Kreutterbuch

# Deß Hochgelehrten vnnd weitberühmten Herrn D. Petri Andreæ Matthioli, Jetzt widerumb mit viel schönen neuwen Figuren / auch nützlichen Artzeneyen / vnd andern guten stücken / zum andern mal auß sondern fleiß gemehret / vnd verfertigt

Durch

## Ioachimum Camerarium,

der löblichen Reichsstatt Nürmberg Medicum, Doct.

Sampt dreyen wolgeordneten nützlichen Registern / der Kreutter Lateinische vnd Teutsche Namen / vnd dann die Artzeneyen / darzu dieselbigen zu gebrauchen / innhaltendt.

Mit besondern Röm. Kays. Maiest. Priuilegio.
in keinerley Format nachzudrucken.

Gedruckt zu Franckfort am Mayn /

M. D. LXXXX.

# INVICTISSIMO, POTENTISSIMOQVE ROMANORVM IMPERATORI, CAESARI SEMPER AVGVSTO, FERDINANDO PRIMO, ETC. SERENISSIMIS, ET ILLVSTRISSIMIS, MAXIMILIANO, ROMANORVM ET BOEMIÆ Regi, &c. Sacri Romani Imp. Electoribus: Ferdinando, & Carolo, Austriæ Archiducibus: ac cæteris vniuersæ Germaniæ Principibus, Dominis meis Clementissimis.

HERBARIAM Medicinam (vt ab ea primùm sermonem exordiar) Inuictissime Imperator, ac Serenissimi Principes, priscis, antiquisq; temporib. à Chirone illo magni nominis Centauro, Saturni ex Phillyra filio, primùm repertam esse testantur, cùm Plinius, tum plerique historiarum authores. Alij verò ab Apolline inuentam volũt. Alij ab Æsculapio eius filio, tantæ facultatis excellentiam à nemine excogitari, inuenirique posse putantes, præterquam à Dijs immortalibus. Non enim fieri posse censent, vt homo ipse abditas stirpium naturas, facultatesq; inuestigare, ac perspectas habere quiuerit, nisi prius à maximo omnium opifice hasce dotes fuerit edoctus. Namque (vt Plinius inquit) si quis ab homine excogitari potuisse credat, ingratè Deorum numen intelligit. Atqui non desunt probatissimi authores, qui reiectis Poëtarum figmentis, & aliorum, fabulosè suis in historijs de herbariæ Medicinæ inuentorib. scribentiũ, certò credunt, allatis cùm authorum testimonijs, tum efficacissimis rationibus, omnium Creatorẽ Deum Optimum Maximum, plantarum & cæterarũ rerum omnium, quas terra procreat & alit, facultates, Adæ primo humani generis propagatori indicasse, eiq; illarum cognitionem infudisse, simul atque illi è limo terræ conformato, vitæ lumen inspirauit. Quòd autem admiranda Medicinæ secreta, quæ non solùm inherbis, & plantis, sed in omnibus rebus, quæ in vniuerso habentur orbe, in humani generis vsum creata fuerint, apertissimè testatur in Sacris literis, moralis, ac verè Diuinus ille Philosophus Iesus Syrach: quippe qui apertissimè scribit, Medicinam à summo Deo è terra esse creatam, quam vir prudens abhorrere non debet. Quòd verò rerum omnium scientiam in Adam infuderit ab initio Deus, facilè quidem conjicere quisque potest ex Mosaicis monumentis, libro primo Geneseos. Etenim cum Parentibus primis nostris potestatem dederit ipse Deus, vt dominarentur volucribus cœli, piscibus maris, cæterisq; terræ animantibus: En vobis trado (inquit) omnes herbas, quæ in omni terræ solo frugiferæ sunt, omnesq; fructifero fœtu præditas arbores, semenq; pariẽtes, quibus ad alimoniam vobis vti liceat. Bestijs autem omnibus terrestribus, cæterisq; volucribus, & quæcunq; vitali spiritu animata mouentur, his omnẽ herbarum viriditatem, ad sese alendum tribuo. Hinc itaque (inquam) conijciendum est, quòd cum Deus tam immensis muneribus hominem ornauerit, haud quaquam prætermisisse illum, quin omnium rerum vires, ac naturã hominem ipsum, vno tantum spiritus diuini afflatu, docuerit. Nihil enim à quoquam æstimaretur preciosissimum quantumuis donum, nisi sciret in quem vsum sibi esset futurum. Cum autẽ Dei opera omnia omni prorsus defectu careant, aliter sanè nobis censendum non est, quòd certiores sumus, ipsum Deum haud vnquam latuisse, humanum genus tot, tantisq; subijci debere malis, quibus tollendis, ac mulcendis (vt pium decet Patrem) nunquam prætermisisset is, quin homines auxilia ac remedia docuisset, quæ plantis inessent, ipsius tantum hominis cau-

*Herbariæ Medicinæ origo Diuina.*

*Plantæ ad vsus hominum conditæ.*

procreatis, vt non deſperaret in afflictionibus, quæ ex morbis atrociſſimis proueniunt, in quibus ingenti ſolatio afficimur, vbi medicamentorum auxilia præſentia eſſe videmus. Ab Adamo omnium parente ſubſequutam ætatem volunt rerum omnium notitiam habuiſſe, ac ſubinde induſtria adaucta, rem altius diligentiusque exquirere cœpiſſe, ita vt hinc primùm rei Herbariæ plurimum cognitionis, ac ornamenti acceſſerit. Quod cùm poſtea animaduertiſſent ſapientes, nouiſſentq; maximam eſſe huiuſce facultatis præſtantiam, ac vtilitatem, eius voluptate capti, ipſi quoque rei Herbariæ, & cæteris, de quibus ars Medica tractat, inueſtigandis ac cognoſcendis ſtudium impenderunt. Atqui non tantùm mira eorum cura fuit in his, quæ ſatu blandiuntur, aut in cibum veniunt, ſed culmina quoque montium inuia, & ſolitudines abditas, omnesque terræ fibras ſcrutati, inuenere, quid quæq; radix polleret, ad quos vſus herbarum folia pertinerent, etiam quadrupedũ pabulo intacta, ad ſalutis vſum vertentes, pro quibus quantum illis debeamus, non equidem facile dixerim, cùm tanti beneficij præmium nullo prorſus theſauro compenſari poſſit. De herbis autem primus omnium, quos memoria nouit, Orpheus accuratiſſimè ſcripſit apud Græcos, & poſt eum Muſæus, ac Heſiodus, ab Ægyptijs (vt narrat antiquitas) edocti. Ab his Pythagoras ſapientia clarus, primus volumina de Plantarum facultatibus compoſuit, Apollini, Æſculapioq; omnia accepta referens. Compoſuit & Democritus volumina de plantis, Perſide, Arabia, Æthiopia, & Ægypto priùs peragratis. Hoc quoque ſecuti ſunt alij, nobilitate ac iucunditate huiuſce diuinæ facultatis allecti: quinetiam ſtudio iuuandæ poſteritatis, non dubitârunt ſe varijs vitæ periculis committere, dum permultas, ignotas, aſperasq; peragrarent regiones, vt veram legitimamq; medicamentorum cognitionem conſequerentur. Inter hos reperio fuiſſe Hippocratẽ, Crateuam, Ariſtotelem, Theophraſtum, Dioclem Cariſtium, Pamphilum, Mantiam, Herophilum, Dioſcoridem, Galenum, & alios quamplurimos, quorum nomina, ne longior videar quàm par ſit, lubens prætereo. Cæterùm quòd plantarum peritia, aut inuentio, præter eam, quam maximam affert voluptatem, vtilitatem quoque, gloriam, & laudem pariat ſempiternam, nouerunt non tantùm vniuerſi orbis ſapientes, diligentiſſimi rerum indagatores, ſed ſummi etiam, ac potentiſsimi Reges: quippe illorum claritatem, quæ hinc potiſsimùm ortum habuerat, admirati, rati in hac antiquiſsima facultate ſummum ſplendorem, ſingularemq; præſtantiam eſſe, tantum otij ac ſtudij ad eam percipiendam & illuſtrandam contulerunt, vt eorum plerique de plantarum hiſtoria & viribus libros condiderint, nonnulli generoſa antidota compoſuerint, vt ita ſuæ, & aliorum mortalium vitæ, vſuiq; conſulerent. Alij, etſi ex rebus conſilio, & armis præclarè geſtis, ſe illuſtres reddidiſſent, cùm tamen illuſtriores effici ſe poſſe cernerent, ſi clariſsimam ſtirpium facultatem ipſi quoq; ſuo eſſent ſtudio proſecuti, è remotiſsimis terrarum regionibus raras, nobilesq; plantas, ingenti pecunia conquiſitas, ad ſe transferri curârunt, vt certam, ac veram earum hiſtoriam deſcriberent. Neque illos certè hoc latuit, quòd ſi hac in re ſtudioſè diutius verſati, egregium quicquam inueniſſent, aut ſcriptis tradidiſſent, ſuum nomen eſſet nullis non ſeculis celebre duraturum, quandoquidem herbæ, quæ ſingulis annis reuiuiſcunt, repullulant, & reuireſcunt, eos perpetuò in hominum memoriam reuocant, qui illas inuenerunt, vel de ipſarum hiſtoria, vel viribus aliquid poſteritatis memorię prodiderunt. Gentianam herbam vbique ſcriptoribus commendatam, à Gentio Illyriorum Rege inuentam, & ab eo appellationem mutuatam eſſe, illi verò claritatem & immortalitatem tribuiſſe plures ſunt, qui ſcribant, authores. Similiter Lyſimachus Macedoniæ Rex, Lyſimachiam (vt Plinius eſt author) inuenit, & ex ſe nominauit, ob hanc perpetuis laudibus celebris. Scordium item

*Primi herbarũ ſcriptores.*

*Priſcorum Regum in plantarum inquiſitione mirum ſtudium.*

*Herbarum à Regibus denominationes.*

Mithri-

Mithridatem Ponti Regem nominis æterni commendat. Clymenos præterea herba Clymeno Regi inuentori ſuo: Euphorbium Iubæ Mauritanorum, Telephium Telepho Miſiæ, Regibus, Echium, & Anchuſa Alcibiadi Athenienſium Duci, famam largiuntur æternam. Hinc etiam clarent Attalus Pergami, & Euax Arabum Reges. Siquidem hîc de ſimplicium medicamentorum viribus ad Neronem Imperatorem multa conſcripſit, ille verò dum plura aduerſus venena, & animalium virus eiaculantium ictus conficeret antidota, plurimum laboris inſumpſit, vt legitimas nanciſceretur plantas. His accedunt Archelaus Cappadociæ, Maſiniſſa Numidiæ, & Agamemnon Argiuorum Rex, quorum nomina nulla penitus vetuſtate extingui poterunt, ob eam, quam in cognoſcendis, prodendisq; ſtirpibus, curam, diligentiamq; adhibuerunt. Omittam Philometera, Hieronem, & alios nonnullos magni nominis Reges, ne verboſiùs quàm oporteat, rem proſequi videar, qui vel ipſi ex hoc immortalem gloriam retulerunt, quòd rei Herbariæ ſtudioſi extiterint, in eaque de poſteris præclarè ſint meriti. Porrò tractu temporis migrauit hæc facultas etiamnum ad Romanos, apud quos M. Cato omnium bonarum artium magiſter, primus & diu ſolus hanc facultatem attigit, boum etiam medicina non omiſſa. Poſt eum vnus illuſtrium nempe C. Valgius eruditione clarus, de re plantaria plura ſcribere tentauit, imperfecto tamen volumine, Diuo Auguſto dicato. Sed antea condiderat ſolus apud Latinos plantarum volumina Pompeius Lenæus, magni Pompeij libertus, ex Mithridatis promptuario edoctus. Namque cùm is Rex eſſet, in reliqua ingenij magnitudine Medicæ materiæ peculiariter curioſus, à ſubiectis hominibus, quæ fuere magna pars terrarum, ſingula exquirens, ſcrinium commentationum harum, & exemplaria, effectuſq; in arcanis ſuis reliquit. Pompeius autem omni regia præda potitus, eo deuicto & ſuperato, transferre ea Latino ſermone Lenæum, Grammaticæ artis doctiſſimum, iuſſit, vitæq; ita profuit, non minùs quàm Reipublicæ, victoria illa. Hos multo pòſt tempore ſequutus Plinius, de naturali hiſtoria ſcribens, pluribus, & continuis libris de Plantis, & herbis, fuſius egit. Cui ea omnia, quæ ab alijs ante ipſum ſcripta ſunt, accepta referre debemus, cùm iam diu perditis eorum ſcriptis nihil emolumenti ex ijs capere valeamus, præterquàm ijs tantum, quæ ab eodem Plinio in ſua translata ſunt monumenta. Contemplanda fuit ante id tempus Antonij Caſtoris ſcientia, cui ſumma admodum authoritas erat in ea facultate, viſendo eius viridariolo, quo plurimas alebat plantas, centeſimum ætatis annum excedens, nullum corporis malum expertus, ac ne ætate quidem memoria, aut vigore concuſſus, nec aliud mirata magis antiquitas reperietur. Fuere etiam inter Latinos, qui huiuſce facultatis meminere, Poetæ nonnulli, nempe Vergilius, Ouidius, Macer. Siquidē hi plura de plantis notatu digna, & nunquam interitura, carminibus cecinerunt. Herbarum gloriam Mulieres quoque affectaſſe, & aſſecutas eſſe, vt quæ multum curæ ac ſtudij earum viribus inueſtigandis impenderint, non modò Poetæ, ſed etiam Hiſtorici tradunt. Etenim ob id Circen, à quo Circea herba dicta eſt, Poetæ ſolis filiam fuiſſe fabulantur: ſed hæc re vera eam demum exquiſitam herbarum notitiam adepta eſt, vt non temerè ob eius mirabilia facta illis ſeculis, diuina potius, quàm humana ſit habita. Talis quoque Medea fuit, quæ tantam herbarum notitiam habuit, vt cum compoſitis ex ijs medicamentis, pluribus ſenectutem retardaſſet, Æſonem Poetæ finxerint vltimo affectum ſenio, ab hac iuuentuti fuiſſe reſtitutum. Helena ad hæc Helenio herbæ, quam primùm (vt quidā volunt) ſeuit, ſuum nomen impertita eſt, atq; ideo in ea nunc etiam nominatiſsima viuit. Artemiſia verò Mauſoli, Cariæ Regis vxor, alioquin pclari nominis mulier, vel ex hoc memorabilis & immortalis reddita eſt, quòd ſuum nomē herbæ inditū reliquerit. Illud inſuper ſatis eſſe poteſt, vt quemq; ad

*Romanorum illuſtrium virorum indemnitas.*

*Poetæ Latini.*

*Heroinæ.*

plantarum cognitionem capessendam inuitaret, quòd hæc tantum vtilitatis in se habeat, vt & animalia ipsa naturâ docta, plurimarum plantarum vires cognoscant, easq; mortalibus indicârint. Quandoquidem Cerui Dictamnũ herbam, quòd vulnerati eius pastu telum venatorium eiecissent, sagittarum vulneribus mederi ostenderunt, vbi ferrum corpori inhæserit. Item Ceruæ Seseli herbam demonstrârunt: Testudines Cunilam: Mustelæ Rutam: Accipitres Hieracium: Columbæ Verbenacam: Hirundines Chelidoniũ: Ciconiæ Origanum, & alia denique animalia, alias innumeras Herbas inuenere ac monstrauere. Quocirca si ad prædicta mentem animumq; homines conuerterent, si medicæ materiæ primordia spectarent, vtpote cùm plantæ suis diuinis præditæ viribus, statim ab elementis conditis, è terra emerserint: nullum mihi dubium est, quin omnes fatentur, hanc facultatem antiquitate, nobilitate, & Diuinitate cæteras antecellere. Neq; ob id solùm illi tantum laudis, admirationis, ac gloriæ debetur, quòd eius cognitio iucunda, ac delectabilis sit, sed etiam quia vtilis, & necessaria existit. Ea namque sanitatem, qua nihil exoptatius homini esse potest, tuetur, varia innumeraq; morborum genera fugat, ferarum virus euincit, & venenorum vim demolitur: quinetiam homines in vita diutius seruat, & sæpe etiam deploratos, quorum scilicet salutis nulla spes reliqua sit, ad vitam reuocat. Quod quum reapse quidem æstimassent Romanorum Imperatorum nonnulli (vt libro primo de Antidotis testis est Galenus) etsi in Republica administranda, & prouincijs gubernandis tuendisq; plurimum essent occupati, eos tamen non mediocre tenuit studium colendæ rei Herbariæ, atque etiam illustrandæ. Quippe vt genuinas consequerentur plantas, vtque veris aromatis potirentur, in multis ac longinquis regionibus Herbarios magnis sumptibus alebant, muneribusq; donabant: hac præterea animi inductione, vt inde non minus gloriæ, quàm vtilitatis referrent, quòd ita quoque studerent immortalitatem beneficio demereri. Sanè memorabili maiorum suorum exemplo ducebantur, qui non solùm exuuias Regum, quos in bello deuicerant, trophæis dicatas, in triumphis portare, ipsosq; Reges vinctos ante se ducere solebant, sed etiam peregrinas plantas, & generosa aromata, quibus raræ, præclaræq; dotes inerant, in ijsdem magno cum honore ferebant. Nec putabant ij se minorem laudem, & gloriam adeptos ex plantis illis, quas postea perquàm diligenter suis in hortis serebant, item ex aromatis, quæ inter sua alia precioſa reponebant in suum, & cæterorum commodum, quàm ex trophæis, simulachris, & arcubus, quæ omnia erigi curabat Senatus, Populusq; Romanus, in perpetuam rerum gestarum memoriam, & eorum gratiam, qui se tali laude dignos exhibuerãt. Magno etiam honore apud Romanos habiti sunt ij, qui de plantarum historia, & viribus scripserunt inq; hac facultate claruerunt, argumento satis manifesto, quòd expugnata Carthagine, omnes Bibliothecas, quas inuenerunt, varijs Regibus, & Principibus donauerint, præter duo & triginta volumina de re Herbaria, & agricultura tãtùm, à Magone Pœno scripta, quæ Romã attulerunt, & vt in Latinam linguam verterentur, mandârunt: tantam nimirum solus inijt gratiam Mago ille, rei Herbariæ & agriculturæ peritus. A deo deniq; attonita ad Herbarum facultates fuit antiquitas, vt illorum temporum scriptores affirmarent etiam mirabilia dictu, ita vt Xantus historicus in primo historiarum libro scripserit, occisum draconis catulum herba quadam à parente reuocatum ad vitam, quam Magi Balim nominant: eadem Thilonem, quem draco occiderat, saluti restitutum. Et Iuba Rex Mauritaniæ herba quadam in Arabia hominem ad vitam reuocatum esse tradidit. Picum etiam auem adactum suis cauernis cuneum, quas in arboribus habet, admota quadam herba, extrahere tradiderũt, cùm Democritus, tum etiam Theophrastus. Quinetiam Æthiopide herba tactu clausa omnia aperiri, quibusdam

*Animalia bruta, quas plantas manifestauerint.*

*Herbarum cognitio vtilis & necessaria.*

*Cæsarũ Romanorum in re Herbaria studium.*

*Quærendã herbarũ ad mirandi & propestupendi effectus.*

*Claustrorũ apertio.*

buſdam ſimul admurmuratis cantilenis. Id quod mihi miraculo non e- -omini enim, dum ſuperioribus annis Venetijs agerem, me quendam ſuſpendio damnatum vidiſſe, cui fores omnes patefierent, diſiectis ſeris, vna tantùm herba admota, ſignaculis quibuſdam decantata. Talis ferè facultatis alia haud mihi incognita habetur, in Italiæ montibus proueniens, qua ab equis calcata, continuò ferrei ſoluuntur calcei. Herophilum clariſsimum antiquitatis medicum poſteritatis memoriæ tradidiſſe ferunt Hiſtoriarum authores, quaſdam haberi plantas, quæ calcatæ tantùm, prodeſſe, quæque etiam obeſſe poſsint. Obſeruatum certè eſt, inflammari vulnera, vlceraq́; ſuperuentu eorum, qui pedibus iter confecerunt per loca, pernitioſis plantis ſcatentia: contrà verò ſanari morbos, vbi ab itinerantibus vulneratis, ſalubres calcatæ ſint. Nam Hemionitidis contactu ſplenèticos ſanatos ſcimus, comitiales ſuſpenſa collo Pæoniæ Romanæ radice, ictericos ſubſtrato in calceis, nudis pedibus, Chelidonio, aut Paſtoria burſa. Tamdiu quempiam lippitudine haud tentari obſeruatum eſt, quàm diu ſylueſtris Rumicis radicem ſecum nitidiſſimè habuerit. Deſinet ſtranguria cruciari, qui Tamaricis lignum ardens ſua ipſius extinxerit vrina. Inguinis tumorem haud quaquam ijs ſubcreſcere putant, qui Myrti ſurculum ſecum gerant. Varices in cruribus ſanari ſcribunt, vbi Hederæ radicibus, Luna Aquarium occupante erutis, circumdetur affectio. Idemque effici, ſi ternæ eiuſdem Hederæ baccæ, per murum repentis, affecto cruri adalligentur. Scordij contactu præſeruari cadauera, non ſolùm Mithridatis, ſed etiam Galeni teſtantur monumenta. Scythæ Scythicam herbam circa Bætiam naſcentem adinuenere, guſtatu quidem prædulcem, cuius magna nimirum commendatio, quòd in ore eam habentes, famem, ſitimq́; non ſentiant. Idem præſtat apud eoſdem Hippice dicta, quòd equis quoque eundem effectum præbeat. Traduntq́; his herbis Scythas etiam in duodenos dies durare in fame & ſiti. Tantum gloriæ herbæ Vetonicæ tradidere quidã, vt domus in qua ſata ſit, tuta exiſtimetur à piaculus omnibus. Coriaceſia herba, quinetiam Callitia, Pythagoras aquam glaciari tradidit. Minaidis ſucco in aqua decocto, protinus ſanari ſerpentium morſus, ſi eo foueantur, idem tradidit: & eundem effuſum in herba, qui veſtigio contigerint, vel eo reſperſi fuerint, inſanabiles perire, monſtrifica prorſus natura veneni, præterquam cõtra venena. Ab eodem Pythagora Aproxis herba appellatur, cuius radix non minus, quàm Naptha è longinquo concipiat ignes. Achemenidon plantam colore electri ſine folio naſci in Tardiſtylis Indiæ, meminit Democritus, cuius radice in paſtillos digeſta, in dieq́; ex vino pota, nexij per cruciatus nocte cõfiteantur omnia, per vanas numinum imaginationes. Adamantida Armeniæ, & Cappadociæ alumnam, qua Leonibus admota, reſupinati eos illico laxo hiatu: nominis cauſam habere aiunt, quod Adamantis modo, conteri nequeat. Ariamidis herbæ contactu, ligna, oleo prius perũcta, illico accenduntur, ſi decerpatur cùm Sol fuerit in Leone. Therionarca in Cappadocia, & Miſia naſcente, omnes feras torpeſcere, quibus fuerit admota, nec niſi Hiænæ vrinæ aſperſu recreari tradidere veteres. Ophiuſa in Elephantina Æthiopia naſci etiam tradunt, liuidam, & horribili aſpectu, qua pota terrorem, minasq́; ſerpentium obuerſari, ita vt mortem ſibi eo metu conſciſcant, qui biberint, ob idq́; cogi ſacrilegos illam bibere. Aduerſari tamen ei Palmeum vinum. Potamantim ad Indum fluuium inueniri narrãt, qua pota lymphari homines, obuerſantibus miraculis. Manicũ Solanum (vt Dioſcorides eſt autor) varias facere ſpecies, imagines q́; non iniucundas obuerſari, ſi eius radicis drachma ex vino bibatur. Theangelida in Lybano Syriæ naſci, qua deuorata, futura prę ſagiant homines. In Bactris, & circa Boriſthenẽ planta puenit, Gelotophyllis dicta, quæ ſi cum vino & Myrrha bibatur, varias dicunt obuerſari ſpecies, ridendiq́; finẽ non fieri, ni potis

*Alij effectus ex ſolo contactu.*

ex Palmeo

...x Palmeo vino pineæ nucis nucleis, pipere & melle additis. Aiciomenes herba (vt Apollodorus ait) appropinquante manu, folia in se contrahit. Oenothora (Crateuas author est) vino aspersa omnium animalium feritates domat, collo adalligata, vel iugo suspensa. Parthos ab Antonio fugatos scribit Appianus Alexandrinus, cùm fame premerentur, in quandam herbam incidisse, quam qui comederent, nihil aliarum rerum reminiscerentur, aut intelligerent, nisi quòd lapides continuò effoderent, quasi quidpiam magni operis facturi, & sic debacchati, bilem demum euomentes interirent. Rhamni tertij ramus, authore Dioscoride, valuis, fenestrisve impositus, veneficia omnia depellit. Scylla tota in limine ianuæ suspensa, mali medicamenti noxam arcet. Lapathi radices, quin etiam Plantaginis collo suspensæ, (eodem authore) chæradas, & strumas sanant. Vermiculi in echinatis Dipsaci capitulis Autumno reperti, collo in folliculo adalligati, aut sinistro brachio appensi, quartana febre affectos incolumitati restituunt. Atractilis herbæ gestatu obtunditur scorpionum ictus, quousq; icti gestauerint: deposita tamen illico recrudescere dolorem, scribit Dioscorides. Quin etiam posteritatis memoriæ tradidit, à Scorpione non ici eos, qui Polemoniæ herbæ radicem secum tulerint, vel si forte fortuna quispiam ictus fuerit, eum quidem nihil molesti passurum. Nascitur in Iudæa radix Baaras, à loco appellata (vt Flauius Iosephus scribit lib. de bello Iudaico) quæ flammam colore imitatur, circa vesperam verò veluti iubar fulgurans: accedẽtibus autem, eamq; vellere volentibus, facilis res factu non est, nam tam diu refugit, quousq; vrina muliebris, vel menstruus sanguis super eam fundatur, quin etiam tunc si quis eam tetigerit, mors certa est, nisi fortè eam ipsam radicem ferat de manu pendentem, ideo effossæ radici, nec dum extirpatæ canem alligant, qui abeuntem inde dominum sequi volens, eam extirpat, & continuò moritur, tanquam eius vice, à quo tollenda erat: nullus enim posthac accipientibus metus est. Tantis autem periculis propter vnam vim capi eam operæpretium est, siquidem ijs admota, qui cacodæmonibus oppressi sunt, illico libertate fruuntur. Cæterùm & mihi quidem radix est, qua vino per noctem macerata, epoto subinde vino, linteolo percolato, à quouis quantumcunq; famelico, is quidem edere nequit, nec cibi tantillum degustare, nisi acceti cochlear absorbuerit. Ridendus profectò iocus, sed res ipsa non omnibus propalanda. Foditur radix apud occidentales Indos, folio Sambuci, quæ humanæ coxæ complet crassitudinem, cuius succus epotus lethalis est. Reliqua verò expressa radix in farinam molita, optimum ac nutritioni saluberrimum conficit panem. Illud etiam his addi potest, quod in circulatorum spectaculis sæpe demirantur homines. In vinum radicis cuiusdam puluerem, cuius gustatu fauces conuelluntur, immiscent, & cui fucum facere volunt, iubent, vt in illo vino intinctum digitum, quasi prægustandi causa fugat, tum illico digitum vino madidum, in os inditum, sibi mordicus, non sine dolore & clamore premit inuitus. Interea perinde atque blanditijs mœrentem consolẽtur circulator, temporum, carpiq; arterias alio quopiam oblinit medicamento, deinde nummũ in terram proiectũ, hortatur, vt tollat. Ibi ille pronus, primùm sese nequit attollere, mox vnguinis vi amens factus concidit, statimq; eius more, qui metuit, ne mergatur in aqua, natat, ac vociferatur simul, se fluctibus obrui. Ergo eũ erigit Circulator. Ille quasi vlturus iniuriã, primũ maleficiũ obliquo ac toruo intuitu exprobrare, mox hominem aggredi videtur: Postremò fugientẽ circulatorẽ persequi, donec absterso tandẽ illiti medicamenti veneno, recipiat animum, ac menti restituatur. Vbi autem ad se redijt, quasi, qui euaserit è mari naufragus, capillum vestimentaq;, veluti vela torquere, exprimereq;, brachia tergere, & nares emungere cõspicitur. Hęc fabulæ non sunt. Nã non desunt eorum testimonia, qui viderunt, quiq; impostura suspicantes, suis & amicorum

*Baaras Iosephi.*

*Radix etiam famelicos edere prohibens.*

*Historia circulatorum.*

suorum

# Dem Durchleuchtigsten / Hochgebornen Fürsten vnd Herrn / Herrn Christiano / Hertzogen zu Sachsen

deß Heiligen Römischen Reichs Ertzmarschalck vnd Churfürsten / Landgraffen in Düringen / Marggraffen zu Meissen / vnd Burggraffen zu Magdeburg / Meinem gnedigsten Herrn.

Durchleuchtigster / Hochgeborner Churfürst / Gnedigster Herr / Es haben die alten Lehrer / wie in jhren Schrifften an mehr dann einem ort zu finden / recht vnnd wol gelehrt vnnd geschrieben / daß Gott in dieser Welt / von dem Menschlichen geschlecht fürnemlich auff dreyerley weiß geehret vnd gepreiset werde. Als erstlich durch allerley heylsame gute Lehr / Gespräch / Lobgesäng / vnd dergleichen. Fürs ander / durch ein heiliges Gottseliges Leben / vnd ehrbaren vnsträfflichen Wandel. Vnd dann zum dritten / durch danckbarliche anschawung vnnd betrachtung seiner herrlichen Geschöpff vnd Creaturen / welche von dem geringsten biß auff das höchste / tanquam assidui magnificorum Dei operum præcones, wie sie der heilige Nazianzenus recht neñet / vns allezeit sein Göttliche Krafft vnd Allmacht / auch vnaußforschliche Weißheit / neben seiner Vätterlichen güte vnd fürsehung für Augen stellen / vnnd jhne derhalben mit stettiger danckbarkeit zu rühmen vnd zu preisen ohne vnterlaß reitzen vnnd vermahnen.

Vnter solchen seinen Wercken vnd Creaturen aber / werden von den alten Lehrern nicht vnter die geringsten gezehlet die jenigen / welche an dem drittē Tag der erschaffung / nach dem auß Gottes befelch das Wasser von dem Trocknen abgesondert / sich am ersten auß der Erden erzeiget. Da Gott durch sein ewiges vnd allmächtiges Wort auß bemeldter Erden herfürkommen vnd grünen hieß / Graß vnd Kraut / welches sich besamet ein jeglichs nach seiner art / vnd Bäume die Frucht trügen / vnd jhren eygnen Samen / wie die Schrifft redet / bey sich selbst hetten / ein jeglichs nach seiner art. Genes. I.

Daher vnd dieweil so viel vnd mancherley art / ja fast vnzehliche geschlecht der Gewechs vnd Kreuter / damit der Erdboden järlich zu Sommers zeiten / als mit einem herrlichen schönen Kleyd / nach ablegung deß winterischen kalten Traurmantels / geziert vnd geschmücket wirdt / menniglich nicht allein lustig vnnd verwunderlich anzuse-

hen / ſondern auch von wegen jhrer von Gott eingepflantzten manigfalten krafft vnnd wirckung / dem Menſchlichen geſchlecht zu vielerley weg ſehr nutz vnnd dienſtlich ſeyn: Haben zu jeder zeit nicht allein die Medici, vnnd dergleichen Leut / zu welcher Profeſſion die erkündigung vñ erfahrung der Natur gehört / ſondern auch viel andere hohe Perſonen das Studium rei Herbariæ für einen beſondern luſt vñ erfrewliche ergetzligkeit / jhrer in ander weg viel gehabten mühe vnnd arbeit / vor allen andern erwehlet vnnd gebraucht / die verborgene eygenſchafften der Kreutter mit ſonderlichem fleiß erforſchet / vnnd ſolche hernachmals andern mit höchſter danckſagung vnnd rühmung Summi illius opificis, trewlich geoffenbaret vnd mitgetheilet. Von welchem Studio rei Herbariæ vnd deſſelben wirdigkeit der gelehrte fürtreffliche Poet Ioannes Stigelius gar kurtz vnnd ſchön mit nachfolgenden Verſen geſchrieben hat:

*Aut mihi planta ſuis numen demonſtrat in herbis,*
*Præſentemq́ refert vna vel herba Deum.*
*Aut operis ſeries autorem tota recenſet*
*Qui facit, & lato cuncta vigore fouet.*
*Emicat ex ipſis diuina potentia campis:*
*Et leuis eſt ceſſes qui probet eſſe Deum.*

Vnnd haben hohe fürnemme Potentaten dieſe herrliche ſchöne Kreutterkunſt zu allen zeiten in ſolchen hohen Ehren vnd Wirden gehalten / daß jhr viel beſondere eygene Kreuttlin / deren krafft vnnd tugendt ſie erkennet / etwan nach jren ſelbſt Namen genennt / etliche aber dieſelbigen auß beſondern vrſachen in jhre Wapen tranßferiert vnnd erhöhet / In maſſen dann das hochlöblich Chur vñ Fürſtlich Hauß Sachſen jhme die weitberühmte / vnnd wider alles Gifft kräfftigſte Rauten außerwehlet / Die Königliche Kron Franckreich drey ſchöne Lilgen / Engellandt die Roſen / ꝛc. Vnd möchten dergleichen groſſer Fürſten vnd Herrn / auch anderer fürnemmer Leut Exempla eine gute anzahl namhafft gemacht werden / wann nicht ſolches zuvor von vielen allbereit geſchehen. Nichts deſto weniger hab ich zu ſonderm mercklichen Exempel zweyer hoher Häupter der Chriſtenheit hiebey gedencken wöllen / deren einer geweſen (wie der hochgelehrt H. Cuſpinianus in ſeinen Hiſtorien von jhm ſchreibet) der fürtrefflichſte Keyſer FRIDERICVS der dritt ſolches Namens / welcher / wiewol er in ſeiner Regierung / der er bey 53. Jaren gantz friedlich vnd wol fürgeſtanden / nicht viel vbriger zeit gehabt / iſt er doch in cognitione ſtirpium dermaſſen geübt vnd erfahren geweſen / daß man darfür gehalten hat /

es ha-

es haben wenig Medici zu derselbigen zeit gelebt/ die jm in dieser Kunst zuvergleichen gewest. Diesem ist hierinnen nachgefolget der hochlöblichste vñ tewre Keyser MAXIMILIANVS II. der mit grossem vnkosten mancherley außerlesene frembde gewächs/ Kreutter vñ Frucht/von weitgelegenen Landen vnd orten mit fleiß zusammen bringen/ vnnd derselben mit gebürlicher Cultur vnnd Vflantzung hat warten lassen/ auch diese lust vnd recreation in seinen schwachheiten andern allen fürgezogen. Wie ich solches offtermal von dem erfahrnen vnnd weitberühmten Herrn Carolo Clusio, meinem sondern lieben Herrn vnnd Freundt/ den er auch derwegen ein gute zeit bey sich lieb vnnd wehrt gehabt/gehört vnd vernommen.

So köndte ich vber das etliche fürneme Fürsten vñ Herrn/ fürnemlich teutscher Nation, die noch bey lebē seyn (welchs jnen Gott der Allmächtige/neben rühiger glückseliger regierung/noch ein lange zeit gnediglich verleihen wölle) allhie mit Namen ordenlich erzehlen / die nicht allein in diesem herrlichen vnnd lieblichen studio Herbario sich mit sonderlicher erfrewung zu oblectiren pflegen/ sondern auch andere/ die damit vmbgehen/mit sonderer gnad vnd hülff befürdern/wie ich mich solches derenthalben / mit aller vntertheniger danckbarkeit / für mein selbst Person rühmen köndt/ wo es nicht allhie zu lang were/vnnd zu einer andern gelegenern occasion gesparet werden sol.

Dieweil dann / Gnedigster Churfürst vnd Herr/mir vnterthenigst wol bewust ist/daß E. Churf. G. gleicher gestallt/wie zu andern allen löblichen Sachen vnnd Künsten/also auch minder nicht ad culturam hortensem ein sonderliche lust vnd zuneigung tragen/so wol auch derselben geliebte Gemahl/mein gnedigste Fraw vnd Churfürstin/ damit sich zu erlustigen pfleget/ bin ich vervrsacht worden/ dieses von mir auff ein newes vbersehene/mit vielen schönen Figuren vñ guten nützlichen stücken gebesserte/ vnd jetzo in den Druck gefertigte Kreutterbuch/ E. Churfürstlichen G. als meinem gnedigsten Churfürsten vnd Herrn/zum vnterthenigsten zu dediciren, vnd zu vberschicken/ mit vnterthenigster bitt/E. Churf. G. wölle solches gnedigst von mir auff vñ annemen/vnd diese meine wolgemeinte arbeit / derselben gnedigst gefallen lassen. Darzu mich neben andern jnsonderheit auch dieses bewogen / Dieweil der Durchleuchtigst Hochgeborne Fürst vñ Herr/ H. AVGVSTVS, Churfürst zu Sachsen / ꝛc. E. Churf. Gn. Herr Vatter/miltester hochseliger gedechtnuß/weilandt mein gnedigster Fürst vnd Herr/im verschienen Jahr/als seine Churf. G. mich gnedigst zu jhr beruffen/vnnd ein anfang dieses Kreutterbuchs gese-

hen/gnedigst mich etlich mal erinnert hat/ solches Werck mit erstenzu verfertigen/vnd jhrer Churf. G. zu vberschicken. Da auch Gott der Allmächtige mir das Leben geben/vnd ich mehr zeit vnd gelegenheit/ dann biß hieher geschehen/darzu bekommen werd/wil ich mich befleissigen/ andere dergleichen mehr nützliche Schrifften in kürtz zu vollziehen/vnd an Tag zu geben.

Vnd wündsche hiemit E. Churf. G. zu dero angehenden Churfürstlichen Regierung von Gott dem Allmächtigen seinen Göttlichen Segen/langwiriges gesundes Leben/vnd alle zeitliche vñ ewige Wolfahrt. Thue daneben derselbigen E. Churf. G. als meinem gnedigsten Churf. vnnd Herrn/ mich jeder zeit mit vnterthenigstem fleiß vnnd gehorsam befehlen. Datum Nörmberg/ den letzten Februarij, 1586.

E. Churf. G.

Vnterthenigster gehorsamer
Diener/

Ioachimus Camerarius D.

INVICTIS-

landt gefunden / wie ſolche vnnd andere fürnemme Gewechs mehr derſelbigen Länder A
Herr Carolus Cluſius mit groſſem fleiß/ vnd vieler Jar embſiger nachforſchung / in ſeinen obſeruationibus Pannonicis beſchrieben hat. Mehr findet man auch ein art der wilden Veielwurtz/welche gar h[illegible] mit dunckelbraunen Blumen/ vnd breiten groſſen Blettern / am Staiger Wald[illegible] Landt zu Francken / nicht weit vom Bergſchloß der Grauen von Caſtell wechſ[illegible] welchem ort auch viel andere gute Kreuter gefunden werden. Solche / das ſich nit zu verwundern iſt / bringt gar ſelten (wie ich dann nie keiner hab mögen anſichtig werden) an ſolchem ort in ſchattichten feuchten Bergen ein Blumen/in die Gärten aber gepflantzet (da in andern wilden Kräutern faſt das widerſpiel obſeruiert) wirt ſie gar einheimiſch/vnd fengt an häuffig zu blüen.*

**Klein wilde Veielwurtz.** Iris ſylueſtris parua.

Klein Veielwurtz/ daneben ſein Blum/ vnd das Zünglin vnter den Blettern derſelben/ auch deß ſamens dreyeckichte hülßlin/ derē eins auffgeriſſen/dz ander zugethan. Chamæiris, cum appicto flore, & ſub florum folijs latitante lingula, nec non triquetro ſeminis folliculo dehiſcente, & alio clauſo.





B

## Zeit.

Die Veielwurtz blüen alle mitten im Lentz. * Etliche vnter den wilden auch wol im Junio. Die Luſitanica aber zum andern mal im Herbſt / welches / da es vmb dieſelbige zeit geſchlacht warm Wetter gibt / auch wol vnſere Zame zu thun pflegen. Dieſe ſchöne Blumen thut ſich in der Nacht viel mehr auff/denn am Tag. * Man ſol aber die Wurtzeln bald im anfangenden Frühling außgraben / eher denn ſie gar herfür ſtoſſen/ oder ja mitten im Herbſt / vnd ſollen im Schatten gedörrt werden. Auß den dürren ſol man die außleſen/ welche wolriechend/ inwendig derb/ gantz vnnd feſt/nicht verlegen/ mürb oder wurmſtichig ſeind.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Veielwurtz iſt warm im andern / vnnd trucken im dritten Grad. Offnet / zeitigt/ ſeubert/vnd zertheilt.

## In Leib.

So man gedörrte Veielwurtz zerſtößt / ein halb Lot deß Puluers in einem trunck

C Meth/ oder Gerstenwasser warm eynnimpt/ vnnd sittiglich hinab leßt schleichen/ hilfft es denen/ welchen die Brust vnd Lungen verschleimpt sind/ stets husten/ oder schwerlich Athem ziehen/ dann dieser Tranck zertheilet den groben/ zähen Koder/ vnnd fürdert jhn zum außreuspern.

So man aber in jetztgedachtem Meth/ Gerst. vasser oder süssem Wein/ deß Puluers anderthalb Lot trinckt/ treibts den Schleim vnd dicke Galle durch den Stulgang. Vnd wenn man noch ein quintle gestossen Rhabarbara darzu thut/ ist es ein gute Artzney für die Wassersucht.

Veielwurtz zerschnitten/ in gutem weissem Wein gesotten/ vnd davon einen ziemlichen Trunck gethan/ frühe vnd warm/ etliche Tag nach einander/ bringt den Weibern jhre verstandene zeit wider/ treibt den Harn/ bricht den Stein/ benimpt das Bauchgrimmen/ Krampff/ den Frost vnd schütten der Fieber/ öffnet die verstopffung/ sonderlich wo grobe/ dicke Materien fürhanden/ reinigt die Geelsucht durch den schweiß/ tödtet die Bauchwürme/ vnd macht gute Ruhe.

Veielwurtz mit Essig getruncken/ wehret dem tödtlichen Gifft der Schlangen.

Veielwurtz mit Hirschzungenkraut/ oder Tamarischken steudlen gesotten/ vnnd getruncken/ bekompt wol den Miltzsüchtigen.

Veielwurtz in Seeblumenwasser eyngenommen/ ist denen behülfflich/ welche mit der Gonorrhœa behafft seyn.

Welche mit dem Hufftwehe beladen sind/ denen mag man in einem Clystier die Brühe eyngiessen/ darinne die Wurtzel gesotten ist.

Die Weiber geben auch das Puluer von der Veielwurtz/ ein wenig auff den Brey
D gestrewet/ den Kindern/ welche von wegen deß reissen im Leib stets schreyen.

Man kan auch die frische Veielwurtz mit Zucker oder Honig eynmachen/ wie man mit Imber pflegt zu thun. Dienet wider obgenannte gebresten.

Die frische Wurtzeln stößt man/ vnnd preßt darauß den safft/ diesen rohen safft mit Zucker/ vnd ein wenig Indianischen Spick abbereytet/ gibt man den Wassersüchtigen/ frühe vnd warm/ einer Eyschalen voll/ alle vier Tag einmal/ offter oder weniger/ nach gelegenheit der Personē/ führet die Wässerige vberflüssigkeit durch den Stulgang. Viel besser ist auß gemeltem Safft wol gesotten/ Pillulen gemacht/ vnd derselben 3. oder 4. in einem Süssenholtz eingegeben.

Man macht auch auß Veielwurtz ein köstlich Lattwergen für die Wassersucht/ also: Nimm Veielsafft drey quentle/ Galgan/ Zitwar/ jedes ein halb Lot/ Zimmetrinden/ Näglen/ jedes ein halb quentle/ Meerköl/ Soldanella genannt/ ein halb Lot. Stoß diß alles zu Puluer/ misch es mit gefeimptem Honig in eines Lattwergen Form/ davon soltu alle Tag frühe eines Lots schwer essen.

Veielwurtz in Wein oder Bier in ein Säckle gehenckt/ gibt jnen ein lieblichen geruch/ vnd geschmack.

* Das Wasser auß den Blumen der schönen Iridis destilliert/ vnnd gegeben bey zwey Lot auff einmal mit andern stücken/ ist gut für die Wassersucht/ vnnd ist solches viel kräfftiger/ wann also dasselb destilliert wirdt/ daß es der Blumen natürliche Farb behelt/ wie denn solches ohn allen frembden zusatz leichtlich geschehen kan. Deßgleichen macht man von dem wolriechen der Blumen Iridis Illyricæ mit der Alantwurtz vñ Capillo Veneris ein Zugker/ welcher die Brust vnd Lungen sitsam reiniget/ vnd heylet.

## Aussen.

Veielwurtz weich gesotten vñ vbergelegt/ lindert die härtigkeit/ zertheilt alle Knollen/ vnnd verzehrt den Kropff. Gepuluert vnnd eyngestrewet/ reinigt sie die vnsaubere Wunden/ heylet die Fisteln/ vnd löcherte fliessende Schäden/ macht new Fleisch wachsen/ insonderheit so sie mit Honig vermischt wirdt.

Veielwurtz sampt Essig vnd Rosenöl gemengt/ mit einem Thüchle vber die Stirn geschlagen/ lindert das Hauptwehe.

Veielwurtz zerschnitten / in Wein oder Wasser gesotten / leine Thüchle darein ge- A
netzt / vnnd den Weibern Warm auffgelegt / erweicht vnd öffnet die verherte vnd ver-
stopffte Mutter.

Ein gut Mutterzäpffle zu befürderung der Blumen / vnnd Geburt / mach also:
Nimm zween Eßlöffel voll Honig in ein eysern Löffel oder Pfann / laß es vber einem lin-
den Kolfewer ein oder zwey mal auffwallen / darnach misch darunter ein quentle Veiel-
wurtz / vnd so viel Erdichelen oder Schweinbrot / beydes gepuluert / rühr es wol durch
einander / daß es nicht anbrenne / als dann geuß es auff ein Becken / oder Mörselboden /
biß es halb erkalte / so formier darauß ein zäpffle Fingers dick vnd lang / laß es hart wer-
den / diß sol das Weib mit Baumöl / oder zerlassener Butter erstlich schmieren / vñ dar-
nach zu jr nemmen / mit einem angehengten Faden / ein stund bey jr behalten / biß es wol
beisse / endtlich widerumb herauß ziehen. Diese weise hab ich allhie wöllen anzeigen / die-
weil ferner in diesem Buch die Mutterzäpffle offt gemeldet werden / damit sie die Wei-
ber wissen zubereitē. Man kan auch diser gestallt auß Honig / Saltz / vñ ein wenig Nieß-
wurtz Zäpffle machen / die man in Mastdarm stößt / zu erreitzung deß Stulgangs.

Veielwurtz mit weisser Nießwurtz / vnd noch so viel Honig gemischt / vnd angestri-
chen / vertreibt die Sprenckel / Masen vnd Flecken deß Angesichts.

Veielwurtz mit Hartz vermengt / auff ein Leder gezogen / vñ vbergelegt / benimmet
den schmertzen der Flachsadern / Lenden vnd Hüfften.

Die Wurtzel (vorab trucken) gekeuwet / macht einen guten Athem / säufftigt das
Zanwehe / in welchem fall sie auch behülfflich ist gesotten / vñ warm im Mund gehalten.

Dieser Wurtzel Safft / oder Puluer / in die Nasen gezogen / macht niesen / reinigt
das Hirn vom Rotz vnd Flüssen.

So man mit gesottener Veielwurtz den Hindern bähet / vnnd darauff mit einem
scharpffen Thuch reibt / öffnet man die gülden Ader / darauß das Melancholische Blut
pflegt zu fliessen. B

Ein edel Artzeney wider den schmertzen vnd geschwulst der Gemächte: Nim̃ Veiel-
wurtz zu kleinem Puluer gestossen ein Lot / Zimmetrinden vnd Dillensamen / jedes ein
halb Lot / Saffran ein scrupel / das ist / ein drittheil eines quentles. Misch alles zusam-
men / netz ein stück rot Gewandt oder Scharlat in gutem weissen warmen Wein / strew
das Puluer darauff / vnd schlags also vber den Gebresten.

Veielwurtz vnter die Kleyder in Kasten gelegt / bewaret sie vor den Motten vnnd
Schaben / vnd gibt jnen einen guten Geruch.

## Veielwurtzöl. Oleum Irinum.

Das Oel / welches die Apotecker von dieser Wurtzeln vnd Blumen bereyten / zei-
tigt / zertheilet / vnnd macht dünn. Lindert das Zipperle oder Podagra / den Krampff:
Der Mutter / Ohren / vnd aller Glieder schmertzen / so sich von Kälte / Schleim / vnnd
Winden erheben. Erweicht die starrende Gleiche / harte Beulen / vnd Kröpffe.

Veielwurtz heist Arabisch Aiesra. Welsch Iride oder Giglio azuro. Spanisch Li-
rio Cardeno. Frantzösich Glaieul oder Flambe. Behmisch Kosatetz.

# Von Kalmus. Cap. II.

## Namen vnd Gestallt.

DAs rechte Acorum ist ohn allen zweiffel das Gewächß
vnd Wurtzel / welche fast alle gelehrte Artzte vnnd Apotecker im Latein
Calamum aromaticum, zu Teutsch / Kalmus nennen / Wiewol solchs
ein mißbrauch deß Worts oder Namens Calami aromatici ist. Dann
in der Warheit ist der Calamus (wie Dioscorides vnd Plinius bezeu-
gen) nicht ein Wurtzel / sondern Geschlecht eines wolriechenden Rohrs in India wach-
send / den Apoteckern frembd vnd vnbekañt / haben derhalben den Acorum, Calmus ge-

C nannt. Solch Acorum oder Kalmus hat Bletter wie die Veielwurtz/allein daß ſie lenger vnd ſchmäler ſind/ geben einen guten geruch/ wie die Wurtzel ſelbſt. So vergleicht ſich auch die Kalmuswurtz faſt der Veielwurtz/ iſt knorrecht/ weißlecht/ mit vnzehlich vielen angehengten Zaſeln. Bringt einen glatten Stengel mit viel Zweiglen. Oben ſchoſſen herfür Zäpfflein/ gleichermaſſen wie in Haſelnüſſen. Alſo war geſtaltet das rechte Acorum, welches der hochberühmte Augerius Flandrus (zur zeit/ da er bey dem Türckiſchen Keyſer ein Geſandter war) in Nicomedia, in einer groſſen Pfudel gefunden/ vnd von Conſtantinopel mir zugeſendet hat. Es hette gar keinen vnterſcheid von vnſerm gemeinen Kalmus.

**Kalmus.** Acorum verum.

**Gelb Waſſerlilgen/ ſampt jhrem Samen.** Pſeudoacorum, & ſemen ipſius adiectum.



D

Die Apotecker haben bißher für das rechte Acorum gebraucht ein Kraut/ welches Bildnuß allhie auch abgemahlet/ Teutſch nennet man es Gelb Waſſerlilgen oder Schwertel/ hat ſein wohnung im Waſſer vnnd feuchten Gründen/ iſt eines ſtrengen vnnd zuſammen ziehenden geſchmacks. Hat lenger Bletter denn die Veielwurtz/ tregt auch ein ſolche Blume/ allein daß ſie Goldgelb iſt. Dieſes Kraut mag man nennen das falſch oder vermeinte Acorum. * Etliche Gelehrte wöllen es ſey Butomum bey dem Athenæo, davon laß ich andere vrtheilen/ vnnd iſt dieſer Wurtzel krafft nicht gar zu verachten/ dieweil ſie/ wann man ſolche lang im Mund hellt/ ein liebliche ſchärpff hat/ vnd an etlichen orten in Franckreich/ jedoch nicht ohne groſſen Irthumb/ pro Chinæ radice verkaufft wirdt.

Dieſes Acori vulgaris wechſt noch ein beſondere art in Thüringen/ vmb die Churfürſtliche löbliche Schul Pforten genannt. Solchs kreucht mit ſehr dicken roten Wurtzeln faſt auſſerhalb dem Erdtrich wie Veielwurtz weit vmb ſich in orten ſo von der Sala befeuchtigt/ doch nicht ſtets naß oder ſumpfficht ſeyn/ hat ſubtilere Bletter/ dann das gemein an Waſſern wechſt. Sie nennen es daſelbſt wilden Kalmus/ vñ ſagen daß es kein Blum noch Samẽ trage/ wie ich auch ſolchs nie hab obſeruiern noch mercken können. *

Auch irren die gar ſehr/ ſo den groſſen Galgan für das rechte Acorum achten/ dann dieſer Galgan hat an ſeinem geſchmack gar keine bitterkeit/ iſt an der Farb nicht weißlicht/ ſondern rötlicht. Die Bletter tragen auch mit der Veielwurtz nicht zu/ ſondern mit dem wilden Galgan/ Cyperus genannt.

Stell

## Stell. A

Acorum oder Kalmus wechst in Ponto, Galatien, vnnd Colchien, auch bey den Tattern/ derhalben neñet man jn in der Littaw Taterſké zelij/ das iſt/ Tattariſch kraut. Das aller beſte Acorum oder Kalmus iſt weiß/ derb/ voll/ am geſchmack ſcharpff vnnd bitter/ am geruch nicht vnlieblich.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Kalmus wermet vnnd trucknet im dritten Grad / macht dünn/ zertreibt/ ſeubert vnd öffnet.

## In Leib.

* Dieweil der Kalmus bey vns in vielen Gärten jetzt gezielet / vnd die kält wol leiden mag/ ſoll man zu dem Diacoro vnd andern Compoſitis alſo friſch/ jhn/ wo man jhn haben kan/ gebrauchen.

Kalmus in Wein/ oder Honigwaſſer geſotten/ oder das Puluer darein geſtrewet/ vnd getruncken / wendet die gebreſten/ ſo ſich von kaltem Schleim oder blästen erheben/ es ſey gleich das Bauchgrimmen / Seitenwehe / Keichen / Krampff / verſtopffung der Lebern oder deß Miltzes. Hilfft denen/ welche vom fallen oder ſtoſſen gelieuert Blut im Leib haben/ auch denen / welchen der Harn abzuſchlagen ſawer wirt. Dienet wider die Natterſtich / wirdt derhalben gemiſcht zu den Artzneyen / welche man wider das Gifft componirt vnd zuricht.

Der Dampff oder Rauch von der Kalmusbrüe in Halß eyngelaſſen durch einen Trichter/ wehret dem Huſten.

Welcher nicht wol dewen mag/ der neme Kalmus gepuluert ein quintlen/ vnnd ſo viel Zimmetröhrlen / vnder einander gemiſcht / nemme das ein alle morgen warm in einem trunck Wermutwein/ es hilfft.

An den orten / da der Kalmus wechſt / macht man jhn friſch eyn mit Zucker oder Honig/ wirdt alſo zu vns gebracht. Man bereitet jhn auch alſo in Teutſch vnd Welſchlanden. Iſt wider alle gedachte gebreſten nützlich. B

Auß Kalmus macht man auch einen Syrup oder Tranck/ Oximel genannt/ welcher dem erkalten Miltz vnd Lebern ſehr erſprießlich iſt / alſo: Stoß Kalmus zu grobem Puluer/ geuß Eſſig darüber/ deck es zu/ laß alſo ſtehen drey Tag vnd Nacht/ darnach ſiede es halb eyn/ ſeyg es durch ein leinen Tüchlein/ thue dazu Honig/ nach deinem gut dünncken / ſiede es widerumb/ biß ſich der Eſſig verzehre. Von dieſem Oximel gibt man alle Tage früe zwey lot mit obgemelter geſottener Kalmusbrüe.

## Auſſen.

So den Weibern die Mutteradern verſtopfft / auch die zeit verſtanden were / die ſollen ſolche Wurtzel ſieden/ ein Lendenbad davon abgieſſen/ vnd darein ſitzen/ es hilfft.

Der Safft/ ſo auß dieſer friſchen Wurtzel gepreßt wirt/ in die tunckeln Augen getropfft / macht ſie klar vnd hell / jedoch muß man Eyerklar oder dergleichen dazu thun/ ſonſt iſt es gar zu beiſſend.

Kalmus heiſt Griechiſch Ἄκορον. Arabiſch Vage. Lateiniſch Acorum. Welſch/ Spaniſch/ vnd Frantzöſiſch Acoro. Behmiſch Pruſtworee.

# Von Bärdillen. Cap. III.

## Namen. Geſtallt.

Bärdillen hat ſeinen Namen darumb / daß ſie der Bermutter ſonderlich wol bekompt / auch der Dillen mit Stengeln/ Blettern/ vnd Dolden gleich ſihet/ iſt doch dicker in allen ſtücken/ wechſt faſt zweyer Elen hoch/ hat viel Wurtzeln/ die ſich in die lenge/ vñ vber zwerch außſpreuſſen/ eines lieblichen geruchs/ vnd ſcharpffen geſchmacks.

# Das erſte Buch Pet. Andr. Matthioli/ Stell.

Diß Kraut wechſt auff den gebirgen / vnd Sonnenreichen orten. Den Samen vnnd Bletter brauchet man nicht in der Artzney / allein die Wurtzeln / die ſol man im Herbſt graben.

Bärdillen. Meum. Muttelina.





Die Wurtzel / ſo man bißher in Apotecken fur Meum gebraucht hat / iſt nicht die rechte/ dann ſie hat einen geſchmack wie Mören oder gelbe Rüben/ vergleicht ſich nichts dem waren Meo. Jetzundt bringt man auß Apulien / vnnd Welchlandt ein Wurtzel/ wie ſie allhie abgemahlet: viel gelehrte Männer ſchätzen ſie für das rechte Meum, wiewol ſie nicht in allen ſtücken mit Dioſcoridis beſchreibung zuſtimpt / doch weil ſie von andern Gelehrten dafür gehalten wirt / auch/ wie ſie bezeugen / alle krafft deß Mei hat/ laß ich mir jhre meynung auch gefallen/ vnnd ſollens die Apotecker forthin dafür brauchen. In Apulien nennet man ſie Imperatricem, das iſt / Keyſerswurtzel/ iſt bey jhnen in beruff kommen wider das Gifft/ vnd gifftige Thiere.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Bärdillen iſt warm im dritten/ vnd trucken im andern Grad.

## In Leib.

Die Wurtzel in Wein oder Waſſer geſotten/ vnd getruncken/ treibt den verſtandenen Harn auß den verſtopfften Nieren vnd Blaſen. Deßgleichen wirckt ſie / ſo man ſie zu Puluer ſtößt/ vnnd einnimpt. Sie zertrennet die Bläſte vnnd Winde deß Magens/ ſtillet das Bauchgrimmen / heylet alle gebreſten der Mutter / vnd wehthumb der Glieder.

So die Bruſt mit flüſſen beſchweret iſt/ ſol man auß dieſer geſtoſſenen Wurtzel vnd Honig ein Latwergen machen/ ſolchs im Mund halten/ vnnd ſittiglich hinab flieſſen laſſen.

Die Wurtzel wirt ſeiner güte vnd tugend halben in den edlen Theriack / auch andere Artzneyen/ welche den Gifft widerſtand thun/ vermiſcht.

Auſſen.

## Aussen. A

Den Weibern wirt jhre zeit erweicht vnd gefürdert/ so sie mit dieser abgesottenen Wurtzel die Schoß bähen/oder darinnen baden.

Den jungen Kindern/ welche den Harn schwerlich ablassen/ hilfft diese Wurtzel/ mit weissem Wein vnd Baumöl ein mal auffgesotten/ vnd Pflastersweise warm vber das Gemächte gebunden.

Bärdillen heist Griechisch Μῆον. Arabisch Mu. Lateinisch Meum. Welsch Meo. Spanisch Pinillo. Behmisch Koprnisk.

### *Muttelina.

IN den Schweitzerischen Gebirgen wechst ein Kraut/ dem gemeinen Meo nicht vngleich/ allein daß die Bletter breiter/ vnd die Blumen etwas rötlichter ist/ dieses ißt das Viehe gar gern/ vnd geben gar gute Milch davon/ wie auch von dem gemeinen Meo. Gesnerus vermeint man mög es brauchen an deß Dauci Cretici statt. Die Innwohner nennen es Muttelinam vnd Mutri.*

# Von wildem Galgan. Cap. IIII.

## Gestallt.

WIlder Galgan hat fast solche Bletter/ wie der Lauch/ außgenommen/ daß sie lenger/ kleiner/ vnd härter sind. Sein Stengel B wechst viereckt/ eines Elenbogens lang/ bißweilen auch lenger/ darinne steckt weiß Marck/ wie im wolriechenden Bintzen/ Iuncus odoratus genannt. Am öbertheil deß Stengels gewint er kleine vnd glitzende Bletter/ zwischen welchen der spitzige vnd graßfarbige Samen herfür dringt. Die Wurtzel ist lang/ vnd zasecht/ in einander geschrenckt/ an etlichen orten rund wie die Oliuen/ an etlichen aber klein/ an der farb schwartz/ eines lieblichen geruchs vnd bitter.

## Stell.

Der wild Galgan wechst gern an wässerigen/ doch gebawten orten. Den besten bringt man auß Syria/ vnd Egypten von Alexandria. Ist vnserem einheimischen an kräfften weit vberlägen.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Deß wilden Galgans wurtzel wermet/ trucknet/ one beissen/ eröffnet das geäder.

### In Leib.

Diese Wurtzel gestossen/ vnd deß Puluers ein quentle schwer in warmem Wein getruncken/ treibt den Harn/ reiniget die Nieren vom Grieß vnd Sand/ öffnet die verstopffung in der angefangenen Wassersucht. Heylet auch der Scorpion stich.

### Aussen.

So man zu dieser Wurtzel so viel Lorbern menget/ mit einander in Wein siedet/ vnd ein Pflaster darauß macht/ solchs den Wassersüchtigen auff den strotzenden Bauch warm gelegt/ ringert vnd benimpt die geschwulst.

So die Weiber ein Dampffbad von diesen Wurtzeln machen/ vnnd die Mutter darüber bähen/ oder auch Pflasterweise auff die Schoß vnnd Lenden warm legen/ sehr gut zu eröffnung der verstopfften Geburtglieder/ vnd förderung der Rosen.

Langer

C Langer wilder Galgan/ Danebē ſeiner bletter ſpitzen/ auch die Blůt. Cyperus lõgus, cui additi ſunt foliorum mucrones atque ipſius flores.

Runder wilder Galgan. * Der groſſe auß Syria/ rötlicht. † Der kleiner ſehr wolriechend auß Creta/ Schwartz. Cyperus rotundus. * Maior Syriacus, ſubruffus. † Minor, odoratiſſimus Creticus, niger.



D

Alle geſchwere im Mund vnd heymlichen orten/ ob ſie gleich vmb ſich freſſen/ heylet diß Puluer/ darein geſäet.

Die wurtzel gekewet/ wendet den böſen geruch deß Munds vnd Athems.

Wilder Galgan heiſt Griechiſch Κύπειρος. Lateiniſch Cyperus. Arabiſch Saherade. Spaniſch Iuncia. Behmiſch Galgan plany.

## Galgan.

Galgan/ im Latein Galanga, iſt von Dioſcoride vnd den alten Griechen nicht beſchrieben. Seiner Geſchlecht ſind zwey: Das klein vnd groß.

Der kleine Galgan iſt ein dünne/ krumme/ knödechte wurtzel/ inwendig vnd außwendig Purpurrot/ wolriechend/ eines ſcharpffen/ beiſſenden/ brennenden geſchmacks/ wie Pfeffer oder Imber/ an geſtalt vnd geruch dem Cypero gleich/ darumb jhn etliche Cyperum Babylonicum nennen. Der beſte iſt ſchwer/ derb/ ſattrot/ wolriechend/ vnnd am geſchmack ſehr ſcharpff. Neulicher zeit hat man den auß Italia zu vns geſchickt/ bleibt aber nicht gern/ wie der Calmus/ in Gärten. Etliche betrieger nemen deß wilden Galgans wurtzel/ winden ſie/ beitzens in Eſſig vnd Pfeffer/ verkauffens darnach für Galgan. Aber dieſer betrug wirt entdeckt/ ſo man an der wurtzlen die euſſerſte Rinde abſchabt/ alsdann hat ſie in der mitte oder Marck keine ſcherpffe/ wie der Galgen haben ſoll.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Galgan iſt heiß vnd trucken im dritten Grad.

### In Leib.

Galgan iſt gut zu allen Kranckheiten/ ſo von kälte vnd bläſten kommen. Sterckt den Ma-

den Magen/macht wol dewen / wendet die onmacht / Schwindel / vnd ſtinckenden Athem/gekewet oder in Wein eingenommen.

# Von Indianiſchem Nardo.

## Capit. V.

Nardus indica.



## Geſtallt.

DIeſen frembden / Edlen / wolriechenden Nardum hat man in allen wolgerüſten Apotecken / man nennet jhn Spicam, das iſt/ ein Eher/nicht daß es ein Eher ſey / die am öbertheil deß Krauts wachſe/wie etlichen vnerfarnen Kreutlern treumet/ſonder es iſt ein Wurtzel (wie auch Galenus ſelbſt bezeuget) darumb wirt ſie aber Spica geheiſſen/daß ſie einer Eher zum theil ehnlich iſt.

## Stell.

Dieſer Nardus wechſt in India, an einem Berg/ welchen der fluß Gange / ſo darunter fur fleuſt/ befeuchtiget. Die Wurtzel wirt dürr zu vns gebracht auß Egypten von Alexandria/ ſampt anderen Kauffmanſchätzen vnd Specereyen/ ſo man von dannen jarlich gen Venedig führet.

Der beſt Nardus iſt kurtz / leicht/ viel härig/ gelb/ friſch/feſt / wolriechend wie wilder Galgan/am geſchmack bitter/ davon die Zunge bald trucken wirdt.

Von dieſem Nardo iſt bereitet worden die thewer Salb/ damit Maria Magdalena den Herrn Chriſtum bey Tiſch geſalbet hat.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Der edel Nardus iſt warm im erſten Grad/ vnd trucken im andern vollkommen.

## In Leib.

Dieſer Spick wirt gemeiniglich mit dem Rhabarbaro eingeben.



Dieſe

C Diese Wurtzel in Wein oder Wasser gesottten/ vnd getruncken/ zertreibt die winde/ fürdert den Harn/ dienet zu den gebresten der Lebern/ Geelsucht vnd Nierenwe-. Stercket das Hirn/ vnd alle Glieder deß Leibs/ innerlich vnd eusserlich in aller massen gebraucht.

Die Wurtzel gepuluert/ in saurem Wein getruncken/ stopfft deß Bauchs vnd der Mutter flüsse/ insonderheit die weise schleimige feuchtigkeit/ alba menstrua genannt/ vnd sollens die Weiber nicht allein trincken/ sondern auch mit dem sauren Wein kochen/ vnd sich von vnten auff damit bähen. Das Puluer heylet auch die schwürige/ eyterige Mutter/ in einem subtilen Säcklen darein geschoben.

Dioscorides spricht: So man diese Wurtzel auß kaltem Wasser trincke/ beneme sie das auffstossen/ nagen/ vnd beissen im Magen. Es muß aber nicht rohe Wasser seyn/ sondern das zuvor abgesotten/ vnd widerumb erkaltet ist.

Diese Wurtzel wirdt zugelegt dem Theriack/ vnd andern Artzneyen/ so man wider das Gifft anrichtet.

## Aussen.

So die Weiber in das Wasser sitzen/ darinnen diese Wurtzel gesotten ist/ heylet sie der Mutter geschwulst/ vnd reinigt sie von allem vnrath/ fürdert die Geburt/ vnnd Rosen.

Weme die Augbraen bloß vnd kaal werden/ der strewe diß Puluer darauff/ oder bähe sie mit der abgesotten Brüe/ es macht Haar wachsen.

Etliche legen den dürrē Spick in weissen Wein/ stellens in einem wol vermachten Glaß etliche zeit an die Sonnen/ distillirens darnach in Balneo Mariæ mit einem kleinen Fewerle. So mans aber grün möcht haben/ were nicht von nöten diß in Wein zu legen. Doch ist es ein edel Wasser zu allen obgedachten Gebresten/ sonderlich für den Schlag vnd onmacht/ getruncken/ vnd die Pulßadern damit bestrichen.

D Dieser köstliche Nardus heist Lateinisch Nardus Indica. Arabisch Stumbel. Spanisch Azumbar. Frantzösisch Aspic de outre mer. Welsch Nardo. Behmisch Nardus Indiansky.

# Von Celtischem Nardo. Cap. VI.

## Gestalt vnd Stell.

CEltischer Nardus wechst im Welschlandt auff dem gebirge Liguriæ, deßgleichen auch im Deutschlandt auff etlichen hohen Bergen in Tirol/ Kernten vnd Steiermarck/ nicht fern von Judenburg. Ist ein kleines gewechs/ hat langlechte/ bleichgelbe Bletter/ einen dünnen vnd kurtzen Stengel/ gelbe Blumen/ ein gespitzte wur-. mit vielen angewachsenen/ dünnen/ wolriechenden zäserlen/ wie diß gemäld augenscheinlich darthut.

Die jrren nicht wenig/ welche diesen Celtischen Nardum, vnd Saliuncam, das ist/ Seliung/ für ein ding achten. Bewegliche vrsachen hab ich angezeigt in meinen Lateinischen Commentariis in Dioscoridem, vnd im ersten Buch meiner Episteln. Dahin weise ich den gelerten Leser.

*Neben deß Autoris Figur/ hab ich ein andere art deß Celtischen Nardi gesetzet/ Welche der H. Clusius in seinen stirpibus Pannonicis lib. 3. cap. 12. beschreibt. Dieser Stengel seind mit etlichen Bletlin besetzet/ haben auch kleine nebenästlin mit mehr Blümlin.

Auch ist allhier der Hirculus abgemalet/ mit welchem der Nardus Celtica eben so wol noch bey vnsern/ als zu Dioscoridis zeiten/ gefelschet wirt/ wie in Aromatum historia D. Garciæ lib. 1. cap. 33. der H. Clusius solches/ als er es selbst obseruiert/ anzeigt.

D

Dem Hirculo iſt ein Kreutlin gleich/welches ich daneben malen hab laſſen. Hat A ein Wurtzel deß kleinen Fingers dick / vnden kleine faſen / ſonſt reucht es vnd ſchmeckt/ hat auch ſolche Blätlin wie Nardus Celtica.*

Nardus Celtica.



Nardus Celtica.

*Hirculus. † Hirculo cognata.



B

## Zeit.

Celtiſcher Nardus wirt geſamlet im Hew vnd Augſtmonat/dann im Herbſt vergehet er. Der beſt iſt friſch/eines lieblichen Geruchs/mit einer wolgedigenen/ vñ zuſammen gedrungenen Wurtzel/die gar nichts brüchig iſt.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Celtiſcher Nardus wermet vnd truckuet/ wie der Indianiſche / hat auch gleiche Krafft/doch iſt er ein wenig hitziger/ vnd nicht ſo ſehr trucken.

## In Leib.

Celtiſcher Nardus auß Wein getruncken / bekompt dem Magen wol / dem Miltzen/Nieren/vnd Blaſen/denn er macht ſehr harnen/heylet auch gifftige Stich.

Auß Eſſig getruncken / hilfft er wider die hitzige Geſchwulſt der Leber / vnnd Geelſucht.

Mit Wermut gekocht/vnd eyngenom̃en / iſt er gut zu dem heiſſen / geſchwollenen Magen.

Celtiſcher Nardus heiſt Griechiſch Νάρδος Κελτική. Lateiniſch Nardus Celtica, vel Romana. Welſch Nardo Celtico. Frantzöſiſch Nardus Gaulois. Behmiſch Celtyka Nardus.

C

# Von Bergnardo. Cap. VII.

**Bergnardus.** Nardus montana. Nardus montana longioribus radicibus prædita.





D

## Stell vnd Gestallt.

DJeser Nardus wechst auff den Gebirgen/der allerbest in Syria vnd Cilicia, auch in Illyria, von dannen hat man mir diß Gewächß zugeschickt/wie es allhie abgemahlet. Es hat Bletter gleich wie der grosse Baldrian/seind doch viel kleiner/vnd nahe bey der Wurtzel gar nichts zerkerbt. Auch ist sein Stengel/wie im Baldrian/ein wenig feist/rund/oben am Gipffel gewinnt er gar ein schöne Dolden mit Purpurbraunen Blumen/die hangen an Graßgrünen Stilen/sind eines lieblichen Geruchs. Dieser Nardus hat zwo Wurtzeln/in gestalt zweyer Hödlen/in grösse der Oliuen/die Rinde daran ist schwartz.* Es sind aber solche zwo Wurtzel nicht allzeit rundt/sondern zu zeiten lang/wie solches die Art/so neben deß Autoris Figur abgemahlet/klärlich anzeiget.* Bißweilen wachsen auß dieser Wurtzel zu beyden seyten lange Zäserle/geben einen Geruch wie der Indianische Nardus.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Dieser Bergnardus wermet/macht dünn vnd subtil/mit einer geringen zusammenziehung. Vnd welche Tugend von dem Celtischen Nardo erzehlet sind/sollen auch von dem Bergnardo verstanden werden.

Bergnardus heißt Griechisch Νάρδος ὀρεινή. Lateinisch Nardus montana. Welsch Nardo montano. Frantzösisch Nardus de montaigne. Behmisch Nardus Horsky.

Von ge-

# Von Gemeinem Spicanard/ vnd Lauendel. Cap. VIII.

Spicanard. Spica domeſtica.



Lauendel. Lauendula.



B

## Namen vnd Geſchlecht.

DEß vermeinten Nardi ſind zwey Geſchlecht. Das Männle vnd Weible. Das Männle wirt Spicanard genännt von wegen der geäherten Blumen. Das Weible/ Lauendel/ vielleicht darumb/ daß man ſie im Bad zum Hauptzwagen vnnd andern wolriechenden dingen gebraucht.

## Geſtallt.

Spicanard vnd Lauendel ſind beyde Holtzechte Steudlen/ in maſſen wie Stechaskraut oder Roſmarin/ nicht viel vber eine Spanne hoch/ mit vierecketen kleinen/ dünnen Stenglen/ vnd vnzehlich vielen/ langlechten/ ſchmalen/ dicken/ Aſcherfarbgrünen Blätlein. Tragen oben Braunblauwe Blümblein wie ein äher. * Man findt auch Geſchlecht Lauendulæ, mit breitern Blettern vnd weiſſen Blumen/ welches in Niderländiſchen Gärten vor etlich Jaren gemein geweſen.* Die Wurtzel iſt gantz holtzecht/ vnd faſecht. Der Samen Grawſchwartz/ darvon junge Stöcklen auffgehen/ aber viel eher/ ſo man Zweige abreißt/ vnd wider in Grund legt/ im Frühling oder Herbſt. Der Spicanard iſt dem Lauendel in allen Stücken vberlägen/ denn er iſt höher/ dicker/ breiter/ weiſſer vnd am Geruch ſtercker. Dargegen iſt Lauendel zahrter/ milter vnd gebreuchlicher.

## Zeit.

Im Lentzen werden dieſe Stauden widerumb grün/ blühen im Brachmonat vnnd Hewmonat/ zu welcher zeit jhre holdſelige wolriechende Blumen ſollen geſamlet werden.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Spicanard vnd Lauendel sind warm vnd trucken (wiewol das Männle etwas mehr) im andern Grad/ einer subtilen Substantz. Geben dem frembden Nardo nicht viel zuvor.

### In Leib.

Spicanard vnd Lauendel seynd zwey köstliche Kreutter wider alle kalte Gebresten deß Hirns vnd der Semnader/ als da ist der Schwindel/ gantze vnd halbe Schlag/ der fallend Siechtag/ die Schlafftsucht/ Krampff/ Zittern/ Contract vnd Lähme. Sie erwermen den blöden kalte Magen/ zertheilen die Winde. Treiben den Harn/ der Weiber Zeit/ das Bürdle/ vnnd erwermen die Mutter. Offnen die verstopffte Leber vnd Miltz/ benemen also die Geelsucht/ vnd anhebende Wasserseuch/ sonderlich so man Andorn/ Zimmetrind/ Fenchel/ Spargen/ vnd Eppichwurtzeln dazu mischet. Zu allen jetzgenannten Gebresten mag man Spicanard oder Lauendel/ Kraut vnnd Blumen/ in Wein oder Wasser sieden/ vnd davon trincken etliche tage nacheinander. Gemelte Tugendt hat auch das gebrandte Wasser/ ist gut für ohnmacht/ da ein Mensch vnredend liegt/ drey oder vier Löffel voll getruncken/ vnd die Pulsadern damit bestrichen.

### Aussen.

Spicanard oder Lauendel in Essig gesotten/ vnd die Brühe auff dem wühtenden Zan gehalten/ stillet den Schmertzen/ sonderlich/ so Flüsse dazu schiessen.

Die Blumen von Spicanard oder Lauendel in gebrandten Wein gelegt/ dieser Wein in Mund genommen/ bringt die verlegene Sprach widervmb. Ist auch gut/ die lahmen/ kalten Glieder damit gerieben.

Die Kreutter eusserlich vbergelegt/ vertreibet das Hauptwehe/ vnd den Schwindel. Seind auch gut in der Laugen zum Hauptzwagen gebraucht/ denn sie stercken das
D schwache Hirn sehr wol.

### Spicanarden öl. Oleum de Spica.

Auß den frischen Spickblumen distilliret man ein öl/ welchs ob dem gebrandten Wasser schwimmet/ eines so gewaltigen Geruchs/ der alle andere vbertrifft. Solchs öl ist zu allen obgemeldten Gebresten nützlich.

Spicanard vnd Lauendel heist Lateinisch Pseudonardus. Welsch Spico, Lauanda. Frantzösisch Aspic, Lauande. Behmisch Spikanard domacy/ Lawendula.

# Von Haselwurtz. Cap. IX.

### Gestallt.

HAselwurtz nennen etliche wilden Nardum. Sie tregt Bletter gleich dem Wintergrün/ seind doch viel runder/ vnnd kleiner. Zwischen den Blettern nahe bey der Wurtzel hangen an zarten vnnd langen Stilen braune Purpurfarbe/ wolriechende Blumen/ in kleinen Hülsen/ wie an dem Bilsenkraut/ darinne wechst ein ecketer Same/ den Weinkörnern nicht vnähnlich. Seine Wurtzeln sind vielfaltig/ vberzwerch hin vnd her geschrenckt/ mit angehenckten kleinen Zäseln/ geben einen freundtlichen lieblichen Geruch/ seind scharpff auff der Zungen. * Es wirdt auch im Schweitzerland auff den Gebirgen bey dem Einsidel genannt/ ein grössere vnd mehr wolriechende Art gefunden/ dann die gemeine ist.

### Stell.

Haselwurtz wechst an schattechten Orten/ sonderlich in Gebirgen/ Hecken vnnd Wälden.

Zeit.

## Zeit. A

Sie blüet zweymal im jar/nemlich im Frühling/vnd Herbst. Sol gesamlet werden zwischen zweyen Frawentagen/das ist/von dem fünfftzehenden Tag Augusti biß auff den achten Tag deß Herbstmonats.

Haselwurtz. Asarum.

1 Der Samen. 1 Semen.
2 Auffgethane Blum. 2 Flos apertus.
3 Zugethane Blum. 2 Flos clausus.

Die ander Haselwurtz. Asarina.






B

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Haselwurtz ist warm im andern/vnd trucken im dritten Grad/insonderheit sein Wurtzel/die auch am meisten gebraucht wirt.

## In Leib.

Das Bauwersvolck hat kein besser Artzney fürs Kalte/oder anstossende Fieber/dann daß sie ein Handvoll dieser Bletter in Wein oder Wasser sieden/mit Honig abbereiten/vnd etliche tage frühe davon trincken/das treibt durch den Stulgang Schleim vnd Gallen/bißweilen auch obenauß. Vnd Dioscorides schreibt: Haselwurtz purgiere wie Nießwurtz. Wann man sie wil eynnemen/ist es gut/man thue darzu Muscatenblüet/Zimetrinden/vnd dergleichen Gewürtz. Aber schwangere Frawen sollens nicht trincken/dann es ohn schaden jr vnd deß Kinds nicht geschehen würde.

Haselwurtz in Wein vber nacht eyngebeitzt/vñ frühe davon einen warmen trunck gethan/thut auff die verstopffte Lebern/Miltz/vnd verharte Geschwülste/ist dieser gestalt gebraucht ein fruchtbarliche Artzney für die Wassersucht/Geelsucht/alt Hüfftweh/Keichen vnd Husten.

Etliche bereiten von Haselwurtz einen Wein zur zeit der Weinlesung/welcher zu allen obgedachten Gebresten dienstlich ist.

Haselwurtz zum einbeitzen nimpt man eins Lohts schwer/das Puluer aber von einem biß auff das ander quentle.

* Etliche geben die Bletter im Meyen den Pferden vnter jhrem Futter/davon sie sich reinigen vnd muhtiger davon werden.*

## Aussen.

Haselwurtz in Laugen gesotten/vnd damit gezwaget/sterckt das Haupt vnd Hirn/ so der mangel von Kälte ist/vnd behelt die Haar.

Haselwurtzsafft mit Thucien vermischt/vñ in die Augenwinckel getröpfft/macht ein klaar Gesicht/benimpt die Fell vnd Wülcklen.

Baumöl/darinnen Haselwurtz an der Sonnen vber den Sommer wirt außgewirckt/benimpt das frieren vnd schütten der Fieber/so man ein stund vor derer ankunfft das Rückenbein damit warm salbet.

Haselwurtz heist Griechisch Ἄσαρον. Lateinisch Asarum. Arabisch Asaron. Welsch Bacchara. Spanisch Asara baccara. Frantzösisch Carabel. Behmisch Kopytnjk.

## Ein ander Geschlecht der Haselwurtz.

Diß Kraut findet man auff den Gebirgen/vnd dieweil es der Haselwurtz fast gleich ist/haben wir es Asarinam genennt. Die Bletter ligen auff der Erden/sind runder vnd rauher/dann in der Haselwurtz. Der Vmbkreiß ist ein wenig vneben. Die Stengle klein vnd härig. Die Blumen vergleichen sich den Camillenblumen/allein daß sie kleiner sind/riechen wol. Auch hat es viel knödichte/dünne/scharpffe Wurtzlen/die sind am Geschmack scharpff vnd etwas bitter/riechen doch nicht so wol/als die Haselwurtz.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Diß Kraut ist heisser vnd truckner Natur/säubert vnd zertheilet.

## In Leib.

Das Kraut in Wein gesotten/oder das Puluer eines quentlen schwer in Wein gerürt/vnnd getruncken/macht den Stulgang fertig/treibt auß den dicken Schleim/ Rotz/vnd Melancholey. Ist gut wider die Wassersucht/schmertzen der Frantzosen vnd deß Zipperlen/Geelsucht/fallenden Siechtag/vñ halben Schlag. Es treibt den Harn/ vnd der Frauwen zeit. Tödtet die Bauchwürme. Man list das Kraut im Herbst/vnd truckets im Schatten.

# Von Baldrian. Cap. X.

## Namen.

Baldrian nennen die Apotecker Valerianam. Mãn heist sie auch Dennenmarck/Katzenkraut/vnd Augenwurtz/darumb/daß die Katzen diese Wurtzel gern riechen/vnd jre Augen damit stärcken.

## Geschlecht vnd Gestallt.

Baldrian ist dreyer Geschlecht. Das grosse/kleine/vnd allerkleineste/wie in den gemälden augenscheinlich vorgebildet. Es solt aber deß grossen Abriß der Proportion nach/etwas höher vnd auffrichtiger gemalet seyn worden.

Deß grossen Baldrians Bletter vergleichen sich dem Apostemenkraut/außgescheiden daß sie grösser/vñ nicht so sehr zerspalten sind. Sein Stengel ist Elen hoch/oder höher/glatt/hol/zart/auff Purpurbraun geneigt/vnd knödicht. Tregt oben schöne schneeweisse Blumen/oder Dolden/wiewol/ehe dann sie sich auffthun/erscheinen sie Leibfarb zu seyn. Der Samen/so er zeitigt/fleuget er hin/wie auff dem Lattich. Die Wurtzel ist Fingers dick/mit vielen/nebenangehenckten/kleinen/geelen/wolriechenden Zaseln/mit welchem Geruch sie dem Nardo nacheifern. Wechst auff den Gebirgen/ feuchtem Erdrich vnd Feldern.

Das kleine Baldrian/so in gemeinem Brauch/vnnd meniglich bekannt ist/hat Bletter wie der Eschbaum/die sind glat/Schwartzgrün/vnd zur Erden geneigt. Vergleicht

gleicht sich mit stenglen vnd dolden dem grossen/ist aber kleiner in allen seinen Stücken. A Die Wurtzeln wachsen wie Teuffelsbiß/ abgenagen zasecht/weißlecht/ ineinander geschrenckt/mit einem lieblichen/vnd etwas scharpffen Geruch/wie im Nardo. Hat seine Wohnung in feuchtem Erdrich.

**Baldrian/daneben Blumen/Samen/vnd ein besonder Blat.**

Phu. Valeriana maior, & seorsim ipsius flosculi, semen, & foliū peculiare.

**Gemein Baldrian/ dabey sein Blümlin vnd Samen.**

Phu minus, & flosculus ipsius cum semine.





B

Deß allerkleinsten Baldrians Bletter sind gestaltet wie in dem grossen/ aber gar klein. Gewinnt einen ecketen Stengel/spannen hoch. Am Gipffel erscheinen die Dolden/wie in den andern Geschlechten angezeigt. Sein Wurtzel ist klein/ weißlecht/ mit vnzehlich viel Zäserlein/eines lieblichen Geruchs. Wechst in Gebirgen/feuchten Awen/ vnd Wiesen.

## Zeit.

Im Herbst werden die Baldrianswurtzeln alle gesamlet/vnd am schatten gedörrt.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Baldrian ist warm vnd trucken im andern Grad.

## In Leib.

Baldrians Wurtzel gesotten/oder das Puluer mit Wein vermischt/vnd getruncken/verzehrt die Winde/stillet das Seitenwehe/heylet den kalten Brunnen/treibt den Harn/vnd der Weiber Blumen/so ein zeitlang verhindert gewesen.

Baldrian mit Süßholtz/Rosinlen/vnd Anißkörnern gesotten/ darvon getruncken/benimpt das keichen vnd husten.

Baldrian wirt gemischt in Theriack (welches von dem ersten allein sol verstanden werden) ist derhalben dienstlich wider die gifftigen Stich/vnd Pestilentz/nicht allein davon getruncken/sondern auch daran gerochen wider die böse Lufft.

Den Träncken zu innerlichen Wunden wirdt Baldrian zugethan mit grossem heyl. * Sonderlich aber deß kleinern Getranck braucht man in den Anthracibus vnnd andern dergleichen Schäden.*

# Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/ Aussen.

Deß gantzen Baldrians Gewächse sampt den Wurtzeln grün zerstossen/ vñ vmb das wehthuende Haupt gebunden/lindert den Schmertzen/vnd legt die Schüß.

Klein Baldrian/dabey sein Blümlein vnnd Samen.

Phu minimum, cui flosculus & semina sua appicta sunt.

Frembdt Baldrian/ mit sein Blümlin vnd Samen/ auch ein abgeschnitten stücklin der Wurtzel.

Valeriana rubra. Phu peregrinum, cum floscul is & seminibus suis, & adiecta radicis portiuncula.





D

Baldrians Wurtzel in Wein oder Wasser gesotten/ vnd in die Augen getropfft/ macht ein klar Gesicht.

Wider die röte vnd schmertzen der Augen ein warhafftige Artzney: Nim̃ Baldrian/Eppich/Wegbreit/Haußwurtzel/ stoß jedes besonder/ preß den Safft darauß/ nim̃ jedes Saffts anderthalb Loht/ geuß sie alle zusammen/ mische darunder Weitzen Semelbrosen/die nicht gesaltzen seynd/ mach ein weich Pflaster/ legs also kalt vber die Augen/thu ein subtil Leinen Thüchle darzwischen. Solche Artzney hilfft vber Nacht/ ob gleich die Augen mit Blut vnterlauffen weren.

* Valeriana rubra.

DIß Kraut wechst einer Elen hoch/vnd wol höcher/ hat etwas breite vñ lenglechte Bletter/schön grün/vnd oben an dem Stengel wie der Baldrian/tregt es Blumen viel bey einander rötlicht/der Sam ist klein vnd verfleuget baldt. Die Wurtzel ist weißlecht vnd dicklecht/ hat einen Aromatischen Geschmack. Man findet sie auch mit blawlichten Blumen/vnd ist das Kraut kleiner denn derer/die allhie abgemahlet. Vmb Pisa nennet man es Centaurium marinum, vnd wechst viel an den alten Thürnen. Etliche machen ein Limonium oder Been darauß/ andere nennens von wegen der gleichheit Valerianam rubram. Die Wurtzel ist scharpff vnd wolriechendt/möcht sich derwegen vielleicht mit den Valerianis vergleichen.*

Baldrian heißt Griechisch Φοῦ. Arabisch Fu. Lateinisch Phu vñ Valeriana. Welsch Valeriana. Spanisch Herua Benedicta. Frantzösisch Valeriane. Behmisch Kozlisk.

Von

A

# Von Cassia. Cap. XI.

Cassia/derselben Blumen/ Röhren/ Blat vnnd Samen.

Casia solutiua, ipsius nimirum flos, siliquæ, folium & semen.

Casia Monspelienſium, cum suo flore, fructu, & cortice radicis.





B

## Gestallt.

CAssia/welche man jetzund gemeiniglich zu linden Purgationen braucht/wechst in Aegypten auff einem hohen Baume. Dieſes Baums euſſerliche Rinde iſt aſchenfarb. Das Holtz jnnwendig feſt/ vnd derb/ nahe gegen den Rinden gelb/ an dem jnnertheil oder Kern ſchwartz/ gleichermaſſen wie das Frantzoſenholtz/ Guaiacum genannt. Er hat auch groſſe Wurtzeln/ wie der Nußbaum. Die Bletter ſind ſpitzig. Der gantze Stamm reucht ſtarck/ dieweil er friſch iſt/ alsbald es aber dürre wirdt/ verleurt er den Geruch. An den äſten hangen Röre/ faſt einer Elen lang/ vnd bißweilen länger/ ſind rund/ derb/ ſchwartzbraun/ jnnwendig mit weichem/ kolſchwartzen/ ſüſſem Marck gefüllt/ doch ligt ſolch Marck nicht gantz an einander/ ſondern iſt mit vielen holtzächten lämlen vnd wendlen vnterſchieden. Zwiſchen jedem lämlen ſtecken harte Kernen/ anzuſehen wie kleine Hertzlen/ vnd denen in S. Johannsbrot faſt ehnlich/ daß man ſie beyde nicht wol von einander erkennen kan.

* Wenn man die Kern wol eynweicht/ vnd fleiſſig wartet/ gehet dieſer Baum auff aller ding wie das Johannsbrot/ jedoch bekompt er darnach länglichte Blätter/ wie an dem Pfirſingbaum/ die Blumen ſeind gelb/ faſt wie an der Geniſta, wie mir dieſelben an einem Aſt mit Blettern der hochgelehrte Herr Bernhardus Paludanus, der Artzeney Doctor/ der in Ægypto vnd andern weiten Orten geweſen/ vnd alles mit groſſem fleiß erforſchet/ neben andern viel frembden ſchönen Sachen verehret hat.*

## Stell.

Caſſia wechſt in gebawtem Erdrich. Die allerbeſten Caſſienröre werde von Memphi/ vnd Alexandria auß Aegypten zu vns gebracht/ ſind friſch/ ſchwer/ derb/ nicht ſehr dick/ liecht/ vnd ſo man ſie ſchüttelt/ höret man die jnnwendige Kernen nichts rauſch-

C Dann wo sie rauschen/ist es ein anzeigung/daß der natürliche Safft darinnen außgedorret sey.

* Sie wechset nicht allein in den Orientalischen Indien/wie man sie gemeiniglich nennet/sondern auch in America, in der Insel S. Dominici & S. Ioh. De portu diuite. *

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Cassia ist warm vnd feucht im ersten Grad.

### In Leib.

Man braucht allein das Marck auß den Rören/das nennet man in Apotecken Florem Cassiæ, es lescht die Hitz der Cholera oder Gallen. Treibt auch diese Choleram sampt dem Phlegmatischen Schleim durch sanffte Stulgänge. Man mag es geben zu jeder zeit/alten vnd jungen Leuten/ja den schwangern Weibern/vnd Kindern/ohn alle schew vnd schaden. Sein Wirckung erstreckt sich nit weiter dann vber den Magen vnd Därme. Die Gelehrten Artzte geben es gewöhnlich vnd sicherlich vor der Aderlasse/in den strengen Fiebern/vnd andern hitzigen Gebresten. Welche schwache Därme haben in denen erregt es etwa ein auffblähung/sonst ist es gar vnschädlich/doch wirdt auch diß Schädle benommen mit zugethanen Zimmetrörlein/Imber/oder Anis. Man mag es auff einmal zweyer oder dritthalb Loht schwer eynnemen/entweder allein essen/oder in einer warmen Hünerbrühe zertreiben vnd trincken/mit obgedachtem Zusatz. Die gelehrten Artzte mischē zu zweyen Loten Cassiæ, ein halb Loht deß bittern Puluers/Hiera Galeni genannt/vnd solchs ist gar wol geordnet/denn Hiera schärpffet vnd fürdert die Cassia zur purgierung/erwermet vnd stärcket den Magen/wehret auch der Auffblähung. Dieweil aber Hiera die Cassia (die doch an jhr selbst lieblich ist) verbittert/so formiert man auß dieser Mixtur fünff oder sechs Küglen/bestreuwet sie mit Zucker/vmbwickelt ein jedes besonder mit einem bissen Oblat (zuvor in Wein oder Bier eyngenetzt)
D vnd schlingets also gantz hinab/so empfindet man die Bitterkeit fast nichts.

* Man pflegt auch die grünen vnd noch nicht allerding zeittige Cassiæ Rörlein in Ægypto mit Zucker eynzumachen/vnd also gen Venedig bringen/welches doch nicht mehr so gebreuchlich wie zuvor/dieweil dadurch die andere Cassia reiff zu werden verhindert ist worden/so ist auch sonst allerley Betrug damit vntergeloffen. *

Weme der Stein viel leyds thut/vnd offt pflegt anzustossen/der sol alle Monat einen Tag früh frisch außgezogene Cassia brauchen/so gehet der Schleim auß dem Magen vnd Därmen durch den Stulgang/auß welchem Schleim in den hitzigen Nieren Sand vnd Stein gebacken wirt/gleich wie auß Leim im Brennofen ein Ziegel. Ja etliche schreiben/der Stein könn im Menschen nicht wachsen/so man alle Tag eine stund vor dem frühessen drey quentle Cassia eynnimpt.

So sich jemands besorget einer hitzigen Geschwulst oder Geschwür im Magen/der wirt für solcher Kranckheit mit Gottes hülffe gesichert/so er täglich ein halbe stunde vor der Mahlzeit/früh oder abends/ein Loht frischer Cassia isset.

Wem die Augen wehe thun von scharpffen hitzigen Flüssen/der sol zu Nacht/wenn er schlaffen gehet/zwey Loht Cassia eynnemmen/es lindert die schärpffe/vñ zeucht den Fluß herab.

* Die irren/welche vermeynen/daß der Kern von der Cassia oder Samen auch purgiert/dann viel mehr sie zusammen ziehende art haben.

Dergleichen ist auch nicht zu gläuben/daß die Rinden dieser Rören gesotten/die Menses vnd secundinam fort treiben sollen. *

### Aussen.

Cassia außwendig angestrichen/leschet die Feuwerfarbige Geschwulst/oder Rotlauff/Erysipelas genannt/auch andere hitzige Apostemen auff der Haut. Dienet wider das Zipperle/Podagra/vnd Gliederwehe.

Mit

Mit Mandelöl vermiſcht/vnd die Bruſt damit geſchmiert / weñ einem enge darvmb iſt/hilfft es kräfftig. A

Caſsiam nennen die Arabier heutiges Tags Hiarxambar, wiewol in Auic.lib.2. cap.197. nicht recht Chiarſamdar geſetzt iſt worden.*

* Caſsia Monſpellienſium.

DJeſes Gewächß findt man viel vmb Rom / vnd auch vmb Narbona in Franckreich/ iſt einer Elen oder anderthalb hoch / hat einen Stengel wie das Spartum, die Bletter ſeyn wie an der Thymelea oder am Lauendel/ Im Junio ſtehets dick voller Blümlein/wie an dem Oelbaum/die grünlicht gelb ſind. Darauß werden viel roter Beerlein/die dem Meer Aſparago ſich vergleichen/ ſeind gantz klibrich. Von etlichen wirt der Wurtzel Rinden für die Caſſiam ligneam gebraucht.*

# Von Zimmetrind.



OBgedachte Purgierende Caſſia bringet mir allhie zu gedächtnuß Caſsiam ligneam, odoratam, das iſt vnſere gebreuchliche Zimmetrind / deñ das ware Cinnamomum, von welchem Dioſcorides ſchreibet haben wir nicht / wöllen bey dem vnſern bleiben, vnd ſagen / daß der Zimmet oder Canell ſey eine Rinde eines Baums/welches geſtallt ich allhie nit hab können abmahlen/denn er wechſt in gantz Europa nicht/ſondern allein in India, doch wie ich erfinde / iſt gedachter Baum an gröſſe vnnd geſtallt der Schaffmüllen gleich.

## Geſtallt. B

* Wer nach der läng von der Zimmetrinden etwas gründtlichs wil vernemmen/der leſe den Garziam de Horto, der viel jar in India ein Medicus geweſen iſt / der beſchreibet den Baum / daß er ſey in der gröſſe deß Oelbaums / mit auffrechtẽ äſten/ die Bletter ſeind an geſtallt wie deß Lorbeerbaums / an der Farb wie der Citronen/ die Blum weiß/die Frucht rund vnd ſchwartz/in der größ einer Haſelnuß/oder kleinen Oliuen. Er vermeynt auch/daß Cinnamomum vnd Caſsia nicht ſollen alſo vnterſcheiden werden/wie die Alten gemeynt haben. Auß den Wurtzeln deß Baums/wenn man ſie auffſchneidet / pflegt ein Safft zu flieſſen / der wie Campher reucht / Aber diß iſt hart verbotten / auff daß die Bäum nicht verderbt werden. Dieweil deß gantzen Baums eigentliche Conterfeiung noch nit zu bekomẽn geweſen/hab ich zu wenigſten diß Blatt/ ſampt dem Stengel wollen laſſen hie zu ſetzen. Die kleine Eichelein aber / ſo dabey gemahlt/ſeyn nicht deß Zimmetbaums Frücht/wie jr viel glauben / ſondern eines andern frembden Gewächs/dann es mit denſelben zu vns gebracht wirt/welches die Alten Jolir oder Malahather genañt / davon mag man weiter leſen Garziam de Horto. libr.1. cap.19. ſampt deß H. Cluſij annotationes.*

## Stell.

* Dieſer Bäum wachſen viel in Zeilan, vnd nicht ſo gut in Maluar vnd Iaoa oder Iauan, vñ alle von von ſich ſelber. Zeilan aber vermeynen viel es ſey bey den alten Taprobana, andere/es ſey Samatra geweſen/Auch ſchreiben andere/daß man jn find in den Peru, in einem Land Sumaco genannt.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Zimmetrind iſt heiß vnd trucken faſt im dritten Grad.

C

## In Leib.

Zimmetrinden eines quentlen schwer mit warmen Wein getruncken/ zertheilt die groben Bläste vnd Winde/fürdert den Harn/vnd der Frauwen zeit/treibet auch fort/ die langseumende Geburt vnd Bürdle. Hilfft dem erkalten Magen/Lebern/vnd Hirn. Widerstrebt dem Gifft. Stärckt das Hertz. Offnet die Verstopffung in der Geelsucht/ vnd anfangenden Wasserseuch. Macht das Gesicht klar / so man sie mit Augentrost in Wein trinckt. Ist auch nützlich wider die Phlegmatische langwirige Fieber/so man sie mit den Syrupen siedet. Ein edel Gewürtz / wie das alte Sprichwort lautet: Miror, quòd moritur homo, qui vtitur cinnamomo.

## Zimmetwasser.

Auß Zimmetrinden distilliert man ein herrlich Wasser also: Nim̃ der besten Zimmetrörlen ein Pfund/stoß sie zu grobem Puluer/ thu es in ein zinnen Kandel/geuß darauff Rosenwasser / vnnd guten weissen heissen Wein / beydes drey Pfund oder Maß/ misch darzu Saltz/so viel du mit dreyen Fingern begreiffest/ oben vermache die Kandel zu/laß sie an einem warmen ort stehen / vier vnd zwentzig stunden lang / bißweilen rüre es/darnach thu diß alles in ein gläsene Kolben / die außwendig mit Leym vmbstrichen ist/stell sie in Brennofen / beschütte sie vmb vnd vmb mit durchsibter Aschen / also daß die Kolben halb in der Aschen/halb herausssen stehe/setz darnach den Helm darauff/vnd vnter den Schnabel ein ander Glaß/ dareyn das gebrannte Wasser abfliesse. Do diß Glaß dem Schnabel angesetzt wirdt / schlag rings herumb ein Leinen Thüchlen/mit einem Tayglen auß Mehl vnd Eyerklar angestrichen. Leg Fewer vnter den Ofen/ vnd distillier es Das Wasser so zum ersten fleußt / ist das aller best / das ander gibt dem ersten nicht viel zuvor/das geringste kompt zur letzte. Die Probe deß guten Wassers ist ein Milchfarbe. Solch Wasser wirt auch köstlicher distilliert / so man die gläsen oder zinnen Kolben ohne Leym in Balneum Mariæ, das ist/in siedent Wasser stellet.

* Man distilliert auch auß den Blumen ein wolriechend Wasser / aber viel lieb-
D licher ist das/so man auß der frischen Rinden pflegt zu machen/welchs ein sondere kräfftige Artzney ist zu dem Grimmen. *

Diß Zimmetwasser getruncken / gibt dem Menschen Krafft wider alle Kranckheiten/so sich von Kälte erheben/denn es erwermet vnd sterckt die Glieder/ verzehrt den Schleim vnd Winde. Stillet das grausen/widerwillen deß Magens/vñ Bauchgrimmen. Wendet die Ohnmacht/leßt das Gifft nicht zu Hertzen tretten. Treibt den Harn/ die Frawenzeit / vnd hat ein sonderliche gute eygenschafft zu der Mutter. Hilfft wider das keichen/tropffen/krampff/vnd fallende sucht. Macht einen guten Athem.

Die Apotecker kön̄en auch mit Zim̄etwasser die weisse Stärckzeltle/Manus Christi genannt/conficiern/sind viel lieblicher vnd kräfftiger/denn von Rosenwasser. Deßgleichen mischt man auch etliche Tropffen deß Zim̄etwassers zu den purgationen. Item zu den Sirupen/welche man wider die verstopffung in zähen/schleimigen Fiebern gibt/ da thut es trefflich wol/hab viel guter Curen damit verrichtet.

* Das Zimmetöl ist noch zu allen viel kräfftiger / wenn man damit Manus Christi macht/oder drey tröpfflin auff ein mal gibt / ist sonderlich gut zu sterckung deß Hertzens vnd kalten schleim der Brust. *

## Aussen.

Zimmetrinden zu Puluer gestossen/mit Honig vermischt/vnd angestrichen/tilget auß die Flechten.

* Das Zimmetrinden Oel mit Genßschmaltz vermischt / ist sonderlich kräfftig in den Contracten Gliedern. Item/ mit etlichen Hertzsälblin in den abkrefften vermischt/ vnd damit das Hertz geschmieret. Es ist auch das Zimmetöl/sonderlich welchs man auß den Bäumen druckt/zu den kalten Magen vnd Neruen sehr gut. *

Zimmetrinde heißt Griechisch Κιννάμωμον. Arabisch Darseni. Lateinisch Cinnamomum. Welsch Cannella. Spanisch Canela. Frantzösisch Canelle. Behmisch Skorice.

Von

# Von Costwurtzel. Cap. XII.

A

Allerley Wurtzel vom Costo. Costi radices. Costwurtzel. Pseudocostus.






B

## Gestallt.

DJe Costwurtzel / so mân in Apotecken von alters her gebraucht hat/ist zweyerley: Süß vnd bitter/so doch Dioscorides vnnd Plinius weder deß bittern noch deß süssen gedencken / allein theilen sie Costum in schwartzen vnd weissen / bezeugen dabey / daß Costus eines guten geruchs/ vnd so scharpffen beissenden geschmacks sey / daß er auch die Haut auffetze/ welchs in der Apotecker Costo nicht befunden wirdt/ derhalben kan er der rechte natürliche Costus nicht seyn / sollen jhn auch nicht brauchen in den Artzneyen / oder compositionibus, zu welchen der Costus genommen wirdt.

Den rechten/ waren / wolriechenden Costum bracht man vor zeiten auß India, Arabia, vnd Syria, aber jetzund bringt man jhn nicht mehr.

*Anbelangendt die Wurtzel vom Costo, welche mit Buchstaben gezeichnet / neben der andern Figur deß Pseudocosti abgemahlet für Augen / ist mehrer erklärung halb dieses zu wissen. A. Ist der bittere Costus in Apotecken / hat einen vnlieblichen vnd Nitrischen doch etwas gewürtzten geschmack/ ist leicht/ innen weiß/ hat ein grosses Marck/ vnd an der Rinden Zwerchlinien. B. Bedeut den süssen Costum, ist hart vnnd etwas vngeschmack/ doch süßlicht / hat wenig geruchs/ auch nicht/ wenn man jhn gleich anzündet/ ist schwer vnd fest/ daß er für härte zerbricht/ krumb vnd vngleich / runtzlicht/ vnd außwendig fälb. So dieser zerschnitten wirdt/ als C. vnd D. anzeiget/ ist er in der mitten ein wenig hol / kan nicht sagen / ob solches von Natur oder alters halb / inwendig glat / gleich vnd eben wie die gemein Rhapontica, daß er sich lesset ansehen / als sey er dem grossen Centaurio verwandt / wenn man jhn eynquellet/ wirdt er bald weich vnd von Farben bleicher/ weyß nicht ob er wehrt sey/ daß man jhn zu vns bring. E. Zeigt an den Costum Lusitanicum. Dieser ist rund / bißweilen etwas breitlicht / eines Fin-

C gers dick/vnd wol dicker/ etlicher krumb/ etlicher gerader/ außwendig runtzlicht / vnd zu zeiten auffgerissen / wie die Carlina, von Farben falbrot / jnnwendig weiß vnnd lucker/ reucht wol/ fast wie Veielwurtz. Dieses gedenckt der Herr Carolus Clusius, in historia aromatum Garziæ, lib. 1. cap. 35. an welchem ort auch weitleufftiger vom Costo mag gelesen werden. F. Ist der vntertheil deß Costi Stengel / hat jnnwendig ein weisses Marck. G. Zeigt an den Arabicum Costum, ist eine Wurtzel dem Jmber nicht vngleich/ ist auch innwendig also Fademecht / jedoch grösser vnnd dicker / nicht so scharpff/ bitterlicht / eines besondern Aromatischen geschmacks / so man jhn kewet / außwendig hat er ein falbichte Farb.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Costwurtzel wermet/macht dünn vnd subtil/ zertheilt/vnd beitzt die Haut auff.

## Jn Leib.

Auß Wein/ vnd sonderlich in Wermutwein getruncken/ treibt er den Harn/ vnd der Frawen zeit/ wehret dem tödtlichen Gifft der Schlangen/ benimpt das Brustwehe/ Krampff vnd Bläste/ tödtet die Bauchwürme.

## Aussen.

Welchen die kälte der Fieber druckt / der siede Costwurtzel mit Baumöl/ schmiere damit warm den Rücken/ vnnd Solen an Füssen/ eine stund vor deß Fiebers ankunfft. Dienet auch also zu den erkalten Gliedern/ welche der Schlag hat gerürt.

D Costwurtzel mit Honig vermischt / vnnd auff das Angesicht gestrichen/ vertreibt die Masen vnd Flecken.

Dieweil wir aber den rechten Costum nicht haben / sind ander zwo Wurtzeln/ welche an statt deß Costi mögen gebraucht werden/ nemlich Zitwar vnd Angelick. Mir gefellt die Angelick / welche auff den hohen Bergen wechst / mit einer sehr scharpffen Wurtzel / die ist auch ein wenig bitter / innwendig gelb / am geruch so gantz lieblich / daß sie nicht vnbillich Angelica, das ist/ Engelwurtz genannt wirdt. Derhalben soll man sie sicherlich an statt der Costwurtzel gebrauchen.

### Pseudocostus.

Man bringt auch jetzund auß Apulien/ von dem Berg Gargano, ein Kraut/ das haben wir allhie lassen abmahlen / damit die Apotecker lernen erkennen/ was Wurtzeln die Landtstreicher feyl tragen. Jch nenne es Pseudocostum, das ist / den vermeynten Costum, hat ein herrlich ansehen. Seine Bletter sind wie der gelben Rüben/ doch grösser vnnd dicker/ darzu krauspen / rauch / ligen auff der Erden. Gewinnt einen runden Stengel/ wie der Fenchel/ der ist knodicht/ vnd zweyer Elen hoch. Oben erscheinen runde dolden mit gelben Blumen. Der Samen stehet bloß. Die Wurtzel ist groß/ hat eine dicke feiste Rinde/ an der Farbe wie die Rhodißwurtzel/ am geschmack bitter / vnd nicht ohn geruch. Die jenigen / so solche Wurtzel zu vns bringen/ rühmen sie wider alle kalte gebresten / verstopffung vnnd winde / wider das langwirige Hauptwehe/ Schwindel/ fallende Siechtag/ Schlaffsucht/ Schlag/ Krampff/ schwerlichen Athem/ Husten/ Gelbsucht/ Wassersucht / Darmgicht / Hufftwehe / Zipperle / Bauchwürme / Lendenstein/ verhaltenen Harn/ Frauwenzeit/ Frucht vnd Bürdle. Man mag die Wurtzel gesotten/ oder gepuluert einnemmen. Auch sich damit bähen/ baden/ salben/ vnd clystieren. Denn dieweil sie bitter/ scharpff vnd wolriechend ist/ lasse ich jhr leicht zu die obernennte kräffte vnd wirckunge.

Costwurtzel heist Griechisch Κόστος. Arabisch Chast. Lateinisch Costus.

# Von Camelszhew. Cap. XIII.

Camelßhew. Iuncus odoratus, Schœnanthos. Calamus aromaticus.



Stell. B

CAmelßhew oder Stro ist ein frembd gewechs / welchs auß Egypten von Alexandria zu vns bracht wirdt. Es wechst in Africa / vnd Arabia / auff den Stupffelfeldern / vnd Wiesen / sonderlich aber an denen orten / da etwa Pfudeln außgetrucknet seind.

## Gestallt.

Camelßhew hat Bletter wie Riedgraß oder Dinckel / die sind hert / vnnd auffgespitzt. Tregt knodechte Hälmen / vnd graßfarbige Blumen. Das best sol Fewerrot / frisch / schmal / vnd mit vielen Blumen wol besetzt seyn / das zwischen den Händen zerrieben / einen Rosengeruch von sich gibt / auff der Zungen brennend vnd beissend ist.

Man bringt allein die Hälmen vnd Wurtzeln zu vns / aber die Blumen nicht / deñ (wie man sagt) die Arabischen Camelthiere / welche dort in so grosser menge / als bey vns die Hirschen sind / stellen diesen Blumen nach / vñ fressens auff dem Felde ab. * Dieser zeit hat man der Blumen gnugsam von Venedig zu bekommen. *

* Es schreiben die alten / daß der rechte ware Calamus aromaticus dem Iunco odorato nicht vngleich sey. Aber zu vnser zeit ist nicht wol zu sagen / wo solcher gefunden werde. Jedoch hat mir eine solche gattung / wie allhie abgerissen worden / der hochgelehrte vnnd weit erfahrne Herr Bernardus Paludanus vnter dem Namen deß Calami aromatici mitgetheilt / als er auß Syria vnd Ægypto, vnd dergleichen frembden Ländern / viel schöner ſimplicia vnd andere seltzame ding mit sich bracht. Vnd gedenckt dieses auch der Herr Clusius lib. 1. cap. 32. in Aromatis Garziæ, an welchem ort mehr davon zu finden. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Camelßhew wermet / zeucht ein wenig zusammen mit einer subtilen substantz.

## Jn Leib.

Camelßhew geſotten/vnd davon getruncken/ fürdert den Harn/ vnd die verlegene Frawenzeit/ zertreibt die bläſte/vnnd öffnet das Geäder/ wehret allem gifftigen vnraht/wirt derhalben dem Theriack/vnd andern antidotis zugethan.

Die Wurtzel zucht ſehrer zuſammen/ wirdt derwegen eines quentles ſchwer mit ſo viel Pfeffers in Wein zu trincken geben/ wider den vnluſt vnnd widerwillen deß Magens.

## Auſſen.

Welche Weiber geſchwüre an der Mutter haben/ die mögen Camelßhew ſieden/ vnd badweiſe dareyn ſitzen.

Camelßhew heiſt Griechiſch σχοῖνος ἀρωματικὸς. Arabiſch Adcher. Lateiniſch Iuncus odoratus, Schœnanthos. Welſch Squinantho. Spaniſch Paya de chamellios. Frantzöſiſch Paiſture di chameaulx. Behmiſch Sytij wonne.

# Von Baummooß. Cap. XIIII.

Baummooß. Muſcus arboreus.



D

## Geſtallt.

Mooß iſt nichts anders/ denn ein lochecht/haarecht/ verwirret Gewächs auff den Bäumen/Steinen/vnd Erden/jedermann bekandt. Der weißgrawe vnnd wolriechend iſt der beſte/ der ſchwartze taugt nicht. Dioſcorides lobt den weiſſen Mooß/ ſo auff den Cederbäumen vnd Bellen wechſt/darnach denen/welchen die Eychen vnd Pappelbäume tragen.

## Zeit.

Man ſol den Mooß ſamlen im anfang deß Sommers/ vnd an einer trucknen ſtelle halten.

Natur/

In Italia vnd an andern orten kosten solche Thier viel zuerhalten/dann sie d gen Hüner/Tauben/Mandelkern vnd dergleichen gern essen/ jedoch kan man alle nat auff 6. Kronen nutz von einem haben/ vnd wirdt dieses thun in 3. oder 4. Tag von genommen/* an feistigkeit der Butter gleich. New oder frisch ist er weiß / doch mit der zeit wirt er schwartz.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Zibet ist warmer vnd truckner complexion.

### Aussen.

Zibet gibt einen freundtlichen lieblichen geruch / der alsbald im ersten zuthuen die Nasen erreitzt. Er hilfft wider das auffstossen der Mutter/ vnnd Bauchgrimmen/so man jhn ins Nabelloch eintreibt.

Zibet ist gut zur zeit der Pestilentz / wider die böse Lufft/ so man jhn mit Zitwar im Mund hellt.

Zibet ist im Latein Zibetum.

# Von Saffran. Cap. XVI.

Saffran. Crocus florens. Saffran ohn Blüt. Crocus sine flore.



## Gestallt.

DEr Saffran blüet im spaten Herbst / ehe dann seine Bletter wachsen. Diese Blumen sind Purpurfarb / schön anzusehen/ den zeitlosen Blumen gleich. In der mitten einer jeden Blumen findet man den blutroté Saffran / wie ein schmales zünglen mit dreyen zincklen / zwischen den andern gelben zäpfflen wachsend / welche zäpffle denen in weissen Lilgen ehnlich seind. Die blüet wehret fast einen gantzen Monat. Nachdem die Blumen vergangen/ alsbald kommen die sehr schmalen/ subtile/ lange Blet

hern

ch geschliechen/ gestalltet wie im Bocksbartkraut/ bleiben vber den gantzen Win-
ün/ aber im Früling verwelcken sie/ vnd erwarten deß Sommers nimmer. Die
urtzel ist wie ein runde grawe Zwibel. Im vierdten Jar/ zur zeit deß Lentzen/ grebt
man sie auß/ da findet man bey einer Zwibel etwa fünff oder sechs andere/ also erjun-
gen vnd mehren sie sich im erdtrich. Diese Wurtzeln werden darnach im Lufft gedörrt/
vnd ohn Sonne behalten/ biß in den Augstmonat/ alsdann legt man sie von newem
ins erdtrich.

*Man findet auch etliche art deß wilden Saffrans/ welcher deß meisten theils auff grossen gebirgen wechst/ etlicher hat weisse/ etlicher Liecht Purpurfarbe oder auch blawe Blumen/ Deren das meiste theil im Früling blüen. In Iura monte heist man sie Leifrat/ vnd an andern Gebirgen in Schweitz/ Hutreiff.*

## Stell.

Saffran wechst gern in dünnem erdtrich/ Mist vnd dicke feiste Erde ist ihm zu wi-
der. Dioscorides achtet den besten/ welcher von den Bergen Coryco vnd Olympo ge-
bracht wirdt/ denen haben wir nicht/ jedoch so gibt jhm der Behmische vnd Osterreichi-
sche Saffran nichts zuvor/ ja er vbertrifft allen andern außländischen Saffran/ so man
jetzundt auß Welschlandt/ Sicilien/ oder auß deß Egyptischen Meers Inseln bringt.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Saffran ist warm im andern/ vnd trucken im ersten Grad.

## In Leib.

D Der Saffran in die Speisen genützt/ bekompt wol dem Magen/ furdert die dew-
ung/ bringet dem Leib ein gute farb/ macht frölich/ vnnd sterckt alle jnnerliche Glieder/
doch sol man sein geniessen mit massen/ dann zuviel gebraucht bringt er das Hauptweh/
vnlust zum essen/ vñ macht bleich/ welchs auch der Wein (der doch sonst zu vnser gesund-
heit ein herrliche Gabe Gottes ist) vberflüssig eingenom̃en/ thut. Vnd so man deß Saff-
rans viel in Wein trinckt/ macht er bald voll/ auch gar doll. Ja Dioscorides schreibt/ der
Saffran bringe den Menschen lachender gestallt vmb/ so man sein drey quentle schwer
in Wein eynnimpt. Welches an einem Hundt versucht ist worden.

Saffran widerstrebt auch dem Gifft. Etliche braten den gantzen Saffran in ei-
ner beschlossenen holen Eyerschalen/ nemmen darzu Theriack/ Senff/ Zitwar/ machen
darauß ein Latwerg/ ist gut für die jnnerliche Pestilentz/ vnnd bewaret auch vor dieser
Seuch/ eines quentlen schwer eyngenommen.

Saffran in der Speiß/ oder sonst in Träncken gemacht/ thut die verstopfft Lebern
auff/ zertheilt die Geelsucht/ treibt den Harn/ vnd der Weiber monatliche Blumen.

So die Kinder stets schreien/ nicht saugen mögen/ vnd das grün von jhnen gehet/
ist es ein anzeigung/ daß sie das reissen im Bäuchle haben/ da pflegt man jhn ein wenig
Saffran mit der Milch eynzuflössen.

Auch so jnen die Kinder haben wehe gethan/ ist nichts bessers/ dann ein wenig gan-
tzen Saffran in Essig gelegt/ biß sich der Essig färbe/ vnd also warm zu trincken geben.

So jemandts in die schwere Kranckheit fellt/ oder in der Schlafftsucht vñ Schlag
vnredend ligt/ sol man Saffran mit scharpffem Essig vnd Bibergeil mischen/ ein Feder
darein netzen/ vnd in die Nasen stossen/ das macht sie widerumb munter.

Man brennet ein Wasser auß den Blumen/ von welchen der Saffran noch nicht
berupfft ist/ solch Wasser macht schlaffen/ so mans zwo stunden nach dem Abendtessen
trinckt. * Andere brennen solches Wasser auß den Saffranblumen/ wann die Sta-
mina oder Saffran fäßlin herauß gethan seyn worden/ vnd geben auffs meiste 4. vntz
auff einmal.*

Aussen.

welcher den lieblichsten geruch hat / auch den lange behellt / völlig vnnd schwärtzgelb ist. A
Besser wirdt er bewart in einer bleyen Büchsen / dann in andern Geschirren.

*In dem Gebirg welches die Schlesien von Meerhen theilet / da das Goldbergwerck ist / auff dem Zuckmantel genannt / hab ich auff ein zeit daselbst in den Wälden auff etlichen Steinen einen roten Mooß gefunden / welcher herab geschabt vnnd ein wenig getrücknet / wolriechend ist / vnnd am geruch sich mit dem rechten Bysem ein wenig vergleicht. Also findt man auch grawlechte Stein im Landt zu Meichsen / bey einer Bergstatt Altenburg genandt / auff welche / wann es ein warmen Regen thut / oder da man sonst ein wenig sie befeuchtiget / so geben sie ein guten geruch von sich / als wann es blawe Mertzen Veiel weren / derwegen man jn Veielstein nennt.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Bysem ist warm im andern / trucken im dritten Grad.

*Iulius Cæsar Scaliger schreibt / daß der rechte vñ vngefelschte Bysem in die Naßlöcher gethan / alsbald ein bluten derselbigen bewege.*

### In Leib.

Bysem sterckt das erkalte vnd zitterende Hertz / wendet die Ohnmacht / getruncken oder auffgestrichen. * Da man zu viel Bysem in Leib nimpt / macht es ein bleiche farb. *

### Aussen.

Bysem mit Fenchelwasser zerrieben / vnd in die Augen gelassen / streifft ab die anfangende weisse Flecke / vnd trucknet auß die vnreine flüsse.

Bysem gepülvert / in die Naßlöcher gelassen / macht niesen / sterckt das Haupt vnd Hirn / reinigt fast wol / bewaret den Menschen vor dem Schlag.

Bysem erreitzt die vnkeusche Gelust / in Zeckensamen öl gebeitzt / vnnd auff das Männliche Glied gestrichen. B

Welchen Weibern die Mutter außfellt / sollen offt an Bysem riechen.

Wer einen vbelriechenden Mund hette / der kewe so viel Bysem / als ein Gerstenkorn wigt / es hilfft sehr wol.

Bysem legt den schmertzen vnd sausen der Ohren / mit Camillen öl / oder Bibergeyl darein gegossen.

Bysem heist Lateinisch Moschus. Welsch Muschio. Frantzösisch Musc. Behmisch Pižmo.

# Ambar.

## Vrsprung.

NAch Bysem volgt Ambar / auch ein köstlich geröch / von welches vrsprung die Gelehrten mancherley meynung haben. Dann etliche achten / er wachse am boden deß Meers / gleich wie die Schwämme auff dem Erdtrich / vnd so sich das Meer in vngestümmigkeit bewegt / werde er auß der tieffe auffwerts geschoben biß an das Vfer. Etliche aber schreiben / es sey ein Fisch mit Namen Azelus, welcher diesem Ambar mit grosser begird nachstellet / vnnd so ers gessen / bald stirbt / solchs wissen die erfarnen Fischer / die ziehen den todten / obschwimmenden Fisch herauß mit Hacken vnd Stricken / schneiden jn den Bauch auff / vnnd nemmen den Ambar herauß. Auch schreiben andere / Ambar schwimme in etlichen Brunnen / wie die Jüdische schweblechte Erde / Bitumen genandt. *Von der Ambra / welche er für ein Bitumen hellt / besihe weiter Garziam de Horto. lib. 1. Aromat. Ind. cap. 1.

Es wirdt auch ein gefelscht Ambra gemacht auß etlichen wolriechenden Stücken / die allhie von wegen deß betrugs zu erzehlen vnnötig / aber solche kan leichtlich vr-

C der Natürlichen rechten Ambar vnterschieden werden / dann sie ist schwärtzer / vnd hat ein sonderlichen geruch / zu dem zergehet sie bald im Wasser / welches die andere nicht thut. Es wirt aber vnter andern die best probirt / wann man ein Messer gar heiß macht / vnd dauon ein stücklein darauff leget / dann sie gar lieblich reucht / vnnd ein wenig weich wirdt. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Ambar erwermet / vnd trücknet.

### In Leib.

Ambar ist gut wider die onmacht / so man jhn mit Paradeißholtz / vnd beinlein welchs in eines alten Hirschen hertz gefunden wirdt / trinckt / oder auß denen stücken gemachte Pilulen eynnimpt. Den alten / vnd von natur kalten Leuten thut er treffenlich wol. Mit Wein vermischt / macht er bald truncken / oder voll.

*Die Ambra mit Zucker Candit gebraucht zu frue in einer warmen Brue / oder frischen Eyern / ist gut den Leuten die Marasmo Senectutis laboriren / so wirdt sie für ein sonderlich Artzney gebraucht in Peste. Item / zu den vnfruchbaren Weibern / wie solches die Medici wissen zugebrauchen.

Es ist auch ein gewaltige Artzney in Peste, wie weiter in dem Buch de Peste deß Herrn Ioh. Cratonis von Krafftheim Key. May. Leib Medici, &c. zu sehen ist. *

### Aussen.

Ambar wirdt zu viel wolriechenden dingen gebraucht / als zu anstreichung der Handschuch / vnd dergleichen. Er sterckt das Hirn vnd Hertz / so man daran reucht / vertreibt die Pestilentzische lufft.

Ambar ist behülfflich wieder die Fallendsucht / so man jhn vñ Hirschhorn zugleich auff glüend Kolen wirfft / vnd der Krancke den Rauch mit offnem Munde vnd Nasen
D empfehet. Er dienet auch wider das auffsteigen der Mutter / so das Weib den Rauch von Ambar vnd anderen wolriechenden Artzneyen / in sich lesset eyngehen.

Ambar heist Lateinisch Ambarum, behellt diesen Namen auch in andern Spraachen.

# Zibet.

Zibet Thierlein. Animal Zibethi.



## Vrsprung.

ZIbet wechst * zwischen den hindern Beinen dieses Thiers / das grösser dann ein Katz / an der Farb fast wie ein Wolff / gleich wie ein gewächs oder abscessus, bey den alten Meliceris genannt / Darauß wirdt genommen gleich wie ein Ayter / welches im anfang nicht wol reucht / aber darnach täglich bessern geruch bekompt.

In Ita-

## Natur / Krafft/ vnd Wirckung.

Alle Mooß ſind einer zuſammen ziehenden wirckung.

### In Leib.

Welche mit der roten Ruhr vnd Durchlauff beladen ſind/denen ſol man Baum mooß in Waſſer oder rotem Wein ſieden/vnd zu trincken geben/ſie geneſen.

Baummooß bewaret die Weiber vor vnzeitiger Geburt/ſonderlich das võ Eybaum/ ſo ſie es dörren/zu Puluer reiben / vnnd in einem friſchen Ey eynnemmen. Reichen vnd Edlen mögen geſtoſſene Perlen darzu thun.

* Etliche nemmen den ſchönſten Eychen Mooß / legen jn vber Nacht in Wein/ trincken davon für die Geelſucht.*

### Auſſen.

Baummooß in ſaurem Wein geſotten / vnd den Mund damit außgeſchwenckt/ befeſtiget vnd ſtärckt die wacklende Zäne / damit gegurglet/ hebt auff das abgeſchoſſene Halßzäpffle.

So die Mutter einer ſtopffung bedarff/mag man Baummooß ſieden / vnd darein ſitzen.

Baummooß ſtellet das Blut/das hat man an den Beeren wargenommen/denn als bald ſie verwundet werden/ ſtellen ſie das Blut mit Mooß. Das Mooß/ſo in Gärten wechſt/wirt vertilget mit gelöſchter Aſchen/ dz iſt / vber welche ein Laug gemacht iſt.

* Der ſchönſte Mooß wirdt gebraucht zu dem wolriechenden Puluer / welches man puluerem Cyprium nennet. Item/zu den wolriechenden Oelen/dann er nicht verdirbt/vnd behellt dieſelbig lang gut vnd kräfftig.*

Mooß heiſt Griechiſch Βρύον. Arabiſch Vſnee. Lateiniſch Muſcus. Welſch Moſco. Spaniſch Muſco. Frantzöſiſch Mouſſe. Behmiſch Mech.

B

# Von Beerlapp oder Bürtelkraut. Capit. XV.

## Geſtallt.

Beerlapp iſt ein rundt / mooſecht Waldtkraut / nur ein kriechender/ truckner/ grüner Mooß/ mit kleinen weiſſen Fäden an die Felſen angehenckt/als ein langer Haarechter Wurm/ je ſechs oder acht Elen lang. Tregt im Brachmonat gelbe runde Zapffen/wie in den Haſelſtauden/die ſind eines Fingers lang/ fallen ab one frucht.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Beerlapp iſt kalter vnd truckner Natur.

### In Leib.

Beerlapp in Wein geſotten/ vnd davon getruncken/ zerreibt vñ treibt den Stein gewaltig auß. Man brennet auch Waſſer darauß/ das gibt man zu trincken wider jetztgenannten gebreſten. Das Puluer von dieſem Kraut eines quentlen ſchwer in rotem Wein getruncken/ſtillet den Durchlauff/vnnd rote Rhur.* Beerlapp bringt ein kleine ſubtile blůt/welche gedürrt wider den Stein gar dienſtlich iſt.*

### Auſſen.

Beerlappen zerſtoſſen/oder in Wein geſotten / vnd auff alle hitzige breſten gelegt/ lindert den ſchmertzen/benimpt die Hitz/iſt fürträffenlich gut zum heiſſen Podagra.

Beerlapp in rotem Wein gesotten/vnd den Mund damit außgespület/befestiget die wacklende Zäne.

## Beerlapp. Muscus terrestris.



D

Dieses Krauts wenig oder viel/nach dem ein Faß klein oder groß ist/in den zehen seygern Wein gehengt/bringt jn on zweiffel wider zu recht/in kurtzen Tagen.

In summa/wo man külen vnnd trücknen wil/mag man diß Kraut sicherlich brauchen.

Beerlapp heist Lateinisch Muscus terrestris. Behmisch Mech Zemsky/oder Geleniy Rützek.

# Bysem.



Vgedachter Muscus erinnert mich an den Moschum, das ist/den aller wolriechigsten Bysem/welcher nicht mit wenig krafft vnnd nutz zu den Artzneyen gebraucht wirdt. Auß dieser vrsachen hab ich jn mit stillschweigen nicht mögen vbergehen/dergleichen auch nicht Ambra vnd Zibet/denn diese drey Stücke dienen nicht allein zu wolriechenden dingen/sondern seind auch wider viel Kranckheiten behülfflich.

## Vrsprung.

Bysem hat seinen vrsprung in dem Nabel eines Thiers/welchs einem Rehe ähnlich ist/vnd hat nur ein Horn. Dieses Thier/so es in die Brunst der vnkeuschheit wütet/geschwüllt jhm der Nabel von grobem außgeschobnen Blut/vnnd bricht herfür ein Eyterblatter. Diese zeit isset vnd trinckt das Thier nichts/weltzet sich offt auff der Erden/mit welchem weltzen es den strotzenden vnnd schwangern Nabel auffreibt/vnnd außdruckt/welches außgedruckte Eyter nach etlicher zeit erst einen gar lieblichen geruch bekompt/das sammlet man in härige Säckle/welche auch von dieses Thiers Haut bereitet sind/wirdt also in vnser vnd andere Landt gebracht. Der aller beste Bysem ist/

welcher

## Aussen.

A

Saffran mit Laug vnd Baumöl vermischt / solchs warm vbergeschlagen / ist gut zu den Geschwüren vnd Geschwulsten/da man sich deß kalten Brandts besorget. Zu diesem kalten Brandt ist ein sehr köstlich Pflaster / Wolffsbonen / Lupini genannt/ in Laugen vnd weissem Wein gesotten/darnach mit Saffran gemischt.

Die Natur vnnd Eygenschafft deß Saffrans ist / die lahme Glieder vnnd harte Sennadern zu erweichen / auß der Vrsachen macht man in Apotecken das köstliche Pflaster Oxicroceum.

Auch macht man auß Saffran mit Frauwenmilch vermischt/gute heylsame Augenärtzneyen. Dienet auch zu den geschwürigen Ohren.

Saffran lindert alle hitzige Geschwulst / mit Eyerklar sampt dem Dotter vermischet vnd vbergeschlagen.

Krántze von Saffranßblumen gemacht / auff dem Haupt getragen / vnd daran gerochen/bringen den Schlaff.

Saffran mit Milch/Rosenöl/vnd ein wenig Opio vermischt/vnd angestrichen/ ist gut zu dem schmertzlichen wühtenden Podagra.

Saffran heißt Griechisch Κρόκος. Lateinisch Crocum. Arabisch Zafaran. Welsch Zaffarano. Spanisch Azafran. Frantzösisch Saffran. Behmisch Ssaffran.

# Von Alant. Cap. XVII.

Alant. Helenium.

B



## Gestallt.

ALant ist mennigklich bekandt/er hat Bletter wie Wullkraut/ oder Königskertzen / doch seind sie breiter / länger / häriger / vnnd auffgespitzter/in der mitten mit einem erhebten Rucken. Der Stengel ist zweyer Elen hoch / bißweilen höher / dick / rauch / ecket / darauß kommen die Goldgelben Blumen / wie in Streichblumen / doch grösser. In diesen Blumen ligt der Samen verschlos-

C verschlossen/wie im Wullkraut/so man jhn angreifft/juckt er die Haut. Die Wurtzel ist derb/groß/dick/außwendig Schwartz oder Erdenfarb/inwendig weiß/eines bittern vnd etwas scharpffen Geschmacks/mit angewachsenen kleinen Wurtzeln/wie in weissen Lilgen.

## Zeit.

Alant wechst gern in feuchten Orten/wiewol man jn auch zu zeiten auff dem Gebirge findet. Man grebt die Wurtzel/ehe sie den Stengel gewinnt/zerschneidets zu kleinen Scheiblen/vnd trucknets im Schatten.

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Alant ist warm vnd trucken im andern Grad.

## In Leib.

Alantwurtzel hilfft wider die Schmertzen vnd Gebresten/so von Kälte vnd Blästen entstehen. Die Wurtzel gesotten/vnd darvon getruncken/fürdert den Weibern jhre verhaltene zeit/treibt auch den Harn.

Die Wurtzel zu Puluer gestossen/mit Honig oder Zucker ein Latwerg darauß gemacht/vnd eyngenommen/ist ein gute hülff denen/so husten/vnd nicht athmen mögen/dann sie richten sich auff/auch denen/die etwas im Leib verruckt oder zerbrochen haben/mit dem Krampff beladen/oder von Schlangen gebissen seindt. Gleicherweise gebrauchet/reumet sie auß der Brust/die groben/zähen Schleime/vnd sonderlich/so man den Safft von Süßholtz darzu mischet/wirt also gantz ersprießlich genützt wider das Seitenwehe/da grober vnd widerspenniger Koder sich angesamlet hat.

Alantwurtzel zu Puluer gestossen/mit Rosenzucker vermischt/vnd eyngenom̃en/
D hilfft wider das Blutspeyen.

Alantwurtzel ergetzt vnd sterckt das Hertz/reinigt die Nieren vnd Blasen/derwegen die jenigen/so Alant offt brauchen/leiden keinen mangel am Harnen.

Die grüne Alantwurtzel mag man mit Zucker oder Honig eynbeitzen/wie den Kalmus oder Jngwer.

Wider den schweren Athem ein köstliche Artzney: Nimb den Safft von Alantwurtzel vnd Hisop/jedes vier Loth/Hufflattichwasser ein Pfund oder Maß/misch Zucker darunder/so viel du vermeinest gnug zu seyn/koche es mit einander/biß es dicke werde wie Honig. Solchs soll der Krancke eynnemen frühe/zu Mittag/vnd Abends wenn er schlaffen gehet/allmal vier loht schwer.

Alantwein macht man also: Man zerschneidet die Wurtzel/legt sie in Most/biß er verjäre vnd lauter werde/solcher Wein wirt fruchtbarlich getruncken wider alle obgenannte Gebresten/sonderlich aber ist er gut zu dem Gesicht.

Der Safft auß der frischen Wurtzel gepreßt/mit Zucker abbereitet/vnd getruncken einer Eyerschalen voll/treibt den Schleim vnd Gallen durch den Stulgang.

* Das Wasser auß diesem gantzen Kraut sampt der Wurtzel distilliert/Jtem/ein Conserua oder Zucker darauß gemacht/wirdt mit nutz gebraucht wider die Melancholiam. *

## Aussen.

Alant in Wein gesotten/vnd das Haupt damit gezwaget/sänfftiget das Hauptwehe/so sich von Schleim oder Winden erregt.

Ein Pflaster auß der grünen Alantwurtzel gemacht/vnd auffgelegt/heilet alle gifftige Biß der Schlangen/vnd rasenden Hunde. Legt auch nider die Geschwulst an heimlichen orten/Mannen vnd Weibern.

Die Bletter in Wein gesotten/vnd vber das Gliederwehe warm geschlagen/miltert den Schmertzen/sonderlich das Hüfftwehe.

Alant heist Griechisch Ἑλένιον. Lateinisch Enula. Arabisch Iasim. Welsch Lella, Enoa, A Enola. Spanisch Raitz de alla. Frantzösisch Aulnee. Behmisch Woman.

# Von frembden Veielräben.

## CAP. XVIII.

Veielräben. Iasminum. Iasminum Catalonicum.





## Gestallt.

Veielräben ist ein gewechß zu Laubwerck der Gebeu sehr breuchlich/dann man zieret damit die Ercker/Gänge/vñ Lauben/ dieweil es gar wolriechende Blumen hat. Es wechst wie Räben/ vnd steigt leicht auff. Von der Wurtzeln entspringen kleine/lange/schwancke/grüne Räben/in gestalt der Stickwurtz oder Waldräben/ daran wachsen lenglechte/weiche/sattgrüne Bletter. Die Blumen/ deren gemeinglich fünff Blettlin/ zu zeiten auch vier haben/vergleichen sich mit den weissen Hornungsblumen/ etliche sind Gelb/etliche Himmelblaw/eines liebkichen Geruchs.

* Man find auch ein Art auß Hispania newlicher zeit zu vns bracht/welches man Catalonicum nennt/vnd viel grössere weisse/ auch mehr wolriechende Blumen treget. Solches aber kan in diesen Ländern die Kelt gar vbel vertragen/ wirt auch auff das gemein gepfropffet. Von dem gemeinē weissen Iasmino schreibt I. Cæsar Scaliger, in comment. ad lib. Theoph. de causis plantarum, daß ein Streuchlin darvon in die Erden gesteckt/pflegt zu blüen/vnd wol ein gantzes jar kein Wurtzel nicht zu bekomen. Welchs von vielen ist versucht worden. *

## Stell.

Veielräben wachsen gern an warmen Orten/werden gemeintiglich zum lust gezielet/wie man auch allhie zu Prag sehen mag/in dem Königliche Lustgarten/ darein man es auß Welschland gebracht vnd gepflantzt hat.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Veielräben sind warm im andern Grad.

C

Auſſen.

Alle Krafft achtet man zu ſeyn in den Blumen/auß welchen ein Oel bereitet wirt Iaſminum genannt/zu vielen dingen nutzbar / gibt einen lieblichen Geruch / heylet alle Kranckheiten/ſo ſich von Kältte erheben/damit geſchmieret. Inſonderheit dienet es zu den kalten/verſtopfften/verharrten/lahmen Gliedern / Gewerben vnd Spannadern/ erwermet/erweicht/vnd öffnet ſie. Wendet auch die Gebreſten der Mutter/ nicht allein auff den Vnderbauch vnd Schoß eyngeſalbet/ſondern auch getruncken/oder in clyſtierung gebraucht. Gleicherweiß iſt es auch behülfflich wider das Grimmen vnd Schmertzen der Därme/ſo von Schleim oder Phlegma vervrſachet.

Die Blumen friſch oder dürr/Safft oder abgeſotten Brüe/tilgen auß die Flecken vnd Maſen deß Angeſichts/damit gewaſchen.

Veielräben heißt Griechiſch ἰάσμινον. Arabiſch Zambach. Lateiniſch Iaſminum. Welſch Gelſimino. Frantzöſiſch Ioſſemin.

# Von Styrax. Cap. XIX.

Styrax. Styrax.



D

## Geſtallt.

STyrax iſt ein Baum / an der Lenge vnd Geſtallt dem Quittenbaum gleich / hat doch viel kleiner Bletter / die ſeindt feiſt/lenglecht/vnd auff dem Rücken weiß. Die Blumen erſcheinen weiß / wie am Pomerantzenbaum. Auch hangen an langen Stilen runde / auffgeſpitzte/vnd etwas rauche Beere.

## Stell.

Man zilet dieſen Baum im Welſchlandt in etlichen Gärten / doch von frembdes dahin gebracht vñ gepflantzt. Er wechſt aber von ſich ſelbſt in Cilicia/Syria / vñ Pamphilia. So man in dieſes Baums Rinden hackt/fleußt darauß ein gantz wolriechend Gummi oder Hartz / welchs dem Myrrhen gleich ſihet. Iſt faſt in allen Apotecken zu bekom-

bekommen. Das beste soll feist/ gelb/ völlig seyn/ vnd so mans zwischen den Henden zer- A
reibt/ gleich einen Honigsafft von sich geben.

* Man findet der Bäumlein oder Stauden viel in Apulia, vnd auch in Latio in Villa Adriani, deßgleichen in der Prouintz in Franckreich/ aber an keinen dieser orten findet man daran das lieblich Gummi Styrax, welches zweyerley art ist/ nemlich/ so man Calamitam nennet/ welche trucken vnd der Beschreibung deß Autoris nach/ soll fleissig außgelesen werden. Das ander wirt liquida genannt/ also per decoctionem zugericht/ vnd wie es sich lesset ansehen/ ist bey dem Dioscoride oleum Styracis genannt. Darvon darnach die vbrigen fæces, Styrax sicca, herkommen.*

## Natur/ Krafft vnd Wirckung.

Styrax erweicht/ wermet/ vnd zeitiget.

### In Leib.

Styrax allein/ oder im Tranck eyngenommen/ hilfft wider die Flüsse/ Schnupffen/ Husten/ Heyserkeit/ verlegene Stim̃/ verstopffung vnd härtigkeit der Mutter/ fürd ert die Weibliche Blumen.

Styrax mit einem wenig Terbenthin/ in einer nassen Hostien vmbwunden/ vnd eingeschlungen/ thut gemeldte Wirckung/ erweicht den Bauch sänfftiglich/ vnd erwärmet die Sennadern.

### Aussen.

Styrax auff Kolen geworffen/ vnd den Rauch durch ein Trichterle in die Nasen gelassen/ benimpt den Schnupffen/ vnd andere Hauptflüsse.

Den Leib außwendig mit Styrax geschmiret/ heylet den Grind vnd Räude.

Styrax vnnd Ingwer in Wein vermischt/ vnnd damit gegurglet/ ist gut für den Zapffen im Hals/ der von Feuchtigkeit vnd Flüssen dick vnd geschwollen ist/ er wirt dar- B
von klein.

Auß Styrax wirdt ein Oel gemacht/ also: Nimb Styrax/ weiche vnd beytze jhn in Rosenwasser zween Tag/ darnach thue beydes zugleich in ein gläsene Kolben/ verkleib sie wol mit Leym/ thue darüber einen gläsenen Helm/ stell es in Brennofen/ mit Aschen zugericht/ mach ein lind Fewer/ stell vnter die Schnautzen deß Helms ein ander Glaß/ Recipiens genannt. Laß das Feuwer sittiglich brennen/ biß das gantze Wasser außgeflossen sey. Alsbaldt aber das Oel anhebt zu rinnen/ muß man das Feuwer stercken/ biß daß es gantz vnd gar außfliesse. Solchs Oel wirt nicht allein zu wolriechenden dingen/ sondern auch zu diesem allem/ darzu der Styrax selber/ gebraucht/ doch ist das Oel allerhand kräfftiger vnd wärmer/ derwegen es sehrer weicht vnd öffnet.

Styrax heist Griechisch Στύραξ. Arabisch Miha. Bey den Apoteckern Styrax Calamita. Welsch Stirace. Spanisch Estoraque.

# Myrrhen.

## Gestallt vnd Stell.

Myrrha/ ist ein Gummi oder Hartz eines Baumes in Arabien/ in denen Wälden/ da auch Weirauch wechst. Man sagt der Myrrhenbaum wachse bey fünff Elen hoch/ nicht ohne Dornen/ mit einem harten Stamm/ knorrechten vnd scharpffen Rinden. Seine Bletter vergleichen sich dem Olbaum/ seindt doch kleiner/ krausper/ vnd stachlichter. Myrrha wirdt zu vns gebracht auß Aegypten von Alexandria/ dahin die Arabier auff Camelthieren jre edle Gewürtze täglich führen. Die beste ist allent-

C halben gleichfarbig/leichtbrüchig/nicht ſchwer/wolriechend/am geſchmack Bitter vnd etwas ſcharpff/aber ſolche wirt bey vns ſelten erfunden/dann die wir haben/iſt gemeiniglich veraltet/vnd verdorret.

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Myrrha iſt warm vnd trucken im andern Grad.

## In Leib.

Myrrha einer Bonen groß verſchlungen/hilfft wider den langwirigen Huſten/ſchweren Athem/Seytenwee/Durchlauff/vnd rote Rhur. Dienet auch dem blöden Magen/ſo mit Bläſten beladen iſt/vnd die Speiſe nicht begreiffen kan.

Myrrha iſt gut den Waſſerſüchtigen/mit Odermenig getruncken.

Myrrha eines Scrupels/das iſt ein drittheil eines quentles ſchwer/in Burgelwaſſer getruncken/tödtet die Bauchwürme/dañ alles was bitter iſt/vertreibt die Würme/Leuſe/vnd dergleichen Vnzifer.

Wer heyſer iſt/der neme zu nachts ein ſtückle Myrrha vnter die Zungen/daß es ſelber zerſchmeltze/oder trincks mit einem friſchen Ey/er bekompt darvon eine helle Stimme.

Welche das viertäglich Fieber haben/die ſollen Myrrhen eines quentlins ſchwer/mit ſo viel Pfeffers/in warmen Maluaſier eine Stunde vor deß Fiebers ankunfft trincken/vñ ſich im warmen Bette zum ſchwitzen halten/ſolchs ſollen ſie drey mal thun/das Fieber wirdt geringert oder benommen. *Jedoch ſoll diß nicht im anfang geſchehen/ſondern wann Signa Concoctionis ſich erzeigen.*

Myrrha wirt zugelegt den Artzneyen/welche man wider das Bifft bereitet. Man braucht ſie auch wider die Peſtilentz/dann ſie leßt nicht faulen.

## Auſſen.

Myrrha wirt nützlich gekewet wider den ſtinckenden Athem. * Item zu ſterbens-
D leufft im Mund gehalten.*

Myrrha mit Wein geſotten/vnnd den Mund damit außgeſchwenckt/bewahret vnd ſtercket die Zäne ſampt dem Zanfleiſch/truckuet auß den Vnflat vnd vberige Feuchtigkeit/darvon das Zanfleiſch faulet/vnd die Zäne löcherig werden.

So man Myrrha mit Wermut/Feigbonen vnnd Rauten ſiedet/vnnd vmb die Scham warm leget/treibt der Frauwen zeit/vnd die Frucht.

Myrrha mit Alaun vermiſcht/iſt ein gute Salb wider den Vnluſt vnd Geſtanck an allen orten deß Leibs.

Myrrha zu reinem vnd kleinem Puluer gerieben/vnnd auffgeſtreuwet/heylet die Wunden deß Haupts/dergleichen die zerbrochene Ohren/vnd entblöſte Gebeine/ſonderlich/ſo man ſie in dieſem fall mit Schneckenfleiſch miſchet/vnd anſtreicht.

Myrrha mit Honig zerlaſſen/vnd angeſtrichen/benimpt die Tüpple oder durchſchlechtige Naſen im Angeſicht. Mit Eſſig ſeubert ſie die ſchüppige Flechten.

Myrrha mit Eichenlaub in Wein geſotten/vnd vbergeſchlagen/erhelt das außfallende Haar.

Myrrha gepulucrt/vnnd mit einer Feder in die Naſen geſtoſſen/ſtellet die alten Hauptflüſſe.

Myrrha mit Frawenmilch zertrieben/vnnd in die ſchwirige/flüſſige Augen getropffet/thut jnen treffenlich wol/dann es lindert/zeitigt/trücknet vnd ſtercket.

Auß Myrrha wirdt ein Oel gemacht alſo: Man kocht Hüncreyer auffhert/zerſchneidet ſie in zwey gleiche Theil/den Dotter nimpt man herauß/vnd füllet das Loch mit geſtoſſener Myrrhen/ſtellet es an ein feuchten Ort oder in Keller/biß die Myrrhen flüſſig/vnd zu einem Oel werde. Dieſes Oel iſt bewert zur linderung deß Schmertzen deß Podagra oder Zipperles. Es tilget auch auß die Wundmaal/Narben/vnd Runtzlen deß Angeſichts/ſo mans offt anſtreicht.

Welches

Welches Weib jhr Antlitz bewaren wil/ daß es nimmer rumtzlecht werde/die thue A
also: Sie nemme ein newen eysen Tigel oder Pfann/leg die ins Fewer/ biß sie glüendt werde/ alsdann nemme sie den Mund voll Weins/ sprützе jhn gehling vnd gar auff ein mal auff den glüenden Tigel/ verdecke das Haupt mit einem Tuche/ vnd empfange also den Dampf von dem Tigel ins Angesicht. Darnach mache sie den Tigel widerum̃ glüend/ werff darauff ein stückle guter Myrrhen/ vnnd lasse den Rauch vnterm Tuch ins Antlitz fahren/ mit solchem Tuch soll sie das Antlitz biß zum Mund zubinden/ vnd darauff schlaffen gehen/ so sie solchs zweymal im Monat thut/ darff sie sich keiner Falten im Angesicht besorgen.

*Myrrha gepüluert vnd vber Nacht in Augentrost/Fenchelwasser oder dergleichen zerlassen/vnd wol durchgesiehen/ ist gut zu reinigung der dunckelen Augen vnd der Masen darinnen.*

Myrrha heist Griechisch σμύρνα. Arabisch Mur. In India Bola. In den anderen Spraachen behellt sie den Namen Myrrha.

# Weirauch.

## Stell.

WEirauch ist der Myrrhen Nachpar/ dann sie wachsen beyde in Arabia, in einen Wälden/ doch nicht an allen orten deß Landts/ sonder nur an einer stellen/ welche sich nach der lenge etwa in hundert/ nach der breite in fünfftzig Welsche meilen erstreckt. Derselbige Kreiß ligt gegen dem Auffgang vmb vnnd vmb mit Felsen/ auch zum theil mit dem Meer vmbringet. Die Völcker so den Weirauch samlen/vnd vnter welcher Gebiete solche Bäume wachsen/ werden genandt Minæi, die lassen keinen Frembdling darzu/ die Weirauchbäume zu beschawen/ derhalben wir von der gestallt solcher Gewächse B
nichts gewisses haben/wiewol etliche sagen/dieser Baum trage Lorberbletter.

## Zeit.

Den Weirauch samlen obgenandte Völcker zweymal im Jahr/nemlich/ im Lentzen/vnnd in Hundtstagen in der grösten Hitz/ dann zu diesen Zeiten ist der Baum am schwängristen/ da hacken sie mit Eysen in deß Baumes Rinden vberall/ damit der Safft abfliesse/ belegen den Baum vnten herumb mit Matzen oder Decken/ welche auß Palmenblettern geflochten sind/ auff solche Bletter samlen sie den ausspringenden Safft. Wo aber solche Decke nicht können vnter gebreitet werden/ machen sie auff der blossen Erden einen ebnen vmbkreiß/ aber der Weirauch/ so auff die Erden fellt/ wirdt schwerer/tunckler/vnd nicht so kräfftig/aber der ander/welchen man auff die Matzen fangt/ wirdt lauterer/ vnd köstlicher. Vber diese alle ist der best/welcher an seinem Baum bleibt kleben wie grumpen oder Körner/diesen nennet man das Männle/vnnd sonderlich so er von einem jungen Baum entspringt. So ist auch der Sommerweirauch dem Lentzenweirauch an farbe vñ kräfften weit vberlägen/ vnd kürtzlich davon zu reden/so ist der edelste Weirauch weiß/klar/vnzertheilt/rund/feist/leßt sich bald anzünden vnd reucht wol.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Weirauch ist warm im andern Grad/ trucken im ersten. Sein Rinde zeucht zusammen/trucknet auch fast wol im andern Grad.

## In Leib.

Weirauch getruncken mit rotem Wein/oder Wegbreitwasser/ ist gut denen/ die

C Blut speyen. Dienet auch sonst zu allen Blutflüssen/ Mannen vnd Frawen. Stewret auch das würgen/brechen/vnd allerley Bauchflüsse/ darzu ist die Rinde viel kräfftiger/ von wegen jhrer starcken zusammenziehung.

Weirauch ist ein heilsame Artzney wider den kalten Husten/so man sein ein quentle schwer/mit einem drittheil Agarici in der Brüe / darinne Hysop gesotten/ frue warm trinckt.

Ein köstliche Artzney wider die rote Ruhr: Nimb weissen Weirauch / Mastix/ jedes ein halb lot/Boli Armeni ein quentle/ der roten Corallen/gebrennt Hirschhorn / jedes ein halb quentle/ gebrandten Blutstein ein wenig minder dann ein quentle. Stoß diß alles zu Puluer / vnnd gib deß anderthalb quentle in rotem Wein zu trincken / zwo stunden nach dem Abendtmal.

* In kalten Flüssen vnd vbrigen feuchtigkeiten deß Haupts/pflegen jhr viel etliche schöne Körner deß besten Weirauchs zu Nachts vor dem Schlaff verschlicken/ vnd empfinden sich wol davon.

In gar hefftigen schmertzen deß Magens/ nimbt man Wermut vnnd Weirauch/ vnd lesset es sieden in Wein oder aqua Matricariæ, thut darzu ein oder zwen Löffel voll Welchsen Camillen Safft / solches warm außgetruncken / ist gar kräfftig befunden worden. *

## Aussen.

Weirauch ist gut genützt zu den Wunden / dann er zeucht sie zusammen/stellet das Blut/vnd leßt kein faul Fleisch darinnen wachsen.

Weirauch gemischt mit Essig vnd Baumöl / damit die böse/grindige / aussetzige Haut/nach dem Bade gesalbet/macht sie rein vnd glatt.

Weirauch mit süssem Wein warm in die schwürige Ohren gelassen/ benimbt den
D schmertzen.

So man Weirauch zu kleinem vnd reinem Puluer reibt / vnd in den Augenartzneyen gebraucht/vertreibt er die tunckelheit deß Gesichts.

Tieffe hole geschwere erfüllet er mit Fleisch/vnd heylet sie zu.

Weirauch lindert deß Hintern vnd anderer Glieder boßhaffte geschwäre/ so man jn klein zerstossen mit Milch vermischt/vnd auff leinen Tüchlen oder säsichen eynlegt.

Die langen Wartzen/so sie anfangen zu wachsen/benimpt der Weirauch/mit Essig vnd Pech angestrichen.

Den Brandt deß Fewers/auch die erfrorne Füsse/heylet er/mit Schweinen oder Genßschmaltz vermengt/vnd vbergeschlagen.

Zu den hitzigen geschwollenē Brüsten der Frawen/ nach der Geburt/ ist der Weirauch gut/so man jhn mischt mit Bolo Armeno vnnd Rosenöl/ vnd die Geschwulst damit salbet.

Weme das Blut zu viel auß der Nasen fleußt/der sol nemen Weirauch vnd Aloe, Eyerklar / vnd ein wenig Essig darvnter mischen / ein dreyfachig leinen Tüchlen darein netzen/vnd auff die Stirnen legen/auch leinen Wiechen darein tuncken/vnd in die Nasen stossen.

Wider das würgen vnd brechen deß Magens ein gute Artzney: Nimb Weirauch/ Mastix/vnnd Aloe, eines so viel als deß andern / zerreib es klein/mische es mit Eyerklar vnd Rosenwasser/vnd legs auff den Magen.

Weirauch mit Milch wirdt dem Angesicht/ so von der Sonnen verbrennet/nützlich angestrichen.

So jemand offt zum Stulgang genötiget wirt/vñ doch wenig verbringē kan/der sol Weirauch allein / oder auch zugleich mit schwartzem Spiegelhartz auff glüende Kolen werffen/vnd den Rauch in Hintern lassen eyngehen.

Zu den roten trieffenden Augen ein warhafftig experiment: Nimm weissen Weirauch / steck ein stückle an die spitz deß Messers / vnnd zünds vber einem brennenden

Wachß-

Wachßliecht an/ wann nun der Weyrauch brennt/ leſch jn ab in zweyen Löffel voll Ro- A
ſenwaſſer/ zünd den Weyrauch zum andern mal an/ leſch jn widerumb in Roſenwaſſer. Solchs zünden vnd leſchen thue dreyſſig mal/ alsdann miſche vnter das Roſenwaſſer ein Löffel voll Frawenmilch/ vnnd tropffs alſo in die Augen. Es lindert den Schmertzen/ benimpt den Fluß vnd die Röte. Jſt offt bewehrt/ doch ſo es von nöhten/ ſoll man zuvor die Ader laſſen/ vnd den Leib purgieren.* Wañ das Rottlauff im Angeſicht nicht vergehen wil/ ſoll man es mit Weyrauch reuchern/ welches auch den Gliedern wolthut/ die von dem Podagra ſeyn hart geſchwecht worden.*

Weyrauch heiſt Griechiſch Λίβανος. Arabiſch Rander. Lateiniſch Thus, Olibanum. Welſch Incenſo. Spaniſch Encienſo. Frantzöſiſch Encens. Behmiſch Kadidlo.

# Vom Fichtenbaum. Cap. XX.

Fichtenbaum Pinus. Wilder Fichtenbaum. Pinus ſylueſtris.



B

## Namen.

DEr Fichtenbaum nennet man auch Hartzbaum/ Kinholtz/ Kyfferholtz/ im Latein Pinus, à pinnato foliorum acumine, das iſt/ von den ſpitzigen ſtachlechten Blättern/ welche/ wie an einem Kam̃/ zuſammen geſetzt ſeindt.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

Der Fichtenbäume ſind ſo viel in Behmen/ Polen/ vnd Deutſchland/ daß es vnnöhtig/ jhre geſtalt mit viel Worten zu beſchreiben. Vnd ob wol in dieſen Landen nur die wilden Fichten wachſen/ doch ſoll man in gemein wiſſen/ daß der Fichtenbäume zwey Geſchlecht erfunden werden/ nemlich zahme vnd wilde.

Der Zame wechſt mit vielen zu rings vmbher außgebreitteten äſten/ mit längern vnd lindern Blettern denn der Wilde. Er tregt groſſe feſte Zapffen oder Zirbeln/ darvnter ſind Nüſſe/ die haben außwendig ſchwartze/ harte Schalen/ jnnwendig weiſſe Kernen. Jm Latein neñet mans Nuces pineas, zu Teutſch Zirbelnüſſe/ welcher brauch faſt berühmpt iſt in den Apotecken. Dieſe Bäume findet man in groſſer menge vmb

C die Statt Rauenna/nicht ferrn von dem Vfer deß Venediſchen Meers/deßgleichen auch in andern orten deß Welſchen Landts.

Die wilden Fichten ſind mancherley/wachſen doch alle entweder auff den Gebirgen/oder bey dem Meer.

Die auff den Gebirgen wachſen/derer ſind faſt alle Wälde in Behmen vnd Pol-land voll.

Pinus Mugus.

Tarentiniſche Fichten.

Pinus Tarentina.





D

Noch hab ich andere zwey Geſchlecht geſehen/in der Tridentiniſchen vnd Tiroliſchen Landſchafft. Eines hat keinen mittlen Stamm/allein von der Wurtzeln entſproſſen/rings herumb viel äſte/die ligen auff der Erden/zehen oder fünfftzehen Elen lang/welche die Eynwohner daſelbſt nützen zu Banden vnd Reiffen der Weinfeſſer. Das ander Geſchlecht wechſt in ſchöner leng/doch nicht ſo hoch/wie im Behmer vnd Deutſchen Landt. Seine Rind am Stock iſt auch nicht ſo rötlecht/ſondern weißlecht/wie an der Thannen. Es tregt Zirbeln/die vergleichen ſich den Thanzäpfflen/ſind doch viel kürtzer/leicht zu brechen/vnd voll Hartzes/haben inwendig kleine/dreyeckete/kurtze Nüſſe/mit dünnen rötlechten Schalen/vnnd weiſſen Kernen/laſſen ſich leicht brechen/ſind am Geſchmack ein wenig zänger/wie aller wilder Gewächſe art iſt. Vnder den wilden Fichten bringt dieſer Baum allein Nüſſe/die man pflegt zu eſſen.

Die Fichten/ſo bey dem Meer wachſen/ſeind zweyerley/wie auß dem Gemälde/ſo allhie beygeſetzt/augenſcheinlich zu erkennen. Dieſe Bäume haben länger/glätter/ſchöner Zirbeln/lindere Bletter/Stamm vnd Rinden.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Von dem Fichtenbaum werden zu Artzneyen gebraucht die Zirbeln/Zirbelnüſſe/deß Baums Hartzrinden/Bletter/Kinholtz vnd Ruß.

## Krafft der Zirbeln.

Die grünen Zirbeln/ehe denn ſie Holtzherte werden/zerſtoſſen/in ſüſſem Wein geſotten/vnd täglich acht Lot darvon getruncken/hilfft wider den alten Huſten/vnnd Schwindtſucht.

Das

Das gebrannt Wasser von diesen Zirbeln tilget auß die Runtzeln im Angesicht/ A
leßt die Brüste nicht groß wachsen/ so man leine Thüchle dareyn netzet / vnnd offt auffleget. Treibt widerumb hinein die außfallende Mutter/ vnd macht das Gemach enger/ damit gewaschen.

## Der Zirbelnüsse.

Die Zirbelnüsse werden am meisten gebraucht/ seynd temperiert/ ein wenig zu der Wärme geneigt. Haben auch am Geschmack ein geringe Schärpffe/ derhalben sol man sie eynwässern/ sänfftigen also desto besser / mit einer sittiglichen zusammenziehung / geben dem Leib gute Nahrung/ bekommen wol den Menschen / so stets husten / oder in die Schwindtsucht zufallen sich besorgen. Stercken vnnd erwermen die Natur / für sich selbst/ oder mit Zucker gessen.

Meerfichten. Pinus Maritima. I.



Meerfichten. Pinus Maritima. II.



B

Zirbernüßlen gessen/ oder auch mit süssem Wein eyngenommen vñ darzu gethan geschelte Melaunkernen/ bewegen den Harn/ stillen das hitzige vnd tröpfflichte harnen.

Das Oel von Zirbelnüßlen gemacht/ ist fast köstlich für den halben Schlag oder Tropffen/ die beschädigte Glieder damit warm gesalbet.

## Deß Hartzes.

Auß allen obgenannten Fichtenbäumen rinnet ein weiß / wolriechend vnnd viel nutzbar Hartz/ denn es wermet / zertheilt / trucknet/ reiniget die Geschwäre vnnd Wunden/ so man es zu den Pflastern mischet.

## Der Rinden.

Aller Fichtenbäume Rinden zeucht zusammen. Solche Rinden zu Puluer gestossen/ vñ eyngestrewet/ heylet den gegangenen Wolff am Hintern/ die Geschwäre außwendig auff der Haut/ auch die gebrennte Schäden/ sonderlich/ so diese Rinde mit Silberglette vnd Weyrauch vermischt wirt.

Die Rinde mit Schuchmacherschwertze / Calchantum genannt/ vermengt/ vnd angestrichen/ heylet die Schäden/ so vmb sich fressen.

So

C So man die Rinde anzündet/vnd den Dampff in die Schoß leßt fahren/fördert sie die Frucht vnd das Bürdle.

Diese Rinde gesotten/vnnd getruncken/stellet den Stulgang/vnnd fördert den Harn.

## Der Bletter.

Die Bletter von Fichtenbaum gestossen/vñ auffgelegt/sänfftigen die hitzige Geschwulst/sonderlich in den verwundten Gliedern.

Das Laub in Essig gesotten/vnd dasselbig also warm im Mund gehalten/stillet das Zanwehe.

## Deß Kinholtzes.

Feist Kinholtz klein zerschnitten/in Essig oder mit Roßmarin in einem roten Wein gesotten/vnd mit der Brüh den Mund außgeschwenckt/ist ein gute Haußartzney zu den wühtenden Zänen/sonderlich/wo solchs von kalten Flüssen herkommet.

*Die Spän von der Fichten mit Rosenwasser angefeucht/vnd distilliert/davon gesamlet ein feister Safft/etwas Oelicht/gar wolriechendt/wirt in Italia gemeiniglich Aqua Caphuræ genannt.*

## Deß Ruß.

Auß gebrañtem Kin samlet man Ruß/der dienet zu den rinnenden Augen/in die Winckel gestrewet. Auff glüende Kolē geworffen/den Rauch in Hintern gelassen/hilfft denen/welche zum Stulgang offt gereitzt werden/vnd doch nichts verbringen können.

Fichtenbaum heißt Griechisch Πίτυς. Lateinisch Pinus. Arabisch Sonobar. Welsch vnd Spanisch Pino. Behmisch Borowice.

D

# Von roten vnd weissen Thannen.

## Cap. XXI.

## Geschlecht vnd Gestallt.

ROte vnd weisse Thannen wachsen auff den Gebirgen/vnd sind einander so fast ähnlich/daß sie offt auch von den Holtzhauwern nicht wol vnterschieden werden/dann sie haben eine grösse/einerley Bletter/die sind länglecht/härt vnd dick/in gestallt deß Roßmarins/Die äste stehen kreutzweiß gesetzt. Doch ist dieser Vnterscheid zwischen der roten vnd weissen Thannen.

Die rote hat viel grüner/breiter/weicher/vnd glatter Laub/das sticht nicht also/vnd ist auch auff dem Rucken nicht so weiß. Bringt ein schwartzlechte zähe Rinde/die leßt sich biegen wie ein Riemen. Die äste neigen sich gemeiniglich gegen der Erden. Das Holtz ist viel schöner vnd nützlicher/denn es hat nicht so viel Knoden.

In der weissen Thannen sind die Bletter auff der einen Seiten aschenfarb/die Rinde am Stamm zärter vnd weisser/vnd so man sie biegt/bricht sie baldt.

Beyde Bäume tragen Zäpfle einer Spannen lang/die haben gleich wie Schuppen/eine vber die ander gelegt/inwendig steckt kleiner dürrer Samen. Diese Bäume grunen stetts/jedoch so werffen sie die alten Bletter im Meyen/wenn die newen herfür wachsen/von sich. Sie schwitzen auch Hartz. Aber Pech ist nichts anders/denn ein gebrandts Hartz/so in seinem Baum gebrandt ist.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Beyde Thannen sind einer zusammen ziehenden Natur/haben die Kräffte alle/welche von dem Fichtenbaum gemeldet.

Der

Der rote Thannenbaum. Picea.



Thannen Zapffen.

Dieſe werden geſotten in einem Waſſer/ vnd ein Thüchlein wol darein genetzt/ vber die Wartzel warm geſchlagen/ die zu tieff in der Haut ſtecken/ davon ſie herauß gezogen werden. B

## Deß Hartzes.

Thamenhartz weycht vnd ſäubert. Das auß der weiſſen Thannen iſt köſtlicher/ vnd wirdt allerhand gebraucht wie Terbenthin. Inſonderheit aber heylet vnd hefft es zuſammen die friſche Wunden/ vnnd fürnemlich deß Haupts/ da das Hirn nicht entblößt iſt.

Das Hartz reinigt die Nieren/ vnnd treibt den Stein/ ſo man ſein fünff quentle ſchwer trinckt.

Welchem die Hüfft wehe thun/ dem iſt dieſes Hartz ſehr gut/ mit Feldcypreſſen/ je lenger je lieber genannt/ jeders dritthalb quentle ſchwer eyngenommen. Solche Artzney dienet auch wider das Zipperle. Wie man aber allerley Hartz eynnemmen kan ohn alle Widerwertigkeit/ ſihe das Capitel vnter dem Terbenthin.

* Im Gebirge der Land zu Meichſen heiſt man etwas Dannenblattern/ ſeind Bläßlin an den Stämen deß Dannenbaums/ in welchem etliche Tropffen ſeyn eins lautern Hartzes/ diß wirt geſamlet/ vnd für ein heylſam Artzney der Wunden gehalten. So gebrauchen es auch die Inwohner an ſtatt deß Terbenthins zu dem grieß.*

So man das Hartz auff Papier dünn ſtreicht/ vnd ins gemach auff die Tiſch oder Bäncke legt/ da viel Fliegen ſind/ fängt man ſie leicht/ denn ſie bleiben daran bekleben/ alsbald ſie darauff ſitzen.

## Deß Pechs.

Thannenpech iſt gut zu den löcherten Geſchwären/ fürnemlich an den Schenckeln: Mach das Pech warm in einem Töpffle/ biß es wol zergehe/ darnach habe leinene Tüchlen/ Stück oder Pflaſters weiſe zerſchnitten/ die leg ins Pech/ nimb ſie widerumb herauß mit einem naſſen Höltzlein/ vnnd breite ſie auff ein Bret/ biß ſie erkalten.

Von

C. Vber dieſen Pflaſterlein nim̃ alle Tag eins/werme es ein wenig / vnd legs auff/ es reiniget vnd heylet.

Der weiſſe Thannenbaum. Abies.

A. Ein Zweiglin mit alten vnnd neuwen Blettern / vnnd auch die ſchüplin / da die neuwen ſchöß herauß wachſen ſollen. B. gelblichte Blüt. C. ein junger Danzapff. D. ein vollkommener Danzapff. E. inwendiger ſtiel deß Danzapffen/ wann die ſchupen darvon genommen ſeind. F. ſchupen / zünglin / kern vnd Samen.

A. Ramulus cum foliis veteribus & nouis, & ſquamulis circa initia nouorum ſurculorum. B. Flores crocei. C. Conus nouellus. D. Conus perfectus. E. Coni ſcapus à laminis nudus. F. Laminæ, lingulæ, nucleus, & ſemen.







## * Oel von den Thannen.

Das Oel von den Thannen wirdt viel in den Alpib. bey Verona gemacht / vnnd dar von in die Apotecken hin vnnd wider gebracht / oder ſonſt verkaufft / denn man in Welſchland ſolchs viel zu den Wunden im Kopff pfleget zu brauchen. Etliche thun darzu noch ſo viel Olei Ros Completi.*

Griechiſch heiſt die rote Thannen Πεύκη, die weiſſe Ελάτη. Arabiſch die rote Arz. Lateiniſch die rote Picea, die weiſſe Abies. Welſch die rote Pezzo, die weiſſe Abete. Spaniſch Pino negro. Frantzöſiſch. Vng abre du genre du pin. Behmiſch die rote Smrk/ die weiſſe Gedle.

# Vom Lerchenbaum. Cap. XXII.

## Geſtalt.

Der Lerchenbaum wechſt auff den Gebirgen in ſchöner lenge/mit einer dicken Rinden/die hat viel riſſe oder ſpalten/ inwendig iſt ſie rötlecht. Die äſte ſtehen rings herumb vmb den Stamm ordentlich geſchichtet/ je einer

sich erheben. Eines quentles schwer mit weissem Wein getruncken / so der Magen ver- A
schleimpt were / wirfft es den Schleim alsbald durch das würgen vnnd brechen oben
auß mit grossem heyl. Die flecken vnd masen deß Angesichts vnnd deß Leibs vertreibt
diß Wasser / so es mit Weinsteinöl gemischt vnd angestrichen wirdt. Auch tödtet es die
Würme in den Ohren / so man ein wenig Ochsengall darzu thut / vnnd in die Ohren
tropffet.

Das Oel ist träffenlich gut denen / die nicht wol hören.

## Krafft vnd Wirckung deß Schwammes Agarici.

Gut Agaricum sol weiß / leicht / luck vnnd mürb seyn / am geschmack erstlich süß / bald darauff bitter vnd streng. Das beste an diesem Schwamme ist das öbertheil / denn das vndertheil sihet fast wie faul Holtz / wirdt derwegen verworffen. Auch ist das Agaricum nicht gut / welchs holtzecht / schwartz / härt / derb vnd schwer ist / vnnd so mans zerbricht / findet man viel Fasen darinne.

Agaricum zeitigt / wermet / löset ab / zertrennet / öffnet die verstopffung / purgiert vnten auß die Gallen / Melancholey / Rotz vnd Schleim. Es reinigt das Hirn / Sennadern / Lunge / Brust / Magen / Leber / Miltz / Nieren / vnnd Mutter / so mit böser feuchtigkeit / vnd sonderlich mit zähem / groben / faulen Koder beladen sind.

Welche den Athem schwerlich ziehen / denen ist es sonderlich gut. Dienet auch wi-
der die auffblähung vnd wehtagen deß Magens / Treibt auß alle widerspennige feuch-
tigkeit auß den eusserlichen Gliedern / ist derhalben nicht wunder / daß es der alte weise
Philosophus oder Naturkündiger Democritus so hoch geachtet / vnd eine Haußgehö-
rige Artzney genennet hat / dieweil es fast wider alle innerliche gebresten behülfflich ist / B
als nemlich wider das langwirige Hauptwehe / Fallendesucht / Schwindel / Schlag /
Tropffen / Vnsinnigkeit / auffsteigen der Mutter / Geelsucht / Wasserseuch / Miltzsucht /
Hufftwehe. Es treibt den Harn / vnd der Frawen zeit / tödtet die Würme. Weiter thut es
hülff wider die langwirigen Febres, wehret dem Frost vnd dem Schütten / so mans auß
Wein trinckt / vor deß Fiebers ankunfft. Gleicher gestalt gebraucht / widerstehet es allem
gifftigen Vnraht.

Agaricum wirt auch Pflasterswеise auffgelegt / wider die bissz vnd stich der gifftigen kalten Thiere / Macht speyen vñ außwürgen / dañ von wegen seiner leichte schwimmet es ob in dem Magen. In Puluer wirdt es geben von einem quentle biß auff zwey. So mans aber eynbeitzt / oder siedet / die außgedruckte oder abgesiegene Brüh zu trincken / nimpt man es von zweyen quentle biß auff fünffe.

Agaricum bleibt in seiner Wirde vier Jar.

Lerchenbaum heist Griechisch Λάριξ. Lateinisch Larix. Welsch Larice. Spanisch Larege. Frantzösisch Meleze. Behmisch Drin.

# Vom Mastixbaum. Cap. XXIII.

## Geschlecht vnd Gestallt.

MAstixbaum ist in Teutschen Landen vnbekannt. Im Welschlandt wechst er in grosser menge / nicht allein auff den Feldern / sondern auch auff den Gebirgen / vnd am Meer. Den aller besten findet man in der Insel Chio, vnd allein an diesem ort bringt der Baum das Gummi oder Hartz / welchs man in Apotecken Mastix nennet.

Dieser Baum ist zweyer Geschlecht / der hohe vnd nidrige. Der hohe hat die lenge eines mittelmässigen Baumes. Der nidrige ist im Welschlandt gemein / hat keinen sonderlichen auffgerichten Stamm / dañ bald von der Wurtzeln steigen die Zweige vnd

C Gerten auff / wie in der Haſelſtauden. Beyde Bäume haben Bletter / wie der Myrrhenbaum / außgenommē daß ſie kleiner ſind / feyſt / mürb / ſattgrün / an dem Vmbkreiß vnd bey dem Stiel ein wenig rot / riechen ſtarck / vñ grunen ſtets. Die Rinde iſt rötlecht / zähe vnd ſchwanck. Die Frucht wie rötlechte Beer oder Weintrauben. Auch ſihet man an dieſen Bäumen Schotten / die ſind an der ſpitzen gebogen / wie ein krumbs Hörnle / in dieſen Schotten ſteckt ein reine klare feuchtigkeit / auß welcher geflügelte Würme wachſen / wie in den Schotten deß Ruſtholtzes / vnd Terbenthinbaums. Dieſe Bäume geben ſo einen ſcharpffen geruch damit ſie auch das Haupt beſchweren.

**Maſtixbaum mit ſeiner Blüt / Frucht / vnnd Schotten an Blettern / auch ein Zanſtürer.**

Lentiſcus cum flore, fructu, & folliculis, nec non appicto dentiſcalpio.



D

*Andere wöllen es ſey nur ein Geſchlecht oder ſpecies, allein daß ſie in Italia klein / dicke Stauden bleiben / welch in Chio vnd anderßwo in Bäum auffwachſen / welche alſo wildt bleiben.

Ich hab auch von etlichen / die auß der Inſel Chio bürtig geweſen / vernoñen / daß die Bäum / welche Maſtix bringen / viel geſchlachter vnd ſchöner ſeyn / dann die Wilden / welche doch beyde offt an einem ort zu wachſen pflegen. Wann ſie aber den Maſtix wöllen ſamlen / ſo pflegen ſie zuvor an gewiſſen Tagen die Bäumlin zu vulnerirn, vnnd die Erden gar wol zu ſeubern / alsdann tropfft dieſer Safft gar weiß herab / welcher bald im Mund zergehet / vnd eſſen es die Leut zu ſtärckung deß Magens / je älter er wirdt / je gelber er ſcheint. Wann er alſo noch zähe iſt / macht man ſchöne Gefäß darauß / Die groſſen Herrn brauchen ſolche zu dem ſchwachen Magen / dann das Getranck davon ein guten geſchmack bekompt.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Der Maſtixbaum hat ein zuſammenziehende vnnd truckene Natur an Beeren / Blettern / Aſten / Rinden vnd Wurtzeln.

### In Leib.

Alle jetztgenannte Stück ſind dienſtlich wider das außwerffen deß Bluts / den Durchlauff / rote Ruhr / vnd vnmäſſigen Fluß der Frawen zeit / ſo man ſie gebraucht in Tränken.

Auſſen

## Aussen.

So man diese Stück siedet/vnnd dareyn sitzet / treiben sie den außgeschloffenen Mastdarm vnd Mutter widerumb hineyn in Leib. Dieses thut auch der Safft auß den Blettern gedruckt.

Gemeldte Brüh oder Safft hefft vnd fügt widerumb zusammen die gebrochene Beine/ erfüllet die löcherte Schäden mit Fleisch / stellet den weissen Fluß der Mutter/ heylet die böse Geschwäre / vnd befestigt die wacklende Zäne.

Auß dieses Baums Frucht oder Beeren wirdt ein Oel gemacht / Lentiscinum genandt/das hat ein zusammenziehende Natur.

* Dieses Baumes Holtz wirdt in Welchlandt zu Zanstürern gespalten/wie deren einer vom Maler hiezu gemalet/daher jm der Name Σχῖνος geben worden/sol den Zänen sonderlich dienstlich seyn.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung deß Gummi Mastix/ so auß diesem Baume fleust.

Mastix wermet vnd trucknet im andern Grad / erweycht / vnnd zeucht ein wenig zusammen. Der beste ist klar/lauter/ohn Erden oder Steinlen/gedigen/trucken/mürb/ vnd so man jn schüttelt/rauschet er.

## Jn Leib.

Mastix ist gut denen/ welche Blut außreuspern / oder schwerlich husten. Dienet auch wider die Geschwulst deß Magens/der Därme/vnd der Lebern.

Mastix ist ein Principal zu dem Magen/vnd die erfahrung bezeuget: So man alle Abend/wenn man schlaffen gehet / drey Körner Mastix gantz verschlingt / behütet es den Magen/daß er nimmer wehe thue. B

Alarabius vnd Matthæus de Gradi beschreiben vnnd rühmen diese nachfolgende Artzney wider allerley wehthumb/würgen vnd brechen deß Magens: Nim̃ einen Eyerdotter/zween Löffel voll gefeimpt Honig/fünfftzehen Körner Mastix/Diese Stück reib vnnd misch zusammen/ legs in ein grosse Eyerschalen/wo du sie magst haben/von einem Ganßey/vnd brate es also in heisser Aschen/davon solt du essen / es hilfft gewißlich.

Man pflegt auch etliche Körner Mastix mit Gerstenwasser zu sieden / für die Krancken/denen der Wein verbotten ist.

## Aussen.

Mastix zerkewet macht einen guten Athem / steifft das Zanfleisch / befestiget die Zäne/vnd zeucht den Schleim vom Haupte.

Wider den wehtagen oder würgen deß Magens: Stoß Mastix zu Puluer/ streichs mit einem Messer auff ein leinen Thuch oder Leder / machs warm/ vnd legs also auff den Magen / es stillet den schmertzen vnd das brechen. Oder nimm gebähet Brot/ stoß klein/ misch darunter ein halb lot Mastix/ thue es zusammen in ein Säckel/werme es/vnd legs vber den Magen.

Wider allerley Bauchflüsse/vñ sonderlich der vnmässigen purgation: Gürte dich wol vnd fest/bald darauff wirff Mastix vnd Weirauch/ jedes zugleich/auff glüende Kolen/ vnd laß den Dampff in Hintern fahren/so verstehet der Fluß von stundan.

Ein köstliche bewerte Artzney zu dem alten Hufftwehe: Nimm Myrrhen vñ Mastix / jedes gleich so viel / zerstoß vnnd seuds in Chamillenöl / damit schmiere warm den schmertzen.

Ein gut Pflaster wider den wehtagen deß Zipperlen von Kälte: Nimm Mastix/ Kümmel / Poley/ Saluien / Lorbern / Seuenbaum/eines so viel als deß andern/ misch Honig darvnter/vnd legs warm auff.

## Mastixöl. Oleum Masticinum.

Auß Mastix macht man ein Oel also: Nimm Rosenöl ein Pfundt/ guten Mastix sechs Lot/ weissen sauren wein acht Lot. Diese Stück alle leg in einen Topff/ den stelle in einen Kessel voll heisses Wassers/ laß den Topff offen/ vnd siede es so lang/ biß der Wein gar außdempffe/ das da im Topffe bleibt/ ist das Oel. Solches dienet zu stärckung deß Magens/ der Lebern/ Sennadern/ vnd der Glieder/ so mans warm darauff salbet. Es erweycht die harte Geschwülste/ vnd lindert den schmertzen. Man hat auch diß Oel in Apotecken.

Mastixbaum heist Griechisch σχῖνος. Arabisch Daru. Lateinisch Lentiscus, also genandt/ quod liquore quodam lentescat, das ist/ daß er ein zähen Safft oder Gummi in sich hat. Welsch Lentisco. Spanisch Mata. Frantzösisch Lentisque. Behmisch Lentysskus.

# Campher. Camphora.

## Vrsprung.

MAstix erinnert mich deß Camphers (dieweil die Landtsbetrieger den Campher mit Mastix vñ Zitwar fälschen) wil derhalben auch etwas von jm melden/ denn er bey den Artzten vnd gemeinem Volck sehr gebraucht wirdt.

Die Mauritaner schreiben/ Campher sey ein Gummi oder Hartz eines Indianischen Baums/ welcher so groß vnd breit ist/ daß etlich hundert Menschen vnter seinem Schatten sitzen mögen. Der Campher fleust erstlich vom Baum dunckel vnd vnsauber/ fast wie Wachß/ darnach wirdt er von den Eynwohnern durch Fewer vnd distillierung außgebutzet vnd geleuttert/ biß er ein weisse vnd liechte Farbe gewinne. Von dem Campher/ vnd wo er her kompt/ auch seiner vnterscheid/ mag der Leser besehen den Garziam ab Horto. 1 lib. Historiæ Aromat. cap. 9.

Der rechte natürliche Campher wirdt also probiert: Nimm ein newbacken Brot/ als bald es auß dem Ofen kommen ist/ schneids mitten entzwey/ leg den Campher dareyn/ so er wässerecht wirdt/ ist er rechtschaffen/ so er aber trucken vnnd dürr bleibt/ ist er falsch vnd gemacht. Campher sol gar wol verwart werden/ dann er verschwindet liederlich. Man sol jhn aber behalten in einem Marmelsteinen oder Alabastrinen Geschirr/ darzu gethan Leinsamen oder Hirsen. Etliche legen darzu Pfeffer vnd Baumwollen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Auicenna spricht: Campher sey kalt vnd trucken im dritten Grad. Etliche newe Scribenten wöllen er sey warmer Natur/ darvon liß meine Commentaria in Dioscoridem, vnd Epistolas.

## Zu Leib.

Campher bewaret den Leib vor feule/ wirt derhalben denen Artzneyen zugethan/ welche man wider die Pestilentz/ Gifft/ gifftiger Thiere bissz vnd stich bereitet. Vnd ich weyß/ daß viel Leute zur zeit der Pestilentz sich bewaret haben mit Campher vnnd Zitwar/ deß Camphers ein quentle/ deß Zitwars ein Loth schwer zerstossen/ in ein leinen Säckle gebunden/ vnnd in ein Kandel voll Weins gehenckt/ darvon alle Tag frühe einen warmen Trunck gethan.

Varignana gibt dem Campher groß lob in den jnnerlichen/ hitzigen/ oder Pestilentzischen Fiebern/ so man sein drey oder vier Gerstenkörner schwer alle Tag mit den Syrupen mischet/ vnd zu trincken gibt/ denn er leßt nicht faulen/ von welcher Feule diese Fieber jhren vrsprung haben. Oder man mag zwey Gerstenkörner schwer zu Nachts

mit

mit dem Schlafftrunck (als da ist Sirupi de papauere ſeſquiuncia. Aquæ lactucæ vnciæ tres) geben.

Der Campher leßt ſich zertreiben mit einem tröpffle gebrant Wein/ oder Mandeln.

Campher eines oder zweyer Gerſtenkörner ſchwer mit einem tröpffle gebrandten Wein zertrieben/ drey Löffel voll Cardobenedict, Tormentill/ oder Burgelwaſſer darunter gemiſcht/ vñ den Kindern zu trincken geben/ vertreibt die Würme mit gewalt.

Campher mit Helffenbein/ Roſen oder Seeblumenwaſſer gemiſcht vnd getruncken/ ſtellet den Männern den natürlichen Samen/ ſo er jnen ohn willen entgehet: Den Weibern aber die weiſſe flieſſende feuchtigkeit.

Tormentill vnd Natterwurtz/ jedes ein halb Loth/ Zimmetrind/ Galgan/ vñ Nägelen/ jedes ein halb quentlen. Stoß das zu kleinem Puluer/ vnnd ſeuds mit gutem firnen Wein/ darnach ſeihe den Wein herab/ vnnd thue in denſelbigen abgeſigenen Wein ein halb quentle Campher/ trinck darvon etliche Tage frü/ vnnd warm/ es nimpt den Blutfluß der Frawen vnd Mannen/ wie die ſeyn mögen.

## Auſſen.

Weme die Zän wehe thun/ der neme ein halb quentle Campher/ ſiede es in einer Maß Weineſſig/ vnd halt dieſe Brü warm im Mund/ es hilfft.

Campher kület die hitzige Geſchwulſt/ ſo man jn mit Eyerklar/ oder mit Wegrichwaſſer miſchet/ vnd auffiegt.

Campher benimpt die vnkeuſche geluſt/ ſo man jhn mit Rautenſafft auffſtreicht/ auch ſo man nur darzu reucht/ daher das alte Sprichwort: Camphora per nares caſtrat odore mares.

Das Frawenzimmer braucht auch Campher zu anſtreichung vnd ſchmücken deß Angeſichts/ dann er macht die Haut klar/ vnd ſonderlich/ ſo man jn alſo bereytet: Nimm Campher vnnd Borres/ welchen die Goldtſchmide brauchen/ zerſtoß beydes/ geuß ein B wenig Roſenwaſſer darauff/ laß an der Sonnen ſtehen zween oder drey Tag/ mit ſolchem Waſſer beſtreich das Antlitz/ es wirt ſchön vnd klar.

Campher mit Roſenſalbe gemiſcht/ auff die Wunden vnd Geſchwäre geſtrichen, bewaret ſie vor entzündung.

Campher mit Wegrich oder Nachtſchattẽſafft gemengt/ auff die heimlichẽ Glieder in die Schoß vnd Nieren auffgelegt/ hilfft denen ſo Gonorrhœa laboriren.

Weme das Blut auß der Naſen zu viel fleußt/ dem ſol man auß Campher/ mit dürrem Eſelskot/ Erdtſcheiben oder Wegrichwaſſer ein Pflaſter machen/ vnnd auff die Stirn legen/ es hilfft. Man thut auch Campher zu den Augenartzneyen/ welche man wider die Augenhitze vnd röte bereitet.

Wider die rote Tüpplen oder Pfinnen im Angeſicht/ Nimm Campher/ Schwebel/ jedes ein lot/ Myrrhen/ Weirauch/ jedes ein halb lot/ Stoß alles zu Puluer/ geuß darzu ein halb Maß Roſenwaſſer/ in einem Glaß/ das vermache wol/ ſtell es an die Sonnen zehen Tag. Mit dieſem Waſſer beſtreich das Antlitz/ vnd laß es von jhm ſelbs trucken werden/ es hilfft in kurtzer zeit.

Ein ander köſtlich vnd bewert Stück wider jetzgedachte Flecken: Nim Salarmoniac zwey lot/ Campher zwey quentlen/ ſtoß zu Puluer/ thue es in ein Glaß/ geuß Roſenwaſſer darauff/ alſo/ daß es das Puluer eines zwerchs Fingers hoch bedecke. Mach das Glaß wol zu/ ſetz es an die Sonnen/ ſo lang/ biß alles was drinnen iſt/ trucken wirdt. Darnach zerſchlag das Glaß/ nimm das Puluer herauß/ thue ein halb lot Bleyweiß darzu/ rürs alles wol durcheinander auff einem Reibſtein mit wenig Baumöl/ vnd wenn du es wilt gebrauchen/ ſo ſtreich es dünn mit einem Finger an/ es hilfft warhafftig.

Campher heiſt Griechiſch κάφουρα. Arabiſch Chafur. Lateiniſch Caphura, in den Apotecken Camphora, alſo auch Welſch. Frantzöſiſch Camphre. Behmiſch Kaffr.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/

# Vom Terbenthinbaum.

## Cap. XXIIII.

Terbenthinbaum sampt seiner Frucht / Knöpffen / Hörnlin/ vnd Mucken.

Terebinthus cum suo fructu, folliculis, seu corniculis, & culicibus.



### Stell vnd Gestallt.

OB wol der Terbenthinbaum weder in Teutschen / noch vmbligenden Landen wechst/ dieweil man aber sein Hartz (welchs der rechte Terbenthin ist) auß Syria vnnd Cypern gen Venedig / von dannen zu vns verhandlet / vnnd die Kauffleut köndten auch leicht den Baum zu vns bringen vnnd gewehnen / hab ich nicht können vnterlassen / von seiner Gestallt zu schreiben. Er wechst im Griechenlandt vnnd Syrien/in schöner lenge/deßgleichen auch im Welschland vnd Franchreich vmb Mompelier, allein daß er allda nicht so viel Hartz von sich gibt / als in den andern Landen. Die Bletter sind gestalltet wie im Eschbaum / doch viel runder / dicker vnd feister/grünen stets. Sein Holtz ist zähe. Die Wurtzeln sind starck/ begeben sich tieff in die Erden. Die Blumen erzeigen sich wie im Oelbaum/doch rötlecht. Die Früchte oder Beerlen sind auch rot / darnach grünlecht mit graw vermischt / wann sie zeitig werden/ zusammen gedrungen wie die Weintrauben / groß als die Lorbern/ einer harten vnd hartzechten Natur. Auch tregt dieser Baum rote gebogene Knöpffe/ wie die Bockshörnle / inwendig hole / darinnen wachsen etliche Würmble / oder Mücken / mit einer feuchtigkeit wie im Lerchenbaum. Das Hartz rinnet von dem Stamm / kompt durch die Kauffleute von Hand zu Hand in vnser Landt. Erstlich bracht man es geleutert vnd außgewachsen / jetzundt aber bringt man auch das rohe / wie es an jhm selber vom Baume kompt / solch Hartz braucht man zu vielen dingen. Das beste ist weiß / klar/liecht/auff blaw geneigt/vnd wolriechend. Diß Hartz vbertrifft alle andere/ nach jme ist das Hartz vom Lerchenbaum/Fichten vnd Thannen. Vor zeiten da man den rechten Terbenthin

zu vns

zu vns nicht brachte / haben die Apotecker das Lerchenhartz darfür genommen/vnd jme A
den Namen Terbenthin zugeeignet. Der Terbenthin wechst gern an dürren/ steinechten/vnd Sonreichen orten.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Dieses Baums Bletter/Samen/ vnd Rinde / haben ein zusamenziehende Natur/wie der Lerchenbaum. Seine Frucht mag man essen/aber sie ist dem Magen etwas zu wider/doch wermet sie/fürdert den Harn/vnd reitzt zu den Ehelichen Wercken. Mit Wein getruncken/hilfft sie wider die gifftige Spinnenstich.

* Santes Ardoynus de Venenis schreibet / daß man auß den zeitigen Beerlin ein Oel pflegt herauß zu pressen/Wie man auß den Oliuen thut/datz alle Glieder vnd fürnemlich den Magen stercke.*

## Deß Hartz Terbenthin.

Terbenthin erwermet/erweicht/zertheilt / vnd reinigt.

## *Oel auß dem Terbenthin.

Solches wirdt mit fleiß destillirt/ wie die Verstendigen dieser Kunst wissen/vnnd davon genommen etliche Tröpfflin in einer warmen Brüe oder einem destillirten Wasser/wider den Grieß / vnd das grimmen. Jedoch sol man damit bedachtsam vnnd mit Raht handeln / dann solches zu vnrechter zeit gebraucht / thut offt mehr schaden dann nutz. Gemeltes Oel ist auch nützlich zu den Wunden vnd vnsaubern Schäden.*

## In Leib.

Schöner gewaschener Terbenthin eyngenomen/ macht sanffte Stulgänge / treibet auch den Harn/also/daß der Harn einen Geruch von Terbenthin bekompt. Reiniget die Brust von allem Vnflat. Deßgleichen auch die Leber/Miltz / Nieren vnd Blasen. B
Dienet wider den alten Husten / Keichen / eiterig Blutspeien / dannen sich die Schwindtsucht erhebt/wider den Stein / insonderheit aber wider das Hüfftwee / Podagra oder Zipperle in Henden vnd Füssen/dann er öffnet/reinigt / wermet/ vnd sterckt das Geäder. Cermison nennet jn sanctissimam medicinam, das ist / die heyligste Artzney/wegen seines vielnutzbaren vnd heylsamen Gebrauchs.

Dieweil aber das Hartz eynzunemen etwas widerwertig/ sol man den Terbenthin also bereyten: Nimb Terbenthin zwey Lot/wasche jn etlich mal ab mit Veielwasser/thue darzu einen Scrupel/das ist ein drittheil eines quentlen Salis gemmæ, oder Spec: Hieræ,(solches geschicht darumb/dieweil der Terbenthin von jhm selbs langsam wirckt / damit er nit lange im Magen seume/ gibt man jm gemelten zusatz) formiere darauß fünff Küglen oder Pilulen/vnd darmit sie dir nicht an den Händen kleben/fasse sie mit einem Messer/stoß ins kalt Wasser/das benimpt jm die kleberigkeit. Darnach netz ein stück Oblat oder Hostien in Wein/vmbwinde mit der nassen Hostien ein Küglen/vñ schlucks also hinab / deßgleichen thue mit den andern. Ein besser weise: Nimb ein frisch Ey/schütte den Dotter vnd das Weisse herauß / geuß in die Schalen ein wenig Julep oder Veielsyrup/darnach nimb ein stück Terbenthin auff ein Messerspitz / lasse es in das Ey / geuß abermals ein wenig Julep oder Veielsyrup darüber / vnnd trincks also auß dem Ey / so wirdt dir der erste vnd letzte Geschmack auff der Zungen süß seyn vnnd bleiben/ vnd der Terbenthin darzwischen in Hals hinab schleichen/ auß dem schlüpfferigen Ey / ohn alle Beklebung oder mercklichen Vngeschmack. Solchs thue mit dem andern vnd dritten Stück/biß du jn gar eyngenommen hast. Dieser gestalt mag man auch andere Gummi oder Hartz geniessen.

So es von nöhten/mag man Terbenthin drey tag nach einander einnemen / den ersten tag ein Lot/den andern anderthalb Lot/den dritten zwey Lot.

Auch sol man mercken / daß man den Terbenthin mit dem Wasser zuvor abwesche / welchs dem bresthafftigen Glied zuträglich ist / als zu der Brust / mit Hysop[wasser]

[Pe]rsi[lien]

C ser/zu den Nieren oder Blasen mit Pappelwasser / zu dem Podagra mit Saluien / zu der Leber mit Cicorienwasser/vnd dergleichen.

Terbenthin mit Burgelwasser gewaschen/vnd eyngenommen / ist trefflich gut zu der Harnwinde/vnd kalten Vrina.

## Aussen.

Terbenthin vnd weisser Hartz/werden zu Pflaster vnd Salben vielfältig erwehlet von den Wundärtzten/dann sie reinigen die alten vnnd newen Wunden / erweichen die harten Geschwer an allen enden/heylen böse Grinde an Viehe vnd Leuten.

Terbenthin mit Salniter vnd Vitriol oder Kupfferwasser gemischt / vnnd angestrichen/reinigt den Aussatz.

Terbenthin gemengt mit Baumöl vnd Honig/hilfft den schwürigen vnd eitrigen Ohren/darein gelassen.

Auch ist Terbenthin dienstlich wider das jucken der Gemächte/vnnd Seitenwee/ so man jn darauff streicht. Er vertreibt die Ritzen der Lippen deß Angesichts.

Terbenthin auff glüende Kolen gelegt/vñ den Dampff von vnten herauff zu dem Maßdarm eyngelassen / hilfft wider den Tenasmum, das ist / so man offt zum Stul muß gehen/vnd doch nichts volbringen kan. Auch ist dieser Rauch gut den Frawen vnten herauff/so die Mutter herauß geschloffen/aber oben zu riechen / so die Mutter auffgestiegen ist.

Wider obgemeldte Gebresten ist auch gut das Hartz vom Lerchenbaum / Thannen/vnd andere Hartz mehr/doch ist der Terbenthin allen vberlegen.

Allerley Hartz lest sich brauchen zu einem Fliegenleim / auff Papyr dünn gestrichen vnd vnter die Fliegen gestellt/so bald sie darauff sitzen/bleiben sie behangen.

Terbenthinbaum heißt Griechisch Τέρμινθος. Arabisch Baton. Lateinisch Terebinthus. den Namen behelt er/auch in andern Spraachen. * In Welschlandt nennet man
D diesen Baum Cornucapra, von wegen der Bockshörnlen die daran wachsen. *

# Vom Cypressenbaum. Cap. XXV.

## Geschlecht/Gestallt/vnd Stell.

CYpressenbaum wechst nicht in Deutschen/ auch nicht in Welschlanden/dann man bringe/vnd pflantze jn von frembdes dahin. In der Inseln Creta findet man jhn so gemein / wie bey vns den Eichbaum. Er ist zweyer Geschlecht: Das Männle/ vnd das Weible. Das Weible ist oben auffgespitzet / aber das Männle breitet sich mehr auß. Es ist ein langer / gerader Baum / hat seine äste nur oben. Er treget Bletter / wie der Seuenbaum/allein/daß sie leichter/lenger/vnd grüner sindt. Dreymal im jar bringt er Zäpffle oder Nüß/die vergleichen sich denen im Lerchenbaum/sind doch dicker/herter/vnd derber. Solche Zäpffle sampt den Blettern werden zu vns gebracht/vnd in den Apotecken gebraucht/man nennet sie nuces Cupressi. Sie werden gesamlet im Jenner/Mayen/vnd Herbstmonat.

Auch gibt dieser Baum ein Hartz/aber wenig/gleicht dem Thannenhartz mit gestalt vnd tugendt. Das Holtz an diesem Baum ist gantz vest / vnd reucht gar starck. Es ist auch ein gemeines Kraut/welchs man Cypressen nennet/von welchem hernacher soll gesagt werden.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Cypressenbaum zeucht zusamen/kület/vnd verzehret die Feuchtigkeit. Die Nüß sind stercker in jrer Natur/dann die Bletter.

In Leib

## In Leib.

A

So man die Bletter deß Cypreſſenbaums in Wein ſeudet/ ein wenig Myrrha darzu thut/vnd darvon trincket/hilfft es denen/ welchen der Harn ohn jhren willen entgehet. Auch iſt ſolcher Wein denen gut/ die mit not tröpfflingen Harnen.

### Cypreſſenbaum. Cupreſſus.



B

Die Cypreſſennüß klein geſtoſſen/ vnnd mit Wein getruncken/ſind gut wider die rote Ruhr/ Bauchflüß/ſchwerlichen Athem/ Huſten vnd Blutſpeyen.

Die Brüe/darinnen die Cypreſſennüſſe geſotten ſind/ hat auch die tugendt vnnd krafft wider jetztgedachte gebreſten.

## Auſſen.

Cypreſſennüß geſtoſſen/vnnd gemiſcht mit Feigen/darauß ein Teig gemacht/ erweicht alle harte Geſchwulſt/benimpt das fleiſch/ſo in der Naſen wechſt/ darübergelegt gleich einem Pflaſter.

Cypreſſennüß in Eſſig mit Feigbonenmehl geſotten/ vnnd auffgelegt/ tilgen auß die rauhe/vnebne Negel der Finger/ ſtewren vnd wehren dem Weydbrüche.

Die Nüſſe mit Eſſig geſotten/ vnnd den Mund darmit warm außgeſchwe... heylet das Zanwehe/auch thun ſolches die Bletter.

Die Bletter klein geſtoſſen/vnnd auffgelegt/ hefften die friſchen Wunden/ ſtellen das Blut. Geſtoſſen vnd mit Eſſig vermiſcht/ferben ſie das Haar.

Die Bletter allein/ oder mit Gerſtenmehl vermiſcht/ vnd vbergeſchlagen/ heylen den kalten Brandt/die Geſchwere/welche weiter kriechen vnd vmb ſich freſſen/ auch die Carbunckel/vnd hitzige geſchwulſt der Augen.

So man die Bletter zu den Magenſalben menget/ kräfftigen ſie den Magen.

In Eſſig geſotten/vnd angeſtrichen/ vertreiben ſie die weiſſen Flechten.

Ein Pflaſter gemacht von den Blettern vnd Nüſſen/ iſt gut denen/ ſo im Leib zerbrochen ſeind/darauff gelegt.

Cypreſſenbaum heiſt Griechiſch Κυπάρισσος. Lateiniſch Cupreſſus. Arabiſch Saro. Welſch Cypreſſo. Behmiſch Cypriſs.

Von Weck-

C

# Von Weckholder. Cap. XXVI.

Groß Weckholder. Iuniperus maior. Weckholderbaum. Iuniperus minor.



D

## Namen.

WEckholder nennen etliche Wächalter / Krametſtaud / dieweil die Krametvögel ſeine Beeren gern eſſen. Im Latein Iuniperus, quòd iuniores & nouellos fructus pariat, darumb daß er faſt allein vnter den Bäumen ſeine Frucht ſchier in das zweyte Jar tregt / welche auch nicht zeitigen / wenn ſchon newe wachſen.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

Deß Weckholders ſind zwey Geſchlecht / nemlich klein vnd groß. In Teutſchen Landen wechſt allein der kleine / iſt ein Staude männiglich bekandt. Der groſſe ſteigt auff in die höhe / wie ein rechtmäſſiger Baum / mit ſchönē groſſen Beeren. Vnter dieſem Baum hat gelegen der Prophet Helias, als er dem Zorn Iſabelis biß in die Wüſten entpfich / da jhn der Engel zum andern mal auffweckt / 3. Reg. 19. Man findet dieſen Baum in Welſchlandt in Hetrurien. Er gibt von ſich ein Hartz oder Gummi / das vergleicht ſich dem Maſtix / wirdt in den Apotecken Sanderaca, oder Vernix, das iſt / truckner Virniß genannt.

*In der Prouincia in Franckreich wirdt der gröſſer Iuniperus genannt Cade, vnd ſeyn die Beer daran drey mal gröſſer dann an dem kleinern / vnd gröſſere Bletter. Das Holtz reucht wol vnd gibt einen liquorem oder Safft / welchen ſie daſelbſt nennen Oleum de Cade. Scaliger ſagt / daß den gröſſern Iuniperum die Arabier nennen Harar, Deſſelbigen innern Kern gebrauchen die Medici in Africa, an ſtatt deß Ligni Guaiaci mit gutem nutz wider die Frantzoſen.*

Beyder Weckholder / Staud vnnd Baum / hat ſpitzige Bletter / wie Roßmarin / ſind doch ſchmäler vnnd ſtachlicher / grunen ſtets. Das Holtz iſt veſt / werhafftig / wolriechend / rötlecht / vnd feiſt. Die Weckholderbeer ſindt erſtlich grün / darnach wenn ſie zeitigen (welchs in zweyen Jaren geſchicht) ſo werdens ſchwartz.

Stell.

## Stell.

A

Der Weckholderbaum/ oder Staud/ wachsen auff vngebawetem Erdtrich in Wälden/ Bergen/ auch auff ebenem Felde vnter andern Stauden. * An etlichen örtern/ da sie nicht gemein seyn/ pflegt man die zeittigen Beer zu säen/ welche gern auffgehen.*

## Natur/ Krafft vnd Wirckung.

Der Weckholder ist warm vnnd trucken im dritten Grad. Aber seine Beere seind warm im dritten/ vnd trucken im ersten. Das Gummi warm vnd trucken im andern Grad.

## In Leib.

Weckholderbeere in weissem Weine gesotten/ vnd darvon getruncken/ bekommen wol dem kalten/ schleimigen Magen/ reumen die Brust/ stillen den Husten/ Darmwinde oder blähung deß Bauchs/ auffstössen der Mutter/ Krampff. Reinigen vnd eröffnen die Lebern vnd Nieren/ dañ sie zertheilen/ vnd machen dünn die grobe zähe feuchtigkeit. Sie treiben zimlich den Harn/ der Frawen zeit/ vnd Stein. Wehren dem Gifft/ vnd sindt ein sonderlich præseruatiuum, das ist/ fürbewahrung zur zeit der Pestilentz. Sindt in summa zu vielen dingen nutz/ derhalben hat der Koch solche Beerlen zu sich in die Küchen beruffen/ füllet darmit Hüner vnd Vögel.

Ein gewaltige Artzney wider den Stein: Nimb ein Lot Weckholderbeer/ geuß darüber in einem Glaß so viel gebrandten Wein/ daß er die Beer wol bedecke/ stopffs Glaß zu/ laß stehen vier tag/ rührs bißweilen. Nach gemeldten vier tagen seig den Wein ab/ drück jn wol auß/ vnd geuß jhn vber andere frische Beere/ laß aber vier Tag stehen/ vnd seigs ab wie vor. Solchs thue zum drittenmal. Diesen Wein solt du zur notturfft halten/ vnd wol bewahren. So dich der Stein rühret/ nim dieses Weins zween Eßlöffel B voll/ misch jhn mit anderem weissen Wein/ trincks warm/ sitze darnach in ein Wannen oder Lendenbad mit Pappeln vnd Chamillen abgesotten/ verharre darinnen etwa ein halbe stund/ bestreich bißweilen das Antlitz vnd Hend mit Rosenwasser oder Malvasier wider die Mattigkeit/ biß der Stein von dir gehet/ solches geschicht ohn allen zweifel. Doch soltu achtung haben/ daß du nicht in die Wannen sitzest baldt nach dem essen/ mit vollem Magen/ oder wann sonst der Leib verstopfft ist.

Zu widerholung der verstandenen Weiberzeit: Nimb drey handvoll Weckholderbeer/ zerstoß sie/ geuß darüber guten starcken weissen Wein/ siede jhn halb ein. Seig jhn ab/ thue darzu ein quentle gestossenen Saffran. Von diesem Tranck soltu anfangen zu trincken/ wenn nun die zeit sich erzeigen soll/ vnd alle Morgen frühe einen ziemlichen warmen trunck thun/ etliche Tag nach einander. Doch ist es nütz/ daß man zuvor/ da es die noht erfordert/ die Saphenas, das ist/ die Rosenadern an beyden Füssen schlahen lasse.

Ein Laugen gemacht mit weissem Wein vnd auß gebrandter Weckholder aschen/ dieselbige getruncken/ treibt den Harn sichtbarlich/ also/ daß auch viel Wassersüchtige erledigt sind worden/ so solche Lauge getruncken haben.

Die Weckholderbletter haben etwa ein scherpffe/ derhalben pflegt man sie gesotten/ oder auch den Safft darauß gepreßt zu trincken/ oder eusserlich auffzulegen wider der Schlangen Biß vnd Stich.

## Aussen.

Alles was am Weckholderbaum oder Stauden ist/ das reucht wol. Erstlich das Härtz/ so herausser fleußt/ wenn der Baum im ersten Safft verwundt wirt. Darnach die gedörrte Wurtzel vnd Stam̃. Zum dritten/ die grüne/ frische/ zeitigen Beerle. Vnd zum letzten/ das grüne/ dornechte Laub/ wann es angezündt wirdt. Dieser Rauch verjagt die Schlangen/ vnnd den vergifften Lufft. Derhalben wo die Pestilentz regieret/ sol man stets von Weckholder Holtz vnd Beeren sampt Wermut rauchern in allen Gemachen/

C machen/darinnen man wohnet. Die Alten haben angezündte Weckholderzweige mit sich getragen auff der Gassen.

Weckholderbeer in rotem Weinessig mit Rosen gesotten / vnd darmit warm den Mund außgespület/ist trefflich gut wider das Zanwee.

Wider das schütten vnd kältde der langwirigen Fieber: Nimb Weckholderbeer/ Rauten/Saluien/jedeß ein Handtvoll/ geuß darüber vier Pfundt Wasser / siede das drittheil eyn. Welchen Tag nun das Fieber kommen soll/so nimb zwo stund zuvor/doch nüchtern/ein quentle guten Theriack in weissem warmen Wein. Ein stund nach diesem eyngenomẽen Tranck/zeuch dich in einem Stüble nacket ab / habe auff einem Eisen oder Becken zweene oder drey heisse Kißlingsteine / darauff geuß das obgemeldte gesottene Wasser/alle mal ein wenig/stehe darüber/mit einem Tuche vmbhenckt oder vmbhüllet/ vnd empfange den Dampff von vnten auff an gantzen Leib/biß du schwitzest/streich den Schweiß ab mit einem warmẽ Thuche/leg dich in ein warm Bette/ deck dich zu / so wirt das Kalte von tag zu tag linder kommen/ vnd endtlich außbleiben. Man soll aber diese Artzney nicht brauchen/ der Leib sey dann zuvor bereitet vnd purgiert / auß Raht eines gelehrten Artztes.

Die Rinde deß Weckholders zu Aschen gebrañt/mit Wasser ein Lauge gemacht/ vnd darmit die Reude oder Grinde gesalbet/heylet die.

Die Alchymisten sagen/daß die brennende Kolen vom Weckholderholtz / mit seiner eignen Aschen bedeckt/glüend bleiben vber etliche Monat.* Das ist aber wahr/daß gemelte Kolen am lengsten vnter allen andern glüend bleiben: Deren etliche wöllen/ daß im 120. Psalm.gedacht werde.*

Ein new Experiment wider das Zipperle oder Podagra/ Tropffen vñ Contract/ hat vielen geholffen: Nimb Weckholderholtz/schab die eusserste Rinde darvon/das ander zerschneid klein/kochs in Wasser / darinnen soltu nüchtern baden in einer Wannen.
D Doch sol der Leib zuvor auch purgieret seyn. Vñ so mans wil wider das Zipperle gebrauchen/sol es geschehen zu der zeit/wenn der Weetag nicht fürhanden/ das ist / zu einer fürbewahrung/daß die Schmertzen nicht widerkommen.

## Virneß. Sandaraca.

Truckner Virneß zu Puluer gestossen/ in einem lindgesottenen Ey / oder Rosenzucker eyngenomẽn/stillet das würgen/ die rote Ruhr / Blutspeyen / vberflüssige Weiberzeit/vnd tödtet die Würme im Leib. Steuret auch den vnmässigen Fluß der gülden Adern/darauff gestrewet.

Truckner Virneß hat ein besondere gute eygenschafft zu den bösen/ wühtende Zänen/vnd wil allhie viererley Artzney setzen/die alle gut sind/doch je eine stärcker dann die ander/nach der ordnung.

Die erste: Hab in einem Hafendeckel oder Stürtzen zween oder drey glüende Kolen/wirff darauff trucknen Virneß/stell ein Trichterle darüber / vnd laß den Dampff an den bösen Zan gehen.

Die ander: Truckner Virneß in Weinessig gesotten/vñ darmit warm den Mund außgespület.

Die dritte: Nim rote Rosen/Chamillen vnd Dosten/ jedes ein halbe Handtvol/ trucknen Virneß ein halb Lot. Diese stück sollen sieden in einem nössel Wein/vnd halben nössel Essig/biß das drittheil eingesotten ist/darnach sol mans abseyhen/einen Löffelvol nach dem andern warm im Mund halten/darnach in ein Becken herauß werffen.

Die vierdte: Nimb guten Maluasier / darinne glüender Stahel abgelescht sey/ misch darunter gleich so viel gebrañten Wein/thue ein wenig gepuluerten trucknen Virneß darunter/ halts warm auff dem Zane/so wirdt der Wehtag nachlassen.* Da man aber ein gut Oel auff rechte weiß davon zurichtet / solches ist vber andere gemelte stücke zu dem Wehtagen der Zänen kräfftig vnd gut.*

Truckner Virneß mit Eyerklaar vermenget/auff die Stirn vñ Schlaffadern gebunden/verstellet das bluten der Nasen.

Diß

Diß Gummi mit Weirauch vnd Eyerklar vermischt/auff den Magen gelegt/benimpt es das würgen vnd speyen. Stellet auch den Bauchfluß. A

In ein frische Wunden trucknen Virneß gestrewet/heylet sie zu.

Ein Rauch von diesem Gummi gemacht/durch ein Trichterle in die Nasen gelassen/oder auch das Puluer auff das Haupt gestrewet (zuvor mit wenig Wein befeuchtet/darauff das Puluer hafften kan) stellet die Schnupffen/vnnd wehret den Hauptflüssen.

Truckner Virneß heylet vnd trucknet auß die vnreine Fisteln/vnnd löcherte fliessende Schäden.

So einem die Hände oder Füß zerschrunden sind/sol er diß Gum̃i darauff strewen/so heylen sie wider.

Man pflegt auch mit truckenem Virneß das Papyr zu bestreichen/so leßt es die Schrifft nicht durchfliessen.

## Von Weckholderöl. Oleum Iuniperinum.

Auß Weckholderbeeren macht man ein sehr nützlich vnd köstlich Oel/welches dem Balsam fast zu vergleichen ist/wirt also bereitet: Nimb frische Weckholderbeere/stoß sie wol gleich zu einem Brey/geuß darüber guten weissen Wein in einem Kolbenglaß/mach das Glaß oben zu/stell es an einen warmen ort/laß ein zeitlang also stehen/doch rühre es bißweilen/damit sichs wol putreficir/alsdann so zeuchs ab/so wirt das Oel empor schwimmen/setze es an die Sonn/daß es sich wol von der feuchte scheide/samle es alle Tage/vnd brauchs/dann es hat alle Krafft vnd Tugendt/so in diesem Capitel von Weckholderbeeren gemeldet worden/ist auch viel kräfftiger vnnd lieblicher zubrauchen.

Dieses Oel öffnet die Verstopffung der Nieren vnd Blasen/treibt Sand vnnd Stein/macht wol Harnen/so man sein fünff oder sechs tröpffle mit Petersilienwasser früh vnd zu nachts trincket. * Jedoch sol man solches nicht ohn vnterscheid brauchen/dieweil es offt zu hart treibet/vnd die Lendtnieren noch mehr erhitzigt/vnnd derwegen mehr Schleim herzu ziehet.* B

Dieses Oel ist gut zu dem verschleimpten Magen/so mans früh in Wein trinckt/vnd außwendig den Magen darmit schmieret.

Auch heylet dieses Oel die Geelsucht/das Zittern/vñ Zipperle. Vertreibt die Flecken vnd Masen am Leibe/sonderlich am Angesicht/so man sich nach dem Bad mit diesem Oel bestreicht.

Welcher einen vbelriechenden Athem hat/der schmiere diß öl auff ein schnitle gebähet Brot/esse es früh/vnd zu abendts/wenn er schlaffen gehet.

Auch macht man ein Oel auß Weckholderholtz also: Nimb zween jrrdene Häfen oder Töpffe/die verglasirt sind/setz sie vbereinander/füll den öbersten Hafen mit Weckholderholtz/das klein zerschnitten sey/zwischen den zweyen Häfen sol seyn ein löchertes Plech/daß also das Holtz nicht fallen mög in den vntersten Hafen. Die füge der zweyen Häfen vermache wol mit einem Teigle auß Eyerklar vnd Weitzenmehl/auff ein leinen Tüchlen gestrichen/also/daß kein Rauch darauß kommen möge/setz die ins Erdtrich/vnd der öbrist sol nicht gar in der Erden stehen. Vmb diesen öbristen mache ein Kolfewr rings herumb/wenn das Holtz jnnwendig erhitzet/so fleußt Oel auß dem öbern Hafen in den vntern. Dieses Oel dienet wol wider die Lähme/Contract/Krampff/Tropffen oder Schlag/vnd fallenden Siechtagen/so man die Glieder/oder den Rücken darmit warm schmieret. Es benimpt auch das Bauchgrim̃en. Das Oel ist gar gut/in die Ohren getreufft/denen/die nicht wol hören.

In Summa. Dieses Oel ist behülfflich wider alle Kranckheiten/so von Kälte entstehen.

Weckholder heist Griechisch Ἀρκευθὶς. Arabisch Arconas. Lateinisch Iuniperus. Welsch Ginepro. Spanisch Enebro. Frantzösisch Geneure. Behmisch Jalowec.

C

# Von Seuenbaum. Cap. XXVII.

I. Seuenbaum. Sauina I. II. Seuenbaum. Sabina II.



## Geſchlecht vnd Geſtallt.

D

SEuenbaum iſt zweyerley. Der eine hat Cypreſſenblet-
ter/doch ſind ſie ſtachlicher/eines ſtarcken/ſcharpffen/vnnd gleich hitzen-
den Geruchs/bringt keine Frucht. Das ander Geſchlecht iſt den Tama-
riſchkenſtauden mit den Blettern gleich/ſind nicht ſo ſtachlecht/tregt rote
Beere/wie die Spargen.

## *Stell.

In Liguria an den warmen örtern/item in finibus Galliæ bey Narbona auff dem berühmpten Berg/von wegen viel herrlicher vnd ſchöner Gewechs Ceto genannt/findet man die Sauinam mit jren rötlichten Beeren in groſſer meng/an andern orten wirt ſie mit Blawſchwartzen Beeren gefunden.*

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Seuenbaum iſt trucken vnd warm in der dritten Staffeln. Er macht dünn/öffnet vnd treibt.

*Der Seuenbaum wirt ſehr von den Schlangen geliebt/alſo/daß auff ein zeit/nicht weit von Como in Italia, bey demſelbigen gar ein groſſe menge derſelbigen ſich geſamlet vnd von vielen geſehen ſeyn worden.*

## In Leib.

Seuenbaum treibt der Frauwen zeit mit gewalt/auch den Harn ſo hefftig/daß bißweilen Blut mit gehet. Die todte Frucht treibt er auß Mutterleibe. Die alten Hexen vnd Wettermacherin vben darmit viel zauberey vñ abenthewer. Sind ärger dann Herodes. Zu ſolchem Handel gehörete ein ſtrenge einſehung der Obrigkeit/die ſolte den Apoteckern verbieten/damit ſie den Seuenbaum/vñ andere ſorgliche Specereyen den loſen Leuten nicht ſo liederlich verkauffen.* Wie dann an wolbeſtelten orten pflegt mit ernſt darüber gehalten werden.*

Wider den schweren Athem/ vnd das Keichen eine gute Artzney. Nimb Seuen- A
baum zu Puluer gestossen/ ein quentle / Hysop anderhalb quentle / frische Butter sechs Lot/Honig vier Lot/misch es wie ein Lattwergen/vnd brauchs.

Ein vbertrefflicher guter Tranck / welcher der Frauwen zeit wunderlich fürdert/ vnd treibt: Nimb den Safft auß Seuenbaum gepreſt vier Lot/Zimmetrinden ein halb Lot/Saffran vier Gestenkörner schwer / Rättichwasser vier Lot / misch es zusammen. Von diesem trincke warm früe/vnd zu abendts/ wenn du schlaffen geheſt.

## Aussen.

Seuenbaum zu Puluer gestossen/mit Honig vermischt / vnd auffgelegt / reiniget die schwartze vnd faule Geschwere/zertrennet die Karbünckel / seubert vnnd heylet alte Schäden / so stäts rinnen vnd flieſſen.

Wer gern zu Stul wolt gehen/ vnnd hette grosse arbeit mit drucken/alſo/daß der Mastdarm fürn Leib sincke/ vnd mag doch nichts geschaffen / der siede Seuenbaum in Essig vnd Wein/laß den Dampff vnten auff in Hintern fahren/es hilfft. Oder sitz alſo warm darauff.

Seuenbaum gestossen / vnd als ein Pflaster gelegt auff die Lenden / benimpt die Lendensucht.

Ein köstlich Artzney denen / die nicht wol hören: Nimb die Beere dieſes Seuenbaums/koche sie mit Leindotter Oel/Seſaminum genannt/in einem küpffern Geschirr/ biß daß es schwartz werde/tropffe es in die Ohren/ es thut schleunige hülff.

Seuenbaum gepuluert / vnd mit Milchraum vermischt / gibt ein heylſame Salben zum Grind den jungen Kindern auff dem Haupt. Etliche sieden den Seuenbaum in Milchraum/vnd salben die grindechte Häupter darmit.

Ein Rauch von Seuenbaum gemacht / die Hanen vnd Hennen darüber gehalten/vertreibt jnen den Schnuppen.

Seuenbaum heist Griechisch Βράθυς. Arabisch Abel. Lateinisch Sabina oder Sauina. B
Welsch vnd Spanisch Sabina. Frantzösisch Sauiniera. Behmisch Klaſterſka chwogka.

# Jom Cederbaum. Cap. XXVIII.

## Geschlecht/Gestallt/vnd Stell.

DEß Cederbaums sind zwey Geſchlecht: Der Groß vnd Kleine.

Der grosse wechst in schöner lenge / der Thannen ehnlich / hat eine glatte Rinde/außgenomen das vntertheil / welchs etwas schrundecht/ vnd vneben ist. Von vnten an biß auff den Gipffel stehen die äste an dem Stamen rings herumb/je eine schicht nach der andern. Die Blter sind schmal vnnd spitzig/gleich wie im Lerchen oder Fichtenbaum / doch kürtzer / nicht so stachlecht. Er tregt Zäpffle / einer Spannen lang / wie die Thannen/ darligt der Samen/wie im Cypreßbaum. Auß dem Stam fleust ein weiß feucht H welchs darnach von der Sonnenhitz dicke vnd gleich körnecht wirt. Das Holtz hart/werhafftig/Rötlicht von farben vnd faulet nimer/derhalben haben die Alt diesem Baum jhre Götzen schnitzen lassen. Auch hat der König Salomon von Holtz den Tempel Gottes gebawet. Dieſer Baum wechst auff edlen/ weitberü Gebirgen/als im Jüdischen Länd auff dem Berg Libano / vñ in Affrica auff d ge Athlas. Deß grossen Cederbaums sind zwey Geschlecht: Eines blüet nicht get doch Früchte. Es solt aber die Frucht am Baum vberſich gemahlet se Das ander blüet/ vnd tregt keine Frucht.

Der kleine Cederbaum ist auch zweyerley: Der eine wechst in Phœni nen etliche von den Dornechten vnd spitzigen Blettern Oxycedrum, das

C gen Cedrum.* Wechſet auch in Welſchland in montibus Iapidiæ, nicht weit von der Statt Peſino.* Der ander wechſt in Lycia.

**Groſſe Cederbaum.**
* Ein ſtücklin Cederholtz.

Cedrus Libani.
* Ligni Cedrini fruſtulum.

**Cederbaum.* Miſtel.† Die Frucht gantz vnnd zerſchnitten/ auff daß die drey Körnlein zuſehen.**

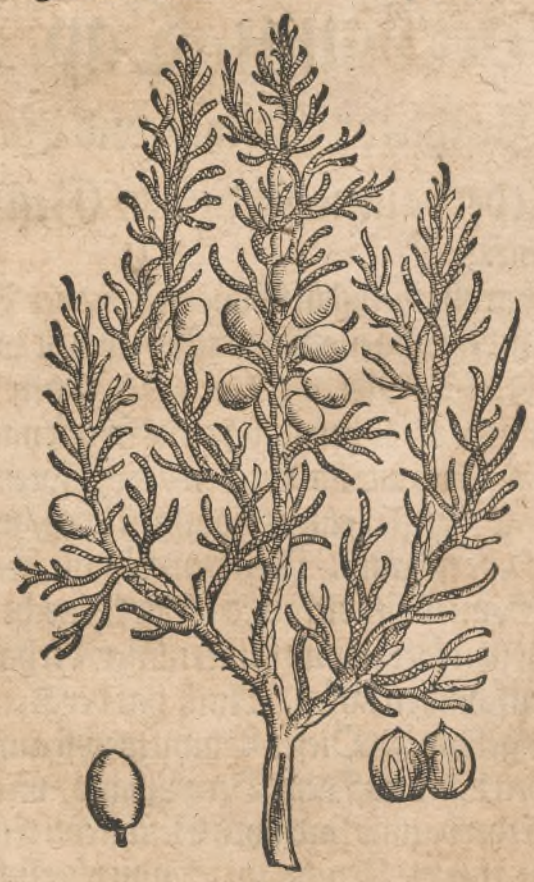
Cedrus Phœnicia.
* Viſcum. † Fructus integer & diſſectus, vt oſtendat terna oſſicula.





D

**Cederbaum.** Cedrus Lycia.



in Phœnicia wechſt/ iſt dem Weckholderbaum faſt in allen ſtücken ehnlich/ r rote/ ſüſſe/ vnd gröſſere Beere bringt. * Es wirdt auch ein beſonder Nidē/ deſſen Cluſius in Stirpium Hiſpanicarū Hiſtoria gedencket/ da man

mehr

mehr davon erfahren kan.* Der in Lycia hat mehr Bletter/ſind aber kleiner/vnd nicht A
ſo ſtachlecht/vergleicht ſich faſt der Weckholder ſtauden. Sein Rinde iſt rötlecht. Die äſte zähe wie im Seuenbaum. Er tregt viel kleiner Beere/denn der erſte/ vnd die ſtehen allein am öbertheil der äſte. Dieſe Beer ſind erſtlich grün/bald werden ſie gelb/ endtlich ſo ſie recht zeittigen/gewinnen ſie ein rote Farbe/am Geſchmack bitter/am Geruch lieblich. Deßgleichen auch die Bletter/denn ſo man ſie zwiſchen den Händen zerreibt/ riechen ſie gar wol. Dieſen Baum hat man mir bracht auß dem Mehrerland/ wie er auch allhie abgemahlet iſt/ſonſt weiß ich nicht/ob er in Deutſchlanden wachſe.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Deß Cederbaums krafft iſt/ wie auch der andern Bäume/ ſo Hartz oder Zäpffle tragen/wie oben gemeldet.

Cederbaum heiſt Griechiſch Κέδρος. Arabiſch Serbin. Lateiniſch Cedrus. Behelt dieſen Namen in andern Spraachen.

# Vom Lorberbaum. Cap. XXIX.

**Lorberbaum.** Laurus. **Wilder Lorberbaum.** Laurus ſylueſtris.



B

DEr Lorberbaum iſt in Welſchlanden ſehr wol beka
denn er wechſt daſelbſt nicht allein in Gärten vñ Weinbergen/ ſo
auch in Wälden vnnd Gebirgen/ ſonderlich/ ſo ſie nahend am M
gen. In Deutſchen/vnd andern Mitternächtigen Landen/finde
dieſen Baum nicht/denn man bringe jn von frembdes dahin/ w
jhn allhie zu Prag in den Keyſerlichen Luſtgarten auß We
bracht vnd gepflantzt hat/ mit ſonderlicher außwartung. Er hat lenglechte/
dicke/ſteiffe/ſattgrüne/vnd wolriechende Bletter/die bleiben vber Winter gr
kleine geelweiſſe Blumen. Die Beer ſind erſtlich grün/ darnach/ſo ſie zeitt
ſchwartz/auß denen preßt man ein Oel/das nennet man Loröl. Der gan
ſchön/vnd reucht wol.

C * Der wild Lorberbaum wirt offt ziemlich hoch/hat etwas lindere vnd rauhere Blätter deñ der recht Lorberbaum. Tregt die Blumen oben bey einander/die seyn weißlicht/mit ein wenig Purpurfarben vermischt/die Beer wenn sie zeittig sind/werden sie blawlicht. Wechset viel vmb Ancona vnd bey Spoleto in Welschland/vnd noch viel mehr vmb Narbona, in dem Wald Vatena genañt. In Teutschland in Gärten gepflantzt/bleibt er gern vber Winter/weñ man ein wenig jn zudeckt/ vñ gibt ein schön opus topiarium. Plinius nennet jn Tynum.*

## Zeit.

Die Beer samlet man im außgehenden Herbst/ oder im angehenden Winter/ gleich wie auch die Oliuen.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Die Bletter vnd Beer sind warm vñ trucken im dritten Grad/ doch die Beer etwas mehr denn die Bletter. Sie erweychen/zertheilen/machen dünn/vnd ziehen auß.

## Jn Leib.

Die Lorberbletter getruncken/sind dem Magen zuwider/bringen vnlust vnd das würgen.

So man die Lorbern klein stößt/mit Honig vnd süssem Wein vermischt / vnd ein weich Latwergen darauß macht/solch Latwergen eyngenom̃en hilfft wider die schwindsucht/kurtzen vnd schweren Athem/vnd wider alle Flüsse/so in die Brust fallen.

Die Lorbern werden nützlich mit Wein getruncken wider der Scorpion vnnd Spinneweben Stich.

Die Rinde der Wurtzeln zu Puluer gestossen/ vñ eines Güldens schwer in gutem warmen Wein getruncken/bricht vnd treibt den Stein/vnd hilfft den Leber sichtigen.

Geschelte Lorbeer in Wein geweicht/denselben getruncken/bekom̃t wol den Kindbetterin/welche nach der Geburt ein Bauchwehe oder Grimmen vberkommen/diesen Schmertzen stillt der Wein/vnd treibt auß/was von vbriger Bürden fürhanden ist.

D Wider die Darmgicht Colica genañt/ist es gut/ ein quentle gestossener Lorbeern in einem Säckle in Wein oder Bier hencken/vnd davon trincken. Deñ die Lorbeer zertreiben die Winde/darzu hat man auch in den Apotecken Electuarium de baccis lauri.

* Zu dem Blasenstein/da er noch etwas weych ist/gebraucht man nützlich die Rinden der Wurtzel von dem Lorbeerbaum/mit Welscher Hirschzungen/Aspleno genannt/gepuluert in einem guten weissen Wein oder dergleichen Tranck genommen.*

## Aussen.

So ein Weib sich setzet in die Brühe/darinnen die Lorberbletter gesotten haben/ helffen sie wider die Gebresten der Mutter vnd Blasen/denn sie fürdern der Frauwenzeit vnd den Harn.

* Ein Bad von Lorberblettern gemacht/lindert wol den Schmertzen der Blasen.*

Die grünen Bletter ziehen ein wenig zusammen.

Die Bletter klein gestossen/ vñ angestrichen/ sind gut wider die Stich der Binen vnd Wespen.

So man diese Bletter mit Gerstenmeel oder Brot aufflegt/lindern sie alle hitzige Geschwulst.

Die Lorbern zu Puluer gestossen/mit Honig vermischt/vnd sich nach dem Bade mit geschmiert/vertreibt die Flecken vnd Masen der Haut.* Solchs Sälblin heylet alte vnreine Schäden vnd Geschwür.*

Wer ein blödes Haupt hat/der stoß Lorbern/thu die in ein Säckle/vnnd lege das nechts auff die Scheitel deß Haupts/er geneset.

Wenne die Ohren wehe thun/oder nicht wol höret/der presse den Safft auß den Lorbern/mische darzu alten Wein/vñ Rosenöl/tröpffe es warm in die Ohren/

sonderliche eygenschafft deß dürren Holtz von dem Lorberbaum ist diese/ daß wenn man zwey ng an einander reibet vnd wetzet/so erhitziget es der gestallt/daß es auch zu letzt Fewer gibt.*

nius schreibt vom Keyser Tiberio, daß er das Wetter vbel geforcht hab/

wenn

wenn es anfieng zu donnern/alsdann satzte man jm ein Lorberkrantz auff/ deñ der Lor- A
berbaum/wie die Alten schreiben/ hat die Natur vnd Ruhm/ daß kein Wetter dareyn schlegt/auch nicht in die stell/da Lorberstauden wachsen.

## Krafft vnd Wirckung deß Loröls.

Das Loröl/so man auß den frischen Beeren preßt/vñ in den Apotecken gebreuchlich ist/wermet/erweycht/öffnet das Geäder/vnd vertreibt die Müdigkeit. So man es trincke/macht es einen vnlustigen Magen/ derhalben braucht man es lieber aussen am Leibe.

Also ist es treffenlich gut wider alle kalte Gebresten der jnnerlichen vnnd eusserlichen Glieder/so man sich warm damit salbet/oder in clystierung gebraucht.

Weme das Zäpffle im Halse geschossen oder abgefallen ist/ der nemme Lorbern/ Kümmel/Dosten vnd Euphorbium/eins so viel als deß andern/ stosse jedes besondern zu Puluer/misch Honig darvnter/mach ein Pflaster/leg es warm auff die Scheitel deß Haupts/ es hilfft.

Ein köstliche Artzney/ so jemands den Harn nicht kan ablassen: Nimb Lorbern zwey Lot/Weckholderbeer ein Lot/drey Knoßloch Häupter/zerstoß alles/ thu darzu ein Hand voll Gerstenkleyen/geuß zwey Pfundt weissen Wein darüber/siede es/biß es dick werde/wie ein Pflaster/streuchs auff ein Thuch/ vnd legs warm vber die Scham.

Der Lorbeerbaum heist Griechisch Δάφνη. Arabisch Gaur. Lateinisch Laurus. Welsch Lauro. Spanisch Laurel. Frantzösisch Laurier. Behmisch Bobeck.

# Von dem Laurocerafo.



DIs frembd Gewechs hat erstlich an tag gebracht/ vnd beschrieben H. B
Carolus Clusius in seinen obseru. Pannonicis, lib. 1. cap. 1. wirt auch sonst genannt Lauregea, vnd Trapezuntica, dañ solcher Baum erstlich von Trapezunt gen Constantinopel gebracht ist worden. Wirt aber Laurocerasus genañt/ von wegen der Bletter/so den Lorberblettern/vnd der Frucht/die den Weichseln sich vergleichen. Ist ein zimlicher Baum auff einen Stam̃/mit viel ästen/ deren Rinden schwärtzlich grün seyn. Die Bletter fallen nit ab/seyn ein wenig zerknirscht/ die haben ein geschmack/wie die Pfirsing oder Weichselkern/ die weisen Blümlein wachsen oben viel bey einander/wie an den Cerasis aui. die keinen Geruch haben. Dieser hat auch bey vns geblüet/vnnd keine Frucht getragen. Aber der von Constantinopel gen Wien gebracht ist wordē/ist fast den Sebesten gleich gewesen/ wie ein klein Pfleumlin/ gut zu essen als die süssen Kirschen/ darinn der breunlicht Samen ligt/zwey oder drey/wie in dem loto Aphricana, oder Guaiacana genannt.

# Vom Ahorn. Cap. XXX.

## Gestallt.

DEr rechte wahre Platanus wechst nicht in Teutschen/ auch nicht in Welschen Landen/denn man bringe vnd pflantze jn von frembdes dahin. Vorzeitē sind diese Bäume vber das Jonische Meer gen Rom gebracht/

vnd

C vnd in groſſen Ehren wegen jhres luſtigen Schattens gehalten worden / alſo / daß man auch jre Wurtzeln mit Wein begoſſen hat / davon ſich dieſer Baum erfriſchet. Er wechſt ſehr lang vñ breit / mit vielen äſten vnd Blettern / gibt einen weiten lieblichen Schatten / ſpricht Plinius, doch ſind die Bäume / welche ich ſelbſt zu Rom / Neapolis / vnnd Padua geſehen hab / nicht ſehr hoch. Sie haben ein dicke Rinde. Die Bletter vergleichen ſich dem Weinräbenlaub / mit dünnen / langen / roten Stilen / bleychen Blümlen / vnd rauhen / wollechten / kleinen Knöpfflen oder Beeren.

## Stell.

Er wechſt in Creta / Cypern / vnnd andern Inſeln deß Joniſchen Meers / auch in Griechenland. Er wohnet gern an feuchten orten vnd Waſſern.

Frembd Ahorn. Platanus.

1. ſein Aſt. 1. Ramus Platani.
2. ein Blat. 2. Folium.
3. die Frucht. 3. Fructus.
4. der Wollicht ſamē. 4. Flocci vel ſemen.
5. ein beſonder Blat. 5. Folium peculiare.




D

Deutſch Ahorn. Acer maior.




## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Platanus iſt kalter vnd feuchter Natur / doch nicht ſehr. Die Rinde vnd Beer ſind etwas truckner art.

## In Leib.

Die grünen Beer mit Wein getruncke helffen wider der Schlangen Biſſz. Das Laub mit Eſſig geſotten / vnd getruncken / iſt gut fürs brechen.

## Auſſen.

Die Bletter vnd Beer tödten die Käfer / ſo man ſie damit berühret.

Das jung Laub in Wein geſotten / vnd auffgelegt / ſtillet die Flüſſe vnd hitzige Geſchwulſt der Augen. Die Rinde in Eſſig geſotten / vnd warm im Mund gehalten / ſänfftigt das Zanwehe.

Die friſche Beer mit Schmaltz bey dem Fewer vermiſcht / vnd angeſtrichen / heylen die Schäden / ſo vom Fewer gebrennt worden ſind.

Ahorn heist Griechisch πλάτανος. Arabisch Dulb. Lateinisch Platanus.

## * Teutsch Ahorn.

Wiewol dreyerley Geschlecht deß Ahorn werden gezehlet/der grösser/kleiner/vnd mitler/welcher von etlichen Carpinus genannt wirt: Ist doch der allhie wirt abgemahlet/für den gemeinesten gehalten/wechst gern in den Bergen/wiewol er auch in der eben bleibet.

Plinius schreibt/daß die Wurtzel von diesem Baum zerstossen / vnd auff die Leber gelegt/derselbigen Schmertzen hinweg nemme.

Q. Serenus Sammonicus zeigt an/daß solche Wurtzel in Wein gesotten wider der Seiten wehtag gut seye.

Acer maior wirdt von den Teutschen genannt Ahorn / vnd Waldeschern. Frantzösisch Plasne. Behmisch Breck. Griechisch Sphendamnus. *

# Vom Eschern. Cap. XXXI.

Eschenbaum. Fraxinus.



B

## Geschlecht vnd Gestallt.

MAn hat zweyerley Eschern. Die eine ist hoch / darauß macht man schöne lange Spieß vnnd Stangen / denn es ist ein weiß/ dick/äbericht Holtz/ohn Knoden/leicht/ vnd krauß. Die ander wechst nidriger/rauher / härter / vnnd geeler. Beyder Baum hat ein weisse Rinden. Die Bletter vergleichen sich dem Lorberlaub / sind vmbher zerkerbt/oben auß etwas spitzig. Die äste stehen auff beyden seiten Zinnecht / Weiß vnd härig ist die Blüt. Oben stecken die Früchte in kleinen/länglechten/ auffgespitzten Hülsen. In der Frucht ligt ein kleiner Kern verschlossen/ gleich einem Habernkörnle/rot/feyst/scharpff/mit einer mercklichen Bitterkeit. In den Apotecken nennet man jn Lingua auis.

In Welschlanden wechst er in grosser menge.

* Neben

C * Neben dem Aſt deß Eſcherbaums hat der Mahler das zuſamen gerümpfft Gewächß oder Knollen angebildet/welchs gemeiniglich an den Zweigen deſſelben / wenn die Frucht nicht außwachſet / die denn zu zeiten darein degenerirt, gefunden wirt/wie viel an einander gewachſene Pillulen / derer auch Theophraſtus gedencket. Sonſt ſchreibt Pierius in Hieroglyphicis, lib. 7. daß an obern äſten der Eſchern wachſe etwas wie ein Hirſchhorn/wenn man ein Zweiglin abſchneide/ vnd alsbaldt flieſſe ein Gumi auß der Rinden/welche alsdenn wie ein Miſtel wachſe/vnd mancherley weiß ſich krümme/biege/winde vnd wickele gar krauß vnd breit/vnd ſolches/es ſey was es wölle/ſey gantz vnd gar Holtzicht.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Eſchern iſt einer zuſammenzihenden vnd trucknen Natur.

## In Leib.

Der Safft deß Eſcherlaubs mit Wein getruncken/oder die Bletter geſtoſſen/vnd auffgelegt/heylen die Natterbiſſz. Denn dieſer Baum iſt dem Schlangengifft ſo trefflich zu wider/daß auch die Schlangen den Schatten dieſes Baums nit dürffen berühren/vnd die erfahrung beweiſt es / daß wenn ein Schlang auff einer ſeiten mit Feuwer/auff der andern mit Eſcherlaub vmbringet wirt/laufft ſie eher in das Fewer/ denn in das Eſcherlaub. * Solchs wirdt beſchrieben von den Alten / aber mit vnſern deutſchen Schlangen hat es nicht thun wöllen / wie ich ſolches ſelbſt erfahren hab.*

Ein Waſſer auß Eſchern Rinden gebrannt/iſt ein fürbündig gut ſtück wider den Stein vnd Geelſucht.

Gemeldte Rinden in Waſſer geſotten / vnd etliche Tag darvon getruncken / ringert das Miltz. Etliche machen Becher vnd Trinckgeſchirr auß Eſchernholtz / vnd trincken darauß wider jetztgenannten Gebreſten.

Den Samen/welchen die Apotecker Linguam auis neñen/ſamlet man im Herbſt/ ſo die Hülſen gelb werden. Solcher Samen geſtoſſen / vnd in Wein getruncken/ hilfft wider das Seitenwehe/treibt den Harn/dienet dem zitterenden Hertzen. Dieſer Same erreitzet die Geluſt / vnnd mehret die Natur/ ſo man ſein zweyer Gülden ſchwer/mit
D Pimpernüßlin vnd Pineenkern mit Zucker beſtrewet offt iſſet.

Ein köſtlich Experiment wider den Stein: Zerſchneid Eſchernholtz in kleine Scheiblen/ derer nimb zwo Hand voll / geuß darüber drey Pfundt oder Nöſſel weiſſen Wein/vermach den Topff/ vnnd laß das drittheil eynſieden. Seigs durch ein Leinen Thuch/geuß darvon ab einen ziemlichen Trunck / miſch darvnter ein quentel ſubtil ſägmeel von dem Eſcherholtz/trincks frühe warm/acht tag nach einander/es ſichert dich vor dem Stein ein lange zeit/iſt in vielen warhafftig erfunden. * Fürnemlich aber wirt dieſe Rinden viel gebraucht in den Decoctis Spleneticis.*

## Auſſen.

Die Aſche auß den Rinden gebrannt/mit Waſſer vermiſcht / vnd angeſtrichen/ vertreibt den Grind vnd Reude.

Die Rinde von dieſem Baume friſch auff die neuen Wunden gebunden / zeucht ſie zuſammen/daß man ſie nicht hefften darff. Item/ die Rinde in Eſſig geſotten / vnnd mit einem Schwamm vber den Magen warm gelegt / iſt gut wider das oben außbrechen.

Eine treffenliche gute Artzney/denen / welche nicht wol hören: Nimb grün Eſcherholtz/zünd es an/vnd dieweil es brennet/ ſo rinnet ein Feuchtigkeit oder Safft darvon/ den behalt. Nimb dieſen Safft/auch den Safft von den Waldrüben oder Erdſcheiben/ von Meerzwibeln/vnd Rauten/eines ſo viel als deß andern / miſche ſie zuſammen / laß ein mal auffſieden / vnd ſo du wilt ſchlaffen gehen / tropffe diß Waſſer warm in das geſunde Ohr/ vnd ſchlaff auff dem andern krancken Ohre. So aber beyde Ohren breſthafft ſind/ſo laß diß Waſſer in das Ohr/ welchs den geringern Schaden hat / vnnd leg dich auff das ander.

Die Rinde in rotem Wein geſotten / iſt gut wider den Blutgang / dyſenteria genannt/auff den Bauch gelegt.

Manna.

## Manna.

A

*In Welschlandt wirdt die Manna / welche so gebreuchlich ist die Gallen vnnd wässerige feuchtigkeit damit ohne beschwernuß zu purgieren / gemeiniglich auff dem Fraxino vnd seinen Geschlechten gefunden vnd gesamlet / davon kan man vor andern sehen die Schrifften deß Antonii Donati ab Altomari, vnd Ioannis Costæi de proprietatibus & differentiis stirpium.

Escherbaum heist Griechisch Μελία. Lateinisch Fraxinus. Welsch Frasino. Spanisch Fresno. Frantzösisch Fraisne. Behmisch Gesen.

# Von Bellen oder Pappelbaum.

## Cap. XXXII.

Weiß Pappelbaum. Populus alba.



B

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEß Pappelbaums sind drey Geschlecht. Einer ist weiß / der ander schwartz / der dritte genandt Libyca.

Der weisse Pappelbaum wechst hoch / hat einen dicken Stamm / glatte weisse Rinde / die Bletter sind wie Wintergrün / oder Weinbletter / auff dem Rücken weißlecht / daher er auch den Namen bekommen hat. Er bringt im erstē außschlagen seine grawe Zapffen oder Getreid / die fallen ab wie andere Bäume Getreid auch pflegt zu thun.

Der schwartze Pappelbaum ist lenger vnd gerader / tregt auch Bletter wie Wintergrün / doch nicht so sehr zerkerbt / wie im weissen. Sie hangen an langen dünnen Stilen / sind oben auffgespitzt. Die Rinde am Baum ist Aschenfarb.

Das dritte Geschlecht / Libyca Populus genandt / wechst gemein in Teutschlandt / hat runde / schmale / eckechte / vnd ein wenig zerkerbte Bletter / die sind gleich mit weissen Tropffen besprenget / hangen an langen subtilen Stilen / die Bletter zittern fast immer /

C ob gleich kein bewegliche Lufft vorhanden. Dieser Baum hat einen kurtzen Stamm/ schwartze Rinden / ein weiß/ glat / zähes Holtz / welches von den Zimmerleuten viel genutzt wirt.

Der weisse Pappelbaum ist vnfruchtbar / der schwartze tregt Beer/ die sind groß als die Eruen / Orobus genannt / darinnen ligt gleich wie ein weisse Wolle/ vnnd so die Beer reiff wirdt/ fleugt die Wolle dahin.

## Schwartz Pappelbaum. Populus nigra.



D

Der schwartze vnd weisse hat sein wohnung gern an Wassergestaden/ vnd feuchten Awen.

Den Samen list man ehe denn er bricht / vnd man trucknet jhn mit schatten. Am Stamm deß schwartzen Pappelbaums findet man ein Hartz / gleich wie im Pflaumbaum oder Kirschbaum.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der weisse Pappelbaum ist mittelmässiger Complexion / nemlich feucht vnd trucken/ doch mehr kalt dann warm. Sein Frucht oder Zäpfflen sind mehr zu der wärme geneigt. Das Hartz ist warm im andern Grad.

## Deß weissen Pappelbaums.

Die Rinde deß weissen Pappelbaums zu Puluer gestossen/ vnd zweyer Lot schwer getruncken/ ist gut wider das wehthumb der Hüfft/ vnd tröpfflinge Harnwinde.

So man den Safft von den Blettern warm in die Ohren geust / stillet er jhren schmertzen.

So man die Knöpffle / welche vor dem außgang der Bletter entsprossen / stösset vnd mit Honig anstreichet/ vertreiben sie die tunckelheit deß Gesichts. Es sagen etliche/ daß die Rinde deß weissen vñ schwartzen Pappelbaums in kleine Stückle zerschnitten/ vñ darnach bald in wol getüngte Erden gepflantzt / durch das gantze Jar Schwämme/ die man essen mag/ trage.

Krafft

## Krafft vnd Wirckung deß schwartzen Pappelbaums.

A

Die Bletter deß schwartzen Pappelbaums mit Essig vermischt/werden mit grossem nutz angestrichen vnd vbergelegt/wider die Podagrische schmertzen. Der Samen auß Essig getruncken/hilfft wider die fallende Sucht.

Die ersten Knöpffle oder Zäpffle deß Pappelbaums riechen wol/sind kleberecht/die Weiber machen darmit ein schön Haar also: Sie zerstossen die Zäpffle mit Butter/legens in einen Topff/den vermachen sie oben zu/lassen jn also stehen ein gantze Wochen/darnach setzen sie den Topff zu dem Fewer/biß die Butter zerfliesse. Solche Butter seygen sie durch ein leinen Thüchlen/behaltens in einem saubern Geschirr/vnnd so offt sie das Haupt gewaschen/vñ die Haar getrucknet haben/schmieren sie darauff diese Salbe/also werden die Haar nicht allein schöner/sondern wachsen auch lenger.

Auß diesen Knöpffen wirdt auch ein Salb gemacht/welche bey den Apoteckern Vnguentum Populeonis genannt wirt/die braucht man zu vielen hitzigen brennenden schmertzen/hinderschlägt die Hitz/vnd miltert den schmertzen.* Jedoch muß man sie nit zu alt lassen werden/sonst verleuret sie jr wirckung. Paulus Ægyneta lehret auch ein Oel darauß machen/das er Ægyrinum nennet.*

### Libyscher Pappelbaum. Populus Libyca.



B

## Krafft deß Pappelbaums/ Libyca genannt.

Dieser Baum hat gleiche krafft mit dem Pappelbaum/doch ist er etwas schwächer.

Der weiß Pappelbaum heist auch bey etlichen weiß Pappelweiden/Sarbaum/Alberbaum. Griechisch Λεύκη. Arabisch Haur. Vnter welchem Namen noch heutiges Tags sie bekandt seyn. Welsch Popolo bianco. Spanisch Alamo blanco, vnnd Amieyro. Frantzösisch Peuplier blanc, vnd Obeau, Aubel. Behmisch Topol.

*Populus nigra, Griechisch Αἴγειρος, Petro Crescentio Albarus. Teutsch schwartz

C Pappel/ oder Alberbaum/ Aspen. Welsch Popolo negro. Frantzösisch Peuplier noir. Hispanisch Alama nigrilbo.

Populus Libyca, Libyscher Pappelbaum/ Frantzösisch Tremble, daher etliche sie Tremulam nennen/ oder Niespe. Welsch Popolo montano. Flandris Niespen poom.

## Agstein. Succinum. Carabe.

Etliche haben gemeynt/ der Agstein sey ein Gummi oder Hartz von dem Pappelbaum. Dargegē sind andere Gelehrte/ die meynen/ der Agstein sey nicht ein Hartz/ sondern ein natürlicher Leim oder Bitumen, so auß den Bergen ins Meer fleust/ vnnd daselbst von dem Wasser hart wirdt als ein Gummi. Solchs Gummi pflegt man auch mit Netzen bey dem Vfer deß Meers außzuheben/ wie in Preussenlandt geschicht/ von dannen man es zu vns bringt.* Newlicher zeit hat man in Mehrerlandt/ nicht weit von Prinn, schöne stück auß der Erden gegraben/ wie etliche mir zugeschickt seyn worden.*

## *Geschlecht.

Man bringt zu vnser zeit ein schöne art auß India orientali, etliche wöllen auß Æthiopia, wirdt genandt Succinum Indicum, reucht gar lieblich/ sonderlich wann es in der Hand einem erwarmet. Ist deß meisten theil weiß/ vñ vielleicht das erst Geschlecht deß frembden Gummi Anyimæ. Amatus wil es sey Cancamum veterum. Der Rauch darvon ist sehr nützlich zu außdrückung der Flüß/ derwegen es die grosse Herrn zu Rom vnd anderstwo viel im brauch haben. Es wirdt auch darauß ein köstlich Oel gebrandt/ zu den Catarrhis gar dienstlich.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

D Agstein verstellet die Flüß/ vnd zeucht zusammen. Derhalben sind die Pater noster von Agstein gemacht/ gut wider die Flüsse deß Haupts/ so man sie am blossen Halse tregt.

So man den Dampff oder Rauch vom Agstein durch einen Trichter in Mund lesset eyngehen/ hilfft er wider die Halßgeschwäre.

Wer böse flüssige Augen hat/ der stosse Agstein zu kleinem Puluer/ mische es mit Eyweiß/ vnd leg es auff die Stirn.

Agstein dienet wider das würgen/ brechen/ vnd Bauchflüß.

Welche Gonorrhœam haben/ die sollen alle Tag ein quentle gepuluerten Agstein in einem weychgesottenen Ey/ oder mit Burgelsafft/ eynnemmen.

Agstein stellet den weissen Fluß der Mutter/ vnnd stärckt die Geburtsglieder/ getruncken oder damit geräuchert.

Auch hilfft er denen/ welche Blut oder Eyter außreuspern/ die einen kaltē Husten/ oder die Schwindtsucht haben.

Von Agstein getruncken/ benimpt Bauchwehthumb/ vnnd das Grimmen. Er stopffet das vberflüssige bluten der Nasen.

Agstein gerieben zeucht an sich Bletter/ Stro/ vnnd Faden/ wie der Magnet das Eysen.

So man den Agstein anzündet/ brennet er wie ein Liecht. Sein Rauch vertreibt die Schlangen/ vnd ist gut den Schwangern Frauwen zu erleichtern die Geburt.

Wider die fallende Sucht: So jemand am ersten die Seuch empfindet/ oder so er gefallen ist/ so nimm ein gelben Agstein/ den leg in ein Glüt/ vnd durch ein Trichter laß den Rauch in die Nasen auffgehen/ so fehrt er auff vnd schnarcht/ vnd vergehet jhm.

Diß dienet auch wider das auffsteigen der Mutter.

*Viel gebrauchen deß Agstein Oel in Leib/ für den Schlag in Zuckerzeltlin vermischt/ oder etliche tröpfflin wider den Stein in einer Brühe. Welches/ wiewol es nicht

gar

gar zu verwerffen / jedoch ſol es mit gutem raht vnd bedacht gebraucht werden / dieweil A
ich jhr etliche kenne / die davon das Blutharnen bekommen / vnnd dermaſſen die Lendt-
nieren erhitziget haben / daß jn darnach ſchwerlich zu helffen geweſen.

Andere verkauffen das Agſteinöl auß den weiſſen Agſtein in groſſer menge / wi-
der viel Kranckheiten / aber es iſt ſich hierinnen auch wol fürzuſehen / vnd nit einem jegli-
chen hierinn zu trawen / dieweil mit einem geringen Handtgriff allerley Oel bald kön-
nen weiß gemacht werden.

Wer gantze Schrifften von dem Agſtein leſen wil / der mag beſehen die Tractatus,
welche die hochgelehrten Medici, D. Andreas Aurifaber (bey dem ich auff ein zeit bey
200. oder mehr vnterſchiedliche art der Farben halben deß Agſteins geſehen hab) vnnd
D. Seuerinus Gobelius, dieſer zeit Profeſſor zu Königßberg / ein ſonderlicher fleiſſiger
Natur erkündiger / Teutſch vnd Lateiniſch davon geſchrieben haben.*

Agſtein heiſt Griechiſch Ἤλεκτρον. Lateiniſch Succinum. Arabiſch Karabe. Welſch
Succino. Spaniſch Eſclarimente. Behmiſch Akſſtayn. *In Samblandt / da man es
fiſchet / Gentarum. Die alten Teutſchen haben es Gleſſum, vnnd die Inſulam davon
Gleſſariam genandt / wie Plinius ſchreibt.*

# Vom Erlenbaum. Cap. XXXIII.

Erlenbaum. Alnus.



B

## Geſtallt.

DEr Erlenbaum iſt in Teutſchen vnd Behmerländt wol bekandt / er wechſt gern an Waſſerſtaden / vnnd feuchten Gründen / er tregt Bletter wie die Haſelſtauden / aber ſie ſind dicker / zäher oder glätter / gleich als were diß Laub mit Leim vnd fettigkeit vberzogen / haben auch viel äderlen. Er bringt ein grüne lenglechte Frucht oder Knoſpen / in geſtallt der Maulbeeren / die iſt gleich wie mit vielen Schüppen zuſammen geſetzt / zeitigt im Herbſt / vnd hat innwendig ſchwartz-gelben Samen.* Etliche / wie auch andere dieſer art / ſeyn gar vnfruchtbar. *Deß

C Baums Rinde iſt außwendig ſchwartzlecht/innwendig rötlecht. Das Holtz weych/rot/ wirdt gebraucht zu Schiffen/vnnd Grundfeſten der Häuſer an Waſſerechten örtern/ dann im Waſſer verdirbt es nimmer/wirdt je lenger je ſtärcker/vnd gleich Steinen/auß der vrſachen legen die Venediger Grundt vnnd Pfäle von Erlenholtz/darauff ſie jhre Häuſer ins Waſſer bawen.

Die Meher machen auch die Waſſerkümpff zu jhren Wetzſteinen auß dieſem Holtz. Deßgleichen gibt es Schuſterleyſten.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

### Auſſen.

Das grüne Laub iſt euſſerlich gut zu hitzigen Schäden. In die Schuch gelegt alſo grün/vnd darauff gangen/zeuchts auß den ſchmertzen/hitz/vnd müdigkeit der Füß.

Im Sommer ſamlet man das Laub frühe/weil es noch von dem Thaw feucht iſt/ vnd ſtrewets in die Kammern vnnd Gemach/daran behangen die Flöhe/alsdann fegt man ſie auß mit einem Beſem.

Erlen Rinden brauchen die Lederferber zu ſchwartzer farb. Dieſelbige Rinden/ vnd alt Eyſen legen die Schuſter ins Waſſer/nach etlichen Tagen wirdt es ſchwartz wie Dinten. Auch brauchen etliche die Frucht oder Knoſpen zu der Dinten/an ſtatt der Gallöpffel.

*Die innere Rinden/welche rötlicht/von dem Erlenbaum mit ein wenig Alaun in Wein geſotten/ſtärckt das Zanfleiſch/vnd verhindert den ſchmertzen der Zäne.

Dieſe Rinden iſt auch gut zu den hitzigen Geſchwülſten deß Mundes vnnd Halſes.*

Erlenbaum heiſt Griechiſch πλάτανος. Lateiniſch Alnus. Welſch Alno, Onio, Onizo,
D Ontano. Frantzöſiſch Aune. Behmiſch Wolſſe. Creſcentius nennet jn Amedanum.

# Von Bircken. Cap. XXXIIII.

## Geſtallt.

DJe Bircken iſt faſt vberal ein bekannter Baum. In ſeiner jugendt bringt er braune Rinden/darnach ſo er auffkompt/werden die euſſerſten Rinden je lenger je weiſſer. Die Bletter vergleichen ſich dem ſchwartzen Pappelbaum/allein daß ſie innwendig rauher vnd grüner ſind/ an dem vmbkreiß zerkerbt/vnd hangen an kurtzen Stielen. Seinen Samen bringt er wie ein gedrähet oder rund Zäpfflen/gleich den Haſelbäumen/welcher in dem Herbſt abfellt. Das Holtz iſt weiß/zähe/vñ biegig. Dieſer Baum iſt vorzeiten in groſſen Ehren gewẽſen bey den Römern/dann die Statknecht haben jn vor der Obrigkeit als Ruten vorher getragen. Man macht auch jetzundt darauß Ruten/Beſen/Sättel/vnd Reyffe zu den Weinfäſſern. Auß den Bircken werden die beſten Kolen/dann ſie glüen lang/ vñ dämpffen nicht ins Haupt/derhalben brauchen ſie die Bergknappen/wann ſie Metall oder Ertz ſchmeltzen/dann ſie geben ein ſtarckes Fewer.

## Stell.

Die Bircken wechſt faſt vberal in Wälden vñ Gebirgen/* auch an den vnfruchtbarn örtern/da ſonſt gar nichts bekleubet.* Jn Welſchlandt findt man ſie ſelten. Jn Franckreich ſind jhrer gar viel/daſelbſt kocht man auß den Rinden (dann ſie ſind feyſt) ein Pech. Auch ſchneiden ſie Fackeln darauß/die brennen als weren ſie mit Pech geſchmieret.

Natur/

Die Bletter haben gleiche krafft mit denen im schwartzen Pappelbaum / die Rinde weicht vnd zertheilet.

## Bircken. Betula.



B

## In Leib.

Es ist vnter allen Bäumen kaum einer / der so zeitlich den Safft an sich zeucht / als die Bircken / dann gleich im anfang deß Lentzen hat sie jhren Safft so vollkommenlich / daß / wann sie mit einem Messer geritzt wirdt / als bald ein lauter süsses Wasser herauß fleust / das nennet man Birckenwasser / damit leschen die Hirten offtmals jren durst.

So man solch Wasser offt trincket / allwegen frue sechs lot / bricht vnd treibt es den Stein der Nieren vnd Blasen / vertreibt die Geelsucht.

*Der Safft auß den Bircken wirt im anfang deß May gesamlet / welcher an die Sonnen gesetzt / zu jehren pflegt wie ein Most / vnnd auff diese weiß wol verwaret / kan man jhn darnach fast das gantz Jar vber gut behalten / etliche pflegen jhn derwegen mit fleiß zu destilliren. Er wirdt auch sonderlich gelobt in der Wassersucht / offt davon getruncken mit Holunderblütwasser / vnd dergleichen vermischet.*

## Aussen.

Gemeldt Wasser tilget auß die Flecken vñ Masen am Leib / macht ein klare Haut / heylet die Mundfeule / so man den Mund darmit außschwenckt.

*Es wirdt auch fürnemlich gelobt als ein gute reinigung vnd heylung der Wunden.*

So man den Safft auß den Blettern preßt / vnd zu dem Milchgerintzel mischet / bewaret er die Käse / daß sie nicht schimlecht oder wurmessig werden.

Auff dieses Baums weisse Rinden haben die Alten geschrieben / ehe dañ die Lumpen zum Papyr erfunden worden sind.

Zu den roten Augen ein gute Artzney: Nimm ein frische Birckenrut / zünd sie an / legs auff ein Becken / laß also breñen / so gibt es auff dē Becken ein feisten Safft / darmit

C bestreich die Augenwinckel. Du magst auch einen Besem also anzünden / vnd auff dem Becken halten.

Dieser Safft ist auch trefflich gut wider die Bauchwürme / so man ein Tüchle darein netzt / vnd auff das Nabelloch legt.* Etliche schlechte Leut lassen diß Laub sieden in einem Wasser / vnd baden darinnen für die Reude.*

Bircken heist Lateinisch Betula. Griechisch Σημύδα. oder Σημύς. Welsch Bedollo. Frantzösisch Boulean. Behmisch Briza.

# Vom Rustholtz oder Lindbast.

## Cap. XXXV.

Rustholtz. Vlmus.



D

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEß Rustholtz sind zwey Geschlecht. Eines so auff den Bergen wechst. Das ander auff dem Felde / an wasserechten orten. Das auff den Bergen wechst / ist grösser: Das auff dem Felde / breiter. Es hat vnzerspaltene Bletter / sind gar wenig gekrauset / rauch / vnnd lenger / dann an dem Birnbaum. Tregt viel grüne / gerümpffte knöpfflen / darinnen ist ein zähe vnd lautere feuchtigkeit / wañ aber solche feuchtigkeit außdorret / so wirdt sie verwandelt in Würmle / welche ein gestallt haben wie die Mücken. Das Holtz ist äderich / zähe / starck / vnd vngestallt / hat nichts anders dann ein Maser. Das auff den Bergen / hat breite Kotzen oder Wollen / vnd darnach einen Samen Samara genandt. Die eusserliche Rinde ist grob / starrend / rauhe / ritzecht vnd vneben / dargegen ist die jnnerliche zähe / biegig / vnd glat.

Auß gemelten Bäumen werden Häuser vnd andere Bew gezimmert.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Der Rustbaum säubert / vnd zeucht zusam̃en. Die Bletter / Rinden / vnd Zweige machen dick / hefften die Wunden / wie auch Galenus von sich selbst sagt / er hab zur zeit allein mit diesen Blettern eine frische Wunden geheilet.

## In Leib. A

Die Rindē gestossen/ ein quentle schwer mit Wein oder Wasser getrücken/ macht Stulgänge/ treibt vnten auß den Schleim/ vñ sonderlich die Wassersüchtige feuchten.

Das Laub dieses Baums/ so es noch jung vnd zart ist/ mag es zur Speiß gebrauchet werden.

Ein köstliche Artzney/ so jemands Eyter außhustet: Nimm die Rustbletter / welche gegen dem Morgen stehen/ Pfefferkörner/ eines so viel als deß andern / zerstoß / vnd trinck es mit warmem Maluasier.

## Aussen.

Die innwendige Rinde mit Essig gesotten/ vñ angestrichen/ heylet die Reude vnd Grinde. Solches thun auch die Bletter. So man diese Rinde vmb die Wunden windet/ heylet sie dieselben.

Das Hartz so von dem zerhackten Stamm fleußt / ist gut wider die Geschwulst vnd Beulen.

Die Bletter/ vnd Rinde gesotten/ auff die Wunden oder gebrandte Schäden gelegt/ helffen wol.

Der Safft / welcher in Knöpfflen gefunden/ vnd im Iunio gesamlet wirdt/ macht ein hübsch / klar Angesicht / so man es darmit bestreicht. *Fallopius der berühmte Wundartzt/ lobt jhn zu heylung der Wunden. Noch viel kräfftiger sol seyn das Oel darauß destillirt.*

Welche Knaben am Gemechte einen Weidbruch haben / denen sol man leinene Tüchle in diesen Safft netzen/ vber das Gemecht legen/ vnd wol zubinden/ es hilfft.

Die Knöpffle in Wein gesotten/ vnd auffgelegt/ heylen die Geschwulst.

So jemandt geschwollene Füsse hette / der zerstosse die Bletter / besprenge sie mit Wasser/ vnd lege sie auff. B

So man den Baum zerspaltet / fleust auß dem Marck ein feuchtigkeit / dieselbige auffs Haupt gestrichen/ behellt das außfallende Haar/ vnd macht es sehr wachsen. Solches thut auch die innerste Rinde/ so man sie lange in Wasser siedet / vnd die feystigkeit/ so oben auff der Brüe schwimmet/ abnimpt/ vnd sie an die kale stelle streicht.

Das Holtz/ Laub/ Rinde/ oder Wurtzel in Wasser gesotten / darinnen Beinbrüche gebähet / macht s wider zusammen wachsen. Auch hilfft solche Brüe wider die harten Knollen der Glieder/ vnd den Krampff/ so man sie damit bähet. Sie zertheilet auch die Beulen/ welche den Ochsen am Halse vom ziehen aufflauffen.

Die eusserste Rinde zerstossen / mit Saltzwasser zwischen den Händen zerknitschet/ vnd gleich wie ein Taig gemacht/ so man den Taig auff den schmertzen deß Zipperlen legt / hilfft er.

Rustbaum/ Vlmbaum/ heist Griechisch πτελέα. Arabisch Didar. Lateinisch Vlmus. Welsch Olmo. Spanisch Vlmo. Frantzösisch Orme. Behmisch Gilm.

*Montana vlmus. ὀρεσπελέα. Columellæ vernacula, id est, Italica. Die ander gemeine art heist apud Columellam Atinia oder Gallica.*

# Vom Rohr. Cap. XXXVI.

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Röhre sind mancherley: In Teutschen Landen findet man allein die dünne/ schwache Wasserröhre/ vnd Narrenkolben/ oder Deitelkolben / die in Gesümpen / Brüchen / Teichen oder Weihern wachsen. Aber in Welschen Landen hat man auch Röhre/ die pflantzt man in Weinbergen auff feucht Erdtrich/ vnnd macht darauß Pfäle zu den Weinreben/ so an-

der Holtz

C der Holtz manglet. Dann dieſes Rohr wechſt bey zehen Elen lang / iſt dick / faſt wie ein zimliche Stange / ſtarck / veſt / hool / vnnd mit ſtarcken Knöpffen oder Geleychen abgetheilet.

I. Rohr. I. Arundo paluſtris.



II. Rohr. II. Arundo Italica.



D

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Das Rohr iſt warm vñ trucken im dritten Grad / doch mehr trucken / dañ warm. Die gebrandte Rinde iſt ſubtilender oder dünnmachender art / ſie zeitigt vnnd ſäubert. Die Bletter ſäubern auch / aber ſie ſind ſehr kalter natur / derwegen pflegt man dieſe Bletter im Sommer zu ſtrewen in die Kammern oder Gemach / darinnen jemand am hitzigen Fieber kranck ligt / darmit die Lufft küler vnd friſcher werde.

### In Leib.

Die Wurtzel geſotten / vnd darvon getruncken / treibt den Harn / vnnd der Frawen zeit.

### Auſſen.

So man die Wurtzel ſtöſſet / vnd auffligt / zeucht ſie Pfeil / Nägel / Spreiſſen / vnd Dorn auß dem Leib.

Dieſe Wurtzel in Eſſig geſotten / vnd wie ein Pflaſter vbergeſchlagen / lindert den wehtagen der Lenden. Die grünen Rohrbletter zerſtoſſen / vnd auffgelegt / leſchen das wilde Fewer / vnd andere hitzige Geſchwülſten.

Die Wurtzel geſotten / vnd vbergelegt / hilfft wider den Scorpion ſtich.

Die Rinden in Eſſig geſotten / vnd angeſtrichen / hilfft denen / welchen das Haar außfellet.

Die Wolle von der Kolben / ſo ſie in die Ohren käme / macht ſie taub.

Die alten Lehrer / welche von dem Ackerbaw geſchrieben haben / bezeugen / daß zwiſchen dem Rohr / vnnd Farnkraut ein natürliche häfftige feindtſchafft ſey / daß auch ſo die Bawren das Rohr an die Pflugſcharen binden / vnd alſo ackern / wirt alles Farnkraut auff demſelben Ackerſtücke getödtet vnnd außgerottet. Dargegen iſt zwiſchen dem Rohr vnd Spargen eine natürliche freundſchafft alſo: Wann man Spargen ſeet

oder

oder pflantzet neben oder vnter die Rohre / so gehen vnd wachsen die Spargen so wol A auff/daß zu verwundern ist.

So die Kolben schwartz werden/vnnd anfahen hinweg zu fliegen/ macht man an etlichen orten Bette vnd Küssen darauß.

Das Rohr heist Griechisch Κάλαμος. Arabisch Casab. Lateinisch Arundo. Welsch Canna. Spanisch Cannas. Frantzösisch Vng roseau. Behmisch Trest.

# Von Tamarischken. Cap. XXXVII.

Tamarischken. Myrica siue Tamarix.
1. Gallica. 2. Vulgaris.



## Gestallt.

TAmarischken ist ein Bäum / der wechst allermeist bey den Gesümpen / vnd Wasserstäden/ * fürnemlich an der Donaw vnd am Rein.* Er tregt Bletter gleich wie der Seuenbaum/oder Cypreß/ allein daß sie schmäler/vnd grüner sind. Seine Blum ist mosecht/oder harecht.

* Es sind zweyerley Geschlecht deß Tamarischken Baums/ eines ist satiuum oder domesticum, welchs Dioscorides schreibt / es wachs in Ægypto vnd Syria, vnnd hab ein Frucht fast wie ein Gallapffel. Welche art meines erachtens / noch von niemandt vnser zeit/ der solche örter durchreyset/beschrieben wirt. Ausserhalb der Bellonius lib. 2. obseruationum cap. 25. vnd 28. zeigt an/daß er in Ægypto zimliche grosse Bäum gesehen hab/die an feuchten vnd sandichten trucknen orten / ohn vnterscheid wachsen/vnnd tragen nicht eine Frucht/ sondern als ein excrementum an den Blettern/wie Gallöpffel in grosser meng/daß sich die äst darvon biegen/ vnd schier zubrechen. Die jetzigen Araber nennen diesen Baum Chermasel.

Deß Wilden seyn mehr als vnserer gemeinen Geschlecht / dann etliche in Franckreich wachsen vmb Narbona, welche viel kleine Blümlin/ein wenig Leibfarb Traubentweiß tragen / welche nicht ein harichten oder wollechten Samen bringen sollen (wie doch gemeiniglich / die ich auß Franckreich bekommen / haben gethan / doch gar viel einen

C nen kleinern / dann der gemeine / sonst denselben nicht vnähnlich) sondern kleine Beerlin / die an die Sonnen gelegt / sich bewegen von wegen eines kleinen Würmlins das darinnen wechst / vnd sich bemühet biß sich es durchfrist / wie solches bezeugen in Aduersariis Petrus Pena vnd Matthias Lobelius. Der weit erfahrne Clusius beschreibt in seinen obseruationibus Pannonicis lib. 1. cap. 8. ein sondern kleine Tamarischkenbaum / welcher in Osterreich wechst / bleibt klein / hat grösser Blumen dann die in Franckreich wachsen / vnd dicker Bletter. Die wilden Tamarischken lassen im Winter die Bletter fallen.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Sein Natur ist zu reinigen / vnd durchzudringen / mit einer zusammenziehenden krafft. Die Frucht vnd Rinde ziehen zusammen / fast wie die Gallöpffel.

## In Leib.

Die Frucht wirdt zu trincken geben wider das Blutspeyen / Bauchflüß / vbrige Frawenzeit / vnd die kalte Seich. Auch ist sie gut den Geelsüchtigen / vnnd denen so von Spinnen oder Schlangen gebissen sind.

Die Rinde hat gleiche krafft vnd tugend / wie die Frucht.

Die Bletter deß Tamarischken in Wein gesotten / vñ darvon getruncken / benemmen die Geschwulst deß Miltzen.

Welche aussen am Leibe vnrein / reudecht / vnd schebicht seyn / vnd solchs von dem Miltze herkompt / die sollen Tamarischken mit kleinen Rosinlin sieden / vnd darvon trincken / dann Serapio schreibt / er habe zwey aussetzige Weiber mit dieser Artzney gesundt
D gemacht.

Auß Tamarischkenholtz macht man Trinckgeschirr / darauß ist gut zu trincken für viel gebresten deß Miltzen / vnd die Melancholi, wie Dioscorides bezeugt.

## Aussen.

Die Frucht benimpt vnd truckt nider alle Geschwulst / so man sie vberlegt.

Weme die Zäne wehe thun / der siede Tamarischken / vnd schwencke mit der Brüe den Mund auß / es hilfft.

Tamarischken gesotten / ein Lendenbad darvon gegossen / vnd dareyn gesessen / ist gut zur stellung der Frawenzeit / so zu viel fliessen. Deßgleichen thut auch die Aschen von Tamarischkenholtz / gebrendt / in ein leinen Säckle gethan / vnd zu sich gethan / mit einem angehenckten Faden.

So man von Tamarischken Laugen macht / vnd das Haupt wäschet / tödtet es die Lauß vnd Niß.

Obgemeldte Aschen trucknet sehr wol die flüssige Geschwäre.

Die Zweigle klein zerschnitten / mit Essig gesotten / vñ auff den Miltz gelegt / macht jhn kleiner.

*Auß dem Tamarischken / Fœnugræco, Chamillenöl / Galbano vnd dergleichen Stücken wirdt ein kräfftig Pflaster gemacht zu den verstopffungen deß Miltzes dienstlich.*

Tamarischk heist Griechisch Μυρίκη. Arabisch Tarfa. Lateinisch Myrica, Tamariscus. Welsch Tamarigo. Spanisch Tamaritz. Frantzösisch Tamarisc.

# Von Heyde. Cap. XXXVIII.

Heyde. Erica. Welſche Heyde. Erica Italica.





## Geſchlecht vnd Geſtallt.

B

HEyde wechſt in trucknem vnd vngebawtem Erdtrich/ iſt ein ſchön luſtig Sträuchle/mit vielen/dünnen/ holtzechten Zweiglen oder Gertlen/ kleinen vnd feiſten Blätlen/ die vergleichen ſich faſt deß Tamariſchken Blettern/allein daß ſie viel kleiner ſindt. Die Blumen erſcheinen bleich Purpurrot/ biß weilen auch weiß. Blüet zweymal im Jar/ nemlich im Lentzen vnd Herbſt/ biß auff den Winter. Zu dieſen Blumen haben die Bienen ſonderliche begier vnd luſt/machen Honig darauß/den nennet Plinius Mel Ericeum. Wir haben noch ein ander Geſchlecht der Heyde darbey geſetzt/wechſt im Welſchland.

* Mancherley ſchöne Art der Heyden beſchreibt der Hochgelehrt Carolus Cluſius in ſeinen obſeruationibus Hiſpanicis, lib.1.cap.30. vnd in obſeruationibus Pannonicis,lib.1,cap.9. Welche alle zu erzehlen zu lang ſeyn würd.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Heyde iſt warmer vnd truckner Natur/ treibet durch die Schweißlöcher vnſichtbarlich.

## In Leib.

Die Blumen vnd Bletter ſindt gut wider der Schlangen ſtich.

Ein Waſſer auß den Heydenblumen gebrannt/ vnnd getruncken/ benimpt die Darmgicht.

* Die Heyd/wie ſie dann an der Geſtallt dem Tamariſco nicht vngleich/wirdt von vielen zu dem Miltz vnd Stein gleicher geſtallt gebraucht.*

Der Safft von den Blettern heylet die rote blöde Augen / so man ihn darein tröpffet.* Dergleichen auch die Schmertzen der Augen vbergeschlagen / welches auch der Safft auß den Blettern gedruckt/wircket.*

Die Blümlen/sampt den jungen Zweiglen/zerstossen vnnd vbergeschlagen/heylen Schlangenbiß/vnd legen die Geschwulst nider.

Etliche machen auß den frischen Heydenblumen Dampffbäder zu den Podagrischen Gliedern/darvon sol der alte/zähe Schleim zertrennet werden/darvon das Gliederwehe entstehet.

* Der hochgelehrt Rondoletius, Professor regius zu Mompelier hat das Oel auß den Blumen der Heyden viel vnd glücklich gebraucht/wider die bösen Flechten/Herpetas genannt/sonderlich vnter dem Angesicht.*

Erica Baccifera.




D

## *Erica baccifera.

EIn andere Art der Heyden beschreibt der Autor in seinen Lateinischen Commentarijs, solche wechst in Gebirgen / die Behmen von der Schlesing abscheiden / da die Elb jhren Vrsprung hat/ligt auff der Erden/vnd kreucht weit vmb sich/ hat Bletter fast wie die Welsche Heyde/doch kürtzer / tregt braune Beer/ nicht viel kleiner dann deß Wacholters/seynd aber weicher/vñ inwendig klebrich/ vnd grünlicht wie in Pflaumen. Solche tregt sie im Augstmonat/die Blüt hab ich nit gesehen/die Estlin seynd holtzicht/ schwartzrot/geschlang/lassen sich gern biegen.*

Heyde heist Griechisch Ἔρεικη. Lateinisch vnnd Welsch Erica. Spanisch Queiro, Frantzösisch Bruyre vnd Queiro, Behmisch Wres.

Vom

# Vom Stechdorn. Cap. XXXIX. A

I. Stechdorn. I. Rhamnus.



II. Stechdorn. II. Rhamnus.



## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Stechdörner sind drey Geschlecht. Das Erste wechst in den Zeunen/ mit starcken Esten vnd Stacheln/ gleich wie gespitzte Dorne. Es hat Bletter wie ein Weide/ allein daß sie schmäler sindt. Zwischen den Blettern erscheinen rote Beere/ mit weissen vesten Kernen. B

Das ander Geschlecht vergleicht sich fast der Weiden/ mit Esten vnnd Blettern/ hat keinen andern vnterscheid/ dann daß es stachlecht ist/ weisse wolriechende Blumen/ vnd rote Beere tregt/ in grösse der Erbeiß.

Das dritte Geschlecht wechst nicht allein bey den Zaunhecken/ sondern auch in Feldern/ fürnemlich bey Verona in Welschlandt. Es gewint schwartzrote breite Bletter. Die Este steigen fast fünff Elen hoch/ mit vielen/ langen/ stachlechten Dornen. Seine Blumen sind mosecht/ bleichgelb. Die Frucht breit/ grünweiß/ auffgeblasen/ wie ein Spinnwirtel gestallt.

Allein das ander Geschlecht hab ich in Teutschlandt gesehen. Das erste vnnd letzte (meines erachtens) wachsen nicht darinnen.

* Dieweil gar vngleiche meinungen von den Rhamnis seyn/ hab ich die drey Rhamnos deß Autoris auff diß mal bleiben wöllen lassen. Wiewol von den ersten vnd letzten noch disputiert wirt. Der ander aber scheinet/ als sey er der/ welcher viel am Lech vmb Augspurg wechst/ vnd wirdt von dem Cordo Oleaster Germanicus genannt. Teutsch aber Sanddorn/ vnnd Weidendorn. Ob aber denselben Matthiolus, wie es sich lesset ansehen/ vermeynet hab/ kan auß der Figur nit wol vermerckt werden/ sonderlich/ weil der Maler die Dornen etwas zu krumb gemahlet/ hab derwegen eben desselbigen außdrücklichere Conterfeit herzu setzen wollen.

Von andern Rhamnis besihe den Carolum Clusium in seinen obseruationibus Hispanicis lib. 1. cap. 16. Da er drey ander beschreibt/ Die dem Autori vnd vielen mehr zuvor vnbekannt gewesen seyn.*

# Das Erſte Buch Pet. Andr. Matthioli/ Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Stechdörner haben eine zertreibende Art im andern Grad / ſindt trucken im erſten vollkommenlich.

III. Stechdorn. III. Rhamnus. Alijs Paliurus.



Sanddorn. Rhamni ſpecies.





## Auſſen.

Die Bletter von allen Geſchlechten deß Stechdornes / leſchen das wilde Fewer/ vnd heylen die vmbfreſſenden Geſchwär.

## Wegdornbeer vnd Creutzbeer. Spina Merula ſeu infectoria.

ES iſt dieſes Gewechß auch ein Geſchlecht der Stechdornen/ein nidriger Baum/ hat faſt Bletter/wie der Birnbaum/allein daß ſie ſchmähler / vnd ein wenig zerkerbt ſindt / mit dornechten oder ſtachlechten Eſten. Das Marck mitten im Stam̃ iſt rot/wie der rote Sandel. Auß dieſem Holtz machen die Schützen jhre Bogen. Er tregt Beere in der gröſſe der Holonderbeer./die ſindt erſtlich grün / vnnd ſo ſie zeitigen/werden ſie ſchwartz / haben doch jnnwendig einen grünen Safft/den Brauchen die Maler/thun darzu Laugen/darinnen Alaun geſotten/ſo wirt darauß ein luſtige safftgrüne Farb.

* Dieſes Dorn zwey kleine Geſchlecht / ſchreibt Carolus Cluſius, das man finde in Oſterreich/in ſeinen obſeruationibus Pannonicis, lib. 1. cap. 29.*

Der Safft auß dieſen Beeren getruncken / treibet durch den Stulgang den Schleim/vnd die wäſſerige Feuchtigkeit / dienet alſo wider das Zipperle.

Auß dieſen Beeren macht man einen Syrup/der purgieret vnten auß durch den Stulgang / vnd kan lang behalten werden / wirdt alſo bereitet: Nimb dieſe Beer/ſo ſie wol zeitig ſindt (welches geſchicht im anfang deß Weinmonats) zerſtoß ſie halb/ thue ſie alſo in einen reinen verglaſirten Topff / deck jhn zu / ſtelle jhn an einen warmen Ort/laß jn alſo ſtehen acht Tag/darnach preſſe den Safft auß den Beeren / vnd nimb

ſein zwey pfundt/ guten feinen Zucker/oder rein gefeimpt Honig zwey pfund. Siede es A
bey einem linden Fewer / biß es dick werde wie ein Julep oder Syrup / darnach ſeyge es durch ein leinen Tüchle/ thue darzu gute geſtoſſene Zimmetrind / Jngwer/ jedes anderhalb lot / Negelen ein halb loth / vnnd behalt dieſen Syrup in einem ſaubern Geſchirr. Man gibt ſein auff ein mal zwey oder drey lot.

Wegdornbeer vnd Creutzbeer. Spina infectoria.



B

* Man macht auch ein Latwerge darauß/ die an etlichen orten im brauch iſt/ welche beyde Artzney / dieweil ſie dem ſchwachen Magen nit dienſtlich / muß man fleiß anwenden/ daß ſie in dem fall deſto beſſer corrigiert werden.

Etliche nemmen den Puluer von dieſen Beeren eyn/ andere ſieden deren bey 40. oder etwan mehr/ darnach einer ſtarck iſt / zuvor zerſtoſſen in einer feiſten vngeſaltzenen Fleiſchbrüe/ dazu man ein wenig Zimmetrinden oder dergleichen Würtze thun kan/ vnd trincken es auß/ auff welche weiß es nicht ſo viel grimmen/ wie ſonſt/ macht.*

Das Laub oder die jnnerſte Schelet in Wein geſotten / ein wenig Alaun darzu gethan/ heylet die Feule/ vnd aller handt ſerigkeit im Munde / darmit gegurglet/ vnd gewäſchen.

Stechdorn heiſt Griechiſch Πάλιουρος. Arabiſch Nauſig. Lateiniſch Rhamnus. Welſch Marruca. Spaniſch Scambrones. Behmiſch Bodlak. * Der hochgelehrte H. D. Leonhart Rauwolff ſagt in ſeinem Reißbuch/ daß er vmb Tripoli wachſe/ da jhn die Jnwohner Hauſeit, die Arabier aber Hauſegi, nennen.

Wegdorn oder Creutzbeer/ Lateiniſch Spina Cerualis, Ceruina, infectoria, Rhamnus ſolutiuus. Welſch Spino Merlo oder quercio. Gallobelgice Nertpruyn. Bourgeſpine.*

# Vom Meergewächs. Cap. XL.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

VOn dieſem Steudle ſchreibt Dioſcorides im erſten Buch alſo: Halimus iſt ein Steudlen zun Zeunen bequeme/ dem Stechdorn ähnlich/ one Dorne / ſeine Bletter vergleichen ſich denen im Oelbaum/ ſie ſind aber breyter. Es wechſt in den Zeunen/ vnd bey dem Meer.

C Welches diß Kraut ſey/ hab ich bißher nicht können erkundigen/ aber das Meergewächß/ welchs Serapio Molochiam nennet/ achten etliche für den rechtem Halimum Dioſcoridis. Man findet ſein viel bey dem Venediſchen Meer/ vñ bey Trieſt in Friaul. Es hat Bletter wie der Oelbaum/ doch ſind ſie dicker/ feiſter/ grawlecht vnd glat/ haben einen ſeltzamẽ geſchmack. Es gewiñt weißlechte/ runde/ vñ zähe Stẽgel/ an derer Gipffel ſtehet kleiner/ runder vñ traublechter Samẽ. Hat ſein wonung am Vfer deß Meers/ vnd ſonderlich an denen orten/ da man das Saltz macht. Der gemeine Mann brauchts daſelbſt zur Speiſe/ dann es gibt einen geſaltzenen Geſchmack/ iſt nit vnlieblich zu eſſen.

Meergewächß. Halimus.



D

*Cluſius beſchreibt drey andere Geſchlecht/ welcher zwey in Hiſpania/ das dritte in Hollandt vnd Seelandt wechſt/ vnd Portulaca marina genandt wirdt. Was aber Molochia Serapionis oder Moluchi ſeye/ vnnd wie es noch die Jüden gern eſſen/ Derwegen es Olus Iudaicum genannt wirt/ vnd etliche für den Corchorum Plinii achten/ welches vmb Alepo wechſt/ beſihe den hochgelehrten H. Leonhardum Rauwolff/ in ſeinem Reißbuch gegen den Orientaliſchen Ländern.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Es iſt warm vnd trucken/ macht dünn/ durchdringt/ zertheilet/ vnd verzehret.

## In Leib.

Das Kraut oder die Wurtzel geſtoſſen/ vnnd eines quentles ſchwer mit Honigwaſſer getruncken/ ſenfftiget das Bauchgrimẽ/ den Krampff/ iſt gut wider die Brüche/ vnd tödtet die Würme im Leib. Es macht auch viel Milch.

So man das Kraut friſch in einer Fleiſchbrüe ſiedet/ vnnd ein halb pfundt warm außtrincket/ macht es bequemliche Stulgänge.

## Auſſen.

Wider das Zipperle ſiede diß Kraut/ vnd bähe darmit die Glieder.

Die

* Die Portugalleſer pflegen deß groſſen Halimi Bletter mit Kleyen geſotten vber den Zipperlein/welcher von Hitze herkommet/wie ein Pflaſter/ vberzuſchlagen.* A

Das Kraut friſch zerknitſchet/ oder dürre zu Puluer geſtoſſen/mit Honig gemiſchet/vnnd auffgeleget/benimpt die Geſchwulſt/ ſo von ſtoſſen oder ſchlagen entſtehet.

Gemeldt Kraut heiſt Griechiſch Ἅλιμος. Lateiniſch Halimus.

# Von Walddiſteln/Stechpalmen.

## Cap. XLI.

**Walddiſteln/Stechpalmen.** Agrifolium.



B

## Geſtallt.

DJeſes Baums Bletter grünen ſtets/vergleichen ſich dem Lorberbaum/ſind vmb den gantzen Vmbkreiß ſtachlecht/dick vnd feyſt. Die Rinde der äſte iſt grün/zähe vnd biegig. Im Herbſt tregt er rote/liechte/runde Beer/die haben jnnwendig einen weiſſen/dicken/geſpaltenen Kern. Auß ſeiner Rinden machen etliche Vogelleim alſo: Sie vergraben die abgeſchelte Rinde mit den Blettern in die Erde an einen feuchten Ort/biß an den zwölfften Tag/alsdañ wenn ſie verfaulet iſt/ſtoſſen ſies/vnd waſchens in reinem Waſſer/was zähe vnd ſchleimicht bleibt/das brauchen ſie für Vogelleim.

* Wenn man in dieſe Stauden/dieweil ſie jung ſeyen/weiſſe Roſen peltzet/ſollen ſie etwas grünlecht werden.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Dieſer Baum iſt warmer vnd feuchter Natur.

C

## In Leib.

Etliche loben die Bletter ſehr wider das Seitenſtechen / vnd huſten / ſo man ſie zu Puluer ſtöſt/vnd zu trincken gibt.

* Die Beer dieſes Gewechß 10. oder 12. eyngenom̃en / treiben den jenigen / ſo den Grimmen haben/den zähen Schleim auß dem Leibe.*

## Auſſen.

So jemandt verrenckte oder verhärte Glieder hett/der ſiede dieſe Wurtzeln / vnd bähe den Gebräſten darmit / es hilfft / denn es zerweicht vnnd zerlöſet treffenlich wol die harte Beulen am gantzen Leibe.

Dieſe Bletter pflegt man zu hencken an die Stricke/ daran Speckſeiten oder geſaltzen Fleiſch hanget / denn mit ſeinen Stacheln wehren ſie den Meuſen / daß ſie nicht darzu können. Die Vögel ſuchen jre Nahrung an dieſen Beeren.

Der gemeine Mann gläubt/daß die geweyheten Zweige dieſes Baums vber die Thür auffgehenckt/für dem Dönner bewahren ſollen/ * iſt aber mehr ein Aberglaub.*

Wälddiſteln heiſſen Lateiniſch Agrifolium. Spaniſch Azebo. Frantzöſiſch Hons. vnd Honſſon. Niderländiſch Hulſt.*

# Vom Hagdorn. Cap. XLII.

Hagdorn. Oxyacantha. Acuta Spina.

D



## Geſtallt.

Hagdorn iſt ein Baum voller Dornen/ außgenommen die Bletter/die ſind zertheilt wie im Eppich. Tregt weiſſe Blumen/die hangen an einander wie Dolden. Die Früchte erſcheinen rot/völlig/ feyſt/haben jnnwendig Kernen/hangen an langen Stilen. Im Herbſt werden ſie zeitig/ vnnd bleiben an ſeinem Baum biß auff den Winter. Die Wurtzel iſt ſehr zerſpalten/begibt ſich tieff in die Erden.

* In Italia an etlichen orten nennet man es Prunum albam, oder Azarollum ſyl-

ueſtrem,

ueſtrem, dieweil der rechte Azarollus, welcher iſt Meſpilus Arona Dioſc. dareyn ge- A
pfropfft/gar leichtlich bekommet.*

## Stell.

Hagdorn wechſt viel in Teutſchlanden/in Wälden vnd andern orten.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Hagdorn iſt einer ſubtilen durchdringenden Natur.

## In Leib.

Die Wurtzel klein geſtoſſen/ vnd vbergelegt/zeucht auß dem Leib die Spreiſſen/ Dorn/Pfeil/ vnd dergleichen.

* Das Waſſer auß den roten Beeren oder Frucht mit fleiß deſtilliert zu einem Waſſer/ iſt gut zu gebrauchen wider den Lendenſtein/vnd an vielen orten in Sachſen wol bekannt.

Die Beer ſeyn gut zu der Ruhr vnnd vbrigen Fluß der Weiber/die Kern aber braucht man auch für den Stein.*

Hagdorn heiſt Griechiſch ὀξυάκανθα. Arabiſch Amyrbaris. Lateiniſch Acuta ſpina. Welſch Bagaia. Spaniſch Pirlitero. Frantzöſiſch Aubeſpine. Behmiſch Hloh.

# Von Sawrach/Sawrdorn/Peiſſelbeeren. Cap. XLIII.

Sawrach/Sawrdorn/Peiſſelbeer. Berberis.



B

## Geſtallt.

SAwrach iſt ein kleiner ſtaudechter Baum/von einer Wurtzeln ſchoſſen viel Gerten/gleich wie in der Haſelſtauden/vnter denen etliche mit der zeit (wiewol ſchwerlich) herfür dringen/ gleich wie ein Baum. Von vnten biß oben an hat er ſehr ſtachlechte/ lange/ weißlechte/ vnnd nicht ſehr harte Dornen/vnd ſtehen jhrer allwegen drey an einander. Die Rinde deß gantzen

Baums

C Baums ist weiß/glat vnd dünn/das Holtz darvnter gelb/ mürb vnd lück. Der Gerten sind viel/ihre Wurtzeln haben ein sehr geele Farbe/ligen auff der Erden außgebreitet. Die Bletter vergleichen sich fast denen im Granatbaum/ sind doch dünner/breiter/ vnnd nicht so auffgespitzt/ an dem vmbkreiß gewinnen sie rings herumb kleine Stachlen. Dieser Baum tregt im angehenden Meyen viel schöne/gefüllte/wachßgelbe/ gestirnte Blumen/die hangen beysammen wie Trauben/am Geruch nit vnlieblich/ darauff folgen die rote/länglechte Beer/ die haben jnnwendig Körnle/ gleich wie die Granatkörner/doch sind sie länger/eins sauren vnd herben Geschmacks.

*Der hochgelehrte Remb. Dodonæus helt diese Dornstauden für die Oxyacantham Galeni, vnd in genere masculino Oxyacanthum eiusdem für die Oxyacantham Dioſc. Denn Gal. 1. de facult. alimentorum schreibt/ der Oxyacanthæ junge schüßlin oder Asparagi seyen gut zu essen/welches von vnserm Berberi vnnd nicht dem Hagdorn wahr ist.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Sawrdorn ist kalter vnd truckner Natur/zeucht zusammen/vnd sterckt.

### In Leib.

Nach der Weinlese preßt man auch auß diesen Beeren einen Wein oder Safft/ der ist viel herber vnd säurer/denn auß den Granatöpffeln.

In den jnnerlichen/hitzigen/auch Pestilentzische Fiebern/mischt man diesen Wein mit viel Julep/vnd Sawrampfferwasser/vnd gibts zu trincken/ denn es lescht nicht allein den Durst/sondern benimpt auch die grosse Hitz vnd Schärpffe deß Geblüts/ vnd Pestilentzische dämpffe im Leib. Auch wirdt solcher Wein mit nutz geben wider die rote Ruhr/vnd allerley Bauchflüsse/wider das brechen/ vnd sonderlich/ so die Gallen auß
D der Lebern in den Magen geflossen ist/ auff welchs dann folget gleich wie ein neigung zu der Ohnmacht/ vnd Hertzzittern.

Dieser Wein getruncken stellet die vbrige Flüß der Weiber zeit/ tödtet die Würme im Leibe/sonderlich/ so man jhn mischet mit gesottener Burgel/ oder Sawrampffer Brühe.

So jemandts Blut außreuspert/der trincke diesen Wein/ oder neme die jnnwendige Körner von den Beeren/dörre/vnd stosse sie zu puluer/ solch Puluer trincke er mit Bürgel oder Wegrichwasser.

Dieser Wein ist auch gut wider die hitzige Geschwulst der Leber.

Diesen Wein frühe morgens getruncken/ ist behülfflich wider das Hauptweh/ so von hitze vnd schärpffe der auffwallenden Gallen entstehet.

Diese Beer mit Honig oder Zucker eyngemacht/ leschen den Durst/ vnd die Hitz des Fiebers. Sie bringen auch lust vnd begierdt zum essen.

Die Beer mit Nachtschatten vermengt/ vnd auff die Leber gelegt/thut die hefftig külen.

Die Beerlen behelt man auch dürr/ vñ leßt sie zur notturfft widerumb im frischen Wasser erquellen.

Obgedachter Wein ist denen etwas schädlich/ welchen der Magen wehe thut von kälte vnd blästen/ auch denen/welche schwärlich athmen.

Das junge zarte Laub gibt im Meyen gute Salssen.

### Aussen.

Sawrdornwein oder Safft befestiget die wacklende Zäne/ vnnd stercket das Zanfleisch/so jemandt den Mundt offt darmit außspület. Auch so man damit gurglet/ benimpt er die Geschwulst im Halse/vnd wehret den Flüssen. Er heylet frische Wunden/ vnd trucknet auß die alten Geschwäre. Er ist auch gut wider die Augenhitze/Röte vnd

Flüsse/

Flüsse/ so man jhn mit Graw nicht/ Pompholyx genannt/ vnnd Rosenwasser darein tropffet. A

* Die gelbe Rinden von den Peisselbeeren gepuluert/ ist gut zu den bösen Mundfeulen/ vnd dergleichen mangeln deß Halses. Gemeldte Rinden in die Laugen gelegt/ macht gelbe Haar/ in etlichen Apotecken nennt man diese Rinden Bugiam.*

Sawrach oder Erbsel heist Lateinisch Berberis, vnd Crespinus. Behmisch Drac oder Dristal. * Welsch Crespino. Frantzösisch Espine vinette, oder Agriette. Spanisch Espino de Maiuelas. Vngerisch Irom barbara, id est, vinum barbarum.*

# Von Klosterbeeren/ Kreuselbeeren/ &c. Cap. XLIIII.

Klosterbeer/ Kreuselbeer. Vua spina.



## Gestallt.

DJß klein staudecht Bäumle hat Bletter wie der Eppich/ weißlechte vnd stachlige ästle/ vnd ist zweyer Geschlecht/ das Zame/ * vnter welchen etliche groß gefunden werden/ * vnd wilde in Gärten gezilt noch zweymal so groß als die gemeinen seyn/ gefunden werden. Die Blumen sind weiß/ bißweilen auch rotgrün/ die Beerlen hangen nicht traublecht an einander/ sondern erscheinen eintzlecht/ so groß als die Körner in Weintrauben/ von dem Stiel fornen zu sind sie striemecht/ vnd haarecht/ sonderlich die Wilden/ die sind viel dicker vnd rauher/ auch vngeschmackter.

Die Klosterbeer haben einen Weinsauren vnd zusammenziehenden Geschmack/ fast wie die vnzeitigen Weinbeere/ die man Agrest nennet. Erstlich sind sie grün/ vnd so sie reiff oder zeitig werden/ verwandeln sie die Farb mit dem Geschmack/ denn sie werden geel vnd süßlecht. Sie haben auch einen schwachen mürben Kern/ den mag man sampt den Beeren essen. Man samlets/ ehe denn sie reiff werden/ im Meyen vñ Brachmonat. B

Natur/

Sie ſind kalter/truckner/vnd zuſammenziehender eygenſchafft.

## In Leib.

Die Kloſterbeer ſind in der Koſt lieblich / vber Fleiſch gekocht / denn ſie geben der Speiß einen feinen ſäwerlichten Geſchmack/nit vnnützlich in den hitzigen Choleriſchen Kranckheiten vnd Peſtilentziſchen Fiebern.

Dieſe Beer bekommen wol den ſchwangern Weibern / wider den vnnatürlichen falſchen Geluſt. Sie bringen begierd zu eſſen/vnd benemen den vnwillen deß Magens. Sie ſtopffen alle Bauchflüſſe/vnd fürnemlich den Durchlauff vnd rote Ruhr.

* Welche Gonorrhœa oder fluxu albo laborirn, ſollen der Beer offt in der Speiſe eſſen.

Man pflegt die Beerlin auch in Zucker eynzumachen / welche in der jnnerlichen Hitz fürnemlich der Fieber gut ſeyn.

Die zahrten Better geſtoſſen / vnd den Safft eyngenommen / treibet den Harn vnd den Stein.*

## Auſſen.

Die grüne Bletter ſind gut zu den entzündungen / vmbfreſſenden Geſchwären/ vnd zu dem wilden Fewer/ denn ſie lindern den Schmertzen.

Die Koſterbeer heiſſen Lateiniſch Vua ſpina. * Item Groſſularia, vua criſpa. etliche wöllen es ſey vitis pretia Plinij. Welſch Vua ſpina. Spaniſch Vua creſpa. oder Eſpina. Frantzöſiſch Groiſelles. Behmiſch Chlupate yahody.*

D

# Von S. Johanns Treuble.

## Cap. XLV.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

S. Johanns Treuble iſt ein kleines Bäumle / hat viel Zincken vnd äſile/die ſind mit braunroten Rinden bedeckt / dünn vnnd zehe/derhalbē kan man ſie gebrauchen zum Laubwerg der Gebäw. Die Bletter vergleichen ſich dem Rebenlaub/ſind ſattgrün. Sein bleichgelbes geſtirntes Blümlin bringts im Meyen/ darauß werdē runde Beerlen/erſtlich grün/darnach ſchön hellrot/ die hangen wie Trauben / ſind groß wie Pfefferkörner/haben einen lieblichen Weinſauren Geſchmack.

Es ſind zwey Geſchlecht/das Zame vnd Wilde.

Das Zame wirt in Gärten von luſt wegen gepflantzet/* darunter eine gefunden wirt mit groſſen Beeren. Item/ein anders das gar weiſſe Beerlin tregt.*

Das wilde Geſchlecht wechſt gern an Büheln vnd Bergen/ gleichet dem zamen/ doch iſt ſein Geſchmack nicht ſo lieblich/ſondern herber vnd ſtrenger / * deren etliche tragen ſchwartze Beer/ ſeyn aber ſchädlich zu eſſen.*

## Zeit.

Man ſamlet die Beer im Brach vnd Hewmonat / auß denen preſſen die Apotecker einen Safft/ſieden jn mit Zucker/nennen jn Rob de Ribis.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Der Safft auß dieſen Beeren/iſt kalter/truckner/ vnd zuſamenziehender Natur.

In

## In Leib.

A

Diese Treublen habeñ alle krafft deß Sawerdorns / allein daß sie milter vnnd lieblicher seyn.

Den Safft auß diesen Treublen mit Wegwart oder Sawerampfferwasser getruncken/ist gut zu den hitzigen Fiebern/vnd Cholerischen Bauchflüssen. Er leschet den durst/benimpt den vnwillen deß Magens/vnd stärcket jn mit seiner zusammenziehung/ wirdt derhalben nützlich geben denen/von welchen es vnten vnd oben gehet.

S. Johanns Treuble. Ribes vulgaris.



Dieser Safft hilfft auch wider das Blutspeyen/so man jn mit Burgel oder Wegrichtwasser zu trincken gibt.

Etliche nemmen gantze Trauben / machens mit Zucker eyn / vnd brauchens darnach zu allen jetztgedachten Gebresten.

Man mag obgemeldte Beerlen auch in der Sonnen dörren / vnnd zur notturfft behalten.

## Aussen.

Weme innwendig der Halß oder das Zäpffle geschwollen were/der gurgel mit diesem Safft vnd Rosenwasser.

So man diesen Safft an die Stirnen streicht / hilfft er den trieffenden flüssigen Augen. Auch befestigt er die wacklende Zäne / vnd stärckt das Zanfleisch.

Dieses gewächs finde ich nirgent bey den Griechen / die Arabier gedencken sein/ doch vergleicht es sich mit dem vnsern.

*Was das recht Ribes Arabum sey/mag man lesen bey H. D. Rauwolffen/in seinem Reißbuch/ fol. 262. vnd 282. welcher auch im vierdten Theil desselbigen die abconterfeyung setzet. Item/bey dem Bellonio in libro de Arboribus Coniferis.*

S. Johanns Treublen heissen Lateinisch Ribes,* vnnd Grossularium rubrum, vnd Transmarinum. Welsch Vuetta rossa, Ribes. Frantzösisch Grousseles & Grouselles d'ontre mer. Spanisch Ribes.* Behmisch Wijno S. Jana.

C

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/

# Vom Beinholtz/ Reinweyden/ Wundholtz. Cap. XLVI.

Beinholtz/Reinweyden/Wundholtz Liguſtrum.



D

## Geſtallt.

BEinholtz iſt ein ſtaudecht Bäumle/das hat ſeine Bletter vmb die äſtlen her/die vergleichen ſich deß Oelbaums blettern/außgenommen daß ſie breiter/weycher vnd grüner ſind. Seine Blumen erſcheinen weiß/moſecht/eines ſtarcken geruchs. Auß denen wechſt ein traublechte Frucht von Beeren/ die ſind erſtlich grün/ vnd ſo ſie zeltig werden/ ſchwartz/haben in ſich einen braunen Safft/eines bittern vnd vnlieblichen geſchmacks/ bleiben faſt vber den gantzen Winter vnverſehret an jrem Baume/darvon nehren ſich die Vögel/ ſonderlich die Amſeln vnd Krametvögel. Die Gerten ſind zähe/ſchwanck vnd feſt/darauß pflegt man Vogelhäußle zu machen.

## Stell.

Beinholtz wechſt in ſtreuchen/Hecken/vnd allenthalben in Zeunen.

## Zeit.

Es blüet im Meyen/mit einem lieblichen Geruch/dieſe zeit ſammlet man auch die Bletter. Aber die Beer im Herbſt oder im anfangenden Winter.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Bletter/Beer vnd Blumen haben ein kalte vnd truckne Natur/ziehen zuſammen. Die Blumen ſind in allen dieſen dingen ſchwächer.

In

## In Leib. A

Auß Beinholtzblumen brennt man ein Wasser/welchs ohn daß es gar einen lieblichen geruch gibt/wirdt es auch gebraucht/wo man külung vnd zusammenziehung bedarff/dann so man es trincket/stellet es die vberflüssige Frawenzeit/auch hilfft es wider das Blutspeyen/vnd den Bauchfluß.

## Aussen.

So man die Bletter kewet/oder sie siedet/vnd darmit den Mund außschwenckt/heylen sie die Geschwäre darinne. So man sie Pflastersweise aufflegt/sind sie gut wider die hitzigen Gebresten/Carbunckel vnd Brandt.

Wilt du gelb Haar machen/zerknitsche die Bletter/lege sie in den Safft von grünen Nußschalen/laß sie also beytzen/darmit bestreich die Haar nach dem Bad.

Die Blumen in Essig gebeytzt/vnd auff die Stirn gelegt/stillen das Hauptwehe.

Die Beer haben auch gleiche krafft/vnd sonderlich so man sie samlet/ehe sie recht zeitig werden/dann so sie zeitig sind/haben sie ein geringer zusammenziehung. Etliche thun die zeitigen Beerlin in roten Wein/davon wirt er dickrot/diese Beerlin geben blaw vnd schwartze Farb/werden von Brieff vnd Kartenmalern auffgehaben.

Obgemeldt Wasser allein/oder mit Grawnicht/Pompholyx genandt/in die Augen getropffet/hilfft jnen wider die Röte vnd Flüsse.

Auß den Blumen macht man ein Oel also: Man legt die Blumen in Baumöl/vñ stellets also in einem Glaß an die Sonne durch den gantzen Sommer/solchs Oel ist treffenlich gut wider die entzündung der Wunden/so man sie darmit warm bestreicht. Auch hilfft solch Oel wider das Hauptwehe/so sich von Cholerischer hitz erhebt.

Beinholtz heist Griechisch Κύπρος. Arabisch Kenne. Lateinisch Liguſtrum, Welsch Oliuella. Spanisch Alfena. Frantzösisch Du troesne. Behmisch Ptacij zob.

B

*Ob Cyprus das Liguſtrum sey/Item, Alcanna Arabum, ist noch ein grosse Disputation/davon an einem andern ort. Jetzt ist genug daß wir vnsers Liguſtri wirckung wissen.*

# Vom Lindenbaum. Cap. XLVII.

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Lindenbaum ist zweyerley/Das Männle vnnd Weible. Sie sind vnterschieden am Stamme/vnd an der gestallt. Der Stamm oder das Holtz im Männle ist härter/knorrechter/gröber/vnd rotgilblicht/im Weible weißlechter. Item/die Rinde deß Männles ist dicker/leßt sich auch nicht biegen wegen seiner härte/Aber deß Weibles Rinde ist bieglicher/vnd weißlechter/auß welcher man Kästlen vnd basken zum binden macht. Das Männle tregt weder Blumen noch Frucht: Dargegen hat das Weible beydes/Blumen vnd Frucht. Die Blum ist mit einer Hülsen eyngedeckt/vnd dieweil sie in dem Deckel steckt/ist sie grün/so man sie entblöst/sihet sie weißlecht/oder doch bleichgelb.

*In dem Lateinischen Exemplar wil der Autor, daß die Steinlinden seyen das Männlin/wiewol Dodonæus solchen Baum mehr dem Ruſtbaum vergleicht. Andreas Cæsalpinus schreibt in seinem Lateinischen Buch de Plantis lib. 2, cap. 10. daß man Tiliam marem in Welschlandt Lignum putridum nenne.*

## Zeit.

Das Weible blüet im Meyen vnd Brachmonat/hat eine länglechte Frucht in der Bonen grösse/mit fünff erhebten vnd streimeten Ecken/in welcher Frucht kleine Körnle

C gleich wie in Nelten / verſchloſſen ſind. Beyder Baum hat Bletter wie Ephew oder Wintergrün/doch ſind ſie weycher/in die runde mehr geſpitzt/ vnd klein zerkerbt.

## Lindenbaum. Tilia.



## Stell.

D Der Lindenbaum wechſt in Gebirgen/Gründen/ in Dörffern/vor den Kirchen/ vnd in Klöſtern/dañ er breitet ſeine äſte weit auß/gibt einen dicken vñ lieblichen Schatten/darunter mag man ſich im heiſſen Sommer mit luſt külen.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Daß dieſer Baum heiſſer Natur ſey / iſt wol zu erachten / dieweil er wider die fallende Sucht/ vnnd andere kalte Kranckheiten hilfft / auch daß er krafft zu ſäubern hat/ dennoch daß er am geſchmack etwas bitter empfunden wirdt.

## In Leib.

Auß Lindenblumen brennet man Waſſer / welchs etliche mit groſſem heyl wider die fallende Sucht zu trincken geben.

Das Waſſer iſt auch gut wider das Bauchgrimmen/bekompt wol den verſehrten Därmen nach der roten Ruhr.

Die glüende Kolen von Lindenholtz in Eſſig geleſcht/vnd mit Krebsaugen eyngenommen/ treiben auß das verſtockte oder gelieferte Blut im Leibe/ vñ ſind auch behülfflich den jenigen/ſo Blut ſpeyen.

Die Bletter geſotten/vnd darvon getruncken / treiben den Harn/vnd der Frawen zeit.

Wañ man dieſen Baum ſtumpffet/fleußt auß dem Marck ein Safft/ſo man den trinckt/treibt er auß die reiſſende Steine.

*Die Körnlein oder Pilulen davon zu rechter zeit geſammlet / vnd zu Puluer gemacht/werden gelobt in der Ruhr vnd dergleichen Bauchflüſſen/ wie dann auff ein zeit damit in einem Zug viel Kriegsvolck erhalten iſt worden.

Item

Item/mit Eſſig wol zerſtoſſen/vnd in die Naſen gethan / ſtellet das bluten gewal- A
tig. Etliche Pilulen auff ein mal verſchlückt (viel wöllen es muß vngerad ſeyn/das ich nit hoch achtet) ſtellen das bluten auß der Naſen gewaltig / wie in einer hohen Perſon die erfahrnuß gegeben hat.*

## Auſſen.

Das Waſſer von den Lindenblumen brauchen die Weiber zu außtilgung der Flecken im Angeſicht/wiewol zu dem der Safft viel zuträglicher iſt.

Dieſer Safft zertreibt die Geſchwulſt / ſo man jhn warm anſtreicht. Auff das Haupt geſchmieret/ iſt er nicht allein gut für das Haar außfallen / ſonder er macht auch neuwe Haar wachſen.

Die innerſte Rind mit Eſſig geſotten/darmit die Räuden vnd ſchwürige Grinde gewaſchen/heylet wol.

Dieſe Rindē in Waſſer gelegt/gibt einen zähen Schleim/ der heylet den Brandt vberauß wol.

Dergleichen thun die Bletter / welche zerknitſcht / vnnd auff die Geſchwülſte der Füſſe gelegt/dieſelbe benemmen.

So man die Bletter ſiedet/vnnd mit der Brühe den Mund außſpület/heylet ſie in den jungen Kindern die Mundfeule.

Man pflegt auch die Rinden zu kewen/vñ auff friſche Wunden zu ſtreichen/dann ſie dringen ſie zuſammen.

*Der Safft von friſchen Lindenblettern wol außgedruckt mit einem Wein/ vnd warm die Glieder damit geſtrichen/iſt gut für den Krampff.*

Auß dem Holtz macht man die geſchnitzten Bilder / vñ auß den Kolen das Büchſenpuluer.

Linden heiſt Griechiſch φίλυρα. Lateiniſch Tilia. Behmiſch Liſpa. *Welſch Tilia, B
Spaniſch Teia. Frantzöſiſch Tillet.*

## Steinlinden. Tilia ſaxatilis.



ES iſt noch ein Geſchlecht der Linden/Steinlinden genandt/wechſt lang vñ hoch/ ſpreitet auch ſein äſte rings herumb auß. Trägt Bletter wie das Ruſtholtz oder

C Carpinus, darumb nennen jhn etliche den ſchwartzen Carpinum, denn ſie ſind etwas krauſpen/ äderecht oder rippecht/ vnd an dem vmbkreiß zerkerbt. Mitten auff den Blettern entſpringē viel Blaatern oder Blaſen/ in der Erbſen gröſſe/ darauß wachſen kleine Mucken/ vnd fliegen darvon. Dieſer Baum bringt weder Blumen noch Früchte/ als viel mir bewuſt. Die Rinde am Stamm iſt dick/ ſchwartzlecht/ ſcharpff vñ ſchrundecht/ das Holtz zähe/ vnd der gemeinen Linden faſt ähnlich.

Philyræa.

*† Duæ peculiares ſpecies.




Macaleb.



D

*Hermolaus, Ruellius vnd Marcellus Florentinus haben Phillyræam Dioſcoridis vnd Tiliam ein ding zu ſeyn vermeynet. Derwegen haben ſich etliche vberreden laſſen/ entweder Dioſcorides hab die Linden nit geſehen/ oder ſeine Tilia ſey gar ein beſondere. Aber daß die vnſere dem Dioſcoridi bekandt geweſen/ kan man darauß nemmen/ daß er in deß erſten Buchs Vorrede am ende ſchreibet/ die Blumen vnd wolriechenden ding ſol man bewahren ἐν κεδωτίοις φιλλυρίνοις, das iſt ein Käſtlin von φιλλύρᾳ, welches Linden heiſſet/ nicht von Phillyræa gemacht. Vber dieſes beſchreibt Theoph. Phillyram, das iſt die Linden vnd jre zwey Geſchlecht/ Marem vnd Fœminam. Dioſcorides aber ſchreibet/ ſeine Phillyræa habe Oelbaums Bletter/ vnd eine runde Frucht/ wie der Lentiſcus, ſey auch ein kleines Bäumlin/ wie Liguſtrum. Es werden aber dieſer Deſcription eynförmige gewächs dreyerley arten gefunden/ welche an breyte der Bletter jren gröſſeſten vnterſcheid haben/ wie die beygeſetzte Figur anzeigt/ vnd davon C. Cluſius in ſeinen ſtirpibus Hiſpanicis weitleufftiger ſchreibet/ dahin ich den Leſer gewieſen wil haben.

Weiter ſo ſcheinet es/ als hab der Serapio ſein Macaleb auß der Phillyræ Dioſcoridis beſchreibung genommen/ aber das Gewächs/ welchs jetziger zeit Macaleb genannt wirdt/ vnd deſſen Beer etliche zum geruch der Salben pflegen zu gebrauchen/ kommet mit der Phillyræa nicht vberein/ dann es faſt Weichſelbletter hat/ vnd ſchwartze/ kleine/ länglichte Beer/ nicht allein oben an Zweigen/ wie es hie gemahlet/ ſondern auch vberflüſſig an den ſeiten der Zweigen zwiſchen den Blettern bringet/ in denſelbigen ligt ein kleines ſpitziges Kernlin/ welchs/ wie der Autor in ſeinen Lateiniſchen Cōmentariis zeuget/ warmer Natur iſt/ erweycht die rauhe härte der Haut/ ſo man ſie auffſtreichet/ vermeynet auch es ſey Macaleb Arabum, von welchem ſie ſchreiben/ daß es abſtergiere vnd

dünn

dünn mache / zertreibe vnd lindere den schmertzen / sey also gut fürs hüfft vnnd Rucken- A
wehe / so man sich damit salbet. Wann man es mit Melicrato trinckt / weret es der On-
macht. Wirdt nützlich für die Colica geben vnd den Lendenstein / treibt auch die Würm
auß vnd fürdert den Harn. Welche tugent durchauß / sagt der Autor an gemeldtem
ort / daß sie auch vnserm Macaleb zugeschrieben werden könne. *

# Vom Cisto. Cap. XLVIII.

Cistus mas.



Cistus fœmina.



B

## Geschlecht vnd Gestallt.

CIstus ist ein kleines Beumle / doch hat es viel Estle vnnd Bletter. Seiner Geschlecht sind zwey / das Mänle vñ Weible. Das Mänle wechst viel auff dem Berg Apennino in Welschlandt / tregt rote / herbe / krause / rauche / weißlechte Bletter / vnd rote Granatblumen. Das Weible bringt weisse Blumen / auch länglechte Bletter / die sind der Saluien ähnlich. * Wechset viel sampt dem Hypocistide auff den Bergen vmb Padua.

Wer mancherley Geschlecht vnnd art von dem Cisto vnd Ledo wil sehen / der besehe den Carolum Clusium in obseruationibus Hispanicis lib. 1. vnd obseruationibus Pannonicis lib. 1.

## Stell.

Cistus wechst an felsechten vnd dürren orten.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Cistus ist trucken am andern Grad / mehr kalt dann warm / zeucht zusammen.

## In Leib.

Die Blumen in sawrem Wein gesotten / darvon frue vnnd zu nacht getruncken / sind gut wider die rote Ruhr / blödigkeit der Därme / vnd wider alle Bauchflüsse.

C

## Aussen.

So man diese Blumen zerstößt/vnd aufflegt/ heylen sie die bösen Geschwäre.

So man diese Blumen mit öl vnd Wachs mischet/ vnd aufflegt/ helffen sie wider den Brandt/ alte Geschwäre vnd Schäden.

Die Bletter vnd Zweige trucknen/vnd ziehen hefftig zusammen/ daß/ so man sie zerstößt/vnd vber die frischen Wunden legt/sie dieselben widerumb zusammen hefften.

*Cistus Lateinisch auch Rosa Syluatica oder Canina, wie Scribonius Largus anzeigt. Spanisch das Männlin Estpa, das Weiblin Xara-estepa. Narbon. Mouges. Griechisch Κίστος, Κίδος, Κίδαρον, Κίσταρον.*

# Hypocistis.

Cistus fœmina cum Hypocistide.



D

IN diesem frembden Strauch wechst Hypocisthis an der Wurtzel bey der Erden/ welcher gleich sihet einem vnzeitigen Granatapffel. Er ist dreyerley/nemlich/gelb/ grün/ vnd weiß. Auß diesem preßt man einen Safft/den stellet man an die Sonnen/ biß er dick wirdt. Dieser Safft trucknet vnd zeucht zusammen hefftiger/ dann die Bletter vnd Blumen Cisthi, derhalben so man diesen Safft eynnimpt/ oder vnten hineyn thut/ist er gut wider die Ruhr/vnd den langwirigen Bauchfluß/so von schwachheit deß Magens kompt/ auch wider das Blut außwerffen/ vnnd die vbrige flüsse der Weiber. Auch so man diesen Safft trinckt/ oder außwendig am Leibe auffstreicht/ stärckt er die innerlichen Glieder/ als den Magen/ die Lebern/ welche von vbriger feuchtigkeit geschwächt sind/vnd ein zusammenziehung bedürffen.

*Der fürtreffliche vnd hochgelehrte Medicus Frisimelica vermeldt in seinen Lectionibus in Dioscoridem, daß er in hitzigen Flüssen/ sonderlich der Weiber/nie ohne sonderen nutz vnnd gute wirckung den Safft gebraucht hat/ sonderlich in einem guten Wein/da es sonst nichts verhindert/ eyngeben. Er lehret aber daß man den Hypocistidem sol brauchen/der gegen auffgang der Sonnen pflegt zu wachsen. Dieweil nun diesen Safft gar gut auß Welschlandt wir haben können/ thun die jenigen/ welche vermeynen daß man dafür sonderlich in der Theriaca den Schlehensafft brauchen sol/ vnweißlich.

Hypocistis Griechisch Ὑποκιστὶς, anderßwo/ Ῥίζαθρον oder Κύτινος. Plinio orobathis.*

Von

# Vom Ladano. Cap. XLIX.

Ladanum cum Hypoladano.

* Folia nouellæ plantæ. o Folia adultæ.
† Seminis capitulum triquetrum.




## Gestallt.

LAdanum ist ein Steudle / ein Geschlecht deß Cisti, dem Weible ähnlich / außgenommen daß es länger vnd schwärtzer Bletter hat / an welchen zur zeit deß Lentzen ein feiste feuchtigkeit klebt / auß welcher das wolriechend Ladanum wirdt gemacht. Solchen Safft oder feistigkeit sammlet man also: Wann die Geissen vnd Böcke seine Bletter abweyden / so bleibt die zähe feistigkeit an jhrem Bart / vnnd haarechte Füssen kleben / gleich wie ein Vogelleim / darnach kemmen die Eynwohner das feist ab / seyhen es durch / machens zu stücken / vnd stellens also hin. Etliche nemmen Seile / vnd hencken sie in die Sträuch / daß die feistigkeit daran bleibe kleben / darnach scharren sie das feiste von den Stricken / vnd machen das Ladanum darauß.

* Wie man dieser zeit in der Insel Creta das Ladanum sammle / welche weiß von niemand sonst beschrieben / meldet Bellonius lib. 1. obseruationum cap. 7. die Innwohner haben ein sonderlich Instrument darzu / welches sie auff jhr Spraach Ergastiri nennen / welches einem Rechen ohne Zeen ähnlich ist. An diesem Instrument seyn etliche Nestel oder stücklin von vngearbeitem Leder angehefftet / mit solchem berüren sie das Gewächs / auff daß darauff die feistigkeit davon kleben bleib / welche darnach in der grösten hitz der Hundtstag herab gethan wirdt / derwegen ein grosse mühe darauff gehet / dieweil man auff den höchsten Bergen in der grösten Hitz derwegen eine gute zeit verharren muß. Diese arbeit aber pflegen am meisten die Griechischen Münch / welche Calobieros genennet werden / zu verwalten. Es vermeynt aber H. Carolus Clusius, Wann man die mühe in Hispania wolt auffwenden / daß man darinn von wegen der grossen meng / das best vnd reinest Ladanum köndte sammlen. *

## Stell.

C

Deß Ladani staud wechst in Arabia, Libya, vnd Cypern, auch in Welschlandt.

Das beste Ladanum ist wolriechend/ weich / feist/ grünlecht/ nicht sandicht/ auch nicht schifericht. Das Pechschwartze wirdt verworffen. * Ist derwegen wol auff diese Merckzeichen zu sehen/ dieweil es gar offt verfälscht zu vns gebracht wirdt. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Ladanum ist warm biß auff den ändern Grad/ zeucht auch ein wenig zusammen/ öffnet das Geäder/ weicht vnd zeitiget.

### In Leib.

Ladanum wirdt denen Artzneyen nützlich zugethan / welche man wider den Husten bereitet.

So man Ladanum mit altem Wein trincket/ stopffet er den Stulgang/ vñ treibt den Harn.

So man auß Ladano Pilulen macht / vnd derselben ein quentle schwer nach dem Abendessen eynnimpt/ stärcken sie den Magen/ vnd machen wol dewen.

### Aussen.

So man Ladanum in öl / darinnen zuvor Stabwurtz gesotten ist/ zertreibt/ oder so mans mit Wein/ Myrrha/ vnnd Myrtillen öl vermischet/ vnnd auff das Haupt legt/ wehret es dem außfallenden Haar.

Ladanum mit Wein gesotten/ vnd den auff die Wundmal oder Narben geschmieret/ macht er dieselbigen glatt/ vnd eben.

D Weme die Ohren wehe thun / der zerlasse Ladanum in Honigwasser / vnd tropffe es in die Ohren/ es hilfft.

So sich die Weiber mit Ladano von vnten auff räuchern / zeucht es der Frawen zeit/ vnd das Bürdle. So sie ein zäpffle auß Ladano machen / erweicht es die harte Geschwulst der Mutter.

Ladanum auff die alte Geschwäre vnd Schäden gelegt/ heylet dieselben.

Man braucht auch Ladanum zu wolriechenden dingen/ vnd zu räucherung wider die böse vnd Pestilentzische Lufft. Man macht einen Bisemapffel darauß also: Nimm Ladanum, Ambar/ Bisem/ Negeln/ Sandelholtz / Paradeißholtz/ * als viel eines jeglichen seyn sol/ * Misch es zusammen/ vnd formire darauß ein kügelen.

Weme der Harn abzuschlagen sawer were/ der zerlasse Ladanum, vnd reibs warm in den Nabel/ er genest.

Wer den Schnupffen hette/ der nemme den Rauch in sich in die Nasen/ durch ein Trichterle / es hilfft.

Weme die Zäne wehe thun/ der halt Ladanum in dem Mund / es benimpt jm den schmertzen/ vnd heylet das böse Zanfleisch.

Welcher Frawen die Mutter für den Leib gehet / die lasse den Rauch von dem Ladano vnten auffgehen/ es hilfft jhr.

Ladanum hat alle die krafft/ wie Cistus.

## Vom Ebeno. Cap. L.

EBenus ist ein Baum/ aber dieweil er nur in India vñ Morenlandt wechst/ können wir von seiner gestallt/ grösse/ Blettern/ Blumen vnnd Früchten nichts wissen / vnd ist von keinem biß zu dieser zeit beschrieben worden. Allein das Holtz bringt man zu vns / das ist sehr schwartz/ vnnd so man es recht betrachtet/

trachtet/ſihet es faſt mehr einem Stein dann einem Holtz ehnlich/ vrſach/ es iſt härter/ A
dann all ander Holtz/ſchwimmet auch nicht ob dem Waſſer/ wie ander Holtz/ ſondern
fellt als baldt zu grundt/ob es ſchon viel Jar dürr iſt. Der allerbeſt Ebenus, welcher im
Morhenland wechſt/iſt ſchwartz/ohne Strimen/ glat wie ein polirtes Horn/ſo man jn
zubricht/iſt er derb/am Geſchmack ſcharpff vnd beiſſendt/ zeucht auch zuſammen/ vnnd
wenn er auff glüende Kolen gelegt wirdt/ gibt er einen lieblichen Geruch von ſich/ohne
ſonderlichen Rauch/vnd ſo man jn auff einem Malerſtein reibt/ färbt er gelb.

Der Ebenus, welcher in India wechſt/ iſt durchzogen mit weißgelben Strimen/
vnd hat viel Sprencklen. Aber der auß dem Morhenland/ wie geſagt/iſt dem India-
niſchen vberlegen.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Der Ebenus hat ein Krafft zu vertreiben/was das Geſicht verfinſtert/vñ iſt dar-
neben gut wider die alte Flüſſe vnd Blattern der Augen/ſo man jhn auff einem Maler-
ſtein mit weiſſen guten Wein vndergoſſen klein reibet/ vnd zu den Augenärtzneyen mi-
ſchet. Man brennet jn auch in einem newen jrrden Hafen/ biß er zu Kolen wirdt/ dar-
nach reibt man die Kolen/vnd ſchweifft ſie offt ab mit reinem Waſſer/alſo bereitet/hilfft
er den grindigen/rauhen/hitzigen Augen.

Die Indianer machen auß dem Ebeno Trinckgeſchirr/ in der meinung/ er helffe
wider alle Zauberey vnd Geſpenſte/ſo man jhn nur anrüret.

Jtzund macht man auß dieſem Holtz kleine Käſtle oder Lädle/Schreibzeuge/ vnd
Nägel/die bringt man in vnſere Lande.

## Frantzoſenholtz. Lignum Guaiacum.

Dieweil etliche gelehrte Leute das Frantzoſenholtz für ein Geſchlecht deß obge- B
nannten Ebeni achten/vnd ſolch Holtz gantz edel vnd behülfflich wider die Frantzöſiſche
Seuch erfunden/vnd bewehret worden/ja nicht allein wider dieſe Plage/ſondern auch
wider viel andere Schäden vnnd Gebreſten deß Leibes ein berühmpte Artzney iſt/ hab
ichs für gut angeſehen/ſein Gewächß/Art/ vnd Nutz allhie zu beſchreiben.

## Geſtallt.

Dieſes Holtzes Baum wechſt in India, ſo gegen dem Nidergang ligt (wie die be-
zeugen/ſo jhn geſehen haben) er iſt in der gröſſe einer Eſchen/ſo dick als ein Menſch. Sei-
ne Bletter vergleichen ſich denen im Wegerich/außgeſcheiden/ daß ſie ſtärcker vnd kür-
tzer ſind. Er tregt gelbe Blumen/vnd rauchfarbe Nüſſe/ die ſindt ſo groß als die Wel-
ſchennüſſe/vnd ſo man ſie iſſet/bewegen ſie zum Stulgang. Die Rinde iſt an den alten
Bäumen ſchwärtzlicht/in den jungen weißlecht.

* Nicolaus Monardes Medicus zu Siuilia in Hiſpania, welcher in Spaniſcher
Sprach geſchrieben hat Hiſtoriam de Medicam. ſimplicibus ex nouo orbe delatis,
die von dem H. Carolo Cluſio iſt in das Latein mit vielen nützlichen Außlegungen ge-
bracht worden/ſchreibt kürtzlich/wie auch andere/alſo davon: Der Baum/ welchen die
Indianer Guayacan nennen/ ſey groß/ wie der Ilex, mit vielen Eſten/mit einem groſſen
ſchwartzlechten Kern/ der härter iſt als am Ebeno, die Rinde iſt dick/ hat in ſich ein
Gummi vnd Feiſtigkeit/welche in dem dürren Holtz bald herab fellet. Die Bletter an
dieſem Baum ſeyn klein vnd hart/die Blum gelb/die Frucht rund vnnd veſt bey einan-
der/darinnen Kern ſeyn wie in den Neſpeln. Solcher Baum wechſt am meiſten in der
Jnſel S. Dominici. Das ander Geſchlecht wirt gefunden in der Jnſel S. Iohannis, nicht
weit von der erſten/ welche dem vorigen nicht gar vngleich iſt/ jedoch kleiner vnnd ſchier
ohn ein Kern/auch bitterer vnd ſchärpffer/dañ welches zuvor beſchrieben iſt/ Derwegen
es daſelbſt dem andern als kräfftiger fürgezogen wirt. Solchs heiſſen ſie Lignum oder
Palum ſanctum.

Etliche

C Etliche schreiben/daß darnach in den Orientischen Indien ein Art Guaiaci gefunden werde/welche mit der Descriptiõ vberein kommet/die der Autor allhie setzet/vnd ist sich wol zu verwundern/daß man doch keinen gewissen Grund von diesen Gewechsen haben kan. Wiewol ich in guter hoffnung stehe/daß ich bald davon ein gründlichen Bericht sampt dem Gemählde von etlichen guten Freunden bekomẽn wil/davon an einem andern ort mehr sol getractiert werden.*

Es werden jetzund drey Geschlecht dieses Holtzes zu vns gebracht.

Das erste ist dicker/vnd frischer/so man es zerspaltet/ist es jnnwendig in der mitten oder am Kern schwartz/darnach rings herumb bleich/mit vielen braunfarben striemen/die sind nach der länge in einander verwicklet vnd geschrenckt.

Das ander ist nicht so dick/vnd auch nicht so frisch. Der mittel Kern erzeigt sich auch schwartz/aber klein. Der vmbliegende bleichfarbige Rand ist gar viel breiter/vnd hat viel mehr vmbfangen.

Das dritte Geschlecht ist das allerkleinste/jnnwendig vnd außwendig weißlecht/mit kleinen subtilen Striemen/die sich nach der lenge in einander verwirren/vnd diß ist viel scherpffer/vnd wolriechender/dann das erste vnd ander Geschlecht.

Vnd ob wol diese drey Geschlecht an Farben/Grösse/vnd Gewichte mit einander nicht zutragen/jedoch soll man darumb nicht achten/als hetten sie vnterschiedliche krefftte vnd wirckung/vnd weren nicht von einerley Bäumen. Dann daß eines jnnwendig vnd außwendig weißlecht ist/geschicht darumb/daß es von einem jungen Baum ist: Aber welchs jnnwendig schwartz ist/kompt vom alten Baum/vnd je schwertzer/je älter/je weißlechter/je jünger/wie wir auch in vnseren etlichen Bäumen sehen/als nemlich im Nußbaum/vnnd Maulbeerbaum. Dieweil aber die Jugend vnd das Alter einem mehr/dem andern weniger Krafft geben/so sagen wir/daß diß Holtz das aller köstlichste sey/welches allenthalben weißlecht ist/dann es reucht stärcker/ist schärpffer/bitterer/vnd so man es siedet/gibt es eine dicker/feister/schärpffer/vnd bitterer Brühe/dann die andern zwey Geschlecht/daß leicht zu erachten sey/es habe wegen seiner Jugend mehr Safft vnd Krafft/dann die andern/welche alters halben truckner vnnd dürrer werden.

D

Nach diesem ist auch gut/welchs jnnwendig nicht viel schwartzes hat.

Aber diß schätze ich für das allergeringste/welchs in sich viel schwartzes helt/dann es ist ein anzeigung/daß es alt sey/vnnd nicht viel krafft oder natürlich feuchtigkeit habe/deñ wir sehen augenscheinlich/daß die Stöcke der alten Bäume viel schwertzer sind/dann die jungen.

Man soll aber wol mercken/darmit das junge vnd allenthalben weißlecht Holtz/(welches wir für das beste achten) new vnnd frisch sey/dann dieweil es jung ist/so es abgebrochen lange bleibt ligen/verdirbt vnnd faulet es eher/dann das dürre. Auß der Vrsachen were das Holtz viel besser/welches von einem alten Baume newlich/dañ von einem jungen vorlengst abgehawen ist. Darumb soll dieses für das allerbeste gepreiset werden/welchs von einem jungen Baume newlich ist abgehackt/außwendig vnnd jnnwendig weißlecht ist/oder nicht viel schwartzes hat/das auch nicht mürb/ritzecht/oder Wurmstichig/sondern gantz/vest/schwer/wolriechend/am Geschmack scharpff vñ auch etwas bitter sey.

* Das best ist schärpffer vnd wolriechender dann die andern/vñ ist nicht allzeit auff die Farb zu sehen.*

Dieweil aber jetzundt nicht allein das Holtz/sondern auch seine Rinden zu vns gebracht vnd gebraucht werden/soll man die außlesen/welche von einem solchen guten Stamme/wie jetzt gemeldet/genommen seindt.

## Stell.

Diß Holtz wirdt zu vns gebracht auß India. Die Spanier bringen es auß den newen erfunden Jnseln. Die Portugalleser von Calicut, Taprobana, Iaua. Die Mauritaner/

ritaner/Aegyptier/Arabier/Persier/vber das rote Meer/darnach führet mans auff Cameelen in Hispanien/Portugallien/vnd gen Alexandria/von dannen kompt es gen Venedig/gen Antdorff/vnd andere Länder Europæ. A

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Das Frantzosenholtz ist warm/trucken/vnnd einer subtilen Substantz/hat auch viel Feistigkeit in sich/wie man spüret/so mans anzündet/derhalbē es wermet/trucknet/macht dünn vnd flüssig/reinigt/vnd fürdert den Schweiß gewaltig/wehret den anfallenden feuchten/vnd den faulen feuchten.

Wider die Frantzösische Kranckheit thut es treffenlich hülff/vnd solch Experiment oder Erfahrung ist herkomen von den Einwohnern deß orts/von dañen man das Holtz herbringt/da diese Plage jederman fast gemein ist/vnd durch hülff dieses Holtzes widervmb die Gesundtheit erlangen.

Man schneidet oder raspelt das Holtz in kleine Scheiblen oder Stückle/seudets in Wasser/solch Wasser trincken die Krancken zweymal im Tag/frühe vñ vor dem Abendessen/ schwitzen allmal darauff/halten sich die gantze zeit innen/solchs thun sie biß auff vier/fünff/sechs/oder sieben Wochen/darnach es die gelegenheit oder notturfft der Kranckheit/vnd der Personen erfordert. Sie fasten auch bißweilen darzu. Etlichen seudet mans in Wasser/anderen in Wein/wie es dann ein verstendiger Artzt erkennet vnd ordnet nach eins jedern krancken Complexion vnd bequemigkeit.

Dieses Holtzwasser dienet nicht allein wider die Frantzosen/sondern auch wider die langwirige Wehtagen der Glieder/wider das Zipperle/alte Hauptwehe/Gebresten der Lebern/vnd deß Miltzen/so von Schleim/Pituita genannt/sich erheben.

* Das destillirt Wasser auß dem ersten decocto mit guter Zimmetrinden/treibet den Schweiß vñ den Harn gewaltig. Das Oel darauß mit fleiß destilliert/ist außwendig zu den bösen Schäden gar dienstlich.* B

Diß Holtz heißt Latinisch Lignum Guaiacum. Welsch vnnd Spanisch Ligno santo. Behmisch Francauzowe drewo.

# Von Rosen. Cap. LI.

## Geschlecht vnd Gestallt.

DJe Rosen sind menniglichen bekandt/daß es vnnötig ihr Gestallt vnd Gewechß zu beschreiben. Werden vielerley Geschlecht erfunden/aber welche man in der Artzney nützet/derer sind dreyerley/nemlich/die Weissen/Roten/vnd Leibfarben.

Die Sattroten haben das beste Lob/darnach die Leibfarben. Die gantz weissen Rosen sindt die geringsten/außgenommen die/welche im Herbst/vnd bißweilen biß mitten in Winter blühen/eines gar freundtlichen lieblichen Geruchs. Solche gute weisse Rosen hat man an viel orten deß Welschen Landes/man nennet sie Damaschken oder Muscatenrosen. Ja sie sindt die allerköstlichsten/nicht allein wegen ihres edlen Geruchs/sondern auch/daß sie mehr den Stulgang fertig machen/so man ihrer drey oder vier vor der Malzeit isset.

* Man findet gar mancherley Geschlecht einheymisch vnd wildt/daß darvon gar viel köndt geredet werden/Dieweil aber solchs allhie zu lang/kan darvon füglicher an einem andern ort gehandelt werden. Man findet aber vber die Farben/welche der Autor allhie meldet/auch grünlichte/davon oben im Agrifolio ist etwas vermeldt worden/Item Gelbe/welche etliche sagē/daß sie also werden/wañ man sie pfropffe auff die Genistam. Wann auch die Rosen mit alle vier oder fünff jar wol gesäubert vñ gedüncht werden/so verlieren sie jren guten Geruch. Der Theoph. ein Græcus Autor schreibet/

C Daß in Griechenlandt vmb die Statt Philippi genannt / ein Art wachſe / welche hundert Bletter hab. Wann man ſie offt zu rechter zeit verſetzt / ſo werden ſie deſto ſchöner. *

Zahm Roſen. Roſæ domeſticæ.



Wild Roſen. Roſæ Syluestres.



D

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Die Roſen haben nicht einerley Natur vnd Subſtantz / wegen vngleicher vnnd vnterſchiedlicher Miſchung der Element euſſerlich vnd innerlich. Von dem Waſſer vnd Erden haben ſie ein kalte/zuſammenziehende Krafft/von der Lufft einen ſüßlechten vnd wolriechenden Geſchmack / von dem Fewer eine geringe Bitterkeit vnd die rote Farbe/ dann die roten Roſen ſindt wermer in jrer Natur/dann die weiſſen. In den friſchen vnd newen Roſen iſt mehr Bitterkeit/dañ Zuſamenziehung/derhalben purgieren ſie mehr. Aber die dürren ziehen mehr zuſammen/vnd ſtopffen eher/dann ſie purgieren ſolten.

Der Roſen gebrauch iſt vber auß treffenlich/vnd zu vielen dingen nützlich / dann es werden darauß gemacht/Safft / Syrup/Zucker/ Honig/Waſſer/Eſſig/vnnd Oel. Im gebrauch aber der Roſen ſoll man das vnderſte Weiſſe an den Blettern / welches der Nagel genannt wirt/abpflocken/vnd hinweg werffen.

## Roſenſafft.

Man ſtößt die friſchen Roſen in einem Mörſel/vnd preßt den Safft darauß/ſolchen Safft brauchen die Apotecker zu vielen Artzneyen. Den beſten macht man auß den gantzroten Roſen / der auß den Leibfarben iſt nicht ſo kräfftig.

Wiltu ein linde ſanffte Purgation haben/ſo nimb zwey lot Roſenſafft/miſch darvnter Keßwaſſer/vnd ein wenig Spica, oder Zimmetrind.

## Ein lindpurgierender Syrup von Roſen.

Zur zeit der Roſen macht man einen lieblichen Syrup/der purgiret lind oñ ſanfft/ man mag jhn ſchwangern Weibern vnd Kindern ſicherlich geben / ſo ſie einer Purgation bedürfftig ſind/wiewol ſolcher Syrup köſtlicher vnd kräfftiger iſt auß den welſchen Roſen / als die in einem wärmeren Land wachſen / doch macht man jhn auch auß teutſchen Roſen alſo: Nimb newe friſche leibfarbe Roſen / pflocke hinweg den Samen/ Stil vnd Nagel. So ſie alſo gereinigt ſindt/nimb jr vier Pfund/thue ſie in einen newen

vergla-

verglasierten Hafen/ oder in eine zinnen Kandel/ geuß darauff heiß siedend Wasser fünffzehen Pfund oder Seidel/ vermach den Hafen oder Kandel oben wol zu/ laß also stehen einen Tag vnd Nacht/ seige es durch ein dünn leinen Tüchle/ vñ drucke die Rosen nicht sehr. Darnach nimb andere frische Rosen/ so viel als zuvor/ mache das abgesigene Wässer widervmb heiß/ vnd geuß es auff die Rosen/ laß es aber stehen tag vnd nacht/ darnach seige es wider ab/ vnnd geuß es zum drittenmal heiß vber andere newe Rosen/ vnd solchs thu zehen tag nach einander. So du es zum letzten mal abgesigen hast/ laß das Wasser also stehen drey oder vier tag/ damit sich die Heffen an Boden setzen/ geuß es sittiglich vnd rein ab/ vnnd thue zu jedem Pfund Wasser ein halb Pfund Zucker/ laß miteinander sieden so lang/ biß es dick wirdt wie ein Julep. Solchen Syrup behalt in einem saubern Geschirr zur notturfft/ darvon gibt man acht Lot schwer mit Sawrampffer oder Ochsenzungenwasser/ so viel man wil. Dieser Syrup ist zu vielen Gebresten deß Leibs nützlich/ denn er öffnet/ lediget ab/ reiniget das Blut von der Gallen/ vnd treibet die durch den Stulgang. Er hilfft wider die Seelsucht/ verstopffung deß Magens vnd der Leber. Er sterckt das Hertz/ dienet wider sein zittern/ denn er benimpt vnd treibt auß die bösen feuchten/ so dem Hertzen gedrange thun. Auch ist er gut wider die Choleriſche vñ dreytägliche Fieber. Diese Krafft hat auch der obgenandte Safft von Rosen/ so man sein vier Lot schwer zutrincken gibt/ aber er purgiret nicht so fertig/ doch stercket er dargegen die jnnerlichen Glieder. A

## Rosenzucker.

Auch macht man Rosen mit Zucker eyn/ vnd solches geschicht am besten auff volgende weise: Nimb die roten Rosen (schneid darvon das Vntertheil/ welchs man den Nagel nennet) acht Lot/ feinen weissen Zucker ein Pfund/ stoß beydes zusammen in einem steinern Mörsel mit einem höltzen vnnd schweren Stempffel behend/ biß es gnug sey. Nimbs herauß/ thue es in ein küpfferne Pfanne/ geuß darzu ein Lot Rosenwasser/ werme es vber einem linden Kolfewer/ biß es ein wenig auffwalle/ mische es ohn vnterlaß mit einer Spatel/ oder Löffel. Endtlich nims vom Fewer/ thue es in ein Glaß/ decks oben zu/ vnd stell es an die Sonn auff etliche tage. B

Dieser Rosenzucker ist ein köstliche Kühlung in den hitzigen Fiebern/ er sterckt das Hertz/ Haupt/ vnd alle jnnerliche Glieder.

## Rosenhonig.

Rosenhonig mach also: Siede Honig/ verscheume vnnd leutere jhn wol/ laß jhn durch ein Thuch lauffen/ nimb frische Rosenbletter/ die noch nicht offen seind/ schneid die Bletter oben ab/ daß der Knod aussen bleibe/ legs in Honig/ laß ein wenig sieden/ also/ daß der Honig rotfarb werde.

Dieser Honig sterckt/ vertreibt Melancholische vnd Phlegmatische Materi/ mit Wasser/ darinn Fenchelsamen gesotten ist/ eingeben. Misch ein wenig Saltz darvnter/ es reiniget desto baß.

## Rosenwasser.

Auß frischen Rosen brennet man ein Wasser mancherley weise/ aber die beste ist/ so man die Distillirkolben in einen Kessel/ darinnen siedend Wasser ist/ stellet/ dann also brennet es nicht an/ vnd schmeckt nach keinem Rauch.

Rosenwasser ist gut wider die Ohnmacht vnd Mattigkeit/ daran gerochen vnnd angestrichen.

Rosenwasser ist gut wider die flüssige Augen/ vnd alle andere hitzige Geschwulst. So man den Mund darmit außspület/ befestiget es die Zäne/ thut dem Halse jnnwendig/ vnd dem Zäpffle wol.

Wider die Bauchwürme: Nimb den Safft von Limonien/ vñ so viel Rosenwasser/ gibs zu trincken/ es hilfft.

C Rosenwasser ist gut wider der Weiber vbrige Flüsse/so sie es trincken/oder auffle-
gen. Also hilfft es auch wider die rote Rhur/vnd allerley Bauchflüsse.

## Rosenessig.

Ist sonderlich gut wider die Mattigkeit vñ Ohnmacht/so man daran reucht/oder
jhn anstreicht. Auch ist er gut den hitzigen Gliedern/darüber gestrichen. So man ein
zwifach leinen Tüchle in Rosenessig netzt/vnd solchs auff den Magen legt/hilfft es jhm
fast wol/vnd zeucht grosse Hitz darauß.

## Rosenöl.

Etliche sieden Rosen in Baumöl/vnd haltens für Rosenöl. Etliche lassens also
vngesotten viertzehen Tag stehen. Aber Rosenbletter frisch oben abgeschnitten/in Oel
gesotten/laß fünfftzig Tag an der Sonnen stehen in einem Glaß/diß Oel ist das beste.

Solch Oel ist gut vber die hitzige Leber gestrichen. Deßgleichen auff den Schlaff
vbergeschlagen/benimpts Hauptweh/vnd kühlet.

Rosenöl auff den Brandt/oder hitzige Geschwulst gestrichē im anfang/hilfft wol.

## Krafft der dürren Rosen.

So man dürre Rosen in Wein kochet/vnd etlich mal deß Tags trincket/stopffen
sie die Bauchflüsse. So aber ein Fieber da wer/soll man sie mit Wasser kochen.

Dürre Rosen in Wein gesotten lindern das Wehethumb deß Haupts/der Oh-
ren/Augen/deß Zanfleisches/Hintern/Mastdarms/vnnd der Mutter/so man in diese
Brühe leine Tüchlen einnetzt/vnd aufflegt/oder die Brühe mit einer Feder anstreicht/
ja so es von nöhten/mit einem clystirrörlen eynsprützt.

Welch Kindlen in der Schoß vnd vmb das Gemächte vom Harn rohe sind/de-
D nen sol man gedörrte Rosen zu Puluer gestossen/eynsprengen.

## Der frischen Rosenbletter.

Frische Rosen gestossen ohne außpressung/vnd vbergelegt/heilen die hitzigen Ge-
schwülste/vnd Brandtschäden/leschen auch das wilde Fewer.

## Deß geelen Samen.

Der geele Samen/welcher mitten in den Rosen gefunden wirdt/gedörret vnnd
klein gestossen/also auff das feuchte Zanfleisch gestreuwet/trucknets auß/vnd stellet die
Flüsse.

* Die roten Hufen oder Frucht von den wilden Rosen gedörret/werden wider den
Stein von vielen nützlich gebraucht. Item wirdt davon ein Lattwergen gemacht/wie
auß den Quitten/dienet gar wol den jenigen/welche die Rhur/vnd Gonorrhœam ha-
ben. Hilfft auch wider das Heschen.*

## Der Knöpfle.

Die Rosenknöpffle in Wasser gesotten/vnd getruncken/ist gut fürn Bauchfluß
vnd Blutspeyen.

Auß diesen Knöpfflen brennet man ein Wasser/welchs treffenlich gut ist wider
alle Bauchflüsse/dienet den rinnenden Augen.

Der Rosen rote Knöpfflen mit jhrem Haar/so sie zeitig oder weich seindt worden/
genannt Butteln/sol man stossen/den Safft herauß trucken/vnd dürr lassen werden/
gibt ein heilsam bewehrt Puluer zu dem heimlichen Fluß/genannt Gonorrhœa, auch zu
beyden Flüssen der Weiber/vnd ist ein warhafftig Experiment. Man mag auch die ro-
ten Buttelen also dürr behalten/ehe daß sie weich werden/vnnd so man die in Wein sie-
det/vnd darvon trinckt/hilffts wider obgedachte Gebresten/deßgleichen wider die rote
Ruhr/vnd Blutspeyen/ist offt probirt.

* Wann

* Wann man mit dem Waſſer von den Roſenknöpfflin oder Calycibus deſtilliret A
vnd Aceto Scyllitico vnter einander eines ſo viel als deß andern vermiſchet / ſtetigs den Mund waſchet/machet es ein gut Zanfleiſch/vnd ſtercket gar wol die Zäne.*

## Deß Schwammes.

Der Schwamm an den wilden Heckroſen/iſt ein häriger Ballen/gantz rund vnd grawbraun/etliche nennen jn einen Schlaffapffel / hat groß Lob wider den Stein / gedörrt/gepuluert/vnd auß Wein getruncken. Noch kräfftiger ſollen ſeyn zum Stein die Würmlen/ſo in demſelben Schwam̃ gefunden werden.

* Man braucht es auch zu den Kröpffen. Vñ das Würmlin darinn gepuluert/ gibt man eyn wider die Würm im Leib.*

Roſe heißt Griechiſch ῥόδον. Arabiſch Nard. Lateiniſch Roſa. Spaniſch Roſas. Frantzöſiſch Vne roſe. Behmiſch Ruoze. * Roſa muſcata Serapioni Narſin.*

# Vom Buxdorn. Cap. LII.

Buxdorn: Lycium.



## Geſchlecht vnd Geſtallt.

LYcium iſt ein dornechter Baum / er treget Bletter wie der Buxbaum/die ſindt feißt vnd dick. Seine Beerlen ſindt in geſtallt deß Pfeffers / ſchwartz / glat / vnnd bitter. Die Wurtzlen vielfeltig/ krumb/ vnd holtzecht. Dieſen Baum findet man in Cappadocia, Lycia, vnnd Dalmatia, aber in Teutſchen vnnd Welſchen Landen nicht. Man preßt auß den Beeren einen Safft / vnd leſſet jhn an der Sonnen dick werden/ den nennet man in Apotecken Lycium, wirdt zu vielen Artzneyen gebraucht.

* Dieſes Lycium, welches an etlichen orten in Italia wechſt / wollen etliche für das ander Geſchlecht halten. In etlichen Apotecken findt man ein Lycium adulteratum, welchs gemacht wirdt auß den Beerlin von dem Beinholtz / der Specklilien / Hagenbutten/vnd Schlehen.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

C Dieser Safft ist Bitter/vnd hat zwo widerwertige Naturen in sich/deñ ein theil ist von dem Element deß Fewers Warm/ vnd subtiler Substantz. Das ander Theil ist vom Element der Erden kalt/ vnd zeucht zusammen. Das beste Lycium hat die eigenschafft/so mans anzündet/brennets/vñ so es gelescht wirt/ gibt es einen roten Schaum/ außwendig ist es schwartz/ aber jnnwendig rötlecht/ hat keinen bösen Geruch/ am Geschmack ists bitter/vnd zusammenziehend.

## In Leib.

Lycium stellet das Bauchwehe/vnd die rote Ruhr/so man es trinckt/ oder mit einem Clystir eynnimpt.

Welche Blut außwerffen/die sollen Lycium mit Wegrich/Rosen/ oder Burgelwasser trincken.

Wider den Husten von Flüssen gibt man Lycium mit Rosenzucker gemischt wie ein Latwergen/ sanfft hinab zu lassen.

So man Pilulen auß Lycio macht/vnnd derer ein quentle schwer eynnimpt mit Wasser oder Honig/helffen sie wider die Biß der wüttenden Hunde.

## Aussen.

Lycium vertreibet die Tunckelheit der Augen/so man es mit Fenchelwasser/ oder Großschwalbenkrautwasser zerleßt/vnd in die Augen tropffet. Es heilet die Rädigkeit deß Angesichts/vnd die alten Flüsse/so man es auffschmiret.

Auch hilfft es den geschwürigen Ohren/so mans mit Rosenhonig vnnd weissem Wein gemenget hinein tropffet.

D Auch dienets wider das faule Zanfleisch/vnd Halßgeschwere/so man darmit gurglet/vnd den Mund außspület.

Die Schrunden oder Ritze der Lippen/deß Hintern/vnnd der Mutter/benimpt es/so mans darauff legt.

Man pflegt auch das Lycium in der Laugen zerlassen/ vnd darmit das Haar zuwaschen/so wirt es geel. Es hilfft wider die bösen Geschwere/ so man es wie ein Pflaster vberlegt.

So die Weiber Zäpffle darauß machen/vnd gebrauchen wie sie wissen/helffen sie wider die vbrigen Flüsse der Mutter.

Buxdorn heist Griechisch Λύκιον. Arabisch Hadad. Lateinisch Lycium.

# Vom Burbaum. Cap. LIII.

## Gestallt.

DEr Burbaum wechst gern am kalten vnd freyen Himmel/verleurt seine Bletter nimmer/ vnd bleiben auch stets grün/ seindt klein/gar nahe rund/wie an dem Gewechß Myrtus genannt. Er blühet grün. Der Same ist rötlecht vnd rund/ ob welchem alle Thier ein abschewen haben. Sein Holtz ist gelb/ so dick/ spissig vnnd hart/ daß es sich gleich wie Eisen dem Fewer widersetzt/ vnnd gibt weder Flammen noch Aschen/faulet auch nimmer. Schwimmet nicht baldt auff dem Wasser/ wie ander Holtz. Ist nützlich zu Pfeiffen/Strelen/Löffeln/ vnd Büxen zur Artzney. Dienet auch zum Formschneiden/ dann die Figuren werden reiner darauff geschnitten/ denn auff Birnbaumholtz.

Natur/

Der Buxbaum zeucht zuſammen/ vnd trucknet.

## Buxbaum. Buxus.



B

## In Leib.

Das Sägmeel oder abfeil vom Buxbaum in Waſſer geſotten vnd getruncken/ ſtillet den Bauchfluß.

Etliche Gelehrte ſchreiben für gewiß/ daß der Buxbaum ſo wol vnnd kräfftig zu brauchen ſey in aller maß/ wie das Frantzoſenholtz/ Guaiacum genannt/ das hab ich ſelbſt auch gehöret von denen/ die ſolche Artzney vom Buxbaum fruchtbarlich verſucht haben/ vnd aller ding ſich gehalten/ wie man im gebrauch deß Frantzoſenholtzes pflegt zu thun. * Aber vonwegen deß böſen vnlieblichen Geſchmacks iſt es nicht wol zu brauchen.*

## Auſſen.

Deß Buxbaums Bletter ſo ſie in der Lauge geſotten werden/ vnnd mit derſelben nachmals das Haupt gewaſchen wirt/ machen ſie geel Haar.

* Etlichen thut recht wider den Zanwehtag von kalten Flüſſen/ wenn man Buxbaum in rotem Wein ſeudet/ vnd damit gurgelt.*

Die verwundten Natern werden widerumb geheylet/ ſo baldt ſie die Wurtzel deß Buxbaums verſuchen.

Es ſoll ſich menniglich hüten/ vnd in keinem weg vnter den Buxbaum legen/ noch viel weniger darvnter ſchlaffen/ denn ſein Geruch iſt dem Hirn/ ja der gantzen Natur deß Menſchen widerwertig.

Buxbaum heiſt Griechiſch πύξος. Lateiniſch Buxus. Welſch Boſſo. Behmiſch Puſſpan. Frantzöſiſch Buys.

C

# Vom Aegyptischen Schottendorn.

## Cap. LIIII.

I. Der ersten Acatiæ gantze Frucht.
2. Die Hülsen auffgebrochen.
3. Der Samen.
4. Ein Dorn der Acatię.
5. Gummi derselben.
6. Dessen Art sich einem Wurm gleichendt.
† Ein dörrer Ast.

I. Acatiæ fructus integer.
2. Siliqua fracta.
3. Semen.
4. Spina Acatiæ.
5. Gummi.
6. Vermiculatum.
† Ligni portio.

II. Aegyptischer Schottendorn.
† Deß Bellonij Acatia.
1. Deß Matth. Acatia.
2. Derselben Zweiglin.

Acatia II.
† Acatia Bellonij.
1. Acatia Matthioli.
2. Ramulus eiusdem.



D

## Gestallt.

ACatia wechst in Aegypten/ein dornecht/staudecht/krummer Baum. Die Blum ist weiß / der Samen wie die Feigbonen/ in schotten verschlossen. Auß dem Samen wirdt ein Safft gemacht/vnd an der Sonnen getrucknet/ den nennet man Acacia, wiewol man diesen Safft selten rechtschaffen zu vns bringt/deñ das Acacia, so jetzundt die Apotecker brauchen/ist ein Safft von den Schlehen/ doch dieweil er sehr zusammen zeucht/wirt er nicht vnbillich an statt deß wahren Acacia genommen. Der Safft wirt gelobt/vnd soll erwehlt werden/welcher schwartzlicht vnd bleichrot ist/ vnd einen guten Geruch hat.

* Dieser Safft wirt zu vnser zeit zu weilen auß Ægypto gebracht / gemeiniglich nimmet man den Schlehensafft dafür. Frisimelica braucht den Hypocistidem dafür/ andere den Safft auß dem Lentisco bereitet.*

## Natur / Krafft/ vnd Wirckung.

Dieser Safft ist kalter/truckner / herber vnd jrrdischer Natur. Seine Krafft ist/ dick zu machen/zusammenziehen/vnd zu kühlen.

In

## In Leib.

Acacia oder auch Schlehensafft stillet die vbrige Flüsse der Weiber zeit / so sie jhn trincken / oder aufflegen. Also genützt treibet er widerumb hineyn die außfallende Mutter.

Er stopfft alle Bauchflüsse/getruncken oder im Clystier eyngelassen.

## Aussen.

Der Safft Acacia ist gut zu den Artzneyen der flüssigen Augen/ aber man sol jhn zuvor abschweyffen/oder waschen mit Rosenwasser.

Dieser Safft hilfft wider die Geschwäre/so weiter vmb sich fressen/auch dienet er zu den erfrornen Füssen / zu den Geschwüren der Negel/ vnd zu der Mundfeule.

## Arabisch Gummi. Gummi Arabicum.

AVch fleußt auß diesem Dorn ein Gum̃i oder Hartz/ das ist durchsichtig wie Glaß/ derhalben haben etliche vermeynet / es sey das Arabische Gum̃i / welches in gemeinem brauch.

Auch stellet Gummi Arabicum die Bauchflüsse/ vnd die Weisse Feuchtigkeit / so auß der Mutter rinnet / denn es trucknet / vnd macht dick / benimpt die Schärpffe von den feuchten/so mans in Tränckẽ oder in Pflastern braucht.

Es lindert die schärpffe der Brust / heylet die Geschwäre der Lungen / stärcket die Därme / die zerbrochene Gebeine fügt es widerumb zusammen / so mans zu den Pflastern mischet.

So man Gummi Arabicum brennet/ist die Asche gut zum Blut verstellen.

## Ein ander Geschlecht Acacia. B

EIn ander Geschlecht Acacia, welchs Bildtnuß wir auch hie abgemahlet/wechst in Welschlanden/ist viel kleiner vnd zarter denn das erste / nidrig vnd stachlig. Dieses Bäumlen hat Bletter wie Rauten/sein Samen ist kleiner denn der Linsen/vnd ligt in Schötlen verschlossen/im Herbst wirdt er reiff oder zeitig / hat auch einen zusammenziehenden Geschmack. Die Schoten haben gleich einen Goldglantz / so man sie an die Sonnen helt. Auß diesem Samen wirt auch ein Safft getruckt/ er ist aber schwächer denn auß dem vorigen Geschlecht.

Aegyptischer Schottendorn heist Griechisch Ακακία. Lateinisch Acacia.

# Von Schaffmüllen. Cap. LV.

## Geschlecht vnd Gestallt.

CSchaffmüllen nennet man auch Keuschbaum / vnnd Abrahamsbaum/ist zweyer Geschlecht/nemlich groß vnd klein. Die grosse wechst auff wie ein Baum * im anfang / jedoch wenn er älter wirdt/ pflegt er sich widerumb zu krümmen /* hat geäherte vnd Purpurweisse Blumen. Die kleine tregt mehr Zweige / wechst wie ein Strauch / sein Blum ist Purpurfarb.

Beyder Geschlecht Bletter vergleichen sich dem Weidenlaub / sind grawlecht/ weich/vnd hangen je fünff an einem Stiel/wie im Finfffingerkraut. Bringen viel/runden/gelblechten Samen/in gestallt deß Pfeffers . Die äste lassen sich biegen/ daß auch die Bawren Bänder darauß machen. Die Rinde ist am gantzen Stam̃ weißlecht.

Beyde Schaffmüllen findt man neben den Wassern / auch zu zeiten an rauchen orten/vnd vmb die Zeune.

Natur/

C

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Schaffmüllen iſt warm vnnd trucken im dritten Grad/ſubtiler Subſtantz/am Geſchmack ſcharpff vnd zuſammenziehend.

Schaffmüllen. Agnus. Vitex.



D

## In Leib.

Der Samen mit Wein getruncken iſt gut wider die gifftige Stich vnd Biſſz/zertreibet die Waſſerſucht.

So man den Samen mit Oxymelite trinckt/ hilfft er den krancken Miltzen.

So die Weiber vbel ſeugen/ſollen ſie den Samē eſſen/ oder trincken/eines quentle ſchwer/er mehret jnen die Milch.

Alſo genützet fürdert er der Frawen zeit.

Er hilfft denen/welche mit der Gonorrhœa beladen ſeyn/ ſo man jhn mit Seeblumen oder Burgelwaſſer trinckt. So man ſein zu viel eynnimpt/ſchwecht er das Haupt/vnd macht ſchlaffen.

Auch treibt dieſer Samen die Bläſte im Leibe/ſo man jhn zerreib., vnnd in Wein trincket.

Er benimpt die Begierde zum Venushandel/vnd ſolchs thut nicht allein der Samen/ſondern auch die Bletter vnd Blumen/nicht allein/ ſo man ſie iſſet vnnd trincket/ſondern auch/ ſo man ſie im Bett vnterſtrewet. Daher auch die Weiber zu Athen/welche jhre Keuſchheit wolten rein behalten/ mit dieſes Baums Bletter jhre Betth beſtreweten.

Der Samen mit Poley auß Wein getruncken/ fürdert der Frawenzeit/ auch ſo ſich die Weiber von vnten auff damit räuchern.

## Auſſen.

So man den Samen zerknitſche/ vnnd mit Roſenwaſſer auff die Stirnen legt/lindert er das Hauptwehe.

Die

Die Bletter oder Samen in Wasser gesotten/vnd dareyn gesessen/schafft ab die A
Wehtagen/vnd hitzigen Geschwulst der Mutter.

So man den Samen zerstosset/mit Essig vnd Rosenwasser auff das Haupt legt/ benimpt er die Schlaaffsucht.

Die Bletter vnter gestrewet/oder darmit geräuchert/vertreiben alles Vnzifer/ vnd gifftige Thier/helffen gewaltig wider jhre Stich vnd Bissz auffgelegt.

Wem das Gemächte zerschwollen ist/der mische die Bletter mit Butter/vnnd schlags vber/es hilfft.

Die ritzen im Hintern heylet der Samen in Wasser gesotten/vnd darauff gelegt.

Zu den verrenckten Gliedern dienet der Samen mit den Blettern/gesotten/vnd Pflastersweiß darauff gelegt.

Es schreibt ein gelehrter Mann (deß Namen ich nicht nennen wil) in seinem Lateinischen vnnd Teutschen Kreuterbuch/im Capitel von der Schaffmüllen/wie daß Dioscorides bezeuge/so jemandt einen Stengel von der Schaffmüllen in Händen trage auff der Reyse/der sey gesichert vor den Wolffen. Mich wundert/wie es der gute Mann versehen hat/daß er in seinem Lateinischen Herbario setzet/securus erit à lupis, vnd im Teutschen/er sey sicher für den Wolffen/so doch Dioscorides von keinem lupo oder Wolff schreibet/sondern de intertrigine, das ist/von dem gebresten deß Hintern/so einer vom langen wandern darinnen rohe wirdt/Teutsch nennet mans den Wolff am Hintern/so hat es jener von den Wolffen/die in der Wildnuß lauffen/verstanden.

Schaffmüllen heist Griechisch Ἄγνος. Arabisch Famancheſt. Lateinisch Vitex, vnd Agnus castus. Spanisch Gattillo casto. Behmisch Drmek.

# Von der Weiden oder Felber.

## Cap. LVI.

B

### Geschlecht.

DEr Weiden sind viel Geschlecht/wachsen in allen Landen/gemeiniglich an feuchten orten/neben den Wassern. Etliche Weidenstöck bringen rote/dünne/zähe Weiden/die achtet man für die edlesten/man nennets Bandweiden/vnd Roteweiden. Das ander Geschlecht heist man Geelweiden/vnnd Bachweiden/hat ein bleichgelbe Rinde. Das dritte nennet man Bruchweiden vnd Weißweiden/dieweil sie liederlich brechen/vnd zum binden nicht tauglich sind. Das vierdt seindt die aschenfarben Seylweiden oder Sellen/welche man braucht zun Zeunē/dieselbige darmit zu flechten. Im Welschland wachsen etliche Weiden so hoch/daß man Stangen darauß macht. * Dargegen ist ein klein Geschlecht/das auff der Erden kreucht/wirdt viel gefunden in Saffoy, vnd Lyon in Franckreich.*

Auch ist noch ein ander Geschlecht der Weiden mit stachlen/tregt Bletter wie der Oliuenbaum/die sind grawlecht vnnd glatt/bringt weisse Blumen/am Geruch nicht vnlieblich.

### Gestallt.

Weiden haben ein kurtzen Stammen/mit langen ästen/die zu öberst auß dem Stammen/gleich als auß einem Haupt/herauß kommen/die sind zähe/vnd lassen sich biegen. Die Bletter wachsen lang vnd schmal/vnden aber aschenfarb. Jhre Blumen stehen gleich wie die Schuppen zusammen gesetzt/vnnd so sie sich auffthun/sind sie härig/vnd wollecht/darumb mans Ketzlen nennet/diesen behalten sie nicht lang/sondern wirt von dem Winde zeitlich/ehe denn die Frucht hernach folget/vnnd zeitig wirdt/verworffen.

Natur/

Die Bletter vnd Blumen trucknen/vnd ziehen mittelmässig zusammen. Doch ist seine Rinde noch truckner.

Weiden oder Felbinger. Salix.



Erdtweiden. Salicula repens.



D

## In Leib.

So man die Bletter zerstößt / mit einem wenig Pfeffer vermenget/vnnd trinckt/ sind sie gut denen/so wehtagen der öbern vnd subtielen Därm leiden.

Die Bletter mit kaltem Wasser getruncken/wehren/daß die Weiber nit schwanger werden.

Der Same mit Wegrichwasser getruncken / hilfft denen/ welche Blut außwerffen. Gleiche Wirckung vnd Krafft hat auch die Rinde / zu Puluer gestossen / vnnd getruncken.

Die Bletter gesotten vnd getruncken / vertreiben den lust vnnd neigung zur Vnkeuschheit.

## Aussen.

Die Rinde zu Aschen gebrennt/in Essig gebeitzt / vnnd vbergelegt / vertreibet die Wärtzen / vnd Hüneraugen.

Der Safft von Weidenblettern/oder von der Rindē/mit Rosenöl in einer Granatöpffelschalen gewermet / vnnd in die Ohren gethan / stillet den Wehtagen derselbigen.

Die Bletter vnd Rinden in Wasser gesotten / sind gut wider das Podagra oder Zipperle/so man sich darob bähet.

Gedacht Wasser vertreibet die Schuppen auff dem Haupt.

Der Safft auß der Rinden gesamlet/dieweil die Weiden noch blühen/vnd in die Augen getropfft/macht die lauter/vnd das Angesicht schön/darmit bestrichen.

Wer grosse Hitz hett/der neme Weidenbletter / streiwe die vmb sich / sie kühlen fast in heisser zeit.

Man mischet auch Weidenbletter zu andern Kreuttern/darauß man pflegt Fuß-
bäder zubereiten/ sonderlich in den hitzenden Fiebern.

Man macht auch auß den Weidengerten Zungenschaber zu der Breune/ welchs nit ein besondere Kranckheit für sich selbst ist/wie etliche Balbierer meynen/vnd die gantze curam auff das Zungenschaben stellen. Es ist wol recht/ daß man die Zungē mit schaben vnnd gurgeln rein halte/ aber mit dem allein ist es nicht außgericht / man muß auch den Leib jnnerlich versorgen/ dann die Breune ist nichts anders/ dann ein folge oder zufall zu vnnd mit den jnnerlichen hitzigen Fiebern / darvon die Zunge dürr / braun / oder schwartz wirt/wie man sihet an den Backöfen/ daß der Ofenmund schwartz wirdt/von wegen jnnerlicher Flammen.

Weiden heist Griechisch Ἰτέα. Arabisch Bulef. Lateinisch Salix. Welsch Salice. Spanisch Salgueiro. Frantzösisch Saulz. Behmisch Wrba.

# Vom Oelbaum. Cap. LVII.

Oelbaum. Olea domestica. Wilder Oelbaum. Olea sylvestris.



## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Oelbaum ist zweyer Geschlecht/ Zam vnd Wild. Der Zamen sind widerumb drey Geschlecht.

Das erste tregt Früchte in grösse der gemeinen Pflaumen / die hellt man schlechts in Saltzwasser zur Speiß/dann man macht nicht Oel darauß/dieweil sie mehr Hefen dann Oel geben.

Das ander Geschlecht wechst in aller höhe / breitet seine äste gewaltig vnnd weit auß/wie die Nußbäume. Dieser Baum tregt kleiner Früchte oder Beer dann der erste. Solche Beer sind die besten / darauß man viel Baumöl preßt / vnd solch Oel ist gelb/ süßlecht/klar/besser dann das ander/vnd setzt die wenigsten Hefen.

Das dritte Geschlecht ist einer mittelmässigē länge/ seine Beer sind die aller kleinsten/darauß wirdt allein Oel gemacht.

Der wilde Oelbaum wechst in Welschland / in Tuscia vnd in Apulien in grosser menge/hat viel stacheln/ist kürtzer/vnd tregt auch kleiner Beer.

C Alle Oelbäume gewinnen lange / dicke / weyche Bletter / die ſind oben grün / vnten aber weißlecht / am geſchmack bitter / vnd auch etwas ſcharpff.

Der Oelbaum iſt bey den Alten ein ſymbolum, das iſt / ein zeichen oder gemercke deß Friedens geweſen. Dann in Olympia hat man vor zeiten die treffenlichen Helden / wann ſie ſiegten / vnnd widerumb Fried auffrichteten / mit Oelbaumkräntzen gezieret. So hat auch ein Taub ein Oelzweig bracht nach der Sündflut / zum zeichen daß wider Fried war auff Erden. Geneſis cap. 8.

Zwiſchen dem Oelbaum vnd Eychen iſt ſo ein natürliche vñ hefftige Feindſchafft / daß ſie nahend beyſammen nicht können beſtehen / es muß eines verderben.

## Zeit.

Der Oelbaum blüet im Brachmonat mit weiſſen Blumen / die hangen an einander wie Treublen / riechen wol.

Die Frucht ſammlet man im Wintermon / vnnd Chriſtmon / denn ſie wirdt eher nicht zeitig.

## Stell.

Der Oelbaum wechſt gern an Sonnreichen / warmen orten vnd Büheln / dann in den Landen / da die Kälte vnd Schnee lang vnd ſehr halten / wachſen ſie nicht.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Deß Oelbaums Bletter haben ein kalte vnd zuſammenziehende Natur / vnd die wilden viel mehr denn die zamen.

## Die Bletter.

Die Bletter geſtoſſen vnd auffgelegt / wehren dem wilden Fewer / den Geſchwären / welche weiter vmb ſich freſſen / vnd den Carbunckeln.

D Die Bletter klein geſtoſſen / mit Honig vermiſcht / vñ vbergelegt / löſen ab die kruſten vnd rinden der Geſchwäre / vnd heylen die hitzigen Geſchwülſte.

So man die Bletter im Waſſer / darinnen die Schmiede das Eyſen leſchen / ſiedet / vnnd den Mundt darmit außſpület / oder die Bletter allein kewet / heylen ſie die Mundfeule.

Der Safft oder die Brühe von den geſottenen Blettern ſtellet den Bauchfluß / vnd auch die vberflüſſige Frawenzeit / ſo man jn trincket.

Der Safft von Blettern angeſtrichē / wehret den weiter kriechēden Geſchwären / vnnd alten Flüſſen / derhalben wirt er nützlich vermiſcht vnter die Augenwaſſer / welche man bereitet zu den rinnenden Augen / wider das nagen vñ auffetzung der Augbrawen.

Den Safft preßt man auß den geſtoſſenen Blettern / ſauren Wein darzu gegoſſen / wirdt darnach an der Sonnen getrucknet / vnd Küchlin darauß gemacht.

Die Bletter mit Gerſtenmehl vnd ſawrem Wein gemiſcht / werden bequemlich auffgelegt wider den Bauchfluß / welcher Cœliacus genandt wirdt.

Die Bletter mit den Blumen werden gebrandt / auff daß ſie an ſtatt deß Spodii gebraucht mögen werden / vnnd ſolchs geſchicht auff dieſe weiſe: Man thut die Bletter mit den Blumen in einen vngebacknen Hafen / kleibt jhn wol zu / vnd ſtellt den in einen Brennofen / biß der Hafen gebacken wirdt / darnach leſcht vnd miſcht mans mit Roſenwaſſer / bereits zum andern mal / vnd leßt es brennen wie vor / endlich ſo weſcht man die Aſche wie das Bleyweiß / vñ formiert Küchlen darauß. Dieſe Aſchen hat gleiche krafft vnd Tugendt in den Augenartzneyen / wie das Spodium. Aber die Bletter deß zamen Oelbaums ſind viel tüglicher vnnd bequemer darzu / dann deß wilden / dann die zamen ſind linder vnd ſänffter.

## Deß Holtzes.

Die feuchtigkeit / welche auß dem angezündten grünen Holtze deß wilden Oelbaums fleuſt / heylet die Flechten / Schuppen / vnd Grindt deß Haupts.

Der

## Der Oliuen. A

Die Oliuen der Oelbäume vertreiben die kleyechte Schuppen deß Haupts/ſo man ſie anſtreicht/auch helffen ſie wider die Geſchwäre/ſo weiter vmb ſich freſſen.

Das Marck das in dem Beerlin iſt/ mit Schmaltz vnnd Mehl vermiſcht/ vnnd darüber gelegt/wirfft die rauhe/vnglatte/ vnd geſchrundene Nägel auß.

Die eyngeſaltzene Oliuen (welche man Griechiſch vnnd Lateiniſch Colimbades nennet)geſtoſſen vnd vbergelegt/heylen den Brandt/vnd verhüten/daß keine Blaater darauß entſtehe/ auch reinigen ſie die vnſaubern Geſchwäre.

Eyngemachte Oliuen vor der Speiß mit der Brühe genoſſen / machen den Bauch flüſſig.

Das Saltzwaſſer / da die Oliuen jnnen behalten werden / ſterckt das loſe Zahnfleiſch/vnd befeſtiget die wacklende Zäne.

## Deß gemeinen Baumöls.

DAs Oel/welchs auß den zeitigen Oliuen gepreßt wirdt / iſt warmer vnd feuchter Natur/es weychet/vnd bewegt zum Stulgang.

So man den Leib mit warmen leinen Tüchern reibt / vnd darnach mit Baumöl ſalbet/bewaret es die geſundtheit/vnd macht gelencke Glieder.

Das Baumöl ſo mans trinckt/ hilffts wider das ſcharpff vnnd auffetzende Gifft/ denn es benimpt jm die ſchärpffe / aber man muß es etlich mal trincken / vnd darauff widerumb außwürgen.

Wider das Bauchgrimmen iſt Baumöl gut / ſo mans mit abgeſottener Rautenbrühe miſchet vnnd trincket. Auch braucht mans in den Clyſtiren / zu erweychung deß Stulgangs/vnd wider das grimmen.

Das alte Baumöl wärmet mehr/vnd zertreibt ſehrer.

So man Baumöl auff die Augenlieder ſtreicht/macht es das Geſichte klaar.

Ein gute Artzney wider das Bauchwehe vnd Darmgicht/Colica genandt: Nim B einen trunck Baumöl/zerlaß feinen Zucker darinne/ trincks warm / vnnd bewege dich darauff. Auch mag man das Oel mit Maluaſier gemiſcht trincken.

Welche Weiber jhre zeit / wie ſichs gebürt/ nicht haben mögen/die legen ein wenig gantzen Saffran in einen Löffel voll Baumöl / laſſens vber Nacht ſtehen / vñ trinckens frühe mit warmem weiſſem Wein/ ſolchs ſollen ſie etlich Tag nach einander thun/es bekompt jnen wol/denn das Oel erweycht / vnd der Saffran treibt.

Ein wunderbarlich Experiment die Omſen von den Bäumen zu vertreiben: Nim̃ ein leinen Thuch dreyer zwerch Finger breit/ netz es in Baumöl vnd Ochſengall / binds vmb den Baum drey oder vierfach / du magſt das Thüchlein vnterweilen / ſo es gantz trucken worden/ mit einer Feder in obgenandte miſchung gedunckt/widerumb befeuchten/ſo erſtummen vnd verdorren alle Omſen daran/ſo auff vnd abſteigen.

## Deß wilden Baumöls.

DAs Baumöl / welches auß vnzeitigen Oliuen gepreßt iſt / zeucht viel ſehrer zuſammen/iſt derhalben nützlicher wider die hitzigen Geſchwülſte. Auch bekompt es wol dem Magen/ſo mans darauff ſalbet. Es ſtärcket vnd befeſtiget die Zäne ſampt dem Zanfleiſch/ſo mans warm im Mund hellt. Es ſtellet den vbrigen Schweiß/ wann man ſich darmit ſchmieret.

Gemeldt Oel dienet wider das Hauptwehe / ſo man ein leinen Thüchle dareyn netzet/vnd vmb die Stirnen bindet / wie man mit Roſenwaſſer pflegt zu thun. Es behellt das außfallende Haar/ſo mans auffſtreicht.

Dieſes Oel heylet die Schuppen vnd den Grind deß Haupts / es ſäubert die flüſſige Geſchwäre/benimpt die Reuden.

Wer alle Tag das Haupt mit dieſem wilden Baumöl ſchmieret / der gewinnet langſam grawe Haar.

C

## * Amurca. Die Hefen von außgepreßtem Oel.

DIeſes iſt zu viel Kranckheiten gut/vnd wirdt offt nützlich gebraucht / dieweil man des wol haben kan / Leichter dann das Lycium vnnd Acacia / welche beyde offt gefälſcht zu vns gebracht werden. Sonderlich aber gebraucht man es an etlichen orten mit Silberglett / Bleyweiß vnnd Puluer / von den Vlmen Blettern zubereit/ zu alten Schäden. Cato de re ruſtica ſchreibet / daß / wann der Kalch mit Amurca angemacht werde/oder die Wänd wol darmit angeſtrichen/daß nicht allein die Gebew darvon vnverſehrt bleiben/ſondern auch kein Wurm noch Vnzifer dareyn komme.*

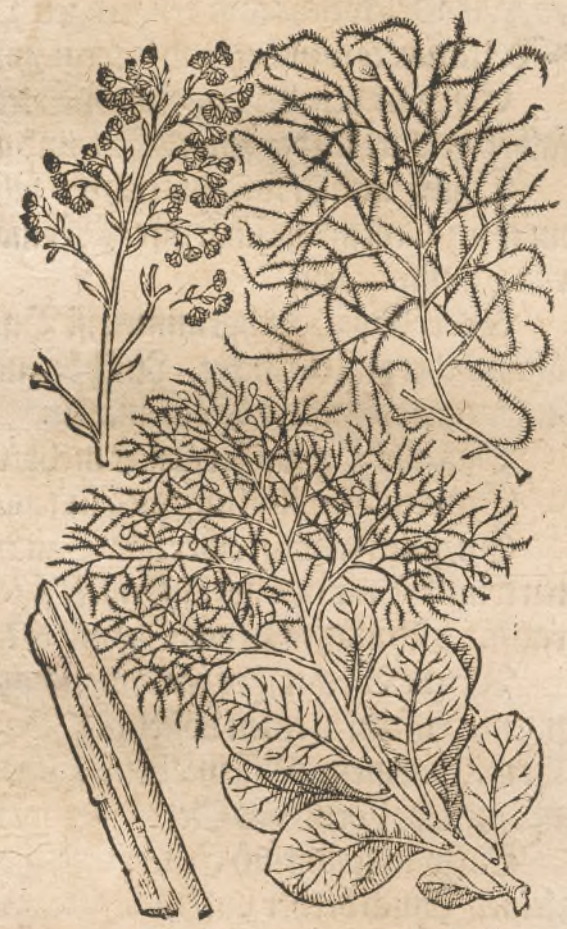
## Behmiſcher Oelbaum. Elæagnus.

**Behmiſcher Oelbaum/ mit Blumen/ Frucht vnd Kern.** Olea Boëmica, ſiue Elæagnus, cum ſuo flore, fructu, & oſſiculo.

**Gelb Preſilgenholtz.** Cotinus cum flore, fructu, & ligni portiuncula.

D





ICh hab im Behmerland geſehen einen Baum/ den nennen ſie Oelbaum/ aber er iſt nit der rechte. Er tregt Bletter wie Weiden oder Schaffmüllen/die ſind graw/ vnd weych. Seine äſte ſind auch wie der Weiden/haben ein wenig Stachlen. Die Blüt iſt weiß/vnd ſehr wolriechend. Er bringt Früchte oder Beer (doch nicht vberall) die vergleichen ſich den rechten Oliuen/außgenommen daß ſie kleiner/vnnd oben geſpitzt ſind. Dieſer Baum wechſt von ſich ſelbſt in Wälden/auch in Gärten bey den Häuſern. Meinem gedunckẽ nach iſt er Elæagnus Theophraſti, darumb daß er Bletter hat wie Schaffmüllen/vnd Früchte wie der rechte Oelbaum. Er iſt auch gleicher Natur wie der Oelbaum/doch ſchwächer.

*Bellonius lib. 2. obſer. cap. 3. nennet jhn Ziziphum albam Columellæ, vnnd ſchreibt/daß noch vmb die Statt Heraclea die Zeun darauß gemacht / vnnd die Frucht verkaufft / vnd von den Griechen heutigs Tags Ziziphia genannt werden. An einem andern ort vermeynt er/Plinius nenne dieſen Baum Ziziphum Cappadociam, dieſem fallen auch andere gelehrte erfahrne Medici zu/vnd halten dafür/daß Elęagnus Theophraſti ſey ein art von den Waſſerweiden / welche breite / weiſſere Bletter haben / faſt wie der Oepffelbaum. Der hochgelehrt Car. Cluſius ſchreibt in ſeinen obſer. Hiſpanic.

daß

daß dieſer Baum viel wachſe im Königreich Granaten, bey der Statt Guadix. Im anfang deß Sommers blüet er / vnd im Herbſt werden die Frücht zeitig / wiewol in kalten Ländern ſolche nicht bekleuben. Er wirdt bey vns in die Gärten geſetzt vnnd gepflantzet wie die Weiden / vnd bleibt vber Winter. A

Die Spanier neñen jn Arbol Parayſo, das iſt / Paradeißbaum / vielleicht von wegen deß guten geruchs der Blumen. Die Frantzoſen Iuiubier blanc, vnd Oliuaſtre.*

Der Oelbaum heiſt Griechiſch Ἐλαία. Arabiſch Zaitron. Lateiniſch Olea, Oliua. Welſch vnd Spaniſch Oliuo. Frantzöſiſch Oliuier. Behmiſch Oliwa.

*Der wilde Oelbaum / Griechiſch Ἀγριελαία vnd Κότινος. Lateiniſch Oleaſter, Olea ſylueſtris. Spaniſch Azebuche, vnnd gemeiniglich Azuche. Frantzöſiſch Oliuier Sauuage.

## *Cotinus.

Weil oben vnter deß wilden Oelbaums Namen das Griechiſch Theop. vnd Dioſc. gebreuchlich Wörtlein Κότινος ſtehet / iſt es nicht vngereimpt allhie etwas davon zu ſagen. Dann es einem andern Gewechs vom Plinio geben wirt / da er lib. 16. cap. 18. ſchreibet / es wachs auff dem Apẽnino ein Staud die heiſſe Cotinus, damit man die Leinwad ſehr ſchön ferben könne. Darauß nicht wol eygentlich kan abgenommen werden / ob es eben das Gewächs ſey / welches hier abgemahlet für Augen. Doch iſt es faſt gläublich / ſonderlich weil der Welſch gebräuchliche Namen Scotanum mit vbereyn ſtimmet. Es iſt aber ein kleines Bäumlin / mit krummen dünnen Stammen / dieſelben pflegen die Ferber abzuſchelen / vnnd zu gelber Farb zu brauchen. Die Rinden ſind gelbrot / das Holtz bleicher / die Bletter gleichen dem Birnbaum / doch ſind ſie runder / wie etliche am Terbenthinbaum. An dem oberntheil der Zweig wechſt ein langer haarechter Buſch herfür / darinnen erſcheinen wenig kleine gelblichte / faſt dreyeckete flache Sämlin / in harten Schalen / ſo gering / daß man ſie kaum zerſchneiden kan. Die Blüt iſt bleichgrün / ſubtil. Etliche nennen es der gleichheit vnd nutz halben gelb Preſilgenholtz. Andere / vnter welchen auch der Herr C. Cluſius, vermeynen es ſey Cocygria, vel Coggygria, vel Coccynelæa Theoph.* B

# Vom Eychbaum.

## Cap. LVIII.

DEr Eychbaum iſt zwar jederman bekandt / bedarff derhalben keines beſchreibens. Seine Früchte ſind die Eycheln / Gallöpffel vnnd Miſteln. (Aber von den Miſteln hernacher in einem beſondern Capitel). Die Gallöpffel wachſen an den Blettern / darzwiſchen die Eycheln.

*In Vngern vñ Oſterreich findt man ein art von Eychen / mit viel breitern Blettern dañ die gemein iſt / vñ hangen die Eycheln derſelben an längern Stielen / dieſe bringen gar viel Miſtel / wie H. Cluſius ſolchs obſeruiert hat / der auch vermeldt in obſ. Pannon. daß in Hiſpania auff den Bergen / nahe bey dem Freto Herculeo, die Eychen Winter vnd Sommer jhre Bletter behalten / wie dann auch in Cantabria an etlichen orten geſchehen ſol.

In Mauritania, in dem gewaltigen Königreich Feſſa, findt man Eychbäum / die tragen gar groſſe Eycheln / welche lieblicher vnd ſüſſer ſeyn dann die Caſtaneen, welche vorzeiten von den Alten gerne in der Speiß gebraucht ſeindt worden. In denſelben Wälden ſeyn die groſſen Löwen / die in Affrica gefunden werden. Weiter wechſt an den alten Eychen / nahe bey der Wurtzel / ein ſchwämmichte art vnnd excrementum, jedoch

C nicht an vielen / wie zu zeiten dieſelbig auch nicht weit von dieſer Stadt an etlichen gefunden wirdt/gemeiniglich im Herbſt/ welcher zart / vnd im anfang rötlicht / vnd hengt zuweilen gleich wie Trauben an einander / derwegen es Vua quercina genandt wirdt/ welcher/wie hernach gemeldt/gut iſt zu dem Zipperlein.*

Eychbaum. Quercus. Gallöpffel / vnd Blüt deß Eychbaums. Gallæ, & flores quercus.





D

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Rinde/ Bletter / Eycheln vnd Gallöpffel / trucknen vnnd ziehen zuſammen/ fürnemlich die aller zarteſte baſtſchelet zwiſchen dem Stamm vnd der groben Rinden/ deßgleichen das Häutlin zwiſchen dem Eychelkern / vnd der Schelet. Diß alles dienet zu allen breſten/ſo zu viel flieſſen.

## Der Rinden vnd Holtz.

Gemeldte Mittelrinde/vnd jnnerliche Häutle/in Eſſig vnd Waſſer geſotten/alſo auffs wild. Fewer gelegt/benimpt die Hitz.

Eychene Rind mit Milch geſotten vnd getruncken/widerſtrebt allem Gifft.

Welche Weiber den Harn mit ſchmertzen laſſen / die ſollen auff glüende Eychene Kolen Wein gieſſen/vnd den Dampff durch einen Trichter in die Schoß laſſen fahren.

Den nutz deß Eychenholtzes kan man nicht gnugſam beſchreiben. Vnter allem Holtz iſt kaum eins/das werhafftiger/zu mancherley Gebew vñ Gezeug mehr gebraucht wirdt/ als Eychenholtz/es ſey zu Landt oder Waſſer.

* Man findet auch an den alten Eychbäumen groſſe Schwammen / die pflegen etliche alſo friſch eynzuſaltzen/vñ an einen warmen ort zu ſetzen/darnach mit dem Safft die Glieder im Podagra zu ſchmieren. Es ſol aber Vua quercina noch beſſer darzu ſeyn/ wie auch der hochgelehrte vnd weitberühmte Fürſtlicher Jülchiſcher Medicus, H. Solenander das bezeuget.*

## Deß Eychenlaubs.

Eychenlaub/oder die mittelſte Schelet/in Wein oder Waſſer geſotten/vñ getruncken/ſtillt on zweiffel allerley Bauchflüſſe/deßgleichen der Weiber blödigkeit/ den Samenfluß/vnd das Blutſpeyen.

Für

Für den Sodt nimm ein Eychenblat / legs auff die Zung / die feuchtigkeit / so dar- A
von entstehet / schlinge hineyn / es hilfft.

Eychenbletter auff hitzige Blaatern gelegt / drucken die Hitz nider / vnd heylen.

Die Weiber / welchen jhre Blumen zu viel fliessen / sollen Eychenlaub in Wasser sieden / vnd von vnten auff sich damit bähen / es hilfft.

Die erfahrung bezeugets / daß Eychenlaub den Wunden wol bekompt / zeucht sie zusammen. Gibt auch ein fein lau ment oder wäschung darzu.

Eychenlaub mit Wasser vnd Essig gesotten / warm im Mund gehalten / stillet das Zahnwehe / so von Flüssen vervrsacht. *Die jungen Gipffel darvon destillirt / vnd ein Wasser davon gemacht / ist gut zu den Mundfeulen der Kinder / vnnd andern Schäden deß Halß.*

## Der Eycheln.

Die Eycheln haben gleiche krafft wie die Bletter vnnd Rinden. Sind gut wider das tröpfflinge Harnen / Stranguriam, vnnd wider den Stein in Nieren vnnd Blasen. Eycheln nützen den Frawen / die zuviel flüssig sind in jhrer zeit.

Eycheln gessen bringen Hauptwehthumb / vnd blasen den Bauch auff.

Für das geschossene Zäpfflen im Halß / zerstoß Eycheln / nimm darunter gestossenen Pfeffer / vnnd weissen Hundtsmist / mischs vnter einander / berüre oder bereibe das Zäpfflin darmit.

Die Eychelhülsen bekommen wol denen / welche Blutspeyen.

Die Eycheln werden sehr nützlich gessen wider aller gifftiger Thier Stich vnnd Biß.

Eycheln zu Puluer gestossen / vnd ein quentle schwer mit Wegrichsafft oder Wasser getruncken / stopffen alle Bauchflüsse / auch die vberflüssige Frawenzeit.

Rohe vnnd frische Eycheln gestossen vnnd auffgelegt / senfftigen die hitzigen Geschwülste.

Eycheln mit gesaltzenem schweinen Schmaltz gemischet / vnnd auffgelegt / heylen die boßhafftigen Geschwäre. B

Die Hülsen darinnen die Eycheln stecken / haben gleiche krafft wie die Eycheln / doch ziehen sie stärcker zusammen.

## Der Gallöpffel.

Die Gallöpffel * der zweyerley Geschlecht sind / klein vnd groß / * ziehen sehr zusammen / trucknen / vnd treiben zu rück. Man sol sie sammlen / so sie an jrem Baum dürr worden sind.

Gallöpffel gepuluert / vñ auff faule böse Wunden gelegt / verzehrt das faul Fleisch / vnd reinigt die Schäden.

So man das Zanfleisch damit reibt / wehren sie den Flüssen / so in die Zäne schiessen. Auch heylen sie die Mundfeule.

Das mittel in den Gallöpffeln auff einen löcherten Zahn gelegt / ist fast gut darzu.

Gallöpffel vnd Eyerklaar mische zusammen / mach darauß ein Pflaster / legs auff den Bauch / es verstellet den Bauchfluß.

Man mag auch deß Puluers eynnemmen mit Regenwasser / es stopfft fast wol.

Welcher sich sehr bricht oben auß / der siede Gallöpffel in Essig vnd Regenwasser / netze darein ein Tuch / vnd schlags aussen auff den Magen.

Welche Fraw jhr zeit zuviel hette / die siede Gallöpffel in Regenwasser / misch darunter Wegrichsafft / vnd mache mit Baumwollen ein Zäpfflin / nemme es zu jhr vnten / es stopfft vnd hilfft fast wol.

Weme die Nasen sehr blutet / der misch Gallöpffel mit Wegrichsafft / oder mit Teschelkrautsafft / netze ein Tüchlen darein / vnd stoß es in die Nasen. Auch mag man

C wider solchen Gebresten ein Pflaster von Gallöpffeln vnd Eyweiß machen/ solchs auff die Stirn vnd vmb den Schlaff legen.

Das Puluer von Gallöpfflen gestrewet auff die Wunden/ benimpt jr bluten/ vnd macht sie zusammen gehen.

Welcher schwartz Haar wil haben/ der nemme Gallöpffel/ die dick/ schwer/ vnd nit löcherig sind/ siede die in öl/ seige dann diß öl durch ein Tuch/ laß darnach trucken werden an der Sonnen/ diß Puluer siede er mit Regenwasser/ wasche sein Haar oder Bart darmit/ er wirdt schwartz.

Welchen Frawen die Mutter außfellt/ die sieden Gallöpffel in Wasser/ vnd sitzen darein/ sie genesen.

Wilt du ein köstliche schwartze Dinten machen: Nim̃ der kleinen knollechten Gallöpffel fünff lot/ zerstoß sie grob/ Vitriol drey lot/ Gummi Arabici zwey lot/ Saltz ein halb quentle/ thue es alles in einen verglasirten Hafen oder Topff/ geuß darauff guten weissen Wein/ der heiß sey/ zwey pfundt oder Seidel/ vermach oben den Hafen/ stell in viertzehen Tag an die Sonnen/ oder im Winter auff den Ofen/ vnd rüre es alle Tag/ so hast du gute Dinten.

Die grösseren Gallöpffel haben diese eygenschafft/ daß sie järlich deuten oder anzeigen/ ob dasselb Jar fruchtbar oder vnfruchtbar/ ob sich Krieg empör̃e/ oder die Pestilentz regieren werde: Im Jenner oder Hornung nimm ein newen gantzen vnuerserten Gallapffel/ der nicht löcherig sey/ brich jhn mitten entzwey/ so findest du darinnen eines vnter den dreyen dingen/ nemlich ein Fliege/ Würmle/ oder Spinnen. Die Fliege bedeutet Krieg/ das Würmle theurung/ die Spinnen ein sterbenslauff.

## Krafft deß gebrennten Wassers vom Eychenlaub.

D Die beste zeit der destillirung ist mitten im Meyen/ von den Blettern eines jungen Eychbaums.

Dieses Wasser hat die krafft alle/ wie die Bletter.

So man dieses Wasser alle Tage ein halb pfundt trinckt frü̃e/ hilfft es wider den Durchlauff von der Lebern.

Es ist kaum ein heylsamer Wasser/ sonderlich für die Kinder/ wider die rote Ruhr/ als dieses Wasser/ dergleichen auch wider das Blut außwerffen.

Dieses Wasser bricht vnd treibt auß den Stein.

Dieses Wasser mit Tüchern vmb ein hitzig Glied geschlagen/ külets/ heylet auch alte Schäden an Beinen/ so man sie darinnen wäschet/ vnd selbs leßt trucken werden.

Der Eychbaum heist Griechisch Δρῦς. Arabisch Belut. Lateinisch Quercus. Welsch Quercia. Spanisch Robre. Frantzösisch Chesne. Behmisch Dub.

# Von Stecheychen. Cap. LIX.

DIeser Baum wechst in Welschen landen sehr gemein/ in schöner länge. Sein Rinde ist schwartzrot/ das Holtz derb/ vest/ rotschwartz. Die Bletter sind gespaltē wie im Lorberbaum/ am vmbkreiß ein wenig zerkerfft/ grünen stets. * Diese sind an etlichen breiter/ an etlichen etwas schmäler/ Darumb man zweyerley arten derselben zuvnterscheiden pflegt. * Er wechst in Wälden/ Gebirgen/ vñ andern ortē. Tregt kleiner Eycheln dann der Eychbaum. * In Spanien bringt man sie an Marck/ vnd werden gessen/ wie bey vns die Castanien vnnd Haselnüß. * Bringt auch kleine rötlechte Küglen/ so man dieselben zerstößt/ vnd mit Essig aufflegt/ heylen sie die frischen Wunden/ vnd blutige Augen trefflich wol. Diese Bletter/ Rinden/ vnd Eycheln haben gleiche krafft/ wie die vom Eychbaum/ doch sind sie schwächer.

* An dem

* An dem Ilice, ſchreiben etliche / daß der beſte Miſtel wachſe / den Epilepticis am dienſtlichſten. Von dem Ilice coccifera wirdt geredt in dem vierdten Buch dieſes Kreuterbuchs. *

I. Stecheychen. I. Ilex. II. Stecheychen. II. Ilex latifolia.






B

Stecheychen heiſt Griechiſch πρίνος. Arabiſch Barbes. Lateiniſch Ilex. Welſch Elice. Spaniſch Anzina. * Frantzöſiſch Eoule, oder Cheſneverd. Die Frucht oder Eychel Ἄκυλον. Theoph. Acylum. Spaniſch Bellota, oder Abillota. *

# Vom Pantoffelholtz. Cap. LX.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DAß iſt ein langer Baum / mit einem dicken Stamm. Die Bletter vergleichen ſich dem Eſchenbaum / ſind aber länger / vnnd bleiben ſtets grün. Die Rinde iſt ſehr dick / darauß machen die Schuſter Pantoffelſolen. Es brauchen ſie auch die Fiſcher / vñ machen darvon Ringe an jhre Garn / dann es vmb ſeiner leichte willen (darmit es ob dem Waſſer bleibt) die bleyene Fiſchkloben auffhebt.

So man die Rinde abſchelet / dorret der Baum nicht / ſonder es wechſt ein ander Rinde / derhalben findet man gemeiniglich zwo Rinden an dieſem Baum. Ich hab ſein euſſerſte Rinde geſehen / die war faſt einer Elen dick / darob ſol ſich niemandt verwundern / dieweil Plinius ſchreibt / ſie wachſe zehen Schuch breit. Dieſer Baum tregt kleine / dürre Eycheln / die haben gleiche krafft mit den Blettern.

Der Pantoffelbaum iſt zweyerley: Der eine hat länger vñ ſpitzlger Bletter / wechſt im Welſchlandt / vmb die Stadt Piſa. Deß andern Bletter ſind etwas kürtzer / runder / an dem vmbkreiß zerkerbt / an etlichen orten mit ſpitzigen ſcharten / hat ſeine wohnung vmb die Stadt Rom.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Rinde geſtoſſen / vnd mit warmem Waſſer getruncken / ſtillet den Blutfluß vnten vnd oben.

Die

C Die Rinde gebrandt/ vñ die Aſch darvon mit warmem Wein getruncken/ iſt ſehr gut denen/ ſo Blut ſpeyen.

I. Pantoffelholtz. Suber latifolium. II. Pantoffelholtz. Suber anguſti folium.



Pantoffelholtz oder Korchbaum heiſt Griechiſch Φελλος. Lateiniſch Suber. Frantzöſiſch Liege.* Spaniſch Alcornoque. Welſch Sugaro.

D

*Phellodrys.



ES iſt noch ein Baum der Eychelfrucht tregt/ welcher Bletter hat wie der Korchbaum/ die Rinde aber vnd das Holtz ſich dem Eychen Geſchlecht/ Cerro genandt/ gleichet. Darumb ſie jhn in Hetruria Cerroſugarum nennen/ als wolten ſie ſagen Cerroſube-

roſuberem, Theophraſtus nennet jhn Phellodryn, wechſt viel in agro Senenſi, welchem A ich hie hab wöllen ſtatt geben/weil jn der Autor auch in ſeinen Lateiniſchen Commentariis beſchreibt.*

# Vom Buchbaum. Cap. LXI.

Buchbaum. Fagus.



## Geſtallt.

DEr Buchbaum wechſt ſehr hoch/ mit viel Eſten: Die Rinde iſt glätter dann im Eychbaum. Seine Bletter ſind zart vnnd glatt wie an dem Poppelbaum. Mitten auff dem Blat wechſt gemeiniglich ein ſpitziges Beerlin oder Küglin/* welches lieblich ſihet/wie ein ſchön rötlicht Epffelein.*

Dieſer Baum wirdt vnter die Eychbäume gerechnet/ wiewol ſein Frucht mit den Eycheln nicht zutregt/ man nennet ſie Buchecken vnd Buchnüßlen/ außwendig iſt ſie mit einem runden/rauhen/ſtachlichen Igelßkölblen bedeckt/inwendig ligt der dreyeckete Kern/mit einer dünnen/glatten/braunen/ zähen Schalen verſchloſſen/ faſt wie die Caſtanien. Dieſe Frucht ſchmeckt ſüß/vnd zeucht ein wenig zuſamen. Die Schwein haben ſonderlichen luſt zu dieſen Buchnüßlen/ vnnd wirdt das Fleiſch wolgeſchmack vnd lieblich darvon. Auch ſuchen Eychhörnle vnd Meuſe jhre Nahrung an dieſer Frucht/ dann man hat erfahren/ daß die Meuſe von frembden vnnd fernen orten hauffenweiß gezogen ſind in die Wälde/ auff die Weyde dieſer Buchecker. Auch iſt diß ein angeneme Speiß den Droſſeln/ Amſeln/vnnd anderen Vögeln. Cornelius Alexander ſchreibt/ daß die Eynwohner in der Stadt Chio, ſo vom Feindt belegert geweſen/nichts anders zu eſſen gehabt haben/ dann dieſe Nüßle/ darmit haben ſie ſich erhalten/biß der Feindt iſt abgezogen.

Die Rinde vom Buchbaum brauchen die Bawerßleute zu vielen dingen/ dann ſie machen darauß mancherley Gefäß vnd Körbe. Im Waſſer bleibt ſein Holtz vnverzehrt/ja es wirdt veſter vnd ſteiffer darvon/zu vielen dingen nützlich/als zu Wagen/ Laden/Betten/Bencken/ Tiſchen vnd Schiffen.



Auß

C Auß den faulen Buchbäumen brennet man Weidäschen zum ferben.

## Stell.

Der Buchbaum wechst in Wälden vnd Gebirgen/auch auff ebnem Felde.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Bletter deß Buchbaums sind kalter Natur. Die Frucht ist etwas warm.

## Aussen.

So man frische Buchbaumsbletter kewet / helffen sie trefflich wol wider der Lippen vnd deß Zanfleisches hitzige Geschwulst/ vnd Geschwäre. Gestossen vnd auffgestrichen/stärcken sie die schlaffende Glieder.

Das Wasser welches in den holen Buchen vnnd alten Eychbäumen gefunden wirdt / gibt ein edle Artzney zu allerhand Grind / vnnd Rauden deß gantzen Leibs/an Menschen vnd Viehe/damit gewaschen.

So man Bucheckern zu Aschen brennet/ dieselbe Aschē mit Hüner oder Schweinenschmaltz mischet/vnd auff die Lenden warm legt/helffen sie wider den Stein.

Mit einem Buchbäumen Reißlen vertreibt man die gifftigen Nattern.

*Petrus Crescentius schreibt / daß die Buchaschen kan gebraucht werden zu dem Glaßmachen.*

Der Buchbaum heist Griechisch φηγός. Arabisch Chinaos. Lateinisch Fagus. Welsch Faggio. Spanisch Haia. Frantzösisch Faus. Behmisch Buk.

# D Vom Castanienbaum. Cap. LXII.

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Castanienbaum wechst in schöner lenge/greifft mit seinen ästen weit vmb sich. Die Rinde ist schwärtzlich Aschenfarb. Er tregt Bletter wie der gemeine Nußbaum / außgescheiden daß sie breiter sind/ an dem vmbkreiß zerkerbt/gerümpffet oder gefalten/ vnd haben mehr äderlen. Im Somer bringt er seine wollechte/bleiche Blumē. Die Frucht oder Castanien ist an der einen seiten glatt vñ flach/ an der andern erhöhet vñ rund/ligt in dreyen Hülsen verwaret. Die erste ist dünn/rotlecht/herb vnd bitter. Die ander zähe vnd braun. Die dritte vnnd eusserste gantz rauch/stachelecht / die ein Igelshaut. Gegen dem Herbst aber so reissen diese Igelßköpfflen von einander / vnd fallen die zeitige/ braune Castanien herausser. Man mag sie auch mit Stangen heraber schwingen/wie die Welschen nüß. Wil man probieren/welche Castanien gut sind/ sol man sie in kalt Wasser schütten/so fallen die frischen zu boden/ aber die verlegene vnd böse schwimmen empor.

In Welschlanden in Hetruria sind der Kestenbäume zwey Geschlecht/ nemlich der zame vnd wilde.

Die zamen sind widerumm zweyerley. Der eine bringt grosse Castanien/der ander kleine. Die zamen Castanien/so sie ein wenig gelegē haben/lassen sie sich abschelē/haben einen lieblichern vnnd süssern geschmack. Aber die wilden lassen sich nicht schelen/dann man siede sie zuvor/gehören mehr fur die Säwe/dann für die Menschen.

Auff den Gebirgen / da es am Getreyde mangelt / nehren sich die Eynwohner von den Castanien/ dann sie braten sie vnnd essens. Auch machen sie Mehl vnd Brot darauß / derhalben da viel Castanien wachsen / darff man sich keiner Hungersnoth besorgen.

Das Holtz vom Caſtanienbaum braucht man zu vielen dingen / dann man mächt A darauß Trömen / Latten / Bretter / Rebſtecken / vnd Weinfeſſer. Das Holtz iſt vntüglich zu brennen / dann ſo mans anzündet / kracht es ohn vnterlaß / alſo daß ſich die Kolen gar zerſtrewen.

Caſtanienbaum Caſtanea. Roßcaſtanien. Caſtanea equina.



B

## Stell.

Der Keſtenbaum wechſt lieber anbergechten vnnd ſchattechten orten / dann auff dem Felde vnd Sonnreichen ſtellen.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Caſtanien ziehen zuſammen / trucknen / ſäubern / blehen auff / ſind doch nicht ſo kalter Natur wie andere Eycheln / dann wegen deß ſüſſen geſchmacks haben ſie etwa ein wärme.

## In Leib.

Caſtanien ſtopffen die Bauchflüſſe / vnnd ſonderlich ſo ſie trucken ſind. Sie helffen auch denen / welche Blut außwerffen / vnd die etwa Zeitloſſenzwibel geſſen oder getruncken haben.

Das Waſſer darinnen Caſtanien mit jhren Schelen ſind geſotten / iſt auch faſt nütz vnd bewehret zu allerley ſtopffung. Inſonderheit aber vnd am meiſten ſtopffet die allerinnerſte Schelen oder Häutle ob den Kernen / in Waſſer geſotten vnd getruncken / verſtellet alſo allerley Bauchflüſſe / rote Ruhr / Blutſpeyen / die vberflüſſige Blumen der Weiber / vnd zu den vnmäſſigen purgationen thut ſie wunderliche hilff / wie ich offt bewehret hab.

So man der Caſtanien zu viel iſſet / machen ſie wehetagen deß Haupts / bringen mit ſich viel bläſte / ſind hartdewig. Doch ſollen die gedörrte vnnd gebraten Caſtanien etwas beſſer ſeyn / dann die rohen. Ja ſo man ſie mit Pfeffer vnd Saltz beſtrewet / vnnd iſſet / machen ſie geyl vnd vnkeuſch.

C Castanien gebraten/mit Honig oder Zucker nüchtern eyngenommen/sind gut wider den Husten.

*Die Milch oder Safft auß den Castanien gezogen mit Süßholtzwasser/vnnd darzu gethan ein wenig von weissem Mahensamen/ist nützlich denen/welche ein brennen in dem Harnlassen entpfinden/welches vnd viel andere gute bewerte Stück mehr/mir vor der zeit sind mitgetheilt worden/von meinem großgünstigen Herrn/vnd lieben Præceptore, dem Edlen vnd hochgelehrten Herrn/D. Ioanne Cratone von Crafftheim/Röm. Key. Maiestat Leib Medico.*

Castanien gedörrt vnd gepuluert/mit zerstossenen Krebßaugen/vnd Eppichwasser eyngenommen/machen wol harnen.

## Aussen.

Gebraten Castanien zerstossen mit Honig vnnd Saltz vbergelegt/seind nützlich denen/so von rasenden Hunden gebissen sind.

Mit Gerstenmehl vnd Essig vbergelegt/zertheilen sie die hartigkeit der Brüste.

## Roßcastanien. Castanea equina.

Es ist noch ein ander frembd Geschlecht der Castanien/welches ich allhie wegen seiner schönen Gestallt hab lassen abmahlen.

Diesen Zweig sampt der Frucht hat mir von Constantinopel gesendet der hochberühmte Augerius, deß Christlichen Keysers Legat daselbst. Es ist ein langer Baum/tregt Bletter/wie der Creutzbaum/die haben sechs spalten biß zum Stiel/der ist lang vnd dünn. Die stachlichen Schelffen vergleichen sich in der grösse mit den vnsern/aber sie sind gelblicht/in einer jedern ligt ein Castanien/dicker vnnd runder dann die vnsere.

Die Rinde an dieser Castanien ist schwartzlecht/außgenommen an dem vordertheil/da
D sie an der stachlichen Schelffen hafftet/ist sie weißlecht/vnnd hat ein zeichen eines Hertzen. Vnter dieser Schalen ist kein ander Heutle/wie in vnser das rote runtzlechte. Sie schmecken fast wie die vnsern/sind doch süsser/vnnd nicht so lieblich zu essen. Die Türcken nennens Roßcastanien/darumb daß sie den keichenden Rossen sehr behülfflich sind.

Die Castanien heissen Griechisch Κάςανα. Arabisch Castal. Lateinisch Castanea. Welsch Castagne. Spanisch Marones. Frantzösisch Castaignes. Behmisch Kasstany.

# Vom Berberbaum. Cap. LXIII.

## Gestallt.

Dieses Bäumle wechst auff den Felsen/zweyer Elen hoch. Es hat lange/rotlechte/zerkerbte Bletter/wie die Stecheychen. Die Frucht wechst treublecht/die Beere sind dick/etwas breit/die Rinde oder das Heutle darmit sie vmbgeben sind/zeucht sehr zusammen. Diesen Baum hab ich nirgend gesehen/dann in Welschland auff dem Gebirge Apennino. In Hispanien/wie man sagt/wechst er in grosser menge.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Bletter/Rinden vnd Beere/sind kalt im andern Grad/trucken im dritten/sie stärcken/machen dick/vnd ziehen zusammen.

## In Leib.

So man die Bletter siedet/vñ darvon trincket/oder in einem Clystier eynnimpt/helffen sie wider die rote Ruhr.

Der

Der Samen/welchen man gemeinglich in den Apotecken hat/ ist gleicher Krafft. A
So man jhn mit der Speiß gebraucht/dienet er wider das Bauchwehe/ Durchlauff/ vnd rote Ruhr.

Welcher Frauwen die weissen feuchten fliessen/die sol Eychenlaub vnd diesen Samen mit einander in Wasser kochen/vnd trincken/sie genest.

## Gerberbaum. Rhus, Sumach.



B

So man diesen frischen Samen verschlinget / ist er gut wider das auffstossen deß Magens vnd durst/ so von der vbergehenden Gallen entstehet.

### Aussen.

Die Bletter in Laugen gesotten/ferben das Haar schwartz. In Wasser gekocht/ vnd in die Ohren getropffet/heylen sie die Geschwär darinnen.

Die Bletter mit Essig oder Honig angestrichen/wehren dem faulen Fleisch/ dem kalten Brandt/vnd dem Fingergeschwer.

Der Same hat auch gleiche Wirckung. In Wasser gesotten / vnnd auffgelegt/ bewahret er die gebrochene / geschrundene / oder geschlagene Glieder für der Entzündung.

Der Same zerstossen/mit Honig gemischt/vnd auff die Zunge gestrichen / macht sie glat/so sie rauch were.

Dieser Samen mit Eychenkolen gestossen vñ auffgelegt / heilet den Fluß der gülden Adern.

Auß diesem Strauch schwitzet ein Gummi oder Hartz / welchs in die löcherte Zene gethan/stillet derselben Schmertzen.

Die Gerber brauchen von diesen die Bletter vnd Rinden / das Leder darmit zugerben vnd dick zu machen.

Die Alten haben diesen Samen mit Saltz gebraucht in der Speise.

Der Gerberbaum heist Griechisch Pûr. Arabisch Rhu. Lateinisch Rhus, Sumach. Spanisch Sumagre.

C

# Vom Schlingbaum. Cap. LXIIII.

Schlingbaum. Viburnum.



## Gestallt.

D

DEr Schlingbaum ist ein kurtz staudecht Bäumlen. Seine Este sind zweyer Elen lang/eines Fingers dick/sehr zähe/ vnnd schwanck/ also/ daß man kan gantz füglich darmit binden vnnd vmbwinden. Seine Bletter vergleichen sich fast denen im Vlmenbaum oder Pantoffelholtz/ doch sindt sie schmäler/grawlecht/haarecht/vnd an dem Vmbkreiß subtil zerkerbt. Seine Blumen sind anzusehē wie bleichweisse Dolden/darauff folgen Beer/ erstlich grün/ darnach rot/vnd endtlich schwartz. Die Wurtzel fladert weit vmb sich auff dem grundt.

## Stell.

Dieses Bäumle wechst bey den Zeunen/ vnnd Hecken. Man stößt die Rinden/ Wurtzeln/Este/vnd macht darauß ein Vogelleim/ wie wir vnten vom Vogelleim in einem besondern Capitel sagen werden.

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Dieser Baum ist kalter vnd truckner Natur/ er zeucht zusammen/ wie der obgenannte Gerberbaum/doch viel schwächer.

## In Leib.

So man die Beere/eher dann sie schwartz werden/ dorret/vnd zu Puluer stösset/ Solch Puluer getruncken/hilfft wider alle Bauchflüsse.

## Aussen.

So man die Bletter von diesem Bäumlen sampt Oliuenblettern in Essig vnnd Wasser siedet/ mit der Brühe offt den Mund außspület/ hilfft es wider die wacklende Zene/vnd wehret den Flüssen/so darzu schiessen. So man darmit gurglet/ ist es gut zu dem abhangenden Halßzäpfflen/ auch stewret es die Flüsse/ so vom Haupt in Halß fallen.

Die

De Bletter in Lauge geſotten/vnd das Haupt darmit gezwaget / machẽ ſchwartz Haar/behalten auch das Haar/ſo es beginnt außzufallen. A

Der Schlingbaum heißt Lateiniſch Viburnum. * (wiewol noch etliche davon zweiffelhafftig ſeyn/ob es Viburnũ Virgilij ſey). Welſch Lantana. Frantzöſiſch Viorne. *

# Vom Dactelbaum. Cap. LXV.

Dactelbaum. Palma. Chamæriphes ſiue Palma humilis.





B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Dactelbaum findet man nicht in Teutſchen Landen / in Welſchlanden wechſt er in etlichen Gärten / durch ſonderliche außwartung vnd fleiß / bringt doch keine Dacteln / * außgenommen im Königreich Neapolis, dariñ ich ſie ſelber vom Baum genoñen hab/ darvon ich die Spatham oder inuolucrum noch bey handen hab. * Er ſteigt auff mit einem runden vnd hohen Stamm. Die Rinde iſt ſchiferecht auff einander geſetzt wie Schupen/allein am Obertheil tregt er Eſte. Die Bletter ſindt ſehr lang/in geſtallt der Schwertel. Die Früchte oder Dacteln hangen häuffig an den Eſten/wie Trauben/aber eher dann ſie blühen/ſind ſie in einem groſſen deckel verſchloſſen/der bricht zu ſeiner zeit auff / alsdann gehet erſt die Blühet herfür / darauff folgen die Früchte oder Dacteln/welche/ſo ſie reiff oder zeitig worden/haben ſie ein rötlechte Farbe/ſindt ſüß vnd langlecht/innwendig mit einen ſteinechten Kernen.

Dieſer Baum iſt zweyer Geſchlecht / nemlich/ das Männle vnnd Weible. Das Weible tregt keine Früchte / dann man pflantze es neben dem Männle / vnnd ſo das Männle außgerottet oder dürr wirdt/ſo thut das Weible kein gut mehr/wirdt ſchwach/ vnd fruchtloß. Ein ſolch heimlich mitleidẽ hat die Natur in dieſe zwey Palmengeſchlecht gepflantzt.

Ein wunderbarliche Natur hat der Dactelbaum / laſſet ſich nicht leichtlich einen Laſt nidertrucken/beumet ſich vberſich mit gewalt. Auß der vrſachen hat man bey den Alten die treffenliche Helden / ſo im Streit oblagen vnnd ſiegten / mit Palmenlaub gekrönet.

C

## Zeit.

Die Dacteln werden zeitig im Herbst/wie auch die Feigen/da samlet man sie/ vnd stellets an die Sonnen.

## Stell.

Der Dactelbaum wechst in grosser menge in Syrien/Aegypten/vnnd auch in Affrica, von dannen bringt man zu vns die Dacteln.

* Der Dactelbaum bekompt auß dem Kern bey vns auch/sonderlich/wann man jn zuvor in gebrannten Wein einweicht/aber einen Winter vber bleibt er schwerlich. Das ist aber sich wol zu verwundern/welches auch die Alten haben gemercket/wann man drey Kern bey einander stecket/gehen drey vnterschiedliche Gewechß davon auff/die doch darnach in einen Baum zusammen wachsen. *

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Der Dactelbaum ist herb/vnd zeucht zusammen/also auch die vnzeitigen Dacteln. Die zeitigen/ob sie wol ein Krafft haben dick zu machen/doch ziehen sie nicht so sehr zusammen als die vnzeitigen/ja sie sindt etwas warmer art wegen der Süssigkeit.

## In Leib.

Die vnzeitigē Dacteln mit sawrem Wein getruncken/helffen wider deß Bauchs/ der Mutter/vnd der gülden Adern Flüsse/fügen zusammen die Wunden/sind gut wider das Blutspeyen.

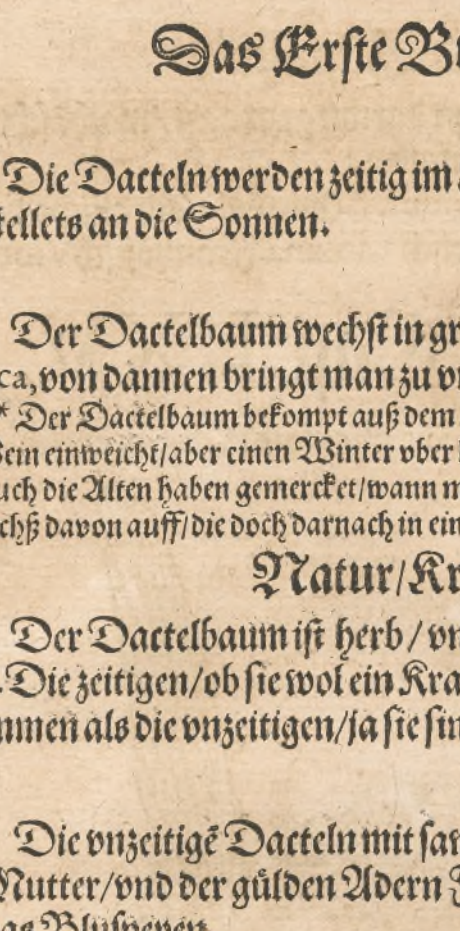
Die zeitigen süssen Dacteln dienen zu dem rauhen Halse.

Wer flüssig ist am Stulgange/der mag Dacteln essen/er geneset.

## Aussen.

Die Dactelkern werden in einem vngebacknen Hafen gebrennet/darnach die Aschen mit Wein gelescht vnd gewaschen/solche Aschen ist behülfflich wider die hitzige
D Geschwulst vnd Blattern der Augen/auch heylet sie die Geschwere zu/lest nicht das wilde Fleisch darob wachsen.

# Palma enascens.



DJese Figur zeigt an die wunderbarliche Art/wie die Datteln pflegen erstlich auß dem Kern vntersich/vñ darnach erst in die höch zu wachsen/wie solches ich selber erfahren hab.

## Kleine Palmen. Palma humilis.

Es ist noch einander Geschlecht der Palmen/wechst in Sicilia vñ Ilua in grosser menge/deßgleichen auch an dem Meer bey der Statt Sena vnd Pisa. Es ist nit viel vber ein Elen hoch/vergleichet sich mit den Blettern dem Palmenbaum/allein/daß sie kleiner vñ kürtzer sind. Es bringt seine Blumen seitenwerts auß harechten putzen/darauß entspringen die Beere oder Trauben/wie diß Gemeld augenscheinlich darthut. Nahe gegen der Wurtzel gewinnet es einen runden Knollen oder Bollen/der ist mit sehr viel hülsen verwahret/den schelet man/besprengt jhn mit Pfeffer vnd wenig Saltz/dann er ist am Geschmack sehr lieblich vnd mürb/gehöret für die Leckmäuler. Man nennet diesen Knollen Cerebrum, das ist ein Gehirn. Die reißle vō diesem Palmengeschlecht tregt man fast in gantzem Welschland

feil

feil in der Fasten/darmit schmücken sie jr ölzweige am Palmtage zur weihung. Man A
macht auch gute werhafftige Körbe vnnd Besem darauß. Diese Palmen nennet der alte Theophrastus χαμαιῤῥιφὲς, libro 2. cap. 8. * Welsch Cefaglioni. Lateinisch Palma humilis. *

## Thamarinden. Thamarindi.

VNter dem Dattelgeschlecht wirt begriffen die Frucht/so man in Apötecken Thamarinden nennet/haben einen sawren vñ zusammenziehenden Geschmack. Werden selten zu vns gantz gebracht/sondern zerstossen/vñ in einen Klumpen oder Klotz formiret/so man den zertheilet/findet man dariñen gelbe Kernen mancherley gestallt. Die besten Thamarinden seindt rotschwartz/weich/frisch/vnd ädericht.

Thamarinden. Thamarindi.



* Der gestallt/wie allhie angedeut/ist mir vnd andern diß Gewächs anderthalb Span hoch auffgangen/aber darnach in dem Winter verdorben. Seine Bletter thun sich bey der Nacht/oder wenn es trüb Wetter ist/zusammen. Es hat ein lange Schötten/wie an den grossen Phaseolis, welche allhie nicht darzu gemahlt ist worden. Serapion schreibt/es hab fast Bletter wie die Weiden. Garzias de horto in Aromatum Indicorum historia, lib. 1. cap. 28. schreibt viel dauon/vnd zeigt an/daß in India, Puli vnnd Ambili genannt werden vō den Arabiern Tamarindi, das ist/Indianische Datteln/nicht daß sie den Datteln zu vergleichen/oder dahin zu B
referirn seyen/sondern/daß sie kein andere gelegnere Wort haben finden können/vñ daß jnnwendig also steinichte Kern hab/derwegen es auch nicht wol Oxyphænicus bey den Alten seyn kan/noch Palmula Thebaica. *

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Thamarinden sind kalter vnd truckner Natur im andern Grad.

## In Leib.

Thamarinden treiben durch den Stulgang die Gallen/auch andere verbrannte vnd böse Feuchtigkeit/so sich im Magen vnnd Därmen gesammlet hat/miltern alle Schäden/so von Hitze vnd Schärpffe herkommen. Stillet die Flüsse/so von der Gallen Hitze vervrsacht. Hilfft wol den Geelsüchtigen. Leschet den Durst. Leget den Schmertzen deß Haupts. Vertreibt den vnwillen deß Magens/vnnd das Brechen. Macht lust zum essen.

* Man pflegt sie ein wenig mit Saltz eynzumachen/auff daß sie desto werhaffter seyn/vnd weiter gebracht mögen werden/aber besser seyn sie ohn Saltz/denn also machen sie durst/den sie sonst vertreiben sollen. *

Man mag der Thamarinden zwey Lot auff einmal eynnemmen/aber allein purgieren sie nicht fast fertig/man stercke sie dann mit gesottener Brühe von Seneßblettern/oder Geißmolcken. Man mag auch ein wenig Muscatenblüt/Mastix/Zimetrinden/oder Spick darzu thun.

Zwey Lot Thamarinden in der Brühe/darinnen Erdrauch gesotten hat/zerlassen vnd getruncken/dienet wider die Reude/Flecken/vnd alle Vnreinigkeit der Haut/so vom gebrannten Blut entstehet.

C * Auß den friſchen Thamarinden macht man mit Zucker ein Conſeruam, welchs ein köſtliche Artzney iſt biliosis humoribus: wie ſie denn ſonſt in hitzigen vnnd Peſtilentziſchen Fiebern gar nützlich gebraucht werden / Zu dem ſeindt ſie gut für den Sodt / im Mund g halten. *

Der Dactelbaum heiſt Griechiſch Φοινιξ. Arabiſch Machla. Lateiniſch vnd Welſch Palma. Spaniſch Palmera. Frantzöſiſch Arbre de dattes. Behmiſch Palma. Die Datteln nennet man Griechiſch Δάκτυλοι καὶ Φοίνικες. Arabiſch Tamar. Lateiniſch Palmulæ & Dactyli. Welſch Dattoli. Spaniſch Tamaras vnd Datiles. Frantzöſiſch Dattes. Behmiſch Daktyle.

# Von Cuciofera. Cap. LXVI.

Cuciofera.



D



## Geſtallt.

DEr Baum / welchen Theophraſtus Cucioferam nennet / iſt dem Dactelbaum ähnlich. Er wechſt in Affrica/allein dieſer Vnterſcheidt iſt zwiſchen jhm vnd dem Dactelbaum / daß der Dactelbaum gerad vnnd vnzerſpalten vberſich ſteiget / dieſer aber / ſo er zum theil auffgewachſen iſt / ſpaltet er ſich / vnnd gewinnet zween Stämme / Gleicherweiß werden dieſe zween Stämme widervmb abgetheilet. Er treget nicht viel Gerten / vnnd die ſind kurtz / die Rinde iſt wie am Dactelbaum. Er bringet ſeine ſonderliche Frucht / wie allhie abgemahlet/die iſt ſo groß / daß man ſie kaum mit einer Handt begreiffen kan / jedoch werden ſie ſo groß zu vns nicht gebracht/ am Geſchmack ſüß vnnd gar lieblich / an der Farbe vnd Geſtallt gelblecht wie ein Quittenapffel. Der jnnerliche Nußſtein iſt einer Welſchen Nuß groß / faſt viereckt / vnten breiter / oben ſpitziger / hat eine harte / gerümpffte / rotſchwartze Schalen / jnnwendig anzuſehen wie ein Marmelſtein / iſt auch härter/mitten darinne ſihet man ein Grübel / ſo groß / daß ein Haſelnuß mit ſeiner Schalen köndte darinnen ligen / aber das Grübel iſt leer / hat keinen Nußkern. Auß dieſem Holtz machen die Perſer Bettſtollen. Sie ſagen/dieſer Baum habe gleiche Krafft mit

dem

dem Dactelbaum / ſonderlich aber loben ſie das ſteinichte Nußbein / ſtoſſens zu kleinem Puluer / vnd trinckens in Wein wider den Lendenſtein. * Etliche andere haben dieſen fructum bekommen / als wenn er von dem Bdellio herkäme. *

A

# Von Muſa. Cap. LXVII.

Muſa.



Muſæ fructus.



B

## Geſtallt.

ETliche rechnen auch vnter das Dactelgeſchlecht ein Gewächß / welchs man ſampt ſeiner Frucht auß Aegypten vñ Syrien gen Venedig bringt / vnd daſelbſt Muſam nennet. Man ſagt es wachſe fünff oder ſechs Elen hoch. Seine Bletter ſind wie Bintzẽ oder Rohr / ſpreiſſen ſich auch alſo / daß ſie bißweilen in der lenge eine / in der breite ein halbe Elen erreichen / ſind in der mitte mit einer dicken breiten Rippen durchzogen. Im Sommer verdorren vnd verwelcken die Bletter / entweder auß eygner art / oder von der Sonnen Hitz / alſo / daß ſie alle abfallen / vñ im Herbſt die Rippen bloß vnd nacket bleiben. Die Früchte mögen ſo groß ſeyn / als die kleinen Citrullen / ſo ſie zeitigen / gewinnen ſie ein gelblechte Farbe / ſind mit einer Haut vberzogen wie die Feigen / die leſt ſich mit den Fingern abſtreiffen. Dieſe Frucht hat weder Kernen noch Samen / ſo man ſie iſſet / ſcheinet ſie erſtlich vngeſchmack zu ſeyn / ſchmeckt aber je länger je lieblicher / alſo / daß man ſich jrer nicht bald erſettigen kan. Wie diß Gewechs bey den Alten genennt ſey / kan ich nichts gewiſſes darthun / doch dünckt mich / es ſey bey dem alten Theophraſto das Dactelgeſchlecht / welchs (wie er ſchreibt) in Cypern wechſt / hat gröſſere Bletter denn die andern Dactelbäume / tregt lenglechte Früchte / in der gröſſe der Granatöpffel.

* Die Aegyptier / darinnen es viel gefunden / nennen es heutiges Tages Maus, Serapion vnd Auicenna, Muzi, davon ſchreibt auch viel Garzias de Horto in Aromatum Hiſtoria lib. 11. cap. 10. vnd zeigt an etlich vnterſcheidt. Der H. Cluſius helt es nicht

ohn

Cohn Vrsach für die Palam vom Plinio lib. 12. cap. 6. beschrieben / dieweil es in Malabar noch Pala genennt wirt. Die Indianischen Medici geben sie in dem Fieber eyn. Der H. D. Rauwolff beschreibet gar fleissig in seinem Reyßbuch in die Orientischen Länder/ von jm mit grosser mühe vnd arbeit vollbracht/daß in der Statt Tripoli,/darinn er ein zeitlang gewesen / dieses Gewächß gebawet werd / fol. 60. dahin ich den Leser gewiesen will haben.*

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Serapio schreibt von diesem Gewechß also: Musa ist warm vnnd feucht im ersten Grad/gibt wenig Nahrung/lindert die hitzige Gebresten der Brust / Lungen/Blasen/ vnd erweycht zum Stulgang. So man jhr aber zu viel isset / thut sie dem Magen gedrang/verstopfft die Lebern / derhalben sollen die jenigen / so kalter Complexion sind/ diese Frucht mit bescheidenheit essen / vnd ob sie etwa in dem essen zu viel gethan hetten/ sollen sie darauff Oxymel, oder eyngemachten Jngwer eynnemmen. Auch sagt er/ daß diese Frucht dem Kind in Mutterleibe wol bekom̃e/deßgleichen den Nieren / treibe den Harn/vnd erreitze die vnkeusche Gelust.

# Vom Myrtenbaum oder Welschen Heydelbeeren. Cap. LXVIII.

Myrtenbaum. Myrtus.

D



## Geschlecht vnd Gestallt.

Myrtus ist ein Baum in der grösse deß Granatenbaums/ er wechst auch mit solchen lenglichten dicken Blettern/allein/daß sie grüner seindt/schön anzusehen. Er ist zweyer Geschlecht/der zahme vnd wilde. Der zahme ist allenthalben grösser vnd schöner/seine Este stehen dick in einander / sind zähe vnd biegig / haben ein rote Rinden / riechen wol/ vnd sind am Geschmack scharpff. Er bringet weisse Blumen / die vergleichen sich dem Singrün/am Geruch lieblich/auß denen schlieffen die Beer herfür/ Myrtilli genannt/

sindt

ſindt erſtlich grün/darnach rot/endtlich ſchwartz/ darinnen ſtecken viel Körnle. Dieſe A
Beer haben einen zuſammenziehenden/vnd nicht vnlieblichen Geſchmack.

Der wilde iſt grüner/vnd viel kleiner denn der zame/ zeucht auch ſehrer zuſammen.

* An den alte Bäumen wechſt am ſtamen ein vngleich von mancherley farbe knoſpet gewechs/ welchs gleich als ein Hand den ſtam vmbfehet/ vñ Myrtidanum genañt wirt/ daſſelb iſt viel kräfftiger zuſamenziehender Natur/ denn die Bletter oder der Samen.*

## Stell.

Der Myrtenbaum wechſt an warmen vnd Sonnreichen orten/im Welſchland am Vfer deß Venediſchen Meers vnd andern Waſſerſtaden. Auch wirt er in den Wälden gefunden ſampt dem Lorberbaum. Man hat jn nicht in kalten Landen/ vnd bleibt auch nicht/ſo man jn dareyn pflantzet/doch bringt man von frembds die Beer vnd Bletter in die Apotecken. * In Hiſpania vnd anderßwo werden mehr art Myrtorum, denn allhie beſchrieben ſeind/gefunden/davon kan man beſehen die obſ. Hiſp. Cluſij. lib. 1. cap. 33. *

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Myrten haben ein zuſamenziehende truckne Natur/ ſeindt mäſſig in der Wärme vnd Kälte.

## In Leib.

Die Myrtenbeerlen friſch oder dürr eyngenomen/ helffen wider das Blutaußwerffen/vnd die verſehrung der Blaſen.

Der Safft auß den grüne Beerlen gedruckt/ hat gleiche Wirckung/iſt dem Magen gut/treibt den Harn/hilfft wider die Stich der Spinnen vnd Scorpion/ ſo man jn mit gutem Wein trincket.

So man dieſen Safft zuvor eynnimpt/verhütet er für der Trunckenheit.

Die Bletter ſampt den Beeren geſtoſſen vnd genoſſen/ helffen/ ſo jemandt gifftige B
vnd tödtliche Schwämme geſſen hette.

Die Beer in aller maſſen gebraucht/ſtercken das Hertz/ vñ dienen wider ſein zittern.

## Auſſen.

Das Waſſer/ darinnen dieſe Beer geſotten ſind/ ſchwärtzt das Haar/ ſo mans offt darmit weſchet.

Die Beer in Wein geſotten/heylen treffenlich wol die Geſchwere/ſo außwendig am Leibe ſeindt.

Die Beer mit reinem Gerſtenmeel vermiſcht/benemen die hitzige Flüſſe der Augen/ ſo mans auff die Augenlieder vnd Stirnen auffſtreicht. Auch werden ſie nützlich vbergelegt/wider die Geſchwär oder Fiſteln der Augenwinckel bey der Naſen.

Die Beer geſotte/vñ ein bähung davon gemacht/ komen zu hülff dem außfallenden Maſtdarm/oder der Mutter/ auch ſtellen ſie die Weiberflüſſe. Vertreiben die Milben deß Haupts/den flieſſende Hauptgrind/Zittermäler/vñ laſſen das Haar nit außfallen.

* Das Puluer von den Beerlin/Roſen/Corallen vñ Maſtix zubereit/ vnd auff den Kopff geſtrewet/iſt gut wider die Flüß/ dieſelben außzutrucknen.*

Die Bletter oder Beer geſotten/ſind gut die müden vnd zerſchlageinen Glieder darmit zu bähen/deßgleichen die gebrochene Beine. Solch geſotten Waſſer reiniget die vngeſtalte Flecken/vnd wirt nützlich in die eyterichte Ohren getreufft.

So man den ſafft auß de blettern kan habe/iſt er kräfftiger/den die abgeſottene brüh.

Die Bletter geſtoſſen/vnd mit Waſſer auffgelegt/ dienen zu den feuchten Geſchwären/vnd allen Gliedern/ſo flüſſig ſeindt/ auch zu dem Bauchfluß. Mit Roſenöl vnnd Wein/ ſtillen ſie die vmbfreſſende Geſchwär/das wilde Fewer/ die Geſchwulſt der Gemächt/den Nachbrannt/vnd die Arſchblattern.

Die dürren Bletter gepuluert/vnd eyngeſtrewet/ vertreiben den Geſtanck der Achſeln/vnd neben den Geburtsgliedern/ auch den vnmäſſigen ſchweiß deß gantzen Leibs/ ſo man ſich darmit reibet.

Die

C

Die dürren Bletter gepuluert/vnd eyngeſäet/ſind behülfflich wider das Fingergeſchwär/vnd auffgewachſen Fleiſch bey den Nägeln/auch wider den Brannt. Oder ſo man die Bletter zu Aſchen brennet/vnd Baumöl mit eim wenig vngenützem Wachs darunder miſchet/vnd ſolchs wie ein Pflaſter auff obgenannte Gebreſten legt.

Die Bletter oder Beer geſotten/ein Thüchle darein genetzet/vñ vbergeſchlagen/helffen wider die hitzigen Geſchwülſte/vnd fliegend Fewer.

So man die Bletter zerſtöſſet/vnd in die Naſen zeucht/ſtellen ſie das Blut.

Man brennet die dürren Bletter in einem vngebackenen Hafen/ biß ein gantz weiſſe Aſchen darauß wirt/dieſe Aſchen weſchet man/vnnd braucht ſie zu den Augenartzneyen/wie Gratwnicht.

Myrtenbletter gekewet/oder im Mund gehalten/heylen die Mundfeule.

Wider die Geſchwäre der Naſen: Nimb Myrtenbletter/zerſtoß ſie/thue darzu Wein vnd Honig/miſch es vber einem Kolfeuwer/biß es dick wirdt/ſolch Pflaſter leg auff den Schaden/es hilfft.

Mit dem Safft auß Myrtenblettern gegurgelt/heylet das Halßgeſchwäre.

Wer das reiſſen in Gliedern hat/der neme dürre Myrtenbletter/zerſtoß ſie/geuß darauff roten Wein/darinnen dürre Roſen geſotten haben/Item Roſenöl/mach vber dem Kolfewer ein Pflaſter/vnd ſchlags vmb die Glieder warm/es hilfft.

Der Myrtenbaum heiſt Griechiſch Μυρσίνη. Arabiſch Alas. Lateiniſch Myrtus. Welſch Myrto. Spaniſch Murta. Frantzöſiſch Meurte.

## Myrtus Tarentina, & Exotica.

Myrtus Tarentina.

Myrtus Exotica.

D




ES ſind auch noch andere Geſchlecht bey den Alten erfunden/nemlich/bey dem Plinio lib. 15. cap. 29. der erzehlet noch Myrtum Tarentinam, vnd Exoticam.

Myrtus Tarentina, alſo genannt von der herrlichen Stätt Apuliæ, hat viel kleiner vñ ſteiffer Bletter/deñ der einheymiſche/Auch runder vnd kleiner Früchte/die ſind am öberntheil gekrönet/an der Farb ſchwartz purpur/haben jnnwendig viel weiſſe kleine Steinkernlen. Er blüet wie der gemeyne Myrtenbaum.

Myrtus

Myrtus Exotica, das iſt der außländiſche / darumb daß man jhn vor zeiten von A
frembdes ins Welſchlandt hat gepflantzt vnd gewehnet / ſonderlich in dem Königreich Neapolis, deßgleichen in andern berühmten vnd wolgerüſten Gärten. Seine Bletter ſind an der geſtallt dem Myrtenbaum gleich / doch ſpitziger / vnd in in gröſſerer menge / ja ſie ſtehen ſo dick in einander / daß man kaum die äſte ſehen mag. Die Frucht iſt langlecht wie deß gemeinen Myrti, aber am geſchmack nicht ſo lieblich / ſondern rauher vnnd magerer.

Auß gemeldten zweyen Myrtenbäumen pflegt man Zeune vñ Laubwerg zu flechten / dann die Bletter vnd Blumen geben einen guten geruch. Man brennet auch wolriechende Waſſer darauß.

Weiter was von deß Myrti Artzney gebrauch geſagt iſt / mag auch von dieſen zweyen Bäumen verſtanden werden.

# Von gemeinen Heydelbeeren.

## Cap. LXIX.

Gemeine Heydelbeere. Myrtillus, vel Vitis Idæa. Rot Heydelbeer/ Steinbeere. Myrtillus, vel Vitis Idæa rubra.





B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DJe gemeine blawſchwartze Heydelbeere nennet man jetzunder auch Myrtillos, wiewol von den rechten Myrtillis im vorgemeldten Capitel geſagt / dieweil wir aber von den gemeinen Heydelbeeren / wie ſie bey den Alten genennet mögen ſeyn / nichts beſonders finden / vnnd der Name Myrtillus faſt bey jederman auch dieſem Stäudle wirdt zugeben / wöllen wirs jetzundt auch darbey beruhen laſſen.

Der Heydelbeer ſtrauch wechſt allenthalben in den Wälden / wirdt zu zeiten Elen hoch. Seine Gertlē ſind viereckt vñ grün / iſt mit zarten Buxbäumenblättlē bekleydet / die ſind an dem vmbkreiß ein wenig zerkerbt. In dem Meyen bringt er runde / braunrote Blümlen / wie Schellen / in welchē mitten ein rotes Zäpfflen od ſchwengelen

C stehet. In dem Brachmonat erscheinen die blawschwartze Beerlen/ in grösse vnnd gestallt der Wechholderbeeren. Die Wurtzel breitet sich auff dem Erdrich auß/ vnd bringt herfür newe Stäudlen.

Man mag zwey Geschlecht dieses Staudens machen/ nemlich das grosse vnd kleine/ doch beyde einerley form vnd gestallt.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Heydelbeer sind kalter vnd jrrdischer Natur.

### In Leib.

Diese Beer sind ein angeneme Speiß vnnd Frucht der jungen Kinder/ vnnd der Waldvögeln.

An etlichen orten macht man einen Syrup von den Heydelbeeren/ sol dem Magen wol bekommen/ gleich wie der Syrup von Agrest gemacht.

### Aussen.

Der Bletter Safft im Mund gehalten/ ist gut für die Feule.

Zur Geschwulst an heimlichen orten/ mach ein Pflaster von diesen Blettern mit Rosenöl/ es hilfft.

Die Wurtzel gepuluert/ in die Wunden gestrewet/ benimpt das faul Fleisch/ vnd heylet sehr.

Safft von Heydelbeeren mit Alaun vnnd Gallöpffeln gemischt/ gibt ein blawe farb zum Brieffmalen.

Leinen Thuch oder Garn blaw zu ferben: Nimm ein Hafen voll außgedruckten Heydelbeerensafft/ darzu ein Becher voll Weinessig/ zwey lot gestossen Alaun/ ein halb
D lot zerstossen Kupfferschlag/ laß mit einander sieden/ darnach vber geschlagen/ stoß also law das Garn oder Thuch dareyn/ truckne es wider an Lufft/ wasche es auß kaltem Wasser/ so ists blaw geferbet. Wilt du es liechtblaw haben/ so nim̃ keinen Kupfferschlag darzu. Wilt du es noch satter haben/ thu zwey lot gepuluerte Gallöpffel darzu.

Heydelbeer heissen Behmisch Yahody cerne/ oder Wranioka.* Nach etlicher meynung ist es Vitis Idæa bey den Alten.*

## *Vitis Idæa rubra.

DJe roten Steinbeerlin/ deren sonderlich viel vmb diese Stadt Nörnberg in den Wälden wachsen/ bey den andern Heydelbeeren/ halten jr etlich auch für ein Geschlecht Vitis Idææ. Dodonæus nennet es Vaccinia rubra, vnd die schwartzen/ nigra. Sonst heisset man sie Teutsch Kronßbeer/ rote Heydelbeer/ Griffelbeer. Diese roten Steinbeerlin gedörret vnd gepuluert/ seyn eine kräfftige stellung der Ruhr vñ Bauchflüß. Auch dasselbige Puluer eyngenommen/ ist gut wider den Stein.

So man gepuluerte Steinbeerlin in Wasser legt/ ferben sie dasselbig/ daß es sihet wie roter Wein/ wirdt auch wol geschmack vnd lieblich zu trincken für den Durst.*

# Vom Spindelbaum.

## Cap. LXX.

DEr Spindelbaum wechst gemeiniglich vnter den Hecken/ neben den Landtstrassen. Seine lange/ grüne Bletter vergleichen sich dem Granatenlaub oder Singrün/ allein daß sie gröſſer sind. Der Stamm ist Arms dick/ mit einer grawfarben vnnd zähen Rinden bekleydet/ darzu mit langen/

langen/geraden Ruten oder äſtlen vmbfangen. Im Frülíng erſcheinet ſeine weiſſe blůt/ darauff folgen ſchöne Roſinrote Beer mit vier ecken / wie in der Rauten/dariñen ligen vier Körnlen verſchloſſen/ein jedes vnter einem dünnen goldgelben Häutlin. Das Holtz iſt ſteiff/ veſt / gelb wie der Buxbaum/zu vielen dingen nützlich / die Weiber laſſen jhnen Spindeln darvon drähen. Das gantze Gewächs / dieweil es noch grün iſt / reucht vbel/ inſonderheit aber die Rind vnnd Blůt. Die Bletter vnnd Frucht iſt den Ziegen oder Geiſſen ein ſchädliche Speiß. A

Spindelbaum. Euonymus.



Carpinus, ſiue Iugalis, cum flore & fructu.



B

So man die Beer mit der laugen ſiedet/ vnnd das Haupt darmit zwaget / ferben ſie das Haar gelb/tödten die Leuß vnd Niß. Auch erweychen vnd zertheilen ſie/ſo mans euſſerlich vberlegt.

Etliche ſchreiben dieſer Baum ſey Carpinus, oder (wie ſie jhn nennen) Carpinus Theophraſti, Iſt weit gefehlet/ ſo man die beſchreibung fleiſſig erwegt. Wir halten jhn für Euonymum Theophraſti, biß ein ander beſſers herfür bringt. Den rechten waren Carpinum haben wir allhie auch abgemalet/ wiewol man jn zur Artzney nicht braucht/ doch allein darumb / daß man ſehe den vnterſcheid zwiſchen dem Euonymo vnnd Carpino.

# Vom Kirſchenbaum. Cap. LXXI.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Kirſchbaum iſt menniglich wol bekandt / ſeine Bletter vergleichē ſich faſt mit dē Neſpeln/aber ſie ſind hart/ breiter/ vmbher zerkerbt/ vnd haben mehr äderlen. Die Blůt iſt weiß/erſcheinet im Lentzen/die Frucht hanget an langen Stielen/wirdt zeitig im Brach vnd Hewmonaten. Die Rinde deß Baums iſt glatt/ſchwartzweiß/das Holtz ädericht vnd derbe.

Wiewol die Kirſchen der geſtallt vnd Landtſchafft nach viel vnterſcheid haben/ doch ſind ſie in gemein vnd fürnemlich dreyerley art.

C Die ersten sind die besten vnd edlesten / welche in der Lufft oder Sonnen gedörrt/ vnnd vbers Jar behalten werden / an der Farb Castanienbraun/ am geschmack sawer/ geben einen roten Safft.

Kirschen. Cerasus.



D Die andern sind in der grösse der Haselnüsse/ außwendig rot/ inwendig aber voll weisses Saffts / darumb nennet man sie Weichseln / am geschmack etwas milder dann die Amarellen.

Die dritten sind süß vnd klein/ etliche rot/ die andern schwartz / beyde vnwerhafftig/ werden schlechts Kirschen genendt.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Der geschmack zeigt an / daß nicht einerley Complexion der Kirschen sey / dann etliche sind süß/ die andern herb vnd sawer/ die süssen wärmen ein wenig/ die herben vnd sawren külen vnd stopffen.

### In Leib.

Die süssen vñ zeitigen Kirschen machen einen linden Stulgang / bekommen aber dem feuchten Magen nicht wol/ die herben sind dem feuchten Magen zuträglicher. Plinius schreibt: So jemandts zu Morgens frühe / dieweil noch der Thaw darauff ligt/ Kirschen mit den Kernen gantz hinab schlucke/ machen sie viel Stulgänge.

Gedörrte oder gebackene Kirschen stopffen den Bauch.

Mit Kirschen macht man ein Confortatiu oder stärckung / die mag man nützen durchs gantze Jar: Nimm der sawren Kirschen / beitz sie in Honig vnd Zucker durch einander gemischt/ so viel du wilt/ laß viertzehen Tag darinnen ligen / darnach thu die Kirschen herauß/ vnd seud einen Tranck von Hysop/ Rosen/ Violen/ vnd Süßholtz/ würtz jn so viel du wilt/ mit Zimmetrör/ Nägelin/ vnnd Muscatenblumen/ misch darzu guten Wein/ laß aber viertzehen Tag darinnen stehen / darnach laß die Kirschen an der Sonnen trucken werden. Du magsts feucht oder trucken zu Tisch tragen.

Ein schön lieblich vnd kräfftig Wasser: Nim̃ sawre Kirschen/ zerstoß sie ein wenig/ legs in ein Kolbenglaß / geuß darüber guten Bipacherwein/ vnnd destilliers in Balneo Mariæ,

Mariæ, das ist/in einem Kessel voll siedendes Wassers. Wann nun dieser Wein distil- A
liert ist/geuß ein wenig frischen Safft auß den sawren Kirschen darzu/so gewinnt er ein gar schöne farbe/ist am geschmack vberauß lieblich vnd kräfftig/gibt dem Hertzen vnnd Magen krafft.

Man geust auch vber gedörrte Kirschen newen Wein/leßt jhn darüber verjehren/ dieser Kirschenwein bringt lust zur Speise/vnd treibt den Stein.

Sawre Kirschen mit Zucker eyngemacht/sind den hitzigen krancken Leuten fast anmutig.

Die Kirschkernen sind gut denen/welche zum Stein geneigt sind. Sie tödten die Würme im Leib/treiben den Harn/vnd benemmen den Husten.

Das Hartz/so an Kirschbäumen wechst/in Wein zerlassen vnd getruncken/ist gut für den Stein vnd alten Husten.

*Der Kernen von den Waldkirschen vier lot/die jnnwendige besten Schnitten von den Melonib. ein halb pfundt/vnd darzu ein wenig Zucker/zerstossen vñ distilliert. Solchs Wasser ist gut etliche Löffel voll eyngeben/die mit schmertzen Harnen.*

## Aussen.

Gummi von Kirschbäumen in Essig geweycht/vnd zergangen/vertreibt Schuppen vnd Räudigkeit der jungen Kinder/darmit gesalbet.

# Chamæcerasus.

Wilde Kirschen. Chamæcerasus.



B

MAn findet auch wilde Kirschen/die one pflantzung selbst wachsen/die sind ein wenig bitter/vnnd herb. Jm Behmerlandt hat man vnter dem wilden Geschlecht ein Kirschbaum/den nennen wir Chamæcerasum. Es ist ein nidriges Bäumle/wechst keinmal vber ein Elen hoch. Seine Kirschen sind am geschmack sawer vnd zusammen ziehend.

Kirschen heissen Griechisch Κεράσια. Arabisch Sarasie. Lateinisch Cerasa. Welsch Ceregie, Spanisch Cereas. Frantzösisch Cerise. Behmisch Wissne.

C

# Vom Faulbaum. Cap. LXXII.

Faulbaum. Frangula.



Geſtallt.

D

DEr Faulbaum iſt einer mittelmässigen höhe / hat Bletter wie der Kürbeerbaum/eine Rinde wie die Erlen. Dieſe Rinde iſt auſſen mit weiſſen Nackeln befleckt/inwendig aber gelb/ vnd ſo man ſie kewet / ferbet ſie geel/wie Rhabarbarum, die Blůt erſcheint weiß/die Beer ſind in der Erbeiß gröſſe/mit einer Holkeelen vnterſchieden/ gleich als weren zwo Beeren zuſam̃en gewachſen. Dieſe Beer ſind erſtlich grůn / darnach gelb / endtlich ſchwartz / in einer jedern ſtecken zween Kernen / die vergleichen ſich den Wolffsbonen/ ſind etwas gröſſer dann die Linſen / haben auch einen innern Kern. Das Holtz iſt mürb/darvon es auch den Namen bekommen hat.

## Natur/ Krafft vnd Wirckung der Rinden.

### In Leib.

Die Rinde iſt einer treffenlichen krafft / dann ſie purgirt vnd ſtärcket / wie wir ſehen im Rhabarbaro. Sie treibt ohn alle beſchwernuß durch den Stulgang Rotz vnnd Schleim/die Gallen/ vnd Waſſerſůchtigen feuchten. Sie ſtärckt die innerlichen Glieder/ſonderlich die Lebern/ * wirdt gemeiniglich noch ſo viel als deß Rhabarbari auff einmal in Leib gegeben. *

Man ſeudet dieſe Rinde mit Odermenig/Wermut/Filtzkraut/Hoppen/Cimetrinden/Endiuien/Wegwart/darzu thut man deß Fenchels vnd Eppichswurtzeln. Dieſen Tranck gibt man wider die Waſſerſucht/vnnd die Mißfarbe/ſo zur Waſſerſucht geneigt iſt/auch wider die Geelſucht. Jtem/er erweicht den Bauch ſänfftiglich/reiniget vñ ſtärcket die Lebern vnd Adern / öffnet alle verſtopffung / ſäubert die innerlichen Glieder von den groben/verderbten/faulen feuchten/alſo/ daß etliche ſo ein verharrte Lebern oder Miltz gehabt/allein mit dieſem Tranck geſundt worden ſind.

Wider

Wider das tägliche Fieber: Seud dieſe Rinde mit Wermut/Wegwart/Hoppen: A
Item/mit der Wurtzeln deß Fenchels/Eppichs/vnnd Spargen/thue darzu Zimmetrind/Zucker/Honigeſſig/Oxymel genandt/vnd trincks.

Wider das drittägliche Fieber/ſeud die Rind mit Endiuien/Ochſenzungē/Wegwart/Sawerampffer/Fenchelwurtz/vnd trinck darvon.

Wider die Miltzſucht iſt dieſe Rinde fürbündig gut/ſo man ſie ſeudet mit Miltzkraut/Maurrauten/mit den Rinden von Cappern vnd Eſchern/auch mit Peterſilien vnd Fenchelwurtz/vnd ſo dieſer Tranck nicht zum Stulgang treibt/macht er doch einen bereiten luſt zum eſſen/welchs ſonſt nicht geſchicht/ſo er purgiret.

Doch ſol man mercken/eher man dieſe Artzney braucht/daß man zuvor die Ader laſſe/ſo es von nöten/vnd ſich purgiere.

Die Rinden ſol man abſtreiffen bald im anfangēden Früling/aber meinem dünncken nach/were die Rinde von den Wurtzeln viel beſſer/dann vom Holtz. Aber was von der Rinden geſagt iſt/ſol man nicht verſtehen von der euſſerſten/welche krafftloß iſt/ſondern von der Mittelrinde/die gelb iſt/derhalben muß man die euſſerſte Rinde mit einem Meſſer abſchaben/biß die gelbe allein vnd rein ſey/die ſol man dörren/vnd zur notturfft durch das gantze Jar behalten.

* Wiewol dieſe Rinden gemeldte wirckung hat/vnd grün viel ſtärcker dann dürr/jedoch macht es offt brechen vnd Magen wehtagen/derhalben es für ſtarcke Leut mehr ein Artzney iſt dann für ſchwache. *

Bey den Behmen iſt dieſer Baum gemein vnd gebräuchlich. * Wie auch vberall in Teutſchlandt. *

## Auſſen.

Wider die Räude vnd Kretze eine beſondere gute Artzney: Beitze die obgenandte B
Mittelrinde in Eſſig/vnnd beſtreich dich darmit/es hilfft in wenig Tagen/iſt ein gut experiment.

Dieſelbige Rinde mit Eſſig geſotten/heilet die feule deß Zanfleiſchs/vnnd ſchmertzen der Zähn/im Mund gehalten.

Man macht auß dieſes Baums Kolen treffenlich gut Büchſenpuluer.

Faulbaum heiſt Lateiniſch Frangula. Behmiſch Kruſſyna/etlichen Alnus nigra.

# Von Sanct Johanns Brodt.

## Cap. LXXIII.

### Geſtallt.

DIeſer Baum wechſt im Königreich Neapel/vnd ſonderlich in Apulien, in groſſer menge/iſt zimlich hoch. Seine äſte ſpreiſſen ſich mehr auß in die breite/dann in die höhe. Die Rinde iſt blawaſchenfarb/wie am Zurgelbaum. Er tregt Bletter wie der Eſcherbaum/doch ſind ſie breiter/härter/dünner/vnd runder. Blüet im außgehenden Winter/* im Nouember vnd December. In Hiſpania bringt es ein länglichte Blüt/ſolche hengt wie ein Iulus vom Nußbaum herab/vñ thut ſich darnach in viel Blümlin auff/die rötlicht Purpurfarb ſind. * Bringet ſeine Frucht im Sommer vnd im Herbſt/nemlich die langen/krummen Schotten/ſind eines Fingers lang/vnd Daumens dick/darinnen ligt der Steinharte Samen/dem in Caſſienrören ſo gar ähnlich/daß man einen für den andern ſchwerlich erkennen mag. Die friſchen Schotten/ſo ſie erſt vom Baume kommen/haben ſie einen vnlieblichen geſchmack/aber man breitet ſie auß auff ein geflochten Hürten/da werden ſie dürr/gewinnen einen lieblichen vnd ſüſſen geſchmack.

C Sie haben zwiſchen jhrem Fleiſch gleich wie ein Honigſafft / ſonderlich die / ſo in den Orientiſchen Landen wachſen / derhalben preſſen die Jndianer vnnd Arabier den Honigſafft herauß / vnd machen darmit eyn den Jngwer / die Myrabolanen vnd andere Früchte.

**S. Johañs Brodt / mit auffgeſchnittener Frucht.**
*** Alſo hebt die Frucht an zu wachſen / wann die Blůt abgefallen.**

Siliqua, cum fructu diſſecto.
* Fructuum rudimentum, vbi flores deciderint.

**I. Wild S. Johañs Brodt / oder Judasbaum.**
**2. Sein Frucht.**
**3. Blůt.**

I. Siliqua ſylueſtris. Arbor Iudæ.
2. Fructus.
3. Flores.




D

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### Jn Leib.

Man iſſet dieſe Früchte wegen jres lieblichen geſchmacks / ſie geben aber nicht gute nahrung / vnd werden nicht leicht verdewet.

Die Frucht / weil ſie noch friſch / iſt dem Magen vnbequem / vñ macht den Bauch flüſſig. Dürr aber ſtopffet ſie den Bauch / vnnd iſt dem Magen zuträglich. Aber man bringt ſie dürr zu vns.

S. Johanns Brodt geſotten / vnnd darvon getruncken / hilfft wider den Huſten vnd ſchweren Athem / macht auch harnen.

S. Johanns Brodt heiſt Griechiſch Κεράτια. vnd Κερατονία. Arabiſch Charum. Lateiniſch Siliqua. Welſch Carobe. Spaniſch Alfarobas. Frantzöſiſch Carouge. Behmiſch Swateho Jana Chleb.

### * Judas Baum. Siliqua ſylueſtris.

Dieſer Baum wirdt gemeiniglich Siliqua ſylueſtris genandt / nicht daß er für ein wilde art deß Johannis Brodt möge geachtet werden / ſondern dieweil er ſo lange rötlichte Schotten tregt / darinnen glatter harter Samen bräunlicht / wie die Kern im rechten Johannis Brodt / doch kleiner. Die Bletter ſeind rund wie an der Haſelwurtz / aber nicht ſo dick (welche von einem vnverſtendigen Simpliciſten dem Autori ſeyn zu der Acacia I. fälſchlich geſchickt worden.) Ehe dieſe Bletter herfür kommen /

bringt

bringt er liebliche Blumen im anfang deß Frülings an dem Stammen vnnd seiten der A
äste / schön Purpurfarb / an etlichen findet man sie auch weißlecht / darauß werden die gemeldten Schotten. Man nennet jhn gemeiniglich arborem Iudæ, das ist / Judas Baum / von einem gedicht / als hette sich Judas daran erhenget / von deßwegen er noch heutigs Tags krumb wachse / vnd nicht auffrecht gewehnet werden könne. Item / Fabaginem. Etliche meynen er sey Κερκὶς, Cercis Theophrasti. Wiewol die beschreibung so kurtz / daß nichts gewiß darvon verstanden kan werden. Andere referiren jhn zu der Colytea Theophrasti. Die Spanier in Granata nennen jhn Algarouo loco, id est, Siliquam sylueſtrem & fatuam. Mauritani daselbst Dit. Castellani, Arbol d'amor. Frantzösisch Guaimer.*

# Von Granatöpffeln. Cap. LXXIIII.

**Granatapffelbaum.** Malus punica.
1. Blüt deß zamen Granatapffelbaums.
2. Deß wilden.
1. Citinus.
2. Balaustium.

**Granatöpffel.** Mala punica.





B

## Gestallt.

DEr Granatbaum wechst nicht hoch. Seine Bletter vergleichen sich gar nahe dem Myrtenlaub / sind schmal / dick / gleissend / sattgrün / haben rote äderlen / vnd hangen an roten Stielen. Die äste lassen sich biegen / vnd sind stachlig. Die leibfarbe Blumen stehen offen wie die Körble / mit einem gestirnten Rande / darauß schlieffen zarte / Purpurrote blätlen / wie in den Klapperrosen / mit kleinen härlen vnd knöpfflen in der mitte. Nach diesen Blumen erscheinen runde öpffel / die sind außwendig rötlecht / innwendig gelb / mit viel roten / eckten / safftigen / harten granen oder körnlen besetzt / daher sie den Namen bekommen. Werden auch Punica genandt von den Pœnis, das ist / Carthaginensibus, bey welchen die edelsten wachsen. Die eussere Rinde dieses Baums ist Aschenfarb / das inner Holtz gelb.

C

## Stell.

Diß lustige vnnd holdselige Obst wil sein Wohnung in warmen Landen haben/ als in Italia vñ dergleichen/wiewol es auch an etlichen orten deß Teutschen Landes/vnd in Behmen allhie zu Prag/in dem Keyserlichen Lustgarten wachset/aber solchs geschicht durch sonderlichen fleiß vnnd außwartung/dann man muß im Winter vber die Bäume ein Gezellt schlagen/gerahten dannoch nicht so wol/als in frembden heissen Landen.

*Wann man mit Schweinmist die Wurtzel wol dünget/so werden auß den sauren Beerlin/süsse. Dieser Baum wechst leichtlich auch von den grünen Zweiglin in die Erden gesteckt. Blüet auch schön in vnsern Gärten/aber bekompt gar selten zeitige Frucht.*

## Geschlecht.

Die Granatöpffel werden in drey Geschlecht/dem geschmack nach/vnterschieden. Dann etliche sind süß/etliche gantz sawer/etliche haben ein mittelart/sind Weinsäwerlich.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung der öpffel.

Die Granaten sind eines guten Saffts/sie bekommen wol dem Magen/geben aber wenig nahrung.

## Der süssen.

Die süssen Granaten sind dem Magen etwas besser/dann sie erwärmen jhn/ aber in den Fiebern sol man jrer müssig gehen/dann sie machen ein wenig hitze vnnd blähung.

## Der sawren.

D

Die sawren ziehen zusam̃en vnd stopffen/külen vnd erfrischen den Mund/leschen den Durst/sind gut dem hitzigen Magen/vnterdrucken die Gall/fürdern den Harn. Man braucht sie in Fiebern/da mag man die Kernen mit Zucker bestrewen/vnnd den Safft außsaugen.

Die Kernen auß den sawren Granaten/an der Sonnen gedörret/zu Puluer gestossen/vnnd in der Speise genützet/stellen das würgen oder brechen/vnd den Durchlauff.

Dieses Puluer mit Regenwasser getruncken/hilfft wider das Blutspeyen.

So man zu diesen Kernen das achte theil Weirauch mischet/solchs Puluer eines quentlen schwer getruncken/benimpt die weisse flüsse der Mutter.

Diese Kernen mit Honig gemischt/vnd die hitzige Blaatern darmit geschmieret/ lindert die hitze vnd den schmertzen.

## Der Weinsawren.

Die Weinechten haben ein mittelmässige art vnd Natur zwischen den süssen vnd sawren. Diese sind die berümpsten/sollen auch vor den andern in den hitzigen Fiebern gebraucht werden.

## Granatwein. Vinum Granatorum.

Auß den Granatöpffeln preßt man einen Safft/den nennet man in den Apotecken Vinum Granatorum. Solcher Wein ist gar gut zu den innerlichen/hitzigen/vñ Pestilentzischen Fiebern/so man jhn mit Gersten oder Sawerampfferwasser mischet/vnd trinckt/dann er sterckt/lescht den Durst/vnd kület den hitzigen Magen.

So man wil stopffen/vnnd zusammen ziehen/ist der Safft oder Wein auß den sawren Granaten viel zuträglicher. So man in diesen Wein ein gebähet Brodt eyntunckt/isset/vnd bald darauff den Wein trinckt/thut er mercklicher hülff wider das brechen vnd würgen deß Magens/darein die Galle pflegt zufliessen.

Dieser

Dieſer Wein mit Wegwart/Burgel/oder Roſenwaſſer getruncken / hilfft wider A
das Blutaußwerffen.

So man in dieſem Wein ein glüend Eiſen oder Stahl ableſchet / vnd darnach zu-
trincken gibt/iſt er behülfflich wider den Durchlauff vnd rote Ruhr/wider das auffſtoſ-
ſen vnd vnwillen deß Magens/ſo von vberlauffender Gall entſtehet.

Dieſer Wein gemiſchet mit Roſenhonig / iſt treffenlich gut wider die feule im
Mund vnd Zanfleiſch/heylet alle freſſende/flieſſende Schäden / in der Naſen/ Ohren/
vnd an allen heimlichen orten/Männern vnd Weibern.

Wider die hitzige geſchwulſt auſſen am Leib: Miſche dieſen Wein mit Roſen/oder
Wegbreitwaſſer / netze ein leinen Thüchlen darein / ſchlags vber den Gebreſten / es be-
nimpt die Hitz/vnd lindert den Schmertzen.

Weme der Hals jnnwendig geſchwollen/ oder das Zäpffle geſchoſſen were/ der
gurgle mit dieſem Wein/er geneſt.

## Krafft der Bletter.

Die Bletter werden ſehr gelobt wider das Hauptwehe / ſo man ſie zerſtöſt / Ro-
ſenöl darzu miſchet / vnnd diß Pflaſter vmb die Stirn vnd Schlaffadern warm auff-
leget.

## Der Blumen.

Die Blumen von Granatöpffeln nennet man * Cytinum, wiewol der euſſerſte
Knopff oder Calix fürnemlich alſo genannt wirt/ * ſie ziehen zuſammen / vnd trucknen/
fürdern alte Schäden vnd Wunden zur heylung/darein geſtrewet.

Die loſe vnd wacklende Zene ſampt dem böſen Zanfleiſch werden nützlich gewa-
ſchen mit der Brüe/darinnen Granatöpffelblüt geſotten iſt.

Granatenblumen Puluer in Regenwaſſer gekocht / biß es dick wie ein Pflaſter
wirdt/ſolches warm vbergelegt / treibt die Därme / ſo in das Gemächte geſuncken / wi-
derumb hinderſich in Leib/vnd ſo man geſtoſſene Gallöpffel darzu thut/ wirt dieſe Artz- B
ney deſto kräfftiger.

* Es iſt auch ein ſonderliche bewehrte Artzney wider die Ruhr/vnd andere hefftige Bauchflüß/Item/ wider vtrumq; fluxum muliebrem nimium, Wann man die jnnern zarten roten Bletter von dem Granatenbaum eynmacht wie ein Roſenzucker/ vnd darvon in dem Granatenwein / geſtehlten Waſſer oder Hennenbrüe zu frühe ein Lot eyngibt. *

## Der Schalen oder Rinden.

Die Rinden der Granatöpffel nennet man Malicorium, vnd Sidium, ſie zeucht
zuſammen vnd trucknet.

So man dieſe Rinden in Wein kocht/vnd denſelben zu trincken gibt/tödtet er alle
Würme im Leibe/vnd Conſtantinus ſchreibt / das ſey der Granaten ſonderliche eigen-
ſchafft vnd Natur.

Dieſe Schalen haben alle Krafft der Blumen.

Welcher viel auffſtoſſen hett vom Magen / der neme die Blumen oder Rinden
von Granatöpfflen/ſtoß die/vnd ſieds in gutem Weineſſig/netze ein ſaubern Schwam̃
darein/vnd lege jhn warm auff den Magen.

Ein köſtliche Artzney zum Blutverſtellen: Nimb das Puluer von der Granatrin-
den/Römiſchen Vitriol / vnd Alaun/eines ſo viel als deß andern / ſtoß zu Puluer / vnd
ſtrew es auff/es ſtellet das Blut der Naſen/vnd an allen orten deß Leibs.

Ein warhafftige Artzney für das Zanwehe: Nimb ein gantze Schalen deß Gra-
natapffels/geuß ein guten ſcharpffen Eſſig darüber/laß ein ſtund oder zwo ſtehen / thue
darzu ein quentle Coloquint, ſiede es/vnd drucks auß/mit dieſer Brühe warm ſchwen-
cke den Mund/vnd halt ſie auff dem Zahne/es hilfft ohne zweiffel.

Ein

C Ein vberauß köstliche Artzney zu den faulen Geschweren vnd löchern der heimlichen orten an Mannen vnd Weibern: Nimb die Schalen vom Granatapffel / vnd einen Badschwam̃ / beyde gedörrt vnd zu Puluer gestossen/darmit besprenge den Schaden. Ein ander Artzney zum gemelten Bresten: Nimb Granatschalen / Rosenzelten oder Kuchen / darvon das Wasser außgebrandt ist / jedes ein theil / Fenchel zwey theil. Sieds in Wein vnd Wasser in einem wolverdeckten Hafen / darnach seigs ab/ thue ein Löffel voll Honig darzu / vnnd ein wenig gebrandten Alaun / laß widerumb ein wenig auffwallen/darinne netze ein Tuch/vnd schlags warm vber den Gebresten/es hilfft trefflich wol.

## Wilder Granatbaum.

Dieser wilde Granatbaum ist dem Zahmen ehnlich / allein daß er kürtzer vnnd stachlicher ist/* bringt keine Frucht / sondern nur dicke Blüht wie Rosen / die man Balaustia nennet/wie an der Figur mit numero 2. angedeutet ist / die seind zusammenziehender Natur/ Derhalben * mag man sie gebrauchen zu allen obgenañten Gebresten/ da man zusammenziehung oder stopffung bedarff/denn er zeucht viel sehrer zusammen/ dann der zahme.

Die Granatöpffel nennet man Griechisch Ροιά. Arabisch Kuman. Lateinisch Malum Punicum oder Granatum. Welsch Melagrano vñ Pomo granato. Spanisch Granadas vnd Romanas. Frantzösisch Pomme de grande vnd Mygrenes. Behmisch Granato we Yablka.

# Von Citronöpfflen. Cap. LXXV.

## Namen vnd Stell.

D Die Citrinatöpffel neñet man im Latein Mala Medica, dann Palladius hat sie auß der Landtschafft Media erstlich ins Welschland gepflantzet/ vnd gewehnet / da wachsen sie jetzund/nicht allein bey dem Meere (welchs jhr bequemste stell ist) sondern auch sonst auff dem Lande. Werden auch Judenöpffel genannt / dann bey den Juden muß ein jedes Geschlecht järlich einen solchen Apffel bestellen/vnd im Hauß haben.

## Gestallt.

Dieser Baum ist einer mittelmässigen lenge / wie auch der Pomerantzen vnd Limonien Baum. Die nebenzweige sind biegig vnd grün/ haben jre zarte vnd spitzige stacheln. Die Bletter bleiben im Sommer vnd Winter grün/sind mit vielen kleinen Löchern/die man nicht wol sehen mag/durchstochen/haben einen geringen oder fast keinen Vnterschied von dem Laub der Pomerantzen vnd Limonien. Die Blumen neigen sich ein wenig zu Purpurrot/sind dick / in der mitte stehen Härle oder Fäsichen wie in einem Körble. Der Baum(wie gesagt) grünet stets / vnd tregt Früchte vber das gantze jar/ also / daß / wann die ersten zeitig sind / alsbaldt die andern nachfolgen / welche hernach zeitigen/vnd nach denselbigen widerumb andere sich erzeigen/vnd so fort an. Also mag man vber das gantze jar zeitige Oepffel haben / Das Zeichen der zeitigung ist / so sie ein rechte Goldfarbe gewinnen an der eusseren Rinden / die hat Puckelen oder Bollen / ist eines lieblichen Geruchs. Auch sindt die Citrinatöpffel lenglecht / wie die Limonien/haben aber mehr vnd derber Fleisch/das ist safftig vnd säwerlich/darinne ligt der Samen/ wie die Gerstenkörner/allein daß er grösser/dicker vnd bitter ist. Die Schale an diesem Samen ist gleich wie holtzecht.

## Geschlecht.

Es ist nicht ein kleiner vnterschied in diesen Oepffeln/an der grösse/geschmack/vnd substantz / dann etliche wachsen so groß / fast als die Melaunen / sonderlich die / welche man

mán auß Liguria vnd auß den Inſeln deß Adriatiſchen vnd Aegyptiſchen Meers / vnd A
anderen fernen orten bringet. Etliche ſind kleiner. Widerumb etliche die allerkleineſten/ faſt wie die Limonien / oder ein wenig gröſſer / als die man auß dem Gartenſee / Lacus Benacus genannt/bringt/ vnd dieſe werden zur Speiß die beſten geſchetzt / dann ob wol die andern gröſſer vnnd ſchöner/ ſindt ſie doch eines harten/ vnnd nicht ſo lieblichen Geſchmacks / aber dieweil ſie mehr Fleiſch haben / werden ſie in der Apotecken mit Zucker oder Honig eingemacht.

## Citronatöpffel. Citria mala.



B

## Natur / Krafft/ vnd Wirckung.

Die Rinde der Citronenöpffel iſt trucken im dritten Grad. Das Fleiſch oder Marck im Apffel iſt kalt vnd feucht im erſten Grad. Das Sawertheil iſt kalt im dritten Grad. Den Samen machen etliche warm vnd trucken im dritten/ andere im zweyten Grad.

## Der Citronöpffel.

Dieſe Oepffel haben ein ſonderliche gute Eygenſchafft / darmit ſie dem Gifft widerſtand thun/alſo/daß auch etliche allein mit dieſer Artzneyen erledigt ſind/wie Athenæus ein treffenlicher alter Lehrer ſchreibt von einem Aegyptiſchen Fürſten/der hette etliche Vbelthäter zu dem Todt vervrtheilt/die führet man nach gewonheit deſſelben Landes zu den Ertzgifftigen Schlangen/Aſpides genannt/auff daß ſie von jhnen vergifftet vnd vmbracht würdē/da ſtund vngefehr an demſelbigen Wege ein Weib/das verkauffte Citronöpffel/vnd wie man bey vns ſolchen armen Sündern in der außführung etwa Wein zutrincken gibt/alſo erbarmet ſich das Weib / vnnd gabe jedem einen Citronapffel zur Labung/die aſſen ſie. Da ſie nun zur Stellen bracht / vnd den Schlangen zugeſtoſſen waren / was geſchach? Die erſchreckliche Würme fuhren zu / ſtürmeten zum Leben mit beiſſen vnd ſtechen / aber ſolchs geriethe den armen Menſchen zu keinem tödtlichen Schaden. Da ſolches der Hauptmann ſahe/ entſatzte er ſich/ fraget die Steckenknechte/ ob dieſen Leuten etwa Artzneyen wider das Gifft geben weren / die Knecht wuſten von keiner Artzney / allein ſagten ſie / es hett ein Weib auß einfaltiger wolmeinung einem jeden einen Citron zu eſſen geben. Solches verwunderte den Hauptmann/

C gedachte der ſachen nach / vnd darmit er dieſer Oepffel Krafft beſſer vnnd gründtlicher möchte erkundigen/vñ bewehren/befahl er auff den folgenden Tag andere zweene außzuführen/dem einen gab man einen Citrinat zu eſſen/dem andern nichts. Da man nun dieſe zwo Perſonen in die Nattergruben brachte/ ſind ſie beyde von dem gifftigen Vnzifer angeſprengt/geſtochen/vnd verwundet / aber in dem erſten ließ der Apffel das Gifft nicht meiſter ſeyn/erhielt jn bey ſeinen Kräfften vnd Leben. Der ander / welcher nichts eyngenommen hette/fiel als bald dahin/geſchwal / ward ga blaw/vnd ſtarb.

Die Rinden der Citronen machen die Apotecker mi acker eyn / nennens Conditum citri. Auch bereiten ſie auß dem Safft der Oepffel en Syrupum de acetoſitate citri. Solche Rinden vnd Syrup ſind am Geſchmack ſäwerlich vnd lieblich/geben dem Magen vnd Hertzen Krafft/ treiben das Gifft vnnd gifftige Dämpff darvon / werden derhalben in heimlichen / Peſtilentziſchen Fiebern fruchtbarlich gebraucht / dienen auch wider die böſe Lufft.

Die ſchwangern Weiber / ſo mit vnnatürlichem vnd falſchem geluſt bekümmert ſind/die ſollen Citronen eſſen.

Weiter ſind dieſe Oepffel auch gut wider die Melancholi, leutern das verbrañte vnd verfinſterte Geblüt/darvon die Schwermütigkeit vnd trawren ſich erregt.

## Der Kernen.

Die Kern zerſtoſſen/vnd mit Wein getruncken/widerſtreben dem Gifft / machen den Stulgang fertig/vnd bringen einen guten wolriechenden Athem. Der Safft alſo genoſſen hat auch gleiche Würckung.

## Der Rinden.

D Die Rinden Citri auß Wein getruncken/ledigen ab den Schleim von dem Magen/Därmen/vnd der Leber.

Die Rinde geſotten mit Wein oder Eſſig/vñ den Mund darmit außgeſchwenckt/ helt die Zeen friſch vnd ſauber/macht einen guten Athem.

Die Rinden zun Kleidern gelegt/verhütens fürn Schaben/vnd Motten.

Der Rauch von dieſer Rinden/benimpt die böſe vnd Peſtilentziſche Lufft.

Die Citron neñet man Griechiſch Μηδικὰ μῆλα ἢ Κεδρόμηλα. Lateiniſch Citria mala, Medica, oder Perſica. Welſch Cedri vnd Citroni. Spaniſch Cidras. Frantzöſiſch Vng Citron. Behmiſch Citrynowe yablka.

# Von Limonien vnd Pomerantzen.

## Cap. LXXVI.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DIe Limonien vnd Pomerántzen können vnter das Geſchlecht der Citrinat gerechnet werden / vñ ſonderlich die Limonien/ die vergleichen ſich mit Geſtallt vnd Krafft den Citrinaten / außgenommen/daß ſie kleiner ſind / vnd lenglecht / haben nicht ſo eine dicke Haut oder Rinden/ ſind auch ſafftiger/am Geſchmack ſawer/vnd bleich.

Die Pomerantzen aber ſind runder / vnd ſo ſie zeitigen / gewinnen ſie eine ſchöne Goldtrote Farb. Die Rinde iſt dicker / vnd bitterer dann in Limonien. Der jnnerliche Safft vnd Geſchmack iſt nicht in allen einerley / dann etliche ſindt ſawer/etliche ſüß / etliche Weinſawer.

Die Bletter in dieſen Bäumen vergleichen ſich faſt dem Lorberlaub / ſindt dick/ glatt/wolriechend/vnd auffgeſpitzt. Die Eſte ſind biegig/zähe/vnd ſtachlich. Die Rinde iſt

de ist grünweiß. Beider Baum hat weisse vnd wolriechende Blumen/ die samlet man/ A vnd brennet darauß ein gar lieblich wolriechend Wasser.

Diese zween Bäume grunen stäts/ vnnd tragen auch vber das gantze jar Früchte/ wie der Citronbaum.

Limonien. Limonia.



Pomerantzen. Aurantia.



B

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Diese Früchte haben fast alle Kräffte der Citronöpffel/ insonderheit aber/ dieweil die Limonien sawrer sindt/ haben sie auch ein kälter vnnd truckner Natur. Dargegen sind die Rinden der Pomerantzen ohn allen zweiffel etwas wärmerer Natur/ wie die bitterkeit anzeigt. Die süssen Pomerantzen sind einer warmen art nicht entschlossen.

## Der Limonien.

Man macht auß Limonien Safft mit Zucker einen Syrup/ der dienet gar wol wider das auffstossen der Gallen/ hat auch sein Lob in den innerlichen/ hitzigen/ vnd Pestilentzischen Fiebern.

Man brennet auch ein Wasser auß dem Safft der Limonien/ dieses Wasser mischet man mit den Syrupen wider obgenañte Fieber. Die Weiber brauchen auch solch Wasser/ das Angesicht darmit klaar zu machen/ es ist auch gut wider andere Flecken am Leibe. Dieses Wasser getruncken/ tödtet die Bauchwürme/ solchs thut auch der frische Safft auß den Limonien/ denn er hat die Krafft/ so man Perlen/ oder Schneckenschalen darein legt/ vber etliche tage sindt sie zerriben/ derhalben ist solcher Safft auch wider den Stein gut.

## Der Pomerantzen.

Die süssen Pomerantzen mag man sicherlich geben in den Kranckheitē der Brust vnd Seiten.

* Der Safft auß den süssen Pomerantzen außgedruckt vnd ein gut trüncklin davon gegeben/ fürdert den Schlaff/ fürnemlich mit Veielsafft eingeben in Pleuritide vnd dergleichen hitzigen Kranckheiten.*

Zu den hitzigen/ innerlichen Fiebern sindt die sauren/ vñ Weinsauren bequemer/ dann sie leschen den Durst/ vnnd vnnatürliche Hitz/ lassen nicht faulen/ stercken das Hertz/ vnd fürdern den Harn.

C Wider die Bauchwürme: Nimb sawre Pomerantzen / schneid sie mitten entzwey/ begeuß sie mit bitterem Mandelöl/ vnd brate sie. Also gebraten lege sie auff den Nabel/ oder druck den Safft darauß/ gib den zu trincken/ es hilfft.

Auß der Pomerantzenblüt brennet man ein Wasser / das getruncken/ treibet den Schweiß gewaltig.

* Das desillirte Wasser/ auß Pomerantzenblüt/ wirt sonderlich fleissig in Italia zu Neapoli vnd Luca, da man es Nampham vnd Angelicam nennet/ gemacht. Es ist in vielen Sachen nützlich zu gebrauchen von wegen seines guten Geruchs. In Hispania gibt man es den schwangern Weibern/ wann sie hart geberen / sonderlich mit ein wenig Poley Wasser vermischet. Aber viel kräfftiger ist darzu das Oel auß den Schelffen gemacht/ welchs auch sonst ein köstlich Cordiale, vnd in vielen Kranckheiten nützlich vnnd gut zugebrauchen/ erfunden ist worden. *

Die fleissigen Apotecker pflegen die Schalen von den Pomerantzen mit Zucker einzumachen/ vnd ist ja ein gesunde Speise zu allen kalten Gebresten deß Magens.

Limonien vnd Pomerantzen gehören nicht allein in die Apotecken / sondern auch in die Küchen.

Die Limonien vnnd Pomerantzen nennet man Griechisch Λιμώνια μῆλα, Νεράντζια μῆλα. Lateinisch Limonia, Aurantia. Welsch Limone, Arancio. Frantzösisch Limons, Aurenges. Behmisch Limaumy/ Pomerancij.

# Von Adamsöpffeln. Cap. LXXVII.

Adamsöpffel. Poma Adami.

D



## Gestallt.

DJe Adamsöpffel sind an Art vnd Kräfften nicht ferrn von den Limonien/ dann der Baum/ darauff sie wachsen/ tregt gleich solche Bletter wie der Limonienbaum/ allein daß sie grösser sindt vnd breiter. Deßgleichen sind auch die Este schwanck/ vnd mit grünen Rinden bekleidet. Er blüt wie der Citronbaum. Die Früchte oder öpffel erscheinen rund / zwey oder dreymal grösser dañ die Pomeran-

Pomerantzen/haben nicht ein sehr dicke Rinde/fast wie die Limonien. Diese Rinde ist A
gerümpffet vnd vneben/mit etlichen Ritzen oder Schrunden/gleich als hette man mit den Zenen darein gebissen/daher sie auch von dem Aberglaubigen Pöfel Adamsöpffel genannt werden/als weren sie von dem Geschlecht der Oepffel/davon Adam vnd Eua im Paradeiß gessen haben. Das Fleisch im Apffel ist volles sewerlichen Saffts wie die Limonien/doch nicht so lieblich am Geschmack. Es steckt auch Samen darinnen wie in Citronen oder Limonien/mit weissen vnd bitteren Kernen.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Der Safft auß diesen Oepffeln vermag alle Wirckung/welche den Limonien zugeschrieben worden ist/doch nicht so gar kräfftig. Insonderheit aber dienet er treffenlich wol wider den Grindt/vnd Reude/so man einen Apffel mitten entzwey schneidet/gestossen Schwefel darauff strewet/ein wenig vnter warmer Aschen bratet/vnd darmit die schebichte Haut bestreicht. Solchs mag man auch mit den Limonien thun.

* Adams Oepffel/Welsch Lomie, vnd Poma d' Adamo. Lateinisch Pomum Assyrium. *

# Vom Apffelbaum. Cap. LXXVIII.

Apffelbaum. Malus.



B

## Gestallt.

DEr Apffelbaum ist menniglichen bekañt/er wechst auß seinem Stammen wie andere grosse Bäume/mit vielen Esten. Sein Rinde ist glat/außwendig Aschenfarb/innwendig gelb/auß welcher gelbe Farb gemacht wirdt/so man sie mit Wasser vnnd Alaun seudet. Die Bletter sind lenglecht/an dem vmbkreiß ein wenig zerkerbt. Er blühet im Lentzen/mit einer weissen oder Leibfarben Blumen oben auff der Frucht. Er hat wenig Wurtzeln/die stecken nicht tieff/sondern kriechen oben auff der Erden.

## Geschlecht.

C Die Oepffel seind nach der Gestallt vnd dem Geschmack mancherley art / dann etliche sind sawer/herb: etliche süß. Etliche haben zweyerley Geschmack / als die Weinechten/etliche auch dreyerley.

* Die wilden Oepffel werden durch das pfropffen oder impffen zahm gemacht. In Welschland werden für die besten gehalten die man Appie oder Appiole vnd Mele rose nennet/ dieweil sie am Geruch vnnd Geschmack die annemlichsten vnd lieblichsten seind/auß welchen das erste Geschlecht vielleicht bey den altē Melimela, das ander aber Epimela vnd Orbiculata gewesen seindt. In Franckreich helt man viel von den / die so gar kurtze Stiel haben/vnnd derwegen Curtipendula, in jhrer Sprach Carpendu vel Capendu genannt werden/welche zu der köstlichen Artzney Alkermes genommen/ vnd auch hie zu Land in etlichen Gärten gefunden werden. Wer mehr Geschlecht vnd Namen der Oepffel/sonderlich / die hin vnd wider in Teutschland wachsen/wissen wil / der lese den Valerium Cordum in lib. 4. Hist. de plantis, cap. 10.

Da man schöne rote Oepffel begert zu haben / sollen die Zweige auff Maulbeer gepfropffet werden.*

## Natur / Krafft/ vnd Wirckung.

Die Natur oder Complexion der Oepffel ist nicht einerley.
Die sawren sind fast kalter vnd jrrdischer Complexion.
Die süssen neigen sich etwas zu der Wärme.
Die Weinechten sindt mitler Natur.

## In Leib.

Die sawren Oepffel sind gut denen/welchen der Magen von Wärme/oder feuchtigkeit verderbt ist.

D Die Wilden ziehen zusammen/vnd stopffen.

Die süssen werdē eher verdewet/doch so der Magen von Natur hitzig / verwandlen sie sich leicht in ein Cholerische Feuchtigkeit.

Der Safft auß den süssen Oepfflen mit Ochsenzungenwasser vermischet/ ist gut wider die Melancholey/ leutert das verfinsterte Blut.

Die Weinechten/so sie wol zeitig/vber den Winter vnd Lentzen gehalten werden/ die sind gut/auch bißweilen den Krancken/so man sie kochet / oder bratet/ dann auß diesen Weinsawren Oepffeln wirt auch ein Latwerg gemacht/ gleicher massen wie von den Quitten gemeldet/solch latwergen dienet zu den hitzigen Fiebern/sie leschet den Durst/ vnd Hitze/sterckt das Hertz vnd den Magen.

Fast alle Oepffel haben die Eigenschafft/so man den Safft darauß preßt/ mit einem wenig Saffran vermischt/vnd trinckt / widerstreben sie dem Gifft / vnd treiben die Würme auß dem Leibe.

## Aussen.

* Zu dem Stechen der Seiten/thut man in einen süssen Apffel gestossenen Weirauch/ lesset in braten in der Aschen/vnd legt jn vber.

Zum brandt deß Puluers seudet man ein süssen Apffel in einem breiten Wegrichwasser / biß er wol weich wirdt / darnach legt man jhn mit einer Milch vber den Schaden.*

Die frische Bletter von dem Apffelbaum zerstossen / vnnd vbergelegt / oder den Safft darauß gedruckt / vnnd auffgestrichen / wehren den anhebenden / hitzigen Geschwülsten.

* Es wirt auch darauß gemacht die wolriechende Salben Pomada genannt/ die vberal im gebrauch ist.*

Die

De Oepffel nennet man Griechisch Μῆλα. Arabisch Tuffa. Lateinisch Mala oder A Poma. Welsch Mele. Spanisch Manſanas. Frantzösisch Pomes. Behmisch Yablka.

# Vom Quittenbaum.

## Cap. LXXIX.

**Klein Quitten.** Mala Cydonia minora. **Groß Quitten.** Mala Cydonia maiora.



B

## Gestallt.

DEr Quittenbaum ist dem gemeinen Apffelbaum ähnlich/ außgescheiden/ daß er nicht so groß ist/ vnnd auch nicht so lange Bletter hat/ dargegen sind sie glätter/ feyster/ härter/ vnd auff dem Rucken weißlecht. Er blühet weiß/ oder Leibfarb/ wie die wilden Rosen/ an dem vmbkreiß hat diese Blume fünff Blätle/ die erzeigen sich in dem Lentzen.

## Geschlecht.

Dioscorides vnnd Galenus machen der Quitten zwey Geschlecht/ groß vnnd klein.

Die kleinen sind rund/ mit Holkeelen außgetheilet/ goldfarb/ mit einer zartē Wollen bekleidet/ vnd wolriechend/ diß sind die rechten Quitten.

Die grossen sind fast anzusehen wie die Birnen/ sind süß/ aber nicht so kräfftig vñ wolriechend als die ersten/ werden vom Dioscoride Struthea genannt. Werden schon zu vns auß Franckreich von Lyon vnd von Schwatz gebracht. Man findt auch in Kelheim/ vñ anderßwo im Land zu Bayrn/ ein wilde Art von Quitten/ die doch durchauß den heymischen sich vergleichen/ allein daß die Stauden vnd Frucht viel kleiner vnnd wilder seyn.

Ein ander Geschlecht ist/ welches der hochgelehrt vnd berühmpte Medicus, Conradus Gesnerus Cotonastrum oder Cydonaginem neñet/ Teutsch/ wild Quitten/ darvon (wils Gott) an einem andern ort sol mehr geschrieben werden.

C Die Quitten soll man abschütteln vnd sammlen/so sie eine Goldfarbe gewinnen.

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Die Frucht ist kalt im ersten Grad/vnd trucken im anfang deß andern.

## In Leib.

Die Quitten braucht man viel in den Apotecken / denn man macht darauß einen Safft/ Syrup/Latwergen/Oele/ auch nützt man die Kern / Laub vnd Blumen / vnd solchs alles dienet zu stopffung allerley Flüsse deß gantzen Leibs.

Quitten vor anderer Speise genossen/stopffen den Bauch/aber nach der Speiß erweichen sie.

Die Quitten gebraten / vnd mit Zucker bestrewet / sind dem Magen bequemer/ wehren dem auffstossen vnd vnwillen/benemmen die vnnatürliche Hitz/vnd stopffen allerley Bauchruhr/auch sind sie behülfflich wider das Blut außzuwerffen.

Ein schön / köstlich / vnnd wolschmeckend Quitten Latwergen / Diacitoniten genannt / magstu machen also: Nimb Quitten / alsbald sie vom Baume kommen / schele die Rinden vnd Kern darvon/zerschneide vnd seud sie in Wasser / darinnen drey Pfundt Zucker zerlassen sind / rühr vnd zertreib es wol mit einem hültzen Stempffel / dieweil es seudet/biß gleich wie ein dicker Brey darauß wirt/alsdenn nimb es vom Fewer/geuß es in ein Scatel/so hastu ein schön vnd lieblich Latwergen.

Man macht es auch also: Nimb deß weissen Zuckers zwey Pfund / reinen Quittensafft drey Pfundt / koch es mit einander / biß es dick wirdt / vnnd geuß es in die Scatel.

D So jemands einen steiffen Trunck hett gethan/vnd besorgte / daß jhm der starcke Geruch vom Wein zu viel in das Haupt möchte dempffen / der esse alsbald gebratene Quitten/oder die jetztgemeldte Latwergen/so schadet jm der Wein desto weniger.

Der Safft von Quitten ist gut denen/so einen kurtzen Athem haben/vnd benimmet das Blutspeyen.

Diesen Safft behelt man in einem Glase vber das gantze Jar / so man ein wenig Oel darüber geust.

* Den Safft von den besten Quitten trincken die Spanier zu frühe in Sterbsläufften für ein præseruation der Kranckheit/vñ daß sich wol zu verwundern ist/macht er sonderlich den Alten einen Schwitzen.

Man distilliert auch ein köstlich Wasser auß den Quitten/welchs aber ohn vnterscheidt/wie etliche thun/in allen Fiebern nicht geben soll werden.*

## Aussen.

Dampffbäder auß dem Quittenlaub gemacht / treibt den außfallenden Affterdarm/oder auch die Mutter / widerumb in Leib/doch ist nutz / daß man sich auch mit gemeldtem Bad wasche.

So man auß den rohen Quitten ein Pflaster macht / vnd vber den Magen legt/ stellet es den vberflüssigen Stulgang / das auffstossen vnd würgen / leschet die Hitz deß Magens.

Quittenkern in Braunellenwasser geweicht/geben ein glattes feines Sälblen zu allerley Brannt/vnd Breune der Zungen/darmit bestrichen. Man mag auch mit diesem Wasser gurglen wider die Halßgeschwäre.

Die Quitten nennet man Griechisch Κυδώνια μῆλα. Arabisch Saffargel. Lateinisch Cydonia mala. Welsch Mele cotogne. Spanisch Membrilhos vnd Marmellos. Frantzösisch Conting. Behmisch Kdaule.

Vom

# Vom Birnbaum. Cap. LXXX.

A

Birnbaum. Pyrus.



B

## Geſtallt.

DEr Birnbaum mag vnter die groſſen Bäume gezehlet werden. Auß dem Stamme ſproſſen herfür groſſe/dicke/lange vnd breite äſte/mit breiten/ſteiffen/geſpitzten Blettern. Die Rinde iſt dick/ runtzelt/vnd rotſchwartz. Die Wurtzeln ſtecken tieff in der Erden/ſind ſtarck vnd rötlecht. Die Blüht iſt in allen weiß/ wie in den Oepffeln. Das Holtz iſt derb/ohn äderlen/leſſet ſich derhalben nicht ſpalten/ wirt von den Buchdruckern vnd Formſchneidern genützt/die Bilder darauff auffzuſchneiden/wie auch dieſe vnſere Kräuter auff ſolch Holtz abgemahlet vnd geſchnitzt ſind. So man zu den magern Birnbäumen Miſt mit Aſchen ſchüttet/ bekompts jhnen ſehr wol. Vnd ſo man etwa Würme bey den Wurtzeln findet/ſoll man Ochſengallen dareyn miſchen/ die verjaget ſie.

## Geſchlecht.

Der Birnen ſind ſo viel Geſchlecht vnnd Vnterſcheidt an Geſtallt/ Gröſſe/Geſchmack/Farbe/Safft/Fleiſch/daß es verdrießlich/vñ faſt vnmüglich/jedes Geſchlecht inſonderheit zu erklären. So werden ſie zu vngleicher zeit reiff oder zeitig/ dann etliche zeitigen im Sommer/ſind nicht wärhafftig/faulen baldt. Etliche zeitigen im Herbſt/ vnd bleiben vber den gantzen Winter in jhrer Würde. *Darvon mag man beſehen den Valerium Cordum lib.3.hiſtoriæ plant. cap. 17. an welchem Ort er bey fünfftzig Teutſche vnd Lateiniſche Namen der Birnen beſchreibet.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die herben ſind einer jrrdiſchen/ die ſawren einer kalten vnd wäſſerigten Natur. Die ſüſſen halten das Mittel.

Die

C Die Muſcatellen / vnd andere wolriechende Birnen / neigen ſich zu einer linden wärme/ziehen gar wenig zuſammen. Denn alle Birnen/ſo nicht ſüß ſind/ die ziehen zuſammen/vnd ſtopffen.

Die Wilden ſtopffen ſehrer denn die heymiſchen / die ſauren vnd herben hefftiger denn die ſüſſen/die gedörrte vnd gebackene mehr dann die friſchen.

## In Leib.

Die wilden Birnen/oder auch die zahmen ſauren vnd herben / ſonderlich die gebackene/ſtopffen den Durchlauff/rote Ruhr/vnd allerley Bauchflüſſe.

So man die wilden Birnen mit den Schwämen kocht / dempffen ſie jre böſe vnd gifftige art. So aber jemandts tödtliche Schwämme geſſen hett/ſich breche vnd würgete/dem ſol man gebrannte Aſchen von der Rinden deß wilden Birnbaums mit Birnſafft oder Eſſig zu trincken geben. Solchs thut auch die Aſche/ oder Segmeel von dem Holtz/vnd das Puluer von den gedörrten vnd geſtoſſenen Blettern.

Die Birnen ſind dem Magen bequem/ſo man ſie nach dem Jmbiß zum beſchluß iſſet. Auch ſind ſie beſſer gebraten denn rohe. Sie ſtercken das Hertz / benemmen den Durſt.

Es werden auch auß etlichen Birnen Lattwergen gemacht / gleich wie auß den Quitten/für den Magen/welcher ſich ſtets thut erbrechen.

* Das Waſſer auß den Holtzbirnen diſtilliert/vnd offt davon getruncken / iſt gut wider die vberflüſſigen hæmorrhoides.

An vielen orten / vnd ſonderlich in Caſconia, Engelland vnd Normandy / macht man auß den guten Birnen einen Tranck/welchen ſie Cidere vnd Pere nennen/ welchs ſie an ſtatt deß Weins trincken/vnd hat einen guten Geſchmack.*

## Auſſen.

D So man die Birnen kocht/vnd Pflaſtersweiſe aufflegt / ſtopffen ſie. Sie hefften auch die Wunden/ſonderlich die wilden vnd gebackene. Auß dem Birnbaumen Laub/ deßgleichen von den rauhen wilden Birnen / macht man nützliche Dämpffbäder vnd vnd bähung für die außfallende Mutter/vnd Afftern.

Die Birnen nennet man Griechiſch Ἀπίαι. Arabiſch Humetre oder Cinetre. Lateiniſch Pyra. Welſch Pere. Spaniſch Peras. Frantzöſiſch Poires. Behmiſch Hruſſky.

# Vom Pferſingbaum.

## Cap. LXXXI.

## Geſtallt.

DEr Pferſingbaum iſt menniglich bekannnt / er iſt mit dem Stamm/Hartz/Laub vnd Blüt dem Mandelbaum ähnlich/außgenomen die Blüht hat ein röter farb / iſt auch ſampt den Blettern am geſchmack bitterer. Das Holtz iſt luck vnd mürb/die Rinde dünn. Die Wurtzeln ſind ſchwach / ſtecken nicht tieff in der Erden / derhalben veraltet er bald/ vñ fellt vmb. * Daher auch das alt Teuſche Sprichwort herkompt/Pferſingbaum vnd Bawrngewalt/wechſt ſchnell vnd vergehet bald.*

## Geſchlecht.

Der Früchte ſind viel Geſchlecht/rot/ goldgelb / grün/ weiß / blutfarbe. Etliche laſſen ſich von dem Steinkern löſen/ etliche kleben daran wie die Quitten. Auß denen allen ſind die beſten/welche derb/vnd nicht wäſſericht ſind/die an den Kernen kleben/ein goldgelbe Farb/vnd lieblichen Geruch haben.

Pfersingbaum. Persica malus. Rot Pfersing. Persica rubra.



Nach diesen sind/so einen blutroten Safft geben.

Zum dritten sind die/welche sich den Welschen Nüssen vergleichē/in Welschland nennet man sie Nußpfersingen/die sind auch gar lieblich zu essen. Müssen in Teutschland gegen Mittag gesetzt/vnd wol vor der grossen Kälte deß harten Winters bewahret werden/sonst pflegen sie baldt zu erfrieren. B

Es ist noch einander Geschlecht der Pfersingen in Welschland/die nennet man Mandelpfersing/sie haben einen Kern/der ist am Geschmack süßlecht/fast wie die Mandeln.

* In Franckreich hat man pruno-persicum, ist außwendig wie ein Pflaumen/vñ der Kern eines Pfersings. Es ist noch ein andere Art zu finden/die noch so klein seyn als die andern/außwendig schön rötlich anzusehen/vñ gar eines lieblichen Geschmacks/welche baldt nach S. Johannis tag zeittig werden/derwegen sie S. Johannis Pfersinglin genennt werden. Deren werden bey vns ziemlich viel gefunden.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Pfersingen sind kalt vñ feucht im andern Grad/daher sie alsbald/nach dem sie zeitig sind/faulen.

Die Blůt/Bletter vnd Kern/sind warmer vnd truckner Natur.

## Der Pfersingen.

Die Pfersingen sind dem Magen nicht gar wol bequem/vnd so man jhr zu viel isset/bringen sie schleim/erkälten den Leib/vnd erwecken faule Febres, derhalben sol man sie mässig brauchen/nicht nach der Speiß/sondern zuvor/damit sie nicht lang im Magen ligen/sondern schnell durchgehen/also erweichen sie den Bauch. * Etliche essen sie auß einem guten Wein. * Die vnzeitigen aber/so noch herb sind/stopffen.

Dürre Pfersing gekocht/vnd getruncken/stellen die Flüsse deß Magens vnd deß Bauchs.

## Der Blůt.

Von diesen Blumen pflegt man ein köstlich Latwergen mit Zucker einzumachen für die Kinder/die Würme zu tödten/vnnd ist nicht so vnlieblich einzunemmen/als der Wurmsamen.

Die

C Die Blüht von Pfersingen wie ein Salat bereit vnd gessen/erweychen vnnd bewegen den Stulgang/ist ein gesunde Speiß den Wassersüchtigen.

* Es wirt auch ein Syrupus an etlichen orten auß der Blüht gemacht/aber wenn man jn nicht fleissig zubereitet / vnd ein wenig zu viel gibt / macht er offtermal viel grimmen im Leib.

Etliche schreiben/man sol einen Hafen mit Pfersingblüt füllen / vnd denselben in die Erden oder Mist ein zeitlang eyngraben / darnach ein Oel darauß trucken / damit schmieret man für der Hitz der Fieber die Pulßadern vnd andere örter.

## Der Bletter.

Die Bletter zerstossen/vnd auff den Nabel gelegt/tödten die Würme. Sonst gebraucht/zertheilen vnd verzehren sie allerley Geschwulst.

Die Bletter gedörret vnnd gepuluert / in die frischen Wunden gestrewet/heylen dieselbigen.

## Der Kernen.

Die Pfersingkern mit Betonien oder Eysenkrautwasser zerstossen / vnd vbergelegt/ist ein edel Artzney zu dem Wehtagen deß Haupts.

Geschelte Pfersingkern sechs oder sieben in einem Trunck Wein eyngenommen/ zerreiben vnd treiben auß den Stein.

Auch sind diese Kern gut wider das Bauchgrimen / vnd verhüten die Trunckenheit/so man sie zuvor isset.

Weme das Haar außfellt/der stosse die Pfersingkern/mische Essig darunder/mache ein Salbe darauß/streich sie auff/es hilfft.

Auß diesen Kernen preßt man ein Oel/ das ist gut wider das Hauptwehe / macht schlaffen/ so mans auff die Schlaffadern salbet. Dieses Oel in die Ohren getropffet/
D lindert den Wehtagen darinnen. In Clystierung eyngenommen / hilfft es wider das Bauchgrimmen/so von blästen/oder verhartung deß Stulgangs entstehet. Auch trincket man dieses Oel wider jetztgedachten Gebresten/vnd wider den Stein.

## Deß Hartzes.

Das Hartz vom Pfersingbaum in Wein zerlassen / oder erwallet/vñ getruncken/ ist fast gut zum Blutspeyen/ weycht vnd reinigt die verschleimpte äderlen der Brust vnd Lungen/bricht den Stein.

So man zu gemeldtem Tranck Saffran mischet/vñ damit gurglet / sol es ein gute Artzney seyn für die Heyserkeit/ vnd Geschwulst deß Halses.

Dieses Hartz mit Essig oder Grindwurtzelsafft zerstossen vnd angestrichen/heylet die Flechten.

Die Pfersingen neñet man Griechisch περσικὰ μῆλα. Arabisch Sauch. Lateinisch Persica mala. Welsch Pesche. Spanisch Pexegos. Frantzösisch Pesches. Behmisch Breskwe.

# Von Marillen / oder S. Johanns Pfersingen. Cap. LXXXII.

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Marillenbaum hat ein mittelmässige lenge. Tregt Bletter wie der schwartze Pappelbaum / die sind oben gespitzt / vnd an dem vmbkreiß zerkerbt. Er blühet weißlicht. Die Frucht vergleicht sich den Pfersingen / vnd so sie recht zeitig wirdt / gewinnet sie einen Goldglantz/jnnwendig hat sie einen harten Stein / der ist auff beyden seiten erhaben/

erhaben / leßt sich nicht leicht brechen. In diesem Stein ligt ein Kern / der ist in etlichen A bitter wie der Pfersingkern / in etlichen süß wie die Mandeln. So sind auch die Marillen etliche grösser / die andern kleiner. Solcher vnterscheid in dem geschmack der Kernen / vnd grösse der Frucht / kompt zum theil auß bequemigkeit vnd güte deß Erdtrichs / darzu auß fleissiger außwartung / dann je öffter man sie versetzt / je besser vnnd völliger sie gerahten / wirdt also die bitterkeit in einen süssen geschmack verwandelt / gleicher weise kan man auß bittern Mandeln süsse zielen.

* Wann man auff einen geschlachten Pflaumenbaum die Marillen pfropffet / so werden sie gut vnd groß.*

**Grosse Marillen.** Armeniaca maiora. **Kleine Marillen.** Armeniaca minora.





B

## Zeit.

Der Marillenbaum blüet im anfangenden Frühling / er bringt aber Frucht im Hew vnd Brachmonat / ehe dann das ander Obst zeitig wirdt / außgenommen die Kirschen / daher diese Marillen Dioscorides præcocia nennet. * Etliche halten es für ein gewisse obseruation vnd auffmerckung / daß / wañ die Marillen gar wol gerahten / dagegen deß Weins wenig im selben Jahr werden soll.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Marillen haben einen geringen vnterscheid von den Pfersingen / sind kalter vnnd feuchter Natur im andern Grad.

## In Leib.

Die Marillen sind dem Magen bequemer dann die Pfersinge / dann sie verderben nicht so bald darinne / vnd so man sie zum beschluß nach andern Speisen isset / stewren sie die hitzigen dämpffe / vnd lassens nicht ins Haupt steigen.

## Aussen.

Man preßt auß den Marillenkernen ein Oel / von dem schreibt der alte Mesue, es sey ein principal, das ist / eine auß den fürnemmesten Artzneyen zu den hitzigen Geschwülsten deß Afftern vnd der gülden Adern / dann es kület / vnnd benimpt den schmer-

C tzen. Es dienet auch wider das wehthumb der Ohren oder Nasen von Hitz / vnnd wider die schrunden der Brüste / sonderlich so mans mit Hirschen oder Bocks Vntzlet mischet vnd anstreicht.

Die Marillen heissen Griechisch Μῆλα ἀρμενιακὰ, Πραικόκκια. Arabisch Mirmix. Lateinisch Armeniaca vnd Præcocia. Welsch Bacoche. Spanisch Albiricoques. Frantzösisch Abricot. Behmisch Merunky.

# Vom Mespelbaum.

## Cap. LXXXIII.

I. Mespelbaum. I. Mespilus Aronia. II. Mespelbaum. II. Mespilus.



D

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEß Mespelbaums sind zwey geschlecht. Eines ist fast allen Völckern gemein. Das ander wechst in Welschen vnd Griechischen Landen.

Der gemeine Mespelbaum wechst in die grösse eines Apffelbaums / mit einer rauhen Rinden / stachligen ästen / langen vnd steiffen Blettern / die sind an dem vmbkreiß gar nichts zerkerbt. Das Holtz ist vest vnnd zähe. Die Wurtzeln steigen nicht sehr tieff ins Erdtrich / sind doch starck. Die Blüt erscheinet weiß / wie am Quittenbaum / außgenommmen daß sie kleiner ist. Auß den Blumen werden mit der zeit gantz runde grawe Oepffel / in der grösse der Gallöpffel / ein jeder ist am butzen mit fünff grünen spitzlen besetzt / anzusehen wie ein Nabel. Auch sind in einem jedern Apffel fünff harte Steinlein. Dieser Baum bringt seine Früchte spat / dann sie werden selten im Herbst zeitig / derwegen so man sie gesammlet hat / legt mans auff Stro / da werden sie lind vnd weych / wie die Sporöpffel.

Das ander Geschlecht sihet aller ding dem Hagdorn gleich / hat zerspaltene Bletter / fast wie der Eppich / weisse vnd geheufflete Blumen. Die Oeffpel sind so groß wie im ersten Geschlecht / zu zeiten auch gröſſer / stehen beysammen wie die Trauben / zeitigen im Herbstmonat / in einem jedern ligen drey grünrote Kernen.

Dieser

Dieſer Baum wechſt gemein vmb Neapel in den Gärten. Die Eynwohner eſ- A
ſen dieſe Früchte mit luſt/ denn ſie ſchmecken wol/ machens auch mit Zucker oder Honig eyn. Auch ſind dieſe Frücht ſehr angenem den ſchwangern Weibern/ dann ſie benemen den vnnatürlichen oder falſchen geluſt. Sie ziehen zuſammen/ dienen derhalben dem Magen/ſtellen den Bauchfluß/ vnd das würgen.

*Wann man die Meſpeln pfropffet auff Hagdorn Stauden/ ſo werden ſie viel gröſſer als ſonſt.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Meſpeln ſind kalter vnd truckner Natur.

### In Leib.

Wo man zuſammenziehung bedarff/ darzu ſind gut die Meſpelnbletter/ vnnd die Früchte/ ſie ſtopffen allerley Bauchflüſſe.

Die dürren Bletter zu Puluer geſtoſſen/ vnd getruncken mit Burgelwaſſer/ helffen wider das Blutſpeyen.

Der Stein auß den Meſpeln zu Puluer geſtoſſen/ vnnd eines quentlen ſchwer in einem trunck weiſſen Wein/ darinnen zuvor Peterſilienwurtzel geſotten ſey/ eyngenommen/ bricht vnd treibt den Stein gewaltig/ iſt gewiß.

Auch pflegt man Meſpeln eynzubeytzen mit Honig/ wie die Schlehen/ wider die hitzigen Bauchflüſſe im Sommer.

### Auſſen.

Die Meſpeln geſotten/ vnd den Mund darmit außgeſpület/ oder gegurglet/ ſtellen die Flüſſe/ ſo in den Halß/ Zäne vnd Zanfleiſch ſchieſſen.

So die Weiber Meſpelbletter ſampt der Frucht ſieden/ vnnd darinnen baden/ B
hilfft es wider die vbrige Frawenzeit.

So der Magen blöde iſt/ würget/ vnnd keine Speiß behalten kan: Nimm dürre Meſpeln/ Näglen/ Muſcaten/ eines ſo viel als deß andern/ thue darzu ein wenig Corallen, ſtoß alles zu Puluer/ miſche es mit Roſenwaſſer/ vnnd leg es warm vber den Magen.

Die dürren Bletter zu Puluer geſtoſſen vnnd eyngeſtrewet/ hefften zuſammen die Wunden/ vnd verſtellen das Blut.

Das Holtz wirdt gebraucht zu Jägerſpieſſen vnnd Geiſſeln. Man macht auch darauß gute Pengel oder Knüttel zum fechten vnd kämpffen/ die ſind auch faſt gut den böſen Weibern darmit die Lenden zu ſchmieren.

Die gemeine Meſpeln heiſſen Griechiſch Μέσπιλον, Ἐσπιμηλὶς, Σιτάνιον, ſiue Σατάνειον. Arabiſch Zaror. Lateiniſch Meſpilus. Welſch Neſpelo. Spaniſch Neſperas. Frätzöſiſch Neſplier. Behmiſch Nyſſpule.

*Der frembde Meſpelbaum heiſt Ἀρωνία, Theop. Ἀνθηδών. Lateiniſch Aronia, die Frucht Τρίκοκκα. Neapolitaniſch Azarolo.*

# Vom Zürgelbaum/ Lotus genannt.

## Cap. LXXXIIII.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Zürgelbaum/ wiewol er bißweilen ſehr hoch vnnd breit gefunden wirdt/ ſo wechſt er doch gemeiniglich in deß Birnbaums gröſſe. Tregt langlechte Bletter/ wie die Steineych/ die ſind am angriff ſcharpff/ vnd an dem vmbkreiß zerkerbt. Seine Früchte ſind groß als die Kirſchen/ hangen auch

C an langen Stielen / verwandeln ſich in mancherley farben / dann erſtlich erſcheinen ſie grün / bald bleichgelb / darnach ſo ſie zeitigen / rot / endtlich / ſo ſie gantz zeitig worden (welches im Weinmonat geſchicht) gewinnen ſie ein ſchwartze farbe / am geſchmack nicht vnlieblich. Dieſer Baum wechſt in groſſer menge in der Inſel Pharis, vnnd von der Frucht haben ſich die Eynwohner derſelben örter genehret / vnnd ſind daher Lothophagi genannt worden. Nicht minder wechſt er auff dem Land / als nemlich in Affrica, dann man liſt / daß das Heer deß Ophelli, als er wolt gen Carthaginem ziehen / ſich von dieſer Frucht / in mangel anderer Speiß / erhalten hab / ſolche menge dieſer Bäum iſt an denſelbigen orten. So iſt auch dieſer Baum im Welſchland gemein / wiewol an dieſem ort die Frucht nicht ſo lieblich vnd ſüß iſt / welches dem vnterſcheid der Lande vnd der Lufft / darvon die Gewächſe geändert werden / iſt zu zuſchreiben / wie man auch ſihet / daß einerley gattung Traubeln an einem ort ſawren / an dem andern ſüſſen Wein geben. Im Teutſchlandt hab ich dieſen Baum niergend geſehen / dann allein in der Landtſchafft Tyrol / in dem Kreiß oder Refier / darinnen die Statt Tramin ligt / daſelbſt nennet man jhn Zürgelbaum / vnd die Beer Zürgle.

| | |
|---|---|
| I. Zürgelbaum. | I. Lotus. |
| 2. Die gantze Frucht. | 2. Fructus integer. |
| 3. Ein Blat. | 3. Folium. |
| 4. Ein auffgeſchnittene Frucht. | 4. Fructus diſſectus. |
| † Die Blüt. | † Flos. |

Vermeynter Zürgelbaum. Pſeudolotus.




Es iſt noch ein ander Baum in Welſchlandt / den wir allhie auch abgemahlet darthun. Etliche achten er ſey der rechte Lotus, aber dieweil er in etlichen ſtücken mit der beſchreibung deß rechten waren Loti nicht zutregt / haben wir jhnen Pſeudolotum, das iſt / den vermeynten Lotum genennt. Er bringt ſteiffe Bletter / faſt geſtaltet wie deß Birnbaums Laub. Seine Beer hangen dick bey einander / ſind ſchön anzuſehen / blaw / auffgeſpitzt / vnd am geſchmack nicht vnlieblich. Andere haben gemeynet / dieſer Baum ſey das Frantzoſenholtz / mit denen halten wirs nicht / dañ wir wiſſen / daß das Frantzoſenholtz ein ander geſtallt hab / wie wir von glaubwirdigen Spaniern vnd Portugalleſern (ſo den Baum in frembden Landen geſehen haben) berichtet ſind / vnd oben im 50. Cap. vermeldet iſt worden. * Dieſer Lotus Theoph. bleibt auch in vnſern Gärten / jedoch muß man jn fleiſſig zudecken. *

Natur/

Der Zürgelbaum zeucht zuſammen mit einer ſubtilen ſubſtantz / vnd truckinet.

## In Leib.

Als viel ſein Brauch in der Artzney belangt (ſagt Dioſcorides) daß die Frucht / ſonderlich ehe dann ſie gar zeitig wirdt / den Bauch ſtopffe.

Ein decoction von den abgefeylten Spänen dieſes Holtzes getruncken / oder mit einem Clyſtier eyngegoſſen / iſt gut wider die vbrige Weiberflüſſe / ſtopfft den Bauch vñ die rote Ruhr.

## Auſſen.

Mit gemeldter Brühe das Haupt gezwaget / ferbt das Haar rot / vnd leßt es nicht außfallen.

Die zeitigen Beer braucht man zum Vogelſtellen / vnd Weydwerck.

Dieſer Baum heiſt Griechiſch Λωτὸς δένδρον. Arabiſch Sadar. Lateiniſch Lotus. Spaniſch Almez. Welſch Loto albero.* Celtis Plinii. Den andern den der Autor nennet Pſeudolotum, wöllen andere es ſey der rechte Lotus Theoph. In Italia nennet man jhn Guaiacanam.*

# Vom Cornelbaum / Kürbeeren / Welſchen Kirſchen. Cap. LXXXV.

Cornelbaum. Cornus.



B

## Geſtallt.

DJeſen Baum nennet man im Latein Cornus, darumb / daß ſein Holtz ſo hart iſt / wie ein Hirſchen oder Ochſenhorn / dann Cornu heiſt ein Horn. Er wechſt in mittelmäſſiger länge / hat viel knödichte ſtarcke äſtlen / die entſproſſen auß einem kurtzen Stamm. Der gantze Baum iſt mit einer rauhen / aſchenfarb braunen Rinden bekleydet / die hat einen ſehr ſtrengen vnnd

C zuſammenziehenden geſchmack. Das Holtz (wie geſagt) iſt ſehr hart/ man macht darauß Speychen an die Räder/ vnd andere veſte Werckzeuge. Seine ſchwartzgrüne Bletter vergleichen ſich dem Faulbaum oder Hartrigel/ ſind glatt/ äbericht/ in der mitten breit/ oben auffgeſpitzt. Die Blůt iſt Moſecht/ Goldgelb/ vñ ſo ſie die Bienen eſſen/ ſterben ſie vom Durchlauff/ ſo doch dieſe Blumen den Menſchen ſtopffen. Auß dieſen Blumen werdē länglechte Beer/ oder Oepffel/ den Oliuen aller ding gleich/ erſtlich ſind ſie grün/ darnach ſo ſie zeitigen/ erſcheinen ſie ſchön gelbrot/ vnd bißweilen/ ſo ſie gantz reiff worden/ gewinnen ſie ein ſchwartzlechte farbe.

## Natur/ Krafft vnd Wirckung.

Die Bletter vnd Frucht ſind kalt vnd trucken/ ziehen zuſammen/ ſtopffen allerley Flüſſe im gantzen Leibe.

## In Leib.

Man mag die Oepffel/ ehe dann ſie weych werden/ backen/ oder eynſaltzen/ vnnd behalten wie die Oliuen/ alſo iſſet mans in der notturfft zur ſtopffung.

Man macht auß dem Fleiſch dieſer Oepffel mit Zucker ein gute wolſchmeckende Salſen/ dienet treffenlich wol wider den Bauchfluß/ brechen vnnd würgen deß Magens. Auch thut ſolchs der Safft/ den man auß den Oepffeln preßt/ vnd mit Zucker ſeudet/ biß er dick wirdt.

Die Cornelbeer pflegt man eynzumachen alſo: So die Beer zeitig werden/ leg ſie in ein Flaſchen/ biß ſchier oben an/ doch nicht gedrang auff einander/ geuß zerlaſſen Honig oder Zucker darauff/ biß vber die Beer/ du ſolt aber das Loch zuvor vberzwerch mit Hertlen verpflecken/ damit die Beer/ ſo ſich von der feuchtigkeit erheben vnnd auff-
D quellen/ nicht herauſſer dringen. Laß alſo lang ſtehen/ biß die Beer zergehen/ vnd zu einem Safft werden. Dieſer Safft gibt ein gute vnnd liebliche Salſen zu der Speiß/ dienet wider die rote Ruhr/ vnnd alle vberſchwenckliche Flüſſe deß Bauchs vnnd der Mutter.

Man macht auch auß dieſen Beeren ein Wein alſo: Nimm roten ſawren Wein hundert Pfundt/ zeitige Cornelbeer zehen Pfundt/ geſtält Waſſer/ oder darinnen die Schmiede glüend Eyſen ableſchen/ zwölff Pfundt. Miſche diß alles zuſammen in ein ſauber hültzen Faß/ laß darinnen fünfftzehen Tag/ darnach zeuch den Wein ab in ein ander Faß. Iſt ein edler Wein zu allen gebreſten/ ſo zuviel flüſſig ſind.

Auch bereiten etliche Apotecker auß dieſen Beeren ein Latwergen alſo: Sie ſieden die Beer/ ſchlagens durch ein Sib/ kochens darnach widerumb mit Zucker/ wie man Quittenlatwergen pflegt zu machen. Dieſe Latwergen nennen ſie Cornelinam, ſtillet das tägliche außlauffen deß Bauchs.

## Auſſen.

Die Bletter oder auch junge Schüßlinge in Wein geſotten/ oder für ſich ſelbſt vbergelegt/ trucknen vnd heylen alle flieſſende Wunden vnd Måler.

Der Safft/ ſo da auß den grünen angezündten Zweigē ſchwitzet/ auff ein glüend Eyſen getropffet/ macht daſſelbig roſten/ welcher Roſt abgeſchabt/ iſt gut für die Flechten/ angeſtrichen.

Die dürren Cornelbeer zermalet/ vnnd mit Myrtenöl vder Agreſtenſafft gemiſcht/ geben ein köſtlich Pflaſter zu allerley ſtopffung/ denen/ ſo ſich ſtets würgen vnnd brechen/ auff den Magen gelegt/ den Bauchſchlipfferigen fornen auff den Leib/ den Weibern/ ſo an jhrer zeit zuviel flieſſen/ fornen in die Schoß/ vnnd hinten auff das Kreutz.

Der Cor-

Der Cornelbaum heiſt Griechiſch Κρανία. Lateiniſch Cornus. Welſch Corniolo. A Spaniſch Cornizolos, Frantzöſiſch Cornier, Behmiſch Drjnkowy Strom.

# Hartriegel. Virga ſanguinea, ſiue Corniolus.



HArtriegel nennen etliche Pſeudocraneam, das iſt/falſchen Cornelbaum. Andere nennen jhn Oſſeam, vmb ſeiner härtigkeit willen. Bey dem Plinio wirdt er Virga ſanguinea genandt. Wechſt in den Sträuchen vnnd Hecken/mit vielen äſten. Seine Bletter ſind ſchwartzgrün/ſchier wie an dem Erlenbaum. Im Brachmonat gewinnt er bleichweiſſe/dreuſchlechte/geſtirnte Blümlen/faſt wie der Attich/viel auff einem Stiel/ aber doch kleiner/darauß entſpringen grüne Beerlen/im Herbſt werden ſie ſchwartz/ wie am Beinholtz. Der Stamm iſt von art ein hartes Holtz/widerlegt ſich dem Eyſen/ leßt ſich ſchwerlich ſchneiden vnd durchboren/dannen er auch den Namen bekommen hat. Was von Radſpeychen vnd Karchgeſchirr darauß gemacht wirdt/das iſt werhafftig vnd beſtendig/zerreiſt vnd bricht nit bald. Sein gebrauch zu dem Leibe iſt vnbewuſt. Die Behmen nennen dieſen Strauch Swijda.

*Jn Italia pflegen ſie auß dieſes Baumes Holtz ein Waſſer zu deſtilliren/welches allein/da es müglich/daß ſie können vertrieben werden/die Kröpff hinweg nimpt/ im fall aber daſſelbig nicht geſchehen kan/ſo macht es dieſelben zum theil zeitig/vnnd viel kleiner.

Petrus Creſcentius nennet jhn Sanguinem, in Welſchlandt gemeiniglich Sanguen, Sanguino, oder Sanguinello. Θηλυκρανία vielleicht bey dem Theophraſto. Frantzöſiſch/Cornellier Sauuage. Virga ſanguinea iſt bey dem Plinio ſo kurtz beſchrieben/ daß man kein gewiß anzeigung darauß nemmen kan/ob es ſey oder nicht/ jedoch halten es viel darfür/als reime er ſich nicht vbel darzu.*

C

# Vom Sperwerbaum/ Speyerling.

## Cap. LXXXVI.

Zamer Sperwerbaum. Sorbus domeſtica.



I. Wilder Sperwerbaum. I. Sorbus ſylueſtris.



D

### Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Sperwerbaum iſt zweyer hand/nemlich das Männle/ vnnd Weible. Sie werden an der Frucht vnterſchieden/ dann die öpffel im Männle ſind rund/ in dem Weible länglecht wie ein Ey oder Birn. So ſind auch deß Männles öpffel am geruch vnd geſchmack lieblicher/ dann deß Weibles.

Dieſe zwey Geſchlecht werden widerumb getheilet in das zame/ vnd wilde. Der zame Sperwerbaum ſteigt auff mit einem geraden hohen Stamme/ ſpreitet ſeine äſte in die höhe vnd weite. Hat Bletter gleich dem Eſcherbaum/ außgenom̃en daß ſie ſchmäler/ auff dem Rücken weißlecht/ vnnd an dem vmbkreiß zerkerbt ſind/ hangen an einem langen Stiel/ ſieben oder acht par nach einander. Die Blüt iſt weiß/ vnd drauſchlecht/ ſo die Blumen abfallen/ erſcheinen die öpffel/ auff der einen Seiten bleich geel/ auff der andern rot/ im Herbſt werden ſie zeitig/ da ſammlet mans/ vnd hengt ſie auff in Püſchle gebunden/ oder legt ſie auff Stro/ biß ſie weich oder teig werden/ wie die Meſpeln/ dann ehe kan man ſie nicht eſſen/ wegen jrer rauchheit/ vnd ſtrengen geſchmack.

Das Holtz iſt gantz derb/ vnd veſt/ darauß macht man Tiſche/ vnd auß den Gerten Geiſſeln. Die Rinde iſt ein wenig rauch/ gelblicht/ weiß/ vnnd gehet tieff ins Erdtrich.

Der wilde Sperwerbaum iſt zweyerley. Einen heiſt man ſchlechts den wilden Sperwerbaum. Den andern nennet Plinius Torminalem.

*Dazu rechnen etliche gelehrte Medici ein ander Geſchlecht/ das etliche Ariam Theophraſti nennen/ In Welſchlandt von wegen deß gar harten Holtz/ nennet man es Metallo. Wachſen beide in viel Wälden Teutſcheslands.*

Der

Der ſchlechte wilde hat keinen vnterſcheid von dem zamen / außgeſcheiden in den A Früchten / die ſtehen häufflecht oder traublecht beyſammen / ſindt rot / faſt in der gröſſe wie die Peiſſelbeere / haben gar einen andern geſchmack dann die zamen. Dieſe Beere halten die Bawren vber den Winter zum Vogelſtellen / dann die Droſſeln haben jhre nahrung daran.

## II. Wilder Sperwerbaum. II. Sorbus Torminalis.



B

Torminalis Sorbus hat Bletter gleich dem Rebenlaub / die ſind glatt vnd ſtarck. Er tregt runde länglechte Beere / die ſind etwas rauch / ſtehen häufflich beyſammen wie Trauben / an einem langen Stiel / haben ein Eyſenfarb / ſawren vnd herben geſchmack. Der Baum iſt zimlich lang / mit einer glatten Rinden bedeckt. Das Holtz leſſet ſich bald vmbwinden vnd biegen.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Sperweröpffel oder Speyerling ſind einer kalten vñ trucknen eygenſchafft / werden geſamlet / eher dann ſie recht zeitig werden / man bereytet ſie mancherley / dienet doch alles zum ſtopffen.

Etliche backen ſie im Ofen wie die Holtzbirnen.

Etliche beytzen ſie in Honig / wie die Quitten.

Man behellt ſie auch grün in ſüſſem geſottenem Wein.

Auch mag man ſie in lange Trauben faſſen / vñ in truckene Gemach auffhencken / ſo mögen ſie ein gute zeit dauren / alſo abgedörret / vnnd ſo man ſie brauchen wil / leſſet mans im warmen oder friſchen Waſſer / oder auch in Wein erquellen / oder man mag ſie darinnen ſieden vnd genieſſen.

So mag man ſie auch / wann ſie noch vnzeitig ſind / von einander ſchneiden / an der Sonnen dörren / vnd ein Mehl darvon machen / daſſelb braucht man zur notturfft in einer Brüe.

Die Bletter vnd Beere von dem Torminali Sorbo kan man nützen / ſo die zame Speyerlinge nicht vorhanden.

*Dieſer Baum wechſt viel am Hartzwald / welches Jnnwohner die Beerlin als ein ſondere vnd gewiſſe Artzney wider den Grimmen brauchen.*

Auſſen.

C

## Auſſen.

Speyerlinge zerſtoſſen vnd mit jrem Laub in Waſſer geſotten / vnd darinn gebadet/ſtillet die Bauchruhr/deß Affteren außgang/vnd allerley Flüſſe.

Die Speyerling oder Sporöpffel heiſſen Griechiſch ὄρα. Lateiniſch Sorba. Welſch Sorbe. Frantzöſiſch Cormiera. Spaniſch Sorbas. Behmiſch Woſſkeruſſe.

*Sorbus ſylueſtris. Melbaum / die Frucht Vogelbeer. Bohem Sabr. Welſch Sorbo ſaluatico. Ananienſib. Temelo. Dodonæo, βεμελία, oder Fraxinus bubula. Frantzöſiſch Freſne ſauuage. Sorbus Torminalis, die Frucht/Areſſel/Eſchrüſel/Adlasbeer.*

# Vom Pflaumbaum.

## Cap. LXXXVII.

Pflaumbaum. Prunus. Spillen. Pruna cerea.





D

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Pflaumbaum wechſt in mittelmeſſiger länge/ mit einer rauchen Rinde. Der Wurtzeln ſind nicht viel / ſtehen auch nicht tieff/ſondern kriechen oben hin im Erdtrich. Auß dem Stamme ſteigen viel äſte in die höhe vnnd breite. Die Bletter ſind länglecht/ein wenig zerkerbt/haben viel äderle/hangen an langen Stielen. Er blüet im Mertzen/vñ Aprillen/die Blumen ſind weiß / gar nahe wie in den Kirſchen/ am geruch nicht vnlieblich. Auß denen ſchleichen herfür die Früchte / deren ſind viel vnd mancherley Geſchlecht.

Erſtlich haben wir ſchwartze groſſe Pflaumen / welche man nennet Pruna Damaſcena, die Zwetſchken.

Darnach ſind die Braunen / die nennet man Iberica, oder Spaniſche Pflaumen.

Zum dritten/ die Wachßgelben / die Spillen geheiſſen werden / im Latein Cerea, oder Cereola.

Darnach

Darnach ſind die langen blawen Spillen/ Prunida&tyla. A

Zum fünfften/ die kleinen/ runden/ grünen Herbſtpflaumen/ die ſeind nicht gröſſer/ dann die Haſelnüſſe.

Nach denen ſindt auch die groſſen ſchwartzen Roßpflaumen/ welche jhrer gröſſe halben/ den Namen bekommen: vnnd auch groſſe runde/ harte Schaaffpflaumen/ im Latein Pruna aſinina genannt.

Vnter dieſen allen ſind ſüſſe/ ſawre/ herbe/ weinlechte/ truckene/ safftige/ vnnd in Summa der Geſchlecht ſo viel/ daß man ſie nicht wol vnterſcheiden kan.

Die beſten ſind die Damaſcena, oder Zwetſchken/ welche man auß Syria gen Venedig bringt dürr/ vnd kommen ſelten zu vns. Nach dieſen ſindt/ ſo auß dem Vngerland vnd Sibenbürgen zu vns gebracht werden/ vnter denen haben die kleineſten den beſten Geſchmack/ ſo man ſie in Wein ſeudet.

* Der Pflaumen ſeyn gar mancherley Geſchlecht/ ſo wol bey vnſerer zeit als bey den Alten/ die alle zu erzehlen allhie nicht von nöhten/ vnd gehöret an einen andern ort. Deren vnterſcheid werden genom̃en (kürtzlich darvon zu reden) erſtlich/ von der Landsart. Dañ auß Mehrern werden die Prinner Zwetſchglein gebracht/ welche da ſie recht getrucknet vnd zugerichtet werden (wie der Hochgelehrt Thomas Iordanus derſelbigen Landtſchafft beſtelter Medicus bezeugt) offt beſſer den Leib öffnen/ dann die Caſſia. In Franckreich werden gerühmpt die prignolles prignollenſia, welche dürr/ ohn Kern offt zu vns gebracht werden/ vnd in den hitzigen Fiebern eyngeweicht/ ein ſonder gute Labung ſeynd. Zum andern/ werden ſie auch vnterſchieden von wegen jhres guten Geſchmacks/ dieweil etliche gar ſüß/ andere aber ſawer/ vnnd auß dieſen beyden vermiſcht gefunden werden. In Keyſ. Maieſtat Garten zu Wien wirt ein groſſer Baum gefunden/ den ſie Prunum Myrobalanum nennen/ aber noch nicht gemein iſt/ Hat Bletter/ die ſich zum theil mit den Kirſchen/ im theil mit den Pflaumenblettern vergleichen/ Deſſen Beſchreibung vnnd Abconterfeyt findt man bey dem H. Cluſio lib. 1. obſeruatio- B
num Pannonicarum, cap. 25.

Letzlich an der Gröſſe vñ Farb werden ſie mancherley vnterſchieden. Etliche ſeind gar gelb/ groß vnnd länglecht/ etliche rot vnd gelb/ andere braun lenglicht/ die wolgeſchmack ſeind/ andere grünlicht vnd länglicht Verdacci genannt/ oder Viridantia, kommen erſtlich auß Griechenland.

Wann man die Reuſer von den Pflaumen zuvor eynweicht in ein Roſenwaſſer/ mit Biſem zubereitet/ werden alsdann die Frücht gar wolriechend darvon.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Pflaumen ſind in gemein kalter vnd feuchter Natur/ aber mehr die ſawren/ vnd herben/ dann die ſüſſen. Auch ſo ſtopffen die ſawren vnd herben/ ſonderlich/ ſo ſie dürr ſind/ aber die ſüſſen thun das widerſpiel/ erweichen den Bauch/ fürnemlich/ die friſchen.

## In Leib.

Die geſundſten Pflaumen ſindt/ welche am Geſchmack zum theil ſüß/ vnd auch etwas ſäwerlich ſind/ dann ſie lindern den Stulgang/ kühlen vnd treiben auß die Gallen/ ſtercken auch mit/ werden derhalben zugelaſſen in Fiebern/ vnnd andern hitzigen Kranckheitē. In der Apotecken macht man darauß ein Latwergen/ Diaprunis genañt/ die iſt ſehr nützlich in den Fiebern/ vnd andern hitzigen jnnerlichen Gebreſten.

Welcher conſtipatus oder hart im Leib were/ der laſſe im Zwetſchken ſieden/ eſſe die/ vnd trincke die Brühe darauff/ im anfang der Malzeit vor andern Speiſen/ macht den Stulgang fertig.

Arme Leute/ ſo am hitzigen Fieber vnd Breune kranck ſind/ legen die Zwetſchken in friſch Waſſer/ laſſen ſie erquellen/ haltens darnach im Mund/ das feuchtet vnnd erquicket die dürre Zungen/ vnd lindert den Durſt.

Die

C Die Armenier boren löcher in die Pflaumenbäume / thun Scamoneam darein/ kleiben ſie widerumb mit Leimen zu / laſſens alſo wachſen / dieſelben Pflaumen machen ſtulgäng/vnd durchbrechen den Menſchen ſehr.

*Da man auch die Pflaumen in die grüne Rinde deß Holders pfropffet/werden ſie purgierend. Jedoch/da man ſein nicht fleiſſig wartet / verdirbt er baldt.*

## Auſſen.

Die Bletter vom Pflaumbaum in Wein geſotten / vnd im Mund gehalten/ſind gut dem Zanfleiſch/dem Hals/dem geſchwollenen Zäpfflen / vnnd Mandeln / dann ſie treiben die Flüſſe hinderſich. Auch ſo man mit dieſem Wein ein alten Schaden am Leib weſchet/wie der ſeyn mag/er heylet.

## Krafft deß Gummi.

Ein Gummi oder Hartz fleuſt auß dieſem Baum / iſt auch zu vielen dingen gut. Mit Wein getruncken / zermahlet es den Stein. Das Gummi vnd auch das Laub in Eſſig geſotten/vnd alſo vbergeſtrichen/ſoll den ſchebichten Grind der Kinder heylen.

Auß dem roten Holtz macht man Meſſerhefft / das pflegen etliche vor zu ſieden in Laugen.

* Prunus, Spaniſch Ciruelo, vnd Andrino, die Frucht Ciruelas vnd Andrinas. Frantzöſiſch Prunier vnd Prune. Welſch Fruno vnd Suſino.*

Die Pflaumen heiſſen Griechiſch Κοκκύμηλα. Arabiſch Anas. Lateiniſch Pruna. Welſch Prune. Spaniſch Prunas. Frantzöſiſch Prune. Behmiſch Slijwy vñ Sſwestky.

# Vom Schlehendorn.

D Cap. LXXXVIII.

## Geſtallt.

DEr Schlehendorn iſt vberall gemein / nicht allein in Wälden/ſondern auch im Felde/vnd bey den Zeunen. Es iſt ein nidrig/ ſtachlecht Bäumle. Es tregt Bletter wie der Pflaumbaum/allein/daß ſie ſchmäler/vnd herter / auch raucher ſind. Der Stamm iſt rötlecht/ rauch/dick / hart / leſt ſich nicht biegen / ſondern knacket baldt vnnd zerbricht. Im Lentzen erzeiget es ſich mit vielen weiſſen Blümlen. Ein jedes Blümlen iſt mit weiſſen Blättlen beſetzt / darinnen ſtehen viel zahrte Härlen / darnach auff einem jeden Härlen ein gelbes Tüpffle. Auff ſolche weiſe blühen faſt alle Obßbäume/als Pflaumen / Kirſchen / Oepffel vnd Birnen. Doch findt man etwan mehr Härlen vnd Tüpfflen derſelben/dann in der Schlehenblüht. Auß gemeldten Blumen ſchlieffen braunſchwartze oder blawſchwartze Beere / eines herben vnnd ſtrengen Geſchmacks. Man iſſet ſie/wenn ſie zuvor von der Kelte ſeind mildt worden. Die armen Leute ſengen die Schlehen etwan vber dem Fewer/auff daß ſie derſelben mögen genieſſen/das lehret ſie der Hunger.

*Der Schlehendorn / wann er fleiſſig verſetzet vnnd gepfropffet wirdt / verändert er ſich / vnnd wirdt jnnheymiſch / darvon / wie hie zu ſehen / die groſſen Schlehen/ die noch ſo groß ſeyn als die andern / vnnd Welſche Schlehen genannt werden / herkommen.

Es iſt auch etwan ſonderlich zu mercken an dieſen Früchten/ dann zu derſelben zeit da ſie verblühet / wann es ſehr regnet / wirdt die Frucht verwandelt in ein lähre lange Hülſen/die nennen ſie gemeiniglich in Welſchland Turcas,*

Das gantze Gewächs hat ein zuſammenziehenden geſchmack vnd Natur. Derhalben wo man ſtopffung im oder auſſen am Leibe bedarff / helffen dieſe Bletter vnnd Beere gewaltig darzu.

## Schlehendorn. Prunus ſylueſtris.



ech

B

### In Leib.

Die Schlehen in ſüſſem Wein geſotten / ſind anmütiger zu eſſen / man mag ſie alſo wider den Durchlauff vnd rote Ruhr gebrauchen. Darzu dienet auch ein wolbereiter Schlehenwein.

Man pflegt auch die Schlehen mit Honig eynzumachen.

Der Safft auß den Schlehen gepreßt dienet auch zu allerley ſtopffung. Er kület den hitzigen Magen/dareyn die Gall pflegt zu flieſſen.

Ein ſonderlich experiment vnnd bewerte Artzney wider das ſtechen vnd drücken vmb das Hertz vnd Magen: Trinck das Waſſer/ ſo gebrandt iſt von der Schlehenblüt. Aber wilt du das Waſſer kräfftiger haben / ſo laß die friſche Schlehenblüt vber Nacht in gutem ſtarckem Wein beitzen/ vnd deſtillirs darnach in einem Keſſel voll heiſſes Waſſers. Etliche nemmen die Schlehenblüt / dörrens vnnd ſtoſſens zu Puluer/geben deß ein quentle in einem trunck warmen weiſſen Weins / ſoll manchen Menſchen geholffen haben wider den Stein.

*Auß der Schlehenblüt wirt ein guter Safft oder Syrup gemacht/auff die weiß wie man den Syr. Roſa. ſolutiuum pflegt zu machen / welcher gar lind purgiert / vnnd lieblich zu nemmen iſt.

Auß den Schlehen wirdt Acatia Germanica, ein dicker Safft gemacht/den man an ſtatt der rechten Acatiæ in den Apotecken brauchet.*

### Auſſen.

So man die Beere/oder der Rindē von Wurtzlen in Waſſer oder ſawrem Wein ſeudet/vnd ein wenig Alaun vnd Honig darzu thut/den Mund darmit außſpület/ oder gurglet / iſt es gut zu den Geſchwären deß Munds / deß Zahnfleiſches/ deß Halſes/vnd

C Zäpfflés/vnd wehret den Flüssen. Diß ist ein treffenliche gute collution oder schweinckung für die Frantzösischen Patienten, welche in der schmiere ligen/vnd jnen die scharpffen Flüsse in Mund vnd Hals mit gewalt schiessen.

Welches Weib an der Mutter zuviel flüssig were/die siede die Schlehen allein/oder mit den Wurtzeln/in Wasser/darinnen die Schmide glüend Eysen leschen/vnd sitze also in die warme Brüe/es stellet alle Flüsse/vnd so die Mutter für den Leib herauß gesuncken were/es treibt sie widerumb hineyn/vnd bevestigt sie.

Schlehensafft ist gut genützt für das wilde Fewer/vnd entzündung der Glieder.

Dieser Safft vber die schwürigen vnd hitzigen Augen gestrichen/kület sie fast wol.

So man diesen Safft streicht an die ende/da einer kein Haar begert zu haben/es macht die statt kaal vnd glatt.

Schlehensafft allein/oder mit Wegbreitsafft auff die Stirnen gestrichen/vnd in die Nasen gezogen/verstellet den Blutgang derselben.

Eher dann die Schlehen anfahen blaw zu werden/sol man sie brechen/in einem Mörsel klein zerstossen/solche in weichen oder zähen Wein geworffen/wol gerürt/vnnd darnach zugeschlagen/bringen jhn gewißlich in acht oder zehen Tagen wider zu recht. Man mag diese gestossene Schlehen im Lufft dörren/vnd vber Jar zu gedachter Kunst behalten.

Weme der Mastdarm außgienge/der sol jn bestreichen mit dem dick gesottenen Schlehensafft/er gehet wider hineyn.

*Der graw weißlicht Mooß/welcher an den alten Stauden gefunden wirt/gesotten in einem roten Wein/vnd davon vbergelegt/verhindert das zunemen der Brüch.*

Die Schlehen nennet der Behem Trnky.* Griechisch Ἀχιοκοκκιμηλέα. Frantzösisch Prunier Sauuaige. Welsch Prugno saluatico.*

D

# Von Sebesten. Cap. LXXXIX.

## Gestallt vnd Stell.

MAn bringt die Sebesten auß Syria/vnnd Egypten/von Alexandria gen Venedig/von dannen ins Teutschlandt/vnd wie die Kauffleute bezeugen/so gleicht der Sebestenbaum vnserm Pflaumbaum/außgenommen daß er kleiner ist. Hat von farben ein weißlechten Stamm/vnd grünlechte äste. Die Bletter sind rund vnd starck. Die Früchte vergleichen sich den kleinen Zwetschken/innwendig ligt ein dreyspitziger Nußstein. So diese Frucht zeitiget/wirdt sie schwartzgrün/vnnd am geschmack süß/hat ein zähes Fleisch oder Marck/auß dem machen die Syrier/vñ Egyptier einen köstlichen Vogelleim. Man bringt diese Frucht zu vns dürr/vnd gerümpffet/aber besser ist sie völlig/feist/nicht verlegen oder Wurmstichig.

*Da diese die Myxa Plinii seyn/schreibt er/daß sie zu seiner zeit in die Speyerling seyn gepfroffet worden/*wie dann solches noch heutigs Tags in Calabria vnd dergleichen orten geschehen soll.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Sebesten halten das mittel/sind nit zu warm/noch zu kalt/haben der complexion halben sehr gemeinschafft mit den Zwetschken.

### In Leib.

Dreissig oder viertzig Sebesten in einer Fleischbrüe gebeytzt/vnd gessen/erweichen den Bauch/vnd erregen den Stulgang/wie die Zwetschken. In den Apotecken bereitet man ein Latwergen darvon/genandt Electuarium de Sebesten, das bringt gute sanffte Stulgänge/vnd treibt die vbrige Gallen vnten auß.

Die

Die Sebesten dienen zu der Brust/vnd zu dem Lufftrohr / benemen den scharpf- A
fen Husten.

So man von Sebesten die Haut abzeucht/das Fleisch oder Marck in Veielwasser beytzt/vnd auff der Zungen helt/wendets die rauhe scherpffe desselben / vnd die Breune in hitzenden Fiebern.

Sebestenbaum. Sebestina.



B

Sebesten gessen haben eine besondere eigenschafft wider die Bauchwürme / auch sänfftigen sie das tröpfflinge vnd hitzige harnen / welches von der Cholera oder scharpfsen Phlegma sein vrsprung hat.

Man braucht die Sebesten gemeinglich in allen decoctis oder Brüen/ darinnen die purgirenden Latwergen zertrieben werden.

Die Sebesten werden also Arabisch vnd Lateinisch genannt. Griechisch Μύξαι, Μυξὸν, Μυξάριον.

# Von Brustbeerlen. Cap. XC.

## Gestallt.

DJe Brustbeerlen bringt man auß dem Welschland/ darinnen sie wachsen. Der Baum wechst gemeinglich in zweyer Menschen lenge. Sein Stam̃ ist gewunden / vnd gleich wie mit eines Weinstocks Rinden bedeckt/ an der farb schwartzrot. Das Holtz vergleichet sich dem Hagdorn. Die Wurtzeln sind steiff vnd vest. Er hat fast oberal lange/starcke/vnd sehr spitzige Stacheln. Auß den grossen Esten sprossen andere kleiner/gebogene/bleichgelbe nebenzweigle / die sind etwas länger dann eine Spann/auff denselben Zweiglen zu beyden seiten stehē die Bletter fast gegen einander/ sie sind nicht groß/doch lenglecht/dick/zerkerbt vnd starck. Nach den Blettern kommen bleichgelbe vnd mosechte Blumen/auß denen wachsen Beere in gestalt der Oliuen / die sindt erstlich grün/darnach so sie zeitigen / gewinnen sie ein Goldrote Farb/vnnd einen süssen Geschmack/haben einen Stein oder Kern wie die Oliuen.

C * Man findet auch ein wilde Art/die allerding der andern vnterlegen/wie ſie bey der andern Figur angedeutet.*

Man pflegt die Frucht im außgehenden Herbſtmonat zu ſam̃len/in Püſchle oder Klumpen zu binden/vnd auffzuhencken/daß ſie dorren.

Die beſten Bruſtbeerle bringt man auß Apulien.

I. Bruſtbeerlen. I. Iuiubæ ſiue Zizypha.
2. Wild Bruſtbeerlin. 2. Iuiubæ ſylueſtres.




D

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Die Bruſtbeerlen haben ein mittelmäſſige Wärme vnd Feuchtigkeit.

## In Leib.

Die Bruſtbeerlen in Waſſer geſotten/vnd darvon getruncken/ſtellen das auffwallende hitzige Blut/werden alſo gegeben in den Kindsblattern oder Vrſchlechten/vnd in den Choleriſchen fewerroten Geſchweren/Eryſipelas genannt.

Die Bruſtbeerlen gebraucht man in Trencken vnd Latwergen/wider die rauhe Keel/vnd ſcharpffen Huſten/ſie legen vnd ſtillen das Stechen/vnnd Seitengeſchwer/deßgleichen die brennende ſcherpffe deß Harns/heylen die Verſehrung der Nieren vnd Blaſen.

Die Bruſtbeerlen in der Koſt genützt/ſindt dem Magen nicht zum beſten/dann ſie bringen wenig Nahrung/vnd werden langſam verdewet.

Die Bruſtbeerlen heiſſen Griechiſch ζίζυφα. * Der meiſte theil wil/daß ſie bey dem Galeno σηρικὰ, das iſt/Serica genannt werden. * Arabiſch Hunen. In den Apotecken Iuiubæ. Welſch Giuggiole. Spaniſch Azufecifa. Frantzöſiſch Iuiubes.

Von

# Von dem Baum Arbutus genannt.

## Cap. XCI.

Arbutus.




B

## Gestallt.

DEr Baum Arbutus wechst in Welschlandt in Tuscanien in grosser menge. Tregt Bletter wie der Lorberbaum/außgenommen/daß sie ein wenig kürtzer/dicker/mehr bleich dann grün/an dem vmbkreiß allenthalben zerkerbt/vnnd in der mitte mit einer roten Rippen durchzogen sind. Die Rinde am Stam̃ ist rötlecht/scharpff/schuppecht. Die Este/so darauß entsprossen/seind etwas röter vñ glätter. Im Hew vnd Augstmonat erscheinen die weissen kleinen Blumen/fast anzusehen wie die schönen Mayenblümlen/Lilium conuallium genañt/hangen trauben weise an einander. Nach verfallung dieser Blumen folgen die runden Früchte/fast in der grösse der Sporöpffel/die sind erstlich grün/darnach gelb/vnd so sie die rechte zeitigung erreichen/gewinnen sie ein rote Farb/sind am angriff etwas scharpff/haben keinen jnnerlichen Kernen/wie die Erdtbeere. Wenn man sie kewet/so sindt sie am Geschmack wie Sprewer oder Kase/wild vnnd streng/den Amseln vnd Krametvogeln ein sehr angeneme Speiß. Derhalben brauchens die Vogelsteller zu jren Kloben oder Netzen/fangen darmit im Winter viel Vögel/dann zu der zeit sind diese Früchte zeitig. Mit den Blettern haben die Gerber zuthun.

Von diesem Baum schreibt Dioscorides, er sey dem Quittenbaum nit vngleich/wie man das verstehen soll/besihe meine Lateinische Commentaria in Dioscoridem, dann ich in diesem Teutschen Buche die blosse Warheit ohn alle disputationes dem gemeinen Mann darstelle.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Arbutus ist einer ressen vñ herben Natur/thut dem Magen gedrang/macht wehthumb deß Haupts/wie Dioscorides vnd Galenus bezeugen.

C Etliche brennen Wasser auß den Blettern/* vnd Blumen/* preisens hoch wider die Pestilentz/mit dem Beinlen/so in deß Hirschen Hertz gefunden wirt/ eyngenommen/als baldt der Mensch von dieser Seuch kranck wirt.

Dieser Baum heist Griechisch Κόμαρος. Lateinisch Arbutus.* Die Frucht Μεμαίκυλον. Latine Vnedo.* Arabisch Hatiladib. Welsch Albatro. Spanisch Matronho. Frantzösisch Arbouces.

# Vom Mandelbaum. Cap. XCII.

Mandelbaum. Amygdalus.



D

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Mandelbaum steigt in eine ziemliche lenge / mit einem dicken Stam̃. Die Rinde ist rauch vnd schrundecht. Er hat wenig Wurtzlen/vnd bißweilen nur ein eintzige/die ist doch starck / groß vnd tieff. Seine Bletter sind in aller massen dem Pfersinglaub ehnlich/dergleichē die Blüt/ außgenommen/daß sie satter Purpurfarb ist.

Dieser Baum blühet im angehenden Frühling/biß zum ende deß Hornungs. Er hat gern sein Wohnung vnterm warmen Himmel / Auß der vrsachen findet man sein gnug in Apulia, Sicilia, vnd etlichen Inseln deß Aegyptischen Meeres. Seine Nüß sind gestalltet wie ein Hertz/die schwangern Weiber essens mit nutz vñ lust/eher denn sie hart werden. Diese Nüß sind erstlich außwendig mit einer grünen schelet vmbgeben/so diese Schelet auffritzet / ist es ein zeichen der Zeitigung / darunder ligt ein harte Holtzschale/ darinnen steckt der Kern in einem Häutle verschlossen.

* In Teutschland am Rhein/fürnemlich vmb Landaw / findet man jhr gar viel/ vnd werden für die besten bey vns gehalten.*

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung. In Leib.

Die süssen Mandeln haben ein mittelart in der wärme vnd feuchte. Die bittern sind wärmer / derwegen zertheilen vnnd säubern sie kräfftiger / sie streiffen den zähen Schleim von der verstopfften Brust/Lungen/Lebern/Seiten/Miltzen / Dermē/ Nieren/vnd Blasen/dann sie erwärmen vnd öffnen alle innerliche Glieder.

Bittere

Bittere Mandel in der Kost genützt/reinigen die Brust nit allein vom Schleim/ A
sondern auch vom zähen Eyter wunderbarlich / dienen den keichenden vnnd hustenden fast wol. Item dem feuchten Magen. Bringen den Schlaff/fördern den Harn. Widerstehen dem Darmgicht.

Gemeldte Mandeln auß Wein getruncken / helffen wider den Stein / vnnd das tröpfflinge harnen.

Die süssen Mandeln (wie oben gesagt) sind nicht so warm als die bittern / derhalben wircken sie etwas schwächer. Dargegen sind sie lieblicher zu essen/ werden auch nicht vnfruchtbarlich an statt der bittern gebraucht. Auch preßt man ein Oel auß den süssen Mandeln / das sänfftiget vnd legt alle innerliche Schmertzen deß Magens / der Därme/der Mutter/ vnnd der Nieren / insonderheit aber hat es den Ruhm wider das Bauchgrimmen/vnnd reissenden Stein / so mans frisch außgedruckt/ ein halb Pfundt oder Seidel trincket/denn es benimpt nicht allein den Wehtagen / sondern bewegt auch gar sanfftiglich zum Stulgang/sonderlich/ so der Bauch zuvor verhartet. So stopffen auch diese Mandeln nicht / sondern sie lösen von einander / vnd säubern die innerlichen Glieder/fürnemlich aber raumen sie die Brust vnd Lungen. Etliche geben obgemeldt Mandelöl mit Maluasier zu trincken.

Die Mandelsuppen mit Zucker gemacht/sind ein liebliche speise/vñ auch sehr nützlich denen/welche mit dem Seitenwehe/abnem̃en oder Schwindsucht/bekümert seind. Auch mag man in diesen Gebresten die Gerstenmüßle mit Mandelsuppen bereiten.

Die Mandelsuppen mit gestähltem Wasser bereit / oder mit Krafftmeel vermischet/stopffen den schlüpfferigen Bauch.

Die Apotecker backen auß Mandlen / Krafftmeel / vnd Rosenwasser/die holdseligen Kuchen/Marcipan genannt.

Süsse Mandeln gessen mehren die Natur.

So die Säugammen kranck sind/mag man die Kindlen etliche Tag vnterhalten B
mit Mandelmilch/die mit Cardobenedict Wasser außgezogen sey.

Die vollen Brüder wissen der Mandlen auch wol zu geniessen / denn so sie frühe nach dem gestrigen sauffen ein durst vnd vnlust haben/nemmen sie frisch Brunnenwasser/legen ein gebäht Brot dareyn / mit diesem Wasser lassen sie ein Mandelmilch außziehen / die trincken sie zu einer kühlung.

Ehe dann man auß den Mandlen Milch oder Süpplen macht/ soll man sie nicht allein im Warmen Wasser abschelen / sondern auch in kalt oder frisch Wasser ein halbe oder gantze Stund legen / dann sonst geben sie ein feystigkeit wie Oel / die verstockt im kalten Wasser.

Süsse Mandlen mit kleinen Rosinlen vnd Zucker gessen / erweichen den Bauch sänfftiglich.

Etliche wöllen/so jemandts fünff oder sieben Mandeln nüchtern esse/ sollen dem Wein wehren vnd hinderschlagen / daß man nicht truncken werde.

Von bittern Mandeln sterben die Füchse/Katzen/Hanen vnd Hennen.

* In Arabia geben die Jüden/so Artzt seyn wöllen/ ihren Krancken gestossen bitter Mandelkern in Geiß oder Camelmilch eyn/ nicht allein / wenn ihre Krancken nicht schlaffen können/sondern auch dadurch ein lust zum essen zu machen/vnd den Harn fort zu treiben.

Die bittern Mandelkern werden auch in quartana zerstossen/ vnnd vermischt mit eyngemachter Imberbrühe gegeben.*

## Aussen.

Süsse Mandeln gekewet/ benemmen den Schmertzen deß Zanfleisches.

Mandlen mit Rosenöl oder Rosenwasser zerrieben/auff die Stirn vnd Schlaffädern gelegt als ein Pflaster/stillet das Hauptwehe. Auch heylet diese Artzney allerley Blätterle vnter dem Angesicht/darmit bestrichen.

C Mandel mit Wein temperiert/vertreiben die Nachtblätterle/ Epinictides, vnnd andere fliessende Schäden auff dem Haupt.

Gestossene Mandeln mit Honig gemischt/vnd angestrichen/ fürdern zur heylung die faule böse Schäden/vnd vmb sich fressende Geschwäre/ auch die Bissz der wühtenden Hunde.

* Bitter Mandelkern gedörrt vñ klein gestossen/ vnd vermischet mit Bonen vnd Kichern Meel/darauß ein Sälblin gemacht/reiniget vñ säubert den gantzen Leib/ sonderlich das Angesicht.*

## Krafft deß Gummi.

Deß Mandelbaums Hartz wermet vnd zeucht zusammen. Mit Essig temperirt/ heylet es Zittermäler/Flechten/vnd dergleichen. Getruncken ist es für Blutspeyen/ vnd langwirigen Husten gut. Mit süssem Wein eyngenommen/ ist es ein treffenliche hülffe wider den Stein.

Die Mandeln heissen Griechisch vnd Lateinisch Amygdalæ.* Zu den zeiten Catonis hat man diese Frucht zu Rom Nuces græcas, Griechische Nüß/ genennt.* Arabisch Lanzi. Welsch Mandorle. Spanisch Almendras. Frantzösisch Amandes. Behmisch Mandly.

# Von Welschen Pimpernüßlen.

## Cap. XCIII.

Welsche Pimpernüßle. Pistacia siue Fistici. Wilde Pimpernüßle. Staphylodendron.

D





## Gestallt.

DJe Pistacien, so man gemeiniglich in Apoteckē braucht/ bringet man am mesten von Damasco vnd Alexandria gen Venedig/ wiewol sie auch vmb Neapolis/in Sicilia/ vnd in etlichen Gärten zu Venedig wachsen/ doch können sie an diesen orten nimmer recht zeitig werden.

Dieser

Dieser Baum ist mit seinem Stamm/Rinden vnd Blettern/dem Terbenthin so A
gar ähnlich/daß fast kein vnterscheidt vnter jnen zu vermercken. Derhalben gefellt mir derer meynung nicht vbel/welche wöllen/dieser Baum sey deß Theophrasti Terbenthinbaum/von welchem er schreibet/er bringe Mandeln.

* Ein ander Geschlecht/etwas kürtzer vnd runder denn die vnsern gemeinen/beschreibt der H. D. Rauwolff in seinem Orientischen Reißbuch/lib. 2. cap. 8. daß deß Theoph. Indica Terebinthus sey/dem Auic. Serap. vnd Rasi Facl.*

Die Nüsse hangen am eusserſten theil der äste/gleich wie Trauben/lustig anzusehen/ außwendig haben sie ein Lederharte Schalen/die reucht gleich wie nach gewürtzen. Vnter dieser Schalen ist ein weisser harter Nußstein/in diesem Stein ligt ein länglechter Kern/mit einem roten Häutlen bedeckt. Das Marck im Kern ist grün/feyst vnd ölig/hat einen Geschmack wie vnsere Pimpernüßlen/aber er ist lieblicher.

* Die Blumen an beyden henget treuschicht/rötlicher Farb an den eusserſten Steudlin.

Die ersten Gipffel von den Pistacien Bäumen werden in den Orientischen Ländern gessen/wie bey vns die Asparagi.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Diese Nüsse habē ein Natur zu stercken/öffnen/vñ dünn zu machen. Sind warm im andern Grad vollkommen/feucht im ersten.

Man sol außlesen/welche frisch/dick/derb/schwer/vnnd oben an der Spitzen ein wenig offen seind.

## In Leib.

Diese frembde Pimpernüßlen sind gut den Phlegmatischen Leuten/denn sie zertheilen/vnd machen dünn den zähen Schleim/derhalben reinigen sie die Lungen vnnd B
Brust/dienen zu der verstopfften Lebern/stercken sie sampt dem Magen/benemen das grausen vnd vnwillen/bringen lust zum essen.

Die Apotecker thun nicht recht/daß sie das wolriechend Häutle von dem jnnern Kern abschelen vnd verwerffen/denn diß Häutle hat ein Krafft/darmit es sittiglich zusammen ziehen/vnd die jnnerlichen Glieder stercken mag.

Diese Nüßle mehren die Natur/sind gut den magern vnnd abgesemmerten Leuten/insonderheit nach den langwirigen Kranckheiten vnd Fiebern/pflegt man auß diesen Nüßlen/Mandeln/Melaunkernen/Fleisch von Phasanten vnd Rebhünern/ein Confect zu machen/solchs sterckt die Patienten, darmit sie am Leibe widerumb zunemmen.

## Oel auß diesen Nüssen.

Man macht auß diesen Nüssen ein Oel/so mans trincket/linderts alle jnnerliche Schmertzen/so sich von kaltem schleim vñ blästen erheben. Auch ist dieses Oel gut wider den Krampff vnd Tropffen. So hilfft es auch ad generandum, außwendig gebraucht.

## Wilde Pimpernüßle. Staphylodendron.

Es wechst auch im Behmerland vnd vmb Basel/auch anderßwo/ein Baum/deß Früchte von etlichen Syluestria Pistacia, das ist/die wilden Pimpernüßlen geneñt werden. Dieser Baum ist mit dem Stamm/Esten vnd Blettern/dem Holonder gar nahe ähnlich/er hat weißlechte/trauschlechte Blumen. Die Früchte stecken in Hülsen oder Blasen/sind rot/vnd ein wenig grösser denn die Kichern. Der jnnerliche Kern ist grünlecht/süß/aber er bringt dem Magen vnlust. Diesen Baum nennet Plinius Staphylodendron. Die Behmen Klokocka. Andere Nucem vesicariam.

Die Pimpernüßle heissen Griechisch vnd Lateinisch Pistacia. In den Apotecken Fistici. Arabisch Pustech. Welsch Pistacchi. Spanisch Alhocigo. Frantzösisch Pistaches. Vmb Tripoli vnd Alepo Fishic.

Von

C

# Das Erſte Buch Pet. Andr. Matthioli/ Von Welſchen Nüſſen. Cap. XCIIII.

Welſch Nuß. Nux iuglans.



D

## Geſtallt.

DEr Welſch Nußbaum iſt groß/hat viel Wurtzeln/vnd einen hohen Stammen mit vielen außgeſtreckten äſten/wirdt auch zu zeiten ſo dick/daß man jn nit vmbklafftern mag. Sein Rinde iſt aſchenfarb/thut ſich offt in groſſe Riſſz auff. Die Bletter ſind breit/lang/riechen ſtarck/geben einen breiten doch vngeſundten Schatten. Jm angehenden Lentzen erſcheinen lange zaſelechte Putzen/welche/alsbaldt die Bletter herfür kriechen/gelb werden/vnd abfallen/alsdann ſo ſchleicht an ſtatt deß abgefallenen Putzen ein Aug oder Blum herfür/auß welcher die Nuß wechſt/mit vielerley Decken verwahret. Dann erſtlich hat ſie vmb ſich ein dünn weiß Häutlin/nach dem folget ein grobe gelbe Haut/dieſe iſt widervmb mit einer harten Holtzſchalen veſt verſchloſſen/welche auch weiter jhre beſchirmung hat von einer grünen dicken Schalen/ſo die zeitig iſt/bricht ſie auff/vnd fellt von der Nuß. Die jnnwendigen Kernen ſind nicht glatt/ſondern gantz krauß/vierfaltig geſpalten/vnnd mit einer holtzechten ſchelffen vnterſchieden. Vñ ſeind dieſer Nüß etliche ſehr groß/etliche klein/etliche habē harte Schalen/etliche gantz weyche/laſſen ſich zwiſchen den Fingern zerdrucken. Das Holtz von dieſem Baum wirt zu wehrhafftigen Tiſchen vñ Werckzeugen gebraucht. Man ſagt/daß ſo ein hefftige Feindſchafft vnter dem Nußbaum vnd Eychbaum ſey/daß einer neben dem andern gepflantzt verderbe.

Etliche lehren Nüß pflantzen ohn Schalen/ſo man den Kern vnverletzt ſeuberlich herauſſer nimpt/mit Baumwollen verwicklet/vnd alſo ſetzet/daß er der Omeiſſen halben vnbeſchädigt bleibe.

Die harten Grübelnußbaum ſoll man am Stamm verwunden/daß die Feuchtigkeit herauſſer rinne/alſo werden die Nuß nicht ſehr hart.

Stell.

A

## Stell.

Der Nußbaum wechst gern an kalten orten / hasset die Wasser / stehet auch gern auff den Bergen.

## Zeit.

Er wirdt gepflantzt von seiner Frucht/ welche man in das Erdtrich legt im anfang deß Mertzen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Welschen Nüß sind warm im ersten / trucken im andern Grad / wiewol die dürren etwas wärmer sind denn die frischen.

Die eusserste grüne Schale/ die Bletter/ vnd die Rinde ziehen zusammen.

## In Leib.

Die Welschen Nüsse sind nicht jedermans Kost / denn sie werden schwerlich verdewet/ mehren die Gallen/ insonderheit/ wo sie in einen hitzigen Magen genom̃en werden/ bringen Wehtagen deß Haupts/ dempffen vmb die Brust/ machen heyser/ vñ schaden sehr denen/ so husten. Doch sind die frischen nicht so schädlich als die alten. Auch so man die Nüsse mit Feigen isset/ sind sie leichter zu verdewen.

Die Welschen Nüsse sind gut das Gifft damit zu vertreiben / dann Plinius schreibet/ wie Pompeius hab ein Handschrifft deß Königs Mithridatis funden/ darinne sey gestanden: Zwo gedörrte Baumnüß/ mit zweyen Feigen/ zwentzig Rautenblettern / vnd ein wenig Saltz/ alles zusammen gestossen/ nüchtern eyngenom̃en/ bewahret vnd versichert den Menschen/ daß jm auff denselbigen Tag kein Gifft schaden mag.

Für die Pestilentz: Nim̃ Nußkern/ Wachholterbeer/ vnd Rauten / jedes ein Lot/ B
netze es zugleich in gutem Weinessig/ davon nim̃ Morgens frühe/ so du an die Lufft wilt gehen/ einer Welschen Nuß groß/ so bistu den Tag sicher vor der Pestilentz. Du magst es auch bey dir tragen in einem Thüchlen/ oder Bysemapffel/ vnd daran riechen.

Ein ander gute bewährte Artzney zur bewahrung für der bösen Lufft in sterbenslauff: Nim̃ der grünen frischen Nußschalen ein Lot / Zittwar ein halb Lot / Geuß zwey Pfund oder Seidel guten Weinessig darüber/ decks wol zu/ vnd laß also stehen/ darvon soltu alle Morgen drey oder vier Eßlöffel voll trincken / vnnd so du außgehest / magstu Zittwar im Mund halten.

Baumnüß nüchtern gessen/ darzu ein theil zerkewet/ vnd auff der tobenden Hund bissz gestrichen / derselbig so es thut / soll sicher seyn / daß jhm kein weiter Vnraht darzu schlage.

Etliche dörren die grünen Nußschalen / stossens zu Pulver / vnnd brauchens für Pfeffer in der Speiß/ vnd so man ein wenig gedörrte Salbey darzu nimpt / schmeckt es nicht vbel. Das junge gedörrte Laub / wenn es noch braunrot ist / mag gleicher Gestallt gebraucht werden.

So man der Nüsse viel isset/ treiben sie die breiten Würm auß dem Leib.

Die Nüsse nemmen dem Knobloch vnd Zwibeln jre Schärpffe.

Man pflegt auch die grünen Nüsse/ ehe sie zeitig werden/ vmb S. Johannis Tag abzunemmen/ mit Zucker oder Honig eynzubeitzen/ also bereitet / schmecken sie wol/ vnd bringen dem Magen Krafft.

Auch brennet man ein Wasser auß den grünen Nußschalen/ das trincket man allein/ oder mit dem Theriack zur zeit der Pestilentz. * Zertreibt auch das geliefert Blut/ getruncken.

* Die mittel grüne Rinde deß Baums/ die noch safftig ist/ so sie gedörrt wirt/ oder auch die lange Sprossen/ welche vor der Blüht sich erzeigen/ also zubereit / seind gut ad vomitum. Eben die lange zasichte Blüht / welche Lateinisch Iuli oder Catuli genannt

werden/

C werden/gibt man eyn mit einer Brüh oder Wein wider das Grimmen vñ Stein. Dergleichen iſt es ein gute Artzney/derſelben ein halbes oder gantzes quintlein eyngenomẽen/ wider das auffſtehẽ der Mutter. Der Iulius Cæſar Scaliger ſchreibt Exercitat. 77. contra Cardanum, daß die Nußbäum ein Gummi bringen / welches ein gute Artzney ſey zu den Schwachheiten der Lendnieren.

Ein Milch auß den friſchen Nüſſen mit einem wenig Mahnſamen zubereitet/fördert den Schlaff.

Die zarten Schüßling im Maio deß Baums lindern den Leib in einem Waſſer geſotten/vnd getruncken.

Der Safft aber von der Wurtzel purgiert hefftig/gehört für ſtarcke Bawern.*

## Auſſen.

Die Welſchen Nüſſe zerſtoſſen/mit Honig vnd Rauten vermiſchet / vnd vbergelegt/ſeindt gut zu den Geſchwären der Bruſt/vnd verruckten Gliedern. Mit Zwibeln/ Saltz vnnd Honig vermengt / vnnd auffgeſtrichen / heylen ſie treffenlich wol / was der Menſch oder Hund gebiſſen hat.

Die Nüſſe mit den Schalen zu Puluer gebrennt/ vnd auff den Nabel gelegt/ſtillen das Darmwehe/Colica genannt.

Die Schalen zu Puluer gebrennt/mit Wein vnd Oel vermiſchet/vnd den Kopff darmit geſalbet/laſſen das Haar nit außfallen / auch machen ſie new Haar wachſen in Kindern.

Die Nüſſe zerſtoſſen/ vnd vbergeſtrichen/vertreiben die blawen Mäler am Leibe.

Die Bletter vnd Rinden dieſes Baums ſtopffen von Natur das Geblüt / ſo zu ſehr fleußt.

Wider den Froſch vnter der Zungen: Zerſtoß Welſche Nüß mit Roſenhonig/thu
D ein wenig Pfeffer vnd Saltz darzu/ſtreichs offt auff/es hilfft.

Der alten Nüſſe innerliche Kernen gekewet/ vnd vbergelegt / heylen die ſehr hefftige entzündungen/darvon die Glieder gleich erſterben/welchs etliche den kalten Brañt nennen.

Auß den grünen friſchen Schalen preßt man einen Safft / miſcht jn mit Honig. Solcher Safft dienet treffenlich wol wider allerley innerliche Halßgeſchwäre / ſo man darmit gurglet/vnd treibet auch die Flüſſe hinderſich.

So man mit dieſem Safft die Haar (ſo zuvor mit Laugen gewaſchen ſindt) beſtreichet / gewinnen ſie ein ſchwartze Farbe.

Das Gummi oder Hartz/ſo auß dieſem Baume ſchwitzet/ mit Roſenwaſſer zerlaſſen/vnd vbergeſchlagen/ iſt ſehr gut zu den hitzigen Geſchwären.

Der Safft auß den friſchen Blettern gepreßt / kompt zu hülff den ſchwürigen Ohren/dareyn getropffet.

So man die grünen Nußſchalen zu Puluer brennet/vnd ſolche Aſchen in ein Leinen Thüchle wicklet/ſolch Thüchle ſollen die Weiber außwendig brauchen/welchen der Fluß zuviel leids thut.

* Das Waſſer auß den vnzeitigen Nüſſen diſtilliert/ dienet wol zu den böſen offenen Schäden vnd Geſchwären der Bein/darinn ſich faul Fleiſch erzeiget/ Item/wider das Gliedwaſſer/damit fleiſſig gewaſchen.*

## *Nuß Oel.

SOlches Oel nennet Dioſcor. Caryinum, vnd gibt jm gleiche Wirckung mit dem Balanino, welchs man in der Apotecken Oleum de Ben nennet. An vielen orten/ ſonderlich in Polen/wirdt es an ſtatt deß Baumöls zu der Speiß gebraucht.

Dieß Oel iſt ſonderlich gut zu den Schüſſen/dann da man es vberlegt ſampt deß Baumes Blat / leſchet es das Puluer / vnnd heylet offt den Schaden ohn andere Artzeney.

Die

Die Welschen Nüsse heissen Griechisch Κάρυα Βασιλικά. Arabisch Giauzi. Lateinisch A Nuces Iuglandes. Welsch Noci. Spanisch Nuezes. Frantzösisch Noix. Behmisch Blasky Orech.

# Von Indianischen Nüssen.

## Cap. XCV.

1. Indianische Nuß.
2. Die Bartechte Schale.
3. Die harte Schale.
4. Der Kern.
*Ein besonder Indianisch Nüßlin.

1. Nux Indica.
2. Cortex villosus.
3. Putamen durius.
4. Nucleus.
*Nucula Indica peculiaris.




## Gestallt.

DJe Indianischen Nüsse oder Meernüsse sind in Apotecken wol bekandt/ kommen von einem Baum (wie die Arabier schreiben) der vergleicht sich den Palmen. Diese Früchte sind sehr groß/ hangen an dem Baum/ wie grosse Melaunen/ in grossen Rinden verwaret/ die sind außwendig schwartzrot/ hart vnd zähe/ iñwendig aber haben sie eine solche Substantz/ so mans zwischē den Fingern reibt/ empfindet man gleich wie Haare. Vnter dieser Rinden ligt ein andere dreyeckete/ haarlockechte oder bartechte Schale/ die ist fornen anzusehen fast wie ein Menschen Antlitz/ sehr hart wie ein Horn/ darinnen steckt der Kern so groß als ein Ganßey/ aber er ist lehr vnd hool/ an seiner Substantz eines Fingers dick/ weißlecht/ zähe/ feyst/ süß am geschmack wie Butter/ vnd ist mit einem dünnen rauhen Häutlin bedeckt/ das hat ein farbe wie die bartechte Schale. Die besten sind/ welche frisch/ vnd jnnwendig einen süssen Safft geben.

*Den vielfaltigen vnd wunderbarlichen nutz dieses Baums/ den sie Palmam Indicam nennen/ welches auch Strabo Geograph. lib. 16. gedenckt/ davon vnter andern diese Nüß gesamlet werden/ beschreibt nach der länge Don Garzias de Horto, lib. 1. cap. 26. welche vor andern sampt deß H. Clusii annotat. zu lesen seyn.*

C

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Indianiſche Nuß iſt warm im andern/feucht im erſten Grad.

### In Leib.

Die Indianiſche Nüſſe mit der Speiß eyngenommen/ob ſie wol nit böſe feuchtigkeit bringen/doch ſo man jr viel nützt/machen ſie mit jhrer feuchtigkeit den Magen wanckelbar oder ſchlüpfferig/daß er die Speiß nicht wol begreiffen kan.

Dieſe Nüſſe gepuluert mit Zimmetrören/vnd in der Koſt genützt/mehren generandi facultatem. Sie ſind gut den magern vnd abgeſemmerten Leuten/dann ſie machen feyſt/derhalben braucht man ſie auch in Apotecken zu den Confecten, wider das abnemmen oder Schwindtſucht.

Welcher das keichen oder engbrüſtigkeit hette von kälte/der ſiede Feigen in Wein/darnach miſche darunter Puluer von dieſen Nüſſen/vnd trincks/es benimpt das keichen vnd alten Huſten/macht lüfftig vmb die Bruſt.

### Auſſen.

Auß dieſen Nüſſen macht man ein dick weiß Oel/das iſt gut zum ſchmertzen der gülden Adern/ſo mans darauff ſtreicht/dieſe Artzney wirdt noch kräfftiger/ſo man das Oel auß den Pferſingkernen darzu miſchet.

Das Oel auß den Indianiſchen Nüſſen benimpt die wehtagen der Lenden/den Stein/das Zipperle/ſonderlich in der Hufft vnd Knie. Item/das Seitenwehe/ſchweren Athem/auch vertreibt es die Würme im Leib/ſo man ſich darmit ſchmiret.

Die Indianiſche Nüß heiſſen Griechiſch Κάρυον ινδικόν. Arabiſch Neregil. Lateiniſch Nux Indica. Welſch Noce de India. Behmiſch Orechy Indyanſke.

D

## Von Muſcatnüſſen. Cap. XCVI.

### Geſtallt.

DJe Muſcaten Nüß wachſen in groſſer menge in der Inſel Badan (wie die Kauffleute/ſo in India geweſen/anzeigen). Sie wachſen auff einem Baum/der vergleicht ſich vnſerm Pferſingbaum/außgenom̃en daß er ſchmäler vnd kürtzer Bletter hat.

Die Muſcatennüß haben dreyerley Rinden/darmit ſie bedeckt ſind/wie man an denen/welche mit Zucker eyngemacht zu vns bracht werden/augenſcheinlich ſpüren kan. Die euſſerſte Rinde iſt geſtaltet/wie die grüne Schale an Welſchẽ nüſſen/darvnter ligt ein ander linde Holtzrinde/in form eines Netzes vmb vnd vmb/dieſe neñen wir Muſcatenblüt/ſo bey vns zu der Speiß vnd Artzneyen gebraucht wirdt. Die dritte Rinde oder Schelet iſt härter vnd holtzechter dann die andern/wie in Welſchen nüſſen/außgeſcheiden/daß ſie ſchwartzlecht iſt/ſo man dieſe Schale auffbricht/findet man darunter die feyſte/runde/edel/wolriechende Muſcatennuß.

Gemeldter Baum wechſt vnd bringt dieſe Früchte von ſich ſelbſt on alle außwartung. Die Früchte ſind gröſſer dann Welſche nüſſe/vnd ehe dann ſie zeitig werden/pfleget man ſie dort mit Zucker oder Honig eynzumachen/gleich wie bey vns die Welſchen nüſſe. Die beſten Muſcaten ſind friſch/derb/ſchwer/feyſt/vnd safftig/alſo/wann man mit der Nodel dareyn ſticht/fleußt als bald der Safft herauß.

### * Geſchlecht.

Der Muſcaten werden zweyerley gefunden/die einen ſind gar länglicht/welche etliche das Männle nennen. Die andern aber runder/welche für kräfftiger gehalten

werden.

werden. Die ältern vñ dürren brauchen etliche gelehrte Medici lieber zu stärckung deß Haupts vnd Magens/daß sie nicht so bald das Hirn füllen / Wie dañ ein mal in Engelandt ein stattliche schwangere Fraw der safftigen frischen Muscatennüß gelüstet/vnnd derselbigen bey zehen oder zwölff gessen hat / davon sie im Kopff gar toll worden/ als wann sie truncken were gewesen.*

1. Muscatnuß auffgeschnitten/daß man sehe/ a. die jnnerste härteste Schalen. b. die Muscatblüt. c. die eusserste grüne Rinden.
2. Jst ein gantze Muscatnuß.
3. Der Kern in der harten Schalen ligend.
4. Der jnnerst Kern oder Nuß ausserhalb der Schalen gantz.
5. Zerschnitten.
6. Ein lange Muscatnuß gantz.
7. Zerschnitten.

1. Nux Moschata dissecta, vt appareat a. interius putamen durius. b. Macis. c. pericarpium.
2. Nux Moschata integra.
3. Nucleus in duro putamine.
4. Nucleus siue Nux integra.
5. Eadem dissecta.
6. Nux Moschata oblongior integra.
7. Eadem dissecta.



B

## Natur / Krafft vnd Wirckung der Muscatennüß.

Die Muscatennüß (wie die Arabier bezeugen) sind warm im andern Grad vollkommen/ sie ziehen zusammen/ vnnd sonderlich so mans bratet. Sie machen einen wolriechenden Athem/benemmen die flecken im Antlitz/ erklären das Gesicht / stärcken den Magen vnd die Leber/ringern das auffgeblasene Miltz/ treiben den Harn. Auch stopffen sie/derhalben so mans bratet / vnnd jsset / oder in einem trunck eynnimpt/ verstellen sie den Bauchfluß/rote Ruhr/ vnd das brechen oder würgen. Sie zertrennen die bläste vnd winde in dem Magen / vnnd Därmen. Dienen den Weibern fürtreffenlich wol/ welche an der Mutter erkaltet sind.

Jtem Muscaten gestossen mit Lorbeern / vnnd diß genützt mit Wein / macht wol harnen.* Man zersticht ein Muscaten offt mit einem Pfriemen/ darnach beitzt man sie ein Tag vnd ein Nacht in einem roten Wein/letztlich bratet man sie wenig vber den Kolen/solches ist für den Schwindel ein kräfftige Artzney.*

* Ein halbe Muscatnuß in einē Wein genomen/ist gut wider das hefftige heschen.

Es wirdt auch in kleinern Fessern mit einer oder zwo Muscatnüß dem Wein mit viel grösserm nutz eyngeschlagen/dann mit dem groben Schweffel.*

C

## Muſcaten Oel.

Die beſten Muſcatennüß zerſtößt man / wärmets in einer Pfannen/ vnnd preßt darauß ein köſtlich wolriechend Oel / welches / ſo es erkaltet / wirdt es dick/wie ein ſchön Wachß. Solch Oel iſt gut zu den wehtagen der Glieder/ vnnd Sennadern/ ſo ſich von kälte erregen. Auch hilfft es ad generationem, ſo mans anſchmiret. * Solchs Oel wirdt auch in Leib ein wenig gegeben / in einer warmen Brühe/ wider den Grimmen/vnnd Lendengrieß. Man deſtilliert ein Oel auch darauß/wie die andern.*

## Muſcaten Blüt.

Die Muſcaten Blüt/* Macis genandt/vnd nicht Macer (Was aber das ſeye/beſihe Chriſtophorum à Coſta, von dem H. Cluſio auß Spaniſcher Spraachen in die Lateiniſche gebracht/ fol. 24.) * hat gleich die krafft/ wie die Muſcat ſelbſt / aber dieweil ſie an der Subſtantz ſubtiler/ iſt ſie auch kräfftiger zu allen obgenanntē gebreſten/zertheilet eher die bläſte vnd winde. *Wirdt auch ein köſtlichs Oel darauß gemacht auff mancherley weiß/welchs den Neruen gut iſt.*

Für das Hertzzittern nütze Muſcaten Blüt/ es hilfft.

## *Gummi vom Muſcatnußbaum.

Diß wirdt zu zeiten mit andern Specereyen von den Portugalleſern in Welſchlandt gebracht/vnd reucht vber die maſſen wol/wann man es anzündt/iſt ſchön rot/ wie ich ein ſtücklin bey handen hab. Der weitberühmte vnd hochgelehrte Medicus Ioannes Baptiſta Montanus ſchreibt in ſeinem Conſilio Medico 86. daß er offt erfahren hab/ wie es ſo ein kräfftige vnd gewiſſe Artzney ſey die ſchwachen Glieder zu ſtärcken/ ſonderlich in der Geelſucht vnd Podagra.*

D Die Muſcatennüſſe heiſſen Griechiſch Μοσχάριον. Lateiniſch Nux Moſchata, Myriſtica. Arabiſch Iusbague. Welſch Noce Moſchada. Spaniſch Nuez de eſpecie. Frantzöſiſch Nois Muſcades. Behmiſch Kulky Muſſkatowe.

# Von Haſelnüſſen. Cap. XCVII.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Haſelnüſſe ſind mancherley vnterſcheidt an geſtallt/ geſchmack/farben/vñ fleiſch/ dann etliche ſind lang/die andern rund/etliche haben ein rote Schalen / etliche ein Goldgeele. Widerumb ſind etliche ſüß / haben gar kein ſchärpffe in ſich / dargegen ſind andere / die thun das widerſpiel.

Die länglechten roten ſind die beſten/die nennet man Rotnüſſe/Rürnüſſe/vnnd Lampertiſche Nüſſe / haben faſt ſo einen guten geſchmack / als die Welſchen Pimpernüßlen.

Die Haſelſtaude wechſt ſelten hoch / ſondern bald von der Wurtzeln wirdt ſie zertheilet in viel Stämme vnd Nebenäſte / oben aber tregt ſie zimlich lange glatte Gerten. Die Bletter ſind wie an dem Erlenbaum/doch breiter/dünner/ vñ zerkerbt. Die euſſerſte Rinde iſt zart vnd ſubtil/mit weiſſen Flecken beſprenget/inwendig mit geelem vñ zartem Marck. Die Wurtzeln greiffen weit vmb ſich/ſind ſtarck vnd werhafftig. Man findet im Früling an den Zweigen ein kleine rote Blüt an dieſem Baum/ auch erſcheinen etliche putzen oder Zaſeln an ſtatt der Blumen/dann wann die Frucht zeitig iſt/ſo kommen ſolche Zaſeln herfür / welche wie ein zimlicher Wurm / oder langer Pfeffer/an den äſten hangen/die thun ſich auff in dem Früling/vnd ſo die Bletter herfür ſtechen/ fallen ſie ab/als dann werden ſo viel Nußſchein / als viel ſolcher zaſeln ſind fürhandē geweſen.

Die

Die Haſelnuß iſt in einer geſpitzten/zertheilten/bartichten/grünē/herben Schel- A
fen bedeckt. Die Holtzſchale/ſo ſie jung vnd new iſt/hat ſie inwendig gleich wie ein weiß Mooß/ welchs endtlich/ſo die Nuß gnugſam zeitig/zu einem roten Häutle wirdt.

**Haſelnüſſe.** Nuces Ponticæ, Prænestinæ, Auellanæ.



B

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Haſelnüſſe ſind mäſſig warm vnd trucken/haben mehr frödiſcher Natur/den die Welſchen nüſſe/derhalben ziehen ſie mehr zuſammen. Sind auch derber/geben derhalben beſſere Narung/doch nicht ſo gut wie die Mandlen.

### In Leib.

So man der Haſelnüſſe viel iſſet/beſchweren ſie den Magen/bringen das Hauptwehe/vnd ſolchs thun die dürren mehr dann die friſchen/wiewol auch die friſchen/ſo ſie nicht wol zeitig ſind/die rote Ruhr bringen/das ſihet man im Augſtmonat wol/wann das junge Geſinde Haſelnüſſe iſſet/daß es gar offt in die rote Ruhr fallet.

Wolzeitige gedörrte Haſelnüſſe geſtoſſen/vnnd mit Honigwaſſer getruncken/miltern vnd benemmen den täglichen ſtettigen Huſten.

Gebraten Haſelnüſſe mit einem wenig Pfeffer genützt/zeitigen den Hauptfluß/ſo auff die Bruſt gedrenglich thut fallen mit ſchwerem huſten.

Die Schalen gedörrt/zu Puluer geſtoſſen/vnd in ſawrem Wein getruncken/ſtellen den Durchlauff/vnnd den vnnatürlichen Fluß der Weiber/den man nennet das weiſſe.

Gute zeitige Haſelnüſſe in der Speiſe mäſſig genützt/machen feyſt/man ſol aber das rote Häutlin abſtreiffen.

Haſelnüß geſtoſſen/klein Roſinle darvnter gemiſcht/vnd geſſen/iſt gut der böſen Lebern vnd Lungen.

* Die Milch auß den Haſelnüſſen/ſonderlich die man Zellernüß nennet/vnd im Landt zu Francken vmb Würtzburg viel wachſen/iſt fürnemlich gut wider den Grieß vnd ſchneidenden Harn. *

C

## Auſſen.

Haſelnüſſe zu Aſchen gebrendt / darauß ein Salb gemacht mit Beerenſchmaltz/ vnd angeſtrichen/ macht an ſtatt deß außfallenden Haars widerumb anders wachſen.

Etliche ſprechen/ daß die Schalen oder Rinden der Haſelnüß gebrendt/ vnd darnach klein geſtoſſen / mit Oel vermiſcht / vnd darmit den Kindern das Haupt fornen geſalbet/ mache derſelben Kinder gelbe Augöpffel ſchwartz.

Die Bawren haben das war genommen / ſo man die Schlangen mit Haſelgerten ſchlegt/ müſſen ſie bald erſtarren vnd ſterben / diß ſol niemand verwundern/ dieweil die Nüſſe mit Feigen vñ Rauten vermiſcht dem Gifft widerſtreben/ wie oben vnter den Welſchen nüſſen gemeldet.

Auß den Haſelruten macht man gute Faßreiffe.

Die Haſelnüſſe heiſſen Griechiſch Κάρυα ποντικὰ, & Λεπτοκάρυα. Lateiniſch Nuces Ponticæ, Prænestinæ, Herculeæ bey dem Theophr. Auellanæ. Arabiſch Agileuz. Welſch Nocciuole, Nozelle. Spaniſch Auellanas. Frantzöſiſch Noyſette. Bemiſch Worech Liſſkowy. Die Stauden Corylus.

## * Auellanæ Indicæ.

1. Prior A. integra B. diſſecta parte ſeſſili.
C. per medium diſſecta. D.E. putamen villoſum.
2. Altera a aperta. b. cortex exterior.
3. Terti. a. aperta. c. nucleus interior.
* † Peculiares duæ ſpecies.




ETliche nennen dieſe Nüß Methellas, ſind groß als ein Muſcatnuß/ deren ſie auch Jan farb gleichen. Sie ſind aber nicht alle einerley geſtallt / dann etliche ſind rund/ vnd an einer ſeiten breit/ etliche länglicht / Dieſe haben vmb ſich eine rauche Rinden/ welche zugeſpitzet vnd gelblicht iſt/ wie auß obſtehender Figur offenbar. Zu Conſtantinopel ſoll man ſie Nuces Farfalach nennen / wie dem Autori vom fürtrefflichen Medico Guilielmo Guacelbeno geſchrieben worden iſt / als er / der Autor ſelbſt weitleufftiger in ſeinen Epiſtolis davon ſchreibt. Hältet auch dafür / daß ſie Faufel Serapionis ſind. Welcher meynung auch andere erfahrne ſimpliciſten ſubſcribiren. Der

Matthæus

Matthæus Syluaticus schreibt also davon: Faufel oder Auellana Inda, ist der Muscat- A
nuß gleich/ allein auff der einen seiten ist sie flach/ auff der andern nicht/ daß sie wie ein Kegel stehen kan/ ist inwendig vnnd außwendig der Muscatnuß ähnlich/ ohn allen geruch vnnd geschmack/ wechst in einer Wollichten Schalen/ sagt auch/ er hab sie selbst gesehen/ wie sie auß Calecut mit andern Specereyen bracht wirdt. Serapio zeiget an/ daß sie wachse wie Neragli, das ist/ Nux Indica. Sie kület vnnd zeucht sehr zusammen/ darumb stärcket sie die Glieder/ vnnd bekommet wol in hitzigen Kranckheiten/ eingetruncken/ vnd auch außwendig sich damit gesalbet. Man kocht sie in Wein zu dem wehe vnnd flüssen der Zähne/ So man also warm die Zähn mit bähet/ vertreibet sie nicht allein den schmertzen/ sondern befestiget sie auch/ wañ sie wacklen/ stärcket das Zanfleisch/ vnd widerstehet den Flüssen. Man schmieret auch nützlich damit die schebigen Augenlieder/ vñ thut sie zu den Artzneyen/ so zu den entzündten Augen bereitet werden. Sonst ist auch ein andere Auellana Indica, welche der Autor zeugt/ er hab sie vom Iacobo Antonio Cortuso, Patritio Patauino, der in re herbaria wol erfahren/ bekommen. Diese ist weit anders an gestallt vnd grösse/ wie auß der Bildnuß allhie gemahlet/ zu sehen. Die eusserste Schalen ist wie deß Cardamomi maioris, doch härter vnd fester/ vnd dunckler von farben/ ist so groß als ein Welsche nuß/ die noch in der grüne Schalen. In dieser wirdt die Auellana beschlossen/ welche länglecht ist/ vnnd auff beyden seiten zugespitzet/ vnten breit/ vñ oben zugebogen/ hat eine harte glatte Kastanienbraune Schalen/ in derselbigen ligt ein fester Kern/ eben also gestalltet/ mit einem dünnen weissen Häutlin vberzogen/ innwendig ist er weiß vnnd süßlecht. Von seiner wirckung hab ich nichts erfahren.

Jetzt gedachter Cortusus, hat dem Autori noch ein andere art zugeschicket/ dieselb ist viel kleiner dann die vorig/ hat ein glatte weisse oder bleichfarbige Rinden/ nicht dicker dann ein Palmenblat/ sihet wie ein gemeine Haselnuß/ der Kern ist länglicht/ wie ein kleine Mandel/ als das gemählt außweiset. B

Vber solche vom Autori selbst in seinen Lateinischen Commentariis beschriebene arten/ hab ich noch ein schöne gattung hinzu setzen lassen/ welche der H. Paulus Allinger Materialist zu Nörnberg bey sich hat/ Dieweil es sich lässet ansehen/ daß es eben die sey/ welche der H. Clusius in Aromatum historia Garziæ lib. 1. cap. 25. gemahlet/ vnter dem Namen Auellanæ Indicæ genus oblongum, daselbst auch/ wer mehr de Faufel wissen wil/ sich wol kan erholen/ damit es hie nicht zuviel auff ein mal werde.*

# Vom Maulbeerbaum.

## Cap. XCVIII.

### Gestallt vnd Geschlecht.

DEr Maulbeerbaum hat einen eyngewundenen vnnd hogerechten Stamm/ selten sicht man jn gerad/ glatt/ vnd hoch. Seine Zweige sind dick/ steigen mehr in die breite/ dann in die länge. Die Rinde ist dick/ starrend/ zähe. Das Holtz vest. Das Marck gelb. Er hat grosse starcke Wurtzeln/ die stecken nicht tieff/ sondern kriechen oben auff der Erden weitschweyffig vmb. Die Bletter sind breit/ obē zugespitzt/ rings herumb zerkerbt/ rauch/ vnd von farben schwartzgrün.

Der Maulbeerbäume sind zwey Geschlecht/ dann etliche tragen schwartze Beere/ etliche weisse/ die haben nicht allein an der farbe/ sondern auch an der grösse vnnd geschmack jhren vnterscheid.

Deß schwartzen Beere vergleichen sich an der gestallt den Brombeeren/ außgenommen daß sie grösser vnd länger. Erstlich erscheinen sie weiß/ nachmals rot/ letztlich

C wann ſie zeitig/gewinnen ſie ein ſchwartze farb. Der Safft iſt gantz Blutfarb. Dieweil ſie noch rot ſind/haben ſie einen ſawren/zuſammenziehenden geſchmack/aber ſo bald ſie ſchwartz vnd zeitig werden/ſind ſie ſüß/mit einer geringen zuſammenziehung.

Maulbeerbaum. Morus. Weiſſer Maulbeerbaum. Morus alba.





D Die weiſſen Maulbeere ſind kleiner/vor der zeitigung grün/ein wenig herb/ſo ſie aber vollkommen zeitig werden/gewinnen ſie einen ſo vberſchwencklichen ſüſſen geſchmack/daß ſie zu eſſen faſt vnluſtig ſind/haben derhalben nicht gleiche krafft mit den ſchwartzen/werden auch nicht ſo gebraucht in der Artzney/wiewol ſie mehr zum Stulgang bewegen/dann die ſchwartzen.

Vnter allen Obßbäumen iſt der Maulbeerbaum der aller klügſt bey den alten geachtet worden/dann er leſſet ſeine junge Bletter nicht eher herfür ſchleichen/es ſey dann kein ſchädliche Kälte oder Reiff mehr dahinden/vnnd dieweil der Maulbeerbaum nicht herfür ſchoſſet/ſol man ſich allzeit noch einer Froſt beſorgen. Vnd wiewol dieſer Baum mit ſeinen Blettern der letzt iſt/bleiben ſie doch nichts deſto länger/dann die andern. Er hat gern ſein Herberg an warmen orten gegen dem Mittag. Auß dem Holtz macht man den beſten vnd werhafftigſten zeug/welcher zu biegen dienet.

*Mit den weiſſen Maulbeerblettern werden in Italia ein groſſe meng der Seidenwürm erhalten/derwegen man jhr vberall viel findet/ſeyn aber die Frücht nicht ſo gut/wie an den ſchwartzen. Anno 1559. iſt es an etlichen orten ſo thewer in Welſchlandt geweſen/daß das arme Volck die Gipffel davon für den Hunger genoſſen haben. Quinqueranus de laudibus prouinciæ ſchreibt/wann man in die weiß Pappelbaum pfropffe die Zweig von dem ſchwartzen Maulbeerbaum/ſo werde der weiß Maulbeerbaum darauß.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

### In Leib.

Die ſchwartzen Maulbeere/ſo ſie zeitig vnnd friſch ſind/bewegen ſie zum Stulgang/aber die vnzeitigen oder dürren ſtopffen ſehr/dienen alſo wider die rote Ruhr/vnd allerley gebreſten/ſo zuviel flüſſig ſind.

Die Maulbeern in der Speiſe genoſſen/ſind dem Magen nicht bequem/dann ſie verderben bald darinnen.

So man

So man den Safft in einem Küpfferen Geschirr kochet/zeucht er sehrer zusamen. A
Man dörret die vnzeitigen Beere/ stösset sie zu Puluer / diß gebraucht man in der Kost wider die Bauchflüsse/vnd allerley gebresten/die der stopffung bedürffen.

Die Wurtzel in Wein gesotten/ vnd getruncken / erweicht den Bauch/ treibt auß die Würme/vnd hilfft denen/die das gifftige Kraut/Wolffswurtzel genañt/etwa durch vngeschicht eyngenommen haben.

Der Safft auß den Blettern gepreßt/ vnd darvon getruncken / ist der Spinnen stich oder Gifft zu wider.

Die grüne Bletter sind ein angeneme Speiß der Seidenwürm / die haben jhre Nahrung darvon.

Der Safft auß den Maulbeeren getruckt/ist gut wider die Breune vnnd Halßwehe.

*Das gebrendt Wasser auß den Maulbeeren die nicht gar zeitig seyn/ ist gut zu den bösen Hälsen/sonderlich derselben Geschwulst Angina genandt.

Die Rinden der Wurtzel ist bitter/ vnnd wirdt gesotten vnnd eyngeben wider die verstopffung der Leber vnd deß Miltzes.*

## Aussen.

Die Bletter klein zerstossen/mit öl vermischt vnd vbergelegt/heylen den Brandt.

Das Laub in Regenwasser gesotten / vnnd darmit gezwagen / ferbet das Haar schwartz. Etliche nemmen schwartze Feigenbletter/vnd Rebenlaub darzu.

Gedachte Maulbeer bletter allein/oder mit deß Baums Rinden in Wein gesotten/vnd den Mund darmit außgespület/ benimpt dem Zahn seinen schmertzen.

So man deß Maulbeerbaums Wurtzel in der Ernd zerspaltet/schwitzt von jr ein Safft oder Gummi/ das ist fast gut wider das Zanwehe/ vertreibt die Geschwulst/ vnd so mans trinckt/bewegts zum Stulgang. B

In den Apotecken macht man ein Latwergen von Maulbeeren/ Diamoron genandt/so mans mit Wegrichwasser zerlesset/ vnnd damit gurglet/ ist es fürtrefflich gut wider die flüsse vnnd geschwäre deß Halses. Oder man mag Maulbeersafft mit Wegrichwasser vnd gefeimbtem Honig sieden/ vnd darmit die Käle außschwencken.

Die dürren Bletter gestossen/vnnd diß Puluer in die böse Geschwäre gesprengt/ heylet dieselbigen.

Die Maulbeere heissen Griechisch Συκάμινον. Arabisch Tut. Lateinisch Morum. *Die Frucht Mora celsa, corrumpirt, von Moro excelsa. *Welsch Morum. Spanisch Moras de moral. Frantzösisch Meurier. Behmisch Morusse.

# Von Feigen. Cap. XCIX.

## Gestallt.

DJe gestallt deß Feigenbaums ist nicht sehr groß/ wiewol er auch zu zeiten in schöner vnd hoher länge wechst/ gleich wie der Birnbaum/ aber solchs geschicht in Hetruria, Dalmatia, vnd in etlichen Inseln deß Adriatischen vnnd Aegyptischen Meeres. *Auch an vielen orten in Teutschlandt/ wann man sie im Winter wol verwahret/ die grösten aber hab ich in dem herrlichen Churfürstlichen Garten zu Heydelberg/ Item / zu Müncheim / neben anderen fruchtbaren Granat vnnd Pomerantzen Bäumen gesehen.* Der Stamm bleibet niderig / vnnd eyngewunden / mit einer dünnen / weißlechten / milchsafftigen Rinden / die ist am geschmack zusammenziehend / scharpff / vnnd so hefftig bitter / daß / wann man sie kewet / etzet sie die Lippen auff. Das Holtz ist mit weissem vnnd zähem Marck durchzogen/ darauß macht man gute veste Schildte. Die Wurtzeln sind groß / krumb/

vnd

C vnd lang / gehen nicht tieff in das Erdtrich / derwegen kan dieſer Baum kein froſt erleiden. Er hat groſſe/breite/rauhe/ſtarcke Bletter/ die ſind dem Weinrebenlaub bey nahe ähnlich/ allein daß ſie tieffer zerkerbt ſind/ hangen an runden / veſten Stielen. Dieſer Baum bringt ſeine Frucht ohn Blumen / ſchoßt zum erſten mit den Blettern kleine Knöpfflin / als Wartzen / die geraten mit der zeit zu Feigen/ die ſind rund wie die Birnen/etliche flach / wie die Zwibelen / etliche halten das mittel. Auch haben ſie nicht alle einerley farben / dann etliche ſind ſchwartz / andere weiß / auch findet man / die ſich zur braunen / oder gelben farbe neigen / etliche ſind mit ſchwartzen vnnd weiſſen Strichen durchzogen. Das Fleiſch an Feigen iſt weich / inwendig voller keiner Körnlen/die gantz lieblich ſind zu eſſen. Dieſe werden für die beſten geachtet/ welche wol zeitig / feiſt/ſüß/ vnd an der Haut auffgeritzet ſind/ die ſamlet man vnd truckets an der Sonnen / werden gebraucht zur Speiß vnd Artzney.

**Kleiner Feigenbaum.** Chamæficus.



**Feigenbaum.** Ficus.



D

## *Geſchlecht.

Man findet gar mancherley ſorten der Feigen/ davon die alten vnnd newen Scribenten viel haben vermeldet/ aber hie alles zuerzelen zu lang ſeyn würd. Vnter andern findt man ein klein Geſchlecht/ welchs Chamæficus genandt wirdt.*

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Friſche Feigen ſind warm im erſten Grad / in der feuchte vnnd trucken halten ſie ein mittel art. Die dürren ſind wärmer vnd truckner.

Der Baum iſt warmer Natur/vnd ſubtiler Subſtantz/wie ſein vnd ſeiner Bletter Safft außweiſen.

## In Leib.

Die friſchen newen Feigen ſind vnter allem Obſt das vnſchädlichſte/ dann ſie ſeumen nicht lange in dem Magen/damit ſie möchten zerſtöret werden/ ſondern gehen vnd dringen fort. Sie haben ein art zu ſäubern/das beweiſen ſie wol an denjenigen/welchen der Stein viel leids thut/dann ſo ſie Feigen eſſen / gehet viel Sand von jnen.

So man

So man der frischen Feigen viel isset / machen sie den Durchlauff / der sich doch A
bald selbs stillet.

Auch so man der dürren Feigen zuviel isset / schaden sie / dann sie geberen nicht fast gut Geblüt / machen Leuse wachsen. Auch sollen die jenigen nicht Feigen essen / welche hitzige Geschwulst an der Lebern / oder Miltzen habē. Item / welchen die Flüsse von oben herab in den Magen fallen.

Sonst so man die Feigen mässig isset / sind sie zu vielen guten dingen ersprießlich / sie erweichen den Bauch / reinigen die Nieren vnd Blasen / bekommen wol dem Halß / vnd denen / so nach langer Kranckheit bleich sind worden / man sol sie aber mit Pfeffer / oder Jngwer / Galgan / Welschen quendel / Dosten / oder Poley essen. Also mag man sie auch darreichen den Wassersüchtigen / denen so schwerlich athmen / vnd mit der fallend Sucht beladen sind.

Feigen mit Hysop gesotten / vñ davon getruncken / reiniget die Brust gantz fruchtbarlich / benimpt den langwirigen Husten / vnd andere dergleichen alte gebresten der Lungen. Man mag auch die Feigen allein in Rheinwein sieden / vnd darvon trincken.

Wider das Bauchgrimmen pflegt man die Feigen mit Rauten zu sieden / vnd die Brüe in einem Clystier eynzulassen / dann es hilfft zuhand.

Die das Keichen haben / dumpffig vnd verstopfft sind vmb die Brust / sollen Feigen im gebrandten Wein vber Nacht lassen erquellen / frue vnd nüchtern eine oder zwo essen / es macht den Athem leichter / vnnd reumpt die Brust durch außreuspern / das solt du glauben.

Welche der Stein offt pflegt zu rüren / die sollen frue eine oder zwo Feigen mit Pfeffer bestrewet essen / es reinigt die Nieren / von Sand vnd Grieß / ist gewiß.

Wider den schmertzen deß Steins / vnd sonderlich deß Bauchgrimmens ein trefflich bewert experiment, hilfft behendiglich: Nimm dürre Feigē / weissen Hundsmist / (die Apotecker nennens Album Græcum) jedes ein halbe Hand voll / seuds in anderhalb pfund oder seidel Weins / das drittheil eyn / thu wenig Saltz darzu / vnnd laß es in einem Clystier in den Leib / es führet viel vnflat vnd Winde herauß. B

Feigen gesotten / vnd den Kindern warm zu trincken geben / macht die Blaatern / vnd Vrschlechten bald herauß schlagen.

Die Feigen haben ein sondere gute krafft wider das Gifft / wann sie täglich nüchtern werden eyngenommen / insonderheit mit zuthun der Welschennüß / vnd Rauten / wie oben vnter den Nüssen gemeldet.

Der Milchsafft vom Feigenbaume tödtet die Würme im gantzen Leib / eröffnet das Geäder / erweicht den Stulgang / vnnd so man jn mit gestossenen bittern Mandlen trinckt / bringt er widerumb zu recht die verirrte weibliche Blumen.

Die Reißlen vom Feigenbaum / mit Rinderen fleisch gesotten / machen daß das Fleisch eher gekocht / vnd bald mürb werde.

So man obgedachte milch / wann sie seudet / mit einem Feigen rütlen rüret / gewinnt sie grössere krafft den Stulgang zu treiben.

Die Aschen von dem Feigenbaum gebrendt / vnd getruncken / ist gut denen / so hoch gefallen sind / dann sie zertheilt das gerunnen vnd verstockte Blut.

## Aussen.

Feigen mit dem Gummi Armoniack vnd Essig zerstossen / solchs Pflaster vbergelegt / zertreibt die harte Beulen / erweicht die Ohrmützel / vnd andere Knollen.

So man die Feigen mit Veiel / Lilgen / oder Eibischwurtzel zerstößt / vnnd seudet / biß ein Pflaster darauß werde / solchs vbergelegt / zeitiget die Beulen / so in der Schoß neben den Geburtsgliedern auffschiessen.

Wenne vbrig Fleisch vber die Nägel der Hände oder Füsse wechst / der sol Feigen mit Granatöpffel rinden stossen / vnd vberlegen.

Feigen

C Feigen mit Vitriol zerstossen / vnnd vbergelegt / heylet treffenlich wol die flüssige Malatzey / vnd böse Schäden an den Schenckeln.

Feigen mit Gerstenmehl vnd Wermut in Wein gesotten / vñ vbergelegt / benimpt den Wassersüchtigen jhre Geschwulst.

Feigen gesotten / vnnd mit demselbigen Wasser gegurglet / zertheilet das Halßgeschwer / vnd benimpt die rauhe Heyserkeit.

Feigen zu Puluer gebrendt / vnd mit vngenütztem Wachß vermengt / ein Pflaster darauß gemacht / heylet die erfrorne Füsse.

Rohe Feigen mit Senff vermischt / vnd gestossen / vber die Ohren gelegt / benemmen das sausen vnd klingen darinnen.

Der Milchsafft vom Feigenbaum in Kümilch gethan / machet sie zusammen lauffen / vnd gerinnen / vnnd widerumb zertheilet er andere gerunnene Milch / gleich wie der Essig. Er etzt mit seiner schärpffe den Leib auff. Er tödtet die Würme in Ohren / vnnd im gantzen Leib. So man jhn mit einem gebratenen Eyerdotter oder mit Wachß vermischt / vnnd in einem Tüchlen gebraucht / wie man sol / bringt er den Frawen jhre zeit. So er mit Fœnogræci Mehl vnd Essig vermengt / vnnd vbergelegt wirdt / bekompt er wol denen / so das Zipperle haben. Mit Gerstenmehl zusammen gerürt / vnnd vbergeschlagen / heylet er die Räuden / Flechten / Zittermal / Masen an dem Gesicht / vñ die flüssige Geschwäre auff dem Haupt.

So jemands vom Scorpion gestochen / oder von einem schelligen rasenden Hund gebissen were / sol man diesen Safft in die Wunden tropffen / er hilfft. So man Baumwollen darinnen eyntunckt / vnnd in den holen Zahn legt / lindert er den schmertzen. Er vertreibt die Wartzen / wann man jhn mit Schmaltz vermischt / vnnd zu rings vmbher das Fleisch darmit bestreicht.

Die Feigenbletter gesotten / vnnd vbergelegt / erweichen die Kröpff vnnd andere
D harte Beulen. So man Salniter / vnnd Gerstenmehl darzu mischet / benemmen sie die Wartzen.

Diese Bletter mit Essig vnd Saltz gestossen / vnd das Haupt darmit bestrichen / heylen die flüssigen Geschwäre / Milwen / vnd Schüppichten Grind.

So man die Gülden Adern vnten an dem hintern mit Feigblettern reibt / öffnet man sie / daß sie Blut lassen.

Auch sol man mit den Blettern reiben die rauhe schärpffe der Augenlieder / vnnd die Feigblaattern.

Die Aschen von dem Feigenbaum gibt eine gute Lauge / welche heylet allerley böse Geschwäre / so man einen Schwamm darein tunckt / vnd auffiegt.

*Auß dem Feigenbaum / sonderlich dem wilden mit aquafort wirt ein Cauterium gemacht / welches in Italia bey den gemeinen Wundärtzten gar gemein ist.*

Die Feigen heissen Griechisch Σῦκα. Arabisch Sin. Lateinisch Fici, Ficus. * Vnd bey etlichen die noch nicht gar reiff ist / Grossus. Griechisch Ὀλυνθος. Die dürre Feigen heissen Caricæ. Griechisch Ἰχάδες. Die Samen in den Feigen Κεγχραμίδες, Cenchramides. * Welsch Fichi. Spanisch Higos. Frantzösisch Figuier. Behmisch Fisk.

*Der wild Feigenbaum / welcher nicht zeitige Frucht treget / Griechisch Ἐρινεος. Latine, Caprificus. Wiewol etliche gelehrte nicht ohn vrsach zwischen dem Wilden Feigenbaum vnd Caprifico ein vnterscheid machen.*

## Aegyptischer Feigenbaum / oder Maulbeerfeigen. Sycomorus.

MAulbeerfeigen / oder der Aegyptische Feigenbaum ist den Teutschen vnbekandt. Er wechst in Ægypto, im Jüdischen Lande / Caria, vnnd Rhodo, vergleichet sich mit seiner grösse vnd Blettern dem Maulbeerbaum. Seine Früchte wachsen nicht an den ästen / sondern am Stamm / halten das mittel zwischen den Maulbeeren vnnd Feigen / wie

gen/wie auch der Griechische Namen anzeigt. Haben jnnwendig keine Körner / wie die A
andern Feigen thun / werden auch nicht zeitig / es sey dann / daß sie vor mit den Negeln oder Eisen gekratzt werdē/wie Dioscorides bezeugt. So man die Frucht ablieset/wachsen baldt andere an die stelle / also / daß er in einem jare drey oder viermal Früchte bringet. Dieser Baum ist auch milchsafftig. Das Holtz hart / vnd rot / wirdt zu vielen dingen gebraucht.

Aegyptisches Feigenbaums zwey geschlecht.

Sycomori duo genera.

Pseudosycomorus.






B

Ein wunderliche eygenschafft hat dieser Baum/so man jn abhawet/ bleibt er fortan grün/vnd wirt nimer dürr/ dann man werffe jn ins Wasser/vñ so er in dem Wasser am boden ligt/so dörret er/vnd schwimmet alsdann empor.

Diß ist der Baum/auff welchen Zachæus gestigen ist/daß er den HERRN Christum sehen möcht.

## * Geschlecht.

Sycomori seyn zweyerley Geschlecht/das Aegyptische/ das man noch heutiges tages Ficum Pharaonis nennt/ die andern Cypriotische / welche der hochgelehrt H. D. Rauwolff viel vmb Tripoli vnd bey dem Berg Libano gefunden hat / vnnd wie er vermeldt/die Arabier Mumeiz nennen. Davon mag man lesen in seinem Reißbuch/ lib. 1. fol. 57. Jedoch gleichen diese zwey Geschlecht einander gar viel. Diese Bäum tragen viel vnd offt im jar / sonderlich wann man den Stamm viel schlegt / daß er auffkleibe. Die Frucht ist fast das gantze jar an Bäumen zu finden / den Pflaumen gleich / jedoch essen sie nur das gemeine Volck/dann sie nicht so wol geschmack wie die andern Feigen.*

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Diese Aegyptische Feigen sind dem Magen nicht zum besten/ bringen dem Leib geringe speisung oder nahrung/erweichen doch den Bauch/vnd machen durchbrechen.

## Deß Saffts oder Hartzes.

Jm anfang deß Lentzen wirdt ein Safft oder Hartz auß dem Aegyptischen Feigenbaume/ehe dann er Frucht bringt / empfangen vnnd bereitet auff diese weise: Das

S eusser-

C euſſerſte der Rinden wirt mit einem Stein ſeuberlich zerquetſcht / dann ſo mans tieffer vnd härter verwundt/fleußt kein Safft darauß / darnach empfengt man den außtrieffenden Safft mit Schwam̃e oder Wollen/läßt jn trucken werden/vnd formiret Küchlen darauß/welche man zum gebrauch in einem jrrden Gefäß hinſtellet.

Dieſer Safft hat ein Krafft darmit er erweicht / die Wunden hefftet / die auffgeſchoſſene Geſchwülſte/ſo ſchwerlich zeitig werden/vertreibt er. Wirdt auch getruncken vnd vbergelegt für die vergiffte Stich oder Biß der Schlangen. Weiter dienet er zum verſchwollenen vnd harten Miltz / Wehthumb deß Magens / außwendig warm auffgelegt/oder angeſtrichen. Benimpt auch die zitterende Kältde der Fieber/den Rückenmeiſſel darmit geſchmieret.

## Der Laugen.

Auß der Aſchen der gebrandten Eſtlen beyder obernennten Feigenbäume/macht man ein Lauge/welche kräfftiger wirt / wenn man ſie offt vber friſche Aſchen geußt/vnd leßt ſie darnach alt werden. Dieſe Lauge miſchet man vnter die Artzneyen / welche bereitet werden zu brennen/vñ Blattern zu ziehen. Iſt auch gut wider den kalten Brand/ welchen die Griechen Gangrænam nennen/ dann ſie verzehrt vnnd ſäubert alles / was faul/oder zur feule geneigt iſt. Auß der vrſachen heylet ſie auch die tieffe / eckechte/faule Geſchwäre/vnnd alte Schäden / macht new Fleiſch wachſen. Man gebraucht ſich der Laugen mit einem Schwamm.

Dieſe Lauge friſch durchgeſiehen oder colirt, mit einem Becherlen Waſſer vnnd wenig Baumöl getruncken/hilfft denen/ſo hoch herab gefallen ſindt/ zertrennet das gerunnen Blut/benimpt den Krampff vñ die Lähm. Iſt auch gut angeſtrichen wider jetzgemeldte Gebreſten der Nieren oder Sennadern.

*Pſeudoſycomorus. Azadarach.

D Sonſt wirdt ein Baum in Welſchland gemeiniglich in der Münche Klöſter vnd Kirchhöfen gefunden/jetzt auch in Teutſchland in wolzugerichten Gärten zu ſehen/auß welches Beeren ſechßeckichten Stein die Münch vnnd alte Weiber Paternoſter machen. Solche Beer ſindt etliche ſchwartz / etliche gantz weiß / die ſaget man ſollen vergifftet ſeyn/alſo/daß auch die Hunde davon ſterben/ darumb bleiben ſie von Leuten mit frieden/die ſie mehr deß Schattens halben pflantzen / dann ſolche Bäume ſein treuſchlichte Bletter haben/faſt anzuſehen wie Würtzerling / als ſie auch zu Tripoli in groſſer menge gefunden werden / Wie der hochgelehrte Herr D. Rauchwolff im erſten Buch am 4. Cap. ſeines Itinerarij zeuget / Do man jhn Zenſelacht nennet/ vnd meinet/es ſey Aſtirgar oder Aſtergir Arabum. Bellunenſis nennet jhn Azadarach. Davon Auicenna fen VI. quinti voluminis ſchreibt / vnd Cluſius lib. 1. Hiſpanicarum ſtirpium, capite 13. Andere halten den mit weiſſen Beeren für Zizyphum album.*

Das

# Das Ander Buch / von der Kreutter Beschreibung / Natur vnd Wirckung.

## Vom Weitzen.

### Cap. I.

Weitzen. Triticum.



B

### Geschlecht.

DEr Weitzen ist menniglich bekannt / wirdt in etliche Geschlecht vnterschieden.

Erstlich in der zeit. Dann etlicher Weitzen wirdt vor dem Winter gesähet / der kan den Frost vnd Kälte nach der Keimung wol dulden / diß ist ein vollkommene vnd Speißhafftige Frucht. Den andern Weitzen sähet man im Mertzen. Diese beyde Geschlecht werden gesamlet vngefähr vmb den Hewmonat. In etlichen Landen wechst er auff / vnd wirt zeitig im dritten Monat (daher in die Alten Trimestre nennen) solchs Geschicht aber nicht vberal / auch in Teutschen Landen nicht / also grosser vnterscheid ist zwischen den Früchten vnd Landen / dann ein jedes sein Zeit vnd Wetter in allen Landen haben wil.

Der ander vnterscheid deß Weitzens ist an den Ehren / dann in etlichen sindt sie gleich kaal ohne Spitzen. Widerumb sindt etliche mit langen / rauhen / stachlichen Spitzen besetzt / also / daß jn das Wildt nicht baldt angreifft.

Zum dritten ist der Weitzen vnterschieden an der Fruchtbarkeit oder menge / dañ etliche Ehern sind mit sechtzig / mehr oder mindern Körnlen besetzt. Auch hat man erfahren im Welschland / an etlichen fruchtbaren feisten Orten / als in meinem Vatterland zu Sems / nicht ferrn von dem Meer / daß offt ein Halm vier vnnd zwentzig Eher bringt / daß man auch von einem Scheffel dargegen hundert eyngesamlet hat.

C Zum vierdten wirt er vnterſchieden an der Subſtantz vnd Güte. Dann etlicher Weitzen gibt das allerſchöneſte / edelſte / kräfftigſte / vnnd wolſchmeckendſte Mehl vnd Brot. Auß dieſem Weitzen macht man auch das Krafftmehl. Dargegen findet man andern/welcher gegen jetztgemelter Güte geringer iſt.

## Geſtallt.

Aller Weitzen hat Bletter / wie das Riedgraß. Sie ſind ſchmäler dann in der Gerſten. Auch iſt der Stengel oder Halm glätter/vñ zäher/leſt ſich nicht baldt brechen.

## Welches der beſte Weitzen/ vnd Weitzenmehl ſey.

Der beſte Weitzen/auß welchem das ſchönſte/beſte Brot gebacken wirdt/iſt nicht mürb/ſondern wol zeitig/vollkommen/derb/ſchwer/goldfarb / klaar/glatt/ſauber/vnd von einem feiſten Erdtrich. Dann es geſchicht offt / daß der Weitzen außwendig gelb/ vnd derb anzuſehen iſt/innwendig aber iſt er mürb/weich/lück/vnd vnvollkom̃en. Solcher gibt viel Kleyen/vnd das Brot/ſo von dieſem Weitzen gebacken wirdt / bringt dem Leib nicht gute Nahrung/beſchwert den Magen mit böſen Dünſten.

Das beſte Weitzenmehl achtet man/welchs nicht vber die maſſen zermahlet/nicht allzu new/auch nicht ſehr alt oder verlegen iſt/vnd nicht ſehr grobe Kleien hat.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Weitzen als ein Artzney gebraucht / vnnd außwendig vbergelegt/ iſt warm im erſten Grad. Doch mag er weder feuchten noch trücknen offenbarlich. Das Krafftmehl/ ſo auß dem Weitzen gemacht wirdt / iſt etwas kälter vnd trücknet/dann der Weitzen an
D jm ſelbſt.

## Der Weitzenkörner.

Dioſcorides ſaget: So man den Weitzen rohe iſſet/macht er Würme im Leibe wachſen.

Sextus Pompeius ein Fürſt in Hiſpania hat das Podagra mit Weitzen geheylet/ dieſer geſtallt: Er iſt biß vber die Knie in Weitzen geſeſſen / der hat die Füß dermaſſen außgetrucknet/daß er ſeines Schmertzens wunderbarlicher weiſe entlediget worden.

Weitzen im Mund gekewet/vnd vbergeſtrichen/heylet was der Hund gebiſſen hat.

Weitzen geſotten in Waſſer/oder in einer Fleiſchbrühe/vnd geſſen/iſt ſchwerlich zuverdewen/er macht bläſte/beſchweret den Magen/vnd dempffet auff in das Haupt.

## Der Sprewer.

Die Sprewer von dem Weitzen in Waſſer geſotten/vñ vbergeſchlagen/ſind gut zu den Brüchen.

## Deß Weitzenmehls.

Weitzenmehl mit dem Safft auß Bilſamkraut vermiſcht / vnnd Pflaſterßweiſe vbergelegt/iſt gut wider die Auffblähung der Därme / vnd wider die Flüſſe der Semmadern.

Mit Oxymelite (das iſt ein Syrup von Honig vñ Eſſig geſotten) vermengt/vnd angeſtrichen/vertreibt die Roſſzmucken vnter dem Angeſicht.

Weitzenmehl mit Honig vnd Waſſer gekocht/vnd auffgelegt / miltert vnd zeitiget alle anfangende hitzige Geſchwulſt. Auch mag man ſolches Mehl mit Hünerſchmaltz miſchen/wärmen/vnd auffbinden.

Weitzenmehl in Milch oder Waſſer/vnd Buttern wol geſotten/vñ ſittiglich eyn genommen/lindert den rauhen Halß vnd Huſten.

Das

Das Kleister so man auß Weitzenmehl vnd Wasser macht / vnd das Papyr damit leimet/ist gut wider das Blutspeyen/ so man es weich vñ warm seuberlich eynschlinget/einen Löffel voll auff ein mal. A

## Deß Weitzenbrodts.

So man das Brot mit Honigwasser kocht/ oder rohe auffiegt / lindert es alle hitzige Geschwulst/dann es kület vnd weicht/ vnd so man Lattich oder Nachtschattenwasser darzu thut/wirdt es desto kräfftiger.

Die frischen Semmeln in Wasser vnd Saltz gebeitzt/vertreiben die Flechten vnd Zittermähler.

Man pflegt die harten vnd alten Semmeln allein / oder mit gebackenen Birnen oder Quitten kochen / vnd solchs auff den Bauch zu legen wider allerley Durchlauff.

Weme die Augen wehe thun / der nemme weiß Semmelbrot / lege die Brosen in Rosenwasser / oder in frische Kümilch/ biß sie wol erquellen / darnach drucks seuberlich auß/vnd binds auff die Augen/es hilfft sanfft vnd wol.

## Der Weitzenkleyen.

Weitzen Kleien mit Honig in wasser gesotten / darmit den verwundten Halß gegurglet/vnd geschwenckt/ hilfft wol.

Gemeldte Kleien in Essig gesotten/gebē ein edle heylsame bähung zu den verrenckten Gliedern vnd Spannadern.

Weitzen Kleyen in scharpffem Essig gesotten/nemmen hinweg die Reuden / vnnd allerley vnsauberkeit deß Leibs. Sie sind auch/ dieser gestallt gebraucht/ gut zu dē Beulen/so noch im anfang sind.

Weitzen Kleien mit Rauten vermischt / gesotten vnnd vbergelegt/benemmen die Geschwulst der Brust/vnd Gemächte. B

Mit gedachter Artzneyen alle gifftige stich der Schlangen gewaschen / thut eylendts helffen.

Auch so man solch Pflaster auff den Bauch warm legt / benimpt es das Grimmen.

Ein ander Artzney wider das reissen / stechen/ vnnd grimmen im Bauch: Wärme Kleien in einer Pfañen/ bespreng sie ein wenig mit Essig/ legs in ein Thuch oder Schüssel/mit einem Tuch darüber gedeckt/ vnd halts also sanfftwarm auff dem wehetagen.

Wider die Geschwülste/die sich am Leib auffwerffen mit schmertzen / insonderheit so es vom schlagen / stossen oder fallen geschicht: Nimm Weitzen kleien/ seuds in weissem Wein/ thue ein wenig schweinen Schmaltz darzu / diß Pflaster leg Milchwarm auff/es mindert die Geschwulst mit sänfftigkeit vnd niderlegung deß wehethumbs.

*In grossen wehetagen der Hæmorrhoidum oder Güldenadern/nimpt man die Kleien vñ seudt sie in Wasser mit Wülligkraut oder Verbasci Blumen/welche in einem Sälblin warm vbergelegt/stillen gar bald den schmertzen.

## Deß Sawerteigs.

Der Sawerteig von Weitzen gemacht / ist einer warmen außziehenden krafft/ dann so er mit Saltz vermengt/ vnd vbergelegt wirdt/ zeitigt er/vnnd thut auff allerley Geschwärlen/sonderlich die Hüneraugen an den Füssen.

*Sawerteig mit gutem Rosenessig / ein wenig Deimenten vnnd Mastix gepuluert/vnd wie ein Pflaster zubereitet/ist gut für den schwachen Magen vnnd vbrigs brechen.

Dergleichen macht man darauß nützliche Artzney die inwendig vnd außwendig seyn in dem stechen der Seiten pleuritide genannt/ zugebrauchen.*

C

## Deß Krafftmehls.

Krafftmehl mach alſo: Nimm ſaubern vnd ſchönen Weitzen/wie viel du wilt/thue jhn in friſch kalt Waſſer/laß jhn darinnen ligen/deß Tags offt durch einander gerürt/ vnd alle Tag das Waſſer abgeſeigt/vnd ein friſches darüber gegoſſen. Nach dem fünfften Tag/ſo der Weitzen nun weich worden/ſol man das letzte Waſſer rein vñ fein ſittiglich abſeyhen/daß man den Weitzen nicht bewege/oder vnter einander rüre/darmit nichts darvon mit abflieſſe/vnd diß Waſſer ſolt du in ein ſauber Geſchirr thun/darnach den Weitzen ſtoſſen/vnd durch ein Tuch ſtreichen gleich einem Pfeffer/vnnd deß abgegoſſenen Waſſers ein wenig darvnter miſchen/daß es deſto beſſer durchgehe. Diß durchgeſtrichene ſolt du ſtellen an die heiſſe Sonnen/vnnd wol trucken laſſen werden/ dann ſo etwa ein feuchtigkeit darinnen bleibt/ſo wirdt es ſawer. Das beſte Krafftmehl iſt leicht/glatt/weiß/vnd friſch.

Das Krafftmehl in Waſſer vnd Zucker gekocht/vnd ein Brey darauß gemacht/ vnd geſſen/iſt ein edle Artzney denen/ſo Blut ſpeyen/vnd vmb die Bruſt verſehret ſind. Es lindert auch die räuhe deß Halſes vnd Schlundes.

Krafftmehl mit Roſenwaſſer temperirt/iſt gut denen/welchen die Augen allzeit trieffen/dann es benimpt/dieſelbe ſchärpffigkeit/ſo man es in die Augenwinckel anſtreicht.

Auß Mandelmilch vñ Krafftmehl ein Müßlē gemacht/dienet wider den Durchlauff/rote Ruhr/vnd ſtärcket auch.

Krafftmehl mit Wegbreitwaſſer gemiſcht/iſt gut in die flieſſende/löcherte Schäden/auch macht es die rauhe Haut im Angeſicht klärer vnd glätter.

Krafftmehl eines lots ſchwer mit einem Ey/vnd Roſinlen geſſen/lindert das wehethumb der Blaſen. Item/mit Roſenwaſſer vñ breit Wegrichwaſſer angemacht/vnd vbergeſchlagen/nimpt hinweg den pruritum teſtium.

D Die Apotecker wiſſen jhre Confect mit Krafftmehl zu zieren/vnnd auch ſchöne Bildnuß darauß zu formieren.

## Deß Weitzenöls.

Man preßt auch ein öl auß dem Weitzen/zwiſchen zweyen glüenden eyſernen Blechen/ſolchs öl iſt gut wider die tieffe/hole/freſſende Geſchwäre/vnd alte Schäden. Auch dienet es wider die ritze an Händen vnd Füſſen/ſo von groſſer kälte kommen. Es macht auch ein glatte Haut.

Der Weitzen heiſt Griechiſch πυρός. Arabiſch Hantha. Lateiniſch Triticum. Welſch Grano. Frantzöſiſch Foument. Spaniſch Trigo. Behmiſch Pſſenice.

# Von Gerſten. Cap. II.

## Geſchlecht.

DJe Gerſten iſt in gemein zweyerley: groß/vnnd klein. Die Groſſe hat groſſe kolbechte Ehern/ein jeder Kolb aber iſt mit zeilen beſetzt/etlicher mit vieren/ein ander mit ſechſen/vñ etlicher mit achten. Derhalben wirt diß Geſchlecht bey den Griechen Polyſtichum, das iſt/vielzeilig/genandt.

Die kleine oder gemeine Futtergerſten hat nur zwo zeilen/wirdt derwegen Diſtichum, das iſt/zweyzeilig/geheiſſen. Sonſt ſind dieſe beyde Geſchlecht mit Keime/Graß/Stro/vnd den rauhen Granen nicht wol zu vnterſcheiden.

In Franckreich findet man ein Geſchlecht der Gerſten/genandt Mundum, das iſt/Reingerſten/darumb daß die Körner ſelbſt auß den Hülſen fallen/ſo man doch in der andern Gerſten die Körner ſchwerlich von den Hülſen ablöſen kan.

## Geſtallt.

A

Am ſiebenden Tag/nach dem die Gerſt geſähet iſt/ſchleicht gemeiniglich der Keimen herfür/alſo/daß ein jedes Gerſtenkorn zween Keimen gewinnt/an jeder Spitzen einen. Der erſte bringt die Wurtzel/der begert vnterſich. Der ander den Halm. Das Graß der Gerſten iſt breiter vnd freydiger anzuſehen/denn deß Weitzens. Dargegen iſt Weitzenſtro ſtercker vnd höher deñ der Gerſten. Steigt ohn alle Blüht in die ähern/vnd bringt jhre Körner in rauhen Häutlen verwahret/erſcheinen erſtlich gantz weych vnd weiß/als kein Milch. Die Spitzen an den ähern ſind länger/ſtärcker vñ ſchärpffer/denn im Weitzen. Die Wurtzel iſt zaſecht.

Gerſten. Hordeum.



B

## Zeit. Stell.

Die Gerſten wirt zeitig eyngeſamlet im Augſtmonat. Wil geſähet ſeyn auff gut/feyſt/vnd wolgetüncht Erdtrich/ſonſt mißratet ſie/vnd wirdt zu Vnkraut/fürnemlich aber/ſo das Gewitter ſehr naß iſt.

Die beſte Gerſten iſt weiß/lauter/wol gedigen/derb/vnnd ſchwer/leßt ſich baldt kochen.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Gerſten iſt kalt vnd trucken im erſten Grad/ſie ſäubert/öffnet/zeitigt/erweychet/vnd lindert.

## In Leib.

* Es wirdt gar viel auß der Gerſten/nicht allein zu der Nahrung/ſondern auch zu der Artzeney zugericht/als Maltz vnd mancherley Bier/vnd die Ptiſana oder gehülſete Gerſten zubereitet/wie es Hippocrates vnd Galenus lehret. Item allerley Gerſtenwaſſer/vnd dergleichen.*

Das Gerſtenbrot gibt nicht ſo gute Nahrung/vnd iſt nicht ſo leicht zu verdewen/als das Weitzene/wiewol die Gerſtenmüſer (ſo man die Graupen in einer Fleiſchbrühe

C (siedet) ein leichte/wolschmeckende/vnd gute Speiß ist den gesunden/vnd krancken/zu dem hitzigen Magen/zu den Fiebern vnd Seitenwehe.

Item ein Brey von Gerstenmeel gemacht/mit wenig Zucker vnd klein Rosinlen vermengt/ist ein gut essen wider das Fieber vnd Hitze der Lebern.

Man sagt/welcher kein ander Brot denn von Gersten isset/der sey sicher vnd gefreyet vor dem Podagra oder Zipperle.

Gersten mit Fenchelsamen/vnd ein wenig langem Pfeffer gesotten/vnd darvon getruncken/bringt den Weibern die versigene Milch wider.

Das Gerstenwasser ist sehr bräuchlich vñ nützlich in innerlichen hitzigen Fiebern/wirdt also gemacht: Nim̃ saubere Gersten ein Hand voll/geuß darüber vier Pfundt schwer rein Wasser/thu darzu Fenchelsamen ein Lot/Rosinlen zwey Lot/seud es/biß das Wasser ein klein rötlechte Farbe gewinne/vnd die Gersten auffbreche/endtlich thue darzu ein Lot gestossener Zimmetrinden/laß es noch einmal auffwallen/darnach seyge es durch ein sauber Leinen Thüchle/stell es in Keller/daß es kalt werde.

Mit diesem Gerstenwasser mag man auch den Halß/vnd die scharpffe Zunge in Fiebern gurgeln vnd abschweiffen.

Gerstenmeel in Buttern geröst/vnd ein Nüßle darauß gemacht/stopfft den flüssigen Bauch.

## Aussen.

Gerstenmeel mit Feigen in Honig gesotten/vnd vbergelegt/zertheilt vnd verzehrt die Geschwülste vnd Geschwäre.

Mit Pech/Hartz/vnnd Taubenkoht vermischet/erweycht es allerley harte Geschwülste.

Zu dem Seitenwehe sol man nemmen Gerstenmeel/grossen Steinklee/Magsa-
D menkolben/Rauten/Fœnogræcum, jedes gleich/diß alles in Wasser sieden/darvnter Baumöl mischen/vñ ein warm Pflaster darauß machen/das stillet den grossen schmertzen/vnd zertheilet das Geschwär.

Gerstenmeel mit Leinsamen vnd Rauten vermenget/vnnd vbergeschlagen/vertreibt die Bläste vnd Winde im Bauch.

Es macht zeitig die Kröpffe/mit weychem Pech/Oel/Wachs/vnnd eines jungen Kindes Harn vermischt/vnd wie ein Pflaster vber gelegt.

Ein Pflaster gemacht von Gerstenmeel/darvnter gemischt Quittenkern vnd Essig/vnd gelegt auff die heisse Geschwäre/die da auffschiessen Podagricis, das sind die das Gegicht an den Füssen haben/hinderschlegt die Hitz mit linderung deß Schmertzen.

Gerstenmeel mit rotem Wein/Holtzbirnē/oder Rinden vom Granatapffel vermischt/vnd vbergelegt/stellet den Bauchfluß.

In scharpffem Essig gesotten/ein Nüßlen darauß gemacht/vnd warm vbergelegt/ist behülfflich den Aussetzigen.

Gedacht Meel mit Essig vermengt/vnnd vbergeschlagen/ist gut zu den Flüssen/welche in die Gleiche gehen.

Mit Honig vnnd Essig vermischet/vertreibets die Rosszmucken vnter dem Angesicht.

Gerstenmeel oder Kleyen mit Essig vnnd Butter vermischet/auff ein verrenckt Glied geleget/heylets/stillet auch allerley Geschwulst an heimlichen Orten/vnnd anderstwo.

Wer vnter dem Angesicht ein scharpffe harte Raude hette/die sich bald von dem Winde schärpffet/der siede Gersten in Wasser/seyge es durch ein Thuch/wasche sich sänfftiglich vnter dem Augen mit diesem Wasser/also/daß es law sey/vnd thue das offt/so gewinnet sein Haut ein gute Farbe/wirt sanfft vnd lind.

Gerstenmeel mit Eyerdottern vnd ein wenig Saffran vermischt/vnd auffgelegt/nimpt hinweg den Schmertzen der eusserlichen Glieder/vnd der Geschwülste.

Gersten

Gerſten zu Puluer gebrennt/ſolche Aſche iſt gut geſtrewet in die freſſende löcherte A
Schäden. Das Waſſer im end deß Maij deſtilliert auß dem Gerſtenkraut/vnd in die Augen gethan/drücknet darin die vberige Feuchtigkeit/vnd macht das Geſicht gut.

Die Gerſten heiſt Griechiſch Κριθή. Arabiſch Xahaer. Lateiniſch Hordeum. Welſch Orzo. Spaniſch Ceuada. Frantzöſiſch Orge. Behmiſch Geczmen.

# Vom AEgilops, das iſt / Gerſtentwalch/ oder Quecken. Cap. III.

I. Gerſtentwalch. I. Ægilops.



II. Gerſtentwalch. II. Ægilops.




B

## Geſtallt vnd Geſchlecht.

AEgilops nennen etliche Auenam ſterilem, das iſt / Tauben oder Gauchhabern/ſo er doch am meiſten vnter der Gerſtē wechſt/ dann die Gerſten wil habē gute/geſunde/getünchte Felder/ſonſt miß-ratet ſie/vnd wirdt zu Quecken/fürnemlich aber/ſo ſie von ſtettigem Vngewitter zuviel beregnet wirdt/vnd diß gibt die erfahrung. So bezeugets auch Galenus libr. 10. de aliment. cap. vltimo, da er ſchreibet: Wenn der krancke vnvollkommene Samen deß Weitzens lang im Grund ligen bleibt/ mag er nicht wol auffkommen zu krefftigem Weitzen/ſondern wirdt darauß Lolium, das iſt/ein Laſter oder Vnkraut/ſolchs hab ſein Vatter/als ein fleiſſiger Ackermann/ am Weitzen vnd Gerſten augenſcheinlich wargenommen/aber im Weitzen vberflüſſiger denn in der Gerſten/doch ſey Ægilops (das iſt auch ein Vnkraut) der Gerſten am gefehrlichſten/in den naſſen Jaren. In der Tridentiſchen Landſchafft neñens die Bawren Squallo, reimet ſich wol mit dem Teutſchen Wörtlein Twalch.

Ægilops vergleichet ſich mit den Blettern dem Weitzen/außgenommen/daß ſie weycher ſind. Sein Halm iſt anderthalb Elen hoch/knodicht vnd dünn. Hat auch dünne/ſchwache Wurtzlen.

Deß

C Deß Ægilops ſind zwey Geſchlecht/haben keinen vnterſcheidt denn allein in den ähern. In dem erſten bringt die äher vier oder fünff rote Körnle / zwiſchen denſelbigen kommen ſubtile äherſpitzlen/ wie Haar herfür. Das ander tregt zwey / oder allermeiſt drey Körnle/die ſind mit Holkeelen durchzogen/vnd mit Gerſtenhäutlen bekleydet/darauß gehen viel mehr vnd auch ſtärckere äherſpitzen / denn in dem erſten.

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Ægilops, das iſt/Gerſtentwalch/zerſtoſſen / vnd mit dem Safft vbergelegt / heylet die Geſchwäre vnnd Fiſtel der Augen / die man Griechiſch Ægilopas nennet (daher vielleicht diß Gewechs den Namen bekom̃en) zertheilt auch die Geſchwulſt. Etliche (ſaget Dioſcorides) dringen den Safft herauß/vermiſchen jn mit Meel/laſſens mit einander dürr werden/ vnd behaltens zur notturfft der Augenfiſteln.

# Von Speltz. Dinckel. Cap. IIII.

Speltzen. Spelta.



D

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

SPeltz wechſt im Welſchland in groſſer menge/ iſt zweyer Geſchlecht. Eines wirdt von den Griechen Dicoccos genannt / darumb/ daß gemeiniglich zwey Körnlen / als zween Zwilling / neben einander in einem Täſchle oder Hülſen eyngeſchloſſen ſeindt. Iſt mit dem Halm/ Knöpffen vnd ähern dem Weitzen gleich. Vñ das wirt fürnemlich Speltz oder Dinckel genannt.

Das ander hat nur ein Körnlen/Monococcos, vnd wirdt an etlichen orten Einkorn/an etlichen aber S. Peters Korn genannt / iſt mit Helm vnnd ähern kürtzer denn der Speltz. Die ähern haben zween Verß oder zwo Zeilen/vnd ſeind mit jhren langen rauhen Spitzlen der Gerſten gantz gleich.

Beyder Speltz leßt ſich nicht mit Flegeln außdreſchen/muß auff der Mülen/wie die Gerſten/gerollt vnd geſchelt werden.

Natur/

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung. A

Speltz/ſo viel die Wärme vnd Kälte betrifft/hat ein mittelart zwiſchen den Weitzen vnd Gerſten. Trucknet ſänfftiglich.

### In Leib.

Auß den Speltzen oder Dinckel macht man Meel vnd Brot/das iſt nicht vnlieblich zu eſſen/zur Leibs Nahrung geringer denn das Weitzenbrot/aber beſſer denn das Gerſtene.

Auß gerollten Speltzen oder Graupen (die man im Latein Alicam nennet) kocht man mit Fleiſchbrühe ein Muß oder Brey/vnnd iſt ein gute Speiß/ſie nehret beſſer denn der Reiß.

Welche Blut außwerffen/oder mit dem Durchlauff vnd roten Ruhr beſchweret ſind/die ſollen Speltzen mit Kelbern oder Schöpſen Füſſen gekocht eſſen.

### Auſſen.

Speltzen in Eſſig gekocht/vnd angeſtrichen/heylet die Räude/macht glatt die vnebne vnd rauhe Nägel.

Speltzen mit Wein vnd Salpeter geſotten/dienet zu den flieſſenden Geſchwären deß Haupts/vnd der Bruſt.

Speltzen geſotten/vnd in einem Clyſtier eyngelaſſen/iſt gut wider den Schmertzen der roten Ruhr.

Speltzen nennet man Griechiſch Zea. Lateiniſch vnd Welſch Zea oder Spelta. Arabiſch Hais. Spaniſch Spelta. Frantzöſiſch Eſpeltra. Behmiſch Sſpalta.

## Vom Phalaris. Cap. V. B

### Canarienſamen. Phalaris.



DAs Kraut Griechiſch vnd zu Latein Phalaris genañt/bringt viel knodechte Stengel zugleich/zweyer hand breite lang/vergleichen ſich den Speltzenhälmen ſampt den Blettern/ſind am Geſchmack ſüß. Oben tregt es ähern

Cähern oder länglechte Köpffle/ daran erscheinen mit der zeit weisse Blumen/ darauß entspringt langlechter Samen/ in der grösse deß Hirsen/ist außwendig vnd innwendig weiß. Die Wurtzeln sind klein/vntüchtig/vnd in keinem gebrauch.

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Die Bletter/Samen vnd Safft sind warmer vnd subtiler Substantz.

## In Leib.

Der Safft auß dem gestossenen Kraut gepreßt/ mit Wein oder Wasser getruncken/ sänfftigt die Schmertzen der Nieren vnd Blasen/ zermahlet vnnd vertreibet den Stein/hilfft die jenigen/welchen der Harn abzuschlahen sawer wirt.

Sein Samen eins halben Lot schwer getruncken/ hat gleiche Krafft vnnd Wirckung.

* Den Samen nennet man an viel orten Canari Samen/ dieweil vnter Hanff/ Rübsamen vnd Dotter/solcher dem Canari Vöglein zu der Speiß gegeben wirt.*

# Vom Habern. Cap. VI.

Habern. Auena.



D

## Gestallt.

DEr Habern ist mit Graß/ Halm/ vnnd Knoden dem Weitzen ähnlich. Die ähern thun sich auß einander. Der spitzige Samen hangt ledig zwischē auffgethanen Flügeln der ähern/ je zwey Körnle neben einander außgebreit vnd zerspalten/anzusehen wie zweyfüssige Hewschrecken.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Der Habern als ein Artzney/ist kalter Natur/ aber als ein Speiß/ ist er warmer Complexion, spricht Galenus. Er trucknet auß/ in beyderley weiß betrachtet.

In

## In Leib.

A

Der Habern dienet nit allein zum Futter der Pferdt / ſondern iſt auch dem Menſchen ein bequeme Speiß / denn man kocht den geſchelten oder gerollten Habern in einer Fleiſchbrühe. Auch macht man auß dem Habermeel mancherley Brey / vnd iſt zwar nit ein vngeſunde Koſt / wenn ſie recht bereitet wirdt.

Die Brühe / darinn Habermeel geſotten / iſt gut wider den Huſten.

Das Habermuß wol gekocht / vnd geſſen / ſtopfft den Stulgang.

## Auſſen.

Wider den Lendenſtein pflegt der gemeine Mann Habern oder Wacholterbeere zu wermen / vnd in einem Säckle auffzulegen.

Habermeel wirdt gebraucht zu den geſchwollenen / verrenckten Gliedern / gleich wie Gerſtenmeel / vnd mag je eins für das ander gebraucht werden.

Habermeel mit Bleyweiß vermenget / vnd das Antlitz darmit gewaſchen / macht es ſchön vnd klaar.

Wider die Räude vnd ſchebichten Grindt der kleinen Kindlen iſt nichts beſſers / denn Haberſtro geſotten / vnd darinne gebadet.

Habern heiſt Griechiſch Βρῶμος. Arabiſch Churtal. Lateiniſch Auena. Welſch Vena. Spaniſch Auena. Frantzöſiſch Auoyna. Behmiſch Wowes.

# Vom Korn. Rocken. Cap. VII.

Korn. Rocken. Secale.



B

## Geſtallt.

DAs gemein Rockenkorn / welchs Plinius Secalim vnd Farraginem neñet / wechſt auff allerley Erdtrich. Die Halmen ſind ſchmäler / länger vñ zäher deñ im Weitzen / laſſen ſich biegen / derhalben macht man auß Rockenſtro / zuvor in Waſſer geweycht / bänder zu den Weinreben. Die ähern haben nicht ſo ſtachlige Spitzē / ſtehen ſelten vberſich / ſondern neigen ſich faſt allwegen vnterſich gegen der Erden.

C Die Körner ligen nicht wol in Hülsen verschlossen / darumb sind sie schwärtzlich anzusehen.

## Zeit.

Das Korn wirt zweymal im jar gesähet. Erstlich im Herbst / bleibt also vber den Winter in grüner Waß/gegen dem Frühling schoßt es in seine Halme: Diß neñet man Winterkorn/nach der Blüt wirt es in fünff Wochē zeitig/vñ ist das beste. Das Soñerkorn sähet man im Früling wie die Gersten / Werden beyde im Hewmonat eyngethan.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Rocken speiset mehr dann Gersten/vnd minder denn Weitzen. Ist nicht so warm als Weitzen/aber wärmer denn Gersten.

## In Leib.

Gesunde Leute/ vnd sonderlich die sein gewohnet / mögen wol Rockenbrot essen/ aber krancken Leuten ist Weitzenbrot viel nützer vñ bequemer. Doch wirt das Rockenbrot desto besser vnd gesünder/so man zu dem Korn so viel Weitzē mischet/das Meel rein außbeutelt/vnd wol beckt/dañ vbel gebacken Brot ist ein vrsprung vieler Kranckheiten.

Wider den stinckenden Athem / vom Fieber oder ander zufallender Kranckheit: Nim̃ kalt Bruñenwasser/saltz es wol/vnd iß Rockenbrot darauß / drey Tag nüchtern/ so viel du magst/so wirt der Mund wolschmeckendt/vnd lustig zum essen.

Korn in Wasser gesotten/ein wenig Coriander darzu gethan/ vñ darvon getruncken/vertreibt die Bauchwürme / solche Artzney pflegt man den Pferden zu geben wider die Würme.

* Die Blüt von dem Korn ist gar bitter/vnd wirt von vielen gebraucht in den Febribus tertianis nothis, daß sie solche in einer warmen Brühe eynnemmen. Item / da
D man es in rechter dosi nimpt/in einem warmen Bier oder anderm Getranck / purgiert es. Es wirt auch ein Wasser destilliert auß den Ehren vñ Kraut sampt dem Halm/welches man wider den Lendenstein brauchet/ vnd kühlet die hitzigen Lendtnieren.

## Aussen.

Korn ist etwas zäh vñ schleimerig/derhalben mag man es sieden/biß wie ein Pflaster dick wirt/solch Pflaster warm vbergeschlagen/ zeitigt die hitzigen Geschwülste.

* Man findet offt lange schwartze Körnlein an den ähern / die jnnwendig weiß seyn/neben den andern guten Körnlein / an etlichen orten nennet man es Todtenkopff/ vnd ist ein Mißgewechs wie der Brannt. Diese vnter der Zungen gehalten/ stellen das Bluten. Die Aschen von dem Korn mit Wasser vermischt / heilet die rimas der Händ vnd Füß.

Die Pomerantzen Schelffen vnd Sprewer vom Korn gesotten in Wasser / mit ein wenig Honig/macht die Haar gelb.*

Rocken heist Lateinisch Secale oder Farrago. Welsch Segala. Spanisch Centeno blanquo. Frantzösisch Seigle blanche. Behmisch Zito.

# Vom Reiß. Cap. VIII.

## Gestallt.

DEr Reiß wechst viel in Welschen Landen / jedoch am meisten vber Meer / in feuchten Gründen vnnd Pfudeln. Seine feiste Bletter vergleichen sich dem Lauch. Die Hälme steigē Elenbogens hoch/ offt höher/sind dicker vnd stärcker denn im Weitzen / mit Gleychen abgetheilt. Er tregt ein rötlichte Blüt/ darauß werden Täschlen / darinnen findet man den roten oder weissen Reiß.

Natur/

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung. A

Der Reiß iſt warm im erſten / vnnd trucken im andern Grad. Er hat auch ein ſtopffende art.

Reiß. Oryza.



### In Leib. B

Der Reiß gibt zimliche Nahrung/ iſt doch nicht leicht zu verdewen/denn man ſiede jn mit Milch/oder mit einer feyſten Fleiſchbrühe/biß er wol weych werde.

Der Reiß geſſen/dienet wider die rote Ruhr/vñ allerley Bauchflüſſe/fürnemlich ſo man jn zuvor dörret/vñ mit Milch / dariñen glüende Kißlingſteine gelöſcht ſind/kochet.

Der Reiß in feiſter Kühmilch oder Mandelſüplen gekocht/mit Zucker vnd Zimetrinden beſtrewet/mehret die Natur.

Reiß geſotten/vnd die Brühe getruncken / oder mit Clyſtierung in Leib getrieben/ hilfft wider das Darmgeſchwär/vnd rote Ruhr.

* In Hiſpania vnd Mauritania pflegt man den Reiß in einer Milch eynweichen / darnach zu diſtilliren/gehet von erſt ein ſchön lauter Waſſer herauß/darnach etwas feyſter vnd ölicht / von dieſen werden die Leut/welche nicht Wein trincken/frölich/vnd ſchier truncken als vom Wein.

### Außwendig.

Der Reiß mit Roſen vñ Camillen geſotten/verhindert die hitzige angehende Geſchwulſt der Bruſt.*

* Man pfleget auch den Reiß mit nutz zu gebrauchen in der Criſtern/ zu der Ruhr dienſtlich.*

Reiß nennet man Griechiſch vnd Lateiniſch Oryza. Arabiſch Arzi. Welſch Rizo. Spaniſch Atroz. Frantzöſiſch Ris. Behmiſch Rayze.

# Vom Hirſz. Cap. IX.

### Geſtallt.

DEr Hirſz hat härichte / knödichte ſtengel / die ſind einer Elen hoch. Die Wurtzel iſt gantz zaſecht. Die äher ſchlieffen auß einer graſechten Scheiden/ſind gantz trauſchlecht / vnd zotticht / wie deß Rors. Jedes Hirſenkörnlen

C körnlen iſt ſonderlich zwiſchen zweyen dünen fliegenden Blätlin geſetzt/ ſolches Körnlein iſt klein/ rund/ feſt/ gilblicht/ zu zeiten auch ſchwartz vnd bitter. * Man findet auch ein art/ deſſen Körnlein ſeind gleiſſend ſchwartz/ vnd ein wenig breiter denn das Gemeine.* Item/ noch ein anderes Geſchlecht/ welches faſt noch ſo lange Stengel hat/ als der gemeine Hirß.

## Hirß. Milium.



D

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der Hirß iſt kalt im erſten Grad/ vnnd trucken im dritten/ oder im andern gantz vollkommen/ mit einer ſubtilen Subſtantz.

### In Leib.

Man nützt Hirſen in der Kuchen/ vnd in der Artzney/ er bringt dem Menſchen die allerminſte Krafft vnter allem Getreide/ ſo man zur Koſt braucht. Wenn man jhn zur Speiß wil genieſſen/ ſol er in Milch gekocht werden/ ſo wirdt er leichtlicher verdeuwet/ ſtopfft weniger/ vnnd iſt auch lieblicher zu eſſen. In Lombardia macht man Brot darauß/ welchs warm verkaufft wirt/ vnd etwas ſüß zu eſſen iſt/ hat einen guten Geſchmack aber alsbaldt es kalt wirt/ verleurt es ſein Geſchmack/ vnd wirt hart.

Guainerius in cura tertianæ, capit. 1. lobt vnnd beſchreibt einen Tranck/ den ſol S. Ambroſius gemacht haben wider den drittäglichen Ritten oder Fieber/ damit er zu Meyland vielen Menſchē geholffen hat/ lautet alſo: Nim̃ geſchelten Hirſen ein Pfundt/ drey Pfundt Waſſers/ ſeuds mit einander/ biß der Hirſe auffbreche/ vnnd ſich das Waſſer färbe. Von dieſer geſottener Brühe ſoltu einen zimlichen warmen Trunck thun an dem tage/ wann dich das Feber geſchüttelt hat/ vnd die folgende Hitz ſich nun auch zum ende neigt/ auff gemeldten Trunck ſoltu dich zudecken/ vnd ſchwitzen.

### Auſſen.

Hirſen warm gemacht/ in ein Leinen Säcklen gethan/ vñ auff den Bauch gelegt/ ſtillet das Grimmen/ vnd Darmgeſucht/ ſo fern kein Verſtopffung fürhanden iſt.

Alſo hinden auff das Schloß gelegt/ ſtopffet er den Frawen jre Kranckheit/ wenn ſie zu viel gehet.

Wider den Wehtagen der Nieren vnd Lenden: Nimb geſtoſſen Hirſen/ mit ſo viel

Gerſten-

Gerstenmehl/seuds zusammen mit gutem weissen Wein / biß ein Pflaster darauß wer- A
de/das leg auff die Lenden.

Hirsen gesotten mit Gerstenwasser/biß es wie ein Pflaster dick wirt/ also vber den Nabel gelegt biß auffs Gemächt/hilfft denen/welchen der Harn vber jren willen entgehet/benimpt auch das tröpfflinge netzen.

Hirse ist gut zu allen denen dingen/die trucknens bedürffen. Auch zertreibt er die Winde/sonderlich/so man Saltz vnd Camillenblumen darzu thut.

* Hirse wol gesotten/brauchen die Mitternächtischē Völcker am Meer wider den Schorbuck/Scorbutum genannt.*

So man Artzneyen/als Rhabarbarum, Mekrakana vnd dergleichen/in ein hauffen Hirsen scharret/vnd bedeckt / bleiben sie desto länger vnversehret. Auch so man das Fleisch zuvor in ein dünes Thuch eyngeschlagen/also behelt/ verdirbt oder faulet es nicht in vielen tagen. Dergleichen thut man mit Pomerantzen/Citroni/vñ Granatöpffeln.

Hirsen heist Griechisch κέγχρος. Arabisch Ieuers. Lateinisch Milium. Welsch Miglio. Spanisch Milho. Frantzösisch Millet. Behmisch Proso.

# Vom Fenich oder Fuchßschwantz.

## Cap. X.

Fenich oder Fuchßschwantz. Panicum.



B

## Gestallt.

DEr außgedroschene Fenichsamen gleichet dem Hirsen so fast/daß man sie beyde kaum vnterschiedlich erkennen mag. Aber/so er wechst/ist sein Graß viel rauher/schärpffer vñ spitziger. Seine Stengel oder Halme sind rund / gewinnen viel Knoden / etwann zehen an einem Stengel/vñ an jederm Knodē ist ein lang schmal Blat. Die ähren seind nicht zertheilet wie im Hirsen / sondern gantz rund / anzusehen wie die Weyherkolben in den Gesümpen/mit viel kleinem Samen außgefüllet/ vñ erscheinen diese Kolben zu zeiten weiß/bißweilen braun oder Schwartz / aber am meisten sind sie gelb/wie auch die Körner in etlichen gantz gelb/in andern weiß.

C

Fenich iſt kalt vnd trucken in der Speiß vñ Artzney allerm aſſen wie Hirſen zu gebrauchen/denn er gibt geringe Nahrung/ vnd ſtopfft auch gleicher weiß wie der Hirſen.
Fenich nennet man Griechiſch Ἔλυμος. Arabiſch Dochon. Lateiniſch Panicum. Welſch Panico. Spaniſch Panizo. Frantzöſiſch Paniz. Behmiſch Ber.

## Wilder Fenich. Panicum ſylueſtre.



D

ES iſt auch ein wilder Fenich/ viel kleiner dann der erſtgenannte oder zahme/nemlich/ Elen hoch/ hat auch ſchmäler/kürtzer vnnd rauher Bletter/ einen geraden/ knodechten/ vnd holkeelechten Halm: am Gipffel viel rauhe/rötlechte Kolben/ die ſind auch viel kleiner/denn in dem zahmen.

Dieſer Fenich vermag die Krafft deß zahmen/iſt doch jme mit kühlen vnd zuſammenziehen vberlegen.

# Vom Welſchen Hirſen. Sorgſamen.
## Cap. XI.

### Geſtallt.

DIeſen Hirſen nennet man im Welſchland Sorgo, dannen kompt auch der Teutſche Namen/ Sorgſamen. Auch nennet man jhn Sagina, das iſt/ein Meſtſpeiß/ darumb/ daß die Vögel/ Schwein/ vnd Rinder darvon gemeſtet werden. Er wechſt auff einem hohen dicken Stengel/ mit langen/ ſchmalen/ ſcharpffen Riedblettern/ wie die Röre. Wenn er zeitig wirt/iſt die ſtell/darauff er ſtehet/anzuſehen wie ein Korpuſch.

Der Stengel/oder Rohr/iſt jnnwendig nicht hol/ ſondern mit weiſſem Marck außgefüllt/faſt wie der Holunder/am Geſchmack ſüßlecht. Oben dringen ſeine bartichte vnd zotichte Ehern auß den Graßſcheiden/ welche/ ſo ſie zeitigen/werden ſie rötlecht/ * an etlichen ſchön weißlecht/ etliche ziehen ſich auff ein gilbe/ die ſeind gröſſer dann die andern/darauß auch viel beſſer Brot wirdt/ dann von dem gemeinen/ * mit vnzehlich

vielen

vielen Körnern beſetzt / die ſindt mit ſcharpffen Häutlen vberzogen / groß als die Ger- A
ſtenkörner. Auß dieſem Hirſen macht das Bawervolck Mehl vnd Brot.

Welſcher Hirſe. Sorgſamen. Milium Indicum, ſiue Sorgum.



## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Dieſer Samen vergleicht ſich an Krafft dem gemeinen Hirſen/ dañ er kühlet/ vnd B
trucknet.

### In Leib.

Dienet wider alle Bauchflüſſe/ ſo man jn zu Puluer ſtößt/ vnd trinckt. So er zuvor gedörret wirt/ thut er ſeine Würckung deſto kräfftiger. Die rote Blüht dieſes Welſchens Hirſch gedruncken mit roten Wein/ ſtillet ſuperfluum menſium fluxum.

Ein gute bewehrte Artzney/ die Kröpffe am Halſe zuvertreiben: Nimb Sorgſamenſtengel mit zehen Gewerben oder Knoden / ſchneid ſie auff / vnd nimb das Marck herauß/ thue einen ziemlichen groſſen/ newen/ rotgelben Badſchwam darzu/ brenne dieſe beyde Stück zu Puluer/ vnter diß Puluer miſche deß ſchwartzen Pfeffers zwölff Körner/ Weitzenmehl zwey lot/ ein friſch Ey/ formir einen Kuchē darauß/ den leg an ein ſauber ſtell auff den Kuchenherdt/ ſtrewe heiſſe Aſchen darüber/ vnnd laß den Kuchen darvnter backen/ biß er wol hardt werde / als dann nimb jhn auß der Aſchen / ſchneid jhn in ſechs gleiche theil / vnd baldt nach dem Volmon / ſo er nun im wechſel oder abnemen iſt/ ſoltu ein ſtück zu nachts/ wenn du zu bett geheſt/ eſſen/ vnd nichts darauff trincken. Deßgleichen ſoltu ein ander ſtück nemen vber den andern Tag zu nachts/ vnnd ſo fort an/ allwegen in zweyen Tagen ein Stück/ biß du alle ſechs Stücke geſſen haſt / ſolchs geſchicht in zwölff Tagen/ dieweil der Mon im abſteigen iſt. Nach dem andern Volmon ſoltu ein andern Kuchen machen vnd gebrauchen/ wie du mit dem erſten gethan. Vnd ſo ferrner auff den dritten abnemenden Schein / allwegen baldt nach dem Volmon / ſo nimpt der Kropff mit dem Mon ab/ vñ iſt alſo vielen geholffen worden. * Jedoch ſol man bedachtſam damit vmbgehen. *

Sorgſamen heiſt Lateiniſch Sorgum, vnd Milium Indicum.

* Hetruſcis, Sagina. Welſch Melega. *

C

# Von Seſamo. Cap. XII.

Seſamum.



D

## Geſtallt.

ETliche nennen Seſamum Leindotter oder Flachßdotter/ gefellt mir nicht/ dann ich achte denſelben Leindotter (welcher ein Mißgewächß iſt im Flachs) für das rechte Myagrum, darvon im vierdten Buch. So darff ich auch nicht für gewiß ſagen/ daß diß Kraut/ ſo allhie abgemahlet/ das wahre Seſamum bey den Alten ſey/ dieweil es mit der Beſchreibung nicht zuſtimpt/ doch hab ichs hieher geſtellt/ dieweil es ein ſchön Gewechß iſt/ vnd etliche haltens für das Seſamum, ſo leßt ſich auch ſein Same anſehen/ als ſey er mit der Krafft vnd Vermögen dem Seſamo gleich.

Aber das rechte wahre Seſamum (wie Theophraſtus bezeugt) gewinnt einen binzechten/ knodichten Halm wie der Hirſen/ allein daß er dicker vnd lenger iſt/ hat rötlechte Bletter/ graßgrüne Blumen/ weißlechten Samen in Knöpffen verſchloſſen/ wie der Magſamen/ dick als der Hirſe/ welche geſtalt mit dieſem abgemahlten Gewächß nichts zutregt/ darumb mag es billicher Pſeudoſeſamum genannt werden.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Deß rechten Seſami Samen bringt man auß Græcia in vnſere Lande vnd Apotecken/ hat in ſich eine feiſte/ zehe/ ölige Feuchtigkeit/ die iſt zur Wärme geneigt/ erweicht/ ſänfftiget/ vnd zeitigt.

## In Leib.

Die Alten haben Seſamum in der Koſt genützt/ wit wie den Hirſen vnd Fenich/ wiewol Dioſcorides ſchreibet/ er ſey dem Magen vnd Athem beſchwerlich/ vnnd bleibe zwiſchen den Zänen ſtecken. Doch iſt diß Oel auß dem Samen gepreßt/ vnd getruncken/ gut wider das Darmgicht/ Stein/ vnd Mutterweh.

Auſſen.

## Auſſen. A

Der Samen Seſamum iſt zu allen harten Knollen der Semadern dienſtlich/ fürnemlich aber das Oel darauß gemacht/ deßgleichen zu den hitzigen/ſchmertzlichen Ohren/für allerley Brandt/vñ in Suña/was von hitzigen Geſchwülſten vnd Brant ein vrſprung hat.

Der Same mit Roſenöl zerknitſcht/vnnd auffgelegt/benimpt den Schmertzen deß Haupts/ſo ſich von der Sonnen Hitz erhebt.

* Auß deß Seſami Samen wirt gemacht ein Oel/welchs den Schmertzen wol leget/ſonderlich der Ohren/da ein groſſe Hitz dabey iſt.*

Das Kraut in Wein geſotten/vnd vber die ſchmertzliche/hitzige Augen gelegt/benimpt das Wehethumb/vnd leſchet die Hitz.

Griechiſch heiſſet es Σίσαμον. Arabice Semſen vnd Semſera. Welſch Seſamo.

# Vom Vnkraut. Dorten.

## Cap. XIII.

Vnkraut. Dorten. Lolium.



B

## Geſtallt.

LOlium iſt ein Laſter oder Aißgewächß deß Getreids/ wechſt auß verdorbener Gerſten/ vnnd Weitzen/doch allermeiſt vnter dem Weitzen/wie auch Ægilops, von welchem im dritten Capitel gemeldet/fürnemlich vnter der Gerſten auffkompt. Die Vrſach aber aller Vnkräuter iſt/ wañ die Früchte von ſtetigem Vngewitter zu viel beregnet werden/muß von noht wegen der Samen dardurch vnartig werden/vnd ſchaden leiden/entweder daß er zumal ertrincke/verfaule/ oder ein Vnkraut darauß wachſe. Solchs Vnkraut kompt baldt im anfangenden Winter herfür/ hat lange/feiſte/rauhe Bletter. Der Halm iſt faſt wie im Weitzen/doch dünner. Oben ſtehet ein lange Eher/die iſt mit ſpitzigen Täſchlen/zu beyden ſeyten/aber vngleich gegen ein-

C gen einander/beſetzt. Auß jederm täſchlen ſchlieffen drey oder vier Körnle/mit ſtarcken Häutlen bedeckt. Es wirt zeitig mit dem Weitzen.

### Natur/Krafft vnd Wirckung.

Dieſes Vnkraut iſt warm im anfang deß dritten/vnd trucken im andern Grad. Es macht dünn/löſet ab/vnd ſäubert.

### In Leib.

Das Brot auß dieſem Mehl gebacken/vnd geſſen/beſchweret das Haupt/bringt dem Menſchen gleich wie ein Trunckenheit/tieffen Schlaff/vnd Schwindel. Es ſchadet den Augen/verfinſtert das Geſicht. * Dergleichen Wirckung hat es/wann es vnter dem zeug zum Bier gefunden wirt.* Derwegen ſcheiden vnd durchſieben die Ackerleut dieſen Samen vom Weitzen mit groſſem fleiß/vnd halten jn zur Speiß der Hüner vnd Capaunen/die werden feiſt darvon.

* Die Wurtzel in Wein geſotten/wirt gegeben wider die Würm.*

### Auſſen.

Das Mehl von dieſem Samen/mit wenig Saltz/Rättich/vnd Eſſig zum Pflaſter gemacht/vnd vbergelegt/heylet die Geſchwäre/ſo weiter vmb ſich freſſen/vnnd den kalten Brandt/darvon die Glieder faulen vnd ſterben/aber man muß den Schaden zuvor mit einer Flitten ein wenig durchlöchern.

Diß Mehl mit Saltz/lebendigem Schwebel vñ Eſſig vermiſcht zu einem Sälblen oder Pflaſter/tödtet alle flieſſende Zittermähler/Flechten/vnd Grind.

Dieſer Samen mit Leinſamen/vnd Taubenmiſt in Wein geſotten/vnd vbergeſchlagen/zertheilet die Kröpffe/vnd zeitiget alle harte Geſchwäre.

Dieſer Samen in Honigwaſſer geſotten/wirdt nützlich vbergeleget wider den D Schmertzen vnd Wehthumb der Hüfft.

Welche Weiber begern Schwanger zu werden/darzu ſie ſonſt vngeſchickt ſindt/die ſollen ſich von vnten auff rauchern mit dieſem Samen/Weirauch/Myrrhen/vnd Saffran/es fürdert zur empfengnuß.

Vnkraut oder Dorten heiſt Griechiſch* Αἶρα. Arabiſch Sceilem. Lateiniſch Lolium. Welſch Loglio. Item Imbriacha. Spaniſch Yoio. Frantzöſiſch Iuayra. Behmiſch Kaukol.

# Vom Foenugreck. Bockßhorn.

## Cap. XIIII.

### Geſtallt.

BOckßhorn hat zarte/runde/vnd hole Stenglen/mit vielen/zerkerbten Kleeblettern. Die Blümlen an den Zweiglen ſindt bleichweiß/darauß wachſen lange/ſpitzige vnnd krumme Schotten/je zwo neben einander/wie Bockßhörner/die ſindt durchauß mit gelbem viereckетem Samen gefüllet/eines ſtarcken Geruchs. Die Wurtzel iſt lang/mit ſehr vielen Zaſeln gezieret.

### Zeit.

Man ſähet es im Hornung/vnd Mertzen. Blühet im Sommer. Wirdt zeitig im Augſtmonat.

### Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Bockßhorn iſt warm im andern Grad/trucken im erſten.

* Es iſt

* Es ist wol wunderlich zu hören das Plinius schreibt/es sol diß Gewächß nur desto A
zeitlicher auffgehen/wann man sein nicht fleissig wartet.*

Bockßhorn. Fœnogræcum.



## In Leib.

Der Samen in Honigwasser gesotten/vnd getruncken/lindert vnd erweicht die innerliche Geschwülste/vnd stillet den Schmertzen.

Fœnogræcum zu Mehl gestossen/vñ mit Honig ein Tranck darauß bereitet/vnd B
eyngenommen/heylet die verſehrte Brust/vnd benimpt den alten Husten.

## Aussen.

Fœnogræcum wirdt mehr eusserlich dann innerlich gebraucht. Ist gut/die Geschwär darmit zu erweichen/also: Nimb das Mehl vom Bockßhorn/mischs mit Eyerdotter/vnd legs darauff.

Dieser Samen in Wasser gesotten/vnd die Brühe durch ein Tuch gedruckt/heylet den fliessenden Hauptgrind/vertreibt die Schuppen/vnd macht Haar wachsen. Ein Leinen Zäpffle in gemelter Brühe geweicht/darnach mit Genßschmaltz geschmieret/eröffnet die geschwollene/vnd verschlossene Mutter. Es sollen auch die Weiber/so mit solchem Bresten beladen/auff den abgesottenen warmen Samen sitzen/oder Bähung darauß machen.

Fœnogræcum mit Salpeter vnd Essig vermischet/vnnd vbergeleget/macht das Miltz kleiner.

Man soll den Samen zu Clystiren brauchen/in der roten Ruhr.

Mit der Brühe/darinnen dieser Samen gesotten ist/mag man den Hintern bähen/wider den Zwang/das ist/so man stets deß Stulgangs begert/vnnd doch nichts schaffen kan.

Das Mehl von dem Samen mit Leinsamen gesotten/vnd vbergelegt/stillet den Wehtagen der Mutter.

Mit Schwebel vnd Honig vermengt/vnd angestrichen/vertreibt es die Maasen vnter dem Angesicht/vnd Reuden.

In Meth oder Honigwasser gesotten/vnd vbergelegt/hilfft wider die Ohrmützeln/Podagra, vnd andere Wehetagen der Glieder.

Wider

C Wider die Räude: Nimb Fœnogrækum wie viel du wilt / thue darzu das vierdte theil deß Samens auß der Gartenkreß/ſtoß zuſammen mit Eſſig / vnd ſchmir dich darmit nach dem Bade.

In Sum̃a/Fœnogrækum iſt gut zu linderung der Schmertzen/vnd erweichung allerley Geſchwulſt/euſſerlich gebraucht vnd vbergelegt.

* Es iſt auch ein ſondere gute Artzney zu den roten Augen / wann man den Samen offt in einem Augenwaſſer waſchet oder ſeudet vnd darüber legt. Auß dieſem Samen wirdt ein Oel zubereitet / welches zu den Kröpffen vnnd kalten harten Geſchwulſt Scyrrhos genannt/fürnemlich in dem Gedern/ſehr krefftig iſt.*

Fœnogrækum oder Silicia heiſt Griechiſch Τῆλις, Βύκερως, Αἰγόκερως. Arabiſch Olba oder Helbe. Welſch Fien Græco. Spaniſch Alfornas. Frantzöſiſch Senegreue. Behmiſch Rzecke Reno.

# Vom Türckiſchen Korn.

## Cap. XV.

Türckiſch Korn. Frumentum Indicum.



D

## Stell.

DIeſes Korn wirdt vnbillich Türckiſch genannt / dann es wechſt nicht in Aſia in der Türckey / ſondern in India, ſo gegen Mitternacht ligt/von dannen hat mans zu vns bracht/vnd gewehnet.

## Geſchlecht.

Es wirdt in vier Geſchlecht vnterſchieden. Eins mit braunem/ das ander mit rötlechtem/das dritt mit gelbem/ das vierdt mit weiſſem Korn. * Es wirt auch eines gefunden/das rot/blaw/gelb in einander iſt/Maiz diuerſicolor genañt / ſehr luſtig zu ſehen. *

## Geſtallt.

Dieſes Korn tregt einen hohen / runden / dicken/knodichten Halm oder Rorſtengel/darinnen ſteckt weiß Marck. Oben an dem Stengel gewinnt es Ehern / die ſindt ohn Spitz/

ohn Spitz/ vnd gantz lehr / dann sie haben darinnen keinen Samen/ blüen jetzt braun/ A
jetzt rot/ weiß oder gelb/ darnach das Korn/ so sie bringen/ geferbt ist. Die Frucht oder das Korn/ ligt in grossen/ runden / außgespreisten Graßscheiden / welche nach der seiten der Hälme auß den Geleichen wachsen. Es sind auch diese Körner bloß/ aber hardt zusammen gedrungen/ glatt/ vnd etwas rund/ in der grösse der Erbeissen/ vnd hat etwa ein Scheid acht zeilen/ die ander zehen/ selten darüber. Das zotechte Haar/ so oben auß der Graßscheiden wechst/ hat eben die farb/ wie das Korn/ so darinnen verschlossen ligt. Die Wurtzel ist auß vielen/ hardten/ kleinen Härlen zusammen gesetzt.

## Welcher gestallt die Indianer dieses Korn sähen.

Die Indianer nennen diß Korn in jhrer Sprachen Mehiz, oder Maiz, sähen es also: Jhrer viel gehen auff den Acker/ stehen in einer geraden zeilen ordenlich vnnd in gleicher weite nacheinander. Ein jeder hat ein scharpffen Pfal/ darmit macht er ein gruben in die Erden / wirfft mit der lincken Handt vier oder fünff Körner dareyn / scharret das Loch mit einem Fuß widerumb zu/ darmit es vor den Papagoien verwahret bleibe. Tritt einē schritt hindersich / macht ein ander grub/ wie zuvor die ersten/ also thut er mit der dritten/ vierdten/ vnnd fortan/ tritt allmal ein schritt zu ruck/ macht auff jeden schritt ein gruben / biß er seine gantze schicht oder zeilen vollbracht hat. Gleicher massen thun die andern alle / ein jeder in seiner ordnung/ vnd zeile/ biß das gantze Ackerstücke besähet wirdt. Aber eher dann sie den Samen ins Erdtrich legen/ lassen sie jhn zuvor im Wasser erquellen vnd weich werden. Auch sähen sie nicht / die Erde sey dann zuvor vom Regen befeuchtet.

In kurtzen Tagen schoßt das Korn auff/ im vierdten Monat wirdt es zeitig/ vnd eyngesammlet.

Auch ist ein geschlecht dieses Korns / welches innerhalb zweyer Monat gesähet vñ reiff wirdt. B

Widerumb ist ein anders/ welches in viertzig Tagen/ nach dem es gesähet/ zeitiget. Aber solch frützeitig Korn ist kleiner/ vnd geringer. Man sähet es auch nicht/ dann so man sich etwa einer thewrung besorget.

In vnsern Landen aber sähet man diß Korn im Aprilen / wirdt zeitig gegen dem Herbst.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Das Türckische Korn achtet man zu seyn fast einerley Natur/ vnnd complexion mit dem Weitzen / ist doch ein wenig wärmer/ dieweil es süsser Brodt gibt/ * aber daneben etwas schwärtzer. *

## In Leib.

Das Mehl auß diesem Korn ist vber die massen schön weiß / darauß backen etliche Brot/ die sind (wie gesagt) süß vnd zähe am geschmack/ stopffen liderlich.

Etliche machen auß diesem Mehl Brey/ wie von andern Früchten/ mit Milch abbereitet.

## Aussen.

Der Safft auß den grünen Blettern kület vnd lescht allerley hitz. Man braucht jn auch zu dem Rotlauff.

Das Türckisch Korn nennet man Lateinisch Frumentum Indicum, Milium Indicum. Behmisch Turecke zyto.

C

# Vom Heydenkorn. Grütz.

## Cap. XVI.

**Heydenkorn. Grütz.** Frumentum Saracenicum.



D

### Gestalt.

Das Heydenkorn ist den alten (meines erachtens) vnbekandt gewesen/jetzundt aber ist es gar gemein. Etliche schreiben/ es sey Ocymum bey den alten/ ist weit geirret/ darvon lise meine Lateinische Commentaria in Dioscoridem.

Das Heydenkorn hat glatte/ runde/ rote/ hole Stengel/die sind einer elen hoch/ zu rings mit Blettern besetzt/ die vergleichen sich dem Ephew/ außgenommen daß sie zarter/weicher/ vnd spitziger sind. Es tregt kleine weisse zusammengedrungene Blümlen/wie am Holunder/die werden zu dreyecketen Körnlen/außwendig sind sie schwartz/ inwendig weiß.

### Zeit.

Man sähet Heydenkorn im Aprillen/es zeitiget im Hewmonat. Im Welschlandt an etlichen orten sähet mans von einerley Samen/zweymal vbers Jar/wirt auch zweymal zeitig/vnd abgeschnitten/nemlich im Brach/ vnd Hewmonat.

### Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Auß dem Heydenkorn wirdt Grütz gemacht. An etlichen orten backen die armen Leute Brot darvon.

Heydenkorn stets in der Speiß genützt/blehet den Magen auff/ doch nicht so hefftig wie die Erbsen oder Bonen. Es ist auch leichter zuverdewen/ dann der Hirse. * Die Hüner werden davon gar bald gemest.*

* Außwendig ist das Mehl gesotten in einer Milch vñ vbergeschlagen/ gut in den hitzigen geschwülsten vnd dem Rotlauff.

Heydenkorn * oder Heydengrütz/Bockweitz oder Buchweitz/dertwegē in der hochgelehrte Dodonæus Hirci oder Fagi Triticum nennet/ sonst * Frumentum Saracenicum.

cum. * Griechiſch Τραγόπυρον, oder Φηγόπυρον. Welſch Formentone. oder Saracino. * Behmiſch Pohanka.

# Vom Lein. Flachß. Cap. XVII.

Lein. Flachß. Linum.



## Geſtallt.

DEr Flachß hat einen dünnen / glatten Stengel / mit länglechten / ſchmalen / geſpitzten Blettern. Am gipffel gewinnt er ſchöne liechtblawe Blumē / ſo die abfallen / werden darauß runde / auffgeſpitzte Knöpfflen oder Bollen / darinnē ligt der glatte / braune / breite Samen. Die Wurtzel iſt dünn.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Allein der Samen wirt zu Artzneyen gebraucht / der iſt warm im erſten Grad / in der feuchte vnd trückne mittelmäſſig / er zertheilet / erweicht vnd lindert / hat faſt die krafft wie Fœnogræcum. * Der Lein zeucht den Feldern die geilen ſehr auß / davon Virgilius ſagt: Vrit enim lini ſeges campos, vrit auenæ.

## In Leib.

Leinſamen zermalet / vnnd mit Honig vermiſcht / ſolch Latwergen geſſen / reumpt die Bruſt / lindert die Käle / vnd ſtillet den Huſten.

Leinſamen mit Pfeffer vnd Honig vermengt / vnd ein Kuchen darauß gebacken / ſo man offt darvon iſſet / hilfft er dem kalten Mann widerumb auff den Gaul.

Der Leinſamen erweicht / lindert / vnd zeitiget alle hitzige geſchwülſt / innerlich vnd euſſerlich / ſo man jhn mit Honig / öl / vnd Waſſer kocht / vnd darvon zu trincken gibt / das vbrige aber außwendig auff den Leib Pflaſterßweiſe auffſlegt.

So jemand an Därmen / oder an der Mutter verſehret were / der ſol Leinſamen ſieden / vnnd das geſotten Waſſer zu einer Clyſtir brauchen in Bauch / oder in die Mutter.

Leinſamen mit Roſinlen geſſen / iſt trefflich gut den Schwindſüchtigen.

## Aussen.

C Leinsamen gekocht in Wasser vnnd öl zu einem Pflaster/solchs vbergelegt/sänfftiget vnd zeitiget allerley auffgeschossene vnd wehethuende geschwülst am gantzen Leibe/ vnd erweichet die hardte Beulen.

Dieser Samen sampt so viel Kressenkraut zerstossen / vnnd mit Honig erwallet/ solchs auff die rauhe scharpffe Negel gelegt / heylet vnd bringt dieselbigē wider zu recht.

So man diesen Samen röstet / vnnd mit Essig mischet / solch Pflaster vber den Bauch gelegt/stillet den Durchlauff/vnd die rote Ruhr.

Leinsamen auff Kolen gelegt/ den Rauch durch ein Trichterle in die Nasen gelassen / benimpt den Schnupffen. So die Weiber diesen Rauch von vnten auff in die Schoß lassen fahren/miltert er das wehethumb der Mutter.

So man Flachßbletter auff zeitige geschwer legt/ machts zuhand ein loch dareyn/ also daß mans nicht darff öffnen.

Weme wehe ist in der Seiten/ der siede Leinsamen in Wasser / netz ein leinē Tuch dariñ/legs also warm auff den gebrestē/es hilfft. Solche Artzney heylt auch den Brañt.

*Leinsamen wol gedörrt vnd zerstossen mit Essig vermischt / vnnd vber die Stirn gelegt/stillet das bluten der Nasen.*

## Krafft deß Leinöls.

Auß Leinsamen wirdt ein öl gepreßt/welchs nicht allein die Apotecker/vñ Ertzte/ sondern auch die Maler/ vnd andere Handwercker gebrauchen. Man brennets auch in Liechtscherben vñ Lampen/dañ es weret lenger dann das Baumöl. Es dienet wider den Krampff/starrende Glieder / vnd wider den gebresten deß Hintern / als nemlich die geschwulst der gülden Adern/Feigblattern/Schrunden/ vnd dergleichen schmertzen. Es erweicht die Mutter. Mit Rosen oder Seeblumenwasser angestrichen/ heylet es den
D Brandt deß Fewers.

Leinöl ist ein besondere gute Artzney wider das Seiten geschwär/oder stechen(welches man Pleuresis nennet)vnd wider den schweren Athem/so mans warm trinckt / dañ es lindert treffenlich wol / aber es muß frisch vnnd new seyn/ dann das alte hat etwa ein rauhe scherpffe / wärmet zu sehr/neigt den Magen zum vnwillen/vnd brechen.

## Krafft der Leinwad.

Ein wunderbarlich vnd behendt experiment, darmit man alle böse/grindichte vñ grewliche Flecken am gantzen Leib/wie die seyn mögen/auß tilgen kan in wenig Tagen/ thuets dem Weinsteinöl/ Oleum Tartari genandt / das man auch zu solchen Flechten braucht/gar weit zuvor/ wie ich warlich offt gesehen vnd probirt hab: Nimb ein trucken leinen Tüchle/fasse es auff ein Messerspitz/ vnnd zünds vber einem Messenen becken an/ so es nun brennet / laß es seuberlich smecken auff den Boden deß Beckens / vnnd so die Flamme vber das gantze Tüchle gefahren ist/vnd das gebrandte Tüchle auff dem Becken ligt/hebs mit dem Messer widerumb auff/so findestu darvnter/das ist/auff dem Beckenboden / ein feiste feuchtigkeit gleich wie öl kleben / mit diesem öl bestreich die Flechten / es beißt erstlich/ aber nicht lang/ Solchs thue etliche Tag nach einander/jeders Tags einmal/dann man kan das öl auff dem Becken / so offt man wil / auffs new machen. Von diesem öl werden die Flechten gantz gelb / verdorren/vnd fallen ab in kurtzen Tagen.

## Deß Haspelgarns.

Wider das reissen/ stechen / vnnd grimmen im Leibe/Colica genandt: Nimm rohe Strelgarn / seud es in Wasser mit Aschen / darnach druck das Garn auß / vnnd leg es warm auff.

Diß Garn also warm/bekompt wol den Weibern bald nach dem gebären/so man es auff die Solen der Füß warm legt/ dann es fürdert das Bürdle zum außgang/ vnd lindert die nachtwehe.

Flachs

Flachs nennet man Griechiſch vnnd Lateiniſch Linum. Arabiſch Bezerchetan. A
Welſch vnd Spaniſch Lino. Frantzöſiſch Lin. Behmiſch Len.

Wilder Flachs. Linum ſylueſtre flore luteo. Linum ſylueſtre flore cæruleo.
Lini ſylueſtris ſpecies maior.



Es iſt noch ein Kraut/das nennen wir wilden Flachß/dañ es gleichet dem Flachß/ B
mit Blettern vnd Blumen/ allein daß die Blumen an der farben nicht blaw/ſondern Goldgelb ſind.

*Von etlichen ſchönen arten deß wilden Flachß mit weiſſen/blawen vnnd gelben Blumen/ſchreibt H. Cluſius in ſeinen obſeruationibus Hiſpanicis, lib. 2. cap. 34. vnd in den Pannonicis, lib. 2. cap. 36.*

Das Kraut geſotten vnd vbergelegt/ erweicht ſänfftiglich/ vnd theilet von einander die Geſchwülſten/es ſind gleich newe erhabene/hitzige Geſchwäre/ oder harte Beulen/ *ſonderlich wann man die Wurtzel von Eybiſch/vnd Hennenſchmaltz darzu thut.*

# Von Baumwoll. Cap. XVIII.

## Geſtallt.

PLinius zehlet die Baumwoll vnter das Leinen geſchlecht/ derhalben wöllen wir allhie auch etwas darvon ſchreiben/ dann ſie hat auch jren nutz in der Artzney. Man pflantzet die Baumwollen in Cypern, Rhodis, Candien, Sicilien, vnd Apulien. Iſt ein nidrigs Bäumlin/mit viel zweigen vnnd dreyſpaltigen Blettern. *Die Blumen iſt gelblicht vnd inwendig ein wenig Purpurfarb/ an der geſtallt wie der Pappelnblume.* Seine Frucht ſihet wie ein haarechte Nuß/darinnen ligt der Samen mit zarter/ſchöner/weiſſer Wollen verſchloſſen/vnnd ſo die Nuß zeitig wirt/vnd auffbricht/zeiget ſie wollechte Locken/die ſammlet man/ vnd macht darauß gantz reinen vñ ſaubern Leinwaadt.* In drey oder vier Monat wirt die Frucht zeitig. Man fengt es auch zu vnſer zeit in Welſchlandt an etlichen orten zu bawen/ als zu Corneto vnd Cinita Vecchia genannt.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Baumwoll iſt warm vnd trucken.

C

## In Leib.

Der Samen hilfft treffenlich wol denen / so einen schweren Husten/vnd Athem haben. Er mehret die Natur/ so man jhn auß Wein trinckt.

Baumwoll. Gossypium.



D

## Aussen.

Von diesem Samen macht man ein öl/das tilget auß allerley Masen / vnnd Flecken im Angesicht/vnd gantzem Leibe.

Man brennet die Baumwoll zu Puluer/solchs in die frischen Wunden gestrewet/ stellet als bald das Blut.* Der Rauch davon ist gut den Frawen/ welchen die Mutter auffsteigt.

Das öl auß dem Samen gemacht/vertreibt die Flecken / vnnd alle vnreinigkeit deß Leibs/lindert auch die harten Augbran.

Baumwoll heist Griechisch ξύλον. Lateinisch Gossypiũ oder Bombacium. Welsch Bombagia, Cotone. Behmisch Bawlna.* Coton oder Bombax Serapionis.*

# Von Zisererbsen. Cap. XIX.

## Geschlecht.

DJe Zisererbsen sind ein gemein Zugemüß. Man hat jhrer dreyerley/nemlich/ weisse/rote/vnnd schwartze. Die weissen nennet man im Latein Columbina, die roten Venerea, die schwartzen Arietina.

*Wiewol der Autor andere vnterschied der Zisererbsen machet/ jedoch wöllen die Gelehrten / daß Cicer arietinum seyn vnsere roten die offt schwartzlicht seyn / zu weilen auch die weissen also gestallt / Die alten haben auch die Columbina vnnd Venerea offt für eins genommen/wie auß dem Plinio zu sehen.*

## Gestallt.

Die Zisern haben einen Holßechten/rauhen Stengel. Die Stämlen sind gantz drauschlecht/ elen hoch / ohn alle Zincken oder Fäden. Die Bletter klein/rund/ spitzig/

weiß-

weißlecht/rauch/vnnd zu rings vmbher zerkerbt. Die Blümlen erſcheinen weiß/oder A
Leibfarb/darauß werden Schötlen/die ſind mehr rund dann lang/auffgeblaſen als ein Säcklen/deren jedes ſelten vber zwey Erbßlen begreifft. Die Wurtzel iſt holtzecht/ äſericht/vnd ſteckt tieff in der Erden. Wachſen gern am feiſten Erdtrich. Werden geſähet im Lentzen. Zeitigen im Sommer.

Ziſererbſen. Cicera.



Wild Ziſererbſen. Cicer ſylueſtre.
† Ein ander art der Frucht halb. † Alia ſpecies fructu tantum differens.
* Knörtzlin an der Wurtzel wachſendt. * Tubercula radici adnata.



B

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Ziſern wärmen vñ trucknen im erſten Grad/darzu ſind die ſchwartzen kräfftiger/ vnd nach denen die roten. * Plutarchus ſchreibt/daß auff den Ziſererbeiſſen kein Vnzifer oder Würmlin wachſen/derwegen es die Heyden gebraucht haben in ceremoniis connubialibus. *

## In Leib.

Ziſern in der Speiß genützt/geben zimliche Nahrung/aber ſie machen auffblähung/wie alle Erbſen. Sie mehren die Milch/vnd den natürlichen Samen.

Die Ziſern/ſonderlich die ſchwartzen vnd roten/geſotten/vñ darvon getruncken/ brechen vnd vertreiben den Lendenſtein/fürdern den Harn/vnd die Frawen zeit/öffnen die verſtopfften Lebern/Miltz vnd Nieren/dienen trefflich wol wider die Geelſucht/vnd anfangende Waſſerſucht.

Wider das brennende vnd tröpfflinge harnen ein treffliche Artzeney: Nimm rote Ziſererbſen anderthalb Pfundt/rein Waſſer zehen Pfundt/ſiede das drittheil eyn/ſeyge es durch ein Thuch/zu dieſer Brühe thu ſüß Holtz zwey lot/die Wurtzeln vnnd Bletter von Pappeln/Eibiſch/Odermenge/vnd Filtzkraut/jedes ein Hand voll/Sebeſten/vnd Bruſtbeerlen jeders zehen/geſchälte Melaunkernen vier Lot/die Beer von den Judenkirſchen/Nachtſchatten/Meerhirſen/jedes ein Lot/drey zerſtoſſene Meſpelkern. Diß alles ſiede zum andern mal/biß das drittheil eyngehe/darnach ſeyge es ab/ſo haſt du ein köſtliche Artzney/darvon ſolt du all mal frühe einen Trunck eynnemmen/zehen Tag nach einander. Aber ehe dann du dieſen Tranck gebraucheſt/ſoltu zuvor purgiert ſeyn/

C darzu die außgezogene Cassia dritthalb Lot schwer / frühe gessen / oder in einer Fleischbrühe zertrieben / vnnd getruncken / wol hilfft.* Es ist aber daneben zu mercken / daß in schwürigen Lendtnieren vñ Blasen / gar zu offt von den Zisern getruncken / nit gut ist.*

Den Kindelbetterin sind gut die Brülen von Zisern vnd Petersilien gesotten/dañ sie treiben vnd reinigen.

So man Zisern vber Nacht in Wasser geweycht eynnimmet/vnnd darnach sechs Stund darauff fastet/ treiben sie die Würm auß dem Leib.

## Aussen.

Zisern reinigen vñ säubern die gantze Haut / darumb sind sie nützlich zu den Rauden vnd Flechten/so man sie mit Grindwurtzel seudet/vnd anstreicht.

Zisern mit Laugen vermischt/vnnd gebeytzt/ biß wie ein dick Pflaster wirdt/solchs vbergelegt/heylet die harten geschwulst der Gemächte/auch die bösen Geschwäre.

Zisern gestossen oder zermalhet/vnd mit Wegwartwasser gesotten/ so man solchs auff die rechte Seite vber die Leber legt/zertheilet es jre Geschwulst.

So jemands von Schlangen gestochen were/der siede Zisern allein/ o dermit S. Johanns kraut/schlags also vber den Schaden/es hilfft.

Weme das Zanfleisch faulet/der stosse weisse Zisern / beytze sie in Essig/vñ streichs also an.

Ein köstlich Pflaster zu den geschwülsten vnd beulen deß Männlichen Gemächts/ wie die seyn mögen/ hitzig oder hart: Nimm weisse Zisererbsen/ laß sie zuvor im warmen Wasser erquellen vnd weych werden/ als dann stoß in einem Mörsel / vnd kochs mit geseimptem Honig/biß es dick wie ein Pflaster wirt/ diß streich warm auff ein Thuch oder Leder/vnd binds auff den Gebresten/es hilfft sanfft vnd wol. Vnd so gemeldte geschwülste schwürig würden/vnnd zu Eyter greiffen wolten /oder gegriffen hetten/ ist diß Pflaster sonderlich vnnd fürtrefflich gut / Vnnd ich hab von einem glaubwirdigen Freund
D gehört/er hab mit dieser schlechten Artzney einem Edelmann geholffen / deme die Testiculi zu faulen angefangen haben. Gedacht Pflaster heylet auch die Geschwülste / so sich hinter den Ohren auffwerffen.

Diß Pflaster zu allen jetztgemeldten gebresten beschreibt auch Varignana sermone primo, tractatu 17. cap. 5. Aber er wil / man sol die Zisererbsen zermahlen / vnnd das Mehl mit Honig zu einem Pflaster machen.

Die Zisern nennet man Griechisch Ἐρέβινθος. Arabisch Chemps. Lateinisch Cicera. Welsch Ceci. Spanisch Grauancos. Frantzösisch Cices. Behmisch Cyzrna.

## *Wild Zisererbeissen. Cicer sylueſtre.

DIß geschlecht / welchs der Autor in seinem Lateinischen Herbario (dann Dodonæus vnnd andere noch eines haben) wechst vberall in Teutschlandt/fürnemlich bey Kelhaim / vnnd in derselbigen Gegendt deß Landts zu Bayern / da ichs gar viel gefunden hab. Wechst auch viel in Vngern vnd Oesterreich/ wie solchs H. Clusius lib. 4. obs. Pannon. cap. 29. meldet.

## Krafft.

Es hitziget vnd trucknet/vnd von wegen der bitterkeit öffnet es.

## In Leib.

Plinius schreibt/wie diß gewächs / so man Cicer sylueſtre nennet / den Leib lindere/aber viel Winde mache/vnd dem Gedärm nicht dienstlich sey.*

Von

A

# Von Peltſchen.

## Cap. XX.

**Groß Peltſchen.** Hedyſarum. Securidaca maior.

**Kleine Peltſchen.** Securidaca minor.





B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

PEltſchen Græcis Hedyſarum vnd Pelecinum, vulgò Securidaca. Wiewol die Alten nur von einem ſchreiben/ſo habē wir doch zwey geſchlecht erfunden / nemlich das groſſe vnd kleine. Das groſſe hat Bletter faſt wie die Ziſern/je fünff Par nach einander an einem Stiel/ vber dem fünfften oder letzten Par ſtehet ein Blat allein / alſo daß ihrer zuſammen eilff ſind. Es bringt zarte vnnd zähe Stengel / gelbe Blumen / wie die Erbſen / doch kleiner / krumme gebogene Hörlen oder Schotten/ darinne ligt der Samen/an der Farb rotgelb/an der geſtallt wie ein zweyſchneidig Beyhel/darumb es auch Securidaca genannt wirt / am geſchmack bitter vnnd ein wenig herb. Hat nur ein eintzige/weiſſe/zaſechte Wurtzel.

Das kleine gleicht dem groſſen / außgeſcheiden daß es in allen ſtücken viel kleiner iſt. Die gehörnten Schötlen ſind rund/gebogen/ vnnd ſpitzig/ſo ſie recht zeitig werden/ gewinnen ſie ein rote farb/vñ gleich ſolchem Samen/wie von dem erſten gemeldet. Die Wurtzel iſt dünn/weiß/lang/ſteigt tieff in die Erden.

## Stell.

Beyder Peltſchen wechſt auff den Feldern vnter dem getreide/vnd ſonderlich zwiſchen dem Weitzen vnd Gerſten/aber nicht in vnſern Ländern.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Peltſchenſamen iſt in ſeiner art wärmer vnd truckner dann das Kraut.

In

C

## In Leib.

Der Samen mit Wein geſotten vnd getruncken/bekompt wol dem Magen/ treibet der Frawen zeit. Erweicht vnd führet auß die verſtopffung der Därme. Er wirdt auch in den Artzneyen vermiſcht/die wider das Gifft eynzunemmen bereitet werden.

## *Polygala.



D

Dieſer Securidacæ krumme Schotten eriñern mich eines Kräutlins/ vom Geſnero abgemahlet/vnd Polygala geneñet/ hat auch ſolche gebogene Hörnlin/ darinnen aber geringer Samen ligt/ ſonſt tregt es kleine bleiche vnnd bißweilen braunlichte Blümlein/viel beyſamen/ hat ein dicke lange Wurtzel/darauß ſubtile weißlichte Linſen blätlin wachſen. Es ſol die Milch mehren/ davon es den Namen hat/darumb daß es in den Gebirgen dem Vieh ein gute Weide iſt. Vielleicht iſt es die Polygala/welche der Autor in ſeinen Lateiniſchen Commentariis abmahlet/ wiewol auß der Figur deſſelben nichts gewiſſes kan verſtanden werden/derer ſonſt mehr Kreuter gleichen.*

# Von Bonen. Cap. XXI.

## Geſtallt.

DIe Bonen haben einen vierecketen Stengel/ der iſt auch krumb/knodicht/vnd hol. Die Blumen hangen an einem Stiel/ aber nur auff einer ſeiten deß Stiels ſtehen ſie nach einander geſchichtet/ ſind rauch/vnd von mancherley farben.

Auff jedem nebenzweyge ſihet man vier Bletter/die ſind feyſt/ dick/oben ſchmal/vnd in der mitten breit. So die Blumen abfallen/wachſen hernach groſſe dicke Hülſen/ eines halben Schuchs lang/ oben geſpitz/darinnen ligt die Frucht/ nicht einerley geſtallt vnd farben/dann ſie ſind durch einander/ groß/klein/breit/rundt/ braun/gelb/grün/vnd weißlecht. Die Wurtzel iſt ſchlecht/holtzecht/ſtarck vnd zaſecht. Die Bonen haben in der Blüt gern den Regen/aber nach der Blüt dörffen ſie deß Waſſers wenig. Man ſähet ſie allenthalben/auch auß der vrſachen/ daß ſie die Ecker

feyſt

feyſt vnd fruchtbar machen/dann ſo ſie blühen vnd volles Saffts ſind/ackert man den- A
ſelbigen ort/da werden die Bonen vnterſcharret/verdorrē vnter der Erden/alſo kompt
jr Safft dem Acker zu theil/der wirt davon geyl.

Bonen. Faba. Wilde Bonen. Faba ſylueſtris.



## Natur/Krafft vnd Wirckung.

B

Die Bonen halten in der Kälte/vnd truckne faſt ein mittelart. Sie ſaubern vnd zertheilen. Aber die Schelffen haben etwa ein zuſammenziehende Natur.

### In Leib.

Bonen geſſen machen viel Winde vnd Auffblähung/ſeindt hartdewig/bringen ſeltzame erſchreckenliche Träum/doch dienen ſie wider den Huſten/deñ ſie machen außwerffen. Gekocht alſo gantz mit der Schelffen in Waſſer/vnnd Eſſig/darnach geſſen/ſtellens den Bauchfluß/vnd die rote Ruhr/benemmen auch das Würgen.

Die rohen vnd grünen Bonen ſind dem Magen ſchädtlicher/vnd blähen mehr.

Wenn man die Bonen kocht/ſol das erſte Waſſer außgeſchütt werden/ſo blähen ſie deſto weniger. Auch mag man Kümmel darzu miſchen/der zertreibt vnd verzehret die Winde. *Man diſtiliert auß der Bonen Blüht ein Waſſer/welches nützlich wider der Grieß gegeben wirt.

### Auſſen.

Bonenmehl iſt ein Principal zu allen Geſchwülſten der Bruſt/der heymlichen Glieder/vnd an welchem ort ſich Knollen auffwerffen: In Wein/oder in Waſſer vnnd Oel geſotten/vnd warm vbergeſchlagen.

Bonenmehl mit Gerſtenmehl vnd Camillen geſotten/vnd vber gelegt/lindert die hitzige Geſchwulſt der Wunden/vnd macht die Leynzeichen oder Näler gleichfärbig der geſunden Haut.

Bonenmehl mit Salbey gekocht/vnd auffgelegt/iſt gut den Frawen/welchen die Milch in den Brüſten grimmet/vnd knollecht wirt.

Mit Honig vnd Bockshorn oder Fœnogræci Mehl vermiſcht/zertheilet vnd verzehret die Ohrmützel/vnd das vntergerunnen Blut in Augen.

Mit Roſen/Weyrauch/vnd einem Eyweiß vermengt/vnd vbergelegt/treibt hinderſich die Augen/ſo herauß ſtrotzen/vnd auch andere Geſchwulſt.

C Bonenmehl in Essig gebeitzt/ist gut zu den Starn/vnd denen/ so an den Augen etwann durch einen Streich verletzt seind.

Bonen ohn die Schelfen im Mund gekewet/vñ vber die Stirn gelegt/ stellen die Flüsse/so gegen den Augen vom Haupt herab fallen.

Bonen mit Gerstenmaltz/ Alaun vnd Oel zusammen gerührt/ vnd vber gelegt/ verzehren die Kröpff.

Die Schelffen von Bonen zerknütscht/ vnd vber die stell/ da Haar außgerafft sind/gelegt/ machen daß daselbst kein Haar mehr wachse.

Die Bonen in Wasser gesotten/mit Schweinen schmaltz vermischt/ vnd vbergelegt/seind gut zu dem Podagra/dann sie verzehren/ vnd legen den Schmertzen.

Bonenmehl mit Essig vermengt/vnd auffgelegt/ist nützlich den Spannadern/so verwundt oder zerknütscht seind.

Ein warhafftig Experiment wider die Taubsucht: Siede Bonen in Wasser/ biß sie wol gekocht sind/geuß die Brühe darvon/ vnd leg die gekochte Bonen in ein Schüssel/stell darüber ein Trichter/vnd laß den Dampff in das Ohr gehen/ solchs thu etliche Tag nach einander/es sterckt das Gehöre.

Weme das Gemächte geschwollen were/ also/ daß er nit vermag das Wasser abzulassen/als offt geschicht/wenn der Stein ins Rohr kompt/ eine treffenliche Artzeney: Koche Bonen mit Geyßmilch oder Kühmilch zu einem Brey/ den streich auff ein blauwes Thuch/ vnd legs warm vber das gantze Gemächte/es hilfft gewiß/ wie ich warlich offt erfahren hab.

Bonen zerstossen/vnd vbergelegt/sind gut zu dem Brannt.

Bonenmehl macht ein schöne Haut/ vertreibet die Sprenckeln vnnd Masen am Leibe/ so man sich damit reibet/oder Honig vnd Ochsengalle darzu mischet/ vnd solches anstreichet.

D Wider das Hufftwehe vnd langwirige wehtagen der Sennadern: Nimb die Bonenstengel/vnd die Schelffen zu Aschen gebrennt/mische es mit altem Schweinschmer/ vnd legs warm auff.

Wer ein klar Angesicht wil haben/der leg viel Bonen in starcken Essig/ laß jhnen die Hülsen abgehen/trückne sie an der Sonnen/dann stoß zu Puluer/thu schön Brunnenwasser daran/vnd wenn er schlaffen wil gehen/ wasch er sein Antlitz darmit/ so ist es deß Morgens schön vnd hübsch.

Die Aschen von den Bonen vnter das Erdtrich vermischt/ vñ darein gesehet Peterle samen/macht daß derselbig gar bald auffgehet.

Die Bonen heissen Griechisch κύαμος. Arabisch Hachille. Lateinisch Faba. Welsch Faua. Frantzösisch Fabue. Behmisch Bob.

* Von der langen disputation etlicher/ob vnsere Bonen der alten Fabæ, oder viel mehr Phaseli, gewesen seyn/were viel zu lang an diesem ort zu reden/ Wer aber wil/ der kan besehen/was der H. Iulius Alexandrinus, Keys. Maiest. Leib Medicus, vñ H. Rembertus Dodonæus dauon pro & contra geschrieben haben. *

## Wilde Bonen. Faba syluestris.

ES ist noch ein Gewechs/wie allhie abgemahlet/vergleicht sich nicht wenig mit den gemeinen Bonen/habs derhalben wilde Bonen genannt. Man findets auff den Feldern/ es fladert auff der Erden mit viereckteten Stengeln/ die sind in einander geschrenckt vnd verwirret. Tregt Bletter wie die gemeine Bonen/ Purpurweisse Blumen/ darauß entspringen flache Schoten/ viel kleiner denn der Bonen/ darinne steckt der Samen/am geschmack wie die Bonen/hat auch eben solche Tugendt. Wirt sonderlich viel gefunden in den weiten Feldern deß Lands Apuliæ.

## Purgierendte Bonen:

Es wirdt auch zu vns gebracht auß den Occidentalischen Indien.

* Aracus.

*Aracus.



Clymenum.

A



## Aracus.

DJeſen Namen wöllen etliche auß dem Galeno lib. 1. de alim. fac. den wilden Bonen zuſchreiben/ welchen der Autor nicht gentzlich widerſpricht. Jedoch iſt ein ander gewechs von jhm alſo genennet/ deſſen Bildtnuß allhie fürgeſtellet/ wirdt vom Donæo Eruilia ſiue Ochrus ſylueſtris geheiſſen/ hat eckichte ſtengel/ welche auff der Erden ligen/ ſo ſie nicht haben/ daran ſie ſich halten/ vnd vber ſich wachſen können/ daran wachſen breite Bletter/ die oben in zwey oder mehr andere Blätlin getheilet werden/ ſonſt wachſen zwiſchen denſelben Fädemlin herauß. Die Blüt iſt weiß/ darauß werden breite Schoten/ in welchen runde Körner kleiner denn Erbeiſen ligen/ von Farben gelblicht oder ſchwartz/ die Wurtzel hat etliche kleine Knöpfflin an ſich wachſen wie faſt alle Hülſen Kreuter/ wirdt gemeiniglich in Gärten gepflantzet. B

### Krafft.

Sein würckung iſt daß er truckner/ reiniget/ vnd zertheilet/ ſonderlich außwendig in den geſchwülſten vnd ſchäden.

## Clymenum.

DEr Autor beſchreibet in ſeinem Lateiniſchen Opere ein gewechs/ Clymenum genannt/ weil es einen ſtengel wie Bonen hat/ vnnd Bletter wie Wegrich/ auch Schoten/ die ſich zu zeiten krümmen/ welches er vom H. Iacobo Antonio Cortuſo nobili Patauino bekommen hat. Kan wol hie vnter den Hülſen Früchten ſtehen/ ſonderlich weil es von andern darvnter gerechnet/ vnd vom Lobelio Lathyrus Narbonenſis latiore folio genannt wirdt. Man pflegt es der lieblichen Roſenfarben Blumen halben jetziger zeit bey vns in Gärten zu zielen.*

# Von Aegyptischen Bonen.

## Cap. XXII.

Aegygtische Bonen. Colocasia. Faba Ægyptia.



DJe Aegyptische Bonen/ in Latein Faba AEgyptia, nennen etliche Colocasiam, die hat mir erstlich zu Trient gezeigt im 1538. Jar ein gelehrter Polack/ der hette sie sampt andern frembden gewechsen auß Syria vnd Aegypten dahin bracht. Sie wechst in Pfudeln/ hat grössere Bletter denn die grosse Kletten. Tregt auch einen langen stengel/ vier Elen hoch/ Fingers dick/ einem weychen Rohr gleich/ glatt vnnd ohne Knoden/ ist auch jnnwendig mit rissen oder streimen durchauß vberzogen/ wie die Lilgen. Oben am stengel bekompt sie ein langlechte Kolben/ mit dreyssig oder mehr vnterschiedenen Fachen/ gleich den Jmmenhäußlen/ darinnen die Bonen wachsen/ in grösse vnnd gestallt wie die Castanien. Die Blum erscheinet Rosenfarb/ zweymal so groß als deß Magsamens Blum. Die Wurtzel ist sehr dick/ voller Riß/ vnnd steiff/ welche zur Speiß sonderlich bereitet/ gekocht/ oder vnter heisser Aschen gebraten wirdt. Man isset sie auch rohe.

*Wiewol der Autor dieses Kreutterbuchs die Colocasiam mahlet mit Blumen vnnd Früchten/ jedoch zeigen andere erfahrne Simpliciſten, als Bellonius, Clusius, Rauuolfius an/ daß sie niemals kein Blumen oder Frücht daran gesehen haben/ derwegen ich deß Autoris figur/ weil mir vnbewust/ ob er von dem Polacken/ der jhm sie mitgetheilt/ recht berichtet worden/ oder nicht/ in seinem werdt bleiben/ vnnd darumb nur klein hab hieher setzen wöllen. Die rechte aber/ wie mir auch der H. Doctor Johann Aichholtz/ Professor Medicinæ zu Wien/ derselben drey schöner plantas hat mitgetheilet/ ist etwas grösser gemahlet/ vnd pro Aro Ægyptio, wie es jhr viel nennen/ im Lateinischen Kreutterbuch Matthioli gesetzt worden.

H. D. Rauwolff schreibet/ daß vmb Tripoli vnd Halepo derer ein solche menge werden gezogen/ daß von den Wurtzeln so viel Personen erhalten können werden/ als bey vns

bey vns von den weiſſen Rüben. Wie denn H. Cluſius auch vermeldet in ſeinen Hiſp. obſ. daß ſie in Portugal gebracht / vnd bey jhnen gemein worden ſey. Solche Wurtzel nennen ſie Inhame, in Bœtica aber Hiſpaniſch Alcolcaz, welcher Namen von der Colocaſia vielleicht ſein vrſprung hat.* A

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Aegyptiſche Bonen haben ein krafft / darmit ſie zuſammen ziehen / ſind dem Magen bequem.

## Jn Leib.

Ein Brey von dem Meel der Aegyptiſchen Bonen gemacht / ſtopffet die rote Ruhr/vnd den langwirigen Bauchfluß. Zu ſolcher wirckung iſt krefftiger die Rinden mit Honig vnd Wein geſotten/vnd drey Becher voll darvon getruncken.

## Auſſen.

Das grüne / ſo mitten in dieſer Bone gefunden wirdt / am geſchmack bitter / geſtoſſen/vnd in Roſenöl geſotten/legt den ſchmertzen der Ohren/dareyn getropfft.

# Von Erbeiſen. Cap. XXIII.

Groſſe Gartenerbeiſen. Piſum maius.



Kleine Felderbeiſen. Piſum minus. B



## Geſchlecht vnd Geſtalt.

DEr Erbſen ſeindt fürnemlich zwey geſchlecht: Die groſſen Gartenerbſen/vnd die kleinen Felderbſen.

Die groſſen Gartenerbſen haben ſtengel / die breiten ſich auff der Erden auß / oder ſteigen mit hülff vnnd ſteurung der Pfäl oder ſtecken vber ſich in die höhe / vnd ſeindt hol. Zwiſchen dem Hauptſtengel vnnd Blettern / welche zu rings vmbher als Rädle wachſen / kommen andere kleine ſchößlen oder zincklen herfür / die haben zu beyden ſeiten andere runde/ feiſte Kleebletter gegeneinander geſetzt. Die ſpitzlen der-

C selbigen Rütlen seindt dünne Fädem / darmit es sich an die Pfäle anbindet. Zwischen jetztgedachten gefiderten vnnd runden Blettern kriechen die kleinen / nacketen / kurtzen stiele herfür / die bringen jhre Blumen / die sind Leibfarb oder weiß / an der gestallt einem Pfeiffholter gleich / je zwo neben einander / darauß werden die Schoten / darinnen die runden Körner oder Erbsen verwaret ligen. Die Wurtzel ist gar klein vnd zart.

Die kleinen Felderbsen seindt den jetztgenannten gleich / doch mit der gantzen substantz kürtzer vnd kleiner denn die Gartenerbsen. Wachsen ohne steurung / vnnd blüen weiß.

## Zeit.

Die Erbsen werden im Lentzen gesähet / vnd im Sommer eyngesamlet.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Erbsen sind fast mitler Natur in der kälte vnd trückne.

### In Leib.

Die Erbsen haben fast ein gleiche substantz mit den Bonen / doch blähen sie nicht / wie dieselbigen / saubern auch nicht / darumb sie langsam vntersich dringen.

Etliche schreiben: Die Brühe von Erbsen mit Petersilien Wurtzel gekocht / sey ein bequeme Speiß der Kindelbetterin / die vbrige vnreinigkeit derselben außzuführen / vnd die Milch zu mehren. So man doch nirgendt in den alten Schrifften findet / daß die Erbsen solche treibende krafft haben / Man findet wol solchs geschrieben von den Zisererbsen / wie oben gesagt. Aber diese newe Scribenten jrren in dem / daß sie vermeynen / die Erbsen seyn Cicer arietinum, darvon liß meine Lateinische Commentaria in Dioscoridem. Derhalben sol man den Kindelbetterin nicht Erbsbrühe / sondern Zisererbsbrühe geben / mit Petersilienwurtzel / Muscatenblüt / vnd Roßmarin.

D

### Aussen.

Wider die entzündung der Glieder. Nimb vnzeitige Erbsen / zerstoß sie sampt den Blettern / mische darvnter ein Eyweiß / vnnd legs vber den schmertzen / es lindert bald. Etliche schreiben: Erbsen in Wasser vnd Laugen gesotten / darmit gezwagen / heyle die fliessende Grinde auff dem Haupte / vnnd diß sol ein gewiß experiment seyn / Aber ich hielte in diesem fall mehr von den Zisern / denn von den Erbsen / dieweil den Zisern ein krafft zu saubern von den alten zugeeygnet wirdt.

Erbeisen heissen Lateinisch Pisum. Behmisch Hrach.

# Von Linsen. Cap. XXIIII.

## Geschlecht vnd Gestalt.

DJe Linsen sind mit Blettern vnnd Blumen den Wicken gleich. Sie haben kleine / kurtze / runde / flache Körnle / die sind mit einem dünnen Häutlin bekleydet. Jhrer sind zwey geschlecht. Das erste ist weiß / klein vnd anmutiger zu essen / blüet weiß. Das ander ist aschenfarb / ein wenig gröſſer / mit braunweissen Blumen.

Die Linsen verwelcken vnd verdorren / so Klebenkraut darneben wechst. So man den Samen in einen Misthauffen scharret / ein zeit also ligen lesset / vnd darnach sähet / wechst er desto frewdiger / vollkommener vnd behender.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Linsen sind in der wärme vnd kälte mittelmässig / trucken im andern Grad.

In

## In Leib.

A

Linſen in Waſſer geſotten / vnd die erſte Brühe darvon getruncken/ erweicht den Bauch zum Stulgang/ſonderlich ſo man Baumöl vnd Saltz darzu miſchet. So aber die erſte Brühe darvon gethan / vnnd ſie widerumb in einem andern Waſſer gekocht werden/ſtopffen ſie den Bauch/ ſind alſo ein nützliche Speiſe denen / ſo den Bauchfluß vnd die rote Ruhr haben. Dienen auch wol den Frawen/ſo zuviel flieſſen.

Groß Linſen. Lens maior.



Klein Linſen. Lens minor.



B

So man die Linſen mit den Schelffen iſſet / ſtopffen ſie ſehr / denn die Schelffen ziehen hefftig zuſammen.

So man noch ſehrer ſtopffen wil / ſol man die Linſen ſampt den Schelffen wol vnnd lang in Eſſig kochen. Solchs haben die alten gethan / auch zu zeiten Meſpeln/ Sporöpffel/ ſaure Birnen vnd Quitten zuſammen gekócht/ darvon die ſtopffung deſto kräfftiger worden.

Wenn man die Schelffen von den Linſen thut/ſo ſtopffen ſie nicht ſo/ nehren aber mehr / machen doch nichts deſto weniger ein grobes Melancholiſch Geblůt / darumb die/ ſo ſolche ſtets in der Koſt gebrauchen/ zu dem Auſſatz vnnd Krebs geneigt ſind. Sie machen auch dunckele / trůbe Augen / werden ſchwerlich verdewet / blähen den Magen vnd die Därme auff / bringen ſchwere Träume / ſind dem Kopff/ Spannadern / vnnd der Lungen gefehr.

Die feyſten Leute haben beſſern fug die Linſen zu eſſen / denn die magern/ denn ſie trucknen. Daher auch ein Teutſch Sprichwort: Groſſer Leib kompt nicht von kleiner Linſen. Auch benemmen ſie die vnkeuſche geluſt.

Etliche ſchreiben/vnd ſagens für gewiß: So man die erſte Brühe von den gekochten Linſen zu trincken gibt den Kindern / welche die Bauchwürme haben / thut ſie eylendts helffen/vnd die Würme vertreiben.

*Die Medici Arabes lehren / daß man die Linſen mit Fenchel vnd Peterwurtzel/ Feigen/vnd dergleichen ſtücken/ ſieden ſol/ die Flecken vnnd Blattern / vulgo exanthemata genannt/ darmit herauſſer zu bringen/ welchs noch im brauch iſt/ vnnd nützlich gebraucht wirdt/ſonderlich mit dem Syrupo de Cich. cum Rhab.*

C

Auſſen.

Die Linſen mit Gerſtenmaltz geſotten/ vnnd vber geſchlagen / lindern die ſchmertzen deß Podagrams.

Die Linſen wol geſotten/darnach zerſtoſſen/ vnd vber gelegt/ ſtellen das Blut/ ſo zu den Wunden vnd anderßwo herauß fleußt.

Die Linſen ſind gut zu allerley geſchwären / grinden vnd rauden deß Leibs. Sie heylen auch die zerſchrundene Glieder/in Meth geſotten vnd vber geſchlagen.

In Eſſig geſotten/ vnnd vber gelegt / zertheilen ſie die harten geſchwulſt / vnnd die Kröpffe.

Linſen in Waſſer vnd Saltz geſotten/ vnd auffgelegt / zertreiben vnnd verzehren die vberflüſſige/gerunnen oder knollechte Milch in den Brüſten.

Wider die hitzige geſchwulſt der Augen: Seude Linſen vnd Steinklee in Waſſer/ mit dieſem beſtreich die Augenlieder vnd winckel.

Auch ſind die Linſen gut wider die hitzige geſchwulſt deß Hindern / ſo man ſie mit gedörrten Roſen / oder Granatöpffel ſchalen / vnd mit Honig ſiedet zu einem Pflaſter/ vnd ſolchs warm aufflegt.

Die Linſen nennet man Griechiſch φακὸς. Arabiſch Hades. Lateiniſch Lens. Welſch Lenticchia. Spaniſch Lenteyas. Frantzöſiſch Lentile. Behmiſch Sſocowice.

# Von Faſeln vnd Welſchen Bonen.

## Cap. XXV.

Faſeln. Phaſoli.

D



## Geſchlecht.

DJe Faſeln ſind mit mancherley farben vnterſchieden/dann man findet weiſſe / * ſchwartze / blawe / Leibfarbe/ grawe/ gar bleiche / * rote/ gelbe/vnd ſcheckete. Fürnemlich aber zwey geſchlecht.

Das

Das erſte geſchlecht ſindt die weiſſen / kleinen / werden im außgehenden Früling auff das Feld geſähet. Die andere haben jhre wohnung in Gärten. A

## Geſtallt.

Die Feldfaſeln wachſen ohn hülff der Stangen / mehr in die breite / dann in die lenge. Die Bletter vergleichen ſich dem Ephew / außgenommen daß ſie weicher / gröſſer / vnnd allenthalben Ederich ſeindt. An jederm Stiel hangen jhrer drey. Auß den weißgelben Blumen kommen herfür die Schoten / erſtlich grün / vnnd ſo ſie recht zeitig werden / gewinnen ſie ein weiſſe farb / ſindt einer Spannen lang / vnnd auffgeſpitzt / darinnen ligen die Körner / vergleichen ſich der geſtallt nach den Nieren / haben auff der ſeiten ein ſchwartz tüppel.

Welſche Bonen oder Steigfaſeln. Smilax hortenſis.



B

Das ander geſchlecht iſt mancherley / dem erſten faſt gleich / außgeſcheiden / daß es ſich zu rings vmb die Stangen / ſo darzu geſteckt ſindt / wie der Hopffen / wicklet vnnd henckt. Wirdt in die Gärten gezilet / dann es gibt im Sommer einen luſtſchatten / wie ander Laubwerg. Die Schoten ſindt ſtercker / vnd die Körner gröſſer / denn in dem erſten geſchlecht / haben auch (wie geſagt) mancherley farben. Im Latein heißt es Smilax hortenſis.

* Wer noch viel ander vnd frembde art der Phaſeolorum wil kennen / der leſe vnd beſehe das 4. Buch obſeruationum Pannonic. Caroli Cluſij, cap. 27.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Faſeln haben alle ein warme vnd feuchte Natur im erſten Grad. Die roten ſindt etwas wärmer.

## In Leib.

Die Faſeln in der Speiß genützt / machen auffblähung / beſchweren den Magen / ſonderlich die roten / vñ ſcheckechten. Doch mehren ſie facultatem generandi, vnd ſolchs thun ſie deſto kräfftiger / ſo man ſie mit Milch wol ſeudet / biß ſie brechen / darnach mit langem Pfeffer / Galgan / Fenchel / vnd Zucker beſtrewet.

So man Senff darzu thut/oder Kümmel/sind sie vnschädlicher zu essen. Sonst
C machen sie schwäre vnrühige schläff/wie die Linsen.

Auß den vnzeitigen/frischen/weichen Schoten macht man ein guten Salat also: Man seudet sie zuvor/darnach bestrewet man sie mit Pfeffer. Aber nach dem sie gesotten/röstet man sie in Butter/besprengets mit Agrestensafft vnd Pfeffer. Also bereitet/erweichen sie den Bauch/vnd fürdern den Harn.

## Aussen.

Die Faseln haben ein besondere heylsame eigenschafft wider die Pferdebiß/so man sie kewet/vnd auff die Wunden legt.

Faseln/Bonen/Wicken/Erbsen/haben schier einerley tugendt/geschwulst vnnd schmertzen zustillen an den heimlichen orten/vnd anderstwo. Mag eins für das ander genommen werden.

Ein sehr köstliche Weiberschmücke oder anstrich macht man also: Nimb der weissen Faseln/weiß Semmelbrodt/jedes ein pfund/einen newen/weichen langen Kürbiß/den zerschneid/vnnd leg diese stücke alle in Geißmilch vber nacht. Darnach nimb Melaunenkernen zehen lot/geschelte Pfersingkern sechs lot/Pimpernüßle ein halb pfund. Stoß jedes besondern in einem steinen Mörsel/mit einem höltzen Stempffel/thue darzu ein junge heimische Taube/zerschneid sie sampt den Federn in kleine stückle/allein die Därme wirff darvon. Mische alle obgenandte stücke zusammen/leg sie in ein Kolbenglaß oder Alembick/den stelle in einen Kessel voll heisses Wassers/vnnd distillir es. Dieses gebrandt Wasser behalt/so man das Antlitz/Hende/vnd die Haut am gantzen Leibe darmit wäschet/wirdt sie schön weiß/vnd wie ein Sammat weich.

Die Faseln heissen Griechisch vnnd Lateinisch Phasioli. Welsch Fagiuoli. Behmisch Faseoli. *Hippocrati vnnd Theophrasto nach der meinung Dodonæi, Doli-
D chus vnd Λόβιον.*

# Von Eruen. Cap. XXVI.

## Gestallt.

DJe Eruen seindt zweyerley/weiß vnnd rot. Diß gewechß kreucht auff der Erden mit vielen Stengeln vnnd Zweiglen/die sich in einander verwicklen/mit kleinen/lenglechten/gefiderten Blettern. Die Blum ist klein/bißweilen weiß/zuzeiten braunrot. Die Schotten sindt kürtzer vnnd schmäler dann die Erbsen/darinnen steckt der runde Same.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Eruen sindt warm im ersten/vnd trucken im andern Grad. Sie säubern/öffnen/vnnd durchdringen so hefftig/daß/so man jhr zuviel isset/sie das Blut mit dem Harn treiben.

## In Leib.

Die Eruen in grosser menge gessen/bringen dz Hauptwehe/bewegen den Bauch/vnd treiben Blut durch den Harn. So man sie den Ochsen kochet/vnd fürsetzt/werden sie feyst darvon.

*Den Tauben ist dieser Samen gar angenem/vnd bekommen viel junge davon: Man braucht jhn auch zu der Artzney/wie die Lupinos, die zehe dicke feuchtigkeit von der Brust abzulösen. Die weissen aber seyn kräfftiger dazu/dann die roten oder gelblichten/wie etliche wöllen.*

## Aussen.

A

Eruenmehl mit Honig vermengt / vnd angestrichen / reinigt die Geschwär / vertreibt die Roßmücken / vnd andere mäler am Leibe vnd Angesicht. Dieses Mehl verhindert / daß die Schäden nicht weiter vmb sich fressen. Es erweicht die harte Brust. In Wein gebeitzt / vnd vbergelegt / heylet es die biß der Menschen / Hund vnnd Schlangen. Mit essig vermischt / lindert es das Bauchgrimmen / den Stulzwang da einer nichts schaffen kan / vnd die Harnwinde. Gesotten oder vbergestrichen / vertreibt es das jucken oder beissen der Haut / vnd heylet die erfrorne Ferschen.

Eruen. Eruum siue Orobus.



B

Die grünen Schoten mit Stengeln vnd Blettern zerstossen / vnd nach dem Bade die Haare darmit bestrichen / machen dieselbigen schwartz.

Die Eruen nennet man Griechisch ὄροβος. Arabisch Herbum. Lateinisch Eruum siue Orobus. Welsch Eruo. Frantzösisch Ers. Spanisch Ieruos. Behmisch Hrach Wicij.

# Von Feigbonen. Cap. XXVII.

## Gestallt.

DJe Feigbonen haben einen starcken Stengel / in der höhe gewinnt er viel nebenzincken / sindt allesampt mit vielen / harichten / weichen / vnd weißlechten Blettern bekleidet / einem rädlein gleich formieret / ein jedes Blat in sechs oder sieben Fach / zertheilet / anzusehen als ein Stern. Die Blumen sindt weiß / darauß werden flache / rauhe / haarige Schoten / in welchen gemeiniglich fünff oder sechs harte / breite / rotlechte / vnd sehr bittere Körner verschlossen ligen. Die Wurtzel ist gelb / vnd zaselicht. Die bösen vnd gifftigen Kreuter / so etwan bey den Feigbonen wachsen / können jhnen keinen schaden bringen / sondern müssen selbs verwelcken vnd verderben.

## Zeit.

Die Feigbonen blüen dreymal. Erstlich gewinnen sie jre Blüt mitten am Stam̃ / darauff folgen die Schoten / welche im außgehenden Sommer zeitigen. Mitler zeit

dringt

C dringt herfür die ander Blüt an den nebenästen / diese Blüt kompt selten zur zeitigung. Die dritte erscheinet an den Gipfflen/ so die erste zeitig worden/ diese dritte Blüt bringt gar keine zeitige Frucht.

## Zame Feigbonen. Lupini satiui.



D

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Natur der Feigbonen ist warm im ersten / vnnd trucken im ende deß andern Grads.

### In Leib.

So man die Feigbonen einwessert / vnd also lesset ligen / biß sie ein gelbe farbe gewinnen/ werden sie süß/ alsdann isset man sie mit Saltz.

Von diesen Bonen werden die Schafe feist/ gleich wie auch von Erucn.

Die bittere Feigbonen gepuluert / mit Honig oder Essig eingenommen / treiben auß allerley Würm. Wil man die Artzney stercker haben/ sol man Rauten vnnd Pfeffer bey den Feigbonen sieden/ vnnd den Krancken eingeben/ wenig oder viel / nach gelegenheit der Personen.

Man mag auch Feigbonenpuluer mit Essig vnd Ochsengallen mischen/ vnd solch Pflaster warm auff den Bauch legen.

Die Brüe/ da Feigbonen innen gesotten haben/ getruncken/ eröffnet die verstoffte Leber / fürnemlich aber das Miltz/ treibt den Harn / bewegt die verstandene Weiberblumen/ vnd die todte Geburt. Solchs thut auch die Wurtzel/ gesotten vnd darvon getruncken.

*Auß dem Mehl von den Feigbonen mit Honig vermischet / wirdt ein gute Latwergen gemacht wider die Geelsucht. Dergleichen wirdt solches mit gepuluerten gebrentem Hirschhorn nützlich gegeben wider die Würm der Kinder.*

### Aussen.

Feigbonen in Wasser gesotten/ vnd darmit gewaschen allerley Grind/ Faulfleisch/ Schebigkeit / Zittermäler vnter dem Angesicht / vnd den fliessenden Hauptgrind/ heylet warhafftig/ vnd macht ein klare Haut.

Feigbo-

Feigbonenmehl mit Eſſig geſotten vnnd auffgelegt/ zertheilet vnd vertreibet die Kröpff/Knollen vnd Beulen/das Hufftwehe/vnd entzündung aller Glieder. A

Feigbonen mit Eberwurtz geſotten in Tropffwein / oder Waſſer/ heylet allen Grind der vierfüſſigen Thiere/ darmit etliche tage gewaſchen / iſt ein köſtliche Artzney der Schafen.

So die Weiber Feigbonen zerſtoſſen/ Mirrhen vnd Honig darzu miſchen/ vnd ein Zäpffle darauß formieren/bringet jhnen widerumb jhre zeit.

Wider den kalten Brandt ein edel Pflaſter : Nimb Feigbonenmehl/ ſeuds mit Laug vnd Baumöl zu einem Pflaſter/ thue ein wenig Saffran darzu/ vnd legs warm auff.

Die Feigbonen heiſſen Griechiſch Θέρμοι. Arabiſch Tormus. Lateiniſch Lupinus. Welſch Lupino. Spaniſch Entramuces. Frantzöſiſch Lupinis.

## *Wilde Feigbonen.

Wilde Feigbonen.
N Dieſe art hat blawe Blüt.
† Die ander gelbe.
c Derſelben Schoten.
o Jhr Samen.

Lupini ſyluęſtres.
N Flore cœruleo.
† Flore lũteo.
c Siliquæ.
o Semen.




B

DEren werden gefunden die blaw oder Purpurfarb blüen/ wachſen in Franckreich an vielen orten vmb Neapoli vnd Rom, iſt alles kleiner dann die inheimiſchen. Das ander geſchlecht hat etwas breiter vnd weicher Bletter vnnd gelbe wolriechende Blumen/ wie der Veihel/ derwegen ſie an viel orten vnd bey vns Spaniſcher gelber Veiel genannt werden/ der Samen iſt ſchön mit ſchwartzen tüpfflin/ gleich als wer er muſiert/ beſprenget/ wirdt viel in Gärten gezielet/ wechſet aber keines von jhm ſelber bey vns/dieſen nennen etliche Lupinum Hiſpanicum.

### Krafft.

Dieſe wilden Lupini ſeyn herber vnd ſtärcker dann die einheimiſchen.

Von

C

# Von Rüben. Cap. XXVIII.

Runde Rüben. Rapum rotundum siue sessile.

Lange Rüben. Rapum longum.



D

## Gestallt.

DJe Rüben vergleichen sich mit den Blettern dem Rättich / allein daß sie breiter / vnnd glätter seindt. Der Stengel ist zweyer elenbogen hoch / vnd rund. So sie anfangen zublüen / sindt sie mit den gelben Blumen / Schotten / vnd Samen allerding dem Köl gleich.

## Geschlecht.

Die Wurtzeln oder Rüben sind dreyerley: Etliche flach vnnd rund / die andern gantz rund wie ein Kugel / widerumb etliche lang / rund / eines Arms dick / vnnd braunrot. Alle geschlecht der Rüben sindt an der Wurtzel glatt / haben an der seiten keine zäserlen / allein am ende ein schweytzle / dardurch sie den Safft auß dem Erdtrich ziehen.

Es ist die Natur zu verwundern / daß auß einem so kleinen Samenkörnle fast in dreyen Monaten ein so grosse Rüben wechst / daß man auch an etlichen orten Rüben findet / deren eine mehr dann ein Zentner (wie man sagen wil) schwer wigt. Von dreyssig pfunden hab ich jhr gar viel gesehen in der Tridentinischen Landschafft / die sindt lang vnd braunrot.

## Stell.

Die Rüben wachsen gern an külen orten / werden also süsser / vnd der Safft auß der Erden zeucht sich mehr in die Wurtzel / dann in die Bletter. Aber im warmen wetter gewinnen sie bald grosse Stengel vnd Bletter. Auff den Gebirgen / da man nicht Getreid hat / sindt die Rüben ein gewönliche vnnd nützliche Speiß der Menschen / vnd deß Viehes.

Natur /

A

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Die Rüben ſind warm im andern/vnd feucht im erſten Grad.

### In Leib.

Die Rüben füllen vnd blähen den Bauch / machen Wind/vnnd bringen begird zur vnkeuſchheit.

Die junge ſchüßlinge der Rüben geſotten/vnd geſſen/treiben den Harn.

Der Rubenſamen dienet wider allerley Gifft/vnd wirdt demnach nicht vnbillich zum Theriack genommen. Er iſt auch gut zu linderung der ſchmertzen.

Man pflegt auch den Kindern Rübenſamen eynzugeben/ wann ſie an den Blattern oder Vrſchſchlechten kranck ligen/ das treibt ſie herauß.

So man die roten Rüben eynmacht/bringen ſie luſt vnd begird zum eſſen.

Rüben machen lüfftig vmb die Bruſt/in Mayen butter geſotten/vnd geſſen.

Die Brüe von den geſottenen Rüben mit Butter vnnd Zucker gemacht / iſt gut nicht allein zu dem langwirigen Huſten/ ſondern auch zu den wehetagen der Lenden.

In quartana pflegt man zu erweichung der Melancholiſchen feuchtigkeit die geſottene Rübenbrüe/ mit einer friſchen Butter zugebrauchen.

Im Niderlandt pflegt man auß dem Samen ein öl zu machen / welches viel gebraucht wirt zu den ſchmertzen nach der Geburt warm eyngenommen / deßgleichen tödtet es die Würm im Leib.

Es iſt auch gebräuchlich die Rüben gantz zu dörren / ſolche nennet man in Sachſen vnd Meiſſen/auch vielleicht an mehr orten / Welckrüben. Davon ein Waſſer geſotten/vnnd ein wenig Zucker Candi darinnen zulaſſen/ iſt gut zu den böſen Hälſen/damit gegurgelt.*

B

### Auſſen.

So man die Rüben ſiedet / ein Tüchlein in die Brüe netzet / vnnd vberſchlegt/ bekommen ſie wol denen/ſo das kalte Podagra haben/vnd auch denjenigen/welchen die Füß erfroren ſind. Man mag auch die geſottene Rüben zerſtoſſen vberſchlagen/ dann ſie haben gleiche krafft zu lindern den ſchmertzen deß Podagra.

Roſenöl mit wenig Wachß in einer außgehölten Rüben in heiſſe Aſchen gelegt/ biß es darinnen erwarmet/vnd zerſchmeltzet/ ſolche Ruben zerſtoſſen vnnd warm vbergelegt/ heylet die ſchwärende erfrorne Füß vnd Ferſen.

Der Safft auß den Rüben zur zeit der Erndte geſammlet/mit Frawenmilch gemengt/vnd in die Augenwinckel gelaſſen/macht das Geſichte klar.

Welcher Geſchwär oder Ayſſen an ſeinem Leibe hette / oder böſen Auſſetzigen Grind / der waſche ſich mit dem Waſſer / darinnen der Samen geſotten iſt / die Haut wirt glatt vnd reine.

*Zum Brandt deß Puluers vnd dergleichen dingen / iſt der Safft von den Rüben vnd Zwibeln außgedruckt/dienſtlich.*

Die Rüben heiſſen Griechiſch ῥαφάνη. Arabiſch Seliem. Lateiniſch Rapum. Welſch Rapo. Spaniſch Nabo. Frantzöſiſch Naue. Behmiſch Rzipa.

## Wilde Rüben. Rapum ſylueſtre.

MAn findet auch wilde Rüben/ wie allhie abgemahlet / vergleichen ſich mit Bletern / Blumen / vnnd Samen den zamen Rüben/ doch ſind die Bletter rauher vnd gerümpffter. Die Wurtzel iſt lang wie der Rättich / am geſchmack wie die Rüben. Wachſen an den Reinen der Felder / vnd vnter dem Getreyd. Vnd diß ſind vn-

Y ſere wil-

Cſere wilde Rüben/ſol aber nicht verſtanden werden von den wilden Rüben Dioſcoridis, die ſind mir noch bißher nie furkommen. Aber ſo man nach dem geſchmack von der Kreutter complexion vrtheilet/ darff ich wol ſagen/ daß deß Dioſcoridis vnnd vnſere wilde Rüben in der Krafft vnnd Wirckung miteinander zutragen/ darvon ſchreibet

Wilde Rüben. Rapum ſylueſtre.



D Dioſcorides alſo: Der wilden Rübenſamen vermiſcht man vnter den Artzneyen/ die euſſerlich gebraucht werden/ das Angeſicht vnd gantzen Leib zu ſäubern/ vnd ſonderlich vnter denen/ die auß Feigbonen/ Eruen/ vñ Weitzenmehl gemeinglich bereitet werden

# Von Rapuntzeln. Cap. XXIX.

## Geſtallt.

RApuntzlen/ das ſind kleine Rüblen/ wachſen auff vngebawtem Feld/ Büheln/ Wiſen/ man zielet ſie auch jetzundt in Gärten. Von einer Wurtzeln ſchoſſen viel Stengel/ elen hoch. Aber eher ſie in genannte Stengel tretten/ gewinnen ſie langlechte glatte Bletter/ ligen auff der Erden außgeſpreitet/ aber die andern Bletter/ ſo nachmals faſt auff dem gantzen Stengel wachſen/ ſind länger vnd ſchmäler/ mit vngleichen geſetzen. Tregt oben Purpurblawe Blumen/ die ſind mit vier Blätlen beſetzt. Der kleine ſchwartze Samen ligt in Knöpfflen verwaret. Die Wurtzel iſt vier Finger lang/ zu zeiten in deß kleinen Fingers dicke/ in der mitte auffgeblaſen/ am geſchmack ſüß vnd gar lieblich/ werden derhalben für Salat geſſen. Die jenigen jrren/ welche die Rapuntzeln für die wilden Rüben halten/ dañ ſie mit der beſchreibung Dioſcoridis faſt in keinem ſtücke zuſtimmen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Man iſſet die Rapuntzeln für Salat/ ſollen aber zuvor in heiſſem Waſſer gequellet werden. Von jhrem Artzney gebrauch finde ich nichts ſonderlichs/ dann daß etliche ſagen/ ſo man ſie gekocht/ vnnd mit langem Pfeffer beſtrewet/ eſſe/ mehren ſie

den

den Seugammen die Milch / vnd so man diese Speise mit Zwibeln bereitet / vnd isset / A sterckt vnd mehret sie den Männern die Natur.

Rapuntzeln. Rapunculi.



Rapuntzeln heissen Lateinisch Rapunculi. Pes locustæ Auicennæ. B

# Von Steckrüben. Cap. XXX.

## Gestallt/vnd Geschlecht.

DJe Steckrüben haben Bletter gleich wie der Rättich / die sind rauch vnd scharff. Vergleichen sich mit den Stengeln / Blüht/Samen/ vnd Hülsensäcklen/ den Rüben. Die Wurtzel wechst fast in deß Rättichs lenge/ist doch vnten kürtzer/vnd am öbertheil dicker.

Man findet zweyerley Steckrüben: Die eine weiß/die ander gelblecht. Die gelblechte ist dicker dann die weisse: aber am Geschmack vnfreundtlicher.

* Wann man die Steckrüben nicht versetzt/wie auch die andern Rüben/so wirdt ein wilde art darauß/die man Napum syluestrem kan nennen.*

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Die Steckrüben seindt warm im andern Grad/vnd feucht im ersten.

## In Leib.

Die Steckrüben gesotten/vñ gessen/machen Winde vnd Bläste / wie die andern Rüben/doch sind sie mit einer Fleischbrühe gekocht/lieblicher zu essen/ settigen vnd nehren auch mehr. Deßgleichen sind sie kräfftiger zu erreitzung der natürlichē Gelüst / fürnemlich/ so sie mit langem Pfeffer bestrewet werden.

Der Same gestossen vnd getruncken / widerstehet allem Gifft / wirdt derhalben auch zum Theriack genommen.

Man pflegt diesen Samen zustossen/mit der sauren Pomerantzē/ oder Limonien Safft zu mischen/vnd wider die Bauchwürme eynzugeben.

C Auch gibt man dieſen Samen mit einer Brühe/darinnen Linſen geſotten haben/ den Kindern/welche anheben zu Maſern oder Blattern/vnd heltet ſie warm/dann dieſer Tranck treibt die Maſern vnd Blattern auß dem Leib auff die Haut / vnd benimpt die böſe gifftige Art deß Geblüts. Solchs thut auch der ander Rübenſamen (wie oben gemeldet) aber dieſer Steckrübenſamen iſt kräfftiger.

Steckrüben. Napus.



D Steckrübenſamen eines quentle ſchwer in weiſſen Wein warm getruncken / fürdert den Harn/vnd ſonderlich/ſo man ein wenig Leinſamen darzu miſchet.

So jemandt ſich würgen/vnd den Magen darmit reinigē wolte/der trincke Rübenſamen mit Law Waſſer/es macht jn brechen.

Rübenſamen eines quentles ſchwer mit geſottener Brühe von weiſſem Andorn getruncken/benimpt die Geelſucht/Mißfarb/vnd Waſſerſeuch.

## Auſſen.

Dieſe Rüben werden euſſerlich am Leibe allermaſſen gebraucht/ wie die anderen Rüben.

* In Franckreich vnd Niderland wirdt auch auß dieſem Samen ein Oel gepreßt/ welches nicht allein zu der Speiß/ſondern auch die Seiffen zu machen gebraucht wirt. *

Steckrüben heiſſen Griechiſch Βουνιὰς. Lateiniſch Napus. Welſch Napo. Naoni. Spaniſch Nabicas. Frantzöſiſch Nauet. Behmiſch Rzÿpa Kolnÿk.

# Vom Rättich. Cap. XXXI.

## Geſtallt.

DEr Rättich hat ſchmäler / rauher/ vnnd ſchärpffer Bletter/ deñ die Rüben/einen runden Stengel/ſchneeweiſſe Blumen/darauß werden hole/runde Schoten/die ſind fornen ſpitzig/innwendig mit gelbbraunem vnd ſcharpffſchmeckenden Samen außgefüllt. Die Wurtzeln haben nicht einerley geſtallt/ dann etliche ſind weiß/lang/rund/weich/vñ nicht allzu ſcharpff. Andere ſind dick/ hart wie die Steckrüben/vnd ſehr ſcharpff. Widerumb ſind etliche ſchwartzlecht / derb/vnd die allerſchärpffſten. * Etliche haben ſchöne gelblichte Wurtzel. *

* Der

* Der Rättich wechſt gern an kalten orten/wil nit mit Miſt/ſondern mit Spreuer gedüncht werden. Jm feiſten guten Erdtboden vmb Erfurt/ werden ſie groß gefunden/daß es ſchier nicht gläublich.* A

Rättich. I. Raphanus I. albus.



II. Schwartz Rättich. Raphanus II. ſiue niger.



B

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Der Rättich iſt warm im dritten/vnd trucken im andern Grad. Er dewet/öffnet/ vnd macht dünn.

## In Leib.

Der Rättich macht Bläſte vnd Winde/ Grültzen/vnd Auffſtoſſen/ er treibt den Harn/vnd erweicht den Bauch.

So er nach dem eſſen genommen wirdt/ fürdert er die außtheilung der Speiß in die Glieder. Vor dem eſſen genommen/iſt er nützlich denen/ſo ſpeyen wöllen.

Rättich in Waſſer geſotten/vñ Honig darzu gethan/bekompt wol dem alten Huſten/zertheilt die zähen Phlegmata, Schleim vnd Wuſt an der Bruſt/ vnd macht außwerffen/etlich tag getruncken.

Rättich geſotten/vnd morgens nüchtern getruncken/zermahlet den Stein/ vnd treibt denſelben auß.

Rättich geſſen oder getruncken/hilfft denen/ſo etwan gifftige Schwämme geſſen haben. Auch erholet er die verlegene Frauwenzeit.

Die Rinden vom Rättich geſtoſſen/ mit Eſſig vnd Honig genoſſen/ macht Vnwillen/vnd würgen/das thut auch der Samen mit warmen Waſſer getruncken.

Rättichſamen geſotten/vnd darvon getruncken/treibt den Harn/ vnd die Weibliche Blumen. So man jn mit Eſſig trinck/mindert er das Miltz.

Rättichſamen gedörrt/vnd mit Honig vermiſcht/iſt gut wider das Gifft.

* Es wirdt auch auß dem Rättich zu vnſer zeit ein Waſſer diſtilliert/ welches den Stein krefftig treibt/ jedoch ſol zuvor der Leib gereinigt ſeyn/ daß man nicht vbel ärger mache. Wirdt auch ad vomitum mit andern Artzneyen gebraucht.*

C

## Aussen.

Rättich mit Honig zerstossen/vnd vbergeschlagen / zertheilet vnnd vertreibet alle Mäler/Flecken vnd Sprenckle vnter dem Angesicht. Er macht außfallend Haar widerumb wachsen.

Rättich mit Essig gesotten / vnd vbergelegt auff die lincke Seiten vber das krancke Miltz/bringt es widervmb zu recht.

Rättich mit Honig vermischt/heylet die fressende Schäden. Verzehret auch das vntergerunnen Blut. Zeucht auß den Wunden das Schlangengifft. So man Rättich auff einen Scorpion legt/stirbt er.

So der Samen mit Essig vnd Honig gesotten wirdt/ ist er denen / so ein Halßgeschwer haben/ gegurglet fast nützlich.

Rättichschnitlen auff den Nabel gelegt/sol den Weibern das Grimmen legen.

Etliche binden diese Schnittel vmb das Haupt/ sol den Wehtagen stillen. Deßgleichen thun sie auch zum Podagra oder Zipperle.

Wider die Wassersucht / zerstößt man Rättich / vnd legt jhn also Pflasterßweise auff den geschwollenen Bauch.

Ein wahrhafftige Artzney zu der schweren Geburt: Nimb die Rinden vom Rättich/Bengelkraut/jedes zwey lot. Saffran vier Gerstenkörnle schwer/gestossene Zimetrinde zwey quentel/gestossen Seuenbaum drey quentel. Misch diß alles in einem Mörsel/thue es in ein dünn leinen Thüchle/vnd lege es in die Geburt/es hilfft ohne zweiffel.

* Wann man in einen außgehöleten Rättich Maioranwasser thut/ vnnd etliche tag die Wurtzel in die Erden begrebt / ist dasselbig Wasser gut in die Ohren gethan den jenigen die vbel hören. *

## Raphanus longus.

D

Noch ein ander Geschlecht deß Rättichs hat man im Welschland / vnnd ist sehr bräuchlich in Salaten/wechst Fingersdick oder grösser/bißweilen Armslang / ist lieblicher/zärter/vnd mürber zu essen dann der gemeine Rättich.

Rättich heist Griechisch vnd Lateinisch Raphanus. Arabisch Fugel. Welsch Raphano. Spanisch Rauano. Frantzösisch Refort. Behmisch Rzetkew.

# Vom Kreen. Cap. XXXII.

## Gestallt.

DEr wol der Kreen dem Rättich nicht ähnlich ist / vnnd man seine Beschreibung bey den Alten nirgendt findet / nennet man jn doch gemeiniglich Raphanum maiorem, wegen seiner Stärcke vnnd Schärpffe/oder von den Blettern/die sehr breit/vñ groß seind/zurings vmbher zerkerbt/ wie ein Säg. An den Gipfflen der Stengel/wachsen gantz drauschlechte Dolden / mit sehr kleinen Knöpfflen / die thun sich auff/vnd werden zu kleinen weissen Blumen / welche / so sie widerumb abfallen / folgen gar kleine Schötlen hernach/nicht grösser/dann deß Besenkrauts.

Die Wurtzel ist schmal/lang/vnd am Geschmack sehr scharpff.

* Dodonæus beschreibt ein andern Raphanum syluestrem, vnd nennet jhn wilden Rättich. Andere wollen den Namen dem Pfefferkraut zueigen/Vnser Merrättich aber wirt in Italia Raphanus montanus genannt/daß er von sich selbst in Gebirgen wechset/ vnd wirt durch die Wurtzel in die Gärten gezielet/welche so fruchtbar ist/ daß sie auch in kleine Stücklin zerschnitten / widerumb außwechst. Der Samen in seinen Schötlin wirt so selten funden/daß Petrus Crescentius schreibt/er hab gar keinen. *

Natur/

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

A

Der Kreen iſt warm vnd trucken im dritten Grad.

* Viel wöllen/daß ein ſondere Feindtſchafft ſey zwiſchen dem Merrättich vñ dem Weinſtock/alſo/daß auch geſtoſſen Merrättich in Wein geworffen / denſelben zu einem Eſſig mache.

Kreen. Raphanus ſylueſtris.



B

## In Leib.

Kreen dienet zu allen obgedachten Gebreſten/wie der Rättich/allein/daß er ſtärcker iſt/vnd ſonderlich zu außtreibung deß Harns / vnnd Steines. Denn ſo man auß dem Kreen ſieben oder zehen Scheiblen ſchneidet/vnd die in einen Trunck weiſſen Wein legt vber Nacht/dieſer Wein frühe getruncken/ treibt gewaltig den Stein vnnd Harn/ auch die Frawenzeit.

Im Teutſchland iſt der Kreen gebreuchlich zum Salſen oder Eyntuncken / vnnd auch das Fleiſch darmit zu kochen/denn er bringt luſt zu eſſen/dempfft aber ins Haupt.

## Auſſen.

So jemandts nicht harnen kan: Nimb Kreen/zerſtoß jn klein/ röſte jhn mit Butter/ſchlags alſo warm in die Schoß/vber die Scham/ es hilfft.

* Dieſe Wurtzel iſt dienſtlich vbergeſchlagen denen / die mit dem Hüfftwehtagen/ beladen ſeyn.*

Kreen nennet man Lateiniſch Raphanus ruſticus oder maior. Behmiſch Kren.

* Die gelehrten Medici halten / diß Gewechs ſey/welchs Dioſcorides auß dem Crateua beſchreibt für ein Thlaſpi, vnd derwegen von vielen noch Thlaſpi magnum genennt wirt.*

C

# Von Mören / oder gelben Rüben.

## Cap. XXXIII.

Mören / oder gelbe Rüben. Siser I.



Ein ander Geschlecht der gelbe Rüben. Siser II.



D

## Gestallt.

DJe Mören seindt mit Blettern / Dolden / Blumen vnd Samen / den wilden Pestnachen gleich. Die Wurtzel ist Spannenlang / lieblich zu essen. Der Römische Keyser Tiberius (wie Plinius schreibet) hat solchen Lust zu Mören gehabt / daß man jhm järlich sie hat müssen auß dem Teutschlandt vom Reinstrom / da die besten wachsen / bringen.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Mören sind warm im ersten / vnd feucht im andern Grad.

## In Leib.

Die Mören gesotten / sind lieblich zu essen / dem Magen nützlich / treibē den Harn / bringen lust zur Speiß / vnd zu den Ehelichen Wercken.

Der dürre Samen gepüluert / vnd in Wein eyngenommen / ist gut denen / so den Heschen haben / vnnd Grimmen im Leib. Er treibet den Stein / vnnd die Weibliche Blumen.

## Aussen.

Wider den Stein: Nimb Mören sampt den Blettern / vnnd Samen / seuds in Wasser / geuß in ein Wanne / vnd sitz dareyn / es hilfft.

Mören heissen Griechisch Σισαρον. Arabisch Culcas. Lateinisch Siser. Welsch Sisaro. Spanisch Chiriuias. Frantzösisch Cheruy. Behmisch Mrkew.

Ein

A

## Ein ander Geſchlecht der gelben Rüben.

Siſer alterum.

ES iſt noch ein ander Geſchlecht der gelbē Rüben/mit Blettern/Stengeln/Dolden vnd Blumen der zahmen Peſtnachen gleich / mit viel Wurtzeln/die ſind Fingers dick/hangē an einem Vrſprung wie die Affodilwurtz/am Geſchmack ſüß/mit einer geringen vnd faſt vnempfindtlichen ſchärpffe. Aber diß iſt nicht der alten Siſer, deñ daſſelbige hat nur ein eintzige Wurtzel. Diß Gewechß iſt mir erſtlich auß Burgundia zukommen / daſelbſt pflegt mans in den Gärten zu pflantzen / dannen fehret es in die Küchen/denn man kocht die Wurtzel erſtlich/darnach röſtet man ſie in Butter / beſtrewets mit Pfeffer/iſt ein freundtliche vnd anmutige Speiß / macht den Ehemann luſtig/fördert den Harn/macht den Stulgang fertig/wirt leichtlicher verdäwet denn die Peſtnachen/denn ſie iſt mürber/vnd ohne zaſeln.

* Wiewol der Autor in dieſem Teutſchen Kreuterbuch die gelben Rüben für das erſte Geſchlecht / vnd die Gritzelmörlin für das ander geſetzt hat / jedoch hat er in dem Lateiniſchen ſolchs vmbgekehrt/derwegen Dodonæus vnſere gelbe Rüben Paſtinacam tenuifoliam ſatiuam nennet/davon weiter zu diſputiern an eim andern ort. *

# Vom Carota. Cap. XXXIIII.

Carota.



B

## Geſtallt.

CArota Welſch genannt / pflegt man daſelbſt in Gärten zu pflantzen/denn man kocht die Wurtzel / oder wicklets in ein naß Papir/vñ bratets vnter der Aſchen/ſchneidets darnach in Scheiblen / vnd bereitets zum Salat / ſonderlich im Winter / da man andere Salatkreuter nicht haben mag. Wechſt mit viel Blettern / der wilden Peſtnachen durchauß gleich. Gewinnt einen geraden/zweighafften ſtengel/

vnd

C vnd obē darauff ein grosse Dolden oder Kron von weissen Blümlen/darauß entspringt Samen/wie in der wilden Pestnachen/rauch vñ wolriechendt. Die Wurtzel ist so groß als der gelben Rüben/bißweilen auch grösser vnd länger/gantz rot/ja viel röter/deñ deß roten Mangolts Wurtzel. Schmeckt wol vñ süßlecht. Etliche zwingen den roten Safft auß der Wurtzel/vnd ferben darmit das Garn.

* Diese wil Dodonæus, daß es sey Pastinaca tenuifolia rubra.*

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Die Natur der Caroten ist zur Wärme vnnd Feuchte gerichtet. Erweychen den Bauch/machen lüfftig vmb die Brust/ dienen derhalben wider den Husten/ so man sie mit Honig oder süssem Wein seudet vnd isset. Fürdern auch den Harn vnd der Frawen Zeit/doch nicht sehr.

Der Samen ist mit der wärme der Wurtzel vberlegen/ hat eben die Krafft/ wie der Pestnachen Samen.

# Von Pestnachen. Cap. XXXV.

Zame Pestnachen. Pastinaca domestica. Wilde Pestnachen. Pastinaca sylvestris.



D

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Pestnachen sind zwey geschlecht/ zahm/vnnd wild. Die zahme/so man in die Gärten pflantzet/bringt baldt vber der Wurtzel jre Zweigle/ an jedem Zweigle sind zu beyden seiten fünff länglechte Bletter/ vnd auff der Spitzen eines/ gleichermassen wie im Sperwerbaum/vnnd Eschern. Der Stengel ist einer Elen hoch/ zu zeiten auch grösser/der hat viel Holkeelen/ vnd Nebenzweige. Oben auff den Dolden stehen gelblichte Blumen/welche/so sie abfallen/ dringt herfür ein rauher lenglechter Samen/der reucht wol/vnd schmeckt scharpff. Die Wurtzel ist dick wie der Rettich/ weiß/weych/wolriechendt/am Geschmack süßlecht/vnd etwas scharpff.

Die

Die wilde Peſtnachen ſihet mit den Blettern den Mören durchauß gleich. Der A Stengel iſt höher denn ein Elenbogen/rund/ſtarck/rauch. Oben auff der Dolden erſcheinen weiſſe Blumen/in der mitte dieſer Blumen ſtehen rote Tüpple. Der Samen iſt kleiner/denn in der Zahmen/rauch/härig/ am Geruch vnd Geſchmack ſtärcker vnnd ſchärpffer. Die Wurtzel Fingers dick/Spannen lang/reucht wol/wirt auch in der Koſt genützt.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Beyderley Peſtnachen ſind warmer vnd feuchter Natur / ſie ſaubern. Die wilde iſt kräfftiger.

## In Leib.

Die zahmen Peſtnachen ſind vnkräfftiger denn die wilden/doch füglicher vnd bequemer zu der Speiß.

Der Peſtnachen Samen geſotten / vnd getruncken/ oder in die Mutter gethan/ bringt den Frawen jre zeit. Treibt den Harn/iſt gut den Waſſerſüchtigen/ vnd denen/ſo von gifftigen Thieren gebiſſen ſind / vnd ſo einer zuvor von dieſem Samen eynnimpt/ iſt er nachmals vor gedachten Thieren ſicher. Er fürdert zu der Geburt.

Die Wurtzel geſotten/vnd getruncken/treibt den Harn / vnd reitzet zu den Ehelichen Wercken.

So man die Wurtzel in die Mutter thut/zeucht ſie die todte Frucht herauß.

Der Samen zerſtoſſen/vnd in Wein eingenomen/iſt gut den Frauwen/ welchen die Mutter bewegt iſt/vnd auffſtöſſet an das Hertz.

Die Wurtzel gedörret vnd gepuluert / in Meth eyngenommen / iſt nützlich zu den Gebreſten der Lebern/deß Miltz/ der Nieren vnd Lenden.

* Man macht auch mit Zucker ein Latwergen darauß/zu ſterckung der ſchwachen Menſchen/vnd fürnemlich der Kindbetterin/welches in Welſchland bey dem Landvolck B ein gemeine Artzeney iſt/dadurch auch der Luſt zum eſſen wider gebracht wirt.*

## Auſſen.

Die Bletter zerſtoſſen/mit Honig gemiſcht / vnd vbergelegt / heylen vnd ſaubern die flieſſende/freſſende Schäden.

Peſtnachen heiſſen Lateiniſch Paſtinacæ. Behmiſch Paſſtrnak.

# Von allerley Mengelwurtz/ das iſt

Lapathum oder Rumex, darvnter werden begriffen
Grindwurtz/ Sauwerampffer/ vnnd
Münchrhabarbarum.

## Cap. XXXVI.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Mengelwurtz ſind fürnemlich fünff geſchlecht. Das erſte iſt die wilde Mengelwurtz / die treget Bletter / wie der ſchwartze Mangolt. Der Stengel hat Holkeelen/iſt Arms lang/zu zeiten auch höher. Die Blumen ſind rot/haben kleinen/klaren/braunſchwartzen Samen. Die Wurtzel iſt gelb vnd bitter.

Die Grindwurtz hat einen runden/doch rippechten/knopffechten/holen vñ braunen Stengel. Die Bletter ſeindt hart/oben gantz ſpitzig wie ein Spieß. In der höhe der Stengel bringt ſie viel kleiner bleichgelber Blumen neben einander. Wenn dieſelben braun werden/findt man dreyeckete Samen in dünnen Häutlin verſchloſſen / der hanget an ſehr kleinen Stielen. Die Wurtzel iſt gelb.

Sawer-

C Saurampffer iſt zweyerley: Groß vnd klein. Der groſſe gewinnt auch ein gelbfarbe Wurtzel. Die Bletter ſind ſpitzig/mit kleinen nebenöhrlen/anzuſehen wie die kleinen Spießeiſen/eines lieblichen ſewerlichen Eſſig geſchmacks/daher es die Kinder in der thewren zeit für jre Nahrung ſuchen. Der Stengel iſt zart/am öbertheil wachſen gantz kleine braunrote Blümlen/auß welchen entſpringt der braun dreyecket Same.

Grindwurtz. Oxylapathum. Drachenblut. Erythrolappathon.



D Der kleine Saurampffer wechſt auff vngebawten ſandichten Eckern/neben den Straſſen/mit dem Stengel nit viel vber eine Spann. Das Würtzle iſt dünn vnd gelb/Fingerslang/die Bletter ſeind nicht gröſſer denn der öhrichten Saluien/gewinnet jhre öhrlin an den Stielen/gegē der Erden/wie die edle Salbey/doch gantz zahrt vnd grün. Die trauſchlechte aller kleinſte Blümlen an den Stenglen ſeind auch als ein roter Widerſchein anzuſehen. In dem Mayen blühet es am beſten. Das Sämlen iſt auch dreyecket/kleiner denn der andern/herb vnd rauch/ſampt der Wurtzeln. Die Bletter vnd Stenglen ſind ſawer/wie im andern gemeinen Ampffer.

Das Münchrhabarbarum iſt der Grindwurtz nicht ſehr vngleich/doch in der erſte/wenn es herfürkompt/wirt es viel röter/iſt auch viel gröſſer an Stengeln vnd Blettern/* welche an etlichen lenglecht/aber an etlichen rund ſeind. * Die Blümlen ſind bleichgelb/gantz trauſchlecht nebē einander. Bringt dreyeckten Samen wie die Grindwurtz/aber die Wurtzel iſt gröſſer/zahrter vnd gelber.

* Es ſind noch viel andere Geſchlecht deß Saurampffers/als Oxalis tuberoſa, mit knödichten Wurtzeln/rotundifolia, mit runden Blettern/Hiſpanica, mit gar groſſen Blettern/minima, gar eine kleine. Deßgleichen mehr Geſchlecht vñ Arten deß Lappathi, vnter welchen ein ſchönes iſt/ Lappathum rubens, möcht Erythrolappathum, von wegen der roten Bletter willen/genannt werden/ſonſt heiſſet man es gemeiniglich Sanguinem Draconis, welches Samen ein ſonderliche gute Artzney iſt contra fluxum muliebrem diuturnum, davon es aber nach der leng zu handlen allhie zu lang werden wil/ſol derwegen an ein ander ort geſparet werden. *

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Die Mengelwurtzel haben ein vermiſchte Natur in der Wärme vnd Kälte/trucknen aber auß/vnd verzehren.

Der

## Der Mengelwürtz in gemein. A

So man die Bletter aller Mengelwurtz kocht/ wie andere grüne Kreutter/ öffnen ſie den Bauch/ vnd machen linde Stulgänge. So ſie aber rohe zerſtoſſen mit Roſenöl oder Saffran werden vber gelegt/ verzehren ſie die Geſchwulſt.

Satverampffer. Acetoſa.
† Blümlen. † Floſculus.
* Samen. *Semen.




Klein Satverampffer. Acetoſa minor.




B

Die Wurtzeln der Mengelwurtz rohe mit Eſſig zerſtoſſen/ vnd angeſtrichen/ heylen allerley Rauden/ Grind/ vnd vnſauberkeit deß Leibs.

Gemeldte Wurtzeln geſotten/ vnnd ſich darnach drob gebähet/ ſind gut für das jucken vnd kratzen.

In Wein geſotten/ vñ in Mund gehalten/ legen ſie den ſchmertzen der Zän/ vñ der Ohren/ dareyn gethan. Dermaſſen geſotten/ vnd vbergelegt/ zertheilen vnd verzehren ſie die Kröpff/ vnd Ohrmützel.

Mit Eſſig aber vber gelegt/ ringern ſie das geſwollen Miltz. Die Wurtzeln zerſtoſſen/ vnd vber die Mutter gelegt/ ſtellen der Weiber Flüſſe. In wein geſotten/ vnnd getruncken/ reinigen ſie die Geelſucht/ treiben auß den Stein/ vñ haben krafft der Frauwen feuchtigkeit flüſſig zu machen.

Von den Blettern aller Mengelwurtz iſt geſagt/ daß ſie den Bauch weychē/ dargegen aber ſtopffet der Samen/ den ſol man brauchen zu allen Bauchflüſſen.

## Der Grindwurtz.

Dieſe Wurtzel hat inſonderheit die Tugend zu ſäubern vnnd zu heylen allerley Reude vnd Grinde/ in aller maſſen euſſerlich gebraucht/ darvon ſie auch jhren Namen bekommen hat.

Grindwurtz mit ſo viel Pappeln geſotten in Milch oder Waſſer/ vnnd auff den Bauch gelegt/ ſtillet die ſtechende oder reiſſende ſucht deß Eyngeweyds/ Colica genañt.

Der ſafft von der Grindwurtz/ Nüßöl/ Terbenthin/ jedes gleich viel/ mit einander geſotten/ darnach geſiegen durch ein Tuch/ thu dareyn Puluer vnd Weinſtein/ das dritheil ſo viel als deß erſten ſtücks/ mache darauß ein Salbe/ vnnd ſchmiere den vnreinen Grind am Leibe/ der vberzogen iſt mit der auſſetzigkeit/ die Haut wirdt glatt vnd ſchöne.

C

## Deß Saurampffers.

Saurampfferwasser wirdt fürnemlich getruncken in den jnnerlichen / hitzigen/ oder auch Pestilentzischen Fehern/ dann es kület/lescht den Durst / vnd widerstrebet der feule. Man mag es auch mit Gerstenwasser mischen.

Der Same gestossen/vnd eyngenommen/vertreibt die Spülwürme im Leibe.

Der Safft von Sauramper vmb die Augen gestrichen/machet sie klar.

Welche im Leibe zu viel hitzig sind/die sollen Saurampffer in der Speiß / vnnd Salat essen.

Ein wunderbarlich behendt vnd gewiß experiment zu allen fliessenden vnnd fressenden Geschwären der Schenckel: Nimb zwo gute Handt voll Saltz/Saurampffer so viel als eins Menschen Haupt groß/zerschneidt das Kraut/ vñ legs sampt dem Saltz in einen saubern Hafen/geuß rein Wasser darüber/daß es drey oder vier zwerch Finger vber dem Kraut stehe / seuds halb eyn / endtlich thu darzu gebrandten Alaun eines Hünereyes groß/zu puluer gestossen / weissen Vietriol einer Welschen Nuß groß / mit diesem Wasser wasche den Schaden alle Tag zweymal / nemlich frühe vnnd vor dem Abendtessen.

Münchrhabarbarum. Hippolappathum.



D

## Deß Münchsrhabarbari.

Diese gelbe Wurtzel gedörret vnd gepuluert/ eines quentle schwer mit halb so viel Ingwer in einer Brüh morgens eyngenommen/purgirt ohn beschwernuß die Gallen vnd Schleim/reinigt die Lebern/ ist fast nützlich den geelsüchtigen / hitzigen vnd Cholerischen Menschen.

Mengelwurtz oder Grindtwurtz heist man Griechisch vnd Lateinisch Lapathum oder Rumex. Arabisch Humadh. Welsch Rombice. Spanisch Labaca. Frantzösisch Lampe. Behmisch Konsky Sstiowisk. Saurampffer nennet man Griechisch vnd Lateinisch Oxalis, oder Acetosa. Spanisch Azederilha. Frantzösisch Ozeille, Vinette, Salette. Behmisch Sstiowisk. Dem Münchrhabarbaro sagt der Griech vnnd Lateiner Hippolapathum oder Rhabarbarum Monachorum.

Vom

# Vom Meyer. Cap. XXXVII. A

Roter Meyer/ Blutkraut. Blitum rubrum. Groſſer Meyer. Blitum Vngaricum.







## Geſchlecht vnd Geſtallt. B

MEyer iſt zweyer geſchlecht: rot vnd weiß/ beydes wechſt in Gärten vnd Feldern. Der rote Meyer gewinnt gantz blutrote ſtengel/ Bletter vnd Wurtzel/ alſo daß man mit dem Safft rot ſchreiben möcht/ doch wirdt das Kraut mit der zeit braun. Etliche nennens Blutkraut. Die Bletter ſind geſtalltet wie Tauſentſchön. Seine Blümlen vnd Samen ſtehen gantz klotzecht vber einander gedrungen/ als die kleinen Treublen/ wie an der wilden Melten. In dieſes geſchlecht gehört auch das Kraut/ welchs ich den gröſſern Meyer nenne/* gemeiniglich wirdt es Amaranthus miaor genannt/* dann er wechſt wie ein Bäumle/ mit viel langen/ runden/ putzechten Blumen/ die neigen ſich gegen der Erden/ ſind rot vnd ſchön anzuſehen.

Der weiſſe Meyer iſt dem roten in allen ſtücken gleich/ außgenommen die rote Farbe.

Die Wurtzel deß Meyers iſt vielfältig zertheilet/ ſtehet vber zwerch/ vnd nicht gerad im Erdtrich.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Meyer iſt kalter vnd feuchter Natur in andern Grad.

### In Leib.

Meyer wirdt von vielen zu der Speiß bereitet/ wie die andern Kochkreutter/ aber bißweilen empöret ſolch eſſen den Magen/ bringt das würgen vñ grimmen/ doch wirdt ſolcher ſchad benommen (wie Galenus bezeugt) ſo mans mit Oel/ Saltz/ vnnd wenig Eſſig kocht. Alſo lindert es den Stulgang.

Meyer auß Wein getruncken/ hilfft wider der gifftigē Spiñen vñ Scorpion ſtich.

C Deß roten Meyers Samen eyngenommen / iſt gut wider die rote Ruhr / vnnd vbrige Flüſſe der Weiber.

Weiſſer Meyer. Blitum album.



Wilder Meyer. Blitum ſylueſtre.



D

Auſſen.

Meyer mag außwendig zu allerley wehetagen deß Haupts/ſo von Hitz entſtehen/ vbergelegt werden/wie der Nachtſchatten.

Meyer nennet man Griechiſch vnd Lateiniſch Blitum. Arabiſch Bachala iamenia. Welſch Blito. Spaniſch Bredos. Frantzöſiſch Poree rouge. Behmiſch Bliſt.

# Von Pappeln. Cap. XXXVIII.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Pappeln ſind zwey geſchlecht/ groß vnnd klein. Die groſſen werden in Gärten auffgezogen / mehr zum luſt / dann zum gebrauch der Artzneyen. Sie wachſen groß/ wie kleine ſtäudle/ mit einfachem ſtengel/der wirt bißweilen ſo dick / daß er ſich einem groſſen Stab vergleichet/iſt mit groſſen Blettern bekleydet/ die ſind etwas zerſpalten/ vnd zurings vmbher zerkerbt. Die Blumen ſind groß / ſchön anzuſehen wie Roſen/etliche Leibfarb/die andern gantz rot/etliche ſchneeweiß/widerumb ſind etliche gefüllt/ etliche vngefüllt/bleiben beſtendiger dann die Roſen/ doch ſo ſie abfallen / bringen ſie jren Samen/das ſind runde Käßlen/ in grünen wollechten Hülſen verfaſt. Die Wurtzel iſt lang/biegig vnd zähe/wie im Eibiſch. Man nennet diß geſchlecht Ern oder Herbſtroſen/ wegen der zeit/dann ſie blüen am meiſten in der Erndt biß in Herbſt. Sie werden auch Römiſche Pappeln geheiſſen.

Das ander geſchlecht iſt menniglich bekandt / wechſt auff vngebawtem Erdtrich/ neben den Zeunen / in den Gärten / auff den Kirchhöfen faſt allenthalben / hat runde/ feyſte/ vnnd zu rings vmbher zerkerbte Bletter / die haben gemeiniglich fünff Spalten.

Sein

Sein Stengel iſt dick/rund/weych/vnd biegig/an dem wachſen Leibfarbe Rößlen/mit A
kleinen braunen äderlen vnterzogen. Auß denſelbigen/ſo ſie abfallen/werden kleine runde Käßlen/das iſt/wie aller anderer Pappeln/jhr Samen. Die Wurtzel iſt weiß. Man nennet ſie Haſen oder Roßpappeln.

Römiſche Pappeln/ oder Herbſt Roſen. Malua maior.



Haſen Pappeln. Malua minor.



B

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Pappeln ſind feucht im erſten Grad / aber in der wärme vnd kälte haben ſie ein mittelart. Sie weychen vnnd zeitigen. Die groſſen Römiſchen Pappeln ſind die kräfftigſten.

## In Leib.

Die Pappeln ſind zu allerhand gebreſten/innerlich vnd euſſerlich/ſehr dienſtlich vnd heylſam/ daß ſie auch von etlichen Alten Omnimorbia, das iſt/ wider alle Kranckheiten/genennt werden. Vñ Plinius lib. 20. cap. 21. ſchreibt: Welcher alle Tag ein trunck thue von Pappelſafft / der ſey denſelbigen Tag für allen zufallenden Kranckheiten behütet. Mögen derhalben nicht vnbillich vnter die Koch oder Salat Kreutter genoñen werden. Sie erweychen den Bauch/vnnd ſind fürnemlich gut wider die gebreſten der Blaſen/vnd das hitzige tröpfflinge harnen.

Die Bletter/Wurtzel/ oder Samen der Pappeln / in Milch oder leichtem Wein geſotten/vnnd etliche Tag darvon getruncken / benimpt den heiſſen Huſten / die heyſerkeit/heylet die verſehrte Lung / vnnd iſt ein ſonderliche Artzney für die Schwindtſucht. Welche nun mit ſolchen Kranckheiten beladen / die ſollen in aller Speiß vnnd Tranck ſtets Pappelkreutter / Wurtzeln vnd Samen brauchen/wie ſie das mögen eynbringen. Man mag auch auß den Roſen oder Blettern Conſeruas, das iſt / eyngemachten Zucker bereiten / wie von andern Roſen vnnd Blumen / * welches fürnemlich nützlich gebraucht wirdt zu dem brennen deß Harnes. *

Pappelkraut vnd Wurtzeln geſotten/ die Brüh law getruncken / vnd ſtets widerumb von ſich geben/ widerſtehet allerley Gifft.

C Pappelkreutter vnd Wurtzel mit Fenchel vnd Anis gesotten in Wein / vnnd getruncken / bringt den Seugammen viel Milch. Hilfft auch den Frawen / daß sie desto leichter gebären.

Gemeldte Artzeney benimpt den schmertzen der Därm / der Blasen / vnnd macht den harten Stulgang fertig.

Zu allen Clystirungen sol man diese Bletter / Blumen / Wurtzel oder Samen erwehlen / es sey zu erweychung deß Bauchs / oder wider die verkehrung der Därme von der roten Ruhr.

Pappelsamen mit rotem Wein getruncken / benimpt den vnwillen deß Magens.

Der Safft von Pappeln getruncken ist gut wider die fallende Sucht / Melancholey / vnd vnsinnigkeit.

Das Wasser von Pappeln gebrandt / vnd getruncken / ist ein edel Wasser zu allen innerlichen hitzigen Febern / es kület vnd erweycht alle Lungen vnnd Seiten geschwär / es lindert vnd heylet die rote Ruhr / die hitzige geschwäre der Mutter / Nieren vnd Blasen. Solchs thut auch der Samen kräfftiger in Hüner brühe gesotten / vnd getruncken.

## Aussen.

Man mag alle eusserliche harte oder hitzige geschwär am gantzen Leib mit Pappelkraut / Wurtzel vnd Samen / lindern vnd weych machen. Etliche siedens in Milch / etliche in Wasser / vnnd nemmen Hüner schmaltz darunter. Man kan es auch mit Gerstenmehl in Wasser sieden / darvnter mischen Baum oder Rosenöl / vnnd vberlegen / es benimpt den schmertzen / zertheilt vnd erweycht.

Herbstrosen / vnnd alle Pappelblumen in Wein oder Wasser gesotten / etwan Honig vnnd Alaun darzu gemischt / nach gelegenheit der gebresten / seubern vnnd heylen die
D feule vnd geschwäre im Mund vnd Halß / darmit gegurglet / vnnd den Mund außgespület.

Die Rosen in Wasser gesotten / oder ein Wasser darauß gebrandt / ist gut für alle innerliche vnd eusserliche Hitz / für S. Anthoni Fewer / vnd alle andere heisse geschwülst / mit leinen Thüchlen vber gelegt.

Das Wasser oder Safft aller Pappeln heylet die stich der Bienen vnnd Hürnissen / damit bestrichen. Vnnd so sich jemandts mit Oel / darinne diese Bletter zerstossen sind / salbet / sticht jn keine Biene desselbigen Tags.

Pappeln mit Zwibeln vnd Aschloch zerstossen / vnd vber gelegt / helffen treffenlich w[illegible]der der Schlangen bissz.

[illegible] Safft auß den Pappeln in die Ohren gelassen / benimpt den wehetagen darinnen.

Die Pappeln mit Weidenblettern zerstossen / vnd vber die Wunden / auch andere hitzige geschwülst gelegt / hilfft warhafftig wider die entzündung / vnd ist ein besonder experiment.

Pappelkraut vnd Wurtzel in Harn gesotten / vnd darmit gezwagen / vertreibt den fliessenden Erbgrind / vnd die Schuppen auff dem Haupt.

So jemandts mit dem Stein geplagt / der neme ein Sack voll Pappelkraut vnd Wurtzel / siede es in einem Kessel mit Wasser / vnd bade darinn / das erweycht vñ eröffnet die enge verschwollene gänge zu der Blasen. Solch Bad erweycht auch die verhardte vñ verstopffte Mutter. So man es zu den Füssen gebraucht / zeucht es die auffgeschossene Flüß von dem Haupt.

Die rohen Bletter mit ein wenig Saltz vnd Honig vermengt / im Mund zerkeuwet / vnnd alsdann vbergelegt / heylen sie die geschwär / so zwischen der Nasen vnnd den Augen sich erheben. Wann aber solch geschwär sich zu der heylung neigt / sol man das Saltz nicht mehr darzu brauchen.

Die Wurtzel ist sehr gut / vber gelegt zu den gebresten der Brüste.

Ein.

Ein gut Zanpuluer macht man alſo: Nimb die dürre Wurtzel / laß ſie vber einen A
Tag im Waſſer ligen/darnach wickle ſie in ein naß Papyr/ vnd laß alſo vnter der Aſche braten/darnach ſtoß zu Puluer / vnnd reibe die Zäne darmit / die ſäubert es ſampt dem Zanfleiſch.

Der Same mit Wein oder Baumöl temperirt/ vertreibt allerhandt Flecken vnter den Augen.

Pappeln heiſt man Griechiſch Μαλάχη. Arabiſch Chubeze. Lateiniſch vnd Welſch Malua. Spaniſch Maluas. Frantzöſiſch Malue. Behmiſch Slez.

*Die Herbſt oder Winterroſen. Item/ Erdtroſen/ die man von allerley farb/ gefüllet vnd einfach findet in den Gärten/halten jr viel für Anadendromalachen Galeni, viel mehr dann die Arboreſcentem. Andere nennen es Maluam Hortenſem. Frantzöſiſch Roſe d'outre mer.*

# Von Eibiſch. Cap. XXXIX.

Eibiſch. Althea.

Abutilon Auicennæ.
1. Caulis cum ſemine.
2. Flores & folia.
3. Semen.






B

## Geſtallt.

DEr Eibiſch iſt ein geſchlecht der wilden Pappeln/er bringt harechte/ weißlechte Bletter / die ſind erſtlich Schweinbrodt / darnach wie die Weinräben/den Pappeln faſt ehnlich / vnd lind anzugreiffen wie Sammat. Er hat viel runde/ holtzechte Stengel/die ſind einer elen hoch/ bißweilen auch höher. Die Blumen wachſen wie weiſſe oder weißrote Rößlen. Tregt Samen wie die gemeine Pappeln / einem Käßlen gleich. Die Wurtzel iſt dick/zähe/weißlecht/ vnd lang.

## Stell.

Eibiſch wechſt gern an feuchten vnd feyſten orten.

C

## Zeit.

Er blüet im Augst vnd Hewmonat. Die Wurtzel pflegt man zu graben im Früling/wann die Bletter herfür stossen/ oder im Augst vnd Herbstmonat.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Bletter vnd Blumen sind warm vnd trucken im ersten Grad. Die Wurtzel aber im anfang deß andern Grads.

## In Leib.

Eibischwurtzel in Wein oder Honigwasser gesotten/ vñ getruncken/heylet alle innerliche versehrūg der Brust/der Lungen/vñ in sum̃a ist dem gantzen Bauch dienstlich.

Also gebraucht/ heylet treffenlich wol die verwundte Därm von der Blutruhr/ oder andere scharpffe Colerisch versehrung.

Wider allerley tropffung vnnd schmertzlich harnen/ koche frische Eibischwurtzel mit der Speiß/ vnd lege sie auch in deinen Trunck/ vnd brauchs also in essen vnnd trincken/ es hilfft.

Die Wurtzel in Wasser gesotten/vnd getruncken/treibt auß das Bürdlin/ vnnd ander vberflüssigkeit/ so nach der Geburt ist im Mutterleibe blieben.

Eibischsamen treibt den Lendenstein/ sänfftiget den brennenden Harn.

Andere krafft der Eibischwurtzeln sind vnter den Pappeln gedacht.

## Aussen.

Was man von Pappeln geschrieben findt/ mag auch von der Eibischwurtzel verstanden werden.

Eibischwurtzel gesotten in Milch oder Wasser/ biß ein Brey darauß wirdt/ solch Pflaster vbergelegt/ erweicht vnd zeitigt alle geschwär/ lindert die starrende Glieder.

D

Eibischwurtzel gesotten/ vnd mit Gänß oder Schweinen schmaltz/ oder mit Terbenthin vermischt/ darauß Zäpfflen gemacht/ vnd in Leib vntergestossen/ leschet die hitz der entzündten Mutter/vnd auch der Feigwartzen.

Eibischwurtzel vnnd Leinsamen gesotten/ als ein Pflaster vmb den Halß gelegt/ weichet die geschwäre in der Kälen.

Eibischsamen gepuluert/ mit Meyentaw temperirt zu einer Salben/ vertreibt die Flecken vntern Augen.

Der Samen mit Wein gesotten vnd darunter gemischt Baumöl/ lescht ab allerhand mißfarben im Angesicht/zeucht die hitz auß.

Den kalten Brandt zu heylen: Nimb Eibischsamen/ Leinsamen/ Fœnogræcum, jedes ein Löffelvoll/ Pappeln ein Handtvoll/ Sawerteig zween Löffelvoll/ seud diß alles in Reinischem wein/ endtlich thue ein wenig Saffran darzu/ vnnd schlags warm vber den gebresten.

Die Wurtzel oder Samen mit Essig gesotten/ vnd also warm in dem Mund gehalten/ benimpt das Zahnwehe.

Dieser Same getrucknet/ darnach klein gestossen/ gesotten mit Essig/ sich darmit geschmiret an der Sonnen/ oder nach dem Bade/ heylet die vnreine außsetzige Haut.

Eibisch nennet man Griechisch vnd Lateinisch Althea, Ibiscus, Maluauiscus. Arabisch Chitini. Welsch Maluauiscos. Spanisch Hierua cannamera. Frantzösisch Guimauues. Behmisch Wysoky Slez.

## * Abutilon Auicennæ.

Dem Eibisch gleicht ein Kraut/ was die Bletter anbelangt/ vom Authore Althea altera vnd Abutilon in seinen Lateinischen Commentariis genennet. * Etliche wöllen/ es seye Althea Theophrast. * Aber die Wurtzel ist nicht wie deß Eibischs/ sondern gantz gering/

gering/weil ſie järlich vom Samen wachſen muß/vnnd Winterzeiten verdirbet. Die A
Stengel wachſen anderthalb elen hoch/ bißweilen viel höher / ſind rauch vnnd lind wie ein Sammet/werden von Blettern außgang deß Herbſts entblöſſet/wañ der Samen anfangt reiff zu werden / welcher ſchwartz iſt in vielfachen Hülſen verſchloſſen. Die Blum iſt gelb/nit ſehr groß/wirt in Gärten bey vns gepflantzet/ ſonſt wechſt es in warmen Landen auff dem Felde von ſich ſelbß. Den Samen diß Krauts gebrauchen etliche wider den Stein/eyngenoñen in einem Wein/Andere haltẽ es für ein Wundkraut.

## Krafft vnd Wirckung.

Der Samen anderthalb quintlin ſchwer in Wein getruncken/treibt den Stein vnd Grieß/fürdert den Harn vnd lindert den ſchmertzen.*

# Von Sigmarßwurtz. Cap. XL.

Sigmarßwurtz Alcea.



B

## Geſtallt.

SIgmarßkraut iſt auch ein Pappelgeſchlecht/das wilde geſchlecht der Ernroſen/denen iſt es mit dem Stengel/Blumen/vñ Samen faſt ähnlich/außgenommen daß die Bletter gröſſere Kerffen haben/ wie in dem Kraut Hanenfuß. Auch ſind die Blumen gröſſer/vnd braun. Die Wurtzel iſt lang/zähe/wie im Eibiſch/doch dünner vnd härter.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

### In Leib.

Man mag dieſe Sigmarßwurtz an ſtatt deß Eibiſch/oder Pappeln gebrauchen/ darn ſie thut gleiche Wirckung / wiewol nicht ſo kräfftig. Inſonderheit aber braucht man die Wurtzeln wider die Bauchflüſſe / vnnd rote Ruhr / ſo man jhrer ein halb loth ſchwer in Milch/ darinnen glüende Kißlingſtein zuvor abgeleſchet ſind/trinckt. An ſtate der Milch mag man nemmen Wegrich oder Wegtrittſafft.

Auſſen.

C

Auſſen.

Etliche tragen dieſe Wurtz am Halß / achten/ das Geſicht werde ſehr dadurch geſtärcket/vnd bewaret vor den Fällen/daher es auch Fällriß genannt wirdt.

Sigmarßwurtz heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Alcæa, Biſmalua. Welſch Malua ſaluatica. Spaniſch Malua de Vngria. Frantzöſiſch Bimauue. Behmiſch Slez Polnij.

# Von Melten. Cap. XLI.

Melten. Atriplex. I. Wilde Melten. Atriplex ſylueſtris. I.



D

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Melten ſind zwey geſchlecht: Die zame vnnd wilde. Die zame hat Bletter wie Meyer / die ſind nahe bey dem Stiel breit/von dannen auffgeſpitzet / wie die Pfeile / feyſt / safftig / erſtlich ſo ſie wachſen / ſind ſie weißlecht / darnach Graßgrüne / endtlich Fewerrot / bißweilen auch bleichgelb / haben etwa einen bittern geſchmack. Der Stengel hat viel nebenzweigle / iſt zu zeiten dreyer elen hoch / jetzt braun / jetzt weißlecht. Der Samen ſteckt in dünnen Hülſen verſchloſſen. Die Wurtzel ſteigt tieff in die Erden / hat viel angehenckte zäſerlen. Vnter allen Kochkreutern wechſt die Melten am eheſten / dann nach der pflantzung in fünfftzehen Tagen iſt ſie zeitig/vnnd fehret in die Küchen. Aber allein im Früling iſſet man ſie / dann wie bald ſie wechſt/ alſo ſchnell veraltet vnd verwelcket ſie.

Die wilde Melten wechſt faſt vberall im Felde/an dem Wege / vnd auch in Gärten von ſich ſelbſt. Sie hat Bletter wie die zame/ allein daß ſie kleiner vnnd weißlechter ſind. Der ſtengel iſt gerade / bißweilen dreyer elen hoch/ mit vielen nebenäſtlen/kleinen gelblechten Blumen / gehäuffichtem oder traubichtem Samen / wie im Meyer. Die Wurtzel ſteckt tieff/hat auch nicht wenig zäſerlen.

Der wilden Melten findet man im Welſchlädt zwey geſchlecht / haben an etlichen zeichen jren vnterſcheid/wie an den gemelten Figuren außdrückenlich dar gebildet.

Natur/

## Natur/Krafft/vnd Wirckung. A

Die Melten ſind feucht im andern/vnd kalt im erſten Grad.

II. Wilde Melten. Atriplex ſylueſtris II.



Atriplex ſylueſtris III.



### In Leib. B

Man iſſet die Melten gekocht/ſie fürdern den Stulgang.

Meltenſamen zerſtoſſen/mit Honigwaſſer geſotten vnnd getruncken/öffnet die verſtopffte Lebern/vnd heylet die Geelſucht. So man Odermenig darzu thut/wirdt die Artzney deſto kräfftiger. So die verſtopffung vom Schleim iſt/mag man den Samen in Wein ſieden.

In ſumma. Müßlen von Meltenkreutern bereitet/dienen wol den dürren hitzigen Choleriſchen Menſchen zur Speiß.

Der Samen eines halben lots ſchwer eyngenommen/bewegt nicht allein den Stulgang/ſondern auch das würgen.

### Auſſen.

Der Safft auß der wilden Melten macht die Haare ſchwartz/ſo man ſie nach dem Bad offt darmit ſchmiret.

Meltenkreuter roher zerſtoſſen/oder geſotten/vñ vbergeſchlagen/vertreibt Knollen vnd Drüſen hinder den Ohren.

Wilde Melten geſtoſſen/mit Honig vermiſcht/vnnd Pflaſterweiſe auffgelegt/benimpt das Podagra.

Die Bletter geſtoſſen/den Safft gelegt auff ein entzündt Fleiſch oder Glied an dem Leibe/leſchet das.

Melten nennet man Griechiſch Ἀτράφαξις, vnd Χρυσολάχανον. Arabiſch Cataf. Lateiniſch Atriplex. Welſch Atriplice. Spaniſch Armoles. Frantzöſiſch Follete. Behmiſch Lebeda.

Meermel-

## Meermelten. Atriplex marina.



ES wechst auch ein Melten bey dem Meer / wie denen wissentlich / welche an dem Vfer deß Meers / vnd in Seestätten wohnen oder wandlen. Diese Melten wie sie allhie abgemahlet / haben wir sampt dem Halimo, von welchem im ersten Buch gemeldet / in grosser menge gefunden zu Triest bey den Saltzgruben / an dem Meer gestadt / spreitet jhre zweiglen zu rings herumb / mit weißlechten Blettern bekleidet / die sind gestalltet wie deß Spinets / doch kleiner. Oben am gipffel bringt sie jren Samen in kleinen küglen / die hangen beysamen / wie Trauben. Die Wurtzel ist in viel zaseln zertheilet. Diß gewechß vermag eben die krafft vnd wirckung / welche die Melten an sich haben / aber dieweil es am geschmack versaltzen ist / säubert es mehr / vnd bewegt auch den Stulgang / so mans in einer Fleischbrüe kochet vnd isset.

# Von Spinet. Binetsch. Cap. XLII.

## Gestallt.

SPinat hat seinen namen à spinoso semine, das ist / vom scharpffen / stechenden Samen. Man sähet jhn im Herbstmonat / vnnd auch im Mertzen in der Fasten. So man jn gepflantzet hat / gehet er am siebenden Tag herfür / erstlich mit weichen / melbechten oder schmutzigen / vnnd dreyspitzigen Blettern / dieselben werden nachfolgends den Wegwarten blettern gleich / vnd am end gegen den Stilen außgeschnitten zu beyden seiten / mit zweyen spitzigen Ohren. Die Wurtzel ist schmal / hat kleine zäserlen. Der Stengel wirdt etwa einer Elen hoch / bißweilen höher / ist inwendig hol. Oben am gipffel tregt er seine runde / kleine Blumen / wie die Trauben zusammen gedrungen. Der Samen ist spitzig vnd stachlig.

* Man findt auch ein wild geschlecht / welches breiter vnd kürtzere Bletter hat. *

## Stell.

Spinat berdarff kein sonders Erdtrich / sonder wechst allenthalben / wirt auch gemeiniglich gepflantzet vmb der Küchen willen / wie der Mangolt.

Natur /

## Natur/Krafft/vnd Wirckung. A

Spinat iſt kalt vnd feucht im erſten Grad.

Spinet. Binetſch. Spinachia, Spinacium olus.



### In Leib. B

Binetſch iſt ein gut vnd lieblich Zugemüß / man nennets grün Kraut. Man bedarff im kochen faſt kein ander Waſſer darzu/dann er iſt an jm ſelbs wäſſerig / ſeudet alſo in ſeinem eigenen Safft/ den er im ſieden von ſich leſſet.

Spinat geſſen/erweicht den Bauch/lindert die rauhe Kele/iſt dienſtlich zum dürren Huſten.

Dieſes Krauts brühe getruncken/treibt böſe Feuchtigkeit auß / vnnd macht einen ſanfften Athem. Aber täglich vnd viel das Gemüß geſſen/mehret die Melancholey.

### Auſſen.

Ein Pflaſter auß Spinet gemacht / vnd vber den hitzigen Magen vnnd Leber gelegt/nimpt die Hitz vnd Schmertzen. Iſt auch gut zum Stich deß Scorpions/vnd der Spinnen.

Spinet heißt Lateiniſch Spinacium olus. Behmiſch Sſpinak.

# Von Köl. Cappes. Cap. XLIII.

## Geſchlecht vnd Geſtalt.

DAs Kölkraut hat vielerley geſchlecht/ ſonderlich in Welſchen Landen/die ſind an Blettern vnd Geſchmack vnterſchieden. Aber in gemein zu redē/findet man ſeiner drey Geſchlecht: Der glatten/krauſen/vnd Cappes.

Der glatte / das iſt / welcher nicht gefalten oder krauſe Bletter hat/ iſt auch zweyerley: Rot vnd grünweiß. Der grünweiſſe hat breite / dicke/ außgeſpreite Bletter/mit einem ſtarcken/erhebten/ vnd ein wenig rundlechtem rucken / dicken vnnd harten Stengel. Der rote hat kleiner/dünner/ſchmähler Bletter vnd Stengel.

C * Auch sol sich niemands wundern/daß obgesetzte Figur etliche Est an dem Stengel herfür gewachsen anzeiget / dann dieser darvon solche Bildnuß abconterfeyet / also gestaltet gewesen.

**Glatt oder schlecht Kölkraut.** Brassica læuis. **Krauß Kölkraut** Brassica crispa.





D

Der krause gehet herfür mit einem starcken Stengel / mit gefaltenen oder zinnelechten Blettern/wie ein Kalbßkröß / die fügen vnd rundieren sich am öbertheil etwas zusammen/daß sie offt anzusehen sind/wie Cappes.

Der Cappes hat seinen Namen von dem runden Haupt /das in der mitten ligt. Die Bletter sind runtzlecht/groß/vnd schleußt sich allwegen eins vber das ander in eine runde/werden zu letzt in der mitte zu einem Haupt. Dieser Cappes hat nicht einerley Farbe/dann etlicher ist grün/der ander weiß/etlicher rot. Der weisse ist der beste / vnd anmütigest zu der Speiß.

* Man findt vnter andern auch zweyerley Geschlecht deß Köls/der eine wirdt genañt Rubenköl/ist vber der Erden wie ein Ruben/darauß die Bletter wachsen/Caulirapum genannt/die Welschen nennen es Torzutos, bey dem Plinio sollen sie seyn Lacuturres. Die andern nennet man Blumenköl/dieweil es inwendig gleich wie kleine gelblechte krause Blumẽdick in einander wechset/ diß bringet bey vns selten guten Samen/ daß wider gleicher art Köl darauß wüchse. Die Welschen nennen es Caulifiori, vnnd wirdt der beste von Genua bracht / andere nennen es Brassicam Cypriam, vnd vermeynen es sey Pompeiana, bey dem Plinio, ist sehr gut vnd zart zu essen/ vnd mag lang durch den Winter im Keller gehalten werden.*

## Zeit.

Nach der ersten pflantzung / so sie einer Spannen lang gewachsen sind / werden die jungen Krautstöckle fürter in ein ander Erdrich gesetzet. Sie wachsen gern in külen/ feuchten/vnd getünchten orten.

## Natur/Krafft / vnd Wirckung.

Das Kölkraut ist warm vnd trucken im ersten Grad/hat auch ein art zu säubern.

## In Leib.

Deß Kappes/vnd Kölkreutter gebrauch dem Vieh vnd Leuten/ ist nicht gnug zubeschrei-

beſchreiben/alſo/daß auch die alten Römer/ ehe die Doctores der Medicin in das Römiſche Reich kommen/ſich wol ſechs hundert jar mit Kölkräuttern beholffen/ vnd allen Kranckheiten darmit begegnet/vñ raht gethan haben. So werden auch dieſe Kölkräutter ſo hoch in Catone vnd Plinio gepreiſet/ daß ein jeder Haußvatter wol mag ſagen/er hab ſein Apotecken im Garten vnter die Kolkreutter geſetzet. A

Welcher im Leibe verhertet were/ vnnd Stulgänge begert/ der ſiede die Bletter vom Kölkraut im Waſſer/ biß ſie ein mal erwallen/ dieſe Brühe trinck er alleine/ oder mit Zucker/ſie erweicht den Bauch ſänfftiglich. So man aber das Kölkraut vollkommen leſſet ſieden/vnd die Brühe trinckt/ſtellet ſie die Stulgänge.

Cappes. Braſsica capitata.



Rubenköl. Caulirapum.



B

Der Safft auß dem rohen vngekochten Köl gepreßt/mit Saltz gemiſcht/vnd getruncken/erweicht den Stulgang.

Köl geſotten vnd geſſen/iſt nützlich denen/ſo ein blöd Geſicht haben/vnd zittern.

So man Köl nach dem eſſen braucht/nimpt er hinweg den ſchaden vnd nachtheil/ ſo auß vbriger fülle vnd vom vbermäſſigen Weintrincken kompt.

Köl auß Eſſig rohe geſſen/iſt den Miltzſüchtigē gut. Sō man Köl im Mund kewet/ vnd den Safft hinab ſchlinget/ bringt er die verlorne Stimm wider.

Der Kölſamen mit ſüſſem Wein eyngenommen/ tödtet die Würme im Bauch.

So man Kölkraut in einer Hünerbrühe/ſonderlich von einem altē Capaun/ ſiedet/vnd trinckt/hilfft ſie wider das Bauchgrimmen Colica genannt. Dieſe Brühe iſt auch dienſtlich der Krancken Lebern/Miltz/vnd Nieren/ſo vom Stein beladen ſind.

Köl iſt dem Wein vnd Weinreben widerwertig/darum̃ ſie bey einander nicht wol ſeyn mögen. Vnd ſo jemandts ſich vor dem Trunck beſorget/ der eſſe drey oder vier Kölbletter rohe mit Saltz vnd Eſſig/vor vnd nach der Mahlzeit/ der iſt ſicher/ daß jme der Wein nicht ſchadet/ ob er ſchon zuviel gethan hat. * Athenæus aber ein Griechiſcher fürnemer Scribent eignet diß dem Samen zu. *

Kölkraut iſt ein gute Speiß den Schwindſüchtigen/ſo ſie offt darvon eſſen.

Wider die gifftige Schwemme thut Kölkraut mercklicher hilff/ſo mans kocht vnd iſſet/oder den Safft auß rohen Blettern preßt/vnd trinckt.

Kölkraut geſotten/vnd mit langem Pfeffer beſtrewet/ vnd alſo mit der Brüe geſſen/bringt den Seugmüttern viel Milch.

C Die Podagrischen sollen viel Kol gebrauchen / sich auch darmit purgieren/dann man findt daß etliche von dem Podagra gesundt seyn worden / die da Kolkraut gessen/ vnd die Brühe darvon getruncken haben.

So jemandts von einer Schlangen gestochen were/sied Kolkraut mit Wein/vnd trinck denselbigen warm/er wirt deß Giffts sicher seyn. Solche Krafft hat auch der Samen/ mit Wein getruncken.

Wann jemandts die Magengelb hette / der neme die förderste junge Schößle der Bletter/siede dieselbige ein wenig in warmen Wasser / stoß die Bletter/ vnd trucke den safft durch ein Tuch/vñ neme frue nüchtern desselbigen saffts ein ziemlich Gläßlen voll/ warm gemacht/mit Saltz einer Gartenerbes groß / vnd so viel Welschen Kümel/ faste darauff vngefehrlich 3. oder 4. stunden/das purgiret wunderlich/sagt Cato de re rustica.

Blumenkol. Caulis floridus.



D

Aussen.

Kolkraut mit Mehl deß Fœnogræci, vnd Essig vermischt/vnd vbergelegt/hilfft wider das Podagram, vnd wehetagen der Glieder/auch alte vnreine Schäden.

Die Bletter allein oder mit Gerstenmaltz zerstossen / vnnd vbergelegt/seind gut zu allerley Geschwülsten.

Die Bletter auff das Haupt gebunden/behaltē das Haar/so anfahet außzufallen.

Die Kolbletter gesottē/vñ mit Honig vermischt/heylē allerley vmbfressende schädē.

Kolsamen mit Veilwurtzsafft zerstossen / vnd angestrichen / tilget auß die Roßmücken/vnd Flecken im Angesicht.

Die grünen Kolstengel gebrennt / darnach mit altem schweinen Schmaltz vermischet/vnd vbergelegt/sänfftigen die langwirigen Schmertzen der Seiten.

Den Safft auß den Kolblettern gepreßt / vnd mit Honig gekocht / darnach in die Augenwinckel gestrichen/macht das Gesicht klar.

Wider die Reude vnd Krätze: Zerstoß Kolbletter mit essig vnnd wenig Alaun/ streichs auff nach dem Bade.

Wider die Biß der wütendē Hunde/stoß die Bletter samt dē Samen/vñ legs auff.

Der Safft in die Nasen gethan/reinigt das Haupt.

Dieser Safft bringt den Frawen jhre Kranckheit/ mit Radtenmehl vermischt/ein Zäpfflin darauß gemacht/vnd in die Mutter gethan.

Kol gesotten/vnd in demselbigen Wasser ein Tüchle genetzt/vnd vbergeschlagen/ist den Sengadern oder Neruen/ vnd den Geleichen sehr bequemlich.

Gedacht

Gedacht Waſſer heylet auch die Wunden/ ſo mans darauff leget/ oder darmit A weſchet.

Der Safft mit Wein vermiſcht/vnd law in die Ohren gethan/ bringet das Gehör widerumb.

Köl mit altem Schmaltz vermiſchet/vnd vbergelegt/ iſt ſehr gut wider die Wehetagen der Hüfft.

Köl zerſtoſſen/vnd den Safft darvon vbergeſtrichen/ vertreibt vnd verzehret das vntergerunnen Blut/vnd andere blawe Måler.

Der Harn von einem jungē Menſchen/ ſo etliche tag Kölkräuter in ſeiner Speiß genoſſen/heylet Fiſteln/ Krebß/Wölff/Flechten/Zittermåler/vnd was vnreines an der Haut geſpüret wirt.

Cato ſagt/ Man ſoll die junge Kinder mit dieſem Harn waſchen/ ſo ſind ſie von vielen Kranckheiten bewahret.

Ein wunderbarliche/ſeine gewiſſe Artzney wider den kalten Brandt/wild Fewer/ vnd dergleichen/ iſt die Lauge/ſo man auß der Aſchen von Cappes vnnd Kölſtengel gebrandt/bereitet/vnd den Schaden darmit wåſchet.

Zu den alten Schåden vñ Geſchwåren ein Experiment: Nimb Kölkraut im außgehendē Hewmonat/thue die Mittelrippen darvon/koche die Bletter in weiſſem Wein/ vnd waſche mit der Brühe die Schenckel/ darnach lege die Bletter warm darauff/ es lindert Schmertzen/vnd heylet ſanfft.

Wider die Schmertzen deß Seitengeſchwårs oder ſtechens ein fein Experiment: Nimb ein Kölkrautblat/legs auff einen heiſſen Zigelſtein/ befeucht es mit vngeſaltzener Butter oder Hünerſchmaltz/ daß es wol weich werde/ ſtrew klein geſtoſſenen Kümmel darauff/vnd legs alſo warm auff die wehthuende Seiten.

Wer weiter von deß Kölkrauts Tugendt zu wiſſen begeret/ der leſe Catonem de re Ruſtica, capit. 156. der rühmets gewaltig zu obgenandten/vnnd auch andern Gebreſten. B

Kölkraut nennet man Griechiſch Κράμβη. Arabiſch Corumb. Lateiniſch Braſſica. Welſch Caualo vnd Verza. Spaniſch Colhes. Frantzöſiſch Choils. Behmiſch Kapuſta vnd Zelij.

# Von Wildem Köl. Cap. XLIIII.

## Geſtallt.

DEr wilde Köl hat Bletter wie die Steckrüben/ ſindt rauch. Der Stengel iſt anderthalb Schuch hoch. Tregt bleiche Blumen wie der Köl oder Rüben. Sein Same ligt in Hülſen verſchloſſen/ iſt erſtlich gelblecht/ aber in ſeiner vollkommenheit nimpt er an ſich ein ſchwartzlechte Farbe/vnd wirdt rund/am Geſchmack bitter. Die Wurtzel iſt weiß/Fingers dick/am Geſchmack ein wenig ſcharpff vnd etwas bitter. Er wechſt auff den Brachfeldern.

* Dodonæus ſetzt ein andere Lampſanam, darvon weiter an einem andern ort ſol geredet werden.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

In Welſchland nützen jn die Bawren in der Koſt/iſt derhalben kein wunder/daß jhn Dioſcorides vnter die Kochkreuter gezehlet hat. Doch bringt er dem Leib nicht gute Feuchtigkeit (wie Galenus bezeugt) gibt doch mehr Nahrung vnd Fütterung/dann das Kraut der Mengelwurtz.

C

## In Leib.

Der Samen zu Puluer gestossen/vnd eyngenomen/ thut außtreiben die Spülwürme/so etwan lange zeit im Bauch gelegen sind.

Wilder Köl. Lampsana.



## Aussen.

D

Das Kraut eusserlich am Leibe gebraucht/ seubert vnnd verzehret. Derhalben streicht man den gepuluerten Samen auff die Masen vnd Flecken/die benimpt er. Der Safft auß dem Kraut in die Nasen gezogen/ zeucht viel Rotz vnnd Schleim auß dem Haupt/reinigts vnd machts leicht/ vnnd solches thut er kräfftiger/ dann der Safft auß Mangolt.

Wilder Köl heist Griechisch vnd Lateinisch Lampsana.

# Vom Meerköl. Cap. XLV.

DEr Meerköl wechst bey dem Meer/ mit roten Zweiglen/ milchsafftigen Blettern/die sind der gestalt nach dem Ephew ehnlich/am Geschmack gesaltzen/bitter/vnd etwas scharpff. Die Wurtzel ist lang.

* Dieser Meerköl wechset vberall am Meer/ fürnemlich vmb Venedig/Genua, vnd dergleichen orten/item fast vberal an dem See im Niderland.

Es ist sich wol zu verwundern/daß der alte Samen der vber die zwentzig jar gewesen/mehr als einmal dem Herren Paulo Ollingern Materialisten zu Nörmberg/ vnd sondern liebhaber Rei Herbariæ bekommen vnd gewachsen ist/ wie ich dann solchs zum öfftermal gesehen.*

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Meerköl ist heisser vnd truckner Natur.

## In Leib.

Meerköl in Leib genomen/ bewegt zum Stulgang/vnd treibt auß/was von vberflüssiger wässeriger Feuchtigkeit im Leibe steckt/ ist ein Principal wider die Wassersucht.

Man

Man mag jhn mancherley weiſe brauchen / nemlich/die Bletter mit Oel/Saltz/Eſſig/ A
Zucker / miſchen wie ein Salat / vnd fünff oder ſechs Biſſen darvon eſſen/es führet die wäſſerige Vnflätigkeit wunderbarlich vnten auß. Man kan auch die Bletter ſieden in einer Fleiſchbrühe/mit Zucker oder Honig abbereiten/vñ einen ziemlichen Trunck thun. So mag man ſie auch dörren / zu Puluer ſtoſſen / vnnd dieſes Puluers zwey oder drey quentle in einer Hünerbrühe eynnemen. Geſtoſſene Zimetrind/oder dergleichen corrigentia ſtehen wol darbey/* dann ſonſt zu viel gebraucht thut es dem Magen ſchaden.*

Meerköl. Braſsica marina.



Soldanella Alpina.



B

Weiter / ſo kan man auß dem Puluer Pilulen formiren / vnd derer ein halb Loth eynſchlucken.

Etliche ſchreiben / es ſey mit dieſem Kraut vielen tertianarijs, das iſt / die den drittäglichen Ritten oder Fieber haben / geholffen worden.

Meerköl heiſt Lateiniſch Braſsica marina, Soldana, vnd Soldanella.

* Carolus Stephanus wil/daß dieſes Kraut Soldanella heiß / dieweil es dienſtlich ſey zu den Brüchen/ad ſolidandas rupturas. *

## *Soldanella Alpina.

DJeſes Kräutlin wechſt in Gebirgen vnd Alpen vmb Jſpruck vnd Rauenßburg/ deßgleichen in Oeſterreich vnd Steiermarck/hat dicke / runde Bletter/ eines zuſamenziehenden bitterlichen geſchmacks / der rechten Braſsicæ marinæ nit vngleich/ das Blümlin ſo ſie bringt/ ſihet faſt wie ein Glöcklin/doch gar tieff am vmbkreiß zuſchnittē/ von farben blaw/oder Purpurbraun/zu zeitē gantz weiß/wie ſie von H. Cluſ. ſelbſt funden iſt worden/bey welchem mehr davon zu leſen in ſtirpib. Pannon. lib. 2. cap. 47. *

# Von Kali. Cap. XLVI.

KALI von den Mauritantern genannt / welches gebrannte Aſchen man in den Glaßhütten braucht / das Glaß darmit zu leuttern vnnd durchſichtig zu machen. Deßgleichen bereitet man auch darauß Sal Alkali. Vnd wechſt diß Kali auch an dem Vfer deß Meers. So es ſich erſtlich auß der Erden

C herfür thut / gewinnt es lenglecht vnnd runde Bletter / faſt wie die kleine Haußwurtz / darnach wechſt es fürter / vnd tritt in einen knodechten Stengel Spannen hoch. Weiter ſtößt es auß den Gewerben feyſte vnnd dicke Bletter / die ſind innwendig hol / vnten breit / vnd oben ſpitzig. Wann es aber gantz vollkom̃en wirt / gewinnt es oben am Gipffel viel kleiner / dünner / roter Bletter / darauß entſpringen kleine / runde Knöpffle / die tragen kleinen Samen. Die Stengel ſind feyſt vnd rot. Das gantze Gewechs iſt am Geſchmack geſaltzen / wie der Meerfenchel.

Kali.




D

## * Geſchlecht.

Es ſeyn mancherley Geſchlecht deß Kali, wie denn allhie etliche abgemahlet / vnnd deren noch mehr gefunden werden / wie jr viel nicht allein bey den Alten / dem Auicenna vnd Serapione, die es Vſnen heiſſen / gefunden / ſondern auch von dem Lobelio beſchrieben werden.

Vnter dieſen iſt ein ſchön Geſchlecht / mit feiſten langen zugeſpitzten Blettern / hat ein kleine Blüht / wie Fäſemlin ohne Bletlin / darauß folget der Samen zuſammen gewunden wie Schneckenhäußlin. Iſt glaublich / daß es nicht ſo ſcharpff ſey als die andern / denn es von etlichen im Salat geſſen wirdt / wie Tragos, dem es auch mit langen feiſten Blettern ſich gleichet / aber daſſelb bringt rote Beer / wie es der Autor in ſeinen Lateiniſchen Commentarijs beſchreibet / da es ohne Bletter gemahlet / mit vielen Stachlen / auff daß es mit deß Dioſcoridis deſcriptioni beſſer vbereyn ſtimme. Jedoch findet man ein Art deſſelben Tragi mit ſehr kurtzen ſpitzigen Blätlin / daß es ſcheinet / als were es gantz vnd gar ſtachlicht / treget auch viel kleine rote Beerlin / darinnen der Samen ligt / wechſt am Meer von ſich ſelbſt / wirdt auch in Gärten gezielet / als die Art mit lengern Blettern / welche ſonderlich gern darinnen gewohnet / vnnd ſich ſelbſt ſehr beſamet.

Ob aber deß Autoris Tragos für das rechte bleiben könne / wöllen wir hie nicht diſputiren / ſondern an einen andern ort ſparen.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Kali iſt etwas hitziger vnd truckner Art / die Aſchen aber darauß zubereit / iſt heiß

vnd

vnd trucken im vierdten Grad/derwegen es brennender Art iſt/vnd wirt gebraucht mit A zerſtoſſenen Steinen gemenget zu dem Glaßſchmeltzen. Man machet auch ein gar ſcharpffe Lauge darauß/dazu man Oel thut/vnd Seiffen darauß macht.

Innerlich in Leib/ſoll man es nicht viel brauchen/dann in kleiner anzahl es den Brunnen vnd Menſes hefftig treibet/dergleichen das Waſſer in Hydrope.

Tragum.



B

## Auſſen.

Mit dem Rauch auß dieſem Kraut vertreibet man die Schlangen. Auicenna vnd Serapion ſagen/daß die Aſchen zu andern Artzneyen vermiſchet werde/welche in böſen Schäden das vbrig Fleiſch verzehren.*

# Von Mangolt. Cap. XLVII.

## Geſchlecht.

DEß Mangolts ſind drey geſchlecht: Weiß/ſchwartz/vnnd rot/das iſt alſo zu verſtehen: Etlicher Mangolt gewinnt ſchwartzgrüne Bletter/der anderweiß gelbe/der dritte iſt mit der Wurtzel/Blettern/vnd Stengeln braunrot.

## Geſtallt.

Sie haben alle drey ziemliche breite Bletter/den Melten gleich/aber gröſſer/lenger/weycher/die ſind an dem vmbkreiß etwan krauß. Der Stengel iſt rippecht/einer Elen hoch/vñ höher. Die kleine gelblechte Blümlen ſtehen je eines an dem andern/von vnten an deß Stengels vnd der Nebenäſtlen biß oben auß. Nach abfallung derſelbigen wachſen runde/ſtachlechte Knöpfflen/das iſt der harte Samē. Die Wurtzel iſt ſchlecht/eintzig/lang wie die Fenchelwurtzel/daran andere kleinere hangen: Am erſten vnd andern Geſchlecht erſcheind ſie weiß/am dritten/nemlich am roten Mangolt hat ſie einen vnter-

C unterſchiedt an der Gröſſe vnd Farben/deñ ſie iſt eins Arms dick/bißweilen dicker/gantz Blutrot/darauß ſchneidet man ſcheiblen zum Salat. So nach der erſten Pflantzung fünff Bletter auffgehen/ſtellet man dieſe junge Schößlinge an ein andern ort im Garten/vnd ſo man die Wurtzeln zuvor mit friſchem Miſt beſtreicht/wachſen ſie deſto frewdiger vnd gröſſer.

*Man findet ſonſt zu vnſer zeit noch andere ſchöne Geſchlecht von mancherley Farben/als gelb/rot vñ weiß/vnd ſchönen groſſen breiten Blettern. Theophraſtus ſchreibt/dieſe ſeyen am Geſchmack beſſer deñ die andern/welche/dieweil ſie viel in Sicilia gebauwet wirdt/Siculam genannt haben/darvon darnach in den gemeinen Recepten das Wörtlein Sicla blieben iſt. Es gedenckt Dioſc. nicht allhie/ſondern lib. 4. cap. 45. eines wilden Mangolts/vñ ſchreibt Lobelius: daß an ſandichten orten am Meer der ſchwartze Mangolt pflege zu wachſen mit etwas ſchmälern Blettern denn der zahm/ſey eines geſaltzenen Geſchmacks. Plinius nennet alſo das Limonium. Galenus ſchreibt/er kenne kein ſylueſtrem Betam, man wölle dann die Mengwurtz darfür nennen.*

Mangolt. Beta. Roter Mangolt Beta rubra.



D

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Mangolt iſt warm vnd trucken im andern Grad/hat ein Art zu ſäubern.

## In Leib.

Der ſchwartze Mangolt mit Linſen gekocht vnnd geſſen/ſtopfft den Bauchfluß/viel mehr aber die Wurtzel.

Der weiſſe Mangolt reitzt viel mehr zum Stulgang.

Dieſe beyde Geſchlecht haben ein geſaltzene/nitriſche Feuchte in ſich/geben nicht faſt gute Nahrung.

Der weiſſe Mangolt geſotten/vnd mit rohem Knobloch geſſen/tödtet die Würme im Leibe.

Der Safft von Mangolt getruncken treibet den Harn/vnnd heylet die Geelſucht.

Die

* Die roten Rüben oder Mangoltwurtz pfleget man ein wenig zu sieden/oder in A Aschen braten/vnd darnach zerschnitten/ mit Kreen vnd Pfeffer oder Coriander in Essig eynzumachen/welchs man darnach zur Speiß bey vns auffsetzt.*

## Aussen.

Der Safft von Mangolt in die Nasen gezogen/reinigt das Haupt. In die Ohren gelassen/benimpt es das klingen vnd sausen.

Die Bletter grün zerstossen/vnnd vber die Schäden gelegt/so vmb sich fressen/heylen dieselben.

Die Brühe von den gesottenen Blettern ist gut wider die Schüppen vnd Nissen deß Haupts. Man sol auch die erfrorne Füß darob bähen.

Der Safft von Mangolt an die Zäne gestrichen/stillet den Wehetagen derselbigen.

Mangoltwurtzel zu Aschen gebrannt/mit Honig temperiert/vñ das Haupt darmit gesalbet/behelt die vbrige Haar steiff/daß sie nicht außfallen/das mögen die brauchen/so anheben kaal zu werden.

Mangolt heist Griechisch τεῦτλον. Arabisch Decka. Lateinisch Beta. Welsch Bietola. Spanisch Aselgas. Frantzösisch Porree. Behmisch Mannholt.

# Von Burtzel. Grensel.

## Cap. XLVIII.

## Geschlecht vnd Gestallt.

Burtzelkraut ist zweyerley/Zam vnd Wild. Das Za- B me wirt in den Gärten gezilet/hat feiste Bletter wie Knabenkraut/die sind in die länge rundirt/auff dem Rucken weißlecht vnnd gleissendt. Der Stengel ist rund/dick/starck/braunrot. Zwischē den Gewerben/vnd an Gipfflen/tregt er bleichgelbe gestirnte Blümlen/die bringen in einem runden Knöpfflen kleinen schwartzen Samen.

Das wilde Burtzelkraut nennet man auch Ackerburtzel/wechst gemeiniglich an Vfern/feuchten Gemewer/feysten Eckern/Wiesen vnd Weingärten. Hat feiste Stengel vnd Bletter/wie das Zame/doch kleiner/zarter vnd schmäler/breitet sich gar zu der Erden/ist zehe vnd klebericht. Die Stengel sind auch breuner.

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Beydes Burtzelkraut ist kalt im dritten/vnd feucht im andern Grad. Sie seindt auch ein wenig sawer/als werens gesaltzen/daher es die Alten haben eyngemacht wie die Oliuen vnd Capern. Etliche brauchens noch heutiges Tags zum Salat.

## In Leib.

So man Burtzel rohe wie ein Salat isset/oder den Safft darauß trincket: Dergleichen so mans kochet/isset/oder die Brühe davon eynnimpt/ist es ein köstliche Artzeney wider den Sot im Magen/hitzige Nieren/verfehrte Blasen vnd Mutter/scharpfen vnd brennenden Harn. Benimpt die vnkeusche gelust/tödtet die Würme im Leibe/hilfft wider das Blutspeyen/rote Ruhr/vnnd allerley vnmässige Blutflüsse der Mutter/vnd der gülden Adern. Dienet zu dem dürren Husten/heylet Gonorrhæam.

Ein halb quentel Burtzelsamen zerstossen/vnd den Kindern mit Milch eyngeben/tödtet vnd treibt auß die Würme.

Weme das tröpfflinge vnnd brennende harnen viel leyds thut/der gebrauche Burgel vnd Lattich Samen mit Zucker bestrewet/in seiner Kost vnd Tranck/offt vnd viel/

C viel/darvon wirt er beſſerung/ vnd treffenliche hülff befinden/* ſonderlich den Safft auß dem Kraut inſpiſſirt, denn alſo kan man jn lang behalten.*

Burtzel oder Grenſel. Portulaca domeſtica. Wilder Burtzel. Portulaca ſylueſtris.



Auſſen.

Burtzelkraut zerſtoſſen/mit Gerſtenmehl vermengt/ vnd vbergelegt/ lindert das Choleriſche Hauptwehe/benimpt die Hitze vnd röte der Augen/vnnd andere heiſſe Geſchwülſte am Leibe. Das thut auch der Safft auß den Blettern/ oder das gebrannte Waſſer/ ſo mans vmb die Stirne mit Leinen Thüchlen ſchlegt/in die Augenwinckel tropffet/vnd an andere hitzige örter aufflegt.

Weme der Nabel außgangen/oder welcher Frawen die Brüſte nach der Geburt geſchwollen ſeyn/ die ſollen Burtzelkraut mit Roſenhonig vnd Bolo Armeno miſchen/ vnd aufflegen. Dieſe Artzney dienet auch wider das Podagra.

Das Waſſer oder Safft mit Veiel oder Roſenöl gemenget/ vnd vbergeſtrichen/ bringt gute ruhe/vnd macht ſchlaffen.

Ein edle Artzney den jungen Kindern/ ſo von groſſer Hitze nicht ſchlaffen können/ denen ſol man Burgelwaſſer mit Hänffenwerck vber das Haupt legen/oder etwan das Waſſer eyngeben.

Das Waſſer iſt gut für die Breune/ſo man Quittenkernen darinnen zerknitſcht/ vnd die Zungen darmit beſtreicht.

So jemandts die Zäne ſtumpff oder verhönet weren/ wie offt geſchicht von den ſauren Speiſen/ derſelbige ſol den Mund mit dieſem Waſſer außſpülen/ oder allein die Bletter kewen/ es hilfft gewiß.

Burtzel vnter der Zungen gehalten/benimpt den Durſt.

Das geſchwürige Haupt ſol man waſchen oder zwagen mit Wein vnnd Burgelwaſſer.

Burgel im Mund gehalten/vnd mit dem Safft die Stirnen beſtrichen/ ſtopffet das lauffende Blut der Naſen.

Burgel heiſt Griechiſch Ἀνδράχνη. Arabiſch Backaleancha. Lateiniſch vnnd Welſch Portulaca. Spaniſch Verdolagas. Frantzöſiſch Pourpier. Behmiſch Kurinoha.

Von

# Von Spargen. Cap. XLIX.

A

Spargen. Aſparagus. Wilder Spargen. Aſparagus ſylueſtris.



B

## Geſchlecht.

DEr Spargen ſind zwey geſchlecht: Eines das man in Gärten pflantzet. Das ander wechſt von ſich ſelbſt an leimichten vnnd feuchten Gründen/auff den Gebirgen vnd Felſen.

*Davon findt man etliche geſchlecht/vnter welchen das gemeinſte allhie abgemahlet iſt worden/derſelben beſchreibt dreyerley C. Cluſius, in ſeinen Hiſp. obſt. lib. 2. cap. 83.*

## Geſtallt.

Die Spargen thun ſich im Meyen erſtmals von der Wurtzel herfür/wie ein langer ſchlechter Dolden/Fingers dick/rund/feyſt/safftig/ohn alle Bletter/gleich wie die Hopffen dolden. Neben denſelbigen/gegen dem Brachmonat/wachſen lange ſtengel herauß/mit ſehr kleinen zinnlechten Blettern/die ſind ſubtiler dann am Fenchel. Im Sommer tragen dieſe Spargen gelbrote Körner/als rote Corallen/die nennet man Teuffels Trauben. Die Wurtzel hat bey dem ſtengel einen Schwamm/darunter iſt ſie vielfeltig geflochten/rund vnd weißlecht.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Spargen haben ein art zu ſäubern/one merckliche kälte vnd wärme.

## In Leib.

Die jungen Spargenzincken oder dolden ſind ein gebräuchlicher Salat/ſüß vnd lieblich zu eſſen. Man ſeudet ſie in Wein/bereitets mit Eſſig/Saltz vñ Oele oder Butter. Alſo erweychen ſie den Bauch/vnd treiben den Harn.

Die Wurtzel in Wein geſotten/vnnd getruncken/eröffnet die verſtopffte Lebern/treibt auß die Geelſucht/reiniget die Nieren vnd Blaſen/hilfft wider das Hufftwehe.

E Das Kraut vnnd Samen gesotten in Wein/ oder ein Wasser darauß distilliert/ hat gleiche wirckung.

Man sagt daß die Hunde sterben/ wann sie der Brühe trincken/ da Spargen innen gesotten sind.

## Aussen.

Wein/ da Spargenwurtzeln inne gesotten haben/ stillet grosse schmertzen der Zäne/ so man jn warm im Mund helt auff der seiten/ da der wehthumb ist.

Solcher Wein warm auffgelegt/ lindert auch den wehetagen der verrenckten Glieder.

Das Kraut also bereitet vnnd vbergelegt/ kompt zu hülff den schmertzlichen Nieren.

Wer sich mit dem Oel/ darinnen Spargen zerknischt sind/ schmieret/ denselbigen stechen die Binen vnd Wespen nicht.

Spargen heissen Griechisch vnd Lateinisch Asparagus. Arabisch Halion. Welsch Asparago. Spanisch Esparagos. Frantzösisch Esparge. Behmisch Hromowe Korenij.

*Der wilde heist Corruda, vñ wie Plinius schreibt, Libycus Asparagus. Griechisch Ἀσπάραγος πετραῖος, & Μυόσπορδα. id est, Asparagus petræus, & Spina murina. Spanisch Esparragos.

# Von Wegrich. Cap. L.

Grosser oder roter Wegrich. — Plantago maior.

o Rosen Wegrich. — o Plantago rosea.
* Sein Blat. — * Folium ipsius.
D † Sein Samen. — † Semen eiusdem.

Mittel oder breiter Wegrich. — Plantago media.



## Geschlecht.

DEß Wegrichs sindt vier geschlecht: Der grosse oder rote. Der mittel oder breite. Der kleine oder spitzige. Vnnd der wässerige.

Gestallt.

## Geſtallt.

A

Der groſſe oder rote Wegrich hat dicke / ſteiffe/breite Bletter/ wie der Mangolt/ mit eckechten / weychen / braunen ſtengeln / die ſind von der mitte biß oben an geähert/ das iſt mit Samen vmbgeben vnd bedeckt. Blüet braungelb. Die Wurtzel iſt zart/ häricht/weiß/mit viel angehenckten zäſerlen. Er wechſt an feuchten orten / neben den Zeunen vnd Straſſen.

Kleiner oder ſpitziger Wegrich. Plantago longa, vulgo Lanceolata.



Waſſer Wegrich. Plantago aquatica.



B

*Bey dem groſſen Wegrich iſt mit ſeltzamen zeichen ein art abgemalet worden/die nennet man Plantaginem roſeam, Roſenwegrich / dann es tregt erſtlich wie ein grüne Roſen ein Blüt/ darauß wechſt der Stengel/ ſich allenthalb mit dieſen Blätlin bekleydendt/voller Samen. An den vntern erſten Blettern pflegen kleine ſpitzlin zu wachſen/ wie allhie zu ſehen.*

Der mittel oder breite hat kleiner Bletter /anzuſehen wie die Zungen / rauch vnd ſcharpff/mit ſieben ſtriemen oder Adern in die länge durchzogen/ligen ſtets auff der Erden/wie ein Stern außgebreitet/grunen allezeit. Der ſtengel iſt einer Spannen lang/ bloß/oben hat er kürtzer ähern/dann der groſſe/ſonſt iſt er jme mit dem Samen/ Blüt/ vnd Wurtzeln/faſt gleich.

Der kleine oder ſpitzige Wegrich bringt ſchmale / ſpitzige Bletter. Die eckechte ſtengel neigen ſich zu der Erden. Die äher iſt kürtzer. Die Blüt bleichfarb.

Der Waſſerwegrich oder Froſchlöffelkraut gewinnt dicke / feyſte / ſtarcke / grüne Bletter / dem Wegrich nicht faſt vngleich. Steigt in lange ſtengel mit viel nebenzweigen in der höhe / die bringen kleine / weiſſe / vnd gantz trauſchlechte Blümlen. Hat viel weißlechte Wurtzeln. Wechſt in geſümpffen/Pfudeln/oder gräben.

*Es wechſt auch ein gar ſchmaler Wegrich am Meer / deßgleichen an dem geſaltzenen See / nicht weit von Manßfeldt / da viel andere Meergewächs gefunden werden / wie mir dieſelbigen der hochgelehrte H. D. Balthaſar Brunner, der Artzeney Doctor zu Hall in Sachſen/ein groſſer liebhaber vnd erkündiger rei Herbariæ, mitgetheilet hat.*

C

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Wegrich kület vnnd truckuet im andern Grad. Der grosse rote Wegrich ist der kräfftigste vnd beste zu gebrauchen.

## In Leib.

Wegrichbletter/ oder der Samen gekocht/ vnnd in der Speiß genossen/ oder beydes zu Puluer gestossen vnd eyngenommen/ deßgleichen auch der Safft auß den Blettern/ oder gebrandt Wasser getruncken/ verstellet alle Bauchflüsse/ heylet alle innerliche verſehrung/ sonderlich der Nieren vnd Blasen/ hilfft wider das Blutspeyen/ Blutharnen/ vnd stopfft in summa alle gebresten/ so zu viel fliessen. Man mag auch den gepuluerten Samen in ein roh Ey streuwen/ darnach braten vnd essen.

Das Wasser getruncken/ ist gut denen/ die sich besorgen für der Schwindtsucht.

Wegrichsafft getruncken/ ist nütz vnd gut den keichenden/ vnnd denen/ welche die fallende Sucht pflegt zu stürtzen.

Die Wurtzel auch sampt den Blettern in süssem Wein getruncken/ heylen die geschwär der Blasen vnd Nieren.

Drey dieser Wurtzeln in vier lot Wein vñ so viel Wassers getruncken/ vertreiben das drittägliche Fieber. Dergleichen viere/ das viertägliche/ wie Dioſc. vermeynt.

Der Safft auß Wegrich mit Essig vermischt/ vnd etliche Tag nach einander frühe warm getruncken/ benimpt das drittägliche Fieber.

Ein gewisse vnd wol bewerte Latwergen wider das Blutspeyen: Nim̃ Dragant/ Arabisch Gummi, Drachenblut/ Boli Armeni, Krafftmehl/ Spodii, jedes ein quentle/ Blutstein/ Magsamen/ Mumiæ, das ist die feuchtigkeit/ die gefunden wirdt in den Grähern der gebalsamirten Menschē/ Hypocisthidos, jedes drey quentle. Stoß alles klein/ vnd misch es zusammen mit Wegrichsafft vnnd Rosensyrup/ in eines Latwergen form/
D darvon sol der Kranck offt in Mund nemmen/ vnd seuberlich in Halß lassen.

*Die Wurtzel vom Wasserwegrich klein gestossen/ vnnd in einem Erdbeerwasser eyngeben/ ist sonderlich gut für das Grieß/ wie das ein hohe Person offt erfahren hat.*

## Aussen.

Wegrich ist mit seiner truckenden vnd zusammenziehenden Natur heylsam wider alle böse/ flüssige/ vnreine/ vmb sich fressende/ alte/ hole Geschwäre vnd Schäden/ wider alle hitzige Apostemen/ Brandtschäden/ Hundbiß/ Ohrmützel/ Drüsen/ Feigblaatern/ Arßwartzen/ anhebende Padagra/ so man die Bletter zerstößt/ vñ auffligt/ oder in den Safft/ deßgleichen in gebrandt Wasser/ ein Tüchle netzt/ vnd vberschlegt.

Item/ Wegrich verstellet das Blut in den Wunden/ gestossen vnd darauff gelegt mit Eyweiß. Deßgleichen auch heylets die gebrandte Glieder.

Welcher fast blutet auß der Nasen/ der mische Wegrichwasser mit so viel scharpffen Essig/ netze Tüchle dareyn/ vnnd schlag sie vnten vmb die Solen/ in die Hände/ auff die rechte Seiten vber die Lebern/ es hilfft bald. Dergleichen thut es/ so mans vber das Gemächt leget.

Welcher Frawen die Mutter auffsteiget/ der sol man einen Badschwamm in Wegrichwasser vnd Essig netzen/ vnd vberlegen. Hilfft auch also wider die vbrige flüsse der Mutter.

Wegrich mit Saltz vbergelegt/ vertreibt die Kröpffe. Etliche hencken nur die Wurtzel an den Halß wider diesen gebresten.

Der Safft in die Ohren gethan/ nimpt hinweg jren schmertzen/ so von Hitze entstehet. In die Augen gelassen/ leschet er die Hitz derselbigen.

Welches Weib die Milch in Brüsten verseihen oder verstellen wil/ die bestreich jre Wartzen mit Wegrichsafft/ es hinderschlegt vnd trucknet die Milch/ ist gewiß.

Der

Der Wegrichsafft vnnd Wasser benemmen das grausam Hauptwehe/Thüchle A
dareyn genetzt/vnd vber geschlagen.

Den Mund mit Wegrichwasser offtermals gewaschen / vnnd den Halß darmit außgeschwenckt/heylet die feule/vnd alle versehrung darinnen.

Wegrichwasser ist gut für blutende Feigblaatern/ mit Baumwollen darüber gelegt.

Die Wurtzel von Wegrich gesotten / vnd mit dem Wasser den Mund außgespület/oder die Wurtzel vnter den Zänen gekewet/benimpt das Zanwehe.

Von dem spitzigen Wegrich nim̃ drey Bletter/vnd halt die im Munde/so verletzt dich keine Biene.

Wegrich heist Griechisch Ἀρνόγλωσσον. Arabisch Lisen. Lateinisch Plantago. Welsch Piantagine. Spanisch Lhantem. Frantzösisch Platain. Behmisch Gitrocel.

# Von Wassermerck. Cap. LI.

Wassermerck. Sion.



Sion alterum.



B

## Gestallt.

WAssermerck wechst gern in stehenden warmen Brunnenflüssen vnd Gräben / so im Winter nicht vberfrieren. Es hat einen feysten / stracken / holen Stengel/ breite Bletter/die vergleichen sich denen in dem grossen Epff/ ohn daß sie kleiner sind / mit viel äderlen durchzogen / vnnd an dem vmbkreiß zerkerbt / riechen wol. Die Wurtzel ist schwach/vnd nicht sehr zasecht. Es tregt weisse Blumen/vnd Samen an den Dolden.

* Sonst ist noch ein Kreutlin / dessen wechst viel an Bechlin vnnd feuchten orten/ sonderlich in Wälden/da ich es am meisten funden/ hat zarte stengel / breite Bletter wie Brunnenkressen / aber dünner vnnd zarter / der Samen ligt in kleinen Hörnlin verschlossen. Es weiset auch der geschmack auß / daß es vnter die Cardamine zu rechnen were/ Jedoch weil es sich lesset ansehen / als habe solches der Autor an deß Sij statt sonst

C abgemahlet/oder dieſem gar ein gleiches/ iſt es nicht ohn gefehr von mir an dieſes ört geſetzt worden.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Waſſermerck iſt einer warmen Natur / wie der geruch vñ geſchmack klärlich außweiſt. Es zeitigt/öffnet/vnd treibt.

### In Leib.

So man es kocht / vnd iſſet/ oder die Brühe darvon trinckt/treibts den Harn/ die Frawenzeit/den Stein / die Geburt vnd Bürdle. Iſt gut wider die tunckelheit der Augen/wider die Miltzſucht/miſſfarbe/vnd neigung zu der Waſſerſeuch. Tödtet auch die Bauchwürme.

Der Samen geſtoſſen/vñ mit rotem ſawrem Wein/oder mit Geißmilch / darinnen glüende Kißlingſtein abgeleſcht ſind / getruncken / ſtellet die rote Ruhr / vnnd alle Bauchflüſſe.

So die Waſſermerck noch zart vnd jung ſind / mag man ſie eſſen wie Brunnkreſſen für Salat.

### Auſſen.

So man die grünen Bletter zerſtößt / vnnd zu Nachts vberlegt / oder den Safft darvon anſtreicht/vnd frühe mit Waſſer/darinne Gerſtene Kleyen geſotten/abwäſcht/ machts ein ſchön Angeſicht/vnd vertreibt die Naſen vnd Flecken darinn.

Die Roßärtzte ſieden dieſe Bletter mit Saltz oder Salniter/brauchens zu allerley geſchwülſt vnd Rauden der Pferdt.

Waſſermerck heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Sium. Arabiſch Ror eathalmi. Welſch Sio, vnnd Gorgoleſtro. Spaniſch Rabacas. Frantzöſiſch Berle. Behmiſch Potocnijk.

D

# Von Kräenfuſz. Cap. LII.

## Geſtallt.

DIeſes Kraut hat lange / ſchmale / zackechte Bletter/ die ſind wie Vogels klawen/oder ein Hirſchhorn/geſtallt/legen ſich zu rings auff die Erde Sternweiſe/darzwiſchen kommen herfür ſchmale/runde/ vnd härige ſtengel/oben mit kolbechten ähern/Blüt vnnd Samen/ wie Wegrich. Die Bletter haben auch einen ſolchen geſchmack/ alſo daß ich achte/es ſey ein geſchlecht deß Wegrichs. Die Wurtzel iſt ſehr zaſecht.

* Es vermeynet auch Dodonæus vnd andere/ dieſer Coronopus ſey mehr ein art deß Wegrichs/vnd komme mit der deſcription Dioſc. nicht vbereyn.*

## Stell.

In Welſchen Landē wechſt diß Kraut von ſich ſelbſt neben den Wegen. Aber man pflegt es auch in die Gärten zu pflantzen/da wechſt es frewdiger vnd luſtiger.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

### In Leib.

Kräenfuß iſt kalt vnd trucken. Man brauchts zum Salat. Es wirdt auch ſampt der Wurtzel gekocht vnd geſſen/wie andere Kochkreuter / dienet alſo wider die flüſſe deß Bauchs vnd der Mutter/auch wider das Blutſpeyen.

Der

Der Safft auß den grünen Blettern getruncken / benimpt dem Schlangengifft A
ſein Krafft.

Kräenfuß. Coronopus.



Wilder Kräenfuß. Schlangenzwang. Coronopus ſylueſtris, ſiue Serpentina.



Kräenfuß heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Coronopus. Welſch Coronopo, vnnd B herba ſtella. Item / Cornu Cerui. Spaniſch Guiabelha. Frantzöſiſch Capriole. Behmiſch Wranij noha.

* Es iſt aber zu mercken / daß man hierinn nicht irre / dann man ein geſchlecht von Hanenfuß / darmit man Blaſen auffzeucht / auch pedem Coruinum nennt.*

## Wilder Kräenfuß. Syluestris Coronopus.

ES iſt noch ein Kraut / das nenne ich den wilden Kräenfuß / oder Schlangenzwang. Kräenfuß / darumb daß es dem Kräenfuß gleichet mit Blumen / Kolben / Samen / Wurtzel / vnd Blettern / wiewol die Bletter ſchmäler / dünner / vnnd mit kleinern zacken geſpalten ſind. Schlangenzwang oder Serpentinam heiſſens die Eynwohner im Friaul / vnnd ſonderlich vmb die ſtatt Göritz / da es am meiſten wechſt / von ſich ſelbſt / auff magrem Erdtrich.

### Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Diß iſt ein thewer / herrlich Kraut wider die gifftige ſtich oder biß der Schlangen / ſo man ſein ein halb lot zerſtoſſen in weiſſem Wein eynnimpt / mit dieſer Artzney iſt vielen Menſchen / ſo von gemeltem Vnzifer verletzt geweſen / eilende hülff geſchehen / wie ich warlich ſelber hab geſehen.

Man ſeudet auch die Wurtzel in weiſſem Wein / vnd gibts den Waſſerſüchtigen fruchtbarlich zu trincken / etliche Tag nach einander / allmal früe / man ſol ſich aber darauff zum ſchwitzen halten.

Der Samen mit ſawrem Wein / oder Burgelwaſſer getruncken / ſtopffet allerley Bauchflüſſe / vnd das Blutſpeyen.

C

Aussen.

Man pflegt auch diß Kraut in rotem Wein/ oder Essig zu sieden/ vnnd die Brüe warm im Mund zuhalten/ wider das grosse Zanwehe.

*Holosteum.




D

Holosteum.

DJesem vermeynetem Coronopo ist noch ein Kreutlin verwandt/ welches Carolus Clusius lib. 2. cap. 95. Hispanicarum obseruationum abmahlet/ vnd beschreibet vnter dem Namen Holostei Salmanticensis. Wie es dann auch zu Mompelier genennet wirdt/ hat eine Wurtzel wie der Schlangenzwang/ weißlicht vnnd holtzicht/ auß derselben wachsen Bletter wie am Psylio, sind doch breiter/ weisser vnnd haarechter. Darumb von etlichen vermeynet wirdt/ Dioscorides hab nicht wöllen schreiben/ daß es ein haarichte Wurtzel/ sondern haarichte Bletter hab. Die Blümlin wachsen auff glatten Stielen/ fast wie am Coronopo, darauß wirdt kleiner Samen. Dessen ist noch ein andere art/ welche nicht so rauch ist vnd durchauß zarter/ vnnd weil sie in der Speiß genossen billich Holosteum genannt wirdt.*

# Von Sonchen/ vnd erstlich von Genßdistel vnd Hasenköl. Cap. LIII.

## Geschlecht.

DEr Sonchen sind zwey geschlecht: Eines hat gantz rauche/ stachlige Bletter/ heist im Latein Sonchus asper, im Teutschen Genßdistel. Das ander ist nicht stachlig/ das nennet man Lateinisch Sonchus læuis, Teutsch Hasenköl vnnd Hasenstrauch/ darumb daß sich die Hasen pflegen darunter zu külen.

Carolus Clusius lib. 4. cap. 3. obseruationum Pannonicarum, hat noch drey schöner art von Hasenköl/ die in Vngern vnd Osterreich wachsen/ an tag geben/ welche am

selben

ſelben ort zu beſehen ſeyn. Vnter dieſen iſt faſt die ſchöneſt mit blawen oder breunlichten A
Blumen allhier neben die andern deß Autoris geſchlechte geſetzet worden.*

Genßdiſtel. Sonchus aſpera.



Haſenköl. Sonchus læuis.



## Geſtallt.

Beyder Sonchus hat zerſpaltene oder außgeſchnittene Bletter wie Wegwart. B
Der Stengel iſt elen hoch/ecket/inwendig hol/braunlecht/voller Milch/am Gipffel tregt er gelbe/geſtirnte vñ gefüllte Blumen/die werden zur grawen härichten Wollen/die ſteubt vnd fliegt darvon/wie an der Creutzwurtz. Die Wurtzel iſt zart/ſüßlecht/die iſſet man zum Salat/deßgleichen auch die Bletter deß Haſenköls/ſo ſie noch jung vnnd zart ſind.

## Sonchus læuis altera.

MAn findet noch ein andern Sonchum læuem, wie allhie abgemahlet/iſt dem erſten nicht faſt vngleich mit Stengeln/Zweiglen/Blumen/Köpfflen oder Platten/vnnd Samen. Aber die Bletter ſind glätter/nicht ſo ſehr zerſpalten/vnnd lenger außgeſpreitet.

## Stell.

Die Sonchen wachſen in Gärten/Weingärten/vnd ſonderlich an Sonnreichen orten.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Der Sonchen Natur iſt gemengt auß einer wäſſerigen vñ ſrdiſchen Subſtantz/welche doch beyde ein wenig kalt ſind/ziehen auch ſittiglich zuſammen.

## In Leib.

Der Safft mit einem Gerſtenmüßle eyngenommen/miltert das nagen vnd beiſſen im Magen/vnd mehret die Milch.

Der Safft allein getruncken/heylet das tröpfflinge harnen.

Die Milch/ſo auß dem Stengel fleuſt/getruncken/dienet wider den ſchwerlichen Athem/treibt den Lendenſtein vnd Harn.

Der

C Der Stengel geſotten/ vnnd darvon getruncken/ bringt den Seugammen viel Milch/ vnd macht daß die Kinder ein gute farb vberkommen.

Sonchus læuis altera.



Sonchus cœruleo flore.



D Der Safft in weiſſem Wein getruncken/ vnnd darauff vmbgangen/ macht daß die Frawen bald vnd leichtlich gebären.

Warm getruncken hilfft er denen/ ſo tropffenweiſe harnen.

*Auß deß andern Sonchi læuis Safft mit Zucker zubereitet/ wirdt in Italia an vielen orten ein Syrupus zubereitet/ der ſehr dienſtlich zu verſtopffung der Lebern vnnd langwirigen Fiebern.*

## Auſſen.

Die bletter grün zerſtoſſen vnd auffgelegt/ ſind gut dem hitzigen Magen/ vnd andern heiſſen Geſchwülſten.

Das kraut/ deßgleichen auch die Wurtzel/ vbergelegt/ helffen denen/ ſo von Scorpionen geſtochen ſind.

Baumwoll in den Safft getunckt/ vnd vber den Affter gelegt/ oder in die Mutter gethan/ lindert die vbrige Hitz derſelbigen.

Der Safft in die Ohren getropffet/ benimpt den wehetagen darinnen/ vnd ſonderlich/ ſo man jn mit Baumöl/ vnd Granatſchalen ſeudet.

Die Bletter gekewet/ benemmen den ſtinckenden Athem.

Dieſe Kreuter heiſſen Griechiſch vnd Lateiniſch Sonchus. Welſch Soncho. Spaniſch Serraya. Frantzöſiſch Latteron. Behmiſch Mlec.

*Den andern Sonchum læuem nennet man gemeiniglich Cicerbitam, vnnd in Welſchlandt Criſpinum vnd Creſpinulam.

Von En-

# Von Endiuien vnd Wegwart.

## Cap. LIIII.

Endiuien. Endiuia. Intybus ſatiuus. Groſſe krauſe Endiuien. Endiuia criſpa.





## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DErer Kreutter / welche Dioſcorides Serides oder Intybos nennet / ſind viel vnd mancherley / aber in gemein zu reden / findet man jhrer fürnemlich vier / die man zur Speiß vnd Artzney braucht / werden alſo vnterſchieden.

Intybus ſatiuus, die Apotecker nennens Endiuiam, als ſagten ſie Intybiam, iſt zweyerley.

Eines hat ſehr breite Bletter / wie der Lattich / doch ſindt ſie krauſer / vnnd etwas ſteiffer / haben auch mehr Ederlen / das iſt die rechte Endiuien.

Das ander gewinnt ſchmäler / länger / vnd bitterer Bletter / vnd das iſt die wahre zahme Scariol / Gartenſcariol genannt. Die beyde Geſchlecht bringen einen Stengel zweyer elen hoch / bißweilen höher / der iſt rund / geſtriemet / jnnwendig hol / darauß entſproſſen viel Zweigle oder Eſtle / haben jre Blumen rings vmb mit blauwen Blätlen beſetzt / die fallen baldt ab / vnd verwelcken faſt in einem tag / aber dargegen wachſen täglich andere newe. Der Same iſt klein / vnd rundlang. Die Wurtzeln vergleichen ſich denen im Lattich / allein daß ſie lenger vnd zaſechter ſeind.

Es iſt noch das dritte Geſchlecht der Endiuien / das ſähet man in groſſer menge im Keyſerlichen Garten zu Prag / hat groſſe / breite / krauſe Bletter. Der Stengel iſt hol / vnd dicker dann in den andern Endiuien / auch mürber vnd lieblicher zu eſſen / wirdt derhalben zum Salat auffgetragen. Es bringt auch blawe Blumen / Samen / Wurtzel / vnd hat in Summa eben die Krafft / wie von andern Endiuien gemeldet.

Intybus erraticus, nennet man Cichorium, Wegwart / das iſt auch zweyerley: Garten Wegwart vnd Feldwegwart.

C Gartenwegwart pflantzt man in Gärten / die Bletter ſind dem Gartenſcariol nicht vngleich / doch kleiner vnd ſchmäler / wirdt derhalben auch Wildſcariol genennt.

**Gartenwegwart.** Cichorium ſatiuum, vel hortenſe.



**Feldwegwart.** Cichorium ſylueſtre. Intybus erraticus.



D Feldwegwart wechſt von ſich ſelbs auff den Wiſen / Feldern / neben den Wegen / hat zerſchnittene Bletter / die ligen auff der Erden außgeſpreitet / ſind ſchmäler / länger / rauher vnd bitterer / dann in dem Gartenwegwart. Die Wurtzel iſt auch bitterer. Die Mittelripp erſcheinet gemeiniglich rötlecht. Sonſt iſt ſie mit dem Stengel / Eſten / vnd liechtblawen Blumen / der zahmen gantz ehnlich.

Wegwart nennet man auch Sonnenwirbel / Helitropium, dann die Blumen kehren ſich allzeit nach der Sonnen / der Himmel ſey trüb oder heyter / alſo mag man an dieſen Blumen ſpüren die zeit deß tags / dann alsbaldt die Sonn vntergehet / thun ſie ſich widerumb zuſammen.

## Etlicher Kreutter jrrige meynung.

Die jrren gar weit / welche meynen Sonchus læuis ſey Scariola. Dann Scariola iſt ein zerſtöret Wörtle / kompt vom Seriola, das iſt klein Seris oder Intybus in beyden geſchlechten / nemlich Satiuo vnd Erratico.

Auch iſt zu ſtraffen etlicher Apotecker Vnfleiß vnnd Mißuerſtand / welche für die rechte wahre Endiuien oder Wegwart (welche doch in groſſer menge auff den Feldern / vnd in Gärten wachſen) den wilden Lattich oder Habichkraut / die voller Milch ſind / nemen vnd gebrauchen / ſo ſich doch dieſe Kräutter mit den Intybis gar nicht zuſam̃en ſchicken / vnd iſt zwar ſolcher jrrthumb ſchädlich vnd gefährlich den Krancken.

## Zielung dieſer Kreutter.

So man Endiuien oder Wegwart in den Gärten vber den gantzen Winter zum Salat halten wil / ſollen ſie geſähet werden im Herbſtmonat / vnnd ſo die jungen Bletter auff dem Erdtrich außgeſpreitet ligen / ſol man ſie von der Erden auffwerts heben / mit einem linden Bändle rings herumb zuſam̃en binden / darnach ſandechte Erde darauff ſchütten / oder vmbgewendte Töpffe darüber ſtürtzen. Alſo bleiben ſie weiß / zahrt / vnd weich.

Natur /

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung. A

Der Endiuien vnd Wegwarten geschlecht ist kalter vnd truckner complexion biß in den andern Grad/ziehen auch ein wenig zusammen.

## In Leib.

Endiuien vnnd Wegwart seindt ein außerwehlte / besondere / gute Artzney zu der hitzigen Leber/in allermassen gebraucht/wie man wil/als nemlich/die Bletter frisch oder gekocht gessen: den Safft / gebrandt Wasser / oder abgesottene Brüe getruncken: dergleichen das Puluer von dürren gestossenen Blettern eingenommen / dann sie külen sanfft / vnnd ziehen auch sittiglich zusammen / fassen vnnd behalten die Leber in jhrer wirde vnnd krafft / säubern auch die verstopffte Ederlen darinnen / wegen der bitterkeit / so sie haben / sindt also von gantzer Substantz vnnd art der Lebern bequem vnd zuträglich / nicht allein wider die hitze / sondern auch so sie mit kalten gebresten beladen were / als dann mag man die Endiuien oder Wegwart in weissem Wein mit Petersilien/vnd dergleichen warmen Kreutern/ die den Harn fürdern/ sieden/vnd zutrincken geben.

Die Bletter gesotten / vnnd mit Essig gessen/ stellen den Stulgang/ vnd Gonorrhœam, das ist/so einem der natürliche Samen vber seinen willen entgehet.

Wider die Gelbsucht seud Wegwart / vnd trinck darvon / so komstu wider zu deiner natürlichen farb.

Der Samen zerstossen/ vnd mit Wein getruncken/ ehe das Fieber den Menschen anstosset/sol dardurch gelindert vnd mit der zeit gewendet werden.

Jch hab offt die arme Leute allein diß Kraut in Wasser sieden / vnnd darvon trincken lassen/hat jhnen wol gethan wider das Fieber.

Gemeldte Artzney hab ich noch kräfftiger befunden / also zugericht: Nimb Wegwart sampt den blawen Blumen / ein Handtvoll / schneids klein / wasch es auß Wein. B
Geuß ein pfundt andern guten weissen Wein darüber / seuds halb ein / darnach seige es durch/so hastu einen trunck / frue warm einzunemen / darauff soltu vier oder fünff stun mit dem Essen verziehen. Gleicher weise bereite vnd brauche diesen trunck die andern tage nacheinander/biß du besserung empfindest.

Etliche/die von Natur ein hitzige Lebern haben/ darvon gemeiniglich das Hauptwehe / vnnd flüsse entstehen / mischen jhren Tischwein mit Wegwartenwasser. So macht man auch in den wolgerüsten Apotecken die Wegwartwurtzeln mit Zucker ein/ diß offt genossen / temperiert die hitzige Lebern. *Jn summa / die Wegwart ist der Leber vnd dem Magen sehr dienstlich / vnnd sonderlich gut den jenigen / die nicht lust zum Essen haben.*

## Aussen.

Wegwart mit Gerstenmaltz gekocht vnd vbergelegt / ist gut denen / so wehetagen haben im Magenschlund.

Die Bletter der blawen Wegwarten auff alle hitzige geschwär vnnd geschwulst gelegt / miltern den schmertzen / vnnd leschen die hitz / dienen auch zum heissen Podagra, vnnd zum brennenden Rotlauffen auff dem Haupt der jungen Kindlein / darüber geschlagen.

Zu obgemeldten gebresten ist das gebrandt Wasser am besten/Tüchlen darein genetzt vnd auffgelegt. Also sol es auch bewert seyn wider die Pestilentzblatter.

Das Wasser von den blawen Blümlen gebrandt/ ist ein edle Artzney zu den hitzigen vnd tunckeln Augen.

Der Safft von Wegwartenblettern mit Rosenöl vnd Essig vermischet / vnnd vbergelegt/lindert den schmertzen deß Haupts.

Diß Kraut vnd Wurtzel gestossen/darauß gemacht kleine runde scheiblen/die zer-

C theilt vnd mit Rosenwasser gemischet/darnach die reudige Haut darmit bestrichen/heylet vnd macht sie glatt.

Endiuien vnnd Wegwart heissen auff Griechisch Σέρις, Σέρις ἀγρία, Κιχώριον. Lateinisch Endiuia vnd Cichorium. Arabisch Dumbebe, Humbebe. Welsch Endiuia, Cichorea. Spanisch Endiuia, Almerones. Frantzösisch Endiuie, Cichoree. Behmisch Sterbak/ Czakanka.

*Zazyntha.



## Zazyntha. Cichorium verrucarium.

NOch ein geschlecht deß Cichorij wirdt gefunden / welchs etliche Zazyntham nennen/ vnd der Autor in seinen Lateinischen Commentarijs nicht allein der tugend/ sondern auch deß Samens gestallt halb Cichorium verrucarium nennet / hat ein kleines Würtzlin / wie Rapuntzeln / ein wenig schwartzlicht / hat etliche fäßlin / die Bletter gleichen sich den Cichorijs, die Stengel sindt elenhoch vnd zu zeiten höher / jedoch dünn vnnd eckicht / darauff wachsen gelbe Blümlin / wie an der Chondrilla prima, darauß wirdt ein schwartz Knöpfflin mit vielen ecken / in welchem weißlichter kleiner Samen ligt. Der Autor rühmet es sehr zu den Wartzen.*

# Von Pfaffenrörle / Pfaffenblatt.

## Cap. LV.

### Gestallt.

PFaffenrörle thun sich herfür bald im anfangenden Lentzen / spreitet sich auff die Erden mit seinen Blettern / die sindt zu beyden seiten gespalten oder außgeschnitten/vornen gestaltet wie Pfeile. Seine zerkerbte Zene an den Blettern vergleichen sich den grossen Sägenzenen. Der Stengel ist spannenlang / zart / rund / glatt / rötlecht/

lecht / hol wie ein Strohalm / voll Milch. Auff dem gipffel wachſen grüne bärtete Knöpfflen/darauß werden ſchöne gelbe gefüllte Blumen/als gemalte ſchöne Sonnen. Als baldt ſolche Blumen zeitigen / werden härige/ runde vnd vollechte Knöpff darauß/ die fliegen ſehr bald darvon / das iſt der Same. Nach dem ſtehen die Körlen mit den weiſſen bloſſen runden platten ledig/wie die beſchorne Münchßköpff. Die Wurtzel vergleicht ſich faſt dem Wegwart/ohn daß ſie bitterer vnd härter iſt. Er wechſt an allen orten in Wieſen/Wegen/vnd Gärten. A

Pfaffenrörle. Pfaffenblatt. Dens Leonis, vel Caput monachi.



B

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Pfaffenrörle weicht nicht fern von der Natur vnd complexion deß Wegwarts/ iſt doch bitterer.

## In Leib.

Pfaffenrörle geſotten vnd getruncken/ſtopffet den Bauchfluß.

Mit Linſen geſotten/vnd eyngenommen/benimpt den fluß der roten Rhur.

Weme der Mannlich Samen vber ſeinen willen entgehet / der ſol Pfaffenrörlen trincken. Sie ſindt auch treffenlich gut denen/ſo Blut außſpeyen.

## Auſſen.

Das grüne Kraut euſſerlich auffgelegt/oder Tüchlen ins Waſſer genetzt/vñ vbergeſchlagen / leſchet alle hitz der ſchwartzen brennenden Blattern an den Brüſten / Gemechten/vnd Beinen/darvon vergehet auch das hitzige Gliederwehe.

Die Weiber pflegen ſich auch vnter den Augen mit dieſem Waſſer zuwaſchen/ in hoffnung ein klar Angeſicht zuerlangen / vnd die rote Purpeln oder Pfinnen außzutilgen.

Pfaffenrörle hat im Latein viel namen / nemlich Aphaca, Dens Leonis, Dens caninus, Caput monachi, Roſtrum porcinum, Taraxacon, Ambubeia. Behmiſch Pleſſka.

C

# Von Kornblumen. Cap. LVI.

Groß Kornblum. Cyanus maior.



D Die Kornblumen werden von etlichen vnter das Wegwart geschlecht gezehlet. Jhr Name ist Cyanus von den blawen Blumen. Die Welschen Bawren nennen sie Battisecula (welcher Name auch in den Apotecken gebräuchlich) darumb daß sie im Kornschnit den Sicheln hindernuß vnd schaden bringen / dañ die Sicheln nennet man auch im Latein Seculas.

## Geschlecht vnd Gestallt.

Der Kornblumen sindt zwey geschlecht: Klein vnd Groß.

Die kleine Kornblum hat lange / bartichte / weißlechte Bletter / die seindt lenger vnnd schmäler dann im Kräenfuß. Sie hat viel rauhe Stengel / die sindt zweyer elen hoch / mit kleinern Blettern besetzt / oben am gipffel stehen liechtblawe / * vnnd sonst fast von allerley farben * Blumen / die sindt an der gestallt den Kräntzneglen gleich. Die Wurtzel ist eintzig / vnd zasecht.

Die grosse Kornblum hat breiter / lenger / rauher / weisser / gantze vnd vnzertheilte Bletter. Die Stengel sindt auch steiffer vnd weisser / doch kürtzer. Die Blumen viel grösser vnd weiter / vnd wiewol sie ohn allen geruch sindt / doch machen die Baurßmetzen im Sommer Krentze darauß / wegen der schönen farben.

## Stell.

Die kleine Kornblum wechst fast in allem Getreyde vnd Früchten hin vnd wider. Die grösser aber findet man eher auff den Gebirgen dann auff den Feldern.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Kornblumen sindt kalter vnd truckner Natur im andern Grad.

## In Leib.

Man achtet / daß die Kornblumē widerstreben den Pestilentzischen Fiebern / werden derhalben in den Apotecken zugethan dem Syrupo de Cichorio cum Rhabarbaro.

So

So jemandts hoch gefallen ist/ vnd Blut speyet/ dem sol man die grosse Kornblu- A
men zutrincken geben mit Wegrichwasser.

Klein Kornblum.
*Ein gefüllte Blum.



Cyanus minor.
*Flos plenior.



Die Blumen vnd jhr Samen in Wein gesotten/ ist gut getruncken für Spinnen vnd Scorpion Gifft/ mag vielleicht anderm Gifft auch widerstandt thun. B

*Das Puluer davon ist kräfftig wider die Geelsucht eyngenommen.*

Die blawen Kornblumen gedörrt/ das Puluer macht dem Zucker hübsche farb/ den mag man in Leib nütz ohn schaden.

Blaw Mandelmilch vnd Reiß zumachen: Kornblumen stoß gar wol mit Wasser/ drucks durch ein Tuch/ das behalt. Stoß Mandeln mit demselben Wasser/ zwings durch/ so hastu ein blawe Milch/ darvon mach das Muß mit Reiß/ oder ein Weitzenmüßlen/ magst wol klein Rosin darauff strewen/ versaltz nicht/ laß nicht anbrennen. Die Müßlen stehen gar wol in weissem geschirr.

## Aussen.

Die blaw Kornblum ist fürtreffenlich gut zu den hitzigen roten Augen/ vnd allen andern heissen gebresten in der erste/ zerstossen vnd vbergeschlagen. Sie dienet auch zu bösen faulen Wunden vnd schäden/ zerstossen/ vnnd den außgedruckten Safft dareyn gethan/ oder dürr zu Puluer gestossen/ vnnd dareyn gesprengt. *Derwegen auch ein Wasser darauß gebrennt wirdt.

In Welschland brauchen den Rauch von dieser Blumen/ die Weiber wider das auffsteigen der Mutter.*

Der Safft ist auch gut wider die Mundfeule vnd Blattern/ den Mund darmit außgeschwenckt.

Die Kornblum heist Griechisch vnd Lateinisch Cyanus. Behmisch Chrpa oder Modrak. *Welsch/ fürnemlich in Tuscana vnd Campese Fioraliso. In Longobardia Sconarola. Frantzösisch Blancole.*

C

# Vom kleinen Sonnenwirbel/ vnd gelben Feldwegwart. Cap. LVII.

Klein Sonnenwirbel. Chondrilla I.



Gelb Feldwegwart. Chondrilla II.



D

Chondrilla gehöret auch vnter das Wegwart geschlecht/ ist zweyerley.

Das eine ist mit Blettern/Stengel/vnd Blumen dem Feldwegwart gleich/außgenommen daß es allenthalben dünner ist. Die Wurtzel ist auch nicht so lang vnd steiff als im Wegwart/ dargegen hat sie mehr Milch vnd bitterkeit/ man nennet es klein Sonnenwirbel. Es wechst auff gebawtem Erdtrich/Reinen der Felder/vnd neben den Strassen.

Das ander hat lange Wegwartbletter/ die sindt mit langen vnnd vielen spalten zertheilt/ ligen auff der Erden/ haben einen runden Stengel/ darinnen ist Milch. An dem gipffel gehen auß den Knöpfflen herfür gelbe Blumen/ die sindt kleiner dann deß Wegwarts. Die Wurtzel ist weiß/ lang/ zart/ safftig/ am geschmack süßlecht vnnd ein wenig bitter/ vnd bequem zu der Speiß. Es wechst auff den steinichten Büheln/ auch bißweilen auff feistem gebawtem Erdtrich. In Welschland isset man das Kraut sampt der Wurtzel für Salat.

*Es werden sonst mehr Chondrillæ gefunden/davon Carolus Clusius lib. 2. Hispanicarum obseruationum cap. 65. vnd D. Rauwolff in seinem Reißbuch handlet/ davon an einem andern ort füglich sol geredet werden. Bellonius schreibt daß heutigs tags in Syria das Gummi von diesem gewechß/ davon Dioscorides schreibt/ gemein sey/ vnnd brauchen es die Weiber an deß Mastix stadt/ Item die Zimmerleut für Leim.*

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Diese Kreuter haben an der Natur oder complexion fast keinen vnterschied von dem Wegwart.

In Leib.

## In Leib.

A

Der Safft auß dem erſten geſchlecht Chondrillæ, oder die Bletter mit Wein gekocht/vnd getruncken/ſtopffen den Stulgang.

## Auſſen.

So man das erſte geſchlecht Chondrillæ ſampt der Wurtzel geſtoſſen mit Honig vnd Niter zu Küchlen macht/ ſolche Küchle in Waſſer zerlaſſen/ vnd angeſtrichen/ vertreiben die Zittermäler.

Der Safft auß dem andern geſchlecht/ bringt zu recht die gebogene/ ſtechende Haar der Augbraen/darauff geſchmieret.

Gemeldte Kreutter heiſſen Griechiſch vnnd Lateiniſch Chondrilla. Behmiſch Kozi Cecek.

# Von Habichkraut. Cap. LVIII.

Groß Habichkraut. Hieracium maius. Klein Habichkraut. Hieracium minus.



B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

HAbichkraut/ darumb alſo genannt/ daß die Habich mit dem Safft dieſes Krauts jhre Augen netzen/ vnnd das geſicht darmit leuttern vnd ſtercken/ ſpricht Plinius. Iſt zweyerhandt/ nemlich groß vnd klein.

Das groſſe hat Bletter/ die ſindt an dem vmbkreiß/ eine weite nach der andern/ zertheilet/ wie der wilde Lattich oder Genßdiſtel. Sein Stengel iſt rund/rauch/rot/ gerad/ innwendig hol/ voller ſubtiler Dörnlen/ am Gipffel mit viel Zweigen. Tregt gelbe dotterfarbe Blumen/ die wachſen auß langlechten Köpfflen/verfliegen endtlich/ vnd bleiben die Platten/ wie die beſchornen Münchsköpffe/wie an dem Kraut/Pfaffenrörle genannt. Die Wurtzel iſt Spannen lang/zaſelecht/vnd voller Milch.

C Das kleine Habichkraut hat schmäler Bletter / die sindt gleichermassen weit von einander zerkerbt. Bekompt zärtere / vnd gantz grüne stengel / mit etlichen nebenzweiglen in der höhe / die tragen auch gelbe Circkelrunde Blumen.

*Von mancherley Hieracijs, die sonst nicht beschrieben / kan man besehen obseru. Panno. Caroli Clusij lib. 4. cap. 2.*

## Stell.

Beyde geschlecht deß Habichkrauts wachsen an vngebawten orten / bißweilen auch vnter dem Getreyd / vnd an Sonnreichen Büheln.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Das Habichkraut hat ein krafft / darmit es kület / vnnd sänfftiglich zusammen zeucht.

## In Leib.

Der Safft auß dem Habichkraut gewunnen vnd getruncken / lindert das beissen vnd nagen deß Magens / deßgleichen die schärpffe vnd brunst deß Harns.

## Aussen.

Habichkraut zerknitscht / vnd vbergelegt / ist fürtreffenlich gut dem hitzigen Magen / vnd andern heissen gebresten.

Das Kraut sampt seiner Wurtzel auffgelegt / heylet was der Scorpion gestochen hat.

Der Safft ist eine auß den besten Artzneyen / zu den gebresten der Augen / nimpt hinweg alle tunckelheit derselben. Ja etliche sagen / diese Habichkreutter seyn so kräfftig zu gemeldter wirckung / daß sie auch / nur am Halse getragen / das Gesicht lauter

D machen.

Habichkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Hieracium.

# Vom Kürbs. Cap. LIX.

## Geschlecht.

DEr Kürbis sind viel geschlecht: Frembde oder Indianische / vnd vnsere Einheymische / darauß man Flaschen macht. Der vnsern sind fürnemlich dreyerley. Lange / runde / vnd breitlechte.

## Gestallt.

Der Kürbs hat Bletter in der gestallt deß Ephew / aber sie sind groß / breit vnnd weißlecht. Henckt sich mit seinen eckechten Räben vnd Fäden an die Pfäl / Bäume / vnd was er ergreiffen mag / steigt daran in die höhe / mit weissen / grossen / gestirnten Blumen / auß denen (doch nicht allen) kommen die Früchte: Denn welche zur Frucht gerahten sollen / hinter denen erscheinet auch die Frucht / anzusehen wie die kleinen Holtzbirnen. Wenn diese Blumen verwelcken / nimpt die Frucht alsbald mercklich zu / erstlich ist sie grün / darnach bleichgelb oder Leibfarb. In den Kürbsen steckt der Same / das sindt breite vnd dünne Körner. Die Wurtzeln sind lang / mit viel angewachsenen Zäserlen.

Die frembden oder Indianischen Kürbsen haben auch mancherley vnterscheidt an der grösse / form / vnnd farben / sind doch alle gestaltet wie die Melaunen / groß vnnd klein. Jhre Bletter sind grösser denn der heymischen / scharpff vnnd rauhe / vergleichen sich mit der gestallt dem Weinlaub / auch sind die Reben allenthalben dicker / stärcker / schärpffer /

ſchärpffer/vnd rauher. Bringen gar groſſe goldgelbe Blumen/ die ſindt zertheilet/ faſt wie die Lilgen. Man kan ſie vber den gantzen Winter halten in warmen orten/ damit ſie nicht von dem Froſt beſchädigt werden. A

Kürbs. Cucurbita. Indianiſcher Kürbs. Cucurbita Indica.



Stell. B

Die Kürbs wachſen gern an feuchten vñ wäſſerigen orten / vnd wo ſie dieſelbigen nicht haben / muß man ſtets Waſſer darbey halten / ſonſt mögen ſie nicht wol auffkommen. Vnd ſo vnabläßlich tregt ſie jr Natur zum Waſſer/ daß/ ſo man ein Schüſſel voll Waſſers zu einem langen Kürbs ſtellet / fünff oder ſechs Finger weit darvon / innerhalb eines tages merckt man Augenſcheinlich/ daß der Kürbs nahe darzu gerückt ſey.

## Etliche Regeln zu der Pflantzung.

Welche Kürbis man zuſamen behalten wil / die leſſet man auff jhren Räben hangen biß auff den Herbſt/ darnach ſchneidet man ſie ab/ ſtellets an die Sonnen/ oder in einen Backofen/ nach dem das Brot außgenommen/ leſſet ſie darinnen/ biß ſie wol trucknen/ darnach thut man den Samen auß/ reibt jn mit Saltz / daß der vbrige ſchleim vnd feuchtigkeit darvon komme/ vnd legt ſie an ein truckene ſtatt/ dann von feuchtigkeit verdirbt oder verfault der Same.

So man wil / daß die Kürbſen groß auffwachſen / ſol man die mittelſten Kernen auß den Flaſchen nemmen/ vnd in der Pflantzung die ſpitzen vnterſich kehren.

Etliche beitzen den Samen zuvor in ſüſſe Milch / oder Zuckerwaſſer / ſo wachſen die Kürbis eher/ vnd werden ſüſſer.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Alle Kürbs ſind im andern Grad kalt vnd feucht.

### In Leib.

Die Kürbis haben einen ſüſſen geſchmack / werden mancherley weiſe zu der Koſt bereitet / wenn ſie noch weich vnnd jung ſind im Sommer. Die euſſerſte Rinden ſchneidet

C schneidet man darvon / das weisse mit den weychen vnzeitigen Kernen kocht man wie man wil/mit Eyern/Käß/Agrest/Butter/Saltz/ gewürtzen/ schmecken wol/ vnnd külen/ist ein angenemme Speiß in den heissen Landen.

Etliche purgieren sich mit Kürbis / hölen einen frischen Kürbiß auß / trincken am morgen nüchtern Wein darauß/der vber Nacht darinne gestanden.

Der Same sol gereinigt werden von eussern Schalen oder Hülsen / in Gerstenwasser gesotten / darvon getruncken / ist fast gut wider die hitzigen gebresten der Lebern/ Nieren/vnd aller innerlichen Glieder.

Die alten Kürbßräben mit Essig vnnd süssem Wein eyngeben / heylen die rote Ruhr.

Wasser von vnzeitigen Kürbiß gebrannt/trinckt man in hitzigen Fiebern.

Das Wasser mit Zucker vermischt/vnd getruncken/dienet wider den hitzigen Husten/vnd macht den Stulgang fertig.

Man pflegt auch die Kürbis mit Zucker oder Honig eynzumachen / wie die Citrinaten: darzu nimpt man allein der langen Kürbis öbertheil oder Halß / wenn sie jung seyn / vnd beginnen ein wenig hart zu werden/die eusserste Rinde vnd das Marck wirfft man hin / alsdenn schneidet mans in lange scheible / die begeust man täglich mit heissem Wasser ein mal/vnd das thut man acht Tag nach einander/darnach seudet man sie seuberlich also/darmit die schnitle gantz bleiben/ die breitet man auff ein Bret/auff ein sauber Tuch / leßt sie also zween Tag im Schatten ligen / biß sie trucken werden. Endtlich wirfft man sie in zerlassenen warmen Zucker oder Honig.

*Der runden Kürbis etliche werden nach der lenge in stücklin geschnitten / vnnd auffgehangen / die behelt man auff den Winter / vnnd zuvor in Wasser eyngeweicht/ braucht man sie zur Speiß.

Die lange Kürbis behelt man frisch/ wenn man sie in Sprew eynwickelt / vnd an einen schattichten ort in Sand gräbt / vnnd dürr Hew darauff legt / zu letzt mit Erden
D bedeckt.*

## Aussen.

Die schelet oder abschabet der Kürbs / seindt gut auff hitzige Augen / vnnd heisse Podagra gelegt.

Die Rinde von den Kürbsen zu Aschen gebrennt / heylet den Brannt kräfftiglich.

Diese Aschen heylet auch faule geschwäre vnd löcher/ so am Männlichen gemächt sich erzeigen/ist gewiß/wie ich selbst wargenommen hab.

Der Kürbssame dürr gepuluert/ vnd in die Wunden gestrewet/ macht daß sie mit Fleisch werden außgefüllt.

So man die Pferde mit dem Safft auß den Blettern bestreicht/sind sie sicher vor den Fliegen vnd Mucken.

Das gebrannt Wasser von vnzeitigen Kürbsen mag man eusserlich brauchen/ Leinen Thüchlen dareyn genetzt/ vnd vber gelegt / nicht allein zu den schmertzlichen heissen Gliedern vom Podagra/sondern auch zu allen hitzigen geschwülsten. Auch ist es ein warhafftige gute Artzney für das grosse hitzige Hauptwehe / sonderlich den jungen Kindlen. So man das gebrannte Wasser nicht hat / mag man den Safft von Kürbsen nemmen.

Weiter ist gemeldt Wasser vnd Safft gut zu den hitzigen Ohren vnd Augen/dareyn gethan vnd vber gelegt. Heylet auch was vom Fewer verfehret ist.

Die Kürbsen nennet man Griechisch Κολόκυνθα ἐδώδιμος. Lateinisch Cucurbita. Arabisch Haraha. Welsch Zucca. Spanisch Calabaca. Frantzösisch Vne courge. Behmisch Tykew.

Von

# Von Cucumern. Gurcken.

A

## Cap. LX.

Gurcken. Cucumeres. Lange Gurcken. Cucumeres longi.



## Geſchlecht.

B

DEr Cucumern ſeindt zwey geſchlecht: Das Erſte iſt allhie im Behmerlandt ſehr wol bekañt/etliche nennens Citrulum, darumb/daß es der geſtallt nach den kleinen Citronen gleich ſihet/ſind die gemeine kleine Gurcken. Die Nürmberger heiſſens Kümmerlinge.

Das ander nennet man Anguinum, ſind lange/krumme/holkechte Gurcken/an der Rinden weiſſer vnd rauher. Beyde geſchlecht vergleichen ſich am geſchmack vnd Samen. In Blettern haben ſie ein vnterſcheidt/dañ der langen Gurcken Bletter ſind ſcharpff vnd rauhe/wie in den Melaunen.

## Geſtallt.

Die Gurcken breiten ſich auß/vnnd ſo ſie kein ſtütze haben/daran ſie ſich ſtewren vnd auffſteigen mögen/müſſen ſie wegen jhrer ſchwachen Räben auff der Erden bleiben/vnd kriechen. Die Bletter ſind kleiner denn im Kürbiß/doch dicker/ſchärpffer/vnd rauher. Die Blumen/ſo zwiſchen dem Stengel vnnd Blettern wachſen/ſind gelb. Nach derer abfallung kommen folgendts die Früchte/ außwendig mit viel tüpfflen beſprengt/erſtlich ſind ſie grün/darnach ſo ſie zeitigen/werdens gelblecht/mit viel ſtreimlen oder fürchlen gezieret.

## *Ein ander art Langer Gurcken.

DJeſe Bildtnuß hab ich von dem warhafften gewechs dieſer art abmahlen laſſen/hat Bletter wie Melonen/auch ſolche Blümlin/aber die Frucht iſt nicht ſo holkelicht/ſondern knortzicht/wie auch die gemeinen/jnnwendig ligt viel kleinerer Samen

denn

C denn in andern gemeinen/ können auch nicht so wol viel Regenwetter leiden vnnd auß-dauren/ welches doch die gebräuchliche Gurcken leichtlich dulden/ sondern diese lange wöllen viel Sonnen haben/ wie die Melonen/ welchen sie auch fast gleichen/ wann der geschmack vnd gestallt der Frucht nicht den vnterscheidt machte.*

## Ein andere art Langer Gurcken.

*Vnfruchtbare vnd † fruchtbare Blumen.
o Auffgeschnittene Frucht.

Cucumeres longi à superioribus quodammodo diuersi.
*Non frugiferi & † frugiferi flores.
o Fructus dissectus.



D

## Zeit.

Die kälte ist den Gurcken so widerwertig/ daß man sie zu keiner andern zeit denn im Sommer haben kan.

## Vflantzung.

So man den Samen zuvor in Milch beytzt/ ehe dann man jhn sähet/ geraten die Cucumern desto lieblicher.

Man kan die kleine gemeine Gurcken auch gewehnen/ daß sie lang wachsen/ also: Wenn sie blüen/ sol man die Blüt sampt dem Stiel in ein lang Rohr weisen/ so muß die Frucht in die lenge wachsen/ vnd so man denselbigen Samen darnach widerumb sähet/ bringt er von sich selbst/ one das Rohr/ solche lange Gurcken.

So man die Blüt in einen Hafen oder ander Geschirr versperret/ darinnen eines Menschen/ oder anderer Thiere Bildtnuß formiret/ oder außgraben ist/ so wechst die Gurcken darauff/ vnd bekompt in allermassen dieselbige gestallt.

So man ein Schüssel voll Wassers vnter die Gurcken/ da sie wachsen/ vier oder fünff Finger weit darvon stellet/ in einem Tage nähet sich die Gurcken gar darzu. So man aber Oel darvnter setzt/ ist es der Gurcken so feindtlich zu wider/ daß sie sich dargegen rümpffet/ vnd zusammen zeucht. Auch so offt es donnert/ wendet sie sich vmb/ als keme sie ein forcht oder schrecken an.

Wiltu frühzeitige Cucumern oder Gurcken haben/ thu im Jenner oder Hornung feyste getünchte Erden in einen Korb/ verscharre den Gurckensamen dareyn/ spreng ein wenig Wasser darüber/ vnnd so sie auffgehen/ stell den Korb allmal in den warmen

vnd

vnd ſchönen Tagen herauß vnter den offnen Himmel / doch neben ein Mawer oder A
Wand / daß jhnen der Wind nicht ſchaden möge. So aber Vngewitter oder Kälte vorhanden/ trag den Korb widerumb zu Hauß / vnnd das thu ſo lang/ biß der Tag mit der länge die Nacht vbertrifft/ vnd man ſich keines Froſts oder Reiffs mehr beſorgen darff/ darnach vergrab den Korb in die Erden/ ſo wirſt du ſehr bald Cucumern haben.

Allhie in Behmẽ hellt man vber das gantze Jar eyngeſaltzene Gurcken/ in Saltz/ Eſſig/ vnd Waßer. Man thut auch Fenchel vnd Maioran darzu.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Cucumern ſind kalt vnd feucht im andern Grad.

### In Leib.

Die Cucumern fürdern den Harn/ doch nicht ſo wol als die Melaunen. Man iſſet ſie zur andern Speiß vnd Gebratens/ doch ſol das mäſſig geſchehen/ dann zuviel genoſſen/ verjauchen vnd erkälten ſie das Geblüt/ erwecken faule Febres.

Der Samen zerſtoſſen/ vnd mit Milch oder ſüſſem Wein getruncken / kompt der verſehrten Blaſen zu hülff.

Der Samen mit Kümmel gemiſcht / vnd beydes zugleich / ſo viel man mit dreyen Fingern begreiffen kan/ genommen/ vnd mit ſüſſem Wein getruncken / lindert den Huſten/ raumpt die Bruſt vom Schleim vnd Eytter.

Der Samen mit Honig vnnd Waſſer geſotten/ dienet wider die gebreſten der Lebern vnd Nieren/ ſo ſich von Hitz erheben.

Man ſtößt den Samen mit Gerſtenwaſſer / zeucht alſo die Milch darauß/ die iſt gut zur Speiß in den hitzigen Fiebern.

### Auſſen.

Die Cucumern klein zerſchnitten/ vnnd vbergelegt/ külen alle hitzige Geſchwülſt. B
Auch braucht man ſie in hitzigen Fiebern wider die Breune / auff der Zungen ſtets gehalten.

An die Cucumern gerochen/ wendet die Ohnmacht.

Die Bletter mit Wein geſotten/ vnd vbergelegt/ heylen die Hundsbiß.

Cucumern heiſſen Griechiſch Σίκυος ἄμερος. Arabiſch Chate. Lateiniſch Cucumeres. Welſch Cocomero. Spaniſch Cogombro. Frantzöſiſch Cocombre. Behmiſch Wokuorky.

# Von Melonen. Pfeben.

## Cap. LXI.

### Geſtallt.

DJe groſſen Melaunen werden im Latein Pepones genannt. Aber die da kleiner/ rund/ faſt wie Quittenapffel formiret ſind/ nennet man Melopepones.

Die Melaunen ligen auff der Erden/ mit langen Räben vñ häfftlen/ wie die Cucumern. Die Bletter ſind ſcharpff/ rauch/ anzuſehen wie Räbenlaub/ außgenommen/ daß ſie nicht ſo tieffe ſpalten oder kerffen haben. Bringen gelbe Blumen/ etliche fallen ab ohne Frucht/ die andern gewinnen hinter jnen bützlen/ darauß werden die Melaunen / etliche lang / die andern rund / etliche gelb / die andern bleiben grün. Man findet bißweilen Melaunen groß als eines Menſchen Kopff / ja zu zeiten viel gröſſer. Außwendig ſind ſie mit holkeelen oder fürchlen vberzogen/ etwas rauch / innwendig gelb oder rötlicht/ ſafftig/ mit Kernen in einer ordnung durchauß beſetzt/ am geruch lieblich/ am geſchmack ſüß.

C Man findet auch jetzundt Melaunen/die haben so fast ein dünne Rinde/daß man sie also gantz vnd vnabgeschelet essen mag/wie Birnen oder Oepffel. Daß sie aber also wachsen/geschicht durch ein besondere Kunst/die man in der Pflantzung braucht.

Melonen. Pfeben.
† Vnfruchtbare Blum.
* Fruchtbare Blum.



Pepones.
† Flos non frugifer.
* Flos frugifer.



D Es ist auch noch ein ander geschlecht/an der farb goldgelb/an der Rinden glatt/ dieselben behaltet man an einem trucknen vnnd lüfftigen ort vber den gantzen Winter auß/nach dem sie im angehenden Herbst eyngesamlet sind/ dann man muß sie abschneiden/ehe dann sie recht zeitig werden.

## Stell vnd Pflantzung.

Die Melaunen wöllen ein feyst vnd Sonnreich Erdtrich haben. Erstlich bedürffen sie deß Regens oder Wassers/biß sie zum theil gewachsen sind/darnach so sie der zeitigung nahen/ist jnen das trübe vnd Regenwetter zuwider/vnd so ein nasser Sommer ist/geraten sie vbel/werden vngeschmackt.

So sie zeitig/werden sie als bald von jren Stielen loß vnd ledig. Die guten vnd besten sind schwer/haben einen dicken Stiel/vnd lieblichen geruch. Etliche riechen nach Bisem/andere nach Rosen/aber solches geschicht nit auß eygner Natur/sondern durch kunst/nemlich/so man den Samen oder Kernen/ehe dann er gesähet wirdt/oben an der spitz ein wenig öffnet/darnach in Rosenwasser/oder Maluasier/darinnen Bisem zerlassen/ein Tag oder zween ligen leßt. Also kan man nicht allein die Melaunen/sondern auch andere Früchte vnd Gewächs zu einem lieblichen geruch auffmutzen.

Gleicherweiß werden die Melaunen süsser/so man den Samen zuvor oben auffritzt/wie gesagt/vnnd in süssem Wein oder Wasser/darinnen Zucker zerlassen/legt vber ein Tag oder zween/vnd darnach im schatten widerumb lesset trucknen.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Galenus spricht/die Melaunen haben eine kalte vnd wässerige Natur/aber meines erachtens sind die gantz süssen einer warmen art nicht entschlossen.

## In Leib.

Die Melaunen haben auch ein art zu säubern / fürdern den Harn / vnnd gehen schneller durch dann die Gurcken. Daß sie aber säubern / kan man an dem spüren / so man die vnreine Haut darmit reibt / wirdt sie sauber / benemmen auch also die Flecken / so von der Sonnen gebrennt / vnnd andere Masen deß Angesichts / so nicht tieff in der Haut stecken. Aber der Samen ist zu allen diesen Sachen kräfftiger / vnd hilfft auch wider den Lendenstein. A

Melaunen sind ein anmutige Obst den Leckermäulern. So man jhr viel isset / machen sie böse feuchtigkeit / verjauchen das Blut / darauß Febres entstehen / vnd grimmen der Därme / wie man auch list vom Keyser Alberto, vnnd dem Behmischen König Rudolpho, daß sie beyde auß vnmässigem essen der Melaunen in die rote Ruhr / vnnd tödtliche Fieber gefallen vnd gestorben sind. So man aber die Melaunen mässig vnnd mit Saltz isset / auch guten Wein darauff trinckt / schaden sie desto weniger.

Es ist auch ein Welsch Sprichwort: Wirst du der Melaunen zuviel fressen / so wirst du auch bald die Kernen müssen essen. Dann in den hitzigen Fiebern braucht man das Wasser oder Milch von den zerstossenen Melaunkernen / zur Speiß vnnd Tranck / dann sie külen.

Melaunen Kernen / zuvor die schelffen abgestreifft / pflegt man auch mit Zucker vberziehen / vnd ist diß confect lieblich vnd angenem zu essen / das mag man den Krancken in hitzigen Fiebern darreichen. Weme die Nierē oder Blasen versehret weren / oder den Harn mit schmertzen / brennen / vñ tropffenweise abliesse / denen ist gemeldt confect treffenlich gut.

Die kernen zerknitscht / vnnd mit Wasser (das zuvor mit Anis oder Gersten gesotten / vnnd widerumb abgekület sey) die Milch darauß gezogen / sind gut zum Tranck / vnnd zu Müßlen / den Krancken in hitzigen Fiebern / dann sie külen / leschen den Durst / öffnen die verstopffung der Lebern / vñ Adern / fürdern den Harn. Diese Milch ist auch bequemlich wider den Husten / Schwindtsucht / vnnd insonderheit wider das hitzige tröpfflinge harnen. B

Der Samen mit Milch oder süssem Wein eyngenommen / schafft ab die geschwär von der Blasen.

Die Wurtzel gedörrt / gepuluert / vnd eines quentlen schwer in Meth getruncken / macht speyen.

*An etlichen orten gibt man im Kindtbett den Weibern / wann sie nicht gnug gereiniget seyn / vnd ein vnnatürliche Hitz haben / die Melonsamen mit Eibischwasser eyn.*

Man macht auch die Melaunen eyn mit Zucker oder Honig / also: Nim̄ vnzeitige Melaunen / schneide sie in lange stückle / nach jhren fürchlen oder striemen / die eusserste Rinde vnnd innern Samen thu darvon / leg die schnittle in einen scharpffen Essig / darinnen laß sie ligen zehen Tag / darnach geuß den Essig darvon / thu andern frischen darvber / vnnd laß abermals zehen Tag stehen / doch rürs alle Tag ein wenig. Nach dem geuß den Essig ab / leg die schnittle auff ein sauber Thuch auff ein Bret / daß sie trucknen / thu sie in Honig / oder Zucker / seud sie bey einem linden Kolfewer sittiglich vnnd ein kleine weil / darmit sie gantz bleiben / solches thu täglich / biß auff den zehenden Tag / darnach nim̄ sie auß dem Honig oder Zucker / leg sie in ein ander Geschirr / vnd bestrews schichtweise mit Ingwer / Negeln / Muscatnuß / Zimmetrinden / endtlich geuß rein geseimpt Honig / oder weissen Zucker biß gar darüber / stopff daß Geschirr zu / vnnd halts zur notturfft.

## Aussen.

Ein köstliche schminckfarbe oder anstreichung für das vngestallte Frawenzimmer: Nim̄ Melaunen / Limonien / die Wurtzlen von Pfaffenbind vnd Zaunrüben / jedes

C gleich ſo viel/ zerſchneids alles ſampt / legs in ein Diſtillierkolben / geuß darüber Geißmilch/ biß es gantz bedeckt/ diſtillirs in Balneo Mariæ/ das iſt/ ſo man die Kolben in einen Keſſel voll heiſſes Waſſers ſtellet. Mit dieſem gebrandtem Waſſer mögen die Weiber das Antlitz beſtreichen/ ſo wirdt es klar.

Wider die hitzige flüſſe der Augen ſol man friſche ſtück Melaunen auff die Stirn binden.

So jemandt / der in Ohnmacht fellt / zu den Melonen ſchmeckt/ kompt er widerumb zu im ſelbſt.

Die Wurtzel geſtoſſen/ mit Honig vermiſcht vnnd vbergelegt / heylet die flüſſigen Geſchwäre.

Die Melonen nennet man Griechiſch πέπονες. Arabiſch Batheca. Lateiniſch Melopepones. Welſch Mellone. Spaniſch Melon. Frantzöſiſch Melons. Behmiſch Dyne a Melauny.

# Von Angurien. Cap. LXII.

**Angurien.** Anguriæ.



## Geſtallt.

DJe Angurien haben zerſpaltene Bletter / wie der wilde Kürbis oder Coloquintapffel / doch ſind ſie gröſſer/ vnnd rauch/ kriechen mit den Räben auff der Erden / wie die Melaunen. Blüen gelb / wie die gemeinen Gurcken. Die Frucht iſt noch ſo groß als Pfeben/ ſchwer/ vnd etwas rund/ mit einer glatten Rinden/ Graßgrün/ ſcheckecht/ vnnd auff der ſeiten/ da ſie auff der Erden ligt / erſcheinet ſie gemeiniglich weiß. Das Fleiſch oder Marck iſt ſehr feucht vnnd wäſſericht / daß es leicht zu Waſſer wirdt / dienet fürtreffenlich wol wider den Durſt. Der Same iſt breit/ doch kürtzer dann in Gurcken / mit einer harten Schelffen bekleydet / ſchwartz / bißweilen rötlecht / oder Aſchenfarb. Das Fleiſch bey der Rinden iſt derber vnnd weiſſer / faſt eines ſawren geſchmacks / aber das ander theil / ſo es recht zeitig / iſt ſüß vnnd lieblich. Dieſe

Früchte

Früchte kan man in einem hauffen Weitzen eynſcharren / vnnd vber zween Monat behalten / vnd ſo ſie zu frühe zeitig abgebrochen weren / werden ſie in dem Weitzen vollendt zeitig / vnd bleiben deſto länger. A

*Der Melo Indicus, Batieca genannt / davon Auicenna ſchreibt / wie jn Garzias de Horto, lib. 2. cap. 20. Hiſtoriæ aromatũ beſchreibet / iſt ein ſonder Gewächs von der Anguria, die in Italia gar gemein / vnd zu zeiten bey vns auch zeitig wirdt. Vnſer Anguria könnt aber vielleicht nicht vbel ad Cucumeres gerechnet werden.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Angurien ſind kalt vnd feucht im andern Grad / dienen fürtreffenlich wol wider den Durſt / im heiſſen Sommer / in hitzigen Fiebern / vnnd wider die Breune gibt man ſie ſicherlich / dann ſie külen vnd feuchten gnugſam / miltern die Galle / vnnd andere ſcharpffe humores, im Magen / Lebern / vnd Adern.

In ſumma / was von den Cucumern oder Gurck[illegible] vnd Melonen geſchrieben iſt / mag man auch võ dieſen Angurien verſtehen / dañ dieſe geſchlecht ſind alle geſchwiſtert.

Angurien nennet man im Latein Anguriæ.

# Von Lattich. Cap. LXIII.

Krauſer junger Lattich. Lactuca criſpa.

Vollkommender blühender Lattich. Lactuca floreſcens.



B

## Geſchlecht.

LAttich iſt zweyerhandt: zam vnd wild. Von dem zamen wöllen wir erſtlich handlen / der iſt zum wenigſten dreyer geſchlecht. Das erſte mit den krauſen / gerümpfften oder gefaltenen Blettern / wirt krauſer Lattich geheiſſen. Das ander mit den breiten vnd runden Blettern / wirdt breiter Lattich genannt. Das dritte thut ſich gegen dem Hertzen zuſammen / als die kleinen weiſſen Cappeshäuptlen / den nennet man groſſen oder weiſſen Lattich.

C

## Gestallt.

Diese Lattiche habē jre stengel/ oben mit vielen äſtlen oder Zincken/ voller Milch/ dannen auch der Lateinische Namen Lactuca. Tragen kleine gelbe gefüllte Blümlen/ die werden zur grawen Wollen/ vñ fleugt alsdann der haarige schwartzgrawe Samen hinweg.

Der junge Lattich/ wann er beschnitten wirdt/ ist er süßlecht vmb seiner jugendt willen/ aber je älter je bitterer er wirdt/ derhalben lesset man jn nicht in die Stengel tretten/ legt darauff Steine oder Scherben/ damit er allein in die breite wachse. Also haben wir den Lattich in der ersten Figur jung/ in der andern blüend vnd volkommen abgemahlet. Auch wechst der Lattich breiter/ so man jn nicht dick in einander/ sondern raumig von einander setzet. So er von wegen deß Erdtrichs beginnt hart zu werden/ versetzet man jhn an ein ander ort/ also wirdt er linder.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der zame Lattich ist kalt vnd feucht/ gleich als das Brunnenwasser/ sagt Galenus. Etliche aber schetzen jn feucht vnd kalt im dritten Grad.

## In Leib.

Der Lattich/ sonderlich der krause vnd zarte ist dem Magen bequem/ kület/ leschet den Durst/ bringt den Schlaff/ erweycht den Stulgang/ mehret die Milch/ bringt lust zum essen/ mit Baumöl/ Essig/ Saltz bereitet/ vnnd im anfang deß Nachtmals gessen. Vnd ist dieser Salat ein sehr gebreuchliche Speiß in heissen Landen.

Lattich gesotten ist leichter zu verdäwen/ bringt auch mehr Nahrung dann der
D rohe. Also gekocht haben jhn die Alten gebraucht zum beschluß der Malzeit/ wie Galenus von sich bezeuget/ lobt den Lattich für alle Eßkreutter/ sagt/ er habe jhm in seiner jugendt vnd alter wol bekommen/ die hitzige Magengalle vertrieben/ vnd von der vnruhe zum schlaffen bracht.

Lattich (wie gesagt) erweycht auch den Bauch/ vnd fürnemlich/ so man jhn mit einer feysten Fleischbrüe kocht/ mit Zucker bestrewet/ vnd isset.

Lattichsamen getruncken/ vertreibt die geylheit/ vnnd vnschampere Treum/ hilfft wider das hitzige tröpfflinge harnen/ so man ein wenig Magsamenmilch darzu mischet.

Lattich stets in der Kost gebraucht/ macht tunckele Augen/ ist aber gantz dienstlich zu allen hitzigen gebresten/ vnd dem rotlauffen/ so es nicht hefftig ist.

Welche einen schweren Athem haben/ auch die Blut speyen/ Item/ die ein kalten Magen haben/ vnd viel Schleims im Leibe/ die sollen nicht Lattich essen.

*Man schreibt/ daß Keyser Augustus durch geschickligkeit seines Medici Antonii Musæ sey mit der Lactuca von schwerer Kranckheit vnnd viel wachens erhalten worden.*

## Aussen.

Man mag alle hitzige gebresten deß Haupts/ der Lebern/ vnnd Magen/ mit Lattichkraut/ oder desselbigen gebrandtem Wasser hinderschlagen vnd dempffen/ so man grüne Bletter oder leinen Tüchlen in Safft oder Wasser netzt/ vnd aufflegt.

Lattich gesotten zu einem Fußbad/ macht schlaffen. Auch streicht man den Safft von den frischen Blettern auff die Stirnen vnd Schlaffadern in den hitzigen Fiebern/ wider das Hauptwehe vnd wachen.

Lattich mit Agresten gesotten/ vnnd darmit gurglet/ ist treffenlich gut wider alle Halßgeschwäre/ vnd abgeschossen Zäpffle.

Wilder

## Wilder Lattich. Lactuca syluestris. A



Der wilde Lattich ist dem zamen / so er nun alt / gleich außgenommen die Bletter sind schmäler / weisser / raucher / tieff zerkerbt / vnnd so sie alt werden / gewinnen sie viel Stacheln / am geschmack sehr bitter vnd hardt. Hat auch einen dünnern / doch höhern Stengel / mit gelben verfliegenden Blumen. Die Wurtzel ist sehr zasecht / voller Milch. Er wechst auff dem Felde. Oben in den Samenhülsen ist viel Milch / die schneidet man auff / vnnd sammlets zur zeit der Erndten / thut sie in einen neuen Hafen oder Topff / trucknets an der Sonnen / vnd hellts zum gebrauch. Diesen wilden Lattich brauchen viel Apotecker an statt der Endiuien / nicht ohn verführung / vnnd schaden der armen Krancken / verfälschen also die gute heylsame compositiones vnd Leberartzneyen / darzu die rechte Endiuia genomen sol werden. Derhalben welchen jhres beruffs pflicht / Menschliche trew / vnd liebe zu Hertzen gehet / die sollen diesen heyllosen jrthumb abstellen / die rechte Endiuien (wie oben gemeldet) in jre Gärten zielen vnd pflantzen / oder doch den Wegwart darfür gebrauchen. B

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Wilder Lattichsafft oder Milch ist scharpff vnd bitter / hat schier die Krafft / wie der Magsamen / derhalben mischen sie etliche zu dem Meconio, vnnd machen Opium darauß / demnach bringt diese Milch den Schlaff / vnd legt den schmertzen / in der Speiß genossen / oder eusserlich auffgelegt.

Dieser Safft auff ein quentle schwer getruncken / mit abgesottenem Honig oder Essig (das man in Apotecken Oxymel nennet) treibt das böse Gewässer in der Wassersucht durch den Stulgang.

Diese Milch bringt den Weibern jre zeit / getruncken / vnd mit Baumwoll zu der Mutter gethan.

Diese Milch ist auch nützlich wider die stich der Scorpion / vnd anderer gifftigen Thiere.

C Der Samen von wildem Lattich/getruncken/benimpt die vnkeusche gelust vnnd Träum.

## Aussen.

Die Milch auß dem wilden Lattich vertreibt die wülcklen/ vnd flecke oder starfell der Augen.

Mit Frawenmilch angestrichen/heylet sie den Brandt.

Lattich heist Griechisch θρίδαξ. Arabisch Cherbas. Lateinisch Lactuca. Welsch Lattuca. Spanisch Lechuga. Frantzösisch Laictue. Behmisch Locyka.

# Von Kerbeln. Körffel. Cap. LXIIII.

Kerbeln. Körffel. Cerefolium.



D

## Gestallt.

DJe Apotecker nennen diß Kraut Cerefolium, darvon kompt der zerstörte Teutsche Namen Körffel. Wechst in Gärten/darein wirdt es gepflantzt/vmb der Küchen willen/ wie Petersilien/ allein daß es viel zinnelechter vnd weicher ist. Hat einen braunen leibfarben/ feysten/holen Stengel/anderthalb elen hoch/mit vielen Knoden vñ nebenästlen. Blüet weiß. Der Samen ist schwartz vnd lang/wie auffgereckte Haberspitzen. Hat eine kurtze vnd zasechte Wurtzel/ die kreucht auff dem grund. Das gantz Gewächs ist süß vñ wolriechēd. So mans mit andern Speisen kocht/schmecken sie desto lieblicher.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Körffel ist warm im ersten Grad/ aber in der feuchte vnnd trückne hat es ein mittelart.

## In Leib.

Kerbelkraut in der Speiß genossen/ öffnet/ fürdert den Harn. Dergleichen thut seine abgesottene Brüe.

Das

Das Kraut bekompt dem Magen wol. A

Wein/darinnen Kerbelkraut geſotten hat/getruncken/iſt der Blaſen ſehr nützlich vnd bequem. Alſo gebraucht / bringt es den Weibern jre blödigkeit.

Kerbelſafft oder Waſſer zertheilt gelifert Blut im Leibe/vnnd treibt auß den Lendenſtein.

Wider die Geelſucht: Nimb Kerbelſafft acht Löffel voll/ thue dareyn ein quentle geſtoſſen Andorn / trincks frue warm/ etliche Tag nach einander/es hilfft.

Dieſer Safft mit Honig gemiſcht/vnd getruncken/ iſt gut für den Huſten.

Gemeldter Safft mit Gerſtenwaſſer vnd Zucker eyngenommen/hilfft wider das Seitenwehe.

*Der Safft von Kerfelkraut wol außgetruckt/in einer warmen Fleiſchbrue oder Hennenbrue eyngenommen / ſtillet das Grimmen.*

## Auſſen.

Kerbeln gepuluert / vnnd mit Honig gemiſcht / gelegt da der Krebs wechſt/ heylet jhn.

Das Kraut mit aller Subſtantz geſotten in Waſſer / darunter gemiſcht Eſſig/ darmit gezwagen/tödtet die Milwen auff dem Haupt/vnd den Haarwurm.

*Sonderlich wann auch gemeldts Kraut in Schmaltz geröſtet/ vber den Leib gelegt wirdt/iſt es wider das Grimmen ein bewerte Artzney.*

Körffel nennen die Wahlen Cerofolio. Die Frantzoſen Cerfuiel. Die Behmen Trebule a nebo Kerblijk. * Chærephyllum Columellæ.*

# Von Gingidio vnd Viſnaga. Cap. LXV. B

## Geſtallt.

Gingidium iſt ein Kraut / hat Bletter wie die wilde Peſtnachen/ auß-geſcheiden daß ſie kleiner vñ bitterer ſind. Von einer Wurtzeln thun ſich herfür viel kleine/runde/holkelechte Stenglen / anderhalb Schuch lang/ mit nebenzweiglen vnd weiſſen Dolden. Dieſe Dolden oder Krönen ſind zu rings herumb mit kleinen / grünen Blätlen beſetzt/ welche Blettle tieffer zerkerbt ſind / dann die an den Stenglen ſtehen. Auch bringen gemeldte Dolden gleich ſolchen Samen wie die Amey / vnnd ſo dieſer Samen zeitig wirdt / rümpffen ſich die Dolden / vnnd gehen zuſammen gleicherweiſe wie in Peſtnachen: ſo man ſie antaſtet / kleben ſie an Fingern. Die Wurtzel iſt weißlecht / Spannenlang / am geſchmack etwas bitter. Wechſt am meyſten im Landt Syria vnd Cilicia / von dannen bringt man den Samen ins Welſchlandt / wirdt jetzundt daſelbſt auch in die Gärten gewehnet. Alſo ſind wir nun zu dem rechten wahren Gingidio kommen/ vnter welchem Namen etliche Cerefolium, das iſt/ Körffelkraut fälſchlich verſtanden haben.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Gingidium hat ein temperirte wärme vnd kälte an jm/welchs der geſchmack/ zum theil bitter vnd zuſammenziehend/außweiſt/trucknet im andern Grad.

## In Leib.

Man iſſet diß Kraut rohe vnd gekocht. Man beitzt es auch in Saltz vnd Waſſer. Bekompt dem Magen wol.

Welcher

C Welcher kein luſt zum eſſen hette / der eſſe diß Kraut mit Eſſig. Mit Wein geſotten vnd getruncken / benimpt die ſchmertzen der Blaſen.

Gingidium.



Viſnaga.



D Viſnaga.

Die jrren gar ſehr / die da meynen Gingidium ſey das Kraut / welchs etliche Biſnaga, Biſniago oder Viſnaga nennen / dann daſſelbige Gewächs iſt gröſſer dann die Peſtnachen / hat groſſe Dolden / welcher Dolden Stile jetzundt gebraucht werden für Zanſtürer. Ich achte es ſey ein geſchlecht der Peſtnachen / darzu es ſich ſchickt mit allen zeichen vnd kräfften.

# Von Hechelkamm. Cap. LXVI.

## Geſtallt.

DIß Kraut nennet Plinius Pectinem Veneris, wechſt viel vnter dem Getreid / ſonderlich an den Reinen der Ecker. Gleichet mit den Blettern der wilden Peſtnachen / allein daß ſie viel zärter ſind / faſt wie der Camillen. Stößt viel Stengel von einer eintzigē Wurtzel / eines halben Schuchs hoch. Blüet mit einer weiſſen Kronē / faſt wie im Körffelkraut / darauß entſpringen viel auffgeracktе ſpitzige Schnäbel / anzuſehen wie die zincken an den Hecheln / dardurch die Weiber den Flachs ziehen vnnd ſträlen / darvon es auch den Namen bekommen hat. Sein Wurtzel iſt weiß / ſüßlecht / vnnd Spannenlang.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Etliche nemmen diß Kraut / eher dann es blühet / vnnd noch jung iſt / kochens mit Butter oder Baumöl / vnd eſſens.

Auſſen.

## Auſſen.

A

Die Wurtzel vom Hechelkamm mit Pappeln zerſtoſſen vñ auffgelegt / zeucht auß den Wunden die Dörnen / Spreiſſen vnd ſpitzen.

Hechelkamm. Pecten Veneris.



B

Den Kindern / welche den Harn nicht können ablaſſen / ſol man diß Kraut mit ein wenig Peterſilg in Weiſſem Wein vnnd Butter in einem Tigel röſten / vnd Pflaſterßweiſe in die Schoß ob dem Gemächte legen / es öffnet die gänge zum Harn.

Etliche meynen / diß Kraut ſey bey dem Dioſcoride Scandix, das kan nicht ſtehen / wie ich in meinen Lateiniſchen commentariis genugſam beweiſe. * Die Welſchen nennen diß Kraut noch heutigs Tags Aciculam: vnnd dieweil vnter den alten Namen es Acula genannt wirdt / iſt pro Scandice diß gewächs nicht gar zuverwerffen. *

# Von Bacillen oder Meerfenchel.

## Cap. LXVII.

### Geſtallt.

MEerfenchel iſt ein ſtaudecht Kraut / voller weiſſer / feiſter Bletter / wie Burtzel / eines geſaltzenen geſchmacks. Wechſt an ſteinechten orten bey dem Meer / kreucht auff der Erden / doch iſt der Stengel Armshoch / tregt oben ein Dolden wie der Fenchel / darauß ſchlieffen weiſſe Blümlein / runder / vnnd wolriechender Samen. Er bringt viel weiſſe Wurtzeln Fingersdick / die haben auch einen geſaltzenen geſchmack / vnd einen lieblichen geruch.

### Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Meerfenchel hat ein krafft zu trucknen vnd ſäubern.

C I. Bacillen. Meerfenchel. Crithamum. I. II. Bacillen. Crithamuu ſpinoſum. II.




In Leib.

Der Samen/Bletter/vnd Wurtzel ſind faſt durchdringē den Harn/den Stein/
D Geelſucht vnd Frawenzeit/in Wein geſotten vnd getruncken.

Bacillen III. Crithamum. Sichelkraut. Crithamum montanum, vel terreſtre IIII.



Die Bletter gekocht/vnnd geſſen/macht klare vnnd helle augen/erweicht den Bauch.

Man

Man saltzet auch diß Kraut eyn mit Essig vnd Saltzwasser/ wie die Cappern/ ist A
ein anreitzung zu der Speiß/ sehr wolgeschmack vnd lieblich.

## Aussen.

Die Bletter zerstossen/ auff einem heissen Zigel gewärmet/ vnnd auffgelegt/ sind gut wider die schmertzen deß Podagrams.

Meerfenchel heist Griechisch Κρίθμον. Lateinisch Crithamum. Welsch Crithamo, Baticula, vnnd Finocchio marino. Spanisch Perexil de la mar. Frantzösisch Fenoil marin. Behmisch Stracinuozka.

Vber obernendten Meerfenchel hab ich noch andere zwey geschlecht deß Crithami gefunden/ am Vfer deß Venedischen Meers. Das eine ist obgedachtem Meerfenchel gleich/ eines versaltzenen vnd scharpffen geschmacks/ an Blettern wirdt ein vnterscheid vermerckt/ die sind schmäler/ spitzig/ vnd stachlig. Hat auch safftiger vnnd steiffer Stengel/ die tragen oben drey oder vier zweigle. Auff jedem zweigle stehet ein weisse Dolden/ die berüren einander/ darauß entspringt Samen dem Fenchel nicht vnähnlich. Hat auch gleich ein solche Wurtzel.

Das ander Crithamum stoßt von einer Wurtzel viel gerade Stengel/ mit viel schmalen/ langlechten/ dicke Blätlen/ ein gesetze dringt herfür ein ander besonder Blätle/ noch so lang als die andern.

Auch hab ich allhie in Behmen ein Kraut gesehen/ wechst auff dem Felde/ auch vnter dem Getreide/ an den Reinen der Ecker/ vnnd neben den Strassen. Hat viel schmale/ lange Bletter/ die sind zu beyden seiten zerkerbt wie ein Sichel. Oben nahe bey dem gipffel stehen kurtze Bletter/ ein jedes Hauptblat in zwey oder drey nebenbletter zertheilet. Der Stengel ist zweyer elen hoch/ knodecht. Tregt oben weisse Dolden/ darinnen ligt kleiner/ langle[illegible]ter Samen/ am geruch wolriechend vnd scharpff. Hat ein Wurtzel/ die ist wie in der P[illegible]stnachen/ doch kleiner. Der geschmack an diesem Gewächs scheinet erstlich süßlecht zu seyn/ aber je mehr man kewet/ je schärpffer er wirdt. Man B
nennets Sichelkraut. * Dodonæus schreibt/ daß es mehr ein geschmack deß Eryngii hab/ derwegen er es zu denselbigen setzet. *

# Von wildem Petersilg.

## Cap. LXVIII.

### Namen vnd Gestallt.

DIß Kraut ist bey dem Dioscoride Caucalis. Ich habs in grosser menge funden in Hetruria, in der Landtschafft Italiæ, hin vnnd wider/ zwischen der Tyber/ vnnd dem Fluß Macra. Deßgleichen auch in dem Tridentischen reser/ in dem Thal Anania. An allen jetztgemeldten orten wechst es fürnemlich auff vngebawtem Feld/ vnnd tregt mit der beschreibung Dioscoridis gantz vnd gar vberein. Man nennet es in Welscher Spraach Petrosello saluatico, das ist/ wilder Petersilg oder Peterlen/ also nennens auch die Teutschen/ die vmb Trient sampt den Wahlen wohnen. Etliche heissens auch wild Vogelnest. Es hat einen Stengel/ wie die Pestnachen/ der ist Spannen lang/ vnd länger. Die Bletter/ welche an dem vntertheil bey der Wurtzel herfür schleichen/ vergleichen sich nahend den Petersilienblettern/ daher diß Gewächs den Namen bekommen hat. Aber die andern/ so besser oben stehen am Stengel/ sehen dem Fenchelkraut ähnlicher/ dann sie sind gleich also an den enden mit vielen schnittlen

C oder ſpalten zertheilt/darzu rauch/vnd harecht. Zu obriſt am gipffel erſcheinen Krönlen oder Dolden von weiſſen Blümlen/ eines ſüſſen lieblichen geruchs.

## Wilder Peterſilg. Caucalis.



D *Dodonæus vnd andere haben ein Caucalidem, welche oben einen rauhen langlichten Samen hat/ der ſich an die Kleyder anhengt/ welcher zwey geſchlecht auch bey vns auff dem Felde gefunden wirdt.*

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Die art vnnd eigenſchafft der wilden Peterſilien iſt zur wärme vnnd truckne geneigt biß in andern Grad.

## In Leib.

Wilde Peterſilg wirt rohe vnd gekocht geſſen.

In weiſſem Wein geſotten/ vnnd darvon getruncken/ treibt den Harn/ Sand/ Grieß/ Stein/ vnd Frawenzeit. Sol auch die Weiber zur empfengnuß fürdern/ die ſonſt vnfruchtbar oder vnberhafft ſind von vbriger feuchte. Aber ſie ſollen das Kraut in ſtetigem gebrauch haben.

Wilde Peterſilien in Wein oder Waſſer geſotten/ ſchleußt auff die verſtopffte Leber vnd Miltz/ wiſcht vnnd ſtreifft ab den zähem Schleim von den innerlichen Gliedern.

Gemeldter Tranck hilfft den Gelbſüchtigen/ ſo ſie jhn nüchtern einnemmen/ darauff ins Bad gehen/ vnd ſchwitzen/ dann er treibt die gelbe jauche durch die Schweißlöcher auß dem Leib.

Wilde Peterſilg leutert das Geblüt von der ſchwartzen/ fridiſchen/ Melancholiſchen feuchtung/ in aller maſſen gebraucht/ das Kraut/ Samen/ oder Safft/ geſſen oder getruncken/ wirdt alſo nützlich dargereicht wider das viertägliche Fieber/ Reude/ Außſatz vnd auch Frantzoſen.

* Caucalis/ Griechiſch Καυκαλὶς. Lateiniſch Pes gallinaceus. In Hetruria Petroſello ſaluatico.

Von

A

# Von weiſſem Senff. Raucken.

## Cap. LXIX.

Weiſſer Gartenſenff/ oder Raucken. Eruca ſatiua.



Wilder weiſſer Senff/ oder wilde Raucken. Eruca ſylueſtris.



B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

RAucken kompt von dem Lateiniſchē namen Eruca. Iſt zweyerley: Zahm vnd wild.

Das zame Raucken/oder weiſſer Gartenſenff/hat Stengel arms hoch/daran wachſen lange Bletter/ tieff zerſpalten vnd zerkerbet/ am Geſchmack ſehr ſcharpff. Seine Blumen ſind weißlecht/ auß denen werden Scheiden Fingerßlang/ darinne bringt es kleinen vnd derben Samen. Die Wurtzel iſt weiß/dünn/eines ſcharpffen Geſchmacks.

Das wilde Raucken/oder wilder weiſſer Senff/wechſt auff dürrem Erdtrich bey alten verfallenen Mauren/hat ſchmäler vnnd zerſpaltener Bletter dann der zahme/ ſchmeckt auch lieblicher vnd ſchärpffer/bringt viel Stengel/ gelbe Blumen/viel auffgereckte Scheiden oder Schäfelen. Der Samen vergleicht ſich dem Senff/iſt ſcharpff vnd etwas bitter.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Beyder weiſſer Senff wärmet hefftig/ aber feuchtet wenig/ wirdt derhalben mit dem Lattich zum Salat geſſen/werden alſo beyde Kreutter temperirt/der Lattich in der Kältte/ der Senff in der Hitze.

## In Leib.

Deß weiſſen Senffs bletter in guter menig geſſen/ reitzen zur Vnkeuſchheit/ treiben den Harn/ſtercken die Dewung/vnd machen den Bauch lind zum Stulgang. Doch ſo mans offt iſſet/bringen ſie Wehtagen deß Haupts/vnnd erhitzen das Geblüt/ ſollen derhalben mit Lattich (wie zuvor gemeldet) gemiſcht vnd geſſen werden.

C So man weisse Senffbletter kocht / Zucker daran thut/ vnd den Kindern/welche sehr husten/zutrincken gibt/setzt sich der Husten.

Etliche schreiben: So ein Seelsüchtiger mit der lincken Handt drey Bletter vom wilden weissen Senff abrupfft/vnd bald isset/er werde darvon gesundt.

Der Samen gestossen / vnnd mit Wein getruncken / tödtet die Bauchwürme/ macht das geschwollene Miltz kleiner.

* Etliche geben glaubwirdig für/daß sie viel jar vor dem Schlag vnd dergleichen Zufellen mit dem Puluer von der Eruca vnd Kümel / eines so viel als deß andern / auffgehalten haben.*

## Aussen.

Weisser Senff leutert das Gesicht/so man die Bletter zerknischt/vñ auff die Augenlieder streicht.

Der Samen widerstrebet dem Gifft der Scorpion/ vnd Spinnen.

Mit Honig vermischet vnnd angestrichen / nimpt er hinweg allerley Masen deß Angesichts/vnd so man Kühe oder Ochsen Gallen darzu menget / wirdt diese Artzney stärcker.

Deß weissen Senffswurtzel in Wasser gesotten/vnd vbergelegt/zeucht die gebrochene vnd zerschmitterte Bein herauß.

Weisser Senff heist Griechisch Εὐζωμον. Arabisch Lergir. Lateinisch Eruca. Welsch Rucheta. Spanisch Oruga. Frantzösisch Roquette. Behmisch Bijla horcice.

# Von Basilien. Cap. LXX.

Groß Basilien. Ocimum maius. Mittel Basilien. Ocimum medium.

D





## Geschlecht.

BAsilien als lieblich es reucht / also wol ist es bekandt / dann man zielet sie gemeiniglich in den Scherben vor den Fenstern / vnnd Würtzgärtlen. Ihrer sind drey Geschlecht: Groß/ mittel/vnd klein.

Die

Die groß Baſilien hat Bletter wie Tauſentſchön oder Floramor, ſind doch gröſſer/breit/lang/dick/wie im Citronbaum. A

Die mittel hat kleiner Bletter vnd Eſtle/iſt zweyerley: Eine reucht wie die gemeine Baſilien: Die ander wie Citronöpffel/ wirt derhalben von den Arabiſchen Lehrern nicht vnbillich Ocimum citratum, das iſt/ Citronbaſilien genant.

## Klein oder Negel Baſilien. Ocimum minus.



Die kleine/bringt kleine vnd ſchmale Blättle/ iſt mit jrem lieblichen Negelgeruch den andern vberlegen/die edelſte vnd ſchönſte. Wirdt von Arabiern Ocimum garyophyllatum, das iſt Negelbaſilien/genannt.

* Man findt vber diß der Baſilien noch mehr Geſchlecht/ vnd ſonderlich iſt eines bekannt/das groß vnd blawlichte/krauſe/ zerkerffte Bletter hat/ gantz wolriechend/ zu vns auß Italia geſchickt/ Solchs neñen ſie Ocimum aut Baſilicum criſpum, exoticum oder Hiſpanicum, iſt ein ſonderlich ſchönes Gewechß.*

## Geſtallt in gemein.

Die Baſilien haben viel Stämle vnnd Eſtle/ einem drauſchlechten Bäumlen gleich. Sie blühen nicht auff einmal/ſondern erſtlich von vnten auff/darnach oben/mit weiſſen Blumen/kleinem ſchwartzen Samen. Die Wurtzel iſt gemeiniglich zertheilt/ mit vielen angehenckten Zaſeln.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Die Baſilien ſindt warm im andern Grad/mit einer vberflüſſigen feuchte.

* Es iſt etwas ſonderlichs in dieſem Gewächß. Daß nicht gegen der Nacht/ ſondern im Mittag/wann die Sonn am heiſſeſten iſt/wil begoſſen ſeyn/zu dem wann man es in ein Waſſer ſetzet/pfleget es darinn ein lange zeit/wie in der Erden zu grunen/vnd auch zu blühen/vnd das viel iſt/auch zuweilen Samen zu tragen.*

C

## In Leib.

Die Basilien in grosser mennig gessen/ macht das Gesicht tunckel/ erweicht den Bauch/ bringet Bläste/ treibet den Harn/ mehret die Milch/ vnnd ist schwerlich zudewen.

Wer gebrochen wer im Leib/der puluer diß Kraut/vnd trincks mit Schlehensafft/ acht Morgen nach einander/es hilfft.

So man Basilien dörret/vñ Most darüber verjären lest/wirt es ein guter Wein/ vnd reucht wie Muscateller.

Basilien mit Ochsenzungenwasser gesotten/vnnd darvon getruncken/ dienet für die Ohnmacht/vnd ander Hertzleiden. Ist gut den traurigen Menschen/ die mit schwerer Phantasey vmbgehen.

Der Same gesotten vnd getruncken/ treibt den Harn/ vnd fürdert die Frawenzeit. Hat gleiche Krafft mit den Blettern.

## Aussen.

Basilien in Essig genetzt/vnd daran gerochen/wendet die Ohnmacht.

Basilienwasser mit Rosenöl vnd Essig gemischt/vnd vber die Stirn gelegt/ miltert das Hauptwehe.

Der Safft auß den Blettern/ oder der Samen zu Puluer gestossen/ vnd in die Nasen gezogen/macht niesen: aber man sol die Augen zutrucken/ ist gut zu der verstopfften Nasen/vnd reinigt das Haupt.

Basilien mit Gerstenmehl/Rosenöl vnd Essig vermischt/ vnd auffgelegt/ leschet alle Hitz vnd Wehtagen der Augen.

D Der Safft von Basilien in die Augen gethan/vertreibt die Tunckelheit derselbigen/vnd trücknet jre Flüß auß.

Der Samen vber Nacht in Rosenwasser gelegt/ macht es dick vnnd kläbericht/ gleich wie die Quittenkernen/ dienet also zu der Breune/ zu den Schrunden der Lefftzen vnd Zungen. Item zu den Wartzen an Brüsten: mit einer Federn angestrichen.

Basiliensamen zu Puluer gebrandt/vnd auff die Wartzen/ (wo sie am Leibe seyn mögen) gestrewet/zeucht die Wurtzel von grundt auß/daß keine mehr da wachsen mag. Aber man muß die Wartzen zuvor mit einem Messerle ein wenig auffritzen. Vnd dieweil wir von Wartzen handlen/weiß ich kein besser vnd gewisser Kunst/dieselben zu vertreiben/ dañ so man sie mit einem breñenden oder glüenden Rütlen oder Gertlen frühe vnd zu abends anrühret/also verdorret die Feuchtigkeit vnd Wurtzel im grund/darvon sie wachsen/ fallen ab in kurtzen tagen. Ich hab also mehr dann hundert Wartzen in einer Person vertrieben. Man mag auch Spinnweben gewippe vmb ein Höltzel winden/ anzünden/vnd die Wartzen darmit sengen.

Etliche sagen: So man Basilien zwischen zweyen Steinen reibt/vnd einen neuwen Hafen darüber stürtzet/vber etliche tag wachsen darauß Scorpionen/ist aber (wie auch Galenus anzeigt) nicht wahr. Ja so jemandt Basilien gessen hett/ vnnd von den Scorpionen gestochen würde/ der empfindet darvon kein schaden. * Jedoch hab ich durch eigene erfahrung/daß die Scorpion gern bey diesem Kraut seyn. *

Basilien heist Griechisch vnd Lateinisch Ocimum. Arabisch Berendaros. Welsch Basilico. Spanisch Albahaca. Frantzösisch Basilich. Behmisch Bazalika.

Von

# Von Sommerwurtz. Eruenwürger.

A

## Cap. LXXI.

Sommerwurtz. Eruenwürger. Orobanche.



B

### Geſtallt.

DEr Eruenwürger iſt ein feyſter/ rauher/ rötlechter/ zahrter Stengel/ohn Bletter/anderthalb Schuch lang/ vnd offt lenger. Hat bleichgelbe Blumen/ eine Wurtzel Fingers dick/ vnnd ſo der Stengel verwelcket/wirt die Wurtzel hol. Diß Kraut wechſt vnter den Eruen/ vnd andern Hülſenfrüchten/vnd es erſtickt dieſelben/daher es auch den Namen Orobanche, das iſt/Eruenwürger/bekommen hat.

* Dieſe abgemahlte Orobanche iſt nicht vberal gemein/ wirdt doch an vielen orten gefunden/vnd Ramoſa genannt/dieweil ſie viel Stengel hat. In Thüringen nennet man ſie Hanffman/weil ſie ſehr gern vnter dem Hanff wechſet.

Es kan auch wol zu der Orobanche gerechnet werden derſelbigen ein Geſchlecht/ welches viel an der Geniſta wechſt/vnd derwegen Rapum Geniſtæ genannt wirt/ vnd wöllen etliche/daß dieſes gedörrt vnd gepuluert in einem warmen Wein eyngenommen ein krefftig Artzney ſey wider das Grimmen.

Theophraſti Orobanche ſihet gleich als were es vnſer Cuſcuta.*

### Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Sommerwurtz iſt kalt vnd drucken im dritten Grad.

### In Leib.

Sommerwurtz wirdt rohe oder geſotten geſſen/wie die Spargen/mit Baumöl/ Saltz vnd Eſſig begoſſen.

So mans mit den andern leguminibus oder Hülſenfrüchten ſeudet/ kochen ſie deſto eher darvon.

C Diß Kraut nennet man auch Herba tauri, vnd Herba vaccæ, dieweil die Kühe/ ſo diß Kraut verſuchen/ alsbald der Ochſen begeren/ wie ſolches die Hirten wargenommen.

* Orobanche, Cauda leonis, Mala herba, Griechiſch Ὀροβάγχη, bey dem Theophraſto Λιμόδωρον, Item Ὀστεολέων, id eſt, Leguminum Leo. *

# Von Bockſzbart. Bauchbrot.

## Cap. LXXII.

Bockſzbart/Gauchbrot. Tragopogon. Hirci barbula. II. Bockſzbart. II. Barbula Hirci, Trogopogon purpureum.



D

## Geſtallt.

BOckſzbart hat länger vnnd breitter Bletter denn der Saffran/ zu zeiten ſehr krauß/ zu zeiten glatt/ einen runden/ glatten/ knöpffechten Stengel/ darauff wachſen gelbe groſſe gefüllte Blumen: Die Blätle/ ſo an dieſen Blumen rings herumb Sternweiſe ſtehen/ ſind zerkerbt. Die Blumen wenden ſich den gantzen Tag gegen der Sonnen/ am Abend ſchlieſſen ſie ſich zu/ frühe mit der Sonnen Auffgang thun ſie ſich widerumb auß einander/ ſo ferrn der Himel nicht gewölcket iſt. Dieſe Blumen werden endtlich zu härechten Köpffen/ wie im Pfaffenrörlen/ verfleugt alſo jedes ſchwartzes Sämlen mit ſeiner Wollen/ die es auff der Spitzen tregt. Die Wurtzel iſt lang/ ſüß vnd zahrt: das gantze Gewechß voller ſüſſer Milch.

## Stell.

Es wechſt allenthalben in Gärten vñ Wieſen/ auch ſteinechten vnd dürren orten.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung. In Leib.

Die rohe Wurtzel iſſet man zum Salat/ denn ſie iſt ſüß/ warm vnd feucht im erſten Grad.

Die

Die Wurtzel rohe oder gekocht gessen/oder die Brühe darvon getruncken / ist gut A
denen/welche mit not vñ tropffenweise harnen/oder mit dem Stein beladen sind. Dienet auch zu den Gebresten der Brust/als da ist der Hustē/schwerlicher Athem/schwindtsucht/vnnd seitenwehe. Sein Safft ist wunderbarlich für das stechen in der Seiten. Deßgleichen thut das gebrannte Wasser.

Diese Wurtzel mit krausem Kölkraut in einer Fleischbrühe gesotten / mit langem Pfeffer bestrewet/vnd gessen / bringt den Seugammen viel Milch.

Bockßbart bekompt wol der krancken Lebern / hinderschlegt den Sot deß Magens.

Etliche schreiben: So man sieben tag nach einander den Safft trincke / mit einem quentle vom gestossenen Katzenzagel/es heyle die verwundte Därme vnd Blasen.

## Aussen.

Das Wasser/so auß dem gantzen Kraut / wenn es blühet / gebrannt wirt/heylet schnell die Wunden am Leibe / so man geschabte Fäsichen oder Wiechen von Leinen Thüchlen dareyn netzet/vnd in die Wunden legt. Solchs thut auch der Safft auß dem Kraut gedruckt/vnd die Milch/ so darauß fleust.

Es ist noch ein ander Geschlecht deß Bockßbart/bringt Purpurbraune Blumen/ die sind nicht so breit/auch nicht mit so viel Blettlen besetzt/wie diß Gemäldt für die Augen stellet.

* Auß diesen braunen Blumen werden bißweilen grosse Knöpff / darinnen viel schwartzes Staub verschlossen/wie oben angedeutet / solches ist nichts anderß denn ein vicium, welches man den Brannt nennet/wirt zu zeiten/ doch nicht so offt/ auch am gelben Bockßbart gefunden.

Auch wechst ein anderß mit weissen Blumen in den hohen Gebirgen deß Welschlandts/wie ich sie im Apennino an einem ort / Rio de lunato genannt / selber gefunden B
habe.*

Bockßbart heist Griechisch Τραγοπώγων. Lateinisch Hirci barbula. Welsch Barba de becco. Spanisch Barba de cabron. Behmisch Kozybradka.

# Von dem frembden Kraut/ Trasi genannt. Cap. LXXIII.

## Gestallt.

TRASI wechst im Welschland/allein vmb die Statt Verona. Die Bletter sehen dem Cypero, das ist/ dem wilden Galgan/so gar gleich / daß man wol sprechen möchte / es were ein Geschlecht deß Cyperi, denn sie sind gestaltet/wie das Riedgraß / schmäler dann der Lauch/Armslang vnd spitzig. Seine Stengel wachsen vber ein Elen hoch/haben Ecken/tragen oben kleine Blätlen/die glitzen als die Sternen/wie auch am wilden Galgan. Hat viel dünne/lange Wurtzlen/daran hangen runde/langlechte/Zwibelechte Knollen/in der Bonen grösse/mit bleichfarbē rauhen Häutlen bekleidet. Das innerliche Marck oder Fleisch ist weiß/ am Geschmack wie die Castaneen. Wenn sie trucken oder dürr werden/gewinen sie runtzeln. Die Veroneser essens/ saugen den Safft oder das Marck herauß / das Häutle speutzen sie auß / denn es ist so rauch vnd wild/daß mans nicht schlingen kan.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung. In Leib.

Man gewinnt auß gemeldten Zwibelechten Wurtzeln den Safft / Hünerbrühe oder warm Gerstenwasser darüber gegossen/gestossen vñ außgepreßt. Man mag auch

Zucker

C Zucker darvnter miſchen. Dieſer Safft geſſen miltert die Bruſtſucht/Seitenwehe/inſonderheit den Huſten. Benimpt das hitzige tröpfflinge harnen.

Traſi.



D So man gemeldten Safft mit Rauckenwaſſer außzeucht/ vnd trinckt/ ſol es ad generationem dienen.

* Es wirt auch Dulcichinum genannt/vnd Zizola terreſtris, vielleicht Cyperus dulcis Theophraſti.*

# Von Doronico. Cap. LXXIIII.

## Geſtallt.

DOronicum bringt an langen Stielen Bletter/ an geſtallt wie die Bletter der Cucumern oder Gurcken/ ſind rund/ vnten bey dem Stiel außgeſchnittē/oben ſpitzig/an dem Vmbkreiß zanckecht/vornen glatt/ auff dem Rucken etwas rauch vnd härig. Der Stengel iſt eines Schuchs hoch/ zu zeiten höher/rund/hol/ geſtriemet/ vnd härig/ tregt am Gipffel drey oder vier goldgelbe Blumen/die ſind mit kleinen glitzendē Blettlen zu rings herumb beſetzt/ wie die Rheinblumen. Vnd wiewol dieſe Blumen an dem Stengel wachſen/ ſo ſind doch etliche/die haben jhren Vrſprung vnd Stiel von vnnd bey dem vnterntheil der andern Blumen. Die Wurtzel iſt weiß/ hat an etlichen orten runde Knollen/ vnd zu beyden ſeiten dieſer Knollen dünne Zaſeln/anzuſehen wie ein Scorpion mit ſeinen Füſſen/ vnten auß mit einem Schwentzle. Wechſt im Welſchlandt/ auff den berühmten Gebirgen Gargano vnd Baldo. Der Berg Garganus ligt im Landt Apulia, Baldus aber vmb die Statt Verona. Das Apuliſche Doronicum iſt dem Veroniſchen an der güte vberlegen.

* Von andern Arten deß Doronici iſt bey vielen Autoribus hin vnd wider mehr zu finden/denn der meiſte theil darvon geſchrieben/welches hie eynzubringen vnnöhtig. Doch haben wir noch eine Art hiebey zum vberfluß ſetzen wöllen/ daß der vnterſcheidt deſto augenſcheinlicher würde.*

Natur/

A

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Doronicum iſt in ſeiner art warm vnd trucken.

Doronicum.




Doronicum aliud.




B

### In Leib.

Dieſe Wurtzel wirdt gebraucht zu den Winden vnd auffbälhung deß Leibs/ vnd ſonderlich der Mutter. Tödtet vnd treibet auß die Würme im Leibe/ öffnet die verſtopffung der Gedärm/ fürdert dē Harn/ ſterckt das zitterende Hertz/ wendet die Ohnmacht/ leßt das Gifft nicht meiſter ſeyn/ wirt zu dem edlen Theriack genommen.

### Auſſen.

Die Wurtzel gepuluert/ mit Feigen geſtoſſen vnd vbergelegt/ heylet der gifftigen Thier Biſſz vnd Stich.

# Von Wicken. Cap. LXXV.

## Geſchlecht.

DJe Wicken ſind zweyerley: Zahm vnd Wild/ Die Zahmen/ Vicia genannt/ wachſen auff den Eckern vnter dem Getreyd/ zum theil von ſich ſelbſt/ werden auch geſähet/ dieweil man ſie den Pferden zum Futter braucht/ daher heiſt man ſie Roßwicken.

Die wilden Wicken/ Aphace genannt/ wachſen auff den Feldern.

## Geſtallt.

Die Wicken haben zu beyden ſeiten deß Stengels gefiderte Bletter/ hencken ſich an mit jren zahrten Fädmen/ dannen ſie den Namen Vicia à vinciendo bekomen. Die Blümlen ſind Purpurbraun/ werden zu Schotten/ darinnen iſt der ſchwartzgrauwe Samen verſchloſſen/ kleiner denn Erbſen.

Natur/

C

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Wicken haben ein ziemliche vnd mittelmässige wärme/ trucknen im andern Grad. Sie saubern/vnd ziehen zusammen/derhalben so man sie dörret/stösset/ vnnd in der Kost nützet/stellen sie das Würgen/vnd Bauchflüsse. Sonst sind sie vnlieblich zu essen/vnd hartdewig/machen ein grob Melancholisch Geblüt/ gebüren derwegen mehr dem Vieh/Hünern vnd Tauben zur Speiß/denn dem Menschen.

Drey oder vier Wicken gessen/stillen den Sot/ vnd grültzen deß Magens.

Wicken. Vicia.



D

Wilde Wicken. Aphace.



### Aussen.

Wicken mit Wein gekocht/vnd auffgelegt/heylet die Biß der Schlangen/Hund/ vnd Menschen.

Wicken zerstossen/mit Honig gemischt/vnd angestrichen/benimpt die Masen vnd Flecken am Leib/wie die Feigbonen.

So einer zum Stulgang benöhtigt were/vnd doch nichts schaffen köndte/ der sol Wicken mit Essig sieden/vnd den Hintern darmit bähen.

Wicken heissen Griechisch Ἀφάκη. Lateinisch Vicia. Arabisch Apaki. Welsch Aphaca. Behmisch Wykew.

## Von Lauch. Cap. LXXVI.

### Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Lauch ist zweyerhandt: Der erst heist im Latein Porrum capitatum. Seine Wurtzel ist nichts anderß denn eine weisse Zwibel/ mit vielen Zaseln/auß derselbigen kreucht ein einiger Stengel/daran wachsen breite Bletter/zusammen gefügt wie ein klein Schifflen/oben zugespitzt/

ohn

ohn alle Frücht/Blůt vnnd Samen. Er wechſt eintzlich/in feyſtem feuchtem Erdtrich/ A
wirdt zun Salſen gebraucht/mit Eſſig abbereitet/iſt etwas milter dann die gemeine
Zwibel/wirdt in der Faſten mit dem Knoblauch eyngelegt.

Lauch. Porrum. Schnittlauch. Porrum ſectile.





Den andern nennet man Pryßlauch oder Schnittlauch/Porrum ſectiuum. Hat viel ſtengel/oder grůne runde Pfeifflen/die ſind jnnwendig hol/nicht gröſſer dann die kleine Bintzen/die kriechen auß jren Zwibeln/deren viel an einem Stock eng bey einander ſind. Auff den Gipffeln dieſer Pfeifflen tregt er hůbſche Purpurbraune Blumen. B Nach abfallung derſelbigen bringt er in kleinen Häußlen ſeinen Samen. Darumb aber neñet man jn Schnittlauch/daß man die Bletter vber der Erden pflegt abzuſchneiden/zu Salſen/vnd anderer Speiß/läſſet das vntertheil ſampt der Wurtzel vnter der Erden/die ſtößt auffs newe Bletter herfůr/vnnd leßt ſich alſo das gantze Jahr beſchneiden.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Beyder Lauch iſt warm vnd trucken im andern Grad.

### In Leib.

Lauch in der Speiß genoſſen/macht bläſte/ſcharpff Geblůt/ſchwäre Träume/treibt den Harn/die Frawenzeit. Iſt ſchädlich den verſehrten Nieren/vnd Blaſen. Betrůbt das Geſicht/vertreibt die Trunckenheit/vnd macht ein helle ſtimm.

Lauch mit Gerſten geſotten vnd geſſen/führet den Schleim durch reuſpern auß/der ſich vmb die Bruſt geſam̃let. Deßgleichen thut er/mit Honig zu einer Latwergen bereitet/vnd eyngenommen.

Lauch mit Zucker geſſen/macht vnkeuſch.

Den ſafft mit Honig getruncke oder angeſtrichen/wehret dem Gifft der Schlangen/vnd anders Vnzifers.

Lauch vnd Myrtenſamen/jedes ein quentle zerſtoſſen/vnd in einem Trunck Wegrichwaſſer eyngenommen/iſt gut für das Bluttrechſen auß dem Mund vnd Halß.

C

## Aussen.

Deß Lauchs Bletter oder Pfeifflen in Wasser / Essig vnnd Saltz gesotten / darnach dareyn gesessen / eröffnet vnd erweycht die Mutter.

Diese Bletter gesotten/vnd auffgelegt/sind treffenlich gut zu den verschwollenen vnd schmertzlichen Affteradern/die man Hæmorrhoidas nennet.

Der Safft auß den Blettern mit Essig vnnd zerstossenem Weyrauch vermischt/ vnd vbergelegt/stellet den Blutgang/sonderlich der Nasen. Deßgleichen thun die Bletter/oder der Lauch/zerstossen/vnd auff die Stirn gebunden.

Der Safft mit Essig / Weyrauch / Milch / oder Rosenöl/in die Ohren gelassen/ legt den schmertzen derselbigen/ vnd das toben.

Die Bletter zerstossen vnnd vbergeschlagen / vertreiben die Masen vnnd Flecken deß Angesichts.

Der Safft heylet vnsaubere erkalte Wunden / vñ verzehret das faul Fleisch dareyn gegossen.

Lauch gestossen vnnd Pflastersweise auff zerknitschte Glieder gelegt/ benimpt die geschwulst/vnd zertrennet das geluerte Blut.

Zu den geschwürigen Ohren ein fürtreffenliche Artzeney: Nimb drey Häuptle Lauch / vnd drey Regenwürm / zerschneidt vnnd seudts mit einander in Baumöl/solch Oel tropffe warm in die Ohren/es stillet den schmertzen/säubert vnd heylet.

* Etliche schlagen in einem Thüchlin den Safft von dem grünen Lauch vber das Glied / das man besorget es hab den kalten Brandt / vnnd lassen es die Nacht darüber/ da zu frühe das Glied sich an der farb verendert/halten sie es für ein gut zeichen. *

## Wilder Lauch. Ampeloprasum.

D



Es ist noch ein wilder Lauch / Griechisch Ampeloprasum. Lateinisch Porrum sylueſtre, oder vineale genannt/ dann er wechst gern in Weingärten. Gewinnet hohe/hole Pfeiffen/grösser vnd länger dann der Lauch. Hat oben einen braunen stachlechten Knopff/darinnen ligt schwartzer Samen. Die Bawren essen diesen Lauch an statt deß frischen Knoblauchs / wiewol er hart vnnd scharpff am geschmack / vnnd nicht wol däwlich ist.

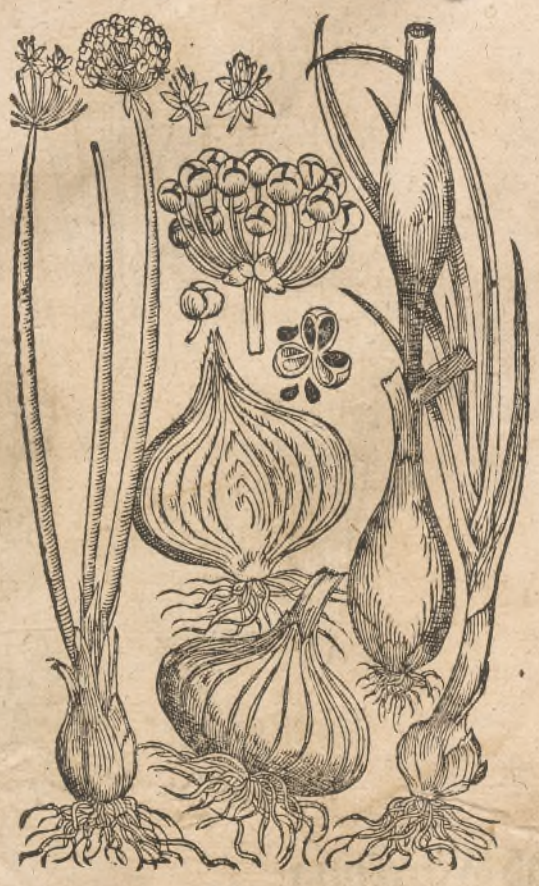
Dieser

Dieſer wilder Lauch iſt dem Magen nicht ſo bequem / als der zame / aber er hitzet / A
treibt den Harn / vnd die Frawenzeit / zertrennet die zähe vnnd dicke feuchtung gewaltiger. Wirdt nützlich geſſen wider die Biß der wilden Thier. Iſt ſo hitzig / ſo man jhn zerſtößt / vnd auff die bloſſe Haut legt / etzet er ſie auff.

Lauch heiſt Griechiſch πράσον. Arabiſch Kurat. Lateiniſch Porrum. Welſch Porro. Spaniſch Puerro. Frantzöſiſch Poureau. Behmiſch Por.

# Von Zwibeln. Cap. LXXVII.

Gemeine Zwibeln. Cæpa capitata.



Schnittzwibeln. Cæpa ſectilis.



B

## Geſchlecht.

DEr Zwibeln ſind viel geſchlecht / aber fürnemlich vier. Erſtlich iſt Cæpa capitata, das iſt / die gemeine Zwibeln: Darnach Cæpa ſectilis, das iſt / Schnittzwibeln / das verſtehe / wie oben vom Schnitlauch gemeldet. Zum dritten ſind die Schleißzwibeln / man leßt die Bletter vber den gantzen Winter ſtehen / im Früling ſchneidet man ſie ab / die Wurtzel bleibt im Erdtrich / ſchleißt ſich / vnnd bringt andere Bletter. Zum vierdten iſt Cæpa Aſcalonica, von der Jüdiſchen Statt Aſcalon, da ſie am meiſten wechſt / allhie nennet mans Eſchleuchel. Das ander vnd vierdte geſchlecht hat viel Haupte an einander / ſind auch ſchärpffer.

Widerumb ſind die gemeinen Zwibeln etliche rund / die andern lang / etliche rot / etliche weiß. Die runden vnd roten ſind die beſten.

## Geſtallt.

Die Zwibeln haben Bletter oder Rohre / die ſind hol / wie die Trometen / grün / auffgeſpitzet / vnnd am geſchmack ſcharpff. Die ſtengel wachſen anderthalb Elen hoch / hol / rund / in der mitte mit einem dicken oder auffgeblaſenen Bauch / die gewinnen an den Gipffeln runde Köpfflen / mit dünnen weiſſen Häutlen vberzogen / die brechen mit

C der zeit auff / vnd kriechen die bleichweisse / gestirnte / zusammen gedrungene Blümlen herfür. Solche Blümlen werden zu kleinen Knöpfflen / in jedem Knöpffle liegen zwey oder drey schwartze eckete Körnlen verschlossen. Die Wurtzel ist rund / wie ein kleines Köpfflen / auß vielen dünnen Schelffen oder Häutlen zusammen gesetzt / die aller eusserſten aber sind gantz zart / vnnd rötlecht / haben vnten kleine weisse zaseln. Die zeitige Zwibeln werden gemeiniglich vmb Bartholomei außgezogen / gereinigt / vñ zur newen zucht vnd Küchennotturfft auffgehalten. Etliche kluge Gärtner sähen den Zwibelsamen auch vor dem Herbst / auff daß sie im Lentzen junge Zwibeln haben.

Schleißzwibeln. Cæpa fiſſilis.



Eschleuchel. Cæpa Aſcalonica.



D

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Die Zwibeln/so sehr scharpff sind / wärmen im vierdten Grad / haben ein grobe Substantz. Sie säubern/öffnen/zertrennen/vnd durchdringen.

## In Leib.

Die langen Zwibeln sind schärpffer dann die runden: die roten mehr dañ die weiſſen: die dürren dann die grünen: die rohen dann die gesottenen.

Zwibeln gessen/erreitzen die begierdt zur Speiß/ machen bläſte / bringen Durſt/ reinigen/lindern den Stulgang/entzünden die vnkeusche geluſt/vnd so man jr viel isset/ schaffen sie dem Magen vnluſt / dämpffen ins Haupt. In den Kranckheiten zu viel gessen/ob sie gleich wol gesotten weren/ bringen sie mit sich ein groben sorglichen schlaff.

Zwibeln wol gesotten/vnd gessen/öffnen das verſtopffen deß Harns.

Der gemein Arbeiter isset frühe rohe Zwibeln mit Saltz vnd Brot/verhofft denſelbigen Tag für dem böſen Lufft bewart zu seyn/welchs auch die erfahrung bezeuget.

Welchem Menschen schwer vnnd eng vmb die Bruſt ist/ daß er nicht wol athmen kan/der brate Zwibeln auff einer Gluet sänfftiglich / esse Abends vñ Morgens darvon/ es hilfft den Wuſt außwerffen/ vnd macht lufftig vmb die Bruſt.

Die alten Weiber schneiden die rohen Zwibeln in frisch Brunnenwaſſer/ lassens vber Nacht stehen / den andern Tag geben sie gemeldt Waſſer den Kindern zu trincken/ das treibet vnnd tödtet die Spülwürme gewaltig. Das thut auch der Zwibelsafft

mit

mit Beielsafft vermischt / vnnd den Kindern eyngeflößt. So die Kinder nichts wöllen eynnemmen/halt jnen die Nasen zu/so müssen sie den Mund auffthun.

Den Leuten/welche von Natur heiß vnd trucken sind/bekommen die Zwibeln nit wol/ dann sie darvon hitziger vnd dürrer werden. Aber den kalten Phlegmatischen dienen sie besser.

Zwibelsafft mit Wein getruncken/fürdert die Frawen an jrer zeit.

Der Safft auß Zwibeln vnd Fenchel gepreßt/vnd getruncken/ hilfft denen wunderbarlich/welche zu der Wassersucht geschickt sind.

Ein grosse Zwibel außgehölet/ vnnd mit Theriack gefüllt/wider zugedeckt mit seinem abgeschnittenen Deckel / vnd in die heissen Aschen gelegt/ weych gebraten/darnach das eusserst abgeschelet / den Safft außgedruckt/ der ist treffenlich gut wider die Pestilentz/so jemanden diese Seuch ankompt/ der trinck als bald diesen Safft warm/vñ halte sich in einem warmen Bette zum schwitzen.

## Aussen.

So man Zwibeln schelet/vnd in Baumöl legt/ darnach in ein rund Säckle Fingers dick eynnähet / solch Zäpffle in den Affter geschoben/ eröffnet die gülden Adern. Item/zu den Weibern gethan/bringt es jre Blumen/so ein zeitlang still gestanden/vnd verjrret gewesen.

Zwibeln vnd Feigen zusammen gestossen / vnnd warm vbergelegt / erweychen die Apostemen vnd Blutschwäre/ daß sie darvon auffbrechen. Man mag auch die Zwibel allein braten/vnd warm auffligen.

Ein Zwibel mit Theriack gebraten(wie zuvor gemeldet) vnd mit einander zerstossen/ist ein köstlich weych Pflaster zu der Pestilentz / auch zu allen gifftigen Beulen/vnnd Knollen/die zeitigt diß Pflaster/vnd macht sie außgehen.

Auch thut man zerstossenen Fenchel in ein außgehölete Zwibel/ bratet sie/zwingt den Safft herauß/solcher Safft in die Ohren getropffet/sterckt das gehöre. B

Wider den wehtagen deß Haupts / oder Ohren: Leg eine gebratene Zwibel in das Ohr/auff der seiten / da der wehthumb wütet / darnach netz Baumwoll in Rosenöl vnnd Loröl/leg es darüber. Man mag auch den Safft von der gebratenen Zwibeln warm ins Ohr tropffen.

Der Safft von Zwibeln außgetruckt/mit Honig vermischt/vnd in die Augen gethan/macht sie lauter/vetreibt die Fäll/ vnd den anfang deß starns. In die Nasen gezogen/reinigt er das Haupt vom Rotz vnd Schleim.

Zwibelsafft mit Saltz/ Rauten / vnnd Honig vermischt/ ein Pflaster darauß gemacht/vñ vbergelegt/ist ein köstliche Artzeney zu den Wunden/ so von vnsinnigen Hunden gebissen sind.

Zwibeln / Rauten vnd Müntze / jedes gleich viel / darzu gemischt Saltz/alles zusamen gestossen/vnd darauff gelegt / da die Natter gestochen oder gebissen hat/es hilfft.

Der Safft mit Essig vermengt/vnnd an der Sonnen angestrichen/vertreibt die weissen vnd schwartzen Masen am Leibe.

Gedachter Safft mit Hünerschmaltz vermischt/ein Sälblen darauß gemacht/ist nützlich denen/welche der Schuch gedruckt hat.

Der Safft in die Ohren gelassen/bessert das Gehör/vnd benimpt das sausen im Kopff. Er macht das Haar widerumb wachsen/so man das Haupt darmit reibt.

Zwibelnsafft mit scharpffem Essig vermengt/vnd in die Nasen gezogen/stellet den Blutgang darinnen. Darzu dienet auch/ so man die Zwibel entzwey schneidet / vnd für die Nase hellt/ so verstockt das Blut.

Ein bewert Experiment / wann die jungen Kinder den Harn nicht können ablassen: Nim̃ die aller dünnesten Zwibelschelet oder Häutlen / so zwischen einem jedem Blat oder Fach ligt/legs dem Kind vornen auff das Rohr/es macht harnen. *Das thun sie auch/wann man sie in Schmaltz röstet/vnd vberschlegt.*

C Die Weiber so sie geboren haben / vnd das Bürdle noch hinderstellig ist / pflegen sie in drey Zwibeln zu beissen / mit etlichen Ceremonien vnd Wörtern / die ich allhie vnterlasse/als vnnötig.

Wider das Podagra/da man keine geschwulst eusserlich sihet/ ein gut Experiment/ welches die Materi oder böse feuchtigkeit auß den Gliedern oder Grund auff die Haut herauß bringt / vnnd zertheilet: Schmiere den ort mit Zwibelsafft / streue schwartzen Pfeffer darauff/subtil gepuluert / darnach netze einen Schwamm im Wein / darinnen Kümmel gesotten hat/vnd binde jn auff den gebresten.

Zwibeln heissen Griechisch Κρόμμυον. Arabisch Bassal. Lateinisch Cæpa. Welsch Cipolla. Spanisch Ceholha. Frantzösisch Oignon. Behmisch Cybule.

# Von Knoblauch. Cap. LXXVIII.

| Knoblauch. | Allium. |
|---|---|
| 1. Wilder Knoblauch. | 1. Ophioscorodon. |
| 2. Zeen der Wurtzel besonder. | 2. Bulbi nucleus separatus. |
| 3. Samen im Knopff verschlossen. | 3. Semen capitulo inclusum. |
| 4. Junger Knoblauch vom Samen. | 4. Allium ex semine enatum. |
| 5. Der Wurtzel Zeen beysammen. | 5. Nuclei stipantes bulbum. |
| 6. Der blosse Sam. | 6. Semen nudum. |

Aberknoblauch. Scorodoprason.






## Gestallt.

DEr Knoblauch hat Bletter wie der Lauch / außgenommen daß sie schmäler sind. Sein stengel ist rund vnd hol / am Gipfel bringt er seine Blumen vnd Samen/ doch erst im andern Jahr/ wie die Zwibel mit jhren Köpffen gestallt. Die Wurtzel sihet auch fast wie ein Zwibel/ auß vielen Körnern oder Zeen zusammen gesetzt/ dann ein Knoblauch hat derselbigen etwan biß auff die dreissig zwischen den dünnen Häutlen verschlossen. Am Kopff wachsen viel kleiner dünner Härle herauß.

Natur/

## Natur/Krafft/vnd Wirckung. A

Knoblauch iſt warm vnd trucken im vierdten Grad. Er durchdringt/vnnd macht dünn.

## In Leib.

Knoblauch wirt geſſen nicht allein wie ein Speiß/ſondern auch wie ein Artzney/ er erwärmet vnd trucknet den kalten vnd feuchten Magen/zertrennet vnnd durchdringet die grobe vnd zähe feuchtung im Leibe/öffnet die verſtopffung/zertreibt die Winde/ gibt doch wenig Nahrung/tödtet vnnd treibt auß die Würme/hilfft wider die Biß der Schlangen vnnd tobenden Hunde/geſſen/vnnd guten Wein darauff getruncken/auch euſſerlich auffgelegt/dann die Nattern/vnnd andere Thier/ſo Gifft bey ſich tragen/ fliehen den Knoblauch. Etliche ſchreiben: So man Knoblauchshäupter an ein Schnur henckt/wie ein Pater noſter, ſolches auff den Tiſch außbreitet Zirckelweiſe/vnnd in die mitten eine Spinnen legt/darff ſie nimmer auß dem Zirckel ſich begeben/vnnd vber den Knoblauch ſchreiten. So ein Schlange dem Menſchen im ſchlaff in den Leib were geſchloffen/dem iſt nicht bald zu helffen/er eſſe dann ſtets Knoblauch/ſo muß das Vnzifer reumen. In ſumma/Knoblauch widerſtehet allem Gifft/darumb nennet jhn Galenus Theriacam ruſticorum, das iſt/ein Theriack der Bawren. Die Schnitter/ vnnd Mäder/welche zu Sommerßzeiten in der Hitz/vngeſund weich Waſſer trincken müſſen/ſollen den Knoblauch in der Speiß brauchen.

Ein gute Artzney zur bewahrung für der Peſtilentz in ſterbensleufften: Schneid Knoblauch in guten ſcharpffen Eſſig/vnnd trinck jhn warm/iſt wol ſo gut/als manche thewre Artzney.

Knoblauch gekocht vnd geſſen/macht ein klare Stimm/vnd lindert den alten Huſten/bringt neigung zum ſchlaff. Iſt ein heylſame ſpeiß wider das Darmgicht/ſo von B Winden entſtehet.

Galenus lib. 12. de Methodo medendi in fine, ſchreibt von einem Bawren/dem hat die windige Darmgicht/Colica genannt/viel leids gethan/ſo offt ſie aber jn angriffen hat/hat er als bald ſich veſt gegürtet/vnd Knoblauch mit Brot geſſen/ſich darauff geübet/vnd vom trincken enthalten/biß auff den Abendt/da hat er guten Wein getruncken/vñ darauff die gantze Nacht ſanfft geruhet/vñ geſchlaffen/frue von allem ſchmertzen quit vnd frey auffgeſtanden/das ſagt Galenus.

Wider den Lendenſtein: Iß Knoblauch auß gebrandtem Wein/es hilfft. Oder ſchneid drey Knoblauchhäupter in einen Trunck weiſſen Wein/laß ein mal auffſieden/ ſeigs durch ein Tuch/vnd trincks warm/es treibt den Stein von dir/macht wol harnen. * Jedoch brauch es mit rath. *

Gemeldter Tranck fürdert die Frawen an jrer zeit/vnnd treibt auß die ander Geburt.

Knoblauch tödtet Leuß vnd Niß/wann er mit Wolgemuth geſotten/vnd getruncken wirdt.

Wider die gelbe Erbe am Leibe nach der Geelſucht: Iß rohen oder gekochten Knoblauch.

Für die Waſſerſucht/ſo von kalter Materien kompt: Nimb Knoblauch vnd Tauſentgüldenkraut/jedes gleich/ſeuds in Wein/vnd trinck alle Morgen darvon.

Der Knoblauch iſt den hitzigen Naturen nicht zum beſten. Auch welchen das Zipperle oder Podagra viel leids thut/die ſollen nicht Knoblauch eſſen/dann er widerholet vnd erregt die gewönliche ſchmertzen.

Der Knoblauch iſt nützlich geſſen den Hünern/ſo den Zipff oder die Schnuder haben.

Junger Knoblauch gibt nicht ſo einen ſtarcken vnd ſchweren geruch/als der alte/ iſt auch anmütiger zu eſſen.

C So jemandts Knoblauch jſſet/ vnd kündte den Geruch nicht dulden / der eſſe grüne Rautenbletter darauff / ſo wirdt der geruch zum gröſſern theil dardurch nidergedruckt.

*Die Knoblauchzwibel mit rechter geſchicklichkeit deſtillirt zu einem Waſſer/iſt ein köſtliche Artzney wider die Würm vnd Feule.*

## Auſſen.

Knoblauch zu Aſchen gebrendt/mit Honig vermiſcht/ vnd angeſtrichen nach dem Bade/vertreibt allerley Grind/Reud/ Maſen vnnd Flecken am Leibe/wo die ſeyn mögen. Auch macht dieſe Artzney new Haar wachſen/an die kale ſtelle geſtrichen. Diß alles thut auch der rohe Safft.

Gemeldte Aſche heylet die böſe/offne/flüſſige geſchwäre/ darein geſprengt.

Ein Rauch von Knoblauch vnnd ſeinen Blettern gemacht / bringt den Frawen jre blödigkeit / ſo ſie darüber ſitzen / ſich wol verdecken / vnnd den Dampff an ſich laſſen gehen.

Wider das wehethumb der Ohren von Kälte: Seudt ein Knoblauchhaupt in Baumöl/tropff es warm eyn/vnd leg Baumwoll darüber.

Knoblauch mit Weirauch vnd Kinholtz in Eſſig geſotten/ vnnd warm im Mund gehalten/benimpt das Zanwehe.

Rohen Knoblauch mit Schweinenſchmaltz zerſtoſſen / vnnd darmit die Ferſchen vnten warm gerieben/wann man wil ſchlaffen gehen/ ſol den Huſten ſtillen.

Die Weiber ſo an etlichen orten die Milch in die Brunnen pflegen zu hencken/ dieſelbige im Sommer ſüß zubehalten / die ſollen jhre Töpff oder Häfen oben zurings vmb mit Knoblauchſafft reiben/als dañ ſeyn ſie der Schlangen ſicher/welche der Milch faſt vberlaſt thun/ alſo daß etwa eine darein fellt.

D Knoblauchſafft vertreibt die Schüppen / Leuß vnd Niß auff dem Haupt/vnd allerley flecken deß Angeſichts/ darmit gerieben.

So die Weiber dahin fallen wie in ein Ohnmacht / von wegen der auffſtoſſenden Mutter: oder auch vom hinfallenden Siechtagen Mann vnd Weib. Item / ſo die Kinder die Würme im Leib haben / eine köſtliche Artzney. Nimm ein haupt Knoblauch/ zerſchneid es / thue darzu Aloes epaticum, oder ſo du es nicht haben kanſt / Ochſengall ein halb Lot/ wärme es / druck den Safft darauß/ vnnd reib jhn in das Nabelloch/ auch beſtreich darmit die Pulß vnnd Schlaffadern / deßgleichen die Naßlöcher / es hilfft.

Ein treffenlich gut Pflaſter zu dem verſtandenen oder verſtopfften Harn/da einer das Waſſer ſchwerlich oder gar nicht ablaſſen kan: Nimm vier Knoblauchhäupter/ laſſe ſie ein wenig vnter heiſſer Aſchen erwarmen / zerſtoß ſie im Mörſel / ſampt einem halben lot Pfeffers / diß Pflaſter leg warm in die Schoß vber das Gemächte / darmit wirdt dem Krancken geholffen.

Ein experiment wider das Podagra: Nimm den Harn von einem vnbefleckten/ geſunden Knaben / diſtillir jhn / darnach leg zerſtoſſenen Knoblauch darein / vermach das Geſchirr oben wol zu / putreficiers vier Tag nach einander / als dann diſtillirs zum andern mal. Diß Waſſer lindert den ſchmertzen deß Podagra wunderbarlich/ mit einer Federn darauff geſtrichen.

Wen ein vnſinniger Hund gebiſſen hette / der nemme Knoblauch/Feigenbletter/ Chamillenblumen/jeders gleich viel/vnd ſiede die in Waſſer/ſtoß vnnd mache darauß ein Pflaſter/legs auff deß Thiers biß.

Es iſt ein natürlich feindtſchafft zwiſchen dem Knoblauch vnd Magneten / dann dieſer Stein zeucht das Eiſen zu ſich / ſo man jhn aber mit Knoblauchſafft ſchmieret/ treibt er das Eiſen von ſich.

Knoblauch heiſt Griechiſch σκόροδον. Arabiſch Chaum. Lateiniſch Allium. Welſch Aglio. Spaniſch Ayos. Frantzöſiſch Ail. Behmiſch Czeſnek.

Wilder

## Wilder Knoblauch. Ophioſcorodon. A

Es iſt auch ein wilder Knoblauch/Griechiſch Ophioſcorodon, Lateiniſch Allium colubrinum genannt/ er wechſt von ſich ſelbs auff dem Feld vnd Gebirge. Hat lange/ runde/dünne/hole Bletter wie die Bintzen oder Körlen/einen langen/glatten/dünnen Stengel/ oben daran wachſen braunfarbe Blumen in einem krospelechten Hülſenſäckle. Die Wurtzel iſt köpffecht/ gewinnt aber nicht Körner oder Zeen. Dieſes Knoblauchs Figur ſtehet neben dem zamen abgemahlet.

### Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Dieſer wilder Knoblauch hat gleiche Krafft vñ Wirckung mit dem Gartenknoblauch/ iſt aber etwas hefftiger. Stinckt ſo vbel/ vnd reucht ſo ſtarck/ daß/ ſo in das Viehe verſucht/ die Milch den geſchmack an ſich nimpt/ vnd der Käß/ ſo auß ſolcher Milch gemacht wirdt.

So man dieſen Knoblauch ſeudet/ vnd neben die Ecker ſtrewet/ da die Vögel dem Getreide gedrang thun/ welcher Vogel darvon iſſet/ den kan man leicht mit der Handt fangen/ dann er erſtunnet leicht darvon.

## *Allium angulnum, & Vrſinum.




NOch ein ander Allium anguinum beſchreibet der Autor in ſeinem Lateiniſchen Herbario, alſo genannt von wegen der braunen Mackeln/ damit der Stengel beſprengt iſt. Die Wurtzel iſt mit vielen haarechten Häutlin vmbwickelt/ wie mit Netzen/ darumb ſie etliche Victorialem longam nennen/ zu vnterſcheiden von Victoriali rotunda, wie man vulgo den Gladiolum pflegt zu nennen.

Neben dieſem iſt das allium Vrſinum geſetzt/ mit weiſſen geſtirnten Blümlin/ vnd weiſſen länglichten Wurtzeln/ ſolchs wechſt gern in lättichtem Erdtrich in Wälden häuffig von ſich ſelbſt/ da es das Viehe in der Weid iſſet/ nimpt als bald die Milch den geſchmack ſo gar an ſich/ daß ſie nicht jederman wol genieſſen kan. An Sandichten orten aber wil es vngerne bleiben/ wann man es gleich dahin pflantzet.

Dieſe

C Dieſe zwey/ wie auch andere arten deß Knoblauchs/ brauchen die Barren vnd Hirten/ wann böſe gifftige Nebel fallen/ ſonderlich aber loben ſie das Allium anguinum gar ſehr/ wider alle ſchädliche Lufft vnnd Bradem/ darumb ſie die Bergleut bey ſich zu haben pflegen/ vermeynen daß ſie alſo auch für Geſpenſten ſicher ſeyn/ von deßwegen ſie jhm den Namen Siegwurtz geben haben/ aber in dem fall iſt den Creaturen nicht zuviel zuzuſchreiben.*

## Aberknoblauch. Scorodopraſon.

Der Aberknoblauch iſt ein Zwickdorn/ hat die Natur vñ geſtallt beyde deß Knoblauchs vnd deß Lauchs/ daher er auch den Griechiſchen Namen bekommen. Hat auch beyder Natur vnnd eygenſchafft an ſich/ iſt doch etwas ſchwächer. Er wechſt auff dem Felde/ Eckern/ vnd Büheln. Jetzundt pflantzt man jn auch in Welſchlandt an etlichen orten in die Gärten/ zum Spectackel/ wider diejenigen/ welche dürffen ſagen/ Scorodopraſon ſey mehr ein erdicht dann weſentlich ding. Er wirt geſſen wie andere Kochkreutter/ vorhin geſotten wie Lauch/ vnd ſüß gemacht.

## *Vom gewächß Moly genannt.



D

VOn dieſem gewächß were viel zu ſagen/ aber wir wöllen es bey dem beruhen laſſen/ daß der Autor ſaget/ er wiſſe noch kein Moly zu finden/ mit dem deß Dioſcoridis beſchreibung zutreffe (welches er mit deß Galeni Myle einerley ſeyn wil) ob jhm wol viel Kreutter deſſen Namens von guten Freunden geſchickt ſeyn worden/ vnnd ſonderlich dieſes/ welches allhie abgeriſſen/ vom H. Iacobo Antonio Cortuſo, das am beſten mit demſelben Moly ſcheine vbereyn zukommen/ dann es Bletter ein wenig breiter dann Graß hat/ welche ſich auff die Erden breiten/ tregt weiſſe Blümlin/ welche doch geſtirnet vnd den Violen nicht aller ding zuvergleichen/ die Wurtzel gleichet dem Knoblauch/ nach welchem ſie auch faſt reuchet/ darumb wir es nach dem Knoblauch hieher geſetzet haben.

Wer mehr vnnd fleiſſigern bericht von dem Knoblauch vnnd ſeinen mancherley arten haben wil/ der beſehe die Obſeruationes Pannonicas Caroli Cluſii libr. 1. capit. 19. 20. 21. & 22. Da wirdt er viel ſchöne geſchlecht dieſer Kreutter finden beſchrieben

vnd

vnd abgemahlet/die ſonſt nicht bey andern gefunden werden. So were auch wol noch A von dieſen allen Bulbis oder Zwibelwurtzeln viel zu diſputieren/ aber es gehört an ein ander ort/dieweil man hierinn nicht gern zu weitläufftig ſeyn wolte.*

# Von gelbem oder rotem Senff.

## Cap. LXXIX.

Gelber oder roter Senff. Sinapi. II. Senff. II. Sinapi.





B

### Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Senff iſt in gemein dreyer geſchlecht: Die erſten zwey ſähet man in die Gärten. Das dritte iſt wild.

Der erſte Gartenſenff wechſt wie Rübenkraut/ mit einem rauhen langen Stengel vnd viel Nebenäſtlen. Bringet gelbe Blumen/darauß werden runde härige Scheiden/ dariñen ligt der ſchwartzrote Samen/ wie der Rübenſamen.

Der ander Gartenſenff gewinnet auch ein rauhen härigen Stengel/ aber nicht ſo hoch. Seine Bletter ſind zerkerfft/ vnnd dem Kraut deß weiſſen Senffs ſehr ähnlich. Die Blumen erſcheinen bißweilen weiß/ vnnd zu zeiten gelb/ werden zu runden vnnd langen Scheiden/ darinnen ſteckt rötlechter Samen/ der iſt nicht ſo ſcharpff als der erſte.

Der wilde Senff wechſt auff dem Felde/ offt vnter dem Getreide/ hat gelbe Blumen/ an der geſtalt wie Mertzblumen. Iſt mit Blettern/ Stengeln/ vnd Scheiden dem zahmen gleich/ doch kleiner vnd kürtzer. Bringt rotſchwartzen Samen.

Die Bienen ſuchen jre Nahrung in allen Senffblumen mit groſſer Begird.

### Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Senff iſt warm vnd trucken im vierdten Grad. Man ſol außleſen/ welcher friſch/ wolzeitig/ derb/ vnd wol rötlecht ſey/ dann der alte ſchmeckt mehr bitter dann ſcharpff.

In Leib.

C

## In Leib.

Senff in der Speiß genossen / ist gut dem Magen / zertheilt die groben Speiß / vnd verzehret die vberflüssige Feuchtigkeit darinnen / fürdert den Harn / vnd die Frauwenzeit / reumpt die Brust / macht wol außreuspern / ist derhalben gut denen / welche den Athem schwerlich auß vnd einziehen.

### Wilder Senff. Sinapi syluestre.



D

Senff mit Essig getruncken / zertreibt den Stein.

Wider das alltägige Fieber / quotidiana genannt: Nimb ein quentle Senff / zerstoß jn / vnd trincks im warmen weissen Wein / eine stunde vor der Ankunfft deß Frosts / vnd leg dich in ein warm Bette.

Man macht auß dem Senff ein köstliche vnd liebliche Salsen oder Eintuncke zu dem Fleisch vnd Gebratens also: Nimb ein Pfund frischen Senff / zerstoß jhn in einem Reibtopffe / mit heissem Wasser daran gegossen / vnnd reibe jhn wol / laß also zugedeckt stehen / auff den andern vnd dritten Tag reib jhn wider. Darnach geuß darüber sechs Pfund oder Seidel guten Most / Quitten in Most gekocht / biß sie wol weich worden / vnd durch den Durchschlag getrieben / ein Pfund / Neglen / Zimmetrinden / jeders zwey Lot. Mische diese Stück alle zusammen / vnd halts zum Gebrauch. So du diese Salsen nicht sehr Scharpff haben wilt / geuß mehr Most darzu. So aber kein Most fürhanden were / nimb süssen Wein mit Zucker abgesotten. Etliche thun darzu eyngemachte Pomerantzenschalen in kleine Stückle zerschnitten. Diese Salsen nennet man im Welschland / Franckreich / Hispanien / Mustardam, quasi mustum ardens, das ist / gleich wie gebrandter Most. Sie ist lieblich / erreitzt den Lust zur Speiß / vnnd fürdert die Dewung.

*Bey den Teutschen wirt auß dem Most vnd Senff dergleichen zugericht / welches man zum essen braucht / vnd Senff genannt wirt.*

## Aussen.

Senff im Mund gekewet / zeucht den zähen Schleim auß dem Haupt / vnnd reinigt das Gehirn. In die Nasen gethan / macht er niesen. Ist gut denen / welche die fallende Sucht haben.

Wenn

Wenn man den Frawen / welchen die Mutter vbersich steigt / den Senff mit Essig vermengt / für die Nasen hellt / vnnd daran riechen leßt / kommen sie wider zu sich selbs. A

Wer so tieff in der Schlafffucht ligt / daß man jhn nicht erwecken kan / dem soll man die Solen vnten an Füssen mit einer scharpffen Bürsten in Essig / darinnen Senff gesotten hat / genetzet / starck reiben / auch den Essig mit einer Federn in die Nasen stossen.

Ein Handt voll Rosen / so viel Senff / vnnd ein Fuß vom Wisel gelegt in ein Netz / sol viel Fisch zu sich locken.

Ein Pflaster auß Senffmehl / vnd Wasser / darinnen Lauendel gesotten hat / gemacht / vnnd auff das beschoren Haupt gelegt / ist gut denen / so von dem tieffen Schlaff nicht mögen erweckt werden.

Senff mit Essig zerstossen / vnnd vbergelegt / zeucht das Gifft auß den Wunden / welche ein Schlang oder Scorpion gestochen hat.

So man den Senff anzündet / vnnd ein Rauch darvon macht / verscheucht er die Nattern / vnd ander Vnzifer / welchs Gifft bey sich tregt.

Senffmehl mit Honig vnd Wasser gesotten / ist ein heylsamer Gargarismus oder Maulschwenckung zu dem verschwollenen Halß vnd hardten Kälen.

Ein Pflaster auß Senffmehl vnnd gutem weissem Wein zugericht / solchs auff das geschwollene Miltz gelegt / zertheilet dasselbige: benimpt auch das Hüfftwehe / also gebraucht.

Senffmehl mit Honig temperirt / vnd auffgestrichen / vertreibt die blawen Mähler / vnd macht das außgefallene Haar widerumb wachsen.

So man den Safft vom jungen Senff in die Augen thut / werden sie klar vnnd hell darvon.

Senffmehl mit Honig vnd Gänßschmaltz vermischt / vnnd auffgelegt / verzehret das vntergerunnen Blut. Mit Essig temperirt / vnnd angestrichen / heylet es die böse Reuden / vnd Flechten. B

Senff mit Feigen zerstossen / bessert das blöde Gehör / vnnd vertreibt das sausen in Ohren / vbergelegt.

Die Wurtzel vom Senff / in weissem Wein gesotten / vnnd auffgelegt / zeucht die zerstossene vnd knitschte Bein.

Senfffamen mit Alantwurtzel gestossen / auff die zeitigen Geschwär gebunden / bricht sie auff / ohn alles wehe.

Man pflegt wider die Wassersucht ein Pflaster von Senff vñ eines vnbefleckten Knaben harn zu machen / vnd vber den geschwollenen Bauch zu legen / darvon setzt sich die geschwulst.

Der Senff ist fürbündig gut wider den Schlag vnd tropffen / so man jn mit Essig von Lauendel oder Lilio conuallium, vnd Bibergeil mischet / vnnd die Glieder darmit warm reibet.

Wer klare / glatte Hände haben wil / der dörre Senff / stoß jn zu Puluer / mit diesem Puluer vnd Seiffen reibe vnd zwage er die Hände. Oder dörre geschelte Mandeln im Ofen / stoß sie zu Puluer / mische sie mit dem jetztgemeldten Senffpuluer / vnd bestreiche die Hände darmit.

Der ander Gartensenff / welcher weißlecht / vnd nicht so scharpff ist / gestossen / vnd mit jungem Most gemengt / behellt jn lange süß / dann er läßet jhn nicht auffjären. Diß wissen die Kauffleute / welche den Welschen jungen Wein ins Teutschlandt führē / legen diesen Senff in die Fässer vnd Lagen.

*Das öl auß diesem Samen ist sonderlich gut zu dem bösen Gehör / vber den andern Tag ein tröpfflein darein gethan / wann der Kopff gereiniget ist worden.*

Senff heist Griechisch Σίναπι & Νάπυ. Arabisch Cardel. Lateinisch Sinapi. Welsch Senape. Spanisch Mostaza. Frantzösisch Seneue. Behmisch Horcice.

C

# Von Kressen. Gartenkressen.

## Cap. LXXX.

**Kressen. Gartenkressen.**
* Blümlin deß gemeinen Kressens.
† Ein art mit schmalen langen Blettern.
y Ein besonder Blat.
o Der breit Kressen.

**Nasturtium.**
* Flosculi vulgaris nasturtii.
† Genus quoddam angustifolium.
y Folium peculiare.
o Nasturtium latifolium.



D

## Gestallt.

Gartenkreß ist ein scharpffs Kreutlen/ so es anfangt zu wachsen/ sihet es mit den Blettern dem gemeinen Petersilg ähnlich: darnach so es in Stengel tritt/ werden sie an den ästen lang vnnd schmal: ein wenig/ aber fast nichts zerkerbet. Der Stengel ist dünn/ elen hoch/ mit weissen vnd geäherten Blumen/ darauß wirdt ein breit/ rund Samendötlen/ darinnen ligt der rotgelbe Samen/ eines scharpffen geschmacks: wo man jhn hin sähet/ gehet er schnell auff.

## * Geschlecht.

Man findet zweyerley art deß Kressens/ eines mit schmalen/ das ander mit breiten Blettern/ welches nicht so gemein als das erste/ vnnd bey der Figur angedeutet ist worden.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Kressensamen ist warm vnd trucken im letzten Grad. Gleiche Natur vnnd Krafft has das Kraut/ so es dürr wirt. Dieweil es aber noch grün ist/ hat es ein wässerige feuchtigkeit noch bey sich/ vnnd ist demnach nicht so scharpff vnnd hitzig/ also daß mans zur Speiß vnd Salsen wol brauchen mag.

In Leib.

## In Leib. A

Der Samen iſt zanger vnnd ſcharpff / demnach dem Magen zu wider. Reinigt den Bauch / treibt die Gallen durch den Stulgang / tödtet die Würme / mindert das auffgeblaſene Miltz / fürdert die Frawen an jhrer zeit / bewegt den Harn / vnnd ſcherpfft die Sinnen.

Der Kreßſamen mit Honig vnd Waſſer geſotten / vnd die Brühe davon getruncken / zertheilt den zähen Schleim in der Bruſt / macht lüfftig / iſt derhalben denen / ſo ſchwerlich athmen vnd keichen / ſehr nütz.

Dermaſſen getruncken / widerſtehet er den Schlangen / vñ gifftigen Thiern. Ein Rauch darvon gemacht / thut dergleichen.

* Diß Kraut iſt nicht weniger krefftig wider die Kranckheit die man Scorbutum nennet / vnd gemein iſt gegen Mitternacht gelegenen Ländern / Als auch die anderen / nemlich Cochlearia vnd dergleichen.

So iſt auch dieſer Samen gut zerſtoſſen eyngenommen von den jenigen / die hart gefallen ſeyn / dann es das gelieffert Geblüt zertreibet.*

## Auſſen.

Der Kreßſamen vnd der Senff ſind faſt einerley Tugendt / vertreiben beyde die Räuden vnd Flechten. Mit Honig vermiſcht / vnd angeſtrichen / ringert er das Miltz.

Der Same in Waſſer geſotten / vñ das Haupt darmit gezwagen / behelt die Har veſt vnd ſteiff.

Mit Gerſtenmaltz vnd Eſſig vbergelegt / oder den Samen in Wein geſotten / vnd in einem Säckle warm auffgelegt / benimpt das Wehe in der Hüfft. Zertheilt auch / alſo gebraucht / allerley Geſchwulſt.

Der Same mit Feigen vermiſcht / vnnd Pflaſterßweiſe vber die Ohren gelegt / B
bringt das Gehör widerumb.

Mit Genßſchmaltz vermengt / vnd vbergeſtrichen / vertreibt die Schüppen vnd Grinde auff dem Haupt.

Mit Honig temperirt / vnd auffgelegt / heylet die Geſchwär vnd Schäden / ſo vmb ſich freſſen. Deßgleichen thut der Safft auß dem Kraut.

Mit Bonenmehl gemiſcht / vñ vbergeſtrichen / darnach mit einem Kölblat warm zugedeckt / zertheilt die Kröpffe.

Der Samen im Mund gekewet / vñ vnter der lahmen Zungen gehalten / ſo vom Schlag berürt / bringt widerumb die verlegene Sprach.

Der Samen gepuluert / durch die Naſe an ſich gezogen / reinigt das Hirn / zeucht viel Sucht auß dem Haupt. Erweckt auch alſo die ſchlaffſüchtigen / Lethargicos.

Kreſſenſamen mit Pech vermiſcht / vnd vbergelegt / zeucht die Pfeil vnnd Dorn auß dem Leibe.

* Der Same mit gebrandtem Wein vermiſchet / vnd auff die Haut gelegt / zeucht Blaſen auff.*

Kreß heiſt Griechiſch Κάρδαμον. Arabiſch Norf alchech. Lateiniſch Naſturcium. Welſch Naſturcio. vnd Agreto. Spaniſch Naſturcyo. Frantzöſiſch Creſſon. Behmiſch Rzericha.

# Von groſſem Beſenkraut. Bauren-ſenff. Cap. LXXXI.

## Geſtallt.

DAs Kraut Thlaſpi hat ſchmale ſpitzige Bletter / Fingers lang / neigen ſich gegen der Erden / mit der vntern ſpalten begreiffen ſie den Stengel / ſindt auch ein wenig feiſt. Der Stengel iſt zweyer Spannen

C hoch/etwas feist/am öbertheil mit vielen Zweiglen rings herumb besetzt/an denen wachsen zu beyden seiten viel Täschlen / die vergleichen sich mit jhren kurtzen Stielen / einem Löffel/darinnen steckt Samen / der ist sehr klein / vnnd scharpff auff der Zungen. Die Blumen/auß welchen die Täschlen werden/sind klein vñ weißlecht. Die Wurtzel weiß vnd holtzecht.

**Groß Besemkraut. Bawrensenff.** Thlaspi.



Thlaspi. II.



D

## * Geschlecht.

ES seind mancherley Arten deß Thlaspi, deren etliche vom Autore selbst in seinem Lateinischen Kreutterbuch gemahlet sindt. Doch kurtzer Beschreibung halben nicht wol jederman zu kennen. Zwar das ander vnter diesen / wechst in Eckern vnnd Gärten vberal bey vns/mit sehr breiten Taschen/darinnen der Samen ligt. Was aber für eines sey/welches das dritte in der Ordnung / kan ich nicht erachten / wo es nicht ist/ welches Samen in vnsern Apotecken gebräuchlich / hat solche Bletter vnnd Wurtzel/ wie es der Autor gemahlet / aber die Stengel seind viel dichter mit Blettern besetzet/ vnd stehen die Esilin mit jhren weissen Blümlin daran fein ordenlich vmbher. Wechst auch nicht an steinichten orten/wie der Autor von seinem schreibt / sondern an den Angern/wo es ein feister Erdboden ist. Haben derhalben für das dritte ein Thlaspi saxatile gesetzet / welches noch nicht jederman bekandt. Solches hat auch der hochgelehrte H. Thomas Pennæus, fürnemer Medicus zu Londen in Engelland/auff dem Berg Salena vmb Genff zwischen den Steinklüfften / gefunden. Hat viel lenglichter kleiner Bletlin bey der Wurtzel ein wenig zerkerfft vnd rauch / schwartzlicht grün. Der Samen ist rötlicht wie Kressensamen in kleinen Hülßlin verschlossen. Wechst auch auff dem Amman in der Schweitz. Das vierdte ist gläublich als sol es Thlaspi Creticum seyn/ vnnd abgemahlet zur zeit wann es Samen getragen / dann es alsdann also langlechte schmale / spitzige Bletter / vnnd estige Stengel bringt: Derwegen ist es von mir herzu gesetzet worden/wie es mit seinem leibfarblichten Blümlin lieblich zu sehen / vnd in den Gärten sehr lieblich stehet. Allein wil es den Winter/wie andere frembde Gewechs/in vnsern Landen vngern dulden/sonst kan man es nicht allein durch den Samen/sondern auch mit den Zweiglin järlich fortpflantzen.*

Stell

## Stell vnd Zeit.

A

Es wechſt neben den Wegen / Zeunen / vnd Brochfeldern. Blühet im Meyen/ wirt zeitig im Brachmonat/ da ſamlet man den Samen.

Thlaſpi III.



Thlaſpi IIII.



B

## Natur/ Krafft vnd Wirckung.

Der Samen iſt warm vnd trucken im andern Grad.

### In Leib.

Der Samen auff ein halb Becherlen voll getruncken / treibt die Gallen auß vnten vnd oben. Er bringt den Frawen jre zeit/ verſtöſſt die Frucht in Mutterleib/ vnd zerbricht die jnnerlichen Geſchwär. Dieſer Same iſt auch gut den Wehethumb der Hüfft zulegen/ mit einer Clyſtier hinten eingetrieben.

### Auſſen.

Dieſer Samen ſol euſſerlich genützt werden/ zu ſtillen den Schmertzen der Hüfften/ zu ſäuberung vnd reinigung der Haut / vnnd heylung der flieſſenden vnreinen Geſchwär/ wie der Gartenkreß. Dieſer Samen wirt auch in Theriack gebrauchet.

Diß Kraut heiſt Griechiſch / Lateiniſch / vnd Welſch Thlaſpi. Spaniſch Paniqueſo de flor blanquo. Frantzöſiſch Seneue, Sauuage. Behmiſch Penijzek.



* Alyſſum.

C

## * Alyssum.




D DEm Thlaspi ist ein Kräutlin ehnlich/welchs etliche Alyssum nennen. Tregt weisse Blümlin/vñ am Gipffel gelbe/darauß kleine runde Teschlin wie Schiltlin werden. Hat viel Reußlin die sich rund vmbher nicht gantz auffrecht/sondern etwas ligend auff der Erden außbreiten/wechst auff den Eckern/ist nicht scharpff wie das Thlaspi, sondern etwas säwerlich. Von diesem schreibt Clusius cap. 11. lib. 3. Austriacarum Stirpium. Vnd ist meines erachtens/welchs der Autor in seinem Lateinischen opere abmahlen lassen/darumb ich sein hie gedencken wollen. *

# Von kleinem Besemkraut. Wild Kressen. Cap. LXXXII.

## Gestallt.

DIß Kraut wechst gemeiniglich neben den Wegen/ auff den Kirchhöfen/alten Hoffstetten/Gemewren/vnd Gräben. Ist dem grossen Besemkraut oder Kressen ehnlich. Erstlich thun sich die langen Bletter herfür/die sind vielfeltig zerspalten/aber darnach werden auß diesen Spalten andere kleine Blettlen/die sind widerum̃ subtil zerkerbt/wie in der Kressen/also/daß deß gantzen Hauptblats Rippen diesen kleinen Blettlen gleich wie zu Zweiglen gereichen. So aber das Kraut vollwachsen ist/sind die Bletter an den rechten Zweiglen lenglecht/vnd schmal. Der Stengel ist rund/dünn/elenhoch/vber der mitten mit vielen/runden/dünnen Zweiglen rings herumb besetzt/an derer Gipffeln stehen kleine weisse Blümlen/darauß entspringen Täschlen/wie in dem grossen Besemkraut/aber gar viel kleiner/tragen kleinen Samen. Die Wurtzel ist lang/tieff/gemeiniglich in zwey theil außgespreitet/eines scharpffen Geruchs/wie auch der Samen/vnd das gantze Gewächß.

Natur/

## Natur/Krafft/vnd Wirckung. A

Diß Kraut iſt warm vnd trucken/im vierdten Grad vollkommen.

Beſemkraut. Wilder Kreſſen. Iberis.



Auſſen. B

Es hat eben die Krafft wie der Kreß / vnd groß Beſemkraut / aber wie Galenus vnd Damocratus bezeugen/iſt es ſonderlich vnd fürtreffenlich gut wider die Gicht / oder Hufftwehe/das Kraut geſtoſſen / vnd auff den Gebreſten gebunden / denn es zeucht die böſe feuchtigkeit von grund herauß auff die Haut/alſo/daß ſie rot wirt / vnd Blaſen gewinnt/darauß dieſelbige Feuchtigkeit fleußt.

Etliche ſagen: So man dieſe Wurtzel an Halß hencke / benem̃e ſie den Schmertzen der Zäne.

Diß Kraut heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Iberis. Behmiſch Stenicniſk.

# Vom Teſchelkraut.

## Cap. LXXXIII.

### Geſtallt.

TEſchelkraut wechſt Elen hoch. Die Bletter nahe bey der Wurtzel ſind zinnelecht vnd zerſpalten wie Miltzkraut. Hat einen zahrten Stengel/der theilt ſich in der höhe in viel Nebenzincken. Die Bletter an dieſen Zincken ſind lang / ſchmal / geſpitzt/ vnnd begreiffen mit der vntern Spalte den Zincken oder Zweigle/ wie im groſſen Beſemkraut. Tregt auch ſolche weiſſe Blümlen / darauß werden kleine knöpffechte Täſchlen/die ſind anzuſehen wie kleine Hertzlen/hangen an langen Stielen. In dieſen Täſchlen ligt kleiner vnd ſchwartzer Same. Die Wurtzel iſt vielfaltig/begibt ſich nicht tieff in die Erden.

C

# Natur/Krafft/vnd Wirckung.

## Teschelkraut kühlet/ trucknet/vnd zeucht zusammen.

Teschelkraut. Bursa pastoris.



D

## In Leib.

Teschelkraut in rotem Wein gesotten/oder nur das Puluer dareyn gestrewet/vnd getruncken/stillet allerley Bauchruhr/das Blutspeyen/vnd den vbrigen Fluß der Weiber. Deßgleichen thut der Safft.

Wer mit der Gonorrhœa beladen ist/der neme deß Saffts auß dem frischen Teschelkraut zwey Loth / oder so man jhn nicht haben kan/nim̃ die abgesottene Brühe von den dürren Blettern/vier Loht/ thu darzu Campher drey Gerstenkörner schwer/vnnd trincks etliche Tag nach einander frühe/dir wirt baß.

## Aussen.

Teschelkraut ist fürbündig gut zu der Blutstellung am gantzen Leib / als so einem die Nasen zu viel Blut schweist / netze ein Leinen Wiechlin in den Safft von diesem Kraut/vnd thu es in die Nasen.

Etliche schreiben: So man das Kraut nur in der Hand halte / in der rechten oder lincken / nach dem das Blut auß dem rechten oder lincken Nasenloche fleust / es helffe. Derhalben es etliche Sanguinariam vnd Blutwurtzel nennen / denn es heylet auch allerley frische Wunden / so mans gepuluert in dieselbige streuwet / oder mit dem Safft wäschet.

* Das Wasser darauß gebrennt ist an etlichen örtern zu diesen Mängeln gar gebräuchlich.*

Dieser Safft in die Ohren/so stets eytern/gethan/heylet dieselbigen.

Teschelkraut mit Essig zerstossen/vnd vbergelegt/kühlet die hitzigen Geschwülste/ vnd hinderschlegt allerley Flüsse. Dieser gestallt gebraucht / ist es auch gut zur Blutruhr/vnd vberhitzigen Magen.

Dieses Krauts Safft mit Haußwurtz vnd Essig vermischt/ist leschen die entzündte Glieder/als S. Antonij Fewer.

Etliche

Etliche ſchreiben: Teſchelkraut reinige vnd benemme die Geelſucht / ſo mans mit Blettern / Täſchlen vnd Blümlen in die Schuh legt / vnnd mit bloſſen Füſſen darauff gehet.

Diß Kraut geſotten / vnd darmit gurglet / heylet allerley Halßgeſchwäre.

Der Safft auß Teſchelkraut angeſtrichē / dienet wider das hitzige Podagra / vnd heiſſe Geſchwülſte der Gemächte.

Teſchelkraut heiſt Lateiniſch Burſa paſtoris. Behmiſch Kodoſſka. *Möcht wol zu den Thlaſpi gerechnet werden.*

# Von Türckiſchem Kreſſen.

## Cap. LXXXIIII.

Türckiſcher Kreß. Arabis ſiue Draba.



Arabis quorundam.



B

### Geſtallt.

TVrckiſcher Kreſſen / Griechiſch vnd Lateiniſch Draba, Arabis, wechſt Arms hoch / vnd zu zeiten höher / mit ſchmalen / zarten äſtlen / zu beyden ſeiten mit Blettern beſetzt / wie das Pfefferkraut / doch breiter / weycher / vnd weiſſer. Blühet oben mit weiſſen Dolden / wie der Holunder / doch viel kleiner. Die Wurtzel iſt weiß / Fingers dick / am Geſchmack ſcharpff. Wechſt in gebawten Feldern.

* Zu der Arabi ſchickt ſich nicht vbel dieſes Kraut / welches der H. Paulus Oellinger zu Nörmberg in ſeinem Garten hat / vnter dieſem Namen / darauß dieſes obgeſetztes abgemahlet. Hat eine lange vnd Fingersdicke / oder wol dickere Wurtzel / daß ſie nit wol gantz kan außgegraben werden / eines herben Geſchmacks wie Kreß / auß dieſer wachſen etliche lange / geſchlancke Stengel / Manns hoch / mit lenglichten etwas rauhen zerkerbten Blettern beſetzt. Am Giebel erſcheinen kleine äſtlin mit viel gelben Blümlin gezieret / auß welchen lange ſchmale Hörnlin werden / darinnen kleiner braungelblichter Samen ligt.

Noch

C Noch etliche Geſchlecht Thlaſpios vnd Drabæ, vnd an welchem ort ſie wachſen/ die erklert C. Cluſius lib. 3. obſ. Panno. cap. 8. & 9.

Dodonæus wil/ Draba ſey das man ſonſt gemeiniglich Thlaſpi Creticum nennet.*

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Diß Kraut iſt von Krafft trucken vnd Warm/ wie der Kreß.

### In Leib.

Diß Kraut kochen etliche mit Gerſtenbrühe / vnd eſſens. Den Samen dörret man/vnd braucht jn an der Koſt/wie den Pfeffer.

Der Same mit Wein getruncken/tödtet die Würme. Mit Honigwaſſer eyngenommen/reinigt die Bruſt/zertheilt vnd wirfft den zähen Koder darauß.

### Auſſen.

Der Same geſtoſſen / mit Honig gemiſcht / vnnd gelegt auff die ſtatt gegen dem Miltz/macht es kleiner.

# Von Hederich. Cap. LXXXV.

I. Hederich. I. Eryſimon vel Irio. II. Hederich. II. Irio.



D

## Geſtallt.

HEderich wechſt allenthalben neben den Gärten / alten Gemewren/vnd Hoffſtetten. Hat Bletter wie der wilde weiſſe Senff/ außgenommen daß ſie gröſſer ſind/vnd nicht ſo tieff zerſchnitten. Seine Stengel ſind zähe / laſſen ſich biegen wie ein Riem. Bringt kleine vnd gelbe Blumen/auß welchen/nach dem ſie abfallen/werden lange/ dünne/runde/vnd auffgeſpitzte Scheiden / anzuſehen wie die Hörner/ darinnen ligt ein kleines gelbes Sämlen verwahret/ am Geſchmack ſcharpff vnd hitzig/ wie der Kreßſamen. Die Wurtzel iſt hart/weiß vnd zaſelecht.

Natur/

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung. A

Dieser Samen ist warm vnd trucken im dritten Grad.

### In Leib.

Hederichsamen zerstossen / mit Honig zu einer Latwergen gemacht / vnnd gessen/ reumpt die Brust von den Flüssen/ vnd Eyter.

Dieses Samens ein quentle schwer mit Wermutwasser getruncken / erlöst von der Geelsucht. Man braucht jn auch zum Clystir wider das Hufftwehe.

Dieser Samen in Wein getruncken/treibt Gifft auß/vnd sonderlich/ so jemandt tödtliche Schwämme gessen hett. Er ist auch gut zu dem schwerlichen harnen/ Lendenstein/vnd verstandenen Frawenzeit.

Ein gute vnd gerechte Artzeney wider Gonorrhœam: Nimb Hederichsamen anderthalb quentel/stoß zu Pulver/vnd strew es in ein weychgesotten Ey/ iß oder trincks/ vnnd solchs thue drey Tage nach einander / allmal frühe / es hilfft ohn zweiffel/ ich habs offtmal probirt/vnd stets wahr befunden.

### Aussen.

Hederichsamen zerstossen / mit Honig gemischt / vnd vbergeleget / ist nützlich dem heymlichen Krebs/den harten Geschwülsten der Brüsten vnd schämlichen Orten/doch in keinem Weg/so solche Apostemen anfangen / sondern / so zuvor der Leib purgirt/vnd diese Geschwülste Artzneyen erfordern/die zertheilen/vnd verzehren.

Hederich heißt Griechisch Ἐρύσιμον. Lateinisch Irio. Welsch Erisimo. Spanisch Rinchaon. Frantzösisch Velar. Behmisch Horcice plana.

### Ein ander geschlecht deß Hederichs. B

Wiewol ich sampt anderen Gelehrten obgemeldt Kraut für das wahre Irio Dioscoridis allwegen gehalten hab/darumb/ daß es sich mit allen Zeichen zu der Beschreibung nicht vbel schickt/ so ist doch noch ein ander Geschlecht deß Irionis, wie das Gemäld entgegen anzeigt/das leßt sich ansehen / es trage mit dem wahren Irione mehr vbereyn/ dann das vorige/vrsach/daß es kleinere Bletter gibt/die sich den wilden weissen Senffblettern näher vergleichen. Darzu sind die Zweigle zäher vnd geschwancker. Auch hat er grössere gehörnte Scheiden. Was aber die Natur vnd Krafft belangt / achte ich/ es habe von dem ersten Irio gar keinen vnterscheid/wie der Geschmack außweißt.

* Diß wechst viel an dem Venedischen Meer/ al lio genannt / vnd hat der erfahrne Simpliciſt Aloysius Anguillara, vor der zeit præfectus Horti Patauini, solches für ein recht Geschlecht deß Irionis von ersten gehalten.*

# Von Flöhekraut. Wasserpfeffer.

## Cap. LXXXVI.

### Geschlecht vnd Gestallt.

Flöhekraut wechst an feuchten orten/ neben den Wassergestaden/als bey den Weyhern/Lacken / Pfudeln. Es hat veste braunlechte Stengel/mit vielē geleichen. Die Bletter sind lenglecht/dē Weyden oder Pfersingbäumen Laub ehnlich / daher es auch im Latein Persicaria, das ist / Pfersingkraut genannt wirdt: Doch sind diese Bletter weycher/am Geschmack scharpff wie Pfeffer/ohne sonderlichen Geruch/dannen nennet

man

Cman es auch Wasserpfeffer. Oben an Gipffeln der Stengel tregt es geäherte Blumen/ darauß folget der Samen eines scharpffen Geschmacks. Die Wurtzel ist zertheilet/ vnd auch auff der Zungen scharpff.

Wasserpfeffer oder I. Flöhekraut. Hydropiper siue I. Persicaria.



II. Flöhekraut. II. Persicaria.



Es ist noch ein ander Flöhekraut/ diesem jetztgemeldtem so fast gleich/ daß man sie von einander nicht leicht erkennen mag/ denn durch den Geschmack/ dann dieses ander hat gar kein schärpffe. Auch so es auffgewachsen/ bringet es grösser Bletter/ die sind in der mitte mit einem braunen Flecken besprengt/ als were ein Blutstropffe darauff gefallen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung deß scharpffen Flöhekrauts.

Wasserpfeffer ist warm vnd trucken/ doch nicht so hefftig als der Pfeffer.

### In Leib.

Dioscorides schreibt: So die Bletter trucken worden sind/ so stößt man sie/ vnnd gebrauchts in der Speiß an statt deß Pfeffers.

### Aussen.

Die Bletter vnd Samen deß scharpffen Flöhekrauts zerstossen/ vnd auffgelegt/ vertreiben die Geschwülst/ vñ alte Härtigkeit: heylen die Blutmasen/ ziehen auch Blasen auff der Haut/ wie das Kraut Hanenfuß.

Flöhekraut morgens im Taw in die Kammer vnd Gemach gestrewet/ tödtet die Flöhe/ aber man muß bald darnach die Bletter mit einem Besem außkehren.

Die gedörrte Bletter zu Puluer gestossen/ vnd eyngestrewet/ sind gut zu den faulen/ vnsaubern/ stinckenden Geschwären/ Schäden vnd Wunden. Auch ist der Safft auß den frischen Blettern darzu dienstlich.

So man diese Bletter vmb das gesaltzene Fleisch/ so man pflegt auffzuhencken/ vmbleget/ bewahren sie es für allen Würmen.

Welche Wunde an einem Thier mit dem Safft von dieſem Kraut beſtrichen wirt/ darauff ſitzt kein Flieg oder Mücken nimmermehr/ es ſey der Sommer ſo heiß/ als er immer ſeyn mag. A

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung deß andern Flöhekrauts.

Das ander Flöhekraut/ dieweil es keinen ſcharpffen/ ja viel mehr einen wilden/ vnd zuſammenziehenden geſchmack hat/ kan es nicht wermen/ ſondern es iſt kalter vnnd truckner art/ derhalben wo man külung/ ſtopffung/ zuſammenziehung/ vnnd trucknens bedarff/ mag man diß Kraut ſicherlich brauchen.

Die Bletter dieſes Krauts zerknitſcht/ vnnd auff das hitzige Podagra gelegt/ ſänfftigt den ſchmertzen.

Flöhekraut heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Hydropiper, Perſicaria. Behmiſch Pepr potocnij/ Rdeſno/ oder Wrbka.

# Von Indianiſchem/ oder Calecutiſchem Pfeffer. Cap. LXXXVII.

Indianiſcher oder Calecutiſcher Pfeffer. Siliquaſtrum, ſiue Piper Indicum. Dreyerley Indianiſcher Pfeffer. Siliquaſtri varietas triplex.





B

## Stell.

DEr Indianiſche Pfeffer iſt ein frembdt gewechs/ auch newlich ins Teutſchland gerahten. Wirdt in den Scherben vnd Würtzgärten gezilet. Es mag keine kälte dulden/ muß außgeſetzt/ * da es noch jung iſt/ vnd nicht geblüet hat/ * oder vber Winter in der Stuben behalten werden/ ſo bringt es im folgenden Sommer widerumb frucht.

## Geſtallt.

Indianiſcher Pfeffer wechſt wie ein klein dreuſchlechts Bäumlen/ mit vielen holen äſtlen/ die werden mit ſchwartzgrünen Blettern bekleydet/ vergleichen ſich beynahe

C den gemeinen Nachtschattblettern/ sind doch spitziger vnd schmäler. Die Blümlen erscheinen bleichweiß/ in grösse der jetztgedachten Nachtschatten/ darauß folgen grüne Schotten/ Fingers lang/ bey dem stiel sind sie breit/ an dem ende spitzig/ wie die Scheyden. Ehe sie zeitigen/ werden sie zuvor am stamme gantz schwartzgrün/ darnach verwandeln sie sich in ein schöne klare Corallenrote farbe. * Etliche bleiben gelb oder schwartz/ander gestallt seyn sie breit/lenglicht/rund/vnd sonst anders formiert.* Diese Frucht hat viel breiten gelben Samen/der ist am geschmack hitziger/schärpfer vnd hänniger/dann sonst kein Pfeffer. Von solchem Samen mag man järlich newe stöcklen auffzielen/ welche doch nicht allzeit geraten/ oder zeitig werden mögen. Die Wurtzel ist eintzig/weiß/vnd zaselecht.

## Geschlecht.

Dieses Indianischen Pfeffers sind noch andere zwey geschlecht/ nemlich/ das kleine vnd runde. Das kleine ist nidriger/bringt auch kleiner Schotten. Das ander tregt runde Schotten.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der Indianische Pfeffer hitzet vnd truckuet im letzten Grad. So man jhn außwendig deß Leibs auff die Haut legt/ beist er sie auff. Hat sonst eben die krafft/ wie der gemeine Pfeffer/ darmit man die Speiß würtzet/ darvon wir im volgenden Capitel handeln wöllen.

*Dieses frembdes gewechs/ welches erstlich auß India kommen ist/ vnnd von etlichen Americum, von andern Calecuticum genannt wirdt/ bey dem Actuario solt seyn Caspicum, vnd bey dem Auicenna Piper Caninum, wechst zuweilen gar hoch wie ein stauden. In Spania braucht man es grün vnd gedörrt an statt deß Pfeffers/ dieweil es aber gar zu starck/ pflegt man es sampt einer Brosen Brot zerstossen/ vnnd darnach
D ein wenig dürren/alsdann kan es gar wol zur Speiß gebraucht werden.

Er ist der gestallt vnd auch sonst/ wie die Medici wissen/ in Leib genommen den Wassersüchtigen gar dienstlich.

Wer damit wil vmbgehen/ der sol sich nicht darnach am Angesicht vnd sonderlich vmb die Augen viel reiben/denn es brennet hefftig/vnd macht grossen schmertzen/wie ich selber erfahren hab.

Der Indianische Pfeffer heist im Latein Siliquastrum, Piper Indicum siue Chalecuticum. Behmisch Pepr Indyansky oder Turecky.

# Von gemeinem Pfeffer.

## Cap. LXXXVIII.

## Stell vnd Gestallt.

DEr gemein Pfeffer wechst auch in India, vnd ist zweyerley: rund vnd lang. Die Histori haben wir von Spaniern vnd Portugallesern/ welche vber Meer schiffen gegen Mittag vnd Morgen/ auff Calecuth/Taprobana, Iaua, vnd andere Inseln deß Indianischen Meers/ von dannen sie allerley Specerey holen/ beschreiben vns den Pfeffer also:

Der runde schwartze Pfeffer wechst auff zarten Räben/ die sich zu den andern nechsten Bäumen gesellen/vnd daran auffsteigen. Diese Räben oder Gertlen sind dem Singrün nit vnehnlich/aber die Bletter vergleichen sich dem Citronlaub. Die Frucht oder Pfeffer wechst zusammen gedrungen/ wie Trauben. Im Weinmon werden diese

Beer

Beer zeitig/ da liſt man ſie ab/ legt ſie auff ein matzen von Palmenblettern geflochten/ A
leſſets alſo an der heiſſen Sonnen dörren/ biß ſie ſchwartz vnnd runtzlecht werden/ das geſchicht gemeiniglich in dreyen tagen.

## Gemeiner Pfeffer. Piper vulgare.




Der runde weiſſe Pfeffer iſt vnzeitig eyngeſamlet/ darumb iſt er nicht ſo lieblich B
vnd ſcharpff/ als der ſchwartze.

Der lange Pfeffer hat ſeinen beſondern Baum/ daran hangt er wie ein Wurm/ oder Butzen an der Haſelſtauden/ mit viel kleinen Körnlen beſetzt. Dieſer Pfeffer iſt der ſchärpffſte.

Der runde weiſſe Pfeffer/ vnd der lange/ werden mehr in die Artzneyen/ als zum Theriack vnd dergleichen/ gebraucht. Dargegen iſt der ſchwartze runde breuchlicher in der Küchen.

Diß gewechs deß runden Pfeffers/ wie es allhie abconterfeit/ hab ich zwar ſelbſt nicht geſehen/ aber alſo hat mirs ein Portugalleſer abgemahlet/ der da auff dem Orientiſchen Meer biß gen Calekuth komen iſt. Die gantze Trauben/ wie die Körner beyſammen wachſen/ ſind mir offt zuſehen worden/ hab ſie auch bey mir/ die hat mir erſtlich mitgetheilt der wolgelehrte Franciſcus Calzolarius, Apotecker zu Verona.

*Wer beſſern vnnd weitleufftigern bericht von dem Pfeffer begert zu wiſſen/ der leſe den Garziam de Horto lib. 1. Aromat. Ind. cap. 23. Monardem Hiſpalenſem, vnnd Chriſtophorum à Coſta.

In der abgeriſſenen Figur iſt deß Autoris Pfeffer/ wie im denſelben ein Portugalleſer zugeſtellet hat/ mit M. gezeichnet/ die andern Bletter aber hab ich offt ſelber vnter dem Pfeffer/ do er in meng gelegen iſt/ geſamlet/ die Frucht aber in Eſſig gebeiſt/ mit dem Imber vnd Cardamomo, von guten Freunden bekommen. Iſt wol müglich/ daß dieſe ſpitzige Bletter/ die ſonſt ſollen etwas kleiner ſeyn/ dann die von den Citronen, vnd ſich das gantz gewechs an andern Bäumen/ ſonderlich an den Dattelbaum/ vnd einen andern Baum Faufol genannt/ wie die Weinſtöck vnnd Eppich anhengen/ von den jungen gewechs ſeyn/ oder ſonſten vnter wegen zu ſehr verdorret ſeyn. Auch iſt zu mercken/ daß gemeldte Scribenten vnd andere mehr einhellig anzeigen/ daß der weiſſe runde Pfeffer nicht an einem gewechs mit dem ſchwartzen/ als ein vnzeitiger/ wachſe/ vnd

C sey ein sonders gewechs vnterschiedlich von einander / wie schwartze vnd weisse Weinreben/ werden auch weniger gefunden/ denn der schwartze/ vnd sey viel besser vnd schärpffer denn derselbige.*

## Außlesung.

Der beste Pfeffer ist/welcher nicht sehr runtzlecht/nit verlegen oder Wurmstichig/ auch nicht schüppicht / sondern frisch / schwer / derb / schwartz / vnnd am geschmack wol scharpff ist. Man felschet auch den Pfeffer/aber diesen betrug erkennet man/so man die Körner in Wasser legt / denn der gemachte oder falsche Pfeffer zergehet / nach dem er weych worden/aber der rechte natürliche bleibt gantz.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Aller Pfeffer hitzet/vnd trücknet/macht dünn/zertreibt/ durchdringt/ öffnet/ vnd zeucht auß.

## In Leib.

Der Pfeffer sterckt den kalten Magen / vnd fürdert sein dewung. Vertreibt die winde vnd bläste. Macht lust zum essen. Treibt den Harn. Zertheilet vnd vnterdrückt alles/was das Gesicht verfinstert.

Pfeffer mit Wein getruncken / ist gut wider das Frieren / vnd schütten der Fieber/ die nachlassen/vnd mit einer widerkunfft den Menschen anstossen.

Der Pfeffer ist auch dienstlich wider der Schlangen bissz. Fürdert die Frucht auß Mutterleibe. Benimpt den kalten Husten/ vnd zertrennet den Schleim/so sich vmb die Brust gesamlet hat.

Pfefferkörner gestossen/vnd gebraten Knoblauch zusammen gemischt/vnd eyngeD nommen/stillet das grimmen im Leibe.

Pfeffer in der Kost genützt / behelt den Menschen bey seiner gesundtheit / sänfftigt die wehthumb vnd schmertzen/so von kalten sachen entspringen.

Wider das langwirige Fieber/ oder Kalte/nemmen etliche Pfeffer/ Ingwer/ Zitwar/Zimmetrörlen/jedes ein wenig/doch in gleicher wag/schneidens zu kleinen stücklen/ trinckens in gutem warmen Weinessig/ ein stund vor deß Fiebers ankunfft/ vnd legen sich in ein warm Bett / so lest das Frieren nach/ *Jedoch sol man andere notwendige Artzney zuvor gehen lassen.

Die Bletter von dem schwartzen Pfeffer brauchen die Innwohner wider das grimmen/vnd andere kalte Kranckheiten deß Leibs.*

## Aussen.

Pfeffer mit Staphiskörnern im Mund gekewet/ zeucht den wässerigen Schleim auß dem Kopff.

Pfeffer ist den Zänen vnd dem Zanfleisch nützlich/denn er verzehrt alle böse feuchtung darinne/vnd bewaret für der fäule. Bessert den vbelriechenden Athem.

Pfeffer mit Pech vermischt/ vnd Pflastersweise vber gelegt/ verzehrt die Kröpffe/ vnd alle harte Knollen.

Mit Honig gemengt / vnnd angestrichen / vertreibt er die Masen deß Angesichts.

Die Halßgeschwäre werden nützlich angestrichen mit Pfeffer vnter Honig vermischt.

Pfeffer heist Griechisch πέπερι. Arabisch Fulful. Lateinisch Piper. Welsch Pepe. Spanisch Pimienta. Frantzösich Poyure. Behmisch Pepr.

Von

# Von Aegyptiſchem Pfeffer.

A

## Cap. LXXXIX.

Aegyptiſcher Pfeffer. Piper Æthiopicum.



B

ES iſt noch ein ander Pfeffer/ den bringt man ſampt andern Gewürtzen auß Aegypten/ von der Statt Alexandria. Er wechſt in langen Schotten/ wie die Faſeln oder Erbſen. Die Körner ſind kleiner denn der gemeine Pfeffer. Dieſen Pfeffer brauchen die ſchwartzen Moren wider das Zanwehe/ gleich wie wir den Bertram/ kewen jhn im Mund/ vnd halten jn auff dem böſen Zan.

Dieſer Pfeffer heiſt Lateiniſch Piper Æthiopum. Behmiſch Aegyptſky Pepr.

*Viel nennen es Carpeſium, aber bey den alten iſt es etwas anders.*

# Von Jngwer. Cap. XC.

## Geſtallt.

ETliche vermeynen/ Jngwer ſey die Wurtzel deß Pfefferbaums/ aber dem iſt nicht alſo/ ſpricht Dioſcorides, dann der Jngwer iſt ein beſonders gewechs/ das findet man am meiſten in der Landtſchafft Arabiæ, die man Troglodytica nennet. Deßgleichen auch in India. Die Eynwohner derſelbigen Länder nützen die Bletter deß friſchen Jngwers in der Koſt/ vnd Artzney/ in aller maſſen wie wir die Rauten gebrauchen. Dieſe Bletter ſindt der geſtallt nach den Bintzen gleich/ verjungen ſich zwey oder drey mal im Jar/ vnd iſt in denſelbigen Landen kein gewechs gemeiner. Die Wurtzlen ſind knodecht/ werden außgraben/ ſo die Bletter anfangen zu verwelcken. Vnd wiewol gemeldte Wurtzeln nicht alle einerley gröſſe haben/ ſo findet man doch bißweilen etliche vnter jhnen/ deren eine ein pfundt ſchwer wigt. Sie ſeindt nicht vber zwo Spannen tieff in die Erden gehefft.

C Mán bringt den Jngwer nicht allein rohe/ sondern auch mit Zucker/ oder mit dem safft auß seinen eygenen Hülsen/frisch eyngemacht. Solcher frischer eyngemachter Zucker ist gar viel köstlicher dann der dürre/welchen vnsere Apotecker in Laugen beytzen/vnd darnach in Zucker werffen.

## Außlesung.

Die besten Jngwerswurtzeln sollen seyn weiß/schwer/derb/vnd nicht mürb. Der rote Jngwer ist offt falsch/ dann die Kauffleute nemmen die verlegene/ wurmessige Wurtzeln/ streichen die Löcher zu mit Rubrickenfarbe/ vnnd trucknens darnach an der Sonnen. Also mutzen sie den verdorbnen Jngwer auff/ vnnd verkauffen jhn für guten.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Jngwer ist heiß im dritten Grad/vnd feucht im ersten.

## Jn Leib.

Der Jngwer erwärmet/ ist dem kalten Magen gut/ sterckt die dewung/ weycht den Bauch sensfftiglich/vnd ist kräfftig wider alles/was das Gesicht vertunckelt. Er wirt auch in den Artzneyen vermischt/die man wider vergifft bereitet.

Jngwer vermischt in die Kost/ist fast gut für geschwinden. Wein/darinn Jngwer vnd Kümmel gesotten ist/ nimpt hinweg den wehtagen deß Magens vnd der Därme/ so von Winden kompt.

Jngwer ist allen Menschen gesundt/welche jnnerlich erkaltet sind/fürnemblich aber der kalten Mutter. Darzu dienet fürtreffenlich wol der frische eyngemachte Jngwer/denn er wärmet/öffnet die verstoffung/vnd bringt den Frawen jre zeit.

D Wer kein lust zum Essen hett/ der nemme Jngwer/ weissen Pfeffer/ jedes in gleicher wag/thu darzu Quittensafft/Essig/vnd Zucker/mische es wol/vnd laß es mit einander erwallen/biß dick wie ein Latwerge wirt/das gebrauch frue vnd abendts.

Etliche nemmen Jngwer/ vmbwinden jn mit Hänffenwerck/ vmbbindens mit einem Faden/ netzens ein wenig in Wasser/ legens vnter heisse Aschen/ also bratet sich der Jngwer/vnd wirt mürb. Darnach schneiden sie jn klein/mischen Saltz darunter/vnd essens zum Schlafftrunck/sol die dewung stercken.

Andere stecken Jngwer an ein Messerspitz/braten jn vber einer brennenden Holtzfackel oder Span/schaben darnach das schwartze darvon.

Widerumb so nemmen andere ein schnittle gebähet Semmelbrot/ netzens in Weinessig/ strewen weissen gestossenen Jngwer darauff/ vnd essens/ wenn sie wöllen zu Bett gehen/trincken nichts darauff/ diß sol dem blöden Magen vnnd der schwachen dewung wol bekommen.

Welche von Natur ein hitzige Leber haben/ die sollen nicht viel Jngwer gebrauchen.

* Die Jnnwohner essen den Jmber klein zerschnitten/ vnd mit andern Kreutern vermischt in Salat/mit den Fischen vnd Fleisch/vñ ist nit so scharpff als wenn er gedörrt wirt. Etliche Pfirsingkern mit einer guten Jmberbrühe vermischt/ wie ein Latwergen/ ist gut die das viertägliche Fieber haben/etliche Tag nach einander gebraucht.*

## Aussen.

Weme die Zäne wehe thun/der nemme Jngwer/schneide jn klein/siede jn in rotem Wein/vnd halt die Brühe warm auff dem Zan.

Jn summa (spricht Dioscorides) Jngwer tregt an krafft vnnd wirckung mit dem Pfeffer viel vbereyn/ doch ist dieser vnterschiedt zwischen jhnen: Der Pfeffer wermet

schnell/

schnell/aber seine Hitz vergehet baldt. Dargegen wermet der Jngwer nicht so behendt/ A
aber seine Hitz bleibt vnd bestehet desto lenger.

Jngwer heist Griechisch vnd Lateinisch Gingiber, Zinziber. Arabisch Zingibel, vnd Gengibil. Welsch Gengeno. Spanisch Gengiure. Frantzösisch Gingimbre. Behmisch Zazwor.

# Zitwar. Zedoaria.

## Stell. Arabicè. Algedúar.

DJE edle Zitwarwurtz ist dem Jngwer fast gleich. Man bringt sie auch auß den Orientischen Jndien / wie andere Gewürtz.

* Es seyn viel gelerte Medici die vermeinen/daß sich vnser Zitwar nicht vbel reime zu der description deß ersten Costi von dem Dioscoride beschrieben.*

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Zitwar ist warm vnd trucken im anfang deß dritten Grads.

### Jn Leib.

Zitwar erwermet alle jnnerliche Glieder / sterckt den Magen vnd das Hertz / zertheilet die Winde / stellet das würgen vnd Bauchrhur / benimpt das grimmen / wendet den Husten vñ Bauchwehe/so sich von kalter Materien erhebt. Zertreibt die geschwulst B
der Mutter/tödtet die Würme/ öffnet die verstopffung deß Harns/ vñ der Frawenzeit/ widerstrebt dem Gifft / vnd Auicenna schreibt / es sey kein edler Artzney wider das ertzgifftige Kraut Napelum, dann der Zitwar.

So jemands Knoblauch gessen hett oder Zwibeln / vnnd köndte den geruch nicht leiden/der esse Zitwar darauff/also wirt der böse geruch vntergedruckt.

Zitwar dienet wol den kalten feuchten Menschen/ die zu kalten Seuchen geschickt sindt.

Man macht auch in der Weinlese Zitwarwein / der ist treffenlich gut für die böse Lufft zur zeit der Pestilentz/sterckt das Hertz/vñ treibt die böse gifftige Dämpffe darvon/ vnnd sollen diesen Wein im täglichen gebrauch haben die jenigen/ welche offt ein schwindel vnd gleich wie ein ohnmacht ankompt / man macht jhn also : Leg der besten / grossen Weintrauben in ein Faß/ein schicht/ strewe darauff gestossenen Zitwar / leg widerumb ein ander schicht/strewe aber Zitwar darauff/das thue so offt/biß das Faß voller Weintrauben wirt/biß ein halbe Spannen vnter dem öberbodem oder Deckel/darnach geuß darauff ein guten newen Most baldt von der Pressen / laß jhn also im Fasse verjären/ wenn er lauter wirt/ mag man jhn trincken. Auff gemeldte weise mag man von andern Kreuttern oder gewürtzen die Weine anrichten.

Für böse Lufft zur zeit der regierenden Pestilentz: Nimb Zitwar/vnd Rhabarbarum/jedes in gleicher wag/zerstoß/vnd legs in guten gebrandten Wein oder Aqua vitę, darvon soltu frue/eher dann du außgehest/trincken/vnd die Zäne sampt dem Zanfleisch vnd Rachen wol reiben.

### Aussen.

So die Pestilentz regieret / sol man den Zitwar in gutem scharpffen Essig beitzen/ vnd ein stückle im Mund halten/wenn einer außgehet/oder bey den Leuten ist/ so behüts den Menschen vorm bösen vergifften Lufft.

C

# Von gemeinen Cardamömlen vnd Parißkörnern. Cap. XCI.

**Cardamömle vnd Parißkörner.**
1. Die grossen.
2. Die mittlern.
3. Die kleinen.
4. Die kleinsten.

Cardamomum.
1. Maius.
2. Medium.
3. Minus.
4. Minimum.




D

## Geschlecht vnd Gestallt.

DRey geschlecht deß Cardamomi werden von Alexandria vnd auß Orientischen Landen zu vns gebracht / vnnd in der Artzney gebraucht / nemlich das grosse / mittel / vnd kleine: haben alle viel Samen oder Körner in schelffen beschlossen.

Die schelffe deß grossen ist anzusehen wie ein Feig / derb / zähe / vnd leicht / dem deckel der Indianischen Nuß nicht vnehnlich / mit etlichen linien / oder strimen nach der lenge durchzogen. Hat inwendig viel rötlichte Körner / die sindt mit vielen weissen Heutlen vmbgeben vnd vnterschieden. Etliche nennens Melegetas, darumb daß sie dem Sorgsamen / welchen man im Hertzogthumb Meiland Melegam nennet / gleich sehen. Sindt am geschmack scharpff / am geruch lieblich / daher sie von etlichen Grana Paradisi geheissen werden.

Die schelffe deß mitteln ist lenglecht / dreyecket / holkelecht / oben mit einem stumpffen spitzlen. Inwendig ligen langlechte / bleichrote Körnlen / in zweyen zeilen / die sindt auch mit heutlen vmbfangen.

Die schelffe deß kleinen ist kurtz / dreyecket / nahendt als die Buchecker / doch dicker. Die innerliche Körner sindt gegen den obgemeldten zweyen geschlechten die allerkleinesten / ligen zwischen einem mittelheutlen zu beyden seiten / an der gestallt etwas rund / vnd am angriff ein wenig rauch. * Deß wirdt zweyerley gefunden / derwegen allhie 4. seyn verzeichnet worden. *

Alle obgemeldte Körnle lassen sich leicht brechen / sindt scharpff / lieblich vnd wolriechend /

riechend/ohn alle bitterkeit. Doch iſt das groſſe den andern mit der ſchärpffe vberlegen: A
alſo auch das kleine dem mitteln.

Ob aber dieſe geſchlecht der Körner ſämptlich/ oder eines auß jhnen/ das rechte wahre Cardamomum der alten Griechen ſey/ kan ich eigentlich nicht wiſſen. Es bezeugen wol die alten/ daß Cardamomum ſchelffen hat/ dann man liſt im Galeno, daß Zeno da er ſein Artzney wider Gifft bereitet/ vnd Cardamomum darzu nam/ warff er die ſchelffen darvon. Weiter beſihe Galenum lib. 2. de antidotis, poſt Democriti deſcriptionem, in Theriaca carmine deſcripta, in dieſer beſchreibung befindeſtu auch die ſchelffen deß Cardamomi. Deßgleichen auch lib. 7. de compoſ. med. ſecundum locos cap. 3. Ich wolte gar leicht zulaſſen/ daß das groſſe Cardamomum (von vns beſchrieben) der alten wahre Cardamomum ſey/ aber zwey ding irren mich: Eins/ das Galenus lib. 7. de ſimpl. med. facult. ſtracks ſchreibt/ Cardamomum ſey am geſchmack bitter/ darumb tödte es auch die Würme im Leibe/ ſo doch in vnſerem angeregten Cardamomo kein bitterkeit geſpüret wirdt. Zum andern/ liſt man von der Griechen Cardamomo, es beſchwere das Haupt mit ſeinem ſtarcken geruch/ vnd laſſe ſich nicht leicht brechen oder zerknellen/ ſo doch vnſer Cardamomum eines lieblichen/ vnbeſchwerlichen geruchs iſt/ leicht zu beiſſen vnd zu brechen. Es ſey nu dem wie jhm wölle/ ſo iſt diß gegenwertige Cardamomum nicht ein vnedel Gewürtz/ keines wegs zuverwerffen/ vnd thun die meines erachtens nicht vbel/ die es an ſtatt deß rechten/ wahren Cardamomi zu den Artzneyen gebrauchen.

## *Stell.

Solchs wechſt in India, ſonderlich von Calecut an biß gen Cananor. Item in Malauar, vnd Iaoa.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung. B

Die Cardamömlen ſindt in jhrer art warm vnd trucken/ doch nicht ſo ſehr/ als die Kreſſen.

## In Leib.

Cardamömlen vnd Pariſſkörner ſindt gut genützt denen/ mit welchen das Hertz zittern/ ohnmacht/ oder Schwindel ringet: darüber getruncken/ oder das Puluer in einer Brüe eyngenommen. Stercken den Magen/ bringen gute hülff zu dewen.

Cardamomum gepuluert/ darunter gemiſcht Neglen/ jedes gleich viel/ das getruncken mit gutem Wein/ benimpt deß Magens auffſtoſſen/ vnnd das brechen oben auß.

Cardamomum mit Aniß gemengt/ getruncken mit Wein/ bringt luſt zum eſſen.

In allen jnnerlichen Kranckheiten/ ſo von kälte erwachſen/ mag man Cardamomum nützen/ das dienet faſt wol darzu/ vnd ſonderlich den Frawen. *Die Jnwohner gemelter Lender pflegen es mit den Blettern von dem gewechs Betre genannt zu kewen/ davon auß dem Haupt vnd dem Magen der kalte Schleim gereinigt wirt.*

## Auſſen.

Cardamömlen geſtoſſen/ mit Honig gemiſcht/ vnd angeſtrichen/ vertreibt die blawen Mäler/ welche vom ſchlagen oder ſtoſſen kommen.

*Auicenna nennet es Saccolaa quebir, nemlich das gröſſer/ vñ Saccolaa Ceguer, das kleiner. Dieſe Namen/ ſchreibt Garzias de Horto, daß ſie den Arabiſchen Ertzten vnd Kauffleuten heutigs tags bekannt ſeindt. Item Saccule vnd Elacte, vnd vermeinet daß vnſer Cardamomum den alten Griechiſchen vnd Lateiniſchen Scribenten ſeye vnbekannt geweſen. Cordumeni aber ſey bey den Arabiern vielleicht Cardamomum Græcorum, die gröſſeſt/ wie allhier abgemahlet/ helt in ſich das Melegetta, Welches von den Cardamomis abzuſondern iſt.*

Von

# C Von Negelblumen. Cap. XCII.

Negelblumen. Flos Garyophyllorum. Wilde Neglin. Garyophylli ſylueſtres.






## Geſchlecht.

D Der Negelblumen / welche etliche newe Kreuterſchreiben ten Vetonicam coronariam nennen / ſindt fürnemlich zwey geſchlecht: Zam vnd wild.

## Geſtallt.

Die zamen haben lenglechte/ ſpitzige Bletter / wie Bocksbartkraut / außgenommen / daß ſie kürtzer / zwey oder drey mal dicker / vnnd aſchenfarb ſeind. Jhre Stengel wachſen rund/elenlang/zu zeiten lenger/vnd mit vielen geleichen abgetheilet. Bringen erſtlich lange Knöpffe / darauß ſchlieffen die ſchönen/ lieblichen / vnnd holdſeligen Blumen/vieler farben/nemlich weiß/rot/weißgeſprengt mit rotem als Blutströpfflen/vnd dergleichen ſeltzam durcheinander / gefüllt vnd vngefüllt / riechen lieblich als die rechten Neglen/daher ſie dann den Namen bekommen. So man dieſe Blumen nicht abbricht/ bringen ſie ſchwartzen Samen/als Zwibelſamen/in den langen Knöpfflen verſchloſſen. Die Wurtzel iſt rotweiß/eintzig/vnd reucht wol.

Das wilde geſchlecht iſt zweyerley: Das erſte nennet man Donnerneglen/ Blutströpfflen / wachſen auff heiſſen/ vngebawten/ ſandechten orten/ iſt ein magers/ dürres Kreutlen / bringt zu öberſt etliche liechte oder ſattrote Blümlen / ſindt die kleinſten vnter allen Negelblumen/ vnd einfach/ mit fünff oder ſechs Blettlen/geben faſt keinen geruch.

Das ander wild geſchlecht nennet man Hochmut/ vnd Mutwillen. Seind eben ſolcher art/haben Leibfarbweiſſe Blumen/ daran ſindt alle Blettlin gefidert vnnd zerſpalten/wachſen in Gärten vnd Eckern.

Sonſt ſeind dieſe zwey wilde geſchlecht den zamen ehnlich mit Graß oder Blettern / Stengeln / Knöpfflen vnd Wurtzeln. * Von mancherley arten dieſes gewechß/

beſihe

besihe den Carolum Clusium in obseruationum Pannonicarum lib. 2. cap. 41. Item Lobelium vnd Dodonæum.* A

Es ist zuverwundern/daß die alten diese schöne/lustige/ vnnd hertzlich wolriechende Blumen mit stillschweigen vbergangen haben / sintemal diese Blumen mit iren farben/vnd geruch den Rosen nichts zuvor geben. Ja sie sindt werhafftiger vnd bestendiger dann die Rosen/das sihet man/ weñ man die Rosen abnimt/tauren sie kaum einen tag/ verwelcken alsbaldt. Aber die Negelblumen bleiben vier tag/oder lenger in irer wirde.

## Zeit.

Beyderley geschlecht/ zam vnnd wild/ findt man zu Sommerßzeiten. Die zamen Negelblumen weren biß in Winter hineyn / sie können aber die strenge kälte nicht dulden/darumb haben die Jungfrawen ihre besondere Schärben vnd Gefäß darzu/ solche Stöck vor dem Winter in den Kellern zu erhalten/ doch so schön wetter verhanden/stellet man sie hinauß an die Sonnen / lesset sie auch bißweilen beregnen/ tregt sie alsdann widerumb in Keller. Vnd ich hab offt wargenommen/ daß sie im Winter in den Kellern gewachsen vnd geblüet haben. Sie sindt gern an Sonnenreichen orten.

Wiltu die Negelblumen von mancherley farben haben / so nimb den Samen von den roten vnd weissen / stoß die zweyerley Samen in ein Federkiel / vnd verscharre diese Feder in die Erden.

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Daß diese Blumen warm vnd trucken sindt / zeigt an der geruch/ vnnd der bitter geschmack.

## In Leib.

Negelblumen zu Puluer gestossen / vnnd eines quentlen schwer in einem trunck Wein (wo kein Fieber oder Hitz vorhanden) oder Rosen vnnd Ochsenzungen wasser/ deßgleichen auch mit Granaten oder Citronsafft eyngenommen / sindt gut wider die ohnmacht/ vnd Hertzzittern. *Man macht auß den schönsten vnd wolriechenden Blumen einen Syrupum, der ein sonderlich Hertzsterckung ist. So hat man bey vns vnd an andern orten ein Syrupum Caryophyllatum compositum, darauß zubereit / der zu vielen dingen gut ist.* B

So man diese Blumen mit so viel Betonien in Wein trinckt / oder Maioran/ Roßmarin/Saluien seudet/vnd ein quentle der Negelblumen in dieser Brüe eynsupt/ dienen sie wider den Schwindel/Fallendsucht/Krampff/Schlag/Zittern/vnempfindligkeit der Glieder/vnd Schlaffsucht.

Man macht auch Conserua Zucker auß diesen edlen Blumen / wie von Rosen/ vnd Veiln: nemlich man stößt die Blumen mit Zucker in einem steinern Mörsel / thut sie dann in ein Glaß / vermacht es oben zu/ vnnd lessets ein weil an der Sonnen stehen. Solche eyngemachte Blumen gessen/geben dem Hertzen krafft. Haben auch ein sonderliche vnd wunderbarliche art das Gesicht zu stercken. *Seyn gut für das Gifft / vnd zu befürderung der geburt.* Sie stellen das würgen/brechen/vnd die Bauchrhur/benemmen das wehethumb der Mutter.

Man macht auch köstlichen Essig von diesen Blumen/ also: Nimb guten scharpffen Weinessig ein pint oder vier pfund / thue dareyn ein pfund Negelblumen / stopff das Glaß oben zu / vnd stell es an die Sonne. Dieser Essig ist treffenlich gut wider die ohnmacht/so man jhn an die Nasen vnd Pulßadern streicht/oder ein Federlin dareyn netzt/ vnd in die Nasen stößt/es hilfft dem Krancken bald widerumb auff. Dieser Essig dienet auch wider die Pestilentzische böse Lufft / so man die Hende vnd das Angesicht darmit befeuchtet.

Negelblumen in weissem Wein getruncken / heylet alle gifftige stich vnd biß / die von Schlangen oder tobigen Hunden kommen. Sie vertreiben die Bauchwürme/vnd fürdern die Geburt.

Der

C Der Safft auß dem gantzen gewechß gedruckt/ist gut wider die Pestillentz/so man jhn bald darauff trincket/vnd sich im Bette warm helt.

Die Blumen gepuluert/ vnnd getruncken morgens frue/ bewaren für der trunckenheit.

Der wilden Neglen safft oder das Wasser darvon gebrendt/ist ein heylsame Artzney zu dem Lendenstein/ dann es zermahlet vnd treibt jhn auß mit dem Harn durch die Blasen/zween oder drey Löffelvoll getruncken.

## Aussen.

Man wirfft die Negelblumen in Baumöl/ stellets an die Sonnen/ solchs Oel ist behülfflich wider die biß der rasenden Hunde vnnd Schlangen/ heylet auch die flüssige löcherte schäden vnd Fisteln/dareyn gethan.

Negelblumensafft in die Augen getropfft/scherpfft das gesicht.

So sie in Wasser gesotten werden/ vnnd solchs im Mund warm gehalten wirdt/ linderts den schmertzen der Zän.

Ein leinen Tuch in solch Wasser genetzt/ vnd vbergeschlagen/ miltert den wehetagen/ der in der Glieder gewerb ist/ da die Glieder auff einander stossen/ als in dem Knie vnd anderßwo.

Negelblumen frisch zerstossen/in die Hauptwundē gethan/ sänfftigen den schmertzen/dringen die Wunden zusammen/ziehen auch Schieffer vnd Bein auß.

Das Kraut gesotten in Wasser/ auff die Schlaffadern gestrichen/ benimpt dem Haupt sein wehthumb.

Negelblumen heissen Lateinisch Flos Garyophyllorum, Betonica oder Vetonica altilis, vulgo Herba tunica, vnd Betonica coronaria. Behmisch Karaffilat. *Ob
D diß gewechß den alten bekannt seye gewesen oder nicht/ sol an einem andern ort gehandlet werden.*

# Von Kramerneglen. Cap. XCIII.

## Gestallt.

NEglen haben den namen von der Gestallt/ dieweil sie einem Eisennagel gleich formieret sindt. Ist ein Frucht eines Baums in India, der gleichet mit seinem Stamm vnd Holtz dem Buxbaum/ mit den Blettern dem Zimmetbaum/ außgenommen daß sie ein wenig runder vnd kürtzer sindt. Die Frucht oder Neglen schwingt man ab im Sommer/so sie zeitig worden. Die besten Neglen sindt oben an den Knöpfflen breit/ so man sie zwischen den Fingern zerdruckt/ geben sie ein kleine ölige feuchtigkeit.

Die gegenwertige contrafactur ist genommen worden von einem Zweigle ohn Bletter/ welchs Zweigle der wolerfahrne Franciscus Calzolarius Apotecker zu Veron mir gesendet hat. Da sihet man auch die Mißneglen/das sindt die groben/vngeratenen Neglen/ die man im Latein Antophyllos nennet. Item die Stile daran die Neglen hangen/Fusti genannt. Die Bletter aber/welche vnter dem Zweige abgemahlet ligen/ hab ich von den Portugalesern bekommen. *Es seyn hiebey dreyerley Bletter abgerissen worden/vnd notiert mit den ersten Buchstaben der Autorum die sie beschrieben/als Matthioli deß Autoris, Caroli Clusij, vnd Gesneri.

Garzias de Horto schreibt/ daß die Neglin allein fruchtbar seyn in den fünff Inseln/ Molucca genannt/ darvnter die fürnembste Gilondo heisset/ vnnd sol ein Baum seyn an gestallt vnnd grösse dem Lorberbaum ehnlich/ jedoch daß er schmälere Bletter habe/

habe/mit viel Eſten/die Blüht iſt erſtlich weiß/darnach grünlicht/letztlich rötlicht/dieſe Blüht ſol faſt an gutem Geruch andere alle vbertreffen.*

Cramneglin.
1. Mutterneglin.
2. Jre euſſerſte Rinde.
3. Der jnnwendig Kern.
4. Die zwey theil deß Kerns.

Caryophyllon.
1. Antophylli.
2. Putamen exterius.
3. Interior nucleus.
4. Nuclei partes geminæ.




## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Neglen erwermen/vnd trucknen im dritten Grad.

### In Leib.

Neglen geſſen/oder in Wein getruncken/ſtercken das Hertz/Leber/Magen/vnnd Haupt. Fürdern die Dewung/ſtellen das würgen vnd brechen/item den Durchlauff. Auch ſind ſie behülfflich wider alle kalte Gebreſten deß Hirns/als iſt S. Valtins leiden/der Schlag/Krampff/Zittern/Schlafſucht/vnd vnempfindligkeit der Glieder.

Neglen zerſtoſſen/vnd zwey quentlen ſchwer mit Milch geſſen/mehren den natürlichen Samen.

Neglen geſſen/oder darmit gereuchert/ſind gut wider die Peſtilentziſche Lufft.

Weme der Athem vbel ſtinckt/der neme die Rinden vom Rockenbrot/Galgan/vnd ein wenig Neglen/miſch es zuſammen/vnd brauchs mit Wein/es hilfft.

Von den Neglen pflegt man ein köſtlich Oel zu diſtilliren/hat alle die Tugend vnd Krafft deß edlen Balſams/jnnerhalb vnd auſſerhalb deß Leibs zu brauchen. * Vnd iſt fürnemlich gut zu dem hefftigen Magengrimen/etliche Tröpfflein in einem Wein oder Hennenbrühe warm eyngenommen.*

Wider das würgen vnnd widergeben deß Magens/auch wider den Durchlauff von kalter vrſach: Nimb ein Schnitte gebähet Brot/netze es in Maluaſier/beſtrewe es mit geſtoſſenen Neglen/vnd iß es.

* Die Neglin macht man friſch mit Eſſig vnd Saltz eyn/vnd wann ſie noch zahrt ſeyn/mit Zucker/die ſonderlich wol ſchmeckent ſeyn.

In Portugall brennet man auß den friſchen Neglein ein köſtlich Waſſer/das gar wol reucht vnd ein krefftige Hertzſtercking iſt.*

C

## Aussen.

Wiltu gut wolschmeckend Bier haben/Nimb ein halb lot gute gestossene Neglen/ so viel gedörrte vnd zerschnittene Lorbern/hencks in einem Säckle ins Faß.

Weme der Schwindel vnd Ohnmacht hergehet/dem sol man gekewete Neglen vnter die Nasen reiben. Darzu ist fürtreffenlich gut der Essig/den man mit Neglen vnd Rosen abbereitet hat.

Auenzoar in Procœmio libri de conseruãda sanitate schreibt: Er habs vor langer zeit selbs erfahren vnd bewehrt/daß/so man im Winter die Neglen zu subtilem Puluer gestossen/auff die Scheitel deß Haupts streiwet/es verzehre die kalte Flüsse. Aber besser ists/man bestreich zuvor die Scheitel mit gebrandtem Wein/darmit das Puluer mag hafften/vnd binde darnach ein Tüchle vber das Haupt/vnter dem Kinbacken zusamen geknüpfft.

Auch ist es gut zu allen kalten Gebresten deß Haupts/so man in die Lauge/darmit man das Haupt zwagt/ein püschle mit zerstossenen Neglen legt.

Neglen zu kleinem/vnd reinem Puluer zerstossen/vnd in die Augen gethan/benemen die Tunckelheit deß Gesichts/vnd die Wülcklen in den Augen. * Jedoch muß man damit behutsam vmbgehen/vnd andere gute Wasser dazu nemen.

Die Neglen braucht man auch zu den Magensäcklen.

Neglen heissen Griechisch vñ Lateinisch Cariophyllũ. Arabisch Carunfel. Welsch Carofano. Spanisch Clauo de especia. Frantzösisch Cirophles. Behmisch Hrebiscky.

# Von wildem Bertram. Cap. XCIIII.

I. Wilder Bertram. I. Ptarmica. II. Wilder Bertram. II. Ptarmica.

D



## Gestallt.

WIlder Bertram oder Niesenkraut wechst an den Bergen/vñ steinechten orten. Man pflantzet jn auch in die Gärten. Ist nicht ein groß Gesteud. Hat viel kleine runde Zweiglen vnd Estlen/die kleiden sich mit vielen/langen/schmalen Oliuenblettern. Zu öberst bringen sie runde Blumen/bey nahe/wie die Chamillen. Ist eines scharpffen Geschmacks vnd Geruchs.

Natur/

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung. A

Wilder Bertram/dieweil er grün iſt/wärmet vñ trucknet im andern Grad/aber dörr kompt er auff die dritte Staffeln.

### Auſſen.

So man die friſche Blumen für die Naſen helt/oder dörr geſtoſſen darein thut/ machen ſie nieſſen.

Die Bletter mit den Blumen zerſtoſſen/vnd vbergelegt/zertheilen vnd verzehren das vntergerunnen Blut.

Diß Kraut gekewet/lindert den Wehtagen der Zäne/vnd zeucht den wäſſerigen Schleim vom Haupt.

Wilder Bertram heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Ptarmica. Behmiſch Perſam.

Es iſt noch ein ander Kraut/wie das Bildnuß allhie entgegen anzeigt/ich halt es auch für ein Geſchlecht Ptarmicæ, darum̃/daß es auch Oliuenbletter/vñ darzu Knöſpple hat/welche/ſo man ſie in die Naſen ſtößt/machen ſie nieſſen. In Welſchlandt neñens die Tuſcanier Oliuellam, vnd machen Beſem darauß.

* Die erſte Ptarmica wechſt vberal/vnd wollen doch etliche noch darvon diſputiren/die andere aber/welche der Autor Oliuellam neñet/macht er ſelber zweiffelhafftig/ vber dieſe die dritt mit ſchönen leibfarben gleiſſenden Blumen/beſchreibt Cluſius lib. 3. cap. 32. obſeruationum Pannonicarum. *

# Von Schweinbrot. Erdapffel.

## Cap. XCV.

### Geſtallt. B

Schweinbrot hat Bletter wie das Ephew oder Haſelwurtz/ligen auff der Erden außgeſpreitet. Auff dem Rucken/das iſt gegen der Erden/ſind ſie etwas braunrot/aber auff der andern ſeitten mit weiſſen Flecken beſprengt. Bringt zarte/glatte Stengel/ohn Bletter/ etwan vier oder fünff Finger lang/darauff wachſen ſchöne Roſenfarbe Blumen/eines lieblichen Geruchs. Die Wurtzel iſt rund vnd flach wie ein Rüben/mit viel Zäſerlen/außwendig ſchwartz/innwendig weiß wie ein Rübe/am Geſchmack bitter vnd Scharpff.

### Zeit vnd Stell.

* Schweinbrot blühen etliche im Frühling/die meiſten aber im Herbſt. Man findt ſie auch aber ſelten mit weißlechten Blumen. Man findt ſie auch mit gar langen Wurtzeln/Macrorrhizos genannt. * Es wechſt gern in feuchten Eckern/an ſchattechten orten/vnter den Hecken vnd Bäumen/auch vnter den Steinen.

### Natur/Krafft vnd Wirckung.

Schweinbrot iſt warm vnd trucken im dritten Grad/vnd ſo ſtreng in ſeiner Wirckung/daß ſo man mit dem Safft den Bauch außwendig ſchmieret/macht es Stulgänge/vnnd ſchadet der Frucht in Mutterleibe. Ja ſo auch ein ſchwanger Weib (ſagt Dioſcorides) darüber gehet/ſey es ſörglich/es möcht ein vnzeitige Geburt darauß entſtehen.

### In Leib.

Die Wurtzel gedörrt/gepuluert/vnd auff zwey oder drey quentle ſchwer in Meth getruncken/treibt auß durch den Stulgang die zähe feuchtung/vñ das böſe Gewäſſer/ ſo im Leibe iſt.

C Dieser gestallt/oder mit Wein getruncken/bringt sie den Frawen jre zeit/vnd solches thut sie auch/so die Weiber ein Zäpfflen darauß machen/vnd zu sich nemen.

Schweinbrot. Erdapffel. Cyclaminus siue Panis porcinus.



Cyclaminus macrorrhizos.



D Diese Wurtzel getruncken/vertreibt das vergifft.

Vnter den Wein vermischt/vnd eyngenommen/macht sie den Menschen trunecken vnd voll.

Diese Wurtzel dreyer quentlen schwer getruncke mit süssem Wein/oder mit dünnem leichten Honigwasser/benimpt die Seelsucht/der sie aber trinckt muß in eine warmen Gemach von allem Wind vnd Kälte gefreyet/sich in ein Bett legen/wol zudecken/vnd zum schwitzen halten/dann also treibt es einen gelben Schweiß sichtbarlich auß.

Der Safft auß Schweinbrot eines halben Lots schwer/mit so viel Rosenhonig vermischt/ein wenig Muscatnuß vnd Mastix darzu gethan/vnd eyngenommen/macht Stulgänge/öffnet die Verstopffung der Lebern/vnd deß Miltzen/hilfft also wider die Sucht deß Wassers/vnd der Gilbe.

## Aussen.

So man einer geberenden Frawen die Wurtzel an den Schenckel henckt/gehet die Geburt desto eher von statten.

Die verruckte Glieder/das Podagra/die erfroren Füß/vñ die Geschwär so auff dem Haupt wachsen/werden nützlich gebähet mit der Brühe/da diese Wurtzeln jnne gesotten haben.

Diese Wurtzel in altem Baumöl gesotten/vnd angestrichen/heilet die Geschwär gantz zu.* Item/die Wurtzel gedörrt vnd gepuluert/ist gut zu den faulen Wunden vnd Schäden.*

So jemand von Natern gebissen were/der sol diese Wurtzel vberlegē/so genest er.

Die Wurtzel macht ein glatte Haut/vertreibt die Kindsblattern vñ Flecken. Sie heylet Wunden/mit Honig vermischt/vnd angestrichen. So mans auff die lincke Seiten legt/lindert sie das Miltz. Sie nimpt hinweg allerley vngestallt deß Angesichts/vnd verhütet das Haarauß fallen.

So man die Wurtzel außhölet/voller öl thut/vnd in die heissen Aschen legt/vñ zu

zeiten

zeiten ein wenig Wachs darzu nimpt/daß es zimlich dick werde/vñ einer Salben gleich/ist sie treffenlich gut zu den erfrornen Füssen.

Die Wurtzel reinigt die Mutter vor allē andern Wurtzeln/also genutzt/die Wurtzel würffelicht/thue es in ein Tüchle/vnd die Fraw neme es zu jr/dann es zeucht viel Vnflats auß/vnd bringt jn jhre zeit.

Ein fürtreffenliche gute Artzney wider das Wehethumb/klingen/sausen vnd taubigkeit der Ohren: Nimb ein halb Pfund Schweinbrotwurtzeln/schab sie mit einem Messer/vnnd zerschneid sie klein/ geuß darüber dreyerley öl/als nemlich/von Chamillen/Rosen/vnd bittern Mandeln/jeders zwölff Lot/seude es halb eyn/darnach seige es durch ein Tuch/von diesem Oel lasse vier oder sechs tropffen warm in das krancke Ohr/so du wilt schlaffen gehen. Die abgesottene Wurtzeln aber leg warm vber das gantze Ohr/verbinds wol/daß es nicht abfalle/frühe thue es hinweg/vnnd schweiffe oder lesche das Ohr mit gutem Wein. Diese Artzney gebrauch zehen tag nach einander/dann sie hilfft gewaltig.

Ein ander dergleichen bewert vnd warhafftig Stück zu den Ohren: Nimb deß Schweinbrotswurtzeln gesäubert vnd klein zerschnitten/ein Lot/Aqua vitæ acht Lot/vier Pfersingkern/vnd so viel bittere Mandeln. Zerstoß die Kern/vnd leg sie sampt den Wurtzeln in das Aqua vitæ, laß sie drey tag aneinander darinnen ligen/darnach drucks durch ein Tüchle/vnd behalt solch Wasser/es ist sehr kräfftig. So du wilt schlaffen gehen/laß ein oder zwey Tröpffle warm in das Ohr/stopffs mit Baumwoll zu. Solchs thue etliche tag nach einander/so empfindest du gewisse hülff.

Man mag auch die Wurtzel außhülchen/bitter Mandelöl darein giessen/das Loch zustopffen/vnd vnter der heissen Aschen braten/darnach den Safft außdrücken/vnd in das Ohr tropffen/wie zuvor gemeldet.

Man braucht auch die Wurtzel zum clystieren in der Cólica oder Bauchgrimen/so von kaltem Schleim/oder Winden sich erregt/thut sonderlich wol. B

Der Safft von Schweinbrotwurtzel in diese Nasen gezogē/macht niesen/reinigt das Haupt/ist aber sehr starck/derwegē etliche Kūe od Geißmilch darunder temperirn.

So der Safft in den Nabel/vnd vnterhalb deß Nābels auff den Bauch wirt angestrichen/erweicht er den Stulgang/doch sol man solchs an den schwangern Frawen nicht versuchen.

Der Safft mit Hontg vermischt/vnd in die Augen gethan/vertreibt den Starn/vnd leutert das Gesicht.

Weme der Mastdarm für dē Leib gehet/der soll diesen Safft mit Essig vermischt/anstreichen/es treibt jn widerumb hinein.

So man diesen Safft vnten auff den Mastdarm an die gülden Adern streicht/öffnet er sie. Er verzehret Kröpffe/vnd allerley harte Geschwülste.

Dieser Safft mit Honig in gleicher wag gemischt/heylet gewaltig die Mundfeule/vnd Geschwäre der Zungen. Mit dieser Artzneyen mag man auch die Zāne bestreichen/wider das Wehethumb.

Der Safft mit so viel Braunnellenwasser gemengt/vnd darmit gurglet/ist gut zu den Halßgeschwären.

Wer bey der Scham gebrochen ist/der sol mit diesem Safft das auffgeblasene gezeugle offt schmieren/so muß das außgefallen ding widerumb hinder sich tretten.

Das gebrandte Wasser vom Schweinßbrot in die Nasen gezogē/stellet das Blut wunderbarlich. Solchs thut auch folgende Artzney: Nim̄ den Safft vō Schweinbrot/vnd Wegrich/jedes gleich so viel/thue darzu ein wenig Weirauch/Aloes/vnd Mirrhen/netze darein Baumwolle/oder ein leinen Wiechen/stecks in die Nasen/streich auch diese Artzney auff ein ander Tüchle/vnd binds vmb die Stirn/es verstellet das Blut baldt.

Schweinbrot heist Griechisch vñ Lateinisch Cyclaminus, Panis porcinus.* Malum terræ. Arthanita Mesues. *Arabisch Buthermarien. Welsch Cyclamino. Spanisch Pan de puerco. Frantzösisch Pain de pourceau. Behmisch Worech Swinsky.

C

# Von Drachenwurtz. Schlangenkraut.

## Cap. XCVI.

Grosse Drachenwurtz oder Schlangenkraut. Dracunculus maior.



D

### Geschlecht vnd Gestallt.

DJe Drachenwurtz ist zweyerley: Groß vnd klein. Die grosse hat Bletter wie Mengelwurtz/ doch auff den seiten einwerts gebogen/mit einem Stengel zweyer elen hoch/der ist gerad/glatt/zimlich dick/scheckirt/vnnd mit braunschwartzen mackeln besprenget/ wie eine Schlange. Hat ein grosse/runde/ weisse Wurtzel/ mit einem dünnen Häutlen vmbgeben.

* Diesen maiorem wollen die erfahrne Simplicisten nicht für wahr vnnd rechtschaffen erkennen/sondern haltens für ein erdichte Figur. Darumb ich solche herbey gesetzt hab/das andere Studiosi rei Herbariæ darzu vervrsacht würdē/fleissiger der Warheit nachzufragen.*

Die ander hat auch einen glatten/hohen/stracken Stengel/mit roten Tüpfflen besprengt/wie ein Schlange. Die Bletter sindt/je eines an einem Stil/rundirt/wie Ephew/aber sehr tieff zerspalten/also/daß ein jede Spalte gleich ein besonder langes Blatt macht. Auff dem öbertheil deß Stengels steht ein lang vnnd auffgespitzt ding/wie ein Hülsen oder Scheiden/die ist außwendig grün/vnd so sie sich auffthut/kompt alsbaldt ein Purpurbraun/ lang/ auffgespitzt Kölblen herfür/vnter diesem Kölblen rings vmbher bringt sie jhren Samen/wie ein Träublen mit vielen Beeren/ die sindt zum ersten/dieweil sie noch vnzeitig/graßgrün/darnach aber/so sie zeitig worden/gewinnen sie ein Saffranfarb/sind am Geschmack zanger/scharpff/vnd beissend. Die Wurtzel ist Zwiblecht rund/mit einer zahrten Schelffen oder Rinden bekleidet/angeschmack sehr scharpff.

### Stell.

Natterkraut wechst gern bey den Zeunen/vnd Schattechten orten. Man ziletsie auch in Gärten zum Spectakel.

Natur/

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Natterkraut iſt hitzig vnd trucken / ſcharpff / zanger / vnd zeucht ein wenig zuſammen.

**Kleine Drachenwurtz oder Schlangenkraut.** Dracunculus minor.

Dracunculi minoris nouella folia cum radice.





### In Leib.

Der Samen eines halben quentlen ſchwer geſtoſſen / vnd mit weiſſem Wein getruncken / bringt den Frawen jre zeit.

Natterwurtz geſotten / oder vnter heiſſer Aſchen gebraten / darnach zerſtoſſen / mit Honig vermiſcht / vnd alſo wie ein Latwergen eyngenommen / iſt gut den jenigen / ſo ſehr keichen / huſten / vnd denen die Flüſſe auß dem Haupt auff die Bruſt gedränglich thun fallen / dann dieſe Artzeney zertheilt die groben vnnd zähen feuchtung / daß ſie leicht gereumpt vnd außgereuſpert mögen werden.

Die Wurtzel mit Wein getruncken / treibt den Harn / vnnd macht ein begierd zur Vnkeuſchheit.

* In Engelland braucht man das gebrannt Waſſer auß den Blettern mit dem Waſſer auß dem Dragon diſtilliert / vnnd ein wenig Theriaca zu dem Schweiß in ſterbens leufften. *

### Auſſen.

Der Safft auß dem Samen oder Beeren gepreßt / vnnd mit Chamillen oder Baumöl eyngetropffet / ſänfftiget den Schmertzen der Ohren.

Ein Leinen Wiechen in den Safft genetzt / vnd in die Naſen geſtoſſen / verzehrt die Geſchwulſt darinnen / welche Polypus genennt wirt / wehret auch dem Krebs.

Die Wurtzel zerſtoſſen / vnd vbergelegt / oder zu Puluer gemacht / vnd eyngeſtrewet / heylet allerley böſe Schäden vnd Geſchwär / die vmb ſich freſſen. So mans mit Honig vermenget / vnd in die Fiſteln thut / heylet ſie dieſelbigen. Vertreibt auch Flecken vnd Mäler vnter dem Angeſicht / vnd am gantzen Leib / ſo mans damit beſtreicht.

Der Safft auß der Wurtzeln dienet den tunckeln Augen / dareyn gethan.

C So jemandt seine Hände mit dieser Wurtzel bestreicht vnd reibt/darff er sich nicht besorgen für den Nattern.

Die Bletter auff die frischen Wunden gelegt / oder an statt der Leinen Wiechen hinein gethan / heylen sie / doch dieweil sie noch grün seindt / dann wo sie dürr werden/ seindt sie scharpff / können derhalben den Wunden nicht bekommen / noch zur heylung fürdern.

So man einen Käß in die Bletter wicklet/lassen sie jn nicht faulen.

Naterwurtz heist Griechisch Δρακόντιον. Arabisch Luf. Lateinisch Dracunculus. Welsch Dragontea, Spanisch Taragontia, Frantzösisch Serpentine. Behmisch Diablik/vnd Gesster.

# Von Dragoncell. Cap. XCVII.

Dragoncell. Dracuncellus, Dragoncellus, siue Dracunculus esculentus.



D

## Gestalt.

DRagoncell / im Latein Dragoncellus oder Dracunculus esculentus, darumb / daß man jhn jsset mit Lattich oder anderem Salat/Es werden auch Salsen oder eyntuncken darauß bereitet / ist am Geschmack sehr scharpff. Theilt seine Stengel in viel theil / daran stehen die Bletter vngleichs von einander / sind lang / schmal/spitzig/zart vnd glatt. Oben bringt er weisse drauschlechte Blümlen. Kreucht mit den Wurtzeln auff der Erden/wie das Graß. Etliche meynen/diß Kraut wachse nicht von eygner Natur/sondern werde durch Kunst also auffbracht/nemlich/so man Leinsamen in außgehölchte Zwibeln legt/vnd also pflantzet/das haben etliche versucht/aber es hat jnen gefehlet/darumb ichs für kein Warheit achte.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Dragoncell wermet vnd trucknet hefftig.

In

## In Leib. A

Dragoncell bekompt wol dem kalten Magen/bringt Luſt zum eſſen/ vnd zertrennet die Winde/ſterckt die Glieder/treibt den Harn/vnd der Weiber Blumen. Schleuſt auff die Verſtopffung.

## Auſſen.

Dragoncell im Mund gekewet/zeucht den Speichel vnd wäſſerigen Schleim/ wie Bertram/reinigt alſo das feuchte Haupt.

Die Bletter zerſtoſſen/mit Honig gemiſcht/vnd angeſtrichen/wiſcht ab die Mäler/ſo von ſchlagen oder ſtoſſen kommen.

* Tarcon, wie etliche wöllen/bey dem Auicenna. *

# Von Waſſer Schlangenkraut.

## Cap. XCVIII.

Waſſer Schlangenkraut. Dracunculus paluſtris vel aquaticus.



B

## Geſtallt.

PLINIVS erzehlet etliche geſchlecht der Schlangenkreutter/deren das gegenwertige das dritte iſt/ deñ ſeine Bletter tragen faſt mit dem Cornelbaum vbereyn/wiewol ſie viel gröſſer ſind/deren nur eins allwegen auff einem langen glatten Stiel ſtehet/welcher auß der Wurtzel herauß wechſt/die knödecht iſt/mit vielen Geleichen oder Gewerben/wie die Rohrwurtzel/vnd bißweilen Arms lang/hat an jedem Gewerbe viel Zaſeln/darmit es ſich in die Erde hefftet. Dieſe Wurtzel gekewet/ſcheinet am erſten vngeſchmack zu ſeyn/aber bald darauff zwackt ſie die Zungen/gleich als ſteche man ſie mit den allerkleinſten Dörnern. Sein Frucht iſt ein langlecht Träublen von vielen Beeren/die ſind erſtlich grün/endtlich werden ſie rot/wie am Aron. In dieſen Beeren finde man kleinen/ſchwartzē/langlechten Samen. Hat gern ſein Herberg bey den Waſſern wie ich im Mehrerland geſehen hab auff der Reyſe gegen Wien.

Natur/

Wasser Schlangenkraut ist hitzig vnd trucken/durchdringt/etzet auff/vnnd zertrennet die groben zähen Feuchtung. Andere Würckung seindt oben bey dem Aron vnd Drachenwurtz gemeldet vnd angezogen.

# Von Aron. Pfaffenpint. Teutschem Ingwer. Cap. XCIX.

Aron/Pfaffenpint/Teutscher Ingwer. Arum.

Die Wurtzel vnnd Blüht deß Arons. Ari radix cum pistillo.



D

## Gestallt.

ARon hat Epheuwbletter/fast gestaltet wie Hertzen/mit weissen mackeln besprengt. Der Stengel ist Spannen hoch/hat oben ein lange Scheide/gleich einem Hasenohr/die thut sich im Aprilē auff/als dann sihet man darinne ein Purpurbraunes Zäpffle/einem Mörselstempffel sehr gleich/diß ist sein Blum/darvnter wechst Haar. Solches Zäpffle wirt mit der zeit grösser/vñ besetzt sich zurings vmbher mit grünen Körnern/als ein Träublen anzusehen. Solch Träublen wirt im Herbst schön Corallen rot/wie das Türckische Korn. Die Wurtzel ist weiß/einer langen Zwibel oder Oliuen gleich/mit vielen harechten Zaseln/am Geschmack sehr scharpff.

## Stell.

Aron wechst gern in alten Wälden/Hägen/vnd schattechten orten.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Aron ist hitzig vnd trucken wie die Naterwurtz.

In

## In Leib. A

Aronswurtzel gesotten / oder vnter heisser Aschen gebraten / darnach zerstossen / mit Honig oder süssem Mandelöl zu einer Latwergen gemacht / vnnd eyngenommen / reumpt die Brust von dem zähē Schleim / macht wol außreuspern / ist eine auß den fürnembsten Artzneyen wider das Keichen / schweren Athem / vnd kalten Husten. Darzu dienet auch die Wurtzel gedörrt / zu Puluer gestossen / vnter das Mehl gemischt / vnnd Brot darauß gebacken / dann solch Brot hat vielen geholffen / welche mit dem zwang der Brust oder Athems beladen gewesen. Bewahret auch für dem Gifft.

Die Wurtzel in Milch gesotten / vnd gessen / benimpt den Husten.

Etliche haltens für gantz gewiß / so man die Wurtzel mit der Speiß kocht / vñ isset / sie behüte den Menschen vor aller Pestilentz.

Der Safft von dem Kraut gedruckt / vnnd ein Löffel voll oder mehr eyngetruncken / ist dem Vergifft vnnd Pestilentz zu wider / vnnd so man ein wenig Essig darunder mischet / brennet die Wurtzel oder Safft nicht mehr auff der Zungen / wie sie sonst allein pflegt zu thun.

Deß Samens oder der Körner zwey quentlen schwer mit weissem Wein getruncken / locket der Frauwen zeit / das Bürdle / vnd die hinderstellige Vnreinigkeit nach der Geburt.

Das gebrannte Wasser soll den Bruch heylen / alle Tag drey oder vier Lot getruncken.

Ein köstlich experiment wider den Bruch / ist an vielen Menschen bewehrt worden: Nimb Wintergrün / das in Wälden wechst / man nennets auch Waldmangolt / zwo Hand voll / Aronswurtzel ein wenig mehr dann ein halb Hünerey groß / zerschneid das Kraut / vnd zerstoß die Wurtzel / geuß darüber zwey Maß Wasser / seuds halb eyn / darnach seihe es durch ein Thuch / vnd drucks seuberlich auß. Von dieser Brühe sol der Sie- B
che alle Tag frühe / vnd auch zu Abends / wenn er schlaffen gehet / einen ziemlichen warmen Trunck thun. Das Kraut aber / so nach dem abseihen blieben ist / sol er im Mörsel stossen / vnd Pflastersweise auffbinden / da der Bruch seinen Vrsprung hat / doch sol das außgeschlossene Gedärme erstlich in Leib widerumb geschoben seyn. Mit gemeldtem Tranck vnd Pflaster sol er etliche Tag nach einander anhalten / vnd sich diese gantze zeit nicht viel bewegen / ja das meiste theil im Bett ligen / sich von aller vnmässigkeit deß essens oder trinckens enthalten / so wirt jm geholffen.

## Aussen.

Der Safft von der Wurtzel mit Fenchelwasser gemengt / vnnd in die Augen getropffet / macht sie rein vnd klar.

So man mit dieser Wurtzel reuchert / verscheucht sie die Schlangen / vnd allerley Vnzifer / vnd so sie mit dem Rauch obereylet werden / fallen sie vmb / als weren sie todt.

Die Welschen Weiber brennen Wasser auß diesen Wurtzeln / preysens hoch / das Angesicht darmit klar zu machen / vñ die Runtzeln darmit außzutilgen. Etliche drucken den Safft auß der Wurtzeln / trucknen jn an der Sonnen / vnd so sie jhn brauchen wöllen / zerlassen sie jn widerumb mit Weißwurtzwasser / darmit bestreichen sie das Antlitz / dann es macht die Haut sehr glat vnd weiß.

So man den Safft auß der Wurtzeln dem schwangern Rind oder Vieh zur noht anstreicht / zeucht er die Frucht herauß.

Aronbletter mit Kühekot gemenget / vnnd warm ober gebunden / benemmen den Schmertzen deß Podagrams.

Die grünen Bletter ober gelegt / heylen die alten böse Schäden vnnd Fisteln / dann erstlich saubern sie / trucknen die vbrige Feuchtigkeit auß / darnach heylen sie. Dergleichen thut auch die Wurtzel / dann wo sie gepuluert wirt / vnd eyngestrewet / so reinigt sie alle Vnsauberkeit der alten Wunden / vnd förderts zur heylung.

Zu

C Zu dem Peſtilentziſchen Apoſtem vnd Blattern iſt kaum ein heylſamer Kraut/als eben die grünen Bletter von Aron darüber gelegt/vnd ſeindt ſolche Bletter/ grün oder dürr/auch warhafftig nütz vnd gut zu alten faulen Schenckeln.

Das gebrannt Waſſer/oder der Safft auß den Blettern/ſaubert alle vnflätigkeit der Wunden vnd Geſchwären.

Aronkraut mit der Wurtzel in Oel geſotten/vnd warm darauff geſeſſen/heylet die Feigblattern.

So man Aronbletter in die mädigen Käß legt/ſo weichen hinweg die Maden/ vnd bleibt der Käß gut vnd werhafftig.

Die roten Körner zerſtoſſen/oder der Safft darauß gewunnen/vnnd mit Roſenöl vermiſchet/vnnd in die Ohren warm gelaſſen/hilfft wider das Wehethumb derſelben.

Aron heiſt Griechiſch vñ Lateiniſch Aron. Arabiſch Iarus. Welſch Aro. Spaniſch Yaro. Frantzöſiſch Vid de chien. Behmiſch Aron a neb/Aronowa brada.

## * Arum minus.



D

DIeſe Art deß Arons ſetzt der Autor in ſeinem Lateiniſchen Kreutterbuch/vnd haben ſolche viel Liebhaber Rei herbariæ vom fürnemen Franciſco Calzeolario, Apotecker zu Verona bekommen. Bringet Bletter wie Pfeilkraut/einen auffrechten Stengel einer Spannen hoch/oben tregt es ein Trauben voll roter Beer/zugeſpitzet. Hat viel Würtzeln/als kleine Knöpfflein beyſammen/eines ſehr herben Geſchmacks/ wechſt in Bergen/Erwermet vnnd trucknet im vierdten Grad/darumb brennet es/ macht dünn/zertreibet vnd abſtergiret. Etliche brauchens Schalckheit halb/oder die Thellerlecker von jren Tiſchen zu treiben/miſchen es vnter leckerhaffte Speiß/dann es brennet vnd zwinget jnnwendig im Halſe alſo hefftig vnd ohn vnterlaß/daß man es nicht wol ledig werden/auch nichts eſſen kan/man gurgele dann mit Kühmilch/oder eſſe viel friſcher Butter.*

## Ariſarum.

A

Es iſt noch ein ander geſchlecht deß Arons / welches Dioſcorides Ariſarum nennet/ſihet mit den Blettern dem Aron gleich/außgeſcheiden/daß ſie viel kleiner vnd zarter ſind. Gewinnt einen dünnen ſtengel/der tregt oben ein krummes Kölblen oder Ohr/ das iſt auff der einen ſeiten offen/innwendig auff Purpurfarb geneigt/darauß gehet ein kleines Zünglen auch faſt dieſer farben. Die Wurtzel iſt weiß / groß als ein Haſelnuß/ oder Oliuen / mit vielen ſubtilen zaſeln beſetzt / am geſchmäck viel ſchärpffer dann das Aron. Es wechſt vmb die Statt Rom.

Klein Aron. I. Ariſaron latifolium. I. Klein Aron II. Ariſarum anguſtifolium. II.





B

Weiter findet man ein Kraut / das halten etliche auch für Ariſarum, hat lange/ ſchmale/glatte/weyche Bletter/ die hangen an langē ſtielen. Bringt auch ein Zwiblechte Wurtzel wie das erſtgemeldte Ariſarum, mit vnzehlich vielen/ dünnen/ vnnd weiſſen zaſeln vmbfangen. Hat am geſchmack gar ein geringe ſchärpffe/ die ich für kein rechte ſchärpffe achten kan. * Dieſes nennet man Ariſarum anguſtifolium, vnd ſchreibt Cluſius, daß beyde in Spania viel wachſen. *

### Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Was von deß Arons kräfften geſchrieben iſt / mag wol auch / ja etwas mehr/ von Ariſaro verſtanden werden.

## Von gutem Heinrich oder Schmerbel. Cap. C.

### Geſtallt.

DEß guten Heinrichs (im Latein Bonus Henricus) Bletter vergleichen ſich zum theil dem Sawrampffer oder Aron/zum theil dem Wegrich/am angriff weych vnd ſchmutzig. Stößt ſeine ſtengel im Mayen / daran

C wachsen viel gelbe oder braunlechte Blümlein/vnnd folgendts der Samen/zusammen gedrungen wie ein gehäuffleter spitziger Traub/der da anfahet zu blüen. Die Wurtzel ist groß/lang/vnnd weißgelb. Wirdt allenthalben an den vngebawten Orten/in den Dörffern/hinder den Zeunen/auff den alten Hofstätten/vnnd neben den Strassen gefunden.

## Guter Heinrich oder Schmerbel. Bonus Henricus.



D

### Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Der gute Heinrich hat ein ebenmässigkeit in der wärme vnnd kälte/trücknet aber auß. Ist ein gemein Wundkraut.

## Ein ander guter oder stoltzer Heinrich.

Es ist noch ein ander Kraut/das nennet man auch guten oder stoltzen Heinrich/Hundsmelten/vulgò Atriplex Canina, solte oben im ein vnd viertzigsten Capitel vnter den Melten beschrieben seyn/aber von wegen deß Namens reimpt sichs hieher auch nicht vbel. Ist ein stinckendes Miltengewächs. Hat Bletter wie kleine Speißmelte/melbecht vnnd aschenfarb/kleinen schwartzen Samen/eines starcken faulen geruchs. Wechst an trucknen Hofstätten/neben Mawren vnnd Zeunen/da die Hunde hin stallen. Thut sich järlich im Mayen herfür/wie andere Miltenkreutter/im Augstmonat verschwindt es wider.

Dieser Heinrich ist ein gewiß Experiment für die Würm in faulen Wunden der vierfüssigen Thier/angehenckt/vnd in die faulen Schäden gerieben/da müssen sie außfallen.

Von

# Von Natterzünglin. Cap. CI.

Natterzünglin. Ophioglosson siue Lingua serpentina.



## Stell/Zeit/vnd Geſtallt.

NAtterzüngl n wechſt auff den Wieſen/wirdt fürnemlich im Meyen gefunden/aber darnach vergehet es/vnnd wirdt nicht mehr geſehen. Es hat ein einiges feyſtes Blat/Fingers lang/vntē breit/oben geſpitzt/faſt wie der Waſſerwegrich/auffgeblaſen/auß welches mitte ein ſtiel gehet/mit einem Kölblen/das iſt zu beyden ſeiten gekerbt/anzuſehen wie ein ſpitzig Natterzünglin.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Das Natterzünglin trucknet/doch on groſſe Hitz. Iſt ein heylſames Wundkreutlen/daher es auch etliche im Latein Lingulam vulnerariam nennen/es hat faſt die krafft wie Walwurtz.

## In Leib.

Natterzünglin mit Schafftheinwaſſer etlich Tag nach einander getruncken/iſt gut zu der verwundten Bruſt/vnd Därmen/dann es hefft/vnd heylet. Dienet auch alſo wider das Blutſpeyen/rote Ruhr/vnd alle Flüſſe der Mutter.

## Auſſen.

Natterzünglin (wie geſagt) iſt ein edel Kraut zu allen Wunden/fügt ſie in kurtzer zeit wider zuſammen. Iſt gut zu allen hitzigen vnd böſen Schäden. Item/es verzehrt vnd zertreñet die geſchwulſt/verhütet den kalten Brandt/ſo mans mit Schweinenſchmaltz vermiſcht/vnd vberſchlegt.

*Man braucht es auch viel zu den Brüchen der Kinder/vnnd wirdt darauß ein Oel zubereitet/welches zu gemeldten Schäden/vñ ſonderlich wider den kalten Brandt/dienſtlich iſt.*

C Natterzünglin in rotem Wein gesotten/ vnnd die roten flüssigen Augen darmit seuberlich gewaschen oder genetzt/ heylet sie.

Natterzünglin heist Griechisch Ophioglosson. Lateinisch Lingua serpentina. Behmisch Hadi Jazycek.

# Von Affodilwurtz. Cap. CII.

Weiß Affodilwurtz. Asphodelus albus, siue mas.



Gelb Affodilwurtz. Asphodelus luteus, siue fœmina.



## Gestallt.

DAs Kraut hat Bletter dem grossen Lauch ähnlich/ außgenommen/ daß sie länger vnd schmäler sind/ in der mitten so erhoben/ daß sie fast dreyecket anzusehen sind. Der stengel ist schön/ glatt/ Elen hoch/ bißweilen höher/ zu rings herumb mit seinen weissen Sternblumen besetzt/ darauß entspringen rundlechte vnd graßfarbige Beer/ darinnen ligt dreyecketer schwartzer Samen verschlossen. Es hat viel runde/ langlechte Wurtzeln/ den Eycheln gleich/ die sind außwendig schwartzlecht/ innwendig grünlecht/ eines bittern vnd Scharffen Saffts.

*Carolus Clusius beschreibt diesen Asphodelum neben andern zweyen kleinern/ vnd meldet/ daß in Hispania in Eckern die Wurtzel viel schaden thun/ also daß er gesehen/ wie er von Lisybona gen Siuilien verreyset ist/ daß von Eckern Wurtzel herauß gereutet seyn worden/ die bey zwey hundert nebenwurtzel gehabt/ vnd das gantz gewächs fast ein halben Centner gewogen hab.

Der gelb Asphodelus hat auch viel gelber Wurtzel bey einander/ jedoch kleiner dann der weisse/ welche sehr vmb sich kriechen. Die Bletter sind schmäler/ vnd tregt auff einem Stengel viel gelber Blümlin. Der Samen ist in runden Knöpfflein/ welcher schwartz vnd dreyeckig ist/ wie an den vorigen/ ein wenig grösser. Es sihet jm gleich/ als sey er Asphodelus das Weiblin bey dem Plinio.

Sonst

Sonſt vnter andern iſt auch Aſphodelus Galeni bulboſus, mit einer weiſſen Zwi- A
bel vnd weiſſem Blümlin/darumb jhn etliche vnter das Ornithogalon rechnen/davon
an einem andern ort mehr ſol geſagt werden.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Affodilwurtz iſt warm vnd trucken.

### In Leib.

Affodilwurtz in Wein geſotten/vnnd getruncken / treiben den Harn/die Frawen-
zeit/den Stein: helffen wider die Geelſucht/anhebende Waſſerſeuch/vnd Zipperle oder
Podagra/mehren die Vnkeuſchheit.

Eines quentlen ſchwer von der Wurtzel getruncken mit ſüſſem Wein / lindert das
keichen/ſchweren Athem/ vnd Huſten.

So jemandts von Schlangen gebiſſen were / der ſol dieſe Wurtzel ein halb Loth
ſchwer mit Wein trincken. Auch die Wurtzeln/Blumen/Bletter/in Wein geſottē oder
gebeitzt/vberlegen.

Die Blumen vnd der Same der Affodilwurtz in Wein getruncken / widerſtehet
hefftiglich dem Gifft der Scorpion. Dieſe Artzney lobt auch der alte Nicander wider
alle Gifft/in der beſchreibung ſeines Theriacks.

### Auſſen.

Die runde Wurtzeln in Weinhefen geſotten/vnd vbergelegt / trucknen vnnd hey-
len die faulen geſchwär/ vnd alle Schäden ſo weiter vmb ſich freſſen.

Mit Gerſten oder Feigbonenmehl geſotten / vnnd vbergeſchlagen/ ſind ſie gut zu B
den hitzigen geſchwülſten der Bruſt/ vnd deß Gemächts.

Dieſe Wurtzel zu Aſchen gebrandt/vnnd mit Honig ein Salb darauß gemacht/
vnd angeſtrichen/ macht an ſtatt deß außgefallenen Haars widerumb anders wachſen.

Der Safft auß den Wurtzeln gepreßt/mit ſüſſem Wein/Myrrhen/vñ Saffran
geſotten/iſt ein außerwehlte Artzney zu den Augen/ dareyn getropffet.

Derſelbige Safft allein für ſich/ oder Weyrauch/ Honig/ Wein/ vnnd Myrrha
darunter vermiſcht/vnnd in die Ohren warm gelaſſen/ reiniget ſie von dem Eytter vnd
vnſauberkeit.

Die Wurtzeln klein zerſchnitten/in Oel geſotten / vnd angeſtrichen / hilfft den er-
frornen Füſſen/vnd den gebrandten Schäden.

Dieſes Oel iſt auch gut in die Ohren getropffet/wider die Taubheit.

Weme die Zähne wehe thun / der nemme den Safft von der Wurtzeln / laſſe jhn
warm in das Ohr/auff der andern ſeiten / gegen dem ſchmertzen vber / er empfindet lin-
derung.

Mit der Wurtzel die weiſſen Zittermal nach dem Bad gerieben/ vertreibt ſie.

Die Wurtzeln in Eſſig geſotten / vnnd angeſtrichen / reiniget die Haut von der
Räude.

So man mit der Wurtzel das beſchorne Haupt offt reibet / wachſen krauſe
Haare.

Die Wurtzel in Waſſer geſotten / vnd die ſchebichte Haut deß Viehes darmit ge-
waſchen / macht daſelbſt widerumb das Haar wachſen.

Mit der Wurtzel geräuchert vertreibt die Mäuſe.

Affodilwurtz heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Aſphodelus, Haſtula regia. Arabiſch
Cheunce oder Bhunte. Welſch Aſphodelo vnnd Amphodillo. Spaniſch Gamones.
Frantzöſiſch Aphrodiles. Behmiſch Kopiſcko Kralowſke.

C

## *Phalangium.



DEssen gewächs hab ich gedencken wöllen / weil es der Autor selbst auch in seinem Lateinischen Opere gesetzet hat. Weil es aber sonst vnter keinem Capitel wol hat
D stehen können / hat es vnter den Asphodelis raum funden/welchen es in vielen nicht vngleich / vnd derwegen ein wildt geschlecht derselben vielleicht syn kan. Man findet seiner fürnemlich zwey geschlecht / das eine mit viel ästen vnd kleinen Blümlin/ welchs höher wechset dann das andere/mit grössern Blumen/die sie alle beyd wie der Asphodelus albus bringen/aber es ist auch ein vnterscheidt/ daß dieses andere/welches grössere Blumen hat/ weniger äst dann jenes / auch zu zeiten gar keine zu haben pflegt. Teutsch nennen sie es weissen Widerthon/vnd wirdt wider viel Kranckheiten vnd gebrechen gelobt/ auch wider alles Gifft/nicht allein der Scorpion vñ gifftigen Spinnen/wie Dioſc. vnd Gal. von jhrem Phalangio schreiben/ davon ich doch nichts sagen kan / weil ich es selbst nicht in der that erfahren. Cordus nennt es Liliaginem.*

# Von Meerzwibel. Cap. CIII.

### Gestallt.

DJe Wurtzel der Meerzwibel hat viel rötlechte Schelfen vber einander/wie die Zwibel/ist doch viel grösser vnnd dicker/vnten mit viel zaseln. Stößt erstlich ein schönen / langen/runden vnnd glatten stengel herfür / daran im Herbst fürnemlich schöne weißgelbe Blumen zugleich auff beyden seiten wachsen. Wann die Blumen verdorren vnd abfallen / so kommen nach vielen Tagen hernach auß der Zwibel breite dicke Bletter/ ohne stiel/wie in weissen Lilgen. Die Meerzwibel blüet dreymal im Jahr / zeiget an mit solcher Blüt die bequemliche zeit zu ackern. Diese grosse Zwibel in die Lufft gehencket/ verdorret nicht bald/ bleibt ein lange zeit frisch.

*Die Scylla pflegt im Augusto vnd Septembri zu blüen/vnd nach dem Theophrastus schreibt / zeigt sie an die drey zeit zu ackern. Dann erstlich die vntern Blumen am stengel herfür kommen / welches die erste zeit zu ackern anzeiget / darnach die mittlen/

welche

welche das mitlen im ackern vermelden / vnnd letztlich die an der ſpitzen/welche die letzte A zeit andeuten. Im October vnnd Nouember wirdt der Same zeitig/vnnd wann der Stengel abfellet/ſo kommen erſt die Bletter. Sie blüet auch den Winter vber alſo allein in der Stuben/ohne die Erden. Derhalben hette der Mahler die Zwibel ſollen allein mit dem Stengel malen/vnd beſonder wie ſie wechſet nach der blüt/wañ der Stengel hinweg iſt gefallen.*

## Meerzwibel. Scylla.



B

## Stell.

Meerzwibeln wachſen in groſſer menge in Apulien/ vnd Sitilien / ſonderlich bey dem Meer.

*Sie wechſet an viel orten in Hiſpania vnnd Portugal, wie Carolus Cluſius lib. 2. cap. 15. Hiſpanicarum obſeruationum ſelbſt bezeugt. So ſchreibt D. Rauwolff/daß bey Tripoli ſo viel allenthalben wachſe/ daß ſie es außgrabē/ ſonderlich wo ſie nahe bey den Gärten ſtehet/vnd darvor mit hauffen/wie die Stein auff einander ſchütten. Carolus Cluſius beſchreibt gleicher geſtalt an vorgemeltem ort/ die andere art Pancratium genannt/welches bey der Scylla wechſet/vnd iſt an den Blettern vnnd Zwibeln gröſſer/ dann die Scylla wechſet viel in Spania/wiewol er nie kein Blumen oder Samen daran hat finden mögen. Die Spanier halten dieſe rohe Zwibel für ein ſtarck gifftig ding in Leib zu nemmen/aber außwendig nemmen ſie es zu der Reude/den Safft der auß der gebratenen Zwibel fleußt/vnd ſchmieren ſich damit.

Dioſcorides præpariret ſie wie die Scyllam, vnd gebrauchet ſie auch dergleichen/ wiewol ſie nicht ſo kräfftig iſt. Etliche ſetzen ein anders Pancratium, vnd diſputiren noch von dem dritten geſchlecht Epimenidia genannt/ davon an einem andern ort weitleuffiger ſol gehandelt werden.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Meerzwibel iſt heiß vnd trucken ſo hefftig / daß ſie auch die Haut auffbeiſſen mag. Sie durchdringt den zähen Schleim/macht dünn/zertheilt/öffnet/ſäubert/zeucht auß/vnd leßt nicht faulen. Sie iſt bitter vnd ſcharpff/vnd hat viel kleberechten Safft.

Die rohe Meerzwibel braucht man nicht in Leib ohn schaden / derhalben sol man die vor abbereytē also: Netze Hänffenwerck in Wasser / vmbwickle die Zwibel wol darmit/verbinds darnach mit einem nassen Faden/ vnnd legs vnter heisse Aschen/ laß also braten. Vnnd wann sie zum ersten mal nicht gnugsam gebacken oder gebraten ist/ sol man sie von newem/mit anderm Werck vmbwinden / vnnd braten / biß daß sie weych wirdt/alsdann schneidet man scheible darauß/durchzeucht sie mit Faden/vnnd henckts an die Lufft/ also daß eins das ander nicht anrühre/ darmit sie trucknen. Etliche pflegen die Zwibel (doch die eusserste Rinden hinweg geworffen) in Wasser zu sieden/schütten aber das erstgesottene Wasser darvon/vnd sieden sie noch mehr/biß daß die strenge bitterkeit vnnd schärpffe herauß kompt / hencken sie auff / wie vor gemeldet / in Lufft zu dörren.

Also bereitet/braucht man sie mit öl/Wein/vnd Essig.

Ein theil der gebratenen Meerzwibel/ acht theil Saltz / vnter einander gestossen/ vnd gessen/erweycht den Bauch. Deßgleichen thut der Samen/gestossen/ vnd mit Honig oder Feigen gessen.

Gebratene Meerzwibeln eines quentlen schwer mit Honig vermischt / vnnd wie ein Latwergen gessen / ist gut den engbrüstigen / so nicht leicht Athem haben können/ benimpt den langwirigen Husten/so sich von zäher schleimiger feuchtigkeit erhebt / dieselbigen zertrennet vnnd durchschneidet es / daß sie leichtlich kan außgereuspert werden.

Meerzwibeln mit Wermut vnd Mastix in Wein gesotten/ vñ mit Zucker ein wenig süß gemacht/ ist gut dem Magen / der verstopfften Lebern/vnnd Miltz. Hilfft wider die Geelsucht/Wasserseuch/vnnd grimmen im Leib / bringt das Harnwasser/ vnnd
D die Weibliche blumen.

Meerzwibel gedörret vñ zu Puluer gestossen/solchs Puluer eines quentlen schwer/ mit abgesottenem Honig vnd Essig (das man in Apotecken hat/ vnnd Oxymel nennet) getruncken/treibet den dicken Schleim / vnnd schwartze verbrandte Gallen durch den Stulgang. Also dienet es fürtreffenlich wol zu dem Hauptwehe/Schwindel / Fallendsucht/vnd Podagra.

Es sollen alle die jenigen den gebrauch der Meerzwibeln fliehen / vnnd meiden/so im Leib ferig vnd verwundet seyn.

Meerzwibeln vber Nacht in Wasser gelegt/oder länger/so es die Mäuse trincken/ müssen sie sterben.

Die Meerzwibel mit Honig vnnd Essig eyngenommen / vertreibt gewaltig die Würme vnd ander Vnzifer im Leibe.

## Der berümpte/edel/vnd fürtreffliche Essig von Meerzwibeln/ Oxymel Scilliticum genant.

Diesen Essig bereitet man also: Nimm der weissen Meerzwibeln (dann die mit den weissen schelffen sind die besten) säuber vnnd wasche sie wol/ schneids zu kleinen stücklen/ zeuch ein leinen Faden dardurch / also daß kein stückle das ander anrüre/ henck sie in die Lufft/laß also hangen viertzig Tag nach einander/damit sie recht wol dürr werden / darnach lege die gedörrte stücklen in einen steinern Krug/geuß darüber den besten weissen Weinessig / allwegen auff fünffitzchen lot Zwibeln zwey pfundt Essig/vermache das Geschirr allenthalben wol/ daß kein Dampff oder geruch herausser mag/ henge denselbigen Krug in die heisse Sonnen/vber den gantzen Sommer / darnach seihe den Essig herab/vnnd druck die stückle wol auß/so hast du den scharpffen Essig von Scilla bereit/zu vielen bresten dienstlich / den kan der alte vnnd hochwirdige Artzt Galenus nicht gnug loben / dann er schreibet libro tertio de medicamentis paratu facilibus: So jemandt

mandt von dieſem Eſſig alle Tag frue ein Löffel voll trinckt / der iſt ſicher vor allerley A
Mundfeule / vnnd Halßgeſchwären: das Magenmündle wirdt darvon geſterckt: der Menſch bekompt einen leichten Athem/helle ſtimme/ klar geſicht/ gut gehöre: verdäwet die Speiſe wol: hat ſeine gebürliche Stulgänge vnnd Harn: behellt nichts vberflüſſigs im Leibe: darff ſich keiner bläſte oder windt darinnen beſorgen / keiner innerlichen verſtopffung/geſchwulſt/oder härtigkeit: gewinnt ein gute farb: vnd in ſumma zu reden/iſt diß ein außerwehlte/ thewre / heylſame Artzney zu erhaltung Menſchlicher geſundheit/ ob gleich etwas vnſaubers mittē in dem Gebeine verborgen läge. Den fallenden Siechtagen/ſo er noch new iſt / heylet vnnd vertreibt ſie von grund auß / aber den alten vnnd vorlengſt eingewurtzleten bewältiget dieſe Artzney dennoch ſo viel/daß er den Krancken nicht ſo offt/auch nicht ſo hefftig anſtoſſen kan. Deßgleichen ſol man verſtehen von dem alten vnd newen Podagra oder Zipperle.

Wider den ſchwerlichen Athem / da einer gleich erſticken wil / ward kein Artzney nie ſo gut/als dieſer Eſſig / ein Löffel voll oder zween ſeuberlich hinab geſchlungen/dann er zertrennet mit gewalt den zähen Schleim / darinnen die Lungen gleich wie in einer pfudeln ligt. Dieſe herrliche Artzney hat erſtlich erfunden der groſſe Philoſophus vnnd Naturkündiger Pythagoras, der bezeuget in ſeinen Schrifften / ſo jemandt von dieſem Eſſig täglich ein wenig trinckt / dem gereicht es zu langem leben / ſpäten vnnd gutem Alter / vnd er Pythagoras ſelber hat dieſe Artzney angefangen zu brauchen im fünfftzigſten Jar ſeines Alters/iſt alſo mit geſundheit kommen biß auff hundert vnd ſibenzehen Jar.

## Auſſen.

Meerzwibel rohe in öl gekocht/ oder mit Hartz vermiſcht/vnnd vbergelegt / heylet die ſchrunden vnd riß der Füß. In Eſſig gekocht / vnd vbergeſchlagen/hilfft ſie denen/ſo von Nattern gebiſſen ſind.

Meerzwibeln gebraten/vnd vbergelegt/vertreibt die hangende Wartzen. B

Die Meerzwibel vnter das Obſt gelegt/ leßt es nicht faulen.

Obgenandter Eſſig im Mund gehalten / beveſtigt die loſen vnd wacklende Zäne/ vnd beſſert den vbelriechenden Athem.

Das Haupt mit öl/darinne Meerzwibeln gebeitzt ſind / geſalbet / heylet den flieſſenden Grind/Milwen vnd Schuppen.

Meerzwibel heiſt Griechiſch / Lateiniſch / vnnd Welſch Scilla. Arabiſch Haſpel, Aſchil. Spaniſch Cebolla albatrana. Frantzöſiſch Charpentaire. Behmiſch Cybule Morſka.

# Von Cappern. Cap. CIIII.

## Geſtallt.

CAppern iſt ein dornechte Staud/ breitet ſich das mehrertheil in die runde auff dem Erdtrich auß / hat krumme Stachlen/ wie die Brombeerſtaud. Die Bletter vergleichen ſich faſt dem Quittenlaub/ ſind rund / ſteiff/ mit viel äderlen durchzogen. Die Frucht iſt den Oliuen ähnlich / welche / ſo ſie ſich auffthut/ bringet ſie ein weiſſes/ wolriechendes Rößlen: wañ ſolchs abfellt/bleibt da ein lange Eycheln/ die iſt voll roter Körnlen / gleich wie in Granatöpffeln. Die Wurtzel iſt rotſchwartz/ holtzecht/vnd fladert weit vmb ſich. Die Rinde rötlecht vnd veſt.

*Die Capparen, ſo ich zu Genua vnd andern orten in Italia hab ſehen wachſen/ die haben gar wenig Dorn/vnd eine ſchöne Leibfarbe Blum/davon die kleinen Capparen geſamlet werden / Die gröſſern aber bringt man von Alexandria auß Ægypto, die wachſen an einer gar dornichten Stauden / mit weiſſen Blumen / wie es Dioſcorides be-

C des beſchreibt. An etlichen orten macht man auch die auffgethane Blum mit Eſſig ein/ vnd braucht es in der Speiß.*

Cappern. Capparis.



Wild Cappern. Capparis ſylueſtris ſiue Fabaginea.



D Stell.

Cappern wachſen in vielen Landen von ſich ſelbs/ in dürrem trucknem Erdtrich/ vnd bey alten Hofſtätten. Die in Arabia wachſen (wie Plinius vnd Galenus ſchreiben) haben Gifft in ſich. Die in Affrica ſind dem Zahnfleiſch ſchädlich. Die in Apulia machen den Magen ſich erbrechen. Die beſten bringt man auß Italien/ Candien/ vnd Cypern/ in Saltz vnd Eſſig eyngemacht. Cappern wöllen ein heiß Land haben/ iſt derhalben kein Wunder/ daß ſie in Teutſchen Landen nicht auffkommen/ dann ſie können die die Kälte nicht ertragen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Cappern ſind warm vnd trucken/ einer ſubtilen Subſtantz. Die Rinde von der Wurtzeln iſt bitter/ ſcharpff/ vñ herb/ darauß abzunemmen/ ſie ſey nicht einerley Natur/ dann von der bitterkeit hat ſie ein krafft zu ſäubern vnd öffnen/ von der ſchärpffe zu wärmen vñ durchdringen/ von dem herben oder ſawren geſchmack zeucht ſie auch etwas zuſamen/ vñ iſt kaum ein beſſer Artzney zu dem verſtopfften oder verhärdten Miltz/ innerlich vnd euſſerlich gebraucht.

## In Leib.

Die Rinden in Honigwaſſer geſotten/ vnd getruncken/ zertheilen die grobe vnnd zähe feuchtigkeit/ treiben ſie auß durch den Harn/ oder Stulgang/ vnnd auch bißweilen Blut mit/ heylen alſo das krancke Miltz/ vnnd das wehe in der Hüfft/ ziehen auch auß dem Haupte/ vnd öffnen das verſtopffen der Frawen zeit.

Die Cappern mit Saltz vnnd Eſſig eyngemacht/ wie man ſie zu vns bringt/ ſol man nicht rohe eſſen/ dann alſo ſind ſie dem Magen ein vnangenemer Gaſt/ bringen Durſt. Derhalben ſol man ſie vor eynwäſſern/ vnd quellen laſſen/ biß ſich das Saltz wol darvon abſchweiffe/ darnach mit Eſſig/ Baumöl/ vnnd Roſinlen/ wie einen Salat/

lat/ bereiten / vnnd im anfang der Malzeit eſſen / vnnd ob ſie wol alſo dem Menſchen A wenig Speiſung geben/ erreitzen ſie doch den Luſt zum eſſen/ ſtreiffen den Schleim vom Magen / öffnen die verſtopffung der Leber / vnnd deß Miltzen / vertreiben die Würme im Leibe.

## Auſſen.

Die Rinde von der Wurtzeln mit Eſſig geſotten/ vnnd auff die lincke ſeiten vnter die Rippen gelegt/ iſt ein heylſam Pflaſter zu dem ſchwachen Miltz.

Dieſe Rinde gekocht / vñ Pflaſterßweiſe vbergelegt/ iſt gut zu den vnſaubern böſen Geſchwären/ dann ſie reinigt vnd trücknet ſie.

Mit Wein oder Eſſig geſotten/ vnd im Mund warm gehalten / dienet wider den Zäneſiechthumb.

Mit Eſſig geſotten/ vnd angeſtrichen/ vertreibet die weiſſe Zittermäler.

Cappern heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Capparis. Arabiſch Cappar. Welſch Capparo. Spaniſch Alcaparras. Frantzöſiſch Capprez. Behmiſch Kapparÿ.

## * Capparis ſylueſtris ſiue Fabaginea.

Dieſes ſol ein wild Geſchlecht Capparen ſeyn/ hat etwas kleinere/ lengere/ vnd dickere Blettlin/ dann die andere/ zwey auff einem Stiel gegen einander vber. Die Blumen ſeind jn auch gleich/ ehe ſie ſich auffthun/ da ſie aber offen ſeind / haben ſie außwendig ein weiſſe vnd jnnen ein rötlichte Farb/ vñ in der mitten gelbe fäſelin / letztlich bekommet ſie Schoten/ darinnen der Samen iſt. Die Wurtzel iſt lang vnd holtzicht.

## Stell.

Dieſes iſt vns ein frembd Gewechs / welches viel bey Alepo in Syria der Herr D. Rauchwolff obſeruirt hat. Bleibt zuweilen in Gärten. B

## Krafft.

Man braucht es zu den Würmen / dann es eines vnlieblichen Geruchs.

Capparis ſylueſtris ſiue Fabaginea, ſiue leguminoſa. Auicen. Ardifugi oder Ardifrigi. Rhaſi Andirian. Zu Alepo Morgſani.*

# Vom Pfefferkraut. Cap. CV.

## Geſtallt.

DAß Kraut nennen die Apotecker Piperitim. Seine Bletter vergleichen ſich dem Lorberlaub / außgenommen / daß ſie linder/ gröſſer/ vnd lenger ſind/ zurings vmbher zerkerbt/ am Geſchmack gantz ſcharpff als der Pfeffer. Der Stengel iſt rund/ zweyer Elen hoch/ daran wachſen viel kleiner weiſſer Blümlen/ vnd ſo die abfallen/ dringt der kleine Samen herfür. Die Wurtzel iſt weiß/ lang/ vnd ſchlecht/ am Geſchmack ſcharpff/ wie die Bletter.

## Stell.

Pfefferkraut wirt in Gärten gezielet zur Speiß. Es wechſt gern/ dann wohin es einmal gepflantzet wirdt / iſt es nicht leicht zuvertreiben. * Es wechſt von jhm ſelber vmb Mompelier. So hab ichs in groſſer meng bey Caſtell in Francken vnd anderßwo gefunden.*

Natur/

C

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

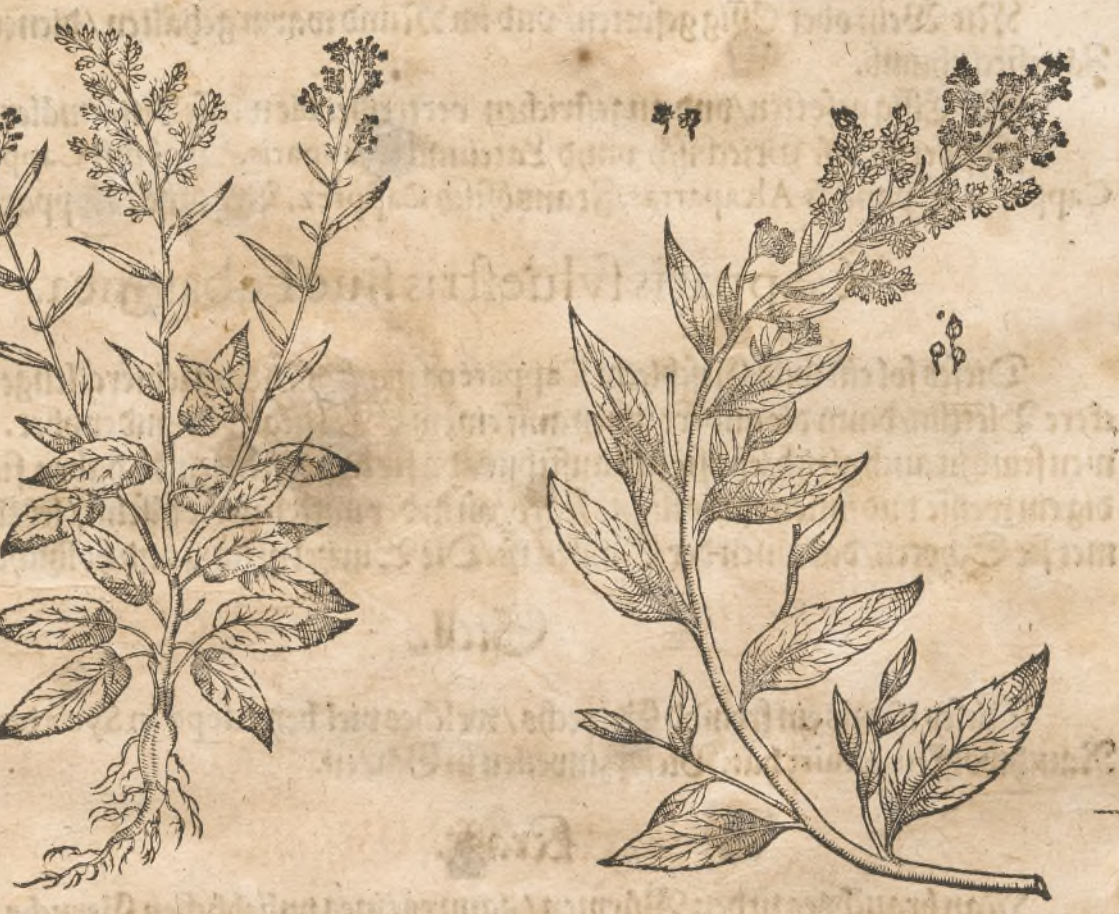
Pfefferkraut iſt warm im letzten Grad/trucken im dritten.

### In Leib.

Die Bletter werden mit Eſſig vnd Zucker/aber die Wurtzel mit Milch/bereitet/ vnd wie ein Salſen zum Gebratens dargeſtellet.

Pfefferkraut. Lepidium ſiue Piperitis.

Ein Zweiglin von Pfefferkraut mit Blůht vnd Samen. Lepidij ramulus cum flore & ſemine.



D

Die Wurtzeln/oder Bletter mit Wein geſotten/vnd darvon getruncken/treibet den verſtandenen Harn/vnd der Frawen heimlichkeit/erwärmet den Magen/zertheilet die Winde/tödtet die Bauchwürme/vnd ſonderlich der Samen eines halben quentlen ſchwer eyngenommen.

### Auſſen.

Die Bletter euſſerlich gebraucht/zerſtoſſen vnnd vbergelegt/ſeind ſehr ſcharpff/ vnd etzen die Haut auff.

Pfefferkraut mit ſo viel Alantwurtz grob zerſtoſſen/vñ auff die ſchmertzige Hůfft/ als ein Pflaſter vbergelegt/zeucht die böſe Feuchtigkeit auß dem grundt herauß/vnd macht in einer viertelſtunden kleine Blaſen/zertheilet alſo das Wehethumb.

Pfefferkraut vertreibt allerley Maſen vnter dem Angeſicht/vnd ſonſt an dem Leibe/vbergeleg/doch friſt es vorhin die Haut hinweg.

Pfefferkraut heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Lepidium, Piperitis, Raphanus, ſylueſtris. Welſch Lepidio. Arabiſch Seitaragi. Spaniſch Naſitort. Frantzöſiſch Paſſeraige. Behmiſch Piperak.

Von

A

# Von Hanenfuß. Gleiſzblumen.

## Cap. CVI.

I. Hanenfuß oder Gleißblumen. Ranunculus I.



II. Hanenfuß oder Gleißblumen. Ranunculus II.



B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Hanenfüß ſind zwar viel Geſchlecht / aber fürnemlich vier/die wachſen faſt vberal.

Der erſte gleichet mit den Blettern dem Coriander / außgenommen/daß ſie breiter/vnd wie Plinius ſchreibet/in der breite der Pappeln ſind/feiſt vnd weißlecht. Der Stengel iſt grünweiß/ſchmal/elenhoch/ bringt am öbertheil kleine/lenglechte Bletter / vnnd kleine gelbe Blumen / die ſind mit fünff Blettlen beſetzt/anzuſehen wie die Rößlen. Die Wurtzel iſt weiß / mit vielen kleinen langen angewachſenen Wurtzeln/wie an der Nießwurtz/eines bittern vnd ſcharpfſen Geſchmacks. Wechſt auff den feuchten Wieſen/vnd Graßgärten.

* Dieſer erſter Ranunculus, welchen wir an deß erſten deß Autoris ſtatt geſetzet haben/kommet mit der Deſcription deſſelbigen gar vber ein/ ohn daß er nicht allzeit ein ſchmahlen/ſondern ſehr dicken holen/doch zahrten Stengel zu zeiten / ſo er an feiſten orten wechſt/zubringen pflegt. Haben jn derhalben an jenes ſtatt ſetzen wollen / weil vns deß Autoris, wo es nicht eben dieſer iſt/noch nicht zu geſicht kommen

Der ander gewinnt Bletter / wie der Eppich / ſonſt tregt e[illegible]nen Stengeln/ Blumen/welche doch gröſſer ſind/vnd wurtzeln mit dem erſten vber Zn.

Der dritte ſihet mit den Blettern dem andern nicht ſehr vngleich / allein / daß ſie breiter ſindt / rauch / weißlecht / ligen auff der Erden. Der Stengel iſt haarig/ rund/ Armßlang/ daran ſtehen kleine lenglechte Bletter / die ſind zerſpalten/vñ an dem vmbkreiß außgeſchnitten. Die Blumen erſcheinen Goldgelb/ gröſſer dann in den andern/ geſtaltet wie die Roſen. Die Wurtzel iſt wie in den andern Geſchlechten.

C Der vierdt hat Bletter nahendt wie das Kraut/Gottesgnad/genannt/gewinnen doch mehr Spalten/ſind mit ſchwartzen Mackeln beſprenget. Der Stengel iſt

III. Hanenfuß oder Gleißblumen. Ranunculus III.



IIII. Hanenfuß oder Gleißblumen. Ranunculus IIII.



D dicker/vnnd rund. Die Blumen gelb. Die Wurtzel zaſecht/wie die obberührten Geſchlecht.

V. Hanenfuß oder Gleißblumen. Ranunculus V. bulboſus.



VI. Hanenfuß oder Gleißblumen. Ranunculus VI.



Es iſt noch das fünffte/wechſt in Welſchlanden/dem dritten nicht vngleich/fladert mit der Wurtzel weit vmb ſich. Die Mittelwurtz hat vnten ein Küglen in der gröſſe einer Welſchen Nuß/iſt am Geſchmack ſcharpff vñ beiſſend. * Solchen findet man mit einfa-

eynfachen vnd vollen Blumen. Die Wurtzel ſo rund iſt/ dieweil ſie friſch behalten wirt/ A
brendt ſie ſehr/aber nach einem oder zweyen Monat verleuret ſie ſolche Wirckung.*

Auch hab ich noch das ſechſte geſchlecht geſehen im Behmerlädt/das hat zerſchnittene Bletter/ Goldgelb Blumen/ die ſind faſt groß/ als die Roſen/darauß machen die Weiber Kräntze.

Ranunculus candido flore, ſimplici & pleno.



*Von viel andern Ranunculis mit gelben Blumen/ Item weiſſen einfachen vnd B
gefüllten/deren ein gattung allhier auß meinem Garten abgemalet/ auch mit roten gefüllten Blumen/ welche ſeltzam vnd newlicher zeit von Conſtantinopoli gebracht ſind wordē/ beſihe vnter andern Carolum Cluſium in obſeruationibus Hiſpanicis & Pannonicis an etlichen orten/ Item Dodonæum vnnd Lobelium bey dem mehr als viertzehenerley arten beſchrieben werden.*

## Stell.

Alle geſchlecht der Hanenfüß wachſen gern im feuchten Erdtrich/ wiewol eines mehr/dann das ander.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Alle Hanenfüß ſind ſcharpff/hitzig/ vnd trucken/ſie brennen vnnd ziehen Blaſen/ ſo man ſie grün auff die bloſſe Haut legt.

## In Leib.

Die Hanenfüß treiben vnten auß/dann ſo man fünff oder ſechs Bletter mit Roſinlen iſſet/machen ſie etliche Stulgänge.

## Auſſen.

So man die Bletter auſſen aufflegt/ etzen ſie ab die runtzlē von den Fingernägeln/ Item/die Wartzen/Maſen/vnd andere vnförmliche gewächs.

Gemelte Bletter denen/welchen das Haar außfellt/ ein kleine weil vbergelegt/ bringt jnen groſſen nutz/doch ſol man ſie bald widerumb abthun/eher dann ſie die Haut auffetzen.

Hanenfüßkreutter geſotten/vñ mit der Brüe die löcher wol gewaſchen/ſo die groſſe Winterkälte außgefreſſen hat/ heylet ſie/ vñ erwärmet die erfrorne Glieder widerumb.

C Hanenfußwurtzel gedörrt/vñ klein gerieben/in die Nasen geblasen macht sehr niesen.

Von der Wurtzel der brennenden Hanenfüß in ein holen Zan gethan/ tödtet sn/ vnd macht sn außfallen.

Wider das Hüfftwehe: Nimb die Bletter vom Hanenfuß/ zerstoß/ vnd leg sie auff die Hüfft/ laß sie darüber vngefährlich fünff oder sechs stunden ligen/ biß sie Blasen machen/ dann also ziehen sie die innerliche böse vnd schmertzhaffte feuchtung herausser auff die Haut. Diese Blasen zerschneid mit einem Schärle / so fleußt die jauch herauß/ darnach bestreich sie mit vngesaltzener Butter / oder nimb ein frisch Kölkrautblat/ wärme es auff einem heissen Ziegel/ bestreichs mit Butter/ vnd legs auff/ es lindert den schmertzen vom brennen/ vnd heylet in kurtzen Tagen.

Gleicherweise legt man die Bletter oben auff das Haupt/ so zuvor die Haare abgeschoren/ wider die flüsse so in die Augen schiessen/ welche man sonst mit keiner Artzney stellen oder benemmen kan.

Auch pflegt man wider das vnleidliche wehthumb der Zähne / Augen/ Ohren/ ja auch deß Haupts/ die Bletter außwendig auff den Arm zu binden/ bey dem gelencke der Handt/ doch daß der Leib zuvor purgiret sey.

Man legt sie auch auff die Pestilentzische Beulen/ die nicht wol herausser kom̃en.

Die Schalcksbettler vñ Lädstreicher pflegē jnen mit diesem Kraut die Schenckel auffzuetzen/ als weren sie sehr bresthafftig/ die Krancken solt man dem Hencker befehlen.

Hanenfuß nennet man Griechisch Βατράχιον. Lateinisch Ranunculus, Pes coruinus. Welsch Ranunculo, vnnd Pie coruino. Spanisch Hierua belida. Frantzösisch Bacins. Behmisch Pryskyrnisk.

# Von Anemonerößlen. Cap. CVII.

D Anemonerößlen I. Anemone I. Anemonerößlen II. Anemone II.





## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Anemonerößlen sind drey geschlecht: Das eine gewinnt Bletter/ bey nahe wie der Coriander / allein daß sie kleinere vnnd mehr spalten haben. Seine Stengel sind haarig / holkelecht / vnnd dünn / tragen oben

oben Purpurfarbe Blumen / ſo groß als der wilde Magſamen tregt: Dieſe Blumen A
ſind mit ſechs Blettlen beſetzt/haben in der mitte ein klein ſchwartzlecht Köpfflen. Die Wurtzel iſt wie ein Oliuen groß / vnnd rundtlecht / mit viel Zaſeln / am Geſchmack ſcharpff.

Das ander Geſchlecht hat gröſſere / vnnd tieffer zerſchnittene Bletter / wie die Wolffswurtz. Mit den Stenglen gleicht es dem erſten/ohn daß ſie etwas dicker ſind/gerad/vnd jnnwendig hol. Bringt Purpurweiſſe Blumen. Dieſe Wurtzel iſt kurtz/faſt anzuſehen wie die Rapuntzeln/nicht ohn Zaſeln/am Geſchmack ſcharpff.

Anemonerößlen III. Anemone III. Anemonerößlen IIII. Anemone IIII.





B

Das dritte kleidet ſich mit Blettern wie der Hanenfuß / mit dünnen vnd runden Stengeln / darauff wachſen weiſſe Blumen / faſt in der Roſen gröſſe / ein jede mit fünff Blettlen beſetzt. Bißweilen iſt das weiſſe in dieſen Blumen mit Purpurfarb vermiſchet/vnd ſonderlich vnten bey dem Stiel. Man macht Kräntze darauß. Die Wurtzel iſt zaſecht.

Man findet auch andere zwey Geſchlecht der Anemonerößlen / wie ſie allhie abcontrafeit/mit zerſchnittenen Blettern / das eine tregt Purpurfarbe / das ander Goldgelbe Blumen.

*Was es für Anemone ſeyn mögen / die der Autor in ſeinem Kreuterbuch abgemahlet / kan ich nicht erachten / weil ſie ſonſt / außgenommen die dritte / bey keinem andern zu finden/auch nicht deßgleichen / die mit ſo viel Eſten wüchſen / ich ſelbſt geſehen hab. Derwegen ich etliche andere beſondere Arten / die doch mit der Deſcription deß Autoris vberein kommen / hieher ſetzen wöllen / vnnd vber diß etliche Blumen allerley Farben/von Anemone,mit Buchſtaben gezeichnet/ Als nemlich/ A iſt Weiß von Farben/B Blaw/C Gelb/D gemengt Blaw vnd Purpurfarb/E ſchön Rot. Deßgleichen kan offtgemelter Carolus Cluſius, bey dem etliche ſchöne Anemones Geſchlechte zu finden/die andere nicht beſchreiben/vnd deren ich vñ andere viel von jm bekomen hab/ ſonderlich ein treffenliche ſchöne mit gefüllten roten Blumen / beſehen werden in obſeruationum Hiſpanicarum lib. 2.cap.22. vnd in appendice am end/vnd in obſeruationum Pannonicarum lib. 2.cap.53.&54.*

C Allerley Anemonerößlen wachſen auff den Büheln/vnd hohen Wieſen. Blühen mitten im Lentzen.

V. Anemone. Allerley Anemonerößlen. Anemones flores varij.







D

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Anemone iſt heiſſer/truckner/vnd ſcharpffer Natur.

### In Leib.

Das Kraut vnd Stengel mit gerollter Gerſten geſotten/ vnd geſſen/ mehret die Milch. Deßgleichen thun ſie grün zerſtoſſen/vnd vber die Bruſt gelegt.

### Auſſen.

Der Safft auß dem Kraut in die Naſen gezogen/ reinigt das Haupt. Dergleichen thut das Puluer von der dürren Wurtzel.

Die Wurtzel gekewet/zeucht auß die ſchleimige Feuchtigkeit.

Die Wurtzel in ſüſſem Wein geſotten/vnd vbergelegt/ benimpt die Hitze der Augen/vnd alles was das Geſicht verfinſtert: ſäubert die faulen vnreine Geſchwäre.

Die Bletter geſotten/vnd ſich darmit gewaſchen/ heylet die Reude/ vnd allerley Vnſauberkeit der Haut.

Baumwoll in den Safft auß den Blettern oder Wurtzel genetzt/vñ in die Scham gethan/bringt den Frawen jre Gewonheit oder Heimlichkeit.

Mit den Blettern das Haupt gerieben/macht nach dem außgefallenen Haar anderß wachſen.

Diß Kraut heiſt Griechiſch/Lateiniſch vnd Welſch Anemone. Arabiſch Iackaik alnahamen. Behmiſch Mak Polſky.

## * Anemone agreſtis.

HJeher ſeind noch zwo Arten geſetzt/ deren eine ſchön rote/ die ander bleichgelbe Blumen tragen/wachſen auff den Eckern/im Getreyd/ vom Hieronymo Trago Anemo-

Anemonæ agreſtes, vnnd Feldröſslin/ genannt/etliche nennen ſie Adonidem Virgilij, A andere meynen/es ſey die Anthemis purpurea bey dem Dioſcoride, davon der Autor in

Rote Feldtröſslen. Anemone agreſtis, ſiue Adonis flore phœniceo.



Gelbe Feldtröſslen. Anemone agreſtis, ſiue Adonis flore luteo.



ſeinem Lateiniſchen Kreuterbuch zu beſehen/dann wir allhie nicht gern weitläufftig diſputiren/ſondern lieber etliche feine remedia erzehlen / als auch dieſer Blümlin Samen wider den Stein gelobt werden.* B

# Von Kuchenſchell. Cap. CVIII.

## Stell.

ETliche ſetzen die Kuchenſchell vnter das geſchlecht der Anemoneröſslen/dann ſie iſt auch ſcharpff. Erſtlich dieweil ſie jung iſt/ hat ſie ſehr rauhe/vnd klein zerſpaltene Bletter / welche/ ſo ſie erwachſen/werden ſie zertheilt wie die wilde Peſtnachen / eines ſcharpffen Geſchmacks/brennen vnd beiſſen nicht weniger/dann der Hanenfuß. Am Gipffel der Stengel gewinnt ſie jhre ſchöne/geſtirnte/rauhe/Purpurbraune Blumen/die haben jnnwendig goldgelbe Fäſichen/ wie die Roſen. Dieſe Blume verwandelt ſich zu einem runden / grawen/ haarichten Kopff/ einer Welſchen Nuß groß/anzuſehen wie de Sewbürſten / darinnen ſteckt der Samen. Die Wurtzel iſt eines Schuchs lang/auffgeriſſen vnd zernaget / gleich der ſchwartzen Eberwurtz/am Geſchmack ſüßlecht/vnd nicht ſcharpff / dann allein die Bletter/ Stengel/ vnnd Samen/ haben die Schärpffe.

## * Geſchlecht.

Man findet ſie auch mit ſchönen weiſſen Blumen/wie mir ſie der hochgelehrte H. Johannes Aichholtz auß ſeinem berühmten Garten mit viel andern ſchönen Gewechſen geſchickt hat / aber ſie wil darinnen vngerne gewohnen. Die gelbe hieneben abgemahlet/findet man zu zeiten in Piemont vmb Turin.*

C

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

**Kuchenschelkraut sampt dem Stengel ist hitzig vnnd trucken im vierdten Grad. Aber die Wurtzel schreitet nicht viel vber das Temperament oder Ebenmessigkeit.**

**Kuchenschell.** Pulsatilla siue Herba venti.

A. Gar auffgethane Blum. — A. Flos pene apertus.

B. Halb auffgethan/wie ein Glöcklin / daher sie den Namen. — B. Semi-apertus vt nolam referat, vnde ipsi nomen.

C. Ehe sie sich auffthut. — C. Nondum apertus.

D. Der Samen. — D. Semen.

E. Das Blat wenn sie Samen tregt. — E. Foliũ iam semina proferentis.

**Gelb Kuchenschell.** Pulsatilla lutea.




D

### In Leib.

Die Wurtzel wirdt hoch gepreyset wider die Pestilentz / so man jhrer ein quentle schwer alle Tage in einem warmen Trunck Wein oder Rosenzucker eynnimpt. Oder/ so man die Wurtzel klein zerschneidet / in gutem Wein etliche Tag nach einander ligen lesset/vnd darnach von diesem Wein täglich einen Trunck thut. Also hilfft sie auch wider Gifft/vnd der gifftigen Thiere Stich vnd Bissz.

Das gebrannt Wasser auß den Blettern getruncken / bringt den Stulgang/benimpt von dem Menschen böse Feuchtigkeit durch schwitzen/wirdt also fruchtbarlich geben zu dem viertäglichen Fieber im anfang/den Schweiß zu bringen. * Vñ ist diß Wasser sonderlich viel im brauch im Land zu Preussen. * Ist auch dienstlich wider die Pestilentz/mit gutem Theriack eyngenommen.

### Aussen.

Die Bletter werden wider das Hufftwehe/vnnd der krancken Augen Zeherflüß/ gleicher weise auffgelegt/ wie zuvor gemeldet von dem Hanenfuß. Sie etzen auch ab die Runtzlen von den Fingernäglen/Wartzen/Zittermäler/Flecken / faul Fleisch/vnd saubern

bern die faulen Wunden. Das thut auch der Safft auß den Blettern. Aber das gebrannt Waſſer iſt milter/ vñ die Wunden zu reinigen bequemer vnd leidlicher. Iſt auch behülfflich zu dem Zittern/ Tropffen/ Schlag/ vnempfindligkeit/ die lahme vnd erkälte Glieder darmit warm gerieben/ denn es durchdringt vnd wärmet veſtiglich. A

Kuchenſchellen heiſſen die Apotecker Pulſatillam, Herbam venti. * In Sachſen vnd in der Marck nennet man ſie Bocksbardt/ deß Samens halben. * Behmiſch wirt es genennet Koniklec.

# Von Bauchheyl. Colmarkraut.

## Cap. CIX.

**Rot Bauchheyl oder Colmarkraut.** Anagallis mas.

**Blaw Bauchheyl oder Colmarkraut.** Anagallis fœmina.





B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEß Bauchheyls ſind zwey geſchlecht / werden allein mit den Blumen vnterſchieden/ dañ das Männle hat rote / das Weible blawe Blumen / ſonſt ſeind ſie gleich in allen dingen / nicht vber ein Spannen hoch/ ligen auff der Erden/ mit vierecketen Stengeln / vnd kleinen Blettlen/ wie Maioran/ die ſind weych/ vnd etwas rund. Die Blumen erſcheinen klein / jede mit fünff Blettlen ſternweiſe beſetzet. Wenn ſie verblühen / gewinnens runde Knöpfflen/ wie Coriander/ darinnen ligt kleiner/ runder/ gelber Samen. Blühen den gantzen Sommer vber in Stuppelfeldern. Die Wurtzel iſt dünn vnd zahrt.

* Man findet auch ein Art mit gelben Blumen/ welche viel wechſet in Oſterreich/ im Thüringer Wald/ Item in Engelland.*

## Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Beyde Bauchheyl ſeind warmer vnd truckner art/ ſaubern/ vnd ziehen an ſich.

Zu

C

## In Leib.

Gauchheyl in Wein gesotten/vnnd getruncken/ thut widerstandt allen gifftigen Wunden/vnd Stichen/der Schlangen vnd Nattern. Auch sol man den Schaden mit dem warmen Wein waschen.

Auch sind diese Kreutter wider die Pestilentz behülfflich/so man einen gute Trunck darvon thut/sich darauff in ein warm Bett legt/vnnd schwitzet/ jagen also das Gifft zu den Schweißlöchern auß.

So ein Mensch oder Vich von rasenden Hunde gebissen were/ der trincke eylendt dieser Kreutter Safft/oder Wasser/vnd wasche den Schaden darmit/er genesst.

Gauchheyl in Wein gesotten vnd getruncken/treibt den Stein/öffnet die Lebern/ vnd thut hülff wider die Wassersucht.

* Etliche brauchen es wider das Freißlich.*

## Aussen.

Gauchheyl gesotten/vnd Pflastersweise vber gelegt/lindert den Schmertzen/säubert vnd heylet die vnflätige/ vmb sich fressende Schäden vnd Geschwär. Zeucht auß deß Menschen Fleisch Dörner/Spreissen/vnd andere ding/ vnd solches thut es allein/ zeucht aber stärcker/so man Thannenhartz darzu mischet.

Gauchheyl ist gut zu den hitzigen Geschwülsten. Auch so man jn auff die Wunden legt/lesset er kein entzündung zuschlagen.

Der Safft in die Nasen genommen/ zeucht den wässerigen Schleim auß dem Haupt. Mit dem besten Honig vermengt/ vnd in die tunckele Augen gelassen/ macht dieselbigen hell vnd lauter.* Darzu auch krefftig ist das Wasser darauß gebrennt.*

Gauchheyl mit den blawen Blumen treibt widerumb hinder sich den außgedruck-
D ten Affterdarm. Aber der ander mit den roten Blumen zeucht jn herauß. Auß der vrsachen brauchen etliche den Gauchheyl zur gülden Adern/hæmorrhoides genañt/ den roten zur öffnung/den blawen zur verstellung/streichen den Safft an.

Gauchheyl heist Griechisch vnd Lateinisch Anagallis. Welsch Anagallide. Spanisch Muruges. Frantzösisch Morgelline. Behmisch Kurimor.

# Von Teuffelsabbiß. Cap. CX.

## Gestallt.

DAs Kraut findet man auff den dürren Wiesen/Awen/ Zöschen/vnd abgehawen Wälden. Es hat Bletter wie der spitzige Wegrich/sind doch glätter/kürtzer/schmäler/an dem Rande ein wenig zerkerbt/vnd wachsen vmb den Stengel/der ist rund/vñ zweyer Elen hoch/ darauff bringt es purpurbraune/zusammen gedrungene Blümlen/wie Apostemenkraut/* welches Geschlecht eins sie wol seyn kan.* Die Wurtzel hat Zaseln/ vnd ein schwartzlechte Farb wie die Nießwurtz: Das dickste theil oder mittelwurtz ist gestümpfft/als were sie abgebissen/daher das abergläubige gemeine Volck sagt/daß der Teuffel diese viel nutzbare vnnd heylsame Wurtzel dem Menschen nicht vergünne/darumb beisse er sie in der Erden ab/daß sie jre vollkommene Krafft nicht haben mag.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Teuffelsabbiß ist warm vnd trucken im andern Grad/wie seine Bitterkeit anzeigt.

## In Leib.

Das Kraut sol bewehrt seyn wider die Pestilentz/so mans in Wein siedet/vñ darvon

von trinckt / auch die grüne geſtoſſene Bletter auff die Drüſe oder Apoſtem vber legt. A
Gleiche Krafft hat die Wurtzel.

## Teuffels abbiß. Morſus Diaboli, ſiue Succiſa.



Gemeldter Tranck zertreibt auch das vnter gerunnen Blut im Leibe / ſo ſich vom B
ſtoſſen oder ſchlagen geſamlet hat.

Dieſe Wurtzel geſotten/vnd darvon getruncken / hat ein beſondere Art zu ſtillen die Wehtagen der Mutter/vnd die Bauchwürme zu tödten.

Das gebrannt Waſſer auß Teuffels abbiß getruncken / dienet wider alle Gebreſten der Bruſt/huſten/heyſerkeit/ſchweren Athem / ſo ſich von zähem Schleim vnd kalten Flüſſen erheben.

Das Kraut geſotten in Waſſer / vnd darzu gethan ein wenig Honig / vnd darmit offt gegurglet/iſt gut zu den Geſchwülſten/die ſich nicht zeitigen wöllen.*

### Auſſen.

Das gebrannt Waſſer vnd Safft dieſes Krauts / mit Victriol vermiſcht/dörrt vñ heylet alle Zittermäler/vñ allen böſen flieſſenden Grind am Leib/damit geſchmieret.

Teuffels abbiß heiſt im Latein Succiſa, Morſus Diaboli. Behmiſch Czertkus.

# Von Ephew. Cap. CXI.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEß Ephew ſind viel geſchlechte/doch fürnemlich zwey/ Groß vnd Klein.

Der groß Ephew/im Latein Hedera arborea, wechſt in Wälden/ flichtet ſich an die hohen Bäume ſo ſteiff / daß er ſie bißweilē vnterdrucket. Dergleichen geſellet er ſich auch an die alten Mawren/dermaſſen/ daß er ſie zu zeiten zerſtöret/vnd ſampt jnen niderfellt. Deñ er hat vielfältige/zaſechte/ſchwancke vnd vmbſchweiffende Wurtzeln / nicht allein vnten / ſondern

auch

C auch an ſeinen Zweigen vnd äſten/darmit begreifft er das Gemäwer / vnd die Bäume/ beraubt ſie jres Saffts vnd Nahrung/zeucht die an ſich/vnd nimpt mit gewalt zu. Vnd ob man jn gleich vnten entzwey ſchneidet / nichts deſto weniger bleibt vnnd grüuet er an den Stämmen/erhelt ſich von jhrem Safft/die müſſen zu letzt verdorren vnd vntergehen. Erſtlich bringt dieſer Ephew länglechte Bletter/wie der Birnbaum / die werden mit der zeit dreyecket/glat/dick/ hangen an langen Stielen / ſind eines vermiſchten Geſchmacks/ſcharpff/bitter vnd herb. Er blühet im außgehenden Herbſt mit mooſechten bleichgelben Blumen/darauß werden im Winter Trauben oder Beer/ die ſind erſtlich grün/darnach im Jenner werden ſie ſchwartz.

**Groſſer Ephew.** Hedera maior vel arborea.



**Kleiner Ephew.** Hedera Helix.



D

Der klein Ephew/zu Latein Hedera Helix, iſt vnfruchtbar/vnnd ohne Blumen. Er ſchlingt ſich auff die Felſe/älte Mawren / Zeune / Wallſtätte / kompt ſelten auff die Bäume / kreucht offt auff der Erden / mit weißlechten Reben oder Zweigen. Seine Bletter ſind ſtets dreyecket/mit weiſſen Mackeln beſprenget / vnnd viel kleiner dann in dem erſten.

* Man findet noch ein ander nidrige/ die nur auff der Erden kreucht/vñ ſich nicht in die höhe begibt.*

Beyder Ephew grünet allzeit / beſtehet vor allem Froſt / iſt den Schlangen ſehr angenem/dann im Winter neſten vnd verhalten ſie ſich darinne.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Beyder Ephew iſt warmer vnd truckner Natur / zeucht auch ein wenig zuſam̃en/ vnd iſt den Sennadern etwas ſchädlich.

## In Leib.

Die Blumen von Ephew gedörrt/zu Puluer geſtoſſen/ vnd ſo viel du mit dreyen Fingern faſſen magſt/in Wein eyngenommen/widerhelt die Flüſſe der roten Ruhr.

Der Safft auß den Blettern mit ſawrem Wein drey Tag nach einander getruncken/

truncken/ hilfft den Miltzſüchtigen. Man findet auch/ daß die Trinckgeſchirr/ ſo auß A
dem Ephewholtz oder Würtzeln gemacht werden/ die Miltzſüchtigen heylen.

Die Körner auff ein quentle mit Wein eyngenommen/ treiben den Stein wunderbarlich.

Welche Weiber jre gewönliche Mutterflüſſe nicht haben können/ die ſollen drey Körner von dem groſſen Ephew zu Puluer geſtoſſen/ mit Poleywaſſer/ vnnd ein wenig Saffran daran gethan/ warm trincken/ frühe etliche Tag nach einander. Sol ein gewiß Experiment ſeyn.

Fünff oder ſechs Körner vor dem Wein geſſen/ bewaren den Menſchen/ daß er nit leicht truncken werde.

* Etliche nemmen das Holtz von Ephew/ vnd geben es für das Freißlach mit nutz eyn.

Item/ ein dritten theil eines quentlin der Beere gepuluert in einem Deymenten oder dergleichen Waſſer genommen/ iſt kräfftig wider den Magenwehtag.

An etlichen orten gibt man ſie in Peſte, davon man ſehr ſchwitzet. *

## Auſſen.

So man auß den Blumen mit Wachß ein Pflaſter macht/ ſind ſie gut vbergelegt zu dem Brandt.

Die jungen zarten Bletter mit Eſſig geſotten/ oder rohe mit Brot zerſtoſſen/ vnd auff die lincke Seiten vber das Miltz geſchlagen/ heylen die gebrechen derſelbigen.

Die Bletter in Wein gekocht/ reiniget allerley böſe geſchwär/ mit eylender heylung/ darmit gewaſchen/ vnd vbergelegt.

Der Dampff von dieſer kochung vnten in die Mutter gelaſſen/ vnd ſie damit gebähet/ erregt vnd macht flüſſig die Frawenzeit.

Der Safft von den Blettern vnd Körnern mit Eſſig vñ Roſenöl vermiſcht/ vnd vber das Haupt geſchlagen/ benimpt den wehtagen deſſelbigen. B

Ein beſſer Artzney zu dem Hauptwehe: Nim̃ ſieben Ephewbletter/ vnd ſo viel geſchelte Perſingkern/ laß beydes ein wenig in Eſſig vnd Roſenöl erwallen/ ſchlag es alſo warm vber die Stirn vnd Schlaffadern/ es hilfft ohn zweiffel.

Der Safft von den Blettern oder Körnern in die Naſen gezogen/ vertreibt den böſen geſtanck/ vnd reinigt die geſchwär darinnen.

So jemandt an den Schenckeln oder Armen gemachte Löcher hett/ die man fontanellas nennet/ vnd wolte die offen behalten/ der lege alle Tag ein Ephewblat darauff/ es zeucht die feuchtigkeit herauß/ vnd leßt kein andern vnraht darzu ſchlahen.

Etliche Weiber machen auß den Blettern Hütle/ legen ſie den Kindern/ ſo den flieſſenden Erbgrind auff dem Haupt haben/ vber/ dann ſie trucknen/ vnd heylen ſicherlich wol.

Die Körner/ ſo ſie zeitig/ zerſtoſſen/ vnnd den Safft auff das Haupt geſtrichen/ macht ſchwartz Haar.

Die Körner vñ Granatſchelen in Roſenöl geſotten/ ſind gut für dz Zanwehe/ ſo der Krancke diß Oel warm tropffet in dz Ohr der andern ſeiten/ gegen dem ſchmertzen vber.

Dieſes Oel tilget auß die Narben oder keynzeichen der Wunden vnd geſchwären/ bringt ſie wider in jr erſte farb.

Die Körner dürr zerſtoſſen/ vnnd in einem Thüchlen in die Mutter geſchoben/ zeucht herauß die Frawen zeit/ Geburt/ vnd Bürdle.

Der Safft oder Gummi/ ſo auß dem Ephew fleuſt/ vertreibt die Leuß vnnd das Haar an allen orten/ dahin er angeſtrichen wirdt.

So du wiſſen wilt/ ob ein Wein mit Waſſer gemengt ſey (ſpricht Cato de re ruſtica) ſo mache ein Geſchirr von Ephewholtz/ geuß den Wein dareyn. Iſt er gewäſſert/ ſo rinnet der Wein herauß/ vnnd bleibt das Waſſer darinnen/ dann das Ephewholtz kan keinen Wein halten.

C Ephew heist Griechisch κισσός. Arabisch Cussus. Lateinisch/Welsch/vnnd Spanisch Hedera. Frantzösisch Lierre. Behmisch Breetan.

# Von Gundelräb. Erdephew.

## Cap. CXII.

**Groß Gundelräb/ oder Erdephew.** Chamæcissus siue Hedera terrestris maior.

**Klein Gundelräben.** Chamæcissus siue Hedera terrestris minor.





D

## Gestallt.

DIß gewächs kreucht vnd fladert mit seinen vierecketen Stengeln oder Räben hin vñ wider auff der Erden/begert nit vbersich/ ist zu beyden seiten mit runden Ephewblettern bekleydet/die sind etwas rauch/vnnd an dem vmbkreiß zerkerbt/am geschmack bitter/am geruch starck. Seine Blumen sind klein/ Purpurbraun/ bringen doch keinen Samen. Es blüet im Aprillen mit den blawen Veyeln. Hat dünne Wurtzeln/die entspringen von den gewerben der Stengel/vnd hefften sie also an die Erden.

*Man findet ein art/die viel gröſſer vnnd rauher ist als die ander/mit rötlichern Blumen/kreucht nicht so weit vmb sich/wechst in gebirgeten Wäldern/wiewol die ander gemein auch offt grosse Bletter bringt.*

## Stell.

Gundelräb wechst gemeiniglich in den Gärten/hinder den Zeunen/vnd gemäwren allenthalben.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Das gantz gewächs ist bitter/vnd derwegen warm vnd trucken.

## In Leib. A

Gundelreben in Wein geſotten/vnd getruncken/bewegen den Harn/die Fraw̃en zeit/tödten die Würme/treiben das Gifft durch den ſchweiß. Daher kompts/daß die Roßärtzt diß Kraut ſehr brauchen zu den Pferden/welche das Feifel haben.

Gemeldter Tranck öffnet die verſtopffte Lebern vnd Miltz/heylet die Geelſucht/ vnd das Hufftwehe.

*Dieſes gewächs ſtengel ſampt den Blumen gepuluert/oder ein Tranck darauß gemacht/Item ein Waſſer darauß diſtillirt/iſt gut den ſchwindtſüchtigen/vnd die Eyter auff der Bruſt haben/ſo wirdt es auch in Peſte gelobt/Item zu dem Lendenſtein.*

## Auſſen.

Gundelreben in Wein oder Waſſer geſotten/vnd den Halß darmit geſchwenckt/ heylet die verſehrung/ſo von der fäule oder von flüſſen ſich erhaben hat/auch andere Grinde am Leibe/vnd inſonderheit die geſchwäre an heymlichen orten/Männern vnnd Weibern/Item Fiſteln/vnd alte flieſſende ſchäden. Vnnd iſt dieſe Gundelreben ein gebreuchlich Wundkraut bey den Welſchen Scherern/ſonderlich zu der verwundten Bruſt/vnd Därmen/darzu haben ſie einen bewerten Wundtranck/der wirdt alſo gemacht: Nim̃ Ferberröte/die Wurtzel von gemeinem Diptam/Betonien/Meußöhr/ Welſch Bibenell oder Hergottsbärtlin/Fünfffingerkraut/Drachenwurtz/Tormentill/Erdtbeerkraut/Camelſtro/Rotenköl/jedes in gleicher Wag/koch es alles zuſammen geſchnitten in weiſſem Wein/biß das dritthell eynſiede/darnach ſeyge es durch/vnd machs ſüß mit Roſenhonig nach deinem gefallen/von dieſem ſol der verwũdte alle mal frühe trincken/etliche Tag nach einander.

Ein fürtreffenliche Artzeney zu den Fiſteln: Nimm den Safft von Gundelreben Blettern vier Lot/geſtoſſenen Grünſpan ein quentel/miſche es wol/netze ein Wiechen dareyn/vnd ſtecks in das Loch.

*In Welſchlandt an etlichen orten pflegt man auch die alten Schäden mit dem Safft außzuwaſchen/vnnd darnach das Puluer von dem Kraut dareyn zuſtreuwen/ vnd hilfft offt gar wol.* B

Gundelreben heiſt Griechiſch vñ Lateiniſch Chamæciſſus, Hedera terreſtris, Corona terræ. Frantzöſiſch Lierre terreſtre. Behmiſch Poponetz.

# Von Schölwurtz. Groß Schwalbenkraut. Cap. CXIII.

## Geſtallt.

Schölwurtz hat einen ſubtilen/zimlich langen/runden/ härigen ſtengel/der theilet ſich in viel äſte. Die Bletter vergleichen ſich etwas dem Hanenfuß/ſind doch weycher/von farben ſattgrün/auff der andern ſeiten blawgrün. Die Blumen erſcheinen ſchön goldgelb/als die gelben Veyeln/darauß werden endtlich zwey/drey oder mehr außgeſpitzte Schötlen oder Hörnlen/kommen auß einem ſtiel/in dieſen Schötlen ligt der Samen verſchloſſen/gröſſer dann der Magſamen. Die Wurtzel iſt oben eintzig/vnten in viel gelbe zaſeln zertheilet. Auch hat das gantze gewächs ein gelben Safft/der iſt am geſchmack ſcharpff/vnd etwas bitter/am geruch ſtarck.

## Zeit.

Diß Kraut hat den Namen von den Schwalben/dann es thut ſich herfür/wann die Schwalben zu Landt kommen/vnnd wann ſie widerumb hinweg fliehen/verwelckt

Ces. Auch bringen (wie man ſagt) die Schwalbē diß Kraut jren Jungen zu eſſen/ darvon bekommen ſie bald jr Geſicht.

## Schöllwurtz/ Groß Schwalbenkraut. Chelidonium maius.



## Stell.

Schöllwurtz wechſt allenthalben in ſchattichten orten/ fürnemlich bey den Mawren/ vnd alten Hofſtätten/ auch hinder den Zeunen vnnd Hecken/ ſelten auff dem Feld vnd Gebirge.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Schölkraut iſt warm vnd trucken im dritten Grad.

## In Leib.

Schölwurtz mit Anißkörnern in gutem Wein geſotten vnnd getruncken/ öffnet die Leber/ vnd vertreibt die Gelſucht/ aber man ſol auch das Kraut vnter die bloſſe Füſſe legen in die Schuhe/ vnd darauff gehen.

*Man macht auch ein gut extract darauß/ der Leber ſonderlich dienſtlich.*

Ein bewert ſtück/ ſo jemanden die Peſtilentz hett angeſtoſſen: Nimm ein Hand voll geſäuberte vñ zerſchnittene Schölwurtz/ geuß darüber Roſeneſſig ſo viel/ daß er zweyer zwerch Finger vber den Wurtzeln ſchwimme/ ſiede jn halb eyn/ vñ ſeyg jn durch ein Tuch. Dieſer abgeſottenen Brühe nimm einen zimlichen Becher voll/ zertreib darinnen ein quentle guten Theriack/ vnd trincks warm/ leg dich nider/ vnnd ſchwitze/ darnach ſtreich den ſchweiß mit warmen Tüchern ab.

## Auſſen.

Wann die Schölwurtz blüet/ ſol man ſie ſtoſſen/ vnnd mit Honig ſieden/ darnach das Waſſer in ein küpffern Geſchirr thun/ vnnd widerumb zum Fewer ſetzen/ biß es ein ſudt thut/ wol ſcheumen/ durch ein Tuch abſeyhen/ vnd behalten. Welcher tunckel/ rote/ flüſſige Augen/ oder Flecken darinnen hett/ der tropffe diß Waſſer in die Augenwinckel/ vnd beſtreich die Lieder darmit/ es heylet/ vnnd macht die Augen liecht/ ſol gewiß ſeyn. *Der Safft thut dergleichen.*

Der

Der Safft vom Schölkraut heylet Fiſteln / Krebs / vnnd den Wolff/ damit gewaſchen. Solche krafft hat auch das gedörrte Puluer / in die Wunden vnd Schäden geſprengt. A

Das Angeſicht mit Schölkrautwaſſer gewaſchen / vertreibt die Maſen / heylet die Peſtilentzblaater/ſtillet das Gliedwaſſer.

Schölkrautſafft mit Eſſig im Mund warm gehalten/benimpt das Zahnwehe.

Schölwurtzkraut vnd Wurtzel zerſtoſſen/vnd mit Chamillenöl gewärmet/ſolchs auff den Nabel gelegt/iſt gut für das grimmen/vnd Mutterwehe.

Welcher Frawen jre zeit zu viel gehet/die zerknitſche die Bletter mit rotem Wein/ vnd lege ſie auff die Brüſte.

Der Safft auß den friſchen Blettern in einen löcherten Zahn gethan/zerbricht vnd zeucht jn auß/ * welches noch beſſer die Wurtzel zerſtoſſen verrichtet. * So man dieſen Safft offt auff die Wartzen ſchmiret / dorren ſie/vnd fallen ab.

Schölwurtz heiſt Griechiſch χελιδόνιον μέγα. Arabiſch Chalidunium vnnd Memiram. Lateiniſch Chelidonium maius,* Item Hirundinaria. Etliche Gelehrte wöllen es ſey Curcuma Serapionis.* Welſch Celidonia. Spaniſch Celiduenha. Frantzöſiſch Chelidonie. Behmiſch Celidonya wietſſy.

# Von Agley. Cap. CXIIII.

Agley.
† Grünlicht Agley.
* Vmbgekehrte Agley Blumen.



Aquileia.
† Degener, viridi flore.
* Flore inuerſo.



B

## Geſtallt.

AGley hat Bletter wie die Schölwurtz/ die ſind an dem vmbkreiß zerſpalten/wie der Coriander / vnd ſattgrün. Es bringt viel dünne/glatte/runde/lange ſtengel/ darauff erſcheinen viel ſchöne Blumen / ſternweiſe außgebreitet / mit gebogenen ſchwäntzen oder ſpitzen/ faſt wie die Ritterſporn. Seind gemeiniglich Purpurbraun/doch fin-

C det man auch gantze weisse/rotbraune/blawe/ vnd goldgelbe/ * einfach vnd döppelt / vnd jegliches geschlecht klein vnnd groß / etliche gefüllt / seyn halb weiß vnd halb blaw / oder mit einer andern farb vermischt. * Auß diesen Blumen/so sie abfallen/wachsen Knöpfflein mit vier/fünff / oder mehr spitzen an einander / wie an dem schwartzen Coriander/ darinnen findt man schwartzen/langen Samen/anzusehen wie die Flöhe. Die Wurtzel ist weiß/ lang/etwan Fingers dick/ mit nebenzincken. Der geschmack am gantzē gewächs neigt sich zur süssigkeit.

## Stell.

Agley wechst gern in feysten Wiesen vnd Gärten Man findt es auch in den Wälden in der höhe ligen/etwan am Gemäuer/ vnd Felsen.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Agley ist warm vnd trucken im ersten Grad.

## In Leib.

Agleysamen eines quentlen schwer in einem trunck Maluasier / vnnd ein wenig Saffran darzu gethan/ eyngenommen/ vnd bald darauff im Bette geschwitzt / vertreibet die geele Seuch/öffnet die verstopffte Lebern vnd Miltz.

Das gebrandte Wasser hat auch diese tugendt / vnd sol auch gut seyn für die Onmacht/Hertzzittern vnd Gifft.

* Der Samen wirdt fürnemlich im Niderlandt in grosser meng verbraucht/vnd viel gegeben den Kindern zu beförderung der Flecken vnd Blaatern.

Viel nemmen zu frühe die Wurtzel in Mund / vnnd kewen langsam dran/zu verhütung deß Steins/welchs in Hispania gar gemein ist.

## Aussen.

D Der Samen mit den Aquis apptopriatis wirt gebraucht zu den hitzigen Kranckheiten vnd geschweren deß Halses.*

Etliche newe Kreutterschribenten vermeynen / diß Kraut sey Centaurium maius Dioscoridis, schreiben derhalben im alle krafft vnd eygenschafft zu / welche Dioscorides vom Centaurio meldet/ aber sie irren fert / dann so man diese Agley gebraucht/befindet man / daß sie derer wirckung keine thut / welche von dem Rhapontico geschrieben werden. Vnser gemein Rhaponticum aber ist nichts anders / dann deß grossen Centaurii Wurtzel.

* Etliche wöllen es sey Pothos apud Theoph. Gaza vertirt es Desiderium, andere referirn es zu dem Flore Iouis apud Athenæum.

Agley heist Lateinisch Aquileia. Behmisch Worlicek. Englisch Columbina.

# Von Feigwartzenkraut.

## Cap. CXV.

## Gestallt.

DIß Kraut hat Epheuwbletter / allein daß sie runder / feyster / vnd mit schwartzen Mackeln besprengt sind. Die stiele gehen von der Wurtzel/vnd ligen auff der Erden. Bringt doch kleine/zarte/ weyche stenglen / vier oder fünff Finger lang / die kriechen auch auff der Erden/ haben obē ein goldgelbe gestirnte Blumen/ * die zu zeiten gar gefüllt seyn / wie solche in grosser menge / neben andern frembden vnnd schönen gewächsen/ der fürneme H Adam Keck/ Apotecker vnnd Materialist zu Franckfurt am Mayn / in seinem wolzugerichten Garten noch jetziger zeit hat. * Die Wurtzeln sind weiß/ Knöpffecht/vnnd etliche auß jhnen

werden

werden lenglecht wie Gerſtenkörner / gemeiniglich drey oder vier neben einander / mit A angehenckten zaſeln.

Feigwartzkraut/klein Schölkraut. Chelidonium minus, ſiue Scrofularia minor.



## Zeit. B

Feigwartzenkraut kompt bald im angehenden Früling herfür / zu der Schwalben ankunfft / dannen es ſeinen Lateiniſchen Namen bekommen. Nicht lange darnach verwelcket vnd vergehet es.

## Stell.

Es wechſt gern an den Reinen/vnd auch in etlichen feuchten Wieſen vnd Gärten.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Es iſt zuuerwundern / daß diß Kraut bey vns wechſt ohn geſchmack / ſo doch Galenus meldet / es wachſe in Griechenlandt ſo ſcharpff vnd hitzig / daß es (ſo mans auff den Leib legt) die Haut brenne vnd auffetze. Solchs kan kein ander vrſach auff ſich haben/dann deß Erdtrichs vnd Himmels bequemligkeit / welche nicht in allen Landen einerley iſt. Alſo iſt das Aronkraut bey vns ſehr ſcharpff vnd brennend/aber in der Landtſchafft Lydia bey der Stadt Cyrene, wechſt es ſo ſüß/ daß mans zur Speiß braucht wie Rüben.

Auch iſt zu mercken/daß vnſer Feigwartzenkraut wider die kalten gebreſten nicht ſo kräfftig geſpüret wirdt / wie Dioſcorides vnnd Galenus von dem jhren ſchreiben / dann daſſelbige iſt ſcharpff vnnd hitzig / vnſers vngeſchmack / derhalben mehr kalt vnd feucht/ dann warm. Vnnd thun die jenigen nicht recht/welche den Safft auß dieſem Kraut in die Naſen ziehen/das Haupt darmit zu reinigē/auch Gurgelwaſſer/vñ Bruſtartzneyen darauß machen. Doch gibt es die erfahrung/daß diß Kraut ein ſonderliche art vnnd eigenſchafft habe/die Feigwartzen außzutilgen (dañen es auch den Namen führet) ſo man die friſche Bletter vnd Wurtzel zerſtößt/vnd vberlegt/oder das Pulver darauff ſtreuet. * Die Wurtzel wol zerſtoſſen/vnd mit einem ſüſſen gebratenen Apffel vermiſcht/ſo man es wie ein Pflaſter vberſchlegt/ſo ſtillet es gantz wunderlich in einer Stundt den ſchmertzen der Feigwartzen.

C *Man läſſet die Blumen vbernacht im Wein/ vnnd trücknet ſie/ ſolchen trinckt man zu früe warm im Bett/ wider die Geelſucht/ vnd ſchwitzt wol drauff.

Auch ſind die Bletter deß Krauts/ vnter dem Salat genoſſen/ gut wider den Scorbutum, wie das Kraut ſeinen Namen bey den Völckern an der See wohnend/ davon bekommen.

Die Wurtzel von dem Kraut friſch angehenckt/ ſol ein ſonderlich gut Artzney ſeyn wider den vberflüſſigen gang der hæmorrhoidum.*

Feigwartzenkraut neñet man auch Meyenkraut/ klein Schölkraut/ Scherbockßkraut/ Biberhödlin/ Pfaffenhödlin. Griechiſch χελιδόνιον μικρόν. Arabiſch Memiten. Lateiniſch Chelidonium minus. Welſch Celidonia minore. Spaniſch Scrofularia minor. Frantzöſiſch Caulons des preſtes. Behmiſch Celidony menſſy.

# Von dem rechten Meußöhrlen

Dioſcoridis. Cap. CVI.

Das rechte Meußöhrlen Dioſcoridis. Auricula muris.



D

## Geſtallt.

DIß Kraut führet viel Stengel auß einer Wurtzeln/ die ſind von vnten auff ein wenig rot. Die Bletter ſtehen an dem gantzen Stengel herauff geſchichtet/ je zwey gegen einander/ ſind auffgeſpitzt/ haben einen erhebten ſcharpffen Rucken. Zwiſchen den äſtlen vnd ſtengeln ſchieſſen herfür kleine ſchmale Stiele/ darauff wachſen blawe Blümlen/ den blawen Bauchheylblumen an der farb ähnlich. Die Wurtzel iſt Fingerßdick/ hat viel kleine zaſeln.

## Stell.

Es wechſt auff dem Felde/ vnd gebawtem Erdtrich.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Diß Meußöhrle trucknet im andern Grad/ ohne merckliche wärme.

Auſſen.

Auſſen. A

Die Wurtzel gedörret/vnd zu Puluer geſtoſſen/heylet die flieſſende geſchwäre der Augen/ſo mans in die winckel ſtrewet.

Die Aegyptier glauben/ſo jemands im Augſtmonat mit dieſem Safft die Augen beſtreiche/er ſey daſſelbige Jar für allem Augenwehe bewaret.

Meußöhrle heiſt Griechiſch Μυὸς ὠτίον. Lateiniſch Auricula muris. Welſch Orecchia de topo. Spaniſch Oreya de raton herua. Frantzöſiſch Orelge du ratte. Behmiſch Vſſko miſſy.

# Von Weydt. Cap. CXVII.

Weydt. Iſatis. Wilder Weydt. Iſatis ſylueſtris.



## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Weydt iſt zweyerley: zam vnnd wild. Den zamen Weydt brauchen die Tuchmacher vnd Ferber. Er ſpannet ſeine Bletter auff die Erden / wie Wegrich / außgenommen daß ſie feyſter ſind/ vnnd blawſchwartz. Aber die Sletter an dem Stengel ſind länglecht/ auffgeſpitzt / vnten breit / da begreiffen ſie mit einer ſpalten den Stengel/wie Bawrenſenff oder groß Beſemkraut. Gemeldter Stengel iſt zweyer elen hoch/ vnd zu zeiten höher/bringt oben kleine zarte geele Blümlen/gantz drauſchlecht / vnd viel neben einander/darauß werden lange breite Hülſen/anzuſehen wie Zünglin/darinnen ligt der Same.

Die Wurtzel iſt weiß vnd ſchlecht/hat wenig zaſeln. Man ſtößt das gantze Kraut auff den Roßmülen / ballet es darnach zuſammen/vnnd formiret Küglen darauß/dörrets an der Sonnen / vnd brauchts zum blawferben. Iſt ein groſſer Kauffhandel darauß worden.

Der wilde Weyd iſt dem zamen ähnlich/hat doch länger Bletter/faſt wie der Lattich. Der Stengel iſt zarter/kleiner/vnd braunlecht. Die Hülſen ſchmäler. Von dieſem iſt kein nutz zu ferben.

Natur/

C

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Der zame Weydt iſt bitter/vnnd zeucht zuſammen/derhalben er ſehr trucknet/doch iſt er nicht ſcharpff/wie der wilde/welcher hefftiger wärmet vnd trucknet/dann der der zame.

## In Leib.

Der zame Weydt in Wein geſotten/ſol den Miltzſüchtigen zu trincken dargereicht werden/auch ſol man die geſottene Kreutter euſſerlich warm aufflegen.

## Auſſen.

Dieſes Krauts bletter vbergelegt/zertheilen allerley geſchwülſt/heylen friſche vnd alte Wunden/die flieſſende/faule vnd vmb ſich freſſende geſchwäre/vñ ſchäden. Stopffen die Blutflüſſe. Deſſgleichen thut das gedörrte Puluer.

Weydt heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Iſatis. Welſch Guado. Spaniſch Paſtel. Frantzöſiſch Paſtel de languedoc. Behmiſch Wayt.

## *Sterckkraut. Pſeudoſtruthium.

D



WJe der Weydt zu färben gebraucht wirdt/alſo iſt auch dieſes Kraut zu färben/vnd ſonderlich zu gelber Farb dienſtlich/welchs etliche Struthiũ oder Lanariam herbam vnd Radiculam nennen. Aber es kommet mit deß Theophraſti, lib. 6. cap. 3. de hiſtoriis plantarum, Struthio nicht vberein/weil es nit ſtachlichte Bletter hat/auch mit deß Plinii nicht/Dann es keinen ſtengel wie Ferula hat/auch derſelb nicht ſchmal/ſondern dick vnd hart/deßhalben nicht in der Speiß gebreuchlich iſt. Die Bletter ſind viel länger dann deß Oelbaums/haben etwan einen geruch/wie Baſilien/wann es gar frũe oder gar ſpat iſt. Etliche nennen es Theriacariam, weil es trefflich gut wider Gifft vnd gifftiger Thier biß ſeyn ſol/Aber ich kan davon nichts ſagen/weil ich es nicht verſuchet/allein der herbe geſchmack der Wurtzel zeigt an/daß es erwärme/dünn mache/zertreibe/vnd öffne/auch den Harn vnd Schweiß fürdere. Dodonæus nennet es Lutum, der gelben Farb halben. Tragus macht ein Antirrhinum darauß.*

# Vom Wundkraut. Knabenkraut.

## Cap. CXVIII.

A

Wundtkraut. Knabenkraut.

Fabaria ſiue Craſſula albo flore.



Craſſula flore purpureo.



B

### Geſchlecht vnd Geſtallt.

DIß Kraut nennen etliche im Latein Fabam inuerſam, andere craſſam, oder pinguem Fabam, Craſſulam maiorem, Illecebram. Es gibt auß einer Wurtzel fünff oder ſechs Stengel/ die ſind rund/glatt/ braun: mit dicken/ feyſten Blettern bekleydet/ die vergleichen ſich dem zamen Bürgel/ außgenommen daß ſie gröſſer/ länger/ breiter/ vnnd ein wenig zerkerbt ſind/ haben auch an der farben etwas Himmelblaw. Am gipffel der Stengel ſtehen Dolden/ mit weiſſen/ vnnd zu zeiten braunen/ geſtirnten/ glitzenden Blumen. Es hat viel weiſſe/ knollechte Wurtzeln an einander/ die ſind mit einẽ dünnen Häutlen vberzogen/ faſt wie die Rapuntzeln/ am geſchmack ein wenig ſüßlecht.

*Dieſes gewächs ſind fürnemlich zwey geſchlecht/ eines mit weißlechten Blumen/ welches gemeiner iſt/ vnd von etlichen für das Weiblin gehalten wirdt/ das ander mit ſchönen roten Purpurfarben Blumen/ welches viel ſubtiler iſt/ dann das ander/ vnnd gemeiniglich ligende vnnd nich auffrechte rötlichte Stengel bringt/ welchs ſie das Männlin heiſſen. Vber dieſe zwey ſol noch eins mit gelben Blumen ſeyn/ welchs nicht von mir noch geſehen worden.*

### Stell.

Es wechſt in Weingärten/ ſteinechten orten/ vnd auff den alten Hofſtäten.

### Zeit.

Wundtkraut kompt herfür im Früling. Blüet im Mayen vnd Brachmonat.

Natur/

C

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Das gantze gewächs/vnd ſonderlich die Bletter/ſind einer kälten vnnd feuchten Complexion. Die Wurtzeln halten ein mittelart.

## In Leib.

Diß Kraut hat den Namen mit der that/dann es iſt ein edel Wundkraut/ſo man es ſiedet/vnd darvon trincket/hilfft es allen denen/ſo innerlich verwundt/verletzt/vñ gebrochen ſind/es ſey in der Bruſt/Magen/Därmen/vnnd Mutter/ſolche verſehrung heylet das geſottene Waſſer. Vnnd iſt kaum ein ander beſſer Artzney zu den zerſchabenen/zernagten Därmen in der Rotenruhr. Der Safft auß den Stengeln vnd Blettern/oder das gebrandte Waſſer/hat gleiche wirckung.

So ein Knäblen gebrochen were/demſelbigen ſol man das gebrandte Waſſer viel Tage nach einander zu trincken geben/vnd die zerſtoſſene Bletter außwendig auffliegen.

## Auſſen.

Das Kraut zerſtoſſen/vnd vbergelegt/hefftet vnnd heylet allerley Wunden/ſonderlich aber was gebrochen iſt an heimlichen orten. Stellet auch das Blut kräfftiglich.

Die Bletter zerknitſcht/vnd auff die Stirnen gebunden/ſtillen die blutende Naſen.

In ſumma/wo man külen/vnd feuchten/auch den ſchmertzen ſtillen ſol/iſt das ein fürbündig gut Kraut darzu.

*Man macht auß dem Safft dieſes Krauts vñ Gerſtenmehl durch einander vermiſcht ein nützliches Sälblin/zu linderung deß ſchmertzens im Brandt/fürnemlich von Schwefel oder Büchſenpuluer herrürendt.*

Diß Wundkraut heiſt auch Teutſch Knabenkraut/Bruchwurtz/Fetthenne/vnnd Donnerbone. Griechiſch Κολυλεδὼν ἕτερον ἢ Κυμβάλιον.

D

Lateiniſch Fabaria. Craſſula. Behmiſch Rozchodniſk.

Ende deß andern Buchs.

# Das Dritte Buch / vonder Kreutter beschreibung / Natur / vnd Wirckung.

## Von Agarico.

### Cap. I.

Agaricum.



A

B

DIewol wir oben im Ersten Buch / im 22. Capitel / das da ist vom Lerchenbaum / von Agarico vñ seiner Wirckung gehandelt haben / dann es wechst an dem Stam deß Lerchenbaums: doch dieweil Dioscorides sein Dritt Buch mit diesem berümpten Schwamm anfangt / vnd wir an dem obberürten ort kein contrafactur zur beschreibung dargethan haben / wöllen wir dieselbige hieher stellen / wegen der ordnung Dioscoridis, vnd was weiters von Agarico zu schreiben ist / kürtzlich verfolgen.

Agaricum wechst am Lerchenbaum / wiewol etliche alte Scribenten sagen / daß man es auch an dem Cederbaume finde. Vorzeiten bracht mans auß dem Land Agaria in Sarmatia gelegen / daher hat es den Namen bekom̃en. Deßgleichen auß Galatia vnd Cilicia. Man findets auch jetzundt in Campania, item in der Tridentischen Landschafft / vnd anderen orten / die viel Lerchenbäume tragen / von dannen bringt mans gen Venedig / vnd ferner fast in gantz Europam. Vnd ob wol Agaricum deß Lerchenbaums angeboren gewechs ist / so findet man doch dieser Bäume wenig / die gemeldt Agaricum bringen / dann ich hab selbs in einem grossen Wald der Lerchenbäum / kaum an zehen Bäumen Agaricum gefunden. Dessen seindt (wie Plinius vnnd andere bezeugen) zwey geschlecht / schwartz vnd weiß. Von dem schwartzen ist kein nutz. Das weisse wirt allerding zur Artzney erwehlet / das sol leicht / luck / vnd mürb seyn (sagt Mesue) am geschmack erstlich süß / baldt darauff bitter vnd streng.

Von der Krafft vnd Wirckung ist oben gemeldet.

C Etliche nemen ein stücke Agaricum zum Hauptzwagen/ an stadt der Seiffen / sol das Haupt vor flüssen vnd böser feuchtung bewaren.

*Griechisch/ Ἀγάρικον. Welsch/ Agarico vnd Fongo di Larice. Frantzösisch/ Agarich. Teutsch/ Dannenschwam.*

# Von Rhabarbaro. Cap. II.

## Namen/ vnd Stell.

Rhabarbarum.




D

DIese edel Wurtzel Rhabarbarum ist fast vberall in die kundtschafft komen/deß vielen vnd fruchtbarlichen brauchs halben. Erstlich hat man sie erfunden bey den Troglodité im Morenland/welche Völcker eines vnmilden vnd fast wilden lebens waren / wohneten gemeiniglich in den Hülen der Erden/frassen Schlangen/ire Sprach war grob vnd rauhe. Auß der Vrsachen sindt sie von alten Römern Barbari, das ist / vngezogene/ vnsittige/ tölpische Leute oder Außlender genannt worden. Daher hat diese Wurtzel Rhabarbarum jren namen bekommen. Man bringt sie auß India vnnd Persia, fürnemlich aber auß dem Land Succuir (welchs dem mächtigē König Chan zugehöret) da wechst sie in grosser menge/dz man sie von dannen fast in die gantze Welt außtheilet vnd verhandlet. Vnd wie die Persier Kauffleute anzeigen / hat sie jr wohnung am meisten auff etlichen hohen Bergen / darauff vnzehlich viel quellende Brünnlen/ vnd mancherley Bäume gesehen werden. Das Erdtrich auff denselben gebirgen ist rötlecht/ vnd lättecht oder schlüpfferig/ darumb daß es von jetztgemeldten Brünnlen vnd embsigen Regen sehr befeuchtet wirdt.

* Nicolaus Monardes de reb. Indicis lib. 3. schreibt / daß es auch in den Occidentalischen Indien Pern genannt/wachse. Aber Garzias ab Horto, der lang in India ein Medicus gewesen ist/schreibt in seinē ersten Buch cap. 38. daß er für eine gantze warheit von den Indianern vernommē hab/wie alles Rhabarbarum welches in Indiam, Persiam vnd Europam gebracht werde/sey in der Völcker Land/die man Chinas nennt/gewachsen/dann auß der Chinarum Land/ wirt es durch die Tartarey gen Ormutz vnd Alepo gefürt/von dannen gen Alexandriam, Aegyptum, vnd darnach gen Venedig vnd andere ort. Etliche wöllen daß an einem ort in der Tartarey Samarcandar auch ein art Rhabarbari wachse / aber solches wirdt nicht gelobt/vnd allein zu den Thieren/dieselben zu purgieren/gebraucht.*

## Gestallt.

Das Kraut Rhabarbarum wechst mit seinem Stengel nit hoch/hat viel Bletter/ die sind zweyer Spannen lang/nahe bey dem Stiel oder vrsprung schmal/aber an dem ende breit vnnd rundlecht / neigen sich gegen der Erden / wie die contrafactur klar außweist. An dem vmbkreiß sind sie nit zerkerbt/sondern allein häricht/vnd dieweil sie wachsen/sind sie grün/aber so bald sie zeitig vñ alt werdē/gewinnen sie ein gelbe farbe. Mitten zwischen den Blettern dringt der Stengel herfür / oben mit Blumen gezieret / die sindt fast anzusehen/wie die Purpurbraune Veiel/doch grösser/am geruch vberauß scharpff vñ starck. Die Wurtzel ist zweyer oder dreyer zwerchhende lang/hat nit allwegen einerley dicke/dann etliche ist dick/etliche dünn/ wie auch in andern Kreuttern geschicht: so sie gantz vollkommen/ist sie eines schenckels dick/zu zeiten auch dicker/mit vielen angewachsenen zaseln/darmit sie sich in die Erden flichtet/vñ die nahrung an sich zeucht. Außwendig ist sie rotschwartz/inwendig gelb/mit vielen roten striemen oder äderlen durchzogen/ gibt einen gelben/braunen/vnd zähen safft. So bald man diese Wurtzel hat außgraben/

schneidet

schneidet mans zu stücken / legt sie nach einander auff ein Bret / vñ wendet sie am tag et- A
lich mal vmb / dann so man sie baldt auffhenckt / würde der Safft abwerts rinnen / der-
halben leßt man sie vor drey oder vier tage auff dem Brete ligen / biß der Safft dariñen
bleibe vnd verstocke / darnach zeucht man ein Faden durch die stücke / henckets auff an die
Lufft in Schatten. Wenn die stücke gnugsam getrucknet (welches etwan in zweyen Mo-
naten geschicht) bringt man sie vnter die Kauffleut.

*Belangendt die beschreibung vnnd gemähld deß Rhabarbari von dem Matthiolo proponirt; (welche scheinet / daß er sie ex Paulo Veneto lib. 2. genommen hab) dieweil es von andern weitberümpten Medicis, die gantz fleissige Stirpium inuestigatores seyn / noch in zweiffel gesetzt wirt / wil ich solchs auch in seinem werd vnd vnwerd bleiben lassen / hab derwegen die Wurtzel / wie sie außwendig vnd inwendig seyn / mit vleiß abreissen lassen / vnd doch klein deß Matthioli Figur auch mit M. verzeichnet / dazu setzen wöllen / biß wir davon / wie ich dann verhoff / daß in kurtz geschehen sol / vollkömlichen bericht bekommen.*

## Zeit.

Man grebt diese Wurtzeln im außgehenden Winter / eher dann die Bletter auff den newen Lentzen herfür stossen / dann also ist die Wurtzel safftiger / vnd in jhrer rechten wirde. So man aber im Sommer grebt / nach dem die Bletter gewachsen / findet man den gelben Safft nicht in der Wurtzel / ist auch nicht so kräfftig / dieweil der Safft vnnd Krafft in den Stengel / Bletter vnd Blumen zerstrewet vnd außgetheilet ist.

## Schatzung.

Diese frische Wurtzeln verkauffen die Eynwohner wolfeil / dann sie geben einen gantzen Karren voll vmb so viel Silbers / als etwa bey vns möcht seyn ein halber Taler. Vnd wenn der Kauffleute nicht so viel dorthin kämen / dz Rhabarbarum zu holen / würden es die Landsessen zu jrem eignen nutz nicht viel samlen / dann sie brauchens nicht zur Artzney / allein stossen sie es zu Puluer / reuchern darmit jren Abgöttern vnd götzen. B

## Außwehlung.

Die Landsbetrieger pflegen das Rhabarbarum zu fälschen / dieser gestallt. Sie nemen deß guten Rhabarbari einen zimlichen hauffen / giessen darüber heiß Wasser / lassens darinnen vier oder fünff tage beitzen vnd ligen / darnach nemen sie das krafftlose Rhabarbarum herauß / dörrens vnd verkauffens. Deßgleichen lassen sie das dicke Was-ser an der Sonnen / oder bey einem Linden Kolfewer außtrucknen / was da bleibt / ist das best / darauß machen sie Ballen oder Küglen / verkauffens auch sonderlich grossen Her-ren. Aber dieser betrug wirt erkannt durch folgende zeichen.

Das rechte / vngefälschte / beste / vnd außerleßnest Rhabarbarum ist / welchs nicht verlegen oder wurmstichig / sondern new vnd frisch ist / vnd je frischer je bitterer / ist auch am gewicht schwer / eines gutten geruchs / außwendig schwartzlecht / inwendig rotgelb / hat viel rote äderlē / vñ so mans kewet / gibt es ein Saffrangelbe farb. Das sind die rech-ten gemercke eines guten Rhabarbari, darauß man leicht das falsche erkennen mag / in-sonderheit aber hat das gefälschte einen herben geschmack / gibt ein tunckle vnd vermisch-te farb.

*Don Garzias del Horto vñ andere von den Indianischen sachen / als die lang selber dabey gewesen / vnd alles mit fleiß erforschet habē / halten diß-was von verfälschung vnd außsiedung deß Rhabarbari ge-schriben vnd gesagt wirt / nicht durchauß für war / vnd zeigen solcher jhrer meinung gnugsame vrsachen an / davon sie selber zu lesen / dann hie alles zuerzelen zu lang vnd weitläufftig seyn würde.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Rhabarbarum hat von allen Elementen ein vermischte art vnd Natur / sonderlich von dem Fewer vnd Erden / dann von dem Fewer ist es warm vnnd trucken im andern Grad / öffnet / zertheilet / vnd treibt. Von der Erden ist es bitter / zeucht zusammen / vnd stopffet. Die Fewrige Natur schwebt oben / die jrrdische steckt im grund vnd boden / der-halben so man das Rhabarbarum im distillirten Wasser / oder im Wein beitzet / wirt die fewrige qualitet von der jrrdischen gescheiden vnd abgesondert.

## In Leib.

C Rhabarbarum ist ein sicher / linde Artzney für junge vnd alte Leute / zu jeder zeit. Mag geben werden den Kindern / vnd schwangern Weibern ohn alle sorg vnd gefahr.

Rhabarbarum wirckt desto besser / so man ein wenig Spica / oder Squinantum, *jedoch nicht bey schwangern Personen / * oder auch Zimmetrinde darzu thut.

Man pflegt das Rhabarbarum mancherley weise eynzugeben / fürnemlich aber in dreyerley gestallt.

Erstlich in infusione, das ist / man nimpt Rhabarbarum, zwey / drey / oder vier quentlen schwer / allein / oder mit zugethaner Spica / oder Squinanto, oder Zimmetrinden / so viel als etwa 10. 20. 30. Gerstenkörner wegen / schneidets alles klein / oder stößts zu grobem Puluer / bindet es in ein sauber leinen Tüchle / mit einem angehenckten Faden / solch Tüchle oder Säckle legt man in einen trunck Geißmolcken vber nacht / also daß es etwa 10. stunden darinnen lige / früe wärmet mans samptlich / vnd druckt das Säckle wol auß / diese Molcken gibt man zutrincken. Gleicherweise mag man das Rhabarbarum in Wein / oder gebrandtem Wasser / als da ist / Endiuien / Wegwart / oder Eppichwasser / oder auch in einer abgesottenen Kreuterbrüe beitzen / vnd widerumb lassen erwallen / vnd offt außdrücken. Also gebraucht / ist es ein edle / sanffte Artzney zu allen innerlichen Gliedern. Es reinigt vnd sterckt den Magen / Leber / Miltz / öffnet allerley verstopffung / heylet alle Kranckheiten / so auß verstopffung erwachsen / als da ist die Geelsucht / mißfarbe / anhebende Wasserseuch / alte faule Febres. Treibt außgenglich durch den Stulgang die vberflüssige vnd verbrandte Gallen / zähen Schleim vnd gewässer / leutert das Geblüt / vnd lindert die schmertzen.

Die ander weise ist in substantia, das ist / Man stößt das Rhabarbarum zu Puluer / vnd trinckt es mit einem gebrañten Wasser / Geißmolcken / Kreuterbrüe / oder auch Fleischbrüe. Aber dieser gestallt nimpt man sein nicht so viel / als wann man es eynbeitzt / vnd außdruckt. Auch sterckt das Rhabarbarum mehr / in dieser Form gebraucht. Vnd so man sich etwa eines geschwüres an dem Magen oder Lebern besorget / sol man alle D tag gestossen Rhabarbarum eines halben quentlen schwer / auff ein halb lot klein Rosinlen streyen / vnd nüchtern essen.

Die dritte weise ist: Man dörret oder bratet das Rhabarbarum, jedoch nicht zu sehr / dienet also wider allerley flüsse / vnd sonderlich wider die rote Rhur. Welche mit dieser Seuche beladen / die mögen alle tag ein quentle gebraten Rhabarbari kewen / vnd hinab schlingen. Vnd dieweil wir allhie von der blutigen Rhur deß Bauchs handlen / wil ich dich eine gewisse vnd bewerte Artzney lehren / darmit ich vielen / an denen man zweiffelte / auffgeholffen habe: Nimb zwey quentel Rhabarbari, der Rinden von gelben Myrabolanen ein quentel / diese beyde stück schneid klein / dörre oder brate sie. Thue darzu den Samen von Wegrich / Sauerampffer / vnd Endiuien / jeders ein quentle / der roten Rosen ein Handtvoll / geuß darüber rein Wasser / darinn glüender Stahel etlich mal abgeleschet sey / seud es halb ein / darnach seigs ab / zerlaß in dieser Brüe ein quentle Philonij Persici, vnd gibs auff den abendt zu einem Schlafftrunck.

Auch gibt man gebraten Rhabarbarum wider den vberfluß der Frawen / ob sein zuviel kompt / vnd nicht verstehen wil. Diese Weiber sollen alle tag früe ein stückle gebraten Rhabarbari essen / ein drittheil eines quentlen.

Weiter gibt man gebraten Rhabarbarum denen / so Blut außspeyen / vnd hoch gefallen sind / deß Rhabarbari sollen sie eynnemen ein quentel / allein / oder mit wenig Numia / oder auch Ferberröte / in einem trunck sawren Weins.

Wider die Bauchwürme der Kinder: Gib jnen ein scrupel / das ist ein drittheil eines quentels / gestossen Rhabarbari zutrincken / oder wie du es jnen magst eynbringen / es tödtet vnd vertreibt die Würme behendt.

Alle tag früe ein stückle Rhabarbari, Mastix, mit Zucker vermengt / vnd gekewet / macht einen guten Athem / öffnet die verstopffung deß Haupts / sterckt es samt den Sinnen /

nen/ wermet den Magen/ dienet zu erhaltung der gesundtheit/ spricht Nououillanus. A

*Man macht auch auß dem Rhabarbaro ein sonderlich gut extractum, simplex & compositum, welches in vielen Kranckheiten/ vnd sonderlich in der Wassersucht nützlich gebraucht wirt.*

## Aussen.

Wem seine Glieder zerknitscht vnd zerstossen sindt/ der neme Mumia/ so viel als zwey Gerstenkörner wägen/ vnd Rhabarbarum ein halb quentel/ mische es mit gutem Wein/ laß vber einem Linden Fewer erwallen/ schmiere den gebresten damit/ es hilfft fast wol/ vnd zertrennet das gelieuert Blut.

Rhabarbarum mag man behalten vier jar vnversehrt/ so mans in Honig/ in Hirsen/ oder in Psylliensamen eynscharret/ oder mit Wachs vnd Terbenthin verkleibet.

Von dem Pseudorhabarbaro oder Münchrhabarbaro ist oben gemeldt im andern Buch am 36. Capitel.

Rhabarbarum behelt diesen Namen in allen Sprachen.

# Von Rheupontico. Groß Tausentgülden. Cap. III.

## Namen vnd Stell.

DAs Rhaponticum, so man zu vns bringt/ ist nicht das rechte Rhaponticum, von welchem die alten geschriebē habē/ sondern es ist ein Wurtzel/ bey dem Dioscoridi Centaurium maius genañt/ vnd wirt von den Ertzten an statt deß Rhapontici gebraucht/ dieweil sie jr mit gestallt vnd krafft verwandt ist. Aber dz rechte/ wahre Rhaponticum wechst nur in dem Lande Ponto, dem Rhabarbaro an der gestallt so gantz ehnlich/ daß etliche haben vermeinet/ Rhabarbarum vnd Rhaponticum sey ein ding. Aber es ist ein vnterscheid zwischen den beyden/ dañ das Rhaponticum ist leichter/ nicht bitter/ treibt nicht durch den Stulgang/ ja es stopffet jhn eher. Aber dieweil solch rechtschaffen/ wahr Rhaponticum zu vns gar selten bracht wirt (* jedoch kan man es dieser zeit zu Venedig gut vñ frisch bekommen *) wöllen wir von dem gemeinen vñ breuchlichen reden/ welchs man auß der Landschafft Apulia von dem Berg Gargano zu vns bringt. *Wechst auch in monte Baldo bey Verona, Item in Soffoy/ fürnemlich am Berg Sanesio, da etliche vnterscheid der Bletter halben zufinden.*

Centaurium maius, vulgo Rhaponticum.



B

## Gestallt.

Das gemeine vnd vermeinte Rhaponticum (wie gesagt) ist ein Wurtzel Centaurij maioris, das ist deß grossen Tausentgülden. Das Kraut hat Bletter/ die vergleichen sich dem Nußlaub/ sindt lenglecht/ Kölgrün/ vnd vmbher zerkerbt. Der Stengel ist rund/ wechst zwo oder drey elen hoch/ mit vielen zweygen/ so von der Wurtzel entspringen: am gipffel tregt er Köpffle wie der wilde Gartensaffran/ sindt doch kleiner vnd lenger. Die Blum ist Himmelblaw. Der Same ligt wie der wilde Gartensaffran in wüllen Flocken eyngewickelt. Die Wurtzel ist mit holkelen gleich wie ein Strick vmbwunden/ dick/ hardt/ schwer/ dreyer Schuhe lang/ Blutsafftig/ eines zusammenziehenden/

C süßlechten/vnd ſcharpffen geſchmacks. Wechſt gern in hohen gebirgen/ feiſtem vnd lüfftigem grund. *Das ander geſchlecht mit gantzen vnzuſchnittenen Blettern/ ſetzt der Carol. Cluſius in obſeruationib. Hiſpanicis, vnd Rembertus Dodonæus, da die beſchreibung ſampt dem Gemähl zu finden.

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Die Wurtzel iſt am geſchmack zwifaltig/dann ſie iſt ſüßlecht ſcharpff/ vnnd zeucht auch zuſammen. Derhalben hat ſie auch zwo widerwertige Naturen/ dann von wegen der ſüſſen ſchärpffe iſt ſie warm/öffnet/treibt der Frawen zeit/vñ die todte Geburt. Von wegen der zuſammenziehung iſt ſie jrrdiſch/kalt/ ſtopffet vnnd verſtellet das Blut/ vnd hefftet die Wunden.

## In Leib.

Die Wurtzel eines halben lots ſchwer zerſtoſſen/vnd getruncken/iſt behülfflich denen/ſo hoch gefallen/ vnd gebrochen ſindt. Sie dienet auch wider den Krampff/ ſeitenwehe/alten langwirigen Huſten/ſchweren Athem/ Blutſpeyen. Item wider die Leberſucht/die Seuche der gilbe vnd deß Waſſers. So ein Fieber vorhanden/mag man ſie in Wein trincken/ ſo aber ein Fieber mit vnter laufft/ſol man ſie etwa in einem gebrannten Waſſer trincken. *Der Safft darauß zubereit/ dieweil die Wurtzel baldt verſchwelckt vnd verdirbt/iſt zu allen gemeldten Kranckheiten dienſtlich.*

Dieſe Wurtzel benimpt das Grimmen vnd wehethumb der Mutter. Treibt den Frawenfluß menſtruum genañt/vnd die Geburt/ ſo die Weiber darvon trincken/ oder Zäpffelweiß in die Scham ſtoſſen.

*Es wirt in Italia zu der böſen Leber vnd Miltz/ wañ die Bein geſchwollen ſeyn/gebraucht diß Confect: Man nimpt ein halb Pfund gute Rhapontica wurtzel gepuluert/ Honig wol gefaimt acht vntz/ darnach druckt man darzu den Safft von einem Citernatapffel/ vnd thut widerumb ſo viel Honig darzu als zuvor/ letztlich nach zweyen Tagen leſſet man es ſieden/ vnd vermiſcht darzu zehen quintlin von Peonien ſamen/darauß macht man ein Latwergen/darvon nimpt man zu frü allzeit vber den dritten tag zwey lot.

D

## Auſſen.

Dieſe Wurtzel hat ſo groſſe krafft die Wunden zu hefften vnnd zu heylen/ſpricht Dioſcorides, daß ſo man ſie in einem Hafen vnter dem zerſchnittenen Fleiſch ſiedet/füge vnd vereine ſie die ſtücke widerumb zuſammen.

Auch heylet ſie treffenlich wol die alte naſſe ſchäden/ das Puluer darein geſtrewet/ oder gekocht/vnd Pflaſterßweiſe auffgelegt.

*Man macht auch ein Pflaſter darauß/welches zu der Mutter gut iſt/auffgelegt.*

# Von gemeinem Tauſentgülden.

## Erdgallen. Cap. IIII.

## Geſtalt.

DIß Kräutlen wechſt dem Doſten/oder S. Johanns kraut gleich. Sein Stengel iſt Spannen hoch/vnnd bißweilen höher/ ecket/ mit viel nebenzincken/ darauff erſcheinen ſchöne rote Leibfarbe Blumen/ darauß werden kleine Schötlin/ wie Weitzenkörner. Die Wurtzel iſt faſt bitter vnnd krumb/ klein vnd vntüchtig zubrauchen. Das Kraut iſt auch hefftig bitter/ daher es auch Fel terræ, das iſt/ Erdgallen genannt wirdt.

*Man findt es an gar viel orten/fürnemlich vmb Augſpurg/mit gar ſchönen weiſſen Blumen/ Item in Hiſpania vnd Mompelier, in Franckreich/ vnd vmb Biſtoia, auch anderßwo in Engellandt/ mit gelben Blumen/vnd runden durchwachſenen Blettern.*

Stell.

## Stell.

A

Es wechſt in Wieſen/Weingärten/vnd Büheln.

## Zeit.

Im Hewmonat blüet es/wirdt auch zu dieſer zeit eyngeſamlet.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Tauſentgülden wärmet/zeucht zuſammen/ vnd trucknet ſehr/ iſt ein Wundkraut.

Centaurium minus, Fel terræ, Febrifuga.



Centaurium minus luteo flore perfoliatum.



B

## In Leib.

Das Kraut in Waſſer oder Wein geſotten/vnd getruncken/führet auß durch den Stulgang die Gallen/vnd zähe feuchtigkeit. Deßgleichen thut ein quentle deß geſtoſſenen Puluers/mit Gerſtenwaſſer getruncken. Hilfft alſo wider das drittägliche Fieber/ darumb es auch etliche Febrifugam nennen.

Obgemeldt Kochwaſſer iſt gut wider die Hufftwehe/ſo man darmit ein Clyſtir ſetzet/dann es lindert den ſchmertzen.

*Man braucht ſonderlich viel dieſes Kraut bey den jenigen / welche mit dem Schlag Paralyſi, Epilepſia, vnd dergleichen Kranckheiten behafft ſeyn/dann es gewaltig herab in das gedärm zeucht.*

Der Safft für ſich ſelbſt getruncke/iſt nützlich zu allen gebreſten der Spañadern/ als da ſind der halbe Schlag oder Tropff / Läme / zittern / vnempfindtligkeit / vnnd der Krampff. Er öffnet die verſtopffung der Lebern/ die härtigkeit deß Miltzen erweycht er/ nicht allein getruncken/ſondern auch euſſerlich auffgelegt/iſt ein gut Wundkraut.

## Auſſen.

Das Kraut zerſtoſſen / vnd vber gebunden / oder in dem Safft leine Wiechen genetzt/vnd eyngelegt/hefftet vnd heylet die Wunden/deßgleichen die alten geſchwäre.

Die Bletter geſotten / vnd die Haut darmit gewaſchen / benimpt allerley Maſen vnd Flecke. Die Weiber ſiedens mit der Laugen/zu dem Hauptzwagen / dann es macht wunderbarlich die Haare weiß.

C Der Safft iſt gut zu den Augenartzneyen/ vnd ſo man jn mit Honig miſchet/ vnd in die Augen treufft/macht er ſie ſcharpffſichtig/vnd verzehrt die wülckle darinn.

Baumwollen in den Safft genetzt / vnnd in die Mutter gethan / lockt herfür der Frawen zeit/vnd die geburt.

Der Safft in die Ohren getropffet/ tödtet die Würme. Auffs Haupt geſtrichen/ heylet er den flieſſenden Grind.

Das Kraut hat ſo mancherley Tugend/daß auch Galenus(wie etliche wöllen)ein gantz Buch darvon dem Papiæ zugeſchrieben hat.

Man ſtößt das Kraut ſampt den Blumen / preßt den Safft herauß / den ſtellet man in einem Glaß an die Sonnen/vber etliche Tage/aber man rürt jn offt/biß er dick werde/ darauß formiert man Ballen oder Küglen/ behelt ſie zum gebrauch/ dann man mag ſie zu allen obgenannten gebreſten nützen.

Dieſe Wurtzel heiſt Griechiſch Κενταύριον τὸ μικρόν. Lateiniſch Centaurium minus, Fel terræ, Febrifuga. Teutſch Tauſentgülden/ Fieberkraut/ Erdgalle. Welſch Centaurio minore. Frantzöſiſch Fiel de terre. Behmiſch Zemezluc menſſy.

# Von Encian. Bitterwutz. Cap. V.

Encian. Bitterwurtz. Gentiana.

Gentiana cœrulea maior.



D

## Geſtallt.

DJe erſte Bletter deß Encian / ſo ſich bey der Wurtzel außſperren/vergleichen ſich dem Wegrich/ außgenommen daß ſie gröſſer/dicker/ vnd ein wenig rötlecht ſeindt: Die andern Bletter/ſo mitten am ſtengel/ fürnemlich aber in der höhe ſtehē/ ſind kleiner/ vñ ein wenig zerkerbt. Der ſtengel iſt rund/glat/mit gleichen oder gewerbē abgetheilt/ hol/Fingers dick/vñ zweyer Elen hoch. Die Blumen erzeigen ſich gelb/ ligen erſtlich in Hülſen verſchloſſen/darnach aber ſo ſie gar herauß kriechen/thun ſie ſich auff/

auff/vnd ſo ſie abfallen/ kommen an dieſelbige ſtatt kleine Häfelin/ dariñe ſteckt der klei- A
ne/ dünne/ breite/ leichte Samen wie Sprewer/ *welcher ſelten oder wol gar nit auff-
gehet.* Die Wurtzel iſt lang/ eines halben Arms dick/ vnnd zu zeiten dicker/ glat/ auß-
wendig Erdenfarb/ jnnwendig gelb/ am geruch ſtarck/ am geſchmack bitter.

Diß Kraut hat erſtlich erfunden der Jllyrier König Gentius (wie die alten ſchrei-
ben) von dem hat es den Namen.

*Es ſeindt vielerley art von Gentiana, welche allhie zuerzehlen nicht von nöten. Davon aber beſitze Carolum Cluſium, vnd Matthiam Lobelium, von welchen in dem Lateiniſchen Kreutterbuch nach not-turfft ſol gehandelt werden. Aber eine hab ich/ die ſonderlich ſchön/ hieher wöllen ſetzen/ welche im Schweitzerland viel gefunden/ vnd von dem Geſnero beſchrieben wirt. Die Jnnwohner nennen es Bitzwurtz oder Bitterwurtz/ vnd wirt zu den vergifften biſſen der Thieren viel gebraucht/ Tregt blawe oder Purpurfarbe Blumen/ gleich wie Glöcklin/ hat eine lange/ offt Arms dicke/ gelbe bittere Wurtzel. Solche hat Carolus Cluſius auch in Vngern/ Steyermarck vnd Oſterreich gefunden/ vnd neben andern fleiſſig obſeruirt.*

## Stell.

Enclan wechſt auff hohen Bergen/ auch in ſchattechten vnd feuchten Thälern. Jſt in Teutſchlandt ſehr gemein. *Jm Garten bleibt es ſchwerlich vber das ander Jar/ blüet auch darinn/ aber verdirbt gern hernach.*

## Zeit.

Man grebt die Wurtzel im Augſtmonat vnd September, vnd dörrets im ſchatten.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Enclan iſt heiß im dritten/ vnd trucken im andern Grad. Er macht dünn/ ſäubert/ öffnet die verſtopffung/ vnd zeucht auch ein wenig zuſammen.

## Jn Leib. Die Wurtzel. B

Enclan gedörrt/ zu Puluer geſtoſſen/ vnd zweyer quentlen ſchwer mit Rauten vnd Pfeffer in Wein getruncken/ hilfft wider die biſſz vnd ſtich der Schlangen/ vnd Serapio bezeuget/ daß er kein beſſer ſtück für die gifftige raſende Hundsbiſſz erfahrē hab/ als eben den Enclan. So machen auch die Theriackskrämer jren Theriack fürnemlich von Enclan/ Lorbern/ vnd ſonſt etlichen Wurtzeln mit Honig vermiſcht.

Enclan zu Puluer geſtoſſen/ vñ ein quentle ſchwer getruncken/ iſt gut wider dz täg-liche vnd viertägliche Fieber/ wider den ſchwerlichen Athem vñ keichen. Man mag auch das Puluer mit Honig vermiſchen/ vñ wie ein Latwerge eynnemen/ dann ſie macht auß-reuſpern/ reumpt die Bruſt fürtreffenlich wol von dem groben zehen ſchleim vnd Koder.

Enclan geſotten/ vñ darvon getruncken/ oder dz Puluer in einē trunck Wein eyn-genomen/ löſet auff alle verſtopffung der Lebern vñ deß Miltzen/ ſtillet das Bauchgrim-men/ tödtet die Würme/ reinigt die Nieren/ treibt den Harn/ vnd der Frawen zeit.

Welche Leute an der Leber oder Magen ſüchtig ſeindt/ vnnd die Speiß nicht wol mögen behalten/ denen ſol man gepuluert Enclan mit Wein zu trincken geben/ es hilfft. Verſtehe den Wein/ ſo kein Fieber oder hitz vorhanden/ dann in dem fall ſol man den Enclan mit Endiuien oder Wegwartwaſſer darreichen.

Wider das Magendrücken nemen etliche die Broſſen von Semmelbrot/ ſchnei-den darvnter etliche ſtückle Enclan/ gieſſen Eſſig darüber/ laſſens ein wenig ſtehen/ vnd ſo ſie wöllen ſchlaffen gehen/ trincken ſie es auß/ ſol das wehe im Magen benemmen.

Ein Zäpffle auß der dürren Wurtzel gemacht/ vnd in die Scham gethan/ zeucht auß die Weibliche Blumen/ todte geburt/ vnd holet ſecundinam.

Man gibt auch den Enclan dem Viehe/ ſo es keicht oder huſtet.

*Es wirdt ein extract auß dieſer Wurtzel gemacht/ das ſonderlich gut wider das Gifft iſt/ wie dann ein groſſer Herr in Mitternächtigen Ländern täglich ſolchs zu frühe/ oder an ſein ſtatt ein decoctum davon pflegt zu brauchen.

Der

C

## Der Safft.

Ein quentle deß außgedruckten Saffts auß der grünen Wurtzel getruncken/ vertreibt das Seitenwehe/ bekompt wol denen/ so hoch herab gefallen/ oder jnnwendig gebrochen sind/ dann er zertheilt vnd führet auß das gerunnen Blut/ vnd treibt gewaltig die Menses.

Der Safft sol aber also gemacht werden: Man sol die grüne Wurtzel stossen/ fünff Tag in frischem Wasser beytzen/ darnach mit einander recht wol sieden/ biß sich dz Wasser setzt/ vnd die Wurtzel sich sehen leßt. Nach dem so es erkaltet/ sol mans durch ein sauber rein Tüchlen seyhen/ vnd von newem sieden/ biß es dick wirt als Honig/ vnd in einem glasierten oder steinern geschirr behalten vnd bewaren.

*Der hochgelehrt vnd berühmt Medicus Horatius Augerius lobt diesen Safft gar sehr in den langwirigen drittäglichen Fiebern/ anderthalb quintlin in einer Hennenbrühe eyngenommen.*

## Das Wasser.

Man brennet auch Wasser auß dem Encian/ die Wurtzel klein gehackt/ wenn die Hundtstage ein ende haben. Solch Wasser getruncken/ ist sehr köstlich zu den langwirigē Fiebern/ dañ es öffnet die verstopffung mächtig wol/ so man sich offt darmit wäschet.

Encianwasser morgens nüchtern getruncken/ etwan manchen tag/ jedes mal drey Lot/ fristet dem Menschen sein Leben/ wenn es verzehret allen schleim im Magen.

So man zu gemeldtem Wasser mischet guten gepuluertē Calmus ein halb quentlen/ vnd ein quentlen Zucker/ das drey oder vier mal getruncken/ bringt lust zum essen.

Encian wasser getruncken fürdert den Harn/ vnd der Frawen gerechtigkeit.

Welchem Manne vergeben were mit dem Frawengifft/ nemlich mit jhrem bösen Blut/ menstruum genannt/ der sol Encianwasser trincken/ das hilfft jme. Diß Wasser widerstrebet auch anderm Gifft/ vnd ist gut wider die Pestilentz/ darumb dann die Encianwurtzel nicht allein in der Landstreicher Theriack (wie oben gemeldet) sondern auch
D in den rechten waren Theriack Andromachi genommen wirt.

## Aussen.

Encian ist auch ein Wundwurtzel/ dann die Wundärtzte machen jre Meyssel darauß/ die gestochene enge Wunden darmit zuerweitern.

Obgemeldter Safft heylet alle tieffe verwürrte Wunden/ so durch einander gehackt sind/ darmit gesalbet vnd gereinigt. Leschet also/ mit Tüchlen vber die Augen geschlagen/ die brennende Hitz. Er dienet auch zu aller befleckung der Haut/ darmit bestrichen. Item in die Ohren getropffet/ tödtet er die Würme darinne.

Welcher zerknitschte Glieder hett/ der nemme deß Puluers von Encian/ oder den Safft/ misch darvnter Baumöl/ streichs darauff/ er genest.

Encian heist Griechisch vnd Lateinisch Gentiana. Frantzösisch Gentienne. Behmisch Horec.

# Von Wodelgeer. Creutzwurtz.

## Cap. VI.

## Namen/ Gestallt/ vnd Stell.

WOdelgeer nahet mit der gestallt vnd krafft dem Encian/ daher es billich der kleine Encian genañt wirt. Man findets auff vngebawtē Eckern/ Rechen/ vnd neben den Strassen. Hat runde stengel/ nicht viel vber ein Spannen lang/ die sind von vnten an biß auff den Gipffel mit gleichen

oder

oder gewerben abgetheilet/an jedem gewerbe ſtehen zwey Bletter gegen einander/dieſe A Bletter ſeindt feyſt/dick/lenglecht/wie in dem gemeinen Seyffenkraut. Am öbertheil deß Stengels wachſen etwa ſechs oder ſieben blawe Blumen/wie lange hole Schellen/ auß grünen Hülſen gekrochen/gleich wie die Schlüſſelblumen. So die im Augſtmonat außfallen/ findet man goldfarben kleinen Samen in langen Säcklen/ nicht anderſt dañ der gelbe Wüllſamen. Die Wurtzel iſt weiß/lang/rund/an vielen ortē zu beyden ſeiten Kreutzweiß durchſtochen/daher ſie auch im Latein Cruciata, Teutſch Creutzwurtz/ Sperenſtich/ Behmiſch Proſtrelene Koreniȷ genannt wirt. Auch iſt dieſe Wurtzel ſehr bitter/vnd faſt bitterer dann der Encian.

*Jn Gärten bleibt ſie nicht gern/wie andere ſolche wilde gewechs.*

Gentiana minor, ſiue Cruciata.



Gentiana minima.



B

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Modelgeer iſt warmer vnnd truckner Complexion/ welches der bitter geſchmack anzeigt.

## Jn Leib.

Die Wurtzel gedörrt/zu Puluer geſtoſſen/vñ in gutem Wein getruncken/zertheilet das Gifft/wirt ſehr gepreiſet wider die Peſtilentz. Wer ſich davor hüten vnd bewaren wil/ der thu alle Morgen ein ſolchen Trunck/nemme deß Puluers ein halb quentel. So aber jemandt mit der Seuch behafftet/dem ſol man ein gantz quentel geben.

Das Kraut mit der Wurtzel geſotten/ vnnd getruncken/reinigt die Bruſt/ vnnd treibt auß die ſchleimige feuchtigkeit/ſo ſich daſelbſt geſam̃let hat.

*Es iſt auch den Waſſerſüchtigen gar dienſtlich/ wann die Wurtzel ober Nacht in Wein gelegt/ vnd davon ſtettig getruncken wirt.*

Die Hirten haben auch mit dieſem Kraut zu ſchaffen/dann ſo bald ein Saw ſterbend eynher fellt/ zerhacken ſie diß Kraut vnd Wurtzel/ gebens den Schweinen in dem Aß/ſol ſie behüten/daß der Schelm nicht vnter ſie komme.

## Auſſen.

Die Wurtzel geſtoſſen/vnd auff den Bauch gelegt/tödtet die Würme.

Modelgeer iſt auch ein treffenlich Wundkraut/ darmit allerley Brüch vñ Schä-

den zu

C den zu heylen. Sol aber das Kraut sampt der Wurtzel in Wein gesotten/vnd die Wunden vnd Schäden darmit gewaschen/ vnd das rein gestossen Puluer in die Wunden gestrewet werden/ denn es heylet so mächtig wol/ daß es auch den Namen bekommen hat/ Heyl alle Schäden.

Gemeldte krafft ist auch im gebrannten Wasser.

In summa. Man achtet/ die Wurtzel habe alle die krafft/ welche der Encian hat. Darumb die alten Weiber nicht vnbillich sagen: Modelgeer ist aller Wurtzel ehr.

## Gentiana minima.

Es ist auch noch ein ander geschlecht deß Modelgeers/ an Blettern vñ Stengeln viel kleiner/ dünner vnd zärter dann das erstgemeldte/ neigen sich etwas zur Purpurfarbe. Aber die Blumen sind grösser/vnnd blawbraum. Das gantze Kraut fladert auff der Erden. Hat dünne/ lange Wurtzeln/ fast wie die weisse Nießwurtz/ die sind am geschmack hefftig bitter. Es wechst auff vngebawten orten. Tregt an der krafft mit dem Modelgeer vbereyn.

*Cordus nennet es Pneumonanthen, andere heissen das Kraut Violam Calathianam, ist ein gut Wundkraut.

## Wirckung.

Sie hat fast die eygenschafft vnd krafft wie andere Gentianæ, allein braucht man sonderlich die Wurtzel wol zerstossen/ vnd vber den Leib geschlagen/ die runden Würm außzutreiben. Die strumas exulceratas heylet das Puluer von der Wurtzel/ dareyn gestrewet. Mit Honig vermischet vnd auffgestrichen/ nimpt es die flecken vnd mackeln der Haut hinweg.*

*Gentianellæ elegantissi. Bauariæ.

*Gar kleine Beyerische Gentianellæ.

D




Diese zwo kleine Gentianellas mit sehr schönē blawen Blümlin/zuweilē auch braunen vnd weissen/ findet man vberall auff den Wiesen an den Bächen im Beyerland/vnter welchen die grössere auch im Herbst pflegt zu blüen. Haben gar bittere/zarte/ kleine Würtzelein/die nicht an andern orten bekommen/man grab sie dann mit der gantzen Wurtzel auß.*

Von

# Von Oſterlucey. Holwurtz.

## Cap. VII.

A

Lange Oſterlucey. Ariſtolochia longa.



Gemein Oſterlucey. Ariſtol. Clematitis.



B

### Geſchlecht/Geſtallt/vnd Stell.

OSterlucey hat den Namen von dem Griechiſchen vnd Lateiniſchen Wörtlen Ariſtolochia. Jhrer ſind zwey Geſchlecht/nemlich die lange oder das Männle/vnd die runde oder das Weible.

Die lange Oſterlucey hat Bletter wie Ephew / ein wenig rund. Die Stengel ſind Elen hoch/zähe vnd biegig/ wiewol ſie ſtrack vñ auffgericht ſtehen/mit Holkelen gezieret. Die Blumen wachſen am ſtengel hin vñ wider/ſind bleichgelb vnd lang/wie ſpitzige Hütlen/ geben einen ſtarcken geruch/ vnd ſo ſie verblühen/werden ſie einer Birnen gleich. Die Wurtzel iſt Spannen lang/ offt länger/an etlichen orten Fingers dick.

* Die gemeine lange Oſterlucey/ welche hie beſchrieben wirt / halten viel gelehrte Medici für die Ariſtolochiam Clematitem veterum, andere heiſſen ſie Sarracenicam, derer auch noch ein Geſchlecht Carolus Cluſius anzeigt/welche in Hiſpania wechſt. Die rechte lange aber / wie ſie bey der andern allhie abgeriſſen iſt worden / wechſt in Sicilia am beſten. Jn vnſern Gärten wil ſie nicht leichtlich den Winter leiden / muß derwegen im Keller erhalten werden. Dieſe vnd die runde ſeyn die kräfftigſten / vnd können wol friſch zu vns gebracht werden. *

Die runde Oſterlucey fladert mit jren Räbenſchöttlen auff der Erden/Hat Blumen wie die lange / auch faſt ſolche Bletter / außgenommen daß ſie kleiner vnd runder ſind. Die Wurtzel iſt rund/derb/ mit viel angehenckten Zäſerlen / außwendig Erdenfarb / jnnwendig goldgelb / vnnd bitter. Dieſe runde Oſterlucey wechſt meines erachtens nicht in Teutſchen Landen / * wirdt aber dieſer zeit in vielen Gärten bey vns gefunden/vnd bleibt gern vber Winter im Feldt / wie mir dann ſelber ein ziemliche menge järlich wächſet/vnd zeitigen Samen bringt/der aber nicht gern bekom̃et. * Das Kraut aber/ſo vorhin für die rechte / runde Oſterlucey gehalten vnd gebraucht iſt worden/ iſt

C kein Osterlucey/sondern ein Geschlecht deß Erdrauchs/wie wir im vierdten Buch anzeigen wöllen. Derhalben sollen die fleissigen Apotecker die runde Osterlucey von den Wahlen/oder Nürnbergischen Kauffleuten (so mit den simplicibus auß Venedig ins Teutschland handlen) nemmen. Dann sie wechst in grosser menge im Welschlandt/fürnemlich aber/vnd die allerbeste findet man in Apulien, auff dem Berg Gargano,* vnd auch in den Paduanischen Gebirgen/welche man nennet Montes Euganeos.*

Runde Osterlucey. Aristolochia rotunda.

a. auffgeschnittene blum. a. Flos dissectus.
b. gantze blum. c. samen. b. Flos integer. c. semen.
d. Schlöttlin deß samẽs. d. Vtriculus seminum.
* Junge schüßlin. * Radix pullulans.

Pistolochia.






## Zeit.

Beyde Osterlucey werden zur zeit der Erndten gegraben. Sie bleiben fünff Jar vnversehrt.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Beyde Osterluceywurtzeln werden in der Artzneyen sehr genützet. Sie sind bitter/vnd etwas Scharpff/warm vnd trucken im anfang deß dritten Grads. Doch hat die runde ein subtiler Substantz/ist derhalben kräfftiger/sonderlich/wo man die grobe feuchten zertrennen/vnd die verstopffung öffnen wil.

## In Leib.

Die Osterluceywurtzeln eines quentlen schwer mit Wein getruncken/sind gut für Gifft vnd Pestilentz. Werden derhalben dem Theriack zugethan. Sie heylen auch die Schlangenbiß/so mans vberlegt.

Die Wurtzeln mit Myrrha vnd Pfeffer gesotten/vnd getruncken/bringen den Frauwen jre Blumen/treiben das Bürdlin auß/vnd allen Vnraht/so in der Mutter ist. Vnd solt zwar ein jede Kindbetterin zum wenigsten vber diese Wurtzel trincken/darmit sie der reinigung desto gewisser were. Ein Zäpfflen darauß gemacht/vnd gebraucht wie man sol/hat gleiche Würckung.

Weiter dienen dieſe Wurtzeln zum keichen/heſchen/zur verſchleimpten vnd ſchwe- A
ren Bruſt/fallenden Siechtagen/Krampff/vnd wehethumb der Seiten/ſo man ſie in Waſſer ſeudet/vnd darvon trincket.

Meſue ſpricht: Beyde Oſterlucey haben ein Krafft zu purgiren/das iſt wahr/ſo man deß Puluers drey quentle ſchwer trinckt/bewegen ſie den Stulgang/vnd treiben den Schleim auß/auch(wie andere ſagen)die Gallen.

Der runden Oſterluceyen Wurtzel iſt den Fiſchen ſehr angenem/dann ſo man dieſe Wurtzel zerſtoſſen mit Kalch in ein Waſſer wirfft/alsbald eylen die Fiſche darzu mit wunderbarlicher Begierd/eſſens/aber dieſer Luſt gedenet jhn nicht wol/dann ſie erſtarren darvon/ſchwimmen empor halb todt/wie Plinius bezeuget/er hab ſolches ſelber geſehen.

* Ein gelehrter Medicus hat das Puluer von der runden Oſterlucey in einem weychen Ey offt mit groſſem nutz eyngeben in dem Magen Schmertzen/ſonderlich oris ventriculi.

Dieſe Wurtzel ſeyn auch krefftig in den Clyſtiren der Apoplecticorum vnd Epilepticorum.*

Das Waſſer von den friſchen Wurtzeln deſtilliert/wirt in Peſte,vñ dem Seittenſtechen nützlich getruncken.

## Auſſen.

Oſterluceywurtzeln/wenn ſie noch grün ſeind/zerknitſcht/vnd vbergelegt/ziehen auß die Dörn/Spreiſſen/Pfeil/Schifer der zerbrochenen Gebeine/vnd dergleichen.

Der Wein von Oſterlucey geſotten/ſaubert vnd heylet alle faule vñ friſche Wunden/flieſſende Beinlöcher/vnd allerley ſchäden/ſonderlich an heymlichen orten/darmit gewaſchen/vnd das Puluer von der gedörrten Wurtzel dareyn geſähet.

Die Roſſärtzte vnnd Schmide wiſſen dieſe Wurtzel wol zu brauchen/wenn die B
Pferde verwundet/oder vom Sattel gedruckt ſind/ſtrewen ſie diß Puluer eyn/iſt ſehr gut.

Obgemeldter Wein mit wenig Honig vermengt/vnd alſo warm in die Ohren gethan/heylet das Geſchwär derſelbigen/vnd ſtillet den Schmertzen.

So man die Zän mit dieſer Wurtzel reibt/ſo ſeubert vnd polirt ſie dieſelbigen.

Oſterlucey gepuluert/vnd mit Eſſig gemiſcht/iſt gut die Räud darmit gewaſchen.

Oſterlucey mit Eybiſchwurtz/Wegbreit vnd Honig gemengt/vnd warm auffgelegt/ſänfftigt das Podagra.

Ein gut bewehrt Pflaſter zu den Wunden vñ vnreinen Schäden: Nim̃ die Bletter oder Wurtzel von Oſterlucey/dörre vnd ſtoß ſie zu Puluer. Diß Puluer/Terbenthin/vnd Leinöl miſche zuſammen in einem Tigel vber einem linden Kolfewer/vnd mache ein Salbe/die nicht zu dück noch zu dünne ſey/vnd halts zum gebrauch.

Oſterlucey heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Ariſtolochia. Arabiſch Zariund oder Maſmora. Welſch Ariſtologia. Spaniſch Aſtronomia. Frantzöſiſch Foterrle. Behmiſch Podrazec.

## *Piſtolochia.

Piſtolochia iſt den andern Oſterluceyen mit dem Kraut nicht vngleich/iedoch zarter vnd kleiner an Blettern/Blumen vnd Früchten/hat viel dünner langer Wurtzel/derwegen ſie Plinius Polyrrhizon nennet/wechſt vmb Neapoli,wie der Bart.Marantha lib.1.cap.4. anzeigt/Sie wirdt auch gefunden/wie Cluſius ſchreibt/in Hiſpania vnnd Gallia Narbonenſi,da die Oelbäum wachſen/oder ſonſt etwas ſteinigt iſt.

Die Wurtzel reucht wol/vnd iſt ſonderlich krefftig neben der runden Oſterlucey/die Geburt/da es die not erfordert/zu fürdern.

Plinius lobt ſie in denen die gefallen/oder etwas zuriſſen im Leib haben/wañ man die Wurtzel mit einem Waſſer zu trincken gibt. Sonſt iſt ſie auch kräfftig zu den Mängeln/darzu man die andern Oſterlucey pflegt zu brauchen.*

C

# Von Süßholtz. Cap. VIII.

**Süßholtz.** Glycyrrhiza Dioſcoridis. **Gemein Süßholtz.** Glycyrrhiza vulgaris, ſiue liquiritia.





D

## Geſtallt.

SVßholtz iſt ein geſteud/ welches viel äſte oder ſtengel hat/ zweyer Elen hoch/ daran ſtehen die Bletter/ je zwey gegen einander/ wie im Maſtixbaum/ oder Ziſererbſen/ ſind ſchwartzgrün/ lenglecht/ dick/ feyſt/ kleben an Händen/ ſo man ſie angreifft. Tregt Purpurbraune Blümlen/ dem Hyacintho gleich/ ſo ſie außfallen/ dringen kleine/ rauhe/ kurtze Schöttlen hernach/ in welchen zwey oder drey Körner verſchloſſen ſind/ den Linſen nicht vngleich. Die Wurtzel fladert hin vnd her/ gibt viel langer Sprießling/ iſt außwendig Holtzfarbig/ innwendig gelb als Buxbaumholtz/ safftig/ am Geſchmack etwas herb/ doch ſüß vnd lieblich.

* Dieſes gemeines Süßholtz Beſchreibung reumet ſich zu der Radice Scythica, wie ſie Theophraſtus vnd Plinius nennet/ dieweil ſie viel in Scythia wechſet/ vnd ad Paludem Mæotidem, wie auch der H. Augerius Bußbeck in ſeinem itinerario Turcico ſchreibt/ daß er ſolcher an den Vfern deß gewaltigen Fluß Halys ein gantz Wäldlin voll gefunden hab/ vnd dieweil ſie viel ſüſſer vnd kräfftiger iſt denn die andere Semine Echinato, welche Dioſcorides beſchreibt/ vnnd dieſer zeit vberal in Gärten gefunden wirdt/ bleibt man bey derſelbigen. Sie wirt auch Adipſos genannt/ dieweil ſich die Scythæ damit etliche Tag für dem Durſt können auffhalten. *

## Stell.

Wo Süßholtz ein mal hin gepflantzt wirdt/ da kreucht es hin vnd wider/ vnd kan ſchwerlich außgereuttet werden. Es wechſt in vielen orten deß Welſchlandes in groſſer menge/ vnnd ſonderlich in Apulien/ auff dem Berg Gargano, da ſelbſt preßt man den Safft auß den Wurtzeln/ dörret jhn/ vnnd formiert Brot oder Küglen darauß/

die

die bringt man auch zu vns. Süßholtz wechst auch reichlich im Teutschlande / vmb die Statt Bamberg. A

*In Gallia Narbonensi wechst sie an vielen orten von jr selber / sonderlich bey dem Stättlin Latara, dessen auch Plinius gedenckt / ein Meil von Mompelier gelegen.*

## Zeit.

Man samlet die Wurtzel zur zeit / wann das Sibengestirn / Pleiades genannt / vntergehet.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Süßholtz hat in der wärme fast ein mittelart vñ temperament / sonst ist es feucht / der Menschlichen Natur gantz angenem vnd gleichförmig. Es säubert / vñ lindert allerley schärpffe.

## In Leib.

Die Wurtzel gekewet / oder den Safft im Mund gehalten / biß er sanfft hinab schleiche / leschet den Durst / stillet den Hunger / bekompt wol der Lebern / dem hitzigen Magen / benimpt den Sodt / reinigt die Brust vnd Lungen / macht außwerffen / lindert die rauhe Käle vnd Lufftrohr / erweycht die Apostem vnd geschwäre. Wirdt derhalben fruchtbarlich geben wider die heyserkeit / husten / schweren Athem / Lungensucht vnnd Seitenwehe.

Den Safft mach also: Nim̃ Süßholtz / so es grün ist / zerknitsch es wol / siede es in Wasser / darnach stelle dasselbige Wasser im Sommer an die Sonnen / oder im Winter auff den Ofen / daß es außtruckne vnnd dick werde / darnach thu es in ein verglasiert Geschirr / vnd behalts zum gebrauch.

Die Wurtzel in Wasser oder süssem Wein gesotten / vnd getruncken / dienet wider alle obgenannte gebresten / ist fürtreffenlich gut zu der versehrten oder grindigen Blasen / heylet allerley gebresten der Nieren: Item / die heisse vnd scharpffe Brunst deß Harnes. Süßholtz in Geißmilch gesotten / ist zu jetztgemeldter Harnwinde am besten. B

Ein ander gute Artzney wider das töpfflinge Harnen: Siede Süßholtz / Rosinlen / vnd Meerhirsen / in Wein oder Wasser / vñ trinck darvon / darmit werden die gänge deß Harns erweycht vnd geöffnet.

Item / dieser nachgeschriebener Tranck ist gut zu nützen wider den Wust vnnd Schleim / so sich vmb die Brust vnd Lungen gesamlet hat: Nim̃ neun Feigen / Süßholtz zwey Lot / kleine Rosinlen / Anißsamē / Fenchel jedes ein Lot / Hysop ein halbe Hand voll. Diese Materien sol man grob stossen / in drey Pfundt Wassers sieden / das drittheil eyn / darnach durchschlagen vnnd süß machen mit Zucker. Von diesem Tranck sol man alle Tag frühe ein Trinckglaß vol milchwarm eynnemmen.

Ein köstliche / ware / gewisse Artzney zur verhütung vñ fürsorg / auff daß kein Stein in Lenden oder in der Blasen wachse: Nim̃ die Wurtzeln vom Süßholtz / Eybisch / vnnd Pappeln / jeder neun quentle. Meerhirsen / Nespelkern / jedes ein Lot / zerschneidt vnd zerstoß diese stück / geuß darüber zwey Pfundt Steinbrech Wasser / seudt es mit einander halb eyn / seyge es durch. Von dieser Brühe trinck frühe einen zimlichen Trunck / solchs thu zweymal in der Wochen.

*Süßholtz in gutem sussem Wein etliche Tag eyngebeytzt / darnach wol den safft außgetrucket / vnd mit schönem Zucker zu einem Safft gesotten / ist ein gute Artzney den Lungensüchtigen / vnd dergleichen schwachheiten. Item Dragacantham vnd Süßholtz safft mit einer Sapa angemacht / wie grosse Pillulen / vnnd im Mund zergehen lassen / ist gut für den Husten. Die Wurtzel gibt auch ein gar schön extractum cum spiritu vini & sine illo præparatum, welchs in viel mängeln der Lungen vnd der Nieren kan gebraucht werden.*

C

Aussen.

Gedörrt Süßholtz klein gestossen wie rein staubmehl/ vnd in die fliessende/ schwärende Augen gesprengt/ stillt den Fluß/ vnnd heylet die geschwär. Ist auch gut zu den Bläterlen vnnd geschwären deß Munds/ dareyn gestrewet. Fürdert auch die Wunden zur heylung.

*Das Puluer von dem Süßholtz vermischet mit ein wenig Weitzenmehl/ vnd in einem Thuch vber die Erysipelata oder Rotlauff geschlagen/ bringt eine grosse linderung.*

Süßholtz heist Griechisch γλυκύῤῥιζα. In Apotecken Liquiritia. Arabisch Sus. Welsch Regolitia. Spanisch Regaliza. Frantzösisch Recliſſe. Behmisch Lekorice.

# Von kleiner oder weisser Eberwurtz.

## Cap. IX.

## Namen vnd Gestallt.

Kleine oder weisse Eberwurtz. Chamæleon albus, siue Carlina.



D

DIese Wurtzel neñen die Apotecker Carlinam, dann etliche Aberglaubige sagen/ daß zur zeit/ da Keyser Carl der grosse regiert/ vnd viel Christliche Kriege führet/ kam ein grausame Pestilentz in sein Heer/ darvon viel tausent Menschen hinfielen/ das jammert den frommen Keyser/ bat Gott den Herrn fleissig/ vnnd erlanget/ daß jhme im Schlaff ein Engel erschien/ derschoß auff einem Armbrust einen Pfeil/ mit vermahnung/ der Keyser solte auffmercken wohin vnnd auff welch Kraut der Pfeil fallen würde/ dañ mit demselbigen Kraut solte er seinem Kriegßvolck vō der Pestilentzischen Seuch abhelffen/ vnd solches sey geschehen. Das lassen wir fahren/ vnd kommen zur beschreibung. Diß Kraut tregt Bletter wie der Strobildorn/ aber rauher/ stachlicher/ vnnd spitziger/ haben keinen Stengel/ sondern ligen auff dem grundt. Bald vber der Wurtzel/ mitten zwischen den Blettern/ gewinnt es einen scharpffen/ dornechten Blumenkopff/ der blüet Purpurrot/ wirdt darnach zu grawem Haar/ das verfleugt/ vnd bleibt der Same/ gleichet dem Samen deß wilden Gartensaffrans. Dieser Kopff stehet allwegen offen/ so der Himmel klar vnnd heyter/ dargegen thut er sich zu/ so trübe zeit oder Regenwetter vorhanden. Die Wurtzel ist außwendig etwas rotfarb/ jnnwendig weiß/ eines starcken geruchs/ vnnd süß. Hat auch an etlichen orten Ritzen vnnd Wunden/ die Abergläubigen meynen/ es sey vom Pfeil.

*Clusius beschreibt auch ein klein wilde Carlinam, die in Hispania wachse/ darvon besihe seine obseruationes Hispanicas lib. 2. cap. 80. Bellonius vnd andere wöllen/ daß Chamæleon albus mit nichten sey diese Carlina, dieweil sie die Thier nicht tödtet/

davon

davon Dioscorides vnd Theophrastus schreiben / vñ daß der rechte Chamæleon albus A allein in der Insel Creta von ihm sey gefunden worden / haltet auch dafür / daß er nicht leichtlich an einem andern ort gefunden werd. Aber von diesem vnnd andern sol an einem andern gelegenem ort mehr gesagt werden. *

## Stell.

Die weisse Eberwurtz wechst gern auff den rauhen Bergen / vnd wüsten Eckern. In feistem Erdtrich gewinnt sie eine dicke Wurtzel / im magern eine dünne.

## Zeit.

Man grebt die Wurtzeln im Frühling / eher dann die Bletter herfür stossen / dörrets im Schatten.

## Natur / Krafft vnd Wirckung.

Die weisse Eberwurtz ist warm vnd trucken im andern Grad.

## In Leib.

Die Wurtzel gedörrt / zu Puluer gestossen / vnd eines quentlens schwer mit Wein getruncken / treibt auß die breiten Bauchwürme / öffnet das verstopffen der Lebern / vnd deß Miltzen / mindert den Wassersüchtigen die Geschwulst / benimpt die Seelsucht / sonderlich / so man die Wurtzel mit Andorn seudet / vnd trinckt. Sie fürdert den Harn gewaltig / bricht den Stein / widerstrebet allem Gifft / fürnemlich aber der Pestilentz / vnd Dioscorides spricht: Man brauche diese Wurtzel an statt deß Theriacks in Wein / wider die Stich vnd Bissz der bösen Thier / welche Gifft bey sich tragen.

Die frische Wurtzel geschabet / zeucht herauß der Frawen zeit / vnd löset secundinam, das ist die Affter geburt.

Diese Wurtzel mit Gerstenmaltz oder Mehl / Wasser vnnd Oel vermischt / tödtet B die Hunde / Sew vñ Meuse. * Wie Theophrastus von seinem Chamæleonte schreibt. Aber von dem vnserigen werden die Schwein nur stercker. Hieronymus Bock versteht das von dem kleinen / davon besihe jn weiter.

Das innerste der Blüht gesäubert von dem schüppichten Kraut vnd der Wollen / darinn der Samen ist / pflegt man in Italia in Zucker oder Honig eyntzumachen / vnd ist gar lieblich zu essen. Andere gemeine Leut brauchen diß auch wol rohe / wann man aber solches also zu viel isset / macht es Grimmen vnd Schwindel.

## Aussen.

Diese Wurtzel in Essig gesotten / vnnd sich darmit gewaschen / vertreibt die Reuden / Grind / vnd Flechten. Jhr eynguß ist gut für den Schmertzen der Zäne.

Der alte Theophrastus schreibt: So man wissen wil / ob der Krancke dieses Lägers sterben werde / oder nicht / sol man diese Wurtzel sieden / vnd den Krancken drey tag nach ein ander / allmal frühe waschen. So er diß Bad wol duldet / darff man sich seines Todtes auff dißmal nicht besorgen * Diß lassen wir in seinem werth vnd vnwehrt bleiben / vnd hat ein Medicus andere gewissere Zeichen in dem fall. *

Etliche hencken den dornechten Blumenkopff vber den Tisch / vermeinen / so man jn ansihet / helffe er wider das auffkotzen vnd Sodt deß Magens. * Gehört ein starcke Imagination dazu. *

Weiß Eberwurtz heist Griechisch χαμαιλέων λευκός. Arabisch Chemeleon leute. Lateinisch Chamæleon albus, Carlina. Welsch Carlina vnd Chameleone bianco. Spanisch Cardo pinto. Frantzösisch Carline.
Behmisch Pupawa bijla.

C.

# Von grosser oder schwartzer Eber-wurtz. Cap. X.

**Grosse oder schwartze Eberwurtz.** Chamæleon niger. Carlina caulescens, quondam Chamæleon niger.



D

## Gestallt.

DJe grosse oder schwartze Eberwurtz hat rauhe / stachlichte Bletter/wie Strobildorn/sindt doch kleiner/dünner / zahrter/vnd etwas rötlecht/wiewol sie nach deß Erdtrichs Gelegenheit vnnd Art die Farbe wandlen / dann da sindt sie grün / dort weißlecht / anderßwo blawlecht/bißweilen auch rot/vnd ist vielleicht diß die Vrsach/daß Chamæleon auch Carduus varius genannt wirdt. Der Stengel ist spannen hoch/Fingers dick/rötlecht: hat oben dornechte/vielfarbige Blumen in Dolden/wie die Mertzblume Hyacinthus. Die Wurtzel erscheinet dick/schwartz/feist / offt auffgerissen vnd zernaget/ innwendig gelb/am Geschmack scharpff vnd beissendt.

* Barthol. Marantha in seinem Methodo Simplicium lib. 2. cap. 7. schreibet/daß man jhn in Apulia Carduncello nennet/vnd hat mir/als ich zu Neapoli gewesen/neben vielen andern Gewechsen/auch dieses zugestellt / von welchem es auch Matthiolus bekommen hat.

Bellonius schreibt/daß gemeldter Chamæleon niger in der Insel Lemno gar viel wachse/vnd trage ein so schöne vnd liebliche blawe Blumen/wie die Himmelblaw/also/ daß auch die Kornblumen dargegen nicht recht blaw sey. Dergleichen wachß er auch in den Feldern bey Abydo vnd den Flüssen Hellespontivñ bey Heraclea in Thracia. Vor zeiten hat man an statt dieser grossen vnd schwartzen Eberwurtz gehalten die Carlinam, wann sie in ein Stengel getretten / wie dann bißweilen geschicht / daß sie ziemlich hoch wirdt / sonst hat sie Blumen der andern nidrigen / welche im vorgehenden Capitel beschrieben/gantz gleich. *

## Stell.

A

Dieſe Wurtzel wechſt niergendt im Teutſchland/wie ich achte / auch nicht viel im Welſchland. In Apulia vnd Calabria findet man ſie/wie alhie abgemahlet/reimpt ſich zu der Beſchreibung Dioſcoridis.

## Zeit.

Man grebt die Wurtzel im Früling/alsbald die Bletter beginnen herfür zu ſchleichen.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Dieſe Wurtzel iſt warm trucken/ſcharpff/vnd hat ein Art zu ſäubern.

## Auſſen.

Dieweil dieſe Wurtzel etwas tödtlichs an jhr hat / wie Galenus vnnd andere trefflenliche Lehrer bezeugen/braucht man ſie nicht in Leib/allein euſſerlich. So man ſie zerſtößt/Loröl/Schweinen vnd Hünerſchmaltz/vnd ein wenig Vitriol darzu miſchet/dieſe Salbe iſt gut wider die Reude/Zittermähler/Flechten/vnd allerley dergleichen Gebreſten/die der reinigung bedürffen.

Schwartz Eberwurtz in Eſſig geſotten / vnd die Brühe warm auff dem Zane gehalten/ſtillet den Wehtagen. Oder/ ſo man die zerſtoſſene Wurtzel mit ſo viel Pfeffers vnd Wachß zuſammen miſcht/vnd vber den böſen Zahn legt.

Dieſe Wurtzel auff einen Pfrimen geſteckt/heiß gemacht / vnd auff dem löcherten Zahn offt gehalten/ bricht jhn. Sie wirt auch zu den Artzneyen gebraucht/darmit man pflegt zu etzen. Item/wann mans zerſtößt/vnd vberlegt/heylet ſie Schäden/ſo vmb ſich freſſen/vnd ſehr arg ſeynd.

Schwartz Eberwurtz heißt Griechiſch χαμαιλέων μέλας. Arabiſch Chemeleon melamos. Lateiniſch Chamæleon niger. Welſch Cameleone nero. Spaniſch Cardo pinto, B
Frantzöſiſch Chardonette. Behmiſch Pupawa cerna.

# Von Kartendiſtel. Cap. XI.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

KArtendiſtel oder Weberkarten findt menniglich bekandt/ſonderlich den Tuchmachern / dann ſie mit dieſen Diſteln vnnd Strelen jhre Tücher karten vnd kemmen. Sie ſind zweyer Geſchlecht/ zahm vnd wild.

Die Zahme pflantzt man gemeiniglich in die Gärten / iſt ein ſchön Gewechß anzuſehen/hat ein langen dornechten Stengel/etwan Mannes hoch/mit Gewerben vnterſchieden. An jedem Gewerbe ſtehen zwey lange Bletter gegen einander geſetzt/ſind erhebt / vnnd in ſich gebogen wie ein Schifflen / darumb ſie ſtets Regenwaſſer vnd den Taw in ſich haben/das wiſſen die Vögel / fliegen offt darzu/ den Durſt zu leſchen. Von dieſes Waſſers wegen werden dieſe Diſteln in Griechiſcher Sprach Dipſacus, im Latein Labrum Veneris genannt. Der Rucken vnten an Bletern iſt dornecht. Oben am Stengel ſtehen rauhe / langlechte Köpfflen/mit ſcharpffen rumbgebogenen Häcklen / zwiſchen denſelben Häcklen dringen kleine weiſſe Blumen herauß/die Häußlen der Blumen vergleichen ſich der Binen Häußlen. Nach der Blüt findet man in dieſen Häußlen den Samen / der etwas kleiner / dann der Fenchel / am Geſchmack bitter. So die Köpfflen zu gelegener zeit / fürnemlich im Mertzen vnd Aprilen / von einander geſpalten werden / findet man in dem weiſſen Marck kleine weiſſe Würmlen/doch nicht allwegen. Die Fiſcher brauchen dieſe Würmle gern zu dem Angel/dann ſie ſind den Fiſchen ein angeneme Speiß.

Das

C Das ander Kartendiſtel Geſchlecht / ſo von jhm ſelbs etwan hinder den Zeunen/ vnd ſonſt an feuchten orten wechſt/ iſt dem zahmen aller ding gleich / außgenommen die Bletter ſind ſchmäler / vnd dörnechter. Die Blumen Leibfarb oder Purpurbraun. Auch ſind die Häcklen nicht halb ſo ſcharpff/als in dem zahmen.

**Kartendiſtel.** Dipſacus, Labrum Veneris, Carduus fullonum.

**Wilde Kartendiſtel.** 1 Die Blůht. 2 Die ſtacheln am Knopff ſampt der Same / ſo dariñ verborgen. * Würmlein. 3 Die vntern Bletter/ dann die öbern ſeind/ wie an der vorgehenden Kartendiſtel. Dañ der Stengel ſol abgeſchnittē ſeyn/ vnd nicht ſtracks auß der Wurtzel ohne Bletter wachſen.

Dipſacus ſylueſtris. 1. Flores. 2. Spinæ ſub quibus deliteſcunt ſemina. * Vermiculus. 3 Folia inferiora, cætera caulem ambiunt, vt in præcedente Dipſaco. Et caulis hic præciſus pingitur, nam non ſine folijs exit è radice.






Es iſt noch ein ander wild Geſchlecht der Kartendieſtel/das wechſt mit allen ſeinen Stücken/nemlich Stengeln/Blettern/vnd Köpfflen viel kleiner / vnnd geringer dann das obgemeldte. Der Stengel hat nicht holkelen/iſt auch nicht ſo dornecht. Die Köpffle werden nicht gröſſer dann die Muſcaten/ſind mit dünnen Haaren beſetzt/als werens grüne Seidene fäſichen. * Blühet weiß / vnnd zu zeiten auch braun.* Diß Gewechß nennet man im Latein propriè Virga paſtoris. * Wiewol bey dem Serapione Polygonum alſo genennet wirt. Virga paſtoris wechſt im Niderland / auch in Türingen gern an den feuchten Gräben vnd Hügeln.*

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Die Wurtzel der Kartendiſtel iſt trucken im andern Grad / vnnd hat ein Art zu ſäubern.

## Auſſen.

Die Wurtzel in Wein geſotten/darnach geſtoſſen / vber die Fiſteln vnd Schrunden gelegt/heylet ſie/ ſonderlich am Hintern / ſolche Artzeney mag man vbers jar behalten in

ten in einer Ertzin Büchſen/zu gemelten Breſten. Die Alten habē auch mit dieſer Artz-A ney die Wartzen vertrieben.

II. Wilde Kartendiſtel. Virga paſtoris.



Kartenbletter in Eſſig geſotten/mit Eyweiß vermiſcht/vnnd auff den Bauch gelegt/ſtopffet den Fluß der Stulgäng.

Ein Waſſer von den Blettern diſtilliert/iſt gut für die feule im Mund/darmit gewaſchen.

Diß Waſſer oder Safft von dem Kraut in die Ohren gethan/tödtet die Würm darinne.

Das Waſſer/ſo in den Blettern funden wirdt/iſt gut zu dem roten Zäherfluß der Augen/damit gewaſchen. Es heylet vnd vertreibet auch alle gelbe/braune Flecken vnter den Augen/darmit gewaſchen/die Weiber wiſſens wol zu gebrauchen.

Die Würmle/ſo etwa im Marck dieſer Karten gefunden werdē/dienen wider das viertäglich Fieber/eyngewickelt/vnd am Halß oder Arm getragen/wie Dioſcorides ſchreibt.

Gemeldte Würmle mit Veiel oder Roſenölzerſtoſſen/vnd auffgelegt/ſind treffenlich gut wider den grauſamen Schmertzen deß Fingerwurms.

Kartendiſtel heiſſen Griechiſch vnd Lateiniſch Dipſacus, Labrum Veneris, Carduus Veneris vnd Fullonum. * Quibuſdam Spina ſelenitis Theophraſti, vnd Galedragon Xenocratis, apud Plinium. * Teutſch Weberkarten/Bubenſtreel. Arabiſch Dibſacos. Welſch Cardo di panni vñ Diſſaco. Spaniſch Cardencha, vnnd Cardo pentendor. Frantzöſiſch Chardon à carder. Behmiſch Sſtietka. Anglice Taſſel. B

# Jon weiſſer Bergdieſtel. Cap. XII.

## Geſtallt.

Weiſſe Bergdieſtel wechſt an den Bergen vnd Wälden/ hat Bletter wie die weiſſe Eberwurtz/außgenommen/daß ſie ſchmäler vnd weiſſer ſind/rauhe vnd ſehr dornecht. Jhr Stengel iſt zweyer Elen hoch/Daumensdick/etwa dicker/weiß/innwendig hol/hat zu öberſt ein dornecht Köpfflin/einem Meerigel ehnlich/doch kleiner vnd lenger. Auß dieſen Köpfflen ſchlieffen härige Purpurfarbe Blumen/darinnen ſteckt der Samen/ angeſtallt wie der Samen deß wilden Saffrans/doch runder. Die Wurtzel iſt dicker dann ein Daum/weiß/zweyer Spannen lang.

## Zeit.

Man grebt dieſe Diſteln im Herbſt zur zeit der Weinleſung.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Weiſſe Bergdiſtel trucknet/vnd zeucht ein wenig zuſammen.

## In Leib.

Die Wurtzel gedörrt/geſtoſſen/vnd anderthalb quentle ſchwer in ſaurem Wein getruncken/iſt gut denen/ſo Blut außhuſten/item den Magenſüchtigen/die nicht behalten/

Chalten/was sie essen vnd trincken/ vnd offt zu Stul gehen müssen. Sie treibt auch den Harn vnd Stein.

Weisse Bergdistel. Spina alba.



Diese Wurtzel nennen die Arabier Bedeguard, wirt zu dem Syrupo de Eupatorio genommen. So die Apotecker diese Wurtzel nicht kennen/ sollen sie an jhre statt deß wilden Galgan Wurtzel nemen.

Der Same ist den Kindern gut getruncken/ wider den Krampff. Heylet auch der Schlangen Bissz.

## Aussen.

Die frische Wurtzel auffgelegt/ oder das Puluer eyngestrewet/ heylet die Wunden/vnnd Geschwäre.

Die Wurtzel in Lauge gesotten/ vnnd das Haupt darmit gezwagen/ behelt das außfallende Haar.

Wider die Ritzen an Händen vnnd Füssen/ vnd auch an heimlichen Orten/ deßgleichen wider die Geschwäre daselbst/ ein köstliche Artzney: Stoß die weisse Wegdistelwurtz zu kleinem vnd reinem Puluer/ thue ein wenig Grünspan darzu/item Hirschen oder Bocks Vnschlit/misch alles zusammen vber einem linden Fewer/vnd mach ein Salb darauß.

D

II. Vermeinte weisse Bergdiestel/ mit weissen Blumen. II. Spina alba, albis floribus.



II. Vermeinte weisse Bergdiestel/ mit blawen Blumen. II. Spina alba, cæruleis floribus.



Man sagt/wenn man den Samen an Armen gebunden tregt/leßt er dem Menschen keinen Vnfal von Schlangen vnd gifftigen Thieren zukommen.

Weisse

Weiſſe Bergdiſtel heiſt Griechiſch Ἀκανθα λευκή. Arabiſch Bedeguard. Lateiniſch A Spina alba. Welſch Spina bianca. Frantzöſiſch e ſpine blanche. Behmiſch Trnbilly.

Etliche zeigen für Spina alba ein Diſtelgeſchlecht/das iſt gantz vnd gar weißlecht/ hat einen dicken/holkelechten Stengel. Tregt oben runde Diſtelköpffle/ anzuſehen als weren ſie mit Spinnweppen vberzogen. Sein Wurtzel iſt weiß / Daumens dick / am geſchmack ein wenig bitter. Man findets auff den Bergen/Büheln vnnd Feldern. Dieſes gewächs abmahlung haben wir auch allhie dargeſtellt/aber in der warheit iſt es nicht die rechte Spina alba, wiewol man ſie zur not darfür brauchen möchte.

*Dieſes Diſtelgeſchlecht iſt zweyerley art fürnemlich ( dann Rembertus Dodonæus ſetzet mehr geſchlecht/die ich kürtze halben vnterlaſſen wil ) deren bey vns die gemeinſt höher wechſt vnnd breiter Bletter tregt / auch oben in dem runden Igelßknopff weiſſe Blümlin / die andere art bringt etwas ſchmälere Bletter vnnd ſchön blawlichte Blümlin in jhren Knöpffen / iſt auch etwas ſeltzamer. Die vnſern nennen ſie von wegen der geſtallt / Biſenknöpff. Tragus hellt ſie pro Chamæleonte vero, andere als Fuchſius vnnd Cordus haben vermeynet es ſey Crocodilium, aber weil ſie gezweiffelt/ Sphærocephalum genannt. Dodonæus heiſt es Spinam peregrinam. Geſnerus hat ſie Ehinopum, vnd Carduum Echinatum geheiſſen. Aloyſius wolte / es were Rutrum ſiue Ritro Theophraſti. Sonſt nennet man ſie gemein Welſche oder Römiſche Diſtel.*

# Von Strobildorn. Welſchdiſtel.

## Cap. XIII.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr zamen Strobildorn ſindt zwey geſchlecht. Die Wahlen nennen ſie Cardoni, Carrioffi, Archichiochi. Das eine iſt ſtachlecht/das ander ohne ſtachlen. B

Das erſte/welchs der rechte Strobildorn/ vnd Carduus aculeatus, iſt ein lieblicher Diſtel/mit groſſen bleichgrünen ſtachlechten Bletern/je zweyer elen lang / auff der Erden zu rings geſpreitet/beyderſeits zerſchnitten. Mitten durch die Bletter gehet ein runder vnd holkelechter Stengel wie ein Stecken. In der höhe tregt er ſchöne/ groſſe/ſehr ſcharpffe Purpur oder Veyelbraune Diſtelköpff / ſchier als die Zapffen an Kifferbäumen / darinnen ligt ein weißgrawer Samen in weycher Wollen/ wie wilder Saffranſamen. Die Wurtzel iſt ſtarck/zweyer Daumen dick / vnd zweyer Spannen lang / eines lieblichen vnd ſüßlechten geſchmacks/ die eſſen etliche gekocht/ oder rohe mit Saltz vnnd Pfeffer wie einen Rättich. Dergleichen auch das fleiſchechte vntertheil deß Diſtelkopffs eſſen die Walhen vnnd Spanier im Sommer / eher dann gemeldte Köpffle blühen vnd hardt werden. *Item wann es im Winter in Källern außſchlegt.*

Das ander geſchlecht iſt dem vorigen nicht vngleich / außgeſchieden daß es kein Dorn noch Stachel hat / wirdt mehr dann das vorige gebraucht / daß auch die Walhen ohn dieſe Stacheldiſtel faſt kein Mahlzeit halten / dann ſie können vber den gantzen Winter haben/ ſo ſie es im Sommer / wann es noch jung iſt/ mit Erde oder Sandt vberſchütten/alſo bleibt es weiß/zart/ vnd weych/ eſſen alſo das gantze Kraut mit Saltz vnd Pfeffer.

*Plinius ſchreibt/ daß vorzeiten ſolchs auch mit Eſſig vnnd Honig ſey eyngemacht worden/vñ dazu gethan worden Laſeris radix vnd Kümmel/ auff daß man ſie das gantz Jahr auß haben möcht. Man muß ſie wol thüngen/ſo werden ſie deſto gröſſer.

## Stell.

Carolus Cluſius zeigt in ſeinen obſeruationibus Hiſpanicis an/ daß Scolymus

C Dioſcoridis in groſſer menge von jhm ſelber wachſe in den feyſten Feldern in Portugal, fürnemlich bey dem Waſſer Ana, welchs jetzt Guadi-ana genannt wirt / vnd an andern deß Lands Bœticæ örtern. Theophraſti aber Scolymus iſt ein ander ſtachlicht gewächs / mit gelbē Blumē / welchs vmb Salmantica vñ in gantz Caſtilien gemein iſt / andere nennen es Eryngium Vegetij. In Hiſpania eſſen ſie rohe oder mit dem Fleiſch geſotten das Kraut ſampt den Wurtzeln / wann es noch gar jung vnnd zart iſt / vnd mit ſeiner Milch pflegen ſie die andere Milch zu coagulirn. Auch verfälſchen ſie mit den gelben Blumen den Saffran / wiewol derſelbige gar gut vnd viel daſelbſt herumb gebawet wirt.*

I. Strobildorn / Welſchdiſtel. I. Scolymus ſiue Carduus ſeu Cinata aculeata.

II. Strobildorn. II. Scolymus non aculeatus.





## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Strobildorn ſind warm vnd trucken im andern Grad.

### In Leib.

Die Wurtzel in Wein geſotten / vnnd darvon getruncken / vertreibt den geſtanck der Achſeln vnd deß gantzen Leibs / daſſelbig thut ſie auch / ſo man ſie ſtößt / vberlegt oder anſtreicht.

Obgemelter Tranck treibt auch viel ſtinckendes Harnes / wie die Spargen / dienet derhalben zu der verſtopfften Lebern vnd Nieren / zu der Geelſucht vnd Waſſerſeuch.

Die Wurtzel vnd das Fleiſch vnter dem Köpffle mit Saltz / Pfeffer / vnd Galgant geſſen / öffnet den gang zum Samen.

* Galenus wil 2. de Aliment. facult. daß dieſe Strobildorn viel Melancholiſcher feuchtigkeit machen: Derwegen ſie nicht vberflüſſig gebraucht werden ſollen / ſind auch beſſer gekocht mit Coriander dann rohe. Langius in ſeinen Epiſtolis zeigt an / daß es ein gute Artzney ſey / wider die gonorrhœam Veneream. Man macht die jungen ſchönen Stengel / die man Cardi heiſt / mit Honig eyn / welche ein gute Artzney ſeyn wider den Schleim in der Lungen.

Strobildorn heiſt Griechiſch σκόλυμος. Arabiſch Raxos. Lateiniſch Carduus ſiue Cinara. Die Welſchen Namen ſtehen oben. Spaniſch Cardo de comer. Frantzöſiſch Artichault vnd Charciophe. Behmiſch Kardus Zahradnij.

Es iſt

Es ist noch ein wild geschlecht deß Scolymi oder Cardui, das hab ich allhie im Behmerlandt gesehen/wie die Contrafactur entgegen außweist/wechst nidrig/hat stachliche Schönhärle. Scolymus sylueſtris. A



Bletter. Der Stengel ist zweyer Spannen hoch/an der farb schwartzbraun/ reucht etwas nach Wein. Die Köpffe/so oben stehen/sind voller Samen/ vnnd weisser Wollen. Die Behmen nennens Krasowlasek/ das ist Schönhärle. Dann die Weiber legens in die Laug zum Hauptzwagen/es macht das Haar schön vnd liecht/ tödtet die Leuß vnnd Nissen. B

# Von Cardobenedict. Cap. XIIII.

## Gestallt.

DJe haben wir ein edel/berühmt Kraut/wirdt Carduus benedictus, das ist gebenedeiter Distel genannt/vmb seiner grossen vnd heylsamen krafft willen. Man pflantzt es fast allenthalben in den Gärten. Ist gantz rauch/härig vnnd feyst. Seine Stengel sind dem Gänßdistel oder Hasenköl gleich/kriechen auff der Erden einher/darumb daß sie gantz weych vnd zart sind. Diese Stengel stossen runde/ wollechte Köpfflen herfür/die blüen bleichgelb. Nach der blüst findet man in den beschlossenen Köpfflen langen vnd bleichgelben Samen/in weissem Haar oder Wollen verwaret. Die Wurtzeln werden zwar auch zimlich lang/zart/ vnd safftig. Das gantze gewächs ist sehr bitter.

## * Stell.

In der Insula Lemno schreibt Bellonius, daß Cardobenedict in flachen Feldern von sich selber nicht wenig wachse/darinn wirdt er genannt Garderacantha. *

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Cardobenedict/dieweil er sehr bitter/ist er warmer vnnd truckner Natur/ein fürtreffenlich bewert Kraut wider die Pestilentz vnnd Gifft/in allerley massen gebraucht/ innerlich vnd eusserlich.

Cardobenedicten gepuluert / eines quentlen schwer eyngenommen in Wein / bewaret vnd erlediget vor vnnd von der Pestilentz/widerstehet dem Gifft/verzehret vnnd führet die phlegmata auß dem Magen / tödtet die Würme / raumpt die Brust/reinigt das Geblüt/ist gut den abnemmenden Menschen / stillet das Grimen/ macht schwitzen/ hilfft wider die faulen Magenfieber vnd quartana, wider das Seitenwehe pleurelis genannt/vnd alle jnnerliche geschwüre. Solchs thut auch der gesotten Wein / oder Wasser/darinne Cardobenedict gesotten. Item der Samen/ Safft/ vnd gebrandt Wasser. Weme die bitterkeit gar zu wider were / der mag Pilulen darauß formiren/ vnnd eynmen.

Cardobenedict. Carduus benedictus. Atractylis.



D

Cardobenedict in der speiß vnd Tranck genützt/ist behülfflich wider den Schwindel/vnd das grosse Hauptwehe/welchs vber den Augen wütet/vnd von etlichen der Nagel genannt wirdt.

Cardobenedictwasser dienet treffenlich wol wider das Seitenstechen / vnd diß ist deß Luthers experiment gewesen.

*Das Wasser von Cardobenedictenkraut zum andern mal in Gläsern instrumenten mit fleiß destillirt/ist ein sonderlich Artzney/denen die vbel hören können/warm in die Ohren gethan.

Es ist sonderlich gut dieses Kraut in den Artzneyē wider die Frantzosen gebraucht/ derwegen auch sein extractum hierinn nicht ein wenig dienstlich ist. Der Safft wie ein Syrup zugericht/ ist nicht allein in Peste, sondern auch in andern deß Magens vnd der Lebern schwachheiten gantz dienstlich. Item im Grimmen.

Der Safft auß dem gantzen Kraut außgetruckt vnd inspissirt,ist sonderlich gut ad menses ciendos.*

## Aussen.

Cardobenedict zerstossen/vnd auffgelegt/heylet die Pestilentzblaater/alle stich vñ biß der Scorpion vnd Schlangen / vnd leschet den Brandt deß Fewers.

Für den Krebs vnd andere faule schäden/ ist kaum ein köstlicher Artzney/als Cardobenedict/Kraut/Safft / vnnd das gebrandt Wasser/ vnnd sollen etliche grosse gebresten dar-

ſten darmit geheylet ſeyn worden/als nemlich ein Weibsperſon/welcher die Brüſte von dem Krebs biß auff das Bein außgefreſſen waren / derſelbigen iſt mit dem geſottenen Waſſer von Cardobenedict/ den Schaden darmit gewaſchen / vnd folgendts das Pulver darein geſtrewet/geholffen worden. A

Dämpff vnd Schweißbäder mögen auß dieſem Kraut (den Stein vnd der Weiber zeit zu treiben) bereitet werden.

Cardobenedictenwaſſer oder Safft in die Augen gethan/ vertreibt die röte vnnd das jucken darinnen.

Die Woll von Cardobenedictblumen auff Wunden gelegt/heylet ſie ohn ſchmertzen.

Das Kraut gekewet/heylet den ſtinckenden Athem.

Arnoldus de Noua villa, cap. 44. Practicæ, gibt dem Cardobenedict die Kundtſchafft: Er hab einen Mann geſehen / dem ſey das Fleiſch an Schenckeln von löcherten geſchwären abgefreſſen/ biß auff das Gebein/hab all ſein Gut daran geſtreckt/ vnd kein beſſerung befunden / dem ſey endtlich alſo geholffen worden: Er hat friſche/grüne Cardobenedictbletter geſtoſſen/vnd mit gutem Wein geſotten/darnach zerlaſſen Schweinſchmeer darzu gethan/vnnd widerumb laſſen auffwallen/endtlich Weitzenmehl darvnter gemiſcht/ vnnd mit der Spatel gerührt/biß ein Pflaſter darauß worden/ das hat er all Tag zweymal auff den Schaden warm gelegt.

Die Wolle deß Cardobenedicts/ darinnen der Samen ligt / iſt bewert vnd warhafftig befunden/die Wunden zutheylen/darein gelegt.

Von Cardobenedictblettern ein Salſe gemacht/ darunter gemiſcht ſüſſen Wein/ vnd auff das zerſchwollene Gemächte gelegt/ſetzt die geſchwulſt bald.

Cardobenedict heiſt Lateiniſch Carduus benedictus, * oder Sanctus. Hiſpanice Cardo Sancte. Welſch Cardún cillo. Frantzöſiſch Chardon benoiſt ou beneiſt. *

## * Atractylis. B

VIel gelehrte Medici wöllen daß Carduus benedictus ſey altera ſpecies Atractylidis, davon allhie weiter zu diſputiren nicht von nöten / dieweil aber die andere Atractylis mit gelben Blumen nicht ein wenig damit vergleicht / hab ich dieſelben allhie ſetzen vnnd ſonderlich vermelden wöllen / daß ſie nicht ſo krumb/wie ſie etliche mahlen/ ſondern zimlich gerad auffwechſet/wie ich dann ſolchs gewächs in meinem Garten hab/ Welches/ wie auch die alten zeugen / nicht allein mit gelben / ſondern auch mit Purpurfarben Blumen gefunden wirdt. Vnd geben die Blätlin / welche oben am Stengel vmb der Blumen Knopff ſtehen/wann ſie noch jung ſeyn/ einen roten Safft wie Blut/ haben einen ſtarcken geruch / vnd wirdt der Samen gar langſam für dem Herbſt nicht zeitig/ iſt ſchwartzlicht von farben / wie es Theophraſtus beſchreibet. Wechſt von jm ſelber in Gallia Narbonenſi, fürnemlich aber in Creta vnd andern vmbligenden Inſulen/ da man es noch Corrupt Atractylida nennt.

## Wirckung.

Galenus ſchreibt/daß dieſes Kraut truckne vnd ſitſam zertheile. Die Blum/ Samen vnnd Bletter/wie Dioſcorides ſagt / helffen denen die von Scorpionen geſtochen ſeind/mit Pfeffer vnd Wein getruncken. Die Weiber pflegten dieſe ſtengel vorzeiten für Rocken oder Spindel zugebrauchen / welches noch zu vnſer zeit bey den Griechen / wie Bellonius ſchreibt/ſol gebräuchlich ſeyn.

Atractylis vnnd Sylueſtris Cnicus, Fuſus agreſtis, & Colus ruſtica, etlichen recentioribus ſylueſtris Cartamus genannt/heiſſet bey den Griechen Ατράκτυλις & Κνίκος ἀγρία, Theophraſto Φόνος deß geruchs vnnd blutigen Saffts halb / welchen ich ſelbſt an dieſem Kraut hab obſeruiret. *

C

# Von Mariendiſtel. Cap. XV.

## Geſtallt.

Mariendiſtel. Carduus lacteus, ſiue Mariæ.



D

DJß Kraut hat vberauß groſſe Bletter / faſt wie die groſſen Kletten. Dieſe Bletter ſind feyſt/an dem vmbkreiß zerſchnitten/ mit ſcharpffen Dörnen verſorget / vnnd allenthalben mit weiſſen flecken beſprengt. Der Stengel wirdt zweyer oder dreyer Elen / zu zeiten auch Manns hoch/rund/durchauß voll Diſteln/gewinnt auch nebenäſtlen/die tragē alleſampt ſcharpffe / ſtachlete / runde/ Roſenrote Köpffle/ die ſind zu rings vmbher mit ſehr langen ſpitzigen Dornen beſetzt/ darinne ligt der lange/glatte Samen/in weiſſem Haar verborgen / das verfleucht nach der zeitigung. Gemeldter Samen vergleicht ſich dem wilden Saffranſamen/iſt doch ein wenig kleiner/ vñ am geſchmack ſüß. Die ſteiffe Wurtzel beklebt tieff in der Erden/eines bittern geſchmacks. Wirt gemeiniglich in Krautgärten gefunden. Erjungt ſich jährlich von außgefallenem Samen. Aber im Welſchlandt wechſt es faſt vberall von ſich ſelbs.

## Natur/Krafft / vnd Wirckung.

Die Wurtzel iſt warm vnd trucken/macht dünn/ſäubert/öffnet/vnd durchdringt.

### In Leib.

Die Wurtzel in Waſſer geſotten / vnd darvon getruncken/öffnet die verſtopffung der innerlichen Glieder / hilfft alſo wider die Seuche deß Waſſers vnnd der gilbe/treibt den verſtandenen Harn/vñ der Frawen zeit/ reinigt die Nieren vom Sandt vñ Stein/ benimpt das Hüfftwehe.

Welcher Frawen oder Seugammen die Milch verſiegen iſt / ſol dieſe Wurtzel mit Fenchel vnd langem Pfeffer in gleicher wag miſchen wie ein Triſenet/vnnd mit anderer Speiß eſſen etliche Tag nacheinander/es hilfft.

Das Waſſer von Blettern gebrandt / vnd ein zimlichen Trunck darvon gethan/ bringt gute hilff wider das Seitenſtechen. Beſſer iſt es aber / ſo man ein halb quentlen deß zerſtoſſenen Samens darzu thut. Solche Artzney dienet auch wider die Peſtilentz/ vnd was gifftigs im Leib iſt/muß dardurch räumen.

### Auſſen.

Die Wurtzel in Eſſig geſotten/im Mund gehalten/iſt fürs Zanwehe.

Mariendiſtel nennet man auch Teutſch / Frawendiſtel / Vehediſtel / weiß Wegdiſtel/vnnd Stechkraut. Lateiniſch Carduus lacteus, oder Carduus Mariæ. * Etliche wöllen es ſey Acanthus Theophraſti. Andere nemmen es für das Silibum. Frantzöſiſch / Chardon de noſtre Dame. * Behmiſch Oſtropes.

Vom

# Vom Welſchen Berenklaw.

## Cap. XVI.

Welſch Berenklaw. Acanthus.



Webediſtelt. Acanthium.



### Geſtallt.

WElſch Berenklaw hat ſchwartze/ feyſte Bletter / die ſind breiter vnnd länger dann der Lattich / zerkerfft mit weiſſer Seiff. Sein Stengel iſt zweyer Elen hoch / Fingers dick / glatt / zu öberſt mit kleinen Blätlin odentlich beſetzt / darzwiſchen ſind kleine ſtachlechte Hülſen/ darauß ſchlieffen weiſſe Blümlen/ wann die abfallen / gibts langlechten gelbfarben Samen/ in der gröſſe einer Welſchen Erbs. Die Wurtzel iſt rotfarb/ lang/ ſchmutzig/ zähe/ vnd kleberich. Etliche Teutſchen meynen/ dieſer Berenklaw / im Latein Acanthus, ſey nichts anders/ dann das Spondylium, von dem wir folgendts ſagen wöllen. Aber ſie klopffen nicht an der rechten Thür / dañ das Spondylium iſt dem Acantho ſo viel ähnlich/ als die Eych einem Birnbaum.

* Dieſes gantze gewächs hat ein zähen Safft / darauß etliche ein Gummi zurichten/ welchs dem Tragacantho nicht vngleich iſt.

Vmb Bononien in Welſchlandt findet man ein ſtachlichte art dieſes Acanthi von ſich ſelbſt wachſen/ die ſich mit dem Acantho ſylueſtri nicht vbel vergleicht / welche auch an etlichen orten am Meer gefunden wirdt.*

### Stell.

Welſch Berenklaw wechſt in Gärten/ ſteinigen vnd feuchten orten.

* Bey Mompelier, da die Oelbaumgärten ſeyn/ wechſet es von jm ſelber/ da es die Apotecker zu den Criſtirn holen.*

### Natur/ Krafft / vnd Wirckung.

Die Bletter der Berenklaw zertheilen vnd verzehren. Die Wurtzeln aber ſind

C einer ſubtilen Subſtantz/darauß leicht iſt abzunemen/daß ſie zu wärmen vnd trücknen geneigt ſind.

## In Leib.

Die Wurtzeln in Waſſer geſotten/vnd getruncken/treiben den Harn/ vnd ſtellen den Stulgang. Bekommen auch treffenlich wol den Schwindtſüchtigen/vnd gebrochnen/mit der Speiß gekocht/vnd fürnemlich mit Gerſten.

*Diß Kraut/wo man es haben kan/dienet ſonderlich wol zu den weich Criſtirn.*

## Auſſen.

Die Wurtzel zerſtoſſen/ oder geſotten / vnnd Pflaſtersweiſe vbergelegt/ heylet die verruckte Glieder/vnd den Brandt. Man mag auch ſolche Artzney im Podagra vberſchlagen.

Die Bletter mit Gerſtenmehl in Waſſer gekocht / darnach das Waſſer abgegoſſen/vnd Schweinenſchmaltz zu dem Kraut vnnd Mehl gethan / ſolch Pflaſter vber gelegt/zeitigt vnd erweycht die geſchwülſte.

## Acanthium.

Auch findet man ein ander Kraut/welchs abmahlung wir allhie darſtellen/Dioſcorides nennet es Acanthium, iſt anzuſehen wie die weiſſe Bergdiſtel / mit ſpitzigen Blettern/die ſind gleich wie mit Spinnwebengeſpünſt vberzogen / daſſelbige gewüpe ſammlet man/das leßt ſich ſpinnen vnd weben gleich wie Seiden.

Die Wurtzel vnnd Bletter geſotten/ vnnd darvon getruncken / dienen wider den Krampff/ darvon der Halß zuſammen oder einſich / vnd das Haupt hinderſich geſpannet wirdt.

D Welſch Berenklaw heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Acanthus, *Item Pæderos, vnd Melamphyllos Galeno. *Welſch Acantho, oder Branca vrſina. Spaniſch Yerua giguante. Behmiſch Akant.

# Von Hawhechel. Stallkraut.

## Cap. XVII.

## Namen.

DAs Kraut nennet man Hawhechel / dann es wurtzlet ſo tieff in die Erden / daß mans mit Hawen muß außreutten / darzu hat es zwiſchen den Blettern Dörner / die einer Flachshechel gleich ſehen. Mann nennets auch im Latein Reſtam bouis, vnnd Teutſch Ochſenbrech / darumb daß ſeine Wurtzeln ein Pflug etwan dörffen hemmen/ vnd alſo die Ochſen oder Pferde jrren vnd auffhalten. Es thut auch offt den Ackerleuten vberlaſt/ſticht ſie in die Füſſe/ wie ſie dann gemeiniglich barfuß gehen. Die Reuter nennens auch Stallkraut/darumb/daß es die Pferde ſtallen oder Harnen macht/ſo es geſotten/vnd den Pferden eyngoſſen wirdt.

## Geſtallt.

Hawhechel hat runde dornechte Reißlen / mit runden ſchwartzgrünen Blettern beſetzt/nahen mit der geſtallt dem Erenpreiß oder Klee. Seine Blumen ſind der Faſeln oder ſchwartzen Erbeyſen blumen ſo gar ähnlich / daß man ſie kaum von einander ſcheiden kan/etliche blüen Leibfarb rot/etliche gantz weiß/im Brachmonat. Auß den blümlen werden kleine Schöttlen/als der Linſen/dariñen findet man breiten Samen/wie in

den

den kleinen Wicken. Wo diß Dorngewächs hinkompt / iſt es gar ſelten zu vertreiben/ A wegen der langen Wurtzel/ die hin vnnd her ins Erdtrich fladert / ein verhinderung der Frucht auff dem Feld/ein ſchad deß Futters auff den Wieſen/ein jrrung vnd auffenthaltung der Pflüge/Schnitter vnd Mäder.

Hatwhechel. Stallkraut. Ononis, Anonis, Reſta bouis.



Gelb Hatwhechel. Ononis lutea.



B

*Man findet auch ein ander geſchlecht ohne Dorn in der Schleſien/ wie ſolches Carol. Cluſius beſchreibt in ſeinen obſeruat. Pannon, lib. 1. cap. 14.*

## Zeit.

Hatwhechel kompt im Frühling herfür mit zarten rötlechten Zweiglen / die haben noch kein ſtacheln/ biß erſt zur zeit der Erndten. Derhalben haben die Alten diß Kraut/ ſo es jung geweſen / in Saltzwaſſer eyngebeytzt/ vnnd vbers gantze Jahr zur Speiß behalten.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Wurtzel iſt faſt biß in den dritten Grad warm/ macht dünn/ vnd ſäubert.

## In Leib.

Die Rinde von der Wurtzel in Wein geſotten/ vnd getruncken/ bringt den Harn/ bricht den Stein mit gewalt/ iſt an vielen Menſchen bewert/ treibt auch die verborgene Feigwartzen herauß/ vnd heylet ſie.

Gemeldter Wein öffnet auch die verſtopffung der Lebern/ vnnd deß Miltzen/ dienet alſo wider die Geelſucht/ vnd aufflauffen deß Bauchs von der Waſſerſeuch.

Auß den friſchen newen Wurtzlen brennt man ein köſtlich Waſſer zu dem Stein/ verſtopfften Nieren vnnd Blaſen/ alſo: Nimm der Rinden von Hatwhechelwurtz vier Pfundt/ zerſchneid ſie klein/ geuß darüber acht Pfundt oder Nöſſel Maluaſier/ laß alſo ſtehen ſieben Tag nach einander / darnach diſtillirs in Balneo Mariæ. Dieſes Waſſers ſol man ein zimlichen Trunck auff ein mal eynnemmen/ es treibt den Stein vnd verſtandenen Harn mit gantzer krafft.

*Matthiolus

C *Matthiolus schreibt in seinem Lateinischen Herbario, daß er einen gekañt habe/ welcher etliche Monat das Puluer von dieser Wurtzel eyngenommen hat/ vnd darvon von dem Ramice carnoso ist entlediget worden/ da andere keinen Raht mehr dañ das schneiden gewust haben.*

## Aussen.

Die Wurtzeln in Wasser vnd Essig gesotten/ vnd im Mund gehalten/ lindert das Zahnwehe. Sie vertreibt auch die Rusen/ darüber gelegt oder gestrichen.

Hawhechel heist Griechisch vnnd Lateinisch Anonis, Ononis, Resta bouis, Remora aratri, Acutella. Welsch Anonide, Bonaga, Bulimaca. Spanisch Gatilhos, vnnd Detiene buey. Frantzösisch Bugranes oder Burgrundes. Behmisch Gehlice.

## *Gelb Hawhechel. Anonis lutea.

DIß ist der andern zimlich gleich/ allein daß es etwas feyster ist/ vnnd nicht so hart reucht/ vnd hat gelbe Blumen/ wechst vmb Bononia in Welschlandt/ vnd in Gallia Narbonensi, Item in Hispania vnd Portugal, wie Carolus Clusius an gemeldten orten solchs obseruirt hat. Pflegt zu blüen im Iunio vnd Iulio. Etliche wöllen es sey Natrix Plinij, aber dieweil allein die Wurtzel bey diesem Autore wie ein Bock reucht/ vnnd das gantze Kraut/ auch sonst keine beschreibung darzu gethan wirdt/ kan man hierinn nicht wol etwas gewisses schliessen.*

# Von Dragant. Bockßdorn.

## Cap. XVIII.

D

## Gestallt.

Dragant. Bockßdorn. Tragacantha.



DRagant ist ein Dorn/ von welchem ein Gummi kompt/ wirdt auch Dragant genennet/ vnd zu vielen dingē gebraucht. Dieser Dorn hat nidrige/ steiffe/ außgespreite ästlin/ daran seind viel kleine/ dünne/ vnd schmale Blättlen/ je zwey gegen einander/ vnter diesen Blättlen ligen weisse vnd harte Dörner verborgen. Die Wurtzel wechst vber das Erdtrich herauß/ breit vnd holtzecht/ so man dareyn hacket/ fleußt ein Safft darauß/ der wirdt hart wie ein Gum̃i. Das beste Gummi ist lauter/ durchsichtig/ glatt/ zart/ vnnd süß.

## Stell.

Bockßdorn wechst in Achaia, Creta, vnd Peloponneso.

*Bart. Maranta zeigt an libr. 2. capit. 9. Meth. cog. simpl. daß man es auff dem Berg Polino genannt in Brutijs gelegen findet. So sol es auch wachsen in Gargano, oder S. Michels Berg in Apulia. Andere vermelden/ daß es auch vmb Massilia in Franckreich gefunden werde. Petrus Bellonius

nius lib. 1. Singularium ſchreibt / daß er ſie nirgendt anderß denn auff den hohen Ge- A
birgen in der Inſel Creta gefunden hab. Dieſem iſt nicht vngleich das Poterium oder Tragacantha II. Cluſij, die in Hiſpania wechſet.*

## Natur/Krafft / vnd Wirckung.

Dragant lindert die Schärpffe / ſäubert vnnd truecknet / wie das Gummi Arabicum.

## In Leib.

Dragant mit Honig vermiſchet / wie eine Lattwergen vnter der Zungen gehalten / vnnd ſittiglich hinab geſchlungen / reumpt die enge vnnd verſtopffte Bruſt / hilfft wider den alten langwirigen Huſten / rauhen Halß vnd Schlund / heyſer Stimm / vnd Flüſſe.

Dragant eines quentle ſchwer mit wenig gebrañtem Hirſchhorn / in ſüſſem Wein / oder in der Brühe / darinnen Süßholtz geſotten hat / getruncken / dienet wider den Schmertzen vnd verſehrung der Nieren vnd Blaſen.

Dragant gedörrt / zu Puluer geſtoſſen / in Tormentillwaſſer oder Quittenwein getruncken / oder in Clyſtierung eyngelaſſen / verſtellet den Leib an der roten Ruhr.

## Auſſen.

Man braucht den Dragant zu den Augenartzneyen. Mit Milch zerlaſſen / vnd in die Augen getropffet / lindert vnd benimpt er die ſcharpffen Flüſſe.

Dragant heiſt Griechiſch / Lateiniſch vnd Welſch / Tragacantha. Arabiſch Chitira. Spaniſch Alquetira. * Frantzöſiſch / ſonderlich vmb Maſſilia, Barbe renard, vnnd B
Ram ebone.

# Von Mannſtrew.

## Cap. XIX.

### Geſchlecht vnd Geſtallt.

Mannſtrew iſt zweyerley: Das eine wechſt auff den Bergen / dürren Heyden / vnd neben den Wegſtraſſen / hat breite / krauſe / tieff zerſchnittene Bletter / die ſind an den enden zurings herumb ſcharpff vnnd dornecht / die macht man mit Saltz eyn / dieweil ſie noch jung vnd zart ſind / vnd iſſet ſie wie andere Kreutter. Wann aber das gantze Gewechs vollkom̃en iſt / gewinnt es runde Stengel / Elen hoch / mit vielen Zincken / welche alle jre beſondere ſcharpffe Knöpffle tragen / mit harten vnd ſehr ſpitzigen Stacheln zurings vmbher / in der geſtallt eines Sterns vmbgebẽ / werden etwa grün / bißweilen weiß / offt blaw gefunden. Bringt auch ſeinen ſtachlichen Samen / faſt wie das Kraut Spiſet / wirdt im Herbſt geſamlet. Die Wurtzel iſt ſchlecht / lang / Daumens dick / zu zeiten dicker / außwendig ſchwartz / jnnwendig weiß / eines ziemlichen guten Geruchs.

Das ander Geſchlecht wechſt in groſſer menge bey dem Vfer deß Venediſchen Meers / hat breitere Bletter dann das erſte / die ſind etwas blaw / vnd an dem Vmbkreiß ſtachlig. Es hat auch gröſſere Knöpffle / lenger vnnd weycher Wurtzeln / die ſind viel bequemer mit Zucker oder Honig eynzumachen / denn deß erſten Geſchlechts. Dieſe Wurtzeln grebt man im Frühling / alsbaldt die Bletter herfür ſtoſſen / die ſaubert man /

vnd

C vnd ſchneidet ſie nach der lenge/das Mittelmarck hinweg geworffen/vnd dörret allein die Rinde der Wurtzel im ſchatten.

**Manßtrew. Brachendiſtel.** Eryngium vulgare.



**Meermanßtrew.** Eryngium marinum.



D

* Es ſeindt noch vielerley Geſchlecht deß Gewechſes/wie dañ Eryngium planum Matthiolus in ſeinem Lateiniſchen Herbario beſchreibet/ daß es in Italia an vielen orten häuffig wachſe/ ſetzet aber keine weitläufftigere Beſchreibung darzu. Aber P. Pena ſaget/ daß es ein ſehr ſchön Gewechß ſey/ alſo/ daß es einem jeglichen Erforſcher vnd fleiſſigen Nachſucher der Kreutter/ nit allein ſeiner Mühe ergetze / ſondern auch mehr anreitzung bringe/ embſiger nach andern auch zu trachtē. Wie es dañ auch wahr iſt/vrſach/Es gleiſſet faſt für Himmelblaw/ viel höher vnd freydiger von Farben/dann das da gemein in Birgen funden wirt. Die Wurtzel iſt faſt wie Alantwurtz an der gröſſe/ ſonſt ſihet ſie vnd reucht wie deß gemeinen Eryngij Wurtzel. Der Stengel wechſt auffrecht/ bey zwo Elen hoch/ daran ſtehen kleine geſtirnte Blettlin/ mit weychen ſpitzlin/ welche aber auß der Wurtzel wachſen/ ſehen faſt wie deß Halßkrautes Bletter/ ſeind aber ſtärcker vnd härter/ die Köpfflin ſehen faſt wie die an der Kartendiſtel/ ſeind außwendig blaw/ Geſnerus neñet es Edeldiſtel. Wechſt auch in den Gebirgen vmb Genf. Ein andere art hat Carolus Cluſius angedeutet in obſeruationibus Pannonicis, daß es viel an der Donaw in den Wieſen bey den Aſparagis wachſe. In den obſeruat. Hiſpan.

Eryngium planum.



Hiſpan. aber iſt ein anderß beſchrieben/welches er Eryngium pumilum nennet. Vnter A
andern wechſt eines/dem gemeinen nicht vngleich/jedoch mit kleinern Blettern/welches weñ es erſtarckt durchauß gar Himelblaw iſt/ wirt viel gefunden in den Sabaudiſchen Gebirgen/ vnnd vmb Genf. Ein Geſchlecht wechſt allein auff dem Berg Auerno deß Apennini, allda nennen ſie es Spinam S. Franciſci, das caput iſt lenglicht vnd viel gröſſer als an den andern.*

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Mannßtrew hat ein mittelmäſſige wärme/ſubtile Subſtantz/vñ trucknet nit wenig.

### In Leib.

Die Wurtzel in Wein oder Honigwaſſer geſotten/vñ getruncken/fürdert der Frawen zeit/vñ den Harn/ſtillet das Bauchgrimen/zertreibt die bläſte/ öffnet die verſtopffte Lebern vnd Miltz/dienet wider die Geelſucht vñ Waſſerſeuch/ widerſtrebet dem eyngenomenen Gifft. Iſt ſonſt zu vielen dingen nützlich/ mit wilder Paſtineyſamen eines quentle ſchwer gebraucht. Sie hat ein beſondere gute Art wider den Lendenſtein/ vnd Harnwinde/dann Actius ſchreibt von einem/der hab dieſe Wurtzel in ſtetem brauch gehabt/darvon ſey jhm der Stein vergangen/ ſo doch zuvor allwegen Steinlen mit dem Harn von jm giengen.

Dieſe Wurtzel mit Eichenmiſpeln geſotten/hilfft denen/welche den fallenden ſiechtag vnd Krampff haben.

Man macht auch die Wurtzeln mit Zucker oder Honig eyn/ wider alle obgenannte Gebreſten.

Auß den jungen zarten Blettern brennet man im Mayen ein Waſſer/ſolchs getruncken/iſt fürbündig gut wider die Frantzoſenblattern/ reinigt das Geblüt wunderbarlich wol von dieſer Seuche. Auch hilfft es wider das tägliche vnd viertägliche Fieber/ iſt an vielen bewehrt vnd warhafftig erfunden.

B

### Auſſen.

So man die Wurtzel anhengt/oder vberlegt/vertreibt ſie Geſchwulſt/vñ Knollen. Vnd Plinius ſchreibt/ſo man ſie am Halß tregt/vertreibe ſie die weiſſe Flecke der Augen.

Mannßtrew dienet faſt wol für allen Vnfall deß Genicks/mit Regenwaſſer gebraucht.

Die Wurtzel zerſtoſſen vnd auffgelegt/zeucht auß dem Fleiſch Dorn vnd Spreuſſen. Mit geſaltzenem Schmer vermiſcht vnd vbergeſchlagen/wehrets dem Fleiſch/das ſich von den Beinen ſchelen wil.

* Die Wurtzel wol zerſtoſſen/in rotem Wein ein wenig geſotten/ iſt gut wenn man es den Weibern vberſchlegt/ welche die Frucht nicht biß auff die rechte zeit tragen/ wiewol dargegen davon im Leib getruncken die Geburt fürdert/ſolches hat ein alter Medicus in Welſchland obſeruiert.*

Mannßtrew heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Eryngium. Plinio Centum capita. Teutſch nennet mans auch Brachendiſtel/Radendiſtel/Wallendiſtel. Welſch Iringo. Spaniſch Cardo corredor. Frantzöſiſch Panicaut. Behmiſch Macka oder Muzſkawiſra.

# Von Poterion. Cap. XX.

## Geſtallt.

POTERION iſt ein groſſer Staud/mit dünner Rinden vberzogen/hat viel lange/weyche/zähe/ dünne/ runde vnnd ſtachliche äſte/dem Bockßdorn ſo nahe ähnlich/ als were es jhme verwandt. Inſonderheit aber ſind die öberſten Zweige mit ſubtiler Wollen vberzogen/welches in dem Bockßdorn nicht befunden wirdt. An denſelbigen

C Zweigen ſtehen zu beyden ſeiten kleine/lenglechte/weißlechte Bletter / in gleicher weite von einander. Bringt kleine weißfarbige Blumen/darzu kleinen/ſcharpffen vñ ſtarckriechendē Samen. Seine Wurtzel iſt zweyer oder dreyer Armlang/äderecht/ſteiff/vnd ſo man ſie nahe an der Erde abſchneidet/ fleußt ein Safft darauß/wie Gummi. Es wechſt auff den Büheln vnd feuchten orten. In Teutſchen vnd Welſchen Landen findet man ſein nicht/meines erachtens. Aber diß gegenwertige Kraut/wie es allhie abconterfeyt/hat mir der weitberühmpte H. Augerius Busbeck, Keyſerlicher Maieſtat Bottſchafft bey dem Türckiſchē Keyſer/von Conſtantinopel zugeſendet.

Poterium.



## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Poterium hat ein Krafft/damit es trucknet vnd zuſammen vereinigt.

### In Leib.

Das Gummi ſo auß der Wurtzel rinnet/ getruncken/hilfft den ſchwindtſüchtigē/welchen die Lunge ſchwüret.

### Auſſen.

D Die Wurtzel zerſtoſſen vnd vbergelegt/hefften vnd heylen die Wunden/darinnen die Sennadern verſchnitten ſind.

Die Brühe/da das Kraut jnne geſotten hat/dienet auch wider die Gebrechen der Neruen vnd Sennadern.

# Von der Indianiſchen Feigen.

## Cap. XXI.

### Geſtallt.

DJe Indianiſche Feige iſt der wunderbarlichen Gewechs eines. Ich achte es ſey bey dem Theophraſto Opuntia, dann ſo man nur ein Blat darvon nimpt/vnnd halb in die Erden ſteckt/ſo beklebt es baldt/gewinnet Wurtzeln/vnnd ſtößt ein Blat nach dem andern herfür/oben vnd auff beyden ſeyten/ſo gewaltig/daß ein Baum darauß wirt/von lauter ſolchen Blettern/die ſind dicker als ein Daumen/wie die Abmahlung allhie vor Augen ſtehet. Auß dieſen Blettern ſtechen lange/ ſpitzige/vnd weiſſe Dörnen herfür/gemeiniglich drey oder vier beyſammen. Diß Gewechs bringt in dem Lande India/ſo gegen der Sonnen Nidergang ligt/viel Früchte/ die ſind anzuſehen als die gemeine Feigen/doch dicker/ vnd haben oben ein Körnle oder Putzen/wie die Neſpeln/von Farben grünbraun. Das jnnerliche Fleiſch iſt voller dünner Körnlen/wie die Feigen/vnnd voll rotes Saffts/wie die zeitigen Maulbeere/derſelbige ferbt nicht allein die Hände/ ſondern macht auch den Harn ſō wunderbarlich rot/als were es Blut/daß diejenigen/ſo ſolches nicht wiſſeten/vnnd dieſe Feigen aſſen/ erſchracken/vnd glaubten nicht anderſt/denn das Blut auß dem gantzen Leib entgienge jhnen

geſchnen mit dem Harn/welches dann die Eynwohner lacheten. Ich höre/man habe jetzundt diß Gewechs im Welſchlandt an etlichen orten/ da es Frucht trage/ Item/ in Franckreich/als nemlich im Königreich Neapels/ aber mit der Frucht iſts mir bißher nit zu ſehen worden. Dieweil ich zu Göritz wohnete/ hab ich zwar das Gewechs geſehen/das war eines Mannes hoch/ wolte aber keine Frucht bringen. Ob aber gemeldte Früchte in der Artzney etwa einen Nutz haben/ finde ich nirgendt bey den Alten.

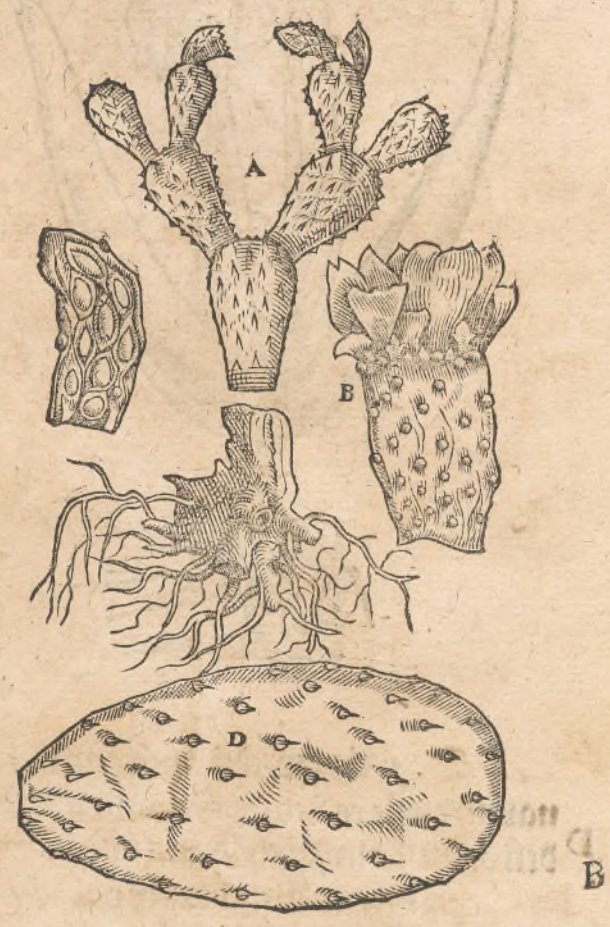
* Zu Neapoli in einem Kloſter/ hinter dem Caſtello nouo, hab ich das Gewechs anderthalb Mannes hoch in einem Garten geſehen/ hat einen harten vnnd holtzechten Stammen bekommen. Die Früchte werden zeitig daran/ aber ſie ſeyn nicht lieblich zu eſſen. Die Bletter wurtzeln baldt eyn/ vnnd bringen jmmerdar andere/ wie ich ſie dann auch in meinem Garten gehabt/aber ſie bleiben nicht gern vber Winter/ ſondern faulen leichtlich.*

Die Indianiſchen Feigen heiſſen Lateiniſch Ficus Indicæ.

* Etliche wöllen/ es ſey Opuntia Plinij, Bellonius nennet es Anapallum. Bey dem Arriano helt man es pro Tala. libro octauo. In Peru, Hiſpaniola, vnd andern örtern in India, nennet man es Tune.

Indianiſche Feigen. Ficus Indica ſiue Opuntia.

A. Das Gewechs. A. Ipſa planta.
B. Die blüt. C. die frucht. B. Flos. C. Fructus.
D. ein Blat. D. Folium.




B

# Von Aloe. Cap. XXII.

## Geſtallt.

DEr Aloe, welchen die Apotecker brauchen/ iſt ohn allen zweiffel der rechte/ dann er iſt ein Safft auß einem Kraut/ welcher von der Sonnen trucken vnd dürr wirdt. Sein wechſt viel in Aſia vnd Arabia, * Jedoch wirdt auß India deß Saffts am meiſten gebracht. * Man zielet jhn auch im Welſchlandt in Gärten/vnnd Scherben vor den Fenſtern/ſonderlich zu Rom vnd Neapels/ mehr zu einem Spectackel vnd Luſt/ denn zum gebrauch. Es hat feiſte Bletter/anderthalb Spannen hoch/zweyer Finger dick/auffgeſpitzt/ſind auch ein wenig rund/hinder ſich gebogen/ vñ zu beyden ſeiten mit etlichen wenigen/kurtzen/ ſtumpffen Stacheln oder Zänen verſorget. Der Stengel iſt zweyer zwerch Hände lang/glat/ rund/ in der mitte rötlecht/nicht ohne Nebenäſtle/daran ſtehen rings herumb leibfarbe Blumen/wie die Granatenblüht/neigen ſich zu der Erden. Bringt Samen wie die Affodilwurtz. Hat nur eine Wurtzel/die ſteckt in der Erden wie ein Stock. Das gantze Gewächs reucht ſtarck/ſchmeckt ſehr bitter. So mans in den kalten Landen pflantzet/beklebt es nimmer/ ſondern verwelcket vnnd verdorret in kurtzer zeit/doch/ſo mans grün in die Kammer oder Stuben auffhenckt/ bleibt es zwey Jar vnverſehrt/ wie die Meerzwibeln.

C Aloe.



Stachlicht Aloe. Aloe America.



## *Stell.

Das Aloe wechst auch gar viel in den Jnsulen bey Franckreich / Stœchades genannt/da sie es Semper-viuum marinum nennen/vñ legen es zerstossen vber die Wun-
D den vnd allerley Schäden.

Zu Pisa in Welschlandt hab ich es in einem Scherben auff einer Altana sehen gelb blühen/hab auch etliche Blumen mit mir genommen. Andere schreiben/ daß sie es mit weissen Blumen haben gesehen in nouis Insulis. Es zeugen auch etliche/ daß es auffgehenckt nicht allein viel jar sich erhalte/sondern auch blühe.

Vor der Kälte in vnsern Ländern / im Nouembri, oder auch circa brumam, sol man es nicht auß den Scherben setzen / vnd dareyn kan es im anfang deß Frühlings wider eyngesetzt werden. Aber vor dem Iunio darff man es nicht am freyen Himmel stehen lassen/vnd also kan man es behalten/wenn man es nicht wil jmmerdar auffhengen / insonderheit aber ist der Regen diesem Gewechs gar zu wider. *

## Außwehlung.

Auß den Blettern wirt der Safft gepreßt/gedörrt/ vñ zweyerley zu vns gebracht: Der erste ist sandecht/vnsauber/vnd schwartzlecht/die Apotecker neñen jn Caballinum Aloe, vielleicht darumb/daß man jn zun Rosszartzneyen nützet/ ist nichts anderß / denn die Grundhefen deß aller reinsten Aloe. Der ander Aloe, Succocitrinum genannt/ ist rötlecht oder Leberfarb/den achtet man für den besten/sol einen guten Geruch geben/ rein/klar/vnd wol bitter seyn/sich leicht lassen zerreiben vnd zerschmeltzen.

Etliche fälschen den Aloe mit Arabischem Gummi/oder Acatia, aber man merckt den Betrug also: Der gefälschte Aloe ist nicht so bitter / noch eines so starcken Geruchs/ wie der lauter / ist nicht leicht zu brechen / lest sich nicht zwischen den Fingern zu kleinem Puluer zerreiben.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Aloe ist warm vnd trucken im andern Grad/er zeucht auch ein wenig zusammen.

### Jn Leib.

Aloe entlöset den Bauch/vnd macht jn fertig zum Stulgang/purgirt die Gallen

vnd

vnd Schleim/reinigt vnnd ſterckt den Magen / vnd ſo man jhn in andern purgirenden A
Artzneyen miſchet/bewahret er den Magen/daß er nicht beſchädigt werde von der Purgation. Bekompt auch der kalten blöden Lebern wol/vnd zertheilt die Gelſucht. Iſt ein Hauptſtück in den Apotecken/wirt zu vielen dingen gemiſcht. So man jhn allein brauchen wil/dieweil er ſehr bitter/mag man kleine Pillulen darauß formiren/vnd derer ein oder anderthalb quentle eynnemmen. So man vollkommen purgiren wil / mag man ſeiner drey quentle ſchwer verſchlingen. * Etliche/wann ſie weniger nemmen/ bald vor dem Eſſen/wirckt es mehr als wenn ſie viel gebrauchten.*

Aloe mit Maſtix vermenget vnd eyngenommen / iſt gut wider das Bluttrechſen auß dem Mund/vnd auß dem Halſe.

Ein quentlen Aloe, vnd halb ſo viel Maſtix, mit Wermutſafft vermengt/vñ in der Wochen zweymal genützt/iſt gut den Waſſerſüchtigē/in dem anfang dieſer Kranckheit.

Aloe täglich ein wenig genoſſen / verhütet den Menſchen vor vielen zufallenden ſchwerlichen Seuchen/derhalbē macht man in Apotecken die kleinen berühmpten Pillulen von Aloe, Myrrhen vnd Saffran/peſtilentiales genannt/dañ ſie bewahren vor der Peſtilentz vnd Fäule/ſtercken alle Sinnen / Dergleichen bereitet man auch andere kleine Pillulen/die man Aleophanginas nennet / die ſind ſehr gebreuchlich vnd nützlich zu dem Magen vnd Haupt/benemmen den Schleim/vnd machen eine oder zwene ſanffte Stulgänge. Man mag ſie eynnemmen ohn alle ſorg/ein quentle in einem warmen trunck Bier. So man das Haupt reinigen wil/nimt man ſie zwo ſtunden nach einem geringen Abendmal/wenn man wil zu Bette gehen. So man aber den Magen reinigen wil/ ſol ſie eine ſtunde vor dem Abendmal eynſchlucken. Etliche nemmen der peſtilentiales ein halb quentle/vnd der Aleophanginæ auch ſo viel/ſtehen nicht vbel bey einander.

Wer ein Schaden an der gülden Adern/oder hitzige Geſchwulſt an dem Hintern hat/der ſol ſich deß Aloe eynzunemmen mäſſigen.

Welchen Weibern jhre zeit verſtanden were/die ſollen alle Tag frühe dieſer Pillulen drey verſchlingen/ſie geneſen: Nim̃ deß beſten Aloe ein Lot/darauß formire dreiſſig Pillulen mit Poleyſafft. B

* Extractum Aloes nennen etliche bitter Magen Balſam / welches in den feuchten Magen vnnd Grimmen dienſtlich iſt. In dürren Melancholiſchen Leuten / ſonderlich ſo gar alt ſeyn/ iſt das Aloe nicht leichtlich zu gebrauchen/es ſey dann gar wol nach raht eines gelehrten Medici corrigirt. *

## Auſſen.

Das Puluer von Aloe in friſche Wunden geſtrewet / hefft ſie zuſammen / heylet vnd erfüllt ſie mit Fleiſch/daß faſt kein narb darnach bleibt.

Aloe iſt ſonderlich gut zu den Geſchwären deß Gemächts. Die zerriſſene vorhaut der Kinder fügt er zuſammen/vnd heylets.

Die Feigwartzen/ſo ſich verblut haben/ſtillt der Aloe, darauff geſtrewet.

Aloe mit Honig vermiſcht vnd angeſtrichen / vertreibt die blawe Streichmaſen/ Blutzeichen vnd Räude.

Aloe mit Eſſig vñ Roſenwaſſer vermiſcht vñ vbergelegt/miltert das Hauptwehe.

Aloe gewaſchen mit Roſen oder Fenchelwaſſer / vnd das geſtrichen vmb die Augen/benimpt den Fluß darinne/vnd ſterckt das Geſichte.

Aloe mit Wein temperirt vnd gebraucht/wehret dem außfallenden Haar.

Aloe mit Wein vnd Honig vermiſcht/vnd warm in Mund genommen/ heylet allerley Geſchwäre vnd Fäule darinnen.

Aloe mit Honig/Ochſengallen/vnd Eſſig zuſammen gerürt wie ein Pflaſter/ſolches warm vber den Nabel gelegt/vertreibt die Würme.

Wider die Leuſe an den Augbraen vnd heimlichen orten ein gewiſſe Artzney: Zerlaß Aloe Succocitrinum, in Roſenwaſſer/netze ein Thüchlen dareyn/vnd beſtreich den ort darmit.

In ſumma: Aloe iſt nütz vnd gut für alle böſe Fiſteln/ vñ flieſſende Schäden/ſonderlich im Mund/vnd heimlichen orten.

C Aloe heist Griechisch vnnd Lateinisch Aloe, * Semper-viuum marinum, Sedum amarum Columellæ. * Arabisch Saber. Welsch vnd Behmisch Aloe. Spanisch Hierua babosa, * vnd Azeuar. * Frantzösisch Perroquet.

## * Stachlicht Aloe. Aloe America siue Spinosa.

Das ist ein andere Art auß den Occidentalischen Insulen zu vns vor wenig Jaren gebracht/welches viel stachlichter vnd blawer dann das ander ist/vnd bleibt ehe (wie ich es offt versucht hab) in der Erden/dann das gemein/ jedoch wil es nicht viel begossen seyn. Es wachsen viel junge Stöck auß der alten Wurtzel/wie im Gemähl zu sehen/welche/ wann sie nit zu rechter zeit werden hinweg genommen/so entziehen sie dem alten Stock seine Nahrung/daß er verdirbt. Seine eigentliche Beschreibung/vnd was für nutz die Indianer darauß haben/besihe bey dem Carolo Clusio in obseruationibus Hispanicis lib. 2. cap. 67.

Andreas Cæsalpinus, Professor dieser zeit der Artzney zu Pisa (bey dem ich es für 23. Jaren in horto Pisano, als er dazumal Simplicium Professor war/ erstlich gesehen hab) schreibt in seinem Buch de plantis lib. 10. cap. 32. daß/wie er solch sein Buch verfertiget hab/einem Herrn Tornabonio genannt/ in seinem herrlichen Garten solches Gewechs mit vieler verwunderung geblühet hab/ vnd sey ein Stengel mitten auß dem Gewechß mit kleinen vnd wenig Blettern herfür komen/ welcher gerad auff in wenig Tagen eilff Elenbogen hoch gewachsen sey. Oben hab er gleich als viel Zweiglin bekomen/wie ein breite vmbella, an welchen die Blumen vber sich gestanden seyn eines Fingers hoch/ außwendig grünlich/ jnnwendig aber bleich/welcher jede sechß Blettlin gehabt/aber hab keine Frucht gebracht. Gegen dem Winter ist der Stengel/wie an der Ferula, widerumb verdorret. Zu Valentia in Hispania nennen sie es Fil y agulla, das ist/Faden vnd Nadel/ dieweil die Spitzen für ein Nadel/ die jnnern Fasen aber für Faden gebraucht können wrden/also/daß man Leinwad darauß macht/ wie zum theil neben dem Kraut in den Gemähl angezeigt ist worden. Die Indianer heissen es Magney vnd Metl, etliche Spanier von wegen seiner Stachel Cardon. Vmb Mexico wechst es gar viel. Die Wurtzel/ehe es gar sehr schoßt/höllern sie auß/vnd sammlen davon einen Safft/der süß wie honig ist/vñ gibt sonst viel nutz/ wie Clusius solches gar fleissig beschreibet. Die Bletter vber Kolen gebraten/vnnd darvon den Safft in die frische Wunden oder Geschwär gethan/ heylet sie baldt. Item/ der Safft von dem jungen Kraut vnd Wurtzel mit Wermut vermischt/ wirt in die
D Biss Viperarum gethan. Item/ den Dunst vnd Rauch dieses Gewechß brauchen sie wider die Frantzosen/davon ein grosser Schweiß verorsacht wirt.

Aloe America florens.



Diese Figur wie das Aloe Ameriacum pflegt zu blühen/ vñ einen hohen Stengel zu bekommen/auch in Italia vnd von Florentz durch den ehrsamen Simplicisten deß Großfürsten Iosepho de Casabona mir zugeschickt ist worden/ soll der Proportion nach

nach außgerechnet werden nach der gröſſe der Blumen/die allein abgeriſſen iſt worden. A Solche Figur iſt vor nie in einem Kreuterbuch/meines wiſſens/ geſehen worden.

# Von Wermut. Cap. XXIII.

Wermut. Abſinthium.



Bergwermut. Abſinthium montanum.



B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

WErmut iſt ein ehrlich Kraut/ bey den Alten in hohem werth gehalten/in Gottesdienſten vñ Triumphen herrlich gebraucht. Seiner ſind viel Geſchlecht/aber fürnemlich zwey / nemlich der gemeine Wermut/vñ der Pontiſche.

Der gemeine Wermut iſt menniglich bekannt/am Geſchmack ſehr bitter/hat viel Zincken vnd Eſte/mit Aſchenfarben Blettern/die ſind vielfaltig zerſpalten/faſt anzuſehen wie Beyfuß/bringt gelbe Blumen/runden vnd zuſammen gedrungenen Samen/ wie die kleinen Treublen. Die Wurtzel iſt zaſecht/ſtarck vnd holtzecht.

Der Pontiſche Wermut iſt mit Stengeln/Blettern/Blumen/vñ gantzer Subſtantz viel kleiner/dann der gemeine. Iſt am Geruch nicht ſo ſchwer/ vnd vnlieblich/ſondern ſchmeckt etwas nach Gewürtzen. Auch hat er neben der Bitterkeit ein heimliche zuſammenziehende art/darmit er der Lebern wolbekompt / derhalben / ſo man jhn haben kan/wirt er dem gemeinen fürgezogen.

Es wechſt auch noch ein ander Geſchlecht deß Wermutsbey dem Meer/hat kleinere Bletter/dann der gemeine Wermut/ſonderlich an den Stengeln. Dieſe Bletter haben lange Spalten/ein grawlechte Farb/vnd bittern Geſchmack. Er ſtößt viel dünne/ runde/grawweiſſe Stengel von einer Wurtzel / die tragen oben an Gipffeln gehäuffleten/gelben/bittern Samen / der iſt viel kleiner dann in den andern Geſchlechten. Hat viel dünne Wurtzeln/die gehen nicht tieff ins Erdtrich. Das gantze Gewechs gibt einen ſchweren Geruch/zeucht auch etwas zuſammen.

Der Wermut Santonicum genannt / iſt allein mit dem Namen kündig/ wiewol etliche den kleinen Wurmſamen/welchen die Apotecker ſanctum nennen/vnd den Kindern wider die Würme geben/für deß Santonici Samen halten/das laſſen wir fahren.

C Es seyn deß Absinthij so viel vnnd mancherley Art vnd Namen / daß sie hie vol-
kömlich zu erzehlen vnd fürzustellen viel zu lang werden würde / sol derwegen zu
einem andern Werck gesparet werden / allein hab ich wollen in kurtz erzehlen / daß jhr
viel / vnd gelehrte Leut / darunter auch mein alter præceptor Victor Trincauella ist / der

## Pontischer Wermut. Absinthium Ponticum.





D

meinung seyn / daß vnser Absinthium, Ponticum vnnd Romanum, nicht anders zu
vnterscheiden seyn / dann daß eines besser / schöner vnnd kräfftiger wachß an einem an-
dern ort als an dem andern. Wie dann auch der Bergwermut / so in hohen Gebirgen
gefunden wirt / viel zahrter vnd kleiner auch wolriechender ist / dann der gemein vberal
wächset. So schreibet Bellonius lib. 1. cap. 76. Daß kein anderer Wermut dann die-
ser zu Constantinopoli von den Ertzten gebraucht werde. Aber Galenus schreibet /
Ponticum sey viel kleiner dann das Gemein / wiewol Rondoletius folijs maioribus
lieset. Das Matthiolus vnd andere Ponticum oder Romanum nennen / wechst von
jhm selber in Behmen / vnnd in Osterreich vmb Wien vnd Vngern vberal / andere als
Carolus Clusius, nennet es tenuifolium, vnnd beschreibet in seinen obseruationibus
Pannonicis lib. 3. cap. 34. zweyerley Geschlecht. Solches in die Gärten gezielet / meh-
ret sich sehr vnd kreucht weit vmb sich / also findet man etliche Geschlecht der Meerwer-
mut / Dann vber das / welches hier beschrieben wirdt / findet man eins mit breiten Blet-
tern / welche oben zerspalten seyn / vnd ist eines ziemlichen guten nicht vnangenemen Ge-
ruchs. Man nennet es Latifolium vnd Patauinum. Daher es erstlich mir vnd andern
geschickt ist worden.

Das andere nennet Clusius Misnense, welches dem Seriphio Narbonensi vnnd
Hispanico nicht vngleich ist. So ist mir ein kleines / welches idem Clusius Pumilum
nennet / auß dem Tyrolischen Gebirg geschicket worden / sehr zart vnnd schön / bleibet
aber nicht gern in Gärten. Sonst beschreibet er zwey sonderliche Absinthia, die vor
jhm niemands in diesen Ländern obseruieret hat / deren eines nennet er Absinthium
Austriacum tenuifolium, mit zahrten Blettern / fast wie der Meerwermut im Nider-
land / welcher sehr bitter ist. Das ander wirdt fast allein in den Osterreichischen vnnd
Steirischen höchsten Gebirgen gefunden / vnnd ist wenigen bekannt / hat viel weisse
Blümlin oben bey einander / vnnd die Bletter vergleichen sich der Genßblumen Blet-
tern /

tern/wie auß dem Gemähl H. Cluſij wol zu ſehen iſt/ ſolches wie viel andere außerleſene Gewechs/ hab ich von dem hochgelehrten Herrn D. Aichholtz/ fürnemen Medico vnd Profeſſorn zu Wien/vnd H. Carolo Cluſio zum andernmal bekommen/ aber wiewol ich es allzeit an ſchattichte örter/wie die Bergkräuter erfordern/ gepflantzet hab/iſt es doch nicht zu Früchten kommen. Die Innwohner gemeldter örter nennen es vnſer Frawen Weißrauch. A

## Meermutter. Abſinthium marinum Matth.



A Coma Abſinthij marini. B Folia eius ſuperiora. C Inferiora. D E Differentia. F G H Pro Abſinthio marino miſſa.




B

Matthiolus in ſeinem Lateiniſchen Buch/ vnd andere beſchreiben ein gar ſondere Art deß Wermuts/vnd neñen es Abſinthium Seriphium Ægyptiacum, welches jm vom Herrn Iacobo Antonio Cortuſo mitgetheilet iſt worden/von welchem etliche wollen/daß das Samen Sanctum geleſen werde/darvon er doch nichts affirmiert noch gewiſſes anzeiget/ hat weißlichte Blettlin gantz ſubtil/ die ſtehen an einem langen Stiellein gegen einander vber wie am Trichomane, als dann auß dem Gemähl zu ſehen. Sonſt iſt auch ein ſchön Geſchlecht/ welches vulgo Seriphium genannt/ vnnd in den Gärten gepflantzet wirdt/ dieſes gleichet faſt dem Abſinthio pontico, allein daß es aller ding dicker vnd rauher oder wollichter/auch viel weiſſer von Farben/ vnd eines ſtärckern Geruchs iſt/welcher etwas angenemmer vnd viel lieblicher wirdt/ ſo man es fleiſſig wartet vnd nicht verwilden leſſet/ oben an ſeinen äſtigen Gärtlin/ bringt es eine rotgelbe Blüt.

Belangendt letzlich das Semen ſanctum, welches die Frantzoſen Barbotinam, die Niderländer aber ſemen Zedoariæ nennen/ die Welſchen Semenzinam, Teutſch Wurmſamen/ Wiewol jhr etliche dieſes Gewechſes Figur darſtellen/ jedoch halte ich die für die beſte/ſo der hochgelehrt D. Leonhart Rauwolff/ in ſeinem vierdten theil ſeiner Orientiſchen Reiß/ am ende deß Buchs hat mahlen laſſen/vnd ſolches Kraut/wie er ſchreibet im dritten theil am 22. cap. hat er vnter andern funden vmb Bethlehem im heiligen Land/ welches auch ſonſt hin vnnd wider viel darinnen wachſe/ hat kleine Aſchenfarbe Blettlin/ denen vnſer Wermut zimlich gleichet/ vnnd viel dünner Stengel voll kleines gelblichten Sämleins/ iſt eines vnlieblichen Geruchs/ ſehr bitter/ mit einer geſaltzenen ſchärpff/ demnach es für das Scheha Arabum zu halten/ Dieſes Kraut

pflegt

C pflegt in warmen Ländern zu weilen auffgehen vnnd mehr Samen/ als Bletter zutragen.

Absinthij Santonici species.
A Absinthium Aegyptium:
† Magnitudo foliorum.
* Santonicum quorundam.



Absinthium Seriphium vulgo.



D

Hie ist zu mercken / daß/ wie der Wurmsamen fürnemlich mit Rhabarb. oder andern appropriatis den Kindern/ welche von den Würmen geplagt werden/ dienstlich ist/ also dagegen ohne vnterscheid den andern gegeben / bey denen keine gefunden werden/ thut es solchen mehr schaden/ dann es jnen nützet.

Matthias Lobelius zeiget an/ daß Absinthium Xantonicum vulgare in Franckreich bey den Völckern/ die man Xantones nennet/ wachsendt / dem gemeinen Seriphio nicht sehr vngleich sey/ jedoch hab es lenger vnd grüner Bletter/ eines starcken Geruchs.

Es seyn noch andere Absinthia, als das Arboreſcens, inodorum, dulce vnnd dergleichen/ darvon an einem andern gelegenern ort/ sol geredet werden.*

## Natur/ Krafft vnd Wirckung.

Aller Wermut ist bitter/ scharpff/ vnd etwas zusammenziehend. Er wärmet/ säubert/ vnd sterckt.

## In Leib.

Wermutkraut oder Blumen in Wasser gesotten / oder das Puluer in Wein gemischt/ vnnd getruncken / bekompt dem Magen wol / sterckt das däwen / erwermet den Leib/ stillet den Schmertzen/ leßt das Blut nit faulen/ treibt die Gallen auß dem Bauch durch den Stulgang / vnnd auß dem Geäder durch den Harn / vnnd Theophraſtus schreibet / wie daß der Wermut/ so in Ponto wechst / eine meſtung deß Viehes sey/ saget darbey / welches Viehe von Wermut geweidet oder gespeiſet werde / dem verschwindet die Gallen/ darauß zu vermercken/ daß der Wermut die Gallen verzehre / vnd ein Bitterkeit die ander vertreibe.

Wermutblumen mit Römischen Kümmel in Wein gesotten / vnnd warm getruncken/ benimpt die Winde vnnd das Grimmen im Leibe / thut die Würme außtreiben/

ben/öffnet was verstopfft ist/zertheilt die Geelsucht/bewegt der Frawen Blödigkeit/ A
widerstehet dem kalten Gifft/als da ist Pilsensamen/Schirlingkraut/vnd dergleichen.

So jemandts tödtliche Schwämme gessen hette/dem wirt geholffen/so er Wermut in Essig gesotten trinckt.

Wermut nüchtern eyngenommen/verhütet die Trunckenheit.

Die Blumen deß Pontischen Wermuts hab ich offt bewehrt/vnd warhafftig erfunden/in der Wassersucht/vielen darmit geholffen/an denen andere zweiffelten/werden also bereitet: Nimb der Blumen vnd der öbersten Schößlen deß Pontischen Wermuts ein Pfund/stoß sie in einem steinen Mörsel/darnach mische guten Zucker darzu/stoß widerumb wol durch einander/vnd behalts in einem Glaß/oder verglasirten Geschirr. Von diesen eingemachten Blumen sol man alle tag ein Lot eynnemen/drey stunden vor dem Frühmal.

Wer an dem kalten Fieber lang süchtig gewesen were/der trincke viel mal den Safft von Wermut/allein oder mit Zucker vermenget/er genest. Wilstu diese Artzney kräfftiger haben/nimb starcken Weinessig zehen Lot/ein halb Lot der grünen Wermutbletter/Saltz ein drittheil eins quentles/mische diese Stücke wol zusammen/vñ trincks warm/eine oder zwo Stunden/ehe dañ dich das Kalte bestehet/thue solches etlichmal/darmit ist vielen geholffen worden. Oder man mag die folgende Artzney gebrauchen/ist auch gut: Nimb gut Wermutwasser ein Seidel/Rosenwasser ein halb Seidel/Muscatennüß ein quentle/Krebßaugen anderthalb quentle/so hastu drey Träncke. Etliche mischen den Wermut mit Saltz/essens nüchtern/denselben tag/wenn sie das Fieber anstossen sol/nemen ein schwer Holtz oder Block auff sich/lauffen darmit spaciren/ergehen sich wol/vnd essen denselben gantzen Tag nichts. Da hastu nun gute vier Artzneyen wider den kalten Ritten/aber eher deñ man sie gebraucht/sol der Leib zuvor purgiret seyn.

So jemandts etwas faules im Magen hette/darvon jhm der Athem stincke/der B
koche Wermut vnd die Rinde von Citron in Wein/vnnd trincke denselbigen/es hülfft sicherlich.

Wermut in Wein gesotten/vnnd getruncken/ist gut für das erstocken oder auffstossen der Mutter/wenn der Siechthumb den Frawen kompt/so fallen sie hin/vnnd versinnen sich nicht/geschicht offt den zeitigen Mägden/vnnd den Weibern/die zu lang ohne Mann sind.

Weme die Schiffahrt auff dem Meer bange thut/vnnd darvon ein grawen vnd vnlust deß Magens bekompt/der trincke von Wermut/jme wirt baß.

Die Hirten vnd Schäfer geben dem Rind/Viehe vnd Schafen/gedörrte zerstossene Wermutblumen mit Saltz/wider mancherley jnnerliche Gebresten.

* In Sachsen pflegt man im Frühling den jungen Wermut in Eyerkuchen zu backen/vnd ist also genossen nicht vngesund.*

## Wermutwein. Vinum Absinthiacum.

Im Herbst in der Weinlesung macht man guten Wermutwein/so man den Wermut mit den Trauben eynlegt/vnd tritt oder preßt/darnach verjären sie mit einander im Faß. Solcher Wermutwein ist zu allen obgenandten Gebresten gut/sonderlich zu dem Magen/das wissen die vollen Brüder wol/wenn sie zu nacht jhrem Baccho fleissig gedienet haben/gegen dem Morgen ruffen sie den Wermutwein an/der sol die gestrige Füll verdrucken/vnd den Magen widerumb eynrichten.

* Wann man Wermutwein machē wil/daß er nicht zu starckes Geschmacks vnd dem Haupt zu starck sey/sol man zuvor das Kraut durch ein siedendt Wasser ein oder zweymal ziehen/darvon verleurt es seinen starcken Geruch.*

Der Wermutwein ist gut in declinatione febrium continuarum, das ist/so jemandt von einem jnnerlichen/heimlichen Fieber widerumb anhebt gesundt zu werden/

der

C der mag Wermutwein trincken/ der sterckt jhm den Magen / vnnd bringet lust zum essen. Hie ist zu wissen / daß alle Kreutterweine besser sindt zum Frühessen / dann zum Abendtmal.

Der Wermut/so bey dem Meer wechst/thut dem Magen gedrang / doch so man jn mit Reiß kocht vnd isset/tödtet er die Würme wunderbarlich.

## * Wermutwasser/Oel vnd Saltz.

Das Wasser in instrumento Vaporario recht gebrandt / behelt den Geschmack deß Krauts vnd die Krefften/Wie auch solches Monardus bezeuget / vnnd ist wol zugebrauchen.

Viel kräfftiger aber ist das destillirte Oel zu dem bösen Magen/ etliche tröpfflin in Wein oder einer Brühe eyngenommen.

Das Saltz fleissig zugericht ist dem Magen nicht allein gar dienstlich/ sondern ist fürnemlich kräfftig in Peste pro præseruatione putredinis.

Außwendig aber dienet es trefflich wol zu den lahmen Gliedern / die resoluiert seyn/wann man solchs in gemeinem Wermutöl zergehen lesset / vnd die Glieder darmit schmieret. Vnd also ist ein hohe Person curiret worden.*

## Aussen.

Wermut vber nacht in gebrandten Wein gelegt / dieser Wein ist treffenlich gut wider die Bauchwürme/ so man ein Thüchlen darein netzet / vnnd den Kindern warm auff den Nabel legt / auch das Grüble an dem Halse / vnnd vnter der Nasen darmit schmieret.

Weme das Haupt wehe thut von schleimigen Flüssen/der neme Wermut/sied den
D in Wasser / vnnd zerknitsch jn wol darinne / binde es mit einem Thuch vmb das Haupt sänfftiglich/ es legt die Schüsse/vnd macht rüwig schlaffen.

So man zu solchem Pflaster Honig thut/vnd ein wenig Salniter / darnach vmb den Hals warm bindet / dienet es wider das jnnerliche Halßgeschwäre / Angina genannt.

Wermut in süssem Wein gesotten/vnd wie ein Pflaster vber die Stirn vnnd Gesicht gelegt/benimpt den Schmertzen der Augen.

Wermut mit Feigen/Salpeter / vnd Radtenmehl vermischt/vnnd vbergeschlagen/hilfft wider die Wassersucht vnd Miltzsucht.

Experimentum Varignanæ wider das Wehethumb der Glieder: Nimb ein alte Hennen/stopffe sie voller Wermut/vnnd koche sie / in diß Kochwasser netze ein Thuch/ vnnd schlags vber den Gebresten/ oder zerstoß das Fleisch / vnnd legs Pflastersweise auff.

So man Wermut in die Gewandtkasten vnnd Truhen legt / bewahret er die Kleider für den Motten vnd Schaben/ist gewiß. Darmit gereuchert/vertreibet er die Mucken.

Wenn man Wasser/dariñen Wermut gesotten / oder eingeweicht ist/ in die Dinten geußt / so zernagen die Mäuse oder Würme die Schrifft nicht. Gleiche Krafft hat auch der Safft.

Mit gemeldtem Wasser die Bettstollen gewaschen/verjaget die Wandleuse/ Cimices.

Der Dampff von der Brühe/da Wermut jnne gesotten hat/ in die Ohren gelassen/ist gut/wenn Eytter darauß fleußt. So man aber solchen Dampff durch ein Trichterle an den schmertzhafften Zan leßt fahren/ stillet er das Wehethumb.

Wermut in Wein oder Essig gesotten/ein Pflaster darauß gemacht / vnd auffgelegt/benimpt das auffstossen vnd Magenwehe. Darzu dienet auch sehr wol das Wermutöl/auff den Magen gesalbet/vnd ein warm Tüchle darüber geschlagen.

Wer-

Wermut mit Eſſig gemiſcht/ vnnd den Mund darmit gewaſchen/macht ein wolriechenden Athem.

Wermut geſtoſſen/den Safft mit Honig gemengt/ vnd an die Augen geſtrichen/ beſſert das tunckel Geſicht.

Wermut safft in die Ohren getropfft/tödtet die Würme darinnen.

Der Safft von Wermut vnnd Beyfuß mit Myrrhen vnnd Honig gemiſcht/ein Zäpffle darauß gemacht/ vnnd in einem Tüchle in die Scham geſchoben/ bewegt der Frawen feuchtigkeit/ſo ein zeitlang verhindert geweſen.

Wermut iſt den zerknitſchten Gliedern gut/ wann man Honig/ ein wenig guten Wein/geſtoſſen Kümmel darzu thut/ vnd alſo warm aufflegt gleich einem Pflaſter.

Wermut zu Puluer gebrandt/ mit Roſenſalben gemiſcht/ vnd nach dem Bad die Haar darmit geſchmiret/ ſolchs offt gethan/macht ſie ſchwartz.

*Den Hernioſis vnd gebrochenen/ ſchleht man alſo trucken oder in rotem Wein geſotten/in einem Säcklin warm die Wermut vber.*

Wermut heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Abſinthium. Arabiſch Aſſinthium. Welſch Aſſenzo. Spaniſch Aſſentios/ Aloſna. Frantzöſiſch Aluyne, Abſince. Behmiſch Pelyniek.

# Von Stabwurtz vnd Cypreſſen.

## Cap. XXIIII.

Stabwurtz. Abrotanum mas. Cypreſſen. Abrotanum fœmina.



## Geſchlecht vnd Geſtallt.

STabwurtz iſt zweyerley/ das Männle vnnd Weible: Das Männle ſtößt von einer Wurtzeln viel holtzechte Gertlen oder Zweiglen/mit kleinen/ tieffzerſpaltenen/ aſchenfarben Blättlen/faſt wie der Fenchel/allein daß ſie kürtzer ſindt/ vnd ſtehen dicker ineinander/ am geruch ſtarck/ am geſchmack bitter/ wie der Wermut. Am gantzen gewächs von vnten an biß oben auß ſtehen die Blumen/ das ſind kleine/ runde/ gelbe

C Knöpffle. Die Wurtzeln steigen tieff in die Erden. Wechst auff den Büheln / vnnd in Gärten.

*Es wirdt noch ein andere Stabwurtz in den Gärten gezielet/ die sie grosse Stabwurtz nennen. Etliche nennen sie deß geruchs wegen Camphoratam, solche wechst gar gern/ vnd mehret sich selber auch von den abgebrochenen Zweigen.*

Das Weible wechst staudecht/ wie ein kleins Bäumle / mit vielen ästlen / die sind mit kleinen/ länglechten/ weißgrawen / runden Blättlen besetzt: tragen oben goldgelbe Blumen/ wie Reinfarn. Die Wurtzel ist sehr zasecht. Das gantze gewächs hat einen starcken vnd lieblichen geruch. Etliche nennen es im Latein pumilam Cupressum, das ist/ nidriger vnnd kleiner Cypreß / von wegen deß Cypressenbaums / dem es sich etwas vergleicht. Man zilets fast vberall in Gärten vnnd Scherben / wirdt zu Kräntzen gebraucht.

*Carolus Clusius beschreibt noch zweyerley geschlecht in seinen obseruationibus Hispanicis lib. 1. cap. 59. die er bey Salmantica gefunden hat. Die Innwohner nennen sie Tomillo Perruno, das ist / Thymum caninum, vnnd brauchen sein decoctum zur Rende. Das gemein Weiblin welches Gartencypreß genannt wirt/ wechst von jhm selber zu Nimes, da man auff Mompelier zeucht.*

## Natur/ Krafft / vnd Wirckung.

Beyde geschlecht der Stabwurtz sind warm vnd trucken im dritten Grad.

### In Leib.

Die öbersten schößlen von Stabwurtz mit den Blumen in Wein oder Wasser gesotten/ darvon getruncken/ ist ein edel kunst fürs keichen / dienet zu allen kalten gebrechen der Brust/ Lungen/ Nieren/ Mutter/ vnd Blasen. Widerstrebet dem Gifft/ tödtet die Würme im Leibe/ vnd so man darmit räuchert/ verscheucht es die Slangen.

D Stabwurtz gepuluert / vnnd mit einem wenig Myrrhen getruncken/ mehret der Frawen jhre zeit.

*Der Samen von dem Stabwurtz Männlin zerstossen vnnd in einem warmen Wasser eyngenommen/ ist gut denen so enge Brust haben/ die nicht harnen können/ vnd den Weibern zu befürderung jhrer zeit. Item/ die mit dem Hufftwehe beladen seyn. In Wein gesotten vnd getruncken/ dienet es wider die Gifft.

Das destillierte Wasser ist sonderlich gut zu dem Harnwind.

Deß Cypressen Samen / welches hie Abrotanum fœmina ist/ dienet wol eyngenommen wider die Würm/ welche davon getödtet werden.*

### Aussen.

Stabwurtz zertreibt vnd zertheilt die zähen feuchte / darumb ist sie gut zu allerley geschwülsten.

Das Kraut zu Aschen gebrandt / vnnd mit Wunderbaum oder Rättich öl vermengt/ ist gut für das außfallen der Haar/ vñ so man das Kine darmit bestreicht / macht es den Bart schnell wachsen.

Stabwurtz mit öl vnd Saltz zusammen gestossen/ auff den Pulß/ Händ vnd Füß gelegt/ vnd auff den Rucken warm geschmieret/ hilfft wider das Fieber.

Wann ein Weib nach der Geburt nicht wol gereiniget wirdt / darff sie doch nicht starcke ding brauchen/ vnd ist diß ein sehr gute Artzney / die vielen geholffen hat: Sie sol Stabwurtz im Wasser sieden/ vnnd in das gesottene Wasser sitzen/ biß zum Nabel / sich mit dem Kraut hinten vnnd vornen vmblegen/ auch das Haupt mit Tüchern bedecken/ daß sie den starcken geruch nicht empfinde.

*Das Haupt gewaschen mit der gesottenen Stabwurtz/ hilfft wider das sausen der Ohren/ den Schwindel vnd andere kalte Flüß vnd Dämpff. Es machet auch die roten Haar etwas schwartz. Zerstossen vnnd mit Gerstenmehl gekocht/ zertreibt die harte Beulen.

Der Dampff davon/oder vntergeſtrewet / vertreibt die Schlangen.* A

Stabwurtz/Gertwurtz/Barthaber/Schoßwurtz/heiſt Griechiſch vñ Lateiniſch Abrotanum. Arabiſch Catſum. Welſch vnd Spaniſch Abrotano. Frantzöſiſch Auronne. Behmiſch Brotan.

# Von Erenpreiß. Cap. XXV.

I. Erenpreiß Männlin. Veronica mas. II. Erenpreiß Weiblin. Veronica fœmina.





## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Erenpreiß iſt zweyerley / das Männle vnnd Weible.

Das Männle kreucht auff der Erden mit ſeinen dünnen/ rötlechten/vnd rauhen Stengeln. Die Bletter ſind länglecht/ ſchwartzgrün/rauch/vnnd mit zarten/reinẽ kerffen zerſchnitten. Die kleinen Blümlen haben ein blawe Milchfarb / ein wenig mit Purpur vermengt. So die Blůt vergehet/findet man ſehr kleinen Samen in kleinen Täſchlen verſchloſſen. Die Wurtzel iſt nicht groß/ doch zaſelecht.

Das Weible fladert auch auff der Erden / mit jhren dünnen / rauhen Stengeln. Die Bletter ſind grüner/linder/vnd weycher/dann im Männle / rundt faſt wie Pfenningkraut/vnnd nicht zerkerbt. Die Blumen haben ein Purpurbraune farbe mit gelbem vermiſcht. So ſie abfallen/ werden kleine/runde Hülßlen oder Täſchlen darauß/ darinnen bringt es den Samen. Die Wurtzel gleichet dem Männle.

*Carolus Cluſius in obſeruationibus Pannonicis lib. 2. cap. 53. beſchreibt der Erenpreiß/welche in Vngern/Oſterreich vnd Steiermarck von jm gefunden ſeyn worden / mancherley ſchöne geſchlecht / von denen allen hie inſonderheit zu ſchreiben / zu lang ſeyn würd.*

## Zeit/vnd Stell.

Beyde geſchlecht blůen im Brachmonat/ſollen auch zu der zeit außgraben werden.

C *Die grosse Veronica ist die beste / welche bey den Wurtzeln der Eychbäum wechset/ vnd sol im Iulio gesamlet werden.*

## Natur / Krafft/ vnd Wirckung.

Beyde Erenpreiß sind bitter am geschmack / vnd ziehen zusammen / darauß leicht abzunemmen/ daß jhr Natur warm vnd trucken sey. Das Männle ist in allen dingen kräfftiger.

## In Leib.

Erenpreiß hat billich den Namen / vnd sol von männiglich hoch geachtet werden/ wegen seiner reichlichen tugendt / dann kaum ein köstlicher Kraut ist zu der verschrten Lungen/vnnd Brust/ wider den Husten/ schweren Athem/Flüsse/Eyterige geschwüre/ vnd Schwindsucht. Man mag ein tranck darauß machen/oder Latwergen. Es haben auch die Hirten jhre sondere erfahrung von Erenpreiß / dann sie geben dieselbige dem Viehe gepuluert/vnd mit Saltz vermischt/wider den Husten.

Erenpreiß mit Wein gebeitzt / vnnd distillirt in balneo Mariæ (das ist/in einem Wasserkessel) solch gebrädt Wasser ist ein fürtreffliche bewerte Artzney wider alle Gifft vnd Pestilentz/drey oder vier lot mit ein wenig Theriack vermischt vnd getruncken/ zugedeckt vnd still gelegen / dadurch muß daß Gifft vom Hertzen räumen / vnd mit schwitzen außfahren.

Das Kraut in Wein gesotten/vnd getruncken / thut dergleichen / vnd ist ein recht gut stück zu dem böß hafften Miltz/ welcher mit diesem Kraut geringert vnnd gemindert wirdt/so mans etliche Tage nach einander eynnimpt.

Erenpreißwasser etlich Tag getruncken/jedes mal drey oder vier lot/vertreibt den Schwindel/bringt gut gedächtnuß/zertheilt die zähen feuchtigkeit/ erwärmet den Magen/thut auff die verstopffte Leber/ Lung / vnnd Miltz. Reinigt das Geblüt/ Nieren/
D Mutter vnd Blasen. Treibt den Schweiß auß/ läßt das Gifft nicht meister seyn. Benimpt die Geelsucht / den Lendenstein / vnnd allen bösen vnraht / so sich im Leib ein zeitlang gesamlet hat.

Erenpreißwasser zwey lot Morgens nüchtern getruncken/vnd Schwämlen dareyn genetzt/in einem Bisemapffel getragen/offt daran gerochen / ist ein gut præseruatiuū für die Pestilentz/auch Händ/Haupt/Stirn vnd Schlaff damit bestrichen. Dienet auch für allen bösen geruch / Schwangern Weibern wol zu brauchen. Wen die Pestilentz anstößt/ der thue gebürliche Aderlässe / Puluer darnach anderthalb quentle dieses Krauts vnter drey lot deß gebrandten Wassers/trincks warm auß/vnd schwitz darauff/ er genesst.

Zu frischen Wunden oder stichen trinck deß Wassers zum Tag zwey mal / je auff vier lot/so schwitzt es zur Wunden herauß gleich als Baumöl/wasche auch die Wunden mit diesem Wasser frue vñ spat/netze leinen Tüchlen dareyn/legs darüber/es heylet vber die maß wol alle Wunden/vnd böse Schäden/auch verschrung an heimlichen orten.

Wider den Stein ein wunderbarlich experiment: Brenne Erenpreißwasser / vñ geuß das erste distillirte Wasser widerumb in die Kolben auff die Hefen / vnnd distillirs zum andern mal/ so schmeckt es gleich wie Lauge / du magst ein wenig Zucker darzu mischen/ vnd trincken. Es vertreibt auch die gemeine Balbierer lauge den Stein/so man sie trinckt/ wie solchs Montagnana bezeugt.* Auch der Safft von Veronica ist gut wider das Grieß vnd der Lendnieren verstopffung.*

## Aussen.

Erenpreiß ist auch ein recht Wundkraut/dienet zu frischen vñ alten Wunden vnd Schäden/wie gesagt / Item zu allerley Räuden/vnnd vnsauberkeit der Haut/als sind Zittermähler/Flechten/vnnd dergleichen. Etliche thun in das Wasser/oder Safft/ein wenig Vitriol oder Alaun.

Erenpreißkraut mit Essig zerknitschet/oder darinn gesotten/vnd etliche Tage auff das harte Miltz gelegt/zertheilt vnd mindert die härtigkeit.

Eren-

Erenpreiß in die Spinnenstich / oder gifftiger Thier biß gelegt / oder darein ge- A
tropfft/geriben/vnd gewaschen/heylet/daß sie nicht geschwellen.

Etliche schreiben: Es sey ein König in Franckreich mit dem Aussatz behafft gewesen/dem habe sein Jäger allein mit diesem Kraut widerumb zur reinigkeit vnd gesundtheit geholffen.

*Der Safft mit Honig vermischet/heylet die alten bösen Schäden.

Etliche Wundtärtzt achten die Veronicam fœminam hoch wider den Krebs vnd böse Schäden/vbergeschlagen vnd davon getruncken.*

Erenpreiß oder Grundtheyl/heist im Latein Veronica mas.* Veronica fœmina; andere wöllen es sey viel mehr ein art von der Elatine.*

# Von Isop. Cap. XXVI.

## Gestallt vnd Geschlecht.

Isop. Hyssopus.



ISop ist ein gemein holtzecht Gartenkraut/ gewiñt viel zweige oder Ruten/anderthalb Schuhe lang/ die sind von vnten biß oben auff mit schönen/ grünen / länglechten / steiffen Blättlen besetzt/ dem Saturey lieblich/ am geruch ähnlich/am geschmack scharpff vnd etwas bitter. Bringt viel blawfarber geäherter Blümlen am Stengel. Die Wurtzel ist lang vnd holtzecht. B

*Ob dieses Kraut allein Hyssopus Arabum sey / vnnd nicht auch Græcorum folio origani, daran viel zweiffeln/ stellen wir an sein ort/vnnd wöllen jetzt von dem bekandten Isop reden / welcher in Gärten gebawet/ vnnd auch von jhm selber wechset / Deren nicht allein blawe / sondern etliche rote Blumen / etliche weisse haben. In Aduersariis wirdt ein art angezeigt / die in Engellandt in Gärten vnnd auch auff den Bergen wachsen sol/ welches Bletter vnd Stengel auff der einen seiten schneeweiß sind.

## Stell.

Der Berg Isop/welcher von jhm selber wechset / ist nicht allein gemein bey Bern in Italia vnnd andern orten / sondern auch im Teutschlandt auff dem Gebirg bey dem Schloß Streitberg/ wie ich in an solchen orten selber etlich mal gefunden hab.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Isop ist warm vnnd trucken im dritten Grad / hat eine subtile Substantz/durchdringt/macht dünn/öffnet/vnd saubert.

## In Leib.

Isop mit Feigen/ Rauten / vnd Honig in Wasser gesotten/vnnd getruncken/zertheilt den zähen Lungenkoder/ macht außwerffen / reumpt die Brust/ stillt den Husten/ vnd das keichen.

C Jſop mit Wein geſotten/Fenchelſamen darunter gemiſcht/den getruncken/nimpt das wehe im Magen vnd Därmen/hilfft wider die Waſſerſeuch vnd Geelſucht/bewegt den Harn vnd der Frawen zeit/vertreibt den Froſt deß Fiebers/ vnnd bringt dem Leibe gute Hitz.

Jſop mit Honig vermiſcht / vnnd wie ein Lattwerg eyngenommen / tödtet die Würme.

Jſop mit Oxymelite(alſo in der Apotecken geheiſſen) getruncken / purgiret den zähen Schleim außgänglich. Mit grünen Feigen geſſen / erweycht den Bauch zum zum Stulgang.

Jſop in der Speiß vnd Tranck genützt / macht ein hübſche farb / vnnd ſtärckt das Geſicht.

Wer ſich gern würgen oder brechen wolte/der ſiede Jſop/vnnd Kreſſen/mit Eſſig vnd Honig/trinck es lawe/ vnd ſtoß darnach ein Feder mit Baumöl in Halß.

Wider den fallenden Siechtage außerleſene Pillulen: Nimb Jſop / Bibergeil/ Andorn/jedes ein halb quentle/Pæonien wurtzel ein halb lot / Teuffelsdreck Aſa fœtida genannt/das drittheil eines quentles. Stoß alles zu Puluer/formire mit Jſopſafft vierzehen Pillulen darauß/vō denen ſol der Krancke alle Tag zwo verſchlingen/ zu Abends ſo er wil ſchlaffen gehen.

* Jſop geſotten mit Pæonien wurtzel vnd dergleichen ſtücken/ iſt gar dienſtlich den Epilepticis. Wann man aber in guter anzahl dieſes Kraut zu ſolchen ſchwachheiten allein ſeudet/ vnnd etlich Tag nach einander eyngibt / ſo löſen ſie nicht allein das phlegma ab/ ſondern treiben es auch durch die Stulgäng hinweg.

Jſop mit Salbey geſotten vnnd davon getruncken/ iſt den jenigen gut die ſich klagen/daß ſie zu ſchwer vnd hart gehoben/vnd jnen darüber wehe gethan haben. *

Columella lobt Jſop wider den alten Huſten deß Viehes.

D

## Auſſen.

Jſop in Waſſer geſotten/vnd vbergeſchlagen/ verzehrt das vntergerunnen Blut.

Jſop mit Welſchem Kümmel/Honig vnd Saltz zerſtoſſen / vnd vbergelegt/ zeucht das Gifft auß den Wunden/ſo von Schlangen gebiſſen ſind.

Jſop in öl gekocht/vnd angeſtrichen/vertreibt die Leuß/ vnnd das jucken auff dem Haupt.

Jſop mit Feigen geſotten / vnnd mit der Brüe gegurglet / iſt gut zu den Halßgeſchwülſten.

Mit Eſſig gekocht / vnnd warm im Mund gehalten / lindert den ſchmertzen der Zähne.

Jſop mit Feigen vnnd Niter wie ein Pflaſter vbergelegt / dienet wider die Miltzſucht/vnd ſeuche deß Waſſers.

Wilſt du den Wein / der ſeyger vnnd zähe worden iſt / widerumb zu recht bringen: Nimb ein Kandel deſſelbigen Weins/ſtrewe geſtoſſen Jſop darein/miſche es wol zuſammen/ vnd geuß es ins Faß.

Welcher Frawen jr Mutter vnrein were/die bähe ſich vnten auff mit Jſop/ es reinigt ſie ohn ſchaden.

Jſop auff glüend Kolen geworffen / vnnd den Dampff durch ein Trichter in die Ohren gelaſſen/vertreibt die bläſt/klingen vnd ſauſen darinnen.

Oel/dariñen Jſopblumen vnd Bletter in einem Glaß gelegen ſind an der Sonnen/iſt gut in die kalten Glieder vnd Semnadern warm gerieben / die der Schlag gekränckt hat.

* Jſop wirdt nützlich gethan in die Criſtier/ welche man wider das Grimen pflegt zugebrauchen. *

Jſop heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Hyſſopus. Arabiſch Cyſe, vnd Iuba. Welſch/ Spaniſch/Frantzöſiſch/Behmiſch/Hyſſopo.

Von

# Von Stechaßkraut. Cap. XXVII.

## Stell.

Stechaßkraut. Stœchas.



MAn bringt das Stœchas dürr ins Teutschland. Man findet es in Franckreich / in den Inseln gegen Massiliē vber / welche Inseln von wegen der menge dieses Krauts Stœchades genañt werden. Es wechst auch in Arabia, von dannen es mit andern Specereyen gen Alexandria, vnd ferner zu vns bracht wirdt. Man bekompts auch in etlichen Welschen gebirgen / * als am Berg S. Iuliani bey Pisa. * Doch ist das Arabische das edleste.

* Bey vns gehet es nicht allein von frischem / sondern auch altem Samen auff / tregt aber selten Blumen oder Samen / Derwegē ich mich vber dē fleiß deß Edlen / Gestrengen vñ Ehrnvesten Georg Ritteseln / Erbmarschalck in Hessen / eines liebhabern studij Herbarij, auch mein vnd anderer zu solchen Wercken sonderer beförderers / nicht wenig verwundert hab / der zu Ludwigs Eck im Landt zu Hessen dieses gewächs zu dem zeitigen Samen in seinen wolerbawten Garten gebracht hat. * B

## Gestallt vnd Geschlecht.

Stœchas ist dem Lauendel ähnlich. Hat viel holtzechte Zweiglen vnd ästlen / länglechte / dicke / aschenfarbe Blättlen. Oben am stengel tregt es geäherte Kolben / wie Welscher Quendel / solche Kolben sind auß vielen kleinen blawen Blümlen / zuweilen auch weissen (wie dañ der samen davō auß Welschlād mir zugeschickt ist worden) zusamen gedrungē. Die Wurtzel ist holtzecht. Das gantze gewächs bitter / vñ etwas zusamen ziehēd.

* Cordus vnd andere wöllen vnsere Lauendulam vnd Spicam vnter dieses gewächs rechnen / davon setzt nit zu disputiren. Carol. Clusius hat ein andere schöne art in Portugal am höchsten ort deß Bergs Calpe gefunden / ist viel subtiler / vñ hat gar kleine / zarte / zerkerbte Bletter / die Inwohner neñen es Alichrin Francos, id est, Rosmarinū Gallicā.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Stœchas ist warmer vnd truckner complexion.

### In Leib.

Das wolriechende Stechaßkraut mit seinen Blumen gesotten / vnd getruncken / zertheilet / öffnet allerley verstopffung / reinigt vnnd stärckt die jnnerliche Glieder / sampt dem gantzen Leib. Es treibt den Harn / vnnd die Frawen zeit. Wehret dem Gifft / vnnd hilfft wider alle Kranckheiten / so sich von kalten feuchten erregen / als da ist der Schlag / fallend Siechtag / schlafftsucht / zittern / vnempfindligkeit. Ist auch zu den gebresten der Brust vnd der Lungen treffenlich gut / wie der Isop / mag je eins für das ander genommen werden.

Den hitzigen Cholerischen Naturen ist der jnnerliche gebrauch deß Stœchados nicht zuträglich.

C

Auſſen.

An Stechaßkraut vnd Blumen gerochen/auffgelegt/das Haupt darmit gezwagen/oder Treſeney darauß gemacht/kräfftigt das blöde ſchwindtlechte Hirn.

An etlichen orten beräuchert man die Kindbetterin mit dieſem Kraut/wie mit andern wolriechenden Kreuttern vnd Wurtzwüſchen.

Diß Kraut heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Stœchas. Arabiſch Aſtochodos. Welſch Stechade. Spaniſch Cantueſſo. Frantzöſiſch Stechados. Behmiſch Stechas.

# Von Doſten. Wolgemut.

## Cap. XXVIII.

**Das I. rechte** Origanum. Origanum Heracleoticum. **Das II. rechte** Origanum. Origanum Onyte.



D

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DB man wol den gemeinen Doſten oder Wolgemut im Latein Origanum nennet / ſo iſt doch das rechte ware Origanum ein ander ding / vnnd nemlich zweyer geſchlecht: Das eine wirdt Heracleoticum genennet/das ander Onyte.

Heracleoticum hat Bletter/faſt wie der Iſop / ſind doch kürtzer vnd breiter. Sein Stengel iſt anderthalb Elen hoch/vñ zu zeiten höher/ mit vielen nebenzweigen / die tragen oben Dolden / die ſind nicht gantz rund/ ſondern vielfaltig zertheilt/mit Purpurbraunen Blümlen / haben nicht dicken Samen.

Onyte hat weiſſere Bletter / iſt dem Iſop ähnlicher. Bringt oben geäherte Blumen/wie Maioran.

*Zu Mompelier hat man deſſen ein art in Gärten/ welchs aller ding ſtärcker vnd gröſſer wirdt / hat Bletter wie das nachfolgende wildt Origanum, auch ſolche rauhe braunrote Stengel/die Blumen aber ſind alſo geähret/ wie deß Onytis, ſind aber faſt in einer Dolden zuſammen gedrungen / von Farben ſchön Purpurbraun/ das gantze Kraut reucht gar lieblich.*

Das

Das gemeine Wolgemut oder Doſten iſt ein wild Origanum, hat breitere Blet- A
ter/dann der Maioran/ je zwey gegen einander geſetzt / in denſelbigen gewerblen wach-
ſen andere kleine Blättle/ bißweilen vier/ zu zeiten ſechs. Der ſtengel iſt viereckет/ rauch/
rötlecht. Die Blumen vergleichen ſich faſt den Maioranblumen/ ſind braunrot/ in zer-
theilten Dolden. Etlichs blüet Leibfarb rot/ oder gantz weiß. Die Wurtzel iſt ſchwach/
fladert oben auff dem grunde. Das Kraut reucht wol/ doch nicht ſo ſtarck / wie die erſten
zwey geſchlecht/ iſt am geſchmack etwas ſcharpff vnd zuſammenziehend.

Origanum Monſpelienſe.
2. Folium auerſa parte ſpectandum.
3. Folium aduerſa ſuperficie videndum.
4. Flos. 5. Semen.



Doſten oder Wolgemut.

Origanum ſylueſtre, ſiue vulgare.



B

## Stell.

Die erſten zwey geſchlecht wachſen in der Inſel Creta in groſſer menge / dannen bringt man die Blumen vnd Samen zu vns / die ſind eines ſcharpffen geſchmacks/ vnd wolriechend. Das gemeine Wolgemut oder Doſten wechſt auff den Feldern/ vnd vngebawten orten/* fürnemlich am Gebirg Heracleoticum, iſt auch zu vns gebracht worden/ vnd wann man es ein wenig fleiſſig zudecket/ bleibt es vber Winter in Gärten.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Wolgemut iſt warm vnd trucken im dritten Grad.

## In Leib.

So man Wein/ da Wolgemut in geſotten hat/ trinckt/ widerſtehet er allem Gifft/ welchs von beiſſen oder ſtechen der gifftigen Thiere kompt.

Wolgemut mit Feigen geſſen/ iſt wider den Krampff vnd Waſſerſucht gut.

Wolgemut gedörrt/ zu reinem Puluer geſtoſſen/ vnnd mit Meth getruncken/ treibet die ſchwartze Gallen durch den Stulgang/ bringt widerumb zu recht die vngangbaffte Frawen zeit.

C Wolgemut mit Honig vermiſcht/vnnd ein Latwerg darauß gemacht/ reinigt die Lufftörlen/vnd ſtillet den Huſten.

Die Blumen deß gemeinen Wolgemuts gedörrt/vñ mit Wegrichſamen in rotem ſawrem Wein getruncken/ verſtellt den Leib an der roten Ruhr.

Ein gut Experiment wider allerley Bauchflüſſe/ wie die ſeyn mögen: Nimm der Bletter von Doſten/ dörre vnnd ſtoſſe ſie zu Puluer/ ſolch Puluer miſche mit Eyerdotter/formire ein Teigle oder Küchlen darauß/backs auff einem heiſſen Zigel/ vnd iß es.

## Auſſen.

Doſten geſotten/vnd ſich im Bad darmit gewaſchen/vertreibt das jucken/Räude/vnd die Geelſucht.

Der Safft von dem grünen Wolgemut außgedruckt/ iſt gut zu der geſchwulſt der Mandeln/vnd deß Zäpfflen/Item zu den geſchwären deß Munds. Mit Milch vermiſcht/vnd warm in die Ohren gelaſſen/lindert er den ſchmertzen derſelbigen.

Da man Wolgemut ſtreivet/müſſen die Nattern fliehen.

Doſten mit Gerſtenmehl geſotten/ biß ein Pflaſter darauß wirdt/ ſolchs vbergelegt/vertreibt allerley geſchwulſt.

Doſten in Wein geſotten/vnd den warmen Dampff darvon durch ein Trichterle in die Ohren empfangen/zertheilt das ſauſen vnd klingen darinne.

So man gemeldten Wein ſampt dem Kraut aufflegt/ zertrennet er das vnter gerunnen Blut.

Doſten gedörrt/mit Salpeter vnd Honig vermiſcht/vnnd die Zäne darmit gerieben/macht ſie weiß.

Doſten mit Feigen vermengt/vnd warm vbergelegt/ſtillt den wehtagen der Seiten vnd das ſtechen.

D Wer groſſe begierd zum Stulgang hett/ vnd doch mit trucken vnnd zwang nichts ſchaffen köndte/der nemme Puluer von Doſten/ ſtrew es auff den Affter/ er wirdt gelindert im Leib/vnd ergibt ſich.

Doſten in Wein geſotten/ Baumöl darunter gemiſcht/ auff ein Tuch geſtrichen/ das * vnten vbergelegt/wie ſich es gebüret/ * benimpt die härtigkeit der Mutter/ reinigt ſie/vnd bringt jnen jre gerechtigkeit.

Auß den Blumen vñ blettern deß gemeinen Doſten/ werden nützliche Dampffbäder vnd bähung gemacht/da man die kalte vnd vberflüſſige feuchtigkeit außtrucknen/ vnd verzehren ſol.

*Wolgemut vnd Schwebel gepuluert vnd durcheinander vermiſcht/ wo man es hinſtrewet/ vertreibt es die Ameiſen.*

Doſten heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Origanum. Arabiſch Fandenigi. Welſch Origano. Spaniſch Oreganos. Frantzöſiſch Origanle, Marioleine baſtarde. Behmiſch Dobramiſl.

# Von Tragedoſten. Cap. XXIX.

## Geſtallt.

DIß Kraut wechſt in groſſer menge im Foriaul, auff den ſteinichten Büheln/ vnnd alten Mawren/ wie ich ſelbſt geſehen hab in der Statt Auſtia genannt/ acht Welſche Meil von Vtina gelegen. Es hat dünne Rütlen/ mit kleinen länglechten Blättlen/ſternweiß geſetzt/ eine ſchicht nach der andern/am geſchmack faſt wie Poley. Es tregt kleine Leibfarbe Blümlen/ mitten von dem Stengel an. Sein Wurtzel iſt klein/vielfaltig/ſchmeckt wie die Bletter.

*Dieſes

*Dieſes Tragoriganum Autoris bleibe in ſeinem wehrt / dieweil ſolches auch von A andern obſeruirt iſt worden. Aber Carolus Cluſius beſchreibt das ander Tragoriganum, in Hiſpania an vielen orten wachſendt / welches zuvor andern iſt vnbekannt geweſen.*

**Tragedoſten.** Tragoriganum.



B

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Tragedoſten tregt in kräfften mit den andern Origanis vberein.

Tragedoſten heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Tragoriganum. Frantzöſiſch Groſſe Mariolaine baſtarde.

# Von Poley. Cap. XXX.

## Geſtallt.

POley flicht ſich hin vñ her auff der Erden / wie Quendel. Hat weyche ſtengel/ einer Spannen lang. Die Bletter vergleichen ſich dem Maioran / ſind doch ein wenig gröſſer. Die Blumen ſtehen rings vmb die ſtengel / biß oben auß / gemeiniglich weiß leibfarb / wiewol ſie bißweilen gantz weiß gefunden werden. Seine Wurtzel iſt dünn vnd zaſecht.

*Plinius beſchreibt das Männlin mit weiſſen Blumen / wie dann ſolchs an viel orten / in Welſchland / aber fürnemlich vmb Piemont, wechſet / da man von Riuolio auff Turin zu reyſet.

Vber dieſes hat man noch ein gewächs / das nennen ſie zu Mompelier, darumb es viel wechſet / aber gar ſelten an andern orten / Pulegium Ceruinum / hat kleine zarte bletter wie die Satureia, die Blůt iſt braunfarb / die Wurtzel kreucht oben herumb wie an der Gratiola, Der geruch iſt lieblicher dann an dem gemeinen / vnd ſonſt kräfftiger / derwegen es die Apotecker zu Mompelier für das gemein brauchen. Bey vns in Gärten gepflantzt / mehret ſich bald / vnd kreucht weit vmb ſich.*

Stell

C.

## Stell vnd Zeit.

Poley wechst gern an feuchten vnd gebawten orten. Kein gewächs ist / das lieber bekleibt/dann der Poley/dann wo es einmal hinkompt / da bleibt es hangen / fladert hin vnd wider/ vnd vberzeucht ein gantz Feld. So andere Kreutter der Hitz halben dorren/ fahet Poley an zu blüen / wie dürr es stehet. Ja es wechst so gern / daß es auch auff die Krentze gebunden/ noch ferner wechst.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Das gantze Kraut reucht wol/ist am geschmack scharpff / vnd etwas bitter/ warm vnd trucken im dritten Grad.

### In Leib.

Poley. Pulegium.



a

Poley in Wein gesotten/ treibt den Harn vnnd Lendenstein / öffnet allerley verstopffung / hilfft also wider die Geelsucht vnnd Wasserseuch/ Item wider alle kalte gebresten deß Haupts vnd der Sennadern. Ist denen heylsam / so von gifftigen Thieren gebissen sind.

Mit Honig vnnd Aloe getruncken / reiniget er die Lungen / vnnd benimpt den Krampff.

Poley mit Wasser vnnd Essig gekocht/ vnd eyngenommen/stillet den vnwillen / das grimmen / vnnd nagen im Magenschlundt. Treibt auch die schwartze Gallen durch den Stulgang auß.

So man vngesundt Wasser trincken muß/ sol man Poley dareyn legen / oder das Puluer dareyn streuwen/ so hilfft es/ daß man es ohn schaden trincken mag.

Wañ die Schafe von dem blüenden Poley essen/ so fangen sie an zu plärren.

Welch Weib jhre Rosen nit hat / die sol sich ordentlich vnd mässig halten mit essen vnd trincken/ damit sie nicht vrsach gebe zu verhaltung derselbigen. Vnnd ob die Rosen nicht von statten gehen wölten / sol sie ein Puluer gebrauchen von Lorbern / Bibenellwurtzeln/vnd Muscatenblüten/eins als viel als deß andern/mit siben Löffel voll warm Poleywasser/vnd sol solch Puluer zu morgens frühe im Bette nemmen.

Poley ist nicht gut gessen den Frawen/die Kinder tragen / dann jre Kinder zu vnzeiten darvon geboren werden.

Poley ist gůt den Frawen/ die versäumet werden durch die Hebammen/ also/ daß sie secundinam, das ist / die andere Geburt zu lang bey sich behalten / darumb sol man jnen geben Poley mit weissem Wein gesotten/vnnd ein wenig Saffran darzu gemischt/ diß treibt zu handt auß.

*Der heilig Hieronymus schreibt/ daß bey den Völckern in India in grösserem wehrt der Poley gehalten sey dann der Pfeffer. Wie man den Poley sol zubereiten daß er purgire/davon kan man lesen Brassauolam de purgantibus. Wie dann ein quentlein gepuluert Poley in einem warmen Medt eyngenom̃en/ die schwartzē Gallē außtreibt.*

### Aussen.

Poley gestossen/vnd mit Essig für die Naß gehalten/ bringt herwider die jenigen/ welche in Onmacht ligen.

Poley

Poley gepuluert/die Zän damit gerieben/behelt ſie friſch vnd ſauber. A

Welchen Weibern die Mutter verruckt/mit Bläſten beladen/oder verhertet were/die ſollen ein Lendenbad von Poley machen/darein ſitzen/vnnd ſich mit dem Kraut bähen.

Poley Waſſer vnd Safft dienen den tunckeln Augen/vertreiben das jucken vnd beiſſen darinne.

Poley zerknitſcht/vnd auff die Podagriſche Glider gebunden/vnd darauff gelaſſen biß ſie rot werden/ſtillet den Schmertzen.

Poley mit Gerſtenmehl geſtoſſen/vnnd auff den Brannt geleget/leſchet denſelbigen.

So man Poley mit Saltz vberlegt/bekompt den Miltzſüchtigen wol.

Poley in Waſſer geſotten/vnd die Glieder darmit gewaſchen/legt das jucken derſelbigen.

Poley mit Eſſig vnd Saltz geſtoſſen/dienet für den Krampff/warm damit gerieben. Iſt alſo auch nützlich wider der Scorpion vnd Spinnen ſtich.

Ein Kräntzle auß Poley gemacht/vnnd auff dem Haupt geträgen/vertreibt den Schwindel.

An Poley gerochen/iſt denen behülfflich/welche ein kalt vnd feucht Hirn haben.

Poley zerſtoſſen/vnd vber gelegt/bekompt dem Hufftwehe treffenlich wol.

* Es ſol ſeinen Namen davon haben/daß wann man es dürr anzündet/oder ſonſt mit beräuchere/die Flöhe davon verjaget werden. *

Poley heiſt Griechiſch πλήχων, & βλήχων ἢ βληχών. Arabiſch Alnegem, Alnam. Lateiniſch Pulegium. Welſch Pulegio. Spaniſch Poleio. Frantzöſiſch Pulege, vnd Poulior.

# Von dem edlen oder Cretiſchen Dictam. Cap. XXXI. B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr rechte edel Dictam wechſt nicht in Teutſchlandt/kompt aber nun mehr auch dahin auß Creta, von Venedig. Er ſtößt von einer Wurtzel viel harte runde Gertlen oder Stenglen/daran ſtehen die runden Bletter/je zwey gegen einander geſetzt/ſind viel gröſſer vnd dicker dann der Poley. Er bringet oben ſeine Purpurfarbige ſchuppechte Blumen/faſt in der geſtallt wie Hopffen. Wiewol Dioſcorides anders ſchreibt/darvon ließ meine Lateiniſche Commentaria.

Die Wurtzel deß Dictamni iſt vielfaltig. Das gantze Gewechs gibt eine Geruch faſt wie Poley.

* Er gehet wol auff von dem Samen/wil aber groſſe wart habē/daß er nicht den Winter vber verderbe. Der auß Welſchlandt mir geſchickt iſt worden/hat ſich wol gemehret/vnd gar viel geblühet/aber dieweil er im Herbſt nit in viel ſtöcklin zertheilt worden/gegen dem Früling verdorben.

Auch iſt noch ein ander Kraut/vermeinter Cretiſcher Dictam genannt/im Latein Pſeudodictamnus Cretenſis, welches Gemäldt wir allhie auch darthun.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Dictam iſt warm vnd trucken/er öffnet/macht dünn/vnd treibt. Was von Poley gemeldt/ſol vberflüſſiger vom Dictamno verſtanden werden/dann er iſt allenthalben kräfftiger.

C

## Jn Leib.

Diptam in Wein geſotten/vnd getruncken/leſt dem Gifft kein Platz/heylet auch die gifftige Wunden wunderbarlich/vnnd iſt dieſes Krauts vermögen ſo gewaltig/ daß es mit ſeinem Geruch die Schlangen/vnd all ander Vnzifer/ſo Gifft bey ſich tregt/ verjaget/vnd auch tödtet/wenn man ſie darmit anrüret. Jſt in ſumma ein rechter Theriack.

**Cretiſcher Dictam.** Dictamnus Creticus.

**Vermeinter Cretiſcher Dictam.** Pſeudodictamnus Cretenſis.



D

Diptam geſotten/vnd die Brühe ſampt dem Puluer eyngenommen/treibt nicht allein die Weibliche Blumen/ſondern auch die todte Frucht auß Mutterleibe. Solches thut er auch/ſo die Weiber Zäpffle darauß machen/vnd gebrauchen/wie ſie wiſſen/oder das Puluer auff glüende Kolen legen/vnd ſich von vnten auff darmit räuchern.

Jetztgemeldter Tranck öffnet allerley verſtopffung/treibt den Harn vnd Stein.

Man ſagt/daß in der Jnſel Creta die Gemſen oder wilden Geyſſen/wenn ſie geſchoſſen werden/diß Kraut eſſen/darvon jhnen die Pfeil vnnd Spitzen auß dem Leibe fallen.

## Auſſen.

Das Kraut Diptam vber gelegt/zeucht die Dorn vnd Spitzen auß den Füſſen/ vnd allenthalben auß dem Leibe/wo ſie ſtecken.

Dictam zerſtoſſen/vnd Pflaſtersweiſe auff das Miltz gelegt/mindert daſſelbige.

Der Safft von Dictam in die Wunden gethan/welche von gifftigen Waffen vnd wilden Thieren kommen/heylet dieſelben ohn ſchaden.

Dictam heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Dictamnus. Arabiſch Alnegem. Welſch Dittamo. Spaniſch Dittamo real. Frantzöſiſch Diptam. Behmiſch Trewdawa.

Von

# Von gemeinem Dictam.

## Cap. XXXII.

A

### Gestallt.

Gemeiner Dictam. Dictamnus albus.



Der gemeine Dictam oder Diptam wirt von etlichē auch Dictamnus albus, das ist/ weisser Dictam/ wegen seiner weissen Wurtzlen genañt/ ist ein schöns gewechß/ zweyr Elenbogen hoch. Die bletter vergleichē sich dem Eschernlaub so nahe/ daß etliche diß Kraut die kleine Eschern nennen. Die Blettlen an den Blumen sind sehr schön Leibfarb/ oder liecht Parißrot/ mit roseten äderlen/ wie in den wilden Pappeln/ riechē wol. Nach den Blumen komen eckechte/ beschlossene schotten/ mit kolschwartzē Samen. Sein Wurtzel ist etwa einer Spañen lang/ in der dick deß kleinen Fingers/ zertheilt/ hat inwendig ein hartes Marck/ bockintzt am Geruch/ ist am Geschmack bitter.

### Geschlecht vnd Stell.

B

Diß Kraut wechst auff den hohen Gebirgen vnd Felsen/ * An vielen orten auch in Teutschlandt/ fürnemlich aber in grosser menge in Vngern vnnd Osterreich/ wie solches Carolus Clusius in suis obseruationibus Pannonicis anzeiget/ lib. 1. cap. 15. da er auch vermeldet/ daß seiner zwey Geschlecht gefunden/ deren eines höher/ vnd mit längeren Gipffeln der Blumen/ die etwas satter von Farben dann die andern seyn/ vnnd mit duncklern Blettern wechset. Das ander ist nidriger/ mit weniger Blumen/ welche gleich als auch die Bletter etwas leichter sindt. Etliche sagen/ man finde es mit gar weissen Blumen. *.

### Zeit.

Man brauch nur die Wurtzel/ sol im Frühling gegraben werden/ ehe dann sie in die Stengel tritt/ oder ja im Herbst. Blühet im Iunio.

### Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Diese Wurtzel ist warm vnnd trucken/ wirdt nützlich den Artzeneyen zugethan/ welche man wider die Pestilentz/ Gifft/ vnnd allerley gifftige Bißz vnd Stich pflegt zubereiten.

### In Leib.

Diese Wurtzel eines quentlen schwer getruncken/ tödtet die Würme/ öffnet allerley verstopffung/ stillet den Bauchschmertzen/ bekompt der kalten Mutter wol/ treibet den Stein/ die Frawen zeit/ das Bürdle/ vnd die todte Geburt. Es sollen aber die Weiber auch Mutterzäpffle darauß machen/ vnd vnterstossen/ oder sich von vnten auff damit räuchern. Auch macht man auß dieser Wurtzel gute Wundtrancke.

C Etliche ſieden dieſe Wurtzel mit dem Frantzoſenholtz / Guaiacum genannt/ vnnd gebens mit groſſem heyl wider die Frantzoſen zu trincken / ſechs Wochen nach einander alle Tag/ wie der gemeine brauch iſt.

Diptam iſt wider die fallende Sucht / vnnd alle Kranckheiten deß Hirns / ſo ſich von kalten Sachen erheben / ja auch ſonſt zu vielen andern dingen dienſtlich/ * ſonderlich der Samen/ vnd das Zucker von den Blumen.

Man braucht auch das Waſſer von den Blumen zu viel Sachen. Etliche loben es zu zeiten deß Sterbslaufft/ andere im Kopffwehtagen / von kalter Complexion kommendt/ laſſen es in die Naſen ziehen. An etlichen orten pflegt man es zu kalten Flüſſen der Augen zu gebrauchen.

Man macht auch ein Oel auß den Blumen / welches vber geſchlagen / ſtillet den Schmertzen deß Zipperles/ ſonderlich welchs von kalten Flüſſen ſeinen vrſprung hat.

Zu Rom verkaufft man das Waſſer den Weibern / das Angeſicht darmit ſchön vnd lauter zu machen/ dann auch die Wurtzel die Flecken darinnen ſol hinweg nemmen. Der Safft der Wurtzel heylet die Wunden.*

# Von Salbey. Cap. XXXIII.

Groſſe oder breite Salbey. — Saluia maior.

Spitzſalbey oder Creutzſalbey. † Cretiſche Salbey mit Oepffeln. — Saluia minor. † Saluia Cretica baccifera.

D





## Geſchlecht vnd Geſtallt.

SAlbey iſt zweyerley/ Groß vnd klein. Beyde ſind ſo gemein/ daß man ſie faſt in allen Gärten findet.

Die groſſe oder breite Salbey wirdt alſo geheiſſen von wegen der groſſen vnd breiten Bletter. Iſt ein Staud/ mit vielen vierecketen/ weißgrawen Eſten vnd Stengeln. Die Bletter ſind langlecht / dick / rauch/ runtzlecht/ wie ein beſchaben oder abgetragen Wüllen Gewandt/ darzu weißgraw/ vnd

eines

eines ſtarcken lieblichen Geruchs. Die Blumen oben an den Stengeln haben ein Pur- A
purbraune farbe/mit weiſſem vermiſcht/* oder zuweilen gar weiß/* wie der Feldſchar-
lach/ſtehen gekrümpt wie ein Adlerſchnabel. So dieſe Blumen abfallen/bringen ſie in
den Häußlen oder Säcklen ſchwartzen/rundlechten/vñ glitzenden Samen. Die Wur-
tzel iſt holtzecht/vnd zaſecht.

* Die groſſe Salbey wirt in Gaſconia, Langedock/ vñ Piemont in den Weinber-
gen gefunden/welche darnach in den Gärten gepflantzet zärter vnd ſchöner wirt.*

Die kleine Salbey iſt der erſten gleich/aber jre Bletter ſind ſchmähler vñ kleiner/
wirt auch Spitzſalbey/edle oder Creutzſalbey geheiſſen/ von wegē der zweyr angehenck-
ten örlen am Stiel oder End deß Blats/welche einem Creutz gleich ſind/die findet man
in der groſſen Salbey nicht. Der alte Theophraſtus nennets Sphacelos. In Franck-
reich vnd etlichen orten deß Welſchen Landes wechſt dieſe Salbey von ſich ſelbſt/in ſo
groſſer menge/vnnd ſonderlich in rauhem Erdtrich/ daß man ſie in groſſe Püſchle ſam̃-
let/dörret/vnd die Backöfen darmit einheitzt.

* Die Salbey blühen bey vns im Iunio vnd Iulio, vnd auch wol ſpäter.*

Man ſoll die Salbey nicht ohne Rauten ſetzen/ von wegen der Schlangen/ die
der Salbey gedrang thun/ſie nagen/ vnd abbeiſſen/fliehen aber die Rauten. Auch ſol
man die Salbey nicht mit Miſt tüngen/ſondern mit alter Erden von geſtreweter Lei-
men/oder Laugaſchen/ſo wechſt ſie deſto freudiger. * Wirdt im Martio am beſten ver-
ſetzt. Mizaldus Memorabil. fol. 1. ſchreibet/ daß die Salbey/welche an den Spitzen der
Bletter verſenget vnd außgedorret/vnnd durchauß/ gleich als wolte ſie verderben/ein
anſehen hat/ſol für ein ſchädliche vnd vngeſunde gehalten werden.

In der Inſel Creta, vnd anderßwo in Griechenland/wirt ein ſchöne wolriechende
zahrte Salbey gefunden/etwas grawer als die vnſere/welche/ wie die kleinen Gallöpf-
fel/runde Knöpfflin tregt/die lieblich riechen/vnd von den Innwohnern zum Brot ſter-
ckung halben geſſen wirt/wie ich deren ein gute anzahl bekommen hab.*

## Natur/Krafft vnd Wirckung. B

Beyde Salbey wermet/trucknet/vnd zeucht ein wenig zuſammen.

## In Leib.

Salbey iſt ein edel gebräuchlich Gewechs/dañ es dienet dem Artzt/ Koch/ Keller/
den Armen vnd Reichen.

Salbeybletter in Waſſer oder Wein geſotten/vñ getruncken/benimpt dem Gifft
ſein Krafft/treibt den Harn. Iſt ein köſtliche Artzney den keichenden/ Lungenſüchtigen/
die ſtets huſten/vnd denen die kalte Flüſſe vom Haupt fallen/zeitigt dieſe decoction zum
außwerffen. Stillet auch das ſtechen in der ſeiten. Dienet zu der verſtopfften Lebern/
vnnd zu allen kalten Kranckheiten deß Hirns vnnd der Glieder/ als da iſt der Schlag/
Tropff/Zittern/Krampff/S. Valtins Leiden/ vnd Schlaffſucht: nicht allein getrun-
cken/ſondern auch die Glieder darmit gerieben.

Zu dieſem allen iſt auch der Salbeywein behülfflich. Item die Salbeyblumē mit
Zucker eyngemacht.

Salbey mit Wermut geſotten/vnd getruncken/macht die rote Bauchruhr ver-
ſtehen.

Man mag allerley Speiß mit dürrer Salbey/ zuvor geſtoſſen als andere Ge-
würtze/bereiten/ſind alſo lieblich/vnd dienen zur Geſundtheit.

Wer frühe morgens drey ſpitzer Salbeyblettlin mit Saltz ißt/ dem ſchadet nicht
bald Gifft/vnd böſer Lufft deſſelbigen Tags.

Aetius ſchreibt/daß welches Weib den vierdten Tag nach jrer reinigung ein halb
Pfundt deß Saluienſafft mit einem wenig Saltz trinckt/ vnnd baldt darauff mit dem
Mann ſich in die eheliche Pflicht begibt/ die werde ſchwanger ohn allen zweiffel/ ſagt

C darbey ein Histori: Es sey in Egyptenlandt in einer Insel / Copto genant / der gröste theil der Menschen an der Pestilentz gestorben/wenig sind jr blieben/ da haben die Weiber gemeldten Safft getruncken / darvon sie sehr fruchtbar worden / vnnd viel Kinder widerumb gezeugt.

## Aussen.

Salbey gesotten/vnd darmit das Haupt gezwagen/macht schwartz Haar / vnnd vertreibt die Milben.

Salbey ist gut zu allerley Wunden vnd gifftigen Bissen oder Stichen. Stellet das Blut/vnd säubert die faulen Geschwäre.

* Das Wasser davon distillirt / vnd offt den Mund damit gewaschen/stercket die Zäne/vnd das Häupt. *

Mit frischen Saluienblettern die Zäne vnnd Zanfleisch gerieben / behelt sie steiff vnd sauber.

Die Bletter vnd äpfel der Salbey gesotten / vñ das Gemächte damit warm gebähet/senfftigen vnd vertreiben das jucken daselbst.

Diese Bähung/oder auch der Dampff von der Brühe an die Scham gelassen/ ist gut für die Harnwinde/erfordert das Wasser/vnd stillt den Schmertzen.

Salbey heist Griechisch Ελελίσφακον. Arabisch Aeliffacos. Lateinisch / Welsch / vnd Spanisch Saluia. Frantzösisch Saulgs. Behmisch Sslwieg.

# Von Müntz. Cap. XXXIIII.

Spitzmüntz. Menta acuta.



Mentæ alia species.



## Geschlecht vnd Gestalt.

ES sind zwo Gartenmüntze/vnd eine wilde.

Die erste Gartenmüntze hat viereckete/ harige stengel / einer Elen hoch. Die Bletter sind rund / rings vmbher zerkerfft / weych / ein wenig runtzelt/

riechen

riechen ſtets wol. Oben an den Stengeln/tregt ſie geehrte/ bleich Purpurbraune Blumen. Die Wurtzel fladert auff dem Raſen. So ſie einmal gepflantzt wirt/ bleibt ſie viel jar/vnd verjungt ſich ſelbs Man nennets Deyment. A

Die ander hat kürtzer vnd röter Stengel/gröſſer vnd ſpitziger Bletter/ darzu röter Blumen. Wirt rote Müntz geheiſſen.

Wilde Müntz oder Roßmüntz. Mentaſtrum.



* Es ſeind mir deß Autoris Arten der Müntzen dieſer zeit nicht zuhanden geweſen / daß ſie deſto eigentlicher gemahlet hetten werden können/ weil ein ſehr irriger Handel iſt/ vñ fleiſſige betrachtung von nöhten / die Geſchlecht Menthæ, welche einander faſt gleichförmig/ vnnd leichtlich mit den Siſymbrijs confundiret werden / eigentlich zu vnterſcheiden. So hatte vnſer Autor ſelbſt zwo Figuren geſetzet gehabt / die einander faſt gleich ſahen/ vnd beyder Bletter lenglicht vñ zugeſpitzet waren/ ſo er doch in der Beſchreibung der erſten runde Bletter zueignet / Derwegen es vngereumbt geweſen / ſo ich eben ſolche auß deß vorigen Trucks Kreuterbuch hette abreiſſen laſſen/vnnd ſolche der Deſcription zu wider hieher geſetzet. Es ſcheinet aber als ſey die erſte beſchriebē / welche hernach Siſymbrium vnd menta criſpa genannt wirdt / daſelbſt dann auch die Figur zuſehen / auff das vnnötige iteration vnd widerholung vermitten werde. Die Spitzmüntz aber/ von wegen der Bletter alſo genannt/iſt auß meinem Garten deutlich abgemahlet wordē / daneben ich ein andere ſchöne gattung angedeutet der menthæ Cardiacæ, wie ſie in gemein genannt wirdt/das iſt Hertzkraut oder Hertzmüntz nicht vngleich/allein daß ſie kürtzere Bletter hat/ſonſt hat ſie auch oben am Gipffel ſchöne Purpurfarbe / nit geährte/ſondern vmb den Stengel wachſende Blümlin/reucht ſehr wol. Vber dieſe werden noch viel mehr ſchöne Geſchlecht der zahmen vnd wilden Müntz gefunden/darvon mag man beſehen Cluſium in obſeruationibus Pannonicis, vnnd Dodonæum in ſeinem Kreuterbuch/dann alles hieher zu bringen gar zu lang ſeyn würde. * B

Die wilde Müntz/von etlichen Roßmüntz/vnd im Latein Menthaſtrum genañt/ wechſt von ſich ſelbs auff den Brachfeldern/ ſonderlich bey den Lacken vnnd Brunnenquellen. Hat gar viel gröſſer Bletter vnd Stengel/dann die Gartenmüntze. Auch iſt ſie grawaſchenfarbig/vnd eines ſtärckern Geruchs.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Müntze wermet vnd truckuet/zeucht auch etwas zuſammen / vnd ſterckt. Iſt am Geſchmack ein wenig bitter/vnd Zanger.

## Jn Leib.

Der Safft von der Müntze mit Eſſig vermiſcht vnd getruncken / ſtillt das Blutkotzen/vnd den vnwillen deß Magens/tödtet die runde Bauchwürme.

Müntz in Wein getruncken / erlößt die ſchwangern Weiber von jhren Banden/ wenn ſie ſchwerlich in Kindsnöten ligen.

Müntzkreuter dürr vnd grün ſind dem Magen gut vnd bequem / dann ſie helffen der däwung / ſtillen das Kluren vnd vnwillen von der Choler : ſonderlich die Salſen von Müntz abbereit/bewegen die natürliche Werck/vnd ſtercken alle Glieder. Der geruch darvon krefftigt das Hirn/vnd Gedechtnuß.

C Müntzenbletter mit der Milch getruncken / machen daß die Milch im Leibe nicht gerinne. Vnnd so man diese Bletter in ein Hafen süsser Milch legt/lassen sie die Milch nicht zusammen lauffen.

Die wilde Müntze in Wein oder Wasser gesotten / vnnd getruncken / reiniget die Kindelbetterin. Dieser Tranck ist auch gut zu dem Keichen / schweren Athem / vnnd Bauchgrimmen.

Der Safft von der wilden Müntze getruncken / vnnd auff das Gemächte gestrichen/hilfft denen/welche gonorrhœam haben. Zertheilet auch die Gilbe.

## Aussen.

Müntze gedörrt/gepuluert / vnd mit Sawertäig vntereinander temperirt / auff ein Thuch gestrichen als ein Pflaster/vnd vber das Hertzgrüblen gelegt / stillet das auffstossen vnd brechen deß Magens.

Wiltu diese Artzney noch stärcker haben/die das würgen alsbald stille: Nimb den Safft von der Müntze/vnd so viel Essig/misch beydes mit starckem Sawertäig / vñ formire ein Täigle/solchs leg vber den Magen.

Müntz mit Gerstenmehl vnd Wein gesotten/biß es dick wirt wie ein Pflaster/solches vbergelegt/vertreibt die Geschwulst vnd Geschwär.

* Der Safft auß der Müntz in die Nasen offt gethan/macht sie bluten.*

Müntz mit Saltz gestossen/vnd auff die Bissz der vnsinnigen Hunde gelegt / heylet ohn sorg vnd schaden.

Müntzensafft mit Honigwasser vermischt/ vnd in die Ohren getropffet / sensftigt den Schmertzen derselbigen.

Müntz macht die rauhe / scharpffe Zunge glat vnnd lind / wenn man sie darmit reibet.

D Müntz gesotten/oder das Kraut in die Lauge gelegt/vnd den Kindern das Haupt offt darmit gezwaget/heylet den fliessenden Grind wunderbarlich wol.

Mit wilder Müntze gereuchert / vertreibet die Schlangen / vnnd ander gifftig Vnzifer.

Der Safft in die Ohren getröpffet/ tödtet die Würme.

Müntze gesotten/in das Wasser Thüchle genetzt/vnd vber die Stirn gelegt / mildert den Schmertzen deß Haupts.* Wann er von Kälte herkommet.*

In gleicher massen auff die harten/ gespannten Brüste gelegt / wenn die Weiber jre junge Kindlen entwehnen/vertreibt es die Milchknollen. * Solches thut noch besser das Wasser darvon destillirt / damit man auch den rinnenden Grindt der Kinder auff dem Haupt nützlich wäschet.*

Müntz heist Griechisch Ἡδύοσμος Arabisch Nahanaha. Lateinisch vnd Welsch Mentha. Spanisch Hierua buena. Frantzösisch Mente. Behmisch Nata.

# Von Sisymber / das ist krauser Balsam vnd Bachmüntze. Cap. XXXV.

## Geschlecht vnd Gestallt.

SISYMBRIVM ist zweyerley geschlecht: Zam vñ wild. Das Zame ist menniglich bekañt/man zeuchts gemeiniglich in Gärten/etliche nennens im Latein Balsamitã, Mentham crilpã, das ist/Krauß Balsam. Es hat kurtzere Bletter/ dañ die obgedachtẽ Gartenmüntzẽ / sind doch breiter / an dem gantzen vmbkreiß krauß/vñ sehr schön anzusehen/stehẽ je zwey gegen einander. Die stengel sindt fast

faſt zweyer Spannen lang/viereckt/Purpurbraun. Oben dringen die gehrte Purpurbraune Blumen herfür/wie in der roten Müntze. Hat viel Wurtzeln/ die kriechen auff dem Raſen. A

Krauſer Balſam. Siſymbrium domeſticum, Balſamita.

Bachmüntz. Fiſchmüntz. Siſymbrium ſylueſtre, Menta aquatica.






B

Das wilde Siſymber wechſt an feuchtẽ orten. Hat einen Stengel wie der Krauſsbalſam. Die Bletter ſind etwas breiter/vnd vmbher zerkerbt. Bringt Purpurbraune Blumen/innwendig mit weiſſen Harlocken. Man nennets Bachmüntz/ oder Fiſchmüntz. Beyde Siſymber riechen wol/aber der Krauſsbalſam ſtärcker.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Krauſerbalſam vnd Bachmüntze ſind warm vnd trucken/mit einer geringen zuſammenziehung.

## Jn Leib.

Krauſer Balſam oder Bachmüntze in weiſſem Wein geſotten/vnnd einen guten trunck darvon gethan/ macht den Gang zum Harn richtig/ zertreibt die Winde im Leibe/vnd tödtet die Würme. So man deß Puluers ein wenig mit Brühe miſchet/ wirdt ſie deſto ſtärcker.

Die Bletter zu Puluer geſtoſſen/ mit rotem ſawrem Wein/ oder mit dem Safft auß den ſawren Granatöpfflen/ oder Quitten/ getruncken/ ſtellet den Durchlauff/ würgen vnd vnwillen deß Magens. Vnd ſolches thut das Kraut nicht allein getruncken/ſondern auch außwendig auff den Magen gelegt/vnd daran gerochen.

## Auſſen.

Friſche Krauſsbalſambletter zerrieben/ vnnd zu der Naſen gehalten/ ſtercket das Hirn/vñ die lebendige Geiſter/vñ wendet die Ohnmacht/wegen jres edlen Geſchmacks.

Wider die auffblehung der Mutter: Nimb krauſen Balſam/vnd Mutterkraut/ werme ſie auff einem heiſſen Ziegel/mit gutem weiſſen Wein befeuchtet/ vnnd binde die Kreutter warm auff die Schoß.

Krauß-

C Kraußbalsam allein mit Maluasier auff dem Ziegel gewermet / ist gut wider die blödigkeit vnd Wehethumb deß Magens/warm darauff gelegt.

Eine köstliche Artzney zu dem Nachwehe / so die Kindelbetterin nach der Geburt an der Mutter leiden: Nimb krausen Balsam / Mutterkraut / Camillenblumen / Tag vnd Nacht/jeders in gleicher Wag. Schneid die Kreuter alle klein / schlag etliche frische Eyer darein/geuß darzu Lilienöl / solches alles backe in einem Tiegel vber einem linden Kolfewer/biß es ein Kuchen darauß wirt / den lege warm auff den Nabel.

Bachmüntze in Wasser gesotten/ vnd die Haut / die da ist abgangen vom gehen oder grosser Arbeit/darmit gewaschen/heylet die zuhand.

In Summa: Was zuvor von den Gartenmüntzen gesagt ist / sol auch von dem krausen Balsam/vnd Bachmüntze verstanden werden.

I. Brunnkreß. I. Nasturtium aquaticum.

II. Brunnkreß. II. Nasturtium aquaticum.



D

## Von Brunnenkreß. Nausturtium aquaticum.

Etliche deuten auch die Brunnenkreß vnter das Sisymber Geschlecht/vnd sindt ihrer zwey: Die erste Brunnenkreß hat ein holen Stengel / vngefährlich einer Elen hoch. Die Bletter/ so erstlich herfür kommen/sindt rundt/darnach werden sie zerschnitten/wie an dem wilden weissen Senff. Blühet mit sehr kleinen weissen Blümlen. Darnach folgen kleine Schöttlen / mit sehr kleinem goldfarben Samen / wie deß weissen Senffs / außgefüllt. Seine Wurtzlen sindt fast reine / weisse / härige Fäßlen / wie Haar oder Seiden. Wirt fürnemlich in Brunnenquellen auff dem Wasser schwebend gefunden.

Die ander Brunnenkreß hat kleiner Stengel vnd Bletter. Bringt auch oben kleine Blümlen / vnd grawweise Knösplen. Wechst nicht allein bey den Bächen vnnd Brunnen / sondern auch in Gärten / bißweilen auch neben den Strassen.

Ist am Geschmack scharpff/doch nicht so sehr/ wie deß ersten.

Natur/

## Natur/Krafft vnd Wirckung. A

Diese zwey Gewechß / dieweil sie noch grün vnd feucht sindt / wermen vnd trucknen im andern Grad. Wann sie aber dürr werden/im dritten.

### In Leib.

Brunnenkreß treibt den Harn/gesotten vnd getruncken/* vnd auch vbergeschlagen.* Sol aber von den schwangern Frawen nicht genommen werden / dann sie treibt zu sehr.

* Dieses Kraut ist auch auß der zal der jenigen / welche zu den jnnerlichen verstopfungen vnd feulung der Leber vnd deß Miltzes gar nützlich gebraucht wirdt / derwegen es nicht allein den Wassersüchtigen gar dienstlich/sondern noch viel mer den jenigē/welche mit dem Scorbuto, die Kranckheit in Sachsen vnd Mitternächtischen Ländern gar gemein ist/ beladen seind/ etliche Tag davon getruncken.*

### Aussen.

Das Kraut zerstossen/vnnd die gantze Nacht darauff gelegt / vertreibet die Masen/Flecken/Reuhe/vnd vngestallt der Haut/sol aber zu Morgens widerumb abgewaschen werden.

Brunnenkreß vbergelegt / sind gut wider allerley Thier / so stechen/ als da seindt die Hurneuß vnd dergleichen.

So man jemanden wil wachend machen / sol jhm der Safft von Brunnenkreß mit essig vermischt in die Nasen gethan werden.

Wiewol vnter dem Griechischen vnnd Lateinischen Namen Sisymbrio begriffen werden der krause Balsam/Bachmüntze/vnnd Brunnkreß/so haben sie doch auch andere Namen. Den krausen Balsam nennet man sonst im Latein (wie oben gemeldet) Balsamitam, Mentam crispam: Behmisch Balsam zahradnij. Die Bachmüntze im Latein Mentam aquaticam. Behmisch Plany Balssam. Die Brunnenkreß im Latein Nasturtium aquaticum. Behmisch Rzericha potocnij.* Welsch Crescione. Griechisch Καρδαμον.* B

## *Löffelkraut. Cochlearia.

Dieses Kraut hat sattgrüne Bletter an Stielen gehenget / vnnd rund zusammen gethan wie ein Löffel/ die Blumen an den Stengeln seind weiß / der Samen in Hülsen klein breunlicht / wechst gern am Meer in Niderlandt vnd anderßwo an feuchten orten. Kan auch in Gärten an feuchten orten auffgebracht werden. Blühet im Mayen gemeiniglich/das ander jar nach dem es gesähet ist.

### Krafft.

Dieses ist fast der Eigenschafft wie der Brunnkreß / darzu es etliche rechnen/vnd hat ein sonderliche Wirckung wider den Schorbuck/ der Safft davon mit andern oder auff andere weise gebraucht / als in einer Conserua oder dergleichen / wie dessen krefftige Wirckung in viel Personen der hochgelehrte Herr Andreas Bacherus, Fürstlicher Braunschweigischer fürnemer Leibs Medicus, offt mit grossem nutz der Krancken erfahren hat.

### Von Bachbungen.

Gleiche Krafft mit Löffelkraut vnnd Brunnenkreß hat auch dieses Kreutlin / wiewol es gar ein andere Gestallt hat. Dann es wechst in Bächlin zweyerley Geschlecht/deren das erste vber zwo Spannen hoch wirdt/mit einem dicken Stengel/welcher glat vnnd lind anzugreiffen / oben in viel Estlin getheilet wirdt/ daran stehen Purpurfarbe Blümlin / mit vier oder fünff Blettlin / darauß werden breite Täschlin mit kleinem

Ckleinem Samen/ die Bletter an dem Stengel ſeind feiſt vnnd lenglicht/ ein wenig zerkerfft/ aber an der andern Art ſeyn ſie rundt/ vnd dieſe wirdt auch nicht auffrecht/ tregt ſchöne blawe Blümlin. Man ißt ſie im Frühling im Salat/ vnnd lobt es ſehr wider den Schörbock. Darumb es in den Seeſtedten gar gebreuchlich iſt/ wie der Brunnkreß in der Speiß zu brauchen. Item/ wider den Ritten/ wann der Froſt anhebt/ dieſes

Löffelkraut. Cochlearia.



Bachbungen.




D

Kraut in einem Mörſer geſtoſſen/ vnd in einer Pfannen gewermet/ alſo warm als man es erleiden kan/ an beyde Schlaff geleget/ vnd auff beyder Arm Pulß gebunden. Wirdt von etlichen für kräfftig gehalten. Mit Wein vnd Waſſer geſotten/ legt man es auff das Rotlauff/ vnd andere hitzige Geſchwülſten. Es iſt auch ſehr nützlich dem Lendenſtein zu widerſtehen/ wann man es in Waſſer ſeudet/ in einem Säcklin welchs mit Eſſig auff einen heiſſen Stein gegoſſen beräuchert iſt/ vbergelegt.

Das Kraut mit Oel gekocht/ denen/ ſo mit der roten Ruhr beladen ſindt/ gegeben/ wirdt von etlichen gelobt/ ſtillet das Grimmen im Leibe/ vnnd heylet verwundte Därm.

Es brauchen es auch etliche viel die Reude der Pferdt zu heylen/ vnnd Geſchwülſten zu vertreiben.

Bachbungen oder Pfunden nennen etliche Anagallidem Aquaticam, andere Lauer. Frantzöſiſch Berle.*

# Von vnſer Frawen Müntz.

## Cap. XXXVI.

### Geſtallt.

DJe Tuſcaner nennen diß Kraut Römiſche Salbey/ vnd vnſer Frawen Müntz/ man hat ſie auch faſt in allen Gärten. Sie ſtößt bald im Frühling jhre Bletter herfür/ die vergleichen ſich der Betonien/ an dem vmbkreiß zahrt zerkerbt/ an der farb grüngelb. Die Stengel ſind holtzecht/

echt/rund/bißweilen zweyer Elen hoch. Tragen am gipffel gelbe Köpffle oder Blumen/ A
wie ein Reinfarn. Der Wurtzeln ſind viel/ ſtrecken ſich auff dem Raſen auß.

Vnſer Frawen Müntz. Mentha Græca, ſiue Saracenica.



*Stell.

Dieſe Frawen Müntz findet man auch von jr ſelber wachſen im Schwartzwald in den feyſten Eckern/ nicht weit von dem Flecken Lengkirch.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Das gantze gewächs iſt bitter/ reucht ſtarck/ darauß leicht abzunemmen/ daß es kein krafft hab zu wärmen/trücknen/ſäubern/ vnnd dünn zu machen/wie aller bitter Kreutter art iſt. Es hat auch etwa ein zuſammenziehung. Derhalben thut es alle Wirckung wie oben von den Müntzen/vnd krauſen Balſam gemeldet.

*Es iſt auch ein gut Wundkraut zu den alten Schäden dienſtlich.*

Vnſer Frawen Müntz heiſt im Latein Mentha Græca, ſiue Saracenica. *Etliche nennen es Mentam Corymbiferam, andere Coſtum hortorum Caſſiani Baſſe.* Behmiſch Rzecka Mata.

# Von den geſchlechten Calaminthæ. B

## Cap. XXXVII.

DAs erſte geſchlecht/wilder Poley/ oder Kornmüntze genannt/iſt der Apotecker Calamentum, vnnd das rechte Nepeta, dannen nennet mans in der Welſchen Spraach Nipetella. Wechſt auff vngebawten Feldern/neben den Straſſen vnd Wegen/ gewinnt eckechte/ rauhe Stengel/einer elen hoch. Die Bletter ſind ein wenig rauch/vnnd rundlecht/ an dem vmbkreiß zerkerbt. Die Blumen neigen ſich etwas zu Purpurfarb/ ſtehen an dem Stengel rings herumb/ von mitten an biß oben zu dem Gipffel/ wie an dem Poley. Es hat viel Wurtzeln. Allhie in Behmen wechſt es nicht/das mir bewuſt/aber man bringt ſein viel auß dem Welſchlandt.

Das ander geſchlecht hat ſein wonung auff den Bergē/ iſt am geſchmack ſchärpffer/an Stengeln dünner/dann das erſte. Hat Bletter wie Baſilien/ je zwey gegen einander. Teutſch nennet mans Bergmüntz/Steinmüntz.

Das dritte geſchlecht findet man bey den Flüßwaſſern/ iſt der wilden oder Roßmüntzen nicht vnähnlich/ hat doch kleinere Bletter/ Blumen wie die anderen zwey geſchlecht/außgenommen daß ſie bleicher ſind. Man mags Waſſernept nennen.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Alle geſchlecht der Calaminthen ſind einer ſubtilen Subſtantz/ am geſchmack ſcharpff/vnd ein wenig bitter/ derhalben iſt jhr Natur warm vnd trucken faſt im dritten Grad. Sie machen dünn/durchdringen/treiben vnd öffnen.

C

## In Leib.

Calaminth gesotten vnd getruncken / bewaren für allem vergifft. Helffen trefflich wol wider den Krampff / Schlaffsucht / fallenden Siechtagen / Tropffen / schwerlichen Athem / Geelsucht vñ Wasserseuch / so sich von verstopffung deß zähen Schleims erheben. Dienen zu allen kalten / schleimigen / windigen gebresten aller Glieder / innerlich vnd eusserlich.

Wilder Poley. Kornmüntz. Calamentum vulgare, vera Nepeta.



Bergmüntz. Steinmüntz. Calamentum montanum.



D

Wassernept. Calamentum aquaticum.



Calaminth treiben der Frawen zeit / vnd Harn / nicht allein getruncken / sondern auch ein Lendenbad oder Bähung darauß gemachet.

Von Calaminthen getruncken / vnd das Kraut mit öl warm auff den Rücken gerieben / ein stund vor deß Fiebers ankunfft / benimpt den frost oder das schütten.

Calaminthen mit Honig vnd Saltz eyngenommen / tödten die Würme im Leib.

Calaminthen sind gut den Aussätzigen / gessen / vnd Käßwasser darauff getruncken.

Die Bletter gedörrt / zu Puluer gestossen / vñ in Meth getrücken / bringen den schweiß / vnd trucknen den Leib auß.

Calaminthen bekomen dem Gesicht wol / in aller massen gebraucht.

Wen der Magen druckt / oder wehe thut von blästen / der zerstosse Calaminthen / vnd esse das Puluer mit der Speiß / es hilfft ohn zweiffel.

A

## Auſſen.

Calaminthenbletter zerſtoſſen/vñ vbergelegt/ſind nützlich denē/ſo von Schlangen/vnd andern gifftigen Thieren beſchädigt ſind. Vnnd ſo man gemeldte Bletter anzündet/müſſen die Nattern fliehen.

Die Bletter in Wein geſotten/oder rohe zerſtoſſen/vnd vbergelegt/wiſchet ab die Leinzeichen der Wunden/vnd die Mäler am Leibe/bringt ſie in jre erſte farbe.

Der Safft von den Blettern in die Ohren gethan/tödtet die Würm darinne. In die Naſen gezogen/benimpt er das Blutflieſſen.

# Von Katzennept. Cap. XXXVIII.

## Geſtallt.

Katzennept. Cattaria.



DIe neñen diß Kraut Nepetam, andere Cattariam, darumb daß die Katzen jhre frewd darmit haben. Die Bletter ſind der Meliſſen oder Neſſeln ähnlich / doch kleiner / vnnd weiſſer. Es hat viel viereckete / grawweiſſe nebenzweige an dem Stengel. Oben ſtehen die weißlechten / runden Blumen. Die Wurtzeln ſind zertheilt / vnnd zäſecht. Das gantz gewächs iſt am geruch ſcharpff / am geſchmack hitzig / mit einer mercklichen bitterkeit vermiſcht. Man findets auff den Wallſtätten / neben den Wegen / gemeiniglich an vngebawten orten / vnnd ſonderlich die da feucht ſind.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Katzenmüntz wärmet vnnd trucknet ſehr / es macht dünn / durchdringt / treibt / vnnd hat alle die Krafft / welche von den Calaminthen erzehlet ſind / mag derhalben darfür gebraucht werden.

Katzennept heiſt im Latein Cattaria. Behmiſch Kocurniſk.

# Von Welſchem Quendel oder Thymian. Cap. XXXIX.

## Geſtallt.

WElſcher Quendel iſt ein klein / ſtaudecht Kreuttlen / mit vielen kleinen / zarten / ſchmalen Blättlen beſetzt / die haben zu öberſt langlechte / ſchüppechte Köpfflen / voller kleiner / ſchöner / leibfarber Blümlen. Auff dem Kraut ſpüret man keinen Samen / dann er wechſt erſt auß den zerribenen Köpfflen / oder dürren verfallenen Blümlen auff der Erden. Die Wurtzel iſt holtzecht / hat kein ſtatt in der Artzney.

C * Dioſcorides gedenckt eines Thymi durioris im 4. Buch/ da er von dem Epithymo handelt/ ſolcher/ wirdt gehalten/ ſey der jenige/ den wir viel in vnſern Gärten haben/ vnnd tregt weiſſe oder Purpurfarbe Blümlin/ vnd wirdt genant Thym oder Demut/ der Autor macht jhn im nachfolgenden Capitel/ wie ſichs dafür leſſet anſehen/ das ander geſchlecht der Satureiæ.*

Welſcher Quendel/ Thymus. Thymian.



## Stell.

Der beſte Welſche Quendel wechſt in Creta, auch im Welſchlandt vnd Hiſpania, vnd iſt nicht vor langſt ins Teutſchland/ als ein freñder Gaſt/ kommen. Wohnet gern an magern vnnd ſteinigen orten/ welche die Sonn ſtets haben mögen.

*Ein andern ſchönen Thymum, den ſie in jrer Spraach Sathar nennen/ hat der Herr Doctor Rauwolff bey Tripoli gefunden/ gar wolriechendt/ wie ein Gewürtz/ mit ſchönen Purpurfarben blüenden Knöpfflin/ vñ ſchmalen länglichten Blettern/ welchen die Jnwohner zu Hauß vñ vnterwegen viel gebrauchen/ gantz vñ gepuluert/ ohn vñ mit den Speiſen/ ſonderlich in böſer däwung deß Magens.*

## Zeit.

D Der Welſche Quendel blüet ſpat/ nemlich vmb die zeit der Sonnenwende/ oder vmb S. Johannis tag.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Das gantze gewächs reucht ſtärcker/ vnnd lieblicher/ dann der gemeine Quendel/ iſt auch am geſchmack ſcharpff. An der Natur warm vnd trucken im dritten Grad.

## In Leib.

Welſcher Quendel mit wenig Saltz vnd Eſſig getruncken/ treibt von dem Menſchen die zähen Schleim durch den Stulgang.

Die Brüe da Thymian in geſotten hat/ getruncken/ iſt denen gut/ welche ſchwerlich Athem holen/ vnd vmb die Bruſt dumpffig ſind. Auch treibt ſie die Bauchwürme/ den Harn/ die Monzeit der Frawen/ die Frucht/ vnnd das Bürdle oder ander Geburt/ Item gerunnen Blut/ vnd Gifft. Offnet die verſtopffung/ erwärmet vnd ſtärckt alle erkalte jnnerliche Glieder.

Thymian mit Honig vermiſcht/ vnd wie ein Latwergen ſittiglich geſchlungen/ reinigt die Bruſt/ fürdert den dicken zähen Lungenkoder zum außwerffen.

Alle die jenigen/ welche ein blöd Geſicht haben/ ſollen den Thymian ſtets in der Koſt brauchen/ dann er bekompt jnen treffenlich wol. Dergleichen ſollen die thun/ mit welchen die fallend ſucht zu ſchaffen hat. Vnnd wann ſie gefallen ſind/ ſol man jhnen den Thymian für der Naſen zerreiben/ ſo kommen ſie wider zu ſich ſelbs.

Thymian zu Puluer geſtoſſen/ mit Saltz vermiſcht/ vñ zu der Speiß genützt/ bringt luſt zum eſſen.

Man bereytet auch ſonſt liebiche conſeruas vnd Salſen auß dem Thymian.

Auſſen.

Auſſen. A

Der Safft auß Thymian mit Eſſig angemacht/vñ mit einem Tüchle auffgelegt/ zertheilt blawe Mähler/gerunnen Blut/vnd die Wartzen.

Der Thymian mit Eſſig geſtoſſen/vnd vbergelegt/verzehret die geſchwulſt/ſo von kalten Flüſſen entſtehet.

Thymian mit Wein/vnnd Gerſtenmaltz gekocht/vnnd vbergeſchlagen/thut die Hüfftſucht hinnemmen.

Thymian vertreibt gewaltig die bläſt vnnd winde im Leib/mit Honig vnnd Eſſig vermiſcht/vnd warm auff den Bauch gebunden. Diß Pflaſter dienet auch zu dem auffgeblaſenen vnd geſchwollenen Gemächte.

*In Spania pflegt man die Gefäß mit Waſſer/darinnen Thymus geſotten/ außzuwaſchen/darein man Wein oder eyngemachte Oliuen thun wil.*

Thymian heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Thymus. Arabiſch Haſce. Welſch Thimo. Spaniſch Tomilho ſalſero. Frantzöſiſch Thym, oder Mariolaine de Angleterre. Behmiſch Thym.

# Von Saturey. Sedeney. Cap. XL.

I. Saturey oder Sedeney. I. Satureia. II. Saturey. II. Satureia.





B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DIß Kraut hat viel Teutſch namen/als nemlich/Künel/Zwibelſop/Hünerfüll/Joſeple/Sergenkraut. Iſt ein gemein/wolbekandt/holdſelig/hübſch Gartenſtäudlen/mit vielen/runden/holtzechten/rötlechten äſtlen. Die Blättlen vergleichen ſich faſt dem Thymian/ ſind doch etwas länger/breyter/dicklecht/vnnd Sattgrün. Auß derer mitten kriechen kleine ähern mit jren Leibfarben Blümlen herfür. Die Wurtzel iſt holtzecht/vnd in viel zaſen zertheilt/hat in der Artzney keinen brauch.

C Man findet noch ein ander Saturey/dem Thymian gantz gleich/ außgescheiden daß sie in allen stücken kleiner ist/ vnd bringt auch nicht Köpffle wie der Thymian/ sonder gleich wie Ähern/ darinnen stehen die Purpurbraune Blümlen. Diese Saturey zielet man allhie zu Prag in etlichen Gärten.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Beyde erzehlte Satureyen riechen wol wie Thymian/ doch ist die ander am geruch vnd geschmack lieblicher/ dann die erste. Sie sind warm vnnd trucken im dritten Grad.

## In Leib.

Saturey ist zur Speiß gantz bequemlich/ deß gemeinen Manns Gewürtz bey Fleisch vnd Fischen gekocht/ gibt ein liebliche schärpffe/ darmit sie den lust vnnd begierd zum essen erweckt/ stärckt das däwen im Magen/ benimpt den vngelust vnnd das wällen/ bringt die vnkeusche begierde/ darumb etliche meynen/ sie haben den name von den Satyris.

Man pflegt die dürre Saturey vnter die Würste zu hacken/ werden also anmütiger/ vnd gesunder zu essen. Man kocht sie auch mit den Erbsen/ vnd andern leguminibus oder Hülsenfrüchten/ dann sie benemmen jhnen die blähung.

Das Kraut in Ochsenzungenwasser gesotten/ vnd darvon getruncken/ kompt denen zu hülff/ welche in Ohnmacht fallen.

Ein bewehrte Artzney für die Frawen/ welche sich säumen an jhrer zeit/ die sollen Saturey in Maluasier sieden/ vnd darvon alle Tag frue trincken/ so gewinnen sie jhre natürliche Kranckheit/ vnd werden wol gereinigt. Aber ehe dann sie solche Artzney gebrauchen/ sollen sie zuvor ein purgation/ darmit der Schleim durch die Stulgänge außgeführet werde/ eyngenommen haben.

D Obgemeldter Tranck ist auch treffenlich gut wider das trucken deß Magens vnd der Mutter/ so sich von blästen erhebt.

Ein fein experiment für die erkalten vnnd gichtigen Glieder Paralysis genandt: Koche Saturey mit Honigwasser/ sol deß Siechen täglicher trunck seyn. Das Honigwasser macht man also: Nim̃ vier pfund Wasser/ ein halb pfund Honig/ seudts mit einander/ das drittheil eyn/ vnd seims wol ab. Mit solchem Honigwasser mag man allerley Kreutter sieden/ wie man auch bey den Alten sihet/ die nennens Mulsam.

## Aussen.

Saturey mit den Blumen/ in Wein gesotten/ vnnd warm auff das Genicke gelegt/ vnnd ein wenig von der Brüe in die Ohren getropffet/ erwecket die jenigen/ welche in einem tieffen schweren Schlaff/ gleich als weren sie verzuckt/ ligen/ ist ein bewert stück. * Es ist auch sehr gut den jenigen welche groß Kopffwehtagen leiden von kält her. *

Satureyensafft in die Ohren warm gelassen/ benimpt den wehetagen darinnen.

Saturey zerstossen/ vnd mit Wasser in die Kammer gestrewet/ tödtet die Flöhe.

Alle tugendt vnd kräffte/ so von Thymian oben erzehlt/ vnd folgendts vom Quendel gemeldet werden/ sind dem Saturey auch müglich/ derhalben mag eins fürs ander genommen vnd gebraucht werden.

Saturey heist Griechisch θύμβρα. Arabisch Sahater. Lateinisch Satureia. * zuweilen Cunila, vnnd Thymbra. * Welsch Thimbra, Coniella, Sauoreggia, Peuerella. Spanisch Segurelha. Frantzösisch Sauoreie, Sarriette. Behmisch Saturege.

Von

# Von Quendel. Cap. XLI. A

I. Quendel. Serpillum I. II. Quendel. Serpillum II.





## Geſtallt.

QVendel hat im Latein den namen Serpillum, à ſerpendo, das iſt/ vom kriechen/ dann er kreucht vnnd pflantzt ſich auff der Erden/ mit vielen dünnen/ runden/ vnnd biegigen ſtengeln/ daran ſind die langlechten Blättlen/ kleiner dann im Poley. Bey dieſer Bletter vrſprung oder gewerben ſtoſſen andere kleine ſtenglen herfür zu beyden ſeiten/ mit kleinern Blättlen. Oben an den ſtengeln ſtehen Purpurfarbe Blümlen mit weiß vermiſcht/ * offtermal gar ſchneeweiß/ * wie runde Kugeln. Die Wurtzel iſt zertheilt vnd zaſecht. Das gantze gewächs reucht wol/ vnd ſchmeckt ſcharpff. B

* Von dem Serpillo oder Quendel ſind allerley diſputationes, die an ein ander ort gehören/ Man findet aber eins/ das in Garten gepflantzet viel gröſſer dann das ander wechſt. So degenerirt auch zu zeiten die Satureia I I. oder Thymus vulgaris in ein klein geſchlecht Serpilli, wie ich ſolchs in meinem Garten ſelber obſeruirt hab. Auch beſchreibt Car. Cluſius noch drey andere in ſeinen obſ. Pan. lib. 3. cap. 55. welche in Oſterreich vberall funden werden. *

## Stell vnd Zeit.

Der gemein Quendel wechſt auff den Felſen/ Bühel/ Bergen/ dürren Awen vnd Wieſen faſt allenthalben/ blüet vom Mayen an den gantzen Sommer auß.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der Quendel wärmet/ truckuet/ öffnet/ durchdringt/ vnd treibt.

## In Leib.

Quendel in Wein geſotten/ vnnd getruncken/ bringt den Frawen jhr gewönliche zeit vnd öffnet die Mutter. Treibt den Harn vnd Lenden ſtein. Stillt das Bauchgrimmen wunderbarlich. Heylet innerliche Wunden vnnd Brüche. Er öffnet die Lung/ Leber/ vnd das Miltz. * Iſt den Waſſerſüchtigen gut. *

C Quendel/mit Essig vnd Honig gekocht/vñ getruncken/hilfft denen so Blut speyen. Der Safft vom Quendel auff ein halb lot mit so viel Essig eyngenommen / thut dergleichen.* Wirdt auch also vbergeschlagen/da sich das gelifert Blut gesam̃let hat.*

Quendel in der Kost vnd Tranck genützt/ ist ein Theriack für alle Gifft der Würme vnd Schlangen. Vnnd so man ein Rauch darvon macht/ wo der hin kompt/bleibt kein gifftig Thier. Daher haben die Alten (wie man im Vergilio list) den Schnittern Quendel zu essen geben/mit andern Speisen / darmit sie vor solchem gifftigen Vnzifer gefreyet vnd versichert seyn solten.

Quendel mit Süßholtz oder Honig/Anis vnd Wein gesotten / reinigt die Brust von dem zähen Husten/vnd stillt den kalten Harn.

Der grün Quendel ist nun auch in die Küchen zum Fleisch vnd Fischen/gleich dem Petersilgen/beruffen/ dann er stärckt deß essens däwen im Magen.

## Aussen.

*Wann man in sechs oder sieben Tagen den Quendel in ein Wein legt / so wirdt ein guter Essig drauß.*

Der geruch deß Quendels thut dem Hirn wol.

Quẽdel mit Essig gebeytzt oder geweycht/darnach gesotte/mit Rosenöl vermischt/ vnd vber die Stirn gelegt/benimpt die wütende Hauptsucht/ Phrenitis genannt.

Andere tugendt deß Quendels sind wie der Dosten/ vnd deß Poley.

Quendel heist Griechisch vnnd Lateinisch Serpillum. Arabisch Hemen. Welsch Serpillo. Spanisch Serpollio. Frantzösisch Sorpoulet. Behmisch Materij dausska.

# Von Maioran. Cap. XLII.

**Maioran.** Amaracus, Sampsuchum, Maiorana. **Klein Maioran.** Maiorana tenuifolia.

D





## Gestallt.

Maioran zielet man in Wurtzgärtlen / mehr zun Krãntzen vnd riechpüschlen/dañ zu der Speiß. Hat viel zarte ästlen/rundlechte/weißgraswe/vñ harige Blättlen. Blüet mit grünen schuppechten Knöpffen/ darauff

auffſtehen weiſſe/kleine/ſubtile Blümlen. So die abfallen/kompt gar kleiner brauner A
Samen hernach. Die Wurtzel iſt holtzecht.

## Vflantzung.

Man ſähet/ vnd ſetzt den Maioran. Er wil aber Schatten vnd Miſt haben/darzu begoſſen werden.

## Zeit.

Maioran iſt ein recht Sommerkraut / mag keinen Froſt dulden/ derhalben muß man jhn gegen dem Winter außſetzen / vnd in warmen Kellern behalten. Blühet faſt den gantzen Sommer. * Jedoch findt man ein Art / die auch den Winter vorüber im Garten bleibt/wann man jn zudeckt/ wie ich ſolches ſelber erfahren hab. *

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Das gantze Gewechß reucht wol/am Geſmack ein wenig bitter / mit einer lieblichen Schärpffe. Iſt warm vnd trucken im dritten Grad/vnd einer ſubtilen Subſtantz.

## Jn Leib.

Maiorankraut in weiſſem Wein geſotten/vnnd getruncken / iſt gut wider die anfangende Waſſerſucht / ſchwerlich harnen/vnnd Bauchgrimmen / treibet der Frawen zeit/zertreibet die Bläſte der Mutter / vnnd ſollen die Weiber auch ein Lendenbad darauß machen.

Von Maioran getruncken/oder das Haupt darmit gezwaget/iſt ein edle Artzney zu allen kalten oder ſchleimigen Gebreſten deß Hirns / vnnd der Sennadern / als da iſt der fallend Siechtag/Schlafffucht/Tropff/ Vnempfindtligkeit / Krampff / langwirig Hauptwehe.

Maioran dienet zu dem ſchwerlichen Athem/vnd allerley verſtopffung der jnnerlichen Glieder. B

## Auſſen.

Maioran iſt ein edel Kraut zum Hauptzwagen/in Wein geſotte/ oder in die Lauge gethan / dienet alſo wider alle Gebreſten deß Hirns / ſo ſich von kalten Sachen erheben. Auch ſtehen geſtoſſene Negeln wol darbey/in ein Leinen Thüchlen gebunden / vnd eyngehenckt/dann Auenzoar in proœmio libri de conſeruantibus ſanitatem, gibt den Negeln treffenlich lob zu den kalten Gebreſten deß Haupts / vnd ſagt darbey / er hab es durch langwirige erfahrung befunden / daß die Negeln zu ſubtilem Puluer geſtoſſen/ vnd auff die Scheitel deß Haupts geſtrewet/im Winter / wenn man wil ſchlaffen gehen/ verzehret den Schleim vnd das Gewäſſer deß Hirns / die Flüſſe vnd den Schnupffen. Solches bezeugt auch Rabi Moyſes in ſeinen aphoriſmis part. 22.

Maioran gepuluert/vñ in die Naſen gelaſſen/macht nieſen/zertheilt dē Schnupffen/reiniget vnd erwermet das Haupt. Solchs thut auch der Safft.

Safft oder Waſſer von Maioran mit Pfeffer vnnd Bibergeyl gemiſcht / ein Feder darein genetzt/vnd in die Naſen geſtoſſen / erwecket die ſchlaffende lethargicos, vnd die/ſo von der ſchweren Kranckheit gefallen ſeindt.

Gemeldte Artzeney auff die Zunge geſtrichen / bringet die verlegene Sprach wider.

Ein Zäpfflin auß Maioran in ein Leinen Thüchlen formiret / vnd in die Mutter gethan/mit einem angehenckten Faden/ bringt den Frawen jre Blödigkeit.

Maioran mit Saltz vnnd Eſſig vermiſcht / iſt gut denen/ſo von den Scorpionen geſtochen ſind.

Maioran mit weiſſem guten Wein geſotten / biß dick wirdt wie ein Pflaſter / ſolches auffgelegt / ſtillet das Magenwehe / richtet die verruckte Glieder widerumb ein/

mit

C mit hinlegung deß Schmertzen/zertrennet das vntergerunnen Blut/vñ die Geſchwülſte von Kälte/heylet die blawen Mäler/vnd legt das geſchwollene Miltz nider.

Die Blumen vnd auch das Kraut in ein Säcklen gethan/vnnd auff den Magen warm gelegt/benimpt das wehe darvon.

Maioran in Baumöl geworffen/in einem Glaß an der Sonnen außgewürckt/ darmit warm geſalbet/erweychet die Neruen vnd Spannadern/Item/die verhardte Mutter.

Maioranſafft warm in die Ohren getropffet/benimpt das Sauſen/vnd ſtercket das Gehör.

Das Waſſer/das mit Maioran geſotten wirdt/iſt faſt gut gethan in Schröpffköpffe oder Hörner/oder ſie darmit genetzet/es behütet den Menſchen/daß nach dem ſchröpffen nichts böſes zuſchlage/als dañ offt geſchicht durch vnreine Eyſen oder Köpffe.

* Der Safft vber die Glieder/darinn gelieffert Blut iſt/warm vber geſchlagen/ zertheilt daſſelbige.*

Maioran heiſt Griechiſch Σάμψυχον vnd Ἀμάρακον. Arabiſch Morſangius. Lateiniſch/ Welſch/Spaniſch vnd Behmiſch Maiorana. Frantzöſiſch Marone, vnnd Mariolaine. Welſch Perſa.

## Klein Maioran. Maiorana tenuifolia.

Es iſt noch ein ander Geſchlecht deß Maiorans/in allen ſtücken kleiner/dann die obgemeldte/doch am Geruch ſtärcker. Etliche meynen/es ſey bey dem Dioſcoride vnnd Galeno Marum, aber wir wöllen in dem nachfolgenden Capitel ein ander Kraut darthun/welchs zu der Hiſtori vnd Beſchreibung deß rechten Mari beſſern fug hat. Dieſe kleine Maioran hat alle die Kräffte/welche von der gemeinen Maioran gemeldet ſind.

D

## Von dem Kraut/Marum genannt.

### Cap. XLIII.

### Geſtallt.

DAß Kraut iſt wenigen bekannt. Der hochgelehrte Iacobus Antonius Corthuſus hat mirs von Padua zugeſendet. Es hat weißgrawe dünne Bletter/die ſind kleiner denn deß Maiorans/vnten breit/obē auffgeſpitzt/am Geruch ſehr lieblich/am Geſchmack ſcharpff. bringt dünne holtzechte äſtlen/vnd purpurweiſſe Blumen. Es wechſt in Aſia vnd Aegypten/von dannen es auch obgemeldtem Iacobo erſtlich zukommen iſt.

* Von dieſes Krautes Namen ſeindt auch mancherley meynung/darvon an einem gelegneren ort ſol geredet werden. Eines hab ich nicht wöllen vnterlaſſen zu erinnern/daß diß Autoris Marum, ein ſchöne Art auß den hitzigen Ländern/fürnemlich auß Syria gebracht/der Maioranæ wol ſeyn kan/wie dann Marum vnd Maiorana nicht weit von einander ſeind. Andere wöllen/das gar wolriechende Kraut/welches man in Franckreich gern pflantzet/vnd gemeiniglich Maſtick nennet/für das Marum halten/ aber Dodonæus helt es für ein Clinopodium. Auß Syria aber pflegt man ein Kraut vnter dieſem Namen zu bringen/welches/wie es Dioſc. beſchreibt/dem Serpillo recto nicht vngleich iſt/jedoch ligen die Stengel auff der Erden/die Bletter ſind wie an dem Maioran/reucht gar lieblich vnnd ſtarck/welches etliche gelehrten für den rechten Sampſuchum halten.*

### Natur/Krafft/vnd Wirckung. In Leib.

Marum dienet zu allen Gebreſten deß Hirns/ſo von kalten Sachen komen. Man mags

mags in Wein ſieden / vnd trincken. Es erwärmet den Magen / öffnet die verſtopffung A der Lebern. Hilfft alſo wider die Waſſerſucht / vnnd gelbe Seuch. Fürdert den Harn / vnd die zeit der Weiber. Läßt das Gifft im Leib nicht regieren.

Marum.



## Auſſen.

B

Marum vbergelegt / wehret den geſchwären / die weiter vmb ſich freſſen. Vnd wirt nützlich vnter den Salben vermiſcht / die zu wärmen bereitet werden.

# Von dem Kraut Baccharis genannt.

## Cap. XLIIII.

### Geſtallt.

DIß Kraut iſt bey den Alten in groſſem gebrauch geweſen / allermeiſt zu den Kräntzen. Aber jetziger zeit ſihets man ſelten / alſo / daß auch etliche Alarum, das iſt / Haſelwurtz für Baccharis nemmen / aber es iſt ein Fehlgriff. Onlängſt iſt diß Kraut vmb die Statt Rom gefunden.

### Natur / Krafft / vnd Wirckung.

#### In Leib.

Die Wurtzel in Waſſer geſotten / vnd getruncken / iſt gut denen / ſo gebrochen oder geſtürtzet ſind / auch denen / ſo ſchweren Athem haben / dem alten Huſten / ſchwerlichen harnen / vnd verſtandener Frawen zeit.

#### Auſſen.

Die Wurtzel friſch angehangen / treibt fort die ſchwere Geburt. Zum Zäpffle gemacht / vnd in die Scham gethan / zeucht die Frucht. Iſt auch den Kindbettern gut vnd dienſtlich / in der Brüe ſitzen / da dieſe Wurtzel jnnen geſotten hat.

Von

C

# Von Steinklee. Cap. XLV.

**Welscher Steinklee.** Melilotus, Sertula campana.



**Gemeiner oder grosser Steinklee.** Melilotus vulgaris, Lotus vrbana.



D

## Gestallt.

DEr rechte Melilotus wechst nicht allhie in Behmen/ vnnd ist ist kein Wunder/ dieweil er auch im Welschlandt nur an einem ort gefunden wirt/ nemlich in der Landtschafft Campania, vmb die Statt Neapolis. Derhalben haben die ärtzte vnd Apotecker ein ander Kraut/ welches dem rechten Meliloto an krafft vnd vermögen nicht vngleich were/ erfunden/ als nemlich vrbanam Lotum, vom Dioscoride im vierdten Buch beschrieben/ das gebrauchen sie jetzundt in in Teutschen vnd Behmer Landen/ an statt deß waren Meliloti. Wir haben allhie beyde/ den rechten vnd falschen Melilotum abgemahlet/ darmit die ärtzte vnnd Apotecker lernen erkennen/ mit welchem Meliloto die Alten sind vmbgangen. Sie haben aber nit die Blumen gebraucht/ sondern allein den Samen zermalet/ wie wir jetzund das Mehl vom Leinsamen/ oder Fœnogræk pflegen zu brauchen.

Der rechte Melilotus wechst bald von der Wurtzel wie ein Stäudle/ einer Elen hoch/ mit kleinen Blättlen wie der Klee/ die sind an dem vmbkreiß ein wenig zinnelecht. Bringet kleine gelbe Blumen/ kleinen rötlichten Samen in seinen Schötlen. Dieser Samen ist am geruch nicht vnlieblich/ hat seine statt in der Artzney. Die Wurtzel ist holtzecht vnd vntüchtig.

Der falsche Melilotus wechst zweyer Elen hoch/ vnd länger/ ja bißweilen auch in Mannes höhe. Man findet sein vberall auff dem Felde. Blüet fast den gantzen Sommer. Hat Bletter wie der Wiesenklee/ gelbe Blumen/ vnd zu zeiten auch weisse/ die sind geähret/ putzecht/ schön anzusehen/ vnnd wolriechend. Diß Kraut ist das ware vrbana Lotus Dioscoridis, welchs er wider mancherley gebresten der Augen rühmet.

*Viel wöllen/ vnser Steinklee könne auch für einen Melilotum gehalten werden/ derwegen auch die Medici zu Bononia den gelben Steinklee/ welcher gemein so

heisset/

heiſſet/in abgang deß andern gebrauchen. In Italia nennet man vnſern Steinklee Tri- A
folium Caballinum, vnſer Autor wil/ es ſey Lotus vrbana, da doch ſolcher Namen von andern viel mehr vnſer Sibengezeit wirt zugeſchrieben/wie hernach geſaget wirt.*

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Der Steinklee iſt warm im erſten Grad / ſchreitet nit viel vber die mittelart / wie Camillen/derhalben zertheilt er ſittiglich/vnd ſtillt die ſchmertzen.

## In Leib.

Steinklee mit Wein geſotten/mit Honig oder Zucker bereitet/vnd getruncken/erweycht vnd zertheilt allerhand innerliche geſchwär / vnd ſtillt die ſchmertzen im Leib / bekompt auch der geſchwollenen verharteten Mutter wol.

## Auſſen.

Der Steinklee wirt faſt zu allen euſſerlichen ſchmertzen gebraucht/wie Camillenblumen/zu den hitzigen Augen/geſtoſſen vnd darüber gelegt/oder das gebrannt Waſſer mit Leinen Tüchlen vbergeſchlagen.

Der ſafft von deß gemeinen Steinklee Blumen außgedruckt / dienet den tunckelen Augen/zertheilt die Felle.

Warm in die Ohren getropffet/legt er den ſchmertzen nider. Deßgleichen thut er auch/ſo man ſüſſen Wein darzu miſchet.

Steinklee in ſüſſem Wein geſotten / darzu genommen das Mehl von Leinſamen oder Fœnugræk, vñ Magſamenköpfflen/ gibt ein köſtlichen dampff/ bähung oder auffle-
gung zu der geſchwollenen Mutter/affterdarm/dem gemächt/vnd was an heimlichen orten für hitzige geſchwülſt entſtanden ſeyn. Etliche miſchen Eyerdotter vnd Baumöl darvnter.

Steinklee mit Gallöpffeln vnd Kreiden in Wein geſotten/ vnd angeſtrichen/ hey- B
let den flieſſenden Grind deß Haupts.

Mit Wein gekocht/vñ vber den Magen gelegt/lindert den ſchmertzen darinne.

Steinklee mit Eſſig vnnd Roſenöl vermengt/ vnnd vbergeſchlagen / miltert das Hauptwehe.

Das Kraut in Waſſer geſotten / mit Roſenöl vermiſcht/ vnnd vber gelegt/ heylet den Krebs.

*Auß vnſerm gemeinen Steinklee wirt ein Waſſer gebrannt/ welchs für ſich allein nichts ſonderlich reucht/aber zu andern wolriechenden Waſſern vnd Artzneyen gethan/ macht ſie viel lieblicher am geruch.*

Steinklee heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Melilotus, Item Sertula campana, darumb daß es in Campania wechſt/vnd man Krantzle darauß macht. Arabiſch Alchilelmelich. Welſch Meliloto. *Zu Rom heiſſet man jn noch dieſer zeit Sertulam. In Marſia Maloto. Vmb Nola Coronella.* Spaniſch Corona de rei. Behmiſch Komonice.

## Wilder Steinklee. Sibengezeit.

Lotus ſylueſtris.

Wilder Steinklee tregt einen eckechten/weißlechten ſtengel/zweyer elen hoch/mit viel nebenzweigen beſetzt. Die Bletter ſind dem Wiſenklee faſt ehnlich. Oben am Gipfel erſcheinen weiſſe Blumen / oder Köpffle / darinnen ligt Samen / der tregt am geſchmack/geruch/vñ krafft mit dem Fœnogræk vbereyn/allein daß er viel kleiner iſt. Die Wurtzel iſt weiß/ ſpreitet ſich in die breite auß/ mit angehenckten zaſeln/ eines Würtzengeſchmacks. Es wechſt auff den Wieſen. Blüet im Brachmonat.

*Warumb der Autor ein anders Sibengezeit/welches alſo von dem gemeinen Volck genannt wirt/ dz es vmb die ſibende ſtund beſſer riechen ſol/ Wilden Steinklee vnd Lotum ſylueſtrem nennet/iſt mir vnbewuſt/welches ſol auff den Wieſen wachſen. Andere erfahrn Simpliciſten neñen vnſer Sibenzeit Lotum odoratam oder ſatiuam. Wann es regnet/iſt der geruch beſſer/welcher auch an dem dürren Kraut gar lang bleibet.*

C

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Der wilde Steinklee wermet/trucknet/vnnd ſaubert. Er iſt auch gut/allein vor ſich/ oder mit Pappelnſamen geſtoſſen/ vnnd in ſüſſem Wein getruncken/ wider den ſchmertzen der Blaſen/ſpricht Dioſcorides.

## Auſſen.

Wilder Steinklee. Lotus odorata.
Sibengezeit. Lotus ſylueſtris.



Der Samen von wildem Steinklee mit Honig vermiſcht/vnd angeſtrichen/leutert dz geſicht/ vertreibt die ſprützlen/maſen/ vnd andere macklen deß Angeſichts.

Etliche hencken das gantze Kraut im Hauß auff/ ſol das gewitter bedeuten/ denn wenn trüb Wetter anſtehen wil/erregt ſich der geruch am gedachten Kraut ſo gewaltig/ daß es jederman im Hauß/wo dz Kraut hangt/ fülen vñ riechen muß. Solchs thut auch das Kraut mit den Purpurblawen Blumen/ welches man in Teutſchen Landen Sibengezeit neñet/ etliche tauffens im Latein Lotum vrbanam, ich wil es dieweil vnter dem Lotō ſylueſtri gelten laſſen/ denn ob es wol im Teutſchlandt in Gärten gezielet wirt/iſt es doch ein frembder Gaſt/ muß alle jar vom Samen auffgezogen werden.

*Vnſer Sibenzeit Bletter vnd Blumen werden in einem Oel maceriret, vnd gebraucht zu den Wunden. Item zu den harten kalten geſchwülſten vñ Tophos, auch der Kinder Brüche Enterocelas vnd Bubonocelas genennet.

Das dürre Kraut legt man zu den Kleydern/ von wegen der Schaben/die den geruch nicht wol leiden können.*

D

Lotus peculiaris.



DAs iſt ein ſondere ſchöne art von einem Loto, welcher Schöttlein oder Siliquas hat wie das Ornithopodium, allein daß ſie nicht zertheilt ſeyn/ tregt ſchöne kleine gelbe Blümlin/ vnnd wechſt an vielen orten auch in Teutſchlandt.

Von

# Von Rauten. Cap. XLVI.

A

## Geſchlecht/ vnd Geſtallt.

DJe Rauten iſt zweyer geſchlecht/ Zam vnd wild.

Die zame Raute oder Weinraute iſt ein ſtaud eines ſehr ſtarcken geruchs/ ſchier allzeit grün. Hat viel kleiner/ runder/ dicker Blettlen/ von Farben graw. Die Blumen ſind gelb/ wie ein ſchön Sternlen/ vergleichen ſich den Blumen S. Johannskraut/ darauß werden viereckete/ vñ auch fünffeckechte Schötlen/ darinnen findet man kleinen ſchwartzen Samen. Der Stengel vnnd die Wurtzel ſind holtzecht/ inwendig gelbfarb/ wie Buxbaumen holtz.

Die wilde Raute/ oder Bergraute/ hat an der geſtallt keinen vnterſcheidt von der zamen/ außgenommen daß ſie ſchmäler vnd zärter Bletter hat/ die ſind am geſchmack bitterer/ vnd ſchärpffer/ am geruch gröber vnd vnlieblicher/ * auch ſo ſtarck/ dz ſie durch driefache Hendtſchuch durchdringt/ vnd wann ſich einer darnach vnter dem Angeſicht mit den Händen reibt/ macht es ein hitze vnd entzündung.*

Zame oder Weinrauten. Ruta hortenſis. Wilde Rauten. Ruta ſylueſtris.



B



Die Rautenſtaude bleibt viel Jar beſtendig/ alſo/ dz ſie auch mit der zeit zu einem Baume wirt/ wie ſolchs Ioſephus bezeuget in ſeinen alten geſchichten von dem Jüdiſchē Krieg/ es ſey im Königlichen Hof/ von deß Königs Herodis zeiten an biß auff den Jüdiſchen Krieg/ ein wunderbarliche groſſe Raute geſtanden/ in der lenge vñ dicke eines Feigenbaums/ die habe das Kriegßvolck in der zerſtörung hinweg genommen.

*Dieſes/ ſo Ioſephus ſchreibet/ bezeuget auch der Hiſtoriographus Ioannes Zonaras lib. 1. vnd iſt auch nicht ſo vngläublich/ wie etliche meynen/ dann ich ſelber Rauten geſehen hab/ die wol höher dann eines Mannes geweſen/ vnd alſo gezogen ſeindt worden. Wiewol der Stamm nicht zu dick geweſen. Sie wirdt aber viel frecher vnd ſchöner/ wann man ſie mit Waſſer/ das ein wenig geſaltzen iſt/ offt begeuſt/ wie dann auch die Eruca zu thun pflegt.

Daß die Raute bey dem Feigenbaum geſetzt viel beſſer riecht dañ ſonſt/ ſchreibt Plutarchus in Symposiacis.

Es gehet auch die Raute gern auff von jren Zweiglin in die Erden geſteckt. Dieſe Raute/ vnd noch

C viel mehr die wilde/ist an etlichen orten so scharpff/daß in Schottenlandt ein Gärtner/der den gantzen Tag Rauten abgeschnitten/ an den Händen vnd vnter dem Angesicht das Rotlauff hart bekommen hat/ derwegen es nicht ein zweiffel ist/daß die Schlangen nicht bleiben/wo viel Rauten wechset.*

## Stell.

Rauten wirdt allenthalben in Würtzgärten gezilet. Sie wechst aber * auch von jhr selbst an etlichen * trucknen vnd Sonnechten orten. Wil kein feuchte noch Mist haben/ vnd so man Laugaschen darzu strewet/ bekompts jhr wol. Man setzt gemeiniglich Raute vnd Salbey zusammen/ vrsach/ die Kröten haben gern jhr wohnung vnter den Salbeystöcken/da meinet man mit der Rauten solch Vnzifer zu vertreiben.

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Die zame oder Weinraute ist warm vnd trucken im dritten/ die wilde im vierdten Grad.

## In Leib.

Raute ist ein edel Kraut/ beynahe für alles Gifft/ daher auch das Sprichwort vnd Carmen: Saluia cum Ruta faciunt tibi pocula tuta, das ist/ Salbey vnd Rauten vermengt mit Wein/Lassen dir den Trunck nicht schädlich seyn.

Rauten mit Feigen vnd Welschnüssen gessen/ widerstrebt dem Gifft/ vnd tödtlichem schaden der Pestilentz/ ist ein köstlich prȩseruatiuum oder vorbewarung/ morgens genossen. Man bereitet es also: Nimb Rautenbletter zwey Lot/ Feigen ein halb Lot/ Weckholderbeer anderthalb Lot/Welsche nüsse ein Lot/Rosen oder Weinessig vier Lot/ stoß es durch einander/ nütz es nüchtern/ ehe dann du an die Lufft gehest/ alle mal einen Löffel voll/ es schadet dir kein Gifft/ wie solchs Dioscorides schreibt/ vnd Plinius lib. 14. cap. 8. bezeugt: Pompeius sol ein Büchlen oder Handtschrifft deß Königs Mithridatis funden haben/darinn gemeldte Artzney geschrieben stund.

Wenn die Wisel mit der Schlangen kempffen wil/ sterckt sie sich mit Rauten/ so mag jr die Schlang kein Gifft zufügen.

D Die Rautenbletter gessen/oder getruncken/seindt gut wider die schädliche vñ giffte Pfifferlinge. Helffen auch denen/so von den Scorpionen/Spinnen/Binen/Wespen/Hurneuß/tobenden Hunden vnd Schlangen/gestochen oder gebissen seindt.

Rautenbletter allein/oder mit dem samẽ in Wein gesotten/vñ warm getruncken/ treiben die gifftigen dämpffe vom Hertzen/öffnen die Lufftrörlen der Lungen/so mit zähẽ schleim vnd kalten flüssen beladen/miltern den Husten/machẽ den Athem leicht/vertreiben den schmertzen der Hüfft/ benemen das kalte schaudern der Fieber/ ein stund zuvor eyngenomẽn. Weiter treibt Rauten den Harn/der Frawen zeit/dz bürdle/vnd die todte Frucht. Reinigt die Mutter nach der geburt. Dienet wider die kalte Wassersucht.

Raute hilfft wider alle kalte gebresten deß Hirns/ insonderheit wider die fallende sucht/gessen oder getruncken/ auch daran gerochen. Vnd solchs thut sonderlich die wilde Rautẽ/wie solches Trallianus bezeuget/ vnd sagt/es sey ein Principal wider diese seuche.

Rauten mit Dillsamen in Wein gesotten/ vnd getruncken/ stillet das Seitenstechen/ vnd Bauchgrimmen/ so sich von blästen erheben. Man seudet auch Rauten in Baumöl/vnd treibt es in einem Clystir in Leib/wider jetztgedachte Darmgicht.

Etliche Weiber dörren Rautenbletter/ stossens in einem Reibetopff zu kleinem Puluer. Solch grün Puluer geben sie den Kindlen mit Milch oder Brey eyn/ welche Kinder das reissen im Bäuchle haben/vnd stets darvon schreyen.

Wider den Stein mag man Rautenbletter in gebranntem Wein vber nacht ligen lassen/vnd früe darvon trincken.

Rauten mit Baumöl gekocht vnd eyngenommen/führet auß allerhand Würme.

Die Raute stets in der Speiß genützt/verzehret die vnkeusche feuchtigkeit.

Rautenbletter grün zerkewet/ vnd gessen/ vnterdrucken vnd benemmen gewaltig den gestanck deß Knoblauchs vnd der Zwibeln.

Rauten-

Rautenbletter mit Saltz besprengt oder eyngemacht / vnd gessen / schärpffen das A
Gesicht. Daher haben sie die alten Maler stets in der Kost gebraucht.

*Die Rautē für sich vñ mit andern starcken Artzneyen vermischt/ sollē die schwangern Frawen meiden/ vnd in keinem weg gebrauchen/ dann sie der geburt schädlich.

In Rautensafft ein guter Theriack zertrieben / vnnd in sterbensleufft eyngenommen/ ist ein sonderlich gut præseruatiuum, wie dann in vielerley weiß die Rauten zu dieser zeit gebraucht wirdt. Man macht auch ein kräfftig Oel per destillationem darauß/ welchs in rechtem gebrauch genommen hoch zu loben ist. Dergleichen ist gemeldter safft mit Oxymelle Scyllitico ein fürnemme Artzney wider das Freißlich.*

## Aussen.

Rautenbletter mit Weinessig zerrieben / vnd für die Nasen gehalten denjenigen/ mit welchen die Onmacht vmbgehet/ so werden sie von dem geruch wider mächtig.

So ist es auch gut/ frische Rauten in der Kindlen Wiegen zurings herumb gelegt/ bewaren also für dem Fräsel/ *Vnd noch viel mehr/ wann man sie auff einen heissen Zigelstein leget/ vnd Essig darauff geust.*

Wider dz kalte wehe quartana genañt: Nim̃ alt Baumöl/ guten weissen Wein/ jedes ein Pfund/ Rautenbletter ein Hand voll/ Regenwürme ein halb Pfund. Diß seud alles zusammen/ biß es dick wirt wie ein Oel. Mit diesem Oel sol man dem Krancken den Ruckmeissel warm schmieren/ ein stund vorhin/ ehe jn das kalte bestehet/ vnd sol im warmen Bette ligen/ biß die gantze zeit deß Fiebers verkommen vnd fürüber sey.

Rautenbletter zwischen zweyen Steinen zerknitscht / mit Honig vnnd saltz vermischt/ vnd vber gelegt/ heylen alle gifftige stich vnd bissz.

So sich jemandt mit Rautensafft bestreicht / ist er sicher vor gifftigen Thieren/ können jm keinen schaden zufügen.

B
Die Rautenbletter gedörrt/ vnd auff ein Glut gelegt/ verjagen die Nattern/ vnd ander gifftig Vnzifer.

Zerstossen Rauten mit Rosenessig vber die stirn gebunden/ stillt das Hauptwehe.

Der Safft von Rauten in einer Granatschalen gewermet/ vnd in die Ohren gethan/ legt nider das stechen/ vnd den schmertzen.

So man mit diesem Safft die winckel der Augen bestreicht/ bessert er das gesicht/ daß es klar vnd lauter werde.

Rautensafft mit Weinessig vermengt/ ein Feder dareyn genetzt/ vnd denen/ so mit dem tieffen Schlaff beladen seindt/ in die Nasen gestossen/ macht sie widerumb munter vnd wacker.

Dieser Safft mit Essig / Bleyweiß / vnd Rosenöl angestrichen / heylet das Rotlauff/ vnd den fliessenden Grind deß Haupts.

Rauten mit Honig zerstossen/ vñ vnten zwischen dem Affter/ vnd Weiblichē glied vber geschlagen/ ist gut den Frawen/ wenn sich die Mutter empöret/ vñ zu der Onmacht vrsach gibt. Dieses Pflaster auffgelegt/ miltert auch die schmertzen der Glieder.

Rauten mit Feigen in Wein gekocht / dick wie ein Pflaster / vnd den Wassersüchtigen vber gelegt/ macht/ daß sich die geschwulst setze.

Grüne Rautenbletter vnd rein Gerstenmehl durch einander gestossen/ vnd Pflastersweise auff die schmertzlichen Augen gelegt/ benimpt das wehe / vnd leßt das Gesicht nicht tunckel werden.

Rauten mit Wein/ Alaun/ Salpeter/ vnd Honig vermengt/ heylet alle flechten/ zittermäler am Leib/ vertreibt die fliessende grind auff dem Haupt/ darmit gesalbet.

So einem die Füß oder ein ander Glied erfrorē ist/ sol er Rautenbletter in Baumöl sieden/ vnd dieselben vberschlagen/ so erwermen sie widerumb/ was der Frost gekrencket hat.

Rauten mit Schweinen schmaltz vnnd Ochsenvntzschlit zusammen gethan / vnd nach dem Bad angestrichen/ heylen allerley Rauden vnd Grind.

C Rautensamen zerstossen/mit Wachs vermengt/ vnd vber gelegt/ einigt widerum die zerbrochene Glieder.

Rautenwurtzel gepuluert/mit Honig vermischt/ vnd angestrichen/ verzehret das vntergerunnen Blut/vnd allerley masen am Leibe.

So jemandts nicht harnen mag/ sol er Rauten in Baumöl sieden/ vnd warm vber die Blasen schlagen.

Für die Würme in Bäumen: Pfeffer/ Lorbern/ vnd Rauten/ mische mit Wein/ bor mit einem Nebiger in den Baum vnter sich biß an dē Kern/ geuß diese temperirung dareyn/ verschlags mit einem Hagdornkeil.

*Rautenöl mit Mastixöl vermischet/ stercket sehr die eusserlichen Glieder nach dem Podagra.

Wenn man die todten Leichnam mit Rauten eynwickelt/ so bleiben sie lang vnverwesen.

Rauten heist Griechisch πήγανον. Arabisch Sadeb. Lateinisch vnnd Welsch Ruta. Spanisch Arruda. Frantzösisch Rue. Behmisch Rauta.

## Von Hermelrauten vnd Geißrauten.

Hermelraute. Ruta syluestris, siue Harmala.



D

Geißraute. Galega, siue Ruta capraria.



## Frembde Hermelraute. Ruta altera syluestris, cognomine Harmala.

Diese andere wilde Raute/Harmala genannt/ist bey vns seltzam. Hab sie bißher weder in Welschland noch andern orten gesehen. Der hochgelehrte Gulielmus Quatelbenus, vnsers Keysers Legaten bey dem Türckischen Keyser Leibartzt/ hat mir sie von Constantinopel gesendet. Es ist ein staud/die führet auß einer Wurtzel viel ästlen. Die Bletter sind viel lenger vnd zärter dann in den Rauten/eines schweren geruchs. Bringet oben am Gipffel weisse Blumen/ darauß werden Schötlen oder Köpfflen/ ein wenig grösser dañ in der zamen/mit scharpffen vnd subtilen Blettlen/ wie mit Haar/ vberzogen.

zogen. Darinne ligt dreyecketer rötlechter Samen/am geſchmack bitter. Dieſen Samen nützt man in der Artzney/wirt im Herbſt zeitig. *Dieſer zeit wirt es auch bey vns in Gärten gefunden: Muß aber den Winter vber wol verwaret werden. A

H. Cluſius ſchreibt/daß man ſie viel findet auch in Caſtilia noua, da er ſie nicht allein im Sommer/ſondern auch im Octobri mit Blumen vnd Samen gefunden hab. Bellonius lib. 2. obſeruationum cap. 21. vermeldt/daß viel wachſe an ſandigen orten in Ægypto vmb Alexandriam, vnd daß die Arabier, Ægyptier vnd Türcken viel brauchen/ſonderlich aber haben ſie den abergläubiſchen wahn/daß mit dem Rauch davon die Geſpenſt vertrieben werden/derwegen faſt alle Krām deß Krautes vnd Samens voll ſeyn.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.
## In Leib.

Der obgenandte Samen iſt ſubtiler ſubſtantz/heiß im dritten Grad/daher er die dicke grobe feuchtē zertrennet/bringt den Harn/hilfft den Melancholicis, die mit ſchwerer fantaſey vmbgehen. Wider den ſchweren gebrechen/den man S. Valtins leiden nennet/ward nie kein Artzney ſo gut/als eben dieſer Samen/fünffzehen Körner mit reinem Waſſer abgeſchweifft/widerumb acht lot Waſſer daran gegoſſen/im Mörſel zerſtoſſen/vnd durch ein Tüchle geſigen. Solch abgeſigen Waſſer mit ſechs lot geſeimpten Honig/vnnd vier lot Seſamöl gemiſcht/vnnd frue einen trunck darvon gethan/macht ſpeyen/vnd dienet wider obgenandte ſeuch.

## Auſſen.

Wenn man obgemeldten Samen zu reinem Puluer ſtößt/mit Honig/Wein/Hünergall/Saffran/vnd Fenchelſafft wol vermiſchet/vnd zu einer Salben bereitet. Dieſe Salben an die Augenlieder geſtrichen/macht die tuncklen Augen klar. B

## Geißrauten. Ruta capraria, ſiue Galega.

Dieſe Raute gewinnt einen eſtigen Stengel/anderhalb elen hoch/der tregt lenglechte vnnd blawliche Bletter/je zehen oder eilff an einem Stiel zu beyden ſeiten. Am öbertheil erſcheinen bleiche leibfarbe Blumen/darauß werden Schoten/darinnen findet man Samen. Sie wechſt neben den Waſſern/vnd feuchten Gräben. Hat viel weiſſe Wurtzlen. *Wechſet vberal an den Rangen in Italia.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.
## In Leib.

Diß Kraut iſt eine auß den beſten Artzneyen wider die Peſtilentz/dann ich habs ſelbs erfahren/daß jhr viel in Peſtilentziſchen ſterbßleufften für dieſer Seuch bewaret ſindt worden/dieweil ſie diß Kraut geſſen/oder den Safft getruncken haben. Vnd ſo dieſe erſchröckliche Kranckheit jemandt angeſtoſſen hett/ſol man eilendt diß Kraut in Eſſig ſieden/deſſen ein Trinckglaß vol abgieſſen/ein halb quentle guten Theriack/vnd ſo viel Bolum Armenum darinnen zerlaſſen/warm trincken/vnd ſich im warmen Bette zum ſchwitzen halten. Mit dieſer Artzney ſindt jhr viel auffkommen.

Diß Kraut dienet auch wider die Peſtilentziſchen Fieber/da ſich die todtenſprenckel/peſtichiæ genannt/außwerffen. Man mag es mit Tormentillwurtz in Cardobenedictwaſſer ſieden/ein wenig Bolum Armenum darzu thun/vnd dem Krancken darreichen/daß ers trincke/vnd darauff ſchwitze.

Geißrauten widerſtehet allem gifftigen vnraht/vnd ſo jemandts ein gifftig Thier gebiſſen hett/leßt es das Gifft nicht zum Hertzen ziehen/ſo man den Safft mit Wein trinckt/vnd das Kraut zerknitſcht außwendig auff die Wunden legt.

C Etliche preisen auch diß Kraut wider das Fräsel der Kinder / deß Saffts ein Löffel vol auff ein mal den Kindlen eyngeflößt/sol eilendts helffen.

Deßgleichen tödtet gemelter Safft vnd der Samen die Würme/vnd so die krancken Kinder den Safft nicht können oder nicht wolten trincken/ mag man das Kraut in einem Pfännle mit Leinöl oder mit bitterem Mandelöl sieden / vnnd Pflasterßweise warm auff den Bauch binden.

Vnd hat diß Kraut gemeldte tugendt wider das Gifft auß keiner Elementischen qualitet oder complexion / sonder auß gantzer substantz vnd verborgener art/ dann auß dem geschmack pflegt man die complexion zuerkennen / aber an diesem Kraut kan man keinen mercklichen geschmack empfinden.

*Die Theriackskrämer vnnd Zanbrecher in Italia, wann sie von den vergifften Brandtschlangen Viperis genannt / etwan beschädiget werden / verlassen sie sich offt mehr auff dieses Kraut/dann auff jren eigenen Theriack.

Man brennet auch gar ein gut vnd kräfftig Wasser darauß. In Welschland an vielen orten braucht man es zu dem Viehe / dann alsbaldt dasselbig von wegen eines gifftes geschwillt / so giessen sie alsbaldt von dieses Krautes safft etwas ein / legen es auch auff die bissz der vergifften Thier. Die Bletter werden an vielen orten in Salat gebrauchet.

Galega oder Gralega hat viel namen / dann man sie rutam Caprariam, Capraginem vnd Herbam Gallicam nennt. Die Tuscaner heissen sie Lauanese. Fracastorius wil/ es sey Onobrychis bey den alten/davon aber noch disputirt wirt.*

# Von Sesel. Welsch Steinbrech.

## Cap. XLVII.

D

## Stell.

DEr Sesel wechst in grosser menge in Apulia auff dem Berge Gargano, vnd auch auff andern Gebirgen deß Welschen Landes. In Teutschland wechst er nicht/dann man sähe jn mit fleiß. Doch bringt man seinen Samen ins Teutschland mit andern simplicibus. In Franckreich in dem Massilierkreiß findet man sein viel/ dannen haben jhn die alten Massiliense genannt.

## Gestallt.

Das Kraut hat Bletter wie Fenchel / sindt doch dicker / vnd der Stengel steiffer. Tregt ein Kron oder Dolden / wie Dillenkraut / darinnen ligt der lange vnnd eckechte Samen/hannig als Jngwer. Die Wurtzel ist lang/eines lieblichen geruchs.

*Es sindt mancherley meinung von dem Seseli vnd seinen geschlechten / wie auch von allen andern Ferulaceis oder Vmbelliferis, daß man sich schwerlich darauß wirren vnd etwas gewisses statuiren kan. Darumb wöllen wir allhier weitleuffige Disputationes vnterwegen / vnnd den Autorem in seinem werth bleiben lassen / ob wol weder auß seiner in seinem Buch gesetzten Figur deß Sesel geschlechten / noch den beschreibungen / so auß dem Dioscoride vertiret, etwas verstanden werden kan. Haben derwegen zwey Seseli Massilienſia gemahlet / Das erste / welches in Apulia gefunden vnd vulgo Sermontanum genannt wirdt / hat einen lengern vnd breitern Samen dann der Fenchel / eines starcken geruchs / sonst kommet es mit obgesetzter deß Autoris description vberein. Das ander wechst am Meer an sandichten orten / mit weissen krummen Stengeln / vielen Esten / vnnd dicken Fenchelblettern / tregt eine weisse Blum/

Blum / darauß viel weiſſer ſtreiffechter Samen wirdt / kürtzer dann deß Fenchels / iſt A
ſcharpff vnnd wolriechendt / die Wurtzel ſtehet tieff im Erdtrich / iſt weiß / eines guten geruchs. Etliche nennen es Fœniculum tortuoſum oder marinum.*

**Gemeiner Seſel.** Seſeli Maſſilienſe. Siler montanum.

Seſeli Maſſilienſe quorundam, vulgo Fœniculum tortuoſum.
A Planta adulta.
B Folia iuniorls plantæ.
C Semen.






B

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Man braucht den Samen vnd die Wurtzel / ſindt beyde warmer vnnd truckner art / machen dünn / vnd öffnen.

## In Leib.

Der Same oder Wurtzel geſotten / vnd getruncken / benemen den kalten Seich / vnd allerley hindernüß deß Harns. Dienen wider den ſchweren Athem / auffſtoſſen der Mutter / fallend Sucht. Treiben der Weiber zeit / vnd die Frucht / nicht allein getruncken / ſondern auch euſſerlich darmit gebähet / vnd auffgelegt.

Gemeldter Tranck / oder der Same zu Puluer geſtoſſen / mit Honig zu einer Latwergen gemacht / vnd eyngenommen / entſetzet den Menſchen von dem alten langwirigen Huſten.

Der Same mit Wein getruncken / ſtillet das Bauchgrimmen.

Dieſen Samen gibt man auch den ſchwangern Geiſſen / vnnd anderm Vihe zutrincken / darmit ſie leicht gebären.

Seſel heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Seſeli ſiue Siler montanum. Arabiſch Siſalios. Welſch Seſeli. Frantzöſiſch Ser montain.

Aethio-

C

## Aethiopiſcher Seſel. Seſeli Aethiopicum.

Aethiopiſcher Seſel hat Bletter dem Ephew ähnlich/ außgenommen daß ſie kleiner ſindt/ vnnd etwa lang/ wie die Waldlilienbletter. Dieſer Staud iſt ſchwartz/ mit Stenglen zweyer armen lang/ daran wachſen äſtlen/ ſpannen lang/ vnnd zuzeiten lenger. Bringt Dolden wie der Dill/ darinne ligt veſter/ ſchwartzer/ bitter vnd ſcharpffer Same/ am geruch ſtärcker/ dann Maſſilier Seſel.

Aethiopiſcher Seſel. Seſeli Æthiopicum verum.



Weiß Hirſchwurtz. Seſeli Æthiopicum vulgare.



* Der Autor ſchreibet in ſeinem Lateiniſchen Werck nichts weitleufftigers davon/ dieſe Deſcription aber iſt auß dem Dioſcoride genommen/ vnnd kommet wol vberein mit dem ſchönen gewechs das in horto Patauino wechſt/ mit harten Blettern wie Ephew/ vnnd formieret faſt wie Waldlilien Bletter/ welches wir auch oben abgemahlet/ neben dem andern gemeinen Seſeli Æthiopico, welchs etliche Libanotidem Theophraſti nennen. In etlichen Apotecken braucht man deſſen Wurtzel vnter dem namen Gentianæ albæ, nicht ohne groſſe jrrthumb/ gemein heiſſet es Weiſſe Hirſchwurtz/ iſt zu vnſerer zeit wenigen vnbekannt.
Wirdt ſehr zur Colica gelobet.*

Griechi-

## Griechiſcher Seſel. Seſeli Peloponnenſe. A

Griechiſcher Seſel/der in der Landſchafft Peloponnenſe wechſt/ hat Bletter wie der Schierling/ aber breiter vnnd dicker. Sein Stengel iſt gröſſer dann deß Maſſiliſchen Seſels. Tregt breite Krönlen/ darinnen ein bitter vnnd ſtarckriechender Samen ligt.

Griechiſcher Seſel. Seſeli Peloponnenſe.



B

Beyde jetztgemeldte Seſel haben die krafft vnnd tugendt/ wie von dem Maſſilienſe gemeldet.

# Von Panax vnd etlichen Gummi.

## Cap. XLVIII.

### Geſtallt.

Wiewol Panax in Teutſchen Landen nicht wechſt/ doch dieweil man ſein Safft oder Gummi Opopanax in Apotecken ſehr braucht/hab ich auch wöllen ſein Hiſtori beſchreiben.

Panax iſt ein Kraut mit ſcharpffen vnnd rauhen Blettern/ die ligen auff der Erden außgeſpreitet/ ſindt an der farb Graßgrün/ an der geſtallt vnnd gröſſe den Feigenblettern ähnlich/ an dem vmbkreiß mit fünff ſpalten zerſchnitten. Es gewinnt lange vnd hohe Stengel/ wie das Kraut Ferula, mit weiſſen härlen/ wie mit zarter Wollen vmbgeben/ daran ſtehen auch Bletter/ aber viel kleiner/ dann die vnterſten. Es tregt oben am gipffel ein groſſe Dolden mit gelben Blumen/ die bringen wolriechenden vnnd ſcharpffſchmeckenden Samen. Es führet außſeinem vrſprung viel weiſſe Wurtzeln/ mit einer dicken Rinden/ eines ſchweren geruchs/ am geſchmack etwas bitter. Wechſt bey Cyrenen/ in dem Land Libya, vnnd Macedonia, da ſamlet man den Safft oder Gummi/ auff dieſe weiſe: Wenn die Stengel

herfür

C herfür stossen / vnd noch zart sindt / so vmbgrebt man sie / schneidet vnnd verwundet die Wurtzel / darauß fleußt ein weisser Safft / den empfengt man auff Blettern / welche man in der Gruben zuvor vntergestrewet hat. Dieser Safft / nach dem er trucken worden / gewinnt er außwendig ein gelbe Saffranfarbe. Desselbigen gleichen schneidet vnd verwundet man die Stengel im Sommer / zur zeit der Erndten / vnd den Safft so darauß rinnet / samlet man / wie obgemelt. Die besten Wurtzeln sind die / welche nicht runtzlecht / sonder dick / völlig / weiß / trucken / vnd nicht Wurmstichig sindt / die einen Würtzgeruch / scharpffen vnd hitzigen geschmack geben.

Panax Heracleum.



D

Panax Asclepium.




* Dieses gewechs / so der Autor allhie gesetzt hat / wechst an viel orten in Italia vnd anderßwo / bleibt auch vber Winter in vnsern Gärten / vnd besamet sich baldt / vnd sihet in allen der gemein Berenklaw Spondylio genannt / nicht sehr vngleich / Solches aber bringet durchauß keinen Safft / den man Opopanacem nennet. Das ander geschlecht bringet man auß Sicilia, welches außgenommen daß es nicht gelbe / sondern weisse Blumen tregt / mit deß Dioscoridis description besser vbereyn kommet / dañ das erste / Wiewol etliche schreiben / sie haben es auch mit gelben Blumen gesehen. Dieses bringet einen Safft / aber nicht in grosser meng.

Ein ander geschlecht Panacis, dessen zunamen Asclepium, mahlet der Autor in seinem Lateinischen Opere, schreibt aber nichts davon / dañ daß er es newlich gesehen hab. Ich aber hab neben deß Autoris Figur / dessen Samen mit A gezeichnet / andere zween Samen B C welche mir für das Panax Asclepium geschicket worden / aber nicht auffgangen sindt / hinbey gesetzt / vnd scheinet das vnterste mit C notiret / sey von der art / welche Petrus Pena beschreibet / daß sie fast der Ferula hab ähnlich gesehen / sey aber viel kleiner gewesen / hab nicht Fenchelsamen gehabt / sondern einen breiten wie die Ferula, sonst sey es mit Blettern / Stengeln vnd Wurtzel fast der Dillen gleich gewesen / vnd vom Valerando Insulano, Apotecker zu Lyon / auß Istria bracht worden. Dioscorides vnd Galenus schreiben / daß seine Blumen vnnd Samen mit Honig vermenget / wider die bösen geschwär vnd vmbsichfressende Eysse vnd Blattern helffe / so mans darüber leget.*

Außweh-

## Außwehlung deß Gummi Opopanacis.

A

Der beste Safft oder Gummi deß Krauts Panacis, ist der/ welcher am geschmack sehr bitter/ am geruch starck/ inwendig weiß/ oder bleichgelb/ außwendig Saffrangelb/ glatt/ vnd feyst ist. Läßt sich leicht zerreiben oder zerschmeltzen/ wann man warm Wasser oder Essig darüber geust. Welcher aber schwartz vnnd weych ist/ den achtet man vntüchtig.

Der Opopanax wirdt gefälscht mit dem Gummi Ammoniaco, vnnd Wachß. Der betrug aber wirdt entdeckt/ wann man den lautern vngefälschten Opopanax im warmen Wasser mit den Fingern reibt/ so zergehet er/ vnd wirt Milchfarb.

### Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der Opopanax hat ein krafft/ darmit er wärmet/ weychet/ dünne vnnd flüssig macht.

### In Leib.

Der Opopanax eines quentlen schwer in Wein oder Meth getruncken/ ist gut wider die kälte vnd biben der Fieber/ wider den Krampff/ vnd so etwas im Leibe zerbrochen ist: Item wider das Seitenwehe/ Husten/ Keichen/ Grimmen/ Harnwinde/ verkehrung oder Schebigkeit der Blasen. Er macht die Weiber fertig an ihrer zeit. Man mag jhn auch in einem weychen Ey eynnemmen oder Pillulen darauß formiren/ vnnd hinab schlingen.

### Aussen.

Opopanax in Honig zerlassen/ vnnd Pflastersweise auffgelegt/ vertreibt die auffblähung/ vnnd harte geschwulst der Mutter. Auch ist er gut/ angestrichen/ wider den wehethumb der Hüfft. Er bricht die geschwäre vnnd Carbunckel/ mit Rosinlen vermischt vnnd vbergelegt/ dienet auch also zu dem Podagra. In die holen Zäne gestossen/ B
sänfftiget er derselben schmertzen. In die Augenwinckel vñ Lieder angestrichen/ schärpfet er das Gesicht.

Auß Opopanax vnnd Pech macht man ein heylsam Pflaster wider der rasenden Hunde/ vnd anderer wütenden Thier biß.

Der Rauch von Opopanace in Halß gelassen/ erhebt das Blat/ so für die Keel scheust/ benimpt auch das geschwär im Halß/ aber man muß auch den Halß außwendig mit Dialthea warm schmieren.

## Ammoniacum.

Dieweil andere Gummi/ als nemlich Ammoniacum, Galbanum, vnnd Sagapenum auch auß den gewächsen/ so man Ferulacea nennet/ gleich wie der Opopanax fliessen/ vnnd man sie in Apotecken zu vielen Artzneyen braucht/ vnnd doch offt von den frembden Kauffleuten verschmitzt vnnd verfälscht werden/ wöllen wir sie auch beschreiben/ mit gründtlichem bericht/ darmit die Apotecker den betrug lernen erkennen/ vnnd die materialia recht vnd vnuervortheilt eynkauffen mögen.

Ammoniacum ist ein Safft oder Gummi eines Krauts/ welchs geschlecht man Ferulacea nennet/ wechst bey den Cyrenen in Affrica. Das beste Ammoniacum ist wol geferbt/ derb/ sauber/ lauter/ mit keinem Vnflat/ Holtz/ oder Steinlen vermengt/ gleichet mit seinen kleinen Körnlen dem Weirauch/ mit dem geruch dem Bybergeil/ am geschmack bitter.

### Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Ammoniacum erwärmet vnnd erweycht die hardten geschwülste vnnd Beulen/ vnd zeucht auß.

C

## In Leib.

Ammoniacum getruncken/erweicht die gänge deß Stulgangs/ zeucht die Frucht auß Mutterleibe/ lindert die schmertzen der Hüfft vnd Podagra, dienet auch wider die fallend Sucht.

Ammoniacum mit Honig vermischt/ solch Latwergen vnter der Zungen gehalten/vnnd sittiglich eyngeschlungen/ oder das Puluer mit Gerstenwasser getruncken/ oder auch mit einem weychen Ey eyngenommen/ bekompt denen wol/ bey welchen sich viel feuchtigkeit in die Brust samlen vnd anhencken/darvon der Athem verkürtzt vñ beschweret wirdt. Es treibt auch den blutigen Harn.

## Aussen.

Ammoniacum säubert die Narben der Augen/vnd die scharpffen rauhen Wangen macht er glatt.

Ammoniacum mit Essig vbergelegt/erweycht die härdtigkeit deß Miltz vnnd der Lebern. Mit Honig oder Pech vermischt/vnnd vbergelegt/ erweycht vnnd verzehret die hardten Knollen/so in den Geleichen wachsen.

Ammoniacum mit Essig temperirt/ vnd den Bauch damit geschmiret/ hilfft die die Würme außtreiben. * Es ist auch ein sonderlich Artzney wider das Hüfftwehe.*

# Galbanum.

Galbanum ist auch ein Safft eines Krauts Ferula zu Latein genannt/ wechst in Syria. Das beste ist dem Weyrauch ähnlich/ körnecht/ lauter/feyst/ nicht holtzecht/ behellt doch etwas von seinem Samen vnd Kraut/ eines sehr schweren geruchs/ nicht sehr feucht/ noch gar dürr. Es wirdt gefälscht mit Bonenmehl vnnd Hartz. So mans leu-
D tern wil/geust mans in heiß Wasser/ so zergehets/ vnd schwimmet das vnrein oben/das nimpt man ab. Oder bindets in ein Tüchlen/ henckts in einen wolvermachten Hafen/ den stellt man in siedend Wasser/ so tropfft das gute herauß/ vnnd bleibt der wust im Tüchlen.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Galbanum hat ein krafft/darmit es erwärmet/ erweycht/ zeitigt/ zertheilet/vnnd außzeucht.

## In Leib.

Galbanum in einem weychen Ey/ oder in Hostien zuvor in Wein genetzt/ gewicklet vnnd verschlungen/ ist gut wider den alten Husten/ kurtzen vnnd schweren Athem/ Bruch vnd Krampff.

Mit Wein vnnd Myrrhen getruncken/ widerstehet es dem Gifft/ treibt die todte Frucht auß Mutterleibe.

## Aussen.

So jemandts von der schweren Kranckheit/ oder etwa ein Weib vom auffstossen der Mutter dahin fellt/gleich wie in Onmacht/sol man Galbanum anzünden/vnd jnen für die Nasen halten/ es erweckt sie. Man macht auch in Apotecken ein Pflaster von Galbano, das streicht man auff ein Leder/ oder Semisch/ vnnd legts warm vber den Nabel/es vnterdruckt die auffsteigende Mutter/ vnd bringt sie widerumb in jhre rechte stadt. Es sol aber solch Pflaster in der mitten ein loch haben/ solch loch sol gleich vber den Nabel kommen.

Der Dampff deß angezündten Galbani verscheucht die Schlangen/vnd welcher Mensch sich mit Galbano anstreicht/der wirdt von Schlangen nicht gebissen.

Galbanum auff Kolen gelegt/ vnd den Rauch durch ein Trichterle auff den bösen Zahn gelassen/ benimpt den schmertzen. Galbanum ist auch gut die holen Zähn darmit außgefüllt.

Welcher Frawen die Mutter außfelt / die räuchere ſich mit Galbano von vnten A auff.

Für hartigkeit deß Miltzes/leg Galbanum drey tag in Eſſig/ darnach laß es beym Fewer erwallen/ſeige es ab/miſch darunter Baumöl/rürs mit einer Spatel/mache ein Pflaſter darauß auffs Miltz.

Galbanum zerſtoſſen/in ein Säckle Fingerßdick vnd lang genähet / vñ gebraucht mit einem angehenckten Faden/bringt den Weibern jhre Blumen.

Galbanum mit Niter vnd Eſſig vermiſchet / vnd angeſtrichen / vertreibt die Maſen vnd Sprenckeln deß Angeſichts.

Galbanum iſt gut vbergelegt wider den Wehethumb der Seiten/vñ zu den Blutſchwären.

* In ſtarcken eſſig eyngebeiſt/vnd vber die Callos oder herten der Füß gelegt/heylet dieſelben.*

## Sagapenum.

Sagapenum iſt ein Safft oder Gummi deß Krauts von dem Geſchlecht Ferulæ, wechſt in Media. Das beſt iſt rein/klar/außwendig rotgelb / jnnwendig weiß / am Geſchmack ſcharpff vnd bitter/am Geruch ſehr ſtarck.

* Etliche gelehrte Medici halten das Kraut/das oben im erſten Buch der Autor hat pro Pſeudocoſto geſetzet / für ein Art der Ferulæ, welche das Sagapenum bringe/ dann auß den Stengeln bißweilen ein Safft herauß fleuſſet / dem Sagapeno nicht vngleich. Das Gewechß bleibt auch in vnſern Gärten/vnd bekom̃et järlich auß der Wurtzel wider.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Sagapenum iſt warm / vnnd ſubtiler Subſtantz / erweycht / zeitigt / ſäubert/ vnd B zeucht auß.

### In Leib.

Sagapenum in der geſtallt / wie von Galbano gemeldet ( doch Maſtix darzu gethan) eyngenommen/iſt gut wider den Schmertzen der Bruſt vnd Seiten / alten langweiligen Huſten / ſäubert vnnd reumpt die dicken Phlegmatiſchen Feuchten auß der Bruſt/ Lungen / vnd Leber. Dienet wider die Seuch deß Waſſers/Miltzſucht/Brüche/Krampff/hinfallenden Siechtag / erkaltung vnd verſtarrung der Glieder / Froſt/ vnnd ſchütten der Fieber. Treibt die Frawenzeit/ die Frucht/ das Bälgle ſecundinam. Stillt das Wehthumb vnnd auffblähen der Mutter. Widerſtrebt der giſftigen Thier Stich vnd Biſſz. Benimpt das Bauchgrim̃en/ ſo ſich von Kälte oder Bläſten erregt.

### Auſſen.

Sagapenum mit Eſſig vermiſcht/vnd zu der Naſen gehebt/erweckt die Frawen/ſo von empörung der Mutter hinfallen/als weren ſie verzuckt.

Sagapenum vertreibt die Narben/oder Wundzeichen der Augen.

Mit Rautenſafft zerlaſſen/vnd auff die Augen gelegt/benimpt die Starfell/vnd alles was das Geſicht vertunckelt.

Sagapenum bekompt den Gliedern treffenlich wol. Erweicht vnnd zertrennet die zähen feuchten/ſo darinne ſtecken. Stillet die Schmertzen/dienet alſo wider das Hüfftwehe/vnd Podagra.

## Euforbium.

Euforbium iſt ein ſcharpff hitzig Gummi/fleußt auß einem Baum in India. Kein heiſſer Gummi von Natur vnter allen / dann es iſt heiß vnd trucken im vierdten Grad. * Sol jnnerhalb einem Jar von wegen der hitzigen art/nicht gebraucht werden.

C Der hochgelehrte Doct. Dodonæus beſchreibt vnd mahlet nicht allein ein Kraut/ welches für das Euphorbium etlichen im Niderland iſt auffgangen/mit langen / dicken ſtachlichten Blettern / ſondern auch ein anders / welches nicht weit von dem Telephio der alten iſt/vnd wider die groſſe Hitz vnd ſcherpffe deß Euphorbij gebraucht wirt. Die Arabier nennen es noch Alfarbyn. Man ſol das außleſen/welches klar iſt. Andere dunckẽ das Euphorbium in ſüß Mandelöl eyn/vnd machen einen Teig darumb / vnd laſſen es in einem Ofen backen/dann alſo wirt es viel linder. Es bleibet gut 4. Jar oder lenger/darnach nimpt es abe/auff daß es aber lenger gut erhalten werd / legt man es in friſchen Hirß oder Linſen.*

## In Leib.

Euforbium ſol ohne groſſe Vrſach innerhalb deß Leibs nicht gebraucht werden. Zeucht die Phlegmata auß den Gewerben vnd Gliedern mit gewalt. Etliche rühmen vnd preiſen Euforbium treffenlich hoch wider die Peſtilentz/miſchens mit Maſtix, Saffran/vnnd Honig/ wie ein Latwerg/ vnd gebens den Siechen ein/ſol die beſte hülff ſeyn. * Jedoch verlaſſe man ſich nit zu ſehr darauff/vnd brauch es nicht ohne Raht/dann damit nicht zu ſchertzen iſt.*

## Auſſen.

Euforbium etzt hefftig böſe Beulen vnd Geſchwer.

Euforbium mit Baumöl gemiſcht/ vnnd die Waſſerſüchtigen Glieder damit geſchmieret/hilfft wol.

Euforbium in die Naſen gelaſſen/macht faſt nieſen / vnd zeucht viel böſer Feuchtigkeit auß dem Haupt.

Euforbium mit oleo de Spica gemenget / oben das Haupt darmit geſtrichen / benimpt die Geſchwer.

Das Oel von Euforbio diſtillirt/iſt in obgemeldtem brauch linder vnd bequemer.

## Teuffelßdreck. Aſa fœtida.

Aſa fœtida iſt ein Säfftlen / das hat man gedörrt in den Apotecken / iſt heiß vnd trucken in der letzten oder vierdten Staffel. Sein Krafft vnd tugendt iſt von einander theilen/durchgehen/vnd verzehren.

* Aſa fœtida wil Don Garzias de horto lib. 1. Aromatum Hiſtor. cap. 3. ſey bey dem Auicenna vnd Serapione Alticht vnnd Græcorum Laſerpitium. Zeigt auch an/ daß ſie noch ſehr gebreuchlich ſey bey den Indianern / nicht allein in Artzneyen/ ſondern auch in der Speiß/vnd ſol bey inen kein ſolchen böſen Geſchmack haben. Man braucht es aber fürnemlich dieſes ortes/den Luſt zum eſſen wider zu bringen vnd den Magen zuſtercken.*

## In Leib.

Für die fallend Sucht: Nimb ein Scrupel Aſæ fœtidæ, das iſt ſo viel / als zwentzig Gerſtenkörner ſchwer/vnd zween Scrupel Pfefferkörner / Senffkörner ein quentlen: Diß zuſammen gepuluert/vnd in der Wochen zwey mal genützt / nüchtern mit Lauendelwaſſer / ſo darff man ſich der obgeſchriebenen Kranckheit nicht baldt widerumb beſorgen. Vnd diß ſol geſchehen im erſten Viertel deß Monats.

Pilulen von Aſa fœtida mit Veielſyrup deß Abendts eyngenommen / benemmen das Keichen/reumen die Bruſt/machẽ oben außwerffen/ was böſes Schleims im Magen vnd in der Bruſt iſt.

Aſa fœtida in Wein geſotten/vnd durchgeſchlagen / mit Honig vnnd Zucker vermenget/iſt gut wider das tägliche Fieber.

Auſſen.

## Auſſen.

Aſa fœtida mit Böcken Vnſchlit vermiſcht/das geſotten in Eſſig/ vnd Pflaſterßweiſe vbergelegt/ſtillet das Geſücht.

Aſa fœtida mit Pfeffer vnd Eſſig gemiſcht/ vnd die flüſſigen Augen darmit beſtrichen/alſo/daß nichts ins Aug komme/es hilfft ohne zweiffel.

Gemiſcht mit Eſſig/benimpt das Geſchwer in der Naſen.

Aſa fœtida im Mund gehalten/macht viel Speichel darinne.

So man Aſa fœtida in ein Kachel legt/da der Ofen eingeheitzt iſt/kan niemandt in der Stuben für dem Geſtanck bleiben.

## Benzoi Gummi. Aſa dulcis.

Benzoi iſt ein köſtlich wolriechend Gummi auß Iudæa, wirdt Aſa dulcis genannt/ zum vnterſcheid Aſæ fœtidæ. Dann etliche ſind der meinung/ daß diß Gummi auch herkomme von dem Kraut Laſerpitio, iſt aber nicht wahr. Das beſte iſt/ welches wol vnd lieblich reucht/außwendig zur röte geneigt/ vnd innwendig weiß/ vnd ſo es zerbrochen wirt/durchſichtig/ zergehet im Waſſer mit Salbey.

Sein fürnembſter Gebrauch vnd Krafft iſt zu den Rauchküchlen vnd Kertzlen. Von dieſem Gummi wirt ein Oel gemacht Oleum Benzoinum genannt/welchs allein bey den Königen vnd Herrn deß orts/daher es kompt/gebraucht wirt/vnd zu dem Opffer der Götter.

* Darvon mag man auch weiter leſen/fürnemlich Garziam de horto lib. 1. Aromatum Hiſtoriæ cap. 5. Da er ſchreibt/ daß es in Samatra vnnd Sian wachſe/nicht in Armenia, Syria, Africa oder Cyrene, vnd wirt genannt Cominham. Die vnſern nennen es Amygdaloides, vnd iſt das beſt/dann man findet auch andere Sort, die vnreiner vnd ſchwärtzer ſindt/dieſes Gummi vermeynet er ſey den alten Griechen vnd Arabiern vnbekannt geweſen/ wiewol etliche/ als Andreas Cæſalpinus de plantis libr. 2. cap. 29. Stacten darauß machet. B

Der Baum/daran dieſes Gummi gefunden wirt/ iſt hoch vnnd groß/ die Bletter ſindt kleiner dann an den Limonien, auff einer ſeiten weißlicht/ man kan nicht wol an dieſe ort/da es wechſet/kommen/ dann mit viel Volcks/ von wegen der Tigerthier.*

# Von Sonnblumen. Cap. XLIX.

## Geſtallt.

Etliche meinen/ diß Kraut/welches man von den glitzenden Blumen/vnd auch/ daß ſie ſich den gantzen tag mit der Sonnen vmbwenden/Sonnblumen/ im Latein Flos Solis nennet/ ſey bey dem Dioſcoride Panax Chironium, aber meines erachtens/ haben ſie es nicht wol errhaten/dann die Sonnblum hat länglechte vnd auffgeſpitzte Bletter/ wie Doſten oder Hiſop. Blühet wie Fünfffingerkraut/allein daß die Blum gröſſer iſt. Hat auch mehr Eſte/die ſind holtzecht. Deßgleichen iſt die Wurtzel holtzecht/rötlecht/ am Geſchmack zuſammenziehend. So wil ſich nun die geſtallt der Bletter/ vnd der Geſchmack der Wurtzel zu dem Panaci Chironio nichts ſchicken/dann die Bletter ſind rundlecht/ wie Maioran. Die Wurtzel iſt am Geſchmack ſcharpff. Vnd dieweil wir auff die Sonnblum komen ſindt/ wöllen wir ferner jre Thugendt beſchreiben.

C * Von dieſem Gewechs ſind noch mancherley meinung die allhie zu erörteren ſich nicht ſchicken / dann etliche das Oſtrutium oder Imperatoriam, die anderen Centaurium minus mit gelben Blumẽ/für das Panax Chironium aber Theophraſti Herbam Doriam halten. Deß Gewechs aber allhie abgemahlet / ſeyn mancherley Geſchlecht/ klein vnd groß / von welchen auch etliche weiſſe Blumen tragen. Sonſt nennet es Hieronymus Bock Heyden Jſop/andere machen ein Wundkraut darauß / vnd nennen es Conſolidam auream, Jtem von wegen deß Teutſchen Namens Helianthemum Plinij. Carolus Cluſius referiret es zu den Ciſtis, vnd nennet es Ciſtum humilem fœminam, Deren etliche ſonderliche Geſchlecht er in Hiſpania gefunden hat / wie er anzeiget lib. 1. obſeruationum Hiſpanic. cap. 35.

**Sonnenblum.** Pſeudo-panax Chironium ſiue Flos Solis latioribus folijs.



**Klein Sonnenblum.** Panax Chironium anguſtioribus folijs.



D

## Natur/ Krafft vnd Wirckung.

So man nun der Sachen eigentlich wil wahr nemen / ſo gehöret die Sonnblum in das Geſchlecht Symphytorum oder Conſolidarum, das iſt/der Kreutter/ die zuſammen ziehen/dann die erfahrung gibts/daß die Wunden zuſamen gehen/ ſo man Sonnblumen darauff legt. So verſtellet ſie auch das Blut. Weiter iſt ſie behülfflich zu dem abgefallenen Zäpffle im Hals/zu den Geſchwären deß Munds / vnd der heimlichen orten/ſo man das Kraut in rotem Wein ſiedet/ein wenig Alaun darzu thut / den Mund darmit außſchwenckt/ vnd die Geſchwär weſchet. Vnd in Summa zu reden/ dienet ſie wider alle Gebreſten/ſo zuviel flieſſen / vnd die den Außgang haben mit dem Blut / allermaſſen zu gebrauchen/wie die Walwurtz/vnd andere Conſolidæ.

Sonnblum heiſt im Latein Flos Solis, Pſeudopanax Chironium.

## * Flos Solis Peruuianus.

JN etlichen Jaren hat man dieſes Gewechs auß America vnnd Peru, da es von jhm ſelber wechſet/ zu vns gebracht / vnnd iſt nun vberall in Gärten vnnd für den Fenſtern bey vns alſo gemein worden/daß es faſt keiner ſonderlichen Beſchreibung bedarff/die Bletter ſeyn breit vnd groß/der Stengel offt eines Arms dick/wechſt gar hoch

(derwe-

(derwegen es von etlichen Planta maxima genannt wirt) in Hiſpania bey 24. Schuhen hoch/vnd nicht viel nidriger bey vns / die Blum wirdt dergleichen groß als ein ziemlich breit Paret/welche gar viel weiſſer oder ſchwartzer Samen bringet / dem wilden Saffran nicht vngleich / allein daß er gröſſer vñ vnten ſpitziger iſt. Anno 1584. haben wir allhie Blumen gehabt/die gute zeitige Samen 2362. getragen haben. A

Man findet auch ein Geſchlecht/wie hieneben abgemahlet / die viel Stengel vnd Blumen tragen/wie dann in Italia eine 24. Blumen gehabt/bey vns aber zehen. Dieſes geſchihet offtmals von ſich ſelbſt / kan aber auch durch Kunſt gar leichtlich zu wegen bracht werden. Auch iſt eine kleine art/die nicht vber ein oder zwo Elen hoch wirt/welche auch viel ehe zeitig wirt. Man nennet es bey vns auch Sonnenblumen / von wegen der Figur/vnd daß ſie ſich nach der Sonnen wendet.

Groß Jndianiſch Sonnenblum. Flos Solis Peruuianus.



Chryſanthemum Peruuianum, ſiue Flos Solis prolifer.



B

## Natur / Krafft / vnd Wirckung. Jn Leib.

Man nimpt die zahrten Stiel von den jungen Blettern / vnd leſſet ſie ein wenig kochen/darnach iſſt man ſie mit Saltz vñ Oel zugerichtet. Die Blume aber/ehe ſie ſich auffthut/vnd faſt wie ein Artiſchock ſihet/ kochet man gleicher geſtallt / vnd ſol auch wie die Artiſchock jre Würckung haben.

Der Samen / wie ich ſelber offtermal verſuchet / iſt lieblich zu eſſen/ jedoch hat er zu letzt eine Schärpffe. Etliche halten darfür/daß er wie der wilde Saffran purgiere/ das ich bey mir nicht hab befinden können/kan von andern auch verſucht werden.

*Jn der Jnſel Virginia, deren Beſchreibung newlich iſt in Druck zu Franckfurt in etlichen Sprachen außgegangen / pflegt man auß dem Samen Mehl zu machen vnd Brot zu backen.*

## Auſſen.

Es ſihet jhm nicht vngleich/als ſey dieſes Gewechs ein Wundkraut / vieler Vrſachen halben. Jn der mitten der Blumen findet man ein klebrichen Safft / welcher ein Geruch hat wie Terpenthin / So hab zu weilen ich ſelbſt ein rötlicht Gummi an dem Stengel gefunden/welches/wie mir ein fürnemer Herr geſagt / in Spania zu den Wunden gebraucht wirt.

C So iſt es auch wol zu verwundern / daß / ſo man dieſes Krauttes Stengel etlich mal von einander bricht / allein die euſſerſte Schelffen gantz bleibet / vnd widerumb zuſammen bindet / ſehr baldt widerumb zuſammen wechſet / vñ gleich wie an einem Beinbruch einen Callum machet.

Indianiſch Sonnenblum heiſſet man Florem Solis Peruuianum, Chryſanthemon Peruuianum, Solem Indianam, Plantum maximam.*

# Von Aniß. Cap. L.

## Geſtallt.

DAs Kraut Aniß iſt erſtmals anzuſehen / wie der allerjüngſt Liebſtöckel zerkerfft. Die Bletter ſind kleiner / runder / vnd weißfarbig / riechen wol. Im Hewmonat gewiñt es ſeine hole / runde Stengel / mit vielen ſchönen weißblühenden Kronen oder Dolden / dem Fenchel gleich. Der Samen iſt weißlecht / eines guten Geruchs / am Geſchmack ſüß / vermengt mit einer lieblichen Scherpffe vnd geringen Bitterkeit.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Der Samen iſt warm vnd trucken im dritten Grad.

### In Leib.

D Aniß. Aniſum.



Aniß in Wein oder Waſſer geſotten / vñ getruncke̅ / auch euſſerlich in warme̅ Säcklen auffgelegt / druckt nider alle auffblähung deß Bauchs / ſtillt ſchmertzen vñ grimmen / das auffſtoſſen vñ kluxen / bringt gute hülff zu dewen / gibt einen guten Geruch vberſich ins Haupt. Iſt auch gut zu allen jnnerlichen ſchleimigen gebreſten der Lungen / Lebern / vnd der Mutter. Nutzet den keichenden / vñ Waſſerſüchtigen. Beweget den Harn. In ſumma / Er öffnet / wermet / vnd ſterckt alle jnnerliche Glieder. Derhalben Pythagoras dieſen Samen nit vnbillich gepreiſet / vnd in hohem wehrt gehalten hat. Wer weiter davon zu wiſſen begert / der beſehe Plinium lib. 20. cap. 17. der ſchreibt vnter anderm / es habe der Meiſter Dalion den Weibern in Kindsnöten geſtoſſenen Aniß mit Dillſamen eyngeben.

Die Apotecker vberziehen die Anißkörner mit Zucker / wie auch dē Fenchel / Kümmel / Coriander / vnnd dergleichen. Iſt ein ſehr nützlich Confect allen denen / ſo einen böſen ſtinckenden Athem haben / vnd nit wol ſchlaffen mögen.

Weiter ſo öffnet Aniß den gang zum Samen / iſt es ein Mañ / oder zu der Milch / iſt es ein Fraw oder Seugamme.

Aniß bekompt auch den Kindern wol / welche das vergicht haben. Vnd ſeindt etliche /

liche/die ſchreiben/ ſo man dieſen Samen nur in der Hand halte / daß er das Vergicht/ A vnd den fallenden Siechtagen verhalte.

Aniß gedörrt/vnd eyngenommen/verſtellet den Stulgang/rote Ruhr / vnd den weiſſen Fluß der Frawen.

Man pflegt auch mit zerſtoſſenem Aniß das Brot zu backen / vnnd iſt inſonderheit für die jenigen gut/welche einen blöden Magen haben/darinnen ſich die Bläſte offt erregen.

* Aniß ſtillet den Durſt / derhalben ſoll es den Waſſerſüchtigen viel gegeben werden.

Auß dem Anißſamen / wol eyngebeyſt vnnd præparirt in einem guten lieblichen Wein/diſtillirt man ein krefftig Waſſer/welches gut iſt zu dem böſen faulen Zaufleiſch/ vnd ſchwere Zungen/ſtinckenden Athem/vnd fürnemlich dem ſchwachen Magen. Dergleichen braucht man zu vielen Schwachheiten ein Oel darauß gemacht.*

## Auſſen.

Ein Rauch von Anißſamen gemacht / vnd durch ein Trichterle in die Naſen empfangen/lindert das Hauptwehe.

Aniß in ein Säcklen genehet/für die Naſen gehebt / vnnd daran geſchmeckt/vertreibt die böſen Treiwme.

Das Kraut vnd der Samen verjagen die Schaben auß den Kleydern.

So jemanden etwas in die Augen gefallen were / der ſtoß Anißkraut oder Samen mit wenig Wein/ vnd leg das Pflastersweiſe warm darüber / es zeuchts herauſſer. Dieſe Artzney iſt auch gut vber geſchlagen auff die gifftige Biſſz der wildē Thiere/ denn es fordert das Gifft herauß/vnd heylet die Wunden.

Der Samen geſtoſſen/vnnd mit warmen Roſenöl durch ein Sib oder Durchſchlag getrieben/iſt ein edle Artzney zu den verſehrten ſchmertzlichen Ohren/warm vber gelegt.

Aniß heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Aniſum. Arabiſch Aneiſum. Welſch Aniſo. B Spaniſch Metahalua vnd Yerua dulce. Frantzöſiſch vnd Behmiſch Anis.

# Von Wiſenkümmel. Cap. LI.

## Geſtallt.

DEr Wiſenkümel iſt der wilden Paſtiney ähnlich. Hat viereckechte/hole/knopffechte Stengel/zweyer Elen hoch. Seine öbriſte Kronen oder Dolden blühen weiß / die bringen darnach viel/ kleinen/ ecketen Samen/ vnd lenger dann Aniß. Sähet ſich alle jar ſelbſt. Die Wurtzel iſt lang/am Geſchmack etwas bitter/vñ Scharpff. Man brauchet am meiſten den Samen in den Küchen vnd Apotecken.

* Die Bawersleut haben nicht allzeit gerne viel Kümmel auff jhren Wieſen/ dann die wilden Schwein / wie ich ſelber geſehen / die Wurtzel gern eſſen / vnnd wo ſie derhalben auff ein Wieſen gewohnen/graben ſie dieſelb auß/vnnd thun darmit groſſen ſchaden.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Wiſenkümmel iſt warm vnd trucken im dritten Grad.

### In Leib.

Der Wiſenkümmel iſt dem Magen gut / macht daß er das Eſſen ſanfft koche vnd verdewe. Vertreibt Bläſte vnd Winde. Schafft einen ſüſſen lieblichen Athem. Treibt den Harn. Iſt allerding jnnwendig vnd außwendig zu brauchen/wie der Aniß.

Die

C Die Wurtzel von diesem Kümmel in der Küchen abbereitet/ wie gelbe Rüben/ ist eine gute vnd gesunde Kost den Magen zu erwermen/ vnd den Harn fort zu treiben.

* Kümmel mit Erucæ Samen offt gebrauchet/ sterckt das Hirn/ vnd zertheilet die bösen Feuchtigkeit/ derwegē es einen vor dem Schlag behütet.*

## Aussen.

Ein Leinen Säcklen mit Kümmel gefüllet/ vnnd warm auff den Bauch geleget/ zertheilet die Winde vnd Bläste nach der Purgation/ oder in Colica passione, das ist/ im Bauchgrimmen.

* Kümmel ein wenig zerstossen/ in ein Säcklin mit warmen Wein eyngesprenget/ vnnd außwendig vbergelegt/ thut nicht allein dem Ohren Wehetag von kalten Flüssen wol/ sondern auch dem Schmertzen der Zeen.*

Wisenkümmel. Carum, vulgo Carui.



Wisenkümmel heist Griechisch κάρον. Arabisch Caruia. Lateinisch Carum,* vnnd bey dem Plinio Careum.* Welsch Caro. Spanisch Alcarauea. Frantzösisch Carui. Behmisch Kmijn Laucnij.

D

# Von Dill. Cap. LII.

## Gestallt.

DJe Dill ist dem Fenchel so fast ähnlich/ daß man offt eines vor dem andern nicht bald erkennen kan/ dann man schmecke daran. Die Dill wechst anderthalb Elen hoch/ mit runden Stengeln/ vielen Gewerblen vnd Zweiglen. Bringet kleine schmale Blettlen/ einem breiten Faden nicht vngleich/ darzu schöne gelbe Krönlen oder Dolden. Der Same ist breit/ einem kleinen Blettlen gleich. Die Wurtzel hotzecht/ nit sehr lang/ auch nicht sehr zasecht.

## Natur/ Krafft vnd Wirckung.

Dillen ist warm im andern Grad vollkommen/ trucken im ende deß ersten.

## In Leib.

Dillsamen vnd die öbristen Schößlinge mit der Blüht in Wasser oder Wein gesotten/ vnd getruncken/ bringet den Frawen die versigene Milch wider/ stillet das grimmen/ zertheilt die bläste vnd winde im Bauch/ stillet das würgen vnd vberflüssige Stulgänge/ treibt den Harn/ miltert das kluren vnd auffstossen deß Magens/ * sonderlich in Wein mit Wermut vnd Rosen gesotten.*

Dillen stets genossen/ verhindert den Lust zu der natürlichen Lieb.

## Aussen.

Ein Dampffbad auß Dillen gemacht/ bekompt der schmertzlichen Mutter wol.

Dillensamen/ Kraut vnd Stengel zu Aschen gebrannt/ zu Puluer gestossen/ vnd auffge-

auffgeſtreuwet/ trucknet vñ heylet die Knöpff oder Runtzeln am Hintern / condylomata genannt.

Dill in Baumöl geſotten / vnnd warm auffgelegt/ lindert die Schmertzen / zeitigt vñ verzehret die groben Geſchwülſt.

Gebrennte Dill iſt gut zu den feuchten Geſchwären / fürnemlich an den heymlichen orten.

Dill vnnd Neſſelſamen / jedes in gleicher wag / gepuluert / vnnd darunter Honig gemiſchet/ darauß ein Pflaſter gemacht / vnd auff die Feigblattern geleget / heylet die zuhand.

* Wann den Kindern der Nabel auffgelauffen vnnd herauß gehet / ſoll man Dillenöl mit Terpenthin vnnd Styrace darüber legen.*

Dill heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Anethum. Arabiſch Xebet. Welſch Anetho. Spaniſch Eneldo. Frantzöſiſch Anet. Behmiſch Kopr zahradnij.

Dill. Anethum.



# Von Kümmel. Cap. LIII.

B

## Geſtallt.

DEr gemein Kram oder Römiſche Kümel wechſt mit einem eintzigen Stengel hoch auff. Daran ſtehen Nebenäſtlen mit zarten Fenchelblettern. Hat Dolden wie die Dill / darinne ligt der Samen wie Fenchel/ doch kleiner.

* Ob dieſes ſey das rechte Cuminum ſatiuum der alten / ſtellen etliche in zweiffel / dieweil es nicht ſo gar einen lieblichen Geſchmack hat/ vnd ſo gebreuchlich in der Speiß iſt/ wie darvon geſchrieben wirdt/ vnd ſie meynen/ halten es derwegen ſchier mehr für ein ſylueſtre Cuminum. Weil es aber an etlichen orten ſo gemein auch im Brot genoſſen wirt/ als in Polen vnd Preuſſen / da es den Innwohnern angenem iſt / vnd doch nicht von ſich ſelber wechſet / wie der Wiſenkümmel/ wil ich hie nit weitläufftiger davon diſputiren/ ſondern an einen füglichern ort auffſchieben.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Kümmel wermet/ macht dünn/ dämet/ öffnet vnd treibet.

## In Leib.

Kümmel in Oel geſotten / vnnd mit einem Clyſtir eyngegoſſen / iſt gut wider das grimmen vnd aufflähung deß Leibs.

Kümmel zerſtoſſen/ mit ſüſſem Wein getruncken/ dienet wider das tröpfflinge vnd brennende harnen.

Kümmel mit Feigen in Wein geſotten / vnd getruncken / ſtillet den Huſten/ vnnd reumpt die Bruſt.

Kümmel mit Eſſig in Waſſer geſotten/ vnd getruncken/ benimpt das Keichen.

Kümmel

C Kümmel iſt gut in Brot gebacken/vnd in die Käß gethan/dann er beſſert die Dewung/vnd zertheilt die Bläſte.

*Darauß wirt gemacht in den Apotecken die Confection Diacyminum, eine gute Artzeney wider das Wehtag im Leib/ſo von viel Bläſten vnnd Winden ſeine Vrſach hat.*

## Kramkümmel. Cuminum ſatiuum.



D

### Auſſen.

Kümmel im Mund gekewet/vnd den Athem vnter die Augen geblaſen/macht ſie klar vnd lauter.

Wider die Röte der Augen: Backe zerſtoſſenen Kümmel im Brot/ſolch Brot ſchneide mitten entzwey/alsbald es auß dem Ofen komẽ/vnd halts warm für die Augen. Darnach ſtreich die Feuchtigkeit von dem Aug mit einem Thüchle ſanfft ab.

Zu dem blöden Magen/der ſich ſtets thut erbrechen: Nimb die Rinde von einem gantzen Brot/beſtrewe ſie mit geſtoſſenem Kümmel/vnd legs warm auff den Magen. Man mag auch gebähet Brot nemmen/in guten Weineſſig netzen/geſtoſſenen Kümmel vnd Neglein darauff ſtrewen/vnd warm vber den Magen legen.

Wer gerunnen Blut im Leib hett vom ſchlahen/oder fallen/oder wie das were/der nemme gepuluerten Kümmel/miſche jn mit Wachs bey dem Fewer/vnnd legs auff den Schaden/das verſtockte Blut zergehet darvon.

Siede Kümel in Wein/legs alſo warm auff den Nabel/es nimpt den kalten ſeych/vnd andere Gebreſten der Blaſen.

Kümmel geſtoſſen/vnnd mit Eſſig geſotten/daran gerochen/ſtillet das bluten der Naſen.

Kümmel mit Roſinlen/Bonenmehl/Oel vnnd Wachs vermiſcht/zum Pflaſter gemacht/vnd vber gelegt/heylet die hitzige Geſchwulſt deß Gemächts. Iſt auch gut zu dem Vberfluß der Frawen/ob ſein zu viel kompt/vnd nicht verſtehen wil.

*Mit Bonenmehl dieſen Kümel vermiſchet/wirdt nützlich gelegt vber den wehetagen vnd Schmertzen teſtium.

Man brauchet es auch gern den Pferden/wann jhnen die Schenckel wehe thun.

Viel

Viel hengen den Kümmel in Taubenſchlag/ dann dieſelben dem geruch nach flie- A
gen.*

Kümel heiſt Griechiſch Κύμινον. Arabiſch Camum. Lateiniſch Cuminum. Welſch Cumino. Spaniſch Comino. Frantzöſiſch Comin. Behmiſch Kmijn.

# *Cuminum ſylueſtre.

DEr Autor beſchreibt allhie die Conſolidam regalem in ſeinen Lateiniſchen Commentariis, davon er in dieſem Teutſchen Kreutterbuch lib. 4. cap. 14. handelt. Dieſe hellt Ruellius vnd andere mehr für das ander Cuminum ſylueſtre von Dioſcoride beſchrieben/ dann er zweyerley art ſetzet/ die erſte mit kleinen rauhen Knöpfflin/

Cuminum ſylueſtre.



Cuminum ſylueſtre alterum.



B

wirdt in etlichen Gärten bey vns gefunden/ ſol aber in Galloprouincia von ſich ſelbſt wachſen vmb die Aquas ſextias. Das ander mit langen Hörnlin/ in welchen Samen wie ſchwartz Kümmel verſchloſſen ſey. Von dieſem ſind mancherley meynung/ der Autor, wie geſagt/ hellt die Ritterſporen darfür/ die Münch/ die in Meſuem geſchrieben haben/ wöllen es ſey Nigella Citrina, Valerius Cordus nennet es Hornkümmel/ vnnd vermeynet/ es ſey die Nigella cornuta oder ſylueſtris. Andere halten diß gewächslin dafür/ welches wir neben dem erſten abgemahlet/ vnnd vom C. Cluſio Hypecoon geheiſſen wirdt/ wechſet in Hiſpania von jm ſelbſt/ vnnd auch neben dem erſten in Galloprouincia, iſt ein klein ſchön Kreuttlin/ mit vielen Hörnlin/ faſt wie das Scorpioides, aber viel dicker/ von etlichen gelencken zuſammen geſetzt/ darinnen bleicher Samen ligt/ Die Blumen ſind gelb/ vnd die Bletter blawgrün wie Rauten. Deſſen beſchreibt der P. Pena ein andere art/ welche bey dem andern wechſt/ mit viel kleinern ſchmälern Blettern/ wie das Seſeli Maſſilienſe, die bey der Wurtzel wachſen/ welche weißlicht iſt/ Die ſtenglein ſind faſt ohne Bletter/ daran wachſen gröſſere Schoten/ in welcher gelblichter Samen ligt wie der Geißrauten.*

C

# Von Coriander. Cap. LIIII.

Coriander. Coriandrum.

A. So erſt vom Samen auffgangen.
B. So er in ſtengel tritt/ verleuret er die vntern Bletter.
Y. Blümlin inwendig der Kronen.
O. Außwendig herumb.
† Friſcher Samen.
o. Dürrer Samen.
* Ein Korn von einander geſchnitten.




A. Ex ſemine nouella planta.
B. Cauleſcens folia inferiora amittit.
Y. Interiores floſculi.
O. Exteriores, vmbellam coronantes.
† Semen viride.
o. Semen aridum.
* Granum diſſectum.

Geſtallt.

D

CCoriander hat einen Stengel anderthalb Elen hoch/ mit vielen nebenzweigen. So er erſtlich auffgehet/ ſind ſeine Bletter dem Frawen haar kraut/ Adianto genandt/ ähnlich. Darnach die andern am Stengel vergleichen ſich den Blettern deß Erdrauchs. Haben einen ſtarcken geruch/ ja ſtincken wie die Wandtleuß. Die Blumen ſind weiß. Der Samen rund/ knodicht/ inwendig gleich wiehol/ vnd ſo er trucken wirdt/ reucht er wol/ vnd dienet zu vielen Sachen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Coriander wol dürr wärmet vnd trucknet mit einer geringen zuſammenziehung/ darmit er den Magen vñ das Haupt ſtärckt/ zum beſchluß nach der ſpeiß eyngenom̃en.

## In Leib.

Man ſol den Coriander in Leib nicht brauchen/ er ſey dann zuvor bereytet/ das iſt/ vber Nacht in gutem Wein oder Eſſig gebeytzet/ vnd widerumb gedörrt/ * oder ſonſt wol alt/ * ſo mag man jn mit Zucker vberziehen/ vnnd nach dem Jmbiß ein halben Löffel voll eſſen/ alſo ſtärckt er den Magen/ macht ein wolriechenden Mund/ benimpt den Dampff/ ſo auß dem Magen ins Haupt auffſteigt/ tödtet die Würme/ vnd mehret den Samen. So man jhn aber rohe vnnd zu viel iſſet/ macht er das Haupt voll/ vnnd gleich wie doll.

Xenocrates ſchreibt/ wann ein Fraw/ die jre zeit zu viel hat/ ein Tag ein Körnlen deß Corianders im Tranck eynnimpt/ ſo geſtehe der Fluß ein Tag. Vnd ſo ſie zwey Körnle nimpt/ verſtocke der Blutgang zween Tag/ vnd alſo fortan. * Ob aber dem alſo ſey/ gibt die erfahrung. *

Das Kraut iſt gantz nichts zu brauchen/ vmb deß böſen geruchs willen/ den es in

jhme

jhme hat / dann der geruch iſt dem Haupt ſchädlich. *Derwegen ſich wol zu verwun- A
dern / daß etliche ſchreiben / man brauch in Hiſpania diß Kraut im eſſen gekocht vñ rohe.
Man diſtillirt darauß ein Oel / davon man Zuckerzeltlin oder Confection ma-
chet / die zu verhütung deß Podagræ gebraucht werden / dann ſie trücknen die Flüß. *

## Auſſen.

Corianderkraut mit Bonen oder Wickenmehl vnnd Roſenöl zerſtoſſen / gibt ein köſtlich Pflaſter / hitzige ſchäden vnnd geſchwulſt zu dempffen / an allen orten / ſonderlich aber an den heymlichen Gliedern.

Corianderſamen mit Eſſig zerknitſcht / vnnd das Fleiſch darmit gerieben / behellt daſſelbige den gantzen Sommer vnverſehret vor der fäule / vnd leßt keine Maden darinnen wachſen.

Weme die Wunde zu viel blutet / ein gewiß Experiment: Dörre Coriander in einer Pfannen / vnd ſtrew es auff die Wunden.

Coriander heiſt Griechiſch Κόριον. Arabiſch Rusbor. Lateiniſch Coriandrum. Welſch Coriandro. Spaniſch Culantro. Behmiſch Koryandr.

# Von den geſchlechten deß Eppichs.

## Cap. LV.

Peterſilg.
o Die vndern Bletter der krauſen Peterſilg.
O Die öbern Bletter derſelben.
† Die mittlern.

Apium hortenſe, ſiue Petroſelinum vulgare.
o Folia infima petroſelini criſpi.
O Superiora eiuſdem folia.
† Intermedia.

B





## Geſchlecht.

DEß Eppichs / im Latein Apii, ſind viel geſchlecht / aber fürnemlich drey / nemlich Garteneppich / Waſſereppich / vnd der groſſe Eppich / welche man Liebſtöckel nennet.

C

## Gestallt.

Gartenеppich nennet man sonst Petersilg/ die ist jederman bekannt. Hat stengel einer Elen hoch / vnd höher/ die sind rund/hol / mit viel zarten Holkelen oder Fürchlen. Gewinnt viel nebenästlen/ daran stehen die Bletter/ in drey theil zerspalten/ ein wenig krauß/ zurings vmbher mit zarten kerffen. Die gekrönte Blümlen sind weiß/ vnnd sehr klein/ darauß wirdt Samen/ kleiner dann der Aniß.

Die Wurtzel ist eintzig / eins Schuchs lang / weißlecht / reucht lieblich / inwendig mit einem holtzechten Marck. Das Kraut wäret oder bleibt zwey Jahr/ grunet stets. Es wechst schmäler von altem Samen/ dann von newem.

Gemeiner Eppich. Apium paluſtre, Paludapium.

Groß Eppich oder Liebstöckel. Hippoſelinum, vulgo Leuiſticum.



D

Der Wassereppich ist der gemein Eppich/ welchen die Apotecker Apium nennen. Er wechst an feuchten orten. Hat grössere Stengel vnnd Bletter/ dann der Petersilg. Ist am geruch stärcker/ aber am geschmack nicht so lieblich.

Das dritte geschlecht/ welches man Hippoſelinum vnnd Leuiſticum, Teutsch Liebstöckel nennet/ pflantzt man gemeiniglich in Gärten / ist das gröste vnter allen Eppichen. Es stößt bald grosse Zweigle von der Wurtzel/ mit Blettern/ die sind zwey oder dreymal grösser/ dann im Wassereppich. Die Stengel sind dreyer Elen hoch/ vnnd zu zeiten höher/ knöpffecht/ hol/ vnnd streiffecht. Seine grosse Krone oder Dolden blüen weiß. Der Samen erscheinet auch grösser dann in den andern. Das Kraut ist eines schweren geruchs/ aber der Samen reucht lieblicher.

## Natur / Krafft/ vnd Wirckung.

Alle Eppiche sind warm vnd trucken fast im dritten Grad.

### In Leib.

Alle geschlecht deß Eppichs treiben den Harn / Stein / vnd Frawen zeit. Offnen die innerliche verstopffung / dienen derhalben wider die Geelsucht / vnnd Wasserseuch. Sie zertreiben auch die Winde / doch thut solchs der Wassereppich kräfftiger/ dann der Gartеneppich/ dann er ist am geschmack schärpffer vnd hitziger. Auch hat der Samen mehr krafft dann die Wurtzel.

Varignana ſchreibt: Es habe einem Manne die Naſen hefftig geblütet / vnnd ſey A
im auch das Blut durch den Halß in Magen gelauffen/vnd darinnen geliefert oder zuſammen gerunnen/ alſo daß jhme der Bauch geſchwollen / dem hab er Eppichſafft mit Honig vermiſcht zu trincken geben/ darmit ſey im geholffen worden.

Peterſilien wurtzel vnnd Kraut ſind inſonderheit nutz vnnd gut in aller Speiß/ dann ſie drucken nider die auffblähung deß Magens / vnnd helffen wider obgenannte gebreſten.

Peterſilien in einer Erbßbrühe geſotten / vnd getruncken / iſt ein gute Haußartzeney wider den Stein. Deßgleichen mag man Peterſilg mit Süßholtz kochen/ vnd eynnemmen. Der Peterſilg bricht vnnd treibt den Stein. Süßholtz thut die gänge deß Harns ſanfft auff/vnd lindert die ſchmertzen.

## Auſſen.

Weme die Blaſen verſtopfft iſt / daß er nicht harnen kan/ der nemme die Wurtzel vnd Bletter von Eppich/ſtoß vnnd ſiede ſie in Wein/dick wie ein Pflaſter/ſolchs lege er warm in die ſchoß vber dem Gemächte.

Welchen Weibern in dem Kindelbett/ oder nach dem ſie die Kindlen vō der Milch entwehnen / die Brüſt hart vnnd ſtarrend werden / die ſollen Waſſereppich zerſtoſſen/ vnnd vberlegen / er zertheilt die zuſammen gelauffen Milch / vnnd legt die geſchwulſt nider.

Etliche ſchreiben/daß Peterſilgkraut mit friſchem Semmelbrodt zerknitſcht/vnd vber die hitzige geſchwollene Augen gelegt / zertheile die geſchwulſt / mit hinlegung der entzündung. Alſo gebraucht / ſey es gut für das Rotlauffen / oder wild Fewer / vnnd vber den hitzigen Magen gelegt/es miltere den ſchmertzen/vnnd leſche den Brandt/das ſol offtmals warhafftig erfunden ſeyn.

## Frembder Liebſtöckel. Ligusticum verum. B

Wie können etliche das gemeine Liebſtöckel / das ſie Leuiſticum nennen/Liguſticum deuten? ſo doch dieſe zwey Kreutter in keinem zeichen mit einander zutragen. Wo haben wir oben geſagt/Hippoſelinum ſey das gemeine Liebſtöckel. Was aber Liguſticum Dioſcoridis ſey/ ſolt du jetzundt vernemmen. Liguſticum iſt ein Kraut/wechſt viel in Italia in der Landtſchafft Liguria (daher es ſeinen Namen hat) auff den Apenninen Bergen/neben den Alpen/ gemeiniglich am ſchatten vnd bey den Waſſern. Bringet einen ſchmalen ſtengel/gleicht mit den gewerben der Dillen / mit den Blettern dem Welſchen Steinklee/außgenommen daß ſie zärter ſind/vnd eines ſtärckern geruchs.

## * Welſcher Liebſtöckel. Liguſticum Italicum.

Der Autor ſetzt neben dem vorgehenden Liguſtico noch dieſes gewächs/doch one beſchreibung / ſolchs wechſt in Liguria von ſich ſelbſt / mit zerkerfften zugeſpitzten Blettern/derē gemeiniglich fünff an einem ſtiel ſtehen/welcher ſtiel drey gleich wider auß einander wachſen. Oben tregt es weißlichte Dolden/darauß bräunlichter Samen wirdt/ die Wurtzel iſt falb außwendig/inwendig weiß/ oben werden viel Haar daran geſehen/ welche von der abgedorrten vnd verweſenen Bletter Adern vberbleiben. Man helt an etlichen orten für das rechte Liguſticum, darumb man jm auch deſſelben Natur vnd vnd Wirckung zuſchreibet.*

### Natur/Krafft/vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Wurtzel vnnd der Samen haben ein krafft / darmit ſie wärmen. Sie ſtär-

Cken die däwung/ ſind bequeme vnd gut wider den wehthumb der jnnerlichen Glieder/ wider die geſchwulſt vnnd auffblähung/ ſonderlich deß Magens/ wider der Schlangen vnd gifftigen Thier ſtich vnd biß.

Frembder Liebſtöckel Dioſcoridis. Ligusticum verum.

Welſcher Liebſtöckel.
A. Vom Kraut ſelbſt abgemahlet.
B. Deß Autoris Figur.
C. Der Samen.

Ligusticũ Italicum.
A. Effigies ex ipſa herba efficta.
B. Icon quam Autor exhibet.
C. Semen.







Die Wurtzel vnnd Samen getruncken/ treiben den Harn fort/ vnnd den Weibiſchen Fluß.

Die Eynwohner der Landſchafft Liguriæ brauchen die Wurtzel vnd Samen an ſtatt deß Pfeffers in jrer Speiß vnd Gemüß.

Eppich heiſt Griechiſch σέλινον. Arabiſch Charfs. Lateiniſch Apium. Welſch Apio. Spaniſch Perexil. Frantzöſiſch Perſil. Behmiſch Appich. Peterſilg nennet man Behmiſch Petrel. Liebſtöckel Libeck.

# Von Smyrnio, das iſt/ vermeynter Peterlin auß Alexandria. Cap. LVI.

## Geſtallt.

SMYRNIVM iſt das Kraut/ deß Samen die Apotecker für das Petroſelinum Macedonicum, das iſt/ Peterlin auß Alexandria brauchen. Nennens auch Oluſatrum, dann alſo ſchreibt Galenus lib. 2. de aliment. Man nenne das ware Smyrnium zu Rom Oluſatrum. Hat ein Stengel wie der Eppich/ mit viel nebenäſtlen. Seine Bletter ſind aber breiter/ feyſt/ gegen der Erden gebogen/ derb/ geben einen Würtzengeruch mit einer lieblichen ſchärpffe/ von farben grüngelb. Auff den ſtengeln wachſen Krönlen oder Dolden/ voller weiſſer Blümlen/ darvon kompt ſchwartzer/ länglechter/ dicker Samen/ der hat einen ſcharpffen würtzengeruch vnd geſchmack.

ſchmack. Die Wurtzel iſt eintzig/ wolriechend/ am geſchmack ſcharpff/ ſafftig vnd weich/ außwendig zu ſchwartz/ inwendig zu grün oder weiß geneigt. A

*Dieſes wöllen etliche daß es Theophraſtus vnnd Plinius auch Hippoſelinum nennen. Auß der Wurtzel vnd auch zuweilen dem Stengel rinnet ein Safft/ der wie ein Myrrhen reucht.

In der Prouincia deß Franckreiches/ ſchreibt Quinqueranus, daß an etlichen feuchten vnd ſchattichten Brunnen/ pflegt zu wachſen eines Mannes hoch. Man brauchet viel an denſelbigen orten die Wurtzel vnd die ſprößlin in den Salat. Außgeſehet/ tregt es erſt das ander oder das dritte Jahr widerumb Samen.*

Vermeynter Peterlin auß Alexandria. Oluſatrum ſiue Smyrnium. Smyrnium Creticum.





B

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Dieſer Peterlin iſt warm vnd trucken im dritten Grad.

## In Leib.

Die Wurtzel deß Alexandriniſchen Peterlins in Wein geſotten/ vnd getruncken/ treibt den Harn/ Stein/ vnd Frawen zeit. Hilfft wider den Schlangen biß. So man Honig zu dieſem Tranck thut/ dienet er wider den Huſten/ engbrüſtigkeit vnd ſchweren Athem.

Der Samen iſt gut wider die gebreſten deß Miltzen/ der Nieren vnd Blaſen. Er treibt der Weiber zeit/ vnd das Bürdle. Er iſt auch gut/ in Wein getruncken/ denen/ die mit dem Hufftwehe beladen ſind. Er zertrennet die bläſte deß Magens/ treibt den Schweiß. Iſt ſonderlich gut den Waſſerſüchtigen/ vnnd den Febricitanten wider das kalte oder ſchütten/ aber ſie ſollen darauff ſchwitzen.

*Manbr aucht zu vnſer zeit wie vor alters/ vnd Dioſcorides auch vermeldet/ dieſe Wurtzel rohe vnd gekocht in der Speiß/ vnd iſt nicht vnlieblich zu eſſen.

Smyrnium wirdt alſo genannt/ daß/ wie gemeldet/ ein Safft der Myrrhæ gleich darauß fleuſſet. Σμύρνιον, Ἱππροσέλινον, Petroſelinum Macedonicum quorundam oder Alexandrinum, Oluſatrum. Groß Eppich. Welſch Macerone. Spaniſch Perexil Macedonico. Frantzöſiſch Alexandre.*

C

## Smyrnium Creticum.

Das frembde Smyrnium auß Creta, wie die abmahlung entgegen außweiſt/ bringt vnten bey der Erden faſt ſolche Bletter wie das obgemeldte Smyrnium, der vermeynte Peterlin auß Alexandria/ wachſen doch nicht ſo nahe bey einander/ ſind dicker/ an dem vmbkreiß zerkerbt/ vnnd auff der andern ſeiten bey dem Stiel außgeſchnitten. Aber die andern Bletter/ ſo beſſer oben ſtehen/ ſind viel anderſt formiret/ dann die Stengel aller Zweiglen gehen alleſampt durch die Rippechten aufferhebten Bletter/ als weren ſie dardurch gezogen/ gleicherweiß wie in dem Kraut Durchwachß genannt. Gemeldte Bletter ſind rund/ ſteiff/ ſchön anzuſehen/ haben an dem vmbkreiß keine Kerffen. Der Stengel iſt veſt/ zimlich dick/ ſtreiffecht/ vnd bey der Bletter durchborung Knöpffecht. Auß denſelbigen Flügeln oder gewerben gehen andere Zweiglen mit langen ſtriemen. Auff dem öbertheil derſelbigen Zweiglen erſcheinen Dolden oder Kronen faſt wie im Fenchel/ von weiſſen Blümlen/ die bringen gelbſchwartzen Samen/ der iſt rund/ doch oben auffgeſpitzt/ vnnd auff allen ſeiten eckecht/ am geſchmack ſcharpff vnnd ein wenig bitter. Die Wurtzel iſt safftig/ reucht wol/ ſchmeckt ſcharpff mit einer bitterkeit vermiſcht. Die Rinde iſt außwendig ſchwartz/ innwendig weiß oder grawlecht. Kompt in tugendt vnd krafft mit dem obgenandten Smyrnio vbereyn/ iſt doch edler vnd kräfftiger.

* Dieſes ſol ſeyn das andere geſchlecht deß Smyrnii bey dem Dioſcoride vnd Plinio, welchs viel auff dem Berg Amano in Cilicia wechſt/ vñ zu vns auß Creta gebracht wirdt. Man hat es bey vns in etlichen Gärten/ vnd pflegt von dem außgefallenen oder geſäheten Samen järlich auffzugehen. *

## Der rechte Peterlin auß Alexandria. Petroſelinum Macedonicum verum.

D

**Der rechte Peterlin auß Alexandria.**

Petroſelinum Macedonicum verum.



Der rechte wahre Peterlin auß Alexandria hat Bletter wie der gemeine Epy/ doch kleiner vnd krauſer. Tregt einen dicken/ eckechten Stengel/ mit viel nebenzweigen/ darauff ſtehen weiſſe Dolden/ darinnen findet man bittern Samen/ am geruch lieblicher dann Ammey. Die Wurtzel iſt lang/ vnnd weiß/ wie der gemeine Peterſilg/ doch am geſchmack ſchärpffer vnd bitterer. Man nennets im Latein Petroſelinum Macedonicum, darumb daß das aller beſte im Landt Macedonia wechſt/ auff etlichen Gebirgen. Wiewol mans auch in der Landtſchafft Epyro findet/ welche an Macedoniam ſtößt/ wie Galenus bezeugt. Man braucht ſeinen Samen zu dem edlen Theriack/ vnnd anderen Artzneyen/ die man wider Gifft pflegt zu bereyten. Diß gewächs/ deſſen Contrafactur wir allhie darſtellen/ hat mir der hochberühmte Ioannes Iacob. Cortuſus, ein ſonderlicher liebhaber der Kreutter vnnd einfachen gewächs/ von Padua zugeſendet/ auß ſeinem Garten/ darinnen er mancherley edele Kreuter von frembdes dahin gebracht/ mit ſonderlichem fleiß/ wartung/ vnnd koſten zielet vnnd auffzeucht/ darumb er auch billich ſein lob vnd ruhm in dieſem theil haben ſol.

* Dieſes

*Dieses Kraut wil bey vns wol gewartet seyn / vnnd den Winter vber im Keller A
verwaret werden / dieweil es die kälte nicht leiden kan / tregt auch selten Samen/zuzeiten erst vber drey oder vier Jar. Etliche wöllen daher rechnen die Pimpinellam, davon anderßwo sol geredt werden.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Dieses Peterlin auß Alexandria eigenschafft ist wie der andern Epffkreutter.

# Von Meisterwurtz. Cap. LVII.

Meisterwurtz. Imperatoria, Ostrutium vulgo.



Bergmeisterwurtz. Imperatoria alpina.



B

## Gestallt.

MEisterwurtz ist ein schön grün Kraut. Auff einem jedern Stiel stehen drey Bletter. Ein jedes Blat ist mit zweyen oder dreyen spalten zertheilt / vnd außwendig zu rings herumb mit kleinen Kerfflen / als die Sägen / zerkerfft. Die Stiele sind in der mitte holkelecht. Die Stengel lang/ rund/ knöpfflecht/braunlecht/zweyer Elen hoch/tragen oben Kronen oder Dolden mit viel weissen kleinen Blümlen/darauß wirdt breiter / grawschwartzer / scharpffschmeckender/vnnd wolriechender Samen. Die Wurtzel fladert hin vnd her / ist Fingers dick / etwan dicker/runtzlecht/ hardt/außwendig schwartz / inwendig grünlecht / eines starcken vnd lieblichen geruchs/ gibt einen groben zähen Safft/ ist sehr scharpff / beist vnnd brendt auff der Zungen/bey dieser häfftigen schärpffe ist auch ein bitterkeit vorhanden.

*Ein wildt geschlecht der Meisterwurtz wöllen etliche / sey vnser Girsing/den andere zu der wilden Wasser-angelica setzen. Im Niderlandt neñt man es Gerardskraut/ andere nennen es Podagrariam, dann sie nützlich dazu gebraucht wirdt/wie auch zu dem Hüfftwehe. Sie pfleget alle Gärten außzulauffen/vnd den Gärtnern viel mühe zu machen/derwegen sie wol bekandt ist.

So ist

C Sonſt wirdt ein andere art gefunden im Schweitzergebirg / iſt aller ding kleiner/ daſelbſt wilde Strentz oder Bergſtrentz genañt/ quaſi Aſtrantia Alpina ſiue ſylueſtris, oder weil es dem wilden geſchlecht / das vberall den Gärten groſſe vberlaſt thut / vnnd Strentzel genannt wirdt / faſt gleich ſihet. Etliche wöllen es Aſtrantiam marem nennen/ vielleicht weil es kräfftiger iſt als die man in Gärten zielet / wie man in gemein alle Bergkreutter dafür ſchätzet.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Meiſterwurtz iſt warm vnd trucken biß in den dritten Grad.

### In Leib.

Die Wurtzel / der Samen / Kraut vnnd Safft iſt treffenlich nütz vnd gut wider allen gifftigen vnraht. Sollen inſonderheit zur zeit der Peſtilentz wider den böſen vergifften Lufft gebraucht werden / * Vnnd wöllen etliche ſie der Angelicæ Wurtzel gleich halten oder auch fürziehen. * Sie zertheilen vnnd verzehren die groben / zähen / kalten flüſſe im Leibe. Dienen wider den Huſten/ ſo von kälte vervrſacht. Sie zertrennen auch den ſchleimigen Lungenkoder/ vnd fürdern jhn zum außreuſpern.

Meiſterwurtz oder Kraut in Wein geſotten / vnnd getruncken iſt gut wider den Schlag/ Tropffen/ fallend Sucht/ Krampff/ vnd alle kalte gebreſten der Neruen/ treibt nicht allein den Harn vnnd Lendenſtein / ſonder auch den gemeinen Fluß der Weiber/ todte Frucht vnd Bürdle/ miltert den kalten ſchmertzen der Hüfft/ vnnd der Därmen/ öffnet die verſtopffung/ jagt den Schweiß auß/ die Waſſerſeuch vnd Geelſucht.

Ein halben Löffel voll der gepuluerten Meiſterwurtz in weiſſem Wein warm ge-
D truncken / ein ſtundt vor deß viertäglichen Fiebers ankunfft / ſolches etlich mal gethan/ bringt das Fieber von tag zu tag in einen abgang.

### Auſſen.

Meiſterwurtz heylet aller Thier biß vnnd Gifft von auſſen an beſchehen / auffgelegt / oder den Safft in die Wunden gelaſſen / auch das Puluer dareyn geſähet. Sie etzet/ reinigt/ vnd heylet die faulen Schäden. Zertheilt die knollichte Milch / vnd das zuſammen gerunnen Blut. Mit Eſſig vnd Waſſer geſotten / vnd vbergeſchlagen/ lindert ſie das Podagra.

Die Wurtzel gekewet/ zeucht gewaltig den Rotz vnd Schleim vom Kopff.

* Der Safft von der Meiſterwurtz vnd von Pappeln alſo dünn oder inſpiſſirt, legt man mit nutz auff die gewächs Steatomata genannt.*

Meiſterwurtz heiſt im Latein Imperatoria, Oſteritium, Oſtrutium, Magiſtrantia. Welſch Imperatoria. Frantzöſiſch Otruche, Imperatoire. Behmiſch Wſſedobr.

# Von Fenchel. Cap. LVIII.

## Geſtallt.

FEnchel kompt von dem Lateiniſchen wort Fœniculum, hat einen runden/ knöpffichten Stengel/ dreyer elen hoch / inwendig mit weiſſem Marck außgefüllt. Oben tregt er die Kronen oder Dolden mit gelben Blümlen / darauß entſpringt länglechter Samen / dann der Aniß/ am geſchmack ſcharpff/ vñ ſüßlecht/ am geruch lieblich. Die Wurtzel iſt lang/ ſteigt tieff in die Erde/ reucht wol/ ſchmeckt ſcharpff/ vnd etwas bitter.*

Fenchel. Fœniculum. A

* Welscher Fenchel. * Fœniculum Italicum.



*Fenchel findet man zam vnd wild/vnd pfleget der zam vber etliche jar wild zu werden. Diesen nennen die Alten auch Hippomarathrum, von wegen seiner grösse. Darzu vnsers kan gerechnet werden. Das ander aber / welches ein süssen schönen Samen hat / vnd derwegen Fœniculum dulce genannt / vnd auß Welschland/ sonderlich von Bononia viel zu vns gebracht wirdt/möchte vieleicht das Hortense seyn. Aber bey vns in die Gärten gezielet / behelt es nicht lang seine Art / sondern wie ich offt erfahren/ pflegt es dem vnsern widerumb letzlich gleich zu werden.*

Den Fenchel sollen die Schlangen offenbaret/vnd in Beruff bracht haben / dann sie erleutern jr Gesicht järlichs mit dem Fenchel/fürnemlich wann sie jhre Bälge abstreiffen/ das hat der Mensch wargenommen/vnnd gelernet/daß der Fenchel den dunckeln Augen behülfflich sey.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Fenchel ist warm im dritten Grad / vnd im ersten trucken.

### In Leib.

Fenchel gessen / sterckt den Magen / macht wol däwen / zertreibt die Winde / den Seugamen mehret er die Milch/ zertheilt alle zähe Phlegmatische feuchtigkeit / vnd bekompt dem Gesicht wol. B

Etliche essen den Fenchel nach dem Jmbiß oder Mahlzeit zum beschluß/ thun wol daran. Jm Welschland vñ anderßwo macht man die öbriste Schößlinge oder Dolden mit Essig vnd Saltz ein/vnd issets. Man vberzeucht auch den Fenchelsamẽ mit Zucker.

Fenchel in Wein gesotten/vñ getruncken / ist gut zu allerley Gebresten der Nieren vnd Blasen/zertreibt den Lendenstein / hilfft denen/ so mit noht harnen. Reiniget den Frawen jhre zeit. Widerstehet dem Schlangengifft. Jst gut dem verstopfften harten Miltz/vnd Leber. Zerschmeltzt vnd resoluirt das gestanden Blut im Leib/welchs sein vrsprung nimpt durch fallen/stossen oder streich.

Fenchelsamen zerstossen/mit warmer Milch gemischt/ vñ den säugenden Kindern zutrincken geben/ist jnen gut fürs Keichen vnd schweren Athem.

Die Wurtzel in Wein gesotten/vnd getruncken/ist den Wassersüchtigen/vnd denjenigen/welche der Krampff zeucht/sehr dienstlich.

### Aussen.

Der Safft vom Kraut vñ Stengel außgedruckt/ist den trüben Augen ersprießlich/abends vnd morgens darein gethan. Vertreibt auch den Starn / der newlich hat angefangen.

Gemeldter Safft in die Ohren gelassen/tödtet die Würme darinne.

Den Safft mag man also gewinnen: Nimb die Wurtzeln/ das Kraut/die Blüt/ oder den vnzeitigen Samen / solchs wol gestossen vnnd außgepreßt / der Safft an der Sonnen gedörrt/vnd auffgehaben / ist ein köstliche Artzney zu den finstern Augen/ mit Fenchelwasser oder Wein zertrieben/ vnd darein getropffet.

Auch ist es gut zu dem blöden Gesicht/so man früh nichtern Fenchel kewet/vñ den Athem oder Dampff mit der Hand in die Augen wendet oder schlecht / vnd nachmals mit dem gekeweten Fenchel die Augenlieder bestreicht.

Ein

C Ein fein vnd gewiß Experiment zu den tuncklen Augen/ wie ich ſelbs gebraucht/ vnd ſichtbarlich warhafftig erfunden hab: Nimb dürren Falckenſchmeiß ein quentle/ Fenchelſamen ein halb quentle/ beydes klein vnnd wol durch einander vermiſcht vnd geſtoſſen. Von dieſer Mixtur ſoltu alle morgen ein wenig in die Augenwinckel ſtrewen.

Die Wurtzel zerſtoſſen/ mit Honig vermiſcht/ vnd vbergelegt/ hilfft denen/ ſo von wühtenden Hunden gebiſſen ſind/ auch iſt es nütz/ daß man den ſchaden zuvor mit Eſſig oder Harn waſche.

Zu den ſchwärenden Brüſten: Nimb Fenchelwurtzel/ ſeud ſie recht vnnd wol in Waſſer oder Wein/ biß ſie weich werde/ leg ſie dañ alſo lawe Milchwarm auff die Brüſte/ davon werden ſie geſund.

Obgemeldter Safft warm in die Ohren gethan/ tödtet die Würm darinne.

Wiltu die rote Purpeln oder Flecken im Angeſicht vertreiben/ welche anzuſehen ſindt wie ein halber Auſſatz: Nimb Fenchel/ ſtoß den klein/ nimb dañ alt Schmer/ miſch vnd temperiers wol zuſamen/ ſalb dein Angeſicht ſanfft darmit/ es wirt rein.

Vnter allen Kreutern vnd Wurtzeln iſt den Binen kein Blum ſo angenem/ als von dem Fenchel/ vnd ſo man das Kraut ſtößt/ die Binſtöck darmit beſtreicht/ bleiben die Binen gern darinne.

* Ein liebliche vnd kräfftige Augenartzney iſt auch dieſe. Man nimbt ein friſchen dicken Fenchelſtengel/ macht jn hol/ vnd füllet jn mit geſtoſſenen Zucker Candi, verſtopfet jn/ darauß läufft zu letzt ein Safft/ darmit ſchmieret man die Augen.*

Fenchel heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Marathrum, Fœniculum. Arabiſch Raienigi. Welſch Finocchio. Spaniſch Hinoio. Frantzöſiſch Fenoil. Behmiſch Kopr Wlaſkij.

D

# Von Ammey. Cap. LIX.

## Geſtallt.

Ammey. Ammi verum.



AMmey hat einen runden vnd grünen Stengel/ mit viel kleinen Zweigen vnd Schoſſen. Seine Bletter ſind lang/ vnnd rings vmbher zerkerbt. Am Gipffel bringt es kleine geſtirnte weiſſe Blümlẽ/ welche zuſamẽ ſich einem Schaubhut vergleichen/ darauß wirdt ein kleines Sämlen/ das iſt am Geſchmack zum theil ſcharpff/ vnnd zum theil auch bitter. Die Wurtzel iſt weiß/ vnd hat viel kleine Zäſerlen. Wechſt im Teutſchen land nicht von ſich ſelbs. Aber ſo mans in Gärten ſähet vnd pflantzt/ kompt es gern/ vnd zeuhet ſich alle jar ſelbs widerumb von dem abgefallenen Samen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Ammey iſt warm vnd trucken im dritten Grad/ vollkommenlich.

## In Leib.

Das Sämlen zerſtoſſen/ vnd eines halben quentlens vngefehrlich ſchwer mit warmen Wein getruncken/ iſt eine gute Kunſt für das Bauchgrimmen/ ſo von der Mutter ſein Vrſprung nimpt.

Gedach-

Gedachter Samen alſo genützet/wehret dem eyngenommenen Gifft/treibet den Harn/vnd der Weiber angeborne Kranckheit.

## Auſſen.

Das Sämlen zerſtoſſen/vnd mit Honig ein Pflaſter darauß gemacht/heylet vnd vertreibt die blawen Flecken vnd Malzeichen.

Ein Rauch auß dem Samen gemacht/vnd vnten empfangen/reinigt die vnſaubere Mutter.

Auß dem gedörrten Kraut vnd Stengel mag man nützliche Bähung vnnd Bäder machen/für den Stein vnd Lendenbreſten.

Ammey heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Ammi, bey den Apoteckern Ameos. Arabiſch Nanochach. Welſch/Spaniſch/Frantzöſiſch/vnd Behmiſch Ammi.

# Ein Geſchlecht der wilden Peſtnachen

## Daucum genannt. Cap. LX.

**Ein Geſchlecht der wilden Peſtnachen.**

Daucus.



Daucus Creticus.



## Geſtallt.

DIwol Dioſcorides **dreyerley geſchlecht** Dauci **beſchreibet/ſo haben wir allhie das erſte abgemahlet/welches im Welſchland gemein iſt. Es hat Bletter wie Fenchel/ſind doch kleiner vnd ſchmähler. Seine Stengel wachſen Armßhoch/mit einer Kronen oder Dolden/wie der Coriander/von weiſſen Blumen/darauff folget der Same/der iſt gröſſer dann in der wilden Peſtnachen/darzu wolriechend vnd ſcharpff. Die Wurtzel iſt einzecht/ſchlecht/ſpañenlang/fingersdick/reucht wie Peſtnachen. Wechſt gern in Sonnreichen vnd ſteinechten orten. Etliche deuten vnter dem Namen Dauco, das Kraut Vogelneſt. Etliche die Beerwurtz. Das laſſen wir fahren.**

C * Dieweil von den Daucis noch mancherley disputationes seyn/sollen dieselbigen an ein ander ort gesparet werden/dann hie den Leser damit zu beschweren sich nicht schicken wil.

In vnsern Apotecken hat man einen lenglichten Samen / eines scharpffen Geschmacks/solchen nennen sie semen Dauci Cretici. Das Kräutlin / so solchen Samen treget/haben wir hiebey abgemahlet/daß der vnterscheid dessen vnd deß Autoris Figur desto augenscheinlicher würde. Es wechst in dem Sabaudischen Gebirg / vnnd ist sein Same nicht anderß als der Cretische/allein / daß er nicht also eine Schärffen hat/derhalb auch nicht so kräfftig ist.

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Daucum wermet/macht dünn/durchdringt/öffnet/vnd treibt.

## In Leib.

Der Same deß Dauci gesotten/vnnd getruncken/treibet den Harn / Stein/ der Weiber angebornen zeitfluß/die Geburt/ Bürdle / vnd todte Frucht. Schafft ab das Grimmen im Leib/vnd den alten Husten. Wehret dem Spinnengifft.

Die Wurtzel gekocht/vnd gessen / bringt den kalten vbermüglichen Mann widerumb zu recht.

## Aussen.

Das Kraut mit seiner Wurtzel zerknitscht/ vnd warm vbergelegt / zertheilt allerhand Beulen/vnd Geschwülst/wo sie sich am Leibe erheben / vnnd außwerffen / zeucht Dörner/Spitzen/vnd dergleichen auß den Wunden oder Stichen.

Daucum heist auch also Griechisch vnd Lateinisch. Mauritanisch oder Arabisch Ducu. Welsch vnd Spanisch Dauco. Frantzösisch Carote sauuages. Behmisch Daworet/oder Olessnik/ auch Czapij hnijzdo.

D

# Von Bertram. Cap. LXI.

## Gestallt.

BErtram hat viel schmale/ grüne Blettlen/ die sind subtil zerspalten / fast wie Camillen / ein wenig dicker dann der Fenchel. Sein Stengel ist feist / tregt obey ein gestirnte Blumen/ wie die Chamillen/oder Bellis maior, das ist/ Johannsblum / allein/ daß dieselbige Blum dicker ist / jnnwendig mit einem göldgelben Apffel gefüllt / zurings herumb mit weissen Blümlen besetzt. Die Wurtzel ist Spannenlang / weißlecht/ zasecht/eines scharpffen vnd räsen Geschmacks.

* Gegenwertiges Pyrethrum wechst in Behem vnd anderßwo von jm selber/vnd wiewol es mit deß Dioscoridis description nicht der Blumen halben vbereinkommet/ es sey dañ daß man den Text corrigire, so ist doch die Wurtzel gar dienstlich zu dem Zanwehe/sonderlich ein Oel darauß gemacht. Etliche beschreiben ein ander Geschlecht/welches in wässerigen orten wachsen sol / mit einer schwartzen kurtzen estigen Wurtzel / dem Meo gleich/wolriechend/bitter/welche die Zung nit alsbald brennet/ sondern wañ man sie ein wenig hat gekewet. Die Bletter sind den wilden Möhren gleich / doch dünner/ hat glatte gerade Stengel/darauff stehen drey oder vier Kronen / mit rötlichen Blümlin/die Sämlin sind rund vnd breitlicht/wie die Linsen/schwärtzlicht/ vnd brennen auff der Zungen. Die Jnnwohner deß Thals Ghiana, welche am Wasser Clanis in Hetruria wohnen/nennen sie Imperatoriam, vnd geben die Wurtzel in Maluasier ein quintlin zur Colica nicht ohne sonderlichen nutz eyn/dann es zertreibt die Bläst / vnd fürdert

den

den Harn. Solches kompt mit der Figur vberein/ welche der Autor in ſeinen Lateiniſchen Commentarijs fürſtellet vnter dem namen Pyrethri veri, aber er ſelbſt macht ſolches am ſelben ort zweiffelhafftig/ dann erſtlich ſagt er: Das Kraut/ welches Bildniß für augen/ haben wir nicht ohne mühe erlanget. Baldt darauff ſetzet er/ Es ſeind auch etliche erforſcher der Kreutter/ welche ein new Pyrethrum weiſen/ welches vberal auff den Wieſen vnd vngebawten orten wechſet/ mit Blettern faſt wie der zahmen Möhren oder gelben Rüben. Deſſen Wurtzel wiewol ſie nicht alsbald eines herben Geſchmacks ſcheinet/ Jedoch baldt darnach/ ſo man ſie beſſer kewet/ beiſſet ſie die Zungen vnnd Schlund ſo hefftig/ daß ſie ſich gleich entzündet. Aber deſſen ſcherffe (wo mich nicht der A

Bertram. Pyrethrum. Pyrethrum alterum.





B

geſchmack betreuget) iſt mit deß rechten Bertrams Geſchmack nicht zu vergleichen. Alſo ſchreibt der Autor ſelbſt davon. Derwegen haben wir ſeine Figur hie geſetzet/ vnd den Samen darzu gemahlet/ welcher mir für deß wahren Pyrethri Samen iſt geſchicket worden/ iſt ſchwärtzlich mit einem weiſſen Vmbkreiß. Alſo können die Studioſi rei herbariæ der Warheit beſſer nachforſchen. Die Wurtzel aber/ welche wir gemeiniglich in den Apotecken haben/ kompt auß Orient.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Bertram iſt warm vnd trucken faſt vber den dritten Grad/ ſie macht dün/ durchdringt/ etzet die Haut auff/ vnd treibt den Schweiß.

## In Leib.

Bertramswurtzel/ oder der Samen in Wein geſotten/ vnnd getruncken/ zeucht den kalten Phlegmatiſchen Schleim zuſammen/ vnnd führet denſelbigen im Stul vnd Harn auß.

## Auſſen.

Bertram iſt ein hitzige Speichelwurtzel. Man brauchet ſie am meiſten für das Zanwehe/ gekewet/ oder in Eſſig geſotten/ vnnd die Brühe warm im Mund gehalten/ zeucht alſo die zähen kalten flüſſe/ ſo ſich vnter die Zäne geſetzt habē/ gewaltig herauſſer/ reinigt auch das Hirn von jetztgedachtem Gewäſſer.

C Die Wurtzel in Oel gekocht/oder geweicht/vnd ſich damit geſchmiret/ bringt den Schweiß/ verhindert das ſchaudern der Fieber/ fürnemlich aber ſol man den gantzen Ruckengrad/vnd vnten die Solen an den Füſſen warm ſalben/ eine Stunde vor deß Fiebers ankunfft.

Gemelte Salbung iſt auch treffenlich gut zu den erkalten/ vnd erkrumpten Gliedern.

Bertram zerſtoſſen/in gebrandtem Wein gebeytzt/vnd auff die Lahme Zunge geſtrichen/bringet die verlegene Sprach wider.

Bertram heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Pyrethrum. Arabiſch Macharcaraha. Welſch Pirethro. Spaniſch Pelitre. Frantzöſiſch Pyrethre. Behmiſch Peltram.

# Von Weyrauchßwurtz/ oder frembd Roſmarin/ bey dem Dioſcoride Libanotis, ſiue Roſmarinus prima. Cap. LXII.

## Geſtallt.

Weirauchßwurtz/ Frembd Roſmarin.

Libanotis, Roſmarinus prima.



D

DIß Kraut hat Bletter wie Fenchel/außgeſcheidē/ daß ſie dicker vnd breiter ſindt/ ſtrecken ſich auff der Erden in die runde auß/ anzuſehen/ wie ein Rädle/ eines lieblichen Geruchs. Der Stengel iſt Armßhoch vñ lenger/ mit vielen Nebenzweigen/ die tragen groſſe weiſſe Kronen/ darinnen ſteckt viel Samen/ von Farben weiß/ von geſtallt rund vnnd eckecht/ am Geſchmack zanger vnnd Hartzecht. Vnnd ſo man jhn im Mund kewet/ brennet er die Zunge. Seine Wurtzel iſt groß/dick/ weiß/gibt einen Geruch wie der Weirauch/ daher diß Kraut den Namen bekom̃en hat/dann Libanus heiſt in Griechiſcher Sprach Weirauch. Es wechſt auff den Gebirgen/ vnd rauhen wilden orten. Etliche (als Cordus) wöllen/ Libanotis vera ſey Angelica ſylueſtris. Mit denen kan ich nicht zuhalten.

*Dieſes frembd Gewechs in vnſern Gärten gepflantzet/pflegt erſt das andere oder dritte Jar zu blühen/ſelten aber zeitigen Samen zubringen/vnd werden deſſelben mehr als ein Geſchlecht gefunden.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Der Samen (ſpricht Dioſcorides) hat eine Krafft hefftig zu wermen vnnd zu trucknen.

## In Leib.

Die truckne Wurtzeln mit Wein getruncken/ ſindt gut wider das Grimmen im Leib/vnd ſo jemanden ein Schlange geſtochen hett/der neme gemeldten Tranck/er wirt deß Giffts ſicher ſeyn.

Gedachter Tranck treibt auch den Harn fort/ vnd bringt die Weibliche Blumen in jhren rechten gang.

Der

Der Same dienet wider die hinfallende Sucht / vnnd alte gebrechen der Bruſt. A
Mit Pfeffer in Wein getruncken / zertheilt er die Geelſucht.

## Auſſen.

Weirauchwurtz geſtoſſen / vnnd wie ein Pflaſter vbergelegt / ſtopfft den vbrigen Blutfluß der Goldadern / ſänfftigt die hitzige geſchwulſt deß Hintern vnd die Feigwartzen / erweicht vnd zeitigt die geſchwulſt / Apoſtem / vnd geſchwäre / die von ſich ſelbſt nicht leichtlich mögen zeitig werden.

Die dürre Wurtzel zu reinem Puluer geſtoſſen / vnd mit Honig vermiſcht / ſäubert die geſchwäre.

Der Safft auß der Wurtzel oder Kraut gepreßt / mit Honig vermengt / vnd angeſtrichen / fürdert das Geſicht in den Augen.

* Libanotis, Roſmarinum. Griechiſch Λιβανωτὶς. Der Samen Κάρυς.*

# Von gemeinem Roßmarin.

## Cap. LXIII.

## Geſtallt.

Gemeiner Roſmarin.

Roſmarinus coronaria.



ROſmarin iſt ein holtzechte Stand / mit viel kleinen Reißlen / die haben ein weißlechte Rinde / ſind mit viel ſchmalen / langen vnnd dicklechten Blättlen beſetzt / B wie Lauendel. Auff der ſeiten gegen der Erden ſind dieſe Blättlen grawlecht / aber auff dē öbertheil faſt grün vnd ſtreiffecht. Reucht wol vnd ſtarck / faſt wie Weirauch / darumb er auch bey den Griechen Libanotis heiſt. Iſt am geſchmack vermiſcht / ſcharpff / bitter / vnd ein wenig zuſamenziehend. Tregt weißblawe Blumen. Nach denen kompt der kleine ſchwartze Samen herfür. Die Wurtzel iſt holtzecht / greifft weit vmb ſich auff der Erden.

*Der Roſmarin zu gewiſſer zeit an junge Wacholter ſtauden / wie ich daſſelbig geſehen hab / gepfropffet / bleibt deſto lieber vber Winter im Felde / deren ich etliche in dem Churfürſtlichen Garten zu Aſchaffenburg geſehen hab / die den Winter vorüber ſchön grün im Feldt geblieben waren.*

## Stell.

Roſmarin wechſt gern an orten / dahin viel Sonne kompt. In Franchreich / im Delphinat findet man den Roſmarin ſo groß / vnnd in ſo groſſer menge / daß man auch ſein Holtz brennet / Lauten / Tiſche / vnd andern zeug darauß bereitet.

## Zeit.

Roſmarin Blüet zweymal im Jar / nemlich im Früling vnd Herbſt.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Rosmarin ist warm vnd trucken / zertheilt vnnd macht subtil alle grobe feuchtigkeit in vnd ausserhalb deß Leibs.

### In Leib.

Die Rosmarin gehört nicht allein in das Frawenzimmer zu den Krantzen / sondern auch in die Küchen/Keller vnd Apotecken/ darumb daß alle Kost/speiß vnd tranck mit Rosmarin angericht/ lieblich vnnd wol schmecken/auch wider mancherley gebresten behülfflich sind.

Rosmarin in Wein oder Wasser gesotten/zu morgens frü/eher man sich vbet/getruncken / vnd nach etlichen stunden ins Bad gangen / nüchtern vnd trucken geschwitzt/ zertheilt vnd heylet die Geelsucht.

Gemeldter tranck treibt viel vberflüssigkeit võ dem Menschen/dempfft das Gifft/ thut auff die verstopffte Leber vnd Miltz/vnd stärckt sie in jrer schwachheit.

Rosmarin stärckt das Hirn/ vnd allerley sinn/ist behülfflich wider alle kalte flüsse vnnd gebresten deß Hirns vnnd der Glieder / als da ist die fallende schwere Kranckheit/ Schlaffsucht/Tropff/Läme/Zittern/vnd vnempfindligkeit.

Rosmarin wehret den weissen Mutterflüssen/so die Weiber darvon trincken/vnd Dampffbäder oder bähung darauß machen.

Rosmarin gedörrt/zu Puluer gestossen/ vnd auff einem gebäheten Brodt gessen/ oder das Puluer mit Maluasier getruncken/ist gut dem kalten blöden Magen / welcher die Speiß nicht kan behalten.

Rosmarin vnd Rauten in Wein gesotten / vnd ein wenig Pfeffer darzu gemischt vnd getruncken/ist gut wider das fallende leyd / Epilepsia genannt.

Auß den Rosmarinblumẽ macht man Conserua zucker/so man die Blumen mit
D Zucker zusammen in einem steinern Mörsel stößt / hat obgemeldte kräffte / ist sonderlich gut wider die Ohnmacht.

Wem der Athẽ stinckt/oder der ein blöd Gesicht hat/ der esse alle tag frue Rosmarinblumen/vnd die zarten jungen Blättlin/mit Brot vnd wenig Saltz/sein Sach wirt besser.

*Das destillirt Wasser auß Rosmarin / ist gut für das Freißlicht / ein trüncklin zu frü davon gethan/ dienet dem Magen vnd Hertzen. Das öl aber darauß zubereitet/ist eines lieblichen geruchs vnd zu obgemeldten Kranckheiten dienstlich.*

### Aussen.

Rosmarin gebrendt/ den Rauch in Halß vnnd Nasen empfangen/ist gut für den Husten/vnd flüsse deß Haupts.

Das Hauß zur zeit der Pestilentz mit Rosmarin gereuchert / vertreibt die böse Lufft.

Auß Rosmarinholtz macht man nützliche Zanstürer. Man brennet auch auß diesem Holtz Kolen/die brauchen die Maler damit zuentwerffen. Diese Kolen in ein seiden Tüchle vermacht/vnd die Zän damit gerieben/macht sie frisch/ vnnd tödtet die Würme darinne.

Auch mag man Rosmarin mit Essig vñ sawrem Wein sieden/ den Mund darmit außzuschwencken/dienet den Zänen vnd dem Zanfleisch.

Das Kochwasser von Rosmarin säubert vnd heylet die faulen Wunden vnd geschwäre/damit gewaschen/vnd das Puluer darein gesähet.

Rosmarin in die Lauge gelegt/ ist gut zu dem Haupttzwagen.

Mit der Brüe/darinn Rosmarin gesotten/ werden die Glieder nützlich gebähet.

*Mit dem gebrandten Wasser das Genick vnd vmb die Schläff sich warm gerieben/ist den jenigen dienstlich die ein blöd Haupt vnd den Schwindel haben. So dienet es wider den faulen Athem/vnd stärcket die Zäne.

Das

Das Oel iſt nützlich den Gliedern/die lahm oder verhert ſeindt. Item/ zu verhü- A
tung deß Schlags ſchmieret man damit das Genick.*

## Wilder Roſmarin.

Es wechſt allhie im Behmerland noch ein Kraut an feuchten orten/das nenne ich wilden Roſmarin/iſt einer Elen hoch/* vñ in groſſen Wildnuſſen viel höher/* mit dünnen/holtzechten/rötlechten Gerten/die laſſen ſich brechen/daran ſtehen Blettlen wie im Roſmarin/ oben grün / mit kleinen Striemlen zu beyden ſeiten zwerchs nach einander beſprengt / vnten ſind ſie rot/ vnd hangen an roten Stielen. Oben an den Gipffeln der Gerten ſtehen drauſchlechte rote Knöpfflen/mit gelblechten Blumen. Die Wurtzel iſt ſchwach. Die Bletter vñ Blumen geben einen Citrongeruch/auch einen kleinē Würtzgeſchmack/mit einer geringen zuſammenziehung.

Wilder Roſmarin. Roſmarinus ſyluestris.



Wilder kleiner Roſmarin. Roſmarinus ſyluestris, minor.



B

* Deſſen wechſt ein kleinere Art in Preuſſen an ſumpffichten wilden orten/ſonſt dem andern faſt gleich/die Blümlin ſind bleichrot/hat nicht ſo ein ſtarcken Geruch / als das gröſſer/vnd zu zeiten auch faſt gar keinen.*

Die Behmen neñen diß Kraut Royowniſk. Hat groß Lob die Kleider zu bewahren wider die Schaben vnd Motten.

Gemeiner Roſmarin heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Libanotis, ſiue Roſmarinus coronaria. Arabiſch Elkialgeber. Welſch Roſmarino coronario. Spaniſch Romero. Frantzöſiſch vnd Behmiſch Roſmarin.

# Von Teutſchem Berenklaw.

## Cap. LXIIII.

## Geſtallt.

DIß Kraut neñen die Teutſchen Kreutterſchreiber Brancam vrſinam, Teutſch Berenklaw/ iſt aber das rechte Sphondylium Dioſcoridis, gewinnt einen holen/ feyſten Fenchelsſtengel/ anderthalb Elen hoch. Tregt

C oben grosse Kronen/die blühen weiß. Der Samen/so sich von der Blüht ereigt/wirdt breit vnd zwyfach oder gedoppelt/das ist/je zwey Körnlen zusamen gesetzt/als zwey Tellerlein/die sind eines schweren Geruchs/stincken wie die Wandleuse. Ein jedes Hauptblat an einem Stiel ist gemeiniglich in fünff nebenbletter zertheilt vnd außgeschnitten/wie im Anhorn/sind auch anzusehen wie die Meisterwurtz. Der stiel (darauff das gantze Blat mit seinen zerkerbten nebenblettern stehet) ist etwan Fingersdick/mit braunen äderlen durchzogen. Die Wurtzel ist lang/weiß wie der Rättich/reucht wol/vnd schmecket etwas scharpff.

## Stell.

Teutsch Berenklaw wechst gern auff den feuchten Awen vnd Wiesen.

## Natur/ Krafft vnd Wirckung.

Diß Kraut wermet/trucknet/durchdringt/öffnet vnd zeitigt.

## In Leib.

**Teutscher Berenklaw.** Sphondylium, vulgo Branca vrsina.



D

Der Same getruncken / treibet die Phlegmatischen Feuchten durch die Stulgänge.

Diß Kraut vnd Wurtzel in Wein oder Wasser gesotten/vnd getruncken/ist gut den Leberssüchtigen / zertheilt vñ heylet die Geelsucht. Hilfft auch denen/welchen der Athem auß vnnd eyn zuziehen schwer wirdt/ Item/ denjenigen / so von der grossen Kranckheit/ oder vom auffsteigen der Mutter dahin fallen/als weren sie verzuckt.

* Die Polen vnnd dergleichen Völcker brauchen dieses Kraut gar sehr in jhren essen/sonderlich in den Suppen. An etlichen orten auch daselbst/vnd in Lithaw / sol man auß den Blettern vnnd Samen in Wasser gekocht / mit zusatz deß Sawerteigs / einen Tranck machen/den die Armen an statt deß Biers trincken.*

## Aussen.

Der Same angezündet/vñ den dampff für die Nasen gehalten / erwecket die schlaffsüchtigen. Solchs thut auch der Same mit Baumöl gekocht / vnd das Haupt darmit warm gesalbet.

Gemeldter Same mit Weinraute vermischet/zerstossen/ vnd vber gelegt / heylet die offene Schäden/so in die breite fressen.

Der Safft auß den frischen Blumen gepreßt / vnd in die Ohren gelassen/reiniget das schwären vnd Eytter darinne.

So man mit diesem Safft die Haar nach dem Hauptzwagen bestreicht / vnd das vielmal thut/werden sie krauß.

* Wirdt auch zu erweychung der Gedärm viel in Crystiren gebraucht.*

Teutscher Berenklaw heist Griechisch vnd Lateinisch Sphondylium, vulgò Branca vrsina. Behmisch Nedwedij Paznoht.

Von

# Von Ferula. Cap. LXV.

A

## Geſtallt.

Gertenkraut. Ferula ſiue Narthex.



DIß gewechs/welches bey den Griechen Narthex, im Latein Ferula heiſt/ iſt ein Gerte/ in Teutſchen Landen nit ſonderlich bekañt/ wechſt in heiſſen Landen. In Apulia wirdt ſein ſo viel gefunden/ daß mans im Fewer brennet wie ander Holtz. Es hat ein groſſen knopffechten vñ holen Stengel/ der vergleicht ſich dem gemeinen Rhor/ iſt doch dicker/ vnd ſo er dürr worden/ iſt er ſehr leicht. An dieſem Stengel wachſen die Nebenzweige/ zu beyden ſeiten geſchichtet biß oben an/ die ſindt mit Fenchelblettern bekleidet. Oben an den Gipffeln erſcheinē groſſe drauſchlechte Dolden/ die blühen gelb/ darauß entſtehet tunckler Samen/ dem Dillſamen oder Fenchel ehnlich/ doch etwas gröſſer. Diß Gewechs bleibt vbers gantze Jar ſtehen. Im Frühling/ ſo es von neuwem herfür ſproßt/ bringet es ein Aug oder Marck/ gleich wie ein B harten Eyerdotter/ das klaubt man ab/ wicklets in ein naß Papier oder Thüchle/ bratets vnter warmer Aſche/ beſtrewets mit Saltz vnd Pfeffer/ vnd iſſets/ iſt eine liebliche Speiß/ bringt die Vnkeuſchheit gar kräfftiglich. Die Wurtzel iſt eintzig vnd ſchlecht/ ſteigt tieff in die Erden.

* Ferulæ ſeind zwey Geſchlecht/ das eine iſt das Männlin/ vnd wechſt ſehr hoch/ der Stengel iſt vorzeiten gebraucht wordē die Kinder in der Schul damit zu züchtigen/ daher das Sprichwort kompt/ Eſſe ſub Ferula, der noch vnter der diſciplin gehalten wirdt/ darumb es der H. D. Adamus Lonicerus nicht vnbillich Gertenkraut nennet. Das ander Geſchlecht/ welches auch in vnſern Gärten vber Winter bleibt/ iſt nidriger vnd kleiner/ wirt das Weiblin genannt/ vnd von dem Theophraſto Ferulago.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Das Gewechs Ferula iſt den Eſeln ein anmutige vnd bequeme Speiß/ aber dem andern Vieh ein tödtlich Gifft.

Der Samen von Ferula wermet/ vnd macht dünn.

## In Leib.

Das obgemeldte Aug oder Marck iſt nutz vnd gut wider das Blutſpeyen/ würgen vnd Durchlauff. Auß Wein getruncken/ widerſtehet es dem Schlangengifft.

Der Samen in Wein eyngenommen/ dienet wider das Grimmen.

Die Stengel/ weil ſie noch jung vñ zart ſind/ werden ſie wie ein Spinat gekocht/ bekommen dem Magen nicht vbel/ aber zu viel geſſen/ erregen ſie das Hauptwehe.

## Auſſen.

Daß Aug oder Marck in die Naſen gethan/ ſtopfft das Blut/ ſo darauß fleußt.

Der

C Der Same mit Oel vermischt/ vnd den Ruckenmeyssel darmit warm geschmieret/treibt den Schweiß auß.

Der Safft in die Augen getropfft/macht sie klar vnd hell.

* Ferula maior, Νάρθηξ. Welsch Ferola. Spanisch Canaheia. Ferula minor. Ferulago, Νάρθηκία. *

# Von Harstrang. Cap. LXVI.

Harstrang. I. Peucedanum.



Hirschwurtz. II. Peucedanum siue Ceruaria.



D

## Gestallt vnd Stell.

DEr Harstrang bringt einen dünnen/ zarten stengel wie der Fenchel. Vnten neben der Wurtzel hat er viel Blettlen / die stehen gedrang in einander / den Fenchelblettern gleich. Die Dolden oder Blumen blühen gelb. Der Samen ist lenglecht. Die Wurtzel dick/ safftig/vnd außwendig schwartz. Wechst auff den Bergen/vnd Sonnreichen Orten.

* Man bringet auch ein ander Geschlecht deß Peucedani oder Harstranges auß Sicilia, welches der Ferulagini nicht sehr vngleich sihet. *

Man braucht allein den Safft auß dem Kraut / vnnd die Wurtzel. Gemeldten Safft stößt man auß der Wurtzel/vnd zarten jungen Stenglen / aber dieweil man jhn samlet/sol man die Nasen mit Rosenöl bestreichen/sonst bringt der Dampff vom Safft das Hauptwehe / oder Schwindel. Diesen außgedruckten Safft lesset man darnach im schatten an einer warmen Stell trucknen/dann an der Sonnen verschwindt er.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Gemeldter Safft wermet vnd trucknet krefftiger dann die dürre Wurtzel.

## In Leib.

Dieser Safft in einem Ey eyngenommen / ist ein besondere gute Artzeney wider den

den Husten vnd engen Athem. Legt das Grimmen / vnnd zertheilt die Blaste im Leibe. Erweycht den Bauch. Macht das Miltz klein. Offnet die Mutter/ vñ erlößt die schwangern Weiber von jren Banden. Benimpt den Wehtagen der Blasen/ Nieren/ vnd den Krampff.

Die Wurtzel hat gleiche Wirckung/ ist aber (wie gesagt) etwas vnkräfftiger. Man muß sie in Wasser sieden/ vnd dasselbige trincken.

## Aussen.

Der Safft mit Rosenöl vnd Essig vermischt / vnnd angestrichen / dienet zu allen kalten Gebresten der Sennadern/ vnd deß Hirns / als zu dem härten Schlaff / darvon der Krancke nicht wol mag erweckt werden/ zu dem Schwindel/ fallenden Siechtagen/ langwirigen Hauptwehe/ Kramp/ vnd Hufftschmertzen. Er bringet die Weiber wider zu jnen selbst/ denen die Mutter vbersich steigt/ da sollen sie an diesem Safft riechen vnd schmecken/* vnd die Wurtzel davon im Mund kewen. * Der Rauch darvon/ verjaget die Schlangen. Mit Rosenöl vermengt/ vnd warm in die Ohren gethan/ benimpt den Schmertzen derselbigen. Deßgleichen thut er auch in den außgehölten Zänen. Nützet den Kindern/ welchen der Nabel herfür gehet.

Die Wurtzel gedörrt/ vnd zerstossen/ in die vnreinen vnd alten Schäden gestreuwet/ reinigt dieselben. Zeucht schnell die Schuppen von den Beinen/ macht Fleisch/ vnd heylet zu.

Man mag sie auch zu den Pflastern vnd andern Artzneyen mischen/ so gebraucht werden zu wermung deß Leibs/ vnd der Glieder.

Die Wurtzel dürr zerstossen/ mit Dillenöl vermenget / vnnd den Rucken darmit warm gesalbet/ bringt den Schweiß.

Harstrang heist Griechisch vnnd Lateinisch Peucedanum Arabisch Harbatum. Welsch Peucedano. Behmisch Galenij Koren.

B

## Hirschwurtz. Peucedanum alterum, siue Ceruaria.

Etliche setzen noch einander Geschlecht Peucedani. Diese Wurtzel ist mit grobem langem Haar / das vbersich gegen dem Stengel stehet / bedeckt / außwendig schwartzlecht/ jnnwendig weiß/ am Geruch vnd Geschmack hitzig vnd starck. Das Kraut ist zerspalten/ wie der gemeine Petersilg/ allein/ daß die Bletter vnd Stengel viel breiter/ dicker vnd lenger werden.

# Von schwartzem Coriander.

## Cap. LXVII.

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEß schwartzen Corianders sind zwey geschlecht / zahm vnd wild.

Der zahme wechst etwa zweyer Spannen lang / mit viel kleinen Zincklen. Hat Bletter wie das Creutzkraut / oder Erdrauch / doch viel kleiner vnd schmäler. Tregt liechtblawe gestirnte Blumen.* Man findt sie auch jetzt in viel Gärten/ mit einfachen vñ vollen weißlichten Blumen / welcher Samen besser reucht dann der gemeine/* Darauß werden kleine/ lenglechte Köpfflen/ mit fünff oder sechs Fachen vnterschieden / deren ein jedes oben auff ein klein Spitzlen hat/ gestallt wie ein Hörnlen. In einem jeden Fach ist schwartzer/ in etlichen auch gelber Samen gesetzt/ der reucht wol/ ist auff der Zungen scharpff/ vnd etwas bitter.

Der

C Der wilde iſt zweyerley/beyde haben einen vnterſcheidt von dem Zahmen. Erſtlich/ſind die Bletter ſchmäler/wie der Fenchel. Zum andern/treffen ſie mit den Köpfflen nicht vbereyn/dann in dem einen ſind ſie gröſſer/haben mehr Spitzlen/darzu gröſſern Samen/der reucht auch nicht ſo wol vnd ſtarck. In dem andern ſind die Köpffle lenger/in fünff Scheiden außgeſpreitet/wie an dem beygeſetzten Gemäld augenſcheinlich zu vermercken. Sonſt ſind dieſe zwey wilde Geſchlecht mit Stengeln vnd Blumen dem Zahmen faſt gleich.

Schwartzer Coriander. Nigella ſatiua. I. Wilder ſchwartzer Coriander. I. Melanthium ſylueſtre.



D



* Die erſte deß Autoris wilde/doch ſchönere Art/mit blawlichen Blumen/die zurings herumb viel zartere lange grüne Blettlin haben/nennt man an etlichen orten Nigellam Damaſcenam, Vnnd ſcheinet als hab es der Autor für das Iſopyrum gehelten/weil es faſt Bletter wie Aeniß hat/wann es erſtlich auffgehet/ſonſt ſchicket ſich es nicht aller ding darzu.*

Noch iſt ein Kraut/im Latein Pſeudomelanthium, in Teutſcher Sprach Raden oder Kornnäglen genannt/das wechſt von ſich ſelbſt vnter den Früchten. Hat lange/rauhe Bletter/braunrote Blumen/rauhe/lange/bartichte Köpffle/vnnd ſchwartzen Samen/wie der ſchwartze Coriander. Iſt doch an aller ſeiner Subſtantz gröſſer/ohn Geruch/am Geſchmack bitter/vnd rauch.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Aller ſchwartzer Coriander iſt warm vnd trucken faſt im dritten Grad.

## In Leib.

Schwartzer Coriander in Wein geſotten/vñ etliche Tag nach einander getruncken/treibt die verlegene Frawenzeit/vnd den Harn. Mehret den Seugmüttern die Milch. Benimpt die enge an dem Athem. Vertreibt die Bläſte/ſo ſich im Leibe geſamlet haben. Widerſtehet allem Gifft von Thieren. Doch ſol man den Samen nit grün/ſondern dürr/vnnd deſſen nicht zu viel brauchen/dann ſonſt bekompt er dem Leib nicht wol.

* Dieſer

*Dieſer Samen ſol auch ein ſondere eygenſchafft haben wider eines wütenden A
Hundes biß.

Man preſſet auch ein öl darauß/welchs ſchwartz/ aber ſchön lauter wirdt / davon etliche tröpfflin eyngenommen / ſind ſehr dienſtlich zu der herten vnnd geſchwülſten deß Miltzes/welchs auch außwendig damit geſchmieret wirdt.*

Kornnäglin Samen geröſt vnnd geſtoſſen / gibt Octauius Horatianus wider die Geelſucht eyn.*

II. Wilder ſchwartzer Coriander.

II. Melanthium ſylueſtre.

Raden oder Kornnäglen.

Pſeudomelanthium.



B

## Auſſen.

Der Same mit blaw Lilgenöl geſtoſſen/vnd an die Stirn geſtrichen/ lindert den wehetagen deß Haupts.

In die Naſen gethan/ zertreibt er den anfangenden ſtarn der Augen.

Mit Eſſig angeſtrichen/heylet er die zitter/Roßmücken / vnnd Flechten/verzehrt die geſchwulſt vnd allerley härte.

So man die Hüneraugen zu rings vmbher mit einem Meſſerle auffritzt/vnd dieſen Samen zuvor in altem Wein gebeytzt/darauff legt/zeucht er ſie herauß. Gemeldter Samen in Waſſer vnd Eſſig geſotten/vnd in dem Mund gehalten/ legt den ſchmertzen der Zähn. So man Kinholtz mit ſendet/wirdt die Artzney deſto kräfftiger.

In Eſſig geſotten / vnnd vmb den Nabel geſtrichen / treibt die Würme auß dem Leibe.

Zerſtoſſen/vnd in ein ſeiden Thüchlen gebunden/vnnd daran gerochen/heylet die ſchnupffen.

So man den Samen anzündet / verjagt der Rauch die Schlangen / Mücken/ vnd Fliegen.

Das Mehl von Raden mit Wermutſafft / Eſſig / oder Ochſengallen gemiſcht/ darauß gemacht ein Pflaſter/ tödtet die Würme im Bauch.

*Der Samen geröſt vnnd geſtoſſen/mit Honig vermiſcht /vnnd vnten zu ſich genommen/ bringt den Weibern die zeit.

Dieſes Kraut vnnd Wurtzel gegraben / wann es am kräfftigſten iſt / vnnd noch

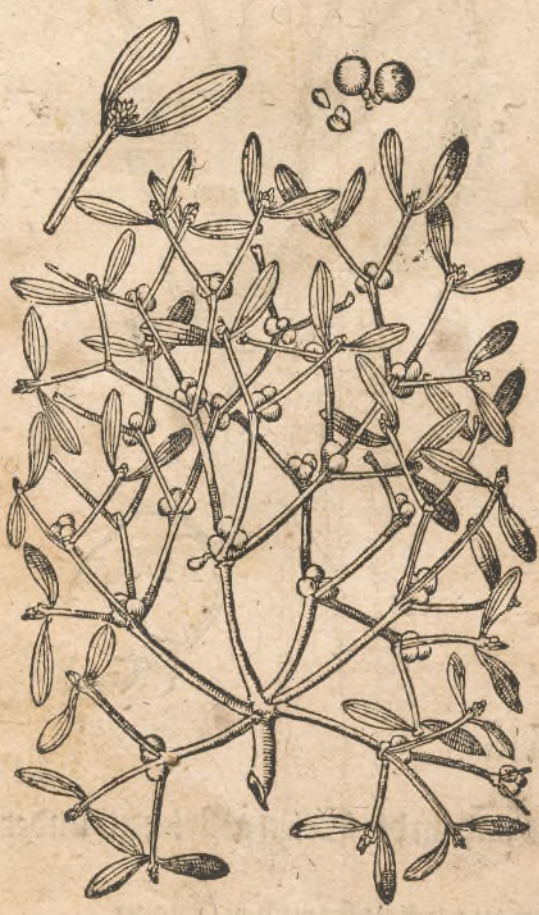
C nicht iſt in den ſtengel getretten / gebrauchen jhr viel zu dem Blutſtellen auß der Naſen/ vnnd ſonſt wann man ſolchs einen guten Büſchel in der Handt hellt/ vnd wol darinnen erwarmen leſſet.*

Schwartzer Coriander heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Melanthium, Nigella. Arabiſch Xamin. Welſch Melanthio. Spaniſch Neguillia. Frantzöſiſch Pourelle. Behmiſch Kmijn cerny.

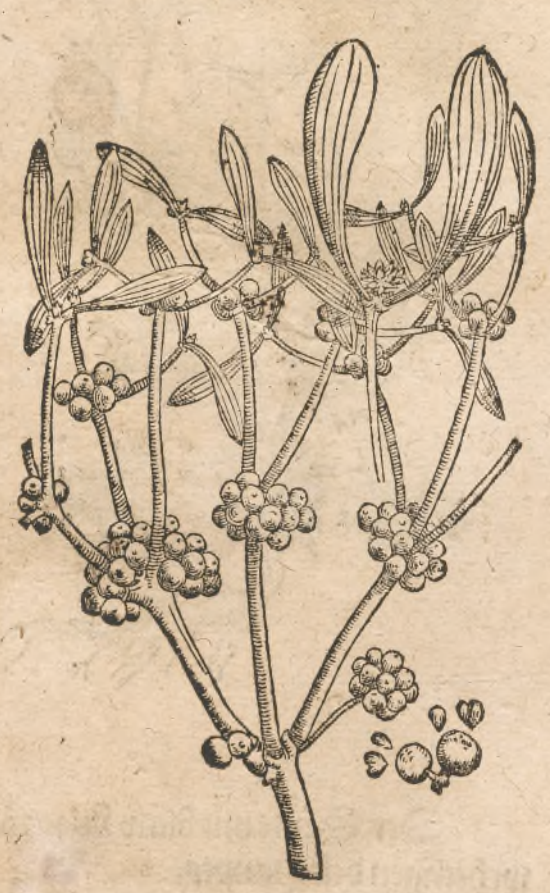
*Raden/ Kornroſen/ Lateiniſch Pſeudomelanthium, Githago, Nigellaſtrum. Welſch Gittone. Frantzöſiſch Nielle, vnd die Blum Micancalum.*

# Von Miſteln. Cap. LXVIII.

Miſtel. Viſcum.



Viſcum polycoccon.



## Geſtallt vnd Stell.

MIſtel iſt männiglich bekannt. Er hellt ſich auff einer frembden wohnung / ſo er ſelbſt kein eigene hat. Bekompt auch nicht/ wann er geſähet wirdt. Er wechſt auff den Bäumen/ vnnd ſonderlich auff dem Eychbaum / deßgleichen auff dem Birn vnnd Apffelbaum/ mit zähen vnd durch einander geſchrenckten äſtlen. Iſt mit Blettern vnd Farb dem Buchsbaum gleich. Auff den Eychelbäumen verleuret er ſeine Bletter im Winter/ aber auff andern Bäumen grunet er für vnnd für. Gegen dem Herbſt bringt er weiſſe Beerlen als die Erbſen / ſind inwendig mit weiſſem zähem Leim außgefüllt/ vnnd hat ein jedes Beerlen ſeine ſchwartze Körnlen oder Samen. Dieſe Beer eſſen die Vögel / ſo auff den Bäumen jhre Wohnung haben / beſchmeiſſen darnach mit jrem Kot den Baum/ darvon gehen die Miſteln widerumb vnnd von neuwem auff/ daher auch der alte Poet Plautus ſagt: Turdus exitium ſibi cacat, das iſt/ der Krammetvogel oder Zimmer ſcheiſt jm ſein eygen vnfall vnd verderbnuß. Vnd Plinius ſchreibt: Der Miſtel wachſe in keinerley weiſe nicht/ die Körner oder Beer ſind dann zuvor in der Vögel Bauch gedäwet/ fürnemlich in den Zimmern vnd Turteltauben.

*Der

*Der fürtrefflich Philoſophus Iul. Cæſar Scaliger wil in ſeinen exercitat. contra A
Cardanum, 168. daß der Miſtel nicht könne auß dem Kot der Vögel wachſen / dañ man jhn offt an den höchſten ſpitzen der äſte findet / da kein Vogel hin ſitzen kan. Vermeldet auch daß etliche ſchreiben / daß in Palæſtina Oelbaum gefunden werden / die Miſtel tragen mit roten Beeren / deren / ſo viel drauff wachſen / tregt der Baum nit gerne Frucht / wie dann auch vnſere Bäum vnfruchtbar darvon werden.

Cordus ſchreibt / daß man jhn auch / aber doch ſelten / an den Weinſtöcken gefunden hab.

Man findet auch im Schweitzerlandt ein beſondere art deß Miſtels / mit vielen Beeren traublicht bey einander / welchen wir / weil er ſeltzam iſt / allhie abgemahlet haben.*

Auß gemeldten Beeren macht man den Vogelleim alſo: Wann ſie noch grüne ſind / ſamlet man ſie / dörrets / vnnd ſtößts / legt ſie darnach zwölff Tag in Waſſer / daß ſie faulen / als dann ſtämpfft man ſie widerumb / wäſchets in Waſſer / biß alle Schuppen vnd Hülſen darvon kommen / was da bleibt / das iſt der Leim. Der beſte wirdt auß den Eychen Miſteln. Etliche wäſſeren / vnnd ſtoſſen auch die Rinden oder Schelet der Miſteln.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Miſtel (das iſt / der jetztgedachte Leim) wärmet / erweycht / zeucht an ſich / iſt mehr ſcharpff dann bitter.

## In Leib.

*Der Eychen Miſtel iſt zu vielen gut / fürnemlich aber dienen die erſten Zweig wol in fluxu muliebri, vnd den ſchadhafften Nieren.*

Etliche nemmen die Eychen Miſteln / ſo die Erde nicht berürt haben / ziehen den Leim darauß / ſieden den mit Rauten in Waſſer / gebens zu trincken viertzig Tag nacheinander / der Krancke muß die diæt halten vnd ſchwitzen / in aller maſſen / wie man mit B
dem Frantzoſenholtz pflegt zu thun / ſol ein bewerte vnnd gewaltige hülff ſeyn wider die fallende Sucht / welchs nicht vbel zu glauben iſt / dann der Miſtel iſt ſo hoch gewürdiget / daß jn die alten Heyden Omnia ſanantem, das iſt / heyl alle Schäden / genennt haben / hielten nicht allein den Miſtel / ſondern auch den Baum / darauff er wechſt / für heilig / wie ſolchs Plinius weitläufftig bezeugt. Man macht auch noch heut bey Tag Pater noſter darauß. Etliche laſſens in Silber faſſen / henckens vnter anderm Geſchmeidt den jungen Kindern an die Hälſe / tragens auch ſelber in jhren Ringen verſchloſſen / als widerſtehe es dem fallenden Siechtagen / vnd wende alle Schäden / ſo durch Vnholden vñ Zauberey entſpringen.

Etliche glauben / wann man dem Viehe Miſtel im Futter gebe / es ſolle darvon zunemmen / vnd feyſter werden.

*Die Beer an jn ſelber ſol man nicht in Leib nemmen / dann ſie demſelbigen ſchädlich. Von dem Holtz aber deß Eychenen Miſtels werden viel nützlicher Artzneyen zugerichtet zu den Flüſſen / Freißlich / vnd dergleichen Kranckheiten. Dann von dem anhengen zu ſolchen ſchwachheiten der meiſte theil gelehrter Medicorum wenig halten.

An etlichen orten gebraucht man jhn nützlich / ein quintlin dieſes Miſtels gepuluert in einem Gerſten oder anderm Waſſer / wider das ſtechen der Seiten.*

## Auſſen.

Miſpel mit Hartz vnnd Wachs in gleicher Wag vermiſcht / vnnd vbergelegt / erweycht / zeitigt / verzehrt die Ohrmützel / vnd allerley geſchwulſt.

Mit Weyrauch vermengt / vnd auff alte geſchwär gelegt / heylet ſie.

Mit vngeleſchtem Kalch zerſtoſſen / vnd alſo auff das Miltz ein Pflaſter gemacht / ſol daſſelbige verkleinern.

C So man zu gemeldter Artzney Weinhefen temperirt/ vnd vberlegt/ macht es die groben/ rauhen Nägel an den Fingern glatt.

Auß Misteln vnd Schaffgarbensafft ein Pflaster gemacht/ vnnd auffgelegt/ ist gut zu den Brüchen der jungen Kinder.

Die erfahrung gibts/ daß Mistel in Wasser gesotten/ vnnd darein gesessen/ stillet das wehthumb der Mutter.

*Es wirdt auch ein kräfftig Pflaster auß dem Visco gemacht/ welches den Eyter mit gewalt herauß zeucht. Solchs beschreibt Scribonius Largus, vnnd nennet es Emplastrum è Visco, davon kan man diesen Scribenten besehen.*

In summa/ Mistel zeucht vnd verzehret allerley subtile vnd grobe feuchtigkeit.

Mistel heist Griechisch ἰξὸς. Arabisch Dabach. Lateinisch Viscum. Welsch Vischio, vnd Pania. Spanisch Visco. Behmisch Meliš.

# Von Kleberkraut. Cap. LXIX.

## Gestallt.

Kleberkraut. Aparine.



D

Kleberkraut hat viel kleine/ zarte/ viereckete/ rauhe stengel/ vmb welche rings herumb kleine lange Blättlen stehen Zirckelsweise/ anzusehen wie die Sternen/ je ein Stern gleichsweit von dem andern/ wie in der Röten. Auß diesen geleichen oder gewerben wachsen auch nebenzincklen mit weissen Blümlen/ welche so sie abfallen/ kompt der Samen herfür/ der ist graw/ rund/ gebogen/ in der mitte ein wenig hol/ formirt als ein Nabel. Das Kraut/ Stengel vñ Samen sind gantz rauch/ hencken sich an die Kleyder/ wie andere Kletten. Die Wurtzel ist dünn vnd vntüchtig.

## Stell.

Kleberkraut wechst im Flachs/ darinne es nicht wenig schaden thut/ zeucht denselbigen zu boden. Deßgleichen thut es aller Gartenfrucht. Ist ein sonderlicher Feind der Gärtner. Sonst wechst es auch in Hecken/ vnd hinder den Zeunen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Kleberkraut ist warmer vnd truckner art/ säubert was vnrein ist.

## In Leib.

Der Safft vom Kraut/ Stengel vnnd Samen außgetruckt/ vnnd mit Wein getruncken/ widerstehet dem Gifft der Natern.

Das gebrandt Wasser getruncken zum Tag zwey oder drey mal/ auff drey Löffel voll/ stopfft den Stulgang/ vnd reinigt die Geelsucht.

## Aussen.

So man den Safft in die Ohren tropfft/ lindert er den schmertzen derselbigen.

Das

Das Kraut mit schmaltz gestossen/ vnd vermengt/ zertheilt vnd verzehrt die Kröpff. A
*Welchs noch besser darzu ist/ wann man die Hefen deß Essigs darvnter mischet.*

Die Bletter vber die Wunden gelegt/ stellen das Blut.

Das Kleberkraut mit seinem Samen ist vorzeiten der Schäfer vnd Hirten seygthuch gewesen/ das Haar auß der Milch darmit zu feymen.

Kleberkraut heist Griechisch/ Lateinisch vnd Welsch Aparine, Asprella vnd Speronella.* Item bey dem Plinio Lappago, Asperugo, vñ Griechisch Φιλάνθρωπος, Φιλάδελφος.* Spanisch Presera. Frantzösisch Grateron. Behmisch Swizel.

# Von Röte. Cap. LXX.

Einheymische Röte. Rubia domestica.
1. Die Beer. 1. Bacca.
2. Der Samen. 2. Semen.

Wilde Röte. Rubia syluestris.





## Geschlecht vnd Gestallt.

DJe Röte ist zweyer geschlecht: Die zame oder einheymische/ die man im Felde sähet: vnd die Wilde/ so von sich selbst wechst.

Die zame kreucht auff der Erden mit vierecketen/ rauhen Stengeln/ wie das Kleberkraut/ doch viel dicker/ härter/ schärpffer/ vnnd stärcker. Die grünen schmalen Bletter stehen auch rings herumb/ wie die Sternē oder Rädlen gesetzt/ wie in dem Kleberkraut/ sind doch drey oder vier mal gröſſer.* Die Blumen klein vnnd bleichlicht.* Der Same ist rund/ erstlich grün/ darnach rot/ endtlich so er gar zeitig/ gewinnt er ein schwartze Farb. Die dünne/ lange/ rote Wurtzel steigt nicht tieff in die Erden/ sondern fladert auff dem grunde. Wirt von den Thuchmachern gebraucht zum rotfärben/* Sonderlich in der Schlesing vmb Breßlaw gebawt/ vnd groß Gelt järlich darauß gelöset/ Deßgleichen in Welschlandt vmb Rauenna, Wil einen guten feysten Boden haben.*

Die wilde Röte ist der zamen Schwester/ dann sie gleicht ihr/ außgescheiden/ daß sie nicht so rauch oder scharpff ist. Hat auch länger Stengel/ darzu ein dünne vnd zasechte Wurtzel. Aber die zame ist mit nutz vnd gebrauch der wilden vberlegen.

C *Man findet auch ein geschlecht dieses gewächs/das in Hispania vnd Gallia Narbonensi wechst/vnd vom H. Clusio vnnd andern Rubia marina genannt wirdt/davon mag man besehen gemeldten Autorem obs. Hisp. lib. 2. cap. 84.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Röte ist warm im andern Grad/trucken im dritten/am geschmack streng vñ bitter.

*Der hochgelehrte H. Remb. Dodonæus wil mit vielen argumenten beweisen/ daß die Röte nicht treibender Natur sey/sondern viel mehr zusammenziehender/derwegen sie in der Ruhr/vnd dergleichen fällen sol gebraucht werden. Davon mag/wer da wil/sein Kreutterbuch lesen/dann daher solchs alles zu bringen sich nicht schicken wolte.

## In Leib.

Der Safft von der Wurtzel getruncken/ist gut denen/so von gifftigen Thieren beschädigt sind. Dergleichen thut auch das Kraut/oder die Bletter/in Wein gesotten vnd getruncken.

Die Wurtzel in Honigwasser gekocht/vnd eyngenommen/eröffnet vnnd reinigt die Leber/Miltz/Nieren/vnnd Mutter/wehret der anfangenden Wassersucht/ist ein köstliche Artzney zu der Gelsucht/treibt den Harn mit gewalt/vnd so hefftig/daß auch zu zeiten das Blut hernach gehet/fürdert der Frawen Kranckheit/so ein zeitlang verhindert gewesen/Item die Geburt/tödtet die Bauchwürme/bekompt den Huffitsüchtigen/vnd den lamen Gliedern wol.

Zu allen dingen/so harnen machen/mag man der Wurtzel oder deß Krauts ein wenig zumischen/so wirdts desto stärcker.

D Der Samen mit Honig vnnd Essig gekocht/vnnd getruncken/macht das Miltz kleiner.

Ein köstlich Puluer zu dem jnnerlichen vntergerunnen Blut/vom fallen oder stossen: Nim̃ dieser Röttwurtzel ein theil/Rhabarbari zwey theil/Mumiæ ein halb theil. Stoß zu Puluer/vnd misch es. Von diesem nim̃ ein quentle in einem warmen Trunck Wein. Man macht auch in den Apotecken ein rotgelbe Salb von dieser Wurtzel/Vnguentum rubeum potabile genañt/die ist auch behülfflich wider jetztgedachten vnfall/ in Wein zerlassen vnd getruncken.

Die Wurtzel dienet auch zu den Träncken der jnnerlichen Wunden.

*Es beschreibt auch Ioan. Langius, ein berühmter Medicus, daß ein Tranck gesotten mit der röte/die böse farbe der Gelsucht hinweg nemme.*

## Aussen.

So man Mutterzäpffle auß der Wurtzel macht/zeucht sie herauß die Weibliche Blumen/das nachbürdlin/vnd die todte Geburt.

Das Kraut vnd Wurtzel mit Essig zerstossen/vnd auffgelegt/heylet vnnd tödtet allerley kriechende Flecken vnd Mackeln der Haut/allen Grind/Flechten/vnnd Zittermäler.

Das gantze Kraut mit Essig gesotten/vnnd das Haar nach dem Hauptzwagen darmit bestrichen/ferbt es.

Die Bletter vnnd Stengel sind gut/das Zinnen gefäß darmit zu reiben/so kein Schaffthew vorhanden.

*Ein Wasser darauß distillirt/vnd darzu gethan ein wenig Alaun vnd Honig/ist sonderlich gut dem bösen geschwürigen Halß.*

Röte heist Griechisch Ἐρυθρόδανον. Arabisch Pane. In den Apotecken Rubea tinctorum. Welsch Rubbia. Spanisch Ruuia. Frantzösisch Garance. Behmisch Marena.

Von

# Von Schwalbenwurtz. Cap. LXXI. A

Schwalbenwurtz. Vincetoxicum, Hirundinaria.



Hirundinaria vel Aſclepias nigro flore.



## Geſtallt.

B

Die Schwalbenwurtz hat viel grüne/runde/vnd zähe Stengel/ daran ſtehen die Bletter/ je zwey gegen einander/ vnnd ein par von dem andern gleichßweit geſetzt/ vergleichen ſich faſt dem Ephew/ ſind doch länger vnd ſpitziger/ ſtarck vnd glatt.

Auff den Gipffeln der Stengel wachſen kleine weiſſe Blümlen/ darauß werden ſpitzige/ grüne Schoten/ Fingers lang/ inwendig mit weiſſer Wollen/ gefüllt/ vnd breitem Samen/ wie der Encian. So die Schötlen erzeitigen/ thun ſie ſich auff/ anzuſehen wie ein fliegende Schwalbe/ vnd fleugt der gefiderte wollechte Samen dahin. Die Wurtzel iſt gantz zaſecht/ in einander geſchrenckt vnd verwicklet/ mit vnzehlich vielen kleinen/ runden/ weiſſen Wurtzeln/ die ſind am geſchmack ſüßlecht/ vnnd ein wenig ſcharpff/ werden in der Artzney gebraucht.

*Man findet ein andere art/ welche viel Stengel hat/ höher dann die gemein/ welche ſich auch vmb die nechſten gewächs windet/ vnnd offt ſechs elen hoch wirdt/ das klein Blümlin iſt ſchwartzlicht/ die Bletter aber/ Schoten vnnd Wurtzeln vergleichen ſich der vorigen.

Etliche diſputiren, wie auch der Autor in ſeinem Lateiniſchen Herbario, daß Schwalbenwurtz nicht Aſclepias der alten ſey/ vielleicht ohne ſonder vrſach. Davon an einem andern ort füglicher ſol gehandelt werden.*

## Stell.

Schwalbenwurtz wechſt in wilden Bergen/ Wälden/ rauhen vnnd Sandigen orten.

C

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Schwalbenwurtz ist mässig warm vnd trucken.

### In Leib.

Diß ist ein herrliche Wurtzel wider alle Gifft/ von gantzer Substantz vnnd eigenschafft/daher sie auch im Latein Vincetoxicum, das ist / ein Sigerin deß Giffts genañt wirdt/derhalben mag man sie wider die Pestilentz sicherlich brauchen / im Wein trincken/vnd darauff schwitzen.

Schwalbenwurtz in Wein gesotten / vnnd getruncken / stillt das Grimmen im Bauch/wehret dem Gifft/daß es nicht zum Hertzen zeucht/ so jemandts von einem gifftigen Thier gebissen oder gestochen were.

Wider die Ohnmacht vñ Hertzzittern: Nim̃ ein quentle der gepuluerten Schwalbenwurtz / ein halb quentle der Kernen auß den Citronen / misch es mit Ochsenzungen oder Melissenwasser/vnd trincks.

Ein halb pfundt Schwalbenwurtzel/vber Nacht in einer maß gutẽ weissen Wein gebeytzt/ darnach vber das drittheil eyngesotten/ vñ alle Tag frü ein warmen trunck im Bette gethan/darauff geschwitzet/treibt die Wassersucht wunderbarlich auß/also/daß sie fürnemlich vnten an den Solen außbricht/ vnd ist ein gewisse experientz.

Die Wurtzel ist auch fürbündig gut der Weiber Blumen zuerfordern/so ein zeitlang sind verstanden gewesen.

*Der Samen wirdt mit nutz gebraucht zu den Artzneyen / die wider den Stein gut seyn.*

### Aussen.

Die Blumen vnd Bletter gedörrt/vnd zu Puluer gestossen/in die alten Wunden
D vnd schäden gestrewet/heylen sie.

Die Bletter zerstossen/vnd vbergelegt/ dienen zu allerley bösen geschwülsten vnd geschwären der Mutter vnd Brüsten.

Ein Dampffbad vom Kraut vnnd Wurtzel gemacht / darüber gesessen/vertreibt Mutterwehe/ erweicht vnd macht flüssig die verstockte zeit.

Schwalbenwurtz heist im Latein Asclepias, Vincetoxicum. Hirundinaria. Behmisch Lasstowicnjk.

# Von Wirbeldost. Cap. LXXII.

## Gestallt vnd Stell.

DEs wechst diß staudecht Kreuttlen an steinichten Bergen/zwo Spannen hoch. Die Stengel sind holtzecht/viereckt/vnnd rauch. Die Bletter vergleichen sich beynahe dem Quendel/sind doch breiter / vnnd ein wenig haarig. Die braunlechte Blüt ist rings vmb den Stengel vnterschiedlich gesetzt / wie am Andorn / gestallt wie ein Bettfuß / daher es den Griechischen Namen Clinopodium bekommen hat/welchs so viel gesagt/ als ein Bettfuß/ oder Bettstolle. Die Wurtzel ist dünn vnd zasecht.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Wirbeldost ist warm/vnd trucken.

### In Leib.

Das Kraut gekocht / die Brühe getruncken / heylet die Brüche / Harnwinde/ vnnd Schlangenbiß: treibt den Frawen jhre zeit / fürdert die Geburt: vnnd tilget die

Wartzen

Wartzen auß. Solchs thut auch der Safft. So ein Fieber vorhanden/ſeudt man es mit A Waſſer/ſonſt aber mit Wein.

I. Wirbeldoſt. I. Clinopodium. II. Wirbeldoſt. II. Clinopodium.





Das zweigle in weiſſem Wein geſotten/vnd getruncken/ bringt die vnſinnige zerrüttete Melancholicos widerumb zu recht/iſt an vielen bewerth vnnd warhafftig erfunden. B

## Auſſen.

Mit dem Safft die Wartzen beſtrichen/ vnnd ſolchs offt gethan/macht ſie mit der zeit abfallen. Man muß ſie aber zuvor mit einem Meſſerle ein wenig auffritzen.

# Von groſſem Bathengel.

## Cap. LXXIII.

## Geſtallt.

GRoß Bathengel iſt mit ſeinen runden krauſen zerkerbten Blettern/ vnd blawen geährten Blümlen dem Gamanderlen oder Bathengel ähnlich. Wechſt Spannen hoch. Die Wurtzel iſt auß vielen/kleinen/dünnen/weiſſen/holtzechten zaſeln zuſammen geſetzt. Es bringt ſeinen Samen in kleinen Täſchlen verſchloſſen.

Das gantze gewächs iſt durchauß bitter/ wie der Gamanderle. Man findets auff den Feldern/Wieſen/vnd Ackerreinen.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Groß Bathengel iſt warm im andern/vnd trucken im dritten Grad.

## In Leib.

Groß Bathengel in Wein oder Waſſer geſotten/ durch geſigen/vnnd mit Honig oder Zucker abbereit/ vnnd getruncken/reinigt die ſchleimige Bruſt vnnd Lungen/milte-

Cter den Husten / das wissen die Schäfer wol/die solchs Kraut mit Saltz dem Rindviehe fürtragen wider den Husten.

Gemeldter Tranck mindert auch das Miltz mit gewalt / thut auff die verstopffte Lebern/treibt den Harn/bricht den Stein/ bringt die Weibische flüsse in jhren natürlichen gang.

## Aussen.

Diß Kraut mit Essig vnd Feigen zerstossen/ vnd wie ein Pflaster auffgelegt/erweicht vnd mindert das Miltz.

Allein mit Essig vermengt / vnd vbergeschlagen/ ist es nützlich denen/so vögifftigen Thieren verwundet sind.

Gleicherweise heylet es die offne Schäden/oder so der Essig zu scharpff were/ mag man Honig oder Feigen darzu nemmen.

Groß Bathengel heist Griechisch / Lateinisch / vnd Behmisch Teucrium. Frantzösisch Grosse germandree.

Grosser Bathengel. Teucrium.



# Von kleinem Bathengel. Gamanderle. Cap. LXXIIII.

D

## Gestallt vnd Stell.

KLein Bathengel wechst Spannen hoch / reucht wol. Hat kleine Bletter / je zwey gegen einander gesetzt / vnnd zerkerbt/ dem Eychenlaub fast ähnlich/ sind auch ein wenig hardt vnnd rauch. Gewinnet braunlechte * vnnd zuweilen weißlichte * kleine Blumen an dem Stengel auff vnnd auff/ zwischen den Blettern. Bringt kleinen Samen in Täschlen verschlossen. Die Wurtzel hat wenig Safft/ ist in viel zaseln zertheilt. Man findet es auff vngebawten/rauhen / vnnd steinigen orten.

Mehr ist ein geschlecht Chamædreos, vielleicht wenigen bekandt / dessen Bletter vergleichen sich auch dem Eychenlaub/vnd ist diß Kraut dem obgemeldten Gamanderle nicht sehr vnähnlich / allein daß die Bletter tieffer zerspalten sind / stehen dick in einander / von farben schwartzlecht / am geruch nicht vnlieblich. Die Stengel sind viereckēt/holtzecht/zweyer Spannen hoch/mit viel nebenzweigen vnnd ästlen. An der mitte deß Stengels anfänglich stehen die braune Blumen zwischen den Blettern / vmbringen den Stengel / ein gesetze vber dem andern / aller ding wie in dem obberührten Gamanderle. Die Wurtzel ist weiß/in viel theil zertheilt. Das gantze gewächs ist schön anzusehen/reucht lieblich nach Hartz/ schmeckt bitter. Etliche wöllen primam * oder secundam, dazu es sich mehr reumet/ * Chamepytim Dioscoridis darmit verstehen/aber daran jrren sie/ dann alle Bletter dieses Krauts vergleichen sich dem Eychenlaub / schicken sich derhalben besser zum Chamædri, das ist Gamanderle/dann zum Chamepyti, das ist/ Je länger je lieber. Wechst auff dürren orten.

Natur/

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung. A

**Das Kraut iſt bitter/warm vnd trucken im dritten Grad.**

Chamædrys mas, Serratula.



Gamander/ Weible. Chamædrys fœmina.



### In Leib.

So man Gamanderle in Waſſer oder Wein ſeudet/vnd trinckt/jagt es das Gifft vom Hertzen. Iſt fürtreffenlich gut denen/ ſo huſten/ein hardt vnnd verſchwollen Miltz haben/mit not harnen/vnd ſo newlich ſind Waſſerſüchtig worden. Bringt den Frawen jre zeit. Schleuſt auff die verſtopffung der jnnerlicher Glieder/vnd zertheilet die groben zähen feuchtigkeit. B

Gemeldter Tranck dienet auch zu dem drittäglichen Fieber. *Wann man drey Tag nacheinander ein quentlin davon eynnimpt.*

Das Kraut vber Nacht in Wein gebeytzt/ vnnd darvon getruncken/tödtet die Würme.

Ein quentle deß Puluers frue nüchtern in Weineſſig/ oder Maluaſier getrücken/ bewaret den Menſchen für der Peſtilentz/ ſol ein gewiſſe kunſt ſeyn.

Ein bewehrt experiment zu dem verſtockten vnd geſtandenen Blut in der Bruſt/ ſo von ſchlagen oder öffnung der Adern zuſammen gelauffen iſt: Nimm Gamanderle/ laß es etliche Stunden in Scabioſenwaſſer vnnd weiſſem Wein zuſammen gemiſcht ligen/ darnach preß den Safft herauß/ vnnd trinck den warm/ es hilfft wunderbarlich wol.

Etliche geben dieſem Kraut groß lob wider das Podagra oder Zipperle/ſo man es in weiſſem Wein ſeudt/ vnd frue drey ſtunden vor dem eſſen einen warmen trunck darvon thut/ ſechtzig Tag nach einander. Aber der Leib ſol zuvor purgirt ſeyn/vnd der Krancke ſol die ſauren vnd ſehr geſaltzene Speiſen meiden. Dieſe Artzney haben die Genueſer Keyſer Carolo dem fünfften zugeſchickt/ vnnd bezeuget/ ſie ſey in vielen Gliedſüchtigen Perſonen warhafftig befunden worden/ alſo daß ſie in vielen Jaren das Podagra nicht mehr empfunden haben/wie ſolchs Veſalius ſchreibt in lib. de decocto Chynæ.

*Chamædrys gepuluert/ ein quentlin eyngenommen im viertäglichen Fieber/ nach dem der Leib gereinigt iſt worden/ hat vielen geholffen.*

Auſſen.

C

Aussen.

Gamanderle in Wasser gesotten/ vnd so warm mans leiden kan / darein gesessen/ auch Säckle darauß gemacht/ auff die Schoß vnd Lenden gelegt / erweicht vnnd öffnet die hardte verschlossene gänge der Mutter.

Auch ist Gamanderle ein nützlich/ heylsam Wundkraut zu newen vnd alten schäden/mit Essig/Wein/ Honig/ öl / oder das Puluer allein gebraucht / je nach gelegenheit der Sachen.

Wider den schmertzen der Goldadern an dem Hintern ein gewisse Artzney/ die eylends thut helffen: Nimm Gamanderle / kochs in Baumöl / vnnd bestreich den gebresten.

Gamanderle heist Griechisch vnnd Lateinisch Chamedrys, Serratula, Quercula minor. Welsch Querciuola. Spanisch Chamedreos. Frantzösisch Germandree. Behmisch Ozanka menssy.

# Von Wasserbathenig. Cap. LXXV.

## Gestallt vnd Stell.

Wasserbathenig. Lackenknoblauch. Scordium.



D

Wasserbathenig hat bletter wie Gamanderle / sind doch grösser / darzu härig/ vnnd an dem ombkreiß nicht so tieff zerkerbt / riechen nach Knoblauch / daher das Kraut auch Lackenknoblauch genannt wirdt/ sind auch am geschmack bitter / vnnd zusammenziehend. Gewinndt braunfarbe/ geuierdte / vnd härige Stengel. Die Blumen kommen mitten an von dem Stengel zwischen den blettern herfür. Die Wurtzeln sind dünn/ vnd vielfaltig zertheilt.

## Stell vnd Zeit.

Wasserbathenig wechst gern an feuchten orten / sonderlich so sie in der höhe gelegen. Man samlet es in der Blüt/vnd trucknets am Schatten. Das beste bringt man auß Creta, wiewol das jenige / so in Teutschen vnd andern Landen wechst/ nicht zuverwerffen ist.

*Der wolgeborne vnnd fürtreffliche Herr Augerius Bußbeck / ꝛc. schreibt in seinem Reißbüchlin / das er gemacht / als er von Key. Röm. Maiestat gen Constantinopel verschickt ist worden / Daß dieses Krautes viel vnd kräfftig wachse vmb Hadrianopolim, werde gesotten/vnd darein gethan Terra Sigillata vnd Diascordium, hab viel Leuten geholffen zu Sterbensläufften / wie dann zu vnser zeit auch viel gute Artzney in dem fall darauß gemacht werden.*

## Natur / Krafft/ vnd Wirckung.

Wasserbathenig wärmet / trucknet / säubert/ vnnd leßt nicht faulen/ wie Galenus bezeugt / man hab in einem Krieg nach der Feldtschlacht wargenommen / daß / welche todte

todte Cörper auff dem Kraut Scordio gelegen waren / dieſelben ſindt nicht ſo baldt verfaulet/als die andern/ vnd ſonderlich an dem ort deß Leibs / damit ſie das Kraut berürt haben/ auß welchem vermerckt worden/ daß diß gewechs der feule gewaltig widerſtehe. Darnach hat man auch befunden/daß es für vergifft gut ſey. A

## In Leib.

Waſſerbathenig iſt ein principal / vnnd eins auß den fürnembſten ſtücken/ welche man in der Peſtilentz/vnd Peſtilentziſchen Fiebern pflegt zugebrauchen. Es gehört auch zu dem edlen Theriack.

Das Kraut gedörrt / gepuluert/ vnd eines quentles ſchwer mit Wein getruncken/ iſt ein fürſorg oder bewahrung für der Peſtilentziſchen ſeuch/vnd allem giftigen vnrath. Tödtet die Würme / treibt den Harn / erholet die verlegene Frawen zeit/ öffnet die verſtopffung der Lebern vnnd deß Miltzen / iſt nützlich denen / ſo im Leibe vom fallen oder ſtoſſen zerkrecht ſindt.

Waſſerbathenig mit Meth getruncken / heylet die rote Ruhr/ die verſehrung deß Magens/vnd die Harnwinde. Reinigt die Bruſt vom zähen groben Schleim.

Mit Honig vermiſcht/vnd ein Latwerg darauß gemacht/iſt treffenlich gut zu dem langwirigen Huſten/behütet die Lunge vor feulung.

## Auſſen.

Das Kraut grün zerſtoſſen vnd vbergelegt/oder das Puluer eingeſtrewet/ſäubert vnd heylet die alten Wunden/vnd vnreine flieſſende geſchwäre.

In Eſſig geſotten / vnd vbergeſchlagen / bekompt denen wol / welche von dem Podagra gepeinigt werden.

Waſſerbathenig heiſt Griechiſch/ Arabiſch vnd Lateiniſch Scordion. Welſch vnd Spaniſch Scordio. Frantzöſiſch Chamaraz. Behmiſch Plany cesnek. B

# Von Knoblauchkraut. Cap. LXXVI.

## Geſtallt / Stell / vnd Zeit.

DIß Kraut nennet man auch Leuchel / vnnd Salßkraut/ dann ſo mans ſtößt/ reucht vnd ſchmeckt es nach Knoblauch/ wie Waſſerbathengen. Es wechſt in abwegen/bey den Zeunen/Mawren/ vnd Reinen der Feldern. So ſeine Bletter erſtlich herfür dringen/ſindt ſie etwas rund anzuſehen / ſo ſie aber vollkommenlich erwachſen / vergleichen ſie ſich den Meliſſenblettern / außgenommen daß ſie nicht ſo runtzelt / ſonder glätter / darzu nahe bey dem Stengel breiter / vnd auſſen an dem vmbkreiß zerkerbt ſindt. Tregt runde / dünne Stengel zweyer elen hoch. Blüet im außgehenden Lentzen mit ſchönen weiſ[illegible]en / darauff folgt kleiner ſchwärtzer Samen in Schötlen oder Hörnlen verſchloſſen. Die Wurtzel iſt lang / ſchmeckt auch nach Knoblauch.

## Natur / Krafft/ vnd Wirckung.

Diß Kraut wermet vnd truckner/doch nicht ſo hefftig/wie Knoblauch. Der Samen hitziget mehr/wirt fürnemlich auſſen am Leibe gebraucht.

## In Leib.

Knoblauchkraut gibt gute Salſen/ mit Eſſig/Saltz/ vnd Jngwer bereit/ zertheilet vnd zertrennet die zähen groben feuchten. Dienet zum clyſtieren wider das Hüfftwehe. Hat faſt einerley wirckung/ wie der Kreß/ vnd Senffkreuter / doch etwas milter.

C *Den jenigen so kurtze Athem haben vnd Asthmatici seyn / dienet dieses Kraut gar wol in vnd öl Wasser gesotten vnd davon getruncken.*

## Aussen.

Auß dem gestossenen Samen vnd Essig ein Pflaster gemacht / den erstockten Weibern vbergelegt / zeucht die auffgestigene Mutter vntersich / vnnd erweckt sie / daß sie wider zu sich selbs kommen. Man mag auch den Samen in ein leinen Säcklen nehen / eines Fingers lang vnd dick / vnd zu sich thun lassen.

Der Safft deß Knoblauchkrauts / oder der Same gepuluert in die Nasen geblasen / macht niesen / vnnd erweckt die jenigen / welche von der fallenden Kranckheit gestürtzt sindt / oder in der Schlaffsucht gleich wie verzuckt ligen.

*Der Safft vnd das Puluer von diesem Kraut ist dienstlich zu den bösen schäden da man den Krebs fürchtet. Etliche haben es für Scordiū gebraucht / aber nicht ohne jrrthumb.*

Knoblauchkraut heist Lateinisch Alliaris. Behmisch Czesenkowa bylina.

Knoblauchskraut. Alliaris.



# Von Margenrösslen. Cap. LXXVII.

## Gestallt.

DAs Kraut ist bey den alten Lychnis coronaria genannt worden / darumb daß seine Blumen zu den Kräntzen / die Bletter zun Lucernen gebraucht sindt worden. Vnd wiewol man nicht eigentlich vnnd gründtlich wissen kan / welchs doch das wahre / rechte Lychnis der alten sey / dann man findet nirgendt die Bletter vnnd Stengel beschrieben / vielleicht darumb / daß es zur selben zeit so gantz käntlich vnnd gebreuchlich gewesen / daß man einige beschreibung für vnnötig geachtet hat / doch wechst alhie im Behmerland / gemeiniglich in Gärten ein Kraut / welchs ich für das rechte Lychnis halte / dann es hat Purpurbraune Rößlen oder Blumen / gestalltet wie die weisse Veieln / darzu lange Bletter wie die Ringelblumen / sindt aber Aschenfarb grün / vnd härig oder wollecht. Der Stengel ist auch härig / einer elen hoch / darauß entspringen viel zweigle / die tragen oben am gipffel rauche / langlechte / streiffechte Knöpfflen / darauß schlieffen die schönen Blumen / aber ohn geruch. Bringt runden / kleinen / vnd gelblechten Samen. Daß ich diß Kraut auff Lychnim coronariam ziehe / hab ich dessen noch mehr fug vnd vrsach / dieweil seine Bletter so härig / vnnd wollecht seyn / daß man darauß leicht köndte Wiechen / oder Docht zu den Ampeln vnd Liechtscherben machen /

Margenrößlen. Lychnis coronaria.



chen / dannen es den Griechischen namen bekommen hat / dann Lychnus heist ein Ampel/ darzu habens die alten gebraucht / dieweil sie kein Baumwoll hetten. Auch so machen vnsere Weiber gemeiniglich Kräntze auß diesen Blumen. A

*Die Margenröslin werden gefunden mit weissen / roten vnd Leibfarben Blumen / vnter welchen diese letzten etwas wolriechen. Man findet sie auch in Niderlandt vnd Engellandt mit gefüllten Blumen.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der Samen ist warm vnd trucken im andern Grad.

### In Leib.

Der Samen eines halben lots schwer/ in Wasser oder Wein getruncken/ treibt die Gallen außgenglich durch den Stulgang. Ist ein besondere hülff denen/ so von Scorpionen gestochen sindt/ dann darzu ist das Kraut so gewaltig/ daß (wie Dioscorides bezeugt) so man einen Scorpion nur darmit anrührt/ beneme es jm all seine krafft.

Die Bletter in saurem Wein getruncken/ stellet die Bauchruhr/ vnd Blutspeien.

### Aussen.

Die Bletter grün auffgelegt/ oder dürr eyngestrewet/ dringen widerumb zusammen die frischen Wunden/ vnd heylen alte schäden.

Behmisch heist diß Kraut Ruze Swate Marie.

# Von weissen Lilien. Cap. LXXVIII.

## Gestallt. B

Weisse Lilgen. Lilium album.



WEisse Lilien oder Lilgen haben selten vber einen Stengel / der ist etwan dreyer elen lang / glatt/ rund/ feist. Die Bletter sindt lang / glatt / feist wie in der Meerzwibeln / oder Stendelwurtz. Die Blumen oder Lilien erscheinen schön weiß / vnnd hat ein jede gemeiniglich sechs Bletter / außwendig mit holkelen gefalten/ die sindt in ein runde zusammen gesetzt/ von vnten an eng/ vnd je lenger je weiter/ also daß sich ein jede Lilig einem glöcklen vergleicht. Das enssertheil oben an den Blettern ist zu rings herumb hinder sich gebogen. Mitten in den Blumen stehen gelbe pützlen auff dünnen faseln oder Stilen/ die pützle geben einen andern geruch/ dann die Blum/ zerstieben leichtl Die Wurtzel ist Zwiblecht/ von vielen fachen oder stücken zusammen gesetzt / ein jedes fach aber ist anzusehen als ein feist / dick vnnd zähe Haußwurtzblatt.

*Man findet noch ein ander geschlecht dieser Lilgen/ welche kleinere vnd lengere Bletter hat/ ab viel Blumen / deren zuweilen bei 60. gefunden sein worden/ die Wurtzel wirt zuweilen so groß/ daß man sie mit zweyen Henden kaum ergreiffen kan. Solche art ist erstlich von Constantinopoligen Wien kommen / vnter dem Namen Sultan Zambach, davon kan man weiter ersehen Carolum Clusium in obseruationib. Pannonicis lib. 2. cap. 4.*

C

## Stell.

Die Lilien wachsen gern in wolgetüngtem Erdtrich/ an mässigen/ külen/ schattechten orten.

## Pflantzung.

So du wilt Purpurbraune Lilien haben/thu jhm also: Im Hewmonat nimb die Zwiblechte Wurtzeln/ hencke sie in rauchfang/ biß sie wol dörren/ darnach im Mertzen mach sie widerumb rein/ legs in rote Weinhefen/ laß sie so lang darinne ertrencken/ biß sie sich ferben/ endtlich grab sie ein/ vnnd geuß die Weinhefen darzu/ also wachsen die Blumen Purpurbraun/wie Plinius lehret.

*Es ist ein sonder eigenschafft der Lilgen/daß auch der Samen an den Lilgenstengeln/ die abgeschnitten seyn von der Wurtzel/ zeitig wirdt. Etliche schreiben daß Lilgen wachsen/ wann man die Stengel klein zerschneid vnd setze.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Blumen der Lilgen haben ein vermischte Natur/ dann jhr substantz ist zum theil zart vnd subtil/ zum theil grob vnd jrrdisch/ zum theil auch wässerig vnd temperirt. Die Bletter vnd Wurtzeln trucknen im ersten Grad/ vnd säubern/ doch die Wurtzel mehr dann die Bletter.

## In Leib.

Die Blumen vnnd Wurtzeln werden selten in Leib gebraucht/ außgenommen/ das gebrandt Wasser loben etliche/ gebens den Menschen/ denen die Sprach erlegen/ oder sonst ohnmächtig worden sindt. Andere sagen: Weiß Lilgenwasser getruncken/sey gut für die entzündte Lebern/ eröffne die Wassersucht/ treibe die Geburt ohn schaden/ vnd miltere den schmertzen.

Der Samen in Wein getruncken/hilfft wider der Schlangenbiß.

D Wider die Geelsucht ein warhafftig experiment: Nimb Stabwurtz zwo Handvoll/ der Gelben putzen auß den weissen Lilien ein halbe Handvol. Geuß drey Pfund weissen Wein darüber/ seud das drittheil ein/ so bleiben zwey pfund/ darvon soltu sechs tag nacheinander trincken/alle mal frü einen warmen trunck.

## Aussen.

Das best von diesen Blumen/ der Lilgen/ ist das öl/ dann es erwärmet die kalten Glieder vnd Sennadern/ erweicht allerley härtigkeit/ vnd stillt den schmertzen/ dienet also wider den Krampff/Läme/Podagra, vnd geschwülste.

Die Hebammen sollen weiß Lilgenöl zur notturfft haben/ vnd brauchen. Es ist auch gut zu den nachwehen der Kindelbetterin/ gewärmet/ hänffen Werck darein genetzt/vnd auff den vnterbauch/oder hinten auff das Schloß gelegt.

Dieses öl braucht man auch in den clystieren/ zu erweichung deß harten Stulgangs/vnd linderung deß Bauchgrimmen.

Die Lilgen/so in dem öl zu boden sindt gefallen/sindt treffenlich gut zu den hitzigen Apostemen/drucken die geschwulst nider mit hinlegung deß schmertzen.

Die Wurtzel geröst/ oder in Aschen gebraten/ mit Rosenöl zerstossen/ vnd vbergelegt/ ist dem Brandt sehr dienstlich/ vnnd macht auff dem Brandtmal new Haar wachsen.

Die Wurtzel gesotten/gestossen/Hünerschmaltz oder Baumöl darunter gemischt/ vnd auffgelegt/erweicht vnd zeitigt die geschwär behendiglich.

Diese Wurtzel oder Zwibel mit Honig zerstossen/ vnnd vbergelegt/ heylet die verrenckte Sennadern/vnd die verruckte Glieder.

Mit Essig gekocht wie ein Pflaster/ trucknet die alte schäden/ vnnd fürdert sie zur

Heyl

Etliche

Etliche ſieden dieſe Wurtzel in Geißmilch / brauchen ſie zu den hardten geſchwollenen Brüſten/zu Eyſſen/vnd Schlieren. A

Die Wurtzel in Wein geſotten / vnd drey tag ohn vnterlaß vber die Hüneraugen gelegt/vertreibt dieſelbigen.

Die Bletter wann ſie grün ſindt / leſchen ſie S. Anthons fewer / vnd die ſchwartzen Blattern/heylen die wütende biſſz der Schlangen vnd Scorpionen.

Der geruch von den weiſſen Lilgen/bekompt dem kalten Hirn wol.

*Lilgenwurtzel geſotten mit Butter vnd Hünerſchmaltz / vnd Mehl von Leinſamen/iſt ein gute Artzney zu den Hæmorrhoidibus, welche nicht flieſſen vnd doch groſſen ſchmertzen machen.*

Lilien heiſſen Griechiſch Κρίνον. Arabiſch Suſen. Lateiniſch Lilium. Welſch Giglio. Spaniſch Azucena, vnd Lirio blanco. Frantzöſiſch Lis. Behmiſch Lilium.

# Von Goldwurtz. Cap. LXXIX.

## Geſtallt.

Goldwurtz. Martagum.




DJe Goldwurtz hat ein Zwibel/wie die weiſſe Lilgen/ außgenommen / daß ſie gelb iſt/vnd hat kleinere Zeen.

Im Früling bringt der runde glatte Stengel herfür/ wie in den Lilien. Die Bletter vergleichen ſich B denen im Seiffenkraut/ſtehen an dem Stengel rings herumb wie Rädlen oder Sternen/ ein Stern gleich hoch vber dem andern.

Am öberthei deß Stengels erſcheinen ſchöne leibfarbrote Blumen/ * zuweilen faſt gar weiß/* in der geſtallt wie Lilgen/aber viel kleiner. Dieſe Blumen ſindt mit viel kleinen braunen tüpfflen beſprengt. Die Bletter ſindt rumher gebogen / gemeiniglich ſechs an jeder Lilgen/ deßgleichen in jeder ſechsheimme zäpfflen/ eines lieblichen geruchs. Etliche meinen / diß Kraut ſey der Poëten Hyacinthus, aber ſie jrren / vrſachen hab ich in meinem Lateiniſchen Kreuterbuch angezeigt. Die Alchymiſten halten diß Kraut in hohem werth / vnnd ſagen / ſie haben Kraut die Metall zu verendern/das laß ich ſie v[illegible]ntworten.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Goldwurtz hat ein complexion wie die Lilgen/ſonder[illegible]ch die Wurtzeln.

## In Leib.

Die jenigen / ſo den Harn nicht können vollkommenlich von ſich laſſen / die ſollen Goldwurtz in Wein ſieden/ vnd denſelben trincken / oder auch die Wurtzeln in Wein vnd öl röſten/vnd Pflaſterßweiſe in die Schoß/vber dem Gemächte auffligen.

Jetztgedachter tranck hilfft auch den Weibern / ſo jhre zeit / wie ſichs gebürt nicht haben können.

C

Auſſen.

Die Goldwurtz mit Hünerſchmaltz vnd Leinſamenmehl geſtoſſen vnd auffgelegt/ ſtillt den ſchmertzen der Gülden Adern.

Mit Schweinenſchmer / oder Marck auß Ochſenbeinen vermiſcht / vnnd warm vbergelegt/ erweichts vnd zeitigt/ oder zertreibt alle harte geſchwülſte vnd Beulen.

Welchen Kindbetterin nach der Geburt die Brüſte geſchwellen / die ſollen auß Goldwurtz/ Roſenſalb/ vnd Reiß ein Pflaſter machen/ vnd auffligen.

Diß Kraut nennet man im Latein Martagum, vnd Lilium ſylueſtre. Die Behmen Zlatohlawek.

# Von Roten Goldlilgen.

## Cap. LXXX.

Rote Goldlilgen. Hemerocallis. II. Rote Goldlilgen. II. Hemerocallis.



D

## Geſtallt.

ROte Goldlilgen wachſen in groſſer menge alhie im Behmerland / zur zeit der Erndte / auff den Eckern vnter dem Getreid / in den Hecken / auff Büheln vnnd in Awen. Sie haben Zwiblechte Wurtzeln / wie die Lilgen / allein daß ſie gelb ſindt. Der Stengel iſt von vnten an biß oben auß mit Blettern bekleidet / die ſindt ſchmäler dann die Lilgen / ſchwartzgrün von farben. Die Blumen vergleichen ſich nit der geſtallt den weiſſen Lilgen / ſindt aber gantz Fewerrot / von ferres anzuſehen wie ein glüender Kol.

*Diß jar hat der Ehrnveſt / fürſichtig vnd weiß H. Georg Volckamer / deß kleinern Rahts allhie/ ein ſonderer liebhaber Rei herbariæ, in ſeinem Garten ein ſtock dieſer Goldlilgen gehabt/ deſſen ſtengel bey 80. Lilgen getragen hat / wie ich vnd andere ſolche nicht ohn verwunderung geſehen haben.*

Es iſt

Es ist noch ein ander geschlecht dieser Lilgen/wie allhie die Contrafactur außweist/ A ist mit den Stengeln vnd Blettern dem ersten durchauß ehnlich/aber in Wurtzeln vnd Blumen hat es einen vnterschiedt/dann die Wurtzel/*welche gar groß wirt/* hat rings herumb viel mehr Zeen/die sind auch kleiner/vñ gelblecht/vnten mit langen angewachsenen zaseln. Tregt Zinoberrote Blumen/mit langen spalten/biegen vnd wicklen sich außwerts herumb gegen dem Stiel/wie ein schöner gewundener Knoffel/also wunderbarlich meistert die Natur in den Kreuttern.

*Zu der Goldwurtz vnnd Martagon referirn andere gelehrte Herbarij alle rote Goldgilgen/welche der Autor Hemerocallidas nennt/aber andere wöllen/daß sie sich besser ad Lilium syluestre vnd Martagon reimen. D. Dodonæus wil/es sey Hyacinthus poetarum, vñ Cosmosandalos Pausaniæ, davon weiter hie zu disputiren vnvonnöten.

Die andere Hemerocallis Autoris, seindt von Constantinopoli erstlich gebracht worden/bringet offt im Iunio viel schöner Blumen auff einem Stengel/wirdt sonst genannt Lilium rubrum siue miniatum Chalcedonicum, auff Türcklsch Zufiniare, Welsch Corona di Re, wiewol es auch vnter dem Namen Marocali hieraußgeschickt ist worden.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die krafft vnd vermögen/so von den weissen Lilgen gemeldet/mögen auch von dieser Wurtzel verstanden werden.

Rote Goldlilgen heissen Griechisch vnd Lateinisch Hemerocallis. Behmisch Liliumzlate.

# Von Mayenblumen oder Zaucken. B

## Cap. LXXXI.

## Gestallt.

Mayenblumen oder Zaucken ist ein Kraut/von zweyen grünen/langen Blettern neben einander gesetzt. Hat in der mitte ein subtil/dreyecket stengelen/daran stehen kleine/schneeweisse Blümlen/fünff oder sechse/in der gestallt wie die Cymbalglöcklen/zurings vmbher schartecht wie ein Säge. In einem jeden Glöcklen ist ein Purpurfarb oder Goldgelb Flecklen. Sindt eines lieblichen edlen geruchs/vnd bitteren geschmacks. So die Blümlen im Sommer verwelcken/vnnd abfallen/werden schöne rote Körnlen darauß/wie Corallen. Sein Wurtzel ist weiß/steigt nicht tieff in die Erden.

*Man findet ein geschlecht in den Tyrolischen gebirgen/welches an allem viel grösser ist/vnd besser reucht denn das ander. Item im Niderlandt vnnd anderßwo ein art/welchs ein schöne Leibfarbe Blum tregt/welches mir erstlich mitgetheilet hat der hochgelehrt Fridericus Sebitz, Fürstlicher Medicus zu Br[illegible], ein grosser erkündiger Rei Herbariæ.*

## Stell vnd Zeit.

Mayenblümlen wachsen gern an feuchten stetten/sonderlich in Wälden/lassen sich im Mayen sehen.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Nur die Blumen braucht man zur Artzney/die sindt warm vnnd trucken/wie die bitterkeit außweißt.

## Zu Leib.

Diese Blümlen/dieweil sie frisch sindt/vnnd jhren vollkommenen geruch haben/

C pflegt man in guten Weinessig / oder Maluasier in ein Glaß zu werffen / das stopfft man zu / vnnd stellets an ein Fenster / daß es die Sonne durchwircke. Ist trefflich gut / so der Mensch schwinden / vnd onmächtig werden wil.

So du solche Artzney köstlicher haben wilt: Nim̃ guten Wein oder Maluasier/thu diese Blümlen dareyn / Item so viel Lauendel/ vnnd Rosmarinblumen / auch ein wenig Zimmetrinden/Negeln/ vnd Muscatenblüt/ vermach das Glaß wol zu/stell es an die Sonne/laß es etliche Tage stehen/doch rüre es bißweilen / darnach geuß es samptlich in ein gläsene Kolben / die stell in einen Kessel voll heisses Wassers / vnd distillier es / etlich mal nach einander. Diß ist ein herrlich Wasser wider die Ohnmacht / Schlag / Tropffen/ fallende sucht. Bringt die verlegene Sprach wider. Sterckt das Hirn vnd Hertz. Jagt das Gifft auß/getruncken vnd angestrichen.

Etliche bereitē den Wein mit diesen Meyenblümlen / zur zeit der Weinlesung/ mengen die dürren Blumen vnter die Weintrauben in der Preß.

Mayenblümlin oder Zaucken. Lilium conuallium.




*Man macht auß den Blumen ein Zucker / welches in vielen Kranckheiten deß Haupts dienstlich/vnd purgiert dasselbig/daneben den Leib. Andere machen zu gleichen
D sachen ein Zucker auß den roten Beerlen.*

## Aussen.

Der Safft auß den Blumen ist treffenlich gut zu den Augen / dann er macht sie klar vnd hell.

*Das Puluer von der Wurtzel in die Nasen gezogen / zeucht die feuchtigkeit herauß vnd machet nicht zu starck niesen.

Etliche thun ein Glaß voll dieser Blumen/vnd vermachen es wol/vnd setzen es in einen Ameißhauffen etliche Tag lang/ darnach gebrauchen sie das Wasser / das in dem Glaß versam̃let/zu den schmertzen deß Podagræ,vnd dergleichen fällen.*

Mayenblumen heissen Lateinisch vnnd Behmisch Lilium conuallium. Welsch Mugethi.

*Aloysius Anguillara, vorzeiten in re herbaria mein præceptor zu Padua, wil/ es sey bey dem Theoph. πάσσων. Bey dem Athenæo lib. 15. interpretirt der hochgelehrte Iacobus Dalech, Medicus Lugdunensis, Oenanthen dardurch.*

# Von weissem Andorn.

## Cap. LXXXII.

### Gestallt vnd Stell.

CRstlich ist der weisse Andorn / im Latein Marrubium oder Prasium genannt/ein staud Elenbogens hoch/ rauch/ grawweiß/ mit gevierdten vnd rauchen gerten / daran stehen dicke / rundlechte / zerkerbte / rauhe / gerunтzelte/

runtzelte Bletter/von Farben grawweiß/riechen wol/vnd ſchmecken bitter. Die Blu- A
men ſind weiß/ſtehen in ſtachlechten Häußlen/rings vmb den ſtengel/wie ein Wirtel/ ein geſetz vber dem andern. Nach abfallung der Blumen findet man runden vnd rauhen Samen. Die Wurtzel iſt eintzig/doch in viel zaſeln zertheilt. Wechſt gern auff vngebawten orten/neben den Mawren/Zeunen/vnd alten Hofſtätten.

* Es wirdt auch von dem H. Cluſio lib. 3. cap. 44. obſ. Pannonic. ein anders beſchrieben/welches in Oſterreich viel gefunden wirt/mit welchem an der geſtallt vbereyn kommet das Marrubium Creticum, wie mir es iſt vom Samen auffgangen/jedoch iſt es weiſſer vnd Wollichter.*

**Weiſſer Andorn.** Marrubium album. **Schwartzer Andorn.** Marrubiaſtrum. Ballote.



B

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Andorn iſt warm im andern/trucken im dritten Grad.

### In Leib.

Die Bletter von weiſſem Andorn in Waſſer oder Wein geſotten/dareyn geſeimbt Honig oder Zucker gethan/vnd getruncken/erweycht vnd reumet den Koder auß der Lungen vnd Bruſt. Hilfft alſo wider den Huſten/wider dz keichen/abnemmen/vnd blähig Seitenſtechen. So man dürre Veielwurtz darzu miſchet/wirt der Tranck deſto kräfftiger.

Gemeldte kochung eyngenomẽn/eröffnet die verſtopffte Lebern/Miltz vnd Mutter. Tödtet die Würme im Leibe. Hilfft den Frawen in Kindtsnöten/auch ſo ſie nach der geburt nicht wol gereinigt weren/denen treibts jr zeit vnd bürdle. Oder ſo jemandts Gifft geſſen hett/oder ſonſt von einem gifftigen Wurm beſchedigt were/der mag den obgenannten Tranck eynnemmen.

So aber die Nieren oder Blaſen verſehrt weren/ſchadet jnen Andorn/doch wirt dieſer ſchad benommen/ſo man Süßholtz vnd Roſinlen darzu miſchet.

Obgemeldte wirckung hat auch der Safft von Blettern.

Die dürren Bletter zerſtoſſen/mit Honig ein Latwerg gemacht/iſt gut zu der Bruſt vñ Lungen/ſo mans im Mund leßt zerſchmeltzen/vnd ſittiglich hinab ſchleichen.

Ein

C Ein köstlicher Tranck wider die Geelsucht/ so von verstopffung sein vrsprung hat: Nim̃ deß weissen Andorn vier Lot/ die Wurtzeln von Ochsenzungen/ Alant/ Odermenig/ jeders ein halb quentel/ Rhabarbarum grob zerschnitten ein quentel/ Paradeißholtz anderthalb quentel/ geuß guten weissen Wein darüber (so aber ein Fieber vorhanden were/ nimb rein Wasser) drey Pfundt/ seude das drittheil eyn/ seyhe es durch ein sauber Thüchle/ drucks nicht auß. Diesen Tranck behalt in einem verglasirten Hafen/ zugedeckt/ im Keller/ darvon nimb alle morgen ein zimlichen Becher voll/ thu dareyn ein halb Lot fein Zucker/ vnd trincks warm/ vier stunden vor dem essen.

*Der Safft in Pillulen zubereitet/ ist auch gleicher gestallt wider die Geelsucht dienstlich.*

## Aussen.

Andorn dienet zum Bad vnd bähung den schleimigen Weibern/ welche offt vber den Rücken/ Beine/ vnd Seiten klagen.

Die Bletter mit Honig vber gelegt/ reinigen die alten vnreinen schäden/ vnd verhüten/ daß sie nicht weiter vmb sich greiffen. Sie lindern die schmertzen der Seiten/ vber gelegt.

Die Bletter mit dem Samen vnd Hennenschmaltz vermischt/ vnnd auffgelegt/ verzehren die Kröpff.

Das Wasser von Andorn gesotten/ heylet alle böse Grinde/ Schuppen/ Flechten/ vnd Zittermäler. Die Lauge/ darinne Andorn gekocht/ ist nützlich den grindigen/ außgebrochnen Köpffen.

Das Puluer vom Andorn heylet die Feigwartzen.

## Schwartzer Andorn. Ballote, Marrubiastrum.

D Der schwartze Andorn hat viereckete/ schwartze/ rauhe stengel. Mit den Blettern vergleicht er sich dem rechten Andorn/ sind doch grösser/ mehr zerkerbt/ ein wenig rund/ darzu härig/ schwartz/ vnderschiedtlich von einander gesetzt/ vnd eines schwerlichen geruchs. Die Purpurbraune Blumen stehen vmb den stengel rings herumb/ wie Rädlen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

### Aussen.

Die Bletter grün zerstossen/ mit Saltz vermischt/ vnd vber gelegt/ sind gut wider die gifftige bissz der tobenden Hunde. So mans aber in heisser Aschen dörrt/ vnd alsdañ mit Honig incorporirt, heylen sie die vnreinen geschwär/ vnd Feigwartzen.

Andorn heist Griechisch vnd Lateinisch Prasium, Marrubium. Welsch Marrobio. Spanisch Marroio. Frantzösisch Marrubin. Behmisch Yableczník.

*Schwartzer Andorn heisset Ballote, Marrubiastrum, Marrubium nigrum, Prasium fœtidum. Griechisch Πρασίον μέλαν, vnd Βαλλωτή. Welsch Marrobio bastardo. Spanisch Marrauio negro. Frantzösisch Marrubin noir, Marrubin puant.*

# Von Melissen. Cap. LXXXIII.

## Gestallt.

MElissen wechst auß einer zinckechten Wurtzel. Gewinnt viel stengel/ Elen hoch/ vnd zu zeiten höher. Hat Bletter wie der schwartze Andorn/ sind doch grösser/ lenger/ vnnd nicht so härig. Bringt bleichgelbe Blümlen vmb die stengel in kleinen Hülsen/ vnd Samen wie Agley/ aber kleiner.

kleiner. Iſt ein anmutig Kraut der Binen/ die ſaugen den Honigſafft von dieſer Blumen/ daher es in Griechiſcher ſprach Meliſſophyllon, das iſt/ Binenblatt/ vnd Meliphyllon, dz iſt/ Honigblatt/ im Latein Apiaſtrum genannt wirdt. Item Citrago, dann das gantze gewechs gibt einen lieblichen geruch/ wie die Citronöpffel.

*Meliſſa iſt zweyerley geſchlecht/ dz zam vnd wildt/ vñ ſihet jm gleich/ als hette Galenus nur das wildt gekennet/ dieweil er es nit hoch achtet/ vnd vermeldt/ daß man es nicht gebraucht/ wo man den Andorn hab/ vñ dieweil ſie nicht allzeit/ vñ an allen orten/ einen lieblichen geruch wie Citronatſchelfen hat (den ſie doch faſt vberal in Italia vnd ſonſt behelt) ſondern ſchier wie Wantzen reucht/ vnd ein wildere art ſcheinet zu ſeyn/ haben jr etliche/ als der hochgelehrte Fuchſius, ein andere dafür genoñen/ welche etliche zu dem Lamio rechnen wöllen/ davon hie genug geredet. Bey Augſpurg wirdt ein wolriechende art gefunden/ die ſie Citrariam nennen/ darauß bereitet man ein Zucker/ oder ſonſt Conſeruam, wider den Schwindel.*

Meliſſen. Meliſſophyllon, Meliſſa, Apiaſtrum. A



## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung. B

Meliſſen iſt warm im andern Grad/ vnd trucken im erſten.

### In Leib.

Meliſſen hat ein treffenliche gute art/ darmit ſie das Hertz ſterckt vnd erquickt/ inſonderheit/ ſo es in der Nacht beängſtigt wirdt/ pochet/ vnd die ruhe ſtöret. Leutert das verfinſterte/ verbrannte geblüt/ wendet vnmut vñ trawrigkeit der Melancholey/ dienet dem kalten vnd feuchten Magen/ vnd beynahe allen jnnerlichen gliedern.

Meliſſen in weiſſem Wein geſotten/ vnnd denſelben etliche Tag getruncken/ thut obgemeldte wirckung/ raumpt auch die Bruſt/ benimpt das keichen/ ſterckt das Hertz vñ Hirn/ wehret der fallenden ſucht/ vnd den gifftigen Thierbiſſen.

So jemandts gifftige Schwämme geſſen hett/ der ſol von dieſem Kraut trincken/ er geneſt.

Man mag auch ein Latwergen auß den Blettern bereiten/ denen zugebrauchen/ die den Athem anderſt nicht mögen haben/ dann wann ſie ſich auffrichten.

Auch kan man Conſeruazucker darauß machen.

Man ſchreibt/ daß der gebrauch dieſes Krauts die Sinnen ſchärpffe/ vnd bringe gute leichte Träume.

Meliſſen klein zerhackt/ vber Nacht in gutem weiſſen Wein gebeytzt/ vñ folgendts auß einem gläſenen Helm diſtillirt/ iſt ein köſtlich Waſſer/ dann es ſtillt dz Muttergrimmen augenſcheinlich/ jedes mal drey oder vier Löffel voll getruncken. Benimpt auch das Magendrucken/ reinigt die trübe Augen/ vnd hat alle oberzehlte Tugendt.

*Man macht auch ein gantz lieblich extract darauß/ welchs gar ein wenig gebrauchet mit einer Fleiſchbrühe oder dergleichen ſachen/ zu obgeſchriebenen mängeln ſehr dienſtlich iſt/ ſonderlich in kalten Complexionen. In Franckreich pflegt man den Kindelbetterin Torten zu machen auß den jungen Gipffeln dieſes Krautes/ mit Eyern vnnd Roſenwaſſer vermiſcht.*

Auſſen.

C

## Aussen.

Das Wasser / darinn Melissen gesotten / im Mund warm gehalten / stillet das Zanwehe.

Die frischen Bletter zerknitscht / auff die Augenlieder gelegt / lindert den schmertzen darinne.

Melissen ist auch gut zu den clystieren / in der roten Ruhr. Auch mag man zu dieser Kranckheit nemmen Melissen / vnd Wullkraut / in rotem saurem Wein vnd Essig sieden / in ein Säckle thun / vnd auff den Mastdarm legen / hilfft wol.

Melissen vnd Chamillenblumen in ein Leinen Säcklen gethan / in Wasser oder Wein gesotten / zwischen zweyen Tellern außgedruckt / also warm auff die vnruhige Mutter gelegt / stillt das wüten vnd auffstossen / bringt sie wider in die rechte stelle / daher es auch von etlichen Mutterkraut genannt wirt.

Dämpff vnd schweißbäder von Melissenkraut bringen Menses, das ist / der Frawen blödigkeit.

Pflaster auß frischen Melissenblettern vnd Saltz gemacht / vnnd auffgelegt / zertheilen die angewachsene Kröpffe / reinigen vnnd säubern die Wunden / lindern den schmertzen der glieder.

So man die Binenstöck mit diesem Kraut reibt / so fliegen die Binen nicht hinweg.

So jemandts von Binen gestochen wirt / der sol diß Kraut vber legen / es benimpt den schmertzen.

Der Safft auß den Blettern in die Augen getropfft / bessert das Gesicht.

Melissenwasser in trüben Wein gethan / macht jhn widerumb klar vnnd lauter. Fleisch mit gemeldtem Wasser besprengt / bleibt ein gute zeit frisch vnd sicher vor Fliegen vnd Maden.

D Melissen heist Griechisch Μελισσόφυλλον, * καὶ Μελίφυλλον, καὶ Μελίτεια, vnd wirt auff den heutigen tag von den Griechen in jhrer verderbten Sprach Μελισσοβότανον genennt. Lateinisch Melissa, Plinio Melittis, sonst Apiastrum, Citrago. Wiewol die zween Namen Plinius vnterscheidet / weil Apiastrum ein art von Ranunculis vnd vergifftet ist. Welsch Cedronella, Naranzata, Meladella, Allegracuore. * Behmisch vnd Frantzösisch Melisse. Arabisch Bederangie. Spanisch Torongil, Yerua cidreira.

## *Von frembden Melissen.

### Molucca.

Dieses gewechs von wegen seines lieblichen geruchs nennen etliche auch frembde Melissen / wiewol es andere Cardiacam nennen / deren eine art stachlichter ist denn die ander / daher sie vnterscheiden werden durch die Namen Molucca læuis, vnd spinosa: haben aber den Namen nicht / wie etliche wöllen / von den Insulis Moluccis, dieweil sie erstlich auß Syria zu vns gebracht seindt worden / wie dann der hochgelehrt H. D. Rauchwolff in seinem Reißbuch vermelt / daß er sie vmb Tripoli viel gefunden hab / die nicht sehr stachlicht ist / reucht fast wie ein guter zeitiger Melon, bekommet einen oder mehr Stengel / Elen hoch / mit viel Blettern / die an dem vmbkreiß zerschnitten seindt / bekleydet / fast wie andere Melissen / die Blümlen wachsen gerings rumb auß weiten runden Fächlin / wie Hütlin formiret / seindt weißlicht / ein wenig kleiner dann der Daubnessel.

### Wirckung.

Dieses Kraut wirt wider das Gifft gerühmet / vnd den Safft darauß halten etliche für ein krefftige Artzney zu den Wunden deß Hauptes.

### Melissa Moldauica siue Turcica.

Die frembde Melissa wirdt Moldauica genannt / weil sie deß ortes von erst ist zu vns ge-

vns gebracht worden/ſolche hat ſchmälere vnd längere/ auch ein wenig zerkerffte Blet- A
ter/die Blumē ſind gröſſer/purpurfarb oder blawlicht/wiewol ich ſie auch mit gar weiſ-
ſen Blumen vnter andern frembden Kreuttern in Garten gebracht hab/der Samen
iſt lenglicht vnd ſchwartz.

Melissa Molucca.



Türckiſche Meliſſen
* mit blawen vnd † weiſſen Blumen.

Meliſſa Moldauica.
ſiue Turcica, floribus
* cœruleis & † albis.



B

## Krafft.

Dieſes Kraut iſt an der Wirckung der Meliſſa nicht vngleich/vnd wirt ſonderlich der wolriechendt Samen für krefftig gehalten.



## Meliſſa Fuchſij.

DIß Kraut/ſo an den ſchachtigen Hügeln/im Lande zu Francken vnnd Schwaben/ gar viel gefunden wirdt/wil der hochgelehrte H. D. Fuchſius, daß es auch eine Art der Meliſſa ſeye/vnd ſol für die rechte gebraucht werden/andere aber wöllen viel mehr daß es zu den Lamijs ſeye zuſetzen.

C

# Von riechendem Andorn.

## Cap. LXXXIIII.

Riechender Andorn. Stachys.



Ander riechender Andorn. Stachys alia.



D

## Gestallt vnd Stell.

DIß Kraut nennet man auch Feldandorn/ ist dem weissen Andorn nicht vnehnlich/ hat aber mehr vnnd lenger Bletter/ die sind gantz wollecht/ grauweiß/ vnd eines lieblichen Geruchs/ darzu den Saluienblettern nicht vngleich/ doch ein wenig breiter. Auch komen auß einer Wurtzeln mehr/ weissere/ vnd längere Gerten/ dann im weissen Andorn/ dieselbigen Gerten sind viereckt. Wechst auff den Bergen/ rauhen Büheln/ vnd vngebawten Feldern. Die Blumen sind bleichbraun/ vmbfangen den Stengel an den Gewerben/ ein Gesetz vber dem andern/ aber oben an den Gipffeln der Stengel seind sie zusammen gedrungen/ wie ein äher. Die Wurtzel ist Fingersdick/ vnd zasecht.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Diß Kraut ist am Geschmack scharpff vnd bitter/ daran kan man spüren/ daß es warmer vnd truckner Natur sey.

## In Leib.

Die Bletter deß riechenden Andorns gesotten/ vñ getruncken/ bringen den Frawen jre zeit/ vnd treiben das Nachbürdlen fort. Es sollen sich aber die schwangern Frawen vor diesem Kraut hüten. Hat sonst alle Wirckung wie die andern Andorn.

Riechender Andorn heist Griechisch vñ Lateinisch Stachys. Welsch Saluia montana. Frantzösisch Sauge molle. Behmisch Klas.

* Stachys alia.

WIewol der Autor in seinem Lateinischen Kreutterbuch vnsern Feld Andorn/ nit wie allhie Stachyn, sondern Pseudostachyn nennet/ das ist/ falschen Stachyn, so seind doch viel andere/ die diesen Feldandorn für die rechte Stachyn gehalten/ vnnd den

andern

andern mit bleichgelbichten Blümlin vnd weißlichten linden Blettern darfür halten/ A vnd ſihet gleich/als nennet es Andreas Cæſalpinus lib.11.cap.16.Herbam albam, die er gefunden hat bey Serualle in Piceno, welche etliche loben zu der Coagulation deß Mercurij. Lobelius hat noch ein kleinere Art/die auff der Erden kreucht/vnd nennet dieſes Kraut Stachyn Luſitanicam.*

# Von Hirſchzung. Cap. LXXXV.

Hirſchzung. Phyllitis, vulgò Scolopendria, Lingua ceruina. Hemionitis.





B

## Geſtallt.

Hirſchzung ſtößt von einer Wurtzel viel Bletter/die ſind lang/auffgerackt/ſteiff grün/vnnd formiret wie Zungen/vornen ſind ſie glat/aber an dem Rücken bekom̃en ſie von dem Stiel eine dicke ſtarcke Rippen/darneben auff beyden ſeiten viel braungelbe Zwerchſtrichen/als kleine Würmlen. Seine Wurtzeln ſind wasecht zuſam̃en gedrungen/ſchwartz vñ härig. Bringt weder Stengel/Blumen noch Samen/wiewol etliche meynen/der Same ſey in den Zwerchlinien verborgen.

* Man findet auch eine ſchöne art der Hirſchzungen/welchs Bletter oben an den Gipffeln alle zerkerfft vnd zertheilt ſeyn/davon ſchreibt C. Cluſ. lib. 2. obſ. Hiſ. cap. 98.*

## Steil.

Hirſchzunge wechſt in ſchattechten/feuchten Bergen/vnd ſteinigen Thälern/auch in etlichen Brunnen/vnd naſſen Mawren.

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Das gantze Gewechs reucht nach Farnkraut/iſt am Geſchmack ſtreng. Es macht dünn/truckner/vnd kühlet.

## In Leib.

Hirſchzunge hat eine ſonderliche gute eygenſchafft/damit ſie das geſchwollē Miltz ringert/vnd widerumb zu recht bringt/in Eſſig geſotten/vnd darvon getruncken.

C Hirschzungenbletter vber Nacht in Wein gelegt / vnnd am Tage darvon getruncken/ist treffenlich gut / nicht allein den Miltzsüchtigen / sondern verzehrt auch andere böse feuchtigkeit im Menschen.

Hirschzungen mit rotem sauren Wein getruncken/stellet den Durchlauff/vnd rote Ruhr.

Hirschzungen in Wein gesotten / vnd getruncken / heylet die Schlangenbiss / benimpt das Bauchgrimmen.

Diese kochung mag man auch dem beschedigten Viehe eynschütten.

Wider die härtung vnnd verschwellung deß Miltzen ein gut Experiment: Nimb Hirschzungenkraut / vnnd brenn die Bletter zu Puluer/ vber diß Puluer oder Asch laß gebrannt Hirschzungenwasser lauffen/wie man pflegt Lauge zu bereiten. Dieser Lauge nim̃ zwölff Eßlöffel voll/Syr. de radicibus, Oxymellis simpl. beyders sechs Löffel voll. Mische es/vnd trincks frühe warm/etliche Tag nach einander.

* Den jenigen/die mit dem Stein beladen/ sol man Hirschzungen wol in Wasser oder Wein gesotten zu trincken geben. So ist auch das Wasser darauß mit fleiß distilliert krefftig in den Magen schmertzen.*

## Aussen.

Das Wasser/darinnen Hirschzungen gesotten / ist gut zum abgefallenen Zäpfflen/vnd zu dem blutenden Zanfleisch/darmit den Mund außgeschwenckt.

Hirschzungen heylet allerley offene Schäden durch reinigung.

Hirschzung heist Griechisch vnd Lateinisch Phyllitis, vulgò Scolopendria, vnnd Lingua ceruina. Welsch Philite. Spanisch Lengoa ceruina. Frantzösisch Lang de cerf. Behmisch Gelenij Yazik/oder Psamy tranck.* Radiolum nennet sie Apuleius.*

# Hemionitis.

D Das Kraut Hemionitis Dioscoridi genannt/wechst nirgendt im Welschlandt/ das ich wisse/denn allein zu Rom / an etlichen alten feuchten Hofstätten / neben dem grossen Amphitheatro, von dannen hat mir der berühmte Aloysius Anguillarius, deß grossen Kreuttergartens zu Padua Pfleger / diß Kraut / wie es allhie abgemahlet zugeschickt. Die Bletter vergleichen sich der Hirschzungen/ darumb haben etliche Hemionitim Hirschzungen gedeutet/aber vnrecht/dann ob wol Hemionitis mit der gemeinen Hirschzungen an der gestallt viel zutregt/so sind doch seine Bletter kürtzer / vntē an dem Stiel breit vnd außgeschnitten/oben außgespitzt wie ein Pfeil/auff dem Rücken zu beyden seiten mit gelben erhebten Strichlen gemahlet/mitten zwischen diesen strichen gehet ein dicke Rippen/wie in der Hirschzungen/hat sehr viel dünne Würtzlen wie die Haare. Ist am Geschmack zusammenziehendt / vnd ein wenig bitter. Seine Tugendt ist (wie Dioscorides spricht) so mans in Essig seudet/vñ trinckt/ muß das verhärte vñ geschwollene Miltz darvon geschwinden vnd abnemmen.

# Von Klee. Cap. LXXXVI.

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Klee ist dreyer geschlecht. Der erste/Trifolium Asphaltite, das ist/Hartzklee genannt/ ehe dañ er in die Stengel tritt/gewinnet er bald an der Wurtzeln bintzechte stiele/vñ an einem jeden stiel drey rundirte Blettlen/haben erstlich einen Geruch wie Rauten / darnach so sie vollkom̃ener werden/ist der Geruch wie deß Peches oder Hartzes/vnd so man sie zwischen den Fingern zerreibt/geben sie einen kleberigē Hartzsafft. Weiter bringet er zarte/schwartze Buntzenrütlen/daran wachsen lange spitzige Bletter/mit kleinen tüpplē besprengt. Die Blum oben am gipffel erscheinet purpurbraun. Bringt Samen

wie

wie der wilde Saffran/jedoch kleiner. Die Wurtzel iſt lang/dünn vnd tieff. Wechſt auff den Büheln/Feldern/vnd vngebawten orten. A

Hartzklee. Trifolium Aſphaltite vel Bituminoſum.



* Wechſt viel vmb Luca vnd in gantz Tuſcana, in Apulia nennet man es Amarellam, in der Inſel Ilua, da es häuffig gefunden wirdt / von wegen ſeiner Wirckung wider Gifft / Dictamum. * B

Der ander iſt der Wiſenklee/Trifolium pratenſe. Hat ſeine Wohnung auff den Wiſen. Stößt auß ſeiner zäſechten Wurtzel runde / bintzechte Stengelen / etwa Elen hoch / mit Nebenäſtlen / daran ſtehen je drey Blettlen neben einander. Oben auff dem Stengel kompt eine ſchöne liechtbraune / runde / gedrungene Blum / gar nahe wie die Stechaßblum anzuſehen. Gegen dem Hewmonat/wenn die Blumen verwelcken/findet man den runden Samen in den gedrungenen Häußlen verſchloſſen.

Der dritte Spitzklee genannt/iſt dem andern gleich / allein / daß er lange/ſpitzige Bletter hat / vnd tregt weiſſe Blumen.

* Man findet auch allerley ſchöne art von Wiſenklee/vnd ſonderlich ein geſchlecht vmb Neapoli, mit gar ſchönen blutroten Blumen/wie ich daſſelbige an gemeldtem ort ſelber in meng gefunden hab. *

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Der Hartzklee wermet vnd trucknet/wie das Hartz/ deme es ſich am Geruch vergleicht.

## In Leib.

Bletter vnnd Samen in Wein getruncken / iſt heylſam wider das Seitenwehe/ ſchwerlich harnen/fallenden Siechtag/anfang der Waſſerſucht/vnd zufällen der Bermutter. Bringen den Weibern jhre natürliche zeit. Man ſol aber deß Samens drey quentlen eyngeben/vnd der Bletter ein Lot.

* Der hochgelehrte vnd erfahrne Medicus, Ioannes Pontanus ſeliger/hat dieſes Gewechs decoction für ein ſonderliche Artzney gehalten wider das Freißlich. *

Drey Blettlen dieſes Klees geſſen / vertreiben das dreytägige Fieber. Aber vier Bletter eyngenommen/erledigen vom quartan Fieber/ſagt Dioſcorides.

C

## Natur/Krafft vnd Wirckung/ deß Wisen vnd Spitzklee.

Der Wiesen vnd Spitzklee sind nicht warmer/sondern kalter vnnd truckner Natur/haben auch ein Art zu erweychen/* derwegen sie offt zu den Clystiren gebraucht werden.*

Wisenklee. I. Trifolium pratense. Spitzklee. II. Trifolium pratense.



D

### In Leib.

Die Blumen mit dem Samen in Honigwasser oder Wein gesotten/ vnd getruncken/oder durch ein Clystier eyngossen/erweichē den zähen harten Schleim in den Därmen/heylen derselben Verkehrung vnd Schmertzen.

Den Kelbern vnd jungen Lämmern ist der Klee ein nützlich Futter. Die Binen suchen auch Honig in den Kleeblumen/ gleich wie am Quendel.

Etliche sagen: Der Klee mit den Purpurbraunen Blumen gessen oder getruncken/verstelle die Weiberzeit. Aber der ander mit den weissen Blumen mache sie flüssig.

### Aussen.

Die Blumen sampt dem Samen in Wasser vnd Oel gesotten/ vnd vber geschlagen/machen zeitig/vnd erweichen die harten Knollen vnd Geschwere.

## Sawerklee. Buchampffer. Trifolium acetosum.

Diesen Klee nennet man auch Guckauchklee/Buchklee/Gauchbrot/Hasenklee/Hasenampffer. In den Apotecken wirt es auch Alleluia genennet.

Diß Kräutlen gibt einen sawren Safft. Wechst am meisten an schattechtē orten. Hat ein Braunrote Knöpffechte Wurtzel/darauß entspringen viel kleine/zahrte/dünne Stenglen oder Stiel. An jedem Stiel stehen oben drey Blettle/ erstlich/so sie herfür komēn/sind sie vmbwerts gefallen/vnd zusammen gewunden/darnach/so sie sich auffthun/werden sie schön Schweitzergrün/darzu weich/vnd formiret wie kleine Hertzlen.

Neben

Neben den Kleeblettern dringen die weiſſen/ſchellechten Blumen herfür/ein jede beſondern auff jhrem Stiel. Die Blümlen ſind durchauß mit kleinen Purpurfarben äderlen vnterzogen. Nach abfallung derſelben folgen kleine ſpitzige Köpffle/mit gelbem Samen gefüllt. A

Sawerklee. Buchampffer.
1. Mit gelben Blümlin.
2. Mit weiſſen / das gemeiner.

Trifolium acetoſum.
1. Floribus luteis.
2. Lacteis floribus, vulgatius.




* Dieſes wirdt auch ein geſchlecht gefunden/welches in Welſchland gemein iſt/vnnd hie bey dem andern abgemahlet worden mit gelben Blümlin / welche wie auch die Bletter kleiner ſind dann der gemeinen / vnd ſolche tregt kleine Schötlin / wie die gemein Knöpfflin / darauß der Samen / da er gar reiff/ von jhm ſelber ſpringt / welches er auch thut wann man jhn anrühret/vnnd ſcheinet doch die Schöttlin oder Knöpfflin ſeyn noch gantz vnnd nichts darinnen / welchs etlichen vrſach gegebē hat / daß ſie vermeinet haben/ es trage keinen Samen.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Sawerklee iſt kalt vnd trucken.

### In Leib.

Sawerklee geſſen oder getruncken/leſcht den Durſt/iſt wider den Sod gut/kühlet die vberhitzige Leber/ erfriſcht vnnd ſtercket das Hertz. Das gebrannte Waſſer / darvon getruncken / dienet zu den innerlichen hitzigen Fiebern/ vnd hat in Sum̃a alle Wirckung/ wie der Sawerampffer. B

* Diß Kräutlin wirdt ſonderlich gern gebraucht in den hitzigen Peſtilentziſchen Fiebern/auff etliche weiß/dann man darauß einen lieblichen Safft oder Syrupum, ein deſtillirt Waſſer/item ein Zucker oder Conſeruam, wie das Roſenzucker zubereitet/vnd in den Fiebern gar nützlich brauchet.*

### Auſſen.

Der Safft/oder die zerknitſchte Bletter auff heiſſe Geſchwülſten gelegt / hinderſchlagen vnd leſchen die Hitz/mit linderung deß Schmertzen.

Diß Kraut gekewet/oder den Safft im Munde gehalten/iſt den jungen Kindern gut zu den Blattern im Munde/ auch den alten Leuten zu der Mundfeule. So man ein wenig Alaun darzu thut/wirt die Artzney deſto ſtärcker.

* Mit dieſem Kraut vertreiben etliche die Mäler oder Flecken auß den Kleidern/ derwegen ſie es Mälerkraut neñen. So wirt darauß mit der Odermeng ein gut Waſſer deſtillirt/zu reinigung vnd außwaſchung der Wunden.*

Klee heiſt Griechiſch Τρίφυλλον, *Ὀξυτρίφυλλον, Μηνυανθὲς, Ἀσφάλτιον, Κυίκιον, Nicandro Τετραέτηλον. Auicennæ Tarifilon,* Lateiniſch Trifolium. Welſch Trifoglio. Spaniſch Treuol. Behmiſch Detel.

* Sawerklee iſt Oxys Plinij. Welſch Luiula, in gemein Acetoſella.*

# Von edlem Leberkraut.

## Cap. LXXXVII.

### Gestallt.

Edel Leberkraut. Trinitas, seu nobilis Hepatica.



MAn nennet auch diß Kraut im Latein Trifolium magnum, Trifolium aureum. Gewinnt viel Hårige Stengeln / Bletter wie Haselwurtz / jedes in drey Theil zertheilet / sindt feist / vornen mit weissen Mackeln besprenget / auff dem Rucken braunlecht / wie Schweinbrot. Im Mayen bringets auff einem jeden Stengeln eine weisse liechtblawe Veiel / die glitzet wie ein Stern / hat in der mitte ein hårigen Putzen wie die Rosen / auß dem wirt ein rauhes Knöpffle / darinnen ligt langlechter Samen / wie in Agleyen. Die Wurtzeln sind vielfaltig / dünn / vnd rötlecht. Etliche nennen diß Kraut Epaticam, darumb daß es (wie sie sagen) der Lebern sehr nütz sey. Aber wir kennen ein ander Leberkraut / das wöllen wir an seinem ort darstellen.

* Man findet auch dieses Gewechs mit schönen rötlichten Blumen / vñ zu weilen mit gar weissen / wie diese zwo Art sonderlich in Osterreich viel wachsen / aber sie blühen etwas spåter dañ die gemeinen mit blawen Blumen. In Welschland findet man sie auch zu weilen mit gefüllten Blumen. *

### Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Diß Kraut ist warm im ersten / trucken im dritten Grad.* Dodonæus vnd andere wöllen viel mehr es kälte dann es wärme. *

### In Leib.

Edel Leberkraut in Wein gesotten / vnnd getruncken / öffnet die verstopffte Leber / treibt den Harn / reiniget die Nieren vnnd Blasen. Zu der verwundten Brust / Därmen / vnd allerley Verschrung gantz heilsam. Das sol auch sein gebrandt Wasser außrichten.

Diß Kraut zu Puluer gestossen / darvon ein Löffel voll in einem Trunck sawren Weins eyngeben den jungen Knaben / so gebrochen sindt / heylet jhnen die Brüche. Man muß aber mit diesem Tranck viel Tag nach einander anhalten. *Wie Baptista Sardus schreibt.*

### Aussen.

Diß Kraut vnd sein Wasser dienen zu allerley hitzigen Geschwülsten / mit Niderlegung deß Schmertzen / heylen die Wunden vnd Geschwäre.

Die Bletter in Wein gesotten / den Mund darmit geschwenckt / vnd gegurglet / ist gut wider die Mundfeule / Geschwulst der Mandlen / vnd deß Zepfflen.

Diß Kraut heist Lateinisch Trifolium nobile seu Hepatica. Teutsch Gülden Klee. Behmisch Yatrnisk trogilisty.

# Von Polium. Cap. LXXXVIII.

**Bergpolium.** Polium montanum. Teuthrion.

**Feldpolium.** Polium campeſtre.





B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

POlium iſt zweyerley. Eines wechſt auff den Bergen/ das ander auff den Büheln vnd Feldern.

Das auff dem Berge wechſt/ Polium montanum, oder Teuthrion genannt/ iſt ein grauweiß Kraut/ mit lenglechten Blettern/ die ſind an dem Vmbkreiß ein wenig zerkerbt / ſtehen an den Stengeln von vnten biß oben an/ vnterſchiedlich von einander / vñ wachſen viel kleine Bletter zwiſchen den groſſen. Hat viel Holtzechte Stengel / die tragen oben weiſſe Köpffle oder Blumen/ wie Welſcher Quendel. Die Wurtzel iſt eintzig/ mit angewachſenen Zaſeln. Das gantze Gewechs reucht wol vnd ſcharpff.

Das Feldpolium/ Polium campeſtre, neñet man an etlichen orten wild Roſmarin. Hat viel ſchmale Bletter/ wie Roſmarin/ ſind doch kleiner/ auff dem Rucken grauweiß vnd hart. Die Stengeln ſind dünn/ rund/ weißlecht/ gewinnen oben Köpffle mit weiſſen Blumen/ gleich wie das Bergpolium. Hat auch ein ſolche Wurtzel/ iſt aber am Geruch/ vnd Kräfften geringer. Beyde Geſchlecht ſind am Geſchmack bitter / vnd etwas ſcharpff.

* Von viel andern ſchönen Polijs kan man beſehen Herrn Carolum Cluſium in obſeruationibus Hiſpanicis lib. 1. cap. 65. vnd in Pannonic. lib. 3. cap. 56. auch im Herbario Lobelij, vnd haben ſolche Kreutlin dieſe Eigenſchafft/ wie auch andere mehr/ daß ſie bald von den zarten Zweiglin/ die man in ein gut Erdtrich ſtecket / bekom̃en vnd eynwurtzeln.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Dieſe Kreutter ſind warm im andern/ vnd trucken im dritten Grad.

C

## In Leib.

Polium in Waſſer oder Wein geſotten/vnd getruncken/ iſt gut zu der Waſſer vnd Geelſucht. Treibt die Weibiſche Flüſſe/das Nachbürdle / vnd todte Frucht. Erweicht den verſtopfften Bauch. Vnd ſo mans in Eſſig ſiedet/dienets dem Miltz. Wirdt ſehr gebraucht zu den Artzneyen/ ſo dem Gifft widerſtehen. Macht aber dem Magen ein Vnwillen.

## Auſſen.

Diß Kraut heylet die kriechende Schäden/ vnnd leßt ſie nicht weiter vmb ſich freſſen.

Der Rauch vom Kraut verjagt die Schlangen.

Bergpolium auff die Stirnen gebunden / hilfft den roten flieſſigen Augen/ es ſol aber friſch vnd newlich außgegraben ſeyn/dann alſo iſt kein Artzeney/ die der gleichet zu dieſem Gebreſten.

# Von Peſtilentzwurtz.

## Cap. LXXXIX.

Peſtilentzwurtz. Tuſsilago maior, Petaſites vulgo dicta.

Petaſites flore albo.



D

## Stell vnd Geſtallt.

DJeſe Peſtilentzwurtzel wechſt auff den feuchten gründen/vnnd gemeiniglich bey den Waſſer geſtaden / wie auch die andern Tuſsilagines, von denen wir im nachfolgenden Capitel handlen wöllen.

Die Peſtilentzwurtz kompt mit dem Mertzen herfür / gewinnt einen braunen/ feiſten / holen Stengel / Spannenhoch/ mit kleinen vnd lenglichten Blettlen bekleidet. Oben auff dieſem Stengel erſcheint die dreuſchlechte vnd bleich-

bleichleibfarbe Blum/anzuſehẽ wie ein ſchöner Traub in der Blůht/verwelckt mit dem Stengel/vnd verfleugt ohn Samen. Alsdann ſchleichen die runden/graivfarbe Bletter auß der Erden herfür/vnd ſonderlich auff dem Rucken ſind ſie graiv/erſtlich/eher dañ ſie erwachſen/vergleichen ſie ſich dem Hufflattich/werden darnach viel gröſſer vnd breiter/dann groß Klettenkraut. Ein jedes Blat hat ſeinen eignen/braunen/härichten vnd holen Stengel/darauff ſitzt es wie ein breiter Hut auff einem Stab. Die Wurtzel wirt etwa Armßdick/innwendig weiß vnd luck/eines ſtarcken guten Geruchs/vnd bittern Geſchmacks/wo ſie hin gepflantzt wirdt/iſt ſie ſchwerlich zu vertilgen/alſo hefftig ſchlichtet vnd flichtet ſie ſich in die Erden. A

Etliche nennen vnd geben diß Kraut für Petaſitem, aber es iſts nicht/dann Petaſites bringet einen Stiel/Elenhoch/vnd Daumenßdick/darauff ſtehet ein ſehr groß Blatt/hanget nicht bey der ſeiten an dieſem Stiel/wie andere Bletter/ſondern ſtehet mitten darauff/wie ein Schwam auff ſeinem Stiel/welchs in dieſer Peſtilentzwurtzel ſich nicht erfindet/dañ diß Blatt iſt am euſſertheil dem Stiel angehenckt/wie auch der Hufflattich/derhalben kan ſie nicht Petaſites ſeyn/ſondern iſt Tuſsilago maior, ja wol maxima, das iſt/der allergröſte Hufflattich.

* Wiewol vnſer Autor vñ andere gelehrte Medici, dieſes Kraut wollen viel mehr halten für ein groß Geſchlecht deß Hufflattichs/jedoch wil der Hochgelehrte Dodonæus mit etlichen Argumenten beweiſen/daß man es wol für Petaſiten nemen kan. Dieſes wechſt ein Geſchlecht vmb die Meichſniſche Bergſtette/wañ man auff S. Joachimsthal zureiſet/an etlichen Bechen/mit weißlechten Blumen/welche viel ehr herfür kommen/dann an den gemeinen/die Bletter darvon ſeyn viel kleiner.

Ein andere Art hat der wolgelehrt M. Ioachim Iungerman ein ſonderlicher fleiſſiger erkündiger der Kreutter/nicht weit von Elbingen in Preuſſen/in groſſer meng an Waſſergeſtaden Frühlings zeit wachſen gefunden/mit bleichgelben Blumen/ſonſt ſo groß vnd geſtaltet als der erſten gemeinen Peſtilentzwurtz. Die Bletter haben jre gröſſ noch nicht erreicht gehabt/ſind doch neben der Blůht zu ſehen geweſen/vnd jhrer dick halben daran zu ſpüren/daß ſie zu jhrer zeit gleich groß als die ander vom Autore beſchriben zu wachſen pflegte. Die Wurtzel iſt tieff im Sandt geſtecket/daß ſie alſo nicht leichtlich außzugraben geweſen.* B

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Peſtilentzwurtz iſt ohne zweiffel warmer vnnd truckner Natur/wie ſeine Bitterkeit anzeiget.

## In Leib.

Es iſt mit vieler erfahrung befunden worden/daß dieſe Wurtzel wider die Peſtilentz behülfflich iſt/das Puluer eines halben Lohts ſchwer in gutem weiſſem Wein eyngenommen/ſich in ein warm Beth gelegt/zugedecket/vnd geſchwitzt/dann ſie jagt das Gifft mit gewalt durch den Schweiß. Hat auch groß Lob wider das Grimmen/vnnd auffſtoſſen der Mutter/in obgedachter maſſen getruncken.

Etliche Roſſzärtzte brauchen dieſe Wurtzel zu den Pferden/für die Würme vnnd Keichen.

* Es wirdt auch das Puluer von der Wurtzel nützlich für die Würm den Kindern gegeben/item wider die verſtopffung deß Harns vnd der Mutter.

An etlichen orten gebraucht man ein nützlich Compoſitum in Sterbensläufften/davon zugerichtet/daß ſie Diapetaſitis nennen.*

Andere Tugend hat ſie/wie der Hufflattich.

Von

C

# Von Hufflattich. Cap. XC.

Die Blumen deß Huffl attichs. Tussilaginis flores.

Hufflattich. Tussilago vulgaris, Farfara, Vngula caballina.





D

## Gestallt vnd Geschlecht.

DJesen Hufflattich nennet man auch Brandtlattich/ vnd Rossshuff / dann er hat Bletter / die vergleichen sich einem Rossshuff / gegen der Erden sindt sie Aschenfarb / oben grün / an dem vmbkreiß vneben vnd eckecht. Im Mertzen bringt er seine wollechte Stengel/die sind Spannenlang/darauff stehen gelbe gefüllte Blumen/ohn alle Bletter. Aber diese Blumen sampt dem Stengel sind so vnverhafftig/vnd flüchtig/daß wenn die Bletter herfür kommen / so sindt die Stengel vnnd Blumen schon vergangen/vñ werden Stengel/Blumen/ Bletter nimmer bey ein ander gefunden. Die Bletter aber bleiben den gantzen Sommer / darumb haben etliche (so das Kraut nur an den Blettern kennen) vermeinet / es trage weder Stengel noch Blumen / das doch nicht wahr ist. Auch hat diß Kraut ein weisse fladerechte Wurtzel. Wechst gern in feuchten orten/vnd bey den Wassern.

Es ist noch ein ander Geschlecht deß Hufflattichs/gewinnt grössere Bletter/dann der schwartze Pappelbaum/sind fast gestallt/wie der vorige Hufflattich/ allein / daß sie an dem Vmbkreiß nicht so eckecht / vnnd gegen der Erden nicht so graw sindt. Sein Stengel wechst Elenhoch/mit viel Nebenzweiglen/die tragen oben goldgelbe Blumen/ oder Rößlen. Die Wurtzel ist weiß/vnd vielfaltig zertheilt. Blühet im Mayen/vnnd Brachmonat.

Deß Autoris anderer Hufflattich werden sonst genannt Dotterblumen / Groß Wasser Schmaltzblumen / Dodonæus vnnd andere nennen sie Caltham palustrem, vnd wollen nicht daß es ein Tussilago sey. Diese wirdt gefunden auch mit schönen gefüllten Blumen/die ich im Land zu Beiern vnnd Saltzburg erstlich in Gärten / darinnen sie

nen ſie gern an feuchten örten bleibet/geſehen/ vnd in meinen Garten auch gezielet hab/ A
vnd wirdt ſie daſelbſt (weiß nicht warumb) genannt Ruckerzu.*

11. Hufflattich. 11. Tuſſilago vulgaris.



## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Hufflattichbletter/ſo ſie noch grün vnnd friſch/külen vnd trucknen. Wann ſie aber dürr werden/ſo gewinnen ſie ein ſchärpffe/vnd ſind derhalben warmer Natur.

### In Leib.

Hufflattich dienet wider alle gebreſten der Bruſt/ſo ſich von groben/ ſchleimigen/ feuchten erheben/ als da iſt die enge deß Athems/ Keichen/ vnd Huſten. Man mag die Bletter ſieden/ vnd die Brüe trincken/ oder das Puluer in ſüſſem Wein eynnemmen/oder auch die Bletter auff glüende Kolen werffen (wie Dioſcorides ſchreibt) vnd den Dampff durch ein Trichter in den Mund empfangen.

*Bey vns braucht das gemein Volck die gedörrten vnnd gepuluerten Dotterblumen in einer Brüe oder Löffel voll Wein/ zu früe im Bett/vnnd ſchwitzen darauff/die böſe farb von der Geelſucht damit zuuertreiben/ welche dann durch den Schweiß außzudringen pflegt.*

### Auſſen.

B

Die Bletter/ſo ſie noch grün/zerſtoſſen/vnd vbergelegt/ legen allerley hitz/ vnnd heylen das Rotlauff oder fliegend Fewer.

Das Waſſer von Hufflattich gebrandt/ iſt ein gewiß experiment zu den brennenden Schäden/ welche die Weiber in der heymligkeit haben/ ſollen ſich darmit wäſchen/ vnd naſſe Tüchle darein legen/ ſie werden der hitz bald ledig. Dienet auch zu den heiſſen Feigwartzen.

An den Wurtzeln deß gemeinen Hufflattichs wechſt ein weiſſe Wollen/ſo man dieſelbige von den Wurtzeln abklaubt/ſäubert/in leinen Tüchle verwickelt/ vnd in Lauge/darinnen zuvor ein wenig Salniter zerlaſſen ſey/läſſet erwallen/vnd endtlich an der Sonnen dörret/iſt es der allerbeſte Zunder in den Fewerzeug/fangt das Fewer bald im erſten ſchlag.

Hufflattich heiſt Griechiſch Βήχιον. Lateiniſch Tuſſilago, Farfara, Vngula caballina. Welſch Farfara. Spaniſch Vnha de aſino. Frantzöſiſch Pas de aſne. Behmiſch Konſke kopyto.

# Von Beyfuß. Cap. XCI.

## Geſtallt.

DIeſe meinen Beyfuß habe darumb den namen/ſo man s in Schuhen vnter den Füſſen tregt/ vnd vber Feld wandert/ ſol es für müdigkeit bewaren/ vnd das ſagt auch Plinius, glaubs wer da wil. Man nennets auch S. Johanns Gürtel/ darumb daß die Aberglaubigen an S. Johanns abendt ſich darmit gürten vnd crönen/ für böß Geſpenſt/vnfall/ vnd kranckheit deſſelbigen Jahrs.

C Der Beyfuß gleichet dem Wermut an der geſtallt / allein daß er gröſſere vnd feyſtere Bletter hat / die ſind oben ſattgrün / vnten aber gantz weißfärbig / ſehr zerſchnitten vnnd zerſpalten / gleich wie Händlen anzuſehen. Gewinnt lange Stengel / die ſind holtzecht / rund / ſtreiffecht / braunrot oder weißgrün. Bringt viel zarte / kleine / zuſamen gedrungene / weißgelbe Blumen / darauß entſpringt kleiner / runder Samen. Die Wurtzel iſt holtzecht / Fingers dick / vnd zaſecht. Das gantze gewächs gibt einen guten geruch.

*Von andern geſchlechten deß Beyfuß kan man ſehen Carolum Cluſium in obſeruationibus Hiſpanicis lib. 1. cap. 58. vnd in obſeruationibus Auſtriacis lib. 3. cap. 31. vnnd ſeyn davon bey den gelehrten allerley diſputationes, welche an ein ander ort gehören.*

Beyfuß. Artemiſia.



## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Beyfuß iſt warm im andern Grad / vnd in dem erſten vollkommenlich trucken / darzu auch einer ſubtilen durchdringenden Subſtantz.

## An Leib.

D Beyfuß / ſonderlich der rote / in Wein geſotten / vnd darvon getruncken / eröffnet die verſchloſſene Mutter / fürdert den Frawen ihre zeit / hilfft auch in Kindsnöten / erwärmet die Geburtsglieder / treibt die todte Frucht vnd das Bälgle / macht wol harnen / iſt gut fürn Stein / vnd widerſtrebt dem kalten Gifft Opio.

Gedörrte Beyfußblumen dienen nicht allein zur Artzney / ſonder auch in die Kuchen / Gänß / vnd andere Speiß darmit gefüllt vnd abbereit.

Etliche machen einen holdſeligen Beyfußwein im Herbſt / laſſen den Moſt darüber verjären / zu obgemeldten Weibiſchen gebreſten.

*Hippocrates ſchreibt daß vnter allen Artneyen nichts beſſers ſey die Secundinas außzutreiben / dann der Safft von dem Beyfuß mit warmem Wein getruncken. Der Safft aber ſoll allein in dem fall gegeben werden / vnnd nicht wie etliche meynen / die Geburt dardurch zu fürdern / wiewol er dieſelbige kan forttreiben. Jedoch weil er gar bitter / mag er auch leichtlich ſchaden / vnd ſie ſchwechen / daß die Geburt dardurch ſtirbt. Wie ſolchs auch der gelehrte Medicus Iacobus Hollerius in ſeinen Annotationibus in die Aphoriſmos fleiſſig erinnern hat wöllen.*

## Auſſen.

Gleich wie Beyfuß getruncken / allen böſen vnrath der Mutter zertheilt vnd außführet / alſo thut er auch euſſerlich / ſo ſich die Weiber in einem Wannenbade von vnten auff darmit bähen.

So jemandt den Harn nicht laſſen kan / dem mag man Beyfuß in weiſſem Wein ſieden / vnd warm auffiegen / er geneſt.

Der Safft deß Beyfuß mit Myrrhen vermengt / vnnd in einem leinen Säckle in die Mutter gethan / zeucht viel böſe feuchtigkeit darauß.

Beyfußblumen mit Chamillen / vnd Odermeng in weiſſem Wein gekocht / vnnd die kalten lamen Adern vnd gewerbe damit gebähet / erweckt vñ bringt ſie widerumb zu

recht.

recht. Alſo auch ſo jemandts ſich vbergangen hette/ der laſſe im ein Fußbad mit Beyfuß A
bereiten/das benimpt die müdigkeit auß den Beinen.

Beyfuß heiſt Griechiſch/Lateiniſch/vnd Welſch/ Artemiſia. Spaniſch Artemes, vnd Boza. Frantzöſiſch Armoiſe. Behmiſch Czernobyl.

# Von Traubenkraut. Cap. XCII.

Traubenkraut. Botrys.



## Geſtallt.

DIß Kraut wechſet mit vielen nebenäſtlen/wie ein ſtäudlen/ iſt gelbgrün. Die Bletter ſind zerſpalten/ wie das Eychenlaub/darzu kleberecht oder hartzecht/ eines ſchweren vnnd ſcharpffen/ doch nicht vnlieblichen geruchs. Hat viel kleine gelbe blümlen vmb den gantzen Stengel/ vnnd ſonderlich oben/ darauß wirdt viel kleiner Samen/ der hangt ſo dick in einander/ wie ein Trauben/ zeitigt im Augſt vnd Herbſtmonat. Die Wurtzel iſt klein/vnd zaſecht. Wechſt allhie im Behmerlandt an viel orten.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Traubenkraut iſt warm vnd trucken/ durchB
dringt/ſäubert/ vnd öffnet. Man pflegt es in die Gewandtkaſten vnter die Kleider zu legen/ denen gibt es einen guten geruch/ bewaret ſie vor Schaden vnd Motten.

## In Leib.

Diß Kraut hat ein heylſame art wider alle gebreſten der Bruſt vñ Lungen/ſo ſich von kalten flüſſen erregen/als da iſt der ſchwere Athem/ vnd langwirige Huſten. Man mag das Kraut allein/ oder mit Süßholtz ſieden/ vnd etliche Tag an einander trincken.

Diß Kraut gedörrt/ zu Puluer geſtoſſen/mit Honig zu einer Latwergen gemacht/ vnd eyngenommen/ iſt treffenlich gut zu der ſchwürigen Lungen/ ich hab mit dieſer Artzney vielen geholffen/die da Eyter außgereuſpert haben.

## Auſſen.

So man diß Kraut auff einem heiſſen Zigelſtein wärmet/ mit gutem Wein oder Maluaſier beſprengt/ vnd warm auff den vnterbauch legt/ iſt es nicht ein geringe hülff wider die wehetagen der Mutter. Man mag dieſe Artzney noch kräfftiger machen alſo: Nimm Traubenkraut/Mutterkraut/Chamillen/jedes in gleicher wag/ zerſchneid oder zerſtoß dieſe ſtück/ vnnd röſte ſie in Lilgenöl/ thu darzu drey oder vier friſche zerklopffte Hünereyer/ vnnd mache alſo im Tigel ein ſcheiblichten Kuchen/den lege warm auff den Nabel/es hilfft für all ander Kunſt.

Traubenkraut * bey etlichen/wie Cordus ſchreibt/Türckiſcher Beyfuß genañt/* heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Botrys. Welſch Botry. * vnd Patientia. Item Liſne. * Frantzöſiſch Migraine. Behmiſch Hroznowa bylina.

C

# Von kleinem Traubenkraut.

## Cap. XCIII.

Klein Traubenkraut. Ambrosia.



Wartzen Kreß. Ambrosia falso dicta.



D

## Gestallt.

DIß ist ein kurtz staudecht Kreuttlen / dreyer Spannen lang. Hat vnten vmb die ästlen kleine Rautenblättlen. Der ästlen sind viel/ allenthalben voll kleiner Körnlen/oder Samens/ der ist zusammen gedrungen wie die Träublen. Blüet nimer. Gibt einen lieblichen Weingeruch. Die Wurtzel ist dünn/anderhalb Schuch lang. Wechst an dürren vnd sandigen orten.

## Natur/Krafft / vnd Wirckung.

Das Kraut zeucht zusammen/vnd treibt hintersich.

### * In Leib.

Das Wasser wirdt gar sehr gebraucht / wann einer von grossem auffheben jhm wehe gethan hat.*

### Aussen.

Klein Traubenkraut zerknitscht/ vnd auff die Wunden gelegt / bewaret sie für entzündung. Gesotten/vnd mit der Brüe gegurglet/ist gut zu dem abgeschossenen Zäpffle/ zu allerley geschwulst vnd geschwär deß Halses. Diese Brüe dienet auch zu den Clystieren/wider die rote Ruhr.

Der Safft auß den Blettern gepreßt/ hat sein lob zu den trieffenden Augen.

Die weiber mögen auß diesem Kraut Dampffbäder oder bähung machen/wider die vberschwenckliche flüsse der Mutter.

Klein Traubenkraut/* an etlichen orten Tausentkorn genannt/* heist Griechisch vnd Lateinisch Ambrosia. Behmisch Stozrnjcko.

## Wartzen Kreß. Ambrosia alia falso sic dicta.

ES sind vielerley meynung vnnd Disputationes von der Ambrosia, also daß fast ein jeder eine sonderliche haben wil. Etliche nennen Ambrosiam oder andere Ambrosianam,

broſianam, ein Kreutlin faſt eines Elenbogẽs hoch/ mit Blettern faſt wie Beyfuß/ treg Samen mit keinen Dörnlin verwahret/ aber denen der geruch dieſes gewächs nit angenem iſt/ referiren es zur Coniza, welche Hippocrat. 2. lib. de Mulieribus beſchreibet/ daß ſie wie krauß Apium anzuſehen/ wachs am Meer vñ ſandigen orten/ eines ſehr heßlichen vnd abſchewlichen geruchs. Solchs wöllen andere miteinander alſo zuſamẽ reimen/ daß Dioſcorides Ambroſiam, welche er auch Apium ruſticum neñet/ beſchrieben hab/ vnd jhr einen guten geruch zugeeignet/ wann ſie dürr iſt/ wie auch der Coriander wolriechender wirt/ wañ man jn dörret. Plinij Ambroſia wechſt nur am Meer/ vñ wirt zum Beyfuß gerechnet. Was aber Matthiolus in ſeinem Lateiniſchen Buch für eine mahlet/ die er vom Cortuſo bekommen hab/ kan auß der Figur nicht wol erkennet werden. Andern iſt dieſe gattung auß Italia für Ambroſiam primam Matthioli geſchicket worden/ welche doch nichts anders/ als ein wilder Kreſſig iſt/ vnnd kan wol ſeyn/ daß es der Autor dürr bekommen hab/ vnd abreiſſen laſſen/ wann es gar alt worden/ vnnd mit vielen äſten voller Samen ſich vmbgebreitet hat/ wie dann ein ſolchs äſtlin oben bey dem Kreuttlin mit ſeinem Samen geſetzt iſt worden. Es ſey nun wie jhm wölle/ ſo ſind mehr der Opinion, daß die obgedachte von etlichen Coniza Hippocrat. genennet/ die rechte Ambroſia ſey/ welcher Figur eigentlich in einem andern Werck fürzugen geſtellet werden ſoll. So hat ſie auch Dodonæus vnnd Lobelius wol genug abcontroſeyet/ bey welchen ſie beſehen werden kan/ daß es allhie nicht zu viel werde.*

# Von Storckenſchnabel. Cap. XCIIII.

I. Storckenſchnabel. I. Geranium. II. Storckenſchnabel. II. Geranium.





## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DJe Storckenſchnäbel haben den namen von der geſtallt/ dieweil ſie Köpffen bekommen mit langen Schnäbeln/ gleich einem Storckſchnabel/ oder Kranchshalß. Man nennets in Apotecken Roſtrum ciconiæ. Man findet dieſer Schnäbel ſechs geſchlecht.

Das erſte hat kleinere Bletter/ dañ der Schirling/ ſind auch nicht ſo ſehr zerſpalten/ ligen auff der Erden/ ſo ſie erzeitigen/ gewinnen ſie ein rote farbe. Es hat kurtze/ runde/ haarechte/ rote Stengel. Bringt oben an gipffeln Purpurbraune Blumen/ die ſind

C klein/wie im Bauchheyl/auß denen werden Knöpffe/mit langen spitzigen Schnäbeln. Die Wurtzel iſt weiß/lang/rund/vnd ſüß/wie die Rapuntzeln/Wechſt am meiſten auff den ſandigen magern gründen/neben den Zeunen/vñ alten Hoffſtätten. In Apotecken nennet mans Acum paſtoris, oder Acum muſcatam. Teutſch/Storckenſchnabel.

III. Storckenſchnabel. III. Geranium.



IIII. Storckenſchnabel. IIII. Geranium.



D

In dem andern geſchlecht hangt ein jedes Hauptblat an einem langen/haarigen Stiel/vnnd iſt in fünff andere Bletter zertheilt/wie Fünfffingerkraut/doch ſind die-

V. Storckenſchnabel. V. Geraniũ tuberoſum. VI. Storckenſchnabel. VI. Geraniũ.





ſe zertheilte Bletter an jhrem vmbkreiß ſehrer zerkerbt/vnnd etwas rauch. Gewinnet dünne/haarechte Stengel/Spannen hoch/darzu Preſilgenbraune Blumen/gröſſer dann

dann in dem erſten/ die werden zu kleinen / härigen / ſpitzigen Köpfflen/darinne ligt der A
Samen. Die Wurtzel iſt Spannen lang / vnnd dünn. Wechſt auff dürrem Erdtrich.
Man nennets Ruprechtskraut.

Das dritte hat Bletter nähend wie die Pappeln / ſind doch viel kleiner / hangen an dünnen/runden/vñ rotlechten Stielen. Bringt dünne/runde/ kurtze Stengel/ vnd rote Blumen/darauß entſpringen ſpitzige Schnäbel/ wie in dem erſten geſchlecht. Die Wurtzel iſt dem andern geſchlecht faſt ähnlich. Man findet es in Gärten / neben den Straſſen/vnd vnfruchtbarem Erdtrich. Heiſt Taubenfuß oder Schartenkraut.

Das vierdte wechſt allhie im Behmerlandt in groſſer menge auff den Wieſen. Hat gröſſere Bletter dann die andern geſchlecht / mit acht ſchnitten oder ſpalten / wie das Kraut Hanenfuß/ligen auff der Erden/hangen an langen vnd ſtarcken ſtielen. Seine Stengel ſind feyſt / mit gewerben oder knoden abgetheilt. Oben an den Gipffeln ſtehen blawbraune Blumen oder Rößlen/gröſſer dañ in den andern geſchlechten/welche ſo ſie abfallen/kommen die Schnäbel herfür wie in den andern / aber gröſſer vnd ſchöner anzuſehen: Hat auch ein länger/dicker/ſtärcker/vnnd röter Wurtzel / mit viel nebenfäſeln/ vnd holtzechtem Marck innwendig. Man nennet es Gottes Gnad.

Das fünffte wechſt in Dalmatien/bringt Bletter/ wie das Anemonerößlen / allein daß ſie länger ſpalten haben / derer ſind an jedem Hauptblat ſechs. Der ſtengel gehet von der Wurtzel gerad auff / mit gewerben vnterſchieden / auß welchen die Bletter herfür dringen/vnd Purpurrote Blumen/anzuſehen wie die Rößlen an den Raden oder Kornnägelen/darauß entſpringen auch kleine ſchnäbel/die ſind vntē krumb/formiret wie der newe Mon. Die wurtzel iſt rund/gröſſer dañ ein Haſelnuß/ ſchwartzrot/vñ ſüß.

Das ſechſte hat mir newlich von Verona Franciſcus Calzolarius zugeſchickt / wie die Contrafactur außweiſt.

Geranium Saxatile. **Bergſtorckſchnabel.**



DIß ſchön gewächs beſchreibet der hochgelehrt Medicus vnnd erfahrne Simpliciſt Iohannes Thalius ſeliger in ſeiner Harcynia Saxonothuringica, welches viel gefunden wirdt an den nidrigen Felſen vmb das Schloß Honſtein am Hartz / Item an dem Berg bey Ilfeldt / welcher der Hartzberg genannt wirdt/ vnnd an andern orten daſelbſt. Es hat faſt Bletter wie das Geranium ſecundum, allein daß ſie glätter vnnd rötlichter ſeyn / daran lange rote Stiel ſeyn / vnnd ſchöne Purpurfarbe Blümlen / der kleine Samen iſt gelb / vnnd die Wurtzel iſt ſubtil/ pflegt ſich in den Gärten gar ſehr durch den außgefallenen Samen zu propagiren. B

*Es ſind noch viel genera der Storckenſchnäbel / die allhie nicht werden angezeiget/als Geranium Moſcatum, reucht wie Bieſem / ſonderlich zu frühe vnnd auff den Abendt/ möcht zu deß Autoris erſtem/ was die geſtalt belangt/gerechnet werden. Geranium Creticum, mit gar groſſen ſchnäbel/ Item Hæmatodes, vnd andere mehr/die H. Cluſius erſtlich an tag gegeben / in obſ. Pannon. lib. 3. cap. 2. *

C

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

### Deß ersten vnd letzten geschlechts.

Das erste vnd letzte geschlecht verzehren vnd zertheilen/ dieweil sie am geschmack süß sind.

So man die Bletter oder Wurtzel in Wein seudet/ oder nur das Puluer dareyn streuwet/vnd trinckt/ vertreibt es das auffblähen der Mutter/ vnd hilfft den Schwindtsüchtigen.

Der Safft von der Wurtzel ist nützlich den Ohren/so er dareyn gethan wirdt.

Die Wurtzel treibt den Harn/vnnd Lendenstein/ vnnd ist das letzte ein sonderlich Experiment darzu.

### Der andern vier geschlecht.

Der andern Storckenschnäbel Bletter vnnd Wurtzel ziehen zusammen/ vnnd trucknen/sind fürtreffenlich gut zu allerley Wunden vnd geschwären.

Man mag sie auch brauchen zu linderung der schmertzen/ so sich in den gewerben vnd gliedern erregen.

Ruprechtskraut wirdt sonderlich gerühmet wider den Rotlauff oder fliegendt Fewer/so man die Bletter zerknitscht/ vnd vberlegt. Es heylet auch die Mundfäule/ geschwäre an den Brüsten/ vnd heymlichen orten/ das Puluer darein gestrewet/oder die zerknitschte Bletter darauff gelegt.

Storckenschnabel heist Griechisch vnd Lateinisch Geranion, Rostrum Ciconiæ. Welsch Geranio. Spanisch Pico de cinguenha. Frantzösisch Rostro de cicongie. Behmisch Czapinusek.

D

## Von Gnaphalium, vnd Ruhrkraut.

### Cap. XCV.

**Ruhrkraut.** Impia Plinij, siue Centuncularis.

Gnaphalium.





### Gestalt.

Dioscorides beschreibt diß Kraut also: Gnaphalium, zu Latein Tomentum, hat kleine weyche Bletter/ welcher sich etliche gebrauchen an statt der Scherwollen oder Pflocken/ vnnd füllen die Polster darmit. Die

Bletter

Bletter ſind gut getruncken mit herbem Wein / wider die rote Ruhr. Das iſt ein ſehr A
kurtze Beſchreibung / alſo / daß es faſt vnmöglich iſt zu wiſſen / was doch Gnaphalium eygentlich ſey. Doch hat mir der hochgelehrte Ioannes Iacobus Cortuſus von Padua ein Kraut zugeſchickt vnter dem Namen Gnaphalio, vnnd dieweil ſolch Kraut weiſſe / weyche / vnnd gantz wöllige Bletter hat / hab ich ſein Contrafactur allhie dargethan. Es wechſt in vnd neben außgetruckneten Bechlen / vnd ſandigen orten.

Etliche ſchetzen vnd ſetzen für das rechte Gnaphalium ein Kraut / neſſens in Teutſcher Sprach Rhurkraut / im Latein Centunculum oder Centunculārem, das haben wir auch laſſen abmahlen. Man findets auff den ſandechten Eckern vnd Gärten. Der Stengel iſt gantz aſchenfarb / ſeine Corymbi oder knöpffechte Blümlen ſind grogelb / fliegen nach der zeitigung darvon / wie andere wollechte vnd fliegende Blumen. Etliche nennen diß Kraut wilde Rheinblumen. Aber meines Verſtandes iſt es Impia Plinij, dann ſo man der Beſchreibung Plinij eygentlich wil warnemmen / wirdt ſichs erfinden / daß es ſich füglicher zur Impia, dann zum Gnaphalio ſchicke.

* Das erſte Gnaphalium, welches gar ein weiſſes Kraut / mit gelben Knöpfflin / hab ich viel gefunden vmb Oſtia bey Rom, vnnd vmb Puteolos am Meer / ſo wechſt es auch viel in Franckreich vmb Narbona. Das ander gemein / bey vns Rhurkraut genannt / wöllen etliche es ſey herba Impia bey dem Plinio, vnd wirdt von vielen nützlich gebraucht in Dyſenteria. Sonſt nennet man es auch Filaginem, vnd werden deſſelben zwey Geſchlecht gefunden / das eine hat durch vnd durch kleiner vnd zarter Bletter / ſtehen auch weiter von einander. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Von dem Gnaphalio iſt oben gemeldet. Das Rhurkraut aber dienet treffenlich wol zu dem Halßgeſchwer / Angina genañt / ſo man den Safft auß den Blettern zwinget / mit Wein vnd Milch temperirt / vnd darmit gurglet. Vnd Plinius ſagt noch mehr / nemlich. So jemandt das Kraut nur kewet / der ſey ſicher vor jetztgedachtem Gebreſten B

* H. Dodonæus ſchreibt / daß ein Waſſer darauß gebrannt / zu dem Krebs an den Brüſten ſehr gut ſeye / wenn man darüber ein Thüchlin eyngenetzet täglich leget / vnnd werde darvon der Krebs verhindert / daß er nicht ſchwürig werde. Etliche gebrauchen mit nutz darzu die Bletter von der Haſelwurtz / in gemeldtes Waſſer zuvor eyngeweicht. *

Leontopodium.



## Ein ander geſchlecht Gnaphalij, Leontopodium genannt.

* Dieſes Kraut hat der Autor für das Leontopodium im Lateiniſchen Herbario geſetzet / wiewol es andere mehr für ein Gnaphalium alpinum halten / andere auch zu den Piloſellis ſetzen / vñ wie Carolus Cluſius anzeiget lib. 3. obſeruat. Panno. cap. 18. wechſt es viel auff den Gebirgen in Oſterreich / In Schweitzeriſchen Gebirgen nennen ſie es / wie Simlerus in comment. de alpib. anzeiget / Wulblumen. Es ſihet jhm gleich / daß es zuſammen ziehe / vnd heyle / wie ander Piloſella. *

C

# Von Oenanthe, vndrotem Steinbrech. Cap. XCVI.

I. Deß Autoris Oenanthe.
2. Ein jung Würtzlin der Erdkesten.
3. Ein ältere Wurtzel derselben.
4. Blüht vnd Samen.

I. Oenanthe Autoris.
2. Bulbocastani radix nouella.
3. Eiusdem vetustior radix.
4. Flosculi & semen.

Roter Steinbrech. Filipendula.



D

## Gestallt.

VAst alle newe Scribenten/so von Kreuttern geschrieben haben/ nennen vnd geben für Oenanthe das Kraut/welches in Teutscher Sprach roter Steinbrech/in den Apotecken Filipendula genannt wirt. Aber ich kan jnen nicht zufallen. Dañ deß Dioscoridis Oenanthe hat einen dicken Stengel/ Spañen hoch. Gleichet mit den Blettern der Pestnachen. Blühet weiß. Sein Same ist dem Meltensamen ehnlich. Hat eine grosse Wurtzel mit viel runden angewachsenen Würtzeln/wie runde Knöpfflen/vnd wechst in steinichtem Erdrich. So man nun diese beschreibung gegen der Filipendula, das ist/ roten Steinbrech helt/wirt sichs anders befinden. Dann der rote Steinbrech hat nicht Bletter wie Pestnachen/dann sie sind krauß/vnd hangen an einander/ schicken sich besser zu der Welschen Bibenell oder Herrgottsbärtlen. Auch ist sein Stengel nicht einer Spannen/sondern Elen lang/vñ bißweilen lenger. So tregt auch der Same mit dem Meltensamen nichts vbereyn. Hat auch kein grosse Wurtzel mit runden Knöpffen/sondern in viel theil zertheilt/mit angewachsenen Fasen/daran hangen lange spitzige Würtzeln/wie kleine Eycheln. Die eusserliche Rinde der Wurtzeln ist schwartzrot/das Marck jnnwendig weiß. Darzu so wechst roter Steinbrech am meisten auff den Wiesen/vnnd nicht an den Felsen. Auß diesen allen Zeichen ist gnugsam zu vermercken/ daß Filipendula mit Oenanthe kein gemeinschafft hat. Das Kraut aber/wie die Contrafactur entgegen außweist/reimpt sich besser zum Oenanthe, ich wils auch darfür halten/biß ein ander Apollo bessers herfür bringt.

* Oenanthe heiſſet bey den Griechen ein blůt deß Weins/ welcher Namen von A
deß lieblichen geruchs der Blumen wegen nicht vbel der Filipendulæ gegeben wirt/ wie dann etliche ſchreiben/ daß ſie viel lieblicher dann bey vns/ in Langendock vnd Caſconia, auch die Wurtzel riechen ſol. Wechſt auch in Steinfelſen vnnd dürren orten bey vns in Teutſchlandt. Wirdt vber Spannen hoch nicht viel höher/ wo ſie in ſteinichten gebirgen wechſet/ ob ſie wol auff den Wieſen frecher wechſet. Die Wurtzel kan wol groß genannt werden/ weil ſie ſich weit vmb ſich breitet. Aber welche der Autor ſetzet/ iſt ohne zweiffel nichts anders/ dann welches gemein Bunium, oder Bulbocaſtanum Tralliani genannt wirt/ Teutſch Erdtkeſten oder Schäfersnüß/ weil es die Hirten auff dem Feldt zu eſſen pflegen/ Die Wurtzel ſchmeckt faſt wie ein Keſten/ iſt doch etwas ſtrenger/ tregt weiſſe Blümlin in Dolden/ auß denſelben wirdt Samen wie Kümmel/ aber kleiner/ wechſt gern in feyſten ſchattichten äckern.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Deß Oenanthe Same/ Bletter vnd Stengel/ in Honigwaſſer oder Wein getruncken/ treiben das bürdlen.

Die Wurtzeln mit Wein eyngenommen/ ſind gut wider die Harnwinde.

Deß roten Steinbrechswurtzeln dienen auch zu den gebreſten deß Harns/ dann ſo man ſie mit Wein trinckt/ brechen vnd treiben ſie den Stein/ helffen den jenigen/ welche tropffen weiſe harnen.

Die Wurtzel zerſtoſſen/ vnd mit Honig vermiſcht wie ein Lattwerg/ ſolch Lattwergen nim̃ vnter die Zungen/ vnd ſchlucke den Speichel mit eyn/ der Huſt ſetzt ſich in kürtz/ vnd macht luſtig vmb die Bruſt.

Roter Steinbrech heiſt Behmiſch Tuzebniſk.

## *Andere zwo art der Oenanthæ. Oenanthæ aliæ.

Oenanthe alia.



Oenanthe IIII.



DEr Autor ſetzt in ſeinem Lateiniſchen Kreutterbuch noch mehr arten der Oenanthe, beſchreibet aber keine vollkom̃lich/ dann daß er ſagt/ ſie kommen mit Wurtzel vnnd Kron der Filipendulæ vbereyn/ hab ſie aber nicht darumb mahlen laſſen/ daß ſie

rechte

C rechte Oenanthæ ſeyn/ſondern weil ſie noch keinen Namen gehabt/ hab er ſie lieber vnter dieſem/dann vnter einem andern bringen wöllen. Die erſten haben faſt Bletter wie Peterlin/vnd oben ein weiſſe vmbellam oder Kron/ wachſen von ſich ſelbſt vmb Mompelier in Tälen vnd Wälden. Die letzte wechſt in Meichſen/vnnd anderßwo an ſumpfichten orten/ erſtlich gantz vnd gar mit ſchlechten kriechenden Wurtzeln/ wann man ſie aber in ein trucken Erdrich pflantzet/ verändert ſie ſich durchauß/ vnd bekommet runde Würtzlin wie Rüblin/ kreucht alſo weit vmb ſich/ vnnd wann man ein klein Zweiglin daran mit Erden vberſchüttet/ wurtzelt es auch als bald eyn/ tregt auch weiſſe Dolden. Sonſt beſchreibt P. Pena andere arten/ als eine mit weiſſen zuſamen gedrungnen Blumen/wie Kappen Blumen/ vñ noch eine mit vergifften Wurtzeln/ die weißgelbe Milch haben/davon er ſelbſt zu ſehen.*

# Von Dürrwurtz.

## Cap. XCVII.

**Groſſe Dürrwurtz.** Conyza maior. **Kleine Dürrwurtz.** Conyza minor.



D

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DVrrwurtz nennet man auch Hundsaugen. Ihres geſchlechts ſind drey/ nemlich das groß/ oder Männlen/ Conyza maior, ſeu mas genannt: Das kleine/ oder Weiblen/ Conyza minor, ſeu fœmina: Vnd das mittel/ Conyza media geheiſſen.

Die groſſe Dürrwurtz wechſt zweyer Elen hoch/ mit einem äſtigen/ ſteiffen ſtengel. Die Bletter vergleichen ſich den Oliuenblettern/ ſind doch gröſſer/ rauch vñ feyſt. Bringt rotgelbe/ geäherte/ wolriechende Blumen/ die verfliegen. Die Wurtzel iſt holtzecht/ hat keinen nutz in der Artzney.

Die kleine Dürrwurtz hat dünnere vnnd ſchmälere Bletter/ einen kürtzern vnnd zärtern Stengel/ gelbe Blumen/ wie runde Kügelen/ die verfliegen auch.

Die

Die dritte Dürrwurtz gewinnt einen dickern vnnd weichern Stengel dann die ander. Die Bletter ſind gegen der erſten vnd andern mittelmäſſig/vergleichen ſich faſt der Müntzen. Tregt oben goldgelbe Blumen/ anzuſehen wie Chamillenblumen / eines ſchweren/doch nicht vnlieblichen Geruchs. A

Mittel Dürrwurtz. Conyza III.



Conyza IIII.



* Es ſeind viel Geſchlecht der Conyza, davon hin vnd wider bey andern Autoribus zu finden. Maiorem Conyzam Matthioli nennen andere Bacharin, vñ ſetzen ein andere Conyzam maiorem, welche lieblich riechen ſol/vnd ſehr feiſt anzugreiffen ſeyn/dieſe beſchreibt P. Pena, vnd ſagt/daß ſie in Hetruria, zu Venedig am Meer/vnd vmb Mompelier, vmb die Ecker vnd anderſtwo wachſe/ſcheinet es ſey die / welche C. Cluſius in Hiſp. ſtirp. hiſtoria lib. 2. cap. 47. (an welchem ort mehr Conyzæ zu findē) beſchreibet/ vnd D. Rauvvolffius in ſeinem Itinerario 1. parte cap. 1. gedenckt. Ein andere kleine wechſt bey vns / an den Fuhrſtraſſen/vmb die Dörffer/an feuchten orten/derer Figur im Lobelio vnd Dodonæo zu ſehen. Deß Autoris kleine Dürrwurtz nennen andere Peſtifugam, hat einen ziemlichen guten Geruch/ wirt bey vns in etlichen Gärten gefunden/darinnen beſamet ſie ſich ſelbſt mit jren fliegenden Sämlin. Von andern Conyzis mag man leſen C. Cluſium in ſtirp. Pannonicis lib. 3. cap. 28. B

Wir haben noch eine hieher geſetzt/weil ſie noch von keinem beſchrieben iſt/hat ſchmäler Bletter denn der andern keine/einen rötlechtē ſtengel/vñ gelbe Blumen wie die Conyza III. wechſt auff feuchtē Wiſen. †

## Stell.

Die erſten zwey Geſchlecht wachſen gemeiniglich an dürren vngebawten orten. Aber das dritte hat ſeine Wohnung an feuchten ſtellen.

## Zeit.

Die Dürrwurtzen blühen im Augſtmon/da ſol man ſie auch ſamlen.

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Obgemeldte drey Dürrwurtzen wermen/trucknen / durchdringen / öffnen / ſaubern/vnd treiben/dann ſie ſind am Geſchmack ſcharpff vnd bitter.

## In Leib.

Dürrwurtz in Wein geſotten/vñ warm getruncken/treibt der Weiber Blumen/ todte Geburt/vnd Bälgle. Dienet auch wider das tröpfflinge harnen/vnd kalten ſeych. Zertreibt die geelſucht/öffnet die verſtopffte Lebern. Benimpt dem Bauch ſein grimmen.

Diß Kraut mit Eſſig geſotten/vñ eyngeben/erweckt die / welche die fallende ſucht geſtürtzt hat.

Die mittel Dürrwurtz zu Puluer geſtoſſen/ deß ein quentle in rotem ſauren Wein getruncken/heylet die rote Ruhr.

C

Aussen.

Das Kraut Dürrwurtz oder der Rauch darvon vertreibt Schlangen / Flöhe/ Mücken/ vñ dergleichen Vnzifer/ derhalben wirt es auch Flöhkraut oder Muckenkraut genannt.

Dürrwurtz grün zerstossen / vnnd Pflastersweise auffgelegt/ zeucht das Schlangengifft auß der Wunden/ seubert vnd heylet allerley Wunden/ vnd offne Schäden.

Dürrwurtz/ sonderlich die kleine/ vber die Stirn gebundē/ stillet das Hauptwehe.

So die Weiber das Kraut sieden/ dareyn sitzen vnd baden / reiniget es jhnen jhre Kranckheit/ Menstruum genannt/ vnd zeucht viel böser Materien von jnen.

Dürrwurtz heist Griechisch / Lateinisch vnd Welsch Coniza. Spanisch Attadegua. Behmisch Zlaty tranck.

# Von Negelveiln. Cap. XCVIII.

**Gelb Negelveiln.** Leucoion luteum. Cheyri Arabum.

**Weiß/ rot/ braun Veil.** Leucoium album, rubrum & purpureum.



a




## Geschlecht vnd Gestallt.

DJe Veiel / darvon wir hie handlen/ wirt bey dem Dioscoride Leucoion genannt (ist aber nicht das Leucoion Theophrasti, von welchem hernach sol gesagt werden) die Arabier vnd Apotecker nennens mit einem Arabischen Namen Cheyri.

Dieser Veiln sind dreyerley/ gelb/ weiß/ vñ braun oder rot. Dioscorides setzt auch blawe/ aber die hab ich bißher noch nie im Teutschland gesehen Die andern zielet man in Würtzgärtē/ wegen der schönen gestallt/ vnd deß lieblichen geruchs/ dañ sie riechen wie die Negeln. Ist ein Buschecht gewechs mit viel zincken. Hat lange grawschwartze/ weyche Bletter/ wie Wullkraut/ sind aber viel kleiner/ vnd schmäler. Die Blümlen haben vier Bletter/ die seind an etlichen gelb/ an andern weiß / oder rotbraun. Der Samen ligt in langen/ dünnen schötlen verwahret. Die Wurtzeln sind nicht tieff in die Erden gehefftet. Die weissen riechen am lieblichsten. Auch ist der Geruch aller von ferrnes lieblicher/ dann nahendt. Blühen bald im angehenden Mayen/ vnd bleiben fast diß auff den Winter.

* Man findt auch gelbe Veiel mit gefüllten Blumen / welche wol riechen: Dergleichen zilet man ein Art von gefüllten roten Veieln im Niderland zu Valentzin vnd Berg in Hennigaw/ welche groß / wolriechend/ vñ gar schön seyn/ werdē järlich davon an andere örter geführet/ bleibē aber vngern im Winter/ brügen auch wie die gelben keinen Samen/ sondern müssen von den jungen Zweiglin gepflantzt werden.

Es ist noch ein andere art/ iregt schöne grüne dicke Bletter/ vnd wolriechende weisse Blumen. Es werden auch

den auch wilde Leucoia gefunden vberal in den Gebirgen deß Teutſchlandes/vnnd andere/ die am Meer wachſen/davon an ſeinem ort ſol geſchrieben werden.* A

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Negelveiln wermen vnd trucknen/ſaubern vnnd durchdringen/ſonderlich ſo ſie dürr ſind. Die gelben werden am meiſten gebraucht.

### In Leib.

Die Blumen von den gelben Veiln gedörrt/geſotten/vnd getruncken/treibt ſecundinam, das iſt/das Bälgle/vnd wirfft die todte Frucht auß Mutterleibe. Schwangere Frawen ſollen nicht von dieſen Blumen trincken/es ſey dann in Kindsnöhten/da ziehen ſie die Geburt auß/vnd reinigen die Mutter.

* Das Waſſer diſtilliert von den gelben Violen/iſt gut zu befürderung der ſchweren Geburt/jedoch muß es mit gutem bedacht gebraucht werden/wie auch andere Artzney/ſonſt ſchaden ſie offt mehr dann daß ſie nutz ſeyn.*

### Auſſen.

Die gelbe Veieln gedörrt/geſotten/vnd ein Wannenbad darauß gemacht/ treiben den Harn/vnd den gemeinen Fluß der Weiber.

Auß gedachten Blumen mit Wachs ein Pflaſter gemacht/vnd vber gelegt/heylet den zerſchrundenen Affter. Mit Honig gemiſcht/iſt gut den geſchwären deß Munds.

Deß Samens ein halb Lot ſchwer in Wein getruncken/oder in einem Thüchle in die Mutter gethan/fördert der Frawen Blödigkeit/vnd das Bürdle.

Die Wurtzel mit Eſſig zerſtoſſen/vnnd vber gelegt/ bekompt den Miltzſüchtigen wol/vnd denen/die das Gegicht in Füſſen haben.

Der Safft von allen obgemeldten Veieln in die Augen gethan/ reiniget ſie/zertheilt vnd verzehrt alle Flecken darinne.

Man wirfft die gelben Veieln in Baumöl in einem Glaß/ſtellets ein zeitlang an die Sonnen/ſolchs Oel iſt gut zu allen gebreſten vnnd wehtagen der Mutter/vnnd der Glieder/ſo von kalten Sachen kommen. Die andern Veieln haben auch erſtgenañte Tugendt/doch nicht ſo krefftiglich als die gelben.

* Leucoion, Græce Λευκοίον. der Nam gehört allem Veiel/wiewol es allein weiſſer Veiel heiſſet. Die gelben werden gemeiniglich genannt mit dem Arabiſchen Wort Keiri. Welſch Viola bianca, Gialla, roſſa, &c. Frantzöſiſch der gelbe Giroffiees iaulnes. Spaniſch Violetas blanquas, Violetas amarilhas.* B

Leucoium marinum alterum.



Leucoium marinum D. Rauvvolfij, ſiue Heſperis Syriaca.



* Diß iſt ein ander Leucoium marinum oder Meer Veiol/ welches von wegen ſeiner Hülſen/dar-

Cinn der Samen iſt/wie in anderen Veiolen / deren jegliche ein Creutzlin an der Spitzen oben hat/ pfleget mein alter Præceptor Aloyſius Anguillata præfectus Horti patauini, Tripolium oder Crucigerum zu nennen. Wechſt in Sicilia, zwiſchen den Scopulis, die man Scyllam & Charybdin nennet.

Dieſe wolriechende Veiol/dieweil ſie von dem Hochgelehrten H. D. Leonhardo Rauwolff / jetziger zeit beſtallten Medico zu Lintz/fol. 74. wol beſchriben worden / iſt nicht von nöhten/ dieſelbigen allhie nach der leng zu deſcribirn. Er wechſt von jm ſelber zu Tripoli in Syria, vnd hat ſehr ein lieblichen Geruch.

# Von Stendelwurtzen. Cap. XCIX.

I. Stendelwurtz. Orchis I. aut I. Teſticuli genus.

II. Stendelwurtz. Teſticuli II. genus.



D

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DJe Stendelwurtz nennet man auch Ragwurtz/ Knabenkraut/vnd Creutzblumen/ im Latein Teſticulum.

Etliche vermeynen/Teſticuli vnd Satyriones ſey bey den Alten ein ding/ iſt nicht wahr/dann dieſe zwey Kreutter / ob ſie wol an krafft vnd würckung ein gemeinſchafft haben / doch vergleichen ſie ſich nicht an der geſtallt / dann die Wurtzeln an den Teſticulis ſind langlechte Knollen / zuſammen geſetzt / der öber iſt völlig oder derb / der vntere weych vnd geruntzelt. Aber die Wurtzel deß Satyrionis beſchreibt Dioſcorides, ſie ſeye Zwibelrund/in der gröſſe eines Apffels / außwendig goldgelb / innwendig weiß wie Eyerklar/am Geſchmack ſüß vnd lieblich zu eſſen. Dieſe Satyriones wachſen weder in Teutſchen noch Welſchen Landen/ſondern in Græcia, vnd andern dergleichen heiſſen orten. So wöllen wir jetzundt von den Teſticulis, das iſt/ Stendelwurtzen handlen.

Der Stendelwurtz ſind viel Geſchlecht / an Blettern vnd Blumen vnterſchieden/wie an den beygeſetzten Gemälden augenſcheinlich zu vermercken.

Das erſte Geſchlecht der Stendelwurtz iſt zweyerley/nemlich das Männle vnnd Weible.

Das Männle hat lange/feyſte / glatte Bletter/ einen runden / glatten Stengel/ oben am Gipffel purpurbraune Blumen/wie außgeſpitzte ähern.

Das Weible bringt gleich ſolche Bletter/Stengel vnd Blumen/doch kleiner.

Das ander Geſchlecht der Stendelwurtz wirt auch in zwey theil vnterſchieden.

Das

Das eine/welchs ich für das Männle achte / hat Bletter wie die Lilien / doch kleiner vnd kürtzer. Tregt auch oben am Gipffel braunweiſſe wolriechende Blumen. A

Das ander/ welches ich für das Weible ſchätze / bekompt Blumen von mancherley Farben/an der geſtallt wie die Lilgen/aber klein.

III. Stendelwurtz. Testiculus III.

* Stendelwurtz mit weiſſen Blumen.
† Ein andere Art mit weiſſen Blumen.

* Testiculus leucanthemus.
† Peculiaris flos candidus.





B

Das dritte Geſchlecht nahet mit ſeinen Blettern den Lilien / ſind doch ſchmäler/ vnd mit vielen braunroten mackeln beſprengt. Gewinnt einen runden / glatten/ feyſten Stengel/vnd Blumen wie das ander Geſchlecht.

Neben dieſem iſt noch ein anderß / faſt in einer geſtallt / außgeſcheiden / daß die Bletter breiter ſind/darzu mit Striemen durchzogen wie Wegrich / vnnd auffgerackt. Gibt weiſſe wolriechende Blumen.

Das vierdte Geſchlecht neñen etliche Basilicon, oder Regium Satyricum, welcher Name jhme vnfüglich vnd fälſchlich zugelegt wirt/iſt auch zweyer Geſchlecht. Eines das gröſſer/hat breitere Bletter dann der Knoblauch / mit etlichen ſchwartzen Tüpplen befleckt. Tregt einen runden / glatten Stengel / braunweiſſe vnd geäherte Blumen/am Geruch nicht vnlieblich. Die Wurtzeln ſind zertheilt/ vnd auff beyden ſeiten zerſpalten/ anzuſehen wie zwo Menſchenhände neben einander / daher es etliche Palmam Chriſti, das iſt/ Chriſti Hand nennen.

Das ander/das kleiner/gewinnt Bletter wie der Saffran / darzu einen bintzechten/glatten Stengel/ſpannen hoch/der tregt purpurrote Blumen / wie Tauſendſchön oder Floramor, allein daß die Farbe tunckler iſt. Dieſe Blumen/ſo ſie friſch ſind/geben ſie einen gantz lieblichen Geruch. Die Teutſchen nennen diß vierdte Geſchlecht Creutzblumen.

* Dieſes Geſchlecht wirt viel im Schweitzerlandt gefunden/vñ werden die Blümlin gedörrt/ Dyſenteriam vñ ſonſt ander durchlauffen zu verſtopffen/eyngenoñen. Die Kühe ſind gern auff den Wiſen/da ſolche Blümlin auffwachſen/ derwegē ſie es daſelbſt Kühbrendlin/oder ſchlecht Brendlin/der ſchwertzlichen Farb halben nennen.

Vber dieſe ſeind noch ſo viel Geſchlecht / daß der hochgelehrte Medicus Cornelius Gemma ſehr viel vnterſchiedliche Geſchlecht im Niderland gefunden hat / deren vber

C die 40. seyn/wie es Lobelius in seinem Herbario mahlet. So hat der H. C. Clus. lib. 2 cap. 26. obser. Pannon. auch etliche besondere/die in Vngern vnnd Osterreich von jhm seind gefunden worden/beschrieben.*

IIII. Stendelwurtz. Creutzblumen.



IIII. Testiculus, Palma Christi.

Kleine Creutzblumen. Brendlin.



Palma Christi minor.

D

Stell.

Alle Geschlecht der Stendelwurtzeln findet man auff den Bergwisen/ Büheln/ vnd in Wälden/sonderlich an dürren orten/bißweilen auch in Weingärten.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der ersten dreyen geschlecht.

Diese Stendelwurtzeln sind einer warmen vnd feuchten Art/ wie der süsse Geschmack außweißt.

## In Leib.

Die vntere/weyche vnd runtzlechte Wurtzel aller Satyrion, dieweil sie safftig vnd süß/sollen die schwachen vnvermögigen Männer in gutem Wein oder Maluasier trincken. Auch mag man die Wurtzel mit nassem hänffen Werck vmbwinden/ vnter heisser Aschen braten/ darnach mit weissem Pfeffer bestreuwen/ vnd essen. Gemeldte Speiß sterckt die Ehelichen Werck.

Dargegen ist die ander Wurtzel/so völlig/ derb/ oder hart/zu obgedachtem Handel nicht so zuträglich/ja/ so sie welck vnd dürr worden/ hinderschlegt vnd legt sie zu boden die Venus begierdt.

Diese Wurtzeln/ dieweil sie noch frisch sind/ bekommen treffenlich wol den magern/abgesemerten Leuten/in der Kost genützt/sonderlich/ so man sie mit Indianischen vnnd Pimpernüßlen stösset/ vber Nacht in gute Milch legt/ ein wenig langen Pfeffer vnd Zucker darzu strewet/vnd isset/ dann also speisen sie den Leib wol/ vnd geben feyste Nahrung.

Stendelwurtz zu puluer gestossen/ vnnd mit rotem Wein getruncken/ stillet die Flüsse.

Etliche sagen/es sey wider das Gegicht kein bessere Artzney/ dann der Safft auß der Stendelwurtz getruncken.

Aussen.

## Aussen. A

Stendelwurtz in Wein gesotten/vñ Honig darein gethan/gibt ein heylsame Artzeney zu dem Mundwehe/vnd allerley Serigkeit in dem Halse.

Die Wurtzel zerknitscht/vnd vbergelegt/wie ein Pflaster/zertheilt die hitzigen geschwülste/reiniget vnd heylet die fliessende Schäden/vnd allerley Brandt/stillet auch das Blut.

# Natur/Krafft vnd Wirckung/der Creutzblumen.

Die Creutzblumen sind warm vnd trucken im andern Grad.

## In Leib.

Wider das viertägliche Fieber Quartana genannt/sol man die Wurtzel schaben/vnd in warmen Wein eynnemen/wañ man förcht daß der Ritten kommen wil/so wirt dem Krancken baß. Solches bezeuget Nicolaus Florentinus, vnd sagt/er habe allein mit diesem Tranck einem Mann Baliotus genannt/von der Quartana geholffen.

Obgenannt Schabpuluer mit Ochsenzungensafft vnnd Wasser getruncken/ist treffenlich gut den vnsinnigen vnd tobenden Menschen.

Der Same gedörrt/gepuluert/vñ viel tag an einander/frühe in warmem Wein eyngenommen/heylet das vergicht/oder die fallend Sucht. Welche mit dieser Kranckheit beladen/die sollen jren täglichen Tranck/Bier oder Wein/auff dieser Wurtzel vber Nacht stehen lassen.

* Etliche brauchen das Puluer darvon für die Wassersucht. Etliche sollen bleichgelbe Wurtzel haben/derwegen helt man dafür/Auicenna hab sie Digitos citrinos genannt/welche gut seyn/den zähen kalten Schleim abzulösen/vñ die Neruen zu stercken. B Andere wollen/daß diese Art nicht abzuscheiden sey von dem Testiculo Serapia Dioscoridis, den er zu vielen dingen nützlich seyn/schreibet. Die Græci recentiores nennen dieses Gewechs Satyrion Basilicon.

## Aussen.

Die Wurtzel zerstossen vnd angestrichen/vertreibt etlicher massen die Runtzeln/macht ein glatte Haut. Ist fürtreffenlich gut wider das Gegicht vnd Wehthumb der Füsse/Podagra genannt/darüber gelegt.

Man sagt auch/so jemandt diese Wurtzel am Halse treget/sey er sicher vor Gifft/vnd allerley Zauberey.

Stendelwurtz heist Griechisch ὄρχις. Arabisch Chasi alkeb. Lateinisch Testiculus. Welsch Testicolo di cane. Spanisch Coyon de Perro. Frantzösisch Couillon de chien. Behmisch Wstawac.

# Von Scharlach. Cap. C.

## Geschlecht vnd Gestallt.

SCharlach ist zweyerley/zahm vnnd wild. Der zahme Scharlach vergleicht sich mit den Blettern dem Andorn/allein daß sie etwas gröſſer sindt/vnd ein wenig rauch. Hat einen vierecketen Stengel/einer halben Elen hoch. Die Purpurfarbe Blumen schlieffen zwischen den Blettern an dem Stengel herfür/ein Gesetze vber dem andern. Nach abfallung der Blumen/bringt er den schwartzen vnd lenglechten Samen in Häußlen/die stehen vnter sich gegen der Wurtzel.

C * Das zahm Orminum wechſt von im ſelber viel in etlichen Gründen / nicht weit von der ſtatt Senis in Italia, wie ich es daſelbſt gefunden hab. *

Gartenſcharlach. Horminum ſatiuum, vel hortenſe.



Wilder Scharlach. Orminum ſylueſtre. Wilde Salbey. Gallitricum.



D

Der wilde Scharlach iſt/ welchen die Apotecker Centrum Galli, etliche Gallitricum, andere wilde Salbey nennen/ dañ er hat Bletter faſt wie die Salbey / einen rauhen/ härigen/ vierecketen Stengel / der iſt anderthalb Schuch hoch / vnnd mit holkelen durchzogen. Die Blumen ſind Himmelblaw mit Purpurbraun vermiſcht. * Bey Hall in Schwaben findt man gantz Wieſen voll mit weiſſen Blumen. * Der runde ſchwartzbraune Samen ligt in Scheiden/ die neigen ſich gegen der Erden.

Es iſt noch ein ander Kraut/ das nennen etliche Matriſaluiam, Sclaream, ich achte/ man möchte es für einen wolriechenden Scharlach gelten laſſen / dann es vergleicht ſich dem Scharlach in vielen Stücken/ vnd gibt einen lieblichen Geruch/ ſonderlich weil es dürr iſt. Seine Bletter ſind viel gröſſer/ dann deß zahmen Scharlachs/ darzu etwas rauch/ ligen auff der Erden. Der Stengel iſt auch dicker/ darzu härig/ ſtarck/ viereckt/ anderthalb elen hoch/ vñ bißweilen höher. Mitten an von dieſem Stengel entſpringen viel Zweig mit geährten/ braunweiſſen/ wolriechenden Blumen / darauß kommen die Scheiden/ dariñe ſteckt ſchwartzer/ liechter Samen. Hat viel ſchwartzlichte Wurtzeln/ die gehen nicht tieff ins Erdtrich.

## Natur/ Krafft / vnd Wirckung.

Der zahme vnd wilde Scharlach iſt ziemlich warm vñ trucken/ durchdringt / vnd ſäubert.

## In Leib.

Der Same deß zahmen Scharlachs mit Wein getruncke/ reitzt zu den Ehelichen Wercken. Der wolriechende Scharlach iſt kräfftiger.

Ein junger Moſt vber deß wolriechenden Scharlachsblumen verſoren / ſchmeckt wie Muſcateller. Iſt fürtreffenlich gut für deß Magens kälte/ zertheilt vnd verzehrt den Schleim. Bekompt den kalten/ vnfruchtbarn Weibern wol / die mit den weiſſen Flüſſen bekümmert ſind. * Allein viel gebraucht/ thut es dem Kopff ſchaden. *

Auſſen.

Auſſen.

A

II. Wilder Scharlach. Matriſaluia, Sclarea.



Scharlachpuluer in die Naſen empfangen/macht nieſen / vertreibt den Schnupffen/vnd reinigt das Hirn.

Scharlach in Waſſer geſotten/ vnd den warmen Dampff von vnten auff empfangen/fordert mit gewalt der Weiber zeit / vñ die Bürden.

Der Safft auß den Blettern gedruckt/ iſt gut für etliche Finſternuß in den Augen/ vnd beſſert das Geſicht/darein gethan.

Die Welſchen Weiber pflegen ein Samenkörnle deß wolriechenden Scharlachs in die Augen zuthun / darinne bleibt es ohn allen ſchaden.

Scharlach in Waſſer geſotten/vñ vbergelegt / verzehrt die Geſchwulſt / zeucht die Spreiſſen vnd Dorn auß dem Leibe.

* Scharlachkraut in Butter geſotten/ vñ darauß ein Salben gemacht/ iſt ſonderlich gut den Weibern / ſo die Mutter auffſteiget/warm damit geſchmiret. *

Scharlach heiſt Griechiſch vñ Lateiniſch Orminum, Gallitricum, Centrum galli. Behmiſch Sſalweg polnij.

B

# Von Seeblumen. Cap. CI.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DJe Seeblumen ſindt dreyerley. Die erſte wechſt gemeiniglich in Weihern/Pfülen/vnd Waſſerſtaden. Hat groſſe Bletter/die ſindt breit/ dick / glatt / rundirt / bey dem Stiel zerſpalten / faſt anzuſehen wie ein Hertz/oben grün/vnten Purpurbraun / ſchwimmen auff dem Waſſer. Seine Blum iſt weiß/wie eine ſchöne weiſſe gefüllte Lilg / mit dreiſſig / mehr oder minder Blettern / ein jedes derſelben gefüllten Blettern iſt formirt als ein Daumfinger / oder die feiſten Bletter [illegible] der groſſen Haußwurtz. Im innertheil einer jeden Blumen findet man eine ſchön goldgelbe Sonnen/mit vielen gelben Zaſeln oder Putzen/die ſind ohn allen Geruch. Nach abfallung der weiſſen Bletter werden Magſamenköpff darauß / darinnen ligt der runde Samen/gröſſer dann der Hirß. Die Wurtzel iſt weiß / mit ſchwartzen Nackeln/gleich wie mit gemahlten Augen beſprengt/etwa eines Schenckels dick/zweyer elen lang/vnd bißweilen lenger.

Die ander Seeblum gleichet der erſten / allein daß ſie eine weiſſere / vnnd rauhe Wurtzel hat/darzu gelbe/glitzende Blumen/den Roſen nicht vnähnlich.

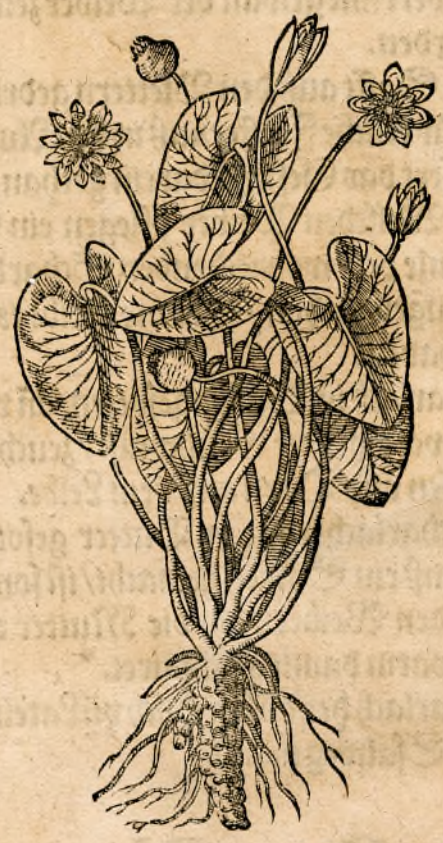
Die dritte mag man kleine Seeblumen neñen/ wechſt allhie in Behmen in vielen Weihern. Hat Bletter wie die Seeblumen/ aber ein wenig gröſſer dann der Meerköl. Tregt weiſſe weiche/mürbe Blumen/darzu kleine Köpffle wie die Capern / mit kleinem Samen/gefüllt wie der Magſamen.

* Ob dieſe Seeblum vñ deß Herrn Dodonæi Morſus Ranæ einerley ſey / kan ich nicht erkennen / von wegen der Wurtzel die gar nicht mit vberein kommet. Aber ich hab

ein an-

C ein ander allhier angedeutet/welche den andern Seeblumen gleich ſihet/ iſt aber kleiner vnnd bringt runde Bletter/ wechſt in der Schweitz/ in Waſſergräben/ ſonderlich bey Schwamdingen.*

Weiſſe Seeblum. Nymphæa alba.



Gelbe Seeblum. Nymphæa lutea.



D

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Wurtzel vnd Samen kühlen vnd trucknen ſittiglich. Aber die Blumen kühlen vnd feuchten.

### In Leib.

Die Wurtzel oder Samen/von Seeblumen/ in rotem Wein geſotten/ vnnd getruncken/iſt denen gut/welche deß Leibs ruhr vnd den hingang zu viel haben.

Die Wurtzelg eſotten/vnd getruncken/ beraubt den Menſchen ſeines vnkeuſchen Geluſts. Deßgleichen thut der Samen.

Wider die rote vnd weiſſe Weiberflüſſe: dörre vnd ſtoß die Wurtzel vnd den Samen von den Seeblumen/nimb jedes ein quentle/Agſtein ein halb quentle/diß alles miſche/vnd trincks in rotem ſawren Wein/etliche Tage nach einander/ frühe/ vnd warm/ es hilfft wunderbarlich.

Die Blumen (wie geſagt) kühlen vnd feuchten/ darumb gebraucht man ſie zum Schlaff/vnd hitzigen Fiebern.

Auß dieſen Blumen brennet man ein Waſſer/welches getruncken/ bringet den Schlaaff/vnd leſcht vnnatürliche Hitze. Iſt eine köſtliche hülff zu allen brennenden Fiebern/ſonderlich denen/ſo ein abnemen oder Hecticam befinden. Dienet auch wider die hitzige Seiten geſchwer/dürren Huſten/groſſen Durſt/ entzündung der Lebern vñ deß Miltzen. Zu dieſem allem mag diß edel Waſſer/ je nach gelegenheit/ dem Krancken gereicht werden.

Man macht auch die ſchönen Blumen mit Zucker eyn/ Conſerua Nenupharis genannt (dann die Arabier nennen diß Kraut Nenuphar) Hat gleiche Krafft/ wie das Waſſer/ iſt auch zu allen wehetagen dienſtlich/ welche jhren Vrſprung von der Gallen oder Cholera nemen/ inſonderheit zu dem Hauptwehe. Macht ſchlaffen. Wehret den vnkeuſchen Treumen.

Auſſen.

## Auſſen.

A

Die Wurtzel oder Samē in Waſſer geſotten / vnnd angeſtrichen / vertreibt die Flecken vnd Māler deß Leibs. Mit Pech vermengt / vnd das Haupt darmit geſalbet / laßt das Haar nicht außfallen.

**Kleine Seeblum.** Nymphæa III. parua. Nymphæa parua alia.






B

Die Wurtzel grün zerſtoſſen / vnd auff die Wunden gelegt / ſtellt das Blut. Gedörrt / vnd in die geſchwär / ſo von Schuhen getruckt / geſtrewet / heylet ſie. Deßgleichen den flieſſenden Hauptgrind.

Die Wurtzel von beyden Seeblumen in Laugen ertrenckt oder gebeitzt / machen ſchön lang Haar wachſen / iſt den Jungfrawen wol bekandt / die nennen ſie der vrſach halben Haarwurtz.

Was von den hitzigen / inwendigen Leibs gebreſten geſagt / ſol auch euſſerlich verſtanden werden / zu allen heiſſen kranckheiten deß Haupts / der Lebern / Hertz / Miltz / vnd zu allen brennenden Blaatern / leine Tüchlen in dem Waſſer genetzt / vnnd Milchwarm vbergeſchlagen. Man mag auch Hanffwerck eynnetzen / vnnd vberlegen.

## Seeblumenöl. Oleum Nenupharinum.

Man macht auch auß den Blumen ein öl alſo: Nimb der Blumen ein pfundt / Baumöl vier pfundt / ſtell es in einem Glaß an die Sonnen / ein zeitlang.

Das öl von den weiſſen Blumen kület vnd feuchtet wol / ſo mans an die Schlaffadern / vnter die Naſen ſchmieret / oder ein Tüchlen darein netzt / vnnd vmb das Haupt bindet / bringt es ruhe / vnd macht ſchlaffen.

Das von den gelben Blumen / iſt inſonderheit gut zu dem Hertzen / ſo von groſſer hitze matt vnd ſchwach worden. Man ſols aber außwendig darauff ſchmieren.

## Seeblumenſalb. Vnguentum Nenupharinum.

Auch bereitet man zu letztgemeldten gebreſten deß Hertzen ein köſtliche Salbe / hat groß lob in den hitzigen Fiebern: Nimb deß öls von gelben Seeblumen / ſechs lot /

gelbe

C gelbe Blumen gedörrt vnd zu Puluer geſtoſſen ein halb lot. Roten Sandel/rote Corallen/Sawerampfferſamen/jedes ein drittheil eines quentles. Perlen/Paradeißholtz/das Beinle auß dem Hirſchenhertz/jedes das ſechſte theil von einem quentle/Campffer fünff Gerſtenkörner ſchwer. Stoß alles zu Puluer. Darnach nimb weiß vngenützt Wachß/zuvor mit Seeblumenwaſſer abgewaſchen/wie viel ſein genug/zerlaß es in einem Tiglen vber einem linden Kolfewer/incorporir die obgenannten Stück/vnd mache ein Salb/darmit ſchmiere euſſerlich das Hertz/hilfft für all ſein leiden/vnd mattigkeit.

Seeblumen heiſſen Griechiſch/Lateiniſch/vnnd Welſch Nymphæa. Arabiſch Nenufar. Spaniſch Higos del rio. Frantzöſiſch Blanc de eau. Behmiſch Lekno/oder Sſtulijk.

# Von dem rechten Scolopendrion oder Miltzkraut. Cap. CII.

**Miltzkraut.** Aſplenum, Scolopendrium verum, Cetarach. Lonchitis Maranthæ.





## Stell vnd Geſtallt.

DJß Kraut iſt das rechte Scolopendrion, vnd Aſplenum, welchs die Apotecker Cetrach nennen. Wechſt im rauhen Gebirg/an den Felſen/Steinklüfften/vnnd riſſen/one ſtengel/ſamen vnd blumen. Gewinnt lange Bletter/die haben zu beyden ſeiten kerffen/formiret wie ein halber Mon/oder wie die geſtallt deß Wurms Scolopendra, gleichen dem Engelſüß/ſind aber grün/vnten gelblecht/vnnd glietzend wie Gold/darzu ein wenig rauch. Es hat viel dünne/ſchwache/ſchwartzlechte Wurtzeln.

*Es wirdt noch ein ander gewächs gefunden/welches von etlichen Aſplenon ramoſum genannt wirdt/weil es faſt Bletter dem Cetrach oder Aſpleno gleich hat/aber viel kleiner vnd in andere kleine Blättlin zertheilet/die auff einer ſeiten auch ſo viel klei-

nes Staubs bringen/die Stengel ſind braunrot wie am Trichomane, ſo mãn es dörret A
rümpfft es alles zuſammen/daß die grüne ſeiten nicht kan geſehen werden/ſondern wirt inwendig verſchloſſen/es wechſt in ſteinichten rauhen Wälden vnd alten Mawren/wie das Adiantum. Bartholomæus Marantha wolt es für die rechte Lonchitin halten/davon in Epiſtolis Matthioli weitläufftig kan geleſen werden.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Das gantze gewächs iſt am geſchmack ſawer vnd ſtreng/hat doch in etlichen theilen ein ſubtile Subſtantz.

## In Leib.

Eſſig/darinne die Bletter deß Scolopendrion geſotten ſind/viertzig Tag nacheinander (allmal früe) getruncken/haben ein heylſame krafft das hardte vnd geſchwollene Miltz zuerweichẽ/vñ kleiner zumachen. Darzu ſtößt man auch die Bletter/vermiſcht ſie mit Wein/vnd legt ſie außwendig auff der lincken ſeiten/vber das Miltz.

Die Bletter in Wein geſotten vnd getruncken/benemmen wider die Harnwinde/vnnd Geelſucht. Stillen das klüxen/oder grültzen deß Magens. Brechen den Stein.

Gemeldter Tranck dienet auch wider alle Melancholiſche kranckheit/viertäglich Fieber/vnd Frantzoſen.

Der gülden Staub/ſo an dem rucken der Bletter klebt/eines quentle ſchwer mit halb ſo viel weiſſem Agſtein in Wegbreitwaſſer getruncken/iſt treffenlich gut denen/welche Gonorrhœam haben.

*Dieſes Kraut mit Kicherbrü genommen/treibet die Weibliche zeit/vnnd thut dem Miltz wol. So iſt es auch der Blaſen gar dienſtlich/wañ es mit gebrandten Scorpionen oder Cicadis gebraucht wirt. Dadurch die Lendnieren vñ Blaſen gereinigt wer- B
den. Dazu kan man auch geſtoſſene Dattelkern vnd weiß Agſtein thun/Solchs wirdt in einem Wein eyngenommen.*

Diß Kraut heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Scolopendrion, Aſplenon, Officinis Cetrach. *Die Medici Bononienſes wöllen in jhrem Lateiniſchen getruckten Diſpenſatorio Medico, daß ſie Digiti Citrini ſeyn genannt worden.* Arabiſch Scolofendrion. Welſch Aſpleno, vnnd Herba indorata. Spaniſch Doradilha. Frantzöſiſch Ceterach. Behmiſch Ceterak.

## Lonchitis aſpera.

Diß Kraut/welchs Dioſcorides Lonchitim aſperam nennet/hat mir der hochgelehrte/vnnd in der wolgegründten Kreutterkunſt wolerfahrner Lucas Ghinus von Piſis zugeſendt. Es hat Bletter ohne Stengel/Blumen vnd Samen/wie Engelſüß oder Miltzkraut/denen es mit den Blettern etlicher maſſen gleichet. Iſt doch etwas höher dann das Miltzkraut. Die Bletter ſind zu beyden ſeiten in viel ſpalten zertheilt/vnd ſtehen die ſpalten gegen einander vngleich/ſind ſchartecht/vnd faſt vberall rauhe/daher es den Lateiniſchen Namen bekommen hat. Die Wurtzel iſt mit viel dünnen ſchwartzlechten Wurtzeln zertheilt/wie Hirſchzungenkraut. In Welſchen Landen findet mans in naſſen orten/wiewol ſelten. Ob es aber in Teutſchen Landen wachſe/iſt mir noch zur zeit vnbewuſt. Diß Kraut iſt zu den Wunden treffenlich gut/dañ es läßt kein hitz/noch entzündung darinne entſtehen. Mit Eſſig getruncken mindert es das Miltz wunderbarlich. Wer mehr von dieſem Kraut zu wiſſen begert/der leſe meine Lateiniſche Epiſteln an Bartholomæum Marantham.

*Es werden zweyerley arten dieſes Krauts gefunden/Die erſt wirdt vom Autore allhie beſchrieben/die ander vom Hieronymo Bock/der ſie Wald Aſplenon nennet.

C Dieſes hat Bletter einer Spannen lang/viel ſehrer eingeſchnitten dann deß Engelſüß/ die ſind auff einer ſeiten ſchön grün/vnnd glatt/auff der andern falb vnnd rauch/die

Spicant. Lonchitis aſpera prior. Groß Miltzkraut. Lonchitis aſpera II.



D Wurtzel iſt ſchwartz vnnd zaſicht/wechſt in gruben an feuchten moſichten dunckeln orten. Sonſt nennen ſie es groß Miltzkraut vnd Krafftfaren.*

# Von Monrautten. Cap. CIII.

## Geſtallt.

MOnrautten/bey den Alchymiſten Monkraut/vulgò Lunaria minor, wechſt in hohen Wälden/mit einem eintzlichen/dünnen/runden/zähen Stengel/vnd eintzigem Blatt/das iſt auff beyden ſeiten in ſiben theil oder kerben zerſpalten/ein jedes theil anzuſehen/wie zweene halbe Monen gegeneinander. An dem Stengel oben hat es ſeinen kleinen/gedrungenen/rötlechten/runden Samen/wie der kleine Satverampffer. Die Wurtzel iſt zaſecht. Wirt allein im Hewmonat funden.

*Das hieneben abgemahlte geſchlecht von der Lunaria, welches groſſer iſt vñ mehr äſtlin hat dann das gemein/findet man in Engellandt an feuchten dunckeln orten. Wie dann auch noch ein anders in den Schleſiſchen gebirgen von dem hochgelehrten Herrn Friderico Sebicio Fürſtlichen Leibartzt zu Briga gefunden vnd dem Herrn Cluſio vnd vnd mir zugeſchickt iſt worden/wil aber als ein wild Berggewächs in den Gärten nicht gewohnen.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Monrautte iſt kalter vnnd truckner Natur/wie man ſolches auß dem geſchmack kan abnemmen.

## In Leib.

Das Kraut zu Puluer geſtoſſen/eines quentles ſchwer in rotem ſawrem Wein/oder Brü/darinnen die groſſe Walwurtz geſotten/getruncken/iſt gut/ſo jemands jnnerlich

oder

oder euſſerlich gebrochen were / inſonderheit hilfft es den Knaben / ſo am Gemächte zerbrochen/die ſollen dieſe Artzney viertzig Tag nach einander trincken/ vnnd ſich nicht viel bewegen. A

Monrautten. Lunaria botryitis. Lunaria rara.





Gemeldter Tranck dienet auch wider das Blutſpeyen/ Durchlauff / rote Ruhr/ weiſſe Mutterflüſſe/vnd Gonorrhœam. B

## Auſſen.

Diß iſt ein treffenlich Kraut zu den Wunden / vñ offnen ſchäden/friſch zerſtoſſen/ vnd auffgelegt/oder dürr gepuluert / vnd eingeſtrewet. Es ſäubert/hefftet/vnnd heylet wunderbarlich. Man mag auch in den friſchen Safft Wiechen netzen/vnd eynlegen.

Das Monkraut iſt meines erachtens zweyerley / nemlich / das groß vnnd klein. Dann das da allhie im Behmerlandt wechſt/iſt viel kleiner/dañ welchs in Welſchlandt gefunden wirdt/ tragen ſonſt mit einander vberein an Stengeln/Blettern / vnnd Samen. Hab ſie derhalben vnter einer Figur begriffen.

Monrauten heiſt Lateiniſch Lunaria minor, ſiue Botryitis, vmb deß gedrungenen kleinen Samens willen. Behmiſch Wratſezaſe.

## Ein ander geſchlecht Lunariæ. Sferra cauallo.

Diß Kraut nennet man im Welſchlandt Sferra cauallo, auß der vrſachen / daß wann die Pferde auff der Weide gehen / begibt ſichs bißweilen/ daß wann ſie auff diß Kraut offt tretten/ fallen jhnen die Huffeiſen ab / wie die jenige bezeugen / welche dieſes Krauts wunderliche art beſchreiben. *Andere wöllen von der Figur deß Samens hab es den Namen/viel mehr dañ daß gemeldte groſſe kräfft ſolt haben/einem Pferd ein Eiſen abzuziehen/ welches die erfahrung nicht hat wöllen darthun. *Vnnd ſol diß nicht darumb gantz für vnglaublich geachtet werden / dann Plinius lib. 10. cap. 18. ſchreibt: Wann die Hirten deß Spächts Neſt mit einem Keil verſchlagen/bringe der Spächt ein Kraut/halte es an den Keil/ſo wirdt der Keil loß / vnnd fellt ab. Mit dem Plinio ſtimpt vberein Trebius ein treffenlicher alter lehrer. So wechſt nun Sferra cauallo auff den

C Bergen / hat Bletter wie die Peltschen. Diese Bletter stehen an langen Stielen / zu beyden seiten / sind oben breit / vnten spitzig / anzusehen wie kleine Hertzlen. Die Stengel sindt eckecht / streiffecht / vnnd haben viel nebenzweige. Die Blum ist mir bißher noch nie zu sehen worden. Es hat auch viel Schoten / die sind einswerts gekrümpt oder gebogen / vnd mit runden spalten zertheilt. Aussen an dem Vmbkreiß dieser runden spalten findet man kleinen weissen Samen / der ist gehörnt wie der Mon / dannen halten die Alchymisten diß Kraut für ein geschlecht Lunariæ, vermeynen Silber darmit zumachen. Die Wurtzel ist dünn / vier Finger lang / in zwey theil zertheilt / mit angehenckten zaseln. Diß Kraut wil ich Securidacam montanam nennen / dieweil es der Securidacæ, das ist / der Peltschen fast gleich sihet.

Die Schoten zu Puluer gestossen / vnd eyngenommen / sollen dem Magen wol bekommen / dann sie sind am geschmack bitter vnd zusammenziehend.

Ein ander geschlecht Lunariæ, Sferra cauallo genannt.



# Von Chamillen. Cap. CIIII.

## Gestallt.

D Chamillen gewinnt ästige Stengel / elen hoch / mit viel Blättlen besetzt / die sind klein vnd fasecht / wie die Haare. Bringt oben am gipffel gestirnte Blumen / die haben in der mitte einen gelbē Knopff oder Apffel / vnnd der vmbsatz dieses Apffels ist von weissen Blettlen. Die Wurtzeln sind dünn / stecken nicht tieff in der Erden. Die Chamillen vergleichen sich der gestallt nach der Hundsdillen / Cotula fœtida genannt / so nahe / daß man eins von dem andern nicht erkennen vnd vnterscheiden kan / dann allein durch den geruch / dann die Chamillen reucht wol / die Hundsdillen stinckt / vnnd ist so scharpff / so mans auff den Leib bindet / beist vnd etzt sie die Haut ab / das fülen auch die jenigen wol / so etwan auff dem Feld sich jrer Bauchs notturfft entladen / vñ den Hintern mit diesem Kraut wischen. Es wechst auff den Feldern / gemeiniglich vnter den Früchten / in Gärten / vnd andern gebawten orten.

* Man findet dreyerley art von Chamillen / Erstlich die gemein / welche in mangel der wolriechenden nit zuverwerffen ist / Die andere nennet man Welsch oder Römisch Chamillen / ist subtiler am Kraut vnnd Blumen als die erste gemeine / welche allhie abgemahlet ist worden / wechst viel vmb Tibur nit weit von Rom / sonderlich in Villa Adriani genant / reucht viel lieblicher als die gemein / Item in Franckreich vmb Troys, dergleichen in Engellandt. Auß dieser Chamillen blumen vnd safft / mit weissem Wein zubereitet / wirt ein kräfftiger Syrupus gemacht an etlichen orten / den Geelsüchtigen / Wassersüchtigen vnd verstopfften Miltz gar dienstlich. Die dritte art ist mit gar schönen gefüllten Blumen / daß man offt gar nichts gelbs inwendig sihet. Solche hat mir ein fürnehmer Niderländischer H. vō Mechel / da er außerlesene Simplicia zusamen gebracht / ünd ein grosser liebhaber Herbariæ rei gewesen ist / Ioh. Brancion seliger von ersten geschickt / ist nun an vielen orten bey vns gemein worden. Mein sonderer H. vnnd Freund D. Ioh. Mathesius, jetzt bestellter Medicus zu Dantzig / hat sie auff ein zeit ohngefehr gefunden bey Orlientz in Franckreich.

Der

Der Hundsdillen findet man in der Churfürſtlichen Schul Pforten in Thüringen mit gantz bleichgelben Blumen/ſonſt der andern durchauß gleich/ vnnd mit jhren äſtlin auff ebner Erden außgeſpreitet ligend/wie dann vmb dieſelbige gegend dieſes vnd andere mehr nicht gemeine gewächs von dem wolgelehrten M. Ioachimo Iungerman obſeruirt ſind worden. A

**Chamillen. Hermüntzel.** Chamæmelum, ſiue Camomilla.



**Gefüllte Chamillen.** Chamæmelum flore pleno.



B

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Chamillen wärmen vnd trucknen im erſten Grad/lindern/ erweychen/machen dünn/öffnen/ vnd ſtillen die ſchmertzen. Sind der Menſchlichen Natur gantz bequem.

## In Leib.

Chamillenblumen oder Kraut in Wein geſotten/ vnd darvon getruncken/bringt den Frawen jre zeit/ treibt den Harn vnnd Stein/ verzehrt die Bläſte vnd Winde/erwärmet den kalten Magen/ miltert jnnerliche ſchmertzen deß Magens/ der Därme/ der Nieren/Blaſen/vnd der Mutter/ legt auch jnnerliche geſchwülſt. Eröffnet die Leber/das Miltz/reinigt die Geelſucht/zertheilt vnd heylet das Lungengeſchwär/benimpt das keichen/ vnd reumpt die Bruſt.

Obgemeldte tugendt hat auch das gebrandte Waſſer von Chamillenblumen.

Die Blumen in Eſſig vnnd Honig geſotten/ iſt gut denen/ ſo die fallende Sucht haben/darvon getruncken/ſie ſtehen bald auff/vnd ſind ein zeitlang ſicher.

Ein gewiß experiment/wider jnnerliche ſchmertzen/ ſo von auffblähung vnd winden kommen: Brenne den Knochel vom Schweinenfuß/ biß er weiß wirdt/ſtoß jhn zu Puluer/vñ nimb deß Puluers ein quentle in einem trunck Wein/ darinnen zuvor Chamillen geſotten iſt/es hilfft ohn zweiffel.

Chamillen in einer Fleiſchbrü gekocht/vnd die Brü getruncken/iſt ein gute Haußartzney wider die Darmgicht/Colicam.

Etliche ſchreiben: So man Chamillenblumen zu Puluer geſtoſſen/mit Honig zu einem Latwergen macht/ſolchs alle Tag zwey mal/drey ſtund vor dem eſſen/jedes

C mal ein Löffel voll/eynnimpt/vnd fittiglich hinab lesset schleichen/es benemme vnd heyle die Kröpffe.

*Man sol die Bletter vnd Blumen jeglichs insonderheit samlen/vnd dieweil sie bald verderben/hat sie der berühmte Medicus zu Padua Franciscus Frisimelica pflegen mit Wein in Pastillos zu formieren/vnnd als dann im fall der not zu öffnung der Leber vnnd förderung deß Harns zugebrauchen. In einer Fleischbrü gesotten/seyn sie gut in langwirigen Fiebern/grossen wehetagen deß Magens/sonderlich aber seyn sie auff diese weiß den Kindbetterin gut/wann sie grimmen empfinden.

## Aussen.

Die Chamillenblumen sind sehr gebreuchlich in der Artzney/für die weheth umb deß Bauchs/der Mutter/Lenden/Nieren/Blasen/Stein/vnd vnter allen Badkreuttern so zum Stein dienen/sind Chamillenblumen ein Principal. Dienen auch wider den schmertzen deß Krampffs/vnd der Gesüchte/sie lindern/erweichen/stillen den wehetagen/digerunt sine attractione, spricht Galenus, das ist/sie ziehen nichts mehr zu dem gebresten/sonder was für böser feuchtung an dem ort vorhanden/zertheilen sie sänfftiglich. Die beste form aber vnd weise/wie man Chamillen zu jetzt gemeldten gebresten brauchen mag/ist zweyerley.

Die erste: Seud Chamillen vnnd Pappeln in Wein oder Wasser/geuß die Brü in ein truckene Rinderne blase durch ein Trichterle/biß die Blase halb voll werde/verbinde oben das loch mit einem Faden/vnnd leg die Blasen warm auff den schmertzen. Man mag auch zu dieser Brü Chamillenöl mischen.

Die ander weise: Nimb Chamillenblumen oder Bletter/vñ Leinsamen/füll darmit ein leinen Säcklen/das vbernehe oder stopffe/daß die Materi darinnen nicht vber einen hauffen falle/diß Säckle brauche also: Erstlich solt du ein siedend heiß Wasser lasD sen machen/im Toppe oder Kessel/darnach vom Fewer abheben/das Säcklen darein thun/vnnd in dem heissen Wasser ligen lassen zwey Vatter vnser lang/darnach wider außnemmen/zwischen zweyen Tellern wol außdrucken/vnd also warm/als mans erleiden kan/auffiegen allenthalben/so weit die wehetagen sind/vnnd ein warm Tuch vierfach darüber legen. Wann es nicht mehr warm ist/sol mans in dem vorigen Wasser widerumb heiß machen/außdrucken/vnd auffiegen. Solchs mag man ein mal oder drey thun/sonderlich deß Morgens nüchtern/vnnd auch Abends/wann die wehetagen dem Krancken wöllen zusetzen. Auch ist nütz vnd gut/daß man zuvor Chamillenöl auff den gebresten schmiere/vnd darnach das Säckle auffiege.

Chamillen gesotten mit Wasser vñ Weitzenen kleien/darnach Schweinen schmaltz darzu gethan/solch Pflaster auff hardte geschwär gelegt/weicht vñ sänfftigt den schmertzen/vnd treibt den Eytter auß.

Ein bewert experiment zu allerley hardten geschwülsten/wie die seyn mögen: Nim̃ den abschab den die Gerber vom Leder scharren/seud den mit Chamillenblumē in Wasser/biß ein Pflaster darauß wirt/das lege warm auff.

Das Haupt gezwagen mit der Lauge/dariñen Chamillenblumen gelegen/stärckt das Hirn/vnd verzert die böse feuchtigkeit/so sich darinne gesam̃let hat von kälte.

Chamillen gesotten in Wein oder Wasser/darmit den Mund geschwenckt/heylet die geschwär darinne.

Chamillenblumen machen dem Menschen ein sanffte weiche Haut/darmit gebadet.

Chamillen heylen auch die alten Wunden vnd Schäden/zerstossen vnd darüber gelegt.

Ein köstliche Artzney zu den Blutroten Augen: Nimb Chamillensafft ein theil/Chamillen wasser zwey theil/Frawenmilch drey theil/das weisse von einem Ey/zuvor wol zerklopfft/misch es alles zusammen/netze ein tüchle darein/vnnd legs offt vber die Augen/es stillet den schmertzen treffenlich wol.

*Chamil-

* Chamillenblumen geſotten in Waſſer/vnd vber die Hæmorrhoidas cæcas, die grossen Schmertzen machen/vber gelegt/ſtillet dieſelben wunderlich/vñ hat offt geholffen/da andere Artzney wenig außgerichtet haben.* A

## Chamillenöl. Oleum Chamomelinum.

Man macht auch ein Oel auß Chamillenblumen / iſt zu vielen dingen bräuchlich vnd nützlich/Knollen zu erweychen/Geſchwulſt nider zu legen / vnd den Schmertzen zu ſtillen. Wirt auch in die Clyſtier genommen / ſampt dem Waſſer von Chamillenblumen/alſo ſtillets vnd heylets die innerlichen Schmertzen der Därme/ der Mutter/Nieren vnd Blaſen. Dienet ſonderlich wol wider den Krampff/ dann was geſpannet vnnd gedehnet iſt/macht es luck/vnd was verhärtet iſt/daſſelbige linderts/vnd erweychets widerumb. Alles auch/das verſtopfft vnd dick iſt/das eröffnets/vnd machts dünn.

So die kleinen Kinder ſtets ſchreyen / wegen deß reiſſen im Bäuchlen / wie dann gemeiniglich geſchicht/iſt kaum ein beſſer Artzney / denn ſo man ein ſtück Magenploſter oder Netz von einem Schöps nimpt/ſolchs klein ſchneidet/vnd in Chamillenöl in einem Tigel vber einem linden Kolfewerle gemächlich röſtet / vnd alsdann dem Kind warm auff den Bauch legt.

Chamillenöl mit gutem gebrannten Wein gemiſchet / vnnd auff die Glieder geſchmieret/da das kalte Gegicht jnne ligt/vnd ein warm Thuch darüber geſchlagen/hilfft behendiglich.

* Es wirt auch von den erfahrnen Apoteckern vnd Chymicis auß den Chamillenblumen ein ſchön blaw Oel diſtilliert/welches zu vielen jnnerlichen mängeln/ſonderlich aber wider das Grimmen gebraucht/etliche Tröpfflin in einer warmen Brüh/ gar krefftig iſt.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

### Der Hundsdillen.

Die ſtinckende Hundsdill Cotula, gibt ein Edel Fußbad zu der auffſtoſſenden Mutter/welche ſich hin vnd her/vnd von einer ſeiten auff die andern wirfft. B

So man das Kraut zerſtößt/vnd aufflegt/zeuchts die Feuchtigkeit herauß/ vnnd macht Blaſen/das mag man gebrauchen in Hufftwehe/vnd Schlaffſucht.

* Lobelius vnd andere vermeynen / dieſe ſey viel mehr das Parthenium, dann die nachfolgendt Matricaria. Es ſey aber wie jhm wölle / ſo iſt es nicht zu verwerffen/vnnd wirdt ſonderlich gelobt/wann man darvon den Waſſerſüchtigen zu trincken gibet. Zu Mompelier brauchen es die Medici zu den Artzneyen / welche verbrennte Melancholiſche vnd geſaltzene Feuchtigkeit ſollen purgiren/ vnd pflegt der Safft mit einer warmen Brühe vermiſcht ein wenig euacuiren, noch mehr aber wann man einen Syrupum darauß macht.*

Chamillen heiſt Griechiſch Ἀνθέμις. Lateiniſch Chamæmelum, Chamomilla. Arabiſch Debonigi. Welſch Camomilla. Spaniſch Manzanilla. Frantzöſiſch Camemina. Behmiſch Rmen.

# Von Mutterkraut. Wetter.

## Cap. CV.

### Geſtallt.

Mutterkraut hat Bletter wie der Wermut / außgenommen/ daß ſie nicht ſo groß vnd grauweiß ſeind/ſondern kleiner / vnd grüner/neigen ſich zu einer gilbe/riechen ſtarck/vnd ſchmecken bitter. Bringt von der Wurtzel an viel runde / ſteiffe Zweige / Elen hoch / darauff ſtehen oben an Gipffeln geſtirnte Blumen/in der mitte mit einem gelben Apffel/an dem Vmbkreiß mit weiſſen Blettlen

C beſetzt/wie die Chamillenblumen. Die Wurtzel iſt zaſecht/ſteckt nicht tieff in der Erden. Wechſt in Gärten/an den Mawren vnd Zeunen.

Mutterkraut. Metter. Matricaria. Parthenium.



*Deren ein geſchlecht hat mir der hochgelehrte D. Thomas Pennæus auß Engellandt geſchickt/welches ſich im Garten ſehr propagirt, iſt etwas zährter denn das gemeine/vnd ſonderlich am Geruch viel lieblicher/wiewol es bey vns letztlich in das gemein degenerirt. So beſchreibet auch der H. Cluſius zwey ſondere/in obſeru. Panno. lib. 3. cap. 36. vnnd 37. deren eines er nennet Parthenium alpinum, die Jnwohner nennen es vnſer Frawen ſchwartzrauch/ Das ander hat gefüllte Blumen/wie an gefüllten Chamillenblumen/welche erſtlich auß Engellandt gebracht iſt worden/darinnen viel Gewechs mit vollen Blumen gefunden werden. Solches blühet den Somer vorüber bey vns/vnd bleibet den Winter ohne ſchaden in den Gärten.

Man hat mir auch den Samē auß Engellandt geſchicket/darvon diß Kraut mit ſchönen weiſen gefüllten Blumen auffgewachſen iſt.*

D

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Mutterkraut wermet/öffnet/ſaubert/zertheilt/macht dünn vnd flüſſig.

### Jn Leib.

Diß Kraut dienet fürnemlich zu allen Gebreſten der Mutter/ſo ſich von Kälte/Schleim/vnd Winden erheben.

Metterkraut getrucknet/vnd darnach mit Eſſig vnd Saltz eyngenommen/laxirt vnd erweychet den Bauch gleich dem Epithymo, treibet die Gall vnd Phlegma, tödtet die Würme. Solchs thut auch der Safft auß dem Kraut/getruncken.

Das Mutterkraut hat den preiß vberkommen zum Rindviehe/dann die Weiber gebens mit Saltz dem Viehe zu eſſen/vertreibt das keichen/auffblähen/vnnd reiniget.

Wider das Mutterwehe/ſo von kalten Sachen kompt: Nimb ein quentle Bibergeyl/ein Hand voll Mutterkraut/ſeud beydes in gutem weiſſen Wein/vnnd trincks/es hilfft empfindtlich.

### Auſſen.

Weñ ſich die Weiber in das Waſſer ſetzen/da Metterkraut jnn geſotten hat/oder ſich mit der Brühe bähen/erweycht es die Hertigkeit vnnd Geſchwulſt der Mutter/erwermet ſie/macht die Blumen flüſſig/vnd ſtillet den Schmertzen. Man mag auch zu allen Wehtagē der Mutter/das Kraut auff einem heiſſen Ziegel mit weiſſem Wein beſprengt/wermen/vnd alſo warm auff den Vnterbauch legen.

Wider die Nachwehen der Kindelbetterin ein köſtlicher Kuchen: Nimb Mettern/Gartenmüntzen/Camillenblumē/Tag vnd Nacht/jedes in gleicher Wag/geuß Lilienöl darüber/in einem Tigel/vnd werme es vber einem linden Kolfewer/darnach thue darzu zerklopffte Eyer/vñ backe einen Kuchen/den leg auff den Nabel warm/es hilfft trefflich wol/nicht allein wider die Nachwehen/ſondern auch wider die Darmwinde.

Das

Das Metterkraut ſampt ſeinen Blumē iſt auch dienſtlich/ wie ein Pflaſter vber- A
gelegt/ wider die Roſe oder den Rotlauff/ vnd hitzige geſchwülſte.

*Die Matricaria in einem Eſſig geſotten/ dazu gerochen/ ſtillet nicht wenig die Mutter. Denen das Zäpfflin in Halß geſchoſſen iſt/ die legen Matricariam auff den Wirbel deß Haupts/ welche auch im Hauptwehe von kalten Flüſſen gleicher geſtallt mit nutz gebraucht wirdt.*

Muterkraut heiſt Griechiſch παρθένιον. Arabiſch Achuen. Lateiniſch Matricaria. Welſch Matricaria, vnd Amarella, vñ Amareggiola. Frantzöſiſch Matricaire. Behmiſch Rzimbaba.

# Von Reinfarn. Cap. CVI.

## Geſtallt.

Reinfarn hat gemeiniglich einen braunroten Stengel / etwan zweyer Elen hoch/ mit viel nebenzincken / daran wachſen zertheilte Bletter/ faſt wie im Farnkraut/ eines ſtarcken geruchs/ bittern geſchmacks. Oben tregt es viel gelber Blumen/ nit geſtirnt/ ſondern gleich einem Knopff. Die Wurtzel flicht ſich hin vnnd wider in der Erden. Wechſt gern auff alten Rechen/ hohen gräben/ vnd auff den Reinen der Wiſen/ drumb nennets man Reinfarn.

*Man findet ſonſt noch ein ſchön Tanacetum, welches Criſpum vnnd Anglicum genannt wirdt / reucht lieblicher dann das vnſer/ vnnd bleibt gerne in Gärten. So beſchreibt H. Cluſius zwey andere/ welche keinen geruch haben/ lib. 3. cap. 33. obſer. Pannon. vnter welchen das ander auch vberall bey vns gefunden wirdt/ die Blumen ſind etwas gröſſers dann an dem Metter.*

Peinfarn. Tanacetum.



B

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Reinfarn iſt von Natur heiß vnd trucken im erſten Grad.

### In Leib.

Die Blumen von dem Reinfarn haben ein ſondere gute krafft wider die Würm/ ſo ſie mit Wein oder Milch/ oder auch mit Honig werden eyngenommen/ dann ſie treiben dieſelbigen kräfftiglich auß.

*Dieſes Kraut braucht man die ſchmertzen zu ſtellen jnwendig in Trencken/ vnd außwendig vbergeſchlagen/ iſt nützlich zu der Harnwinde vnd dem Stein/ ſo gibt man den Safft bey 2. quintle in Wegwart Waſſer in dem Fieber eyn/ wie dann auch der Edel vnnd hochgelehrte H. D. Ioh. Crato von Crafftheim/ Keyſerlicher Mt. Medicus, mein lieber Herr vnd Præceptor in ſeinem Büchlin de peſte als ein Euporiſton lobet/ daß man in einem geringen Bier vnd Eſſig ſol dieſes Kraut ſieden/ vnd in der infection ein guten Trunck/ das ſchwitzen zu fürdern/ thun.*

Auſſen.

C

Auſſen.

Das Kraut mit Baumöl geſtoſſen/ vnd gelegt vber die geſchwulſt der Füß/ vnnd ſchmertzen der Sennadern/ lindert vnd ſtillt das wehe.

Sonſt hat Reinfarn die krafft wie Mutterkraut/ ſonderlich zu den wehetagen der Mutter/ vnd der Därme.

Diß Kraut heiſt Lateiniſch Tanacetum, vnnd Athanaſia. Behmiſch Wratye. Welſch Daneta.

# Von Rindsaug. Rüdillen.

## Cap. CVII.

Rindsaug. Rüdillen. Buphthalmus aureo flore. Buphthalmus purpureo flore.



D

## Geſtallt.

RIndsaug wechſt allhie im Behmerlandt in groſſer menge/ auff den Feldern/ vngebawten orten/ vnnd in den Ackerreinen. Es hat viel dünne/ weyche ſtengel/ daran ſind keine Blättle wie deß Fenchels/ vnterſchiedlich nach einander geſetzt. An dem gipffel der Stengel ſtehen die goldgelben Blumen/ gröſſer dann in den Chamillen/ riechen nicht vnlieblich. Die Wurtzel iſt vielfaltig/ fladert hin vnnd wider in der Erden.

*Es werden etliche vnterſchiedliche Kreutter vnter dieſem Namen angezogen/ als die Cotula vom Fuchſio, vom Dodonæo Helleborine flore luteo, vnd etliche mehr von andern/ davon an ſeinem ort kan mehr gehandelt werden. Das Buphthalmum vulgare wechſet vberall bey vns in meng/ vnd ſchreibt Cluſius, daß die Crabaten Serpentis herbam nennen/ vnd zu brauchen pflegen die Innwohner dieſes Kraut zerſtoſſen auff die Wunden zu legen.

Ein andere ſchöne art hat vorzeiten zu Genff ein fürnemmer Aduocat in ſeinem

Garten

Garten gehabt/mit Purpurfarben Stengeln/vnnd ſchönen gelben Blumen/welcher A
Blättlin außwendig wie an dem Pyrethro ſchön Purpurrot geweſen ſeyn/wie ich ſolches ein Zweiglin hab hiebey abmahlen laſſen.

In deß H. Lobelii Kreutterbuch wirt gedacht eines Buphthalmi tenuifolii Narbonenſis, ſol in Narbona wachſen/mit geſtirnten gelben Blumen/wie deß andern Buphthalmi, vnd mit Blettern Cotulæ non fœtidæ, das iſt/der gemeinen Chamillen/ſind aber etwas grawlichter/der Stengel wirdt eines Schuchs hoch.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Rindsaug iſt warm vnd trucken im andern Grad.

### In Leib.

Dieſe Blumen in Wein geſotten/vnnd nach dem Bad darvon getruncken/vertreibt die Geelſucht/vnd bringt widerumb die natürliche farb.

### Auſſen.

Die Blumen zerknitſcht/vnnd mit zerſchmoltzenem Wachs incorporirt, darnach auff ein Beul oder Knollen gelegt/zertheilt dieſelbigen.

So jemandts am Leib zerſtoſſen/vnnd das Blut vnter gerunnen were/der ſtoſſe dieſe gedörrte Blumen/auch Kümmel/vnd Bonen/jedes in gleicher wag/miſche dieſe ſtück mit Honig/vnd leg es warm auff.

Rindsaug heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Buphthalmus, Oculus bouis. Welſch Occhio de bue. Behmiſch Wolowec/oder Kwietec.

# Von Maßlieben oder Zeitloſen.

## Cap. CVIII. B

### Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Maßlieben ſind drey geſchlecht: groß/mittel/vnnd klein. Das kleine wechſt gemeiniglich in Gärten/die andern zwey auff gen Feldern vnd Wiſen.

Das groſſe hat dicke Bletter/die ſind an jhrem anfang ſchmal/geden dem ende breit vnnd rundirt/zurings herumb zerkerbt/ligen allenthalben vmb die Wurtzel auff der Erden. Die andern Bletter/ſo an den Stengeln ſtehen/ſind länglecht/vergleichen ſich den Blettern der Creutzwurtz. Von einer Wurtzel gehen viel runde/ſteiffe Stengel/Elen hoch/vnd zu zeiten höher. Oben erſcheinen die Blumen zwey mal ſo groß/als der Chamillen oder deß Mutterkrauts/haben einen goldgelben Apffel/das Rädlen mit weiſſen Blättlen formiret. Dieſe Blumen beſtehen vber den gantzen Sommer/auch biß in den Herbſt. Die Wurtzel hat viel dünne zaſeln/wie der Reinfarn.

Das mittel wechſt gemeiniglich in Wiſen/hat kleiner Bletter dann das erſte/ſind an dem vmbkreiß nicht ſo ſehr zerſchnitten/ſpannen ſich auff die Erden. Bringt dünne/biegige/runde/kleine Stenglen/Spannen lang/oder ein wenig länger. Die Wurtzel iſt dünn vnd zaſecht. Die Blumen ſind außwendig gelb/zurings herumb mit ſchönen weiſſen Blümlen vmbfangen/aber kleiner dann in dem vorigen.

Das kleine nennet man inſonderheit Maßlieben/oder Zeitloſen/zilets in Gärten/hat gleiche Bletter wie das ander/ſind doch ein wenig länger/weniger zerkerbt/weych/auff der Erden außgeſpreitet. Es tregt auch zärtere/biegige/runde/vnnd etwas rauche Stengel/darauff findet man die Blümlen ſchier durchs gantze Jahr/aber gegen dem Frühling am meiſten/vnd ſind dieſes kleinen Maßlieben vielerley geſchlecht/

wegen

C wegen mancherley farben der Blümlen/darmit die jungen Metzen jre kurtzweil haben/ machen Kräntze darauß/strewens auch auff die Tische zur zier vnd wolluſt der Gäſte. Etliche dieſer Blümlen ſind gantz blutrot gefüllt/etliche nicht gefüllt/etliche aber ſchneeweiß gefüllt/vnd deren auch vngefüllt mit gelben Augen. Herwiderumb ſind etliche rot vnnd weiß durch einander geſprengt/gefüllt vnnd nicht gefüllt/etliche inwendig weiß/ außwendig rot gefüllt/ anzuſehen wie ein roter widerſchein/ etliche ſtöcklen rotweiß gefüllt. Wo ſie faſt feucht/ vñ lang in einem ort bleiben/daß ſie nicht fürter geſetzt werden/ verendern ſich die Blümlen/ vnd werden gantz dünn/ Herwiderumb ſtoſſen die weißgefüllte Blümlen (ſo ſie nicht bald abbrochen werden) andere nebenblümlen auß den Köpfflen der erſten/ alſo daß etwan vier oder fünff Blümlen von einer Blumen auß dem Hirn herauſſer wachſen. Etliche nennen diß Kraut Primulam veris, das iſt ſo viel geſagt/als ein erſtlinge Blum deß Lentzen.

*Man findet dieſer Maßlieben vielerley art/ſonderlich aber eine gefüllte Leibfarbe/kompt auß dem Niderlandt/die/wo ſie wol gewartet wirdt/ offtermal bey zwey hundert vnd mehr Bletter hat/ ſo hab ich auff ein zeit allhier vngefehr die groſſe art/ ſo man ſonſt Gänßblumen nennet/ von jhr ſelber im Graß mit vollen Blumen gefunden. So iſt noch ein andere frembde art/mit einer runden Blumen/ von farben ſchön blaw/ geſtalltet wie ein Knöpfflin/wechſet viel in Franckreich vnd in Oſterreich/ man nennet es gemeiniglich Globulariam. H. Cluſius referirt es zu den Scabioſen.*

**Groſſe Maßlieben.** Bellis maior. **Mittel Maßlieben.** Bellis media.




## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Maßlieben oder Zeitloſen wärmen vnd trucknen mittelmäſſig.

## In Leib.

Maßlieben/ſonderlich das klein/in Waſſer geſotten/vnnd getruncken/heylen die innerlichen Wunden.

Das kleine Maßlieben/ wann es noch jung iſt/mit Saltz/ Eſſig/vnnd Baumöl wie ein Salat geſſen/ macht den Stulgang fertig. Man mag auch die Bletter in einer Fleiſchbrüe kochen/ vnd dieſelbe trincken/ erweycht auch den harten Bauch.

*Der

*Der außgedruckte Safft/ſonderlich deß mittlern vnd kleinern/ Item das gedi- A
ſtillirte Waſſer/iſt gut zu den Wunden vnd Brüchen.*

Kleine Maßlieben oder Zeitloſen. Bellis minor. II. Kleine Maßlieben oder Zeitloſen. II. Bellis minor.





B

Auſſen.

Die grünen Bletter der Maßlieben haben ein heylſame art zu allen hitzigē Wunden/darauff gelegt/ *fürnemlich deß Hauptes.*

Das Kraut zerknitſcht/ vnnd auff die geſchwulſt der gemächte gebunden/ hinderſchlegt vnd wehret der hitz/mit ſänfftigkeit vnd niderlegung deß ſchmertzen.

Etliche machen mit dieſem Kraut vnd Blumen dampffbäder vnd bähung/ thun darzu Attich vnd Odermeng/ ſol gut ſeyn die lamen Glieder zu erwecken/ vnd dieſelben wider auffzubringen.

Das kleine Zeitloſen iſt ein recht Wundkraut/ heylet allerley Blätterlen/ vnd die zerbrochenen Hirnſchalen.

*Dieſe Kreutter werden gebraucht zu den Salben vnnd Pflaſtern/ fürnemlich zu den groſſen ſchmertzen der Glieder/ vnnd in dem Podagra/ welche von warmen vnd trucknen vrſachen herkommen/ dazu thut man vngeſaltzene Butter/ vnnd zerſtoſſene Pappelbletter.

Item/ zu dem entzündten Gedärm vnnd Fiebern gebraucht man es in den Clyſtirn.*

Maßlieben heiſt Lateiniſch Bellis, *Conſolida, Primula veris pratenſis, Welſch Margarite, Fiori de prima veri gentili, Frantzöſiſch Paſquettes vnd Marguerites. *Behmiſch Matecniſk.

C

# Von Peonienrosen.

## Cap. CIX.

Peonien Männlin. Pæonia mas. Peonien Weiblin. Pæonia fœmina.



### Gestallt.

D

Wewol der Peonienrosen zwey geschlecht seindt / wie Dioscorides bezeugt / nemlich das Männle vnd Weible / doch ist das Männle im Teutschlandt frembd vnd vnbekannt. Das ander / das Weiblen / ist allenthalben gemein. Hat an einem stiel viel Bletter / die vergleichen sich etlicher massen den Blettern der schwartzen Nießwurtz / so sie erstlich auß der Erden schleichen / sind sie braunrot / werden alsdann je mehr grün / vnd endtlich aschenfarb. Der stengel ist anderthalb Schuch hoch / vnd zu zeiten viel höher / mit viel nebenzweigen. Am öbertheil derselbigen erzeigen sich schöne runde Knöpffe / die brechen auff / vnnd werden zu schönen roten Rosen / doch grösser dann die gemeinen Rosen / jnnwendig mit gantz gelbem Haar oder Zaseln gezieret. Alsbald die Rosenbletter abfallen / wachsen darnach dicke / etwas rauche / weyche schötlen / wie die Mandelknöpff / je zwey oder drey neben einander / welche / so sie sich auffthun / sicht man darinnen schöne rote Körner / an der grösse wie ein Erbs / doch lenglecht / den Granatkörnern nicht vnehnlich. Solche Körner / wenn sie zeitig vnd alt werden / gewinnen sie ein andere farb / vnnd werden gar schwartz außwendig / das Marck aber jnnwendig ist weiß / am geschmack süßlecht / aber am geruch nicht fast lieblich. Die Wurtzel ist außwendig schwartzlecht / jnnwendig weiß vnd luck / eines starcken geruchs / es sind auch viel Knöpffe daran / die vergleichen sich etlicher massen den grossen Eicheln / wie man auch an der Affodilwurtz / oder roten Steinbrech sihet.

*Zu vnser zeit hat man auch in viel Gärten das Männlin / welches Bletter mehr mit deß Nußbaums vbereyn kommen / dann deß Weiblins. So ist der Samen auch runder dann in den andern / zu dem seindt die Wurtzel gantz / zimlich dicker / vnnd reucht etwas wol / außwendig rötlicht / jnnwendig weiß.

Man

Man findet auch ſonſt mancherley vnterſcheidt dieſes gewechſes / vnnd fürnem- A
lich iſt nun bey vns gemein worden das ſchönſte gewechs / das vielleicht zu finden / mit hohen / roten / gefüllten Blumen / deren offt eine / wie ich ſie gezehlet habe / bey 500. Bletter klein vnd groß hatte / möcht derwegen wol mit dem Griechiſchen Namen Aglaophotis, lucide ſplendens, welchen Apuleius dieſer Blumen vnter andern zueygnet / verehret werden. Dieſes gewechs iſt erſtlich ein ſtock gen Antorff meines erachtens auß Hiſpania gebracht / welcher vmb 15. Ducaten iſt verkaufft worden / jetzt aber / dieweil ſie ſich ſehr propagirt, ſeindt faſt alle wolgebawte Gärten derſelbigen voll. Sie bringt gar ſelten Samen / dieweil die kräfft alle in die Blumen verzehret werden / wiewol ich auff ein zeit zwey Körnlin an einem groſſen ſtock gefunden hab. Etliche geben für / man finde ſie auch weiß gefüllet / die ich aber noch nicht hab ſehen können / wiewol ich faſt die fürnemſten Gärten in Teutſchlandt beſucht hab. Sonſt findet man vnter den Weiblin eine / die gantz ſchön weiß iſt / welche ſeltzam / vnd allein in deß wolerfahrnen H. Paulus Oellingers Materialiſten allhier Garten obſeruirt iſt worden / die ander iſt auch wol weißlicht / aber letzlich wirt ſie ein wenig Leibfarb / wie dann auch eine gefunden wirt / die groſſe Bletter vnd dergleichen Leibfarbe Blumen / die noch ſo groß ſeindt als die an den andern / hat. Ferrner iſt eine / die Bletter hat faſt als die gefüllte / mehr zertheilet als die ander / die Blum iſt ſchön Zinoberfarb / die nennet man Byzantinam, davon der Sämen erſtlich iſt her komen. Noch iſt eine mit harten kleinern dunckelgrünen Blettern / wechſt nicht hoch / die Blum iſt viel kleiner dann an der gemeinen / vnd dunckelbraun. Etliche ſchreiben / daß die Pæonia von dem Samen nit auffgehe / welches ich aber befunden / daß es ſich anders helt / dieweil jetztgemeldte vnd die weiſſe mir davon bekommen ſeyn / wiewol der Samen gemeiniglich erſt in dem andern Jar herfür kommet. Sonſt aber pfleget ſie auch von den kleinen abgeſchnittenen Wurtzeln gar gern zu wachſen.*

B

## Stell.

Peonien wechſt in hohen gebirgen / ſonderlich an ſteinichten orten. Das Weible wirt in Teutſchen Landen in vielen Gärten gepflantzt.

* Beyde Pæonien, Männlin vnd Weiblin / wachſen in den hohen gebirgen / in der Saffoy vnd Narbona auff dem Veganio, Item in dem gebirg bey Como, wann man in die Schweitz verreyſet / auff dem Berg monte Generoſo genañt / darauff auch ſonſt viel ſchöner Kreutter gefunden werden. Bellonius ſchreibt / daß die weiſſe in Creta auff dem Berg Ida wachſe / vnd werde jetzt von den Griechen genannt Pſiphodile.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Peonien roſen ziehen zuſammen / vnd ſeindt etwas ſüß. Vnd ſo mans ein weil im Mund hellt / befindt man / daß ſie auch ein ſchärpffe haben / die etwas bitter iſt. Muß derhalben einer mittelmäſſigen wärme / ſubtilen ſubſtantz / vnd truckner art ſeyn.

## In Leib.

Die Wurtzel der Peonienroſen gedörrt / geſtoſſen / vnnd einer Mandel groß mit Wein eyngeben / reinigt die Weiber nach der geburt / vnd bringt jn jhre blödigkeit. Sie lindert auch / dieſer geſtallt getruncken / den wehetagen deß Bauchs. Reinigt die Geelſucht. Lindert den ſchmertzen der Nieren vnd Blaſen. Benimt auch die verſtopffung der Leber vnd Nieren / dargegen aber ſtopfft ſie den Stulgang / ſo man ſie in Wein trinckt.

Das Waſſer von dieſen Roſen vnd Wurtzeln gebrañt / ſterckt das Hertz / bekompt den jungen Kindern ſehr wol wider das Fräſel.

Zehẽ oder zwölff roter Peonienkörner in ſaurem roten Wein geſotten / vñ getruncken / iſt gut zu dem vberfluß der Frawen / ob ſein zuviel kompt / vnd nicht verſtehen wil.

So man die Körner den Kindern zu eſſen oder trincken gibt / laſſen ſie nicht den Stein in jhnen wachſen.

C Fünffzehen schwartzer Peonienkörner zerstossen / vnd in Meth oder Wein eyngeben/ sind treffenlich gut wider den Alp oder Schrätel / das ist ein sucht oder fantasey / so den Menschen im Schlaff druckt/ daß er nicht reden noch sich regen kan.

Die ärtzte gebrauchē gemeiniglich die Körner vñ Wurtzel wider die fallende sucht. Bey den alten findet man zwar nirgendts/ daß Peonien innerhalb den Leib eyngenommen / solte die schwere Kranckheit wenden / allein eusserlich haben sie es gebrauchet/ wie Galenus schreibt von einem Knaben/ der mit dieser sucht beladen / als lang das Kind die Wurtzel am Halß trug/ war es sicher vor dem fallenden leyd/ aber wann die Wurtzel nit an jhm hienge/ fiel es bald widerumb in die Kranckheit. Ob nun solche Artzney zu vnsern zeiten etwa fehlet / geschicht darumb (wie etliche meynen) daß man dz Männle nicht haben kan/ auch sol die Wurtzel in einer sonderlichē constellation deß Himels graben werden/ nemlich/ weñ die Sonn im Löwen ist/ darzu am tag vnd stundt der Sonnen. Auch muß der Mon im abnemmen seyn. Dem sey nun wie jm wölle/ so ist gewiß/ wenn man der Körner 30. nimpt / dieselbigen schelet/ zu Puluer stößt/ vnd in Wein zu trincken gibt/ bringen sie widerumb die verlegene Sprach/ dienen auch wider das Gifft.

So hab ich auch von einer erfahrnen vnd glaubwirdigen Personen gehört/ wenn man ein halb Lot Bibergeyl/ vnd drey Hand voll Peonien in einer Pnten (das sind vier Pfund) weissen Weins seudet/ vnd alsbald ein Kind auß Mutterleibe kompt/ dasselbige auff das schnelleste in diß Bad legt / vnd an dem gantzen Leibe weschet / sol es sicher seyn vor dem Fräsel oder fallenden sucht / vnd sol diese kunst bewert seyn an acht Kindern einer Mutter/ auß welchen die ersten zwey am Fräsel gestorben sind / denen ist diese Artzeney nicht gethan worden / darnach hat die Mutter an den andern fünffen die Artzeney versucht/ sind alle vor dem Fräsel gefreyet gewesen/ vnd erwachsen.

Peonienkörner eines quentles schwer zerstossen/ vnd mit Wein eyngeben/ erweckt die Weiber/ welche von dem Mutterwehe etwan nider fallen/ als weren sie todt.

D *Wiewol die alten/ wie der Autor, nicht geschrieben haben/ daß jnnwendig gleich so wol als außwendig diese Wurtzel vnd Körner wider das Fräißlich gut sey / jedoch gibt die lange erfahrnuß/ daß nicht allein solche beyde stück/ sondern auch der Safft vñ Wasser auß den Blumen darzu dienstlich seyn / dann auch der hochgelehrte / vnd in rerum simplicium cognitione weitberühmte Medicus Franciscus Frisimelica vermeldt / daß von den Körnern fleissig geseubert / von den eussersten Rinden / mit Zucker oder Honig ein Latwergen gemacht werde/ die eine gute præseruation sey wider die gemeldte kranckheit. So pfleget man den Kindern mit Kirschenwasser vnd dergleichen eine Milch darauß zu machen / vnd mit andern notwendigen stücken zu vermischen / welche wider das schrecken vnd Fräißlich krefftig ist. D. Frisimelica pfleget die Wurtzel von dem Männlin im Frühling außzugraben/ Luna decrescente.*

## Aussen.

Etliche Weiber pflegen die Körner mit einem Faden oder Seiden durchziehen/ vñ den Kindern an den Halß zu hencken/ wider das Fräsel oder fallend sucht.

Auch ist es gut / daß man diß Kraut in die Kinderwiegen stecke / es bewahret für dem schrecken / so den Kindern gemeiniglich in der Nacht zufellt / *wie die alten davon schreiben.*

*Daß die Wurtzel vom Männlin an den blossen Halß gehangen kräfftig sey gewesen/ bezeuget auch der weitberühmte Fernelius de abditis rerum causis lib. 2. cap. 16. vnd der hochgelehrt Ioan. Costæus, dieser zeit Professor zu Bononia, de Natura stirpium fol. 82.*

Peonien/ *Gichtrosen/ Pfingstrosen / Königblumen/* heist Griechisch vnd Lateinisch Pæonia. *Theophrasti interpres Gaza vertit Castam & Dulcisiolam. *Arabisch Feonia. Welsch Peonia. Spanisch Rosa del monte, Rosa albardiera. Frantzösisch Penoesne, Behmisch Piwonka.

Von

# Von Meerhirsen. Cap. CX.

A

Kleiner Meerhirse. Lithospermum. Wilder Meerhirse. Lithospermum syluestre.



## Geschlecht vnd Gestallt.

B

DEß Meerhirsen oder Steinsamen seindt zwey geschlecht. Groß vnd klein. Das grosse wechst in rauhen vnd vngebawten orten/hat dünne/runde/zähe vñ rauhe Stengel/ anderthalb Elen hoch/ strecken sich auff die Erden/ daran stehen die Bletter zu beyden seiten/ vnd spitzig wie das Laub an den Oelbäumen/ doch kleiner vnnd rauch. Bey dem vrsprung oder anfang eines jeden Blats findet man den schönen/runden/ steinigen Samen/wie die Perlen/in grösse der Eruen. Die Wurtzeln sindt zart/vnd derer viel/ also daß auch bißweilen die Stengel/so auff der Erden kriechen/ihre besondere Wurtzeln bringen.

Das kleine gewinnt ein wenig kleinere Bletter dann das grosse/die sind rauch vnd schwartzlecht. Es kreucht nit auff der Erden/ sondern steigt in seine Stengel/wie ein kleines Bäumlen/mit vielen nebenzincklen. Oben bey der Bletter vrsprung kompt weisser/ lenglechter Samen herfür/der ist schön vñ klar wie ein Perle/ *daher es auch im Niderlandt Perlekraut genañt wirt/* in der grösse deß Hirsen/daher es auch sein Namen hat/ im Latein Milium Solis, ist aber nicht recht geredt/ dann wie Serapio bezeugt/heist es nicht Milium Solis, sondern Milium Soler, von dem Berg Soler, da es in sehr grosser menge wechst.

*Das klein Milium Solis, welches gebreuchlicher ist/haben wir abgemahlet/ solches bringt oben am gipffel kleine weisse Blümlin/ dieselben wachsen zwischen den Blettern herfür/ vnnd stehen erstlich nahe beysammen/ aber wann der Samen anfengt zu wachsen/theilen sie sich in lange Reißlin weit von einander. Was aber der Autor für ein grosses Lithospermum gemahlet hab/kan ich nit erkennen/ es sey denn daß es wer/ welches Dodonæus beschreibt/ mit blawen Blümlin/ das doch der Figur von jhm gesetzet gantz vnd gar nicht gleichet. Wir haben noch eines gesetzt/ vom Fuchsio vnd Trago beschrieben/ hat auch weisse Blümlin/ einen schwartzen Samen vnd rötlichte Wurtzel/ wechst in Eckern.*

C

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Der Same deß Meerhirsen/welchen man in der Artzney braucht/ist warm vnd trucken.

### In Leib.

Der Same eines quentles schwer gepuluert/ vnnd in weissem Wein getruncken/ bricht den Stein mit gewalt/reinigt die Nieren/ vnd treibt das Harnwasser. Diß ist auch ein vbertreffenliche/köstliche Artzney den Weibern/so in Kindsnöten ligen/ vnnd schwerlich zu der Geburt arbeiten/ich hab vielen damit geholffen/die etliche Tag von der Frucht nicht haben können entbunden werden. Gemeldter Tranck treibt auch das Bälgle.

Wer Gonorrhœam hett/der nem̃e ein quentle dieses Samens/darzu Miltzkraut vnd weissen Agstein/jedes ein halb quentle/stoß diese stück zu Puluer/ vnnd trincks mit Wegrichsafft oder Wasser.

Ein Experiment wider das tägliche Fieber: Nim̃ ein quentle zerstossen Meerhirsen/gibs in einem Trunck Wein/wenn den Krancken beginnt zu frieren/ vnd solchs thu etlich mal/allwegen vor deß Fiebers ankunfft/so muß es nachlassen/wie solches Varignana bezeugt.

*Man mag auch die Wurtzel bey dem Fleisch kochen/ wie Petersilg Wurtzel/so richtet sie alles auß/was sonst von dem Samen geschrieben ist.*

### Aussen.

Man mag das Kraut sampt Pappeln vnd Chamillen in Wasser sieden/vnd darinnen baden/darmit der schmertz deß Steins gemiltert werde/vnd der Harn sein gang bekomme.

Meerhirsen heist Griechisch vnd Lateinisch Lithospermum, Milium Solis. Ara-
D bisch Kulb. Welsch Lithospermo, vnd Milium Solis. Frantzösisch Gremil. Behmisch Wrabij Symie.

# Von Hanff. Cap. CXI.

## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Hanff ist ein gemein bekanntlich gewechß in allen Landen/ dann darauß macht man starcke stricke vnd seyle/ auch grobe Leinwad für die armen Leute. Ist zweyer geschlecht/nemlich das Männle/vnd Weible.

Das Männle breitet sich auß in nebenzweige/ wechst bißweilen so hoch/daß es fast anzusehen/wie ein zimlichs Bäumlen/so kan man auch auß dem stocke gute Kolen brennen/zur bereitung deß Büchsenpuluers.

Das Weible hat nicht nebenäste/bringt keinen Samen/darzu ist jhr stengel zärter/* wirdt gemeiniglich Fimmel genannt/ vnd blüet häuffig mit kleinen bleichgrünen treuschlechten Blümlin/welche vnfruchtbar abfallen/vnnd vergehen/wechst auß deß Männlins Samen/vnd gibt subtilers Werck dann das Männlin.*

Beyde geschlecht haben einen holen/schlechten stengel/ Bletter wie der Escherbaum/doch kleiner vnd schmäler/neben vmbher mit kleinen schärtlen wie ein Sichel zerkerbt/fünff oder sechs Bletter hangen an einem stiel/ anzusehen wie die Finger an der außgebreiten Hand. In dem Männle sind sie grösser/vnd schwartzgrüner. Die Wurtzel ist eintzig/mit vielen angewachsenen zaseln. Sie riechen beyde so starck/daß einem das Haupt möcht darvon wehe thun. Der Same in dem Männle ist rund/glat/vñ aschenfarb/jnnwendig mit weissem/süssem/vnd feystem Marck gefüllt.

Natur/

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

A

Der Hanff iſt warmer vnd truckner Natur.* Wiewol andere gelehrte wöllen/ daß er mehr kälte dann wärme.*

## In Leib.

Hanff. Cannabis.



Etliche Teutſchen kochen den Hanffſamen zur täglichen Speiß / aber ſo ſie wüſten (wie Dioſcorides bezeuget) daß dieſer Same die wärme vnnd krafft der natürlichen oder Ehelichen wercken außtilget / vnd wie Galenus ſchreibt / den Magen ſampt dem Haupt beſchweret/vnd böſe feuchtigkeit im Leibe machet/würden ſie ſein müſſig gehen/ vnd zu andern ſachen brauchen.

Auß dieſer vrſachen irren auch die Weiber / welche den Kindern / ſo mit dem Fraiſel oder fallenden ſucht beladen/die Hanffſuppen offt zu eſſen geben/dann dieſer Kranckheit anfang vnd Stuel iſt im Haupt/ vnd der Hanff beſchwert das Haupt/wie zuvor geſagt.

Hanffſamen in Milch geſotten/vnd gantz warm getruncken / ſtillt vnnd vertreibt den truckenen heiſſen Huſten.

Der Hanffſamē macht die Hüner fruchtbar / wie ich ſelbs in der warheit befunden/ daß/ſo man den Hünern dieſen Samen zu eſſen gibt/ bringen ſie viel Eyer/ auch mitten im Winter/welche zeit ſie doch ſonſt wegen der kältde/ſelten pflegen zu legen. B

Für das reiſſen im Leib/nimb Hanffkörner wie viel du wilt/waſch den Staub mit Waſſer ab/geuß guten weiſſen Wein darauff/vnd ſiede es biß die Körner auffſpringen/ darnach laß ein Milch darauß machen/von der nimb einen warmen Trunck/ ſo wirt es dir das reiſſen vnd den wehetagen lindern/ du ſolt es aber nicht allein ein mal / ſondern zum andern vnd dritten mal thun.

## Auſſen.

Der Safft auß dem grünen Hanff getruckt/ in die Ohren warm gethan/legt den ſchmertzen darinnen/vnd tödtet die Würm.

Die Fiſcher ſieden Hanff in Waſſer / das gieſſen ſie in die Hülen / da die Regenwürm jhre wohnung haben / darmit jagen ſie die Würm herauß / iſt derhalben leicht zu glauben/daß (wie zuvor geſagt) der ſafft die Würm in Ohren tödte. Man möchte auch obgemeldte Brü den Pferden eingieſſen/wider die Bauchwürme.

Den Weibern/ſo von wegen der auffſtoſſenden Mutter hinfallen/ſol man angezündten Hanff für die Naſen halten/ſo ſtehen ſie bald widerumb auff.

Die Hanffwurtzel in Waſſer geſotten/ vnd vbergeſchlagen/erweicht die ſtarrende Gewerbe oder Glieder/dienet auch wider das Podagra.

Die rohe Wurtzel zerſtoſſen/ vnnd vbergeſchlagen/ heylet was vom Fewer verſehret iſt.

So jemandts viel feuchtigkeit in Ohren hette/vnd ſtettigs flieſſen/ der laß Hanffſamen öl warm darein/er geneſt.

C Wider den kalten Harn: Nimb zwey oder drey Hänffen wischlen/ seuds in halb Wein/ vnnd halb Wasser/ vnnd laß den Dampff gegen dem Gemechte fahren/ auffs wärmste als du es erleiden kanst/ vnd laß darnach den Harn von dir.

*Das öl davon gemacht ist gut zu den harten kalten geschwülsten/ die man Scirrhos nennet.*

Hanff heist Griechisch vnd Lateinisch Cannabis. Arabisch Scehcdenigi. Welsch Canape. Spanisch Canhamo. Frantzösisch Chanure. Behmisch Konope. *Das Weiblin nennt man Fimmel/ vnd hierumb an etlichen orten Beßnitz.*

# Vom Engeltranck. Cap. CXII.

## Gestallt.

Engeltranck. Alisma.



D

Bey den Behmen ist diß Kraut gemein/ sie nennens Angelsky tranck/ das ist/ Engeltranck: Es wechst fürnemlich in feuchten ortē/ hat Bletter wie der Wegrich/ sind doch schmäler/ weicher/ vnd gegen der Erden gebogen. Bringt einen dünnen Stengel/ nicht ohne nebenzincken/ darauff erscheinen goldgelbe Blumen/ wie an der Kūdillen. Die Wurtzel ist vielfaltig/ dünn/ vnd wolriechendt.

Dieses Kraut referiret der Herr Clusius in seinen obseruationibus Pannonicis lib. 3. cap. 37. ad Doronicum quartū, wechset viel auch bey vns in den Wälden/ vñ wirt genannt S. Johanneskraut/ dann vmb dieselbige zeit auß aberglauben/ die Leut es für jhre Häuser hencken.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Diß Kraut/ vnd fürnemlich die Wurtzel/ wermet vnd macht dünn/ mit einer geringen zusammenziehung.

## In Leib.

Der Wurtzel ein oder zwey quentle schwer in Wein getruncken/ hilfft denen/ so von einer Kröten gebissen sindt/ oder etwa das kalte Gifft Opium eingenommen haben.

Die Wurtzel allein/ oder mit so viel Pastiney samen in Wein getruncken/ ist gut wider das Bauchgrimmen/ vnd rote Ruhr. Dienen auch wider den gebresten der Mutter. Das Kraut stopfft den Stulgang/ treibt die Monzeit/ vnd senfftigt die geschwulst/ wie ein Pflaster auffgelegt.

*Man braucht auch bey vns solches Kraut viel zum Viehe/ das Puluer davon eingegeben/ wann sie nicht essen können. In Schweitz nennt man es Mutterwurtz vnd Plantaginem alpinam. Herr Dodonæus heisset es Chrysanthemon latifolium, vnd Waldblumen.*

Diß Kraut heist bey dem Dioscoride Alisma.

Von

# Von Scurzonera. Cap. CXIII.

A

## Geſtallt.

Schlangenmord. Scurzonera.



DIß Kraut iſt newlich in Hiſpania in die kundſchafft vnnd in beruff kommen / ſol vielen Menſchen geholffen haben / die von Schlangen geſtochen vnnd gebiſſen ſindt worden / darvon hat es auch den Namen bekommen / dann Scurzo oder Eſcorzo, heiſt in Spaniſcher Sprach ein Schlang. Darnach hat man auch befunden / daß es wider ander Gifft vnnd Peſtilentz behülfflich ſey. Iſt in ſumma in ein ſolch geſchrey gerahten / daß mans auch zu dem Keyſer Ferdinando ſeiner Maieſtat / auß Hiſpanien gebracht hat. Nun hat es ſich in dieſem 1562. Jar begeben / daß Keyſerliche Maieſtat auff dem geſägd war / acht meilen von Prag / nicht ferrn von Podiebrad / hat ſeiner Maieſtat Leibdoctor Rhibera genannt / ein Spanier / diß Kraut im Gebirge / ſonderlich in feuchten orten / in ſo groſſer menge funden / daß man gantze Wägen hette können darmit beladen. Seine Bletter ſindt Spannenlang / ſpreiten ſich auff die Erden / ein jedes an einem langen Stiel / vnd gehen ſolche Stiele baldt von der Wurtzel auß. Auch ſindt dieſer Bletter etliche an den ſeiten ein wenig einwerts gebogen. Deß Stengels höhe erſtreckt ſich auff anderhalb Spannen / vnd iſt ſolcher Stengel rund / mit knoden oder gewerben vnterſchieden. Nahe bey den gewerben ſchieſſen andere Bletter herfür / kleiner vnd kürtzer dann die vorigen. Bringt oben goldtgelbe gefüllte Blumen / wie an dem Bocksbart / dann es dieſem Kraut ſehr ähnlich iſt. So gemeldte Blumen vergehen / werden darauß groſſe härige Köpff / daſſelbige wöllechte Haar hat ſeinen Samen vnter jhm / wie im Bocksbart. Die Wurtzel iſt fingersdick / in die lenge rund / Spannenlang / bißweilen lenger / faſt ſchlecht / vnd ohne zaſeln / außwendig ſchwartzlecht / inwendig weiß / zart / leſt ſich leicht brechen / gibt einē zähen Milchſafft / am geſchmack ſüß vnd lieblich. Blüet zeitlich im Sommer / verleurt die Blumen im Hewmonat.

B

*Dieſes Kraut welches mit dem Tragopogo oder Bocksbart ein groſſe verwandnuß hat / mit einfachen vnd gefüllten Blumen / findet man gleicher geſtallt / wie das Spaniſch / viel in Teutſchland / fürnemlich vmb Jngolſtatt im Land zu Baiern / Wiewol die Bletter weniger geſchweifft ſindt dann in der Spaniſchen. Cluſius beſchreibt fünfferley geſchlecht in ſeinen obſeruationibus Pannonicis lib. 4. cap. 1.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### Jn Leib.

Der Safft auß dieſem Kraut getruncken / iſt ein edel vnd bewehrte Artzney wider die vergifftige ſtich vnnd biſſz der Schlangen / wie geſagt. Widerſtehet auch anderem Gifft / vnd allen Peſtilentziſchen Kranckheiten.

*Etliche

C * Etliche ſchreiben daß in Hiſpania dieſes Krautes Safft ſo kräfftig ſey/ daß wenn die Schlang Scorzo genannt/ damit berühret wirt/ alsbald erſtarret/ wann man jhr es aber ins Maul thue/ ſo ſterbe ſie alsbald.

Das Waſſer darauß diſtillirt/ braucht man zu den Peſtilentziſchē böſen Fiebern/ dann es ſchwitzen macht. So braucht man ſonſt daſſelbig zu ſterckung deß Hertzens vnd wider den Schwindel. Man macht die Wurtzel in Zucker ein vnd braucht es etliche tag nach einander ſampt dem Waſſer/ zu öffnung der Leber vnd deß Miltzes.

## Auſſen.

Das diſtillirte Waſſer ſchlegt man mit andern vber das Hertz/ in abkräfften. Der Safft in die Augen gethan/ ſterckt das geſicht.*

# Von S. Johannskraut.

## Cap. CXIIII.

S. Johannskraut. Hypericum, Perforata, Fuga Dæmonum.

Harthew. Aſcyron.



D

## Geſtallt.

S. Johannskraut hat runde/ holtzechte/ braunrote Stengel/ die ſindt elen hoch/ vnnd mit vielen nebenzweigen gezieret. Seine Bletter vergleichen ſich faſt mit der geſtallt dem Gauchheil/ ſindt klein vnnd ſchmal/ mit holkelichen durchzogen/ vnnd ſo man ſie gegen der Sonnen oder Himmel helt/ ſihet man viel kleiner löcher/ als weren ſie mit Nadeln durchſtochen/ daher es auch im Latein Perforata genannt wirdt. Die Blumen/ ſo auff dem gipffel ſtehen/ ſeind gelb/ haben in der mitten harichte putzen oder fäſichen/ wie die Roſen/ vnnd ſo man dieſe Blumen zwiſchen den Fingern zerreibt/ geben ſie einen braunroten/ Hartzechten Safft/ wie Blut. So die Blu-

die Blumen verfallen / kommen hernach ſpitzige Schäflen / die ſindt gegen dem Stiel A
rund/einem Gerſtenkorn ähnlich / darinnen findet man kleinen Samen / der iſt erſtlich rot/darnach ſchwartz/ſchmeckt wie Hartz.

Cunradskraut. Androſemon. Coris.





B

## Stell.

S. Johañskraut wechſt allenthalben in den Hecken/vnd an den Reinen der äcker.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Diß Kraut iſt warmer vnd truckner Natur/vnd ſubtilen ſubſtantz.

## In Leib.

S. Johannskraut mit Blumen vnd Samen in Wein geſotten / vnd getruncken/ jagt das Gifft auß/treibt den Harn fort/vnd der Weiber blödigkeit. Nimpt hinweg das Fieber deß dritten vnd vierdten tags.

Der Samen geſotten/vnd getruncken/ ſtopfft den Bauchfluß/ vnd iſt treffenlich gut zu dem Blaſenſtein.

Gemeldter Tranck viertzig tag nacheinander eingenommen / heylet das Hufftwehe.

Der Same zerſtoſſen/mit Wegrichſafft oder Waſſer getruncken/hilfft wider das Blutſpeyen.

Das Waſſer von S. Johannskraut gibt man fruchtbarlich zutrincken wider den Schlag/vnd fallenden Siechtagen.

Das Waſſer mit rotem Wein getruncken / macht alle vberflüſſige Stuelgäng verſtehen/mit einem Tuche auff den Bauch gelegt.

Das Waſſer heylet alle ſorgliche Wunden / inwendig vnd außwendig/ die geſtochen oder gehawen ſindt/ morgens vnd abends getruncken/ darmit gewaſchen/ vnd mit Tüchern vbergeſchlagen.

* In Polen pfleget man den jenigen / welche von wegen ſchwerer Laſt jhnen wehe gethan haben/dieſe Blumen in einem warmen Bier mit Butter vnd Saltz warm einzugeben.

Man

C Man macht auß diesem Kraut/ wie auch auß andern/ ein Saltz/ welches den Pleuriticis ein köstliche Artzney ist.

Der Safft auß diesem Kraut getruckt mit Odermeng/ gibt man den Rossen ein für die Würm.

## Aussen.

Die Bletter mit dem Samen zerstossen/ vnd auffgelegt/heylen den Brandt.

Wer deß Leibs außlauff oder Rhur gewinnt/ der lasse jhm ein Fußbad machen von Sanct Johannskraut/ vnd wasche die Füsse darmit/ es stopfft allerley Bauchflüsse.

Die Bletter gedörrt/vnd zu Puluer gestossen/ in die faulen schäden vnd geschwär gestreuet/fürdern sie zur heylung.

Die Glieder mit S. Johannskraut gerieben/zum tag zweymal/ vor dem essen/ist gut fürs zittern vnd beben.

Etliche tragen diß Kraut bey sich für böß gespenst/ daher es auch Fuga Dæmonum genannt wirt. Die Weiber beräuchern die sechßwöcherin darmit/ derhalben nennet mans an etlichen orten vnser Frawen würtz.

## S. Johannskraut öl. Oleum Hiperici.

Die Blumen haben ein treffenliche gute art/die Wundē zu heylen/darvon macht man ein öl also: Leg die frische Blumen in ein Glaß/ geuß darüber Baumöl/ stopffs oben zu/ vnd stell es an die Sonnen/ laß also stehen vber etliche tag/ darnach seig das öl ab/ druck die Blumen wol auß/ vnd thu andere dareyn/ setz es widerumb an die Sonnen/ darnach drucks auch auß/ vnd nimb aber newe Blumen darzu. Solchs thu etlich mal nacheinander. Zu letzt stoß die Hülsen sampt dem Samen/vñ leg sie auch in das öl. Endtlich so wirdt das öl schön Blutrot/ heylet die verwundte Sennadern sehr wol/vnd dienet zu allen kalten gebresten/sonderlich der Glieder/vnd gewerben. Dieses öl ist auch
D behülfflich wider die rote Rhur/ so man den Bauch warm darmit bestreicht/ es stillet den schmertzen/vnd stopffet den Durchlauff.

Wider gemeldte rote Rhur ein fein vnd bewehrt experiment: Nimb ein stück Magenploster oder Netz von einem Schöps/ zerschneids/ vnnd röste es in S. Johannskraut öl/ legs also warm auff den Bauch/ es lindert den schmertzen/ vnnd verstellet die Stulgäng.

*Dieses öl wirt viel kräfftiger/ wann man Myrrham, Aloen, Mastix vnnd Terbenthin darzu thut.

S. Johannskraut öl pfleget man den Kindern/ die grimmen haben/ in Welschland vber den Nabel zu legen/daher jhr viel es Herbam Vmbilicarem nennen. Es hat auff ein zeit einer damit einen gefehrlichen Schoß geheylet/ da andere Artzney nicht ersprießlich seyn haben wöllen.*

S. Johannskraut heißt Griechisch vnd Lateinisch Hipericum, Perforata, Fuga Dæmonum. Arabisch Reiofricon. Welsch Hiperico, vnd Perforata, vnd Herba Rossa. Spanisch Coraioncillo. Frantzösisch Mille pertuis. Behmisch Zwonecek cerweny.

## Harthew vnd Cunrad. Ascyron & Androsemon.

Harthew vnnd Cunrad gehören mit S. Johannskraut in eine Zunfft/ haben doch einen vnterscheid. Harthew vbertrifft S. Johannskraut in der grösse. Ist steudlechter/ hat grössere Stenglen vnd ästlen/ vnnd dieselbigen sindt braunrot. Gewinnt dünne Bletter/ mit strimlen nach der lenge durchzogen/ darzu Dottergelbe Blumen. Sein Same ist klein vnd schwartzlecht/ am geruch wie Hartz/ vnnd so er zwischen den

Fingern

Fingern gerieben wirdt / ferben ſich die Finger darvon / als weren ſie mit Blut angeſtrichen. Die Wurtzeln ſind weißlecht/in viel Zaſeln zertheilet / vnd ſtecken nicht tieff in der Erden. A

Cunrad iſt ein ſtaudechts Kraut/mit ſchmalen roten äſtlen. Seine Bletter ſindt lenger vnd ſpitziger dann deß Harthew / allwegen ein par beyſammen / zwiſchen jedem par wachſen andere kleine Blettlen/wie auch im Harthew. Vnd wenn man die Bletter zerſtößt / geben ſie einen Safft/ wie roter Wein. Bringt am öberſten theil deß Stengels viel Nebenzweigle / außgeſpreitet wie Flügel / vmb welche kleine gelbe Blümlen wachſen. Der Same ligt in Hülſen verwahret / dem ſchwartzen Magſamen ähnlich. Die Zippen deß Cunrads geben einen Geruch von ſich/wie das Hartz. Gemeldte zwey Kreuter wachſen an feuchten orten.

* Die Welſchen nennen ein Kraut Sicilianam, vnd die Chirurgi Matris ſyluam, welches Dodonæus Androſæmum nennet/Die Frantzoſen heiſſen es Toute Sane, dieweil es ein köſtlich Wundkraut iſt / von dieſem beſihe weiter Dodonæum, Lobelium, vnd andere/die weitläufftiger darvon ſchreiben.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der Same deß Harthew oder Cunrads eines halben Lots ſchwer auff einmal in einem warmen Trunck Metth früh eyngenommen / treibt die vberflüſſige Gallen außgenglich durch den Sulgang. Dienet wider das Wehthumb der Hüfft. Aber man muß mit dieſem Tranck viel Tag nach einander anhalten. Das Kraut zerſtoſſen / vnd wie ein Pflaſter vbergelegt/heylet den Brandt/vnd gebrandte ſchäden. Stopfft das Blut der Wunden.

## Coris.

Diß Kraut bey dem Dioſcoridi Coris genannt / iſt ein ſtaudechts Kreutlen / mit auffgerackten/holtzechten/ runden/knodechten/ vnnd rötlechten Stengeln/Spannenhoch/oder ein wenig höher/die ſind allenthalben / vnnd fürnemlich an den Knoden mit langlechten Bletlen beſetzt/wie Heyden/außgenommen / daß ſie ſchmäler ſind. Oben an den Gipffeln bringt es gelbe Blumen / wie S. Johannskraut/ darauß folgt kleiner ſchwartzer Samen/in kleine Schötlin verwahret. Die Wurtzel iſt ſteiff/ ziemlich lang/ von Farben Schwartzrot. Wechſt an dürren vñ vngebawten orten. Der weitberümpte Lucas Ghinus hat mirs von Piſis zugeſendet/ich achte es ſey wenigen bekannt/vnd der auffzeichnuß wol werth/dieweil ſichs ſo fein zu der beſchreibung Dioſcoridis tregt. B

Dieſes Krauts Samen mit Wein getruncken/treibt den Harn fort/ vnnd die gemeinen Weiberflüſſe. Widerſtrebt dem Gifft der Spinnenſtich. Benimpt das Hüfftwehe/Krampff/vnd Starre deß Halſes/darvon der Halß hinderſich gezogen wirt. Gemeldter Samen mit Pfeffer auff den Ruckenmeiſſel warm geſchmieret / iſt den jenigen gut/die mit froſtigen Fiebern ſüchtig ſindt.

# Jon Je lenger je lieber.

## Cap. CXV.

## Geſtallt.

JE lenger je lieber / welches die Apotecker Iuam nennen/ kreucht auff der Erden / hat lange ſchmale Bletter / vergleichen ſich faſt dem Roſmarin / ſindt doch kleiner / weiſſer / darzu rauch/ vnd ſtehen an dünnen / biegigen Stengeln dick ineinander / geben einen Geruch wie der Fiechtenbaum / wie ſie dann auch jhme der geſtalt nach etwas gleich ſehen / daher auch diß Kraut in Griechiſcher Sprach Chamæpitys, das iſt/

C kleine oder nidrige Fiechten genant wirt. Es bringet kleine / zahrte / goldgelbe Blümlen zwischen den Blettern / schier an dem gantzen Stengel. Die Wurtzel ist einer Spannen lang / vol dünner Zaseln.

Je lenger je lieber. Chamæpitys siue Iua.




Chamæpityos species.




* Dieses Krautes werden allerley Geschlecht von andern beschrieben / die hie zuerzehlen zu lang / allein hab ich nicht vnterlassen wollen zuerinnern / daß ein sondere schöne art von dem Herrn Clusio in Osterreich gefunden / vnd von niemandt sonst beschrieben ist worden / dann von jhm libr. 3. obseruationum Pannonic. cap. 57. vnd von jhm Chamæpitys Austriaca genannt wirdt / davon am selben ort mehr zu sehen ist. Wir haben hier neben der gemeinen / num. I. gezeichnet / noch eine num. II. gemahlet / welche sehr schön vnd subtil ist / gantz vnd gar mit gelben Härlin bekleidet / die Blum ist mir an derselben noch nicht fürkommen / ist aber doch / als ich erachte / nicht viel anders als der andern. Mehr wirt eine funden mit Blettern der vorigen fast ehnlich / doch lenger / auch in drey theil getheilet / wechst höher dañ ein Spann / bringt oben Blümlin in fünff Blettlin zertheilet / fast wie Ochsenzungenblümlin / von Farben braunrot / in der mitte haben sie gar lange Fädemlin. Die Wurtzel ist holtzicht vnd krumb / wirt oben in etliche Est getheilet. Das gantze Kraut reucht wol / vnd ist etwas bitterlicht. Wechst vmb Castelneuf in Franckreich an steinichten birgichten Orten. *

## Stell.

Diß Kraut wechst im magern / sandechten / vnd vngebawten Erdtrich.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Das Kraut ist am Geschmack mehr bitter / dann scharpff / warm im andern / trucken im dritten Grad.

## In Leib.

Die Bletter deß Je lenger je liebers / siben Tag nach einander in Wein getruncken / vertreiben die Geelsucht. Viertzig Tag aber in Meth eyngenomen / heylen sie das

langwi-

langwirige Hüfftwehe. Sie ſindt auch ſonderlich gut zu der Leberſucht / Harnwinde / A
vnd verſtopfften Nieren. Treiben den Harn / vnd bringen den Frawen jre Kranckheit / dieſer geſtallt gebraucht.

Gemeldter Tranck iſt die beſte hülff wider das gifftige Kraut Aconitum, das iſt / Wolffswurtz / vnd iſt dieſe Artzney in dem Landt Ponto, ſehr gebreuchlich / wie ein Theriack / da gemeldt Gifft in groſſer menge wechſt.

Das Kraut Je lenger je lieber dienet zu allen kalten Gebreſten deß Hirns / der Semnadern / vnd der Glieder / als da iſt der Schlag / die fallend Sucht / das Zipperle / ſo man das Puluer vom Kraut mit dem Syrup / Oxymel genannt / trinckt.

Ein gute Lattwerge zu jetztgemeldte Gebreſten / inſonderheit zu dem Schlag: Nim̃ der Blumē Je lenger je lieber zwey Lot / Saluienbletter / Kalmus / jeders ein Lot. Miſch es wol durch einander / darvon ſol der Krancke frühe / vnd abendts wenn er ſchlaffen gehet / eſſen einer Welſchen Nuß groß.

Zu dem Schlag oder Tropffen fürtreffenliche / bewehrte Pillulen: Nimb Je lenger je lieber / braune vnd weiſſe Betonien / Stechasblumen / jedes ein quentlen / Turbith anderthalb quentle / Agarici ein halb Lot / Coloquint ein halb quentle / Jngwer / Steinſaltz / jedes dreitzehen Gerſtenkörner ſchwer / Rhabarbarum anderthalb quentle / Jndianiſchen Spick ſiben Körner ſchwer / pulueris Hieræ ſimplicis ein Lot / Diagridij ein quentle. Dieſe Stück alle ſtoß vnd miſch zuſammen in einem Mörſel mit dem Safft deß Krauts Je lenger je lieber / formiere darauß Pillulen / auff ein jeds quentle neune / von denen ſol der Siechē alle tag / wenn er zu bette gehet / drey eynnemen / ſie helffen gewaltig / wie ich ſelbſt erfahren hab.

Die Bletter gepuluert / mit Feigen vermiſcht / vnnd eyngenommen / fürdern den Stulgang.

Das Kraut geſotten / vnd getruncken / zerflößt vnnd treibet das gerunnen Blut auß dem Leibe. Mit Eſſig gekocht / vnd eyngenommen / hilfft den Weibern die todte Kin- B
der in jhnen haben.

## Auſſen.

Die Bletter mit Honig vermiſcht / vnnd Pflaſtersweiſe vbergelegt / heylen vnnd hefften zuſammen / wehren den freſſenden vnd kriechenden Geſchweren.

Grün zerſtoſſen / vnd vbergeſchlagen / lindern vnd erweichen ſie die harte Brüſte / vnd zertheilen die Knollechte Milch.

Die Bletter mit Honig vermiſcht / vnd in einem Thüchle zu ſich gethan / reiniget die Mutter.

Mit dem Safft der Bletter den Leib beſtrichen / bringet den Schweiß.

Diß Kraut heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Chamæpitys, Iua. Arabiſch Hamefitheos. Welſch Chamepitio, vnd Iua. Spaniſch Pinilho. Frantzöſiſch Iue muſcate. Behmiſch Ywa.

## Ende deß dritten Buchs.

# Das Vierdte Buch/ von der Kreutter Beſchreibung/ Natur/ vnd Wirckung.

## Von Betonien.

### Cap. I.

† Braun vnd * weiß Betonien. † Betonica purpurea, * & alba.



D

### Geſtallt.

BEtonien/ Betonica oder Vetonica, hat jhren namen von den Spaniſchen Völckern Vetonibus, die ſie erſtlich erfunden haben. Sie gewinnet einen ſubtilen/ vierecketen/ rauhen Stengel/ Elen hoch: lange/ weiche Bletter/ etlicher maſſen dem Eichen Laub ähnlich/ zuringes herumb zerkerfft/ gleich einer Sägen (daher ſie auch etliche Serratulam nennen) geben einen feinen/ guten Geruch. Die Bletter/ ſo nahe gegen der Wurtzel ſtehen/ ſind gröſſer dann die öbern. An der Spitzen deß Stengels bringt ſie braune geährte Blumen. Nach der Blüht folget langer/ ecketer/ ſchwartzer Samen/ in den löcherigen ähren.

Die Wurtzel iſt ſubtil/ vnd zaſecht/ wie in der ſchwartzen Nießwurtz.

* Deren findet man mit braunen oder roten Blumen zweyerley Sort/ deren eine gröſſer iſt als die ander.

Die weiſſe Betonien iſt Herba Paralyſis, wie wir vnten anzeigen wöllen.

* Sonſt iſt noch ein Geſchlecht mit weißlichten Blumē/ an welchen auch die Bletter liechtgrün ſeyn/ ſolches wechſt in Oſterreich/ wie Cluſius ſchreibet/ vnnd auch in Teutſchland an etlichen orten/ als Cordus vnd Tragus ſolches auch obſeruiret haben. Wiewol der Autor alhie Herbam Paralyſis alſo nennen wil. *

Etell.

## Stell. A

Die braune Betonien iſt vberall gemein / wechſt in Wiſen / Wälden / auff den Rechen/an Wegſcheiden vnd Straſſen.

## Zeit.

Betonien blüet im Brachmonat/fürnemlich aber im Hewmonat.

## Natur/Krafft / vnd Wirckung.

Betonien iſt warm vnnd trucken biß in den andern Grad / am geſchmack etwas bitter vnnd ſcharpff/an der krafft vnd tugendt ſo fürtreffenlich vnnd berühmt/daß auch deß Römiſchen Keyſers Auguſti Leibartzt Antonius Muſa, ein gantz Buch von dieſem Kraut geſchrieben hat. So iſt auch ein Welſch ſprichwort: Tu hai piu virtu, che non ha la Betonica, das iſt/Du haſt mehr tugendt/dañ das Kraut Betonien. Wir wöllen aber die fürnembſten Puncten vnd wirckung dieſes edlen gewächs beſchreiben.

## In Leib.

Betonienkraut vnnd Blumen in Waſſer oder Meth / oder ſo kein Fiebriſche hitz mit laufft/in Wein geſotten/ vnnd ein zeitlang darab getruncken/ frü vnnd abends/all mal ein zimlichen warmen Trunck: oder die Blumen mit Zucker eyngemacht vnnd geſſen/oder wie mans mag zu Latwergen/Syrupen/Träncken/ Puluer/ vnnd anders bereiten / iſt alles nütz vnnd gut zu vielen innerlichen gebreſten / reinigt die Lungen vnnd Bruſt vom Schleim vnnd Eyter / dienet alſo wider den Huſten / ſchwerlichen Athem/ Keichen vnd Schwindtſucht. Stärckt den blöden Magen/benimpt die faule Magenfebres. Thut auff die verſtopffte Lebern vnnd Miltz/vertreibt die Mißfarbe/Geelſucht/ vnd Waſſerſeuch. Hilfft auch wider alle kalte gebreſten deß Hirns vnd der Neruen/ fallend Sucht/Vnſinnigkeit/Hüfftwehe/Krampff/Podagra, vnd andere wehetagen oder Läme der Glieder. Zerbricht den Lendenſtein / fürdert den Harn vnnd der Weiber zeit/ wehret der auffſteigenden Mutter. Zertrennet das Blut/ſo vom fallen vntergerunnen/ vnd geliuert iſt. B

Die friſchen Betonienbletter geſſen/ſtärcken das Geſicht.

Drey quentlen deß Krauts oder der Bletter in Wein eyngenommen / ſind nützlich denen / ſo von Schlangen vnnd Nattern gebiſſen worden ſind / vnnd Dioſcorides ſpricht weiter/dieſer Tranck widerſtrebt auch allem eyngenommenen Gifft / man brauche jn gleich vor oder darnach.

Betonien eines lots ſchwer in Meth getruncken/ macht den Stulgang fertig.

Nach dem Jmbiß oder Speiß/ zum beſchluß / Betonien einer Boneu groß/auff einem ſchnittel gebähet Brodt eyngenommen / ſtärckt das kochen im Magen/benimpt das Grültzen/auffſtoſſen/vnd Sot.

Betonien mit rotem ſawrem Wein / oder Geißmilch getruncken/hilfft denen/die Blut außſpeyen.

* Zwey quentlin der gepuluerten Wurtzel in einem Meth oder aqua Mulſa eyngenommen/treibt auß dem Magen per ventrem alle ſchleimige böſe feuchtigkeit.*

## Auſſen.

Betonienbletter in Wein geſtoſſen oder geſotten/vnnd warm auffgelegt/ſind gut zu den zerknitſchten vnnd zerkrächten Gliedern/heylen die Wunden/gifftige Biß/Miltern das Podagra, vnd andere ſchmertzen der Glieder.

Weme das Haupt zerſchlagen oder zerſchoſſen were/der puluer diß Kraut / vnnd ſtreiwe es auff die fäll der zerknitſchten Haut/es zertheilt das gerunnen Blut/ vnd zeucht die zerbrochen Bein herauß.

Ein treffenlich gut vnd heylſam Pflaſter zu dem verwundten Haupt/ vnd zerbre-

Cheiten Hirnschalen/welches ich selbs offtmal bewerth/ vnnd warhafftig erfunden hab/ mach also: Nimb Frawenmilch/ Thannen vnd Fichtenhartz/ das klar vnnd weiß sey/ jeders sechs lot/ zerlaß es alles in einem Tigel vber einem linden Kolfewer/ thu darzu gedörrte Betonienbletter/ zu Puluer gestossen/ sechs lot/ misch es wol durch einander/ formir darauß Ballen oder Küglen/ in der grösse einer Welchsen Nuß/ diese Küglen begeuß mit Frawenmilch/ laß sie ein gantze Wochen darinne ligen/ doch nimb all Tag ein jedes insonderheit/ zerdruck vnd balge es mit der Milch zwischen den Händen/ vnnd legs widerum in die Milch. Nach gemeldten acht tagen thu die Küglen in einen verglasirten Hafen/ oder hültzen Büchsen/ vñ so du sie brauchē wilt/ geuß ein wenig zerlassen Thannenhartz in die Wunden/ darnach fülle sie mit diesen Küglen oder Salben zu/ endtlich streich diese Salben auff ein leinen Tüchle/ vnd legs vber den schaden.

Weme die Augen zerschlagen oder zerstossen weren/ der stoß die Bletter von Betonien/ vnd leg sie vber die Augen/ gleich einem Pflaster/ jm wirt baß.

Der Dampff von Betonien durch einen Trichter in die Ohren gelassen/ stillet den schmertzen. Deßgleichen thut der Safft/ mit Rosenöl gemischt/ vnd eingetropffet.

Gemeldter Safft an die Brust gestrichen/ ist gut fürs keichen.

Leine Tüchlen in Betonienwasser genetzt/ vnnd vber das Haupt geschlagen/ stillt den schmertzen.

Betonienbletter in halber Wein/ vnnd halber Essig gesotten/ vber das drittheil/ gibt ein gut Gurgelwasser zu den faulen schmertzhafften Zähnen.

Die Wurtzel in Wasser gesotten/ einen saubern Schwamm darein genetzt/ vnnd für die Augen gehalten/ lindert den wehetagen derselbigen. Solches thun auch die zerstossene Bletter/ auff die Stirn gebunden.

Die Bletter mit wenig Saltz zerstossen/ vnd in die Nasenlöcher geschoben/ stellen den Blutgang.

D * Das Wasser destillirt von Betonica, vnd vbergeschlagen in Tüchlin/ lindert den schmertzen deß Haupts/ vnd der Augen.*

Betonien heist Griechisch Κέστρον. Arabisch Castara Lateinisch vñ Welsch Betonica. Spanisch Bretonica. Frantzösisch Betoine. Behmisch Bukwice bijla.

# Von Ferberscharten. Cap. II.

## Gestallt.

DJß Kraut wechst in Wälden vnnd etlichen Wiesen. Es hat einen braunen/ dünnen/ ästigen Stengel. Die Bletter sind vnten nahe gegen der Wurtzel länger vnd breiter/ aber oben am Stengel kleiner/ vnnd schmäler/ zurings herumb schartirt oder zerkerfft/ wie ein Sichel/ daher es die Behmen (bey denen es in grosser menge wechst) Srpek/ das ist/ Sichelkraut/ neñen. Oben am gipffel eines jedern zweigs tregt es drey oder vier Köpffle mit braunen Blumen. Die Tuchmacher bedürffen auch diß Kraut zum färben.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Ferberscharten wärmet vnd trucket im andern Grad. Ist ein Wundkraut.

## Jn Leib.

Das Kraut in Wein gesotten/ vnnd getruncken/ bekompt denen wol/ die hoch gefallen oder zerstossen sindt/ dann es vertreibt das verstockte Blut.

## Aussen.

Das Kraut in rotem Wein gesotten/ vnd die Wunden darmit gewaschen/ reinigt vnd heylet sie/ läßt nit faulen. Stillet den schmertzē der Feigwartzen oder Affteradern.

Ein

Ein Pflaſter darauß gemacht/vnnd vbergeſchlagen/niderdruckt die Geſchwulſt/vnnd A heylet den Bruch.

Ferberſcharten. Serratula tinctoria.



Ferberſcharten heiſt im Latein Serratula tinctoria. Behmiſch Srpek.

B

# Von Natterwurtz. Cap. III.

## Stell vnd Geſtallt.

DJe Natterwurtz wechſt in groſſer menge auff den Gebirgen/welche Behmerlandt vnd Schleſien vnterſcheiden/da auch die Elbſtrom vrſprung hat. Dieſes Krauts Blettter/ſo baldt ſie herfür ſtechen/ſind ſie ſpitzig/vnd formirt wie die Zünglen/mit roter Farben vermiſcht/werden darnach lang vnd breit/wie die Bletter an der Grindwurtz/doch krauß vnnd rumb gebogen/auff einer ſeiten ſchwartzgrün vnd glat/auff der andern/das iſt/auff dem Rücken/blaw grün. Stehen am meiſten nahe bey der Wurtzel/dann der Stengel/der da rund/zahrt/vnd Elen hoch/iſt mit gar wenig/vnd ſehr kleinen/ſpitzigen/gezüngelten Blettern bekleidet. Am Gipffel der Stengel erſcheinen die ſchöne/kölbechte äherlen/mit viel kleinen Leibfarben Blümlen/neben einander gedrungen/darauff folget der Samen/gleicher weiſe wie im Saweramppfer. Die Wurtzel iſt verwicklet vnnd in einander geſchrenckt/wie ein Natter/außwendig ſchwartz/innwendig aber rot/am Geſchmack wild vnd ſtreng.

* Es wirt noch ein kleine art dieſer Natterwurtz funden/der groſſen ſonſt an Geſtallt gleich/die Blettlin ſeind gerings rumb mit kleinen tüpfflin gezieret/als weren ſie gar ſubtil zerkerfft/ſeind offt ſo klein/daß ſie ein Nagel an der Hand kaum bedecken/jedoch/darnach ſie an örten wachſen/gröſſer zu finden. Vielleicht iſt es eben die/welche C. Cluſius in hiſtor. ſtirp. Panno. beſchreibt/lib. 3. cap. 14. Vnd P. Pena ſagt/daß ſie offt gar keine Zaſeln an der Wurtzel habe. Sie wechſt in hohen Gebirgen/vñ kalten feuchten orten/an graſichten Hügeln.*

c

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Naterwurtz ist kalter vnd truckner Natur / wie solches der Geschmack außweiset.

Naterwurtz. Serpentaria, Bistorta, Colubrina. Klein Natterwurtz. Colubrina minor.



a

### In Leib.

Naterwurtz hat ein sonderliche gute eygenschafft/ darmit sie dem Gifft vnnd Pestilentz widerstrebet / dann so jemandt von Schlangen oder anderm Vnzifer verwundet/ oder mit Pestilentz gekrencket were / der sol ein quentel dieser Wurtzel gepuluert in weissem lauteren Wein warm trincken/ sich in ein warm Bett legen/ das Gifft muß mit schwitzen außfahren. Gleiche Wirckung hat die Brühe / darinnen die Wurtzel gesotten ist. Man mag auch zu diesem Tranck ein quentle Theriack oder Methridat mischen/ so wirt er desto kräfftiger.

Naterwurtz gepuluert/ vnd mit Rosenzucker eyngenommen/ verstellet treffenlich wol das Blutspeyen/ rote Ruhr/ vnd andere Flüsse deß Leibs. Hilfft den Weibern/ denen jre zeit zu viel gehet. Man mag auch das Puluer mit Quittensafft trincken.

Gemeldt Puluer mit dem gebrannten Wasser vermischet/ vnnd getruncken/ zertheilt das Blut im Leibe/ so vom fallen oder stossen zusammen gelauffen ist / vnnd heylet die jnnerliche Brüche.

Das Puluer eines halben quentles schwer/ mit so viel Agstein / in einem weychen Ey etliche Tag nach einander eyngenomen / bewahret die schwangern Weiber für vnzeitiger Geburt.

Weme die Gallen vbergehet/ darvon sich der Magen sehr thut erbrechen/ der mische Naterwurtz Puluer mit Eyweiß/ brats auff einem heissen Zigelstein / oder Kachel/ vnd esse es/ er genest.

* Ein quintlein dieser Wurtzel gepuluert ist ein sonderliche Arhney wider die Gonorrhœam, täglich eyngenommen in einem gestälten Wasser / jedoch / daß zuvor der Leib gereiniget seye.*

### Aussen.

Naterwurtz in rotem saurem Wein oder Essig gesotten/ vnd Pflastersweise auff die Len-

die Lenden vnnd Schoß legt/ ſtellt vnd hellt allerley Flüſſe der Mutter / leßt die Frucht A
vor der zeit nicht abgehen.

Das Puluer in die Wunden geſtrewet/heylet ſie/vnd ſtopffet das Blut.

Das Waſſer von Naterwurtz vnd Kraut gebrannt/heylet alle gifftige Stich der Spinnen vnd Scorpion/damit gewaſchen.

Zu dem Krebs auff dem Rucken/zu der faulen Naſen / vnnd andern alten widerſpennigen/flieſſenden / kriechenden Geſchwären vnd Schäden/hat obgemeldt Waſſer vnd das Puluer von der Wurtzel groß Lob/darmit gewaſchen/ vnd das Puluer dareyn geſähet.

Naterwurtz/Bertram/vnd gebrannter Alaun/jedes in gleicher Wag gepulüert/ vnnd mit Honig vermenget/ iſt ein köſtliche Artzney zu den holen löcherten Zänen/einer Erbs groß dareyn gethan. Es zeucht die Flüſſe herauß/vnd ſtillet den ſchmertzen.

Naterwurtz heiſt Lateiniſch Biſtorta, Colubrina. Behmiſch Hadij koren.

# Von Weiderich. Cap. IIII.

Braunner Weiderich. Lyſimachia purpurea. Gelber Weiderich. Lyſimachia lutea.





B

## Geſtallt.

WEiderich iſt alſo genannt von ſeinen Weidenblettern/dann jhn etliche Salicariam nennen / Græcis Lyſimachia, von dem Erfinder Lyſimacho. Er hat viereckete/rötlechte Stengel/ zweyer Elen hoch/ auß den Gewerblen oder Geleichen wachſen die Bletter / dem Weidenlaub ehnlich / außgenommen / daß ſie dünner vnnd grüner ſind. Mitten zwiſchen dieſen Blettern entſpringen auch kleine zahrte Zweiglen / die Bletter/ ſo an dieſen Zweiglen ſtehen / ſind viel kleiner / denn die an den Stengeln. Die Wurtzel iſt vielfaltig/ſteckt nit tieff in der Erden. Oben am Gipffel bringt es braune geäherte Blumen.

Es iſt noch ein ander Weiderich/auch vom Dioſcoride beſchrieben/ſeine Länge iſt einer Elen/tregt goldgelbe Blumen.

C * Die gelbe iſt zweyerley Art / die ein tregt die Blumen alle oben / die ander aber zwiſchen den Blettern.

Von der Lyſimachia purpurea diſputirt Dodonæus viel/vnd wil ſie nicht für die recht halten/davon an einem andern ort.*

## Stell.

Weiderich wechſt im naſſen/feuchten Erdtrich/ vnd Moßlacken.

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Diß Kraut iſt am Geſchmack herb vnd ſtreng / einer zuſamenzichenden vnd kühlenden Natur/gibt eine gute Blutſtellung/innerlich vnd euſſerlich genützt.

## In Leib.

Der Safft auß den Blettern gezwungen vñ getruncken/ſtellet das Blutſpeyen/ vnd die rote Rhur. Deßgleichen thun auch die Bletter in ſawrem Wein geſotten/vnnd eyngenommen. Man mag auch gemelten Safft oder Wein in einem Clyſtier eyngieſſen/wider allerley Bauchflüſſe.

## Auſſen.

Das Kraut zerſtoſſen/vnd auff die Scham gelegt/oder Baumwoll in den Safft genetzt/vnd in einem leinen Thüchle zu ſich gethan / ſtellet den Weibern jhre vberflüſſige Monzeit.

Das Kraut in die Naſen/oder auff die Wunden gelegt / ſtopffet das lauffen deß Bluts.

So man den Weiderich anzündet/gibt er von ſich einen ſcharpffen Dampff vnd Rauch/damit er die Schlangen verſcheucht. Es mögen auch die Fliegen in keinem Gemach bleiben/dareyn dieſer Rauch kompt.

D Man findet auch ein Art der Lyſimachiæ, welche blawe Blümlin tregt/die wider die Brem nützlich gebraucht wirt/ein Waſſer darauß gemacht / vnd damit gegurgelt. Die gelbe Lyſimachia wirt auch viel gebraucht zu den böſen Hälſen.*

Weiderich heiſt Griechiſch/ Lateiniſch / vnd Welſch Lyſimachia. Behmiſch Vrbina.

# Von Wegtritt. Cap. V.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

WEgtritt nennet man auch Weggraß/Denngraß/Blutkraut. Wechſt auff vngebawtem/trucknem Erdtrich / auff den Kirchhöfen/vnd neben den Straſſen/iſt zweyerley/groß vnd klein.

Das groſſe kreucht järlich auß einer langen / weiſſen vnd zaſechten Wurtzel / mit viel zarten Zincken vnnd Reißlen/daran ein geleich kaum Fingers breit vom andern / an jedem Gewerblen ſtehen zwey ſchmale Blettlen gegen einander/der geſtallt nach wie Sedeney oder Welſcher Quendel/ darzwiſchen ein weiß oder leibfarb Blümlen/ darauß kompt ein dreyecketes Körnlen / wie im Sawerampffer. Diß Kraut wechſt etwan ſo lang an einander/auff der Erden kriechendt/daß man groſſe Bürden Graß dareyn binden mag.

Das kleine iſt dem erſten aller ding/ohn in der gröſſe/gleich. Steckt voller kleines Samens/daher es die Wahlen Millegrana, das iſt/Tauſentkörner nennen. Verwirret ſich auff der Erden/daß man etwan darüber fellt.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Wegtritt kühlet vnnd trucknet / zeucht zuſammen.

## In Leib. A

Wegtritt in rotem ſawrem Wein geſotten / vnnd getruncken / oder das gebrannt Waſſer davon mit ſeinem gepuluerten Samen eyngenommen / ſtillt alle Bauchruhr / Kotzen / Blutſpeyen / vnd vbrige Weiberflüſſe / leſchet alle jnnerliche Choleriſche Hitze / deß Magens vnd der andern Glieder / iſt ein edel Kraut zu allerley jnnerlicher Verſehrung / Wunden / vnd dergleichen Gebrechen.

**Groſſer Wegtritt.** Polygonum maius ſiue mas, Corrigiola, Centumnodia.



**Kleiner Wegtritt.** Polygonum minimum.



B

Das gebrannte Waſſer mit dem Samen eines quentlen ſchwer getruncken / treibet auß allerhand Gifft / den Stein vnd Grieß / dienet wider das tröpfflinge harnen.

Der Safft auß dem Kraut iſt gut wider das kalte Fieber / ſo man jn ein ſtund zuvor warm eynnimpt.

Das Waſſer dienet wider die Würme der jungen vnd alten Leuten.

## Auſſen.

Der Safft ſtellet der Frawen Kranckheit / ſo man ein Thüchle oder Baumwolle dareyn netzet / vnd in die Mutter thut. In die Ohren gelaſſen / benimpt er den Eyterfluß. Heylet auch Fiſteln / dareyn geſprützt.

Dieſer Safft oder das gebrannte Waſſer iſt ein Principal zu leſchen alle jnnerliche vñ euſſerliche Hitz von der ſchöne / Rotlauffen / oder wilden Fewer / darüber geſchlagen vnd getruncken / wehret allen böſen Zufällen der hitzigen Wunden vnd alten Schäden / ſonderlich aber an den heymlichen Gliedern Mannen vnd Weibern.

Gemeldter Safft oder das Waſſer in die Naſen gezogen / ſtellet das Blut derſelbigen. Iſt gut allem faulen Zanfleiſch / darmit gewaſchen.

Die Bletter zerſtoſſen vñ vber gelegt / leſchen allerley hitz / vñ heylen die Wunden.

Ein bewehrt Experiment wider das würgen / durchlauff / vnd rote Ruhr / hat vielen geholffen: Nimb zwo Hand voll Wegtritt / ſeuds in anderthalb Maß oder Pfundt Weineſſig / ſeihs durch / netze zwyfache Thücher dareyn / vnnd leg ſie vber den Magen / Nabel / vnd hinden auff den Rücken.

C Wegtritt heist Griechisch vnd Lateinisch Polygonum, Corrigiola, Centumnodia, Sanguinaria, Seminalis. Arabisch Basialrahagi. Welsch Poligono, vnd Correggiola. Spanisch Corriola. Frantzösisch Corregiole. Behmisch Truskawec.

Thannenwedel. Polygonum fœmina.



Polygonon marinum.
* Cocciferum.



D

## Thannenwädel. Polygonum fœmina.

Diß Kraut nennet Dioscorides Polygonum fœminam. Ist ein kleines zahrtes Stäudlen/mit einem einfältigen Stengel/wie das zahrte Rörhor mit vielen Gleichen in einander gestochen/wie die Löcher an den Pfeiffen/darauß wachsen rings hervmb Bletter/den Kinthannenblettern ehnlich. Seine Wurtzeln haben keinen Nutz in der Artzney. Sonst hat das Kraut ein Krafft/darmit es zusammen zeucht vnd kältet/dienet wider obgemeldte Gebresten wie Wegtritt.

## *Polygonon marinum vnd Cocciferum.

DAs vierdt Polygonum ist ein Meergewechs/hat dickere vnnd stärckere Bletter dann das gemeine/die Blumen seindt rötlicht/vnnd vberal mit weissen Schüplin/welche wie ein Silber gleissen/gezieret/derhalben es ein lieblich schön Gewechs ist. Wirt viel gefunden an dem Vfer deß Adriatischen Meers/Item vmb Narbona, an andern orten aber ist es nicht gemein. Neben diesem ist das Cocciferum Polonicum Polygonon gemahlet/welches deß Tragi Knawel fast ehnlich sihet. In Polen haben sie einen besondern nutz darvon/der Beer halben/die daran wachsen/vnd schöne rote Charmesin farbe geben/welche im Iunio auch am Polygono minimo oder Herniaria wachsen/wann die Sonn im Krebs ist/darumb es etliche Herbam Cancri nennen.*

Von

# Von Weißwurtz. Cap. VI.

A

Groſſe Weißwurtz. Polygonatũ maius. Kleine Weißwurtz. Polygonatũ minus.



## Geſtallt.

Weißwurtz / ob ſie wol zu zeiten auff den Feldern gefunden wirdt / wechſt ſie doch am meiſten auff den Gebirgen vnd Büheln. B Hat einen runden / glatten ſtengel / Elen hoch / vnnd offt höher / der iſt zu beyden ſeiten mit ſchönen / grünen / ſtreiffechten Blettern bekleidet / die vergleichen ſich dem Lorberlaub / außgenommen daß ſie breiter vnd glätter ſind / ſtehet eins nach dem andern / etwa zehen oder zwölff an einem jeden Stengel / am geſchmack zuſammenziehend / wie die Quitten vnnd Granatäpffel. Zwiſchen den Blettern wachſen ſchöne weiſſe Blumen / mit grün vermiſcht / die ſind formiret wie kleine Zwibeln / vnd werden derſelbigen an der zahl allwegen mehr / dann der Bletter / dieweil auß jedem Winckel der Bletten zwo / drey / oder mehr Blumen ſchlieffen. So ſie verblüt haben / werden runde Körner darauß / in der gröſſe der Erbſen / die ſind erſtlich grün / darnach ſchwartz. Die Wurtzel fladert auff dem Grunde / iſt weiß / weych / lang / knopffecht / Daumens dick / feſt / vnd reucht ſtarck.

*Dieſer werden etliche geſchlecht gefunden / mit gar ſchmalen / mittelmäſſigen / vnd zimlich breiten Blettern / wie derſelbigen vier vber die gemeine beſchrieben werden vom C. Cluſ. obſ. Pannon. lib. 2. cap 31. vnter welchẽ das dritte dem Autori für den Laurum Alexandrinam nicht recht geſchickt iſt worden / wie dann die deſcription ſolches gnugſam außweiſet.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Weißwurtz hat ein vermiſchte Natur / zeucht zum theil zuſammen / vnd iſt auch etwas bitter / räß oder ſcharpff.

## In Leib.

Die Wurtzel geſſen / ſtellet die weiſſe flüſſe der Mutter / vnd (wie etliche ſagen) erreitzt Venerem, daher wirt ſie in wolgerüſten Apotecken mit Zucker vberzogen / daß ſie deſto lieblicher eyngenommen ſey.

C Etliche schreiben/ daß zwölff oder sechtzehen schwartzer Beerlen von Weißwurtz gessen/purgieren vnten vnd oben.

Die Bletter grün in Wein gesotten / oder gedörrt vnnd gepuluert/ jedes mals ein quentlen eyngenommen/ treiben den Schlem außgänglich durch den Stulgang.

* Das Wasser auß dieser Wurtzel gebrandt/ vñ getruncken/ zertreibt das geliuert Blut / fürdert den Grieß/ vnd die menses, heylt auch die inwendigen geschwär im Leib. Man macht die Wurtzel mit Zucker eyn für die Weiber/ welche mit dem fluxu albo behafftet seyn. *

## Aussen.

Die Weiber pflegen mit der Wurtzel die Masen vñ Flecken vnter den Augen/ vñ auch sonst am Leibe zu reibē/ sollen darvō vergehen/ daß zeugnuß haben sie auß Dioscoride, breñen auch auß dieser Wurtzel ein Wasser/ das Angesicht damit klar zu machen.

Die frischen Bletter von der Weißwurtz im Mund zerkewet/ machen niesen/ vnd ziehen die flüß vom Haupt.

Die Wurtzel zerstossen/ vnd auff die blawen Måler/ darunter das Blut zusam̃en gelauffen ist / gelegt / zertrennet dasselbige in wenig Tagen. Gleiche wirckung hat das gebrandte Wasser/ Thüchlen darein genetzt/ vnd warm vbergeschlagen.

* Ein Sälblin gemacht auß frischer Weißwurtz/ mit schmer vñ ein wenig Saffran zubereit/ ist gut den harten Beulen Morbi Gallici, vnd dergleichen kalten geschwülsten/ dieselbigen zuvertreiben. *

Weißwurtz heist Grechisch vnd Lateinisch Polygonatum, Sigillum Salomonis. Welsch vnd Spanisch Frassinella, vnnd Ginochietto. Frantzösisch Cenjiculiere. Behmisch Kokorik/ oder Licidlo.

# Von den geschlechten Clematis.

## Cap. VII.

D

**Singrün.** Clematis daphnoides. Vinca peruinca.



**Singrün mit gefüllten Blumen.** Clematis siue peruinca flore pleno.



## Geschlecht vnd Gestallt.

Clematis ist zweyer geschlecht: Das erste ist Clematis daphnoides, vulgò Vinca peruinca. Teutsch Singrün oder Jngrün. Welsch Prouenca.

uenca. Spanisch Peruinqua. Frantzösisch Peruenche. Behmisch Barwinek. Wechst A
an feysten Erdtrich/kreucht auff der Erden hin vnnd wider/gewinnt kleine/schwancke/
knöpffechte Räben oder Gertlen/als die Bintzen dick/die haben zu beyden seiten Blet-
ter/ein par nach dem andern/an der gestallt dem Lorberlaub ähnlich/allein daß sie viel
kleiner/grüner/darzu steiff vnd starck sind. Im Mertzen bringt es zwischen den Blettern
schöne braunblawe Veiel/anzusehen wie Borragenblumen/hangen an langen Stie-
len/jedes Blümlen mit vier oder fünff Blettlen besetzt/on allen geruch. Es hat viel dün-
ne Wurtzeln/die fladern in der Erden/bleibt allzeit grün/darumb macht man im Win-
ter Krantzlen darauß. Auch setzen etliche Weiber den verstorbenen jungen Leuten vnd
Jungfrawen diese Krantzlen auff/daher es auch Todtenkraut geheissen wirt/vnd Hie-
ronymus Bock schreibet/er hab ein Todtenkopff sehen außgraben/der sey mit diesem
Kraut gekrönet/welchs aller ding vnversehrt gewesen.

*Dieses Krauts findet man etliche sorten/dann sie mit braunen/blawen vnnd
weissen Blumen wechset. Zu dem so tragen etliche gefüllte Blumen. Ein ander ist/wel-
ches noch so grosse Bletter vñ gleicher gestallt blawe Blumen hat/welches letzte ich vom
H. Clusio hab/der es in obs. Pann. beschreibt lib. 11. cap. 32.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

### Dieses Singrüns.

Diß Singrün kület/trucknet/vnd zeucht zusammen.

### In Leib.

Diß Kraut gepuluert/vnd mit sawrem Wein getruncken/stellet den Bauchfluß/
rote Ruhr/vnd Blutspeyen.

Die Bletter mit Essig eyngenommen/sind gut wider die biß der Schlangen/die
man Aspides nennet.

### Aussen. B

Singrün mit Milch vnd Rosenöl vermischt/ein zäpffle darauß formiret in einem
leinen Thüchlen/vnd in die Mutter gethan/legt den schmertzen derselbigen.

Wann das Kraut im Mund gehalten vnnd gekewet wirdt/legt es die schmertzen
der Zähn. So mans vber die biß der gifftigen Thier bindet/heylet es dieselbigen.

Welchen Weibern jre zeit zu viel flüssig were/die sollen diß frische Kraut oben an
beyde Schenckel binden vnd tragen/es hilfft/vnd läßt die schwangern Frawen in keine
vnzeitige geburt gerahten.

Weme die Nase zu viel Blut schweist/der binde jm das Kraut frisch vnd zerstossen
auff die scheitel deß Haupts/vnd vmb den Halß/er genest.

So jemandts trüben abgefallenen Wein hette/der lege diß Kraut darein/schlag
das Faß zu/der Wein wirt in kurtzer zeit schön/lauter/vnd klaar. Besser ists/daß man
den Wein zuvor in ein ander Faß ablasse/ist ein gewisse kunst.

*Der hochgelehrt Ioan. Costæus de Natura stirpium zeigt an fol. 82. daß er offt
gesehen/wann man die Bletter von dem Jngrün lang im Mund halte/davon das blu-
tt.n auß der Nasen sich gestellet hab.*

## Leinen[illegible]er Waldräben. Clematis altera Dioscoridis.

Die ander Clematis ist der ersten mit gestallt vnnd krafft vngleich/dann die erste
(wie gesagt) hat ein kalte/truckne/vnnd zusammenziehende art/aber diese ander ist so
hitziger vnd scharpffer Natur/daß sie auch die Haut auffetzt/darauff gelegt. Sie stößt
von der Wurtzel lange/schwancke/rötlechte Zweiglen/wie Räben/die hencken sich an
die Zeune vnnd Bäume/wie der Hopffen oder Winde. An einem Stiel stehen etliche
viel Bletter/die sind [illegible]glecht/breit/mit einer/oder zween auffs meiste/spalten zer-

C schnitten. Tregt Veielbraune Blumen/ein jede mit vier Blettlen bekleydet/darauß entspringt der Samen/am geschmack sehr scharpff vnd brennendt. Die Wurtzel ist gleicher massen scharpff/bey dem Stengel dick/darnach wirdt sie in viel zaseln zertheilet.

**Leinen oder Waldräben.** Clematis altera Dioscoridis.



D

**II. Leinen oder Woldräben.** Clematis tertia.



## II. Leinen oder Waldräben. Clematis tertia.

Diese dritte Clematis wechst gern in den trucknen Gräben/an den Zeunen vnnd Mawren/sicht fast der andern ähnlich/allein daß die Bletter an dem vmbkreiß nicht spalten haben. Bringen auch kleinere Blumen/die sind weiß/wolriechend/zusammen gedrungen/vnnd den Myrtenblumen so ähnlich/daß fast kein vnterscheid zwischen den beyden zu vermercken. Nach abfallung dieser Blumen sihet man ein grawes Haar/das verfleugt endtlich mit dem Wind/vnnd bleibt also der Samen häufflich an einander hangend/dreyecket/vnd auff der Zungen sehr scharpff.

*Die der Autor Clematiden tertiam heisset/wirdt sonst Viorna vnnd Vitis alba bey den Welschen genannt/Etliche wöllen es sey Atragena Theoph.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Deß andern vnd dritten Clematis.

### In Leib.

Der Samen zu Puluer gestossen/vnnd das drittheil von einem quentle in einer feysten Fleischbrüe oder Honigwasser getruncken/treibt den Phlegmatischen Schleim vnd Gallen durch den Stulgang.

### Aussen.

Die Bletter zerstossen/vnd auffgelegt/etzen die Haut auff/vnd ziehen auß die böse verdorbene Nägel an den Fingern.

Von

# Von Brennwurtz. Blaaterzug.

A

## Cap. VIII.

## Geſtallt.

DAs Kraut/ſo man in Apotecken Flammulam Iouis, Teutſch Brennwurtz oder Blaaterzug nennet/ iſt der vorgemeldten drittē Clemati mit Blettern/ Stengeln/ Blumen/ vnd andern ſtücken gantz ähnlich/ vñ iſt kein ander vnterſcheidt/ dann allein/ daß dieſe Brennwurtz für ſich beſtehet/ kreucht nicht auff die Bäume. Sie hat auch mehr Stengeleid/ ſind zweyer Elen hoch/ vnd rötlecht. Darzu iſt ſie auff der Zungen vnnd auff der Haut gar viel ſchärpffer vnd hitziger. Auß dieſem Kraut hab ich offt Waſſer diſtilliert in einer gläſenen Kolben/in Balneo Mariæ, das iſt/ ſo die Kolben in heiſſem Waſſer ſtehet. Diß gebrandt Waſſer hat faſt die ſchärpffe/wie das Kraut.

Brennwurtz. Blaaterzug. Flammula Iouis.



B

* Es iſt von dem Dodonæo vnd Lobelio noch ein ander Flammula geſetzet/ welche auch weiſſe Blümlin vnnd kleinen Samen hat/ wechſt aber nicht auffrecht/ ſondern kreucht auff die Bäume. Von dieſer wirdt ein Waſſer gebrennt/ welches hitzig iſt wie der Branntewein. Die innern Schelfen auffgeleget vber den Carpum, zeucht Blaſen auff/ vnnd hilfft vielen wider das Zahnwehtag/wirdt auch in böſen Peſtilentziſchen Fiebern gebraucht.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Brennwurtz iſt heiß vnd trucken im letzten Grad.

### In Leib.

Etliche formiren auß dem Kraut Pillulen/ vnnd geben ſie wider das viertägliche Fieber eynzunemmen/ein ſtund vor deß ſchauders oder froſtes anſtoß/laſſen den Krancken darauff ſchwitzen.

### Auſſen.

Die Bletter zerknitſcht/vnd auff die Haut gelegt/etzen ſie auff/vñ ziehen Blaſen.

Andere loben das Oel von Brennwurtz wider das langwirige Hufft vnnd Gliederwehe/ſchwerlich harnen/vnnd Lendenſtein/ſo man ſich darmit warm ſalbet/oder in einem Clyſtier eyngeuſt. Solchs Oel macht man alſo: Schneidt oder zerhack die Bletter von der Brennwurtz zu kleinen ſtücklen/ die leg in Roſenöl in ein Glaß/ ſtopffs oben zu/vnd ſtells an die Sonnen.

Welcher ein hardt geſchwär hette an ſeinem Leib/vnd das nicht zeitig were/ vnnd zu Eyter greiffen wolt/der nemme Brennkraut/ ſtoß das/thu ein wenig Oel darunter/ vnd legs auff/es weycht vnd etzt zuhandt.

Brennwurtz heist im Latein Flammula Iouis. Welsch Flammola. Frantzösisch Espece de Liseron. Spanisch Vitalba recta. Behmisch Prisskyrnisk.

# Von Walwurtz. Cap. IX.

**Walwurtz.** Symphytum maius, Consolida maior.

Symphytum tuberosum.





## Gestallt.

MAn nennet diß Kraut auch Schwartzwurtz / vnnd Schmerwurtz / dieweil die Wurtzel außwendig kolschwartz / innwendig gar weiß / kläberig vnd schlipfferig ist / wie Schmaltz. Darzu ist sie dick / gehet etwan zweyer Elen lang in die Erden. Gewinnt einen stengel / der ist Elen lang / bißweilen auch länger / dick / ecket / vñ an den ecken mit außgewachsenen Linten verhaben / innwendig hol / wie der Hasenköl / mit langen Blettern bekleidet / wie die Welschen Ochsenzungen / die geben einen geschmack / aller ding wie Borrichkraut. Die Bletter / so nahe gegen der Erden stehen / sind breiter vnd länger / aber die andern auff dem Stengel kleiner vnd schmäler. Der Stengel vnd die Bletter sind härig / vnd rauch / so man sie angreifft / jucken sie die Haut. Tregt runde / hole Schellen / wie Schlüsselblumen / etliche bleich weißgelb / etliche braun liechtblaw / bringen den Samen in grünen Hülßlen / wie im Borrich. Wechst gemeiniglich auff den Wisen / Graßgärten / feuchten Awen / vnd Wassergestaden.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Walwurtz wärmet im ersten Grad / leimet vnd hefftet zusammen. Dioscorides schreibt / so man das Fleisch darmit koche / mache sie auß vielen stücken ein stück. Andere schreiben / so man diese Wurtzel stößt / vber Nacht in Wasser ligen läßt / gestehet das Wasser darvon.

*Wann man dieses Kraut ein mal in den Garten bringt / ist es nicht wol wider

herauß

herauß zu bringen/dieweil das kleineſt Würtzlin davon vorhanden iſt/alſo gerne wechſ- A
es widerumb. Man helt dafür das mit den braunen Blumen ſey kräfftiger / dann welches bleichweiſſe Blumen treget. *

## In Leib.

Die Wurtzel geſäubert / in Wein / ſonderlich in rotem / oder in Waſſer geſotten/ vnd getruncken/iſt nützlich denen/ſo Blut außſpeyen/ im Leib zerfallen oder zerbrochen ſind/dann ſie heylet alle innerliche Wunden/verſehrung/vnd Brüche/ auch die Weidbrüche/ſtellet die rote Ruhr/vnd der Weiber Kranckheit.* Item das Blutharnen.*

Walwurtz mit Meth oder Honigwaſſer getruncken / reinigt die Bruſt vnd Lungen von dem Eyter.

Etliche brennen Waſſer von dieſer Wurtzel/brauchens zu obgemeldten gebreſten.

Die friſche Wurtzel gekewet benimpt den Durſt.

Es wirdt auch darauß ein köſtlicher Safft oder Syrupus gemacht / von dem Fernelio beſchrieben/den Lungenſüchtigen/vnd die Blut außwerffen gar dienſtlich.

## Auſſen.

Ein Pflaſter auß der Wurtzel oder Blettern gemacht/ vnd vber die friſche Wunden gelegt/ hefftet dieſelbigen zuſammen.

Dieſe Wurtzel mit Creutzwurtz zerſtoſſen / vnd Pflaſterßweiſe auffgelegt / leſchet nicht allein die Hitz/ſonder heylet auch alle zerknitſchte Glieder.

Welche Weiber zuviel flüſſig ſind / die ſollen dieſe Wurtzel / Bolum Armenum, vnd Blutſtein ſtoſſen vnd miſchen / ſoch Pflaſter auff die Lenden vnnd in die Schoß legen. Auch von der Wurtzel trincken/wie oben gemeldet/ſie geneſen.

Ein gute Blutſtellung brauchen auch die Balbierer/Sie haben dieſe Wurtzel geſtoſſen im vorradt/in der not miſchen ſie das Puluer mit marmem Waſſer/vnnd Henſenwerck/ſchlagens vber/es beckt ſich an/wirdt bald härdt/vnd ſtopfft fein. B

Wer Gonorrhœam hett/ oder Eyter harnet. Waſche friſche vngeſaltzene Butter mit Walwurtzwaſſer eylff mal/darmit ſalbe die Lenden vnd das Kreutz.

Im Welſchland pflegt man im Sommer die Bletter gegen dem abendt einzutragen / legt ſie vmb die Bettladen / eines nach dem andern / wann die Wantzen zu Nacht darauff kriechen/bleiben ſie in den rauhen/härigen Blettern behangen / frü wirfft man ſie hinweg. Es bekleben auch die Flöhe darauff.

Zehen pfundt Walwurtz in einem Eymer waſſer / das halb theil eyngeſotten/Leder darmit geſchmieret/ wirdt nicht widerumb hardt / dienet den Beutlern wol.

In ſumma/alle Wundärtzte ſollen jnen Walwurtz zilen/ vnd in ehren halten/dañ ſie iſt zu allen wunden/Brüchen/ vnd ſchäden nütz vnd heylſam.

* Dieſe Wurtzel mit Eyerklar vbergelegt/ ſtillet die vberflüſſigen Hæmorrhoides vnd groſſe Hitz derſelbigen ort.

## Symphytum tuberoſum. Gelbe knödichte Walwurtz.

Dieſes gewächs hab ich auff eine zeit nach Pfingſten in den Gärten vnnd bey den Zeunen gar viel gefunden vmb Saltzburg / da es von jm ſelber wechſet / hat gelbe Blumen/kleiner dann die andern/die Bletter ſind auch viel kleiner / vnnd kreucht ſehr vmb ſich/die Wurtzel iſt weiß/gar knödicht/ wie hieneben abgemahlet zu ſehen iſt. Dieſes gewächs hat auch Herr Cluſius lib. 4. obſeruationum Pannonicar. cap. 8. obſeruiret. An der wirckung ſol es dem vorigen nicht ſehr vngleich ſeyn/allein daß es etwas linder vnnd zarter iſt. *

Walwurtz heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Symphytum maius, Album, Conſolida maior, Solidago. Welſch Conſolida maggiore. Spaniſch Suelda maiore. Frantzöſiſch Oreille d'aſne. Behmiſch Swalnik wetſſy.

C

# Von Braunellen. Cap. X.

## Gestallt.

Braunellen. Consolida minor, siue prunella.



D

BRaunellen hat den namen von dem gemeinen Lateinischen wörtlen Prunella, oder vielleicht vō jrer eigenschafft/ dieweil sie zur entzündung der Zungen/ welche man die Breune nennet/ gebraucht wirdt/ oder auch darumb/ daß es braune Blumen hat. Heist auch Gottheil/ von seiner heylsamen krafft wegen/ dann es ist ein edel Wundkraut. Hat einen vierecketen/ feysten/ haarigen Stengel/ Spañen hoch/ vnd zu zeiten höher. Die Bletter vergleichen sich fast dem Balsam oder Müntz/ sind sattgrün/ vnnd etwas rauch. Oben an den Stenglen vnd zweiglen tregt sie geäherte Blumen/ wie Stechas. Etliche blüen weiß/ etliche blaw. Die Wurtzel ist vielfaltig/ vnd zasecht wie im Wegrich.

*Dieses Kraut wirdt beschrieben in dem Büchlin de Dynamidiis, welchs dem Galeno, jedoch on grund/ attribuirt ist worden.*

## Stell vnd Zeit.

Braunellen wechst in Wiesen/ Büheln vnd Wälden. Blüt im Lentz biß in Herbst hinein.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Braunellen trucknet/ doch ohne hitz/ vnd säubert.

### In Leib.

Braunellen in Wein oder Wasser gesotten/ vnnd getruncken/ treibt das gerunnen Blut/ stillet die hitzige schmertzen/ vnnd heylet allerley verkehrung oder verwundung deß Leibs/ wie die seyn mag/ innerlich oder eusserlich. Solchs thut auch der Safft/ vñ das gebrañt Wasser. *Die jungen Blättlin werden nützlich im Salat gebraucht.*

### Aussen.

Braunellenwasser ist jetzundt in gemeinem brauch für die Breun/ vnnd dienet zwar wol zu der verkehrung deß Munds/ vnnd deß Halses/ darmit gegurglet/ vnnd etwan ein wenig Rosenhonig darunter genommen. Gleiche krafft haben auch die Blumen vñ das Kraut in Wein oder Honigwasser gesotten/ oder der Safft auß dem Kraut gedruckt.

Die außwendigen Wunden/ sie sind alt oder new/ mögen mit diesem Wasser gewaschen vnd gesäubert werden.

Der Braunellensafft mit Essig vnnd Rosenöl vermischt/ vber die Stirn vnnd Schlaffadern geschlagen/ miltert den schmertzen deß Haupts.

*Gestos-

*Geſtoſſen mit Scabioſa vnd dergleichen vbergelegt/zeitigt es die Carbunculos, A vnd heylet die Wunden.*

Braunellen heiſt im Latein Conſolida minor, vulgò Prunella. *Welſch Morella, Herba mota.* Behmiſch Czernohlawek.

# Vom gülden Günſel. Cap. XI.

## Geſtallt.

Gülden Günſel. Conſolida media.



DJe gülden Günſel ſolte billicher Braunellen heiſſen/von wegen der braunen Bletter/die ſind breiter vnd weicher dann in der obgemeldten Braunellen / an dem vmbkreiß zerkerbt / vnd an dem Rucken braun wie Schweinsbrodt. Der Stengel iſt Spannen hoch/zart/härig/vnnd hol. Es tregt blawe Blumen / die ſtehen zum theil oben geähert / wie die Braunellen / hat auch ein ſo zaſechte Wurtzel/doch nicht tieff in der Erden.

*An vielen orten bey vns/fürnemlich in Schwaben bey Dillingen / findet man ſie groß vnnd ſchön auff ſümpffichten Wieſen mit gar weiſſen Blumen / ſeindt auch die Bletter zarter vnnd weiſſer dann der gemeinen.* B

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Diß Kraut/wie alle Conſolidæ, hat krafft innerliche vnd euſſerliche Wunden zu heylen vnd zu ſäubern. Iſt auch mit der Braunellen faſt einer wirckung für die Fäule/Breune/hitze im Mund/vnd Zungen.

*Es zertheilt das gerunnen Blut/iſt gut wider die Geelſucht vñ verſtopffung der Leber vnd deß Miltzes/ vnd heylet die inwendigen Wunden vnd die Darmbrüch/ treibt den Harn. Der Safft wird in die faule vmbfreſſende Schäden offt gethan/vnnd das zerſtoſſen Kraut darüber gelegt.*

Gülden Günſel nennet man Lateiniſch Conſolida media. *Solidago. Aloyſius wil es ſeye Arthetica Pandectarii, ſonſt Bugula vnd Buglum bey den Frantzoſen: Item Laurentina, vnnd apud Senenſes Morandula. *Welſch Marondola. Frantzöſiſch Herbe au charpentier. Behmiſch Swalnik proſtrednij.

C

# Vom Steingünsel. Cap. XII.

## Gestallt.

Steingünsel. Symphytum petræum. Consolida petrea.




D

STeingünsel wechst in steinichtem Erdrich / mit viel zarten/dünnen äſtlen/ Blettern / vnnd blawen kleinen Blümlen/ wie der edel/frembde oder Welsche Quendel / gibt einen guten geruch/ vnd süssen geschmack. Vnd so mans kewet / zeucht es die Phlegmata oder Speichel im Mund an sich. Die Wurtzel ist lang/ rötlicht/ vnd Fingers dick.

*Der Carolus Clusius vermeynt daß die Corys Monspelienſium, die er beschreibet in obseruationib. Hiſpanicis libr. 2. capit. 94. mit dem Symphyto petræo Matthioli etwas vberein komme. Aloysius helt deß Autoris Symphytum petræum für ein art der Satureiæ.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Steingünsel in Honigwasser gesotten/ vnd die Brü getruncken/ säubert die Lungen vnd Brust.

Mit sawrem Wein/ oder Wasser/ darinnen die Schmide glüend Eisen ableschen/ gesotten vnnd getruncken / hilfft wider das Blutspeyen/ rote Ruhr/ der Frawen vbrige rote Flüsse/ innerliche Brüche vnd verſehrung.

### Aussen.

Steingünsel gekewet/ lescht den Durst/ sänfftigt den rauhen Schlund deß Halß/ hefftet die frischen Wunden zusammen / vnnd heylet die Brüch / wie ein Pflaster vbergelegt.

Steingünsel heist Griechisch vnd Lateinisch Symphytum petræum, Consolida petræa. Alun Plinii.

# Von Bärsanickel. Cap. XIII.

DAß ist ein treffenlich Wundkraut / wirdt billich vnter die Consolidas gesetzet. Wechst in grosser menge vmb die Stadt Grätz vnd vmbligende Landtschafft in Kernten / auff den hohen steinichten gebirgen. Es hat feyste dicke Bletter / in der grösse deß mittlen Wegrichs/ an dem vmbkreiß gantz subtil vnnd wunderbarlich gefalten/ von farben weißgeel. Tregt einen runden feysten Stengel / einer Spannen hoch/ darauff erscheinen viel Blümlen/ wie die geele wolriechende Schlüsselblumen. Hat viel zasechte Wurtzeln/ wie die weisse Nießwurtz.

*Wiewol

Bärſanickel. Auricula vrſi, Saniculæ ſpecies. A



*Wiewol der Autor ſolches Bärſanickel genannt / ſo möchten ſie doch eigentlicher Bergſchlüſſelblumen / mit denen ſie wol vbereyn kommen / geheiſſen werden. Deren ſind gar ſchöne vnd mancherley art von gelben / Purpurfarben / braunen / roten / weißlichten / gar weiſſen vnnd geſprengten farben / wie dieſelbigen Carolus Cluſius libr. 2. obſeruationum Pannonicarum cap. 46. nach der läng beſchreibet. Iſt ein ſchön nützlich gewächs / daß der meiſte theil gern an ſchattichten orten in Gärten bleibet.*

Die Natur dieſes Krauts iſt kalt vnd trucken / zeucht zuſammen vnd ſtopfft. Hat groß lob zu allen Wunden / Brüchen / Blutgang / vnd andern vberſchwencklichen Flüſſen / wie die ſeyn mögen / in aller maſſen gebraucht / euſſerlich vnnd innerlich.

*Die Jäger in hohen gebirgen brauchen die Wurtzel / wie deß Doronici wider den Schwindel / derwegen ſie es Schwindelkraut vnd Krafftkraut nennen. Der hochgelehrte D. Geſnerus in ſeinem Buch de Lunariis ſchreibet / Daß das mit den gelben Blumen / welches dann faſt am beſten vnter andern allen reucht / in Wein gethan / jhm ein ſondern guten geruch gebe / Item daß es wider das Zahnwehe gut ſey / wann man es wol im Mund zerbeiſſe / wann die vrſach von kalten Flüſſen herkomme / derwegen es auch dem kalten Haupt vnnd neruen gut ſey. B

Der außgetruckte Safft wirdt in die faulen Schäden gethan / welcher auch die zerſchrundene Haut von der Kält gar bald heylet.*

Diß Kraut nennet man im Latein Auriculam vrſi. *Sanicula Alpina, Arthritica alpina, Geſnero Lunaria Arthritica, Paralyſis alpina, Heluetii vocant, Flüeblum / in Oeſterreich wolſchmeckende Schlüſſelblümlin. *Welſch Sanichil, dann es iſt ein geſchlecht deß Sanickels. Von dem gemeinen Sanickel findeſtu hernacher.

# Vom Ritterſporn. Cap. XIIII.

## Geſtallt.

RIttersporn wechſt in den Früchtäckern. Iſt ein einziger Stengel / Elen hoch / gewinnt viel dünner Rütlen / mit faſechten / zerkerbten Blettlen bekleidet / die vergleichen ſich dem ſchwartzen Coriander. Es hat ſchöne / holdſeligen Veielbraune Blümlein / hinten mit einem ſpitzigen ſchwäntzlen / anzuſehen wie ein ſporn / Solchs ſchwäntzle iſt rötlecht vnd hol. Wann die Blumen abfallen / werden ſehr kleine Schötlen darauß / in denſelben findet man zwey oder drey kleiner Körnlen / ſchmecken wie die Erbſen oder Eruen / ſo man ſie kewet.

*Dieſes gewächſes werden etliche art gefunden / dann die Blumen ſind braun / weiß / blaw / Leibfarb / deren ich offtmal gar gefüllte darunter gefunden hab. So findet man ein art mit hohen ſtengeln / aber zartern / längern / vnd breitern Blettern / tregt ſchöne groſſe blawe / braune / leibfarbe oder weiſſe Blumen / viel an einem Stengel nacheinander / deren ein jegliche inwendig ſchwartze flecklin / wie Buchſtaben A. I. hat.

Sonſt

C Sonſt werden auch bleichgrüne Ritterſporen gefunden/mit vielen kleinen krauſen Blättlin/vnnd wenden die Spörlen/welche offt viel länger ſind dann der andern/gerad vber ſich/iſt aber nur ein Mißgewächs/vnnd verdirbt ohne Samen/wie der Fiñel vnter dem Hanff. Wirdt gemeiniglich vnter den andern funden/wann ſie dick geſähet werden. Herr D. Rauwolff ſchreibet in ſeinem erſten theil ſeiner Reiß in die Morgenländer/daß ers vnter andern ſchönen gewächſen auſſen vmb Marſilia gefunden hab/deßgleichen drey Meil von Nimmes zu Pontegard ein ander geſchlecht der Ritterſporen/mit gelben wolriechenden Blumen/die in vnſern Landen noch nicht geſehen ſind worden.*

Ritterſporen. Conſolida regalis.



## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Wundärtzte brauchen diß Kraut zu Wundtränecken/dann es heylet vnd hefftet/daher mans Conſolidam nennet.

Das Kraut zu Puluer geſtoſſen/vnd mit ſeinem diſtillirten Waſſer getruncken/hilfft denen/welchen der Sodt gefehr iſt/leſchet vnnatürliche hitze/ſtillet das würgen vnd auffſtoſſen der Gallen/den Huſten/tröpffling vnd brennend harnen/wehret auch
D dem Gifft.

* Etliche haben es gewiß erfahren/daß der Samen nicht anders dann deß Wegerichs ſamen allerley Bauchflüſſe ſtille. Das Kraut in Wein geſotten vñ getruncken/treibt die Würm auß dem Leib.*

### Auſſen.

Der Safft auß dem gantzen Kraut heylet die friſchen Wunden. Die Blumen zerſtoſſen/mit Roſenwaſſer gemiſcht/vnd die Augen darmit beſtrichen/lindert die hitze/vnd benimpt die Röte.

Dieſe Blumen alle tag angeſehen/ſtärcken das Geſicht/darumb hencken etliche püſchelen von dieſen Blumen in jre Gemach/da ſie die ſtets im geſicht haben.

*Der Samen oder außgedruckte Safft deß Krauts vertreibt die Würm/welche in alten böſen Schäden vnd Wunden pflegen zu wachſen.*

Ritterſporn heiſt im Latein Conſolida regalis.* Calcaris flos. Flos regius. Welſch Sproni de caualiere. Frantzöſiſch Pied d'alouette.* Behmiſch Stwalnik Kralowſky.

# Von Meußohr. Cap. XV.

## Geſtallt.

KLein Meußohr ligt ſtets auff der Erdē außgeſpreitet/von farben weißgraw/ſehr rauch vnnd härig. Die Stengelen ſind dünn/rund/ſchwanck/anzuſehen wie Strickle/die kriechen auff dem boden/wurtzlen an etlichen orten widerumb eyn/vnd ſtoſſen von dannen andere Stöckle. Es tregt goldgelbe gefüllte Blumen/groß als der

Maß-

Maßlieben/darauß wirt ein grawer harechter Same/der verfleugt. Es hat viel dünne A
Wurtzeln/flechten vnd verwirren ſich in die Erd. Wechſt auff dürrem magern Grund/
vnd ſonderlich auff den Bühеln. So man in das Kraut ſchneidet/gibt es bitter Milch.

Groß Neußor. Piloſella maior.



Klein Neußor. Piloſella minor.



B

*Wiewol dieſer Neußörlen noch mehr geſchlecht ſeyn/iedoch habē wir neben dem kleinern vom Autore beſchrieben/nur das gröſſer/welches dem andern an geſtallt faſt gleich/vnnd an waſichten Bühlen neben kleinen Wäſſerlin wechſt/allein angedeutet. Von andern kan füglicher zu ſeiner zeit gehandelt werden.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die bitter Milch iſt ein anzeigung/daß diß Kraut warmer vnd truckner art ſey.

## In Leib.

Neußörlen in Wein oder Waſſer geſotten/mit Zucker abbereit/vnd getruncken/ iſt denen gut/ſo ein verſtopffte Leber haben/vnd zu der Waſſerſucht geneigt ſind. Dienet auch wol den Geelſüchtigen Menſchen/in gleicher maſſen gebraucht/zum tag zween Trünck darvon gethan/Morgens vnd Abends.

Vnd ob wol diß Kraut gemeldte wirckung thut/doch ſtopfft es ſonſt/dann die fleiſſige vnnd erfahrne Hirten oder Schäfer geben gute achtung darauff/darmit ſie jhre Schäffle an die Weide vnd Stellen nicht bringen/da dieſes Neußörle viel wechſt/dañ ſo die Schafe davon eſſen/gerahten ſie in ſolche verſtopffung deß Bauchs/daß ſie auch offt darvon ſterben. Daher haben die Ertzte gelehrnet vnd erfahren/daß diß Kraut ſtille das Choleriſche würgen vnd brechen/die rote Rhur/Bauchflüſſe/vberige Frawenzeit/heyle Wunden vnd Brüche.

Ein gewiß Experiment wider den Bruch der Kinder. Grab Neußorwurtzlen vnnd Kraut im Meyen/dörr ſie. Dieſes Puluers gib den Kindern/ſo gebrochen/mit Pappen zu eſſen/es hilfft. Man mags auch wol den Alten in die Speiß ſtrewen.

*In Niderland an etlichen orten macht man auß dieſes Krautes Safft einen Syrupum, den brauchen ſie zu dem ſchweren Huſten vnd der Schwindſucht.*

C

## Aussen.

Meußör ist gut den Wunden aussen am Leib/leßt die nit schweren/darüber gelegt/ * fürnemlich der Safft/welcher zu den geschwornen Brüsten gar dienstlich ist.*

Meußohrsafft im Mund gehalten/benimpt die Zangeschwäre.

Dieser Safft mit Schellwurtzwasser vñ Honig gemischt/ ist gut den tunckeln Augen/darauff gelegt.

Meußor mit Wolle in rotem Wein oder Essig gesotten/ vnnd auff den Affternn/ so für den Leib gehet/ vbergeschlagen/ hilfft im widerumb hinder sich an sein statt.

Meußohr vnd Gundelräben gestossen/in die Ohren gethan/ist fürs Zanweh.

* Nachfolgende Artzney ist sehr gut zu gebrauchen in alten Schäden vñ Geschwären der Schenckel. Man nimbt gebrannt Wasser von den Meußörlin/ein Pfund/ Rosenhonig/Glette/Myrrha/jedes vier Lot. Solches stellt man drey Tag an die Soñen/ darnach gebraucht man es.*

Meußor heist Lateinisch Pilosella. Welsch Auricula di topo, vnnd Pelosina. Frantzösisch Oreile de rat. Behmisch Chlupacek.

# Von Apostemkraut. Cap. XVI.

Groß Apostemkraut. Scabiosa maior. Klein Apostemkraut. Scabiosa minor.



D

## Geschlecht vnd Gestallt.

Apostemkraut oder Scabiosa, das ist/ Grindkraut/ hat seinen Namẽ von der Wirckung/dieweil sie zu den Apostemen in Trencken gebraucht wirt/vñ zum Grind in Salben. Ist zweyer Geschlecht/ nemlich groß/ vnd klein.

Das Groß/alsbaldt es auß der Erden kreucht/ bringt es lange/ spitzige Bletter/wie die gemeine Ochsenzung/die sind nirgend zerkerfft/ vergehen aber/vnd folgen andere mit grossen Kerffen/wie im grösseren Baldrian/doch rauch. Im Sommer tregt es runde/gestriemete/grawe Stengel/lenger dañ ein Ele. Die Bletter an den Stengeln sind kleiner dann vnten bey der Wurtzel/ vnd auch sehrer zerspalten. Gemeldte Stengel zertheilen sich oben in andere Zweigle/ auff denen stehen

runde/

runde/ſchüppechte/auffgeſpitzte Knöpffle wie in den blawen Kornblumen/darauß ent- A
ſpringen Blumen/an der geſtallt den Kornblumen gleich/aber an der Farb Preſilg-
braun/darnach kompt kleiner vnd ſchwartzer Samen. Die Wurtzel iſt Fingerßdick/
vnnd zu zeiten dicker/lang/ſchlecht/ohne viel Zaſeln/vnnd weiß/eines ſüßlechten Ge-
ſchmacks/wie die Peſtnachen. Es wechſt vnter den Früchten/vnd vngebawten Feldern/
fürnemlich aber an Leimichten orten.

Das klein Apoſtemkraut/welches auch gebreuchlicher/hat bey der Wurtzel mehr/
doch kleiner Bletter/auff der Erden außgeſpreitet/ſind weißlecht/rauch/vnd nit ſo ſehr
zerkerfft/als an dem groſſen/wiewol die andern an dem Stengel haben ſehr viel kleine
ſpalten. Sein Stengel iſt dünn/gerad/rund/mit nebenzweiglen/wie in dem erſten. O-
ben an dieſen Zweiglē erſcheinet ein blawe oder bleiche Blum/die verblühet mit der zeit/
leßt da ſtehen ein grün Knöpffle/mit runden Augen gefüllt/an der Farb anzuſehen wie
die Pfawfedern/ſo artlich von Natur/daß es zu verwundern. In dieſem Knöpfflen iſt
der Same verſchloſſen/kleiner dañ im erſten. So iſt auch die Wurtzel kleiner. Es wechſt
in Feldern/Eckern/Büheln/vnd Wieſen. Iſt eines bittern Geſchmacks.

* Wer alle die Geſchlecht der Scabioſen die man hin vnd wider findet/hie wolt er-
zehlen/vnd beſchreiben/dieweil jhrer nicht ein geringe zahl iſt/der wirdt viel Papyr mit
zubringen müſſen. Dieweil aber beſſer iſt von den Wirckungen vnd Kräfften dieſes ed-
len Krauts/deſſen wir (Gott lob) gnugſam in vnſern Lendern haben/dann von vielen
Speciebus in dieſem Kreutterbuch zu reden/wollen wir ſolches viel mehr/dann das an-
der für vns nemen/vnter deß mag jemandts fürnemlich C. Cluſiū davon beſehen/lib. 2.
Hiſpan, obſer, cap. 40. vnd lib. 3. obſer. Pannon. cap. 3. Item/Lobelium fol. 29.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Apoſtemkraut iſt warm vnd trucken/ſäubert vnd heylet die Geſchwäre.

* Das Waſſer mit ſonderm fleiß in gläſern Inſtrumenten deſtillirt/iſt zu vielen
Kranckheiten gut/ſonderlich in Sterbßleufften/fürnemlich/wann es mehr als ein mal
vber das Kraut gebrannt wirdt. Davon wirt auch Syrupus zubereitet/der gleicher ge- B
ſtallt/wie der Syrupus vom Carduo benedicto, gebraucht wirt.*

## In Leib.

Scabioſenkraut in Waſſer/oder ſo kein Fieber vorhanden/in Wein geſotten/vnd
getruncken/iſt gut fürs ſtechen in der Seiten/reumpt den Koder von der Bruſt vñ Lun-
gen. Iſt auch treffenlich gut wider die Reude vnd Krätze/etliche tag nach einander eyn-
genomēn/vnd mit dem Safft diß Krauts die Grinde beſtrichen/oder in dem abgeſotte-
nen Waſſer gebähet. Mit dieſer Artzney hab ich einen Außſetzigen geheylet.

Scabioſenwaſſer gibt man den Krancken zu trincken/jedes mal vier oder fünff
Löffel voll/für das Bruſtgeſchwer/Apoſtemen/Seittenſtechen/für den Huſten/Wür-
me/vnd Peſtilentziſche Fieber.

Welchen die Peſtilentz angeſtoſſen hett/der ſol alsbaldt (doch zuvor die Ader ge-
laſſen/ſo es die gelegenheit der Perſonen erfordert) ein quentle ſchwer guten Theriack in
einem trunck Scabioſenwaſſer warm eynnemen/vnd darauff ſchwitzen. Auch ſol man
das friſche Kraut zwiſchen zweyen Steinen zerknitſchen/vñ auff die Peſtilentziſche drü-
ſen legen/es benimpt offt in dreyen ſtunden dem Gifft ſein Krafft. Man mag auch ſolch
Pflaſter auff die gifftige Stich oder Biß vberſchlagen.

Ein quentel Schabpuluer von eines wilden Schweins Zan/in einem warmen
Trunck Scabioſenwaſſer frühe eyngenommen/etliche tag nach einander/iſt ein Expe-
riment wider das Seitengeſchwär pleureſis genannt.

Die Blumen mit Zucker eyngemacht/vñ volgents wie ein Latwergen gebraucht/
reinigen die Bruſt/vnd lindern den Huſten.

* Viertzig tag an einander getruncken von dieſem Kraut/heilt vollkōmlich die bö-
ſen Flechten/wañ ſie gleich von den Frantzoſen herkomēn/welches auch die Wurtzel ge-
puluert thut/alle tag davon in einem Baiſchotten ein quentlein getruncken.*

## Aussen.

Das Kraut ist sonderlich nutz vnd gut zu allerley Grind vnd Rauden / die Bletter vnd Blumen zerstossen/vnd den Leib darmit gerieben/oder Schweißbäder darauß gemacht.

Das Kraut in die Laug gelegt/vñ darmit gezwagen/tödtet die Milben im Haar/ vnd macht das Haupt sauber.

Scabiosensafft vnd Lorberöl mit gepuluertem Schwefel vnnd Silberglett vermenget zu einer Salben/damit die Haut geschmieret/tilget auß die Flechten/Zittrüsen vnd Masen. * Solchs thut auch der Safft mit Borras vnd Camphora vermischt.*

Ein wenig gebrandten Alaun/vnd Weirauch/beyders zerstossen/vnd in Scabiosenwasser zerlassen/ist treffenlich gut in das Gemächt zum Löchern/darein gesprützt/vnd darmit gewaschen.

* Außgedruckter Safft von der Scabiosa,zeucht die Splitter vō den Pfeilen auß dem Leib/so ist er sonderlich gut auff die Pestilentzische Carbunckel offt vbergelegt. Die bösen Grindt deß Haupts sol man waschen mit Laugen darinn Scabiosen gesotten sey/ wiewol der Safft darvon auch gar gut ist.*

Apostemkraut heist Lateinisch vñ Welsch Scabiosa. Frantzösisch Scabieuse. Behmisch Kawias.

# Von Waldwinde oder Zeunling.

## Cap. XVII.

## Gestallt vnd Geschlecht.

Periclymenon, vulgo Matrisylua.



Waldwinde oder Zeunling ist bey dem Dioscoride Periclymenos,vulgò Matrisylua, an diesen Namen lassen wir vns genügen. Andere nennens auch Caprifoliū, Lilium inter spinas, Volucrum maius, Geißblat/ Waldlilgen/Specklilgen/das lassen wir fahren / vñ kommen zur Beschreibung.

Waldwinde ist ein Staude mit viel langen/dünnen Rütlen oder Stengeln/die wickeln sich vmb wie der Hopff / sindt beyderseits mit Blettern besetzt / diese Bletter sind auff einer seiten grün / an der andern bleich wie die Weiden/ vergleichē sich etlicher massen dem Ephewlaub/Am Gipffel erscheinen schöne / Purpurweisse / wolriechende Blumen / die sind / eher dann sie sich auffthun/ rund / vnnd der Bonenblüht nicht sehr vngleich. Ein jede Blum für sich selbs/wenn sie sich auffthut/ist zertheilet/ vnnd hinden hervmb gebogen/wie ein spitziger Spor. Auß diesen Blumen werden Treublen/die sind erstlich grün / darnach wenn sie zeitigen/rot. Die Wurtzel ist holtzecht/inwendig weiß/pflantzt sich im grund. Man findets gemeiniglich/da die dicken Büsch vnnd Haselstauden wachsen / es hencket sich an die nechsten Stauden/steigt daran vbersich. Wirt auch in Gärten gezilet zum lust.

* Mancherley Geschlecht deß periclymeni beschreibt C. Clus. lib. 1. Hisp. obseru. cap. 25. vnd lib. 1. obser. Pannon. cap. 23.*

Natur/

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Waldwinde ist warmer vnd truckner Natur / das kan man an seinem scharpffen Geschmack/sonderlich der Bletter/abnemen.

## In Leib.

Die Beere von der Waldwinde/nach dem sie zeitig worden / gesamlet/ vnnd am Schatten gedörrt / auff ein quentle schwer / viertzig Tag aneinander in Wein getruncken/ringert vnd verzehrt das Miltz.

Gemeldter Tranck dienet wider das Keichen / schweren Athem / vnnd Hergen. Treibet den Harn gewaltig / also / daß auch bißweilen Blut hernach folget/fürdert die Geburt.

Gleiche Krafft vnd Wirckung haben auch die Bletter/ vnd so man siben vñ dreissig Tag darab trinckt (spricht Dioscorides) machen sie vnfruchtbar.

* Der hochgelehrte Rondoletius hat das Wasser darvon destillirt / pflegen mit Samen von Lauendula, zu förderung der Geburt zu geben.*

## Aussen.

Die Bletter in Baumöl gekocht/vnd den Ruckenmeissel darmit gesalbet/erwermet den gantzen Leib/ dienen wider das schaudern der Fieber.

Auß den Blettern oder Safft machen die Wundärtzte eine heylsame Salbe zu dem verwundten Haupt vnd Hirnschalen.

Auch ist diß Kraut treffenlich gut zu den Geschwären.

* Dodonæus zeiget an / daß nicht ohne Ursach ein gesotten Wasser oder auß dem Kraut vnnd Blumen distilliret / von etlichen gebrauchet werde zu den bösen entzündten Hälsen / gleich als kühlet es / do es doch das Widerspiel thue / jedoch hat man in Sachsen / da es von jhm selber viel wechset / das Wasser von den Blumen zu bösen Hälsen in gemeinem Gebrauch / da solche Flüß von kalter Feuchtigkeit herkommen. B

Waldwinde / Zeunling / hie zu Nörnberg / Rosen von Jericho / in Meichsen/ Je lenger je lieber / heist Lateinisch Matrisylua. Griechisch Περικλύμενον. Frantzösisch Cheure fueille. Welsch Vinciboſco. Spanisch Madreselua.

# Von Wassernüssen. Cap. XVIII.

## Gestallt.

Wassernüsse heissen auch Kethernüsse / Stachelnüsse/ Seenüsse / Spitznüsse / denn sie wachsen in den Wassergräben / vnnd Fischweihern. Haben breite / scheibechte / dicke Bletter / die haben viel Adern / sindt auff dem Rucken mit Nackeln besprenget / vnnd an dem Vmbkreiß ein wenig zerkerbt / hangen an langen vnnd dicken Stielen. Auch ist der Stengel oben dicker dann vnten. Die Wurtzel lang / bewechst mit etlichem Haare/in der gestallt einer Eher. Sie bringen eine schwartze Frucht / in der grösse einer Castanien / die hat drey Stacheln oder Spitzen / anzusehen / als drey Hörner. Die eusserste Rinde ist hart / das Marck inwendig weiß / am Geschmack den Castanien nicht vngleich / derhalben nennen sie etliche Wassercastanien / das arme Volck issets auch wie Castanien / vnd sonderlich in der thewren zeit / kochen sie diese Frucht / oder dörrens / stossens zu Puluer / vnd backen Brot darauß / wie man auch mit andern Castanien pflegt zu thun.

C * Ein kleine Art mit langlichten vnnd zerkerfften Bletteꝛn in Oſterreich wachſendt / beſchreibet der Carolus Cluſius libro quarto obſeruation. Pannonic. capit. 24. *

I. Waſſernüſſe.
2. Die Frucht.
3. Die Bletter.
4. Die Stiel.
5. Die Blum.

I. Tribulus aquaticus.
2. Fructus eiuſdem.
3. Folia.
4. Peticuli.
5. Flores.

Burtzeldorn. Tribulus terreſtris.




D



## Burtzeldorn. Tribulus terreſtris:

Dioſcorides meldet noch ein andern Tribulum oder Dorn / der wechſt auff dem Land / auff den wüſten Hoffſtetten / auch neben den flieſſenden Waſſern / vnnd Meer. Hat lange / dünne / runde Gertlen / die fladern auff dem Grund. Die Bletter vergleichen ſich den Linſen / außgenommen / daß jhrer mehr an einem Stiel zu beyden ſeiten ſtehen / ſindt auch kleiner. Die Frucht iſt mit fünff harten / ſtarrigen / Stacheln beſetzt / vnd hat in der mitten ein erhaben Köpffle. Die Wurtzel iſt dünn / zaſecht / vnd etwas hart.

* Dieſer wechſt meines erachtens nicht in Teutſchland / ſondern viel an dürren ſandichtẽ orten vmb Mompelier in Franckreich / vñ bey Verona in Welſchland. Theophraſtus beſchreibet noch ein andere Art / welche vnbekandt iſt.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Waſſernüſſe ſind einer feuchten / die Burtzeldörner einer jrrdiſchen Natur / beyde kühlen vnd machen dick.

## In Leib.

Das Marck von Waſſernüſſen vnnd Burtzeldorn / in weiſſem Wein getruncken / iſt gut wider den Stein / vnnd Schlangengifft / macht derſelbigen Gifft vnkräfftig.

Dioſcorides

Dioſcorides ſagt/die Thraces haben jre Pferde mit dem grünen Kraut der Waſ- A
ſernüſſe gemeſtet/vnd auß dem ſüſſen Marck Brot für jre ſelbſt Speiß gemacht.

## Auſſen.

Die Bletter von den Waſſernüſſen legē die Geſchwulſt/vñ miltern den Schmer-
tzen. Mit Honigwaſſer gekocht/vnd darmit gegurglet/heylen ſie fein vnd ſauber aller-
ley Mund vnd Halßgeſchwer/deßgleichen das Zanfleiſch.

Waſſernüſſe heiſſen Lateiniſch Tribulus aquaticus. Welſch Tribolo aquatico:
Spaniſch Abroyos. Frantzöſiſch Saligocz. Behmiſch Kotwice.

# Von Steinbrech. Cap. XIX.

Weiſſer Steinbrech. Saxifraga alba. Welſcher Steinbrech. Saxifraga altera.





B

## Geſtallt.

STeinbrech werden viel Kreutter genannt/nach dem viel Kreutter der Art ſeind/den Stein zu brechen vnd außzuführen. Vnter andern iſt das Teutſche weiſſe Steinbrech/wirt im außgehendē Mayen an dürren/rauhen/ſteinechten vñ ſandichten orten gefunden. Die Bletter/welche gemeiniglich auff der Erden außgeſpreit ligen/ſind rund/ein wenig zerkerfft/wie die Gundelreb/aber feiſter vnd linder. Mitten auß den Stöcklen dringet herfür ein runder/gerader/dünner/harichter Stengel/Arms hoch/der hat wenig Nebenzweige/die tragen an jhren Gipffeln weiſſe Blumen oder Veiel/formiret wie die Krantznäglen/doch viel kleiner/* Jedoch laſſen ſie ein zweyhörnet Hülßlin nach ſich/in welchem kleiner Samen wie Staub verſchloſſen/ſcheint aber vnfruchtbar zu ſeyn. * Die Wurtzel aber hat viel anhangender/Leibfarber Körnlen/wie Coriander-ſamen/eines bittern Geſchmacks/die helt man für den Samen/dañ ſo man ſie verſetzt/wechſt von einem jedern Körnlen ein beſonder ſtöcklen.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Steinbrech iſt warm vnnd trucken im dritten Grad.

C

## In Leib.

Steinbrech mit ſeiner Wurtzel in weiſſem Wein geſotten / vnd getruncken / reiniget die Nieren vnd Blaſen / fürdert den Harn / vnd treibt den Stein auß / vnd diß thut es für allen andern Kreuttern. Gleiche wirckung hat auch der Samen (das ſind die rote Körnlen an der Wurtzel) zu Puluer geſtoſſen / eines halbē Lots ſchwer in einem trunck Weins / oder Ziſerbrühe / warm eyngenommen. Darzu iſt nütz vnd gut / ſo man nach gemeldtem Tranck in ein Wannen oder Lendenbad ſitze / darinne Pappeln / Chamillen / Haberſtro / Beyfuß / vnd dergleichen Kreutter geſotten haben. Solchs ſol aber geſchehen / nicht bald nach dem eſſen / dieweil die Speiß noch im Magen ligt / auch nicht / ſo etwann ein Fieber vorhanden were / darzu ſol man nicht lange im warmen Bad verharren / dann es macht matt / doch mag man vnterweilens in dem Bad das Antlitz vñ Hände mit friſchem Roſenwaſſer oder Maluaſier erfriſchen.

Steinbrech mit aller Subſtantz mitten im Mayen gebrañt / iſt lieblicher zu brauchen wider gemeldte Kranckheit / jedes mal auff vier lot / oder vier Löffel voll getruncken.

Das Puluer von Steinbrech in einem weichen Ey geſſen / benimpt die Harnwinde vnd kalten Seych.

Saxifraga I.



D

Saxifraga II.




## Welſcher Steinbrech. Saxifragia altera.

Es iſt noch ein ander Steinbrech / welcher ſich nach der Beſchreibung Dioſcoridis näher zutregt / wie ich in meinen Lateiniſchen Commentarijs hab angezogen. Solch Kraut wechſt auff den groſſen harten Steinen vnd Felſen / auß engen Klünſen vnd Ritzen / als were der Stein allein von wegē dieſes Krauts auffgeſpalten. Die Bletter vergleichen ſich faſt dem Fenchel oder Dillen / darzu auch der Stengel / ohn daß er kleiner vnd ringer iſt / tregt oben dünne Dolden / darinnen ligt der Samen. Die Wurtzel iſt zertheilt / am Geruch vnd Geſchmack der wilden Paſtiney gleich / doch ſchärpffer.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Diß Kraut hat alles vermögen deß weiſſen Steinbrechs / inſonderheit dienet es auch

es auch wider die Geelſucht/anfangende Waſſerſeuche / verſtandene Weiberzeit/ langwirige Hauptwehe/ſo von Schleim vnd kalten ſachen kompt. A

## Auſſen.

Der Safft auß den Blettern in die Augen getropfft/benimpt die weiſſe Flecken/ Wülckle/oder anfang deß Starns/vnd thut ſolchs kräfftiger/dann der Fenchelſafft.

## *Saxifraga I. Saxifraga II.

DEr Autor ſagt in ſeinem Lateiniſchen Kreutterbuch / daß er erſtlich für deß Dioſcoridis Saxifragam, welche Bletter wie Epithymus haben ſol/das obbeſchriebene Gewechs gehalten hab/welchs er welſchen Steinbrech nennet/weil es ſo lange Bletter wie Haar/viel dünner denn deß Fenchels habe. Aber weil man in etlichen alten Büchern pro Epithymo, Thymo findet geſchrieben / wöllen jhr etliche ein andere Saxifragam haben / vnnd Dodonæus zeucht hieher das gemeine Serpillum, weil es Köpfflin vnd Blettlin wie Thymus hab / auch nicht ſelten an ſteinichten Orten gefunden werde / darzu den Harn vnd Stein außtreibe / welches alles Dioſcorides von ſeinem Saxifraga ſetzet. Andere ſeind anderer opinion. In ſeinem Epitome plantarum, mahlet der Autor zwey ſchöne Gewechslen/ das erſte mit kleinen ſubtilen gräwen Blettlin vnd purpurfarben Blümlen/hab ich in Monte Iuliano vmb Piſa an Steinen wachſen funden. Das ander kompt mit dem Gewechs vbereyn / welches man Satureiam duriorem nennet / aber dieſe hat weiſſe Blüht gemeiniglich / vielleicht mag man ſie auch mit Purpurfarben finde. Wechſt gern an ſteinichten orten/der geſtallt/wie wir ſie allhier vnter dem Namen Saxifragæ II. gemahlet haben / beyder Krafft vñ Wirckung iſt den Harn zu fürdern / den Grieß vnd den Stein außzutreiben.

Saxifraga magna.



B

### Saxifraga magna.

Dieſer wirdt genannt groſſer Steinbrech/ von wegen der groſſen Krafft / wider den Stein / ſonſt iſt das Kräutlin an jm ſelbſt nit groß / bringt kleine bleichgelbe Blümlin/darauß runde Hülßlin werden mit viel kleines Samens/wechſt auch in Steinklüfften / daß man es nicht herauß kan gewinnen / man zerbrech dann die Felſen/mit ſtarcken Inſtrumenten darzu dienſtlich.*

Steinbrech heiſt Lateiniſch Saxifraga. Welſch Saſsifragia. Behmiſch Lomikamen.

Von

C

# Von Limonio, das ist/ vermeinter Been. Cap. XX.

Vermeinter roter Been. Limonium. Been rubrū officinarum. Vermeinter weisser Been. Been album. Limonium.




D

## Gestallt vnd Geschlecht.

DAs rechte/ wahre Limonium kennen jhrer wenig/ vnd ist meines erachtens nichts anders/ dann das Kraut/ welches Wurtzel man in den Apotecken für Been rubrum gebraucht/ dann laut der Beschreibung Dioscoridis hat es lenger vnnd schmäler Bletter dann der Mangolt/ derer gehen zehen oder mehr von einer Wurtzel. Darzu tregt es einen zahrten Stengel/ vnd darauff viel rotes Samens. Seine Wurtzel ist rötlecht/ zertheilt/ am Geschmack zusammen ziehendt. Wechst in den feuchten Wisen vnd Moßlacken. Diese Beschreibung stimpt gäntzlich mit dem Dioscoride, vñ ist kein ander Kraut/ das sich näher darzu tregt. Derhalben ich schliesse/ Limonium sey das Kraut/ welches die Apotecker Been rubrum fälschlich nennen/ dann das rechte Been rubrum (wie die Arabier einhellig darvon schreiben) bringt Wurtzlen/ gleich wie die kleine Pestnachen/ vnd sind diese Wurtzel krumb/ in einander gedrähet/ wolriechend/ vnd so man sie kewet/ zähe. Wechst nur in Armenia. Daß nun die Wurtzel deß vermeinten Been rubri sich zu jetztgedachter Beschreibung nichts schicket/ kan ein jeder Verständiger warnemmen. Derhalben gehen die Apotecker jrr im Geschirr/ wenn sie diese Wurtzel deß rechten Limonij für das Been rubrum in jre antidota vñ compositiones schlandern. Damit aber dieser Jrrthumb gewendet werde/ sollen sie an statt deß Been rubri Tormentill/ oder Natterwurtz nemmen.

* Der Autor mahlet noch eines/ vnnd nennet es Behen album, rechnet es aber auch vnter die Limonia, wie auch andere/ die doch solches achten für das Been rubrum officinarum, hat Bletter wie Mangolt/ bringet viel lenglechtes rötlichtes Samens. Die Blümlin sind breunlicht/ die Stengel dünn vnnd schlang/ die Wurtzel ist etwas

rot/

Es ſind auch etliche/die ziehen den Namen Limonium auff Wintergrün/aber die rundlechten/kleine Bletter / vnnd die weiſſen Blumen an dem Stengel deß Wintergrüns/welche Blumen ſich den Mayenblumen vergleichen/geſtattens nicht/daß Wintergrün ſolte Limonium oder ein Geſchlecht Limonij ſeyn. A

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Der Same deß Limonij klein geſtoſſen/vnd eines halben Lots ſchwer mit Wein getruncken/iſt gut wider die rote Ruhr/Durchlauff/ verflieſſen der Weiber Zeit/vnnd Blutſpeyen. Gleiche Tugendt hat auch die Wurtzel.

# Vom Wintergrün. Cap. XXI.

## Geſtallt.

WIntergrün wirt alſo genannt / darumb daß es vber den Winter friſch vnnd grün bleibet. Wechſt in feuchten vnnd finſtern Püſchen. Hat ſteiffe / ſatte Bletter / wie der Buxbaum/doch kleiner/daher es auch den Lateiniſchen Namen führet. Jedes Stäudlen bringt fünff oder ſechs / zu zeiten auch mehr Bletter / zwiſchen denſelbigen ſchleichen die zahrten/rundē Stengel herfür/ einer ſpannen hoch / die tragen ſchneeweiſſe / wolriechende Blumen / als die Mayenblümlen/ mit fünff Bletlen ſternweiſe beſetzt / haben in der mitte Fäſichen wie die Roſen. Die Wurtzel iſt weiß/fladert hin vnd wider.

Wintergrün. Pyrola.



B

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Diß Kraut iſt truckner vnd zuſammenziehēder Natur. Hat groß lob friſche Wunden zuheylen / welches die erfahrung bezeuget. Darumb haltens die Wundärtzte vnd Balbierer in hohem wehrt.

## In Leib.

Gemeldte Chirurgi machen heylſame Wundtränck mit dieſem Kraut/in weiſſem Wein geſotten. Etliche nemmen darzu Synnaw/Singrün/Sanickel/Odermeng/Egelkraut/Tormentill/Benedictwurtz/vnd klein Meußörle / ſind alle Wundkräuter.

* Alſo nim̃t man Wintergrün/Sanickel/Synnaw/Walwurtz/Garben/Heydniſch Wundkraut/ jedes ein Hand voll / geſotten in einem Wein / der nicht zu ſtarck ſey. Solchs Tranck dreymal deß Tags genom̃en / reiniget die Wunden / vñ heylet ſie bald. Etliche wöllen/daß es durch die Wunden widerumb herauß flieſſe. *

Das Waſſer von Wintergrün gebrannt/iſt lieblicher vñ anmutiger zu brauchen wider jnnerliche Wunden.

* Dieſes Kraut in Waſſer mit ein wenig Walwurtz geſotten / iſt ſehr dienſtlich den ſchwürigen Nieren. *

## Auſſen.

Das Kraut grün zerknitſcht/vñ vber gelegt/heylet allerley Schäden. Man mag auch das Kraut dörren/vnd das Puluer eynſtrewen/es truckñet die Rhorlöcher / Fiſtel genannt/vnd alte flieſſende Geſchwär.

Diß

C Diß Kraut vnd Wurtzel gestossen / darvnder gemischt den Safft von Sanickel vnd Sinnaw/ Item Baumöl/ diß alles zusammen gesotten / vnnd eine Salbe darauß gemacht/ die mag man theilen in drey theil/ vnd jeglicher ein eygne Farb geben.

Zum ersten nimb Spangrün vnd Osterlucey/ zu Puluer gestossen/ vnd vnter gemeldte Salb gemischet so wirdt sie grün. Mit dieser Salb magstu faul Fleisch vom grund außetzen.

Zur andern Salb nimb Bleyweiß/ vnnd Krebßaugen / die gepuluert seindt/ die Salb wirt gar weiß/ darmit magstu alle flüssige Schäden sänfftiglich trucknen / reinigen/ vnd heylen.

Zur dritten nimb Bolum Armenum, vnnd Sanguinem Draconis, so gewinnt die Salb ein rote farb. Die magstu vmb die hitzigen Gebresten streichē/ bewahrt die Wunden vor Hitz/ vnd lest nichts ärgers darzu schlahen.

Wintergrün/ * sonst Holtzmangolt oder Waldmangolt/ * heist Griechisch vnnd Lateinisch Pyrola. Behmisch Hrusticka.

# Von Katzenklee. Hasenfuß.

## Cap. XXII.

### Gestallt.

Katzenklee. Hasenfuß. Lagopus.



D Katzenklee wechst in dem Getreyd vnnd Früchten hin vnd wider. Hat einen dünnen/ runden/ harigen Stengel. Die Bletter sind dem gemeinen Wisenklee ehnlich / außgescheiden / daß sie kleiner sind. Bringt lenglechte / getrungene/ harige/ weyche Köpffle / die vergleichen sich den Sellen oder Felberketzlen im Lentzen / vnd so sie zeitig werden / haben sie jhren kleinen/ runden Samen/ wie der Hirse. Die Wurtzel ist klein/ vnd holtzecht.

* Man findt sonst noch zwey grössere geschlecht / deren eines schöne rote Blumen tregt / vnd von etlichen pro Medica gehalten wirt. *

### Natur / Krafft / vnnd Würckung.

Katzenklee trucknet/ vnnd zeucht zusammen.

### In Leib.

Katzenklee/ die Bletter/ harige Putzen/ oder Samen / zu Puluer gerieben / in rotem sawren Wein oder Granatensafft getruncken / ist fürtreffenlich gut zu stellen den Bauchfluß/ die rote Rhur/ vñ Blutspeyen. Denen aber/ mit welchen das Fieber vmbgehet/ soll mans mit Wasser sieden/ vnd darreichen.

Katzenklee vnd Pappeln/ jedes in gleicher wag/ zusammen gemischt vnd gesotten/ hilfft wider das brennende/ tröpfflinge harnen.

Aussen.

Auſſen. A

So einem die Scham geſchwollen iſt / ſol er diß Kraut darauff binden / ſo vergehet jhm die geſchwulſt.

Die harige Putzen zu Puluer gebrandt / ſolchs auffgeſtrewet / verſtellet das flieſſende Blut der gülden Adern / vnd der Wunden.

Etliche ſo mit der roten Ruhr oder andern Bauchflüſſen beläſtigt ſind / wiſchen vñ reiben den Affter ſeuberlich mit dieſem haarigen Putzen / in der meynung / der Fluß ſol dardurch verſtehen.

Diß Kraut heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Lagopus. Behmiſch Zagecijnoha.

# Von Benedictwurtzel.

## Cap. XXIII.

**Benedictwurtzel.** Caryophyllata, Herba Benedicti.



**Waſſer Benedicten.** Caryophyllata aquatica.



B

## Geſtallt.

**Benedictwurtz** / Græcis Garyophyllata, **das iſt / Negelkraut** / darumb alſo genannt / daß dieſe Wurtzel / ſie ſey dürr oder grün / einen lieblichen geruch gibt / wie die Neglen. Der Stengel iſt rund / anderthalb Elen hoch / knöpffecht / ſchmal vnd rauch / mit tunckelgrünen rauhen Blettern bekleydet / faſt wie die Odermeng / derer ſtehen gemeiniglich drey bey einander an einem langen Stiel / zurings vmbher zerkerbt. Die vntern Bletter ſind etwas runder vnd gröſſer dann die öberſten. Ein jedes gewerb am Stengel iſt mit zweyen oder dreyen kleinen zerkerbten Blettlen beſetzt. Oben wachſen goldgelbe Blümlen / wie im Fünffingerkraut / oder Tormentillen. So dieſe abfallen / werden runde / haarige / braunfarbe Köpfflen darauß / einer Haſelnuß groß / darinnen ligt der Samen. Die Wurtzel läßt ſich anſehen / als were ſie auch zer-

Cnagt/ist innwendig rotfarb/hat außwendig viel angehenckte gelbe zaseln/reucht wie Näglen/vnd je kälter sie ist/je wolriechender vnd kräfftiger sie wirdt. Stößt järlich newe Stengel neben dem alten/der im Winter verdorret ist.

Bergbenedicten. Caryophyllata alpina.




Cortusa.



D

*Man helt die Caryophyllatam für das Geum von Plinio beschrieben/daß es schwartze wolriechende dünne Wurtzeln hab/vnd gut sey zum schmertzen der Brust vnd Seiten/auch die rohen feuchtigkeit zertreibe. Solchs kan alles von vnserer Caryophyllata gesagt werden/aber was kan auß solcher geringer beschreibung gewisses beschlossen werden. Man hat aber viel arten derselben/vnter welchen wir erstlich die gemeine vom Autore beschriebne abgemahlet haben. Zum andern/die Wasserbenedicten/welche der andern etwas gleichet an Blettern/aber die Wurtzel kreucht vmb sich/reucht nichts/bringt bräunlichte oder Leibfarbe Blumen/darauß der Samē wirt/welcher darnach verfleuget. Diese art wirdt auch mit schönen gefüllten Blumen funden/wie solchs darneben angezeigt wirdt. Es wechst in Alpibus auch ein sehr schöne art/rauher dann die gemein/mit schönen grossen gelben Blumen/darauß ein haarichter Samen wirt/Die Wurtzel reucht fast wie Nägelein/Wechst viel im Landt zu Behmen/in den Bergen/da die Elb entspringt. Letztlich setzt zu diesen arten der Autor diß Kreutlin Cortusam, also genannt vom H. Cortuso, der im solchs mitgetheilet hat. Aber der H. Carol. Clusius nennet es Saniculam montanam alteram, libr. 3. capit. 6. Pannonicarum stirpium, hat runde Bletter gerings rumb sehr eyngeschnitten/eines scharpffen geschmacks/auß denselben wechst ein Stenglin/oben auff mit etlich Blümlin gezieret/welche gemeiniglich rotbraun von farben sind/wiewol der Autor sagt/daß mans auch anderfarbig finde. Die Wurtzel ist schwartz vnd zasecht. Sol ein heylsams gewächs seyn wie Bergschlüsselblumen vnd Sanicula.*

## Stell.

Benedictenwurtz wechst bey den Reinen vnd Zeunen der Ecker vnd Gärten/fürnemlich an schattechten orten.

Natur/

## Natur / Krafft / vnd Wirckung. A

Diß Kraut iſt Warm vnd trucken im andern Grad. Zertheilet die feuchtigkeit/ ſtärckt die innerliche vnd euſſerliche Glieder/wie der Nardus.

### Zu Leib.

Der gemeine brauch dieſer Wurtzel iſt/ daß ſie im Frühling in Wein gelegt/ oder zu Puluer geſtoſſen/ in einem leinen Säckle ins Faß geheneckt wirdt/ derſelbige Wein gewinnt einen edlen/lieblichen geruch vnnd geſchmack/ dienet wol zu der geſundtheit/ ſtärckt das Haupt vnd Hirn/ erquickt das Hertz/ bekompt dem kalten verſchleimpten Magen wol/beſſert die däwung/ öffnet die verſtopffte Leber/ vnnd ſtillet das grimmen im Leib.

Gleicherweiſe heneckt man auch dieſe Wurtzel ins Bier/ wirdt wol geſchmack darvon.

Benedictwurtzel in Wein geſotten/ vnnd alſo warm getruncken/ thut auch obgemeldte wirckung/ vnnd iſt ein ſonderlich experiment wider das Paralyſis oder Schlag/ frühe vnd abends warm eyngenommen/dann es trucknet vnnd dörret hefftig/verzehret alſo den Schleim/der in den Sennadern klebt.

Dieſe Wurtzel gedörrt/ zu Puluer geſtoſſen/vñ in Wein getruncken/widerſtreben dem Gifft/heylet auch innerliche Wunden vnd verſehrung.

### Auſſen.

Die Wurtzel für die Naſen gehalten/ vnd daran gerochen/ bringt die Ohnmächtigen hinfallenden widerumb zu ſich ſelbſt.

Etliche ſäubern dieſe Wurtzel vom Kot/ dörrens/ vnnd beſprengens mit Eſſig/ legens alſo in die Kiſten vnnd Truhen zu den Kleydern/ darvon bekommen ſie einen guten geruch.

Dieſe Wurtzel mit Wein oder Waſſer geſotten/darmit gewaſchen/vnd Pflaſters B weiſe auffgelegt/ſäubert vnd heylet alle Wunden/ Fiſteln/ Krebs/vnnd Muttermäler. Man mag auch das dürre Puluer in die löcherte ſchäden eynſtrewen.

Der Dampff von der Wurtzel in Wein geſotten/zu ſich von vnten auff genom̃en/ oder die Wurtzel alſo warm vber die Scham geſchlagen/ bringt den Frawen jre zeit.

Benedicten/ vnnd das Kraut Tag vnd Nacht/ in Regenwaſſer gekocht/diß hinten vnd fornen vber den Bauch gelegt/ benimpt das grimmen.

Benedictwurtz heiſt Lateiniſch Caryophyllata, Herba Benedicti. Behmiſch Benedykt.

# Von braunem Schwertel.

## Cap. XXIIII.

### Geſtallt.

DIß Kraut hat den namen vberkommen/ dieweil ſeine bletter wie Schwertel geſtalltet ſind/ vergleichen ſich der wilden Veielwurtz/die im erſten Buch vñ Capitel/die dritte in der ordnung beſchrieben iſt/ſtehen auffgeackt/ ſteiff/ mit vielen ſtriemen oder neruen durzogen. Der Stengel iſt Elen hoch/oben gebogen/gleich wie in der Veilwurtz/ doch dünner/ daran erſcheinen braune Blumen/ ordentlich nach ein ander geetzt/ſind länglecht/ vnnd an dem vmbkreiß zertheilt/ wie die Lilgen/ darauß entſpringt runder Samen. Es hat zwo runde Zwibelwurtzlen/ eine ligt auff der andern. Die Schelfen oder Häutlen/ damit ſie bekleydet/ ſind gleich wie mit härigen Fäſen zuſam-

C men geſetzt/wie in dem Saffran. Vnten haben ſie auch zaſeln/wie der Knoblauch oder Zwibeln. Es wechſt in dem Getreyd/vnnd andern fruchtbaren orten/bißweilen auch auff den Wiſen/ſonderlich auff den feuchten.

**Braun Schwertel.** Gladiolus ſegetalis. Gladiolus Indicus, vel Canna Indica.





D

*Vorzeiten nennet man Gladiolum Indicum ein Kraut/welchs der H. Cluſius in ſtirp. Hiſp. lib. 2. cap. 24. Cannam Indicam heiſſet. Dieſes gehet das erſte Jahr vom Samen auff/wil aber mit ſonderm fleiß vber Winter gehalten werden. So es denſelben außharret/bringt es ſchöne rote Blumen/dem gemeinen Gladiolo etwas/doch nicht viel/ähnlich/welche oben am Stengel viel beyſamen ſtehen/darauß runder Samen wirdt/in gröſſ oder gröſſer als Peonienkörner/aber viel härdter. Die Bletter vergleichen ſich etwas den Blettern der Muſæ, ſind fornen zugeſpitzt/die Wurtzel iſt knodecht wie am Rohr/wie ſolchs H. Cluſius an gemeldtem ort klärlich anzeiget/daſelbſt auch ein artlichere Figur zu ſehen.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Dieſes Schwertels Wurtzeln wärmen/trucknen/ziehen auß/vnd zertheilen/aber die öberſte iſt viel kräfftiger/dann die vnterſte.

## In Leib.

Dioſcorides ſagt. So man die öberſt Wurtzel mit Wein trinckt/macht ſie begierde vnd luſt zur vnkeuſchheit. Die vntere aber thut das widerſpiel.

Die öber Wurtzel in Waſſer geſotten/vnnd getruncken/iſt gut den Knäblen/welche in der Schoß gebrochen ſind.

## Auſſen.

Die öberſte Wurtzel mit Weyrauch vnd Wein zum Pflaſter gemacht/vnd vbergelegt/zeucht die ſpitzen vnd dörn auß dem Leib.

Mit Dortenmehl vnd Honigwaſſer geſotten/vnnd vbergeſchlagen/vertreibt die geſchwulſt bey dem Gemächte.

Dieſe Wurtzel zum zäpffle gemacht/vnd in der Weiber heymligkeit gethan/zeucht ihre gemeine Flüſſe an ſich.

Diß

Diß Kraut heiſt Griechiſch ξιφιον. Arabiſch Kaſiflon. Lateiniſch Gladiolus ſege- A talis. Welſch Gladiolo. Frantzöſiſch Glaitel. Behmiſch Dewatero odeni.

# Von groſſem Riedt.

## Cap. XXV.

### Geſtallt.

Groß Riedt. Sparganion, Carex.



GRoß Riedt wechſt in Weyhern / Pfudeln / vnnd Brüchen. Gewinnt Bletter wie das obgemeldte Schwertel / allein daß ſie länger vnnd ſchmäler ſind / haben in der mitte ein eckete Ripp. Der Stengel iſt glatt / tregt runde / graßgrüne Knöpff / oder Igelskölblen. Die Wurtzel fladert vnd kreucht im grund / mit vielen zaſeln / an der farb ſchwartzlecht.

### Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Groß Riedt iſt warm / vnd macht dünn.

#### In Leib.

Die Wurtzel oder Samen im Wein getruncken / hilfft wider die biß vnnd ſtich der gifftigen Thier.

#### Auſſen.

Gmeldte Wurtzel mit Lorbern / Weckholter / vnd Spicanard in weiſſem Wein geſotten wie ein Pflaſter / ſolches warm vber gelegt auff die geſchwollene Schenckel in der anfangenden Waſſerſucht / thut treffenlich wol.

Riedtwurtzel mit Weckholter vnnd Eſſig gekocht / dieſe Brühe warm auff dem wütenden Zahn gehalten / ſtillt den ſchmertzen.

Groß Riedt heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Sparganium. Arabiſch Safarhe ramon. Behmiſch Sſpargan.

# Von Wandtleuſzkraut. Cap. XXVI.

### Geſtallt.

WAndleußkraut hat den namen wegen ſeines vbeln geruchs / oder auch darumb / daß es die Wandtleuſe vertreibt. Wechſt gern bey den Zeunen / vnnd da es tunckel iſt / auch bey den Weyhern. Seine Bletter vergleichen ſich gar nahe der Veielwurtz / daß man eins vor dem andern kaum erkennnen mag / doch ſind ſie in dieſem Kraut ein wenig breiter / vñ grüner / haben auch mehr ſtriemen / vnd ſo man ſie mit den Fingern zerreibt / ſtincken ſie wie die Wandtleuſe. Zwiſchen den Blettern kreucht der Stengel herfür / der iſt dick / glatt / ohne Knoden / Elen hoch / bringt Purpurfarbe Blumen / ſo die abfallen / kommen dreyeckete Schoten

Chernach/zweyer oder dreyer Fingerlang/vnd Daumens dick/darinne ligt schöner/runder/roter Samen/ groß als die Erbsen/ am geschmack scharpff. Die Wurtzel ist lang/ oben etlicher massen rund/darvon kommen viel kleiner Wurtzeln.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Wandtleußkraut ist warm vnd trucken/ wie der scharpff geschmack außweist.

### In Leib.

Die Wurtzel zu Puluer gestossen/ vnd eines quentlen schwer in Wein getruncken/ dienet wider den Krampff/ Bruch/ Hufftwehe/ Harnwinde/ vnd Bauchfluß.

Sein Same eines halben quentlen schwer mit Wein eingenommen/ treibt den Harn hefftig. Mit Essig getruncken/ mindert er das Miltz.

Wandtleußkraut. Xyris, Spatula fœtida.



### Aussen.

Der Safft auß dem Kraut seubert vnd reinigt kräfftiglich/ vertreibt die Räuden vnd Kretzen.

Der Wurtzel ein theil/ Kupfferblumen/ Flos æris genannt/ ein drittheil/ Rhapontick des fünffte theil/ diese stück gestossen/ vnnd mit Honig incorporirt, gibt ein edel Pflaster/ das zeucht sonder schmertzen/ alle Spitzen/ Pfeil/ vñ verlorne Eisen auß den wunden vnd stichen.

Das Kraut fliehen die Wandtleuß allenthalben.

Wandtleußkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Xyris, Spatula fœtida. Frantzösisch Glayeul puant.

# Von Borragen oder Burretsch/ vnnd gemeiner Ochsenzungen.

## Cap. XXVII.

### Gestallt.

Jewol Borragen vnd die gemeine Ochsenzung/ zwey vnterschiedliche Kreutter sind/ dieweil sie aber fast einerley krafft vnnd wirckung haben/ wöllen wir sie beyde vnter einem Capitel begreiffen.

Borragen wechst fast allenthalben in Gärten/ mit breiten/ langlechten/ rauchen/ stachligen/ geruntzelten Blettern. Der Stengel wirdt Elen hoch/ bißweilen höher/ darzu feyst/ hol/ mit sehr kleinen stachligen Dörnlen besetzt/ oben auß in viel zweig oder ästlen zertheilt/ die tragen liebliche/ gantz Himmelblawe Blümlen/ mit fünff Blettlen gestirnt/ in der mitte stehet ein schwartz spitzlen. Vnd ob wol diese Blumen gemeiniglich Himmelblaw sind/ so findet man doch auch etliche/

die

die ſchneeweiß / andere die Leibfarb vnd bleich ſind. So dieſelben außfallen / wachſen A
ſchwartze Körnlen darnach / etwan zwey oder drey neben einander / fallen auß / pflantzen ſich ſtets ſelber / es ſey gleich im Frühling / Sommer oder Herbſt / dermaſſen / wo Borragen einmal hin geratet / iſt es nicht bald zuuertreiben / vnnd mag der Samen in dem Erdtrich vor dem Froſt wol vnbeſchädigt bleiben / ſo ferrn er den Meuſen nicht zu theil wirt / die jm faſt gedrang thun / wegen ſeines ſüſſen geſchmacks. Die Wurtzel iſt glatt / weiß / rund / Daumens dick / Spannen lang / am geſchmack ſüß vnd klebericht.

Borragen. Burretſch. Borago.




II. Ochſenzung. Buglossum.




Die gemein Ochſenzung hat länger Bletter / dann Borragen / ſind auch härig / rauch / vnd etwas ſtachlig. Sein Stengel iſt faſt zweyer Elen hoch / rund / ſtachlig / daran ſtehen viel auffgeackte zweige / die tragen viel kleiner Blümlen / dann Borragen / ſind Purpurblaw / zu zeiten weiß / darauß entſpringt ſchwartzer Samen. Die Wurtzel tregt mit dem Borragen vberein / iſt am kewen etwas kleberecht / vnd am geſchmack ſüßlecht.

Es iſt auch noch ein ander Ochſenzung / der jetztgemeldten faſt gleich / allein daß ſie ſehr tunckelbraune vnd ſchier ſchwartze Blumen tregt / jr Contrafactur haben wir auch dargeſtellt.

So zart ſind deß Borragen vñ der Ochſenzügen blumen / ſonderlich die blawen / daß / ſo man ſie in Wein legt / werden ſie gantz Purpurrot / von ſchärpffe deß Weins / welchs dann beynahe allen blawen Blumen / als den Veiceln vnd Wegwarten geſchicht.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Borragen vñ die Ochſenzungen haben in allen dingen gemeinſchafft / ſind beyde warm vnd feucht im erſten Grad / derhalben was hernach von Borragen geſagt wirdt / ſol auch von Ochſenzungen verſtanden werden.

### In Leib.

Die holdſelige Borragenblumen mögen in der Speiß vnd tranck frölich genützt werden / dann ſie ſtärcken das Hertz / vnd Hirn / erwecken die verzagte / trawrige / Melancholiſche Menſchen zur frewd vnd leichtſinnigkeit / leutern das Geblüt.

C Die Borragenblumen stößt man mit Zucker in einem steinern Mörsel/ thuts in ein Glaß/ vñ ist solcher eyngemachter Zucker oder Cõserua sehr nützlich in aller schwachheit/ sonderlich in den hitzigen Fiebern. Darzu dienet auch das gebrandte Wasser von Borragen/ oder Ochsenzungen.

Ochsenzung mit A. Schwartzen. B. Braunen. C. vnd weissen Blumen.

Buglossum. A. Flore nigro, B. Purpureo, C. & albo.

Welsch Ochsenzung. Cyrsium.




Das Kraut/ Wurtzel vnnd Samen/ jedes für sich selber/ oder mit einander in Wein gesotten/ vnnd getruncken/ läßt das Gifft nicht zum Hertzen steigen/ reiniget das Geblüt.

Der gestossen Samen mit Wein getruncken bringt den Weibern die versigene Milch wider.

Deß Borragen staud/ so drey Stengel oder zweiglen bringt/ sol gut zu dem drittäglichen Fieber seyn/ mit Wurtzel vnd Samen in Wein gekocht/ vnd getruncken. Welcher Stock aber vier zweiglen hat/ sol wider das viertägliche Fieber dienen/ in maß vnd gestallt/ wie jetzunder angezeigt ist/ bereit vnd genützt. Man mag aber auch zu gemeldten Fiebern den Zucker von den Blümlen brauchen.

Das Kraut gekocht vnd gessen/ ist gut zu der blöden Lebern.

## Aussen.

Borragenkraut zu Aschen gebrandt/ vnnd mit Honigwasser temperirt/ gibt ein heylsam Mundwasser für die Breun/ verfehrung deß Halses/ der Zungen/ vnd Zahnfleisch/ offt darmit gewaschen.

Welcher von Schlangen/ oder anderm gifftigen Vnzifer gestochen oder gebissen were/ der trincke Ochsenzungensafft oder Wasser/ wasch die Wunden/ oder stich darmit/ vnd leg die Bletter darüber/ er genest ohn schaden.

Leine Tüchlen in Borragenwasser genetzt/ vnd auff die roten hitzigen Augen gelegt/ stillt den schmertzen/ vnd lescht die grosse hitz.

Das Kraut/ Wurtzel vnnd Samen/ mit einander/ oder welchs man haben kan/

gestos-

geſtoſſen/in Wein geſotten/vnnd warm auffgelegt/ lindert den Wehetagen der Lenden A vnd der Hüfft.

Borragenwurtzel mit Baumöl vnd Gerſtenmehl gekocht als ein Pflaſter / vnnd vbergelegt/leſchet den kalten Brandt/vnd wild Fewer.

Borragen vnd Ochſenzungen nennet man Griechiſch vñ Lateiniſch Borago, Buglossum. Welſch beiders Borragine. Spaniſch beyders Borraia. Frantzöſiſch Borrache, Bugloſe. Behmiſch Borak/Wolowy Yazyk.

## Welſche Ochſenzung. Cyrſium.

Die Welſche Ochſenzung hat Bletter wie die gemeine Ochſenzung/außgenommen/daß ſie lenger ſind/an den enden ſtachlig/vnd ſonſt allenthalben ein wenig rauch/ vnd weißlecht. Eher das Kraut in Stengel tritt / ligen gemeldte Bletter auff der Erden außgeſpreitet / wie eine Roſen / darnach wenn der Stengel herfür ſtößt/ nimpt er die Bletter mit ſich / vnnd bekleidet ſich darmit. Dieſer Stengel iſt zahrt / dreyecket/ zweyer Elen hoch/tregt ein runden rauhen Gipffel oder Knopff/ daran hangen braunblawe Blumen drauſchlecht bey einander/die verfliegē mit der zeit. Dioſcorides ſpricht/ daß dieſes Krauts Wurtzeln den Schmertzen der Krampffadern lindern / wenn man ſie auffbindet/ da der Wehthumb iſt.

# Von roter Ochſenzung.

## Cap. XXVIII.

### Geſchlecht vnd Geſtallt.

DIe Rote Ochſenzung wirdt genannt von dem roten ſafft B der Wurtzeln. Iſt dreyerley. Die erſte bey dem Dioſcoride Onoclea genannt/ vulgò Bugloſſa rubea. Hat Bletter wie die gemein Ochſenzung/ſindt doch häriger/raucher/lenger / grüner / vnnd eher dann der Stengel herfür kompt / ligen dieſe Bletter auff der Erden allenthalben außgeſpreitet/ haben gar ſubtile Dörnlen. Der Stengel iſt elen hoch / rauch / mit ſubtilen kleinen Stachlen beſetzt / zertheilt ſich oben in etliche Zweige/ darauff ſtehen braunrote Blumen / wie in der wilden Ochſenzungen/ auß dieſen Blumen entſpringt der Samen. Bißweilen findet man auch dieſe Blumen weiß. Die Wurtzel iſt Fingerßdick / gibt zur zeit der Erndte einen ſo roten Safft / daß ſie zwiſchen den Fingern zerriben/die Hände Blutrot ferbt. Wechſt auff feiſtem Erdtrich/am meiſten auff vngebawten orten/vnd auff den Ackerreinen.

Die ander Alcibidion geheiſſen/gleichet der erſten/außgeſcheiden/daß ſie kleinere Bletter vnd Stengel hat. Blüht braunrot.

Die dritte iſt der zweyten nicht vnehnlich/hat doch mehr Bletter/die ſindt ſchmäler/ſo iſt auch der braunrote Samen kleiner.

* Man findet auch ein Art mit weißlechten Blumen / die nicht allein in Oſterreich / ſondern auch bey Wormbs vnnd Mentz am Rhein viel gefunden wirdt. Dieſe vermeinet der hochgelehrte Herr Dodonæus, es ſey Pſeudanchuſa Plinij libro 22, capit. 20.

### Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Wurtzel iſt kalter/truckner / zuſammenziehender Natur / am Geſchmack etwas bitter/darmit ſie ſeubert. Die Bletter ſindt an der Krafft geringer. Widerumb

C ſo iſt das ander Geſchlecht gegen dem erſten / vnd das dritte gegen dem andern bitterer/ vnd derhalben wärmer.

## In Leib.

Die Wurtzel mit Wein geſotten vnd getruncken / iſt gut zu der Geelſucht / zu dem Breſten der Nieren/vnd deß Miltzen. So aber ein Fieber da were/ ſol man ſie mit Honigwaſſer einnemen.

I. Rote Ochſenzung. Anchuſa I. ſiue Onoclea, Bugloſſa rubea.

II. Rote Ochſenzung. Anchuſa altera ſiue Alcibiadion.




Die Bletter mit Wein getruncken/ ſtopffen den Stulgang.

Die Bletter vnd Wurtzeln / ſonderlich der andern vnnd dritten / geſſen oder getruncken/dienen wider die Biß der Schlangen vnd gifftigen Thier. Vnd Dioſcorides ſpricht / ſo jemandts die Bletter oder Wurtzel kewet / vnnd darmit den Schlangen in Hals ſpeyet/müſſen ſie ſterben.

* An etlichen orten in Teutſchland pfleget man vngeſaltzene Butter mit dieſen Wurtzeln vnd ein wenig Weins/ſo lang zu ſieden biß ein rote Farb bekommet/vnd nennen es rote Butter/welche man nicht allein denen / die hoch gefallen ſind / ſondern auch zu befürderung der Kinder / Flecken vnnd Blattern / in einem warmen Bier eynzugeben pfleget.*

## Auſſen.

Ein Salb von dieſer Wurtzel mit Baumöl vnd Wachß gemacht / iſt köſtlich zum Brandt/vnd alten Wunden. Mit öl vbergeſchlagen/legt es das wild Fewer. Mit Eſſig vermengt/vertreibt es die Flecken der Haut/vnd Malatzey.

Die Wurtzel / ſonderlich wenn ſie friſch vnd rotſafftig iſt / zum Zäpflen gemacht/ von den Weibern gebraucht/zeucht die Geburt an ſich.

Die Ferber brauchen auch ſolche Wurtzeln / das Thuch mit köſtlicher roter Farb darmit zu bereiten. Deßgleichen die Mahler / Holtz vnnd Wachß zu ferben.

Die

Die Weiber wiſſen auch die Wurtzel zum geſchmuck jhres Angeſichtes zu wen- A
den.

III. Ochſenzung. Anchuſa III.




Ein ander geſchlecht der roten Ochſenzungen. Onoſma.



Diß Kraut heiſt Griechiſch/Lateiniſch/vnd Welſch Anchuſa. Spaniſch Soagem. B
Frantzöſiſch Orchanetta. Behmiſch Wolowy Yazyk cerweny.

## Ein ander geſchlecht der roten Ochſenzungen.
Onoſma.

Onoſma iſt ein geſchlecht der roten Ochſenzungen / hat viel rauhe/welche Bletter / wie die kleine rote Ochſenzung / vier zwerch Finger lang / eines Fingers breit / ligen auff der Erden rings herumb außgeſpreitet. Bringt keinen Stengel/ auch keine Blüt/ oder Samen. Die Wurtzel iſt lang/dünn/gibt einen Blutroten Safft. Wechſt in groſſer menge vmb Göritz vnd Foriaul/ auff den Büheln vnd rauhen orten.

# Von wilder Ochſenzung.
## Cap. XXIX.

### Geſtallt.

DJe wilde Ochſenzung hat lange/ harige/ räuche/ vnnd ſtechende Bletter/ wie obgemeldte rote Ochſenzung / allein daß ſie kleiner ſind. Von einer Wurtzel ſtößt ſie viel Stengel / die ſind rund/ rauhe vnd ſtachlich/ an denen ſtehen zu beyden ſeiten Bletter/ als zwene Flügel/ die für vnnd für gegen dem gipffel vberſich kleiner vnnd kurtzer werden. Bringt auch an dem gantzen Stengel / neben den Blettern/ Purpurbraune blumen / ein wenig mit blaw vermengt / welche ſo ſie verwelcken / folget hernach ein rötlechter Samen / an der geſtallt anzuſehen/ wie ein Schlangenköpffle. Die

C le. Die Wurtzel iſt nicht Fingers dick / etwas ſchwartz/ vnnd zertheilt. Wechſt auff den Eckern an den Rechen/ſonderlich bey den Straſſen.

**Wilde Ochſenzung.** Echium.



**Wild Ochſenzung mit weiſſen Blumen.** Echium flore albo.




D

Der alte Nicander nennet diß Kraut auch Alcibion, dann nach dem Alcibius von einer Natter an ſeinem Knie geſtochen ward / nam vnd kewet er diß Kraut/ſchlang den Safft hinab / legt auch die zerknitſchte Bletter auff die Wunden / ward alſo von dem Gifft gefreyet/ vnnd erlediget. Derhalben wirdt es in der Griechiſchen Spraach Echium von der Natter genannt / nicht allein darumb / daß ſein Samen der geſtallt nach einem Schlangenköpffle ähnlich iſt / ſondern auch / daß es wider der Schlangen Gifft ein heylſame art hat.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Wurtzel der wilden Ochſenzungen in Wein geſotten/ vnd getruncken/ kompt nicht allein denen zu hilff/ ſo von Schlangen beſchädigt ſind / ſonder wo man ſie dieſer geſtallt zuvor braucht/ bewaret ſie den Menſchen / daß jhm kein vnfall von Schlangen mag widerfahren. Gleiche krafft vnd wirckung haben auch die Bletter/ vñ der Samen.

Wilde Ochſenzunge ſtillet den wehtagen der Lenden.

Mit Wein oder ſonſt in einer Brü eyngenommen / bringt ſie den Ammen vnnd Seugmüttern viel Milch.

Wild Ochſenzung heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Echium. Welſch Bugloſſa ſaluatica. Spaniſch Yella della biuora. Frantzöſiſch Bugloſe ſauuage. Behmiſch Wolowy Yazyk plany.

Von

# Von Hundszungen. Cap. XXX. A

## Geschlecht vnd Gestallt.

Hundtszungen. Cynogloſſum.



DJe Hundtszunge ist zweyer Geschlecht. Das erste vergleicht sich mit den Bletern dem Wegrich / allein / daß sie schmäler / lenger / vñ gleich wie mit einer zahrten weissen Wollen vberzogen seind / die ragen mit der Spitz auff / gleich wie Hundtszungen. Bringet weder Stengel / Samen / noch Blumē. Die Wurtzel ist weiß / vnd voller Safft.

Die ander Hundtszungē / so man in den Apotecken braucht / hat grösser vnnd lenger Bletter / dañ der Wegrich / die sind grauweiß vnd äderecht. Gewińt einen Stengel anderthalb Elen hoch / voller Bletter / oben in viel Zweyge zertheilet / die tragen Purpurblawe Blumen / der Ochsenzungen gleich. Nach diesen Blumen entspringt der Samen / wie kleine Klettē / wunderbarlich formirt wie ein Nabel. Die Wurtzel ist zertheilt / vñ safftig. Wirt gemeiniglich hinter den Mauren / vñ Zeunen gefunden / da sonst aller Vnrath vñ Mist hinkompt / auff vngebawtem vnd sandechtem Erdtrich. B

*Der Autor hat zweyerley Geschlecht dieses Gewechses gesetzet / eines mit einem Stengel / das ander ohn denselbigen / welche doch an jhm selber ein art sind / allein daß solches Kraut offt zwey oder drey Jar nicht in den Stengel tritt / wie solches viel haben obseruiert, sonderlich aber Bart. Maranta, lib. 2. Meth. cognoscendorum simplicium.

Sonst werden noch etliche sort der Hundtszungen / die kleiner sind dann die gemein / vnter welchen eine Cretica genannt wirt / gefunden / auch eine gar grosse der gemeinen / gleich mit blawlichten Blumen. Davon an einem gelegenen ort sol geredet werden.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Hundtszungen ist kalter vnd truckner Natur im andern Grad.

### In Leib.

Die Wurtzel gedörrt / vnd zu Puluer gestossen / in rotem Wein getruncken / heylet die rote Rhur. Dienet auch sehr wol denen / welche Gonorrhœam haben / Item / zu den Flüssen deß Haupts / vnd Schnudern.

### Aussen.

Die Wurtzel ist ein gut Wundkraut / mag zur stellung der Flüß / vnd deß Bluts nützlich gebraucht werden. Heylet allerley Schäden vnd Wunden / insonderheit aber die böse Geschwer deß Mundes / welche von Frantzosen iren vrsprung nemen / Item / die Feigblattern / so man gemelte Wurtzel seudet / den Gebresten darmit weschet / vnnd das Puluer eynstrewet. Deßgleichen thut auch der Safft / vnd gebrannt Wasser.

Hundtszungenwurtzel mit Taig vberzogen / vnnd also mit einander in heisser Aschen seuberlich gebacken vnd gebraten / darnach den gebacken Taig davon gethan / vnd die weiche gebraten Wurtzel hinten in den Leib gestossen / beniñt die Hitz / vñ wehthumb der Feigwartzen / fürdert sie zu der heylung / solchs sol ein Secret vnd bewerte kunst seyn.

Hundtszungenkraut zerstossen / vnd mit Schweinen Schmaltz in einer Pfannen geröstet / dienet wol zu den Wunden / so von rasenden vnsinnigen Hunden kommen.

C Mit gemeldter Salb das kaal Haupt geschmiert/macht võ newem Häar wachsen.
Die frischen Bletter zerknitscht/vnnd auff hitzige Geschwulst der Wunden gelegt/ lindern sie treffenlich wol.

Man mag auß dem Safft der Hundtszungen eine köstliche Salb machen/ also: Nimb Hundtszungensafft/Rosenhonig/jedes in gleicher wag/siede beides sittiglich/biß sich der Safft zum theil verzehrt/darnach incorporirs mit Terbenthin. Mit dieser Salbe bestreich die alten schäden/böse Blattern/Grind võ Fisteln/ ist sehr gut vnd heylsam.

Hundtszunge heist Griechisch vnnd Lateinisch Cynogloſſum. Welsch Cinogloſſa. Behmisch Psy Yazyk.

# Von wilder Basilien. Cap. XXXI.

Wilde Basilien. Ocymastrum siue Ocimoides.

Ocymastrum flore pleno & *simplici rubro.



D

## Gestallt.

DJe wilde Basilien gleichet mit den Blettern der zahmen Basilien/die sind äderecht/feist/võ etwas rauch. Der Stengel ist elenhoch/ härich/ecket/hat viel Zweige/die tragen oben weisse Blumen/vnd bißweilen rotbraune/darauß entspringen Hülsen/wie im Bilsenkraut/mit einem weiten Bauch/võ engen Halse/wie Krügle/sind auch oben zinckecht/darinnen ligt schwartzer Samen (so er zeitig) dem schwartzen Coriander gleich. Diß Kraut wechst auff den Wiesen/vnter dem Getreid/ neben den Zeunen/ vnnd auff den Eckern an den Rechen. Die Wurtzel hat keinen nutz.

*Andere nennen dieses Gewechs Lychnidem syluestrem, võ beschreiben vielerley Arten desselben/ vnter andern aber ist eine/welche vberal zu finden/võ nur deß nachts eine schöne leibfarbige weisse Blumen tregt/die gar lieblich reucht/am tag aber thut sie sich gantz vnnd gar wider zu/also daß sie scheint als sey sie verdorben/vnd verwelcket/die Farb wirt auch gar bleich/der Calyx oder das Hülßlein darauß sie wechst/ist nicht also auffgeblasen wie an den andern/ sonst sihet es jhnen gleich/ ist aber gar klebrich anzugreiffen/daß die Mucken/so darauff sitzen/daran kleben bleiben. Sie wäret auch nur zwey jar/vnnd verjunget sich darnach wider von Samen/da dargegen die andern Arten viel jar bleiben. Sie wechst auch nicht so hoch als dieselben. Köndte wol den Namen Helperidis von jrer eigenschafft wegen behalten.

Weiter/ so hab ich in dem Churfürstlichen Garten zu Heidelberg eine sehr schöne Art mit zimlich grossen gefüllten weissen Blumen gesehen/vnd hat solche auch Lobelius mit rosinfarben Blumen obseruirt,

wirt, neben einer andern dieſer Art/welche grüne Blumen bringt/vnd offtmals zwo Blumen auß einander A
wachſend/ſonſt iſt gemeldtes Gewechs dem gemeinen nit vngleich. Wer dieſer Sorten mehr begert zu beſehen/der findet ſie bey Herr Cluſio in ſtirp. Hiſp. hiſtoria, lib. 2. cap. 28. & ſtirp. Pannon. lib. 2. cap. 42.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

**Der Samen von der wilden Baſilien iſt ſubtiler Subſtantz/vnd truckner Art.**

### In Leib.

**Gemeldter Samen in Wein geſotten/vnd getruncken/iſt gut wider die vergiffte Thierbiß.**

**Mit Honig/Wein/Myrrha/vnd Pfeffer eyngenom̃en/hilfft er wider die ſchmertzen der Hüfft.**

Plinius **ſchreibet: Dieſe wilde Baſilien habe alle die Tugent/welche oben von der zahmen ſind vermeldet.**

**Wilde Baſilien heiſt Griechiſch vñ Lateiniſch** Ocymoides, Ocymaſtrum. **Welſch** Baſilico ſaluatico. **Spaniſch** Albahaqua monteſina. **Frantzöſiſch** Baſilic ſauuage. **Behmiſch Bazalika plana.**

Ocymoides fruticoſum.



Ocymoides noctiflorum.



B

**Dieſer wilder Baſilien hat Bletter wie der** Myrtus, **gleiſſend grün/mit ſchönen röttlichten Blumē/welche auch zu weilen/jedoch etwas leibfarber/gar gefüllt gefunden werden/wie dann ſolches Gewächs/jedoch im Winter wol verwahrt/noch in meinem Garten zu ſehen iſt. Wirt auch** lychnis ſylueſtris **genannt.**

**Deß andern** Ocymoidis **oder** lychnidis **Blumen pflegt im Sommer allein bey der Nacht wolzuriechen/im Herbſt aber vnd gegen dem Winter hat es keinen Geruch. Sonſt iſt es dem Gemeinen nicht vngleich.**

# Von Rechgraß vnd Himmelthaw.

## Cap. XXXII.

### Geſchlecht vnd Geſtallt.

DAs Graß iſt vielerley/aber daß wir allhie beſchreiben/hat knöpffechte Zweige/die kriechen auff der Erden/wie Wegtritt. Seine Bletter

C seind lang/spitzig/hard/vñ etlicher massen anzusehen/wie Bintzenbletter/ist dem Viehe ein ammutige Speiß. Bringt auffgerackte zahrte Hälme/ mit außgespreiteten Ähern/ darauß wechst kleiner Samē. Die Wurtzel schweifft nach der lenge vmb/ist weiß/steiff/ vnd Knöpffecht/ die grebt man in Welschen Landen auß/ wäschet sie/ vnnd gibets dem Rind zu essen/wie Hew oder ander Futter/dann sie nehret wol.

Es ist noch ein ander Geschlecht deß Grases/ auß welches Samen man im Teutschen land wolgeschmacke Kochmüßlen macht/ vnd nennet jhn Himmelthaw. Seine Bletter sind viel kleiner vnd schmäler/dann im erstgemelten Graß. Der Halm ist anderhalb Schuch lang/dünn vnd knöpffecht/ tregt oben ein viel zertheilte Ehern/ darinnen ligt Samen/kleiner dañ der Hirse/oder Heyde/ außwendig bleich/jñwendig weiß/ chmeckt fast wie Reiß. Man sähet es im Teutschen vñ Behmerland auff den Feldern/ wie ander Getreid oder Kochsel.* Wechst an viel orten auch von jhm selber/wie es dann sonderlich bey Dünckelspiel auff den Wiesen hinder der Mühl/ein Meil vō der Statt/ die Witzelmühl genannt/zimlich viel gefunden wirt.*

Rechgraß. Gramen.



Himmelthaw. Gramen Mannæ.



D

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Wurtzel deß Grases ist ziemlich kalt vnd trucken/subtiler Substantz/ vnd etwas scharpff. Aber das Kraut ist im ersten Grad kalt/ hat zwischen der trückne vnnd feuchte/ein mittelart/wie auch der Samen deß Himmelsthawes.

## Jn Leib.

Die Brühe/ darinnen Rechgraßwurtzel gesotten hat/ist gut wider das Grimmen/vnd Verstopffung deß Haupts/bricht auch den Blasenstein/tödtet die Würme im Leibe/sonderlich/so man neben der Graßwurtz auch Tormentillenwurtz seudet.

Gemeldten Tranck gibt man auch in den heimlichen Pestilentzischen Fiebern/ in welchen die Pestichiæ, das ist/die Todtensprünckel pflegen außzuschlahen.

## Aussen.

Die Wurtzel zerstossen/ vnd wie ein Pflaster vbergelegt/heylet die Wunden.

Graß

Graß heiſt Griechiſch ᵛΑγρωστις. Arabiſch Vagem. Lateiniſch Gramen. Welſch Gramigna. Spaniſch Gramenha. Frantzöſiſch Dent de chien. Behmiſch Payr a neb Trawa. Himmelthaw heiſt Behmiſch Roſa. A

* Graminis aliæ ſpecies. **Andere geſchlecht deß Graſes.**

WEr luſt hat vielerley arten deß Graſes zu beſehen / der findet ſie bey dem Herrn Lobelio im anfang ſeines Kreutterbuchs. So ſind auch bey einem jeglichen Autore beſondere arten verhanden / daß es alſo vnnötig iſt hieher alles zu bringen. Nichts deſto weniger hab ich noch zwo arten herſetzen wollen. Die Erſte vom Fuchſio pro Gramine Dioſcoridis gehalten / iſt ein ſchönes Kreutlin / hat viel dünner knödichter Stenglin / welche nicht von ſich ſelbſt können auffrecht wachſen / ſondern müſſen ſich an Gebü-

**Augentroſtgraß.** Gramen leucanthemum.



**Stichelgraß.** Gramen aculeatum.



ſchen / darinn ſie gerne wachſen / anhalten / an dieſem ſtehen je zwey Bletter gegen einander vber / ſind ſchmal / lenglicht / etwas hart anzugreiffen / dem Graß faſt ehnlich / doch kürtzer. Oben treget es viel ſchneeweiſſe Blümlin / darauß werden runde lenglichte Knöpfflin / darinnen kleiner Samen verſchloſſen iſt / die Würtzlin ſind ſehr ſubtil / vnd kriechē vmb ſich wie die Graßwurtzel / etliche neñen es Augentroſtgraß / zu Pariß halten ſie es pro Holoſteo Æginetæ, in Italia für Chamæciſſon Oribaſij. Dieſes wirt ein Art gefunden / welche viel zarter iſt / vnd kleiner Blümlin faſt wie Sternlin bringt / inwendig mit roten Fäßlin / ſehr lieblich anzuſehen / vnd noch eine art / ſo an graſichten Angern wechſt / mit rauhen Blettern / aber die Blumen ſind breiter vnd luſtiger / ſolche werden vom Lobelio Caryophyllus Holoſteus genannt / vnd gelobet zu dem Hertzklopffen / beſchwerung deß Haupts / Freißlich vnd Lamheit der Glieder. Die obbeſchriebenen aber werden von etlichen für Euphraſiam gebraucht / ſonderlich zu hitzigen Augen / andere ſchreiben in die Krefften deß Graſes zu.

Das ander hie abgemahlte Graß iſt ein ſeltzames Gewechs mit ſchmalē zugeſpitzten Graßblettern / hat dünne Stengel mit vielen Gewerblin / daran wachſen runde rauhe Knöpfflin von viel Samen zuſammen geſetzt / ehe ſolcher reiff wirt / iſt er mit andern ſtachlichten Blettern bekleidet vnd verſchloſſen / daß er faſt ſihet wie Waſſernüß. Solche art hab ich hieher ſetzen wollen / weil ſie auch vnſerm Autori bekandt iſt geweſen.*

C

# Von Gliedkraut. Cap. XXXIII.

I. Gliedkraut. I. Sideritis ſiue Heraclia.



II. Gliedkraut. II. Alia Sideritis.



D

## Namen.

GLiedkraut hat ohne zweiffel ſeinen Teutſchen namen daher vberkommen/ daß mans zu den verwundten Gliedmaſſen am meiſten brauchet. Griechiſch vnd Lateiniſch Sideritis, auß gleicher Vrſach/ dann Sideros heiſt ein Eiſen/ dannen kompt Sideritis, welches ſo viel geſagt iſt/ als ein Kraut/ das zu den Wundē/ ſo mit Eiſen gehawen/ oder geſtochen ſeind/ dienſtlich iſt.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

Dioſcorides beſchreibt dieſer Kreutter drey Geſchlecht. Das erſte wirt Heraclea genannt/ hat Bletter/ die ſtehen von vnten an biß oben auß geſchichtet/ je zwey gegen einander/ ſind rauch wie im Andorn/ zerſpalten wie das Eichenlaub. Seine Stengel wachſen viereckет/ elenlang/ offt lenger. Zwiſchen den Blettern ſtehen die Blumen/ wie runde Köpfflen/ einem Spinnenwirtel gleich/ als an dem Andorn/ darinne ligt ſchwartzer Samen. Wirt an ſteinichten Orten gefunden.

Das ander Gliedkraut/ oder Sideritis, wechſt mit dünnen Eſtlen/ zweyer Elen hoch. Seine Bletter hangen an langen Stielen/ den Farnblettern etlicher maſſen ehnlich/ zu beyden ſeiten voll/ vnd zerkerfft. Den Samē bringts in runden/ ſpitzigen Knöpfflen/ der iſt ein wenig runder vnd härter/ dann der Mangoltſamen.

Das dritte Gliedkraut/ wechſt in vngebawten Feldern/ vnnd Weingärten/ mit vielen Blettern/ welche von der Wurtzel außſchieſſen/ wie deß Corianders Bletter/ ſpreiten ſich auff die Erden/ die andern ſtehen an Stengeln/ ſindt aber kleiner. Die Stengel ſind Spannen hoch/ glatt/ zahrt/ weißrot. Die Blum braunrot/ klein/ bitter/ vnd zähe.

Weitter iſt noch ein Gliedkraut/ das hab ich funden vmb Wien in Oſterreich/ iſt ſchön anzuſehen. Gewinnt einen geuierdten äſtigen Stengel/ Elenhoch/ daran ſtehen

Bletter/

Bletter/faſt der Saluien gleich/ſind weißlecht wie der Andorn/an dem Vmbkreiß zerkerbt/am Geſchmack nit vnlieblich. Bringt ſeine Blumen auch an dem Stengel/zwiſchen den Blettern Wirtelsweiſe. A

* Es were hie wol von nöhten/daß wir vom Autore ſelbſt beſſern bericht hetten dieſer Sideritidum, dann mir noch keine fürkommen iſt/ ohne die erſte/ welche bey Trago ein Marrubium aquaticum iſt/ vnd gemein an feuchten orten wechſt/ darumb ſie dem Matthiolo ſelbſt verdechtig iſt/vnd ſetzet ein andere an jhre ſtatt/ welche in den beſchreibungen die vierdte iſt/vnnd ſaget/er habe ſie in Oſterreich gefunden/ vmb Wien wachſen/ Aber in deß Herrn Cluſij obſeruationibus Pannonicis, welcher ohne zweiffel mit gantzem fleiß derſelben gegendt Kreutter in acht gehabt/ iſt keine zu finden/ die dieſer gleichet/ſo ſie nicht mit dem Marrubio Pannonico, lib. 3. cap. 44. beſchrieben/ vbereyn kommet. Es meynet wol P. Pena, er habe das Kraut darfür abgemahlet/welches etliche Cannabim fœminam nennen/ vnd mehr zur Galeopſi referirn, aber es wechſt ſolches auch an feuchten orten/iſt auch kein beruffen Wundtkraut. Ich hab hieher die Sideritidē vulgarem ſetzen laſſen/ weil ſie jhrer Kräffte halben berühmet iſt/wirt gemeiniglich Zeißkraut geheiſſen/wechſt mit einem rauhen Stengel/ mit etlichen Nebenäſtlen/ſeine Bletter ſind lang/ runtzlicht vnnd zugeſpitzet/ ein wenig zerkerfft/ hat weißgelbe Blumen/ welche oben auß am Stengel neben einander geſetzt ſeindt/ bringet ein ſchwärtzlichten Samen/wechſt in vngebawten Felſichten orten. Man braucht es zu den Wunden mit ſonderm nutz/ſo lobt man es auch zu den Darmbrüchen/Item/den weiſſen fluß der Weiber/vnd ſagt faſt ein jeglicher einen beſondern nutz davon. Carolus Cluſius beſchreibt zwo ſchöne Arten in ſtirp. Pannonicis, lib. 3. cap. 48. welche daſelbſt zu beſehen. Ferrner was die ander anbelanget/ ſihet ſie wol etwas gleich/ wie ſie vom Autore gemahlet wirdt/dem Kraut/ſo etliche Rutam caninam nennen/trifft doch nicht aller ding zu. Aloyſius Anguillara helt die Pimpinellam Sanguiſorbam pro Sideritide ſecunda, vnd vermeldet in ſeinen Welſchen opinionib. daß noch heutiges Tags in Creta ſie alſo genannt werde. So wil Dodonæus faſt auch ſolches dafür halten/ſonderlich die kleine Sanguiſorbam, weil ſie faſt Bletter wie Trichomanes habe/ wie er weitleufftiger davon beſehen kan werden Pempt. libr. 4. capit. 21. Die dritte mit Coriander Blettern iſt mir gar vnbekannt/ Sol aber von allen weitleufftigerer vnd beſſerer Bericht zu einem andern Werck geſparet werden.* B

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Gliedkraut ſeubert/ zeucht zuſammen/ vnd kühlet.

### Auſſen.

Die Bletter deß Gliedkrauts grün zerſtoſſen/ vnnd vber gelegt/heylen die Wunden/ vnd treiben hinderſich die hitzigen Geſchwulſt vnd Beulen.

Das dritte Gliedkraut iſt ſo kräfftig/ daß es das Blut in friſchen Wunden/ alsbald mans aufflegt/ verſtellet.

# Von Heydniſchem Wundtkraut.

## Cap. XXXIIII.

## Geſtallt.

DAs Heydniſche Wundkraut/ ſo etliche Solidaginem Saracenicam nennen/hat glatte Oliuenbletter/allein/ daß ſie lenger vnd breiter ſindt/ ſonderlich die/ ſo nahendt bey der Wurtzel ſtehen/ haben auch an dem vmb-

C kreiß ſubtile Kerfflen. Der Stengel iſt braunrot/holtzecht/ zweyer Elen hoch. Tregt oben geährte goldgelbe Blumen/die verfliegen wenn ſie zeitig werden.

Heydniſch Wundtkraut. Virga aurea, aliàs Solidago Saracenica. Ein ander Heydniſch Wundkraut. Virga aurea alia.



D Etliche Kreutterſchreiber zeigen ein ander Heydniſch Wundkraut / welches mit Blettern vnnd Stengeln dem erſtgemeldten vnſerem ehnlich iſt / aber ſeine gelbe Blumen vergleichen ſich der Creutzwurtz/oder S. Jacobs Blum. Ob nun ſolches das rechte Solidago Saracenica ſey/wil ich nicht außfechten / vnd eygentlich fürgewiſſen. Aber das weiß ich wol / daß vnſere Virga aurea alle Krafft vnnd Wirckung hat / ſo von dem Heydniſchen Wundkraut gerühmet werden.

* Belangendt das erſte Heydniſch Wundkraut / hat der Mahler in meinem abweſen/wie in vielen andern geſchehen/die Bletter vnd das Kraut viel zu mager gemahlet/iſt aber bey dem H. Lobelio beſſer getroffen / da es dann kan gefunden werden / hat nur dieſe vnterſcheid von dem andern/daß es kleine zerkerffte Bletter hat/ oder viel ſubtilere vnd kaum augenſcheinliche Kerfflin. Das ander iſt vom Autore dieſes Buchs beſchrieben. Es werden aber dieſes Gewechſes mancherley Geſchlecht gefunden/ klein vnd groß/vnd vnter andern wirt eines genannt Herba Dorea, wechſt viel in Prouincia, vnd an wäſſerigen orten vmb Narbona, hat gar lange Stengel/ daran die gelben Blumen ſtehen/die in pappos verfliegen/die Bletter ſind groß/lenglecht/vnnd ſpitzig/ ſelten zerkerfft/die Wurtzel reucht faſt wie an der wilden Angelica / wirt gleicher geſtallt / wie die andern für ein köſtlich Wundtkraut gehalten/ derwegen jhr viel es nennen Panax Pharnaceum, andere Chironium. *

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

### In Leib.

Arnoldus de noua villa preyſet diß Kraut treffenlich hoch / nemlich / daß es den Harn gewaltig treibe/den Stein breche/vnd außführe/ in weiſſem Wein geſotten/vnd getruncken.

In rotem Wein oder in Waſſer gekocht/vñ eyngenom̃en/ ſtillets allerley Bauchflüſſe/vnd heylet alle jnnerliche verſehrung.

Auſſen.

## Auſſen.

A

Heydniſch Wundkraut/wie der Name anzeigt/heylet allerley Wunden vnd Geſchwär. Darumb ſo mans grün zerſtößt/vnnd vberlegt/macht es erſtlich Fleiſch/fügt darnach zuſammen.

Gedörrt/gepuluert/in die friſchen vnd alten Wunden/auch in die Fiſtel geſtreuwet/reinigt ſie/vnd fürderts ſchnell zur heylung.

Die Brühe/darinne diß Kraut geſotten hat/oder allein das gebrannte Waſſer/heylet alle ſerigkeit deß Munds vnd Halſes/darmit gewaſchen/vnd gegurglet.

So man diß gepuluerte Kraut mit Eſſig begeuſt/vnd widerumb leſſet trucknen/iſt es noch köſtlicher vnd kräfftiger zu alten ſchäden.

Heydniſch Wundkraut heiſt Lateiniſch Virga aurea, aliàs Solidago Saracenica. Behmiſch Trank Wyſoky.

# Von Brombeeren oder Bremen.

## Cap. XXXV.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

Brombeer. Bremen. Rubus.



B

DJe Brombeer/oder gemeine Bremen/ſeindt zweyer geſchlecht/eins groß/dz ander klein/beyde gleich/allein daß das eine gröſſer vnd rauher iſt. Sie wachſen allenthalben vmb die Hecken/begeren von ſtund an vnterſich gegen der Erden/wurtzeln widerumb eyn/vnnd hecken ſich alſo ſelber. Die Stengel aber ſeindt allenthalben mit harten vnd ſtechenden Dornen verwaret/henckẽ ſich gern an die Kleyder der jenigen/ſo fürüber gehen. Von gemeldten zweigen entſpringen ſtachliche ſtiele/an jedem hangen drey Bletter/wie an den Erdbeern/auff der einen ſeiten weiß/auff der andern ſchwartz. Die Blum iſt zum erſten rötlecht/darnach weiß/mit fünff Blettlen beſetzt/welche/ſo ſie abfellt/folget die Frucht/gantz gleich den Maulbeern/erſtlich grün/zu letzt ſchwartz/vnd voll rotes Saffts.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Bletter/ſo erſt herfür ſtechen/haben ein jrdiſche vnnd wäſſerige Subſtantz/derhalben külen ſie/vnnd ziehen ein wenig zuſammen. Die Frucht/ſo ſie noch vnzeitig vnd herb iſt/trucknet ſie ſehr/kület/vnd ſtopfft. Aber wann ſie zeitig wirdt/vberkompt ſie ein mittelmäſſige wärme/wiewol ſie dannoch zuſammen zeucht.

## In Leib.

Alle die jenigen/ſo die Speiß nicht können behalten/vnd ſich ſtets thun erbrechen/denen ſind Brombeer faſt nützlich/die Frucht geſſen/auch das grüne Laub zerſtoſſen/vnd Pflaſters weiſe auff den Magen gelegt.

So

C So man dieſe Beer nicht kan bekommen/ ſol man die jungen ſchößlen oder Laub in Waſſer ſieden/vnd den Krancken darreichen.

Die gedörrte Bletter vnd öberſte gipffeln von Brombeeren in Wein oder Waſſer geſotten/ vnd darvon getruncken / ſtillet vnd ſtopfft die rote Bauchruhr mit gewalt/ deßgleichen die gemeine Weiberflüſſe/wenn ſie zu viel gehen.

Gemeldte krafft vnd wirckung haben auch die Blumen / das Puluer von vnzeitigen Beeren/oder vom Laub. Item der außgedruckte Safft von den jungen ſchößlingen/den laſſen etliche an der Sonnen trucken werden zu obgedachten gebreſten.

Alle Bremenblumen vnd Frucht in Wein geſotten / vnnd getruncken / iſt ein edel Artzney denen/ſo von gifftigen Würmen/Schlangen/vnd Scorpionen geſtochen ſind.

Die Wurtzel in Wein geſotten/oder gepuluert eyngenommen/zermahlet den Lendenſtein.

Das gebrannte Waſſer von Brombeern getruncken abends vnd morgens / jedesmal zwey Lot/iſt gut den jungen Kindern für den Stein vnd Grieß.

*Die Wurtzel von den Brombeern geſotten / vnnd etliche tag nach einander getruncken/iſt gut in langwirigen vnd beharlichen Catarrhis vnd Hauptflüſſen.*

## Auſſen.

*Auß der Brombeerblüt wirdt an etlichen orten in Welſchland ein Waſſer diſtilirt/welches für die ſchmertzen der Augen ſehr dienſtlich iſt.*

Brombeerlaub oder die newe ſchößlen in Wein geſotten / den Mund darmit warm gewaſchen / ſeubert vnd heylet alle Mundfäule / vnd feſtet die Zän. Darmit gegurglet/ iſt gut zum Halßgeſchwär. Dienet den Balbierern wol / flieſſende geſchwär/ vnnd Grinde deß Haupts / Angeſichts / vnnd der heymlichen orten / offt darmit zu waſchen.

D Jetztgemeldte Tugendt hat auch der außgedruckte Safft von dem Laub/vnd widerumb getrucknet an der Sonnen/daß er zähe werde/dem Honig gleich. Item das gebrannte Waſſer.

Brombeerenſafft ſchmier in einem Bad an Leib für die Räude/ die Haut wirdt ſchön.

Brombeerlaub in Laugen geſotten/macht ſchwartz Haar.

Diß Laub gedörrt/zu Puluer geſtoſſen/iſt nützlich zu den geſchweren deß Viehes/ eyngeſtrewet.

Brombeer heiſſen Griechiſch Βάτος. Lateiniſch Rubus. Arabiſch Buleich. Welſch Rouo. Spaniſch Carza. Frantzöſiſch Ronce. Behmiſch Oſtruzina.

# Von Hindtbeeren.

## Cap. XXXVI.

### Geſtallt.

DJe edle vnd wolriechende Hindtbeere nennt man auch Himbeere/vnd Horbeere. Die ſtaud iſt viel zärter/dann der gemeinen Brombeern/auch nicht ſo ſtachlich/ja wirdt bißweilen ohn ſtachlen gefunden. Hat breitere vnd weichere Bletter/runde Gertlen/weiſſe Blumen/darauff folgen die roten Früchte oder Beer/auch zum theil ein wenig weißlecht anzuſehen/als weren ſie mit Thaw beſprengt/ an geſtallt den Brombeeren ehnlich/doch zärter/ hol/vnd ohne Kern/ eines ſüßlechten geſchmacks/ faſt wie die Erdbeer/doch nit ſo gar lieblich. Dieſe Früchte ſind den Bären ein anmütige ſpeiß/werden derhalben am meiſten gefangen/wenn dieſe Hindtbeere zeitigen.

*Es iſt ſonſt auch ein kleine art/ welche keine Dorn hat/ Bletter faſt wie an den Himbeeren/

Himbeeren/oben an dem ſtengel Blumen/ faſt wie die vorgehende Kratzbeer/ darauß werdē drey oder vier roter Beer bey einander/zu zeiten nur eines/ gröſſer als an den gemeinē/die ſeiverlich vñ gutes geſchmacks ſeindt/ die Wurtzel kreucht weit vmb ſich. Dieſen Rubum beſchreibt Geſnerus vnnd Cluſius, vnd nennen jn Rubum ſaxatilem alpinum, Teutſch Steinbeer/ wechſt viel in Oſterreich/ in den Schleſiſchen Gebirgen/ in der Schweitz vnd anderßwo.

Der Himbeern wirdt auch eine ſchöne Art gefunden / mit weißlichten wolgeſchmackten Beeren/ iſt die gantz Stauden mehr grünweißlicht dañ die Gemein/ vnd mehret ſich in Gärten gar ſehr/ iſt von ſeines lieblichen Geruchs vñ Geſchmacks wegen wol zu haben.*

Hindtbeer. Rubus Idæus. A



## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Die Hindtbeer haben alle Würckung/ſo von Brombeeren gemeldet/doch nicht ſo kräfftig.

### In Leib.

Das gebrañte Waſſer von Hindtbeern iſt zu hitzigen Gebreſten nit allein dienſtlich/ ſondern auch faſt anmutig den Krancken/ vmb deß wolriechenden Veielgeruchs B willen Vnd ſol mit fleiß behalten werden.

*Auß dem Safft der Himbeer wirt ein köſtlicher guter Syrup zugerichtet/ der ein kräfftige Hertzſtärckung iſt/ dergleichen auch das wolriechendt Waſſer darauß diſtilliert/würckung hat/wie ſolches der hochgelehrt Geſnerus in ſeinen gedruckten Epiſtolis gar ſehr rühmet.*

### Auſſen.

Hindtbeerlaub alſo grün zerſtoſſen/auff die hitzige Leber vnd Magen gelegt/ vertreibt die Hitz. Solchs thut auch das gebrannte Waſſer/ vnd iſt ſeine Würckung wunderbarlich vnd gnugſam erfahren/ſo mans auff brennende Schäden mit zwyfachen leinen Thüchlen vberſchlegt.

Gemeldte Artzney mit Wein vñ Oel vermiſcht/auff Schlangenſtich gelegt/wehret dem Gifft.

Die Blumen von Hindtbeeren klein geſtoſſen/mit Honig vermengt/ vber gelegt/ ſeind gut wider die hitzige Geſchwülſte der Augen/ vertreiben die ſchöne vnd Rotlauff.

Hindtbeer heiſſen Lateiniſch Rubus Idæus. Behmiſch Maliny.* Welſch Ampomele.*

# Von kleiner Winde/ oder Zaunglocken.

## Cap. XXXVII.

### Geſtallt.

DJe kleine Winde/ ſo man Volubilem minorem nennet/ wechſt bey den Zeunen/in Weingärten vnnd Früchten. Seine Bletter vergleichen ſich dem Ephew/ ſind klein/ zahrt/ vnd formiret faſt wie ein Pfeil. Hat kleine

runde

C runde Stengel/oder Rāben/wie Strickle/darmit kreucht es/vnd vmbwicklet sich vmb alles/was es erreichen kan/druckt andere Früchte vnnd Kreutter zu boden/ist auch bōß zu vertreiben/darumb/daß die weisse dünne Wurtzeln sehr tieff vntersich schlieffen/die bekleiben sehr liederlich/stossen allezeit newe vnd junge dolden herfür/wie Hopffen. Es gewinnt weisse/vnd etlicher massen leibfarbe Blumen/die sind hol wie kleine Glöcklen/so die abfallen/findet man schwartzen Samen in runden Bollen oder Knöpffle verschlossen.

Kleine Winde/ Zaunglocken. Helxine cissampelos, Volubilis minor.

Grosse Winde. Volubilis siue conuoluulus maior.



d

* Es wechst auch eine grosse Winde in Zeunen vnnd Büschen/mit viel grössern schneeweissen Glocken. Man pflegt sie auch an viel orten für die Fenster zu pflantzen/weil man sie sehr artlich in die höhe gewehnen kan/vnnd sie dick in einander wechst/anzusehen wie ein grüner Teppicht/die Wurtzel vnnd das Kraut gibt einen Milchfarben Safft/eines ecklen Geruchs vnd Geschmacks/daß es sich lesset ansehen/es sey ein wildt Geschlecht deß Scammonien. Sonst wirt noch ein schwartze Winde gefunden in Hülsen Früchten/die sie ersticket/darumb Tragus meynet/es sey Orobanche, nennt es auch Cussum secundum Serapionis. Dodonæus Helxinen cissampelon, gemein heist man es Vogelzung. *

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Winde ist warmer Natur/wie man auß folgenden Wirckungen kan abnemmen.

### In Leib.

Der Safft auß den Blettern gepreßt vnd getruncken/treibt den Stulgang.

Man braucht gemeiniglich den Samen für die Harnwinde/zwölff oder sechtzehen Körnlen zerstossen/vnnd in weissem Wein eyngenommen. Darzu dienet auch das Wasser/auß den Glöcklen gebrannt/frühe vnd abends getruncken.

### Aussen.

Der Safft auß den Blettern mit Weinessig vnnd Gerstenmehl gesotten wie ein Pflaster/solchs warm auffgelegt/stellet das Hufftwehe.

Mit Essig vnd Saltz gemischt/vnd angestrichen/heylet er die Räude.

Mit

Mit Eſſig vnd Roſenöl vermengt/ein leinen Tüchle dareyn genetzt/ auff die ſtirn vnd ſchlaffadern gebunden/lindert das Hauptwehe treffenlich wol. A

Das gebrandte Waſſer von den glöcklen / iſt ein köſtliche Artzney zu den roten hitzigen Augen/dareyn gethan/vnd vber geſchlagen.

Das Kraut braucht man zu dämpffen oder bädern/für die Harnwinde/vnnd den reiſſenden Stein.

Der Safft auß dem Kraut mit weiſſem Senffkraut vermiſcht / die Leinzeichen darmit geſchmieret/macht ein Haut der andern gleich.

So jemandt verletzt von viel gehen / der ſtoß dieſer Blumen / vnnd ſtreich deß Saffts an den ſchaden/er geneſt.

Kleine Winde heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Helxine ciſſampelos, vulgò Volubilis minor. Arabiſch Acſin. Welſch Viluochio minore. Spaniſch Yerua. Behmiſch Swlacec menſſy.

## Elatine.

Elatine.



Das rechte ware Elatine, wie die Contrafactur entgegen außweiſt / hab ich zuvor nie geſehen / iſt mir erſt newlich zukommen von dem hochgelehrten vnnd wol erfahrnen Iacobo Antonio Cortuſo, von Padua. Es wechſt drauſchlecht vnd gedrang in einander / gewinnt fünff oder ſechs ſchmaler äſtlen / die gehen auß einer Wurtzeln ſpannen lang / voller Bletter / dieſe Bletter vergleichen ſich den Blettern der obgedachten Winde oder Zaunglocken / ohn daß ſie kleiner vnd ein wenig runder ſind / darzu harig / am geſchmack herb vnd zuſammenziehendt. B Die Wurtzeln ſind klein vnd zart. Man findets in den Eckern/zwiſchen dem Korn/vnd in gebawtem Erdtrich.

Die Brühe/ da diß Kraut inne geſotten iſt/getruncken / ſtopfft die rote Ruhr.

Das Kraut grün zerſtoſſen / vnnd vbergelegt/leſchet die hitz der Stirnen/ vnd Augen/vnd ſtillet das rinnen derſelbigen.

# Von Egelkraut.

## Cap. XXXVIII.

### Namen vnd Geſtallt.

Egelkraut/ das iſt/ Hirundinaria, wirdt auch Centummorbia genannt / wegen ſeiner vielfaltigen / heylſamen krafft. Item Numularia, Pfenningkraut / darumb daß ſeine Bletter (welche zu beyden ſeiten deß dünnen Stenglens von vnten biß oben an geſetzt ſind) rund erſcheinen wie ein Pfenning/ſind darzu feyſt/dick/ vnd äderecht. Man heiſſets auch Serpentariam minorem, darumb/daß es vnter andere Kreutter kreucht vnd ſchleufft/ als ein verborgene Schlang/henckt ſich allenthalben auff den Boden mit ſeinen kleinen fäſeln. Bringt im

C Meyen kleine/ goldgeele/ gestirnte Blümlen/ wie Hanenfuß. Grunet vbers Jahr. Die Wurtzel ist klein vnd zart/ kompt von den Stengeln herauß. Wechst gern in den feuchten Wisen/ Graßgärten/ Rheinen vnd grasechten Wälden.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Egelkraut zeucht zusammen/ vnd trucknet.

### In Leib.

Egelkraut/ Pfenningkraut. Numularia, Centummorbia.



Egelkraut ist ein edel Wundkraut. In Wein gesotten/ vnd darvon getruncken / oder das Puluer in Wein eyngenommen / ist nützlich denen / so die rote Ruhr haben. Stellet den Bauchfluß / das Blutspeyen/ vñ die vberschwenckliche Frawenzeit. Dienet auch treffenlich wol zu allerley jnnerlichen Wunden vnnd geschwären / insonderheit der Lungen. Darumb sollens diejenigen gern vnnd stets brauchen / welchen die Lung versehrt ist/ vnd zu der Schwindsucht geneigt sind. Man lobt auch diß Kraut zu den Brüchen.

* Dieses Kraut helt man für sonderlich gut zu dem Schorbock / oder Stomacacen, davon getruncken vnd damit gegurglet.*

### Aussen.

D Die eusserlichen wunden sollen mit dem Wein / darinne diß Kraut gesotten hat/ gewaschen vnd gesäubert/ als dann die Blettlen auff die Wunden gelegt / oder das Puluer dareyn gestrewet werden/ so heylen sie bald/ wie solchs die erfahrung bezeugt.

Die verwundten Schlangen h ylen sich mit diesem Kraut / das etliche Hirten augenscheinlich wargenommen/ vnd befunden.

Egelkraut heist Lateinisch Numulária, Centummorbia. Behmisch Penisżek winuty.

# Von Bensenich. Cap. XXXIX.

### Gestallt.

BEnserich hat seinen namen vberkommen von den Gensen/ die solch Kraut gern essen. Es wechst auff den feuchten Awen / bey den Wassern / da die Gense jhre Weyde pflegen zu haben. Ligt stets auff der Erden / mit seinen gefiderten vnnd zerspalten Blettern/ die gleichen der Odermenig / allein daß sie rauher sind / darzu oben grün/ auff dem Rucken aschenfarb / am angriff lind/ am geschmack zusammenziehend. Bringt gar zarte stenglen/ die kriechen auff dem boden / wie das kleine Neußörle/ daran stehen goldgelbe Blumen/ denen im Fünfffingerkraut nicht vngleich / ein jede haugt an einem besondern stiel. Die Wurtzel ist zasecht / etwan spannen lang / außwendig rot/ inwendig weiß/ eines strengen geschmacks. Das Kraut wirdt kein mal eintzig gefunden/ dann es spreitet sich auß/ werden etwa von einem stöckle mehr dann zwentzig.

Natur/

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung. A

Genſerich trucknet/vnd zeucht zuſammen.

### In Leib.

Genſerich in Wein geſotten/ vnnd getruncken/ ſtellet den Bauchfluß/ die rote Ruhr/ allerley Bluten/ auch den weiſſen fluß der Weiber.

Genſerich mit Wermut genutzt/ tödtet die Würm/vnd vertreibts grimmen.

Genſerich. Anſerina, Potentilla.



### Auſſen.

Etliche ſagē/Genſerich ſtillt den Bauchfluß/ ſo man den Affteꝛn darmit wüſcht/ vnd ſo man das Kraut in die Schuhe legt.

Genſerich in Waſſer geſotten/ vnnd diß Kochwaſſer warm im Mund gehalten/ benimpt den ſchmertzen der Zähn.

Das Kraut zerknütſcht/ vnnd vbergelegt/ lindert das wehethumb der Glieder vnd Hufft.

Genſerichwaſſer iſt den roten Augen dienſtlich/ Thüchlein dareyn genetzt/ vnnd vbergeſchlagen/ vertreibt die Flecken/ ſtillt die flüſſe vnd ſchmertzen.

Den Safft auß den Blettern gepreßt/ ein Tüchle darein genetzt/ vnd vber die Stirn gelegt/ſtellt das Blut der Naſen. B

*Das waſſer auß dieſem Kraut diſtilliert / iſt in Engellandt gebräuchlich die flecken vnd Naſen deß Angeſichts / Item ſo es von der Sonnen verbrandt iſt worden/ zu vertreiben.*

Genſerich heiſt Lateiniſch Potentilla, Anſerina, Argentina. Behmiſch Strſbrnſk/ oder Huſy Maydlo.

# Von Odermenig. Cap. XL.

### Geſtallt.

Odermenig / bey den Griechen Eupatorium genannt/ bey den Apoteckern Agrimonia, iſt ein bekannt Kraut/ hat einen ſchlechten/holtzechten/runden/zarten/hartigen/ rauchen Stengel. Bringt an einem jeden ſtiel viel Bletter / je zwey gegen einander geſetzt/ſtehen alſo fünff oder mehr par nach einander/ allein oben am ſtiel ſihet man drey Bletter beyſammen. Zwiſchen jedem par oder geſetze an dem Stiel wachſen zu beyden ſeiten andere kleine Blettlen. Dieſe Bletter alle/ groß vnd klein/ ſind rauch/harig/ſchwartzlecht/zerkerbt wie die Sicheln/ oder wie die Hanffbletter. Mitten an dem ſtengel/ biß gar oben auß/ erſcheinen die geäherte geele Blumen / wie im Fünffingerkraut/ welche / ſo ſie abfallen / werden kleine rauhe Kletten darauß/die ſehen vnterſich/hencken ſich an die Kleyder/ vñ was ſie berühren/ das iſt der Samen. Die Wurtzel iſt holtzecht/vnd ſchwartzrot/am geſchmack ſtreng/vnd etwas bitter. Wechſt allenthalben gern/in den Hecken/an tunckelen/vngebawten orten/auff den rauhen vnnd ſteinigen Bergen/neben den Zeunen vnd Straſſen.

C *Deß Odermenig findet man im Welschlandt (sonderlich bey Capra rola) vnd auch Franckreich ein sondere art/ welche gar wol reucht/ wil aber nicht gern bey vns in Gärten gewohnen.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Odermenig ist einer subtilen substantz/ zertheilt/ säubert on mercklich hitz. Zeucht auch ein wenig zusammen. Ist ein gut Leberkraut/ dann es öffnet vnd stärckt sie.

### In Leib.

Odermenig. Agrimonia, Eupatorium Græcorum.



Odermenig ist ein edel Kraut zu der verstopfften Lebern/ mit Wein oder Wasser gesotten/ vnd dem Krancken dargereicht. Dieser Tranck ist ein gewiß Experiment zu dem kalten Harn.

Das gebrandt Wasser getruncken/ miltert den Husten/ zertheilt den Koder/ zertreibt die Beelsucht/ bekompt den langwirigen Fiebern wol/ vnd tödtet die Würm im Leib.

*Ein Tranck von der Wurtzel mit fleiß abgesotten/ sicht wie ein schöner gelber wein/ vnd ist wol geschmack/ welcher die Leber wol stärcket/ vnnd die verstopffung öffnet/ derwegen auch in der Apotecken der Safft/ in Trociscos formirt/ behalten wirdt.*

D

### Aussen.

Die Bletter der Odermenig mit altem Schweinen schmaltz oder schmär auffgelegt/ heylet die wunden/ so sich nicht leicht zur heylung schicken wöllen.

So jemandt ein Glied verzuckt oder verruckt hat/ der nemme Odermenig grün oder dürr/ thu darzu weisse Kleyen/ laß sie mit einander sieden in Tropffwein/ dick werden/ als ein Brey/ als dann leg ers warm vber. Etliche rösten diese stück in Essig vnnd Buttern zu gemeldtem bresten/ vnd ist ein fein Experiment.

Das gebrandte Wasser ist gut für das essen in dem Mund/ heylet auch andere schäden/ damit gewaschen vnd gesäubert.

Wer von viel gehen ermüdet ist/ der bade die Füß mit Odermenig/ im wirdt baß.

Odermenig vnd Alantwurtz in eim Kessel gesotten/ darinne abends vñ morgens die erfrorne Glieder/ vnnd von Kälte eingefallene Löcher/ gebadet/ heylets in kurtzen Tagen.

Odermenig heist Welsch Agrimonia. Spanisch Agramonia. Frantzösisch Aigremoine. Behmisch Rzepiczek/ oder Starcek.

# Von Künigundkraut. Cap. XLI.

## Gestallt.

KVnigundkraut wirdt gemeiniglich an feuchten orten gefunden/ fürnemlich aber an den nassen Rechen nahe beym Wasser/ ist bißweilen dreyer Elen hoch/ schön anzusehen/ vnd wolriechendt. Hat einen runden/ langen/

gen/knöpffechten/äſtigen/ſteiffen/braunen/vnnd rauhen Stengel/daran wächſen lange zerkerbte Bletter/faſt wie am Hanff/doch gröſſer/ſind auch grawlecht/rauch/eines guten geruchs/vnd bitteren geſchmacks. Am gipffel deß Stengels tregt es groſſe Kronen/auß vielen kleinen Leibfarben Blümlen zuſammen geſetzt/die werden nach der zeitigung zu fliegendem Samen/den verſchwendet der Windt. Die Wurtzel iſt zaſecht mit vielen zincken/hat keinen nutz in der Artzney. A

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Künigundkraut iſt warm vnd trucken im andern Grad/oder mitten im dritten/welchs ſein geſchmack/der da ſehr bitter iſt/klärlich anzeigt.

## In Leib.

Künigundtkraut. Eupatorium Auicennæ, ſeu vulgare.



Das Kraut/dieweil es ſehr bitter iſt/ reinigt/zertheilt/vnnd ſäubert alle grobe feuchtigkeit/ſo ſich in dem Geäder ſamlen. Derhalben ſo mans in Wein oder Waſſer ſeudt/vnnd trinckt/öffnet es die verſtopffte Leber/Miltz/vnd andere Glieder/heylet die mißfarbe/Geelſucht vnnd Waſſerſeuch/Item die langwirige Febres/ſo von ſchleimigen/zähen feuchten/vnd verſtopffung ervrſacht. Es bringt den Frawen jre Kranckheit/treibt den Harn/reinigt die Bruſt vnd Lungen.

Der Safft auß den friſchen Blettern gedruckt/vnd getruncken/tödtet die Würme im Leib. B

Künigundtkraut mit Erdrauch in Waſſer geſotten/vnnd getruncken/leutert das Geblüt/benimpt das jucken/vnnd die Räude.

Man gibt auch das Kraut dem huſtenden Rindviehe/vnnd den keichenden Pferden.

Es iſt von den Jägern wargenommen/ daß die verwundten geſchoſſenen Hirſchen diß Kraut eſſen/vnd ſich darmit heylen.

*Etliche auff dem Landt halten diß gewächs für ein ſonderlich Wundkraut/davon getruncken.

Geſnerus ſchreibt in ſeinen Epiſtolis, daß es nicht allein purgiere/ſondern auch brechen mache.*

## Auſſen.

Künigundkraut iſt auch kräfftig die Wunden vnd Schäden zu heylen.

Ein Rauch von dieſem gedörrten Kraut gemacht/vertreibt alles gifftige gewürm.

Der Safft auß den Blettern mit Eſſig vnd Saltz vermiſcht/vnnd ſich nach dem Bad darmit beſtrichen/heylet die Krätze vnd Raude.

Künigundkraut oder Waſſerdoſt heiſt Lateinſch Eupatorium Auicennæ, ſeu vulgare, Herba Kunigundis, Cannabina, Apud Baptiſtam Sardum Terzola. Behmiſch S. Kunygundy trank.

C

# Von frembdem Leberkraut.

## Cap. XLII.

Frembd Leberkraut. Ageratum Græcorum, Eupatorium Meſues.

Klein frembd Leberkraut. Ageratum minus.




D

## Geſtallt.

WIr haben bißher zwey Leberkraut beſchrieben / nemlich die Odermeng/vnnd Künigundtkraut. Es iſt aber noch ein ander Leberkraut / Eupatorium Meſuæ genannt / an geſtallt den vorigen zweyen vngleich/ dann es ſtößt viel Stengel von der Wurtzel/ die ſindt zart/anderthalb Schuch lang/rund/ etwas rauch/vnnd holtzecht/daran ſtehen länglechte / rauhe / zerkerbte Bletter/ dem Tauſentgüldenkraut nicht faſt vnähnlich. Oben am Stengel gewinnt es ſeine Dolden oder Blumen/ von farben vnd geſtalt wie die gelbe gefüllte Rheinblumen. Die Tuſcanier im Welſchlandt/bey denen es in groſſer menge wechſt auff den Feldern/nennens Herbam Iuliam.

* Es ſind nicht wenig gelehrte Medici, vnter welchen fürnemlich iſt Dodonæus vnnd Cæſalpinus, die der meynung ſind / das Eupatorium der Griechen vnnd Arabier ſey ein Kraut/ nemlich die Agrimonia oder Odermeng/darvon ſol anderßwo mehr geredet werden/dann hieher ſolche lange Diſputationes vñ ſtreiten von der Kreutter Namen nit gehören. Auß welchen vrſachen dieſes Kraut von gemeldten Medicis gerechnet wirdt vnter die Frawenmüntz/die man ſonſt Mentham Sarracenicam nennet. Daß dieſes ein Ageratum ſey/wöllen auch etliche daran zweiffeln/aber wir wöllen es jetzt bey dieſem Namen bleiben laſſen/ſolches wirdt in den Gärten gezielet viel anders/vnnd bekompt mehr krauſe Bletter/ auch findet man eines mit ſchönen weiſſen Blumen. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Das Eupatorium Meſuæ iſt warm im erſten / trucken im andern Grad/ am geſchmack faſt bitter.

In

## In Leib.

A

Das Eupatorium macht dünn/zertheilet/ſäubert/leutert/läßt nicht faulen/ thut auff die verſtopffung/ heylet allerley Kranckheyt/ ſo auß verſtopffung ſich erheben/ ſchafft ab die alten langwirigen Febres, ſtärckt den Magen/die Leber/vnd andere innerliche Glieder.

Das Kraut in Waſſer geſotten/vnnd einen guten Trunck von der Brüe gethan/ führet ſänfftiglich durch den Stulgang Schleim vnnd Gallen. Solchs thut auch das Puluer/zweyer oder dreyer quentle ſchwer eyngenommen.

Weil diß Kraut blüet/ſol mans diſtilliren/ſolches Waſſer getruncken/treibt den Harn.

Die Blumen/ oder öbriſte ſchößlinge von dem Kraut in ſüſſen Wein vber nacht gelegt/dieſer Wein getruncken/ tödtet die Bauchwürme. Im Welſchen landt geben die Weiber den Kindern ſolchen Wein wider die Würme/zwo oder drey Stunden vor der Mahlzeit.

## Auſſen.

Mit obgemeldtem gebrandtem Waſſer das Antlitz beſtrichen/ſäubert die Haut von allen Maſen vnd Flecken.

*Diß Kraut in Wein geſotten/ mit ein wenig Roſmarin vnd Pyrethri Wurtzel/ iſt ein kräfftige Artzney wider das Zahnwehe von kalten flüſſen herkommend.*

# Von Fünfffingerkraut/ oder fünffblat. Cap. XLIII.

B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

FVnffingerkraut oder Fünffblat iſt fürnemlich dreyer geſchlecht.

Das erſte vnnd gebräuchlichſte wechſt auff den wäſſerigen vnnd feuchten ſtätten/ hat zarte/ runde Stenglen/ Spannen lang/ darauff erſcheinen goldgelbe Blumen/ glitzendt wie kleine Sternen/ auß denen folgt der Samen. Von gedachten Stengeln entſpringen lange Stiele/auff jedem ſtehen fünff Bletter/die ſind länglecht/ geſtaltet wie Müntze/ an dem vmbkreiß zerkerbt/ äderecht wie der Odermeng. Die Wurtzel iſt rötlecht/lang/vnd zaſecht/wie die ſchwartz Nießwurtz/am geſchmack ſtreng vnd zuſammenziehend.

Das ander vergleicht ſich mit der geſtallt dem erſten/ außgenommen daß es kleinere Bletter hat/ vnd ſonſt an allen ſeinen ſtücken zärter iſt. Wechſt auch an dürren orten/ vnd fladert auff der Erden. Das erſt vnd ander haben wir vnter einer Figur begriffen.

Das dritte hat gratwweiſſe oder Aſcherfarbe härige Bletter/ weiſſe Blumen wie Genſerich/ein rötlechte herbe Wurtzel. Man findets auff dürren vnd ſteinichten ſtellen.

*Dieſe deß Autoris deſcriptiones, kommen mit ſeinen Figuren (welche wir haben bleiben laſſen) nicht vberein/ ſonderlich wil ſich es gar nicht reumen/ zwey gewächs/ deren vnterſcheid klärlich anzuzeigen iſt/ in eine form zu miſchen. Wöllen derwegē deutlichere beſchreibung hieher ſetzen. Das erſt vnd gebreuchlichſt wechſt an dürren orten vnd Angern/ wo nicht lang Graß kan auffkommen/ kreucht vnd fladert mit langen fademen vmb ſich wie Grenſing/ dem es auch faſt gleich iſt/ohn daß es nur fünff Bletter/ ſelten ſechs oder ſiben an einem Stiel bringet. Es mengt ſich ſehr gerne vnter die Erdtbeer/wo ſie in Gärten gepflantzet werden/ als ein beſonder vnkraut derſelben.

C Das ander iſt dieſem gar nicht gleich / wechſt auch an dürren Rangen / mit auffrechten Stengeln Spannen lang / darauff erſcheinen goldgelbe Blümlin / wie kleine Sternlin. Die Blettlin ſind gar ſubtil / ſehr zerkerfft / auff der andern ſeiten weiß / darumb es Pentaphyllum album heiſſen kan / nicht weil es weiſſe Blumen bringt / wie im vorigen Kreutterbuch der Autor jhm einen Tittel geben hat. Die Wurtzeln ſind an beyden geſchlechten zimlich groß / lang mit vielen faſen / von farben rötlicht / von geſchmack ſtreng vnd zuſammen ziehendt / wie Tormentill. Das dritte hat ſchöne ſilberfarbe Bletter auff der ebichten ſeiten / eine weiſſe Blüt / wie Erdtbeer / wechſt in Wälden.

**Fünffblat. Fünfffingerkraut.** Pentaphyllon. Quinquefolium.



D

**Fünffblat mit weiſſen Blettern.** Pentaphyllon album.



Wir haben noch das vierdt herzu geſetzt / Quinquefolium paluſtre genannt / dieſes wechſt bey vns vnd anderßwo gar viel an den wäſſerigen orten / vnnd wirdt zu zeiten zimlich groß / derwegen es der Mahler wol zu mager abgeriſſen hat / kreucht ſehr vmb ſich / vnd hat dunckelbraunlichte Blumen / welche zu letzt eine Frucht bringen wie eine Erdtbeer / aber eines ſtrengen geſchmacks. Etliche wöllen es ſey das Fragiferum Plinii, aber das fünffte von dem Carolo Cluſio beſchrieben / reimet ſich viel beſſer darzu. Viel andere ſchöne Quinquefolia die ſonſt noch nicht obſeruirt ſind worden / beſchreibt Herr Cluſius lib. 3. obſeruation. Pannon. cap. 3. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Fünfffingerkraut iſt einer truckenden / vñ zuſammenziehenden art. Aber die Wurtzel wircket viel kräfftiger / dann die Bletter.

## An Leib.

Der Safft auß der Wurtzel / dieweil ſie noch jung vnnd zart iſt / außgedruckt / vnd getruncken / hilfft wider die gebreſten der Lungen / vnnd Leber / vberwältiget das Gifft.

Die Wurtzel in Wein geſotten / biß daß der drittheil verzehrt wirdt / vnd getruncken / heylet die Geelſucht.

Die

Die Wurtzel in Waſſer geſotten/oder in ſawrem Wein/vnd eyngenommen/ſtellt A die rote Ruhr/allerley bluten/ vnd Bauchflüſſe.

Fünffblatt mit weiſſen Blumen. Quinquefolium flore albo.



Rot Fünfffingerkraut. Quinquefolium paluſtre.



Die Bletter in Meth/ oder wäſſerigem Wein geſotten / mit ein wenig Pfeffers/ verhütet das ſchütten der Fieber/wider das viertägliche ſol man von vieren äſten Bletter klauben / wider das drittägliche von dreyen äſtlen / für daß tägliche von einem / wie Dioſcorides lehret.* Ander aber halten wenig von dieſer auffmerckung der Bletter. B

Der hochgelehrt D. Thomas Eraſtus ſeliger/ Lumen Philoſophorum Germanicorum, hat das Kraut geſotten / vñ wie das Lignum Guaiacum mit nutz gebraucht wider das Freißlich/dergleichen auch das diſtillirt Waſſer.

Man macht auß dieſer Wurtzel ein extract oder abgediſtillirten Safft/welcher in der roten Ruhr vnnd gleichen Flüſſen gar kräfftig iſt. Sonſt iſt das gewächs auch ein ſonderlich/werden die böſen ſchäden mit dem Waſſer/welchs auß dem Safft mit Wein gebrandt wirdt/wol gereiniget.*

## Auſſen.

Die Wurtzel in Waſſer geſotten / biß das drittheil eyngehet / die Brü im Mund warm gehalten/miltert den wehetagen der Zähne. Mit dieſem Waſſer gegurglet / heylet die geſchwär deß Munds/ vnd die ſerigkeit oder verwundung deß Halſes.

Mit Eſſig geſotten/ vnd vbergeſchlagen/ verzert ſie die Kröpff/hardte geſchwulſt/ vnd die Reuden.

Die Bletter mit Honig vnd Saltz vermiſcht/vbergelegt/heylen die Wunden/Fiſteln/vnd andere faule flieſſende ſchäden.

Weme die Augen flüſſig ſind/der nemme Fünfffingerkraut/legs in lautern Wein in ein küpfferen Geſchirr/ ſo du ſchlaffen wilt gehen / ſtreich deß Weins vmb die Augen/ es hilfft.

Das gebrandt Waſſer von Fünfffingerkraut/iſt gut fürs zittern der Glieder vnd Händt/offt darmit beſtrichen/vnd von jm ſelbs laſſen trucken werden.

Die Stirn mit dieſem Waſſer beſtrichen/ oder mit Tüchern darüber gelegt/ verſtellet das bluten der Naſen.

Etliche legen Fünfffingerkraut in die Schuch vnter die bloſſen Füß/vñ gehen darauff/ſol wider das anſtoſſende Fieber helffen. *Die

C *Die Wurtzel in Eſſig wol geſotten/braucht man zu den offnen ſchäden deß Krebs.*
Fünffingerkraut heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch pentaphyllon, Quinquefolium. Welſch Cinquefolio. Spaniſch Cinco en rama. Frantzöſiſch Quinte fueille. Behmiſch Petiliſtek.

# Von Sanickel. Cap. XLIIII.

Sanickel. Sanicula. Diapenſia. Bergſanickel. Sanicula alpina.




## Geſtallt.

Diapenſia, von etlichen nigra Sanicula, das iſt/ ſchwartzer Sanickel genannt/ gehet mit viel Blettern herfür/ jedes Blat hangt an einem braunen Stiel/ iſt in fünff oder ſechs ſpalten zertheilt/ wie der Hanenfuß/ an dem gantzen vmbkreiß zerkerbt. Er wechſt in Wälden/ vnnd Thälern/ fürnemlich in feuchten orten/ da bleibt er vber den gantzen Winter grün. Aber auff den Früling ſo verjungen ſich die Bletter/ſind an der farb ſchön grün/vnd glatt. Von der Wurtzel an ſtößt er zarte/runde Stenglen/eines Schuchs hoch/oder höher/ auff derer gipffel wachſen gantz drauſchlechte/kleine weiſſe Blümlen/viel neben einander/ vnd an langen Stielen zu rings herumb geſetzt. So die abfallen/werden darauß grüne Knöpfflen/ den Erdbeern ehnlich/ doch viel kleiner/ welche ſo ſie zeitig/ hangen ſie an den Kleidern/ wie die Kletten. Die Wurtzel iſt außwendig ſchwartz/mit viel zaſeln.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Sanickel trucknet/vnd zeucht zuſammen/hat faſt die kräffte wie Tormentill/von welcher in folgendem Capitel ſol gehandlet werden.

## An Leib.

Sanickel iſt ein berühmt vnnd kräfftig Wundkraut zu heylen allerley Wunden/ daher es auch den Lateiniſchen Namen/ nemlich Sanicula à ſanando bekommen hat/ darumb ſo man die Wurtzel vnnd Bletter in Honigwaſſer ſiedet/ vnnd trinckt/bringts

zur

zur geſundheit die verſehrte Lung / reinigt die Lufftröhrlen / vnnd was weiter im Leibe A verwundt oder zerbrochen iſt / mag man mit Sanickel heylen / in Wein / oder auch den Safft auß den friſchen Blettern gepreßt / vnnd eyngenommen / ſtillet das Blutſpeyen / ſtopffet allerley Blutflüſſe Mannen vnd Weibern.

* Es haben auch etliche in erfahrung / daß dieſes Kraut den Leib etwas öffne / vnd den Magen ſampt dem gedärm von den ſchleimigen feuchtigkeiten reinige / wann man dieſes Puluer mit Honig vnnd Süßholtzſafft in Wein eyngebe / oder in einem Waſſer vnd Honig das Kraut geſotten wirdt. *

## Auſſen.

Das Kraut grün geſtoſſen / oder geſotten vnnd vbergelegt / druckt nider die geſchwulſt / ſie ſey am Menſchen / oder Viehe / zwingt die friſche Wunden wider zuſammen / heylet die löcherte / flieſſende ſchäden / die Mundfäule / vnd Halßgeſchwäre / geſotten vnd darmit gegurglet.

Zu allerley Brüchen mag man Sanickel nemmen / vnd mit andern dingen Pflaſterßweiſe aufflegen / gleich wie von der Walwurtz geſchrieben. Iſt ſo heylſam / daß es auch Fleiſch im Hafen zuſammen fügt / ſo man die Wurtzel darbey thut.

Sanickel heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Diapenſia, Sanicula. Behmiſch Zanikl.

## * Sanicula alpina.

Dieſes iſt ein ſchön gewächs vnnd von vielen / an den orten da es wechſt / als in dem Schweitzer gebirg / vñ in Vngarn oder andern gebirgen / zu den wunden ſehr gelobet / darumb jm auch der namen Saniculæ iſt geben worden. Es bringt runde feiſte Bletter / faſt wie Saxifraga alba, doch gröſſer: an Stengeln oben wachſen etliche äſtlin mit B ſchönen zarten weiſſen Blümlin von fünff Blettlin zuſammen geſetzt / vnnd mit kleinen ſubtilen Blutfarben köpfflin gezieret / darauß folgt ein kleiner ſtaubichter Samen / in einem zweyhörneten Hülßlin verſchloſſen. So man es in die Gärten pflantzet / bleibt es gerne / vnd iſt wol werth / ſeiner ſchöne halben / daß es darinnen gehalten wirdt. Carolus Cluſius beſchreibt es weitleufftiger libr. 3. cap. 5. ſtirp. Pannonicarum, vnnd im nachfolgenden ſechſten Capitel noch eine art / die oben Cortuſa iſt genannt worden. Sonſt nennen ſie es Saxifragam Sabaudicam oder Guttatam, in Welſchland Vmbilicum Veneris Septentrionalium. *

# Von Tormentill. Cap. XLV.

## Geſtallt.



Tormentill oder Birckwurtz / heiſt auch rote Heylwurtz / Blutwurtz / Sibenfingerkraut. Wechſt gern an Rechen vnnd Wälden / ſonderlich aber in den Birckenbüſchen / da das Erdtrich zum theil ſandecht iſt. Vergleicht ſich dem Fünfffingerkraut / allein daß es kleiner Bletter hat / die ſind in ſiben / oder in fünff Spalten zertheilt / an dem vmbkreiß mit kleinen Schärtlen / wie ein Sichel / zerkerbt / hangen auch nicht an langen Stielen / wie das Fünfffingerkraut / ſonder ſtehen an den Stengeln oder Gertlen zurings herumb / ein geſetze vber dem andern. Der Stengelen aber kommen viel von einer Wurtzel / ſind dünn / rötlecht / Spannen hoch. Tragen bleichgelbe Blümlen / wie das Fünfffingerkraut / vnnd möchte wol vnter das geſchlecht der Fünfffingerkreutter gezehlet werden. Die Wurtzel iſt knodecht / einer Welſchen nuß groß / rötlecht / mit vielen angehenckten zaſeln / wie im kleinen Baldrian.

* Ge-

C

## Tormentill.

Tormentilla.

ϖ Die gemeine / welche kleiner iſt dann die andern.

ϖ Vulgaris, minore quam reliquæ, radice.

o Ein jung Würtzlin / wie ſolches zu zeiten neben den andern in Gärten gepflantzet / zu wachſen pflegt.

o Adnata radicula puſilla, cum veterem in hortum tranſtuliſſem.

* Die gröſſer Bergtormẽtillwurtz.

* Maior montana Tormentilla.

† Ein ander art mit ſehr langen Wurtzeln auß der Schweitz.

† Peculiare genus radice prælonga ex Heluetia.



D

## *Geſchlecht.

In den Tyroliſchen Gebirgen / ſonderlich vmb den Pilerſee / da viel guter Kreutter wachſen / hab ich ein art gefunden / viel gröſſer als die gemein / welcher Wurtzel ſehr groß vnd Blutrot iſt / derwegen ſie an etlichen orten / als auch in der Schweitz / Rotwurtz genannt wirdt / ſolche hat auch einen viel lieblichern geruch dañ die gemein / derwegen ſie billich für andern ſol gebraucht werden. Etliche wöllen ſie heiß Tormentill / daß ſie die Tormenta, das iſt / den ſchmertzen der Zän vertreibe.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Tormentillwurtzel iſt im dritten Grad trucken / doch ohn merckliche oder offenbarliche hitze.

## In Leib.

Diß iſt ein thewre / heylſame Wurtzel für allerley vergifft / Peſtilentz / Würme / jnnerliche vnnd euſſerliche verwundung / rote Ruhr / vnnd allerley Flüſſe. Man mag ſie mancherley weiſe eynnemmen / nemlich den Safft von der grünen Wurtzlen vnd Kraut. Kan man die Wurtzel grün nicht haben / ſo zerſtoß ſie dürr / vnnd nimb jedes mal eins quentlens ſchwer eyn mit Wein. Oder ſiede ein Handt voll Kraut vnd Wurtzel in Wein / vnnd trincks warm. Verſtehe vom Wein / ſo kein Febriſch hitz fürhanden / dann ſonſt ſol mans in Waſſer kochen / oder mit gebrandtem Waſſer von Tormentill / oder Sawerampffer eyngeben.

Ein gemeine Regel: Was man für Artzney wider Gifft vnd Peſtilentz bereyten oder componiren wil / ſol allwegen der Tormentillen nicht vergeſſen werden / dann ſie iſt auch eines auß den Principalen.

Das Kraut oder die Wurtzel gedörrt / zu Puluer gemacht / vnnd in Wegrichſafft oder Waſſer getruncken / vertreibt die Harnwinde.

Gemeldt Puluer mit Eyerklar vermengt / durch einander gerürt / alſo daß ein Taigle darauß werde / vnnd in einem jrrden Geſchirr / oder auff einem heiſſen Zigel gebacken zu einem Küchlen / iſt fürtreffenlich gut denen / ſo vnten vnnd oben von ſich geben.

Ein ander Küchlen wider alle Flüß: Nimb Tormentillpuluer / das drittheil geſtoſſener Muſcaten / Eyerdotter vnd Habermehl / ſo viel ſein genug / rürs wol durch einander / backe es in einem eyſern Löffel / oder Pfannen gantz ſittiglich auff Kolen / das Küchle offt vmbgewandt. Derer ſol der Sieche alle Tag eins eſſen.

Wider das Blutſpeyen: Miſche Tormentillenpuluer mit Roſenzucker / vnd Bolo Armeno, vnd iß offt darvon.

Gedacht

Gedacht Puluer in einem weichgeſottenen Ey eingenommen/etliche tag nacheinander/verhütet die vnzeitige Geburt/ vnd ſo man Scharlachbeer darzu thut/ wirt dieſe Artzney deſto kräfftiger. A

*Auß dieſem Kraut vnd Wurtzeln miteinander geſamlet von dem 15. Auguſti an biß auff den Septemb. vnd klein zerhacket / in einem Wein vber nacht eingebeiſt / wirdt bey einem Linden Fewer ein kräfftig Waſſer diſtillirt / zu vielen jetztvermeldten ſachen dienſtlich.*

## Auſſen.

Tormentill iſt auch ein Wundkraut/dann ſie ſeubert vnnd heylet alle faule Wunden/flieſſende ſchäden vnd geſchwär/in Wein/Eſſig oder Waſſer geſotten/den gebreſten darmit gewaſchen/vnd das Puluer darein geſtrewet.

Gemelt Puluer ſtillet das Blut der Naſen vnd Wunden/darein geſtrewet.

Ein Fußbad auß Tormentillen gemacht/ ſtillet den Bauchfluß. Ein Lendenbad/ den vbrigen Blutgang der Weiber.

Tormentillenſafft oder Waſſer mit gepuluerten Tucien vermiſcht / iſt gut zu den flieſſenden Augen/darein getropfft. Die Tucien ſol man vorhin offt mit Roſenwaſſer geleſcht vnd abgeſchweifft haben.

Beide Kraut vnd Wurtzel miteinander zerſtoſſen/ vnd vbergelegt/ zertheilen vnd vertreiben die Kröpff/hertigkeit/geſchwulſt/vnd vntergerunnen Blut.

In ſumma/Tormentill hat alle krafft vnd wirckung deß Fünfffingerkrauts.

*Dieſe Wurtzel ſampt den Blumen der rötlichten Neſſel / werden zu Puluer gebrandt in einem Backofen/doch daß ſie nicht anbrennen/welches Puluer in die Wunden geſtrewet/ſtellet gewaltig das vberig bluten.*

Tormentill heiſt Lateiniſch Tormentilla. Behmiſch Natrznik. B

# Von Erdbeeren. Cap. XLVI.

## Geſtallt.

ERdbeerkraut iſt menniglich bekannt/wegen ſeiner ſchönen lieblichen Beere. Es hat keinen Stengel/ gewinnt aber viel lange fäden / die kriechen auß der Wurtzel herfür / darmit fladerts auff der Erden / mit kleinen Knöpfflen / darauß werden junge Stöcklen. Die Stiel ſindt härig / vnnd wachſen auff einem Stiel nicht mehr dann drey Bletter / ein jedes Blettlen rings vmbher zerkerbt / wie Fünffingerkraut / auff der ſeiten gegen der Erden gantz Aſchenfarb vnnd äderecht. Wenn ſie erſtlich herfür dringen / ſindt ſie zuſammen gefalten / wie der Klee / gantz runtzlecht. Blüet gemeiniglich im Aprillen/ vnd folgendts durch den Sommer biß in Herbſt/doch wirdt ſein Frucht allein im Sommer gefunden. Die Blümlen ſindt ſchöne weiſſe geſtirnte Röſslen / vergleichen ſich faſt den Brombeerblumen / haben in der mitte ein gelben putzen. So die fünff weiſſe nebenblettlen abfallen / wirdt auß dem mittelſten gelben putzen ein zarte / ſchöne rote Beer / inwendig voller kleiner ſämlen / eines lieblichen geruchs / vnnd ſüſſen geſchmacks. Die Wurtzel iſt außwendig ſchwartzbraun / härig vnnd zaſecht / inwendig weiß / am geſchmack faſt wie Tormentillen oder Fünffblattswurtz. Erdbeerkraut wechſt von jhm ſelber/auff dürren graßechten Reinen/in den Hecken/vnd Gärten/am liebſten aber in den Wälden vnd Rodern/ſo vor wenig Jaren gebrannt ſindt worden.

## *Geſchlecht.

Man findet der Erdbeeren gar ſchöne groſſe rote/ gelblichte vnd gar weiſſe/rundt vnd lenglicht/die lieblich riechen vnd beſſer ſchmecken dann die gemeinen. Sonſt wirdt

C ein ſort gefunden / welche viel gröſſer ſindt vnnd runder als die andern / von farben gar bleich oder leibfarb / am geſchmack lieblich / man nennet ſie gemein / Bröſsling / werden ſpater reiff / köndten darumb Fraga ſerotina genannt werden / vergehen doch mit den andern. Wiewol dieſelben zuzeiten auch gar ſpat gefunden werden / als anno 1563. vnd dieſes Jar 1585. ſehr viel im Septembri ja auch noch im Octobri verhanden ſindt geweſen. Tragus beſchreibt noch ein art / welche man vmb Speier Harbeer der rauhen Bletter halben nennet / dann das Kraut dieſer Erdbeeren iſt viel harichter / vnnd auff beiden ſeiten Aſchenfarb / die Frucht wirdt nicht gantz rot / ſondern halb rot vnnd halb weiß / am geſchmack ſehr lieblich vnd ſüß / wachſen auff dürren graſichten Rechen vnd Hecken. So werden auch im Schweitzergebirg ab dem Tafans gar kleine Erdbeer funden / nicht ſo wolgeſchmack als die gemeinen / ſollen offt im October nicht gar zeitig ſeyn / die Beer ſindt auch rot vñ rauher / alſo daß die Kernlin neher bey einander ſtehen. Man ſagt daß ſolche gelblichte Blümlin haben.*

**Erdbeerkraut.** Fragaria.
*Bergerdbeer. * Fragaria montana.

**Weiß Erdbeer.** Fraga alba.





D

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Erdbeere ſindt zu külen vnd trucknen gericht.

## In Leib.

Erdbeerkraut geſotten / vnd darvon getruncken / ſtopfft die Bauchrhur / vnd die Frawen an jhrem fluß.

Die Erdbeer geſſen / leſchen den Durſt / bekommen wol dem hitzigen vnd Choleriſchen Magen. Die Reichen laſſen die Erdbeere / nach dem ſie erſtlich mit reinem Waſſer abgeſchweifft / mit gutem Wein vnd Zucker beſprengen / vnd eſſens.

Die Erdbeere ſindt auch in die Küchen gerahten / dann man macht gute Müßlen darauß / gehören für die Krancke / hitzige Menſchen / vmb der külung willen / dann was von hitz im gantzen Leib iſt / mag mit Erdbeeren / vnd jrem gebrandtem Waſſer / geleſcht werden.

Diß

Diß Waſſer macht lind vnd lufftig vmb die Bruſt/ zertheilt die hitzige Geelſucht/ vnd macht friſch geblůt. Dienet wider die Reude/ vnd ſcheutzliche röte deß Angeſichts/ ſo von verhitztem oder verbranntem Blut ſein vrſprung nimpt. A

*Der Safft wirt zu ſeiner zeit auß den Erdbeeren außgetruckt/ welcher lang bleibet/ vnd je elter/ je ſtercker wirdt/ Den braucht man zu dem verhaltenen Harn/ vnd außwendig zu den roten Augen vnd Blattern/ auch Roſen vnter dem Angeſicht/ auch hitzigen geſchwülſten deß Halſes. Dergleichen wirdt darauß ein Waſſer diſtillirt/ welches das geblůt reiniget/ der hitzigen Leber wol dienet/ vnnd zu der Gelbſucht vnd dem Grieß dienſtlich iſt. Weiter wirdt auß der Wurtzel ein extract, welches gar rot iſt/ gemacht/ ſolches iſt der Leber auch ſehr nützlich. Auch halten jhr etliche darfür/ daß dieſe Wurtzel eyngenommen/ vnnd in den Henden wol erwarmet/ das hefftig bluten der Naſen ſtille.*

## Auſſen.

Erdbeerkraut zerſtoſſen/ vnd vbergelegt/ heylet die Wunden.

Das Kraut geſotten/ vnnd die Brů im Mund gehalten/ ſterckt vnnd befeſtigt das Zanfleiſch/ heylet die Mundfeule/ vnnd vertreibet den böſen geſchmack deß Athems.

Der Safft von den Blettern heylet allerley geſchwär/ inſonderheit aber deß angeſichts/ darmit gewaſchen/ darumb ſollen die jenigen dieſen Safft offt brauchen/ ſo rote Purpeln im Antlitz haben. Darzu dienet auch das gebrandte Waſſer.

Es ſollen die böſen ſchwürige Schenckel geſäubert werden mit Erdbeerwaſſer/ Tüchle dareyn genetzt/ vnd offt vbergelegt.

Etliche bereiten ein Augenwaſſer von Erdbeeren/ nemen Saltz darunter/ vnd diſtillirens. Oder laſſens in einem Küpffern geſchirr ein wochen lang im Keller ſtehen/ darauß wirt ein grůn Waſſer/ zu den Augenflecken dienſtlich. B

Erdbeerkraut heiſt Lateiniſch Fragaria. Die Erdbeere Fraga. Behmiſch Yahody.

# Von Augentroſt. Cap. XLVII.

## Geſtallt.

AVgentroſt iſt ein klein dreuſchlecht ſchönes Kreutlen Spannenlang/ mit Purpurfarben äſtlen vnd Stenglen/ die ſindt mit kleinen/ krauſen/ zurings vmbher zerkerbten Blettlen bekleidet/ am geſchmack zuſammenziehendt/ vnd ein wenig bitter. Bringt kleine Blumen von dreyerley farben/ nemlich weiß/ Purpurfarb/ darnach im außgehenden Sommer/ wenn mans pflegt zuſamlen/ gewinnt es mitten in dem Blůmlen ein gelbes öpffle oder tůpple. Wechſt auff den Wieſen. Die Wurtzel iſt klein.

## *Geſchlecht.

Deß Augentroſtes hab ich ein ſchöne vnd gröſſere art gefunden/ faſt mit gar gelben Blumen/ bey dem Marggräuiſchen Flecken Baierßdorff im Land zu Francken/ Wechſt auch in Oſterreich vnd anderßwo.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Augentroſt/ wie man auß ſeiner krafft vnd wirckung mag abnemen/ iſt warmer vnd truckner Natur.

C

## In Leib.

Augentrost ist ein principal zu den blöden vnd tunckelen Augen / in allerley weise gebraucht. Erstlich in der Kost/da mag man das frische Kraut essen/oder dürr vnd gepuluert in die Speiß streuwen. Darnach in der Artzney / da zerstößt man das grüne Kraut / vnnd legts vber die Augen / oder man thut den außgedruckten Safft dareyn. Aber besser ist es / daß man Wasser darauß brenne / das ist zu gemeldten Augenbresten linder vnd milter.

Augentrost. Euphragia.



Man macht auch Wein auß Augentrost/zur zeit der Weinlesung/da legt man das Kraut mit dem Most ein / vnd leßt jhn darüber versären. Diesem Wein gibt der wolerfahrne Arnoldus de noua villa groß lob wider die tunckelheit der Augē/schreibt von etlichen / die lange zeit nichts gesehen haben/vnd nach dem sie diesen Wein etwa ein jar lang getruncken/ sind sie widerumb zu jhrem gesicht kommen. Weiter sagt er von alten Leuten / welche in stetigem gebrauch deß jetztgemeldten Weins gesunde Augen vnd gut gesicht behalten / vnd der Brillen vnd Augengläser nie bedörfft haben: Widerumb andere / so ohne Brillen nicht haben können die Schrifft lesen/nach dem sie diesen Wein ein zeitlang genützt/ haben sie die Brillen hinweg gethan / vnd
D allerley Schrifft gelesen. Diß bezeugt Arnoldus, vnd ich falle jhm zu/dann ich habs selbs in der warheit also befunden.

*Der Wein von diesem Kraut / welchen Arnoldus so sehr lobt/ bekompt allein altē Leuten oder die sonst kalter Complexion seyn. Etliche junge hitzige Leut haben jhn zu den bösen Augen mit schaden gebraucht. Derwegen etliche das Puluer mit Eysenkraut/Fenchel vnd andern dergleichen Haubtkreuttern beharrlich gebraucht/mehr loben.*

Augentrost ist auch denen/so die Geelsucht haben/sehr dienstlich/ so mans in weissem Wein seudet/vnd warm trinckt.

Augentrost heist Griechisch Euphrosyne, Ophtalmica. Lateinisch Euphragia, vulgo Eufragia, Ocularis herba. Behmisch Ambrozka/oder Swetlik.

# Von Taubkorn. Cap. XLVIII.

## Gestallt.

Taubkorn/ Neußkorn / oder Neußgersten/ hat Bletter wie Gersten/ doch kürtzer vnnd schmäler. Bringt viel Hälme / die sindt Spannenlang/bißweilen lenger/darzu dünn vnd knodecht. Die Ähern gleichen dem Dortenkraut. Wechst auff den Eckern/neben den Wegen/vnd auff den Kirchhöfen.

Natur/

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

A

## Jn Leib.

Taubkorn mit ſaurem Wein getruncken/ ſtopffet allerley Bauchrhur/ die Frawenzeit/den vberflüſſigen Harn/vnd Gonorrhœam. Man mag auch das Kraut gedörrt vnd gepuluert/mit einem hardtgeſottenen Ey eſſen.

Taubkorn. Meußkorn. Phœnix.



C

B

Etliche ſagen/ſo man Taubkorn in einem roten wüllen Tuch an Hals hencke/verſtelle es das Blut.

Taubkorn heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Phœnix, Item/ Hordeum murinum, Lolium murinum. Welſch Gioglio ſaluatico.

# Von Roſenwurtz. Cap. XLIX.

## Geſtallt.

ROſenwurtz wechſt viel in Kernten / vnd Steirmarck auff den Gebirgen. Bringt runde Stengel/ die ſcheinen etlicher maſſen hol zu ſeyn/ darzu Armßlang/ vmb vnnd vmb mit Blettern beſetzt. Dieſe Bletter ſindt lenglecht/ auffgeſpitzt/ feiſt vnnd dick wie Burgel oder Haußwurtz/ vnd an dem vmbkreiß ſubtil zerkerbt. Oben an dem gipffel tregt ſie grüne Dolden/ wie die Wolffsmilch Tithymalus Cyparisſias genannt/ ſo ſie aber verblüt hat/ werden gemeldte Dolden rötlecht. Die Wurtzel iſt vneben/ knollecht/ dick/ dem vermeinten Coſto, welche man von dem Gargano bringt/ ähnlich. Hat ein glatte/ ſcheinbarliche Rinde/ vnd dieweil die Wurtzel friſch iſt/ iſt ſie auſſen breunlecht/ inwendig weiß/ ſo ſie aber dürr worden/ iſt ſie innerlich rötlecht vnnd auſſen ſchuppecht. So man ſie zwiſchen den Fingern zerreibt/ gibt ſie einen guten vnnd lieblichen Roſengeruch von ſich/ daher ſie auch den Lateiniſchen vnd Teutſchen Namen bekommen hat. Weitter ſo iſt ſie vnter allen

C werhafftigste/ dann so man sie außgraben hat/ vnd beheltets an einem ort/ da es nicht alzu dürr sey/ nach etlichen Monaten mag man sie widerumb pflantzen/ so wechst sie von newem. Jr wohnung ist auff den höchsten Bergen vnd Felsen/ da sie kaum so viel Erde vmb sich hat/ daß sie mag bekleiben. *Bleibt aber gern an schattichtē orten in dē Gärten/ wiewol ich nie kein Samen hab kömen davon finden. In Engelland aber wie mir der hochgelehrt H. Thomas Pennæus vermeldt/ bringt sie in den hohen Gebirgen Samen gnugsam.*

Rosenwurtz. Radix rhodia.



## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Wurtzel hat eine vermengte qualitet an sich. Jst zum theil warm/ feucht/ auch etwas trucken vnd kalt/ wie solchs der Rosengeruch vnd geschmack anzeigt. *Wann diese Wurtzel alt vnd wol trucken wirdt/ ist sie angestallt vnd geschmack der frembden Wurtzel Chinæ so ehnlich/ daß auch woherfahrne Materialisten darmit betrogen werden. Sihet jm derwegen nicht gleich/ daß sie so hitzig sey wie es Galenus machet.*

### Aussen.

D Die Wurtzel hat den preiß wider das Hauptweh/ es sey von heissen oder kalten sachen. Dann so es von hitze sein vrsprung hat/ zerstößt man die Wurtzel/ temperirts mit Rosenwasser/ streichts auff die Stirn vnd Schläff/ oder netzt leine Tüchlen dareyn/ vnd legts auff. So aber das weh von kältte entstehet/ sol man die Wurtzel mit Maioranwasser zerstossen/ vnd brauchen wie obgemeldt.

An die Wurtzel gerochen/ sterckt das Hirn.

Rosenwurtz heist Griechisch Ῥοδία ῥίζα. Lateinisch Rhodia radix. Welsch Radice Rhodia. Behmisch Ruozowy Koren.

# Von Schaffthew/ Roßschwantz/ Katzenschwantz. Cap. L.

## Geschlecht vnd Gestallt.

Dis Kraut nennet man auch Katzenwedel/ Kantenkraut/ vnd Taubenrock/ ist zweyerley/ nemlich groß vnd klein.

Das grosse stößt bald im Frühling seine zarte/ lange/ hole Schößlinge oder Kölblin herfür/ die vergleichen sich den Zapffen deß Nußbaums/ darauß werden knodechte/ rötlechte/ zähe Stengel/ mit vnterschiedlichen gleichen oder gewerben/ in gleicher weite von einander. Auß demselbigen wachsen zurings vmbher viel zarte/ dünne/ harte Bletlen/ wie Borsten. Steigt in die höhe/ henckt sich [illegible] die nechsten Pfäl vnnd Stecken/ oder beystehende gewechse. Hat ein hardte/ holtzichte Wurtzel. Wechst in stillen Wassergräben/ nassen/ finstern Sümpffen vnnd

Das kleine hat einen dünnen / zähen / ſtreiffechten / knodechten Stengel / lenger dann ein Arm / der iſt mit dünnen graßhärlen / ein geſetze nach dem andern / vmbfangen. Dieſe Blettlen ſind lenger / zäher / vnd rauher / dann im erſten geſchlecht / darzu mit kleinen knöpfflen oder gewerblen vnterſchieden / darumb es ein werckzeug der Dreher iſt / darmit ſie das geſchirr polieren / vnd glat machen. Auch brauchens die Mägde / das Küchengeſchirr darmit zu reiben / vnnd ſchön zu machen / ſonderlich was von Zin / oder anderm Metall gegoſſen iſt / wirdt demnach nicht vnbillich Kantenkraut geheiſſen. Wechſt gemeiniglich in ſandechten / magern Wiſen / auch auff etlichen feuchten ſandechten Eckern / vnter den Früchten. A

I. Schaffthew / Katzenzagel.
A. Groß Schaffthew.
B. Klein Kantenkraut.
C. Die erſten ſchüß / darinnen die Blůt verborgen.
D. Der Samen.
E. Die Blůt.

I. Cauda equina, Equiſetum.
A. Equiſetũ magnum.
B. Equiſetum minus.
C. Prima germina, in quibus flos conditur.
D. Semen.
E. Flos.

Es ſind noch andere mehr geſchlecht deß Schaffthews oder Katzenſchwantz / derer eines in der dritten hiebey geſetzten Figur außdruckenlich fürgebildet. Vnd kommen dieſe geſchlecht alle vbereyn in der krafft vnd wirckung.

II. Schaffthew. Equiſetum. II.







## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Schaffthew oder Katzenſchwantz zeucht zuſammen / vnd trucknet on alles beiſſen / darumb es auch krefftig iſt allerley Wunden zu heylen.

## In Leib.

Katzenſchwantz in Waſſer oder Wein geſotten / oder der Safft / ja auch das gebrannte Waſſer vom Kraut genoſſen / ſtillet allerley Bauchruhr vnd Blutflüſſe / wie die ſeyn mögen / durch ſpeyen / Stulgänge / vbrige Weiberzeit / vnd harnen. Sonderlich aber heylets die verſehrte ſchwürige Nieren vnd Blaſen / legt den ſchmertzen der Harnwinde / hilfft wider den Stein. Dienet auch zu den jnnerlichen Brüchen.

So ein Fieber zu obgemeldten Kranckheitẽ zuſchlegt / ſol man das Kraut in Waſſer ſieden / vnd darreichen. So aber kein Fieber fürhanden / iſt es beſſer in Wein geſotten.

Das Kraut ſampt der Wurtzel iſt gut denen / ſo ſchwerlich huſten / vnd voll [illegible] vmb die Bruſt.

C

## Aussen.

Der außgedruckte Safft von Katzenschwantz in die Nasen gethan/oder angestrichen/stillet das lauffende Blut darinne.

Das Kraut zerstossen/vnnd mit seinem Safft vber geschlagen/ verstellet das Blut der Wunden/ hefftet vnnd heylet dieselbigen in wenig Tagen/ ob sie gleich bis an die Spannadern rüren. Man mag auch das Kraut gestossen vnnd gepuluert eynstreuwen.

Leine Thüchlen in dem gebrañten wasser genetzt/ Milchwarm auffgelegt/ heylet das Freyschum/Erysipelas genannt/die rote Bletterlen/ wehret der hitz/ vnd dem brennen im Affter n/ der Bauchruhr/ benimpt die geschwulst an heymlichen enden.

Schaffthew oder Katzenschwantz heist Griechisch vnd Lateinisch Hippuris, Equisetum, Cauda equina. Arabisch Daneb alchail. Welsch Coda di cauallo. Spanisch Coda de mula. Frantzösisch Queue de cheual. Behmisch Pres licka.

III. Schaffthew. Equisetum. III.



D

# Von Scharlachbeeren.

## Cap. LI.

## Gestallt.

Scharlachbeer sindt also genannt/ darumb daß man die schöne/ köstliche Scharlachfarbe darauß bereitet. Im Latein heissen sie Coccum infectorium, Granum tinctorium. Arabisch Kermes, dannen kompt auch das Wörtlen Carmasin. Ist ein drauschlechte staud/wie ein Bäumle/ mit viel Blettern besetzt/ die sindt dick/ lenglecht/ zurings herumb stachlich/ wie die Bletter an den Stechpalmen/ doch viel kleiner. Tregt rote Beer/ in der grösse der Pfefferkörner/ oder ein wenig grösser/ die sind inwendig hol vnd leer. Wachsen nicht allein in Cilicia (wie Dioscorides spricht) sondern auch in Polen vnd Behmerlandt. Ja ich hab zu Podiebrad in dem Keyserlichen Thiergarten/ acht Meil von Prag gelegen/ diese Scharlachbeer an etlichen Eychbäumen gefunden/ da sie auß dem Stamm herauß gewachsen sind. Die besten bringt man auß Spanien/Galicien/ Armenia/Cilicia/vnd Asia.

* Ich muß aber hie eines erinnern/ daß nicht an diesem gewechs allein die Scharlachbeer gefunden werden/ sondern es hat ein jedes Land fast besondere Kreutter/ davon es dieser Beer geniessen kan. Für allen aber ist in Polen die meng. Vnd fürnemlich findet man viererley art derselben. Dioscorides vnd Galenus vnd andere schreiben/ es sey ein kleines steudlin/ an welchem diese Beer wachsen einer Linsen groß/ auß welchen wenig Worten man nichts besonders verstehen kan. Weiter sagen sie/ daß man es an Eychen finde/wie in Behmen vñ Polen solchs war befunden. Ist derwegen die ander art ein klein nidrige Stecheychen/welche man Cocciferam darumb nennet/vnd in Franckreich/

reich / Narbona, vnd Hiſpania gemein iſt / welcher Beer vom Theophraſto vnd Plinio A
Scolecium genannt zu werden vermeynet wirdt / vnnd können leichtlich durch etliche

Scharlachbeer. Coccum infectorium, Granum tinctorium.



Ilex Coccigera.
1. Ramus cum fructu.
A. Flos. B. Coccum.




beſprengung verhindert werden / daß keine Würmlin darauß wachſen. Wie ſie aber B
wachſen / abgeleſen vnd zubereitet werden / ſchreibet Pauſanias, welcher kan beſehen werden. Dann dieweil Petrus Quinqueranus in ſeinem Lateiniſchen Buch de Laudibus prouinciæ in Gallia dieſes gewechs am beſten beſchreibet / hab ich ſolchs / dieweil es luſtig zu leſen / allein verteutſchen wöllen. In der Prouintz (ſagt er) findet man ſolche Beer viel / ſonderlich aber in groſſer meng bey Arelate, an dem ort / welches man von alters her Campum Lapideum nennet / vnnd diß Coccum oder Granum ſonſt genennt / heiſſet man daſelbs Vermilionem, ob es ſey Dioſc. Coccos infectoria, oder der Arabum Chermes, wil ich andern zu diſputiren befehlen. Es wechſt an einer art Ilicis, die klein vnnd wie ein ſteudlin bleibet / da das ander geſchlecht wie ein Baum hoch wirdt. Solche werden gefunden auff ebenen Feldern / jedoch die ein wenig in die höhe ſich begeben / vnd dabey kleine dürre Hügel ſeyn. Erſtlich mitten im Frühling / wann es geregnet hat / wechſet an der ſtauden etwas / welches ſie Piſi matrem nennen / dann darvon kommen die andern Beer her / vnd jenes ſeindt gemeiniglich an einer ſtauden fünff / welche im anfang deß Sommers / wann es heiß wirdt / voller kleiner Würmlin / die man ſchier nicht ſehen kan / werden / vnd ſpringen auff. Dieſe werden weißlicht / vnd kriechen vber ſich / vnd wo ſie an der äſtlin augen kommen / bleiben ſie da ſitzen / vnnd werden als groß ein Hirßkörnlin iſt. Allda nemmen ſie weiter zu / vnnd werden aſcherfarb / ſicht auch nicht mehr als ein Würmlin / ſondern wirdt als ein Erbes / welche / wann ſie zeitig ſeyn / ſamlet man ſie / dann ſie alsdann widerumb voller geferbter Würmlin ſeyn. Im tragen aber zerreiſt offt das cuſſer zart Häutlin entzwey / vnd werden dieſer Würmlin ein Pfundt vmb ein Kronen verkaufft. Die Beerlin aber / wann ſie ein theils Würmlin noch in ſich haben / gibt man ein viertheil vmb ein Kronen. Dieſe Würmlin regen ſich nicht ehe / dann wann ſie auff ein Tuch an der Sonnen gelegt werden / alsdann empfinden ſie die wärm / vnd begeren davon. Aber es ſtehet ſtätig einer dabey /

vnd

C vnd treibet sie so lang mitten auff das Tuch zusammen/biß sie sterben. Zu dieser zeit/vnd bey drey Tag hernach/riechen sie so lieblich als Bisam/Ambra vnd Citronen blůt. Da etliche Körnlin oder Beerlin nicht also zubereitet/sondern gantz bleiben/auß denen werden darnach viel kleiner Würmlin/die davon fliegen. Ein jar hat man auß gemeldtem Campo lapideo bey Arelate von diesen Charmesinbeerlin bey eilff tausendt Kronē eynkomens gehabt. Solches schreibet Quinqueranus von dem Cocco, welcher in Franckreich wechset. Dann wiewol dieser Bäum viel in Italia wachsen/ tregt er doch gar selten Beerlin/ dargegen aber werden sie auch in Spania viel gesamlet/ vnd wie Clusius lib. 1. Hisp. stirp. cap. 6. schreibet/ gehet man gleicher weise mit denselben vmb/ Dergleichen in der Insel Creta, wie solchs Bellonius anzeiget. Noch ein ander art wöllen etliche/das man rechtschaffen Chermesinum nennet/ die nicht an Bäumen/ sondern vnter der Erden an Wurtzeln etlicher Kreutter wechset/ nemlich an der Bibenellen/ Brandtlattich oder Roßhub/ S. Peterskraut vnd Neußörlin Wurtzel/ wie ich sie selbs neben andern Studiosis Medicinæ auch vmb Leiptzig an sandigen orten bey dem Neußörlin funden hab/welche darnach an einem verschlossenen ort/darzu nicht Luffts genug komen kondt/ in Würmlin verwandelt worden. Daher ich der meynung bin/daß dieses nicht Samen oder excrementa der Kreutter seindt/ sondern gleich als Eyerlin etlicher Würmlin/ die im Mayen gesehen werden so klein/daß sie kaum eines Hirßkörnlins groß seyn/darnach im folgenden Monat/ welchem man von diesen Chermesinbeern in Polen den Namen gegeben/werden sie einer Linsen groß: Vnd alsdann lesen es die Inwohner auß der Erdē zusamen/one verletzung der Kreutter. Vñ ist erstlich purpurfarb/so es aber an dümpffichten ortē ligt/wirt ein blutrot Würmlin darauß/da mans aber in Wein oder Biereßig eynweichet/kan es nit lebendig werden/wirt auch schöner/ vnd zum ferben nützlicher. Wann aber die roten Beerlin vnter der Erden ligen bleiben/werden nach dem Solstitio auch blutfarbe Würmlin darauß/ vnnd hernach/ wie man sagen wil/ Sanct Johanns
D Würmlin/die bey der Nacht leuchten. Vom Polygono Coccifero, welchs auch in Polen gefunden wirt/ist oben gesagt worden. Sonst findet man in Vmbria vnd Tuscana auch der Bibenellen gleich ein Kreutlin/daselbst Strella quasi Sorbastrella genannt/ bey welchem diese Beer häuffig wachsen. Am meisten aber findet man diese art deß Cocci in Polen/ fürnemlich bey der Weissel/ vnd vmb Posen/ daher die Inwohner nicht wenig gewinns erlangen. Vber dieses alles wirdt auch auß Peru dergleichen ein granum, in grosser anzahl in Hispaniam geführet.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Scharlachsbeer haben ein zusammen ziehende Natur/ seindt bitter vnnd trucken/doch ohne schärpffe oder beissen.

## In Leib.

Diese Beer (wie gesagt) stopffen vñ dienen wider alle flüssige gebresten deß Leibs/ wie die seyn mögen/in allermassen eyngenommen. Insonderheit aber haben sie ein trefflenliche gute art wider die vbrige menses mulierum, vnd daß sie die Frucht in Mutterleibe erhalten/ vñ vor der zeit nicht lassen abgehen/ dañ ich habe etliche schwangere Weiber gesehen/ denen es etlich mal vnrichtig ist gangen/ nach dem sie aber diese Beer gebraucht/ haben sie die Frucht biß zur vollkommenheit getragen/ vnd ohn allen schaden ans Liecht bracht. Man sol deß Puluers ein quentle nemmē/Weyrauch ein halb quentle/* oder viel mehr Mastix/* vnnd diß in einem weych gesottenen Ey frühe eynnemen/ nach dem vierdten Monat/alle Wochen oder viertzehen Tage einmal.

## Aussen.

Scharlachbeer werden bequemlich mit Essig auff die Wunden vnnd zerhackte Sennadern geschmieret.

* Scharlachbeer/ Coccus infectoria, vel Coccum infectorium, Plinio Cuscu-

lum,

lum, oder wie etliche leſen/ Quiſquilium, Griechiſch Κόκκος βαφικὴ, in officinis vnd Ara- A
biſch Chermes, vnd Cheſmes. Welſch Grano di tintori. Frantzöſiſch Vermillon, vnd Graino eſcarlate: Spaniſch Grana para tannir, vnd Grana di tintoretes.*

# Von Bibenell. Cap. LII.

Groß Bibenell. Pimpinella maior.



Klein Bibenell. Pimpinella minor.



B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

BIbenell oder Bibernell iſt zweyerhand / groß vnnd klein. Die groſſe bringt je fünff oder ſechs Bletter an einem ſtiel zu beyden ſeiten / wie in der Peſtnachen/ die ſind ein wenig rund / vnd zu rings an dem vmbkreiß zerſchnitten. Bringt einen holen/knöpffechten Stengel/anderthalb Elen hoch/ zu zeitē höher/ darauff ſtehet ein ſchöne weißblüende Krön oder Dolden. Die Wurtzel iſt weiß vnd lang/der gemeinen Peterſilg ehnlich/ſchmeckt ſcharpff/reucht etlicher maſſen nach den Böcken. Wechſt auff den Wieſen/Bergen/ſandechten vnd Sonnreichen Büheln.

Die ander ſihet der jetztgemeldten aller ding gleich/allein daß ſie an Blettern vnd Dolden kleiner iſt/am Stengel dünner vnd nidriger. Wechſt an den ſandechten Rechē/ an rauhen Bergen vnnd Felſen/ dringt vnd kreucht mit jrer langen Wurtzlen durch die enge ritzen der Steine/ darumb nennens etliche Saxifragiam hircinam, dieweil ſie mehr böckintzt/dann die erſte. Iſt auch auff der Zungen ſchärpffer vnd hitziger.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Bibenell iſt ohn zweiffel warm vnd trucken biß in den dritten Grad / wie der ſcharpffe vnd räſſe geſchmack außweiſt.

## Jn Leib.

Hie haben wir ein herrlich Kraut zu vielerley gebreſten. Dann wie man die Wurtzel / Kraut oder Samen der Bibenell brauchen kan / in Wein geſotten / oder nur das

Puluer

C Puluer dareyn gestrewet / vnnd getruncken / oder in Latwergen eyngenommen / ist gut vnd bewert für mancherley Gifft / für die windige schmertzen deß Magens / der Därm / vnd der Mutter / Item zu dem Stein der Nieren vnd Lenden / dienet auch die Weiberkranckheit darmit zu fordern / vnd in summa zu allem / was man durch den Harn außführen wil.

Die Wurtzel hilfft treffenlich wol zur zeit der Pestilentz / dann sie widerstrebt dem bösen Lufft / vnnd bewaret den Menschen für dem anfall dieser seuch / wenn man sie nur im Mund helt / zuvor in Essig gequellt.

Die fleissigen Apotecker vberziehen den Samen mit Zucker / wie den Fenchel vnd Aniß. Deßgleichen auch die Wurtzeln.

Das gebrannte Wasser ist gleicher Tugendt / etliche Tage nacheinander getruncken / jedes mal drey oder vier Löffel voll.

Gattinaria vnd Pandectarius setzen vnd loben folgendt Experiment wider Phthisim, das ist / die Schwindtsucht: Nimb Bibenell klein zerstossen / mach darauß ein Latwergen mit Rosenzucker / darvon sol der sieche alle tage frühe ein halb Lot essen / vnd darauff acht Lot schwer Bibenellwasser trincken / doch daß es nicht vber ein Jar alt sey.

Die Weiber / die sich zu lang seumen an jrer zeit / die sollen alle tag zwey mal / nemlich frühe / vnnd wenn sie zu Bett gehen / einen zimlichen Trunck Bibenellwasser / ein wenig Saffran vnnd Zucker dareyn gethan / eynnemmen / es bringt jhnen jhre gerechtigkeit.

Bibergeil in Bibenellwasser gesotten / vnd getruncken / stillet das gegicht Spasmũ, das ist / wenn der Krampff die Glieder zusammen zeucht.

*Der treffliche Philosophus vnd Medicus Fracastorius lib. 3. de morbis contagiosis lobt gar sehr den Syrupum auß den Pinellen gemacht / in den bösen Fiebern mit den petechijs, vnd wil / es sey zu der Oenanthe zu rechnen / nennet sie derwegen Oenanthillam.

Bibenellen Wurtzel gepuluert gibt man in einem warmen Bier / Wein / oder
D Wasser / dienstlich denen / welche hart gefallen oder gestossen seyn worden.

In Franckreich halten sie gar viel davon / daß / wer stetig von diesem Kraut etwas gebrauchet / die wütenden Hundsbiß demselbigen keinen schaden thun kömen.*

## Aussen.

Bibenell zerstossen / den Safft darauß gewunnen / vnd das Angesicht darmit gewaschen / vertreibt die måler vnd flecken desselbigen. Es macht aber nicht allein ein klar Angesicht / sondern auch / so man jn in die Wunden geust / saubert er dieselbigen. Solche krafft hat auch das zerstossene Kraut / darauff gebunden.

Etliche schreiben / so ein Mensch biß in die Hirnschal verwundt were / dem sol man Bibenellensafft dareyn giessen / sol eylendts heylen / das haben sie an Hanen versucht / also: Sie haben dem Han ein Hirnschal oben auffgestochen / doch nicht gar durch biß in das Hirn / haben den Safft von Bibenell in diese Wunden getropfft / drey oder vier mal / so sey es widerumb zugeheylet.

Das außgebrennt Wasser von Bibenellen in die Augen gethan / bessert das gesicht.

Die ander Bibenell hat ein wunderbarliche art die Milch zu mehren / dann weñ sie die Seugammen nur im Busen tragen auff der Haut / bringt es in sechs stunden die Milch so gewaltig / daß man das Kraut hinweg thun muß.

*Der Safft von der Pinellen mit Rosenöl vnd ein wenig Wein wol gesotten / ist ein gute Artzney für den Krampff / die Glieder damit geschmiert.*

Bibenell heist in den Apotecken Pimpinella, vnd Pimpinella saxifraga. Etliche nennens Pampinulam. Bipennulam. Die Behmen sagen jm Bedrnisk.

Von

# Von Herrgottsbärtle/oder Welſcher Bibenell. Cap. LIII.

I. Herrgottsbärtle/ Welſche Bibenell. Pimpinella, Sanguiſorba maior.



II. Herrgottsbärtle/ Welſche Bibenell. Pimpinella. Sanguiſorba minor.



P

## Namen.

DIß Kraut nennnen auch etliche Kölbelskraut / wegen ſeiner braunen Kölblen/ſo am Gipffel der Stengel wachſen. Im Latein wirdt es jetzundt Sanguiſorba genannt/ das iſt/ Blutſchluckerin/wegen ſeiner groſſen Krafft/darmit es das Blut verſtellet / vnd gleich wie verſchlucket. Welſche Bibenell nennet mans darumb / daß es die Wahlen Pimpinella, das iſt/ Bibenell deuten.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

Herrgottsbärtlen iſt zweyerhand. Das eine hat viel zahrter / runder / brauner Stengel/die ſind mit wenig Wollen oder Haar vberzogen / vnd mit viel Holkeelen gezieret. Bringt rauche / lenglechte / vnnd zurings vmbher zerkerbte Bletter. Auff den Stengeln wachſen runde Keſtenbraune Kölblen/voller Löchlen oder Häußlen/ wie die Roſen oder Binen anzuſehen/die thun ſich auff / vnnd kommen kleine grüne Blümlen herauß/die haben in der mitte gelbe Härlen. Die Wurtzel iſt etwas härt / rötlecht/ am Geſchmack zuſammen ziehendt. Man findet diß Gewechß auff dürren / rauhen Rechen/vngebawten Eckern vnd Feldern/ſo die Sonn ſtäts haben mögen. Blühet gegen dem Brachmonat.

Das ander Geſchlecht iſt dem erſten ehnlich/außgeſcheiden/ daß die Bletter kleiner/vnd die Stengel gröſſer ſindt.

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Dieſe Kreutter/dieweil ſie am Geſchmack zuſammen ziehen / vnd etwas klebrecht ſind/trucknen ſie nicht wenig/vnd ſtellen das Blut hefftig.

C

## In Leib.

Die Kölbelskreuter stopffen allerley Blutflüsse mit gewalt / daß auch etlich wöllen/so man das Kraut nur in der Hand trage/es verstelle das Blut. Das ist gewiß/daß diese zwey Kreutter den vberschwencklichen Blutgang der Weiber für allen andern Artzneyen stopffen.

Die Bletter in Wein oder Wasser gesotten vnd getruncken/stellet die rote Ruhr/ vnd andere Bauchflüsse mächtiglich.

Das ander Geschlecht essen die Wahlen im Salat / dieweil es jung ist / vnnd die Spanier legens im Sommer bey Tisch in Wein/ der soll ein lieblichen Geschmack darvon bekommen.

## Aussen.

Die Bletter grün zerstossen/vnd vber gelegt / heylen die Wunden / Fisteln vnnd Krebß. Deßgleichen thun sie auch gedörrt/vnd gepuluert/ vnd eyngesprengt. Seindt in Summa rechte Wundkreutter.

Herrgottsbärtlen heist Lateinisch Sanguisorba. Behmisch Krwawe koreny.

# Von Bintzen. Cap. LIIII.

Bintzen. Iuncus.

II. Bintzen. Iuncus floridus.

D



## Geschlecht vnd Gestallt.

DEr Bintzen Herberg ist in Wassergräben/Sümpffen/ vnd feuchten Awen. Auß einem stock wachsen viel runde/ glatte/ vñ spitzige Stengel oder Bintzen/ inwendig mit weissem Marck außgefüllt/ haben gar keine bletter/allein vnten bey der Wurtzel sind sie mit etlichen Scheiden bekleidet/wie das Rohr. Oben nicht ferrn von dem Gipffel bringen sie rötlechten Samen Traubenweise/der gleichet dem Sorgsamen. Die Wurtzel ist vielfaltig/ zasecht/ dünn/ doch steiff vnnd fest in die Erden gehefft. Man findet

grosse

grosse vnd kleine Bintzen / aber dieweil sie der gestallt nach fast mit einander zutragen/ haben wir sie vnter einer Figur begriffen. A

Im Behmerland hab ich ein Bintzengeschlecht gesehen / neben dem Fluß Muldaw/möchte vielleicht auch in andern wässerigen orten gefunden werden/dasselbige hat viel lange/schmale/vnd spitzige Bletter/die steigen baldt von der Wurtzel auff. Mitten zwischen diesen Blettern stehen die runden/glatten Bintzenstengel/die tragē am Gipfel schöne Dolden von braunen Blumen / lustig anzusehen. Diese Blumen sind in drey Blettle zertheilet.

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

### In Leib.

Der Bintzensamen gebratē/ darnach mit gewässertem Wein getruncken/ stopfft den Stulgang/vnd die vbrige rote Flüsse der Frawen/treibt den Harn fort. So man sein zu viel eynnimpt/ist er dem Haupt nicht zum besten.

### Aussen.

Die Scheiden/so neben den Wurtzeln wachsen/seind nutz vnd gut/ wie ein Pflaster vber gelegt/wider die Stich der Spinnen.

Auß den glatten Bintzenhälmern flicht man Fischreußlen / allerhand Körblen/ Mattendecken/vnd anderß. Aber auß den kleinsten Hälmlen machen etliche Sommerhüte/lassen dieselben mit Zendel vberziehen.

Arme Leute decken jre Häußlen mit den Bintzen/ gleich wie auch mit dem Rohr. Sonst pflegen die jungen Gesellen auff diesen Quecken vñ leichten Bintzen zu schwimmen/biß sie der Kunst gewiß werden: Wiewol zu diesem Handel besser dienen zwo rinderne Blasen/dieselbigen an einen Strick gebunden / diesen Strick vmb die Brust gefast/vnd sich auff das Wasser geschwungen / lesset den Leib nicht vntersincken / dann die stoltzende Blasen bleiben stets empor. B

An etlichen orten trucknen die Weiber junge Käß auff den Bintzen.

Das weisse Marck auß den Bintzen genommen / gibt gute reine Wiechen in die Ampeln. Man steckts auch in die Fisteln/die enge Löchlen darmit zu erweitern.

Wenn man gemeldt Marck in gemischten Wein legt / so zeucht es das Wasser an sich/vnd scheidet den Wein vom Wasser.

Bintzen heissen Griechisch Σχοῖνος. Lateinisch Iuncus. Arabisch Dis. Welsch Giunco. Spanisch Iunco. Frantzösisch Ionc. Behmisch Sytij.

* Iuncum floridum nennen andere Scirpum: Dodonæus wil / es seyn kein Iuncus, sondern ein Gladiolus aquaticus.*

# Von Narrenkolben.

## Cap. LV.

### Gestallt.

DJe Narrenkolben neñet man auch Seekolben / Roßkolben/Liessen/Knospen/vnd Pappenstiel. Wachsen in Weyhern/Pfudeln/vnd Wassergestaden. Gewinnen lange Schwerdtbletter/wie der wilde Galgan/doch schmal vnd spitzig. Jhr Stengel ist glat/ohne Knoden/vnd nicht hol. Auff den Stengeln wachsen die braunschwartze Kolben/sind Daumens dick / vñ bißweilen dicker / Spannen lang/werden endtlich zu einer grawen Wollen/vnd fliegen darvon. Die Wurtzel ist gantz gleichet mit vielen Gewerben/jnnwendig weiß vnnd luck / stoßt an den Gewerben järlich neuwe Augen/darauß wachsen andere Schwerdtbletter.

C * Das Weiblin sol keine Frucht tragen/ wie Theoph. wil / der es Phleum nennet/ vnd derwegen sol es besser seyn die Storeas drauß zu machen.*

Narrenkolben/Seekolben. Typha.



## Natur / Krafft / vnnd Wirckung.

Die Narrenkolben haben ein Mittelart in der Wärme vnd Kälte/ seubern zimlich.

## Aussen.

Man sol sich hütē/ daß die Pappen oder verfliegende Wollen nit etwa ins Ohr kommen/ denn sie bringen die Taubheit.

Die Kolben mit altem schweinen schmer vermischt/ vnd vber geschlagen/ seind ein gute vnd bewehrte Artzney den Brannt darmit zu leschen.

Die langen Schwertbletter brauchen die Faßbinder zu den Fügen der Faßböden.

Narrenkolben heist Griechisch vnnd Lateinisch Typha. * Welsch die Kolben Massa Sorda, daß die Wollen/ da sie in die Ohren kommet / taub machet. Frantzösisch Masses, in Hetruria Schianza, etliche wöllen es sey Vlua bey dem Vergilio.* Behmisch Palicky.

D

# Von Stein Leberkraut.

## Cap. LVI.

## Gestallt.

STein Leberkraut/ oder Brunnen Leberkraut / Steinflechten / Moßflechten / wechst an kalten / feuchten / schattechten orten/ vnd bey den Brunnen/ an den Steinen / daran klebt es mit feysten/ groben Blettern / die sind an der Wurtzel schmahl / darnach breiten sie sich auß/ mit drey oder vier Spalten. An dem Rucken hat es vnzehlich viel/ vnd sehr dünne Wurtzlen/ darmit schlichtet vnd knüpffet es sich an die Felsen / wie Ephew. Vnter den Blettern dringen vnd wachsen herfür feyste/ kurtze / vnd dünne Stiele/ als Netzfäden. Auff einem jeden Stiel erscheint ein schönes Rädle/ geformirt wie ein klein Stern.

## Natur/ Krafft / vnd Wirckung.

Stein Leberkraut ist zu kühlen vnd trucknen geneigt. Hat auch ein art zu saubern.

## In Leib.

Diß Kraut gesotten/ etliche tag nach einander darvon getruncken/ oder das Pulver eyngenommen/ dienet wider die Geelsucht/ dann es heylet allerley hitzige Kranckheit vnd verstopffung der Lebern/ darvon es auch den Namen bekommen hat.

Etliche geben dieses Krauts Pulver ein quintlen schwer in einem weych gesottenen Ey/ denen/ welche mit Gonorrhœa behafft seyn.

* Man distilliert ein Wasser darauß/ welchs zu der Geelsucht dienstlich ist/ wann man es in Geißschotten seudet/ vnd in guter anzahl trinckt / auch darmit ein zeitlang beharret/

harret / purgirt es gar lind die verbrennte vnd dicke feuchtigkeit / iſt derwegen den jenigen / welche böſe Krätz vnd vmb ſich freſſende Schäden haben / gar dienſtlich / man ſol aber täglich ſolchen Tranck friſch zu bereiten.*

## Auſſen.

Stein Leberkraut zerſtoſſen / vnnd vber die Wunden gelegt / ſtellet das Blut / vnnd leſcht alle vnnatürliche Hitz. Es heylet auch dieſer geſtallt zerſtoſſen vnd angeſtrichen / die Flechten / daher es in Griechiſcher vnnd Lateiniſcher Sprachen Lichen, das iſt / eine Flechte genannt wirdt.

Mit Honig vermiſcht / vñ angeſtrichen / vertreibet es die hinderſtellige böſe Farbe nach der Geelſucht.

Im Wein geſotten / vnnd im Mund gehalten / ſtellet es den Hauptfluß / der herab in Halß gedrenglich thut fallen.

Stein Leberkraut heiſt (wie zuvor gemeldt) Lichen. In den Apotecke neñet mans Epaticam. Arabiſch Azcz. Welſch Lichene, vnd Fegatella. Spaniſch Figadella. Frantzöſiſch Porcorau. Behmiſch Yatrnijk.

Stein Leberkraut. Lichen, Epatica. A



# Von Lungenkraut. B

## Cap. LVII.

## Geſtallt.

LVngenkraut von ſeiner geſtallt vnd krafft alſo genannt / iſt ein Gewechs an moſechte Eych oder Buchbäumen / auch auff Steinfelſen / in den tunckelen Wälden. Hat weyche Bletter / die ſind breit / gerümpffet / vber einander geſchoſſen / weit von einander zerkerbt / mit vielen grüblen / oben ſchön grün / vnten aber weiß / mit geeler Farbe vermiſchet / wie ein Leber / vnd mit vielen mackeln beſprengt.

* Dieſes iſt auch ein Geſchlecht deß vorgemeldten Lichenis, darzu es deñ wol kan referirt werden.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Lungenkraut gedörrt / zu Puluer geſtoſſen / vnd eyngenommen / heylet die ſchwürige Lungen treffenlich wol. Iſt auch gut in Wein getruncke / für das Blutrechſen / langwirigen Bauchfluß / vnd vnmäſſige Weiberzeit. * Item zu der eng vnd huſten.*

Die Hirten vnd Viehmeiſter brauchen das Lungenkraut oder Lungwurtz gepuluert / mit Saltz vermiſcht / geben ſolche Artzney dem Rindviehe wider das keichen / vnd den Huſten.

* Es wirt gelobt zu der Khur / vnd wann nach dem hefftigen purgiren der Menſch ſich bricht / vnd gar zu viel Stul hat.*

C

## Auſſen.

Das Puluer von Lungenkraut in die Wunden geſtrewet / zwinget ſie zuſammen mit eylender heylung.

I. Lungenkraut. I. Pulmonaria.
2. 3. Andere zwo arten. 2. 3. Alia duo genera.
4. Cyprian Hößlin / wechſt im Mooß / oder vnter dem gemeinen Lungenkraut / an alten Bäumen wie Hößlin.

II. Lungenkraut. II. Pulmonaria.






D

Lungenkraut zerknitſcht vnd vbergelegt / iſt nützlich den friſchen vnd zunemmenden Beulen. Aber denen / ſo vollkommenlich außgeſchlagen ſind / iſt es ſchädlich.

Lungenkraut heiſt Lateiniſch Pulmonaria. Behmiſch Plicnijk.

## Ein ander Lungenkraut. Pulmonaria altera.

Es iſt noch einander Kraut / das nennet man auch Pulmonariam, das iſt / Lungenkraut / reumpt ſich doch nichts zu dem vorigen. Es wechſt in tunckten Heckbüſchen vnd ſchattechten Wälden. Seine Bletter ſeind rauch vnnd härig / der gemeinen Ochſenzung nicht vnehnlich / doch breiter / vnd mit weiſſen mackeln beſprengt. Im angehenden Frühling tritt es in die Stengel / anderthalb Spannen hoch / die bringen oben am Gipffel purpurfarbe Blumen / gleich wie in der gemeinen Hundszungen. Hat ein eintzige Wurtzel / die iſt zaſecht.

* Dieſes wirt auch an etlichen orten genannt blaw Schlüſſelblumen / vñ Hirſchmangolt / dann die Hirſch es gern eſſen / wirdt auch gefunden mit ſchönen weiſſen Blumen / deren andere dreyerley Geſchlecht / die ſonſt nicht gemein / beſchreibet C. Cluſius in ſeinen obſer. Pannonicis lib. 4. cap. 9. Man findet gemeiniglich auff einem Stengel rötliche vnd blawlichte Blumen bey einander wachſen.

Dodonæus nennt es Symphytum maculoſum, Cordus ſylueſtre. *

Diß Kraut iſt bey vielen in beruff kommen / es heyle die Geſchwäre an der Bruſt. Ich habs zwar verſucht im Blutſpeyen / vnd treffenliche hilff befunden. Habs aber laſſen in Waſſer ſieden / mit Roſenzucker abbereiten / vnd die Brühe den Krancken zu trincken allwegen frühe darreichen.

Lungen-

Lungenkraut heiſt im Latein Pulmonaria. Behmiſch Plicnijk. Frantzöſiſch Herbe auxpoulmons. A

# Von Rheinblumen/Mottenblumen.

## Cap. LVIII.

Rheinblum.
* Ein Art die mir auß Creta geſchickt worden.

Stœchas citrina.
* Ex Creta miſſa.

Stœchas citrina præſtantior.





B

## Namen.

DJe Rheinblumen vnnd die Sammetblumen (von welchen im folgenden Capitel) werden nicht alt oder welck/wie andere Blumen/darumb ſie etliche Amarant von dem Griechiſchen Namen her nennen: Die Rheinblum Amarantum citrinum, die Sammetblum Amarantum purpureum. Sie wöllen auch/die Rheinblum ſey bey dem Dioſcoridi Helichryſum, dieweil ers ſelber/vnd nach jhm Galenus, Amarantum nennet. Dieſe meinung laß ich auff diß mal vnangefochten/wöllen dieweil mit den Apoteckern die Rheinblumen Stœchas citrinum nennen. Die Teutſchen heiſſens Rheinblumen/darumb/daß ſie an dem Rheinſtrom zwiſchen Speyer vnd Wurmbs in groſſer menge wachſen. Etliche nennens Mottenblumen/darumb/daß die Schaben vnnd Motten dem Gewandt nicht ſchaden/ſo die Blumen darzwiſchen ligen. Es ſind auch etliche/die heiſſens Jüngling/darumb daß die Blumen nicht verwelcken.

## Geſtallt.

Die Rheinblum hat zarte/runde Stengel vnd Zweigle/lange vnd ſchmale Bletter wie Hyſop/an der Farb Aſcherfarbweiß vñ wollecht/am geſchmack bitter. Ein jedes Stenglen bringt oben am gipffel goldgeele/runde knöpffechte Blümlen/das geſchicht im Brach vnd Hewmonat. Dieſe Blumen verwelcken nimmer/ſondern mögen alzeit in

C jhrer farb behalten werden / daß man auch mitten im Winter Kräntze darauß machen kan. Sindt am Geruch freundtlich vnd lieblich/ am Geschmack ein wenig bitter. Die Wurtzel ist dünn / schwartz vnd nicht lang. Wechst nirgends denn auff rauhem/ trucknem/ sandechtem Erdtrich/ vnd auff dürren Heyden.

## Natur/ Krafft vnd Wirckung.

Die Rheinblumen sind ohne zweiffel warmer vnd truckner Natur/ das kan man am Geruch vnd Geschmack fühlen.

## In Leib.

Rheinblumen in Wein gesotten / vnnd getruncken / treibet die Würme auß dem Leibe/ welches die erfahrung gnugsam bezeuget / dieweil auch die Motten oder Schaben auß dem Kasten / vnd die Milwen oder Nissen auß dem Haar weichen müssen für diesen Blumen.

Gemeldter Tranck dienet wider mancherley verstopffung der Lebern/ Miltz/ Nieren vnd Blasen.

## Aussen.

Rheinblumen (wie gesagt) in die Arcken zu den Kleidern gelegt / bewahret sie vor den Motten vnd Schaben.

Die Blumen in Laugen gesotten/ vnd darmit gezwagen/ verjagt die Milben vnd Nüssen auff dem Haupt.

Die Blumen mögen zu allerley behung die harte verschwollene Mutter zu erweichen genommen werden.

## *Stœchas Citrina exotica præstantior.

D Man findet in Italia vnnd in warmen Ländern eine schöne wolriechende Art der Stœchados Citrinæ, hat viel subtilere Bletter vnd oben kleiner Blümlin viel beysammen/ darauß rauher wollechter Samen wirt/ welcher als dann verfleuhet/ vnd vngerne auffgehet. Aber das Gewechs kan man durch die Zweiglin wie Roßmarin oder Cypreß vberflüssig pflantzē / auch sehr fein ziehen gar büschicht vñ rundt wie kleine Bäumlin/ Der Stam̃ wirt gar höltzicht wie an dergleichen Gewechsen. Vnd dieser wirt widerumb ein andere wilde Art vmb Nemans vnd Mompelier gefunden / gantz vnd gar graw von Farben / eines Schuchs hoch wachsendt / hat aber keinen Geruch / ein klein Würtzelin/ wechset gern an altem Gemewer. Die Blumen sind der andern gleich/ auch der Samen/ welcher doch gern auffgehet / dann es sich järlich darvon widerumb pflantzen muß. Etliche nennen diese Arten Chrysocomas.*

# Von Sammetblumen/ Tausentschön/

Floramor. **Cap. LIX.**

## Gestallt.

D Jese holdselige namen kommen diesem Kraut darumb / daß seine Blumen schön tunckelbraun vnnd lind seyn / wie ein Sammet. Vnnd ob sie wol dürr werden / verlieren sie doch jhre Farb nicht/ bleiben allwegen grün / lustig vnd frisch / wie auch die obgemeldte Rheinblumen. Derhalben zeugen sie die Jungfrawen in jhren Würtzgärtlen vnd Scherben für den Fenstern / sparen sie biß auff den Winter/ da alle Blumen ein end haben/ lassen sie ein wenig im Wasser erquellen/ vnnd machen

machen Kräntze darauß. Werden järlich von dem Samen auffbracht. Im Hewmonat ſtößt diß Kraut ſeine dicke / runde / feiſte / braunrote Stengel / mit Nebenzincken oder Zweigen oben auſſen beſetzt / mit linden vnnd zahrten Blettern bekleidet / nahendt als die gemeine Nachtſchatten. Am öbertheil der Stengel erſcheinen die tunckelbraune vnnd zuſammengedrungene Blumen als ein Aher / die bringen in der Bluſt jhren ſchwartzen / glatten / vnd glitzenden Samen / in kleinen Häußlen verwahret. Die Wurtzel iſt weiß / zertheilt / begibt ſich nicht tieff in die Erden / am Geſchmack zuſammenziehendt. Vnnd wiewol das gantze Gewechs ſchön vnd lieblich anzuſehen iſt / hat es doch gar keinen Geruch. A

Sammetblumen. Tauſendſchön. Amarantus purpureus.

Hanenkam. Strauſſfedern. Amarantus criſtatus.




* Der Sammetblumen findet man viel ſchöner Art / als zum theil hie angezeiget iſt / Dann A. die kleiner bedeutet mit ſubtilern Blettern / aber mit härteren Blühten / welche ſehr gleiſſen. B. mit breitern Blettern iſt die gröſſer / hat zahrtere Blumen / aber nit ſo hell vnd hoch von Farben als die vorig. C. iſt gar eine beſondere Art / derer Blüht formiret iſt wie Hanenkämb oder Federbüſch / deſſen gröſſere Art mit † notiret iſt. Dieſe bringet nicht ſo viel Samen als die vorigen zwo / wirdt auch zu zeiten mit Stengeln zweyer Finger breit funden / vnd einer ſehr breiten Blüht / ſolches iſt aber mehr ein Mißgewechs / dann der Samen daran / der wenig iſt / ob er wol wider ſolche breite Stengel bringet / werden ſie doch nicht allezeit alſo / ſondern degeneriren wider in die gemeine Art. Hieher kan auch das Blitum Vngaricum im andern Buch beſchrieben / referiret werden. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Sammetblum iſt truckner vnd kühler Complexion.

### In Leib.

Die Blumen mag man ſieden / vnnd trincken / wider alle flüſſige Gebreſten / alsdann iſt deß Leibs Rhur oder Hinlauffen / Blutſpeyen / vnnd ſonderlich die Flüſſe der Frawen / wenn ſie zu viel gehen. * Item / iſt gut zu dem Blutharnen. *

Auſſen-

C

Aussen.

Diß Kraut in Wein gesotten/vñ von vnten auff darmit gebähet/stopfft den Fluß im Affter. Also genützt/ hilfft es auch dem / der zum Stulgang lust hat / vnnd doch im Werck nichts schaffen mag.

Diese Wurtzel gestossen / gemischt mit Meyenbutter / vnd darauß ein Salbe gemacht/dienet fast wol für die hitz/darauff gestrichen.

Sammatblumen nennet man im Latein Amarantus purpureus, Flos amoris, Welsch Fioruelluto. Behmisch Kwet milosti.

# Von Goldblumen. Cap. LX.

**Goldblum.** Chrysanthemum. **Klein Goldblum.** Chrysanthemum minus.

D



## Gestallt.

DIß Kraut heist in Dioscoride Chrysanthemum, wegen seiner schönen/glitzenden Blumen. Etliche mahlen an stadt deß Chrysanthemi die Schmaltzblumē / aber vnbillich/deñ dieselbigē Schmaltzblumen sindt ein Geschlecht deß Hanenfuß / oben im andern Buch im 106. Capitel vnter den Hanenfüssen das dritte in der Ordnung. Aber in der Warheit so ist Chrysanthemum ein zahrt staudecht Kraut / mit glatten Stengeln. Seine Bletter sind vielfaltig zerspalten wie Beyfuß. Die Blumen erscheinen Goldgeelb / vnnd glitzen nahend wie die Ringelblumen. Die Wurtzel ist Spannen lang/theilet sich in viel Zaseln. Ist auff der Zungen bitter (* noch viel mehr aber der Samen/wiewol das Kraut an sich selber kein Bitterkeit an sich hat *) vnd ein wenig zusamen ziehendt. Wechst auff dem Felde/neben den Stattmawren/vñ Strassen. Vmb die Statt Sena findet man sein viel/da essens die Bauren wie sonst Kölkraut oder Mangolt.

* Dieses

* Dieſes Kraut wechſet zu weilen gar hoch/ vnd bekom̃et ſchöne groſſe gelbe Blu- A
men/deren euſſere Bletter offt halb weiß ſeyn. Zu zeiten bleibet es klein/ vnd hat ſchmälere Bletter/wie beyde Art auß den Figuren zu ſehen.

Der Herr Cluſius beſchreibet in obſeruationum Pannonicarum libro tertio, capit. 40. drey Berggoldblumen oder Chryſanthema, die noch nicht gemein ſind. Dodonæus wil deß Autoris Aliſma daher referiren/ vnnd nennet es Chryſanthemum latifolium. *

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Diß Kraut iſt warm vnd trucken.

### In Leib.

Die Goldblum geſotten/ vnd nach dem Bad/ darinnen einer ein gute weil verharret hat/getruncken/reinigt die Geelſucht/ treibt auch den Stein fort.

### Auſſen.

Die Blumen mit vngenütztem Wachs/ das aller erſt vom Honig geſcheiden iſt/ vermiſchet/ein Pflaſter darauß gemacht/vnd vbergelegt/ verzehren vnnd zertheilen allerley Geſchwulſt.

Goldblum heiſt Welſch Chryſanthemo. Behmiſch Zlaty Kwet.

## Helichryſum.

Helichryſum bey dem Dioſcoride genannt/hat weißgrüne/gerade/ſteiffe Stengel/die ſind mit ſtarcken Blettlen gleichßweit von einander bekleidet / dieſe Bletter vergleichen ſich etlicher maſſen den Stabwurtzblettern. Tregt oben goldgelbe Knöpffechte Blumen/Doldenweiſe zuſammen gehäufflet. Die Wurtzel iſt ſchmal. Wechſt in rau- B
chem Erdtrich/vnd in Regenbächen.

Helichryſon Dioſcoridis.



Helichryſum Italicum.



* Herr Cluſius ſchreibet in Hiſt. ſtirp. Hiſpanicarum, libr. 2. Daß man auß dieſem Beſem mache. P. Pena vnd Lobelius ſagen in Aduerſarijs, ſolches wachs zu Niceæ,

am

C am Thyrrenischen Meer vmb Genff / in Liguria, in Gallo-prouincia in magern Thalen vnnd vngebawten Wüsten: seye sehr gut zum Zipperlein vnnd bösen Schäden / dann es treibe die Flüsse / so sich mit gewalt herzu setzen / widerumb hindersich / fürdert den Harn / vnnd treibe den Grieß auß / habe auch fast die Eigenschafft wie die Garbe.*

Im Welschland hat man noch ein ander Helichrysum, das ist an Blettern vnd kreuselten Blumen subtiler vnd kleiner. Doch so stehen die Blettlen nicht also geschichtet an den Stengeln / wie in dem erstgemelten / sondern gehen von der Wurtzel herauß / fast anzusehen wie kleine Straußfedern. Wiewol es auch an Stenglen etliche Blettlen gewinnt / aber dieselbigen sind eintzig / vnd jrer wenig.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Dieses Krauts Bletter sampt den Blumen / mit Wein getruncken / sind gut wider die Bissz der Schlangen / Hüfftwehe / Harnwinde / vnd wider die Brüche / treiben die gemeine Flüsse der Weiber / vnd verzehren das gerunnen Blut im Bauch vnd in der Blasen.

Gemeldt Kraut eines quentlen schwer mit gewässertem Wein nüchtern getruncken / wehret den Flüssen / so vom Haupt gedrenglich herab fallen.

## Aussen.

Das Kraut zwischen die Kleider gelegt / bewahret sie vor den Motten.

# Von Indianischen Neglen / Sammatröszlen. Cap. LXI.

D

## Geschlecht vnd Gestallt.

MAn möchte auch wol die Indianische Neglen ein geschlecht Chrysanthemi lassen seyn / dann mit den Blettern sind sie jhme nicht sehr vnähnlich / so tragen sie auch schöne goldgelbe Blumen oder Neglen. Wöllen sie derhalben allhie auch an die Hand nemmen / vnd beschreiben.

Das Kraut wechst wie eine Staud. Hat gerade / holkelechte / rotbraune Stengel / fast zweyer Elen hoch / mit vielen Estlen vnd Zincken / daran stehen viel zahrter Bletter / allenthalben zerkerbt / sehen dem Rheinfarn gleich / allein / daß sie gröszer / vnd sehrer zertheilt sind. Man findet seiner drey Geschlecht / die haben sonst keinen vnterscheid / dann allein in Blumen.

Eins ist das gröste / bringt grosse Blumen / die sind schön vnd lind wie gelber Carmesinsammet / von vnzehlich vielen Blettern zusammen gesetzt vnd gefüllt / gedrungener vnd vollkömlicher dann die Rosen.

Das ander Geschlecht gibt kleinere Blumen / mit zweyen oder dreyen Gesetzen / die haben in der mitte blühende Fäsichen wie die Rosen. Auch sind die Blumen an der Farbe von Goldgelb auff Purpur geneigt / darzu schön vnd zahrt wie Sammet.

Das dritte ist dem jetztgemeldten nicht vngleich / außgescheiden / daß es nicht so hoch wechst / vnnd treget auch kleinere Blumen / nur mit einem Vnterscheid oder Gesetze.

Alle obgemeldte Blumen oder Rosen wachsen auß langlechten Knöpfflen / die sindt rings herumb mit fünff oder sechs Riplen erhaben / stehen auff langen vnnd zahrten Stielen. Nach abfallung oder Verwelckung der Blumen / findet man langen schwartzen Samen / gantz gedrungen in jetztgedachten Knöpfflen / der gleichet dem

Alant-

Alantſamen. Die Wurtzel iſt kurtz/aber drauſchlecht mit vielen nebenzaſeln/ſteigt nicht A
tieff in die Erden. Bleibt vber den Winter nicht/muß alle Jar vom Samen auffbracht
werden. Jſt newlich ins Teutſchlandt gerahten/vormals gar vnbekannt. An den Blu-
men iſt nichts edlers dann die farb/dañ ſie ſind ohn allen geruch/allein das Kraut reucht
ſehr ſtarck vnd vnlieblich/vnd iſt am geſchmack ein wenig bitter.

I. Jndianiſche Näglin. I. Caryophylli Indici. II. Klein Jndianiſche Näglin. II. Caryophylli Indici minores.





B

* Es ſind die groſſen Blumen die keinen böſen geruch haben/da doch dargegen der meiſte theil der kleinen ſehr vbel ſtincken. Diß gewächs iſt erſtlich/da Keyſer Carol Tunis das erſte mal eyngenommen hat/zu vns gebracht/vnnd ſol in Affrica vberall von jhm ſelber wachſen.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Wiewol ich von dieſen Jndianiſchen Näglen kein ſondere erfahrung hab/doch wie deß Krauts geruch vnd geſchmack außweiſt/achte ich/es ſey warmer vnnd truckner Complexion. Mag auch den Goldblumen oder Reinfarn an der krafft verwandt ſeyn.

* Dodonæus ſchreibet daß dieſes Kraut ſehr kältet/vnd wie die Cicuta oder Wüterich das Haupt hart beſchwere/derwegē es etliche zu dem Lycoperſico referiren, zeucht auch ein Hiſtoriam an/daß einem Kind/das von den Blumen etwas verſucht/der Mund hardt auffgeloffen ſey. Jtem/daß die Katzen vnnd Meuß von dieſem Kraut geſtorben ſeyn/derwegen er es vor gifftig hellt.*

Jndianiſche Näglen heiſſen Lateiniſch Caryophylli Indici.* Flos Tunetanus oder Affricanus. Frantzöſiſch Oeilletur d' Inde, in Affrica Pedua.* Behmiſch Karaffilat Jndycky.

# Von Eiſenkraut. Eiſenhardt.

## Cap. LXII.

## Geſchlecht.

EJſenkraut oder Eiſenhardt wirdt darumb alſo genannt/daß man das Eiſen darmit hårdtet. Etliche machen ſein zwey geſchlecht/nem-

Eisenkraut. Eisenhardt. Verbena.



C lich das Männle vnnd Weible/ daran ist nicht viel gelegen/ wie ich in meinen Lateinischen Commentariis dessen vrsach auß dem Plinio anzezogen hab/ dann es ist kein vnterscheid zwischen jhnen/ dann allein daß das Männle auffrecht vnnd gestrack vbersich wechst/ darumb nennen sie es Verbenam rectam: das Weible beuget seine zweige oder äste etwas vntersich/ Verbena supina genannt/ vnnd ist mit mehr Blettern bekleidet dann das Männle. Sonst kommen sie an der gestallt vnnd krafft vberein/ vnnd sind auch von etlichen ohn allen vnterscheid für ein ding geachtet worden/ wie Plinius bezeugt.

*Verbena recta sol vnser gemeine seyn/ vnnd supina ein andere/ welche der Carolus Clusius in obseruation. Hispanicis libr. 2. cap. 45. beschreibet. Marantha aber wil daß vnser gemeine Verbena gar nicht deß Dioscor. Verbenaca sey/ sondern Herba sacra, dann die Bletter werden kein mal weißlicht funden. So wechst sie auch nicht mit einem einigen Stengel oder Wurtzel/ welchs die Verbenaca Dioscoridis offt thun sol. Vber dieses so haben sie zweyerley wirckung/ ob wol Plinius jnen einerley zuschreibet/ aber seine beschreibung ist gar zweiffelhafftig/ vnnd trifft mit deß Dioscoridis nicht vberein.
D Derhalben sagt obgemeldter Marantha im 2. Buch Meth. cognosc. simplicium, daß er nach langem suchen die rechte Verbenacam endlich gefunden hab in Apulia prope Bitontum, in einer gruben darinnen sich das Regenwasser gesamlet/ in grosser meng/ hat weißlichte Bletter gehabt/ vnd etwas rauch/ welche kleiner sind gewesen/ wie dann auch die Blümlin/ als der Herbæ sacræ, sonst an gestallt gleich/ die ästlin viereckt/ auff der Erden ligend/ wie am Tribulo terrestri, deren keines auffrecht gewachsen/ darumb es dann nicht vnbillich Verbenaca supina genannt worden.*

## Gestallt.

Eisenkraut wechst Arms hoch/ zu zeiten auch höher/ mit geuierdten/ holkelechten Stenglen. Die Bletter sind zerspalten/ dem Eichenlaub nicht sehr vngleich/ doch schmäler vnd kleiner/ zu rings vmbher zerkerbt/ auff der einen seiten grawweiß. Oben am gipfel bringt es viel kleine/ leibfarbe Blümlen/ gleich wie die Ähern zusammen gesetzt. Die Wurtzel ist lang/ hat viel zaseln. Wirdt allenthalben funden/ in Dörffern/ hinder den Mawren/ auff den Kirchhöfen/ vnd Wassergräben.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Das gantze gewächs schmeckt sehr bitter/ derhalben muß es warmer art seyn.

## In Leib.

Deß Saffts auß dem Kraut acht lot genommen/ darinnen ein quentle guten Theriack oder Methridat zertrieben vnnd getruncken/ kompt zu hilff wider das vergifft vnnd die Pestilentz/ aber der Krancke sol sich darauff zum schwitzen halten/ ist an vielen Menschen bewert worden.

Die

Die Bletter oder Wurtzel in Wein getruncken/thut auch dem Gifft widerſtand A
ſonderlich ſo jemandt von Schlangen/ oder dergleichem gifftigem Vnzifer gebiſſen wꝛre/dem ſol man auch die Bletter auff die Wunden legen.

Die Bletter auff ein quentlen ſchwer mit Weyrauch vnnd firnem Wein/vierʒig Tag nach einander nüchtern getruncken/heylen die Geelſucht.

Ein Experiment den verſtandenen Harn widerumb zu bringen: Seud Verbenbletter in weiſſem Wein/vnd trinck darvon/es treibt das Harnwaſſer behend/vnd auch den Stein.

In Waſſer gekocht/vnd getruncken/iſt gut denen/ ſo mit dem fallenden Siechtagen beläſtigt/oder newlich mit dem Auſſatz verunreinigt ſind worden.

Dioſcorides ſpricht: Man gebe das dritte gleich oder Knöpffle mit ſeinen anhangenden Blettern zu trincken wider das drittäglich Fieber: das vierdte wider das viertägige. *Ligt aber an der zahl nicht viel.

Es wirdt auch gelobt zur öffnung der Leber vnd deß Miltzes/ derhalben das Pulver von den Blettern mit viel nutz vor die Waſſerſucht genommen wirdt.*

## Auſſen.

Eiſenkraut in Waſſer geſotten / oder grün zerſtoſſen vnnd vbergelegt / lindert die hitzige geſchwulſt/ſäubert auch die vnreine Schäden.

Das gantze Kraut in Wein gekocht/heylet die Mundfäule / vnd die geſchwär im Halß/ſo vmb ſich freſſen. Etliche ſagen (ſchreibt Dioſcorides) ſo man den Saal oder das Gemach/darinnen man iſſet oder zecht/mit Waſſer darinne Eiſenkraut gebeitzt iſt/ beſprengt / ſol die Gäſt frölich machen. Glaubs wer da wil. Es haben zwar die Alten viel zauberey vnnd abentheuer mit dieſem Kraut getrieben / wie man im Plinio ſehen mag / habens derhalben Herbam ſacram genannt. Man brauchts noch jetziger zeit B
zu ſeltzamen Sachen vnd Geſpenſten. Etliche machen Kräntzle auß Verbenblettern/ ſetzens auff wider das Hauptwehe. Aber beſſer theten ſie / ſo ſie etliche Perſingkernen in Verbenwaſſer zerrieben / vnnd vmb die Stirnen bindeten / wie oben gemeldet / im erſten Buch/im 18. Capitel. *Das Kraut mit Eſſig zerſtoſſen/braucht man zum kalten Brandt.*

Eiſenkraut heiſt Griechiſch Ἱερὰ Βοτάνη, Περιστερεών. Lateiniſch Verbena, Verbenaca. Welſch Berbena. Behmiſch Werbena.

# Von Hyacinthen oder Mertzenblumen. Cap. LXIII.

## Geſchlecht.

DEr Hyacinth wechſt gemeiniglich auff dem Felde vnter der Saat / vnd auch in Wälden. Mit den Blettern gleichet er dem Knoblauch / vnd mit der Wurtzel einer kleinen Zwibeln. Sein Stengel iſt Spannen lang/bißweilen länger/dünn/glatt/vnd Graßgrün. Blüt zur zeit der braunen Veiel im end deß Mertzen/oder anfang deß Aprillen / wiewol in kalten Landen langſamer dann in warmen. Mitten von dem Stengel an biß oben an gipffel gewinnt er Purpurbraune ſchellechte Blumen / welche/ ſo ſie zeitigen / neigen ſie ſich gegen der Erden / vnd bleiben lange / eher dann ſie verwelcken. Bringt in kleinen Hülſen Samen wie Raden. An etlichen orten neñet man diß Kraut Sewzwibeln.

C *Von dieſem Hyacintho diſputiren noch jhr etliche/ ob es der rechte ſey/ von dem ich jetzundt ſchweigen wil. Dieſen aber welchen ich hab herzu geſetzet/ iſt mir durch ſonderliche Freundtſchafft vnd gutwilligkeit neben andern ſchönen gewächſen vom Herrn

Hyacinthen. Mertzenblumen.



Hyacinthus.



Hyacinthus Tripolitanus.

D D. Rauwolff/ die er in ſeiner Reiß in die Orientaliſchen Länder colligirt hat/ abzumahlen vergünnet worden/ vnd beſchrieben im Erſten theil ſeines Reißbuchs am 9. Ca-

I. Frembd Hyacinth.



I. Hyacinthus Orientalis.

II. Frembd Hyacinth.



II. Hyacinthus Orientalis.

pitel. Blüet im Monat Aprili, hat lange vnnd gar ſchmale Blettlin vnſers Phalangii, iſt zimlich hoch/ vnnd gewinnet zu öberſt in 4. anſehenliche Blumen/ an welchen die

Blettlin

Blettlin jhrer farb vnnd gröſſe halb den dreyen auffgerichten in klein blawen Gilglin A gantz ähnlich/ Die Wurtzel in jrer farb vnd runde/denen der Tuliban. Iſt den Inwohnern zu Tripoli vnter dem Namen Ayur bekannt.*

Diß iſt der rechte Hyacinthus bey dem Dioſcoride, aber nicht der/von welchem die Poëten fabulirn/er habe zween Buchſtaben von dem Blut Aiacis.

Es ſind auch andere Mertzblumen/nemlich blaw vnd weiß/groß vnnd klein/die werden von etlichen Hyacinth gedeutet. Ferner ſo iſt mir auch ein frembd Hyacinthen geſchlecht von dem hochgelehrten Iacobo Antonio Cortuſo von Padua geſchickt worden/wie die Contrafactur entgegen außweiſt/das hat er auß Orientiſchen landen bekommen.

Hyacinthen heiſſen Griechiſch vnnd Lateiniſch Hyacinthus. Welſch Cipolle canine, Hyacintho. Spaniſch Mayos flores. Frantzöſiſch Iacinthe. Behmiſch Hyacinth.

# Vom Magſamen. Mohe.

## Cap. LXIIII.

Magſamen. Mohe. Papauer hortenſe. Gefüllter Mahen. Papauer pleno flore.



B

## Geſchlecht.

DEr Magſamen iſt menniglich bekandt/wirdt gepflantzet im Ackerfeld vnd in Gärten. Seiner ſind vier geſchlecht/allein an den farben der Blüſt vnnd Samens vnterſchieden/ſonſt kommen ſie mit Wurtzeln/Kraut/Stengeln/vnd Milch vberein.

Der erſte blüet gantz ſchneeweiß/bringt weiſſen Samen.

Der ander gibt braunleibfarbe oder rote Blumen/vnnd ſchwartzen Samen.

Deß dritten Blumen ſind weiß/gegen dem Köpfflen mit roten flecken beſprengt/der Samen iſt bleichgeel.

C Der vierdte tregt Blumen / die ſind gegen den Köpfflen weiß mit braunen tüpplen ſcheckirt/ hat grawfarben Samen.

* Es werden viel arten deß Mahens hin vnd wider von Autoribus obſeruirt vnd beſchrieben / daß alſo wir weitleufftiger allhie zu ſeyn dieſes falls vberhoben werden. Vnter andern aber iſt ſonderlich eine ſchöne art weiſſes Mahens / welcher Allio vmb Venedig vnd nicht weit vom Meer in Hollandt geſähet wirdt/ vnnd groſſe Knöpff wie ein zimlicher Granatapffel tregt/ voller ſchönes ſüſſes weiſſen Samens / davon ſie ein ſüß öl preſſen vnd den Schwindtſüchtigen geben. Die Stengel wachſen drey oder vier elen hoch/ darauff ſtehen ſchöne groſſe ſchneeweiſſe Blumen/ zum meiſten mit vier Blettern/ die zu weilen gantz / zuweilen am vmbkreiß wie flammen zertheilet / welches man auch an dem andern Mahen/ er ſey welcher farb er wölle / ſihet/ dann man auch ſchönen feuerroten findet/ oder gar leibfarben/ oder weiß mitten in der Blum / außwendig geringsrumb rot / oder auch viel anderer farben / welche alle zu erzehlen zu lang würden. Es iſt aber zu vnſern zeiten der aller ſchönſte in der meiſtentheil Gärten gemein worden/ mit ſchönen groſſen gefüllten Blumen allerley farb/ welche auch bißweilen von gantzen Blettern zuſammen geſetzt ſind/ vñ inwendig vmb den Knopff luſtig gekreuſelt/ bißweilen ſind die Bletter alle in kleine faſen gleich zuſchnitten oder zerriſſen vnd ſehr ſeltzam durcheinander gewirret/ daß es lieblich anzuſehē iſt. Der Samen aber iſt in den Knöpffen viel weniger vnd kleiner dann in dem vngefüllten Mahen/ dann die groſſe menig der Bletter an den Blumen nimpt jhm die Krafft/ ſolche/ wann man ſie nicht zu rechter zeit ſähet / werden ſie widerumb einfach. Wo aber erſtlich dieſe ſchöne art herkommen/ iſt mir vnbewuſt/ ſihet jhm aber gleich daß vielleicht an einem feyſten guten ort von Natur ſolches geſchehen/ wie an mehr andern ſich ſolches befunden. *

## Geſtallt.

D Das Kraut an jnen allen iſt harig/ rauch/ zerkerbt/ zimlich breit vnd lang/ Aſchenfarbgrün/ am geſchmack bitter/ wechſt one Stiel am Stengel/ der iſt Fingers dick/ rund vnd härig. Die Blumen ſind ſchön/ groß/ von farben/ wie zuvor gemeldtet. Wann ſie abfallen/ folgt der Samen in Köpfflen verſchloſſen/ am geſchmack etwas ſüß vnd ölecht.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Alle Magſamen külen im vierdten oder letzten Grad. Der weiſſe iſt milter vnnd ſicherer zu brauchen/ dann der ſchwartze.

## In Leib.

Der Magſamen bringt ruhe/ vnnd macht ſchlaffen / nach eines jeden gefallen genützt. Etliche kochen dieſen Samen in Brey oder Milch / für die jungen Kinder/ wann ſie vnrühig ſind/ vnd nicht ſchlaffen mögen.

Man kan auch auß den Köpffen ein Latwerg machen / die iſt ſehr nütz zu dem ſcharpffen Huſten/ vnnd Flüſſen/ ſo auß dem Haupt auff die Lungen vnnd Bruſt herab fallen/ dienet auch wider allerley Bauchruhr/ Blutſpeyen/ vnd verflieſſen der Frawen zeit. Man muß aber die Köpff in Waſſer ſieden/ biß das halb theil verzehrt wirdt/ nachfolgendts durchſeyhen/ vnd gefeimpt Honig oder Zucker darunter thun/ vnd widerumb ſieden laſſen/ biß dick gnug wirdt wie ein Latwerge/ die nennet man Diacodium.

Auch bereitet man in Apotecken einen Syrup vom Magſamen/ Syrupum de papauere genañt/ iſt nütz vñ gut zu allen jetztgemeldten gebreſten/ fürnemlich aber braucht man jn zum ſchlaffen/ auff den Abendt zween Eßlöffel voll eyngenommen.

Der ſchwartze Magſamen iſt ſtärcker dann der weiſſe/ ſo man jhn zerſtößt/ vnd in Wein trinckt/ ſtillt das tägliche außlauffen deß Bauchs/ Blutflüſſe / vnd andere gänge der Weiber/ macht ſchlaffen.

Das

Das stärckste vom Magsamen ist der gestandene Safft Opium genannt / wie A
man denselbigen vom Magsamen samlen vnd machen sol / beschreibt Dioscorides. Ist
sorglich damit vmbzugehen / gehöret nicht in Leib / denn im fall der grossen not / als da ist
stettiges wachen oder vnruhe / vnleidliche verzweiffelte Schmertzen / vnd hitzige Flüsse /
da sonst keine Artzney helffen wil / da mag man das Opium brauchen / doch mit bescheidenheit vnd zusatz oder correction, wie es dann ein gelehrter Artzt verordnet / vnnd sol
sonst kein Vnverstendiger das Opium handlen vnd handreichen / dann wo man es liederlich in Leib nimpt / tödtet es die natürliche Wärme / benimpt die empfindtligkeit / vnd
bringt den Menschen schlaffendt vmb.

Auch ist zu wissen / daß der teutsche Magsamen nicht so hefftig kältet / wie die Alten von jrem schreiben / ist ohn zweiffel deß Lands vnd der Lufft eygenschafft schuldt / dañ
auß diesem eynheimischen Magsamen macht man Süpplen / Brotzelten oder Kuchen /
auch Oel / das isset man ohn allen schaden. Derhalben bereitet man obgemeldt Opium
nicht von vnserm einheymischen Magsamen / sondern man bringt es von frembdes zu
vns / vnd fürnemblich auß der Landtschafft Thebais, daher es Opium Thebaicum genannt wirt.

* Das Opium wirdt von den schwartzen Mahen gesamlet / wann man die Köpff
ein wenig ritzet / so laufft ein Safft herauß / der wirdt darnach dicklicht / wann man aber
diese Köpff vnd ein theil von den Blettern hart außdruckt / wirdt das Meconium davon. Vnd ist sich wol zu verwundern / daß in den hitzigen Ländern / sonderlich die Türcken / wann sie mutig vnd behertzt seyn wöllen / dessen nicht wenig zu essen pflegen / welches vnsern Leuten zu thun vnmüglich / so viel thut die gewonheit. *

## Aussen.

Aller Magsamen / deßgleichen das Kraut / oder außgedruckter Safft / vnnd gebrannt Wasser davon / ist alles nütz vnd gut den vnruhigen vnsinnigen Menschen / die B
nicht schlaffen können / Pflasterweise vber die Stirn vnd Schläffe gebunden.

Ein Leinen Zäpfle in Magsamenkrautsafft genetzet / vnnd in die Nasen gethan / bringet den Schlaff förderlich. Den Frawen gebraucht / verstellet es den Fluß / benimpt den Schmertzen / vnd bringt ruhe. Gemeldter Safft ist auch gut zu den hitzigen Augen / mit einem gebratenem Eyerdotter vermischt vnd vber gelegt. Wasser mit den Köpffen gesotten / hat gleiche würckung / leschet auch (also genützt oder vbergelegt) den Rotlauff oder wildt Fewer. In die Ohren mit Mandelöl getröpfft / säufftigt es das Wehethumb darinne / * das von grosser Hitz kommet. *

Wasser von Magsamenkraut / Blumen vnd Köpffen gebrannt / hat obberührte würckung. Dienet sonderlich wol wider die rote Flecken vnd Purpeln vndern Angesicht / zum tag zweymal damit gewaschen / hilfft auch / da ein Mensch von der Sonnen gebrannt ist / mit Thüchern darüber gelegt / oder angestrichen.

Magsamen heist Griechisch Μήκων ἥμερος. Arabisch Thaxthax. Lateinisch Papauer hortense siue satiuum. Welsch Papauero domestico. Spanisch Dormedira. Frantzösisch Pauot planc. Behmisch Mak zahradnij.

# Von Klapperrosen / Kornrosen.

## Cap. LXV.

### Gestallt.

KLapperrosen nennet man also / darumb daß die Kinder jre kurtzweil mit diesen Blumen treiben / machen mit den Blettern schnallen in der Hand oder Stirnen. Man nennets auch Hirnschal / Kornrosen / Feldmagsamen / Grindtmagen. Wechst auff dem Feld / beynahe in allen Früch-

Klapperrosen/ Korunosen.

Papauer erraticum, rubeum, fluidum.



C ten/vnd bißweilen in so grosser menge/daß auch das gantze Ackerstück anzusehen ist/ als were es mit diesen Rosen vberzogen. Man findet sie vom Mayen an biß in den Herbst. Gewinnt dünne/ runde/ gerade Stengel vñ Este/ die sind gantz rauch vnd härig/ Elen hoch. Hat Bletter wie der weisse Gartensenff/ tieff zerspalten/ doch lenger vnd rauher. Der Knopff am Stengel ist mit zweyen grauwen härigen Heutlen beschlossen. So baldt die Blum herfür wil/ fallen die zwey grawe härige Häutlen von einander/ vnnd schlegt also die schöne rote Blume oder Rose herfür. Die Bletter an dieser Blumen fallen ab/ alsdann erscheinet ein lenglechter Knospen/ rings vmbher mit schwartzem Haar besetzt. In demselbigen findet man Samen/ an der Farbe ein wenig braun/ am Geschmack etwas bitter. Die Wurtzel ist Fingersdick/ weiß/ etwan gelb/ mit vielen Nebenwurtzlen gezieret/ vnd bitter.

* Sie werden dergleichen wie andere Gewechs/ zu zeiten/ wiewol selten/ auch mit gefüllten Blumen gefunden/ wie einmal vngefehr solche vom H. Clusio seind in einem Acker angetroffen worden. Andere schreiD ben daß man sie auch mit weissen Blumen finde. *

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Complexion vnd Eygenschafft der Klapperrosen ist zur kühlung geartet/ wie der ander Magsamen.

### In Leib.

Fünff oder sechs Kölblen mit jrem Samen in Wein gesotten/ vber das halb theil/ vnd getruncken/ macht ziemlich wol schlaffen. Thücher darinn genetzt/ vnnd vmb das Haupt also gebunden/ bringt den Schlaff desto kräfftiger.

Der Samen zerstossen/ mit Meth getruncken/ ist gut den verschlossenen Stulgang zu weychen vnd zu öffnen. Deßgleichen thut er auch/ so man jhn in die Lebkuchen beckt.

Gebrañt Wasser auß den Klapperrosen kühlet alle jnnerliche Hitz/ mag ohn sorg in hitzigen Fiebern getruncken werden. Dann solche Wasser erkühlen die Leber/ stillen den Schmertzen/ bringen den Schlaff/ leschen die hitz im Halse/ vertreiben die Breune/ getruncken/ vnd darmit gegurglet.

Etliche geben diesen Blumen groß lob wider das Seitenstechen/ pleurefis genannt/ vnd sol ein gewiß Experiment seyn/ so man die Blumen dörret/ zu Puluer stößt/ vnd mit Beielwasser dem Siechen zu trincken gibt. Andere nemmen ein halb Lot der Blumen/ bindens in ein Thüchle/ henckens in ein halb Pfundt Scabiosenwasser/ lassens also halb eynsieden. Diesen Tranck geben sie frühe auff einmal/ vnd solchs thun sie drey tag nach einander/ bezeugen darbey/ sie haben diese Artzney an vielen Krancken warhafftig befunden/ darvon besihe addit. Pandec. cap. 6.

Die Bletter in Wein gesotten/ vnd getruncken/ oder von aussen vber geschlagen/ stellen der Frawen Kranckheit.

Im Welschland nemen die Bawren die jungen zahrten bletter/ kochens mit Butter

ter vnd Käß/vnd eſſens wie ander Kraut. So ſchreibt auch Theophraſtus, daß es die Griechen in der Koſt haben gebraucht.

* In Syria nennen es die Innwohner Scuck, machen darauß ein Zucker/ wie auß den Roſen gemacht wirdt/ welches ſie zu dem Huſten brauchen/ wie ſolchs H. D. Rauwolff obſeruirt hat. Wann man es aber wider das Seitenſtechen geben wil/ wie der Autor auß dem Pandectario anzeiget/ muß man es mit gutem bedacht vnnd zu rechter zeit gebrauchen/ ſonſt kan man die Materi auch wol damit zu außwerffen verhindern. *

## Auſſen.

Die Bletter mit den Kölblen zerſtoſſen/ vnd vber gelegt/ leſchen allerley Hitz.

In Waſſer geſotten/ Thücher darein genetzt/ vnnd vmb das Haupt gebunden/ bringen ſie den ſchlaff.

Gedacht Waſſer leſchet den Rotlauff/ darüber geſchlagen.

Mit dieſem Waſſer die Zungen gewaſchen/ oder darmit gegurglet/ vertreibt die Breune.

Das Waſſer mit Hänffenwerck vber die Leber geſchlagen/ ſtellet das bluten auß der Naſen. Deßgleichen legt es nider die geſchwulſt an heimlichen orten/ darmit gewaſchen. An die ſchläff geſtrichen/ vnnd vmb die Stirn gebunden/ ſtillet es das wüten der tobigen Menſchen. Legt den wehetagen der Augen/ ſo von Hitz entſtanden iſt.

Was von dieſem Kochwaſſer geſagt iſt/ ſol auch von dem gebrandten Waſſer verſtanden werden.

Der Safft von dieſen Roſen mit Schwebel vnd Salpeter vermiſcht/ heylet den Grind/ ſäubert vnd vertreibt alle Flecken.

* Etliche halten die Wurtzel/ zu rechter zeit gegraben/ für ein ſondere Blutſtellung/ wann man ſie auch nur in der Handt hellt.

Klapperroſen heiſſen Griechiſch Μήκων ῥοιὰς. Lateiniſch Papauer erraticum, fluidum, rubeum. Welſch Papauero ſaluatico, vnnd Roſolaccio. Spaniſch Amapollia. Frantzöſiſch Pauot ſauuage. Behmiſch Mak Wlcij. B

# Von wildem gehörnten Magſamen.

## Cap. LXVI.

### Geſtallt.

DEr gehörnte Magſame hat aſchenfarbe/ rauche/ feyſte bletter/ die ſind an dem vmbkreiß tieff zerſpalten. Sein Stengel iſt Elen hoch/ rund/ rauch/ tregt bißweilen gelbe Blumen/ zu zeiten auch rote. So dieſelben abfallen/ kommen lange/ gekrümpte Schotten oder Hörner hernach/ wie im Fenugreck/ oben mit dreyen kleinen ſpitzlen verſorget. In dieſen Schotten ligt ein Häutle/ darzwiſchen findet man ſehr kleinen vnnd ſchwartzen Samen. Die Wurtzel iſt dick/ ſchwartz/ vnd nicht tieff in die Erden gehefft. Der gelbe gehörnte Magſamen (wie ſolchs Dioſcorides anzeigt) wechſt an den wilden rauhen orten/ ſo am Meer gelegen. In Teutſchlandt wirdt er nicht viel gefunden/ muß in Gärten gepflantzt werden. Den roten hab ich in Merherland in groſſer menge geſehen/ auff der Straſſen die gegen Wien gehet.

### Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Daß dieſer Magſamen warm vnd trucken ſey/ kan man auß dem geſchmack vnd ſeiner wirckung wol abnemmen.

* Die

C *Die Bletter/Blumen/vnd den Safft sol man in Leib nicht geben/dann sie sind dem Menschen schädlich.*

## In Leib.

Die Wurtzel deß wilden gehörnten Magsamens in Wasser gesotten/biß das halb theil eyngehet/diß Kochwasser getruncken/dienet wider das wehethumb der Hüfft/vnd wider die Lebersucht/hilfft auch denen/welchen der dicke/grobe/sandige Harn viel leyds thut.

Der Same mit Meth getruncken/purgiret sänfftiglich.

Wilder gehörnter Magsamen. Papauer corniculatum.




## Aussen.

Die Bletter vnd blumen dienen zu den vnreinen vnnd bösen geschwären/dann sie säubern vnd verzehren das faule Fleisch.

Gedachte bletter mit Oel vermischt/vñ angestrichen/nemmen hinweg die Rusen/so ob den geschwären wachsen.

So man gemeldt Pflaster dem Viehe vber die Augengeschwär legt/reinigt es dieselbigen/vnnd macht die Augen klaar/doch D sol mans zimlich brauchen/daß es nicht zu viel etze.

Wilder gehörnter Magsamen heist Griechisch Μήκων κερατίτης. Arabisch Almacharum. Lateinisch Papauer cornutum, corniculatum. Welsch Papauero cornuto. Spanisch Dormidera marina. Frantzösisch Pauot cornu. Behmisch Mak Rožkowaty.

# Von Römischem Ellriß.

## Cap. LXVII.

## Gestallt.

DIß gewächs/so auff Teutsch Römisch Ellriß genannt wirdt/heist Dioscoridi Hypecoum, Wechst auff den Eckern mit Rautenblettern/aber viel grösser/derer hangen gemeiniglich drey an einem Stiel/sind an dem vmbkreiß zerspalten/ein wenig rauch/vnd weißlecht. Sein Stengel ist Arms hoch/rauch/vnd mit vielen nebenzweigen besetzt/die sind auch rauch/darzu biegig vnd schwauck. Bringet bleichgelbe Blumen wie Bilsenkraut/doch sind sie vntē bey den Häselen/darauß sie schlieffen/ein wenig Purpurbraun. Mitten in den Blumen erscheint ein schönes goldgelbes Pützlen. Nach den Blumen folgen runde/auffgespitzte/streiffechte/härige Knospen/mit einem dünnen Häutlin bedeckt/haben oben ein klein Deckle oder Hütlen/wie ein Sternlen. In diesen Knospen ligt schwartzer/rauher Samen eyngewicklet.

*Dieses gewächs nennen andere Alceam Venetam, oder peregrinam, Soliſequam, vnnd halten dafür/daß sich zu dem Hypecoo Dioscoridis viel besser reime ein anders/welches der Autor in seinem Lateinischen Kreutterbuch Cuminum syluestre alterum

vermehret / vnnd dieses jetztgemeldte Hypecoon ist kalter Natur / da deß Autoris A
was wärmet.*

Römischer Fellriß. Altera Veneta, Hypecoum Matth.



## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Römisch Fellriß ist kalter Natur fast im dritten Grad. Hat gleiche Krafft mit dem Magsamen.

# Von Bilsenkraut / Schlafftraut.

## Cap. LXVIII. B

## Geschlecht vnd Gestallt.

DAß Kraut nennet man auch Sewbonen / Dollkraut / Rindswurtzel / Zigeunerkraut. Das gemeine Teutsche Bilsenkraut wechst auff vngebawten orten / neben den Strassen vnnd Ackerreinen. Hat breite / lange / åderechte / feyste / außgeschnittene / rauhe / vnd tunckel aschenfarbe Bletter / feyste / runde / wollechte Stengel / die tragen von der mitte an viel nebenzweigle / daran stehen bleichgelbe oder totenfarbe Cymbalen oder Häfelen / nach einer ordnung biß oben auß / doch nur auff einer seiten. Der Samen / so darinne zeitig wirt / ist dem Magsamen gleich / doch grawer vnd Erdenfarber. Die Bletter werden am Stengel oben aussen schmåler / kleiner vñ spitziger. Die Wurtzel ist weiß / Spannen lang / safftig / hefftet sich fast in das Erdtrich. Das gantze gewächs gibt einen starcken schweren geruch.

Das zame weisse Bilsenkraut ist dem gemeinen fast gleich / doch sind die Bletter ein wenig runder / wollechter / weycher / feyster / vnd stehen nicht so gedrang in einander. Mit den Blumen gleichet es dem ersten / sind doch bleycher / vnnd bißweilen gar weiß. Hat auch nicht so viel Cymbalen oder Schellen / wie das erste / darzu sind diese Schellen linder / vnd bringen weissen Samen.

*Dieser wechst viel in Franckreich / vmb die Statt Auraicum, vnnd weiter biß an den fluß Rhodanum, sonst wirdt er an andern orten in den Gårten gepflantzet / vnnd bleibt selten vber ein Jahr. H. D. Rauwolff zeigt an in seinem Reißbuch fol. 118. daß er vmb Alepo in Syria zweyerley geschlecht gefunden hab / das eine mit rot Purpurfarben Blumen / das ander mit weissen.*

Ferner

C Ferner iſt das das dritte Bilſenkraut/ wechſt anderthalb Elen hoch/ mit rund[en] ſtenglen/ die ſind mit zarter Wollen vberzogen/ haben viel nebenzweige/ darzu feyſte/ bleiche Bletter/ eines ſchweren geruchs. Sind auch nicht alſo außgeſchnitten/ wie in den obgemeldten zweyen geſchlechten/ haben aber dannoch den vmbkreiß ein wenig vneben. Blüet gelb/ wie das erſte geſchlecht/ darauß werden runde Köpffle/ voller ſchwartzgeben Samens. Seine Wurtzel iſt weiß/ Spannen lang/ Fingers dick. Man zilets jetzund in Gärten/ als einen frembden Gaſt.

**Bilſenkraut.** Hyoſcyamus, vulgò Iuſquiamus.

**Weiß Bilſenkraut.** Hyoſcyamus albus.




* Etliche zweiffeln/ ob man dieſes Kraut für ein Bilſamkraut gäntzlich halten ſolle/ dieweil der Samen etwas ſcharpff iſt/ vnd keine wirckung groſſer kält erſcheine/ Aber andere haben durch erfahrung/ daß der Safft von dieſem Kraut/ oder die Bletter zerrieben/ die Leuß vnd Flöhe vertreiben/ welchs an Hunden offt verſucht iſt worden/ dann ſie geſchwindt darvon herab fallen.

Man macht ein Oel auß dieſem Kraut/ welchs gar heylſam/ vnd ſonderlich friſch Wunden bald heylet/ wie bey vns ſolches offt probirt iſt worden/ darumb jhm der Namen Hyoſcyami vulnerarii, das iſt/ Wundbilſam/ von etlichen iſt geben worden.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Bilſenkraut iſt mit allen ſeinen ſtücken ſehr kalter Complexion/ macht ſchlaffen.

### In Leib.

Bilſenkraut/ blumen vnd ſamen ſollen nicht in Leib genommen werden/ dann es nicht allein dem Menſchen/ ſondern auch dem Viehe ſchädlich vnd tödtlich iſt. Solches kan man an den Fiſchen im Waſſer warnemmen/ wann die Landſtreicher Bilſenſamen vnnd Kokilienkörner/ die man in Apotecken Coculas Elephantis nennet/ ins Waſſer werffen/ darvon werden die Fiſche tobendt/ ſpringen auff/ vnnd keren zu letzt das weiß vberſich/ daß man ſie mit den Händen fahen mag. Die Hüner auff dem Balcken fallen herab/ wann ſie mit Bilſenſamen beräuchert werden/ vnd ſo ſie den Samen eſſen/ ſterben ſie darvon. Alſo macht es auch die Menſchen ſchlafftrunckē vnd toll/ wann ſie ſein viel eſſen. Ich hab Bawrenkinder geſehen/ die dieſen Samen geſſen hetten/ die waren

alſo

alſo tämiſch vnd vnſinnig/daß die Eltern meyneten/ſie weren vom böſen Geiſt beſeſſen. A
Daher nennen es die Welſchen Bawren D... irbio.

III. Bilſenkraut. III. Hyoſcyamus.



Petum ſiue Hyoſcyamus Peruuianus Dodonæi.



So die wilden Schwein von dieſem Kraut eſſen / kompt ſie der Krampff oder Tropff an/aber die Natur hat ſie ein Artzney gelehrt/eylen alsbald zum Waſſer/ fahen B
Krebſen/vnd eſſen ſie/ darmit wirt jnen geholffen.

So jemandts im argwohn were / daß er Bilſenkraut oder Samen genoſſen hette/der trinck von ſtund an Geißmilch / Meth / Zirbelnüßlen / oder Kirbsſamen mit ſüſſem Wein. Wo deren keins fürhanden/ mag man darfür nemen den Samen von Neſſeln/Kreſſen/Senff/oder Rättich / Zwibeln/ Knoblauch / welchs man haben mag/mit Wein getruncken/dardurch wirt der ſchade gewendet.

Das ander Geſchlecht mit dem weiſſen Samen iſt linder / vnd nicht ſo forglich zu brauchen/wie das erſte vnd dritte.

## Auſſen.

Bilſenkraut/Blumen vnd Samen/dienen zum Schlaff/ vñ ſtillen die Schmertzen/ſollen doch mit beſcheidenheit gebraucht werden.

Der Safft vom Kraut außgedruckt/ Thüchlen darinne naß gemacht / vnd vber die hitzige/ſchmertzliche trieffende Augen gelegt/leſcht die Hitz/ſtillet den Fluß / vnd das Wehthumb.

Der Safft oder das Oel vom Samen in die Ohren gethan / benimpt die Stich vnd den Schmertzen. Wo man den Safft oder das Oel anſtreicht/ da das Haar abgeſchoren/leſt er daſelbſt keins widerumb wachſen.

* Die Theriacks krämer haben ein Oel/wie ſie es nennen/auß dem Bilſam gemacht/damit ſtillen ſie offt außwendig in kürtz groſſen Schmertzen der Glieder/ſol aber mit gutem bedacht / vnd nicht ohn alle vnterſcheidt/wie ſie pflegen/gebraucht werden/wirt alſo gemacht: Im Iulio vnd Auguſto ſtößt man das gantze Kraut/vnd thut es in ein Geſchirr/das viel Löcher hat/darvnter ein anders iſt/darein der Safft fleuſſet/ vnd ſolchs laſſen ſie putreficirn, biß der Safft herauß gefloſſen iſt/welchen ſie darnach ein Oel heiſſen. *

Die Bletter alſo grün vbergelegt / drucken nider vnd hinderſchlagen allerley geſchwulſt.

Bilſenbletter mit Mehl zerſtoſſen/lindern vnd vertreiben das Gliederwehe / vnd das hitzige Podagram, darüber geſchlagen.

C Ein Fußbad oder Dampff von Bilsen gemacht/bringt den Schlaff. Das Oel mit Essig gemischt/vnd vber die Stirn vnd Schlaff gestrichen/thut dergleichen.

Die Bletter zerstossen vnd vber gelegt/stellen das bluten/vnd das vbrige fliessen der Frawen.

Die Wurtzel von Bilsen mit Essig gesotten/ist dem Zanschmertzen gut/warm im Munde gehalten.

Bilsenkraut heist man Griechisch vnd Lateinisch Hyoscyamus, Apollinaris, Faba suilla, Dens caballinus vnd Altercum, vulgò Iusquiamus. Arabisch Bengi. Welsch Iusquiamo. Spanisch Veleoho. Frantzösisch Iusquiame. Behmisch Blijn.

## * Tabacum siue Petum.

DIeses frembde Gewechs ist nun bey vns in Gärten gemein worden/welches vor wenig Jaren auß Franckreich erstlich zu vns kommen. Es seind zweyerley Geschlecht/das eine mit grössern vnnd dickern/das ander mit kleinern vnd spitzigen Blettern. Lobelius thut noch ein gar kleine art darzu/die ich noch nicht gesehen hab. Dieses Kraut wechst wol anderthalb Manns hoch bey vns/im ersten Jar/wiewol man es auch etliche Jar vber Winter behalten kan/hat oben leibfarbe vñ zuweilen schöne rote Blumen/der Samen ligt häuffig in Knöpfflein/welcher im Augusto vnd Septembri bey vns zeitig wirt/selber außfellt/vnd sich besämet/vnd ist wol zu verwundern/daß ein solches kleines Sämlin sich so lang den kalten Winter vber oben in der Erden erhalten sol. Die Wurtzel ist groß vnd holtzecht/mit vielen Nebenwurtzeln/weißlicht oder etwas gelblicht/bitter am Geschmack/darumb vermeynen etliche/sie sol dem Rhabarbaro an der Wirckung nicht vngleich seyn. Der Herr Dodonæus wil/es sey ein Geschlecht deß Bilsenkrauts/vnd hat seine Vrsachen/wiewol etliche andere jhm nicht zufallen/dieweil es viel Wirckung hat/die nicht von Kälte herkomen. Es sey aber wie jm wölle/so hat dieses Kraut viel wunderlicher eygenschafft an jm/welche hie alle zu erzehlen zu lang seyn würde/vnd kan davon fürnemlich gesehen werden/was Nicolaus Monardes (welcher wil/daß es warm vñ trucken sey im andern Grad/das von dem dürren/aber nicht grünen Kraut kan verstanden werden.) de Reb. Indicis fol. 14. vnd Carolus Clusius darvon schreibet/ist aber/in kurtz zu melden/jnnwendig vnd außwendig ein köstlich Wundkraut.

### Stell.

D Dieses Gewechs ist erstlich auß America in Franckreich gebracht worden/wechst sonderlich viel in einer Insel/die wie das Kraut Tabaco heisset/wechset gern an feuchten vnd schattigen orten/bey den Wänden/da es für der Kälte sicher ist.

### Krafft. Jnnwendig.

Der Safft wie ein Syrup zugerichtet/ist gut zum alten Husten/enge der Brust/vnnd dergleichen Kranckheiten/die von kalten schleimigen Feuchtigkeiten herkomen. Den Kindern gibt man diesen Safft/jedoch nicht viel/wider die Würm/vnd ist meine meynung/daß man mit gutem bedacht vnnd nicht zu viel diesen Safft in Leibe gebe/dann auch bey starcken Leuten er purgiret/wie Dodonæus eine Historien darvon anzeiget. In Hispania gibt man diesen Safft eyn den jenigen/die mit dem Freißlich vnnd Wassersucht beladen seyn.

### Außwendig.

Aussen gebraucht hat das Kraut wunderbarliche Krafft/dann man das Kraut warm allein oder in Oel/welches von Pomerantzen oder dergleichen gemacht/geröstet vberschleget vber das Haupt vnnd den Magen Wehtag von kalten Flüssen/jedoch hat es eine Art darneben/daß es die Leut schläfferig machet. Man leget es vber den Leib wider die Würm/den Stein/die Mutter/vnd das Zipperle. Item/vber die Flechten/frische vnd alte Schäden/Wunden/Carbunckel/vnnd Krebs/derwegen ein Wasser darauß gebrannt wirt/dieselbigen damit zu reinigen. In Zanwehtagen von Kälte/weschet man den Zan erstlich mit dem Safft auß/darnach leget man ein Pillulen von diesem Kraut gemacht darüber. Item/das Wasser darvon destillirt/ist gut für den Zanwehtagen/vnd die Feulen derselben.

Die Jndianer lassen den Rauch von den Blettern in sich gehen/vnd erquicken sich damit in grosser Arbeit/solches macht sie etwas frölich/ist derwegen nicht von allen/vnd sonderlich müssigen Leuten/zu gebrauchen/dann ich gesehen/daß es mehr geschadet dann genutzet hat. Man machet darauß etliche köstliche Wundsalben/die sonderlich zu dem Krebs gut seind/Item/ein Oel/vnd anderß mehr.

Die Jndianer nennen es Petun, vnd Picielt, Teutsch Jndianisch Wundkraut/Lateinisch Tabacum von der Jnsel/Herba sancta, Nicotiana. Welsch Tornabona, von dem Autore, der sie erstlich in Welschland gebracht hat/zu Rom Herba Sanct. Croce. *

DIeses erste frembde Bilsamkraut ist von dem hochgelehrten vnd weiterfahrnen Herrn Bernhardo Paludano, bestellten Medico zu Amsterdam/erstlich auß Syria, zu

ria zu vns gebracht worden/vnter dem Namen Beze, oder Benze, welchen Herr Carolus Clusius in obſ. Pannon. lib. 3. cap. 22. beſchreibet an das Gemähl/hat ein wenig rötlech- A

Hyoſcyamus Syriacus. **Bilſamkraut auß Syria.**



Hyoſcyamus peculiaris. **Ein ſondere Art von Bilſamkraut.**



te Blumen. Der ander aber iſt dieſem nicht ſehr vngleich/vnd mir von einem weißlichten oder aſchenfarben alten Samen gewachſen/welches Blum auch bleichgelb ſcheinet im anfang/darnach etwas breunlich/vnnd kleiner/jedoch in der zahl mehr dann in dem andern/wie dann auch die Bletter viel gröſſer ſeyn. B

# Von Pſillienkraut/Flöhſamen.

## Cap. LXIX.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

PSillienkraut oder Flöhſamen wirt alſo genannt/dieweil ſein Samen ſich den Flöhen vergleicht/oder auch/dieweil das Kraut friſch in die Kammer geſtreuwet/die Flöhe vertreibet/wie Dioſcorides bezeugt. Es iſt zweyerley.

Das eine hat lange/grawlechte/härige Bletter/faſt wie das Kraut Kraenfuß/außgenommen/daß ſie lenger ſind/vnd ohne Zincken. Gewinnt viel Zweige oder Rütlen/die ſind Spannen lang/rund/dünn/vnd mit vielen Blettern beſetzt. Begibt ſich mehr auff die Erde/dann in die Höhe. Oben auff den Zweigen tregt es geährte/lenglechte Knöpfflen/die blühen gelb. Wenn ſie zeitig werden/findet man kleinen Samen darinne/den Flöhen allerding ehnlich. Die Wurtzel iſt ſchlecht weiß/vnd ſehr zaſecht.

Das ander hat viel mehr Zweige oder Rütlen/mit vnzehlich viel Blettern bekleydet vnd verwirret/die ſind auch grawlicht vñ härig/aber lenger vnd düñer dann in dem erſten. Tregt auch mehr Knöpffle/aber ein wenig kleiner/ſonſt gleichen ſie an Geſtallt vnd Samen den erſten. Theilt ſeine Wurtzel in viel theil/mit angehenckten grawen/härigen Zäſerlen.

* Dieſe zwey Geſchlecht ſeind auff eine Figur mit A. vnd B. verzeichnet/abgemahlet worden. A. bleibt vber Winter/vnd hat eine wehrhafftige Wurtzel. B. muß alle jar vom Samen auffgebracht werden. *

## Stell vnd Zeit.

Psillienkraut/Flöhsamen. Psillium.




Psillienkraut wechst nicht von jhm selbst in Teutschen Landen / sondern muß in den Gärten gezeuget werden. Wohin es aber einmal gepflantzt wirdt / besamet es sich alle jar selbst / vnnd ist darnach nicht leichtlich außzureuten. Es blühet den gantzen Sommer. Der Same wirt im Herbst zeitig.

## Natur/Krafft/vnd Würckung.

Der Samen / welchen man fürnemlich in der Artzeney brauchen soll / ist kalt im andern Grad / in der trückne aber vnnd feuchte ebenmässiglich/spricht Galenus.

## In Leib.

Psilliensamen in einer Pfañen geröst / darnach zerknitscht / ein zeitlang in Rosenwasser geweycht / abgesigen vnd getruncken / miltert vnd heylet die versehrten Därm / vnd stillt / also genützt / alle hitzige Cholerische Bauchflüsse / die rote Rhur / insonderheit aber den vnmässigen Durchlauff / so von starcken / hitzigen Purgationen / als von Scammonio, vnd dergleichen kommen.

* Mesues erinnert nicht gar vergebens / daß man den innerlichen theil deß Samens in Leib nicht viel brauchen sol / dann er brennendt ist / vñ dem Menschen schädlich / darvon anderswo weiter sol geredet werden. Der Schleim aber oder Muccilago, das eusserste theil deß Samens wirt ohne schaden gebraucht.*

## Aussen.

Psilliensamē mit Rosenöl / Wasser oder Essig zerknitscht / vnd vbergelegt / bekom̄t dem hitzigen Podagra wol / dem Wehtagen deß Haupts / vnd andern heissen Geschwülsten deß Leibs / insonderheit aber dem Rotlauff.

Mit Essig zerstossen / vnd vber die Brüche der jungen Kinder / auch vber den Nabel / so zu ferr herauß gehet / gelegt / heylet er dieselbigen / vnd treibts widerumb hindersich in Leib / doch sol man sie fürter mit Gebende versorgen.

Mit Schmaltz zerstossen / reinigt er die Wunden.

Psilliensamen gestossen / vnd in Rosenwasser vber Nacht geweycht / das wirdt zu einem glatten Schleime / darmit sol man die dürre Zunge salben / so von der Hitz vnnd Breune versehrt vnd verbrannt ist / das hilfft sehr wol.

Gemeldte Artzney thut auch denen wol / welch ein groß hitzig Hauptwehe haben / da sol mans mit Leinen Thüchlen vber die Stirn binden.

* Der Schleim oder Muccilago Psillij mit Rosen vnd Veielöl / auch ein wenig Tragacanthæ gummi vermischet / wirt vber den Schmertzen der Rückadern geleget.*

Psilliensamen heist Griechisch vnnd Lateinisch Psillium, Pulicaria. Arabisch Bazona chatona. Welsch Psillio. Spanisch Zargatona. Frantzösisch Herbe à puces. Behmisch Chmelisk.

Von

# Von Nachtſchatten.

## Cap. LXX.

### Geſtallt.

Nachtſchatten. Solanum hortenſe.



DEr gemeinen Nachtſchatten findet man hinder den Zeunen/nebē den Mawren/an ſchattechten orten/in Gärten/ vnnd gegrabenem Land. Thut ſich auß der Erden im außgang deß Brachmonats/wirdt ein ſtaud mit viel nebenäſten vnnd zincken/etwan Elen hoch. Die Bletter ſind ſchwartzgrün/lind/weych/ vnd voller Safft/ der Miſtmilten blettern gleich. Die Blümlen erſcheinen geſtirnt vnd bleichweiß/ ſtehen drauſchlecht bey einander/ein jedes Blümlen anzuſehen/wie die Blumen deß Je länger je liebers/haben innwendig ein gelbes Zäpfflen. Wann dieſelben abfallen/kommen die runde Beer hernach/in der gröſſe wie Weckholder/darinne ſteckt kleiner Samen. Die farb an dieſen Beeren iſt nicht einerley/ dann etliche ſind grünlecht/andere ſchwartz/widerumb etliche gelb. Die Wurtzel iſt weiß/ſchlecht/ vnnd faſecht. So bald ein kalter froſt das Kraut vnd frucht vberfellt/muß es mit ſeiner gantzen Subſtantz ſterben. Die Alten haben diß Kraut zu der Koſt gebraucht/wie andere Kochkreutter.

### Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der Nachtſchatten kület vnnd zeucht zuſammen/ iſt aber mittelmäſſig in dem trucknen vnd feuchten.

### In Leib.

Nachtſchattenkraut braucht man nicht in den Leib/vmb ſeiner kalten Natur willen. Das gebrandt Waſſer/ſo es zwey oder drey Jar alt iſt worden/mag man es in den innerlichen hitzigen gebreſten zimlich eyngeben/gleich wie Seeblumenwaſſer.

*Das Waſſer recht zugerichtet braucht man in den hitzigen Mägen/Item zu dem groſſen brennen deß Harns.*

### Auſſen.

Die grüne Bletter zerſchnitten/vnd in dem groſſen hitzigen Hauptwehe vbergelegt/ſtillē den ſchmertzen/mit niderdrückung der groſſen Hitz. Dienē auch alſo zu den hitzigen Ohren/Augen/Brüſten/Magen/Lebern/Nieren/Blaſen/vnnd heymlichen Gliedern. Sind gut für heiß geſucht/Podagra, vnnd alle geſchwülſte/ſo ſich von hitzigen Sachen erheben.

Der Safft oder das gebrandte Waſſer hat gleiche wirckung/leſchet allerley Hitz/ vnnd brennende ſchäden. Stillet auch den Weibern jhren Fluß/Baumwollen in diß Waſſer genetzt/ vnd in einem kleinen Leinen Säcklen vbergelegt.

So ein ſcharpffer Fluß in die Augen fellt/ſol man dieſen Safft oder Waſſer mit Eyweiß miſchen/ vnd vberſchlagen.

C Zur heylung der hitzigen/offenen/fliessenden schäden/ mag man diesen Safft mit Bleyweiß/Silberglett/ vnnd Rosenhonig oder Oel mengen/vnnd ein köstliche Salbe darauß machen.

Das Kraut mit Saltz gestossen/vñ vbergelegt/ ist gut zu den Ohrengeschwären.

Nachtschatten heist Griechisch Στρύχνος κηπαῖος. Arabisch Hameb. Lateinisch Solanum, oder Solatrum hortense. Welsch Solatro. Spanisch Yerua mora. Frantzösisch Morelle. Behmisch Pſywijno.

# Von Boberellen oder Schlutten.

## Cap. LXXI.

## Gestallt.

Boberellen/ Schlutten. Solanum Halicacabum, Alkekengi.



DIß Kraut nennet man auch Judenkirschen/ Judenhüttlen/ Judendöcklen/ vnnd roten Nachtschatten. Im Aprillen stossen die jungen Dolden herfür/ darauß werden Stengel Arms lang/ neygen sich zu der Erden. Die Bletter sind dem gemeinen Nachtschatten etwas gleich/ doch breiter vnd steiffer. Bringt auch weisse Blumen/ doch grösser/ darauß wachsen hole/ grüne/ vnd gantz verschlossene Säcklen oder Blasen/in der grösse einer Welschen Nuß/vnnd D zu zeiten grösser/ mit acht striemen oder holkeelen nach der länge durchzogen/diese Blasen werden zu letzt bleichrot/darinne ligt vnten am boden angehefft ein runde/ rote Beer/als ein rote Kirschen anzusehen/doch glätter vnnd schöner/ am geschmack bitter/ mit kleinem vnnd weissem Samen gefüllt. Die Wurtzel ist weiß/ verkreucht sich ins Erdtrich hin vñ her mit jren zincken. Wechst gemeiniglich in den Weingärten/ darauß es nicht leicht mag vertrieben werden/ wo es einmal eynwurtzlet. Blüet den gantzen Sommer/ aber die Frucht erzeigt sich im Augst vnd Herbstmonat.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Bletter der Boberellen külen vnnd ziehen zusammen/ wie die obgemeldte Nachtschatten. Aber die roten Beer haben ein außtreibende krafft/ werden von Apoteckern in viel compositiones genommen/die man zu der Lebern/ Nieren vnnd Blasen bereitet. Dann so man diese Beer isset/ oder das gebrandte Wasser darvon trinckt/ jedesmal drey oder vier Löffel voll/ etlich Tag darmit angehalten/ reinigt die Geelsucht/ treibt den Harn vnd Stein/ hilfft wider das brennende harnen/ vnd säubert alle jnnerliche geschwär.

In Apotecken macht man von diesen Beeren kleine scheiblechte Pillulen/ Trociscos de Alkakengi genannt/ so man derselben eins mit Wegrichwasser oder Geyßmilch zertreibt/vñ eynnimpt/ bekompts denē treffenlich wol/welchen die Blasen schwüret/vnd Eyter harnet.

Man

Man pflegt auch diese rote Beer mit den Weintrauben zu pressen / vnd eynzule- A
gen/ Iessets also mit einander versären / davon wirt ein köstlicher Wein/ welchen die jenigen gebrauchen sollen/ denen der Sand vnd Stein viel leidts thut / dann er reiniget die Nieren vñ Blasen wunderbarlich/ früh einen ziemlichen warmē trunck darein gethan.

## Aussen.

Der Safft auß diesen Beeren/ oder das gebrandt Wasser/ mit süssem Wein vermischt/ ist gut zu den schwürigen Augen/ darein gelassen.

Boberellen heissen Griechisch Στύχνος ἀλικάκαβος. Arabisch Alkekengi. Lateinisch Solanum Halicacabum, Vesicaria, Alkekengi. Welsch Halicacabo. Spanisch Bexiga de perro. Frantzösisch Baguenaudes, vnd Alquequenges. Behmisch Wissne Morske.

Solanum Indicum. **Indianische grüne Jüdendöcklen oder Schlutten.**



DIß frembdte vnd biß anhero vnbekantes Kraut / hat mir erstlich mitgetheilt der fürneme Simplicist vnnd fleissiger Nachforscher allerley frembden Gewechs / H. Iosephus Casabonius, bey dem Großfürsten zu Florentz sich dieser zeit auffhaltēdt/ welchs mit allen seinen stücken wol vollkōmlich ist abgemahlet worden. Solchs hat Bletter / wie das Solanum Halicacabum, jedoch ein wenig zerkerfft / der Stengel ist eines Fingers dick / offt dreyer Elen hoch/ eckecht/ vnd knospet/ mit vielen Zweiglein / die Blum vergleicht sich auch mit den Jüdendöcklin / jedoch mehr zertheilt/ B
welche jnnwendig blawlichte Spitzlin hat/ darumb zu jñerst sunst schwertzlechte schwartze oder purpurfarbe Döpfflen stehē. So seyn die Schöttlin auch wie an dē andern gestallt/ bleiben aber stätig grün / oder da sie gegen der Sonnen stehen/ wann sie gar zeitig seyn/ werden sie ein wenig bräunlicht. Die Beer in diesen Schlutten oder Schotten seyn auch grüner Farb/ welche so groß werden/ daß sie auch die Schotten entzwey reisen. Diese wie auch das gantze Gewechs hat kein sonderlichen Geschmack / allein da sie bey dem Stiel in demselbigen hangen/ haben sie ein Safft in sich / wie bey dem pomo de oro zu finden ist. Ob solche Beer nun zu essen oder zu der Artzney nützlich seyn/ ist noch vnbekañt. Diß Kraut wechset gern alle jar widerumb von dem Samen.

# Vom grossen oder dollen Nachtschatten. Cap. LXXII.

## Gestallt.

DIeser Nachtschatten wechst in Wälden vnd Gebirgen. Ist ein feiner Staud / mit viel Nebenästen/ als ein Bäumlen / zweyer oder dreyer Elen hoch. Die Stengel sind zum theil Kestenbraun. Die Bletter aber vergleichen sich dem Nachtschatten/ allein daß sie grösser sind / vnd von Farben schwärtzer. Im Mayen vnd Brachmonat gewinnt dieser Nachtschatt lange hole Blumen/ als Schellen / Braunfarb vnd bleich. Wenn diese Schellen außfallen/ wachsen runde/ grüne Kirschen oder Beere hernach/ ein jede Beer sonderlich an seinem

C Stiel/hinten zu in einem außgeschnittenen oder gestirnte Deckel halb begriffen/die zeitigen gegen dem Augstmonat/werden schwartz vndglatt/in der grösse einer Weinbeer/anzusehen wie die schwartzen Agsteinkuglen an Pater nostern, innwendig gantz voller braunes Saffts/vnd kleiner Körnlen/auff der Zungen süß vñ vngeschmack. Die Wurtzel ist bißweilen armßdick/lang/ weiß/vñ safftig/verkreucht sich hin vnd her im grund. Dieses Gewechs bleibt vber das gantz jar/im angehenden Frühling verjungt es sich.

## Grosse dolle Nachtschatten. Solanum maius, herba bella Donna.



D

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Die grosse Nachtschatten gleichet an krafft dem Manico Solano, das ist dem dollen Nachtschatten/von welchem Dioscorides schreibt/ wil sich aber mit der gestallt gar nit darzu schicken. So man die Beer isset/machē sie denselben Menschen so fast doll vnd vnsinnig/als hette in der Teuffel besessen/oder bringen in ja in tieffen vnvberwindlichen Schlaff. Vnd ich habs selber erfahren/das etliche Knaben/so diese Beer für Weinbeere gessen haben/gestorben sind/dañ sie haben ein schön vnd lustig ansehen/darmit sie einen vnwissenden leicht locken vñ reitzen/werden derhalben zu Venedig Herba bella donna, das ist schöne Fraw genannt/Behmisch Lilek wetssy. Lateinisch Solanum maius. *Viel wollen es sey Mandragora Theophrasti, darzu es sich nicht gar vbel reumet.*

## Schlaffbeere. Solanum somnificum.

Solanum somnificum Dioscoridi genannt/ ist ein Kraut mit viel Zweigen/die lassen sich nicht leicht biegen/sind holtzecht/vnd mit vielen feisten Blettern bekleidet/die vergleichen sich den Quittenblettern. Die Blumen stehen zu rings vmb den Stengel/ein gesetze vber dem andern/von Farben rötlecht. Die Früchte sind gelbe Beere/ligen in Hülsen verwahret. Die Wurtzel ist lang/steiff/bißweilen Armsdick/mit einer rötlechten Rinden bedeckt. Es wechst an dem Meer/vnd steinigen orten.

* Diß/wie C. Clusius obseruirt hat lib. 2. cap. 58. Hispan. stirpium, wechset viel in Hispania/bey der Statt Malaca, da man sie im Februario findet mit Blumen vñ Samen/ vnd pfleget etliche jar zu bleiben. Bey vns aber muß man sie alle jar sähen/ vnd bringet doch schwerlich Samen. Die Spanier nennen es Oruale, Plinius Halicacabum vnd Morion. *

Es ist noch einander Geschlecht deß Solani somnifici, dessen Contrafeet wir auch allhie

allhie dargethan/das hat ſchmälere vñ ſehr äderechte Bletter/gevierdte Stengel/Purpurweiſſe Blumen/formiert wie ein Fingerhut/hangẽ an langen Stielen. Auß dieſen Blumen werden ſchwartze oder ſchwartzbraune Beer/haben jnnwendig viel Körnle/wie die andere Nachtſchattengeſchlecht. Gemeldte Beer ſind mit einem grünen Deckel oder Schelffen halber bedeckt/vnd iſt diß Deckle am euſſertheil zerkerbt wie ein Krönle. Hat ein groſſe/knollechte/weiſſe Wurtzel. Wechſt in groſſer menge vñ die Statt Goritz/auff dẽ Berg Saluatin genañt. Blüet im Meyen/im Brachmonat bringt es die Frucht. A

I. Schlaffbeere. I. Solanũ ſomnificum. II. Schlaffbeere. II. Solanũ ſomnificum.





B

* Diß ander Solanum ſomniferum beſchreibet ſonderlich wol der hochgelehrte Artzt/ Herr D. Ioh. VVierus Fürſtlicher Cleuiſcher Leibs Medicus in ſeinem Büchlin von etlichen vnbekandten Kranckheiten/vnd zeiget an/daß es in Ditmarſchen/Weſtphalen/vnd ſonderlich bey dem Schloß Teckelaburg derſelben Graffſchafft wachſe/die Jnwohner nennen es Walckenbaum: Diß Kraut geben ſie wider die newe Kranckheit/die Varen oder Kadden genañt/in einem Bier eyn/vnd laſſen den Krancken in 24. ſtunden nit ſchlaffen/gibt ſeltzame ſymptomata, vnd iſt ein gefährliche Artzney/gehöret für die ſtarcker Natur ſeyn/vnd ſaget gemelter H. VVierus recht/zu einem böſen Hundt gehör ein ſtarcker Stecken. Georgius Buchananus in ſeinen Schottländiſchen Hiſtorien lib. 7. fol. 72. ſchreibet/daß dieſes Kraut viel in Schottland wachſe/vnd haben auff ein zeit mit demſelbigen Safft vnter den Wein vnd das Bier auch das Brot die Schotten gethan/als ſolches in jhrer Feind Läger iſt gebracht/vnd ſie vnwiſſend dieſes gebraucht haben/ſind ſie darvon gar ſchlaffend vnd vnbeſonnen worden/darvon die Dani mit jhrem Fürſten Suenone von jnen darnach vberwunden ſind worden. *

## Natur/Krafft/vnd Wirckung. Jn Leib.

Die Rinde der Wurtzeln eines quentlen ſchwer mit Wein getruncken/iſt krefftig den Schlaff zu bringen/ſänffter dann das Opium, ſpricht Dioſcorides. Die Frucht treibt den Harn hefftig. Der Körner gibt man zwölffe wider die Waſſerſucht/ſo man aber derſelben mehr eynnimpt/machen ſie den Menſchen Tämiſch.

## Auſſen.

Wein/darinne Schlaffbeere geſotten ſindt/im Mund gehalten/ſänfftiget den Schmertzen der Zäne.

Von

C

# Von Rauchöpfflen/ Stechöpfflen.

Cap. LXXIII.

Rauchöpffel. Stechöpffel. Stramonia.



Igelkolben. Stachelnüß. Stramoniæ alterum genus.



D Gestallt.

DJe Rauchöpffel sind auch ein frembd gewechs/ erstlich auß den Orientischen Landen zu vns kommen / da zielet mans jetzundt in etlichen Gärten/ mehr zum lust/ dann zum nutz oder gebrauch/ dann es ist schön vñ lustig anzusehen/ sonderlich dieweil es blühet vnd Frucht tregt. Es wechst elenlang/ mit einem dicken/ runden/ steiffen Stengel vnd Nebenzincken: Aschenfarbgrünen / weichen/ feisten Blettern/ geformiret wie der Nilten oder Nachtschattenbletter. Am Stengel vnd Zweigē bringt es lange/ grüne/ streiffechte Knöpff oder Krönlchen/ darauß schlieffen lange/ weisse/ striemechte Glockenblumen / schier wie weisse Lilien / eines lieblichen Geruchs/ erzeigen sich in Hundtstagen/ stehen nur am morgen offen / im mittag vnd wenn die Sonne scheinet/ thun sie sich zusamen. Nach verfallung der Blumen folgen hernach grüne / runde rauhe Oepffel/ in der grösse einer Welschen Nuß / in der mitte mit einem Fürchle vberzogen/ voll glates Samens/ wie im Alraun. Die Wurtzel ist in viel Zaseln zertheilt. Diß Gewechs verdirbt von der Kelte/ muß järlich widerumb gesähet werden. Etliche Stribenten deutens auff Nucem Metellam Arabum, vnd thun meines erachtens nicht vbel daran / dann so mans zur beschreibung Serapionis vnd Auicennæ hellt/ wirt sichs eigentlich also erfinden.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung. In Leib.

Rauchöpffel oder Stechöpffel sind kalt im 4. Grad. Eines halbē quentlens schwer genützt/ machen sie speyen/ vnd zerrütten den Menschen gleich als er truncken were. So man aber jrer ein halb Lot eynnimpt/ tödten sie den Menschen. Wo jemandt jrer zu viel gebraucht hett/ der sol alsbald warme Butter trincken/ darzu die Händ vñ Füß in warmem Wasser halten/ vnd sich sehr bewegen zum brechen. Es hilfft auch ein Trinck Wermutwein mit einē halben quentel Salniter vermischt. Item guter Theriack/ Bolus Armenus, mit süssem Mandelöl getruncken. Auch sol man an Rauten / Bibergeil/ zuvor in starcken Essig geweicht/ riechen. Deßgleichen weisse Nießwurtz in die Nasen streuen.

Rauch-

Rauchöpffel oder Stechöpffel/nennet man im Latein Stramonia. * Pomum ſpi- A
noſum. Nucem Metellam; Hyoſcyamum de Peru Valerio Cordo, Anguillaræ, Hippomanes. * Welſch Pomo ſpinoſo. Paracocoli. Frantzöſiſch Pome epineuſe. * Vulgar Griechiſch Μαχοκόκκαλον oder Βαρυοκόκκαλον.

## Tatula. Stramonia altera.

Ein andere art Stramoniæ iſt in wenig jaren vns bekañt worden / dieſe wechſt viel ſtercker vnd gröſſer als die vorig/alſo/daß ſie zu Bamberg ſiebenthalb Schuch hoch gewachſen in einem Garten/der Vmbkreiß aber iſt 34. Schuch geweſen. Ich hab ſie auch wol viel höher dann eines Manns geſehen / aber es ſindt die vnter Eſt abgeſchnitten geweſen/davon es vielleicht vberſich begeret. Die Bletter ſind gröſſer dann der Stramonien, die Blum ein wenig kleiner/ſonſt gleichet es derſelben/ die Frucht iſt lenglicht/ſehr ſtachlicht wie ein Igel/in vier theil vnterſchieden/jnnwenndig hat es auch einen Vnterſcheid ſehr artlich zu ſehen/der vierfach von einander abſondert/mit ſchwartzen Samen außgefüllet/welcher/ ehe er reiff wirdt/ſo ſchön hell vnd weiß iſt als ein Beerlein/ darauß wirdt es järlich auffgebracht/ dann alsbaldt im Herbſt verdirbt es wie ander Sommergewechs. Das gantze Kraut ſtinckt ſehr heßlich/vnd iſt ohne zweiffel mit giftiger Wirckung den Stramonien nicht vnterlegen/wer mehr darvon wil wiſſen/beſehe Chriſt. à Coſta, welcher es/wie es jm gleich ſihet/Daturam nennet/die vnſern heiſſen der geſtalt halb/Igelskolben. *

# Von Melanzan. Cap. LXXIIII.

Melanzan. Mela inſana. Goldöpffel. Poma aurea.





B

## Geſtallt.

MElanzan/auff Lateiniſch Mala inſana, vnnd Amoris poma, ſindt auch ein frembder Gaſt in Teutſchland/ werden in Gärten vnd Scherben gezielet luſts halben/können aber keinen Froſt dulden/ derhalben wo ein kühler Sommer vnd Herbſt anſtehet/zeitigen ſie ſelten oder gar nicht. Diß Gewechs hat nur einen Stengel/Elen hoch.

Bringt

C Bringt grosse breite lange Bletter / fast wie die obgemeldte Rauchöpffel / sindt aber rauch / vnnd an dem Vmbkreiß ein wenig gefalten. Der Stengel neigt sich etwas zu Purpurbraun / ist rund / steiff / rauch wie die Bletter. Die Blumen erscheinen in geöffneten Häfelen / sindt gestirnt / doch nicht einerley Farb / dann etliche sindt weiß / etliche schön Purpurfarb oder rotbraun. So die Blumen vergehen / tregets gegen dem Herbst schöne lange / glatte / weißbraune Oepffel / darinnen ist kleiner / gelber oder weisser Samen / den neñen etliche Indianischen Pfeffer. Die Wurtzel ist vielfaltig zertheilt / vnd kurtz.

* Derer wirt ein Art gefunden / welche gar stachlicht ist auff den Blettern vnd an dem Stengel / die Blumen sind grösser als an den andern. Petrus Bellonius libr. 2. singularium zeigt an / daß sie in Ægypto auff sandichten Feldern wachsen / vnnd seyen die Frücht dreymal so groß als bey vns. Wil es rechnē zu deß Theophrasti Malinathallam, wiewol es sich nicht aller ding darzu schicken wil.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Im Welschland zielet man dieser Oepffel viel / wachsen auch viel eher dann im Teutschland. Man isset sie auch daselbst / dieser gestallt. Man seudet die Oepffel in Wasser / darnach schelet man sie / schneidets in stückle / die bestrewet man mit Mehl / vnnd röstets in siedendem Oel oder Butter / darnach bestrewet man sie mit Pfeffer vnd Saltz / vnd ist nicht ein vnliebliche Speiß / wiewol sie dem Leib böse Nahrung geben / schreibet Auicenna, derhalben führen sie auch den Lateinischen Namen (wie zuvor gesagt) Mala insana, dann so man ihr offt isset / bringen sie böse Cholerische Feuchtigkeit / blähung / Hauptweh / schwermütigkeit vnd verstopffung. Die Wahlen meinen / obgemelte Speise stercke die Vnkeuschheit / welchs vielleicht darumb geschicht / daß sie Winde machen.

D

### Aussen.

Melanzanöpffel nach der lenge geschnitten / vnd die Schnittlen auff die Stirnen gebunden / lindern das hitzige Hauptwehe. Dergleichen benemen sie an andern orten deß Leibs die Hitz.

* Melanzanöpffel / Melanzana vel Mala insana, heisset man in Welschland Melongena vnd Petranciani. Frantzösisch Pommes d'amours vnd Virangenes. Arabisch Melongene vnd Tumatle.

## Goldöpffel. Poma aurea.

Man nennt diese an ein theil orten auch Amoris Poma, sind in allen Gärten gemein worden / darumb es nit viel beschreibens bedarff. Die Frucht / wie allhie angedeutet / ist rund vnd breit / rot / goldgelb oder braun / wirt offt sehr groß / gehet järlich von dem Samen auff / das Kraut hat einen starcken vnlieblichen Geruch / derwegen es etliche zu dem Lycopersico ziehen. Andere dieweil der Safft dieses Krauts zu den Augen gut ist / vnd derselben mangel / Glaucium genannt / Item / zu dem Rotlauff vnd andern hitzigen Flüssen / vermeinen sie es könne für das Glaucium genommen werden.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

In Welschland pflegen diese Frücht etliche zu essen mit Pfeffer / Oel vnd Essig gekocht / aber es ist ein vngesunde Speiß / vnd die gantz wenig nahrung geben kan.

### Aussen.

Diese Oepffel in Oel gesotten oder an der Sonnen wol macerirt, sind gut die hitzige Reude damit geschmieret.

Goldöpffel / Lateinisch Pomum aureum, vel Amoris. Welsch Pomi d'oro. Frantzösisch Pomme d'amours.*

Vom

# Vom Alraun. Cap. LXXV. A

Alraun das Männle. Mandragora mas. Alraun das Weible. Mandragora fœmina.



DJe Theriackskrämer vnd Landtſtreicher haben ein B Wurtzel feil getragen/ die iſt formirt wie ein Männle oder Weible/ haben die Leute vberredet/ ſie ſey ſchwerlich zu bekommen / müſſe vnter dem Galgen mit ſorglicher mühe außgegraben werden / darzu müß man einen ſchwartzen Hundt haben / der ſie an einem Stricke außreiſſe / der Gräber aber ſol die Ohren mit Wachs verſtopffen / dann ſo er die Wurtzel höret ſchreyen / ſtehe er in gefahr ſeines Lebens. Was iſt das anderſt/ dann wie man vom Farn ſagt / wer den Farnſamen wil holen / der muß keck ſeyn/ vnnd den Teuffel können zwingen? Solch Narrenſpiel vnd ſpectra muß man den Leuten machen/ quia vulgus vult decipi, darumb bin ich hie/ ſpricht der Landtſtreicher/ daß haben ſie auch meiſterlich außgerichtet / gemeldte Wurtzel thewer verkaufft / als mache ſie die Leute/ vnnd ſonderlich die bezauberten glückſelig / die vnberhafften Weiber fruchtbar/ habens alle Samſtag mit Wein vnnd Waſſer baden müſſen/ ſauber einwicklen/ vnnd heimlich halten. Vñ ſol nun der gütige Leſer wiſſen / daß ſolche Alraunwurtzlen ein lauter Fabelwerck / vnnd gemacht ding ſeyn / dann ſie ſchneiden die Brionienwurtz / oder Rhorwurtzeln/ dieweil ſie noch friſch ſind/ in eines Menſchen geſtallt/ ſtecken Gerſten oder Hirſenkörnlen an die ſtellen/ da ſie wöllen Haar habē/ darnach verſcharren ſie dieſe geſchnitzte Wurtzel in Sandt / biß auß gemeldten Körnlen zäſerlen wachſen / welches gemeiniglich in dreyen wochen geſchicht/ als dann graben ſie es widerumb auß / beſchaben die angewachſene zäſerlen mit einem ſcharpffen Meſſer / vnnd machen ſie alſo fein ſubtil / als werens Haare an dem Haupt/ Bart/ vnnd bey der Scham/ darmit werden die einfältigen betrogen.

Dieſe Büberey hat mir ſelbs ein Theriacksſchreyer offenbaret/ der zu Rom ſchwerlich kranck lag/ vñ in meiner cura war / zeigte mir etliche ſolche geſchnitzte Wurtzeln/ vnd ſagte/ er hette bißweilen den Reichen eine allein für dreiſſig Ducaten verkaufft.

C Vnd wiewol obgenante Ceremonien vnd Gespenst in außgrabung der Wurtzeln bey dem Flauio Iosepho in dem 7. Buch deß Jüdischen Kriegs am 25. Capitel etlicher massen gemeldet werden / so schreibt er doch nicht von der Alraunwurtzel / sonder von einer andern/die nennet er Baaras, ist vns vnbekandt. Was aber Alraun sey/das solt du jetzund vernemmen.

## Geschlecht vnd Gestallt.

Alraun / Griechisch vnnd Lateinisch Mandragora genannt / ist ein Kraut/dessen Wurtzel dem Menschen vnterhalb deß Nabels etwas gleich sihet/ vnnd sonderlich an den Beinen / wie die Contrafactur außweist. Derhalben ist diese Wurtzel von dem alten Pythagora Anthropomorphos, das ist / Menschenförmig geheissen worden / ist doch mit seiner gestallt der obgemeldten falschen Alraunen (welche die Theriacksschreyer auß jhrem Gauckelsack bringen) gar nicht ähnlich. Dioscorides meldet seiner zwey geschlecht/das Männle vnd Weible/ wachsen an viel orten deß Welschen landts / vnnd insonderheit in Apulia auff dem Berg Gargano, dannen bringt man die öpffel/vnd die Rinden von den Wurtzeln/in vnsere Apotecken. Man zielet sie auch in etlichen Gärten zum Spectackel/dann ich hab zu Neapel/Rom/vnd Venedig beyde Alraun in Gärten vnd Scherben für den Fenstern gesehen.

Das Männle hat grosse breite Bletter wie Mangelt / die sind weiß/glatt/mit viel Adern durchzogen / spreiten sich auff die Erden / gewinnt keine Stengel / sondern bringt etliche Blumen an Stielen/ welche so sie abfallen/ wachsen neben den Blettern zimlich grosse Saffranfarbe öpffel / die sind eines starcken geruchs / haben inwendig Samen. Die Wurtzel ist bißweilen Armsdick/in der mitte gleich wie in zweene Schenckel zertheilt.

Deß Weiblens Bletter sind kleiner/schmäler/schwärtzer/ äderecht/vnnd auff der * Erden außgebreitet wie das Männle/eines vbeln vnd starcken geruchs. Hat auch klei- D nere Blumen vnd öpffel/kaum so groß als die Sporöpffel/ riechen doch zimlich/ inwendig voller Samen / wie die kernen in Bieren. Die Wurtzeln sind groß/ zwo oder drey in einander geschrenckt/außwendig schwartzlecht/ inwendig weiß/mit einer dicke Rinden/wie auch das Männle/ vberzogen. Hat keinen Stengel.

* Das Weiblin hat kleinere vnd dunclere Bletter dann das Männle/ welchs der Maler allhie nicht fleissig dargeben / sondern die Bletter / an beyden fast gleich gemahlet hat/ die Blumen sind blawlicht braun / die Frucht länglicht/ bleichgelb vnnd wolriechend/wie solchs alles C. Clus. obseru. Hisp. lib. 2. cap. 57. vollkömmlicher beschreibt/vnd vermeldt/wie sie in Hispania vber Gades, wañ man auff Siuilia zu reiset/bey Xeres de la Frontiera, vñ auch zwischen Calpon vnd Malaka zeitige Frucht bringe im Februario. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Alraun ist kalt im dritten Grad. Die Frucht ist etwas feuchter dann die Wurtzel. Die Rinde der Wurtzel kület vnd trucknet.

## In Leib.

Dieweil die Wurtzel noch grün vnnd frisch ist/stößt mans / vnnd preßt ein Safft darauß / den lässet man an der Sonnen stehen in einem jrrdischen Geschirr/ biß er dick wirdt. Man samlet auch auß den öpfflen einen Safft/aber derselbig ist nicht so kräfftig/ als der da auß der Wurtzel kompt.

Gemeldter Safft ein drittheil eins quentlen schwer mit Meth oder Honigwasser eyngenommen / treibt durch den Stulgang den zähen Schleim vnd schwartze Gallen/ wie die Nießwurtz. Wo aber mehr von diesem Safft / dann jetzt angezeigt/getruncken wirdt/ tödtet er den Menschen.

Die Rinden so man von der Wurtzel schelet / sol im Lufft auffgehenckt trucknen/ daß sie nicht schimmelig werde. Etliche sieden diese Rinden in Wein/ seyhens darnach durch/vnnd geben darvon ein kleins Becherlen voll zu trincken/denen/so nicht schlaffen mögen/

mögen/groſſen ſchmertzen haben / vnnd die man ohn alle empfindligkeit wil ſchneiden Á oder brennen. *Aber dazu gehört ein groſſer fleiß.*

So jemandt der Dolltränckе zuviel hett eyngenommen/daß er zu lang ſchlaffen wolte / demſelben ſol man ſcharpffen Eſſig auff das Haupt ſprengen / vnnd geſtoſſenen Pfeffer / Senff/ oder ſonſt was nieſen macht / für die Naſen halten / darmit er nicht zu viel ſchlaff.

## Auſſen.

Obgemeldten Safft miſchet man vnter die Artzneyen / ſo zu den Augen/vnnd zu legung der ſchmertzen gebraucht werden.

Die friſchen grünen Bletter zerknitſcht/mit Gerſtenmehl vermengt/vnd vbergelegt/ lindern die hitze der Augen/ ſo von ſchwären kompt. Gemeldte Bletter vertreiben allerley geſchwulſt / härdtigkeit vñ Kröpffe/ ſo mans fünff oder ſechs tage fein ſeuberlich darmit reibt. Verzehren auch alſo die Mahlzeichen.

Die Wurtzel in Eſſig zerſtoſſen/ vnd vbergelegt/ heylet das Rotlauff. Mit Honig oder öl vermiſcht/vnd vbergeſtrichen/ dienet wider die biß der Schlangen. Mit Waſſer geſotten/vnd auffgelegt/verzehrt ſie geſchwulſt vnd Kröpffe. Mit Gerſtenmehl zuſammen gemiſcht/vnd vbergeſchlagen/lindert den ſchmertzen der gleich. Man ſagt daß dieſe Wurtzel das Helffenbein weich mache/ſo mans ſechs ſtund läg darmit ſiedet/ darnach mags einer in allerley form zwingen / vnd darauß machen was er wölle.

Die Oepffel ſo man daran reucht vnd ſchmeckt/bringen den ſchlaff. Solche krafft hat auch jhr Safft. Doch ſol man dieſer nicht zuviel brauchen/dann ſonſt ſind ſie ſchädlich/ja auch tödtlich.

Alraun heiſt Lateiniſch/Welſch/Frantzöſiſch/Behmiſch Mandragora. Arabiſch Iabora. Spaniſch Mandracola.* Griechiſch Ανθρωπόμορφος.*

# Von Wolffswurtz. Cap. LXXVI. B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

WOlffswurtz wirdt von den Griechen vnnd Lateiniſchen Aconitum genandt/deſſen ſind vier geſchlecht.

Das erſt heiſt auff Griechiſch Pardalianches, die newen Scribenten haben mit dem Namen viel weſens gehabt/ denſelbigen hin vnd her gezogen / vnnd doch das Kraut nie recht erkandt/das hab ich ohn Ruhmred erſtlich erfunden / nicht weit von Trient / auff dem Gebirge deß Thals Ananiæ. Vnd darmit mich niemandt verdencke/als gienge ich mit vngrundt vnd Fabelwerck vmb / hab ib das Kraut vielen tapffern vnnd gelehrten Männern auff den Augenſchein dargeſtellet/vnd in die Hände geben/ die werden mirs bezeugen. Ich wil die fürnembſten nennen/ die alle Keyſerlicher vnd Königlicher Maieſtat Leibdoctores ſind / als nemlich den Herrn Doctorem Iulium Alexandrinum von Trient / Stephanum Lauræum auß Flandern / Iohannem Cratonem von Breßlaw / D. Riberam auß Hiſpanien / Franciſcum Parthenum von Roboret, Iohannem Odoricum Melchiorium von Trient. Auff dieſe gelehrte Männer beruffe ich mich / dann ſie haben alle gemeldt Kraut beſchawet / in Händen gehabt / alle zeichen oder gemercke gegen der abcontrafeiung vnd beſchreibung gehalten/ vnnd einhellig bekandt/es ſey die lauter warheit. So iſt auch noch der Meiſter fürhanden / mit namen Wolffgangus Meyerpeck von Freiberg / der die Contrafeyung von dem lebendigen Kraut / wie ſie allhie entgegen ſtehen / entworffen vnnd gemahlet hat. Das laſſen wir beruhen/vnnd kommen zur beſchreibung. Aconitum Pardalianches wechſt auff hohen kalen Gebirgen/doch an

C schattechten orten / vnter den Felsen vnd Steinklüfften / hat drey oder vier Bletter / die vergleichen sich dem Schweinbrot / oder den wilden Cucumern / außgescheiden daß sie

Ein geschlecht der Wolffswurtz.

Aconitum Pardalianches.

II. Wolffswurtz.

II. Aconitum Lycoctonum, vulgo Lupariä.





D kleiner sind / vnnd darzu ein wenig rauhe oder härig. Die Stiele daran sie hangen / sind auch ein wenig rauch. Den Stengel (den hab ich abgefallen gesehen) ist Span-

III. Wolffswurtz.

III. Aconitum.

IIII. Wolffswurtz.

IIII. Aconitum.





nen lang / auch ein wenig rauch. Die Wurtzel ist zimlich lang vnd dick / gekrümpt vnnd formiret wie ein Scorpionschwantz / darzu weiß vnd glitzend wie Alabaster.

Das

Das ander Aconitum hat Bletter dem Ahorn gleich/ ſind doch länger/ſchwärtzer/vnnd an dem vmbkreiß ſehrer zertheilt. Der Stengel iſt faſt zweyer Elen hoch/ tregt oben bleichgelbe ſpitzige Hütlen/ darauß wirdt ſchwartzer/ eckechter Samen in vnterſchiedlichen Schotten verſchloſſen. Die Schotten vergleichen ſich der Algeien ſchelffen/ſind doch kleiner. Die Wurtzel iſt ſchwartz/vnnd in viel zincken zertheilet. A

Das dritte Aconitum gewinnt einen dicken/feyſten/ vnd ſtreiffechten Stengel/ zweyer Elen hoch/vnd bißweilen höher. Die Bletter ſind viel gröſſer/haben auch mehr vnnd tieffer ſpalten/ dann das ander geſchlecht/auff dem Rucken grawweiß/ſtehen an breiten außgehölchten Stielen. Der Stengel wirdt in der höhe in etliche zweige zertheilt/die ſind mit Purpurblawen Blumen beſetzt/faſt wie der Ritterſporn/doch etwas gröſſer/die bringen folgends jren Samen in rundirten Schötlin. So iſt auch die Wurtzel vielfaltig wie die Chriſtwurtz.

Das vierdt geſchlecht hat Bletter nahendt als der Hanenfuß/außgeſcheiden/ daß ſie viel gröſſer ſind/mit weiſſen Mackeln beſprengt/ rauch/ vnnd ſcheutzlich anzuſehen. Der Stengel wirdt rund. Oben erſcheinen Blumen/von farben gelb/ an geſtallt wie die Roſen. Seine wurtzeln tragen mit den vorigen zweyen geſchlechten vberein/ allein daß ſie ſchwärtzer ſind.

* Wiewol von dem erſten vnd ſeltzamen Aconito deß Autoris mancherley diſputationes fürgefallen ſind/ vnnd ſolches von vielen zweiffelhafftig gemacht wirdt/ auch die warheit zu ſagen/ ſo hab ich es nach lanwirigem ſuchen für mein Perſon niergendt finden können/ jedoch dieweil der Autor ſeine Zeugen/ die es neben jhm geſehen/ namhafftig machet/ hab ich ſolches wöllen herbey ſetzen/ vnd ſol davon an einem füglichern ort (wils Gott) gehandelt werden.

Aconitum hyemale.



Viel mehr Aconita beſchreibet er in ſeinem Lateiniſchen Kreutterbuch/ welche jm Herr Calceolarius, fürnemer Pharmacopęus zu Verona ad campanam auream hat mitgetheilet/ von dem ſie auch andere haben/ darumb wir dieſelben auch nicht haben wöllen außlaſſen. Fürnemlich haben wir auch das Aconitum hyemale hieher ſetzen wöllen/ iſt ein kleines Kreuttlin/ mit ſchönen grünen runden bletttern wie Rädlin auff hohen Stielen. Die Blum iſt gelb wie ein Ranunculi blum/ blüt im Winter/ darauß wirdt Samen als an der Chriſtwurtz/ hat ein knöllicht Würtzlin/ welches mit fürſichtigkeit eingeben/ purgieret/ aber nicht recht oder zuviel gebraucht ſehr ſchädlich iſt. B

Das ſechſt Aconitum bringt gelbe Kappenblumen/ wie die gemein Wolffswurtz/ die Bletter ſind mehr zertheilet vnnd mit weiſſen Mackeln beſprenget.

Das ſiebend hat braune Kappenblumen/ vnnd ſihet dem gleich welches Carolus Cluſius in Pannonicis ſtirpibus libr. 3. cap. 1. Aconitum Lycoctonum flore nutante nennet/ allein wil die Wurtzel nicht ſo gar mit vberein treffen.

C Das acht hat rötlichte Blumen / welche auch alſo vnterſich hencken. Deßgleichen das neundt / welche gelb ſindt / ſihet im faſt gleich / als ſey es ein art der

Aconitum VI.



Aconitum VII.



D Antoræ, vonwegen der viel zerſchnittenen Bletter / allein es iſt viel zu groß dar-

Aconitum VIII.



Aconitum IX.



zu. Von mehren geſchlechten mag man Carolum Cluſium an gemeldtem ort erſuchen.*

Natur/

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung. A

Deß Aconiti Pardalianches.

Dioſcorides ſchreibt/ daß die Scorpionen faul/ treg/ vnnd matt werden/ wann man ſie mit der Wurtzel dieſes Krauts anrüret/ dargegen ſo man ſie mit Nießwurtz betaſt/ kommen ſie widerumb zu jhrer vorigen krafft. Die erfahrung bezeugts/ ſpricht Plinius, wann ein Menſch von Scorpionen geſtochen iſt/ vnd man jme diß Kraut oder Wurtzel in Wein zu trincken gibt/ behellt es jn bey ſeinem Leben/ vnd jagt das Gifft auß. So man aber auſſerhalb der Scorpionen ſtich diß Kraut dem Menſchen in Leib gebe/ bringe es jn vmb. Auch tödtet es die Schweine/ Wölffe/ vnd andere Thier/ inſonderheit die Panterthier/ daher es in Griechiſcher vnnd Lateiniſcher Spraachen Pardalianches à Pardis genannt wirdt.

## Der andern dreyen geſchlecht.

Die andern drey Aconita oder Wolffswurtzen ſind auch gifftige Kreutter/ ſollen keins wegs in Leib genommen werden/ dann ſie tödten den Menſchen. Man dörret vnnd ſtößt die Wurtzel zu Puluer/ miſchets mit Fleiſch/ das ſtrewet man in Wälden/ ſo alsdann die Wölffe/ Füchſe/ vnnd Hunde darvon eſſen/ müſſen ſie ſterben. Derhalben nennet man ſie in Griechiſcher vnd Lateiniſcher Spraach Aconitum lycoctonum, cynoctonum, vulgò Luparia, das iſt/ Wolffs vnd Hundsgifft. Sonſt iſſet kein Viehe von dieſen Kreuttern/ dieweil ſie auff dem Felde ſtehen. Welſch nennet man ſie Aconitum per amazzar lupi à cani. Spaniſch Yerua matta louo. Frantzöſiſch la tore à fleurs ianues. Behmiſch Womeg.

## Tora maior & minor. B

Tora maior.



Tora minor.



Oben im anfang dieſes Capitels haben wir geſagt/ daß vnter den gelehrten mancherley meynung vnnd jrꝛſal von dem Aconito Pardalianches entſtanden/ dann etliche zeigen ein Kraut/ welches Bildnuß wir auch allhie dargethan/ aber dieweil es ſich zu

C der beſchreibung Dioſcoridis nicht ſchickt / dann es hat nur ein Blat / vnnd diß gleichet weder dem Schweinbrodt/noch Cucumern/ iſt nit rauch / darzu ſo hat die Wurtzel kein rechte gleichnuß zum Scorpion/glitzet auch nicht wie Alabaſter/ derhalben kan es nicht Aconitum ſeyn.

*Es werden aber zweyerley art gefunden / haben beyde offt mehr Bletter dann eins/ deren die gröſſer offt Bletter ſo groß als die Bletter von Cucumer hat / die Wurtzel ſind ſchön weiß wann ſie friſch ſind. Geſnerus hat es pro Aconito Pardalianche gehalten / wie man in einem ſondern Büchlin davon außgangen liſet.*

## Einbeer. Herba Paris.

Einbeer. Herba Paris.



Diß Kraut wechſt in den dicken / ſchattichten/ vnnd feuchten Wälden/ deßgleichen an etlichen Büheln/ bey den Hecken. Tregt nur einen Stengel / der iſt glatt vnnd rund/ länger dann ein Spannen. An der mitte deſſelbigen ſtehen vier ſchöner grüner Bletter / die ſind wie ein Stern von einander geſetzt. Ein jedes Blat iſt formiret wie ein Hartrigelblat. Oben am Stengel erſcheinen widerumb kleine vnnd länglechte Bletter / mitten darinne ſihet man ein ſchwartzbraune runde Beer / in der gröſſe wie ein Weinbeer / darinnen ligt viel kleiner weiſſer Samen/wie in den Boberellen. Die Wur-
D tzel iſt dünn / bleych / vnnd in viel zaſeln zertheilt.

Diß Kraut deuten etliche auff Aconitum Pardalianches, aber ſie vergreiffen ſich ſo wol als die vorigen / wo man der beſchreibung Dioſcoridis eygentlich wil warnemen. So iſt auch dieſe Beer nicht ſo gifftig/ wie ſie meynen. Ja ich weiß/vnnd habs ſelbſt erfahren/daß etlichen Menſchen/ſo durch Vnholden vnd Zauberey jhrer Vernunfft beraubt geweſen/mit dieſen Beeren widerumb ſey geholffen worden / da ſie die Körner auß den Beern gedörrt / vnnd geſtoſſen / alle Tag früe ein quentle ſchwer in warmem Wein getruncken/vnd ſolchs drey Wochen nach einander gethan haben.

*Auß Einbeern wirdt ein Oel zubereitet / wider den groſſen ſchmertzen der Feigwartzen vnd Hæmorrhoidum bewert/ warm in einem Tüchle offt vbergeſchlagen. So pflegt man auch ſolche Beer vnd Bletter auff Peſtilentziſche Beulen vnd Carbunckel mit nutz zu legen.*

Dieſe Beer nennen auch etliche Vuam verſam, ſiue vulpinam. Der Frantzoß ſagt jnen Raiſin de Renard. Der Behme Wranij oko.

# Von blaw Eiſenhüttlen.

## Cap. LXXVII.

### Geſtallt.

DEin Kraut ward nie ſo gifftig / als eben blaw Eiſenhüttle/ im Latein Napellus genannt. Seine Bletter ſtehen auff langen / dünnen ſtielen/ ſind auff dem Rucken grawweiß. Ein jedes Hauptblat iſt in ſechs nebenbletter

blätter zertheilt/vnnd dieſelbige Nebenbletter ſindt auch zerſpalten. Der Stengel iſt A
zweyer Elen hoch/rötlecht/ſtreiffecht/leſt ſich baldt brechen. Die Blumen ſtehen oben an dem Stengel nach einander offen/von Farben blaw/vnd iſt ein jede hole Blume anzuſehen/nit anderſt dann ein Eiſenhütle. So dieſe Blumen abfallen/folgen kleine auffgeracke Schöttlen hernach/drey an einem Stiel/darinne ligt kleiner ſchwartzer Samen verborgen. Die Wurtzel iſt rund vnd auffgeſpitzt/mit viel kleinen Nebenzaſeln zu beyden ſeiten/die ſind in einander geſchrenckt wie ein Netz/von farben ſchwartz.

## Natur/ Krafft/vnd Wirckung.

Blaw Eiſenhütlin. Napellus.



B

Vor dieſem Kraut ſollen alle Menſchen/ja auch das Viehe ein abſchew haben/daſſelbig keines wegs gebrauchen/weder in Leib noch euſſerlich/dann es grauſam gifftig vnd tödtlich iſt/wie man liſet von etlichen Kauffleuten zu Andtorff/ſo dieſe Wurtzel im Salat geſſen/vnd darüber geſtorben ſind/vnd iſt diß Gifft ſo hefftig/daß man jme mit keiner Artzeney Widerſtand thun kan/aber doch gar ſelten/weñ man bald vnd eylendts im anfang darzu thut/ehe dañ ſich das Gifft im Leib rühret/vnd vberhandt nimpt. Wil allhie eine Hiſtori erzehlen/die ich ſelbſt zu Prag geſehen hab im tauſent/fünff hundert ein vnd ſechtzigſten jar/allein auß der Vrſachen/ſo etwa jemanden das Kraut fürkeme/er ſich wiſſete darvor zu hüten.

Fürſtliche Durchleuchtigkeit/Ertzhertzog Ferdinand/mein Gnedigſter Herr/hat ein berühmpt Puluer wider allerley Gifft/iſt an vielen Perſonen bewehrt worden/vnd inſonderheit an einem Vbelthäter/der zum Todt vervrtheilet ward/dem gab man erſtlich Arſenicum (iſt ein gifftig ding in Leib zu nemmen) da zittert er wunderbarlich/geſchwall vnter dem Angeſicht/vnnd thet gleich als drucket jn die hinfallende Sucht/da gab man jhm obgemeldt Puluer/da würget er das Gifft von ſich/ward alſo bey ſeinem Leben erhalten/vnd von der verdienten Leibsſtraff gefreyet. Da nun Keyſerliche Maieſtat im obgedachten Jar zu Prag Hof hielte/wolte man gemeldt Puluer auch wider Napellum verſuchen/dieweil diß Kraut vor allen andern Gewechſen das ergſte Gifft iſt. Alſo holet man Napellum auff dem Behmiſchen Gebirge/welches die Behmen Krkonoſſ nennen/da die Elb jhren Vrſprung nimmet/ligt an der Grentze zwiſchen Behmen vnnd Schleſien/zwo Meil wegs von dem Stättle Hohenelb genannt/daſelbſt wechſt diß ertzgifftige Kraut in groſſer menge. Von der Wurtzel nam man ein quentle ſchwer/zu Puluer geſtoſſen/vnd mit Roſenzucker vermiſcht. Solches gab der Scherge in beyweſen Keyſerlicher Maieſtat/vnd Fürſtlicher Durchleuchtigkeit Doctorn/vnnd anderer namhafftiger Leut/einem ſtarcken jungen Mann/der ſein Leben mit Diebſtal verwircket hett/vnd ſolte als morgen an Galgen gehenckt werden. Man gabs jhm aber in der meynung/ſo er das Gifft durch obgenannt Puluer vberſtehen würde/hette man jhn loß gelaſſen. Der arme Menſch nam das Gifft willig vnnd gerne/dann er wolte lieber ſterben (ſo es ja dahin gerahten würde) an einem ſtillen Ort/vnter ehrlichen vnd wenig Leuten/dann daß er ſolt offentlich vor allem Volck erhenckt werden. Darzu ſo hoffet er/es würde jhm gelingen/wie dem erſten/der das Arſenicum eyngenommen hett. Da er nun das Gifft geſſen hett/ſaß er bey anderthalb Stunden in der warmen Stuben/vnd fühlete nichts

mercklichs

C mercklichs von dem Gifft. Da meyneten die Doctores, es würde der Behmische Napellus nicht so hefftig oder so krefftig seyn / wie die alten Lehrer von dem jhren schreiben/ dieweil das Behmerlandt nicht so warm gelegen ist / als die frembden Länder. Darzu achteten sie/dieweil das Kraut vorlengst in Stengel getretten were/ Bletter/ Blumen vnd Samen getragen hette / der Wurtzel were der Safft oder die Krafft nicht wenig entgangen/derhalben sahen sie für gut an/ man solte der Blumen vnd Bletter beyders zusammen ein halb quentle stossen/ vnnd dem armen Sünder vber das vorige mit Rosenzucker eynzunemmen darreichen. Da solches geschehen / da fühlet er noch in zweyen Stunden keine Beschwernuß oder Schaden. Nach gemeldten zweyen Stunden klagt er/der gantze Leib wer jm müde/ darzu das Hertz schwer vnd matt / doch redet er mit guter bescheidenheit vnnd starck/ sahe sich frisch vmb. Man greiff jhm an die Stirn vnd Pulßadern/an der Stirn empfandt man einen kühlen Schweiß/ vnnd der Pulß fieng an zu schwinden. Da sich nun das Gifft dieser Gestallt gnugsam beweiste/gab man alsbaldt das Puluer wider das Gifft in Wein zu trincken. Da ers getruncken hatt / verwandt er die Augen scheutzlich / sperrete vnnd zerrete das Maul/krümmet den Halß (welches ohne zweiffel darumb geschehen / daß sich das Gifft mit der Artzneyen / gleich als wenn sich jhr zweene mit einander balgen/ vberwerffen thet) saß auff einem Stock/ vnd were dißmal vberrück auff die Erden gefallen / wo jhn der Scherge nicht gehalten hette. Dieweil besprengt man jhm das Antlitz mit Weinessig / vnd rupffte jhn bey den Haaren/da kam er als baldt widerumb zu sich selbst/ vnd machte sich vnrein. Darnach legt man jhn auff Stroh/da klagt er/ wie jhn ein Schauder oder Kälte anstiesse / nach dem brach er sich / vnnd speyete viel stinckenden Wust vnnd Gewässer auß von Farben gelb vnd bleyschwartz/darauff sagt er/ er spürete besserung. Aber nit lang darnach wendete er sich auff die ander Seiten/als wolt er schlaffen / so man jm doch den Schlaff verbotte/starb also sanfft ohn alle andere Zufälle vnd Bewegnuß / gleicher weise als entschlieff er. Das Antlitz warde jm bleyschwartz. Auß dieser Historien kan man wol mer-
D cken/was Auicenna vnd die Arabier von Napello geschrieben haben / daß es nicht Fabelwerck sey/dann sie bezeugen/Napellus sey ein gewaltig tödtlich Gifft/das sich fast mit keiner Artzney vertreiben lest. Vnd ob es sach were/ daß mans köndte dempffen/vnd den Menschen beym Leben erhalten / so vermag er doch alle sein lebtag nicht die vorige oder vollkommene Gesundtheit widerumb zu erholen/ sondern bleibt etlicher massen tämisch vnd zerrüttet/ stehet in Gefahr deß Schlags oder der Schwindtsucht. Derhalben sol man sich vor diesem Kraut wol fürsehen / daß man sich nicht etwann daran vergreiffe. Vnd so jemandt durch vngeschicht oder vnholden diß Kraut gessen oder getruncken hette/sol man jhn darumb nicht verlassen/sondern folgende Artzney versuchen / ob man jm möchte helffen.

Man sol jm eylendts ein halb Lot zerstossen Rübensamen in lawem Wasser vermischt zu trincken geben/dann dieser Tranck macht speyen. Darnach sol er von Kühemilch mit gutem weissen Wein vermenget/vnnd warm gemacht / einen guten starcken Trunck thun. Zum dritten sol er nemen Ambar/Bisem/jedes ein Scrupel/Terra sigillata, Lapperwurtzlen/jedes ein quentlen. Diß alles zusammen gestossen / in einem guten starcken Wein trincken/vnd sich warm halten.

Auch ist zu wissen / daß der Theriack vnnd Methridat wider dieses Gifft nichts schaffen.

Etliche schreiben: Ein halb Lot deß Edlen gesteins Smaragdi zu Puluer gestossen/ vnd mit Wein eyngeben/soll das Napellgifft vberweltigen vnd außtreiben.

Auch schreiben andere: Die beste vnnd gewisseste hülff wider Napellum sey ein Feldmauß/welche die Wurtzel deß Napelli in der Erde abnaget vnd isset. Diese Mauß hab ich gesehen/ vñ gefangen auff dem hohen Gebirge deß Thals Ananiæ, nit ferrn von Trient gelegen. Aber nicht ein jeder der sie suchet / wirt sie finden vnd fangen: Dann es gehöret viel mühe/fleiß / vnnd wachen darzu. Derhalben nimpt michs nicht wunder/ daß ein gelehrter Medicus von einem Fürsten schreibet / der ein Artzney wider Napellum,

lum, vnnd alle Gifft bereiten wölt / ſuchet dieſe Mauß mit embſiger ſorg ein lange zeit/ kondte ſie doch nit finden / da hat er an ſtatt der Mauß etliche groſſe Fliegen oder Hürnſen genommen/die er geſehen hett/ daß ſie auff deß Napelli Blumen geſeſſen/vnnd jhre Nahrung darvon geholet haben. Derer hat er 24. genommen/ Terram ſigillatam, Lorbern/Methridat/ jedes zwey lot. Dieſe ſtück alle hat er mit Honig vnd Baumöl eyngemacht wie ein Latwerg. Mit dieſer Latwerg hat er wunderbarlich curen gethan/nicht allein wider Napellum, ſondern auch wider allerley ander Gifft.

Blaw Eiſenhüttle heiſt im Latein vñ andern Spraachen Napellus. Der Behm ſagt jm Sſalomunck.

# Von Schirling vnd Wütterich.

## Cap. LXXVIII.

### Geſtallt.

Schirling/Wütterich. Cicuta.



DAs Kraut Schirling hat einen Stengel mit viel Knoden oder gewerben/ der iſt etwan sibē Schuch lang/ ſchier wie deß Fenchels / jnnwendig hol. Die Bletter vergleichen ſich dem Körffelkraut / ſind ſchwartzgrün / zinnelecht/mit viel ſchnitten zerſpalten / am geruch ſtarck vnnd ſtinckend. In der höhe gewinnt es viel nebenzweigle / die tragen weiſſe gekrönte Blumen/wie der Aniß. So iſt auch der Samen dem Aniß nit vnähnlich/ doch weiſſer / vnnd eines böſen geſchmacks. Die Wurtzel iſt lang / ſchlecht wie der Peſtnachen/reucht vbel. Das Kraut blüet gegen dem Hewmonat. Wechſt allenthalben gern/ ſonderlich an vngebawten orten/hinder den Zeunen / in den külen ſchattechten Zwingern / vnnd alten verfallenen Mawren/ vnter den vnkreuttern.

*Vorzeiten hat man nicht ohne groſſen jrthumb den Samen der Cicutæ für das Harmel genommen.*

### Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

#### In Leib.

Der Schirling kület vber die maſſen ſehr / iſt derhalben ein gantz ſchädlich vnnd tödtlich Kraut / ſo mans in Leib nimmet. Hat billich den Tyranniſchen Namen Wütterich/dann die Athenienſer haben den frommen Philoſophum Socratem mit Schirlingſafft vmbbracht/ wie Plato meldet. So hab ich auch geſehen / daß etliche Schirlingwurtzel für Peſtnachen geſſen haben / die entweder geſtorben / oder doll vnnd vnſinnig worden. Ferner gibt es die erfahrung / wann die Gänſe von dem Schirling eſſen / fahen ſie an zu wüten. Jm Welſchlandt/ſo die Eſel vom Schirling eſſen/ fallen ſie vmb/vnnd ſchlaffen ſo hart / als weren ſie todt. Es hat ſich zur zeit begeben/ daß etliche Eſel auff dem Feldt alſo für todt gelegen ſind / das haben etliche Bawren wargenommen/ vnnd gemeynet / die Eſel weren geſtorben / haben jhnen die Haut abziehen

C wöllen. Da sie nun die arbeit fast halb vollendet haben/ erwachen die Esel vom schmertzen/ vnd stehen auff/ darvon die Bawren erschracken/ vnd die zuschawer lachten. Derhalben ist Schirling gar nicht in Leib zunemmen. So es aber auß vnuerstandt von jemande würde gessen/ wie sichs dann zu zeiten begibt/ so kan man solchem Menschen mit einem Truncke gten starcken Weins/ der da alt ist/ vñ darinne ein quentle gestossen Encian vermischt ist/ zu hülff kommen.

## Aussen.

Man mag Schirling eusserlich brauchen zur külung aller hitzigen gebresten/ als da ist das wild Fewer/ Rotlauffen/ vnnd dergleichen/ so sonst von keiner Artzney wöllen rüwig werden.

Thüchlen in Schirlingsafft oder Wasser genetzt/ vnd vbergelegt/ läßt die Brüste nicht wachsen oder grösser werden/ vertreibt den Säugern jre Milch/ * ist aber ohn gefahr nicht wol zu brauchen/ dieweil solches gar zu sehr kältet. *

In summa/ was von Hitz kompt/ mag diß Kraut/ Safft vnd Wasser hinderschlagen/ den schmertzen stellen/ vnd zum schlaff verhelffen.

Schirling heist Griechisch Κώνειον. Arabisch Sucuran. Lateinisch vnnd Welsch Cicuta, Spanisch Ceguda. Frantzösisch Cingue. Behmisch Bolehlaw.

# Vom Eibenbaum.

## Cap. LXXIX.

D

## Gestallt.

Eibenbaum. Taxus.



DEr Eibenbaum wechset auff den Gebirgen vnnd Felsen/ gleichet mit den blettern dem Thannenbaum/ ist doch nicht so hoch/ grünet stets. Bringt kein Hartz. Dargegen tregt er rote Beer/ grösser dann die Erbsen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

### In Leib.

Das ist ein gifftiger Baum/ darumb hat jhn Dioscorides nicht vnter den Bäumen im ersten/ sondern im vierdten Buch vnter andern gifftigen dingen beschrieben. Daher nennet man auch das Gifft Taxica, vnd heut Toxica, mit welchem die Pfeil vergifftet werden.

So die Hirten oder Holtzhawer die roten Beer essen/ fallen sie von notwegen in ein hitzig Fieber/ oder in die rote Ruhr.

In Arcadia vnnd Franckreich/ in der Landtschafft Narbona, sol dieser Baum so gifftig seyn/ daß auch die jenigen/ so darunter schlaffen/ oder vnter seinem Schatten ruhen/ kranck werden/ vnnd zu weilen sterben/ welchs insonderheit geschicht/ so der Baum

blüet.

blühet. Das Viehe ſo darvon iſſet / dem geſchwillt der Bauch / vnd muß ſterben. Die Vögel / welche von den Beeren eſſen / werden ſchwartz.

* In Engellandt eſſen die Kinder die Beer / vnd die Leut haben offt allerley handel vnter dieſen Bäumen / wie auch im Niderlandt / alſo daß der Schatten nit ſo ſchädlich iſt / wie die Alten ſchreiben.

Das Puluer von dieſen Bäumē ſol vergifft ſeyn / alſo daß wo man es hinſtrewet / nicht gern daſelbſt etwas wachſe.

Vor der zeit haben etliche vnerfahrne Apotecker mit ſonderm ſchaden die Rinden von dieſem Baum vor die Rinde deß Tamariſci gebraucht.*

So jemandts betrogen würde / vnd von dieſem Gewechs geſſen oder getruncken hette / der trincke von ſtundt an güten alten ſtarcken Wein / vnd deſſelbigen nicht wenig / ſagt Nicander in Alexipharmacis.

Man ſagt: So man einē eiſern Nagel durch dē Baum ſchlegt / ſo ſey er vnſchädlich.

## Auſſen.

Das Holtz iſt von Farben rötlecht / mit viel äderlen durchzogen / hart vnnd wehrhafftig: Theophraſtus ſchreibt / man möge auß dieſem Holtz allerhand Schreinwerck / Schemel vnd ander ding machen. Inſonderheit gibt es gute zähe Bögen vnd Eiben / daher jm auch der Teutſche Namen kompt.

So man das Holtz brennet / tödtet der Rauch die Meuſe.

Eibenbaum heiſt Griechiſch Σμίλαξ, vnd Μίλαξ. Lateiniſch Taxus. Welſch Taſſo, vnd Naſſo. Spaniſch Texo. Frantzöſiſch If. Behmiſch Tis.

# Von Hundtßköl / vnd Olander.

## Cap. LXXX.

Hundßköl. Apocynum. Apocynum repens.





## Geſtallt.

DIwol diß zwey vnterſchtedliche Kreutter ſindt / haben wir ſie doch vnter ein Capitel geſetzt / wegen der kürtze / wöllen auch jedes inſonderheit beſchreiben.

C Hundtßköl bey dem Dioſcoride Apocynum, Cynocrambe, Braſsica canina, Iſt ein frembd Gewechs/habs auß Syria bekommen/wie es allhie abgemahlet. Iſt ein ſtaud mit langen Räblen/die ſind zähe vnd ſchwanck wie ein Band/laſſen ſich nicht leicht brechen. Gleichet mit den Blettern dem Ephew/außgenommen/daß ſie weicher vnd ſpitziger ſind/geben einen gelben Safft/vñ ſchweren Geruch. Bringt kleinen hartē ſchwartzen Samen/in langen ſpitzigen wollechten Schotten verſchloſſen.

Olander/Vnholdenkraut. Nerion, Rhododendron.



* Dieſes Kraut wechſt viel vmb Tripoli in Syria, dergleichen in der Inſel Creta, da es jetziger zeit Placchi genannt wirdt / vnnd gibt die Erfahrung/daß die Hunde darvon ſterben/dagegen wöllen etliche/ wann man jnen die Schwalbenwurtz darauff gebe / ſo ſol es jhnen nicht ſchaden. Man findet auch noch ein andere Art/ welche ſehr hoch wechſet / vñ ſich an die nechſte Stauden anhelt/ wo ſie deren keine erreichet / muß ſie auff der Erden ligen. Die vntern Bletter ſeind zugeſpitzt / die öbern fornen ſtumpff / bringet viel Blümlin bey einander/von Farben ſchwartzrot / darauß folgen lange Schotten oder Hörner / je zwo vnd zwo an einander / in denſelben ligt wollichter Samen/ gröſſer dann das vorige / die Bletter vnnd das gantze Gewechs iſt voller ſcharpffer D Milch/der Autor nennets Apocynum repens. *

Olander oder Vnholdenkraut / auff Griechiſch Nerion, Rhododendron, Rhododaphne, auff Lateiniſch Laurus roſea, das iſt / Lorberroſen / wechſt gemeiniglich am Meer/wiewol mans auch an andern Seen vnd Waſſergeſtaden findet. Iſt ein luſtig holdſelig Gewechs anzuſehen. Wechſt hoch wie ein Bäumlen/mit ſchmalen Lorberblettern. Bringt purpurbraune * oder offtermal weiſſe * Blumen wie die Roſen. Die Frucht iſt lang / wie die Mandelſchelen / formiret wie ein Horn / ſo ſie ſich öffnet / iſt ſie voll Wollen. Die Wurtzel iſt lang/holtzecht/am Geſchmack geſaltzen.

* Olander wechſt auch von jm ſelber vmb Tripoli in Syria, da nennen jn die Jnwohner Defle, ſo ſeindt auch dieſe Bäumlin gemein an dem Waſſer in Candia oder Creta, Man findet jn auch an etlichen orten in Franckreich / Item vmb Genua, vnd in Hetruria bey Liborno. *

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Bletter deß Hundtßkölß mit Schmaltz geſtoſſen/vnnd ein Teig darauß gemacht/ ſo man denſelbigen den Füchſen / Hunden vnd Wölffen zu eſſen gibt / von ſtund an verlähmen jhnen die Lenden vnd Hüfft/müſſen darvon ſterben.

Olander iſt auch gifftig vnd ſchädlich/in Leib gebraucht / dañ es tödtet Menſchen vnd Viehe. So das kleine Viehe/als Geyſſen / Schafe / deß Waſſers trinckt/darinne Olanderbletter geweycht ſind/ſo ſtirbt es/ſagt Dioſcorides.

Olander mit Wein getruncken/hilfft den Menſchen/ſo von gifftigen Thieren gebiſſen ſeind/vertreibt alſo ein Gifft das ander / wie auch oben vom Aconito Pardalianche gemeldt. Aber ſonſt iſt es dem Menſchen tödtlich / wann es kein Gifft im Leibe findet/darmit es ſich vberwerffe. Vnd ſo mans alſo geben wil/iſt es beſſer/wañ man Rautenbletter darvnter miſchet/wie auch Dioſcorides ſelbſt bezeugt.

* Außwen-

*Außwendig. A

Auicenna braucht den Safft zu der Reude / vnd rauhen Haut / davon wirt auch eine Salb gemacht bey dem Meſue.

In Hiſpania pflegen ſie mit dem Safft die Pfeil zu ſchmieren zu den Thieren.

Palladius ſchreibet / daß man mit dem Kraut der Feldtmeuß Löcher verſtopffe / darvon ſie ſterben.

# Von allerley Schwämmen.

## Cap. LXXXI.

Schwämme. Fungi, Boleti. Erdmorcheln. Tubera.





B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

ALle Schwämme ſeind weder Kreutter noch Wurtzlen / wed er Blumen noch Samen / ſondern eytel vberflüſſige Feuchtigkeit der Erden / der Bäume / der faulen Höltzer / vnnd anderer faulen dingen / darumb ſie auch eine kleine zeit wehren / innerhalb ſiben tag iſt ihr Geburt vnd Abgang / dann was da bald auffkompt / nimpt auch bald ab. Sonderlich aber kriechen ſie herfür / wann es donnern vnd regnen wil. Daher auch Iuuenalis ſagt: Et facient lautas optata tonitrua cœnas.

Ihr Geſchlecht ſeind viel / dann etliche wachſen auß dem Erdtrich / andere auff den Steinen / ein theil auff den Bäumen / etliche auff faulem Holtz / vnnd auff den Miſten. Deßgleichen auch alten Strodächern.

Widerumb ſo ſind der jenigen / welche auß dem Erdtrich wachſen / vielerley Geſchlecht. Aber in einer Sum̃a wöllen wir ſie in zwey theil vnterſcheiden / vnd erſtlich von denen ſagen / die man pflegt zu eſſen. Zum andern / die zur Speiß vntüglich oder ſchädtlich ſind. Sie werden aber allemit einem gemeinen Namen Schwämme genannt.

## Die Schwämme die man pflegt zu eſſen.

Deren Schwämm / welche man iſſet / werden zehen Geſchlecht erkannt.

C Das erst sind die Morcheln/allenthalben bey vns gemein/mit welchen die verlecken Mäuler sonderlichen lust haben. Kochen sie mit Butter vnd Würtz/zuvor in einem Wasser gequellt. Vnd braten sie auch an Spießlen/mit Würtz bereitet. Sie wachsen auff feysten Wisen/auch vmb die Ecker/an den Rechen. Ihre währung ist im Meyen/zur andern zeit deß jars werden sie nicht gesehen. Sie sind an der Farben graw/an der gestallt rund wie ein Hüttlen/vnd voller Löchlen wie die Binhäußlen.

Es ist noch ein ander Geschlecht der Morcheln/im Welschland gemein/die nennet man Erdmorcheln/zum vnterscheidt der Morchelschwämm. Dioscorides nennet diese Erdmorcheln Hydna, auff Lateinisch Tubera, auff Italianische Sprach Tarcoffla, auff Frantzösisch Truffla. Sie sindt rund wie die Oepffel/mit einer schwartzen oder Erdfarben Haut bedeckt/die ist vneben/vnd hat viel Schrunden. Ihrer sind zweyerley/dann etliche haben weiß Fleisch oder Marck/die andern schwartzes/beyders ist mürb zu essen. Man findet auch das dritte Geschlecht/ist aber nicht so gut vnd wolgeschmack/auch nicht so groß/als die erstgemeldte zwey Geschlecht/hat ein rötlechte glatte Haut/schwartzblaw vnd klebrecht Fleisch. Alle Erdmorcheln wachsen gern in dürrem sandechtem Erdtrich/ohn Adern vnd Wurtzlen. Im Früheling grebt man sie auß der Erden/dann die Bawren haben jre Gemerck oder Zeichen/daran sie erkennen/wo sie wachsen. Haben keinen nutz in der Artzeney/allein man bratet sie vnter heisser Aschen/bereitets mit Saltz vnd Pfeffer/vnnd jssets wie andere Morcheln/ist zwar nicht ein vnliebliche Speiß. Etliche essens auch rohe mit Saltz.

* Plinius schreibt ein wunderliche Historia/daß ein Römischer Prætor in Hispania, Lartius Licinius genañt/auff ein zeit hab dieser Erdmorcheln eine wöllen essen/vnd hab auff eine Müntz/Denarium genannt/darinn verborgen/gebissen/welchs eine anzeigung ist/daß sich die Erden zusammen thue/vnd dieselbigen Morcheln darvon herkommen/Diese werden in Welschlandt vnd Vngerlandt viel gefunden.*

D Das dritte Geschlecht neñet mann Herrnplitz/sind oben braun/vnten ein wenig gelb/die müssen vom Koch zuvor/ehe sie zur Speiß dienen/abgeschelet werden/darnach zerschneidet vnd zerhackt man sie/bereitets mit Butter vnd Gewürtz.

Zum vierdten sind Reisken/nidrige Schwäm/oben rötlecht/vnten streiffecht. Die bratet man/bestrewets mit Saltz oder Pfeffer/vnd jssets.

Die fünfften sind die Pfifferling oder Pfefferling/welche man also nennet vmb deß hitzigen Geschmacks willen/der sich dem Pfeffer gleichet. Man bratet sie auff Kolen/wie die Reisken.

Das sechste Geschlecht der Eßschwämm seindt die Heyderling vnd Treuschling/also genannt/dieweil sie gemeiniglich auff den Heyden vnd auff der Vieheweyd wachsen. Erscheinen im Brachmonat wenn es regnet. Sind rund vnd breit wie ein Baret/vnten braun/oben bleichfarb.

Die sibenden sind die Rheling oder Hendelschwämm/wachsen auff den feuchten Wälden/seind einer gleissenden gelben Gestallt. Diese quellet man/vnd kocht sie darnach mit Butter vnd Würtz. Vnd dieser noch ein Geschlecht/wechst auch in feuchten Wälden/neben faulen Höltzern/seindt zimelecht/vnnd vergleichen sich dem grawen Mooß/gantz safftig/einer kalten Natur/vnd böß zu verdäwen.

Die achten sindt braun/in der grösse wie die Heyderling/haben einen süssen Milchsafft/wachsen auch in den Wälden. Diese nennet man Brötlinge/vnnd jssets auch rohe.

Die neundten sind die Eychschwämm vnd Hasenöhrlen/werden im Augstmonat bey der Wurtzeln deß Eychbaums funden/seind groß/gantz graw vnd bleyfarbig/anzusehen wie ein gekocht Kalbskröß. Man bereitet sie wie andere Schwämm.

Die zehenden Eßschwämm findt man in außgebrannten/geradeten Streuchen vnd Hecken/sehen gleich wie die Heyderling/aber bleicher. Kommen vmb S. Jacobs Tag herfür/vnd heissen Rötling/Rotschwämm/vnd Augstschwämm.

* Im Königreich Neapolis hat man etliche Stein/die der hochgelehrte Medicus

vnd

vnd Chirurgus Gabriel Fallopius zu dem Lyncurio wolt referiren, die das gantze Jahr A
vorüber Schwämm geben/die gut zu eſſen ſeyn/ vnd den Harn treiben ſollen/wie dann
auch der Stein an jhm ſelber/darauff ſie wachſen. Man leget dieſelbigen in Keller/be-
deckt ſie ein wenig mit guter Erden / vnd befeuchtiget ſie mit einem läblichten Waſſer/ſo
bringen ſie in vier oder fünff Tagen Schwämm.*

## Die Schwämme / die nicht in die Küchen dienen.

Nach oberzehlten Schwämmen wachſen auch andere mancherley Schwämm/
wer kan oder wil die alle erzehlen oder beſchreiben? Als die gifftigen Fliegenſchwämme/
die ſind rot / vnd mit weiſſen tüpplen als mit Blaatern beſprengt / von welchen die Flie-
gen oder Mücken (ſo jhnen ein Aaß darauß bereitet wirdt) ſterben müſſen/ deßgleichen
andere Thier.

Item / es wachſen andere groſſe gelbe Schwämme vnter den Kyſerbäumen/de-
ren iſt das Rindviehe begierig/wirdt aber kranck darvon.

Weiter kommen wir auff die gantz runde weißlechte Bubenfiſt oder Foſiß ge-
nannt / ſo auff den Awen vnnd graſichten Feldern wachſen/ wie ein groſſer Lederballe/
werden offt in Kopffsgröſſe/ vnnd wann ſie dürr werden/reiſſen ſie auff/vnnd laſſen ein
gelben ſtaub von ſich.

Sonſt findet man auch Schwämme / die wachſen an den Wurtzeln der Bäume/
oder an den Stämmen.

Von der Apotecker Schwamm / welchen ſie mit dem Dioſcoride Agaricum
nennen/ iſt oben gemeldet im erſten Buch im 22. Capitel/ vnd im dritten Buch im erſten
Capitel.

Auch hat man in den Apotecken noch einen Schwamm / den nennet man im La-
tein Fungum ceruinum, oder Cerui boletum, das iſt / Hirſchſchwamm. Er wechſt in
Wälden/da viel Hirſchen wohnen. Hat ſein vrſprung von dem Hirſchen/ſteckt vnter der
Erden/vnd köndte dieſen Schwamm vielleicht niemandt finden / wann jn die Hirſchen
nicht ſelbſt offenbarten / dann diß haben die Jäger vnnd Bawren wargenommen/daß B
zu etlichen beſondern zeiten deß Jars die Hirſchen mit den forderen Füſſen in die Erden
ſcharren/daſelbſt findet man dieſen Schwamm/iſt rund/vneben/auſſen ſchwartzlecht/
innwendig weiß/eines ſchwerlichen geruchs / ſonderlich weil er friſch iſt/ welchen geru-
die Hirſchen empfinden vnd darauff ſcharren. Von den Jägern oder Bawren vberkom-
men jn die Apotecker/die zerſchneiden jn in etliche ſtück/ziehen ſie an ein ſchnur/henckens
auff/laſſens im Schatten dörren / vnd haltens zum gebrauch. Etliche ſagen/ man findt
auch bißweilen dieſe Schwämme formiret wie deß Hirſchen genitale.

Ferner/dieweil wir hie von Schwämmen handlen / wöllen wir auch den Meer-
ſchwamm oder Badſchwamm in die Zunfft nemmen. Wechſt auff den Felſen/ oder ſtei-
nichtem Vfer deß Meers.

* Wer mehr von allerley Schwämmen/ wie ſie die Alten genannt/ vnd dieſer zeit
in Welſchlandt heiſſen/wiſſen wil/der beſehe Andream Cæſalpinum de plantis libr. 16.
am ende.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

### In Leib.

Dioſcorides lib. 4. cap. 71. ſchleußt mit kurtzen Worten / vnnd ſpricht: Alle Fungi
oder Schwämm ſind entweder zu eſſen tauglich oder tödlich. Als wolte er ſagen / in
der Artzney werden die Schwämm nicht faſt genützet / darumb daß ſie gemeiniglich
nicht nehren oder auffenthalten / ſondern blähen vnd erkälten den Leib / machen viel zä-
hen Schleim/iſt ſorglich mit vmbzugehen. Darumb ſollen die jenigen ſich wol fürſehen/
die da ſtets Schwämm zu eſſen luſt haben / daß ſie nicht etwa daran erſtrummen / wie
Galenus lib. 2. de alimentis von einem meldet. Daher auch der Verß: Boleti lecti cauſa

C fuere mei. In summa/ die aller besten Schwämm/ wo sie nicht wol gekocht oder gebraten/ vnd mit Würtz abbereitet werden/ sind sorglich zu essen/ ja bißweilen so schädlich/ daß man darvon ersticken oder erstrummen mag. Besihe Paulum Æginetam lib. 5. cap. 55. Wiewol sie in Welschen oder andern heissen Landen zum essen bequemer sind/ dann in Teutschen vnd Nitternächtigen Landen.

Kreen mit Schwämmen gekocht oder geröst/ benimpt jnen die böse art/ vnd ist ein sehr liebliche wolschmeckende Speiß. Im Welschlandt pflegt man sie mit Knoblauch vnd Pfeffer zu bereiten. So mag man sie auch mit wilden oder gebackenen Birnen kochen/ so sind sie auch vnschädlich.

So jemandts gifftige oder vnbereite Schwämme gessen hett/ daß er davon gleich ersticken wolte/ oder ein Bauchgrimmen gewinnet/ der sol sich von stundan erbrechen/ Oxymel, oder so ers nicht haben kan/ Rättichsamen in lawem Wasser vnd Essig zusammen gemischt eynnemmen. Vnd nach dem er sich erbrochen hat/ sol er guten Wermutwein/ oder Wermut in Wein gesotten/ trincken. Auch ist gut/ so er Senff/ Angelickwurtz/ oder Liebstöckel/ gepuluert mit Wein trinckt. Man mag auch Agaricum ein quentle schwer mit Wein eynnemmen.

## Aussen.

Holunderschwämm löschen vnd drucken nider allerley hitz vnd geschwulst/ zuvor in Rosenwasser oder Wein ertrenckt vnd obergelegt.

Der dürre runde Bubenfist/ mit seinem mehl/ vnnd staub/ dienet wol den alten fliessenden schäden/ die werden darvon trucken/ vnd schicken sich zur heylung. Die Balbierer legen ein stückle von diesem Schwamm auff die Ader/ nach der lässe/ darvon verstehet das Blut in der Ader.

Die roten fliegenschwämm sol man den Fliegen in Milch sieden/ jhnen darstellen/
D darvon sterben sie/ doch sol man verhüten/ daß solches keinem andern Viehe/ oder den Kindern zu theil werde.

Andere Holtzschwämme/ so an den Buchen/ Nußbäumen/ vnd andern/ dürr vnd trucken werden/ braucht man zum Fewerwerck/ dann so sie ein mal entzündet sind/ verlöschen sie gar langsam. Darumb wissen etliche gemeldte Schwämm wol zu bereiten/ daß sie gar bald Fewer empfahen/ sieden vnd kochen sie in Laugen/ lassen sie truckenen/ dann klopffen sie dieselbigen weych/ vnnd sieden sie als von newem in Salpeterwasser/ dañ werden sie das Fewer zu empfahen desto geschickter. Etliche suchen jre Narung auß diesen Schwämmen vnd Zundern.

Von dem Hirschschwamm haben die Alten nichts geschrieben/ doch hat er ein krafft/ damit er den Venußhandel stärckt/ so man deß Puluers ein halb lot/ ein quentle langen Pfeffer darzu gemischt/ trinckt. Dieser Tranck mehret auch den Frawen die Milch. Von vnten auff mit dem Schwam̃ geräuchert/ stillet die Mutter in jhrem auffsteigen. Die Circeischen Weiber treiben auch ein handel darmit/ gebens in Liebträncken. Weiter sagt man/ dieser Schwamm in Wein getruncken/ widerstrebe dem Gifft/ sonderlich so es von vergifften Thieren kompt. Daß er warmer Natur sey/ zeiget der schwere geruch an.

Der Badschwamm hat auch ein krafft zu trucknen/ vnnd die Flüsse zu stopffen. Derhalben legt man jn wol trucken auff die alten feuchte geschwäre/ auff daß jhr feuchtigkeit dareyn fliesse.

Welchen Frawen die Mutter aufffehrt/ als von einer statt zu der andern/ oder von einer seiten zu der andern/ der sol man einen Badschwamm in gutem scharpffem Weinessig gequellt/ warm oberlegen/ ist ein Experiment. Wilt du die Hunde oder grosse Mäuse tödten: Nimm ein Badschwamm/ zerschneidt jhn in zimliche stückle/ röste die in Butter/ vnd gib deren etliche dem Hund zu fressen/ oder leg sie/ da die Ratten jhre wohnung haben/ so läßt sich der Schwamm im Leib nicht däwen/ quellt auff/ vnd verstopfft das Geäder/ darauff folgt der Todt.

Die

Die Schwämme heiſſen Griechiſch Μυκήτες. Arabiſch Hathar. Lateiniſch Fungi, A
Boleti. Welſch Fonghi. Spaniſch Hongos. Frantzöſiſch Potirons. Behmiſch Hauby.
* Die Morchlen werden von etlichen Spongiolæ. Welſch Prignole genannt.*

# Von Erdnüſſen. Cap. LXXXII.

## Geſtallt.

Erdnüſſe. Ornithogalum.



ERdnüſſe Griechiſch vnd Lateiniſch Ornithogalū, iſt ein zahrter Stengel/ anderhalb Spannen hoch/ mit drey oder vier Nebenäſtlen/ darauff die Blumen wachſen/ außwendig grün geſtallt/ aber inwendig/ wenn ſie ſich auffthun/ Milchfarb/ formiret wie die Lilgen/ doch viel kleiner/ darauß werden hardte/ eckechte Knoſpen. Wechſt auff den Eckern/ vnd vnter dem Getreide. Die Wurtzel iſt Zwibelrund/ am Geruch vnd Geſchmack nicht vnlieblich/ die eſſen die Baiwren vnd die Kinder/ ſonderlich in der thewren zeit/ dann man kan dieſe Wurtzel lange behalten/ wie die Zwibeln. Hat ſonſt keinen nutz B
in der Artzney.

* Vber dieſes ſindt noch etliche mehr ſchöne Ornithogala, als Arabicum oder maius Dodonæi, darauß der Autor einen Narciſſum machet/ Item Ornithogalum Narbonenſe, welches hoch wechſet/ vnd ein Stengel wie ein Aſphodelus bringet/ darumb man es auch Aſphodelum bulboſum nennet/ vnnd andere dergleichen/ fürnemlich/ welche Cluſius allein beſchrieben vnd vor jhm niemand/ in obſeruat. Pannonicarum lib. 2. cap. 13. Das gemein Ornithogalum, welches die Welſchen Lac Gallinæ nennen/ wechſt gar viel vnd ſchön vmb Dreſen auff den Wiſen.*

# Von den Wiſenzeitloſen/ oder Jchtblumen. Cap. LXXXIII.

## Geſtallt.

WIſenzeitloſen/ Jchtblumen/ iſt das Colchicum, ſo den Namen hat von dem ort Colchide. Wirt auch genannt Ephemerum lethale, vulgò Bulbus agreſtis. Die Apotecker brauchen die Wurtzel für Hermodactylum, vnnd machen darauß die Pilulen von Hermodactylen genannt/ vnnd andere purgierende Artzneyen/ gebens den Gliedſüchtigen Podagricis, nit ohn groſſen Jrrthumb vnd Verderben der Krancken. Dann dieſe Zeitloſen ſind in Leib zu brauchen ſchädlich vnd gifftig. Sie blühen ſpatt im Herbſt/ auff den beſchornē oder gemeheten Wiſen/ ſonderlich die in Ge-

C birgen ligen. Vnd verkündigen dieſe Blumen den Winter / kommen im Herbſtmonat ohn Kraut oder Bletter alſo nacket auß der runden Zwibel herfür. Der Blumen ſindt etliche weiß als Milch / etliche ſchön leibfarb / hat gemeiniglich jede ſechs Bletter / jnnwendig mit den gelben Zäpfflen oder Würmlen wie andere Lilien / ſonſt an geſtallt den Saffranblumen gleich / ohn allein an der Farbe / Geruch / vnd Geſchmack fählet es. Im Winter zeitiget die Zwiblechte Wurtzel / die iſt außwendig mit einer ſchwartzen ſchelffen vberzogen / jnnwendig gar weiß / weich vñ Milchſafftig. Vnd iſt dieſe Wurtzel im Herbſt / dieweil die Blumen erſcheinen / am Geſchmack ſüß / im Frühling aber verleuret ſie die Süſſigkeit / vnd wirt bitter. Zu dieſer zeit kreucht auch das Kraut herfür / wie Meyblumenkraut / oder weiß Lilienbletter. Zwiſchen denſelbigen ſchleufft die lange Frucht herauß mit der alten ſchwartzen Winterkleidung vberzogen / das ſindt die alte verwelckte Stenglen. Jnnwendig den Krautblettern erſcheinē die langen weiſſen Säcklen / je zwey oder drey neben einander / die ſind voll rundes Samens / ſo er gezeitigt (welchs im Hewmonat geſchicht) iſt er braun / ſchier wie Rättichſamen. Alſo wunderbarlich wechſt im Frühling das Kraut / im Sommer die Frucht oder Same / im Herbſt die bloſſen Blumen / im Winter zeitigen die Wurtzlen / vnd ſtoſſen järlichs newe Augen herfür.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Wiſenzeitloſen. | Colchicum ſiue Ephemerū lethale cum flore. | I. Eine Wiſenzeitloß welche im Frühling blühet. | I. Flos Colchici vernus. |
| A. Mit viel weiſſen Blumen. | A. Polianthon candido flore. | II. Bletter der Wiſen-Zeitloſen / vnd | II. Herba Colchici & |
| B. Leibfarb gemein Blumen. | B. Flos purpuraſcens vulgaris. | III. Samen. | III. Semen. |
| C. Leibfarb beſondere Bumen. | C. Flos peculiaris. | | |

D




* Auch iſt wol zu verwundern / daß (wie der hochgelehrt Coſtæus de natura ſtirpium fol. 379. anzeiget) die Wurtzel im Frühling gar bitter ſey / im Herbſt aber ſüßlich / dann viel vnzeitige Feuchtigkeit / die ſie im Winter bekommet / wirdt durch den Sommer gekochet / vnd alſo im Herbſt ſüßlicht. Gemelter Autor fol. 150. vermeldt / daß auch ſeltzam an dieſem Gewechs ſey / dann zu zeiten es vber ſeine gewöhnliche Blumen / die im Herbſt herfür kommen / es im Frühling ein ander grünlichte herfür gibt.

Deſſen

Deſſen ein Gewechß mit viel ſchönen weiſſen Blumen / deren offt gar viel nacheinander herfür kriechen / nennet man Colchicum Anglicum. A

Es ſind auch noch andere mehr ſchöne Arten / darvon Carolus Cluſius vnnd Lobelius geſchrieben haben.

## Natur / Krafft vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Wurtzel von Zeitloſen geſſen / tödtet / gleich wie die gifftigen Schwämme / ſpricht Dioſcorides, vñ er habe diß Kraut allein darum̃ beſchrieben / darmit niemandts daſſelbige / noch ſeine Wurtzlen / vnwiſſentlich an ſtatt der Bulbenwurtzel eſſe / dann etliche darzu gereitzet werden von wegen jhrer Süſſigkeit. Wider diß Gifft brauch man bequemlich die Artzneyen / die droben beſchrieben ſind wider die gifftigen Schwämme. Kühmilch iſt auch gut darwider / zutrincken.

Die Lateiniſchen Namen der Zeitloſen ſind oben gemeldet. Arabiſch heiſt es Surugen. Welſch Colchico. Frantzöſiſch Mort au chien. Behmiſch Ocun.

## Hermodactylus verus.

Zuvor iſt geſagt / wie die Apotecker die Wiſenzeitloſen für Hermodactylum fälſchlich gebrauchen / was nun der wahre Hermodactylus ſey / das ſoltu jetzundt vernemen. Der Wolgeborne vnd Hochgelehrte Herr Augerius von Rußbeck / der zu Conſtantinopel an dem Türckiſchen Hof / wegen vnſer Keyſerlichen Maieſtat das Bott-

Hermodactylus verus Matthioli. Pſeudohermodactylus.



B



ſchafft trewlich verwaltet / vnd jetzundt in dieſem 1562. Jar im October wider vmb anheym zu Keyſerlicher Maieſtat kommen iſt / hat mir den wahren Hermodactylum, ſampt etlichen andern ſchönen Gewächſen mit bracht / vnd geſchenckt. Vnnd daß ich diß Gewechs / wie es die Contrafactur entgegen außweiſt / für den rechten wahren Hermodactylum halte / darzu bewegen mich fürnemlich zwo Vrſachen. Zum erſten / daß man diß Kraut zu Conſtantinopel / vnd in den vmbligenden orten vberal Hermodactylum

C dactylum nennet. Zum andern/daß die Wurtzeln zertheilet/ außgespreitet/vnnd formieret sindt/wie die Finger an deß Menschen Hand/darzu sihet man in jedem Finger oben einen Nagel/gleich wie eines Menschen Nagel/dañ Hermodactylus ist ein Griechisch Wort/Teutsch lautet es ein Finger Hermetis, also deutets auch Auicenna, vnnd ist recht. So hat nun diß Kraut lange schmahle Bletter/zweyer Spannen hoch/oder vielleicht höher/die vergleichen sich den Blettern deß Eschlauchs/oder der Affodilwurtz/außgescheiden/daß sie viel schmähler vnnd grüner sindt. Die Bletter/welche vnten nahe bey der Wurtzel stehen/sindt viel kürtzer dann die andern. Es hat vier Wurtzlen/die gehen auß einem Vrsprung/sindt (wie gesaget) anzusehen wie die Finger/an der Farb bleichrot/die Nägel sindt weiß. Auch haben diese Wurtzlen am öbertheil/das da auff dem Grund oder Rasen deß Erdtrichs ligt/vnnd da erstlich die Bletter herauß schleichen/subtile Zaseln wie die Haare/sonst sihet man solche Zaseln nirgendts nicht an den Wurtzeln. Mitten auß dem Kraut tritt der Stengel herfür/die Blum ist mir nicht zu sehen worden/dann ein lenglechter grüner Knospen/formieret wie ein Birn/vnnd fast wie die Knospen der Wisenzeitlosen/von dannen her ist der schädliche Jrrthumb geflossen/daß man die Wiesenzeitlosen für Hermodactylum fast in gantz Europa gebraucht hat/so doch die Wisenzeitlosen Gifft sindt/vnd were nicht wunder/daß die armen Podagrischen Krancken/denen man solche Artzeney vnd pilulas stets fürtregt vnnd eyngibt/stracks lahm würden. Paulus Ægineta beschreibet die Krafft deß Hermodactyli vnd spricht. Die Wurtzel deß Hermodactyli zu Puluer gestossen/vnd getruncken/oder die Wurtzel gesotten/vnnd darvon getruncken/purgire kräfftiglich/insonderheit die Podagricos. Saget darbey/diese Artzeney thue dem Magen gedrang.

* Wiewol der Autor wil/daß vnsere Zeitlosen mit nicht für ein Hermodactylum zu halten sindt/von wegen jhrer gifftigen Art/Vnd beschreibet derwegen hie einen an-
D dern Hermodactylum, der jm von Constantinopoli ist gebracht worden/seyn doch viel erfahrne vnd gelehrte Medici der meinung/daß vnser Hermodactylus officinarum, den man auß Syria bringt/vnd mit vnsern Zeitlosen sich etwas vergleichet/wol zu gebrauchen sey/wie dann die tägliche erfahrung gibt/daß er in den Podagrischen Kranckheiten vnd dergleichen/wolgethan hab/vnd sihet jhm gleich/als were Hermodactylus officinarum, der etwas runder ist/außwendig vnd jnnwendig schön weiß/der rechte/aber vnser Colchicum, sey pernicioſum vnnd Hermodactylus ſpurius ſiue niger aut rubeus bey den Alten/der mit nichten in Leib zu nemmen ist.

Aber der Hermodactylus Constantinopolitanus vnsers Autoris, wirt von dem hochgelehrten Vlysse Aldobrando professore zu Bononia für die erste Lonchitin gehalten/Dodonæus aber vnd andere wollens viel mehr Iridem tuberosam nennen/vnd sindt seine Vires noch nicht wol erkündiget/dieweil man jr wenig findet.

Herr D. Rauwolff beschreibt ein sonder Colchicum oder Hermodactylum fol. 121. in seinem Reißbuch/welche Figur zu einer andern zeit sol an tag gegeben werden/wechset viel vmb Halepo in Syria.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Der Hermodactylus welcher außlendisch/vnd in den Apotecken gebreuchlich ist/gibt ein sonderlich gute Artzney zu dem Wehtagen der Glieder vnd Podagra, gestossen mit warmer Milch vbergeschlagen.

## Pseudohermodactylus. Dens caninus.

Diesen nennet der Autor in seinem Lateinischen Kreuterbuch Pseudohermodactylum, ist ein schön Gewechs/bringt zwey oder selten drey Bletter fast wie Lilien oder Beerknoblauch/mit vielen braunen Mackeln besprenget/die Blum wechst auff einem glatten

glatten braunlichten Stengel/ bleich Purpurfarb / mit braunen Faſemen vnnd einem weiſſen Stifftlin in der mitten gezieret. Die Blättlin biegen ſich wañ die Sonn warm ſcheinet/ vber ſich/ wañ ſie aber abfallen/ wechſt ein dreyecket Knöpfflin voll gelbes Samens. Die Wurtzel iſt lenglicht / vnten dicker dann oben/ deren offt etliche beyſammen funden werden/ wie auß der Figur zu ſehen. Dieſes wechſt viel in Steyermarck / da es die Apotecker Dentali, vnd das Bawervolck Schoßwurtz neñen. In Saffoy/ Welſchland vnd Franckreich findt man es auch/ aber mit weiſſen Blumen. Weil es nicht blüet/ bringt es nur ein Blatt. A

## Natur/ Krafft vnd Wirckung.

In Steyermarck pfleget man das Puluer von der Wurtzel den Kindern auff die Brey zu ſtrewen für die Würme. So braucht man es wider das Grimen mit ſonderm nutz/ wie der hochgelehrte Herr Thomas Hauſtein / deß Ertzhertzogen Caroli, &c. fürnemmer Leib Medicus ſolches erfahren hat/ vñ derwegen Carolo Cluſio offt gen Wien dieſe Wurtzel (von dem ich ſie bekommen) geſchicket. * Man gibet es auch den Kindern in einem Waſſer geſotten wider das Freißlich.*

# Ephemerum non lethale.

Ephemerum non læthale, das etliche Syluestrem Iridem nennen / wie Dioſcorides bezeuget/ vergleicht ſich mit den Blettern vnd Stenglen den Lilien/ außgeſcheiden/ daß ſie ſchmäler vnd kleiner ſind / tregt weiſſe Blumen nach der Lehr Dioſcoridis, oder blawe/ laut der Schrifft Plinij, dieſe Blumen ſind am Geſchmack bitter. Der Same iſt weich/ die Wurtzel lang/ Fingerßdick/ wolriechendt/ vnd auff der Zungen zuſammenziehendt. Wechſt in den Wälden vnter den Eichbäumen/ vnd ſchattechten örten. Etliche B Gelehrte deuten Ephemerum non læthale auff die gemeine Mayenblümlen / die man im Latein Lilium conuallium nennet. Dieſe Meinung gefellt mir nicht / dann ſie kan bey der Beſchreibung nicht beſtehen/ ſintemal die Bletter an den Mayenblümlen nicht kleiner/ vnd auch nicht ſchmäler/ ja bißweilen breiter ſind/ dann die Lilienbletter/ tragen auch an der Geſtallt nicht vberein. So reimen ſie ſich auch mit den Stenglen gar nichts zuſammen/ dann der Mayenblümlen Stenglen ſindt dünn wie die Fäden. Weiter/ ſo haben die Blümlen ſchlechte/ queckechte / dünne/ weiſſe Wurtzlen / die hin vnnd her fladern/ ſindt nicht lang/ vñ auch nit Fingerßdick / darzu ohne Geruch vnd Zuſammenziehung. Vber diß alles finde ich nirgendts bey den alten Scribenten / daß Ephemerum ſolte wolriechende Blumen tragen/ ſo doch die Mayenblümlen vber die maſſen wol riechen / welches Dioſcorides, Plinius, vnd Galenus, als das fürnembſte Gemercke vnd edelſte Stück an dem Kraut / warlich nicht verſchwiegen hetten / vnd ſonderlich Galenus, der auß dem Geruch vnnd Geſchmack der Kreutter ihre Natur oder Complexion pflegt zu beſchreiben. Diß gegenwertige Ephemerum, wie es allhie abgemahlet/ hab ich auff dem Gebirge Ananiæ gefunden/ nicht ferrn von Trient/ ſchickt ſich allerding zu der Schrifft Dioſcoridis.

* Dieweil deß Autoris Ephemerum von ihm nicht beſchrieben / vnd ſeiner Figur noch kein Kraut ähnlich mir fürkommen / hab ich ſie nicht ſetzen wollen/ biß man etwas gewiſſes darvon erfahre. Dodonæus vermeinet / wann der Stengel etwas mehr dem Lilgenſtengel gleich were/ ſo möcht ſich Dens Caninus wol darzu ſchicken/ darvon andere wollen vrtheilen.*

Die Wurtzel dieſes Krauts ſenfftigt den Schmertzen der Zäne/ weñ man mit der Brüh den Mund außſchwenckt.

Die Bletter in Wein geſotten / vnd Pflaſterßweiſe vbergelegt / vertreiben die Geſchwulſt vnd Apoſtemen/ die noch zu keinem Eyter gegriffen haben.

Von

C

# Von Tag vnd Nacht/oder S. Peterskraut. Cap. LXXXIIII.

## Gestallt.

Tag vnd Nacht/ S. Peterskraut.

Helxine, siue Parietaria.



D

DJß Kraut wirdt im Latein Parietaria oder Muralis herba, vnnd Helxine genannt/ darumb daß es gerne bey den Mawren/ Wenden/ vnnd Zeunen wechst. Item Vitraria, das ist/ Glaßkraut/ darumb/ daß man mit diesem Kraut die Gläser hübsch vnd sauber machet. Man nennets auch Perdicium, dann die Rebhüner essens gern. Hat einen zahrten rötlechten oder braunen Stengel. Die Bletter vergleichen sich dem Bingelkraut/ haben doch an dem Vmbkreiß keine Kerffen/ sind härig vnnd rauch. Seine Blümlen erscheinen sehr klein/ vnnd Purpurbraun. Der Same ist schwartz/ vnd gar klein/ mit kleinen rauhen scharpffen Häußlen/ die sich an die Kleyder hencken/ bewahret. Die Wurtzel ist rötlecht vnd zasecht.

## Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Tag vnd Nacht seubert/ reinigt/ zeucht zusammen/ mit einer kalten Feuchtigkeit.

## In Leib.

Das Kraut gesotten/ vnd getruncken/ stillt vñ legt den langwirigen Husten. Solches thut auch das Wasser darvon gebrannt. Vmb deß willen haben die Alten dem Rindviehe das Kraut gestossen/ für den Husten vnd Keichen eyngeben.

* Der Safft darauß bey drey vntzen getruncken treibt den verhaltenen Harn/ zu welchem vnd dem Lendengrieß ein Syrup darauß gemacht wirt.*

## Aussen.

Tag vnd Nacht zerknitscht vnnd vbergeleget/ heylet das Rotlauff/ den Brandt/ vnd alle hitzige Geschwär.

Der Safft darvon mit Bleyweiß vermengt/ ist ein köstliche Salb zu den jetztgemeldten Bresten. Heylet auch alle fressende Schäden/ Flechten/ Zittermaler/ vnd dergleichen/ so sie darumb gestrichen wirt.

Gedachter Safft mit Bocksünschlit vermengt/ vñ vbergelegt/ miltert die Wehetagen deß Podagrams.

Ein Gurgelwasser auß dem Safft gemacht/ vnd Honig darzu genommen/ heylet die hitzigen geschwollenen Mandeln im Halse.

Der Safft mit Rosenöl vermengt in die Ohren gethan/ legt jhren Wehtagen.

Ein gewiß Experiment ist die Wunden eilendts zu heylen/ so man die Bletter von Tag vnnd Nacht dörret/ zu Puluer stößt/ vnnd in die Wunden strewet/ etliche Tage nach-

nach einander/es fügt die Wunden zuſammen/vnd läßt kein hitz oder entzündung dar zu ſchlahen. A

Vnd dieweil diß Kraut auch ſäubert/mag mans auch denen geben/die den Stein haben/vnd nicht leicht harnen können. In dieſem fall iſt gut/daß man jhm etwas zuſetze/das auch den Stein vnnd Harn treiben kan/als da iſt Peterſilg/Kättich/Kreen/Kreſſen/vnnd dergleichen. Dieſe ſtück mag man in Wein ſieden/vnnd warm vber die Blaſen (das iſt in die Schoß vber dem gemächte) legen/alsdann treibt es den Harn kräfftiglich.

*Parietaria mit Eſſig wol zerſtoſſen vnd warm vber die Enterocelas gelegt/iſt ein bewerte Artzney.*

Dieſes Krauts Lateiniſche Namen haſtu oben. Welſch heiſt es Parietaria. Spaniſch Yerua del muro. Frantzöſiſch Paritoire. Behmiſch Den a noc.

# Von Hünerdarm. Cap. LXXXV.

Groß Vogelkraut. Alſines ſpecies maior. Hünerdarm/ Hünerbiß. Alſine minor. Morſus gallinæ.





B

## Geſtallt.

HVnerdarm nennet man auch Hünerbiß/Vogelkraut/Gänßkraut/dann die Hüner vnd Vögel eſſens gern/vnd iſt jhnen ſehr dienſtlich/ſo ſie krank ſind. Iſt ein weich safftig Kreuttlen/mit dünnen zaſechtē Wurtzlen. Gewinnt kleine weiſſe Blümlen zwiſchen den Blettlen auff beyden ſeiten der Stengeln. Vñ zwar wo man die kleine Blettlen/ſo an dem Tag vnnd Nacht geſehen werden/gegen dieſes Krauts Blettlen hellt/ſind ſie einander ſo gleich/daß mans nicht wol vnterſcheiden mag. Tregt ſehr kleinen/gelbfarben Samen in kleinen beſchloſſenen Gefäßlen. Man findets vber Jahr faſt in allen Krautgärten/Weingärten/vnd in feyſten Eckern.

* Es ſind noch viel geſchlecht dieſes Krauttes/welcher das gröſſer vnd das kleiner hie abgemahlet iſt/dann ſie alle zu beſchreiben zu lang wolt werden. *

Hünerdarm iſt kalter vnd feuchter Natur/ doch zeucht es nicht zuſammen.

## In Leib.

Die Bletter in einer Fleiſchbrü gekocht/ vnd geſſen/ iſt ein geſunde Speiß denen/ ſo am Leib verzehrt/ vnd kranckheit halben verfallen ſind.

Das gebrandt Waſſer ſol den jungen Kindern in groſſer hitz eyngeben werden/ dann es kület ſanfft.

*Diß Waſſer deſtillirt gibt man den ſchwindtſüchtigē Fiebern/ Hecticis genañt/ Item den Kindern die groſſe hitz haben/ vnd da man ſich deß Freißlich beſorgt.*

## Auſſen.

Das Kraut/ Safft vnd Waſſer/ mögen zu allen hitzigen Wunden vnnd ſchäden erwehlet werden / darmit gewaſchen / beſtrichen oder auffgelegt. *In öl geröſt / legt man es den Kindern vber den Leib zu linderung deß ſchmertzens.*

Hünerdarm heiſt Griechiſch vñ Lateiniſch Alſine, Morſus gallinæ. Welſch Centone. *Pauarina, Cent' occhi vnd Gallinella. *Frantzöſiſch Mauron. Behmiſch Kurimor/ oder Kuriſſtrewce.

# Von Meerlinſen/ Waſſerlinſen.

## Cap. LXXXVI.

Meerlinſen. Waſſerlinſen. Lens paluſtris.

Ein ander geſchlecht der Meerlinſen. Lens paluſtris II.





## Geſtallt.

Meerlinſen iſt nichts anders/ dann ein Waſſermooß/ oder [illegible]ſtigkeit der ſtillſtehenden Waſſer. Schwimmet allwegen oben/ ohne [illegible]wurtzel/ vnd iſt ſtets grün. Ein ſonderliche Speiß der Endten vnd Gänſe/ [illegible]h der Hüner/ ſo mans mit einem Sieb auß dem Waſſer zeucht/ mit

mit Weitzenkleien vermiſcht / vnd den Hünern zu eſſen gibt. Vnd ſind ſolche Linſen ein A
anfang vnd Samen anderer Waſſerkreutter / dann ſo bald dieſe Linſen auß den ſtillen Waſſergräben etwan durch ein Flut in flieſſende Bäch kommen / wo ſie ſich am geſtad erhalten mögen / werden ſie je breiter / gewinnen kleine weiſſe zaſeln vnterſich / darmit hencken ſie ſich an die Waſſergeſtaden / mit der zeit wachſen auß denſelbigen andere Bachkreutter / dem Brunnenkreß nicht vngleich.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Meerlinſen ſind kalt vnd feucht im andern Grad.

### In Leib.

So ein Menſch im Leib entzündt were / als zur zeit der Peſtilentz / demſelbigen ſol man deß gebrandten Waſſers von Meerlinſen zu trincken geben / zum Tag ein mal oder drey / allwegen ein zimlichs Gläßlen voll / iſt faſt nützlich.

### Auſſen.

Gedachter Meerlinſen waſſer iſt zu der entzündten Lebern gut / Hänffenwerck oder leinen Tüchlen darinne genetzt / vnd Milchwarm vber die rechte Seiten geſchlagen.

Meerlinſen dienen zu allen hitzigen Schäden / zu dem wilden Fewer / vnd hitzigen Gliederkranckheiten. Vnd in ſumma / was oben von dem gemeinen Nachtſchatten geſchrieben iſt / wirdt auch von dieſen grünen Waſſerlinſen verſtanden.

Waſſerlinſen heiſſen Lateiniſch Lens paluſtris, Lenticularis, Muſcus paluſtris. Arabiſch Tahaleb. Welſch Lente de gli paludi. Spaniſch Lenteya gellagoa. Frantzöſiſch Lentille de marais. Behmiſch Rzaſa oder Okrehky.

### Ein ander geſchlecht der Waſſerlinſen.

Lens paluſtris I I.

Es iſt noch ein ander geſchlecht der Waſſerlinſen / das hat vier Blettlen creutzweiſe an einander geſetzt / ſind auch ein wenig rund / vnnd hangen an langen Stielen. Es bringt gehäuffelten Samen / in form vnd gröſſe der Linſen / doch nicht ſo flach / darzu iſt er tunckel / derb / vnd hardt. Diß Kraut hat mir der wolerfahrne Iacobus Cortuſus von Padua zugeſchickt.

# Von Pfeilkraut. Cap. LXXXVII

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DIß Kraut bey dem Plinio Sagitta, zu Teutſch Pfeilkraut genannt / wegen ſeiner geſtallt / wechſt in den Waſſern / vnnd Lacken / iſt zweyerley / klein vnd groß.

Das kleine hat Bletter / vnten mit zweyen / oben mit einer ſpitz[en] / formieret wie ein dreyſpitziger Pfeil. Die Stiele / daran ſie ſteh[en] / dreyecket / zweyer Elen lang / vnd bißweilen länger / nach dem das [Waſ]ſer / darinnen ſie wohnen / tieff oder ſeicht iſt / darzu ſind dieſe Stiel[e] inwendig h[ol]. Der Stengel ſteigt nicht höher dann die Bletter / iſt gerad / ſchön glatt / vnnd lu[ter] Bintzen / tregt oben nebenzweigle / darauff erſcheinen weiſſe Blumen / einjed[e] en dünnen Blettlen beſetzt. Die Stiele darauff gemeldte Blumen ſtehen [ge]gen einander geſetzt / zwiſchen dieſen Stielen ſchoſſen runde / braune Küglen h[er]

C der grösse der Haselnüß / darinne ligt dünner Samen. Die Wurtzel ist vielfaltig zertheilt/zasecht vnd weiß/wie in dem Wasserwegrich.

Klein Pfeilkraut. Sagitta parua.



Groß Pfeilkraut. Sagittalis maior.



Das ander Pfeilkraut gleichet dem ersten/allein daß es in allen dingen grösser ist/
D sonderlich in den Blettern/auch sind diese Bletter nicht so sehr auffgespitzt.

Diese beyde Kreutter hab ich im Behmerlandt in grosser menge gefunden/nicht ferrn von dem Städtle Chlumitz/ vnd sonst auch an den gestaden der Muldaw. Sind in jhrer Natur kalt vnnd feucht/wie der Wasserwegrich/ mit dem sie auch in krafft vnd wirckung vbereinkommen.

* In libr. de Dynamidijs, welchs dem Galeno nicht recht wirdt zugeschrieben/ liset man/daß dieses Kraut gut sey den Weibern/ welche gern fruchtbar seyn wolten/ davon getruncken vnd darinnen gebadet. Etliche nennen es Barbam fyluanam.

# Von Haußwurtz. Cap. LXXXVIII.

## Geschlecht vnd Gestallt.

Haußwurtz nennet man auch Donderbar/ darumb daß man vermeynet/ wo diß Kraut auff einem Hause wachse/da möge das Wetter keinen schaden thun/noch der Blitz vnd Doñer darein schlagen. Im Latein heist es Sedum, vñ Semperuiuum, darumb daß es allwegen/ Sommer vnd Winter/ grün bleibt/ vnnd von keinem Wetter verkehret wirdt. Vnd sind der Haußwurtz (wie Dioscorides anzeigt) dreyerley geschlecht.

Das erste ist das grosse/ im Latein Sedum oder Semperuiuum maius, Barba Iouis. Wechst an den Mawren/ vnnd auff den Häusern/ ein jedes Stöcklen mit seinen feysten/dicken/saffrigen vnd auffgespitzten Blettern/ist gedrungen/gefallen/vnd harde zusammen gesetzt/ anzusehen wie ein gefüllter oder doppelter Stern/ die ersten feysten [illegible] sind rumb gebogen zu der Erden. Im Hewmonat wachsen auß diesen gefütterten gestirnten Stöcklen braunrote/ harechte hole Stenglen/ Spannen lang/ die [illegible] der höhe [illegible] braune Blümlen neben einander gesetzt/ ein jedes Blümlen

aber

aber für ſich ſelbs vergleicht ſich eine offnen Flachßknotten/vergehen gegen dem Herbſt/ A
ohn allen Samen. Die Bletter aber bleiben vnbeſchädigt vber den Winter grün.

**Groſſe Haußwurtz.** Sedum ſiue Sem-peruiuum maius. Barba louis.



**Kleine Haußwurtz.** Sedum ſiue Sem-peruiuum minus. Craſſula minor.



*Deß Autoris vnd anderer groſſes Semperuiuum, vnd Haußwurtz/ iſt nach der B
meynung meines alten Præceptoris Aloyſij Anguillaræ vnd deß Caroli Cluſij, meines inſondern guten Herrn vnd Freundts/ nichts anders dann Vmbilicus Veneris ſecundus: aber Dioſcoridis Semperuiuum maius, iſt das ſo hernach der Autor Arboreſcens nennet/ welches in Griechenlandt vnnd deſſelben Inſulen/ auch in Portugal pflegt zu wachſen/ an alten Mawren/ mit wenig Wurtzel/ wirdt weiter gepflantzet mit zweiglin/ dann der Samen nicht auffgehet/ in der Inſel Chio nennt man es Amarandos, in Corfu Anaſtaſia.*

Das ander geſchlecht nennet man kleine Haußwurtz/ Latinè Sedum oder Semperuiuum minus, Vermicularis, vnd Craſſula minor. Wechſt auch auff den Mawren vnnd alten Dächern/ dergleichen auff etlichen ſandigen heiſſen Feldern vnnd Heyden. Bleibt auch allzeit grün/ wie das erſte. Die Stenglen ſind gedrungen voll mit feyſten/ ſafftigen zäpfflen/ ein jedes zäpfflen vergleicht ſich einem Weitzenkorn/ iſt doch ein wenig länger. Hat in der höhe ein graßgrüne oder bleichgelbe Sternblum. In etlichen iſt dieſe Blum weiß.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die groß vnnd klein Haußwurtz trucknen gar wenig/ ſindt aber kalt im dritten Grad.

## In Leib.

In den hitzigen Bauchflüſſen mag man Haußwurtzwaſſer eyngeben/ drey oder vier Löffel voll/ vnd ſonſt nicht.

Der Safft von Haußwurtz mit Wein eyngenom̃en/ treibt die Spülwürm auß.

## Auſſen.

Beyde Haußwurtz ſindt gut zu dem Rotlauff/ entzündung der Augen/ Brandt/

C Podagra, vnnd geſchwär / die vmb ſich freſſen / ſo man die Bletter allein / oder mit Gerſtenmehl vberlegt.

Der Safft vnnd gebrandt Waſſer leſchen dergleichen alle hitz am gantzen Leib / Tüchlen darein genetzt / vnd vbergeſchlagen.

Man macht ein köſtliche Salb auß Haußwurtzſafft / vnd Nachtſchattenwaſſer / geſotten mit den Knöpfflen der Haußwurtz in Schweinem ſchmaltz / vnnd durch geſtrichen. Dienet zu allen hitzigen geſchwülſten vnd gebrechen.

Wann die Samen vorhin beſprengt werden mit Haußwurtzſafft / oder genetzt / ſo ſchaden jnen die Raupen nicht.

**Mawerpfeffer.** Vermicularis. Sem-
**Katzenträuble.** peruiuum minimum.

**Gebäumte Haußwurtz.** Semperuiuum arboreſcens.



D

**Mawerpfeffer. Katzenträublen.** Semperuiuum minimum.

Dieſe zwey oberzehlte geſchlecht der Haußwurtzlen ſind (wie geſagt) kalter Natur. Aber das dritte geſchlecht / wie Dioſcorides anzeigt / iſt von Natur warm / ſcharpff / vnd räß. Wechſt auff den Steinen vnnd Mawren der Gärten. Iſt an geſtallt der kleinen Haußwurtz nicht ſehr vngleich / allein daß die Stengel kleiner vnnd ſubtiler ſind / mit viel mehr vnd kleineren Blettlen allenthalben vnd dick in einander geſetzt. Tregt auch gelbe geſtirnte Blümlen. Diß Kraut wärmet / zerzert die Haut / vnd friſt dieſelbige auff. So man ſeinen Safft mit Schmaltz vermengt anſtreicht / vertreibt er geſchwulſt vnnd Kröpffe.

Der Haußwurtzen Lateiniſche Namen ſind oben gemeldet. Die groſſe heiſt Welſch Semperuiuo maggiore. Spaniſch Sempreuiua. Frantzöſiſch, Grande Ioubarbe. Behmiſch Netreſk. Die kleine nennet man Welſch Sempreuiuo minore, Pignola. Frantzöſiſch Petite Ioubarbe. Behmiſch Tucny Muzijk.

## Ein ander geſchlecht der Haußwurtz. Semperuiuum arboreſcens.

Dieſe Haußwurtz bäumet ſich auff / wie die abcontrafeyung außweiſt / mag derhalben im Latein Semperuiuum maximum, das iſt / die aller gröſſeſt Haußwurtz / billich

lich genannt werden. Der hochgelehrte Iacobus Cortuſus hat mirs von Padua zugeſchickt/iſt mir auß der Inſel deß Joniſchen Meers/Corcyra genannt/zukommen.

Dieſes Contrafeyt hab ich laſſen abreiſſen von einem friſchen gewächs/welches dem Durchleuchtigen Fürſten vnd Herrn/Herrn Wilhelm/Landtgraffen zu Heſſen/ꝛc. meinem gnedigen Herrn/auß Welſchland in ſeinen herrlichen vnd wolgezierten Garten vnter allerley ſchönen Kreuttern gen Caſſel geſchickt iſt worden/wiewol der Mahler daſſelbige zu klein gemacht hat.

Es beſchreibet auch etliche mehr genera C. Cluſ. lib. 3. obſ. Pannon. cap. 6.*

## Cepæa.

Diß Kraut bey dem Dioſcoride Cepæa genannt/ſihet der kleinen Haußwurtz/ oder wie Dioſcorides ſchreibt/dem Burgel gleich/allein daß die Bletter gegen dem Burgel etwas ſchwärtzer ſind. Hat ein dünne Wurtzel.

Cepæa.



*Die Cepæa wechſt viel bey dem Caſtel Monſelice, vnd vberall in den Gebirgen bey Padua vnd Bononia.*

Seine Bletter ſind gut in Wein getruncken/wider die Harnwinde/vnnd wider die Räudigkeit der Blaſen/vnd ſonderlich/wañ ſie mit der Brühe/da Spargenwurtzlen jnne geſotten haben/getruncken werden.

# Von Nabelkraut. Cap. LXXXIX.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

Nabelkraut/Griechiſch Cotyledon, Lateiniſch Acetabulum, vnd Vmbilicus Veneris. Sein werden zwey vom Dioſcoride beſchrieben.

Das erſte iſt das groß/Cotyledon maius, Vmbilicus Veneris maior, Cymbalion, vnnd Acetabulum maius genannt/auff Teutſch

C groß Nabelkraut. Wechst mit vielen / runden / holen / eyngebogenen Blettlen / wie ein schüßlin / oder ein Hafendeckelein / oder eins Menschen Nabel formiret. Bringt dünne / runde Stengel / die sind vmb vnd vmb mit braunlechten Blumen besetzt. Die Wurtzel ist wie ein Oliue gestaltet / doch mit angehenckten zaseln. Sein wohnung ist auff den alten verfallenen Mawren vnnd Hoffstätten. Im Welschlandt in Hetruria ist es fast vberall gemein / dannennet mans Copercoiuole, dieweil es sich einem Hafendeckelein vergleichet.

**Groß Nabelkraut.** Vmbilicus Veneris maior.




**Klein Nabelkraut.** Cotyledum II. Vmbilicus Veneris minor.



Das ander geschlecht ist das kleine Nabelkraut / auff Lateinisch Cotyledon minor, Vmbilicus Veneris minor, Acetabulum vnd Cymbalion minus. Hat viel feyster breiter Blettlin / geformiret wie ein Zünglen / die sind vmb die Wurtzel gedrang in einander gesetzt / wie an der grossen Haußwurtz / eines zusammen ziehenden geschmacks. Hat einen eintzigen dünnen Stengel / der gehet mitten auß dem zirckel der Bletter / tregt kleine Blumen vnnd Samen / wie Harthew. Die Wurtzel ist lang / dünn / mit vielen vmbschweiffenden zäserlen. Man findets auff den Felsen. * Jedoch wöllen etliche dafür nemmen vnser Haußwurtz / wie zuvor gemeldt ist. *

Wie können etliche dem Kraut / welches die Apotecker Fabariam oder Crassulam maiorem nennen / den Namen Vmbilici Veneris zueygnen? so es sich doch weder zum ersten noch zum andern geschlecht gar nichts reimet.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Nabelkraut / sagt Galenus, ist einer vermischten Natur / nemlich feucht vnnd etwas kalt / ein wenig zusammen ziehender art / vnnd auch zum theil bitter. Kület / treibt hinder sich / säubert / vnnd zertheilt. Wirdt gebraucht zu entzündungen / hitzigen Geschwülsten / Rotlauff / vnnd zu dem hitzigen entzündeten Magen / Pflasterweise vbergelegt.

Die Bletter mit der Wurtzel gekewet / vnd gessen / treiben den Harn / vnd zermahlen den Stein. Mit Honig gebraucht / treiben sie die Wassersucht auß.

Das ander geschlecht hat gleiche wirckung mit der Haußwurtz.

*Cymba-

## *Cymbalaria.

Cymbalaria.



DJeſes zarte Kreuttlin wechſt auß den Mawren / vnd hengt herab mit viel gar dünnen / zarten Stenglin / an welchen Blettlin ſeyn an der geſtallt wie Ephew / etwas feyſter / an langen ſtielen / die Blümlen ſind klein / etwas gelb vnnd blawlicht / hengt ſich an mit ſeinen krummen Fedemlin oder gebelein.

### Ort.

Wechſet viel in Welſchlandt / ſonderlich zu Padua in dem alten Gemäwer / bey vns gehet es von dem Samen auff.

### Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Es kält vnnd feuchtiget / jegoch zeucht es noch etwas zuſammen.

### In Leib.

Es hat ſonſt faſt die wirckung wie das vorige Nabelkraut. Etliche geben es den Weibern wider den weiſſen Fluß mit Eſſig vnd Oel zu eſſen / wie einen Salat. In dem Vnguento Populeo kan man in mangel deß andern Nabelkrauts diß wol gebrauchen.*

B

# Von Neſſeln. Cap. XC.

### Geſchlecht vnd Geſtallt.

DJe Neſſeln ſind ſo gemein / daß man ſie auch in der finſtern Nacht am griff erkennen kan / darumb es vnnötig iſt / ſie mit vielen Worten zu beſchreiben. Vnnd ſind jhrer fürnemlich drey geſchlecht.

Die erſte nennet man Welſche Neſſeln / im Latein Vrticam Romanam, dann ſie wachſen nirgendts im Teutſchlandt von ſich ſelbſt / ſondern man muß ſie pflantzen. Hat einen runden / rauhen vnd holen Stengel / derſelbige iſt mit brennenden vnd ſehr zerkerfften rauhen Blettern beſetzt. Die zaſechte Blüt darzwiſchen / iſt zum theil rotfarbig / zum theil bleich gelb. Neben gemeldter Blüt aber dringen vnd wachſen herfür gantz runde rauhe ſtachlechte Knöpff oder Bollen / darinne ligt der glatte Samen verſchloſſen / am geſchmack erſtmals ſüß / darnach hitziger dañ der Pfeffer. Dieſe Neſſel muß järlichs vom Samen / welcher ſich etwas dem Leinſamen vergleicht / in Gärten auffgepflantzt werden.

Das ander geſchlecht iſt die gemeine brennende Neſſel / im Latein Vrtica maior, gleichet der Welſchen mit den Blettern / allein daß ſie nicht ſo ſehr zerkerfft ſeindt. Hat einen eckechten / rauhen / härigen / holen Stengel. Der Same wechſt zwiſchen den Blettern an den Stenglen in außgebreiteten zaſeln oder treublen / wie im Bingelkraut Weible.

Zum dritten iſt die kleine Heyttern eſſel / alſo genannt vmb deß hitzigen Brannts willen /

C willen/ dann ob ſie wol an Stengeln vnnd Blettern kleiner iſt/ dann die andern zwey geſchlecht/ ſo brennet ſie doch auch hefftig. Im Latein nennet man ſie Vrticam minorem, oder ſylueſtrem. Das ander vnd dritte geſchlecht haben jhren raum vnd platz hinter den Zeunen/ an altem gemäwer/ vnd andern vngebawten orten.

Welſch Neſſeln. Vrtica Romana.



Gemeine brennende Neſſeln. Vrtica II. ſiue maior.



D

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Neſſeln ſind ſubtiler Subſtantz/ von Natur hitzig vnd trucken.

## In Leib.

Das gebrandt Waſſer von Neſſeln/ oder die öberſte gipfflen in Waſſer geſotten/ vnd warm getruncken/ ſol ein gewiß Experiment ſeyn zu dem ſtich in der ſeiten/ pleureſis genannt/ ſol gewaltig fürdern zum außreuſpern. Reinigt vnd ſäubert alle Wunden jnnerlich vnd euſſerlich.

Die Blumen gedörrt/ vnd deß Puluers ein quentle ſchwer in einem Trunck weiſſen Wein warm eyngenommen/ öffnet das verſtopffen deß Harns.

Neſſelbletter mit Wein geſotten/ vnd getruncken/ erweychen den hardten Bauch/ zertheilen die Winde/ ſtillen das grimmen (wo die verſtopffung nicht vrſach iſt) treiben den Harn/ reinigen die Lenden. Neſſelſamen iſt in gemeldten ſachen kräfftiger/ mit ſüſſem Wein geſotten/ oder ein Latwerg mit Honig darauß gemacht.

Gemeldte Latwerg/ oder die Wurtzel von groſſen brennenden Neſſeln/ in Wein vnd Honig gekocht/ vnd eyngenommen/ iſt nicht ein geringe Artzney vnd hülff zum kalten huſten vnd keichen. Dann es reinigt die Lufftröhrlen der Lungen/ macht weit vmb die Bruſt/ zertheilt die geſchwär an den Rippen/ am Zäpfflen/ vñ was von zäher feuchtigkeit für Kranckheit ſich ereigen.

* Die Wurtzel von den Neſſeln in guter anzahl genommen/ vñ wol abgewaſchen/ ſampt ein wenig Saffran/ ſollen wol geſtoſſen/ vñ darnach mit einem Wein der Safft darauß gedruckt werden/ davon etlich Löffel voll eyngenoñen/ etlich Tag nach einander/ vnd darauff wol geſchwitzt/ iſt ein kräfftig Artzney in den langwirigen geelſuchten.

Das

Das distillirt Wasser der brennenden Eytternessel stillet die zeit der Weiber. A
Ein fürnemmer Artzt in Franckreich / Honoratus Castellanus, lässet zu verhütung deß Grieß vnnd Steins im Früheling biß auff den Maium die zarten schüßling der Nessel sieden / vnd darvon trincken.*

Heyt[t]nesseln. Vrtica III. siue minor.



Taub oder todte Nesseln. Galiopsis, siue Vrtica mortua.



B

## Aussen.

Nesselbletter gestossen mit Saltz / als ein Pflaster auffgelegt / heylen die Wunden vnd biß der vnsinnigen Hunde.

In gleicher massen auff faule schäden / als Krebs / Wolff / gelegt / reinigt vnd heylet sie. Solche Pflaster zertheilen auch alle Knorren / Beulen / vnnd kalte geschwulst / es sey an gewerben / an dem Miltz / oder hinder den Ohren.

Wider allerley offene böse schäden / so vmb sich fressen vnd faulen / ein gewiß Experiment: Nim̃ die öberste schößling von den Nesseln / weil sie Blumen vnd Samen tragen / darzu auch das Kraut Schwalbenwurtz / jedes in gleicher wag / zerschneidt die Kreutter klein / vnnd röste sie in newer frischer vngesaltzener Butter / vber einem linden Kolfewer / darnach druck es durch ein Thuch / so gehet ein grüne feystigkeit darauß / damit bestreich den schaden.

Wider den grossen vnnd vnleidlichen schmertzen deß Podagra, lassen etliche Rücken vnd die Arm mit Nesseln streichen / meynen es sol ein schmertz[en] drucken. So streichen auch etliche Bälbierer die lamen erkalten Gl[ieder] gekräncket hat. Aber solchs wolte ich nicht zulassen / der Leib [wer]giret.

So jemandts an dem gantzen schlag / hinfallenden sucht[en] oder andern dergleichen gebresten / lege als were er todt / vnnd [pro]bir sen / ob das Leben in im were / oder nit / so nim̃ Breñnesseln / le[gen] bein oder Antlitz / laß sie ein weil ligen / so die Haut rot vnnd [der] Mensch noch den Geist deß Lebens.

Wider das Fieber deß dritten Tags / tertiana genan[nt]

C grossen Breñnesseln/ zerstoß sie/ vnd thu Saltz darzu/ solchs binde auff die Pulßadern an beyden Armen. Aber der Leib sol zuvor purgirt seyn.

Der Safft von den Nesseln in die Nasen gethan/ macht sie schweissen.

*Dargegen hat der hochgelehrte Artzt Frisimelica die Nessel an jr selber pflegen in die Nasen zu thun/ allein/ oder ein wenig mit Ruß auß dem Ofen/ zu stellung deß Blutes.*

Den Brannt vnnd Blätterlen der Nesseln/ heylet Rosenwasser mit Eyweiß zerklopfft/ vnd angestrichen.

*Auß Nesseln/ Oel/ vnd ein wenig Saltz/ wirdt ein Sälblin gemacht/ vnnd die Glieder darmit geschmieret/ zu verhütung der Kält/ etliche thun alt Gänseschmaltz darzu.*

Nesseln heissen Welsch Ortica. Spanisch Ortiga. Frantzösisch Ortie. Behmisch Kopriwa.

## Taub oder todte Nessel.

Galiopsis, siue Vrtica mortua.

Die todten Nesseln vergleichen sich mit Stengeln vnd Blettern den brennenden vnd rechten Nesseln/ brennen doch nicht. Man nennet sie auch Binsaug. Derer sind nicht einerley geschlecht den Blumen nach/ dann in etlichen sind sie gelb/ in den andern weiß/ widerumb in etlichen Purpurbraun. Hieher gehört das Kraut/ bey dem Dioscoride Galiopsis genannt/ dann welche diß Galiopsim auff die Braunwurtz deuten/ gehen nicht auff der rechten Bahn/ wie ich solchs gnugsam beweise in meinen Lateinischen Commentariis. Dann in der warheit ist Galiopsis nichts anders/ dann ein geschlecht der Taubennesseln/ wechst neben den Zeunen/ Hoffstätten/ an Wegen/ vnd schattechten orten. Die Bletter haben nach der länge ein weiß tüpple/ als weren sie mit einem
D Milchstropff besprengt/ daher es meines erachtens den Namen bekommen hat/ dann Gala heist in der Griechischen Spraach Milch. Sein Stengel ist viereckt vnnd rötlecht/ an dem stehen zwischen den Blettern weißbraune Blumen/ Würtels weise gesetzt/ vnnd formiret wie ein Münchskappen. Das gantze gewächs ist am geruch schwer stinckend.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

### In Leib.

Die erfahrung bezeugts/ daß/ so man die Taubnessel mit den braunen Blumen im Wasser seudt/ vnd davon trinckt/ stopfft sich ein jede rote Ruhr darvon.

### Aussen.

Etliche haben den glauben/ wann sie todte Nesseln in die Schuch legen/ der Fluß
[illegible]von gestillt werden.
[illegible]ment von den stinckenden Nesseln/ so auff den alten Höfen/ vnd hinder
[illegible]en. Wo dasselbige Kraut grün zerstossen/ mit seinem Safft auff den
[illegible]flasterweise gelegt wirdt/ muß derselbig in kurtzem sterben.
[illegible]von Galiopsi, daß die Bletter/ Safft/ Stengel vnnd Samen/
[illegible]ilen/ die hardten Kröpff vnnd Ohrmützel verzehren/ so mans
[illegible]erstößt/ deß Tags zweymal lawlecht vberlegt. Man mag auch
[illegible]ngel vnd Samen sieden/ vnd die geschwulst darmit bähen.
[illegible]aß die Bletter zerstossen/ vnd mit Saltz vbergelegt/
[illegible]n vnd vmb sich fressende geschwär/ vnd
den Krebs heylen.

Von

# Von Hertzgespan. Cap. XCI.

A

## Gestallt.

Hertzgespan. Cardiaca.



HErtzgespan od Hertzgesperr / ist also genannt/ dieweil es zu dem zittern oder klopffen deß Hertzen/ vnd dem Bresten / so man Hertzgespan an den Kindern nennet / dienlich gebraucht wirdt. Ist ein zinnelecht Kraut / mit hohen / vierecketen / knöpffechten / vnd schwartzen Stengeln. Die Bletter seindt dem grossen Nesselkraut nicht sehr vngleich / schwartz / vnd tieffer zerkerbt / ein par gleiches hoch von dem andern. Die blumen seindt braun mit weiß vermischt / vnnd stehen zu rings vmb den Stengel. Die Wurtzel ist gelb / krumb / vnd zasecht. Wechst fast allenthalben vmb die Zeune / vnnd bey den alten Mawren. Blühet am meisten im Hewmonat.

## Natur / Krafft / vnnd Würckung.

B

Hertzgesperr ist warm im andern Grad / vnd im dritten trucken / wie solchs der bitter Geschmack außweist.

## In Leib.

Hertzgespan ist fürtreffenlich gut zu dem zittern vnd klopffen deß Hertzen. Item zu dem Krampff / vnd lähmung der Glieder / so mans in Wein seudt / vnd etliche Tag darvon trinckt / oder auch warm vberlegt / dann es zertrennet vnd verzehrt die grobe Feuchtung. Dienet auch wider das fallende leyd. Treibt den Harn / vnd bringt den Frawen jre Kranckheit.

Diß Kraut heist Lateinisch Cardiaca. Behmisch Srdecnisk.

# Von Braunwurtz. Cap. XCII.

## Gestallt.

BRaunwurtz nennet man auch Sauwurtz / im Latein Scrophularia maior, dann man brauchets zu den Seuen / wenn sie schadhafft sind / oder Würme in den Wunden haben. Wechst gern an schattechten orten / hinder den Zeunen / an altem Gemäwer / vñ bey den Wassern. Ist mit seinen Stengeln vnd Blettern der Nesseln nicht fast vngleich / doch sind die Bletter etwas glätter / am geruch starck / sonderlich / so mans zerreibt. Die Stengel tragen jhre Blumen am Gipffel / wie braune hole Schneckenhäußlen / die werden zu runden gespitzten Köpfflen / voller Samens. Die Wurtzel ist weiß / mit viel Knollen / anzusehen / als weren sie mit viel Haselnüssen belegt.

* Man findet zweyerley art / das Männlin ist schwärtzer vnd kleiner / wechst zu zeiten auch an dürren orten / das Weiblin weisser vnd feister / wechst nur in feuchten wässerigen orten / hat offt keine Knoden an der Wurtzel.*

C Scrophularia peregrina. Frembde Braunwurtz.



Diese frembde Braunwurtz hat keine Knöttlin wie die gemein/ ist auch viel schöner vnd zahrter an Blettern vñ Blümlin/ welche von andern nit beschrieben wirt/ es sey dann vielleicht Galiopsis Anguillaræ. Solche propagirt sich trewlich selber durch den Samen.

Braunwurtz/ Sauwurtz. Scrophularia maior.

Braunwurtz Weiblin. Scrophularia fœmina.

D





## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Ein Wasser von Braunwurtz gebrannt/ vnnd das rote Angesicht darmit gewaschen/ vertreibt die röte/ auch denen/ so schier für Außsetzig gehalten werden.

Wider allerley Grind vnd Reudigkeit macht man ein köstliche vñ bewährte Salbe/ also: Im Mayen nimb das Kraut mit den Wurtzeln/ schön gewaschen vñ gesäubert/ darnach gestossen/ vnd den Safft außgedruckt/ denselbigen Safft behalt vber jar in einem

nem engen Glaß wol verſtopfft/ vñ ſo man ein Salb darauß bereiten wil/ ſol man nem- A
men deß außgedruckte Säffts/ wachs vñ Baumöle/ jedes in gleicher wag/ diß alles mit einander laſſen erwallen vber einem linden Kolfewer/ vñ ein Salb darauß machē. Mit dieſer Salben ſind groſſe gebreſten/ die faſt einem Auſſatz gleicheten/ geheylet worden.

Das gebrannt Waſſer von Braunwurtz heylet vnd vertreibet die Feigwartzen/ iſt ein Experiment.

* Bey vns nennet man es Knodenkraut/ vnnd wirdt der Safft darvon viel gebrauchet zu den böſen Schäden vnd ſchwürigem Krebs.

Mit Mandelöl oder Seſamino oleo, da man es haben mag/ genß Schmaltz vñ ein wenig Schmär vermiſcht/ iſt gut zu den Schmertzen der gülden Adern.

Etliche wöllen/ es habe den Lateiniſchen Namen darvon/ daß es wider die Kröpff gut ſey/ derwegen auch die Wurtzel an Halß gehenckt wirt/ jedoch hielt ich mehr darvon/ wann man den ort fleiſſig darmit ſchmieret. Solchs kan auff dieſe weiſe geſchehen/ wann man die Wurtzel mit geſaltzener Butter wol zerſtöſſet/ vnd in Keller fünfftzehen tag ſtellet/ alsdann bey einem kleinen Fewer ſeudt vnnd durchtreibt. Die Bletter von dem Weiblin außgedruckt/ den Safft mit Honig vermiſcht/ vnd gekocht brauchet man zu den böſen ſtinckenden Schäden.*

Braunwurtz/* oder Knodenkraut/ an etlichen orten das Männlin ſchwartzen Nachtſchatten/ das Weiblin weiſſen/* heiſt im Latein Scrophularia maior, Caſtrangula,* das Weiblin Betonica aquatica.* Fantzöſiſch Grande Scrophulaire. Behmiſch Swinſky koren.

# Von Walſtro. Cap. XCIII.

## Geſtallt.

DIß Kraut nennet man auch Megerkraut/ vnſer Frauwen Weg oder Bettſtro/ in Griechiſcher vnnd Lateiniſcher Sprach Galion, hat den Namen von der Milch/ dann (wie Dioſcorides bezeuget) ſo man diß Kraut in die Milch legt/ fehret dieſelbige zuſamen/ gleichſam ſie gerennet oder gerunnen were. Wechſt gern auff dürren Rechen/ Wiſen/ vnd Wegſtraſſen. Hat dünne/ runde/ bintzechte Stengel/ vmb welche Stengeln wachſen die ſchmale/ ſpitzige/ ſchwartzgrüne Blettlen/ als ein Rädlen zu rings vmbher geſetzt/ von vnten an biß oben auß/ je ein geſetze gleichs weit vom andern/ wie am Kleberkraut. Bringt viel kleine/ gelbe oder weiſſe/ dicke/ vnnd drauſchlechte Blümlen/ deren viel beyeinander wachſen/ am geruch ſtarck vnd lieblich. Die Wurtzel iſt ſehr zaſecht/ fladert vnd kreucht im grund wie die Quecken.

Walſtro/ vnſer Frawen Bettſtro oder Wegſtro. Galium.



B

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Walſtro iſt in ſeiner art trucken/ vnd etwas ſcharpff.

### In Leib.

Die Wurtzel in ſüſſem Wein geſotten/ vnnd getruncken/ erregt die luſt zur vnkeuſchheit.

C

Aussen.

Die Blumen von dem Walstro zerstossen/vnd vber gelegt/leschen den Brannt/ vnd heylen was vom Fewer versehrt ist.

So mans in die Nasen/zuvor zerknitscht/stößt/stopffen sie das lauffende Blut. Verstellen auch das Blut/so auß andern orten deß Leibs fleust.

Ein Fußbad darmit gemacht/zeucht die Müdigkeit auß. Etliche machen Pflaster darauß/nemmen darzu weiß vngenützt Wachs/vnd Rosenöl/vnd legens auff die vermüdete Glieder.

Die Weiber sieden diß Kraut in Wasser/baden die junge Kindlein darmit/welche mit der mägerey vnd kleinen rauchen Grinden beladen sind/sol ein besonder Experiment seyn.

Walstro heist Welsch Galio. Spanisch Coaia leche Yerua. Frantzösisch Petit Muguet. Behmisch Syrysstiowa bylina.

# Von Creutzwurtz. Cap. XCIIII.

Creutzwurtz. Senecio.

S. Jacobs Blum. Iacobæa, siue Senecio maior, Flos S. Iacobi.



D

## Gestallt.

CReutzwurtz/auch Grindwurtz/vnd Baldgreiß genannt/ ist ein nidertrechtigs Stäudlen/Spañen hoch. Wechst allenthalben in den Zwibel vñ Krautgärten/auff den alten Mawren/Steinhauffen/Geröhr/ vnd Dächern. Ist fast vbers jar grün zu finden/wie auch solches die Alten bezeugen. Die Bletter sind zu rings vmbher Creutzweiß zerschnitten/als der zame weisse Senff/darzu schwartzgrün. Das Stenglen ist rund/hol/vñ safftig/ein wenig braunfarb/oben aussen mit vielen vnd kleinen zerkerfften Blettlen bekleidet. An Gipfflen deß Stäudlens wachsen die gelbe knöpffechte Blümlen/werden sehr bald zu grawem/harechten Samen/der fleugt darvon. Erjungt sich aber von newem/vnd allzeit vom Samen/also/was heut graw ist/erjungt sich morgen widerumb/sonderlich im anfang deß Lentzen/vnd also fort an den gantzen Sommer biß in kalten Winter.

* Geschlecht.

## * Geschlecht. A

Ich hab auch vmb Ostia, nicht weit von Rom am Meer / ein andere Art gefunden / deß Creutz Krauttes / ist viel grösser vnd feyster an den Blettern vñ Blumen / dann das gemeine. Dodonæus zeigt solchs / vnd andere an.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Creutzwurtz hat ein vermischte Natur vnd Complexion / dann sie kühlet vnd verzehrt mittelmässig.

## In Leib.

Wenn man diß Kraut mit Wasser kocht / vñ dieselbige Brühe mit Most eynnimet / wirt der hitzige Cholerische Magenschmertzen dardurch gewendet / spricht Dioscorides.

* Herr D. Iohan Crato von Krafftheim / Keys. Mt. Leib medicus, &c. lobet dises Kraut davon getruncken in sterbsleuffen / wie weiter in seinen gantz nützlichen Schrifften De peste außgangen zu sehen ist.

Man kocht auch dieses Kraut mit Wasser vnd gesottenem Wein zu den Schmertzen deß Magens / welche von Gallen vervrsacht werden.*

## Aussen.

Creutzwurtz mit Weyrauchpuluer vermischt / vnd vber gelegt / heylet die heisse offene Schäden.

Ein Pflaster von diesem grünen Kraut gemacht / vnd auffgelegt / stillt alle hitzige Schmertzen / vnd zertheilt die Geschwulst / es sey an den Brüsten / an den Gleichen oder Gewerben / an heimlichen orten / oder wo sich hitzige Geschwülste erheben.

Etliche stossen diß Kraut mit Essig zu obgemeldten hitzigen Gebresten. Das gebrannte Wasser hat obernennte Würckung zu allen hitzigen Gebresten.

* Das Wasser davon distilliert / oder auch das Kraut wol zerstossen / mit ein wenig Weyrauch / brauchet man zu der hitzigen Geschwulst / vnd treibt krefftig den Schmertzen hinweg.*

Creutzwurtz heist Griechisch Ἑλένιον. Lateinisch Senecio. Welsch Cardoncello, vñ B
zu Padua Verzolo. Frantzösisch Buon varon. Behmisch Primetne korenij.

## S. Jacobs Blum. Senecio maior, siue flos S. Iacobi.

Diß Kraut hat auch zerspaltene vñ außgeschnittene Bletter / grösser dañ Creutzwurtz. Im ersten Jar stößt diß Kraut kein Stengel / sondern es ligen die schwartzgrüne Bletter auff der Erden außgespreit / wie deß Wegrichs. Im andern Jar komen lange braune Stengel / wie deß Beifuß / die sind mit vielen Nebenästlen besetzt / auff denselben erscheinen viel gelber gestirnter Blümlen / wie der Chamillen / die werdē nach der zeitigung zu grawem wollechten Samen / fliegen davon wie an der Creutzwurtz. Blühet vmb Johannis. Die Wurtzel ist kurtz vnd zasecht. Wechst auff vngebawtem Erdtrich / auff den Mawren / vnd an dürren Rechen.

* Dieses Krauts findet man auch mehr als eine Sort / deren etliche allein am Meer / etliche in hohen Gebirgen wachsen / darzu wöllen etliche auch rechnē Cinerariam, das ist / Aschenkraut / von wegen seiner aschenfarben Bletter.

Dieses Krauts Natur ist wie der Creutzwurtz / darumb ichs der gestallt vñ krafft halben Senecionem maiorem, das ist / groß Creutzwurtz neñe. Etliche Balbierer brauchens zu Wunden vnd alten Schäden / sonst ist es der Art vnd Eygenschafft aller ding wie die Creutzwurtz.

# Von Meermooß. Cap. XCV.

## Geschlecht vnd Gestallt.

DIß Kraut nennen die Apotecker vnnd Landstreucher Corallinam. Es wechst auff dem Meer / an den Felsen vnd Klünsen / die von dem anstoß deß Wassers befeuchtet werden. Man findets auch in den Moscheln

C vnd Schneckenschalen. Etliche sagen / es wachse an den Zweigen der Corallen/daher sol es den Namen bekomen haben. Dieweil diß Kraut grün vnd frisch/ist es anzusehen wie ein subtil klein Kräutlin/weñ es aber trucken vnd dürr worden/hat es fast ein gestalt wie das gemein Baummoß/ist am Geschmack gesaltzen. Das best ist ein wenig rötlecht.

* Dieses wirt auch mehr als eine Art funden/als wir hie siben haben fürgebildet. 1. ist die vom Autore beschriebene. 2. ist ein ander klein Zweiglin / Schwebelfarb / von vielen als gelencken zusamen gesetzet. 3. wechst auff weissen Toffsteinē / von Farben auch Schwefelgelb. 4. wechst auff rötlichten Steinen. 5. wechst auff Muscheln / deßgleichen auch 6. 7. ist schön weiß/oder etwas blawgrünlich/ wirt auch rötlicht gefunden. Man findet auch andere arten / welche alle zu erzehlen zu lang würde. Doch wachsen sie alle dicker in einander/dann sie allhier deß Mahlers vnfleiß angedeutet hat.*

**Meermooß. Corallenmooß.** Muscus marinus I. siue Corallina.



**Meermooß.** Muscus marinus II.



D

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

### In Leib.

Diß Kraut hilfft gewaltig wider die Bauchwürme / wie solches manchfaltige erfahrung bezeugt/ dann so man diß Puluer in Wein / Milch / oder Casia den Kindern eyngibt/treibt es alle Würme/ wie viel jr im Leibe sind / durch den Stulgang / ohn alle beschwernuß. Vnd ich habs selbst gesehen/daß von einem Kinde durch diese Artzney bey sibentzig Spülwürme gegangen sind. Den Kindern/welche vnter vier Jaren sind/gibt man ein halb quentle / denen aber die darüber sind / mag man ein gantz quentle eyngeben. Auch sol diß Mooß nicht alt oder verlegen seyn/ darzu sol mans erst zu Puluer stossen/wenn mans brauchen wil/nicht zu gar subtilem / sondern grobem Puluer / damit es desto länger im Magen vnd Gedärme verharre.

### Aussen.

Von dieses Krauts Krafft wider die Würme / haben die Alten / als Dioscorides vnd Galenus nichts gewust/dann sie schreiben nichts anders darvon/dann allein daß es zusammen dringe/wider die Hitz vnd hitzige Geschwülste/vnd Podagra, welche deß kühlens vnd hinderschlagens bedarff/gut sey.

Muscus

## Muſcus marinus alter.

A

Es iſt noch ein ander Meermoß / das beſchreibet Plinius, hat gar ein andere Geſtallt/dann das erſtgemeldte/wie es die Contrafactur ſichtbarlich darthut. Es gewinnt Bletter wie der Lattich/ die ſindt in einander gerümpfft / gehen vnten auß einer Wurtzel/ohne Stengel. Es wechſt an den Meerfelſen/vnd Schalen der Meerfiſche/die mit Erden beklebt ſind. Ich hab diß Gewechs von Padua von dem hochberühmpten Iacobo Cortuſo bekomen. Hat gleiche wirckung zu den hitzigen Geſchwülſten / wie das vorige.

*Dieſer ander Meermoß wirt auch gemeiniglich Lactuca marina genannt / hat faſt die Wirckung wie das Leber vnd Lungenkraut zuuor beſchrieben/allein/daß es von wegen ſeiner geſaltzenen Art mehr verzehrt vnd zertheilt/derwegen iſt es ſonderlich gut/ wann mans vber die hitzigen Geſchwülſte vnnd Podagra, die von der Gallen herkommen/vberleget.

## Vom Meergewechs. Androſace.

DJeſes iſt ein Klein Meergewechslin / wechſt auff den geſtreimten Muſcheln / mit glatten kleinen glantzichten Stielen / darauff ſtehet ein klein Schildtlin / geformiret wie ein Nabel/darumb es offt Vmbilicus marinus genannt wirdt. Vnnd iſt vnter dem Waſſer grünlicht/wañ es aber dürr wirdt/iſt es weißlicht. Es ſtillet die Bauchflüß/treibet aber den Harn. Etliche ſchreiben etwas anders darvon / welches auff ſein ort zu ſparen iſt.

Androſaces.



Androſaces altera.

B



## Das ander Androſaces.

Dieſes/ſchreibet der Autor in ſeinem Lateiniſchen Kreutterbuch / ſey auß Syria gebracht worden/da es am Meer wachſe / vnnd von etlichen für ein Androſaces gehalten worden. Aber dieweil es oben Bletter hat/vermeinet er nicht/daß es ſich darzu ſchi-

Cocke / Bey vns besamet es sich selber / da es einmal in Garten gebracht ist worden / vnnd wechst offt bey zwo Spannen hoch / treget weißlichte Blümlin / vnd nach denselbigen in kleinen Knöpfflin ein Braun Sämlin.

# Von Samkraut. Cap. XCVI.

## Gestallt.

Samkraut. Potamogeton.



D

SAmkraut wirdt in Griechischer vnnd Lateinischer Sprachen Potamogeton genannt. Wechst in stillen Wassern vnnd Gräben. Hat lange / runde / gleichete Stengel / vnnd viel Bletter daran / wie Wegrichbletter / oder allerding wie das Laub / welches man in den Apotecken Folium Indi nennet. Gemelte Bletter schwimmen im Wasser ein wenig empor. Im Hewmonat bringets leibfarbe geäherte Blumen / wie der grosse Wegrich / die werden nach der verfallung zu kleinen runden Knöpfflen / dariñe ligt hardter Same verschlossen.

* Der hochgelehrte D. Dodonæus hat noch ein anders schönes Samkraut lassen abreissen / in seinem grossen Kreutterbuch Pemptad. 4. libr. 5. capit. 3. hat viel runder Stengel / breite vnnd lenglichte zugespitzte Bletter / viel kleiner dañ an dem gemeinen / Zwischen den Blettern bringet es viel kleiner weisser Blumen / darauß werden breite Samen / wie an den wilden Wicken / wechst vnter den Wassern die nicht tieff seyn / daß nur das öberst ein wenig herauß gehet / wirt viel gefunden von Dordracht an / biß gehn Breda in Holland. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Samkraut ist kalter vnd truckner Natur / wie solchs der Geschmack außweist.

## In Leib.

Samkraut gedörrt / in Wein gesotten / vnnd getruncken / v erstellet den Bauchfluß / vnd heylet die rote Rhur.

## Aussen.

Samkraut in Essig vnd Baumöl geröstet / vnd ein wenig warm vbergeschlagen / lindert die Hitze vnd Schmertzen deß Podagra.

Oder die Bletter vber hitzige / faule / fliessende Schäden geleget / nimpt die Hitz / trucknet die Flüß / vnd heylet den Schaden / dann es ist kalter stopffender Natur.

* Samkraut Potamogeton nennet man auch Fontalem, vnnd Spicatam.

Grichisch πολαμογέιτων, vnnd σταχυίτης. Frantzösisch Espic d' eaue.

Spanisch Espigada vnd Vezina de Rios. *

Von

# Von Garb. Cap. XCVII.

A

## Geſtallt.

Schafgarb. Millefolium maius, Stratiotes millefolia.



DIß Kraut nennet man auch Schafgarbe/ Schafripp / Tauſentblat/ oder Gerbel. Wechſt allenthalben an herdten vnd dürren orten/ in den Graßgärten/Wegſtraſſen/vnd Kirchhöfen. Dieweil es jung iſt/ligen die Bletter auff der Erden/ offt eines allein/ mit vnzehlich vielen vñ ſubtilen Spalten zertheilt/ man gehet mit Füſſen darauff vnter anderm Graß. Wenn es aber in die Stengel tritt / ſindt dieſelbigen Stengel rund / hol / bey anderthalb Elen hoch/mit jetztgemeldten Blettern bekleidet/ biß zu der Kronen/ ein jedes Blat an einem Stiel/vergleicht ſich den flügeln der jungen Vögel. Oben zertheilen ſich die Stengeln in viel zweigle/ darauff ſtehen die Kronen oder Blumen / in etlichen weiß / in andern leibfarb/oder Goldgelb/dick bey einander. Der außgefallen Samen gleichet der gemeinen Chamillen ſamē. Die Wurtzel iſt ſchwartz/ B zaſecht/kreucht hin vnd wider im Erdtrich.

II. Schafgarb. II. Millefolium.



III. Schafgarb. III. Millefolium.



* Das ſchön frembd Garbkraut/mit zärtern Blettern/dann die gemein hat/vnd lieblichen gelben Blumen/ welches Carolus Cluſius Stratiotes luteum nennet/vnnd in Hiſpania

C Hiſpania vnd Franckreich gefunden hat/wechſt auch nit weit von Augſpurg am Lech/ wiewol nicht gar in groſſer meng.

Es ſind noch andere zwey Geſchlecht der Garben/haben nit viel vnterſcheid von der erſten/wie die Figuren oder abmahlung klärlich für Augen ſtellen. Etliche deuten auch Achilleam auff die erſte oder groſſe Schafgarbe.

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Garben ziehen zuſammen/vnd trucknen.

## In Leib/vnd Auſſen.

Garben wirdt zu den jnnerlichen vnnd euſſerlichen Wunden gebraucht/für ſich ſelbſt/oder mit andern Kreuttern/in Wein geſotten/vnnd getruncken/heylet allerley Wunden vnd Verſehrung/treibt auß das verſtockte vñ gelieuerte Blut. Benimpt den Frawen den Mutterfluß/der lange zeit in jnen gewehret hat. Jſt in ſumma ein köſtlich Wundkraut/vnd derhalben bey den Wundärtzten in täglichem brauch.

* Der Safft der Garben mit Wegrichwaſſer vermiſcht/wirt nützlich gebraucht in der Rhur/wo zeit zu ſtellen iſt/vnd wider das Blutaußwerffen.*

Garbe heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Stratiotes millefolia, vulgò Millefolium. Welſch Iefoglio. Spaniſch Milloyas Yerua. Frantzöſiſch Millefueille. Behmiſch Rzebrijcek.

# Fenchelgarb. Myriophyllon.

Wiewol dieſe zween Namen/Millefolium vnnd Myriophyllon keinen anderen vnterſcheid haben/dann allein daß der erſte Lateiniſch/der andere Griechiſch iſt/ſo ſetzet doch Dioſcorides ein eygen Capitel vnter dem Namen Stratiotes millefolia, vnnd

D I. Fenchelgarb. I. Myriophyllon. Millefolium aquaticum.



II. Fenchelgarb. II. Myriophyllon.



ein ander beſonder Capitel von dem Myriophyllo, das er auch Millefolium nennet/ vnnd ſindt vnterſchiedliche Kreutter. Stratioten millefoliam haben wir jetzundt beſchrieben/wöllen ferrner zum Myriophyllo greiffen/das iſt nach der Lehr Dioſcoridis, ein eintziger/zahrter Stengel/hat auch nur ein Wurtzel. Der Stengel iſt von Farben man-

mancherley / am meiſten rötlecht / mit vielen vnnd ſubtilen Blettlen / wie der Fenchel. A
Wechſt in Moßlacken.

Es iſt mir noch ein ander Myriophyllum zu theil worden / von dem hochgelehrten Luca Ghino von Piſis, hat auch Bletter faſt wie der Fenchel / vnten vmb die Wurtzel breiten ſie ſich auß. Der Stengel iſt eintzig vñ rund / oben daran ſtehen wenig Bletter / die ſind gar viel kleiner dann die vntern. Vber gemeldten kleinen Blettern erſcheinen kleine Dolden. Die Wurtzel iſt eintzig / doch nicht ohne Zaſeln. Hat ſeine Wohnung nit an feuchten / ſondern an Sonnreichen orten.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Fenchelgarb / friſch oder gedörrt / mit Eſſig vermiſcht / vnd wie ein Pflaſter vbergelegt / wehret daß die Wunden nicht hitzig werden / noch geſchwellen.

Denen die gefallē oder geſtürtzt ſind / iſt es gut mit Saltz vnd Waſſer getruncken.

# Von Wullkraut / Königskertze.

## Cap. XCVIII.

I. Wullkraut. I. Verbaſcum. II. Wullkraut. II. Verbaſcum.





B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEr Wullkreutter ſindt viel Geſchlecht / doch zwey fürnembſte / das weiſſe vnd ſchwartze. Deß weiſſen ſind widerumb zwey geſchlecht / nemlich / das Weible vnd das Männle.

Das weiſſe Wullkraut Weiblen gewinnt viel groſſe breite Bletter / wie der Alant / ſindt doch linder vnnd weicher / darzu weiß Aſcherfarbgrün / vnd wollecht. Bringt einen dicken Stengel / der iſt vmb vnd vmb mit Blettern bekleidet / dieſelbigen Bletter / je höher ſie an dem Stengel hinauff ſtehen / eins an dem andern / je kleiner vnnd ſchmäler ſie ſeindt. Oberhalb der Bletter erſcheinen die goldtgelbe /

C gelbe/wolriechende Blumen/zu rings vmb den Stengel biß oben auß/ein jede Blum formieret wie ein klein Rößlen/mit fünff Blettlen vnterschieden. Nach verfallung dieser Blumen folgen runde härige Bollen oder Knöpfflen/die sind voller kleines Samens. Vnnd ist der lange Stengel mit seinen Blumen anzusehen einer schönen leuchtenden Kertzen gleich/daher es im Latein Candela regia oder Candelaria, zu Teutsch Kertzenkraut/Königskertze/Brennkraut/Himmelbrandt/Vnholdenkraut genannt wirt. Die Würtzel ist zimlich lang/holtzecht/vñ Fingerßdick/von Farben schwartzlecht/am Geschmack herb vnd streng.

Das Männle ist dem jetztgemeldten fast gleich/hat aber schmählere Bletter/vnd dünnere Stengel.

III. Wullkraut. III. Verbascum. IIII. Wullkraut. IIII. Verbascum.



D

Das schwartze Wullkraut gleichet dem weissen/allein daß es schwartzgrüne/vnd breitere Bletter hat.

Es sindt auch zwey wilde Wullkreutter/mit jhren Blettern der Saluey gleich/werden zimlich hoch/tragen goldtgelbe Blumen. Sind einander fast gleich/allein/das ander ist an der gestallt gröſſer dann das erste.

Noch gedencket Dioscorides eines andern Wullkrauts/das er Verbascum Lychnitim nennet/hat dicke/wollechte/feiste Bletter/die haben die Alten zun Ampeln gebraucht.

* Es werden noch viel andere Geschlecht deß Wullkrauts bey vns vnd in frembden Landen gefunden/vnter welchen aber diese nachfolgende zu mercken. Carolus Clusius in obseruationum Hispanicarum libr. 2. cap. 48. beschreibet Phlomidem Lychnitin mit gelben Blumen/fast wie an dem Lamio oder todten Nesseln/welchs er in Hispania, Portugal vnd Franckreich gefunden hat/die Castilianer nennens Candilera, vmb Granata aber Menchera. Das ander hat Herr D. Rauwolff vmb Alepo gefunden/ist schön vnd subtil/wie er mir es dürr abzumahlen gantz gutwillig/mit vielen andern schönen Gewechsen/hat zukommen lassen.

Letztlich wirt eins gefunden mit Blettern wie deß gehörneten Mahsamens/sonst mit Blumen vnd Samen dem schwartzen Wullkraut gleich/solches ist mir noch newer vom Samen auffgangen/derwegen ich seine Figur hieher hab setzen wollen.

Stell.

## Stell.

A

Wullkreutter werden hin vnd wider gefunden/als auff vngebawten/ſandechten Eckern/auff den Straſſen/an den Rechen/ vnd hinter den Zeunen.

Schabenkraut. Goldknöpfflé. Blattaria. Verbaſculum. Verbaſculum aliud folio papaueris cornuti.





## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

B

Die Bletter vnd Blumen der Wullkreutter ſind trückner Natur/doch nit mercklich warm. Die wurtzel aber/dieweil ſie am geſchmack herb vñ ſtreng iſt/zeucht zuſam̃en.

## In Leib.

Die Wurtzel von den Wullkreuttern in rotem Wein geſotten/vnnd getruncken ſtellt das außlauffen deß Bauchs. So aber ein Fieber mit dem Bauchfluß fürhanden/ſol man an ſtatt deß Weins Waſſer nemmen. Gleiche wirckung hat auch das gebrandte Waſſer von den Blumen/etliche Tag getruncken/vnd alle mal vier oder fünff Eßlöffel voll. Alſo genützt legt es das Bauchgrimmen vnd ſchmertzen.

Obgemeldt koch oder gebrandt Waſſer / bekompt den gebrochenen Menſchen wol/ oder denen etwas im Leib vom ſtoſſen oder fallen zerriſſen oder zerkrecht iſt. Item den Lungenſüchtigen/huſtenden/vnd allen innerlichen hitzigen ſchmertzen vnd geſchwären/faſt behülfflich.

Zu dem geſchwollenen vnd blutenden Afftergeäder Hæmorrhoides genannt/ein gewiſſe kunſt/heylet in neun Tagen/ daß am gebreſten nichts mehr vberbleibt: Nimb die Wurtzel vom Wullkraut/waſche vnd ſäuber ſie/laß ſie auff dem Ofen gemächlich dürr werden/daß ſie nicht verbrennen/vnd die krafft darinne verſchwinde. Stoß darnach zu Puluer. Dieſes Puluers nimb ein halb lot/darzu einen Eyerdotter / Weitzenmehl auch ein halb lot. Dieſe ſtück incorporir mit gutem Baumöl/ vnd backe in einem Tiglen ein Kuchen/den iß frü nüchtern. Solchs thu neun Tag nach einander. Beſihe Matthæum de Gradi, der nennets ſein ſecretum.

Mengus Fauentinus ſchreibt: Er hab etlichen Quartanariis, das iſt/die mit dem viertäglichen Fieber ein lange zeit ſüchtig geweſen/ geholffen/allein mit dem Safft auß dem groſſen Wullkrat/deſſelbigen einen warmen trunck eyngeben/ein Stund vor dem froſt deß Fiebers.

Ein gleich experiment meldet Arnoldus Nououillanus, vñ bezeugt/er hab jm ſelbs

C vnd anderen vielen darmit das Quartanam vertrieben. Er hat aber der Wurtzel Safft genommen/eher dann das Kraut in Stengel ist getretten/ vnnd dieses Saffts ein halb lot in einem trunck Maluasier eyngenommen/ gleich in der stundt/ wann das Fieber kommen ist. Solchs hat er vier mal gethan/ allwegen in deß Fiebers ankunfft.

Wullkraut dienet dem hustenden Viehe/in Wasser gekocht/vnd die Brü eyngossen.

* Hollerius schreibt daß der safft vom Wullkraut ein gut præseruatiuum sey in sterbensleufft.*

## Aussen.

Wullkraut oder die Blumen in Wasser gesotten/ist eins auß den fürnembsten stücken wider alle hitzige geschwär der Augen/deß Affters/ aller heimlichen Glieder/ vnnd deß hitzigen Podagra, darüber warm geschlagen/ darüber gesessen/ vnd auffgelegt.

Das gebrandte Wasser in die trieffende Augen gethan/ stillt den fluß. Item das rote Angesicht etliche tag darmit gewaschen/ vertreibt die röte ohn zweiffel. Dienet wol zum Rotlauff/ zu S. Antoni fewer/ vñ allerley Brandschäden/ doppel leine Tüchlen darein genetzt vnd obergeschlagen. Heylet auch allen hitzigen/fliessenden/beissenden Grind.

Die blumen deß grossen Wullkrauts in roté Wein distillirt/sochs Wasser mit Tüchlen obergelegt/ist ein fein experiment wider das Zipperle oder Podagra, dann es stillt den schmertzen behend. Auch wirdt von diesen Blumen ein öl gemacht also: Füll ein Gläßlen voll dieser Blumen/vermachs wol/setz es an heisse Sonne/so schmiltzet es zu öl. Solch öl ist sehr köstlich zu dem Podagra, Ferbt das Haar schön gelb/vnnd macht es lang wachsen/mit dem Strel oder Bürsten gebraucht.

Wann einem Roß der Huff vernagelt ist/also daß es muß hincken: Nimb groß Wullkraut/zerknitsch zwischen zweyen Steinen/ vnnd schlags dem Pferd eyn/den Nagel zuvor herauß gezogen/es hilfft wunderbarlich.

Der Safft auß den blettern oder Blumen an die Wartzen gestrichen/tilget sie auß.

D Dioscorides schreibt: So man Feigen vber Jahr vnuerfehret behalten wölle/sollen die Feigen in die grossen Wullkreutter gelegt werdē/ je ein schicht auff die ander/biß daß der Korb oder das geschirr voll werde.

* S. Basilius schreibt in seinem Buch Hexaemeron genannt/Homil. 9. Daß die Bären/wann sie verwundt seyn/sich mit diesem Kraut widerumb heylen.*

Wullkraut heist Griechisch φλόμος. Lateinisch Verbascum, Candela regis, Candelaria, Lanaria, Tapsus barbatus. Welsch Barbasco. Frätzösisch Bauillon. Behmisch Diwizna.

## Schabenkraut. Goldknöpfflé. Verbasculum. Blattaria.

Schabenkraut hat den Namen darumb/ daß es die Schaben zu sich zeucht/vnnd so es an die Erde geworffen wirdt/kriechen die Schaben darzu/ wirdt vom Plinio Blattaria geheissen. Es gedēckt sein sonst weder Dioscorides noch Galenus. Ich achte es für ein klein Wullkraut/dann es ist dem Wulkraut ähnlich/ außgescheiden daß die Bletter nit so weiß vnd härig/sondern grün/ vnd rings vmbher zerkerfft sind: Hat auch viel Stengel. Am öber theil der Stengel biß eben auß tregt es gelbe Blumen/ am geruch vnd gestallt dem grossen Wullkraut gleich. So bald die Blumen verwelcken/ werden Ballen oder Knöpffle darauß/gar nahe wie an dem Flachs/darinne ligt der Samen. Dieselbigen Knöpffle pflegen die Jungfrawen lassen zuvergülden/vnnd brauchen sie zu jhren Krāntzen/ daher es den Namen Goldknöpfflen hat. Wechst gern an den Wegstrassen/ vnd neben den Weingärten/auff den Rechen/zu zeiten auch neben den fliessenden Wassern. An der krafft kompt es mit den Wullkreutern obereyn.

## * Geschlecht.

Diese seyn ad Verbascum nigrum, das ist/ zu dem schwartzen Wullkraut zu rechnen. Die mit den gelben Blumen ist vberall gemein/die ander mit Purpurfarben Blumen wechst an der Elb in Behmen/wie dann auch das dritt geschlecht mit schönen weissen Blumen neulicher zeit auß Welschlandt zu vns bracht ist worden.*

Von

# Von Schlüſſelblumen. Cap. XCIX.

I. Schlüſſelblumen.

I. Herba Paralyſis, aliàs Primula veris.

II. Schlüſſelblumen.

II. Herba Paralyſis.





## Geſchlecht vnd Geſtallt.

SChlüſſelblumen heiſſen ſonſt Himmelſchlüſſel / Sanct Peters Schlüſſel / vulgò Herba Paralyſis, Arthritica. Etliche nennens auch Primula veris, dann ſie kommen bald im außgehenden Winter herfür / vnd verkündigen vns gewißlich den gegenwertigen Früling. Müſſen auch zu derſelben zeit geſammlet werden / dann ſie vergehen bald widerumb. Andere deutens auch Betonicam albam, das iſt / weiſſe Betonien / wegen der weißfarbigen Bletter / die ſich den Betonien blettern nahe vergleichen / oder von den Blumen / die weiß oder bleichgelb ſind. Widerumb ſo ſetzens etliche vnter die Verbaſcula, das iſt / Wullkreutter / das laſſen wir fahren / vnd kommen zur beſchreibung.

Die Schlüſſelblumen ſind zweyerley: Die eine wechſt in trucknen Wieſen / vnnd in Graßgärten / ligt auff der Erden außgebreitet / mit weißfarbigen gerunzelten Blettern. Zwiſchen denſelbigen ſcheuſt ein runder / glatter Stiel herfür / Spannen hoch / vnd Aſchenfarb. Am gipffel eines jeden Stiels hangen Dottergelbe blumen / die ſchleichen auß holen weiſſen ſäcklen / nicht anders dann auß kleinen Cymbalen / oder Schlüſſelrörlen / etwan eylff / mehr oder minder auff einem Stiel. So die Blumen außfallen / werden kleine Magſamenköpfflen darauß / mit kleinem ſchwartzem Samen gefüllt. Die Wurtzel iſt weiß vnd zaſecht / wie deß Wegrichs.

Die ander Schlüſſelblumen findet man gemeiniglich auff den Bergen / vnnd in Wälden. Iſt der erſten gleich / außgeſcheiden daß ſie breitere Bletter hat. Ihre Blumen ſind gantz bleichgelb / ſchier weißfarb / * oder zu zeiten gar weiß. * Beyde Schlüſſelblumen haben keinen ſondern geruch.

Man findet der Schlüſſelblumen ſo mancherley art / vber die welche hie beſchrieben ſind / daß ſie nicht wol zuerzehlen ſeyn / wil geſchweigen abzumahlen. Die ſchönſte iſt groß / gelb / gefüllt / Die andern bleichgelb / auch gefüllt / offt vier mal ſo groß / als die

C gemeinen/kommen erſtlich auß Engellandt/ wöllen aber fleiſſig gewartet werden/ ſonſt werden ſie einfach/ vñ zuweilen wider gefüllt. Das dritt geſchlecht iſt auch gelb/ gefüllt/ als wann zwo kleiner Blumen in einander weren geſteckt. Der eynfachen findet man auff feuchten Wiſen in Tyrol/ Beyerlandt/ Oeſterreich/ vnd anderßwo ſchön Purpurfarb/ zu zeiten Leibfarb/ welche wol riechen/ ſind zweyerley ſort/ klein vnnd groß/ vnter welchen auch gar weiſſe ſeyn/ bleiben nicht gerne in Gärten/ dann in ſchattichten feuchten orten. Darnach iſt ein ander geſchlecht/ welche in Schweitzerlandt gemein/ die auß einer Wurtzel viel bleicher Blumen/ auff einem groſſen Stock oder Waſen bringen/ hat ein jedliche jren kurtzen nidrigen Stiel/ welche im Früling blüet vnter dem Schnee/ vnd darnach wider im Herbſt biß in Winter. Der geſtallt iſt gar eine kleine/ hat ſchöne gelbe Dotterfarbe Blümlen. Letztlich iſt eine kleine art mit grünlichten kräußlichten Blümlin/ die in Engellandt gefunden wirdt.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Schlüſſelblumen ſind warmer vnd truckner Subſtantz.

### In Leib.

Man braucht Schlüſſelblumen zu keiner Artzney mehr/ dann zum Gegicht. Vnd wie mans braucht/ ſo benimpts den ſchmertzen/ wie vnd wo der iſt am Leibe. Man mags im Wein ſieden/ vnnd darvon trincken/ darzu das Kraut ſtoſſen vnnd auffiegen. Die Blümlin ſind am beſten in Leib zu nützen. Conſerua oder Zucker darvon bereit/ auch Waſſer darvon gebrandt/ iſt gut zum Schlag/ vnd ein gute Hertzſtärckung.

* Die jungen Blettlin wañ ſie erſt herfür wachſen/ braucht man gern im Salat. Die Wurtzel gekocht/ gibt man wider der Lendnieren vñ der Blaſen Stein/ Der außgedruckte Safft auß den Blettern/ ſol warm geben werden welche im Leib etwas zer-
D riſſen oder die Glieder verrencket haben. Etliche geben den Safft auß dem gantzen Kraut ſampt den Blumen außgetruckt/ vnd mit ein wenig Zucker vermiſchet/ ein Monat lang zu trincken/ täglich drey loth oder mehr/ denen die mit dem Freißlich behafftet ſind.*

### Auſſen.

Die Blümlin vnd auch die Bletter trucken nider vnd verzehren geſchwulſt/ darumb ſie treffenlich gut ſeyn (wie zuvor geſagt) zu den wehtagen der Glieder.

Das Frawenzimmer läßt jnen allein die außgerupffte Blümlin diſtilliren/ zuvor mit Wein gefeuchtet/ * welches kräfftiger wirdt/ wann man weiſſen Diptam wurtzel darzu thut.* Mit ſolchem Waſſer waſchen ſie jr Antlitz/ in hoffnung/ es ſollen alle Flecken/ Maſen/ Sprenckel/ vnnd dergleichen/ durch tägliche nützung darvon vergehen. Solch Waſſer wirdt kräfftiger/ ſo man Limonienſafft darzu miſcht.

Schlüſſelblumen* Primula veris. Etliche wöllen eß ſeyn φλομίδες Dioſcoridis, welches Fuchſius Verbaſcula vertiret, andere referiren es zu dem Dodecantheo Plinii, wie Anguillara, heiſſen vulgo Claues S. Petri, * heiſſen Welſch Brache di cuculo. Frantzöſiſch Prime vere. Behmiſch Bukwice bijla.

# Von Mörenkraut. Cap. C.

## Geſtallt.

MOrenkraut im Latein Æthiopis, gleichet mit den Blettern dem Wullkraut/ dann ſie ſind vberauß rauch vnnd härig/ neben der Wurtzel dick in einander geſetzt. Sein ſtengel iſt viereckt/ dick/ rauch/ wie an den groſſen

Kletten/

Morenkraut. Æthiopis. A



Kletten/oben mit vielē nebenäſtlen. Der Same ligt in Hülſen/je ein par neben einander/in der gröſſe wie die Erüen. Die Wurtzel iſt zaſecht/vñ tieff gefladert/am geſchmack feyſt/ſo ſie verdorret/wirdt ſie ſchwartz vnd hardt wie ein Horn.

*Wiewol dieſes Kraut daher den Namen hat/daß es gern in Æthiopia wachs/jedoch bleibet es gern auch in vnſern Gärten/tregt das erſte Jar nicht Samen/iſt gar wollicht/derwegen es zu Mompelier Cotonaria genannt wirdt/wechſet viel in Grichenlandt vnd Illyria, daher es erſtlich zu vns gebracht iſt worden.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Wurtzel geſotten/vnd getruncken/hilfft denen/ſo Eyter außwerffen. Dienen auch wider das Hüfftweh/Seitenweh/vnd rauhe Keel.

### Auſſen.

Die Zauberer haben dieſem Kraut ſo groſſe krafft zugeben/daß/ſo man es in ein Bach werffe/derſelbige vetruckne/vnnd ſo mans für ein Schloß hellt/daß die beſchloſſene Thürē auffgehen.* Dieſe abergläubiſche vñ närriſche meynung die Plinius auß andern offt fürbringet/ſind billich von vns zuverwerffen.*

# Von Durchwachs. Cap. CI. B

Geſtallt.

Durchwachs. Perfoliata.



Durchwachs iſt alſo genannt dieweil die Stengel durch die Bletter wachſen. An etlichen orten neñet man es Stopsloch. Wirdt auch Bruchwurtz geheiſſen/dann es wirdt gebraucht zu dem Bruch deß Nabels vñ der Gemächte. Die Stein vnd Brüchſchneider pflantzens in Gärten.

Wiewol es auch von ſich ſelber wechſt auff den Weitzen vnnd Speltzenäckern/*fürnemlich im Landt zu Thüringen.* Es hat einen runden/dünnen/braunen Stengel/mit viel nebenzweiglen/als ein klein drauſchlecht Bäumlen. Die Stengel allerſolcher zweiglen gehē durch die Rippechten aufferhebten Bletter/als weren ſie dadurch gezogen. Dieſelbigen Bletter ſind nicht rund/ſonder ein wenig auffgeſpitzt/den Erbſenblettern nit faſt vngleich/doch zärter vnd glätter. Am gipffel aller zweiglen erſcheinen Kölblen/oder gekrönte grüngelbe blümlen/faſt wie an der Wolffsmilch. Der Samen iſt grawſchwartz. Die Wurtzel ſchlecht/weiß vnd zaſecht.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Durchwachs iſt truckner vnnd etwas warmer Natur/das man auß dem geſchmack/

C ſchmack/der da ein wenig bitter iſt/ vnnd zuſammen zeucht/ kan abnemmen.

## In Leib.

Durchwachs wirdt gebraucht zu innerlichen Brüchen vnnd Wunden/ den Samen in Wein geſotten/oder gepuluert/ vnd eyngenommen.

## Auſſen.

Welcher Kinder Nabel zu fer herauß gehet/ dem binde man diß Kraut vnd Samen darauff/er gehet zu handt wider hineyn.

Die Bletter grün zerſtoſſen/vnd mit Wachswinden/ Propolis genañt/ein Pflaſter darauß gemacht/vnd vbergelegt/heylet die Brüche der Kinder.

Durchwachs nennet man im Latein Perfoliata. Behmiſch Pupkowa bylina.

Berg durchwachs. Perfoliata montana.



Krauſer Durchwachs. Perfoliata criſpa.



D

Der Virgiſch Durchwachs hat viel länger Bletter/ dann der gemein/mit mehr gefüllten Blumen/wie ſolches das Contrafeyt außdrücklich anzeigt. Dieſes gewächs ſchlecht von der Wurtzel alle Jahr widerumb auß/ welche Wurtzel ſcharpff vnnd eines Aromatiſchen geſchmacks iſt. Solches wirdt auch Inglunenſis genannt/ vnnd von dem Geſnero, wie in meinem Lateiniſchen Paralipomenis weitleufftiger zu ſehen/beſchrieben.

Krauſer Durchwachs wechſt zuweilen auß dem gemeinen Samen/ voller Blumen vnd Bletter/vnd iſt ſterilis, wie Cannalis fœmina.

# Von groß Kletten. Cap. CII.

## Geſtallt.

GRoß Kletten hat ſehr breite/lange/ſchwartzgrüne Bletter/ an der ſeiten gegen der Erden Aſchenfarb. Der Stengel iſt rund/ weiß/ mit Purpurrot vermiſcht/ hat viel nebenzweig/ daran wachſen groſſe Klettenknöpffe mit viel gebogenen Häcklen/ darmit ſie ſich an die Kleyder hencken. Dieſe Kletten ſind erſtlich grün/ darnach blüen ſie ſchön liechtbraunrot. Der Samen iſt lang/ vnd grawfarb. Die Wurtzel

tzel ſchlecht/lang/auſſen ſchwartz/inwendig weiß/eines bittern geſchmacks. Wechſt an A
an wüſten orten. Ihrer ſind viererley/aber alle einer Natur.

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die groſſe Kletten ziehen zuſammen/trucknen/vnd verzehren.

### In Leib.

Die Wurtzel eines quentlen ſchwer mit Zirbelnüßlen zerſtoſſen/vnnd getruncken/ iſt ein köſtliche Artzney denen/welche Blut vnd Eyter außreuſpern.* Derwegen auch die Hirten den huſtendten vñ Lungenſüchtigen Schafen dieſe Wurtzel/klein geſchnitten/pflegen vnter jhr Futter mit nutz zu geben.*

Groß Kletten. Perſonata, Lappa maior, Bardana.



Den zeitigen Samen geben etliche für den Stein/zuvor gepuluert/* iſt ein kräfftige Artzney.

Die erſten zarten ſchößlin dieſer Kletten werden in Welſchlandt gekocht/vnnd wie Aſparagi genoſſen.

Die Wurtzel gekocht/vnnd davon getruncken/treibt den ſchweiß wol fort.

Man pfleget ſie auch eyn zu machen wie andere Wurtzel/vnnd zu gebrauchen wider den Stein vnd die Ruhr.*

Item in Aſchen geſotten/mit Pineen vnd Iſopen/oder dergleichen Safft/wie ein Latwerglin gemacht/reiniget wol die Bruſt von vbrigem Schleim.*

### Auſſen.

B

Die grüne Bletter der groſſen Kletten ſindt im Sommer nützlich zu den alten ſchäden/darüber geſchlagen.

Gemeldte Bletter vbergelegt/bekommen den verrenckten Gliedern wol/oder ſo jemanden ein Bein gebrochen were.

Die Bletter zerſtoſſen/mit Saltz vermiſcht/vnd auffgelegt/ſind ſehr gut denen/ ſo von Nattern/tobenden Hunden/vnd andern gifftigen Thiern gebiſſen ſind. Gleiche krafft hat auch die Wurtzel.

Die Wurtzel vertreibt auch die Kröpffe/ſo ſie mit Schmaltz vermengt wirdt/vnd vbergelegt.

Die Bletter zerſtoſſen/mit Eyweiß vermiſcht/vñ vbergelegt/heylen den Brañt.

Groß Kletten heiſt Griechiſch Ἀρκτειον. Lateiniſch Perſonata, Lappa maior, Bardana. Welſch Lappola maggiore. Spaniſch Bardana. Frantzöſiſch Gletteron. Behmiſch Lupen wetſſy.

# Von klein Kletten. Cap. CIII.

## Geſtallt.

Klein Kletten heiſt ſonſt Bettlersleuß/Bubenleuß/ Igelskletten. Hat einen Stengel/der iſt Elenbogens hoch/feyſt/ecket/ vnd mit vielen tüpplen beſprengt. Sein Bletter ſind den Miltenbletern etwas gleich/lind/weych/aſchenfarb/vnnd zerkerfft/am geſchmack dem Gartenkreſſen ähnlich. Sein Frucht iſt rund/in der gröſſe einer

C Oliuen/ſtachlecht wie ein Igel/ henckt ſich an die Kleyder. Die Wurtzel iſt rot/vnnd zaſecht. Wechſt gern auff alten Hofſtätten/ hinder den Zeunen/ ſonderlich aber auff den Brachäckern/die von den Schäfern gepferrecht werden. Mit den Kletten haben etliche Naturkündiger/vnnd alte Weiber jre erfahrung/ dann wann obgemeldte Kletten im Herbſt zeitig vnnd auffgethan werden/ finden ſie in einer jeden Kletten zwey Gerſtenkörner verſchloſſen/ ſol ein gut fruchtbar Jar bedeuten: Werden aber zwey ſpitziger Haberkörnle gefunden/ halten ſie das gegentheil/ nemlich ein künfftige thewrung aller Frucht.* Aber dieſer auffmerckung geben andere wenig glauben.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Klein Kletten iſt warm vnd trucken.

### In Leib.

Die Wurtzel von den kleinen Kletten zu Pulver geſtoſſen/darunter gemiſcht Rhabarbarum, vnd mit Wein eyngenommen/ benimpt alle vngeſundigkeit im Leibe/ darvon der Auſſatz entſtehen möchte.

Ein warhafftig Experiment: So ein Menſch in Onmacht/ vnd vnredend ligt/ beſtreich jm die Lefftzen mit Klettenſafft/ oder flöſſe jm deß ſaffts ein wenig eyn/ es erweckt vnd bringt jhn bald wider zu ſich ſelbſt/ iſt gewiß.

Kleine Kletten. Bettlersläuſe. Xanthium, Lappa minor.





### Auſſen.

D Die Kletten/ ſo ſie noch nicht gantz zeitig/ geſamlet/zerſtoſſen/vñ in einem jrrdiſchen gefäß behalten/darnach law Waſſer daran gegoſſen/ vñ dz Haupt darmit beſtrichen oder gezwagt/macht ſchön gelb Haar. Etliche brauchen Wein darzu.

Kleine Kletten geſtoſſen/vnd vbergelegt/verzehrē gie geſchwulſt/* vñ ſonderlich die Kröpff.*

Kleine Kletten heiſſen Griechiſch Xanthium, Lappa minor. Frantzöſiſch Gratteton tenant aux robes. Welſch Lappola minore. Behmiſch Lupen menſſy.

# Von Erdtrauch. Cap. CIIII.

## Geſtallt.

ERdtrauch oder Taubenkopff/ Item Katzenkörbel/ hat viel ſtäudlen oder äſtlen. Seine Stengel ſindt viereckt/ mit zinnelechten/ kleinen/ zarten/ weychen Blettern bekleydet/ wie der Coriander/ doch aſchenfarber. Gewinnt kleine rote Purpurfarbe oder braune Blümlin/ viel vnd hardt zuſamen gedrungen/ anzuſehen wie ein Träublen. Nach der blüet beſamet es es ſich/ſcheibelecht rund/wie der gemeine Coriander. Die Wurtzel iſt eintzig/ ſpitzig/ mit wenig vnd kleinen zaſeln. Wann diß Kraut beſchnitten wirdt/ſo treufft vnnd weynt es/ wie die beſchnittene Räben im Mertzen. Wechſt gern auff dem Cappisland/ Gerſtenfeldern/Gärten/Zeunen/Weingärten/Flachs/vnd andern feyſten gebawten orten.

* Erdtrauch wirdt nicht allein mit Purpurfarben vnnd braunen Blümlin/ ſondern auch mit weiſſen gefunden/ſonſt wechſt eine ſubtile art/ mit ſchönen weiſſen Blumen/ vnnd auch weißlichten Blettern/ auff alten Mawren/ wie ich ein mal nicht weit

von

von Salerno in Welſchlandt häuffig ſolche geſehen hab / Item in Franckreich vmb Narbona vnd Mompelier. Vber das iſt noch ein zahrtes Geſchlecht / welches halb ligt vnd halb vberſich ſtehet / am öberſten der Stengel ſeind ſchöne purpurfarbe Spicæ, oder viel Blümlin wie auff einer äher / iſt ein bitter Kraut. Bey vns pfleget ſie ſich offt widerumb zu beſähen. C. Cluſius lib. 2. cap. 46. zeiget an / wie er es in Hiſpania vberal auff den Eckern vnnd Wegen / deßgleichen in Franckreich bey Arelate gefunden habe. Auch im Niderlandt vnd Engellandt noch ein Geſchlecht mit bleichweiſſen Blümlin vñ zahrten Blettern / die gemein iſt vnd ſpitzige Blettlin hat / kreucht ſehr auff der Erden hervmb / vnd windt ſich mit ſeinen Capreolis oder Hörnlin vberal an. Der Samen iſt in kleinen grünen Schöttlin / gleiſſendt ſchwartz. Welcher / da er zeitig außfellt / vnd ſich alſo beſamet / daß man es nicht baldt / wie ich järlich erfahr / auß dem Garten bringen kan. Solches iſt mir erſtlich geſchickt worden vnter dem Namen Clematidis minimæ Plinij, dañ es eine brennende Art an jm hat. Lobelius nennt es Fumariam albam latifoliam, oder etlichen Split album. * A

**Erdtrauch / Taubenkropff.** Fumaria, Fumus terræ.

**II. Erdtrauch.** II. Fumaria, Ariſtolochia rotunda vulgaris, Capnos Plinij.




## Natur / Krafft vnd Wirckung.

Erdtrauch iſt warmer vnd truckner Natur im andern Grad / wie man das leichtlich auß dem Geſchmack / der da ſcharpff vnd bitter iſt / kan abnemmen.

## In Leib.

Erdtrauch in Waſſer geſotten / vñ getruncken / treibt die Gallen durch den Harn auß / öffnet die verſtopffung der Leber / vnd deß Miltzen / heylet die Geelſucht. Benimpt die Reude vnd allerley Vnreinigkeit der Haut.

Im Mayen / wenn man wil das Geblüt reinigen / zwinget man den Safft auß Erdtrauch vnnd Ochſenzungen / miſchet zweymal ſo viel Geißmolcken darzu / darvon nimpt man frühe einen warmen Trunck eyn / vnd ſolchs thut man etliche Tag nach einander. Es öffnet die innerliche Verſtopffung / zertheilt vnd treibt durch den Stulgang vnd Harn auß die verbrannte Gall vnnd Melancholey / vnnd andere böſe verdächtige Feuchtigkeit deß Geblüts. Man mag auch obgemeldte Kreutter in Geißmolcken ſieden / vnd das Kochwaſſer frühe trincken.

Obge-

C Obgemeldten Erdtrauchsafft kan man vbers gantze Jar behalten/wenn man jhn auß dem frischen Kraut druckt/einmal leſt erwallen/durch ein Thüchlen ſeygt/in einem Glaß an die Sonnen ſtellt/darnach ein wenig Baumöl darauff geuſt/ vnnd oben wol zuſtopfft.

* Darauß macht man auch diſtillirte Waſſer/welche ſonderlich wol zum ſchwitzen dienen/ mit einem Mithridat gebrauchet/ Item Zucker/ den Kindern dienſtlich/ auch Syrupos vnd Pilulas. *

## Auſſen.

Erdtrauchſafft iſt etwas ſcharpff/derhalben ſcherpffet er das Geſicht/vnd macht klare Augen. Treibt die Träher/vnd macht weinen/gleich als der Rauch.

Gemeldter Safft mit Gummi vermiſcht vnd angeſtrichen/ verhütet daß an den Augbraen nicht zwifache Hörnlen wachſen.

* Der Safft auß dieſem Kraut vnd Mengwurtz mit ein wenig Eſſig vnd Honig vermiſcht/vertreibt die Reude vnd Kretze deß Leibes/jedoch ſol man zuvor den Leib jnnwendig wol reinigen.*

Erdtrauch heiſt Griechiſch Καπνός. Arabiſch Sechiterig. Lateiniſch vnnd Welſch Fumus terræ, Fumaria. Spaniſch Palomilla. Frantzöſiſch Fume terræ. Behmiſch Polnij Rutka.

## Ein ander Geſchlecht deß Erdtrauchs.

Fumaria altera, Ariſtolochia rotunda falsò dicta.

Ein ander Geſchlecht deß Erdtrauchs iſt noch bey dem Plinio vnd Aetio Capnos
D Chelidonia, ſiue hirundinaria genannt/ darumb/ daß es ſich im anfangenden Frühling mit der Schwalbenwurtz herfür thut/wenn die Schwalben zu Land komen. Diß Kraut iſt fälſchlich für die runde Holwurtz ein zeitlang gebraucht worden/ wie wir oben im dritten Buch/im 7 Capitel gemeldet. Es hat zahrte Bletter/die gleichen faſt an der geſtallt dem Coriander oder Gleißblumen. Bringet einen zahrtē ſchwachen Stengel/ Elen hoch/ darauff erſcheinen Preſilgbraune oder weiſſe Blumen/ wie im Erdtrauch. Tregt Samen wie Linſen. Die Wurtzel iſt wie ein runder Knoll/außwendig ſchwartz/ vnd jnnwendig gelbfarb/eines Wermutgeſchmacks. Wechſt auff den Feldern/vmb die Zeune/ vnd neben den Wegſtraſſen. Iſt an krefften dem Erdtrauch verwandt.

* Man findet deren auch ein Geſchlecht in Franckreich vnnd Saffoy/ auch in Teutſchland/welche kleinere Wurtzel/die nicht hol ſeyn/hat. Lobelius nennet ſie Fabaceam, dieſe wirt zu zeiten mit grünlechten Blumen gefunden. Die Wurtzel iſt ſehr bitter. Der Samen wirt den Kindern eyngeben/die gebrochen ſeyn.

Dieweil dieſe Wurtzel gar kräfftig iſt erfunden worden/wider die Würm vnd böſe Schäden/ gleich als die Ariſtolochia rotunda, hat man ſie ein zeitlang darfür nicht ohne jrrthumb gebraucht/ iſt aber nicht zu verwerffen/ denn ſie gut iſt zu den alten Geſchwülſten der Mandeln im Halß. Item zu den geſchwollenen Hæmorrhoidas, oder güldenen Adern/vber gelegt mit der Salb Populeo.

Holwurtz wirt genañt Radix caua, vñ Fumaria bulboſa, bey dem Plinio Capnos Chelidonia, welcher Namen auch der gemeinen kan gegebē werden. In Griechenland nennt man es heutigs Tags Κορυδάλιον.

## Corydalis ſiue Split.

Dieſe frembde Art deß Erdtrauchs wechſt viel in Illyria oder Windiſchen Land/ welches Sclauonia genannt/derwegen es auch Herba Sclauonica heiſt/ Etliche wöllen/ es ſey Corydalis Galeni, wiewol keine Beſchreibung verhanden iſt/ wirdt auch Fumaria lutea montana genannt/ Man findet es auch in Welſchlandt vnnd Franckreich/die

Bletter

Bletter ſind zärter dann an der Holtzwurtz/die Blumen gelb/zu zeiten jedoch ſelten weiß/ faſt wie an der Holtzwurtz/ jedoch kleiner/dergleichen die Schöttlin/darinnen auch ein ſolcher Samen ligt/derwegen es etliche Chelidonium Capnites Aetij deuten. A

Corydalis ſiue Split.

A. Cum ſemine. B. Cum flore.




B

## Wirckung.

Man rühmet dieſes Kraut ſehr in dem Grimmen/wiewol die gemein Fumaria auch gut darzu iſt.

Seine bittere Wurtzel in Wein geſotten/braucht man zu den Kranckheiten deß Haupts/vnd der Neruen/als zu dem zittern/ſchmertzen vnd läme der Glieder.*

# Von Beißklee. Cap. CV.

## Geſtallt.

DEr rechte ware Geißklee/im Latein Cytiſus, iſt ein ſtaud in der gröſſe deß Myrtenbäumlens/wie auch Galenus bezeugt. Bringt an einem jeden ſtiel drey Bletter/wie der Klee/die ſind grawweiß/vnd mitten am Rücken erhaben. So man dieſe Bletter zwiſchen den Fingern zerreibt/geben ſie einen geruch wie Rauten. So man ſie kewet/ſind ſie am geſchmack wie die friſchen Ziſererbſen. Tregt goldgelbe Blumen/darauß werden krumme Schotten/die haben den Samen.

*Von mancherley Cytiſis, davon die Autores rei Herbariæ ſchreiben/köndt man viel Bletter voll zu bringen/dann deren meynung davon gar mancherley ſeyn. Aber es würd allhie gar zu lang werden/Vnter dieſes mag man fürnemlich davon beſehen Carolum Cluſium lib. 1. Hiſp. obſ. cap. 44. vnnd lib. 1. obſ. Pann. cap. 10. Den der Autor allhie proponirt, iſt mir von dem hochgelehrten Bartholomæo Marantha ſeligen/pro Cytiſo

C Cytiſo Galeni gegeben / vnnd deß orts gewieſen worden / da jhn Galenus lib. 5. Meth. Med. cap. 12. anzeiget / daß er wachſe / nemlich bey Tabia, nicht weit von Surrento, vnd dem Berg Veſuuio. Er wechſt zimlich hoch / wie ein kleines Bäumlin / wann man jhn darnach zeucht / vnnd leſſet ſich gerne pflantzen von den grünen Zweiglin. Vber Winter wil er bey vns eyngeſetzet werden / oder ja wol zugedecket.*

Geißklee. Cytiſus.



## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die grüne Bletter deß Geißklee ſind kalt / aber wann ſie dürr werden / haben ſie ein mittelmäſſige wärme / wie die Pappelbletter.

## In Leib.

Geißklee in Wein geſotten / vnnd getruncken / fürdert den Harn. Bringt viel Milch / beyde den Seygmüttern / vnnd dem Viehe. *Dieſe Milch lobt Galenus, daß ſie den Schwindſüchtigen gut ſey / an gemeldtem ort.* Macht allerley Viehe feyſt / vnnd wol zunemmen. Die Binen haben auch jhren luſt darmit.

## Auſſen.

D Bletter vnd Samen zerſtoſſen / vnd auffgelegt / legen aller hand geſchwulſt.

# Von Welſchem oder wildem Körffel.

## Cap. CVI.

## Geſtallt.

DEr Welſche Körffel iſt mit ſeinen Blettern dem Schirling oder Wütterich gantz ähnlich. Bringt einen hohen Stengel / mit viel Rippen oder ſtreiffen in die länge durchzogen. Oben erſcheinen weiſſe Kronen oder blumen / darauff folgt ſpitziger Samen. Die Wurtzel iſt lang / rundt / zart / eines guten geſchmacks / wie die gelben Rüben. *Dieſes gewächs findet man auch ein kleines zartes / welches viel in Saffoy wechſet.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der wilde Körffel iſt warm in der andern ſtaffel / darzu ſubtiler Subſtantz.

## In Leib.

Die Wurtzel deß wilden Körffels mit Wein getruncken / hilfft wider die gifftige Spinnenbiß. Reinigt die Frawen nach der Geburt / vnd macht jnen jre zeit gehen. In Honig geſotten / vnd eyngenommen / dienet ſie wider die ſchwindſucht / reinigt die Bruſt vnd Lufftröhrlen von allem zähen Schleim.

Gemeldte Wurtzel in Wein geſotten / vnd deß Tages zwey oder dreymal darvon A getruncken/behütet vnd bewahret den Menſchen für dem anfall der Peſtilentz.

Wilder Körffel. Myrrhis.



* Dieſes Kraut vnd die Wurtzel pflegt man zu kochen/iſt ſonderlich gut/vnnd befürdert den Harn.

Man macht auch ein ſchön lieblich extract darauß/welchs wider die Peſtem kräfftig iſt/dergleichen den Kindern für das Freißlich.* B

Auſſen.

So man die Wurtzel drey Tag in Waſſer beytzt/vñ ſich vnter dem Angeſicht darmit wäſcht/heylet ſie die Geſchwär deſſelbigen.

Wilder Körffel heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Myrrhis. * Welſch Finocchiella. *

# Von Angelick oder Heiligen Geiſt Wurtz. Cap. CVII.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DJe haben wir abermal der edlen / vnnd berühmpten Kreutter eines/welches wegen ſeiner Tugendt wider Gifft / vnd inſonderheit wider die Peſtilentz/nicht zu bezahlen iſt / wie ſolches manigfaltige erfahrung bezeuget. Vnnd iſt dieſe Angelica zweyerley / nemlich groß vnd klein.

Die groſſe Angelick hat einen Stengel / der iſt zweyer oder dreyer Elen hoch/wie Liebſtöckel/darzu dick/ſtreiffecht/knöpffecht/wie ein ſtarck Rohr/vñ inwendig hol. Die Bletter ſind zerſpalten/vñ an dem vmbkreiß zerkerbt/wie die öberſten Bletter an dem Teutſchen Berenklaw/doch zärter/am Geruch nit vnlieblich. An dem Stengel gewinnt es dünne Flemen/als auffgeblaſene dünne Säcklen/auß denſelbigen ſchleichen die ſchöne Dolden oder Kronen/gleicher weiſe wie am Fenchel/die tragen gelbe Blümlen/vnd darnach Samen wie Berenklaw / doch dünner/am Geſchmack vnd

C Geruch lieblich. Die Wurtzel iſt dick vnd lang/ mit vielen Nebenzincken vnd Zaſeln/ei-
nes ſehr freundtlichen Geruchs/ſcharpffen Geſchmacks/darzu ein wenig bitter.

Groſſe Angelick. Angelica maior.



Kleine oder wilde Angelick. Angelica ſylueſtris ſiue minor.



D

Die kleine oder wilde Angelick iſt der groſſen aller ding ehnlich/außgeſcheiden daß ſie an Blettern/Stengel vnd Wurtzel kleiner iſt. Dargegen iſt ſie ſtärcker/vnd ſo man ſie am öbertheil/da der Stengel herauß gehet/ auffſchneidet / gibt ſie einen gelben ſafft/ der iſt am Geſchmack ſehr ſcharpff/darauß wol abzunemmen/daß ſie in jrer Art hitziger vnd truckner ſey dañ die erſte. Beyde Angelicken wachſen auff hohen Gebirgen/an den orten/da die Sonn hinkommen kan / als da iſt der Riſenberg im Behmerlandt an der Schleſiſchen grentze/da hab ich beyde Geſchlecht der Angelicken außgraben.

Auch findet man bißweilen Angelicam an den Waſſer geſtaden in tunckeln vnd ſchattechten orten / die gleichet der erſten an der geſtallt / iſt doch am Geruch vnd Geſchmack viel geringer/wegen der feuchten ſtellen.

*Die Angelica wechſt viel in Norwegen/Jßlandt/Item in Pomern / vnd in der Schweitz / auch an andern orten. Man findet zu zeiten Wurtzel / die drey Pfundt wegen/welche ſol geſamlet werden / ehe das Kraut Samen treget / dann darnach verdorret die Wurtzel. Welches gemeiniglich in drey Jaren pflegt zu geſchehen. Der Samen iſt der beſte/welcher ein wenig wie ein Biſam ſchmecket. Man findet in Oſterreich vnd anders wo noch eine groſſe art / hat eine groſſe Vmbellam, etwas bleich/ die Wurtzel iſt weiß/vnd nit wolriechendt wie die ander/die pflegen etliche Archangelicam zu nennen/ ſol gar viel in Norwegen wachſen.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Allerley Angelick wermen vnnd trucknen im dritten Grad / aber je ſchärpffer die Wurtzel am Geſchmack iſt/je kräfftiger man ſie achten ſol / wie wir von der kleinen Angelica/die in Gebirgen wechſt/gemeldet haben.

## In Leib.

Der Angelica fürnembſte Tugendt iſt/Gifft außtreiben / Geblüt zertheilen/vnd den Leib zu erwermen.

In

In ſterbensleufften iſt Angelica ein treffenliche gute vorbewarung wider die Peſt/ A ſo man die Wurtzel im Mund hellt vnnd kewet/ zur zeit wann man außgehen wil. Gleicher weiſe hilfft es/ wann man die Wurtzel vber Nacht in gutem Weineſſig gebeytzt/ frühe in Mund nimpt/ etwan auch ein wenig eyntrinckt/ vnnd zu der Naſen helt/ behüt den Menſchen vor der böſen Lufft/ vnd anfallenden ſeuch gewaltig.

So aber jemanden die Peſtilentz anſtieß/ der nemme eylendts Angelicam gepuluert/ auff ein halb quentle/ mit einem quentle Theriack vermiſcht in einem warmen Trunck Cardobenedictwaſſer/ leg ſich in ein Bett/ deck ſich zu/ zum wenigſten drey ſtunden darauff gefaſtet/ ſo fahet er an zu ſchwitzen/ vnd wirdt mit Gottes hülff von gedachter Seuch erledigt werden. Wo aber kein Theriack vnd Cardobenedictwaſſer vorhanden/ ſol man ein völliges quentle der Angelick in einem Trunck guten Weineſſigs warm eynnemmen/ jm wirdt gleicher maſſen geholffen.

Das gebrandte oder Kochwaſſer von Angelica/ oder die gepuluerte Wurtzeln mit weiſſem Wein eyngetruncken/ benimpt das Bauchgrimmen/ ſo von kalten Sachen kompt. Dienet wider den langwirigen Huſten. Wehret dem tröpflingen vnnd kalten harnen. Nacht den Frawen jre zeit gehen. Treibt die geburt vnd das Bälgle. Zertheilet allen jnnerlichen Schleim/ bläſte/ vnd gerunnen Blut. Vnd läßt das Gifft nicht zum Hertzen tretten.

*Auß dem Samen vnd Wurtzel wirdt ein köſtlich Oel vnnd extract gemacht/ zu viel kalten Kranckheiten dienſtlich/ vnd zu ſterbsleufften.*

## Auſſen.

Der Safft oder Waſſer von Angelica in die holen Zähn gethan/ ſtillet die Flüß derſelbigen. In die Ohren getropfft/ thut er gleiche wirckung. In die Augen gelaſſen/ beſſert er das Geſicht/ vñ verzehrt die gewachſene Flemen/ *jedoch mit andern Augen- B waſſer vermiſcht.*

Angelica mit Pech vermiſcht/ gibt ein heylſam Pflaſter auff die Wunden/ ſo von vnſinnigen Hunden kommen.

Der Safft/ das Waſſer/ vnd Puluer iſt ein nützliche Artzney zu den alten tieffen Wunden/ vnd Röhrlöchern/ fiſtulæ genannt/ dareyn getropfft vnd geſprengt/ dieſelbigen reinigt es/ vnd macht new Fleiſch wachſen.

Das Waſſer auff die krancke lame Hufft vnnd andere Podagriſche Glieder geſchlagen/ benimpt das wehe/ vnnd zertrennet die verſamlete zähe feuchtigkeit/ * die von kälte herkompt.*

Der Same hat gleiche wirckung mit der Wurtzlen.

Angelica heiſt auch alſo Lateiniſch/ Welſch/ vnnd Behmiſch. Frantzöſiſch Angelique.

*Viel wöllen Angelica ſey ein art deß Laſerpitij oder Silphij, vnd zeigt H. Dodonæus an/ es ſey jm ein Safft/ Laſer genannt/ vom H. Cortuſo zugeſchickt worden/ welcher dem jenigen/ ſo auß der Angelicawurtzel treufft/ nicht vnähnlich geweſen ſey.*

# Von Sternkraut.

## Cap. CVIII.

## Geſtallt.

STernkraut Griechiſch vnnd Lateiniſch Aſter Atticus, Bubonion, vnd Inguinalis genannt/ bringt zween/ drey/ oder mehr Stengel/ bißweilen nur einen/ die ſind gerad/ ſteiff/ holtzecht/ vnnd gelbſchwartz. Tragen

Coben gestirnte glitzende Blumen / daher es den Namen bekommen / dann Aster heist in Griechischer Spraach ein Stern. Diese Blumen sind formiret wie die Chamillenköpff / haben innwendig einen gelben Apffel / zurings herumb mit Purpurblettlen besetzt. Die Bletter am Stegel sind länglecht / auffgespitzt / in der gestallt wie die Oliuen / doch kleiner / darzu rauhe / vnd schwartzgrün / am geschmack ein wenig bitter. Je höher sie am Stengel stehen / je kleiner sie sind gegen den vntersten. Die Wurtzel ist in viel theil zertheilt / reucht ein wenig nach Nägelen. Blüet im angehenden Herbst. Nach den Blumen folget lockechter Samen / der verfleugt von der Lufft oder Wind liederlich. Man findets auff den wilden Gebirgen / in Thälern / vnd beschornen Waldwiesen.

**I. Sternkraut.** I. Aster Atticus, Bubonium, Inguinalis.

**Klein Sternkraut.** † Ein rauh bläßlin / so dran pflegt zu wachsen. Aster Atticus minor. † hirsuta vesicula, quæ adnasci solet.





Es ist noch ein ander Kraut / das deuten etliche Asterem Atticum, bin nicht darwider. Es tregt goldgelbe Blumen / die sind an dem vmbsatz zertheilet / wie die Chamillenblumen / vnnd ferner mit langlechten spitzigen Blettlen zurings herumb besetzt / formieret wie ein Stern / fast wie die Distelknöpff am Mannßtrew. Auch hat es an den Stenglen langlechte / rauhe / härige Blätter / aber eines fehlet jnen / daß sie nicht Sternweise gesetzt sind / nach der lehr Dioscoridis. Diß Kraut hat mir der hochgelehrte H. Ioannes Crato, Kayserlicher Maiestat Leibdoctor / von Breßlaw zugeschickt.

*Man findet etlich viel arten auch deß Sternkrauts / von Trago Schartenblumen genennt / als wir noch ein kleine / die in Alpibus zu wachsen pflegt mit Purpurfarben / innwendig gelben Blumen / hie abmahlen. Auch ein art mit gar gelben Blumen / von andern zu den Conyzis gerechnet / deren gleichen mehr bey dem H. Clusio in obseruat. Pannonicis lib. 3. cap. 29.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Sternkraut kület gleich wie die Rosen / doch nicht sehr. Es verzehret auch vnnd trucknet auß / wie der bitter geschmack anzeiget.

## In Leib.

A

Die Blumen in Waſſer geſotten/ vñ getruncken/ dienet wider das Halßgeſchwäre Angina genannt/ vnd wider die fallendt Sucht der jungen Kinder.

II. Sternkraut. II. Aſter atticus. Ein ander Sternkraut mit gelben Blumen. Alius Aſter flore luteo.





B

## Auſſen.

Sternkraut iſt gut wie ein Pflaſter vber gelegt / wider die vnnatürliche Hitz deß Magens/ wider die hitzige Geſchwulſt der Augen/ Gemächt / vnd wider den Außgang deß Affters. Man ſagt auch/ daß diß Kraut ſol den Wehtagen der Gemächte ſtillen/ ſo es nur an dieſelbigen ort vnd ſtatt wirdt angebunden.

# Von Sinnaw. Cap. CIX.

## Geſtallt.

SInnaw / oder Löwenfuß / Vnſer Frawen Mantel/ hat runde / breite / vnnd zuſammen gefaltene Bletter / die ſind an dem vmbkreiß zerkerbt/ doch nicht ſehr tieff / vnd mit acht oder neun Winckeln zerſpalten/ wie ein auffgethaner Löwenfuß oder Stern. Die lange vnd rauhe Stiele/ darauff die Bletter ſtehen/ gehen bald von der Wurtzel. So wachſen auch auß dieſer Wurtzel dünne/ runde / rauhe Stengel/ anderthalb Spannenlang/ die ſind mit kleinern Blettern beſetzt/ biß ans ende hinauß. Im Mayen tregt es gantz kleine / grüngelbe Blümlen wie Sternlen / die werden im Hewmonat zu kleinem Samen/ wie Magſamen/ gelblecht/ in grüne Häußlen verſchloſſen. Die Wurtzel iſt Fingers dick / zaſecht vnd holtzecht/ außwendig ſchwartz vnd rötlecht / jnnwendig gelb/ am Geſchmack ein wenig bitter vñ ſtreng. Wechſt gern an graſechten orten/ an den Rechen/ vnd auff etlichen Waldwiſen oder Matten.

C * Die Berg oder Silber Sinnaw hat zertheilte Bletter/ als weren es siben kleine bey einander/ auff der einen seiten weißlicht/ gleissendt wie ein Silber/ die Blumen vergleichen sich der gemeinen/ allein daß sie kleiner seind/ wechst in Tyrol/ den Schweitzergebirgen vnd andern/ bleibt gern in Gärten.*

Sinnaw/Löwenfuß. Alchimilla, Pes Leonis, Stellaria. Silber Sinnaw. Alchimilla argentina.





D

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Sinnaw ist kalter vnd truckner Eygenschafft/ dann er ist am Geschmack streng/ vnd zeucht zusammen. Dieweil er aber auch ein wenig bitter ist/ wirdt er mehr trücknen dann kühlen.

* Die Berg Sinnaw ist an der Krafft der andern nicht vngleich/ allein/ daß sie mehr zusammenziehender Natur ist.*

## In Leib.

Vnter die rechten Wundkräuter gehört auch der Sinnaw/ dann er hefft vnd heylet nicht allein die Wunden/ sondern leschet vnd vertreibet auch die Hitze der Schäden/ sie seyen offen oder zu/ eusserlich oder innerlich. Heylet allerley Brüche im Leibe.

Ein Experiment wider die fallende Sucht ist/ so man den Safft frühe nüchtern warm trinckt etliche Tag nach einander.

* Von der Berg Sinnaw getruncken/ stellet allerley bluten/ vnnd die vberige zeit der Weiber.*

## Aussen.

Das Kraut vnd Wurtzel wirt zu Wunden (wie gesagt) gebraucht/ nicht allein in Tränckẽ/ sondern auch in Puluer/ Pflaster vnd Salben/ wie der Sanickel.

Das Wasser mit Leinen Thüchlen auff die Brust geleget/ leßt sie nicht gröſſer wachsen.

Sinnaw heist im Latein Alchimilla, Pes Leonis, Stellaria. Welsch Pie di Leone. Frantzösisch Pie de Lyon.

Den

# Von Iſopyro. Cap. CX. A

## Geſtallt.

DAs Kraut Griechiſch vnnd Lateiniſch Iſopyrum genannt/hat faſt Bletter wie der Aniß/vñ ſonderlich/ehe es in die Stengel tritt. Am öbertheil gewinnt es zinckechte Knöpffe/voller Samens/der ſchmeckt wie ſchwartzer Coriander.

* Dieweil deß Autoris Figura zu dem Iſopyro geſetzet/nichts anders iſt/dann eine Art von der wilden Nigella, vnnd ſich zu der alten Deſcription nicht reumet/haben wir dieſelbigen wollen auſſenlaſſen. Der hochgelehrte Herr Dodonæus vermeinet/es ſol vnſer Trifolium paluſtre ſeyn/welches ſich wol darzu ſchicket/wann der Text im Dioſcoride auff die weiß/wie er wil/kan emendiret werden. Darvon kan man ſeine Meinung leſen in ſtirpium Hiſtor. pemp. 4. libr. 4. capit. 25. *

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Gemeldter Same mit Honigwaſſer getruncken/dienet wider die Gebreſten der Bruſt/vnd wider den Huſten. Hilfft auch den Leberſüchtigen/vnnd denen/die Blut ſpeyen.

# Von braunen oder blawen Veieln.

## Cap. CXI.

## Geſtallt. B

DJe liebliche vnnd wolriechende braune Veieln/ſo im Mertzen herfür kriechen/darauß die Jungfrawen Kräntze vnd Püſchle machen/findet man gemeiniglich an ſchattechten Orten/in Zwingern/bey den Mawren/Garten zeunen/vnnd Büheln. Haben runde Bletter/ſchier wie das Ephewlaub/doch zahrter vnnd kleiner/ligen auff der Erden. Haben keine Stengeln/ſondern dünne nackete Stiele/Fingers lang. Ein jeder Stiel tregt ein wolriechendes Purpurfarbs/das iſt/ein braunblawes Blümlen oder Veiel/deren ein jede gemeiniglich fünff Blettle hat/das mittelſt vnter dieſen Blettlen bringet ein hol Hütlen/inwendig mit einem gelben Tüpplen beſprengt.

Auß dieſen Veieln werden runde/graßfarbige Hülßlen oder beſchloſſene Bollen/die ſind voller Samens/der vergleicht ſich dem Hirſen. Die Wurtzel iſt lang/dünn/vnd zaſecht. Dieſe Veielſtöcklen/nach dem ſie verblüht haben/erjungen ſie ſich zwyfaltig/einmal vom außgefallenen Samen/zum andern/thun ſich die Stöcklen hin vnnd wider/mit jhren außgeſtreckten langen Fäden/die hencken ſich an die Erden/werden etwa zehen oder zwölff Stöcklen von einem Stocke/die mag man fürter auffziehē/gleich wie die junge Stöcklen von den Erdbeeren.

Es ſind auch etwa weiſſe Veieln/formieret wie die braunen/aber ſie riechen nicht ſo wol/dieweil ſie an kalten orten wachſen. Die beſten Veieln ſindt/welche baldt im Mertzen blühen/dieweil jhre Krafft von der heiſſen Sonnen noch nicht außgetrucknet/oder von ſehr naſſem Wetter ertrenckt iſt.

* Man findet zu vnſern zeiten ſchöne vñ gantz wolriechende Veieln/mit gefüllten Blumen/blaw/weiß vnd leibfarb/die offternal im Herbſt auch widerumb blühen. Da man ſie aber zuviel Samen leſſet tragen/vnnd nicht an gelegene warme ort außſetzet/

C werden sie offt widerumb einfach. Der hochgelehrte Costæus schreibet in seinen Commentarijs vber den Mesue, daß zu Constatinopel ein Art gefunden werde/ so gefüllet vnd groß/ wie eine kleine Bisam rosen/ vnd riech gar wol/ welcher zwo Blumen im anfang deß essens genommen/ laxiren den Leib. Sonst findet man in den Gebirgen vnd anderßwo eine kleine Art/ die hat gar gelbe Blümlin/ riechen aber nichts. Die wilden Violen oder Hundtsviolen Violæ caninæ genannt/ sindt vberal gemein/ vnnd gleichet diesen nicht wenig die Viola arboreſcens, von dem Autore genannt in seinen Lateinischen Büchern/ do sie doch besser Surrecta, die in die höch wechset/ heissen möchte. Wechset viel bey Verona auff dem Berg Baldo genannt/ mit langen spitzigen Blettern/ vnnd bleichfarben blatwlichten Blümlin ohn allen Geruch/ in den Gärten gezielet/ besamet sie sich von dem außfallenden Samen gar sehr.*

Blaw oder braune Mertzenveicln. | Viola Martia purpurea. | Viola fruticosa.




## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Der braunen Veicln Bletter/ vnd auch die Blumen/ dieweil sie noch frisch/ kühlen im ersten Grad/ vnd feuchten im andern. Wenn sie aber dürr worden/ kühlen vnnd feuchten sie weniger.

## In Leib.

Auß den braunen Veicln macht man Juleb/ Syrup/ Conserua Zucker/ Oel/ vnd Essig. Dienet alles zu den innerlichen Fiebern wider die Hitze vnd Mattigkeit.

Ein guter vnd nützlicher Haußsyrup von Veicln/ für arme Leute: Nimb braune Mertzenveicln/ dieweil sie noch in der besten blüht sindt/ vnd wol riechen/ thue sie in ein zinnene Kandel/ geuß heiß Wasser darüber/ beschleuß vnnd vermach die Kandel wol zu/ laß alsó sechs oder acht Stunden stehen/ darnach drucke die Veicln auß/ mache das abgesigene Wasser widerumb heiß/ vnd schütte dasselbige Wasser vber andere frische Veicln/ wie zum ersten/ daß thue drey oder vier mal mit andern frischen Veicln/ alsdann nimb das durchgesigene Wasser/ thue darzu den besten Hutzucker/ wenig oder viel/ nach dem deß Wassers ist/ laß also Zucker vnd Veielwasser vber einem linden Kolfewer seuberlich auffsieden/ biß daß es dick wirdt/ als ein schön geleutert honig/ dann

hat es

hat es gnug/wann das kalt wirt/behalts zur notturfft in einem Glaß/ das oben eng vnd A
wol verstopfft sey. Auff diese weiß mag man Syrupen kochen von Rosen/ allerley Blumen/ vñ grünen Kreuttern. In den Apotecken macht man die Syrupen von der Kreutter außgepreßtem Safft mit Zucker oder Honig gekocht. Die Julep aber macht man auß der Kreutter gebrandten Wassern vnd Zucker.

Veielsyrup auff zween oder drey Löffelvoll eyngenommen / leschet die brennende Hitz der schnellen Fieber/ bringt ruhe vnd Schlaff/ behelt den Bauch offen / sennfftigt die Brust/ dienet sonderlich den Kindern wider den Husten/ dann er ist lieblich. Erweichet die Apostem/ krefftigt das Hertz / stillt das Seitenstechen / vnd ist in Summa ein Hauptstück zu allen hitzigen Kranckheiten. Etliche mischen den Veielsirup oder Julep mit frischem Brunnenwasser/ gebens mit einander für den durst/ vnd ist den Krancken ein anmutige mixtur. Aber besser ist das Wasser / so zuvor abgesotten/ vnd darnach im Keller wider erkaltet ist. Gerstenwasser ist noch besser darzu.

* Der Samen bey 1. quentel in einer warmen Hennenbrüh genommen/ purgieret. Das gelb in den Blümlin mit Corall eingeben den Kindern in einem Körlinwasser/ ist gut für das Freißlich.*

## Aussen.

Veielöl/ Veielwasser/ oder ein Essig darvon gemacht / legen allesampt das grosse hitzige Hauptwehe/ darmit gesalbet/ vnd Thüchlen darein genetzt/ vnd vbergelegt. Dienet auch also vbergeschlagen zu der hitzigen Lebern.

Veielkrautsafft nimpt alle erhabene Geschwülst/ so von Hitze kompt. Das Wasser ist gut zu den Schmertzen der Augen von hitz/ mit Thüchlen auffgelegt.

Ein köstliche Artzney wider das brennende harnen: Nimb Veielöl / reib es warm in den Nabel/ es hilfft/ dann von dem Nabel gehet ein Ader an den Boden der Blasen/ welche Ader in den erwachsenen Leuten keinen nutz hat / allein / dieweil das Kindt im B
Mutterleibe ist/ gehet der Harn vom Kind auß der Blasen durch die Ader zu dem Nabel herauß.

Veieln sind nach den Rosen die allergebreuchlichsten vnter allen Blumen in der Artzney vnd Apotecken.

Die braune Veiel heist Griechisch Ἰὸν πόρφυρον. Arabisch Seneffige. Lateinisch Viola purpurea, oder schlecht Viola. Welsch Viola mammola. Spanisch Violetta. Frantzösisch Vlolette de Mars. Behmisch Fiola.

# Von Freisamkraut / oder Dreyfaltigkeitblumen. Cap. CXII.

## Geschlecht vnd Gestallt.

Freisamkraut oder Dreyfaltigkeitblum / also genannt/ von wegen der dreyen Farben / die in dieser Blumen gesehen werden/ ist zweyerley / zahme vnd wilde. Die Zahme pflantzet man in Gärten/ zu den Krantzen. Ihr Stengel ist dreyecket/ streiffecht/ knöpffecht/ vnnd innwendig hol. Die Bletter sindt erstlich rund / darnach wachsen sie in die lenge/ haben Kerffen an dem Vmbkreiß/ hangen an ziemlich langen Stielen. An dem Vrsprung eines jedern Stiels stehen andere kleine Bletter. So wachsen auch auß den Knöpffen oder Gewerben andere lange/ blosse dünne Stiel / darauff erscheinen die schönen Blumen/ von vielen/ vnd fürnemlich dreyen Farben zusammen gesetzt.

Ein jedes Blümlen hat fünff Blettlen/ die zwey öbersten sindt gemeiniglich gantz Veielbraun/ die andern zwey weiß / vnd das fünffte gelb. Etliche dieser Blumen haben

zwey

C zwey Himmelblawe Blettlen neben den braunen / mit ſchwartzen Strimlen vnterzogen/aber mitten in der gantzen Blum werden dieſelbigen Strimlen am meiſten in den gelben Sternlen wargenommen. Zum dritten findet man auch drey blawer Blettlen vnter den zweyen Veielbraunen geſetzt. Mitten in denen allen ſicht man das Sternlen. Dieſe Blumen ſind zwar luſtig anzuſehen/aber ohn Geruch. Wenn ſie abfallen/ ſo gewinnt diß Kraut ſeinen gelbfarben Samen in Bollen oder Köpfflen verſchloſſen/ vnd wenn derſelbige zeitig wirdt/reiſſen ſich die Bollen auff/alsdann ſihet man die kleinen Goldfarben Sämlen neben einander geſetzt. Die Wurtzel iſt nicht lang/ aber dargegen mit vielen Härlen zaſecht.

Freiſamkraut/ Dreyfaltigkeitblum. Iacea, Viola Trinitatis.

Wild Freiſamkraut. Iacea ſylueſtris.





D

Das wilde Freiſamkraut wechſt von jhm ſelbſt auff den Eckern/ gleichet dem zahmen faſt in allen dingen/außgeſcheiden die Bletter vnd Blumen ſind kleiner/von Farben nicht ſo ſchön/ſondern gelb vnd blaw/oder gelb vnd weiß. Beyde Geſchlecht/zahm vnd wild/kommen im Frühling nach den Braunen Veieln herfür/ vñ blühen den gantzen Sommer.

* In dieſen Blumen iſt ſich wol zu verwundern / daß ſo ein groſſer Vnterſcheid iſt. Dann wiewol ſie gemeiniglich dreyerley Farben haben / jedoch ſind ſie alſo vermiſchet/daß faſt allzeit eine Blum anders ſihet dann die ander. Man findet ſie auch offt gar weiß/gelb oder braun.

Vber diß iſt ein viel gröſſere Art / die in Schweitzeriſchen Gebirgen wechſet / mit groſſen gelben Blumen / jedoch ſchön braun geſtreiffet / riechen gar wol / gegen dem Herbſt werden die Blumen offt gar gelb. Deſſen iſt auch ein Sort mit gar groſſen wolriechenden braunen Blumen/ die ich erſtlich auß dem Fürſtlichen herrlichen Garten zu Stutgarten bekommen hab.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Die Natur vnd Eigenſchafft deß Freiſamkrauts / iſt zur Werme vnnd Trückne gericht.

In Leib.

## In Leib. A

Welcher voll iſt vmb die Bruſt / vnd den Athem ſchwerlich zeucht/der ſiede Freiſamkraut in Honigwaſſer/oder ſüſſem Wein/vnd trincke frühe darvon/ime wirdt baß/ dann dieſer Tranck reinigt die Bruſt vom zähen Koder/ Schleim vnd Eiter. Es hilfft den jungen Kindern / die mit dem Freiſch oder vergicht beleſtiget ſind / daher nennet mans Freiſam oder Freiſchamkraut.

Newlich hat man durch vielfaltige Erfahrung befundē/daß das gebrandte Waſſer von Dreyfaltigkeitblumen getruncken/den Schweiß gewaltig treibe.

*Das diſtillirte Waſſer zubereitet zu gleich von dem Kraut/Stengeln vnd Blumen/gibt man denen/ſo die Frantzoſen haben/neun Tag oder mehr/ vnnd leſſet ſie darauff ſchwitzen.*

## Auſſen.

Freiſamkraut gedörrt / gepuluert / mit Honig vermiſchet vnd angeſtrichen / heylet die Reuden/vnd das Jucken. In die Wunden geſtrewet/ reiniget vnd heylet es dieſelbigen.

Freiſamkraut heiſt im Latein Viola Iacea, Herba ſiue Viola Trinitatis. * Item Viola flammea oder Tricolor. * Herba clauellata. Welſch Iacea. Frantzöſiſch Penſees. Behmiſch Trogice.

# Medium, Viola Mariana.

Glockenblum.

Viola Mariana.
Medium.



Dioſcorides beſchreibt ein Capitel von dem Kraut Medio, in demſelbigen Text iſt in einem Buchſtaben geirret worden/vielleicht durch vnachtſamkeit derer die es abgeſchrieben haben / dann für das Wörtle Ἰεριδι ſol ſtehen Σεριδι. Wie auch ſolchs der alte Lehrer Oribaſius bezeugt/der ohn zweiffel ein recht Exemplar hat gehabt. Vnd iſt diß die meinung. Das Kraut Medium gleichet mit den Blettern dem Seridi, das iſt/dem Gartenſcariol. Hat einen Stengel zweyer Elen hoch / vnd darauff groſſe/ runde/Purpurfarbe Blumen. Der Same vergleichet ſich deß wilden Saffranſamen / iſt doch kleiner. Die Wurtzel iſt Spannenlang / am Geſchmack ſtreng. Wechſt auff dürrem/ſteinechtem Erdtrich. Zu dieſer Beſchreibung ſchicket ſich das Kraut vberauß wol / welches etliche Violam Mariannam nennen. B

* Herr D. Rauwolff ſchreibet in ſeinem Reißbuch fol. 284. daß er an dē Berg Libano das rechte Medium gefunden hab/von dem Rhaſe Mindium genannt/welches dieſem gemeinen Medio, das Herr D. Dodonæus Violam Marianam vnd Rapum ſyluestre Dioſcoridis nennet/nicht ſehr vngleich ſey / allein/ die Bletter ſind mehr zertheilet/wie an der Wegwarten. Die Blumen aber thun ſich weiter auff/ habē lange/ zahrte vnnd ſchmale Bletter / deren biß in die acht ſeyn in einem runden Zirckel herumb/weit außgebreitet/die Wurtzel hat eine groſſe Herbe.*

Natur/

C

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Die Wurtzel iſt kalter vnd truckner eigenſchafft/zeucht zuſammen. Aber der Same iſt warm vnd trucken.

Die Wurtzel zu Puluer geſtoſſen/mit Honig vermiſchet/ wie ein Lattwerge/vnnd eyngenommen/ ſtopffet die vberflüſſige zeit der Frawen. Aber der Same in Wein getruncken/treibt die gemeldte zeit.

* Von der vnſern iſſt man in der Faſten in Engeland / da ſie von jr ſelber wechſet/ vnd im Niderland die Wurtzel im Frühling im Salat/wie vnſere Rapuntzel / denen es ſonſt auch nicht ſehr vngleich iſt.*

# Von Zankraut. Cap. CXIII.

**Zankraut.** Dentaria.

**Schupenwurtz.** Radix ſquammata, II. Dentaria.




D

## Geſtallt.

ZAnkraut im Latein Dentaria, wechſt auff den gebirgen. Hat Bletter nahe wie Fünfffingerkraut / ſindt doch viel gröſſer. Gewinnt zarte Stengel/vnd eine weiſſe Wurtzel. Dieſe Wurtzel iſt von vielen Knödlen wunderbarlich zuſammen geſetzt / ſo man dieſe Knödle abſondert vnd zerlegt/ſindt ſie an der Geſtalt vnd Farb anzuſehen/wie deß Menſchen Zäne/daher es auch den Namen bekommen.

* Dieſes Zankrautes werden noch mehr Geſchlecht gefunden / vnter welchen eines auch in Meichſen vnd anderßwo an den Gebirgen gemein / welches man Bulboſum oder Bacciferum nennet / dieweil ſie an dem Stengel bey ende der Bletter kleine ſchwartze Körnlin/wie Beerlin treget. In Oſterreich heiſſet man ſie Grimwurtz/dann man darvon ein Getranck den Kinden wider das Grimmen eyngibet / darvon vnd andern Arten/kan man Carolum Cluſium lib. 3. cap. 7. nach der lenge beſehen.*

Natur/

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung. A

Diß Kraut hat ein treffenliche heylſame art zu den Brüchen/ ſo mans zů Pulter ſtößt/ deſſelbigen ein halb loth mit der Brühe/ darinne Walwurtz geſotten/ frů trincket/ viertzig Tag nach einander/ auch ſol man das Kraut auſſen auff den Bruch legen/ vnd mit gebänndе wol verſorgen.

Gemeldter Tranck dienet auch zu den jnnerlichen Wunden/ vnnd allerley gebreſten/ die zu viel flüſſig ſind.

## *Dentaria altera.

Diß iſt ein wunderbarlich Kraut/ gibet ſich als bald im Frůling herfür/ mit einem feyſten Stengel einer guten Spañ hoch/ darauff ſind leibfarbe blumen/ zuweilen bleichgelbe/ etwas rauchlicht wie an der Orobanche, der Samen iſt klein/ in Hülſen. Als bald nach dem Maio verdorret dieſes Kraut/ vñ hat keine Bletter/ derwegen man es Cordus Aneblatum nennet. Die Wurtzel iſt weißlicht/ als von Schuppen zuſammen geſetzt/ am geſchmack zuſammen ziehendt/ vnd ein wenig bitter.

## Krafft unnd wendig.

Auß dieſem Kraut vnd Wurtzel wirdt bey vns in groſſer menge ein Waſſer gedeſtillirt/ wider die flüß in Jungen vnd Alten/ Item zu dem Freißlich den Kindern gar viel gebraucht. Dentaria maior, wirdt genant Freyſamkraut/ Anblat/ Schuppenwurtz/ Blumenkraut/ in Oeſterreich S. Georgwurtzel/ Radix ſquamata, Ἀφυλλο.*

# Von Zungenblat. Cap. CXIIII.

## Geſtallt. B

Zungenblat. Hippogloſſum, Bislingua.



Zungenblat/ bey dem Dioſcoride Hippogloſſum, vulgò Bislingua. Hat Bletter wie Ruſcus genannt/ doch viel gröſſer/ ſteiff/ ädерecht/ vnd oben mit ſcharpffen zippen. Dieſer Bletter ſtehen je zwey vnnd zwey gegen einander/ vnd mitten darunter ſcheuſt ein klein Blettlen herfür/ anzuſehen wie ein Zünglen. Auß deſſelbigen Blättles vrſprung wachſen Beere/ die ſindt erſtlich grün/ darnach werden ſie rot wie im Ruſco. Die Stengel an dieſem Kraut ſind rund/ ſtreiffecht/ grün/ vnnd ſchwanck/ wie an der Weißwurtz. Die wurtzel iſt ſchier allerding dem Ruſco gleich. Wechſt in Gebirgen/ ſonderlich in naſſen orten.

*Dieſes Kraut hab ich offt an gelegene ort in die Gärten geſetzet/ hat aber allezeit/ wie auch die vorgemeldt Dentaria, das ander oder zu letzt das dritte Jahr widerumb ſeinen abſcheid genommen/ vnnd ſein wohnung auff rauhen vngebawеten Bergen geſucht.

C

## Stell.

Wechſet viel in Vngern / Franckreich/ vnnd Genua, vnnd anderßwo. Bellonius ſchreibet/ daß es vmb den Berg Athon in groſſer menge gefunden werde.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Vnſere newen Kreuttermeiſter legen dieſem Kraut viel mehr Tugendt zu/ dañ die Alten geſchrieben haben. Das Kraut oder die Wurtzel zu Puluer geſtoſſen/ vnnd in Wein getruncken/ ſol ein treffenlich bewert ſtück ſeyn zu der Mutter / wann ſie ſich empöret/ vnd zu der Ohnmacht vrſach gibt. Weiter ſol es den Kindern die Brüche heylen/ ſo man jhnen der gepuluerten Wurtzel ein quentle mit geſöttener Walwurtzbrü etliche Tag nach einander frü zu trincken gibt/ aber es geſchicht jnen (wie ſie ſprechen) in den erſten Tagen/ daß ſich der Bruch alſo hefftig rühret / als wolte das gedärm hinab fallen/ derhalben ſol man den ort wol mit gebände verſorgen.

*Wider den Stein vnnd die Harnwindt braucht man ein getranck mit ſonderm nutz von dieſem Kraut.

### Auſſen.

Das Kraut oder Wurtzel braucht man auch zum abgefallenen Halßzäpfflen / in Waſſer gekocht vnd darmit gegurglet.

Zungenblat heiſt * Lateiniſch Hippogloſſum, vnd etlichen Laurus Alexandrina, Bonifacia, Vuularia, Zapffenkraut/ in Oeſterreich Auffenblat. * Welſch vnnd Frantzöſiſch Bislingua. * Spaniſch Lengua de Cauallo. * Behmiſch Czipkowa bylina.

D

# Von Drant oder Sterckkraut.

## Cap. CXV.

### Geſchlecht vnd Geſtallt.

DRant oder Sterckkraut nennet man auch Brackenhaupt / Kalbsnaſe / Hundtskopff / iſt nichts anders dann das Antirrhinon oder Anarrhinon Dioſcoridis. Wirdt alſo genannt von der geſtallt / dann die Knöpffe / darinne der Samen iſt/ ſind einem Kalbskopff gleich / haben die form der Augen / Mauls/ vnnd Naſen. Vnnd ſind dieſes gewächs vier geſchlecht. Das erſte iſt das gröſte / ein ſtaudecht gewächs / auff ſchwartz geneigt/ mit viel zweigen vnnd Blettern. Dieſe Bletter ſind länglecht/ dick/ ein wenig rauch/ an dem vmbkreiß gar nichts zerkerbt. Der Stengel in der mitte iſt dick vnd ſteiff/ mit viel nebenzweigen beſetzt (wie geſagt) läßt ſich alſo das gantze gewächs anſehen wie ein klein Bäumlen. An den gipffeln der zweige bringt es viel Purpurbraune Blumen/ ſchichtweiſe nach einander geſetzt/ dieſelbigen Blumen vergleichen ſich den Blumen deß Krauts Fingerhut genannt/ ſind nicht offen / ſondern zugethan. Nach abfallung dieſer Blumen folgen Knöpffe oder Bollen / einer Bonen groß / allerding gezeichnet wie ein Kalbskopff / darinnen ligt kleiner Samen. Es hat viel Wurtzeln / in der dick deß kleinen Fingers / mit viel kleinen angehenckten zäſerlen.

Das

Das ander iſt dem obgemeldten faſt gleich/mit Blettern/Blumen/vnd Knöpff-A len/außgeſcheiden daß die Bletter ſchmäler ſind/vnnd an dem öbertheil der zweigle geſtalltet/ſchier wie ein Stern. Die Blumen ſind weißgelb.

I. Orant. Sterckkraut. I. Antirrhinon.



II. Orant. Sterckkraut. II. Antirrhinon.



III. Orant. Sterckkraut. III. Antirrhinon.



IIII. Orant. Sterckkraut. IIII. Antirrhinum.



Das dritte vnd vierdte iſt gegen den obgemeldten zweyen in allen ſtücken kleiner/wie die Contrafactur außweiſt. Tragen bleichbraune Blumen. Die erſten zwey geſchlecht hat man in Gärten. Die andern findt man auff dem Felde.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### Aussen.

Dioscorides schreibet vom Drant keinen nutz in der Artzney / so doch Galenus bezeuget / es gleiche an seiner wirckung dem Sternkraut / wiewol etwas geringer. Sonst sagt Dioscorides es sey gut für zauberey oder gespenst / wann mans bey sich tregt. Das hab ich zwar selbs gesehen / in eines Herrn Schloß von einem Kettenhundt / der sonst stets thet bellen / wann er frembde Leut sahe / daß derselbige Hundt in acht Tagen nie gebellet hat / vnnd dieweil man vermeynet / der Hund were durch böse Leute bezaubert / die vielleicht etwas arges in demselbigen Schloß zu begehen im sinne hetten / hat man diß Kraut in die Hundshütten gelegt / bald darnach hat der Hund widerumb gebellet. Zum andern sagt Dioscorides, so jemädt diß Kraut mit Lilgenöl anstreicht / werde er hübscher vnd holdseliger.

Die Weiber sieden das Kraut dürr vnd grün / mit Wasser vñ Alaun / machen also die Leinwad vnd Schleier schön gelb darmit / darumb nennet mans Sterckkraut.

Sterckkraut heist Welsch Antirrino. Spanisch Cabezza de ternera. Frantzösisch Oel de chat. Behmisch Hledisk. * Leo herba bey dem Columella. *

# Von Frawenhaar. CXVI.

Frawenhaar. | Adianthum, Capillus Veneris. | Abthon. Widertodt. | Trichomanes, vulgò Polytrichum.




### Gestallt.

Frawenhaar ist darumb also genannt / daß es dicke vnd schöne Haar macht / so mans in die Lauge braucht. In Griechischer vnd Lateinischer Sprachen Adiantum, darumb daß die Bletter / wañ man sie ins Wasser wirfft / kein feuchtigkeit in sich nemmen. In den Apotecken nennet mans Capillum Veneris. Es hat zarte / braunschwartze / glitzen-

glitzende Stengel. Die Bletter ſind klein vnd rundtlecht / vergleichen ſich dem Coriander / dieweil er jung / vnnd noch nicht in die Stengel geſtigen iſt / ſind darzu weißlecht / zurings vmbher zerſpalten / vnd zerkerbt. Diß Kraut bringt weder Blumen noch Samen. Die Wurtzel hat keinen nutz in der Artzney. Wechſt nicht in Teutſchen Landen / ſo viel mir bewuſt / wirdt doch auß Italia vnd Franckreich dahin bracht. Im Sommer iſt es grün / doch verwelckt es nicht gar zu Winters zeit. A

* Das rechte Adianthum bringt man auß Franckreich / allda es vmb Mompelier wechſet / vnd gen Lyon gebracht wirdt / darumb man es Lugdunenſe nennet. In Piemont findet man es auch / ſonſt aber an wenig orten. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Frawenhaar iſt warm in einer ebenmäſſigkeit / trucknet aber zimlich.

## In Leib.

Diß Kraut geſotten / vnd getruncken / hilfft wider den ſchwären Athem vnd Keichen / auch wider die Miltzſucht / vnd geele Seuche. Treibt den Harn fort / zermalt den Stein / vnnd ſtillet den Bauchfluß. Iſt gut denen / die von gifftigen Thieren verwundet ſind / mit Wein eyngenommen. Es macht die Weiber fertig an jrer zeit / vnnd treibt das Nachbürdlen. Stellet das Blutſpeyen.

## Auſſen.

Frawenhaar in die Laugen gelegt / vnd das Haupt damit gezwagt / vertreibt die Schuppen / vnd macht das Haar widerumb wachſen.

Das Kraut rohe vbergelegt / iſt denen gut / welche von einem gifftigen Thier gebiſſen oder geſtochen ſind. Verzehrt auch die Kröpffe.

Frawenhaar heiſt Welſch Capel Venere. Spaniſch Culantrillo de pozzo. Frantzöſiſch Capilli Veneris. Behmiſch Wlas zenſky.

## Abthon. Trichomanes, vulgò Polytrichum. B

Abthon heiſt ſonſt Widertodt / Steinfarlen / Steinfeder / rote Maurrauten / gehört auch in das geſchlecht deß Frawenhaars / darumb nennens etliche Capillarem, vnd Adianthum rubrum. Wechſt auß alten Mawren / an tunckeln feuchten orten / an ſandechten Felſen / in Wälden / vnnd an den Brunnen. Iſt ein waſecht ſtöcklen / vngefehrlich Spannen hoch. Die Stengel ſind Keſtenbraun / ein jedes auff beyden ſeiten mit rundirten kleine Blettlen durchauß beſetzt / wie ein kleine Straußfedern / oder dem Farnkraut gleich / doch viel kleiner. Dieſe Bletter ſind an der einen ſeiten gegen der Erden mit vielen / roſtigen / oder braungelben tüpplen beſprengt. Bringt weder Blumen noch Samen. Die Wurtzel iſt ſchwartz / auß vielen kleinen härlen oder fäßlen zuſammen geſetzt. Sol im anfang deß Herbſts geſamlet werden. Diß Kraut gibt dem Frawenhaar an der krafft nichts zuvor.

## *Paronychia.

Dieſe zwey Kreutlin nennet der Autor in ſeinem Lateiniſchen Kreutterbuch Paronychias. Die erſte iſt vnſer gemein Mawerrauten / die etliche Adiantum album nennen / andere Saluiam vitæ, vñ wiewol es mit deß Dioſcoridis Paronychia nicht vbereyn kommet / wil doch der Autor, daß es mög ſeine Paronychia genannt werden / dieweil es zu der Kranckheit auch alſo genannt / vnnd iſt wann einem die Nägel ſchwären / gut ſey / wie die erfahrung gibt. Zu dem iſt es auch gut vnd ein ſondere Artzney den Stein fort zu treiben. Sonſt wirdt ſie auch gebraucht zu den Kranckheiten / dazu Adiantum oder Frawenhaar genommen wirdt. Etliche nennen es Meichelkraut / daß man es braucht wider das Fieber / ſo man Meichler nennet.

C Die andere Paronychia deß Autoris, wöllen etliche zu dem Polygono rechnen/ welches zu Teutſch Knawel genannt wirdt / davon Hieronymus Tragus ſchreibet/

Mawerrautten. Paronychia I. Ruta muraria. Paronychia II.





D wechſet aber nicht wie dieſelb/in Rubenfeldern/ ſondern am Meer/eines geſaltzenen geſchmacks/nicht vber Spannen hoch/ bringt vielfaltige kleine weiſſe Blümlen/wirt zum Stein außzutreiben gelobet.*

# Von Leinkraut. Cap. CXVII.

## Geſtallt.

DIß Kraut nennet man auch Flachßkraut/vnſer Frawen flachß/Wildenflachß/Kröttenflachß / Nabelkraut/vñ Harnkraut. Iſt der kleinen gemeinen Wolffsmilch ſo ähnlich / daß mans kaum von einander ſcheiden kan. Der vnterſcheid iſt / daß dieſes kein Milchſafft gibt / wie die Wolffsmilch. Daher der alte Reim gemacht iſt/alſo lautend: Eſula lacteſcit, ſine lacte Linaria creſcit. Seine Stengel ſind gerad/ſchwartzlecht/ zart/zäch/ vnd einer Elen hoch. Die Bletter ſtehen allenthalben vmb die Stengel/dick an einander/von vnten biß oben an/ſind länglecht/vnd den Flachßblettern gleich/ doch kleiner vnd ſchmäler/erſtlich ſchwartzgrün/darnach rötlecht. Die Blumen erſcheinen lichtgelb/formiert wie Ritterſporn. Mitten in dieſen Blumen ſihet man gantz Dottergelbe ſtrimlen / ohn allen geruch / die werden zu runden knöpffen oder Bollen / darinne ligt breiter ſchwartzer Samen wie im Enelan. Die Wurtzel iſt ſchlecht/ darvõ entſpringen viel andere Wurtzlen/die kriechen neben herumb. Wechſt auff vngebawten Rechen/ auff den Mawren/in den Gärten / hinter den Zeunen. Blüet den gantzen Sommer/ vnd gegen dem Herbſt.

*Dieſes gewächſes werden nit wenig art gefunden/mit gelben/braunen/leibfarben Blumen/deren etliche bey vns außländiſch vnnd allein in Gärten gezielet werden. Davon leſe man C. Cluſium lib. 2. obſer. Hiſp. cap. 31. vnd lib. 2. obſ. Pannon. cap. 37.*

Natur/

## Natur / Krafft / vnd Wirckung. A

Leinkraut iſt warm vnd trucken / dann es ſchmeckt bitter.

Leinkraut. Oſyris, Linaria.



### In Leib. B

Leinkraut geſotten / vnnd getruncken / nimpt hinweg allerley verſtopffung der Lebern vnnd deß Miltzen. Treibt den Harn mit gewalt / darumb es Harnkraut genannt wirdt. Dergleichen fordert es den Stulgang. Mag derhalben denen dargereicht werden / die mit der geel oder Waſſerſucht beläſtigt ſind.

*Das Waſſer darauß diſtillirt / braucht man zu der Waſſerſucht / vnnd verhaltung deß Harns.*

### Auſſen.

Leinkrautwaſſer oder Safft reinigt alle Schäden / als Krebs vnnd Rohrlöcher / Fiſtulæ genannt / darüber geſchlagen / vnnd darmit gewaſchen. Gemeldter Safft vertreibt Flecken vnd Måler in dem Antlitz / vnd auch am Leibe / gehört für das ſtoltze Frawenzimmer.

Leinkraut heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Oſyris, Linaria. Alſo auch Welſch vnnd Spaniſch / Frantzöſiſch Linaire. Behmiſch Len matky Boziſ.

# Von ſchwartzer Nießwurtz oder Chriſtwurtz. Cap. CXVIII.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

Der ſchwartzen Nießwurtz oder Chriſtwurtz ſind zwey geſchlecht / werden vnterſchieden an Blettern / Blumen / vnd Wurtzlen. Dann die erſte ſchwartze Nießwurtz hat neun Bletter an einem Stiel. Die Bletter ſind lang / ſchmal / zurings herumb zerkerbt / ſchwartzlecht / vnnd an angriff ein wenig ſcharpff. Der ſtiel iſt lang / holtzlecht

C wie ein Rinnle. Das Kraut bringt einen ſtarcken ſtengel/vnnd Blumen formiret wie die Roſen/ der vmbſatz an dieſen blumen iſt von fünff weiſſen oder gelbgrünen Blettlen beſetzt. Mitten in dieſer Blum ſtehen auffgeſpitzte ſchöttlen/ fünff oder mehr fächlen an einander/ darinne ligt länglechter ſchwartzer Samen verwaret. Die Wurtzel iſt waſecht/ ſchwartz/ vnnd in einander geſchrenckt/ am geruch ſtarck/ faſt wie der Holunder/ auff der Zungen bitter/ ſcharpff vnd widerwertig.

I. Schwartze Nießwurtz/Chriſtwurtz. I. Helleborus niger.



II. Schwartze Nießwurtz/Chriſtwurtz. II. Helleborus niger.



D

Die ander ſchwartze Nießwurtz gewinnt ſteiffe Bletter/ wie Löwentapp/ Leontopetalum genannt. Deren Bletter ſtehen ſiben an einem langen/ rundenſtiel/ ſind auch an dem vmbkreiß zerkerbt/ aber die euſſerſten Bletter auß dieſen ſiben/ an beyden enden/ ſind dem Nechſten Blat zugethan an ein ſtielchen. Die andern drey ſtehen in der mitte frey/ das iſt/ ein jedes an ſeinem beſondern ſtielchen. Der Stengel iſt rund/ glat/ feſt/ nicht einer Elen hoch. Die Blumen erſcheinen in langen/ runden/ glatten Stielen/ geſtaltet wie die Roſen/ von farben bleich purpurbraun. In der mitte ſtehen zuſammen gedrungene Schöttlen/ acht neben einander/ zwiſchen weiſſen fäſichen/ darinne ligt länglechter Samen. Hat vnzehlich viel Wurtzlen wie die erſte/ ſind doch ſchwärtzer vnnd dicker/ am geſchmack bitter/ ſcharpff/ vnnd vnangenem/ alſo auch am geruch vnlieblich.

* Es ſeyn von dem Helleboro nigro oder ſchwartzen Nießwurtz/ von wegen der widerwertigen beſchreibung der alten vnnd newen Scribenten, etliche vnterſchiedliche vnnd widerwertige meynungen/ welche allhie zu erzehlen viel zu lang ſeyn würde. Es ſihet jhm aber gleich/ als ſeyn etliche Wort/ die viel mehr zu der weiſſen Nießwurtz gehören/ als flos racemoſus, caput cæpæ ſimile, &c. bey dem Dioſc. zu der ſchwartzen Nießwurtz geſetzt worden/ wo dem alſo/ köndte die Nießwurtz mit den Leibfarben Blumen wol für die rechte gehalten werden. Dieſe wechſt viel auch in Teutſchlandt/ als in Oeſterreich/ Steiermarck/ Tyrol/ Schweitz/ vnd andern orten/ von welchen orten man ſie wol haben mag/ An dem Welſchen ſeyn die Blumen noch mehr Leibfarb. Bellonius ſchreibet/ daß er in Griechenlandt auff dem Macedoniſchen Berg Olympo den Helleborum nigrum mit ſchönen rötlichten Blumen hab ſehen blüen/ dergleichen hach ich

von

einem guten Freundt vernommen/daß auff dem Gebirg in Iſtria, nicht weit von Iu- A
nopoli, dergleichen auch wachſen ſol. Das ander wild geſchlecht/ mit den gränlich-
en Blumen/iſt auch zweyerley/ klein vnnd groß/ welche vngleich blüen/als im Winter
vnnd auch im Früling. Deren Wurtzel zu rechter zeit geſamlet/ ſind auch nicht zu ver-
werffen/ vnd gibt die erfahrung/ daß ſie offtermal gnugſam wircken. Etliche wöllen es
ſey Conſiligo Plinii. Das dritt/ Läußkraut genennet/ wechſt bey vns in Gebirgen

**Läußkraut.** Conſiligo Columellæ. **Die blumen vnd ſamen vom Läußkraut.** Flos & ſemen Conſiliginis.





B

vberall/blüet gar zeitlich/ hat viel ſchmälere vnd ſchwartzgrünere Bletter dañ die vori-
ge/neun auff einem ſtiel/derwegen man es Enneaphyllum Plinii deutet/iſt in Leib nicht
zu nemmen. Dieweil es gifftig/ werden die Wölff vnnd Füchß damit gefangen/ davon
beſihe bey dem Hieronymo Bock/ der es Conſiliginem Columellæ nennet/ im erſten
Buch/cap.83. etliche Hiſtorien. Dieſe wilden geſchlecht nennen etliche Helleboraſtros.

Die Florentini Medici in jhrem Welſchen Diſpenſatorio wöllen/ man ſolle die
ſchwartze Nießwurtz brauchen/ welche man auß der Inſel Creta, jetzt Candia genennet/
zu bringen pfleget. H. Dodonæus lobt die Aſtrantiam nigram, oder ſchwartz Bergſa-
nickel/ bey etlichen Sanicula Weiblin/ für die rechte Nießwurtz Dioſc. hat etliche argu-
menta, die mag man leſen in ſeinem Kreutterbuch Pempt 3. lib. 3. cap. 29. *

## Stell vnd Zeit.

Die erſte ſchwartze Nießwurtz hat jre Wohnung auff den Bergen vnd Büheln.
Die ander wechſt auch auff ebnen vngebawten orten/ vnnd neben flieſſenden Waſſern.
Dieſe ander findet man in ſehr groſſer menge in öberem Oeſterreich/ vmb die Statt
Steier/ vier Meil von Lintz gelegen/ von dannen hat man mir ſie blüend gen Prag
bracht. Sie blüet im Jenner biß auff den Aprill/ ob ſie ſchon mit Schnee bedeckt iſt. Vñ
iſt diß die rechte ſchwartze Nießwurtz/ vnd ſollens die Apotecker von gemeldtem ort laſ-
ſen holen/ vnd brauchen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Schwartze Nießwurtz oder Chriſtwurtz iſt hitziger vnnd truckner art im dritten
Grad.

In

C

## In Leib.

In Apotecken braucht man die Wurtzlen/im schatten gedörrt/aber das innerliche vnd mittel Holtzmarck wirfft man hinweg.

Schwartze Nießwurtz oder Christwurtz purgirt vnnd treibt außgänglich durch den Stulgang allerley feuchtigkeit/insonderheit aber die Gallen vnd zähen Schleim. Sol aber denen fürnemlich geben werden/die mit der fallenden Sucht beläſtiget ſind/ Item/die mit ſchwerer vñ vnnatürlicher Fantaſey oder Melancholey vmbgehen. Deßgleichen die mit dem Podagra/Krampff/Fieber quartan, Waſſerſucht/vnnd Malatzey gekrenckt ſind. Man mag aber dieſe Wurtzel in Wein/oder ander bequemer feuchtigkeit vber Nacht beytzen/darnach abſeygen/ vñ auff ein halb Trinckgläßlen voll frühe warm eynnemmen. Oder der Wurtzel ein quentle gepuluert/in Wein trincken. * Jedoch iſt es viel beſſer/daß man dieſe Wurtzel in decoćto oder infuſo gebe/dann in ſubſtantia. Auch iſt zu mercken/daß man kein Agaricum dazu thue/dann derſelb ſich gar nicht damit vergleichet. * Doch ſol man jr nicht vber ein quentle auff ein mal gebrauchen/daß man nit ſchaden dardurch empfange.

Christwurtz bey den Weinſtöcken gepflantzt/gibt dem Wein ein angeborne art zu purgieren.

## Auſſen.

So man auß der Christwurtz ein Zäpffle macht/vnd die Weiber ſolches gebrauchen/bringt es jnen jre zeit mit gewalt/ſol doch mit beſcheidenheit gebraucht werden.

Schwartze Nießwurtz in alte Schäden oder Röhrlöcher gepuluert/reiniget dieſelbige wunderbarlich.

Schwartze Nießwurtz zerſtoſſen/mit Eſſig vermiſcht/vnd Pflaſters weiſe vber alle böſe Grinde/Räude/Flechten/vnd Malatzey gelegt/tödtet dieſelbige/vnnd heylet ſie. Iſt auch gut/alſo genützt/zu etzen/vnd faul Fleiſch zuverzehren.

D Schwartze Nießwurtz tödtet auch die Läuſe.

Zu der Taubſucht ein gut Experiment: Nimb der gepuluerten Chriſtwurtz eines Gerſtenkörnlen ſchwer/laß in das krancke Ohr/geuß ein wenig bitter Mandelöl dareyn/verſtopffs mit Baumwoll. Solchs thu frühe/etliche Tag nach einander. Der Leib ſol aber zuvor purgirt ſeyn.

Die Kriegßleut brauchen auch Chriſtwurtz zu der Peſtilentziſchen Drüſen mit groſſem heyl/wer es leiden kan/dann wo die Drüſe iſt/ein Spannen darvon/ziehen vñ zerren ſie die Haut mit einer Zangen auff/ſtoſſen ein glüenden Pfrimen dardurch/darnach nemen ſie Chriſtwurtz/mit friſcher Butter beſtrichen/ſtoſſens in das Loch an ſtatt deß Pfrimmen/ſol das Gifft gewaltig außziehen. Iſt die Drüſe vnter den Achſeln/thut man gemeldte wirckung an dem Arm. Scheuſt ſie aber in der Schoß auff/macht man das Loch oben am dicken Schenckel.

*Man macht zu vnſer zeit ein extract auß der ſchwartzen Nießwurtz/welches/da es recht zugerichtet wirt/in etlichen Kranckheiten/fürnemlich in dem Freißlich/Schlag/Frantzoſen/vnd ſchweren Melancholia faſt dienlich.*

Schwartz Nießwurtz oder Christwurtz heiſt im Latein Elleborus niger, Veratrum nigrum. Arabiſch Cherbachen. Welſch Elleboro nero. Spaniſch Verde gambre negro. Frantzöſiſch Elleboro noir. Behmiſch Czerne koreniy.

## Vermeynte ſchwartze Nießwurtz.

## Pſeudoelleborus.

Noch wechſt im Behmerlandt ein Kraut/das brauchen die Apotecker für die rechte ſchwartze Nießwurtz/mit deren es doch in vielen ſtücken nicht zutregt/darumb nenne ichs Pſeudoelleborum nigrum, das iſt/vermeynte ſchwartze Nießwurtz. Es wechſt zweyer Spannen hoch/mit zarten/weychen Stenglen/darzu kleinen/ſubtilen

Blettlen/

Blettlen / wie die Stabwurtz oder Fenchel. Bringt goldgelbe glitzende Blumen / wie Küedill / doch ein wenig gröſſer / darauß entſpringen länglechte Knöpff / faſt anzuſehen wie die Brombeer. Hat auch ſchwartze wurtzelen / wie die ſchwartz Nießwurtz / doch nit ſo viel / ſind auch zärter. Wechſt im Behmerland / in groſſer meng / vñ ſonderlich vmb die ſtatt Prag. Blüet im Aprillen vnd Mayen. Die Apotecker geben dieſer Wurtzlen die kundtſchafft / daß ſie ſo viel vermag / als die ſchwartze Nieſswurtz. Mein raht were / man lieſſe die rechte ſchwartze Nießwurtz von der ſtatt Steier / oder wo ſie dergleichen wechſt / holen wie oben gemeldet.

Vermeynte ſchwartze Nießwurtz. Pſeudoelleborus. A



* Dieſes wechſt auch in Teutſchlandt an viel orten / ſonderlich vmb Jena in Thüringen / Item vmb Wien in Oeſterreich / da ſie die Kreutterweiber zu Marck bringen für die ſchwartze Nießwurtz. Sol aber nit darfür / wie offt von den Apoteckern geſchihet / gebraucht werden / dieweil man die recht wol haben kan. H. Dodonæus nennet es Buphthalmon Dioſcoridis, andere Helleborum, Ferulaceum Theophraſt. Pſeudohelleborum, Helleborinen.

## Krafft.

H. Dodonæus bezeugt / daß auch in groſſer anzahl dieſe Wurtzel in die decocta purgatoria gethan nichts gewircket hab. B

Außwendig loben ſie etliche vbergeſchlagen zu erweychung der harten geſchwulſt / die mit der zeit Scyrrholæ werden möchten. *

# Von weiſſer Nießwurtz. Cap. CXIX.

## Geſtallt.

DJe weiſſe Nießwurtz hat einen Stengel / der iſt Ellen hoch / zu zeiten höher / rund / jnnwendig hol / außwendig mit etlichen Häutlen bedeckt / die ſchelen ſich ab / wann er dürr wirdt. Die Blätter vergleichen ſich dem Wegrich oder dem Encian / ſind aber nicht ſo lang / mit bräunlechten Rippen oder ſtriemen durchzogen. Zwiſchen den blettern vnnd oben am gipffel deß Stengels zu beyden ſeiten / erſcheinen viel drauſchlechte / bleichgelbe / oder falbe Blümlen / wie Sternlen / darauß werden kleine ſchäfflen / darinne ligt der Samen. Die Wurtzel iſt dicker dann ein Daum / außwendig braun Erdfarb / jnnwendig aber weiß vnnd luck / mit viel weiſſen / zarten nebenwurtzlen rings herumb beſetzt / am geſchmack ſcharpff vnnd hitzig / ſo man ſie kewet / zeucht ſie den Speichel wie Bertram. Wechſt gern auff den kalten wilden Gebirgen. Die Würtzelkrämer bringen ſie auß den hohen Alpen vnd Bergen / ſagen auch man finde ſie im Schwartzwald. Nennen ſie Scampanienwurtzel / dieweil ſie gantz vnd nicht zerſtoſſen iſt / tragen ſie alſo feyl / vnd bereden das Volck / daß ſie dieſe Wurtzel in Wein vber Nacht legen / denſelbigen durchſeyhen / vnnd frühe trincken / das ſey ein nützliche Purgatz aller böſer feuchtigkeit. Sonſt verkauffen die Krämer die Wurtzel gepuluert / in kleinen lidernen Säcklein eyngenehet / nennens Nießwurtz.

* Weiſſe

C *Weisse Nießwurtz wirdt vberall in den hohen Gebirgen/ auch in Teutschlandt gefunden/ hat bleich weißlichte Blumen/ oder das ander grünlichte/ das dritte dunckelbraune.*

Weisse Nießwurtz. Helleborus albus. Elleborine.



D

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Weisse Nießwurtz ist warm vnd trucken im dritten Grad.

### In Leib.

Die weisse Nießwurtz treibt beyderseits / durch brechen vnnd durch Stulgänge/ sonderlich aber durch speyen wirfft sie mancherley feuchtigkeit mit gewalt auß. Vnd ist warlich an jr selbst ein starcke Artzney / die nicht ohn zusatz anderer stücke/ die jre hefftige vnd strenge wirckung miltern/ sol eyngenommen werden. Darumb findet man nirgend bey dem Galeno, daß er die Wurtzel hette in Leib gebē/ sondern allein lehret er/ wie mans außwendig brauchen sol/ zu den Flechten/ Räuden/ vnd allerhandt vnreinigkeit/ die sich aussen am Leibe erzeigen. Vnd so man sie ja in Leib brauchen wil/ sol solches mit bescheidenheit geschehen / vnd allein zu den grossen Kranckheiten / als da ist die fallende sucht/ Schwindel/ Tobigkeit/ Wassersucht/ Hufftwehe/ Krampff/ Aussatz/ vnnd dergleichen/ vnd sol dieser gestallt bereitet werden. Die Nießwurtz sol zuvor vier vnd zwantzig stunden in Wein/ oder Oxymel in den Apoteckengenannt/ gebeytzt/ vnd folgends wider gedörrt/ zu Puluer gestossen / vnd eines halben quentlen schwer in einem warmen trunck Wein/ frühe dargereicht werden. Man mag auch gemeldte Wurtzel zween tag in Wein legen/ oder in einer Fleischbrüe ein Tag lang beytzen / darnach durchseyhen / vnnd dem Krancken ein klein Trinckgläßlen voll geben. Gestossene Zimmetrind stünd nicht vbel darbey. Aber diese Wurtzel sol keinem Alten/ keinem Kind / keiner Frawen/ noch zarten Menschen gegeben werden. Etliche brauchen die Nießwurtz also: Sie machen ein Loch in einen Rättich/ stecken die Wurtzel dareyn/ stopffens zu / lassen sie darinne einen Tag vnd Nacht/ darnach nemmen sie die Wurtzel wider herauß/ als dann treibt dieser Rättich zum Stulgang/ dann er hat die krafft der Nießwurtz an sich gezogen.

Aussen.

## Auſſen.

A

Nießwurtz in die Naſen empfangen/macht nieſen/ vnd reinigt das Haupt.

Wie man mit Nießwurtz Zäpffle zum Stulgang bereiten ſol/ iſt oben im erſten Buch vnd Capitel/ vnter der Veilwurtz gemeldet.

Nießwurtz in Eſſig geſotten/ vnnd denſelbigen im Mund gehalten/ benimpt das Zanwehe.

So die Weiber Nießwurtz brauchen/ wie ſie wiſſen/ bringts jnen jre zeit.

Dieſe Wurtzel wirdt auch zu den Geſchwären/ Grinden/ vñ alten Schäden/ dieſelbigen darmit zu reinigen vnd ſeubern/ genützt.

Nießwurtz gepuluert/ vnd mit Weitzenmehl gemiſcht/ darvon ſterben die Meuß.

Nießwurtz in Milch geſotten/ vnd den Fliegen fürgeſetzt/ ſo viel jhr darvon eſſen/ müſſen alle geſchwellen/ vnd zerberſten.

Nießwurtz in der Laugen geſotten/ darmit gezwagen/ tödtet Leuß vnnd Niß im Haar. Ein Salb darauß thut dergleichen.

Wiltu Tauben fahen mit den Händen/ ſo ſeud Nießwurtz mit Weitzen/ biß der Weitz auffbricht/ vnd gib das den Tauben vñ Enten zu eſſen/ du faheſt ſie mit der Hand in kurtzem darnach.

* Auß dieſer Wurtzel wirt das Gifft gemacht/ damit in Hiſpania, darinn man es derwegen Baliſtariam nennet/ jre Pfeil pflegen zu ſchmieren/ damit ſie das Wild ſchieſſen/ welches alsbaldt darvon ſtirbt. Iſt aber wol zu verwundern/ daß es wol gebraten vnd zugerichtet ohne ſchaden mag genoſſen werden. Auch iſt nicht wenig zu verwundern/ daß die Quitten dargegen ein ſonderliche antipathiam haben/ dann wo auch wolriechende Quitten dabey lang ligen/ wirt das Gifft augenſcheinlich dadurch geſchwecht. Item/ daß auch die Thier alſo beſchädigt/ wo ſie Quitten eſſen/ dardurch erhalten werden/ wie dann auch dergleichen die Alten gemerckt haben/ vnd vnter andern Athenæus lib. 3. anzeiget/ derhalben auch/ wie obgemeldet/ die Spanier wider alle Gifft den Quittenſafft auch zu Sterbleuffen hoch achten. B

Ein ſtücklin von der dürren Wurtzel in einem guten gebrannten Wein wol eingebeyſſet/ vnd denen/ die Veterno, das iſt/ mit der harten Schlafſucht beladen ſeyn/ nach reinigung deß Leibs in die Naſen geſtecket/ macht ſie wachen.

## Helleborine.

Dieweil dieſes Kraut etwas ſich vergleicht mit der weiſſen Nießwurtz/ nennt man es Helleborinem, wiewol ich nicht erfahren hab/ daß ſie derſelbigen an jrer Würckung gleich were/ wechſet bey vns ziemlich viel. Die Blumen vnd Bletter ſind an der Gröſſ vnterſchiedlich/ Item an der Farb die Blumen grünlicht/ weißlicht/ leibfarb/ vnnd rötlicht gefunden werden/ ſonderlich in Oſterreich vnnd Vngern/ wie ſolches C. Cluſius in obſ. Pan. lib. 2. cap. 33. weitläufftiger vermeldet.

Weiſſe Nießwurtz heiſt im Latein Elleborus albus, Veratrum album. Arabiſch Cherbachem abaid. Welſch Elleboro bianco. Spaniſch Yerue de balleſte, * vñ Verde gambre blanco. * Frantzöſiſch Ellebore blanc. Behmiſch Kaychawka.

## Zweyblat. Ophris.

Diß Kraut ſetzen wir hieher/ dieweil es Bletter hat/ recht wie die weiſſe Nießwurtz/ aber derer ſeind nur zwey/ darzwiſchen ſcheußt der Stengel herfür/ der bringt baldt von der mitte an biß oben auff grüngelbe Blümlen/ * zu zeiten weiſſe * die ſeindt wie Vöglen auffgethan/ mit jhren außgeruckten Zünglen. Die Wurtzel iſt dünn/ mit viel angehenckten Zaſeln/ eines guten Geruchs. Der Safft auß dieſem Kraut ferbt das Haar ſchwartz. Sonſt heylet das Kraut Wunden/ Geſchwäre vnd Brüche.

* Ob es deß Plinij Ophris iſt/ kan man nicht gewiß wiſſen/ dieweil die Beſchreibung kurtz vnd dunckel iſt. Etliche nennen es Bifolium vnd Pſeudorchin. *

C

## Einblat. Vnifolium.

WEil Zweyblat hieher geſetzt iſt worden/ ſol im billich Einblat ein Geſellen geben/ nur deß Namens wegen/ nicht daß ſie einander verwandt weren. Dann dieſes gar ein andere geſtallt hat/ kreucht mit ſeinen queckichten Würtzlin hin vnd wider/ brin-

Zweyblat. Ophris, ſiue Bifolium.



Einblat. Vnifolium.



D

get nur ein Blat ehe es blühet/ darnach bekomet es am Stengel das ander. Oben tregt es kleine weiſſe geſtirnte Blümlin/ darauß rote Beerlin werden/ wechſt gern an ſchattichten orten. Wie es bey den alten geheiſſen wirdt/ iſt noch vnbekannt/ der Autor nennet es Gramen Parnaſsi, aber Dodonæus rechnet es zu dem Mayenblümlin/ Lilium conuallium genannt/ darbey es gerne wechſet/ vnd zeiget an/ daß die gepuluerte Wurtzel eines quentles ſchwer in Eſſig vnnd Wein oder Waſſer vermiſcht zu den Peſtilentziſchen Beulen werde eyngegeben.*

# Von kleinem Seſamoides kraut.

## Cap. CXX.

### Geſtallt.

DIß Kraut/ bey dem Dioſcoride Seſamoides paruum genannt/ hat Stenglen Spannen lang. Seine Bletter ſindt den Blettern deß Kräenfuß ehnlich/ außgenommen/ daß ſie kleiner ſindt/ raucher vnd häriger. Gewinnt am öbertheil deß Stengels Blumenköpffe/ die ſind beynahe purpurfarb/ aber in der mitte weißlecht. Sein Same gleichet dem Seſamo, an der Farb rot/ am Geſchmack bitter. Die Wurtzel iſt ſchmal. Wechſt in rauhem Erdtrich. Diß Kraut hat mir der Hochgelehrte/ vnd in der Kreutterkunſt wol erfahrne Medicus, Iacobus Cortuſus, deſſen wir offt in dieſem Buch gedencken/ von Padua zugeſchickt.

Dieſe Deſcription wil ſich zu gegenwertigem Gewechs nicht aller ding ſchicken/ dann es vber Elen hoch wechſet/ die Bletter gröſſer ſeindt dann Kräenfüß/ die Blumen

men ſchön blaw / aber in der mitten ſchwartzlicht / ſein Samen gleichet dem Seſamo nicht / an der Farb ſchwartzlicht / am Geſchmack ſüß / deßgleichen die Wurtzel / darumb die Erdmeuß gern darzu gewohnen / vñ dem Kraut ſchaden thun / iſt ein ſchön Gewechs / wie ich es im Garten auch mit gefüllten Blumen hab / wil vber Winter außgeſetzt werden. An etlichen orten in Italia vnd Franckreich / vmb Narbona, wechſt es von jhm ſelber. H. D. Dodonæus wil es zu der Chondrilla rechnen / dieweil es ein Blum hat / den Wegwarten nicht ſehr vnehnlich / vnnd dieſes Kraut eine Milch von ſich gibet wie die Chondrillæ.* A

**Klein Seſamoides Kraut.** Seſamoides paruum.

**Klein Seſamoides Kraut mit völligern Blumen.** Seſamoides paruum, flore completiore.





B

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Der Same dieſes kleinen Seſamoidis bey anderthalbem Lot mit Meth oder Honigwaſſer getruncken / treibt vnd purgirt die Gallen vnd Phlegmatiſchen feuchten.

### Auſſen.

Gemeldter Same mit Waſſer gemiſcht / vnd wie ein Pflaſter vbergelegt / vertreibet die Beulen / vnd Geſchwulſt.

# Vom Wunderbaum.

## Cap. CXXI.

## Geſtallt.

DEr Wunderbaum hat viel Teutſche Namen / nemlich Römiſcher oder Türckiſcher Hanff / Creutzbaum / vnnd Zeckenkörner / dieweil ſich ſein Same den Zecken vergleicht. Item Mollenkraut. Die Lateiniſche vnd andere Namen wöllen wir vnten ſetzen. Vnnd iſt dieſer Wunderbaum als

Wunderbaum/ Zeckenkörner. Ricinus, Cataputia maior.



C ein frembder Gast ins Teutschlandt kommen. Wirdt in Gärten gepflantzt von dem Samen. Wenn dieser Samen die Keimen herfür stößt/bringt ein jedes Korn erstmals zwey runde Bletter/jedes eines Duppelducatens breit. Folgendts kommen runde breite Bletter/zwischen denselbigen ein runder holer/rohrechter/zarter Stengel/mehr dann Manns hoch/ist braun/vnd ein wenig weißfarb/darzu schmutzig/als were er mit Mehl bestrewet/mit grossen schwartzen Blettern gezieret. Ein jedes Hauptblatt hangt an einem glatten/runden/vnd langen stiel/ist zertheilt/etlichs in siben/etlichs in acht oder neun Bletter/sind an dem vmbkreiß zerkerbt. Vnd so Regenwetter anstehet/thun sich die Bletter vbersich/vnd empfahē den Regen/daß man etwan vber drey Tage Wasser dariñe findet stehen. In der höhe gewiñt der Stengel ästlen mit ihren Gewerben vñ Knöpffen/vnd an jedem Gipffel derselbigen ästlen wechst ein traubechter Dold/lenger dann ein Spann/der bringt zweyerley Blüt/gelb vnd rot. Die erste oder vnterste ist gelbfarb/ehe die auffgehen/seindt es runde spitzige Knöpfflen/so die verblühen/fallen sie ab ohne Frucht. Die ander Blüst ob denselbigē ist rot/wie die Safranblumen/nach derselben kommen dreyeckete/lenglechte/bartechte Körner/als weren sie mit weychen vnd subtilen Stachlen besetzt/von Farben grünweiß. Wenn die zeitig werden/thun sie sich auff/vnd fellt der grawe glatte Samen herauß/welcher sich einem grossen Hundtszecken oder Lauß der gestallt nach vergleicht. In diesem Samen ist ein feyst Marck/darauß haben die Aegypter Oel gemacht zu jren Ampeln vnnd Liechtern. Die Wurtzel ist Spannen lang/vnd in viel theil zertheilt/gehet doch nicht tiff ins Erdtrich. Dieser Wunderbaum ist ein recht Sommergewechs/mag kein Reiffen oder Frost erleiden/muß järlichs vom Samen auffbracht werden/im Aprillen.

D * Nicolaus Monardes de Simplicibus ex nouo orbe delatis fol. 8. schreibet von einem Oel von dem Wunderbaum/zu viel Kranckheitē dienstlich/welches von einer sondern Art deß Wunderbaums/der in India wechst/gemacht wirdt. Die Frucht oder Körner nennen sie Curcas, vnd vermeldet am selben ort der interpres C. Clusius, daß er jn gesehen/vnd sey grösser dann der vnsere/auch sey die außwendige Hülsen/darinnen der Samen oder Körner ligen/nicht rauch/sondern glat. Der Samen ist schwartz/sonst dem vnsern nicht vngleich. Man saget/daß auch ein halbes Körnlin vnten vnnd oben starck purgire. Er zeiget auch weiter daselbst an/daß er in Spania an etlichen orten/nicht weit vom Meer/Wunderbäum gefunden/die in das vierdte Jar bleiben/vnd dreyer Mann hoch wachsen. Wie Bellonius lib. 1. obs. cap. 18. auch schreibet/daß er gar grosse solche Wunderbäum gesehen hab. Dieses Jar ist mir ein frembde Art auffgangen/vnd Samen oder Körner gebracht/viel grösser als der gemein/an Farben liechter. Es scheinet ob es sey der Syriacus, davon auch der H. D. Rauwolff schreibet/daß er bey Tripoli in grosser menge wachse/daß man darfür nicht wol fort reisen köñe/Item Costæus in Mesuem, welcher vermeldet/daß deß Syriaci 2. oder 3. Körnlin genommen genugsam purgirē/ist auch derwegen der meynung/daß im Dioscoride für dreyssig/welches gar zu viel/sol drey gelesen werden. Benedictus Arias Montanus in seinen Commentar. in Ionam helt darfür/daß diß sey das Gewechs/das Jonas zu seinem Schatten zugerichtet habe.*

Natur/

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung. A

Wunderbaum iſt warm vnnd trucken im andern / oder zum höchſten im dritten Grad. Man brauchet gemeiniglich den Samen / wiewol auch die Bletter jhren nutz haben.

### In Leib.

Dreiſſig Zeckenkörner von jren Schelffen gereinigt / zerſtoſſen / vnd getruncken / treiben die Gallen / zähen Schleim / vnd Gewäſſer durch den Stulgang. Machen auch ſpeyen. Es iſt aber ſolche Purgation widerwertig vnd kümmerlich / dann ſie bewegt den Magen / vnd den gantzen Leib hefftig.

### Auſſen.

Das Oel von dem Zeckenſamen / Oleum Cicinum genannt / iſt ſubtiler Complexion / vnd von Natur wärmer dann Baumöl / dienet derhalben wol zu der miß färbigen Haut / Zittermäler oder Flechten / darmit geſalbet / oder die Körner geſtoſſen / vnd Pflaſters weiſe vber gelegt.

Die Bletter zerſtoſſen / vnd vber die geſchwollene hitzige Augen / vnnd ſtarrende Brüſte gelegt / benimpt die Geſchwulſt vnnd Schmertzen derſelbigen. Mit Eſſig vermiſcht / leſchen ſie das Rotlauff.

*Die Maulwürff ſollen eine ſonderliche natürliche Widerwertigkeit vnd antipathiam gegen dieſem Kraut haben / alſo daß ſie nicht hinkommen / wo es gepflantzt iſt.*

Wunderbaum heiſt Griechiſch Κίκι. Παλιδάχλυλος, Κρότων. Lateiniſch Ricinus, Catapucia maior. Auch nennens die Apotecker mit einem Arabiſchen Namen Cherua. * Albemeſuch, oder Granum regium Meſuæ, vulgò Palma Chriſti.* Welſch Giraſole. Spaniſch Figheira del inferno. Frantzöſiſch Palma Chriſti. Behmiſch Skocec wetſſy.

# Von Springkörnern. B

## Cap. CXXII.

### Geſtallt.

SPringkörner haben den Namen / dieweil der Same / wenn er zeitig iſt / ſelbſt außſpringt. Heiſt auch Springwurtz / Springkraut / Item Treibkraut vnnd Scheißkraut / dieweil es zum Stul treibt vnd zwingt. Bringet einen eintzigen Stengel / der iſt braunfarb / Elen lang / Fingers dick / hol / mit langen feyſten Blettern bekleydet / anzuſehen wie die Mandelbletter / ſind doch ſchmäler / linder / auff der einen ſeiten weißfarb / vnnd mitten mit einer weiſſen Rippen durchzogen. Am Gipffel gewinnt der Stengel viel äſtlen vnd nebenzweiglen / daran ſtehen viel kleinere Bletter dann vnten / den Ephewblettern etlicher maſſen gleich / ſind nahe an den Zweiglin hol. Zwiſchen dieſen Blettern bringet es ſeine Frucht / das ſeindt die grüne Nüßlen / ein jedes mit dreyen Fechlen oder Häußlen vnterſchieden / vñ in einem jeden Fechlen ein Sämkörnle wie Hanff. Alsbald die Nüßlen dürr werden / ſpringen ſie mit einem knall von der Sonnen Hitz auß. Die Körner / ſo mans ſchelet / ſind weiß / feyſt / vnd ſüß / zu letzt aber brennen ſie als der Aron. Die Wurtzel iſt klein / holtzecht / hat kein ſtatt in der Artzney. Alles was an dem gantzen Kraut iſt / gibt weiſſe zähe Milch. Wechſt gern an ſandigen / doch gebawten orten / vnd Gärten.

### Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Springkraut iſt warm im dritten Grad / vnd feucht im erſten.

### In Leib.

Springkörner 10. oder 12. zerſtoſſen / vnd mit Wein eyngetruncken / fahren bey-

C derſeits auß/ das iſt/ durch Speyen vnd Stulgänge/ treiben Phlegma/ die Gallen/ vnd das Waſſer auß. Der Milchſafft hat gleiche krafft/ aber er iſt ſchädlicher weder die Körner. Die Bletter mag man in Hüner oder Fleiſchbrühe ſieden/ vñ dieſelbigen trincken/ hat gleiche Würckung den Bauch vberſich vnd vnterſich zu bewegen/ * Iſt mit groſſem bedacht zu nemmen.*

Springkörner. Lathyris, Cataputia minor.



D

Auſſen.

Der Safft iſt viel mehr euſſerlich dann jnnerlich zu brauchen / im etzen/ brennen/ vnd außzutilgen die böſe Wartzen/ vbrig Fleiſch/ böſe Flechten/ vnd dergleichen.

Die Milch mit Baumöl gemiſcht / vnd angeſtrichen/ vertreibet Haar / wo mans nicht gern hat/ doch ſol man im Angeſicht der Augen verſchonen.

Springkraut heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Lathyris, Cataputia minor. Arabiſch Mendana. Welſch Cacapuzza, oder Cataputia minore. Spaniſch Tartago. Frantzöſiſch Eſpurge. Behmiſch Skocet menſſy.

# Von Wolffsmilch. Cap. CXXIII.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

WOlffsmilch in Griechiſcher vnd Lateiniſcher Sprach/ Tithymalus vnd Lactaria. Zu vnſern zeiten werden alle Geſchlecht der Wolffsmilch von den Apoteckern Eſulæ genannt. Wir wöllen aber die fürnemmeſten Geſchlecht mit den rechten Namen beſchreiben.

Das erſte iſt bey dem Dioſcoride Tithymalus Helioſcopius, das iſt im Latein Soliſequius, zu Teutſch Sonnenwendend / dieweil ſichs mit den Gipfflen nach der Sonnen wendet. Item Hundtsmilch. Wechſt hinder alten Gebäwen/ Mawren/ vnd wüſten erten. Hat Bletter faſt wie der Burgel/ doch etwas runder vnd dünner. Stößt drey oder vier Stengel von der Wurtzeln / die ſindt Spannenlang/ rund/

rund/zahrt/feiſt/rötlecht/vnd voller Milch. Blühet gelb/darauff folgen runde Knöpffle in der gröſſe deß Corianders / darinnen ligt kleiner Samen / eines brennenden Geſchmacks. Die Wurtzel iſt weiß/mit angehenckten Zäſerlen. A

**Sonnenwendende Wolffsmilch.** Tithymallus Helioſcopius.



**Cypreſſene Wolffsmilch.** Tithymallus Cypariſſias, vulgò Eſula minor. B



**III. Wolffsmilch.** III. Tithymallus Characias.



**IIII. Wolffsmilch.** IIII. Tithymallus Myrſinites.



Das ander Tithymalus Cypariſſias genannt / das iſt Cypreſſene Wolffsmilch/ in Apotecken nennet mans Eſulam minorem, Wechſt Spannen hoch. Der Stengel

C ist rund/holtzecht/bleichrot/scharpff/ mit viel Nebenzweigen vnnd Esilen / die sindt mit schmalen langen Blettlen bekleidet/fast wie Cypressen. Oben treget es rotgelbe Dolden mit kleinem Samen. Die Wurtzel ist vielfaltig vnd weißlecht. Das gantze Kraut ist voller Milch. Man findets gemeiniglich auff den sandigen Heyden / vnnd feuchten Awen.

Das dritte / Tithymalus Characias genannt / wechst mit seinen Stenglen Elen hoch/vnd etwann höher / die sindt rot. Die Bletter vergleichen sich dem Oliuenlaub/ sindt aber schmäler vnd länger. In der höhe theilt sichs in viel Nebenäste zirckelsweise gesetzt / mit breiten holen Knöpfflen / die sindt formieret wie ein kleine Wannen oder Badstande/haben kleinen Samen. Die Wurtzel ist dick vnnd holtzecht. Das gantze Gewechs ist voll Milch. Wechst in rauhen/bergechten Orten. Diß Kraut hab ich erstlich von dem hochgelehrten vnnd wolerfahrnen Medico Luca Ghino von Pisis bekommen.

Das vierdte / mit Namen Tithymalus Myrsinites, wegen der Bletter / die dem Myrto gleichen/sindt doch grösser / steiff / spitzig / vnd stechendt. Die Stengel werden anderhalb Schuch hoch. Bringet seine Frucht ein Jar vmbs ander / eines scharpffen beissenden Geschmacks / vnnd wirdt ein Nuß genannt / daher es auch in Griechischer Sprachen Caryites genannt wirt.

V. Wolffsmilch. V. Tithymalus Paralius.




VI. Wolffsmilch. VI. Tithymalus dendroides.



Das fünffte Tithymalus Paralius, ist Spannen hoch / mit fünff oder sechs bleichroten Stengeln/mit schmalen langen Blettlen/fast wie an dem Leine/bringt ein bundfarben Samen / bey nahe wie die Eruen in runden Knöpfflen. Die Blume ist weiß/ die Stengel vñ Bletter geben einen Milchsafft. Diese Wolffsmilch hab ich im Welschland in Hetruria in grosser menge gesehen/an dem Berg Argentario genannt/deßgleichen vmb die Stat Aquilegia.

Das sechste / Tithymalus Dendroides, das ist im Latein Arborea, also genannt von jhrer grösse. Breitet sich weit auß/mit vielen dreuschlechten Esten/ wie ein kleines Bäumlen / mit bleichroten Stenglen / voll Milchsafft. Die Bletter sindt zahrter dann das Myrtenlaub. Der Same ist wie in dem dritten Geschlecht. Diese Wolffs-

milch

milch hab ich erſtlich gefunden in dem Königreich Neapel/vmb die Statt Terracina ge- A
nannt/ an alten wüſten Hoffſtetten. Darnach hab ichs auch geſehen an dem Vfer deß Venediſchen Meers/nicht ferrn von dem Brunn Timauo genannt/ auff der Reiſe gegen der Statt Trieſt.

Man findet noch wol andere Wolffsmilchkreutter/die alle Milch haben/derer Namen ſind vns vnbewuſt/alſo habē wir noch eins hieher geſetzt/ das ſiebend in der ordnung/ wie die contrafactur außweiſt.

VII. Wolffsmilch.

VII. Tithymalli alia ſpecies. Tithymallus minor.



B

## Natur/ Krafft/ vnnd Würckung.

Alle Geſchlecht der Wolffsmilch ſindt warm im letzten oder vierdten Grad/vnd trucknen ſehr/etzen vnd brennen/fürnemlich die Milch.

## In Leib.

Wolffsmilch ſol ſelten eyngenommen werden/dann ſie macht Auffruhr im Leibe/treibt gewaltig zum Stulgang/macht auch ſpeyen. Den Bawren vnd ſtarcken Benglen mag man ſie geben/doch mit beſcheidenheit/ vnnd dieſer geſtallt. Man beitzt die euſſerſte Rinde der Wurtzel vier vnd zwentzig Stunden lang in Milch oder Eſſig/ dörrets widerumb/ ſtößt es zu Puluer/ vnd gibts eines halben quentlen ſchwer im Meth oder Wein zu trincken/führet auß alles böſe Gewäſſer/ Schleim/ vnd Gallen.

Die Bletter haben gleiche Würckung. Darnach der Samen. Der Milchſafft thut das ſtärckſte.

## Auſſen.

Der euſſerliche Nutz vnnd Brauch aller Wolffsmilch iſt wie der Springkörner/ Haar/ Grindt vnd Wartzen darmit zu vertreiben/ dann ſie ſäubert vnnd etzet mächtiglich.

Man braucht auch die zerſtoſſene Wurtzel/Kraut/ vnd Milch/zu dem Erbgrind/ ein Salb darauß gemacht/vnd angeſtrichen/iſt ein bewerte Kunſt.

Wolffsmilch heiſt Arabiſch Ethula. Die Griechiſchen vnd Lateiniſchen Namen ſind oben angezeigt. Der Wahl nennets Tithimalo. Der Spanier Leche treſna. Der Frantzoß Herba à laict. Der Behm Kolowrater/vnd Chwogka.

* Dieſer Wolffsmilch Kreutter ſindt zu vnſer zeit viel mehr erfunden worden/ dann die Alten beſchrieben haben/davon allhier zu handlen gar zu lang werden würde/ Davon aber mag man zur notturfft leſen Carolum Cluſium, obſeruationum Hiſpanicarum lib. 2. cap. 24. Da ſonderlich der Latifolius beſchrieben wirdt/ Item Dodonæum, pempt.3.lib.2.cap.12.

## Teuffelsmilch. Pityuſa, Eſula maior.

Wiewol Dioſcorides ein beſonder Capitel von dieſem Kraut ſchreibet/ vñ neñets Pityuſam, dieweil er es aber ſelbſt für ein Geſchlecht der Wolffsmilch ſchetzet/mag mans darfür paſſiren laſſen. So nennet mans auch jetzund Eſulam maiorem. Wechſt Elen-

hoch

C hoch vnnd bißweilen höher / mit vielen zuſammengedrungenen kleinen ſpitzigen Blettern. Bringt ein klein Purpurfarbiges Blümlen / darzu ein breites Sämlen / wie die Linſen. Die Wurtzel iſt dick / weiß / vnd Milchſafftig. Dieſe Wurtzel bringt man auch von dem Berg Gargano auß Apulien / wirt fälſchlich für Turbith verkaufft.

**Teuffelsmilch.** Pityuſa, alias Eſula maior.



D

**Alypum.**



* Herr Dodonæus ſchreibet / daß ſie auch vmb Schafhauſen vnd Baſel wachſe / Item in der Schleſing an etlichen orten. Die thun vnrecht / welche die Wurtzel darvon für Turbith gebrauchen.*

Was von der Krafft aller Wolffsmilch gemeldet iſt / ſol auch von dieſer Teuffelsmilch verſtanden werden.

## * Alypum.

Dieſes Jar iſt mir diß Alypum vom Samen auffgangen / wie es allhier mit Buchſtaben A. gezeichnet iſt. Erſtlich / wechſt es feiſt vnnd dick / aber im Herbſt iſt es je lenger je dünner worden wie kleine Gärtlin / die vnterſten Bletter fallen ab / die öberſten aber bleiben / wann es alt wirdt / iſt es gar ein ſubtil ſtaudicht Kräutlin mit roten Stenglein / wie es der Autor abgemahlet mit Buchſtaben M. gezeichnet. Die Blettlin ſindt ſchmahl vnd zugeſpitzet / das gantze Gewechs iſt voller Milch / darumb es auch billich vnter dieſen Wolffsmilch Kreuttern ſeinen ort haben ſol. Viel wollen / daß vnſer Turbith von dem Alypo herkomm / aber wir laſſen ſolches hier ohne weitlefftiger diſputation beruhen.

## Kleine Hundtsmilch / runde Wolffsmilch.

Peplis, & Peplus,

Die kleine Hundtsmilch Dioſcoridi Peplus oder Peplum, hat kleine Rauttenblettlen / doch breiter / wechſt faſt Spannen hoch / mit runden Stenglen / voll Milchſafft. Vnter den Blettern iſt ein kleiner / runder / weiſſer Same / kleiner dann der Magſamen. Kompt an der Krafft mit der Wolffsmilch vberein.

* Peplum

* Peplum nennet man auch Eſulam rotundam, Ruellio, Vineale Reuelium, A wechſet viel in den Weingärten.

Kleine Hundtsmilch. Peplis.



Runde Wolffsmilch. Peplus.




Peplis. B

Dieſes iſt ein kleine Art von frembder Wolffsmilch mit kleinen Blettlin auff der Erden ligendt/die etwas rötlich ſeyn/darunter kleiner Samen iſt in Knöpfflin/wechſt gern an ſandigen orten bey dem Meer. Wirt auch Peplium genannt.

Iſt ſonſt den andern Tithymallis nicht vngleich/allein daß der Samen viel hitziger iſt.*

# Von dem Kraut Gratiola genannt.

## Cap. CXXIIII.

### Geſtallt.

DAs Kraut Gratiola genannt/wechſt auff den feuchten Wiſen/vnd Awen. Hat gevierdte Stengel/anderhalb Spannen lang. Die Bletter vergleichen ſich etlicher maſſen dem Hyſop/ſind doch breiter/linder/vnd ein wenig geſchartet/ſtehen an dem Stengel allwegen zwey gegen einander. Zwiſchen den Blettern erſcheinen kleine weiſſe oder leibfarbe Blümlen. Die Wurtzel iſt ſehr zaſecht/weiß vnd dünn.

### Natur/Krafft/vnd Wirckung.

#### In Leib.

Das gantze Gewechs iſt ſehr bitter/derhalben warmer vnd truckner Natur. Hat auch ein Art zu purgiren/dann ſo man der Bletter friſch oder dürr zehen iſſet/treiben ſie den

C sie den Schleim vnd die Gallen durch Stulgänge/das hat man auch an Pferden wargenomen/ wenn sie auff der Weid sind/vñ diß Kraut essen/ gewinnen sie den Durchlauff/vnd so man nicht achtung darauff gibt/nemen sie darvon ab/vnd werden mager. Die Friauler/bey denen es in grosser menge wechst/nennens derhalben Stanca cauallo. Auch nemen die Bawren die Bletter mit Oblat eyn/purgiren sich darmit.

* Auß dieses Krauts Bletter pflegt man in etlichē Spitalen Welsches Landts/ein Zucker zu machen/wie man den Rosenzucker zubereit/für die armen Leut/welches bilem vñ pituitam purgiert/jedoch/wann kein hefftig Fieber vorhanden ist.

Dieses Kraut gesotten/ist sonderlich gut den Wassersüchtigen/wie auch sein extractum, man nimpt es auch in den Euacuationib. zu den langwirigen dreytäglichen Fiebern vnd dem Hufftwehe/muß von wegen seiner Bitterkeit nicht zu viel gebrauchet werden.*

Gratiola.



## Aussen.

Die Bletter grün zerknitscht vñ auffgelegt/oder dürr gepuluert/vnd eyngestreuwet/heylen die Wunden.

D Der Safft auß den Blettern benimpt die Masen vnd Flecken/macht ein glatte Haut. Solchs thut auch das gebrannte Wasser.

Die Brühe von dem gesottenen Kraut in einem Clystir in Leib gelassen/dienet wider das Hüfftweh vnd Bauchgrimmen/tödtet auch die Würme.

* Cordus nennet es Limnesion. Wiewol er auch vermeynet/es seye Eupatorium Mesue.*

# Von Scammonien. Cap. CXXV.

## Gestallt.

SCammonia bringt auß einer Wurtzel viel/zähe/schwancke Zweige/dreyer elen lang/mit Blettern/die vergleichen sich dem Ephew oder Zaunglocken/außgescheiden daß sie weicher sind/vnd dreyecket/fast wie ein Pfeil. Bringt weisse/runde/hole Blumen/formieret wie die Körblen/vnten eng/oben weitter/eines schweren Geruchs. Die Wurtzel ist lang/vnd dick wie ein Arm/darzu weiß/vñ eines schweren Geruchs/voller Safft. Diesen Safft samlet man auß der Wurtzel/lesset jn trucken werden/wirt Scammonium genannt. Die Kauffleute bringens von Alexandria auß Aegypten/vnnd Syria gen Venedig/ist schwartzlecht. Die Apotecker probierens mit dem Speichel im Mund/dann so mans darmit befeuchtet/lest es sich baldt zertreiben/vnd wirdt weiß. Aber Dioscorides spricht/es sey nicht gnug an diesem Zeichen/dann daß es sich vom Speichel in weisse Farbe verwandlet/kan auch auß der Vrsachen geschehen/daß es mit dem weissen Safft der Wolffsmilch gefälscht worden ist. Derhalben wil er/daß man auch auff andere Zeichen achtung gebe/nemlich/daß es am Gewicht leicht sey/an der Farb wie Ochsenleim/an der Substantz klar/nicht derb/sondern luck wie ein Schwamm/auff der Zungen nicht sehr brennendt/dann das sey ein Anzeigung der Wolffsmilch. Daß aber vnser gemein Scammonium mit Wolffsmilch vermischet sey/kan man auß dem abnemmen/daß/so

mans

mans zehen oder fünfftzehen Gerſtenkörner ſchwer in Leib gibt / macht es auffruhr darinne / vnnd purgiret vber die maſſen ſehr / ſo doch Dioſcorides deß ſeinen / das iſt / deß rechtſchaffenen ein gantz quentle eyngibt. Das Kraut / wie es allhie abgemahlet / hab ich zu Neapel bey einem Apotecker geſehen / der ſagte / man hette es in Apulia, auff dem Berg Gargano gefunden / ſchickt ſich allenthalben zu der beſchreibung Dioſcoridis. A

Scammonien. Scammonia. Scammonia Monſpelienſis.



B

* Diß purgirende gewächs iſt nun durch den Samen auch in vnſere Gärten gebracht worden / darinnen es offt / wann man es im Winter auſſetzet / biß in das dritte Jar bleibet / wil aber nicht gern reiffen Samen bringen. Belangendt den Safft / iſt nit zu verwundern / daß er gefälſchet zu vns gebracht wirdt / dieweil die Barbariſchen Völcker ires nutzes halben / die Wurtzel ſampt den Blettern zerſchneiden / vnd den Safft mit gewalt herauß trucken / daß ſie es viel können verkauffen / da der recht Safft nur auß der Wurtzel ein wenig hin vnd wider zerſchnitten / von jhm ſelber herauß lauffen ſolte / welcher in kleinen Muſcheln / wie ich geſehen / geſamlet wirdt. Wo das nicht geſchehe / wie köndte ſo viel Scammoneæ zu vns gebracht werden. Daß aber offt auß einem ſtück eine groſſe Doſis ohne beſchwernuß purgirt / vnd daneben eine kleine hefftig vñ viel / iſt die vrſach / daß vngleich mit der Wolffsmilch oder andern vermiſchet vnd verfälſchet iſt worden. Wie man aber dieſelbige ſchön leutern vñ reinigen ſol / wiſſen die wolerfahrne Apotecker. Die Wurtzel davon kan man alſo zurichten / daß ſie nicht wol von dem Turbith kan vnterſchieden werden.

Scammonium neben die Wolffsmilch gepflantzet / wirdt viel ſchärpffer / daß es auch eine gifftige art an ſich nimmet. Etliche nennen die newe Purgierwurtzel Mechoacam, Scammonium Americanum.

## Scammonia Monſpell.

Dieſe nennet man zu Mompelier alſo / dann etliche brauchen den Safft davon für das rechte Scammonium, vnnd die Maſſilienſes fälſchen damit vnnd ein wenig Colophoni-

C lophonien das Scammonium also/daß man es kaum dafür erkennen kan. Es bringt weisse Blümlin wie der hundskôl/dem es auch mit Blettern gleichet. Wiewol diese nicht allweg so rund vnd breit/sondern zu zeiten schmal vnd lang gefunden werden/die Wurtzel ist kaum deß kleinen Fingers dick / vielfältig / kreucht vmb sich/ist voll weisser Milch/ wie auch das gantze Kraut. So man die wurtzel in kleine stücklin zerhacket vnd sähet sie in die Erden/gehet das Kraut lieber davon auff dann vom Samen.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Scammonium purgiret den Leib kräfftiglich/treibt den Schleim/die Gallen oder Choleram, auch die Melancholey vnd böse gewässer. Ist ein principal in den Apotecken zu vielen purgirenden Latwergen / Confecten vnd Pilulen. Allein in Leib eynzunemen ist es sorglich vnd mühselig. Aber die Apotecker corrigiren vnd bereyten es/backens mit Quitten/vnd Taig/das nennet man Diagridium, darmit werden andere purgationes acuirt vnd geschärpfft.

Den zarten Leuten/die nicht Artzney können oder wöllen eynnemmen/vnnd doch begeren geartzneyet vnd purgiret zu seyn/denen mag man Diagridium/sechs oder siben/ ja auch biß auff zehen Gerstenkörner schwer/mit Rosenzucker eyngeben. Etliche backens in Oblat oder Pfefferkuchen. Auch mag man Küchlen darauß conficirn/mit Zimmetrind/Näglen/Jngwer/Zucker/vnd Rosenwasser.* Aber mit diesen purgier Artzneyen muß man nicht vnbedächt vmbgehen.*

# Von Scheißlorbern.

D

## Cap. CXXVI.

### Gestallt.

Scheißlorbern ist ein Staud anderhalb Elen hoch/mit vielen ästen vnd zweigen/die sich als die Riemen biegen lassen. Die Rind an den ästen ist gantz zäch. Die Bletter / welche von der mitten an auffwerts an den ästen stehen/vergleichen sich dem Lorberlaub/sind doch weicher/zärter/kläberig/ lassen sich auch nit gern brechen. Sind scharpff vnd brennendt im Mundt vnd Rachen. Die blumen erscheinen etwas weiß vnd leibfarb/am geruch nicht vnlieblich/darauß werden Beere/die sind erstlich rot/darnach wann sie zeitigen/schwartz. Die Wurtzel ist holtzecht vnnd lang/hat keinen nutz in der Artzney. Wechst gern in hohen Wälden.

*Diß wirdt auch genannt Laureola, vnd in Welschlandt Oliuella, vnnd Oriola, wechst mit schwartzen Beeren vnnd breiten Blettern/an etlichen bergichten orten bey dem Lacu Lemano, jetzt Genffer See genannt/Item am Rhein. Dieweil dieselbig nicht hat können abgemahlet werden/vnnd scheinet jhm gleich als sey es ein art mit deß Autoris Chamædaphne, Haben wir vnser gemein Daphnoides oder Kellershalß mit den roten Beerlin dafür mahlen lassen. Solches nennt Dodonæus Chamelæam Germanicam, vnnd vermeynet es möge zu dem Cneoro albo Theophrasti gerechnet werden.

Jn vnsern Apotecken nennet man es auch Mezereon, vnd kan in mangel der rechten Chamelææ, dafür one schaden gebraucht/vnd also præparirt werden.

A

# Chamædaphne.

Aloyſius Anguillara, der fleiſſige Simpliciſta, hat ſich nie können reſoluiren/ was diß für ein gewächs ſey/ derwegen wöllen wir es jetzt auch an ſein ort ſetzen. Von deß Autoris aber mögen andere judiciren was ſie wöllen.*

**Kellershalß.** Daphnoides vulgare.



Chamædaphne.



B

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Scheißlorbern ſind ſehr hitzig vnnd trucken / einer ſcharpffen vnnd räſen Natur.

## In Leib.

Nur ein Blat von Scheißlorbern/friſch oder dürr geſſen/ treibt den Rotz vnd zähen Schleim durch den Stulgang/macht ſpeyen/vnd bewegt der Weiber zeit.

Fünfftzehen ſeiner Körner eyngenommen vnd getruncken/purgiren redlich.

## Auſſen.

Ein Scheißlorberblat in die Naſen geſteckt/macht nieſen.

So man ein Blat mit Roſinlen im Mund kewet / zeucht es den Speichel vnnd Schleim vom Haupt.

Die grünen Bletter zerknitſcht / vnnd auff das Hüfftwehe gelegt / ziehen die böſe feuchtigkeit auß dem grund auff die Haut/ daß ſie rot wirdt/ vnd Blaſen gewinnt/ dieſe Blaſen ſol man mit einem Schärle auffſchneiden/ ſo fleußt das Gewäſſer herauß/ darnach beſtreicht mans etlich mal mit friſcher vngeſaltzener Butter/ lindert den ſchmertzen vnd benimpt die Hitz.

Scheißlorbern heiſſen Griechiſch vnnd Lateiniſch Daphnoides, Laureola. Behmiſch Wlcij Layko wetſſij.

C

# Von Kellershalß oder Zeiland.

## Cap. CXXVII.

Thymælea. Seidelbaſt. Chamælea.



D

## Geſtallt.

KEllershalß bringt viel ſchmale/ hübſche Rütlen/ dreyer Schuch lang. Darzu kleine/ ſchmale/ feyſte Bletter/ wie an dem Oelbaum. Wann man ſie kewet / geben ſie einen zähen Safft wie Gummi. Blüet weiß oder Leibfarb. Tregt runde Beere wie der Myrtenbaum/ die ſind erſtlich grün/ darnach rot. Es wechſt auff hohen Gebirgen.

*Dieſes/ welches hie abgemahlet/ iſt in Welſchlandt/ vmb Piſa, Rom vnnd Neapoli wol bekannt/ vnd wechſt zu zeiten zimlich hoch bey anderthalben Elen. Die Wurtzel iſt groß/ wie ein zimlicher Rättich/ mit einer groben Rinden/ welche nicht zugebrauchen/ Dann ſie in wenig Stunden einen vmbringet. Die Frucht oder Beer davon/ heiſſen propriè Coccum Gnidium, Wiewol dieſen Namen vnſere Apotecker auch vnſerm gemeinen Kellershalß geben/ daher der Autor vervrſacht/ dieſes gewächs auff Teutſch Kellershalß zunennen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

### In Leib.

Die obberürte zwey Kreutter ſind ſorglich in Leib zunemmen/ wegen der mühſeligen purgation/ die ſie thun. Man hüte ſich nur vor den Landtſtreichern/ die brauchen vnnd geben ſolche ſtarcke purgierung den Leuten ohn beſcheidenheit/ ſtoſſen jhnen damit den boden auß/ daß ſie zum alten hauffen fahren. Derhalben ſol man ſie nicht liederlich/ ohn groſſe not vnd fürſorg eynnemmen.

Mit

Mit zwentzig Körnlen der Frucht vom Kellershalß haben die Alten die verlegene Waſſerſucht geheylet / wie auch Dioſcorides meldet. Verſtehe die innerl che Kernen in den Beerē / die ſol man doch zuvor mit Zucker vberziehen / daß ſie nit den Halß verbrennen. Es ſollen aber die ſchwangern Frawen / vnd alle die eines blöden Magens ſind / dieſe Artzney meiden. A

## Auſſen.

Die Bletter gedörrt / vnd pulueriſirt / mit Honig ein Salb gemacht / heylet vnnd ſäubert die alten geſchwär / vnd ſchäden.

Kellershalß heiſt Griechiſch vñ Lateiniſch Thymelæa, Coccognidium, Granum Gnidium. Behmiſch Wlcij Lyko menſſij.

## Seidelbaſt. Chamelæa.

Seidelbaſt / Dioſcoridi Chamelæa genannt / das iſt ein nidriger Oelbaum. Wechſt in feuchten vnnd tunckelen Wälden. Iſt ein geſtäude voller äſtlen / Spannenhoch / vnd bißweilen höher / vergleicht ſich mit den Blettern dem Oelbaum / außgeſcheiden daß ſie dünner ſind / darzu bitter / beiſſend / vnnd brennend auff der Zungen / verſehren den Halß vnd den Schlundt.

*Von dem Meſereon bey dem Meſue, was es bey den Græcis Medicis geweſen ſey / läſſet ſich auch nicht wol erörtern / dieweil er ſchreibet / es geb Milch / welches in der Chamelæa, noch Thymelæa, noch vnſerm Daphnoide, nicht gefunden wirdt. Chamelæa wechſet in Italia vnd Gallia, wirdt genannt Tricoccos, dieweil es allezeit drey Körnlin bey einander hat. Deren auch ein ander geſchlecht gefunden wirdt / mit viel lindern vnd gleich Aſchenfarben Blettern / vnd Purpurfarben Blumen. Der Samen iſt einfach / wechſet viel in Sicilia, darumb es Sicula Chamelæa genannt wirt / Ich hab es auch bey Neapoli gefunden. Sol aber nicht ſo wol zu brauchen ſeyn als Tricoccos.* B

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Kellershalß vnnd Seidelbaſt tragen mit einander faſt vbereyn an geſtallt vnnd krafft / darumb nennen vnd nennen etliche eins fürs ander / doch iſt Seidelbaſt etwas ſtrenger vnnd ſorglicher / darumb hat es auch grawſame Namen / als nemlich / Rapiens vitam, Faciens viduas, Menſchen Dieb oder Mörder. Die Arabier vnd Apotecker verwirren auch eins mit dem andern / nennen beydes ohn vnterſcheid Mezereon, aber dieſer Name gebüret eygentlich dem Seidelbaſt.

# Von Apios. Cap. CXXVIII.

## Geſtallt.

DAs Kraut welchs Dioſcorides Apios nennet / iſt nicht die Erdfeigen / oder Erdmandel / wie es etliche Kreuttermeiſter deuten. Sonder es iſt ein ander gewächs nach der lehr Dioſcoridis vnd Theophraſti, in Teutſchen landen frembd. Wechſt nur in heiſſen Landen / nemlich in Creta, Cypern / vnd Apulien. Auß Creta iſt mir das Kraut zukommen / darvon die gegenwertige Contrafactur genommen. Es bringt nur eine Wurtz / formiret wie ein Birn / daher hat es den Namen / dann Apios heiſt in Griechiſcher Spraach ein Birn. Dieſe Wurtzel hat außwendig ein ſchwartze Rinde / inwendig aber weiß vnd ſafftig Fleiſch.

C

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib

Das öberſte theil an der Wurtzel eyngenommen / treibt vnnd purgiret die Pflegmatiſchen feuchten / vnd die Gall oberſich durch würgen vnd brechen. Das vntertheil aber treibt vnterſich durch den Stulgang. Die gantzen Wurtzlen purgiren beyderſeits/ vnten vnd oben. Deßgleichen auch der Safft/ den ſamlet man alſo: Man ſol die Wurtzlen ſtoſſen/ vnd in ein Becken voll Waſſers legen / vnnd wol durch einander rüren/ darnach mit einer Federn den Safft/ ſo auff dem Waſſer ſchwimmet/ ſamlen/ vnd trucknen laſſen. Gedachten Safft mag man den Waſſerſüchtigen eyngeben.

Apios. Erdfeigen. Pſeudoapios.



D

## Erdfeigen. Pſeudoapios.

Nach dem wir das rechte Apios erkläret haben / wöllen wir auch das vermeynte Apios oder Pſeudoapios an die Hand nemmen/ vnd beſehen: Man nennets Erdfeigen/ Erdmandeln / auch Erdnüſſe vnnd Erckeln. Iſt anders geſtaltet dann Apios. Hat viel Stenglen/ vnnd fäden daran / darmit ſpannet es ſich auff die Erden/ länger dann ein Elen/ wie die Wicken. Gewinnt auch nahend ſolche Bletter / die ſind länglecht/ vnnd ein wenig rauhe. Bringt ſchöne roſenfarbe Blumen/ eines lieblichen geruchs / faſt anzuſehen wie die Blumen in den Erbſen oder Faſeln. Nach den Blumen folgen Schäflen / darinnen ligt kleiner Samen. Die Wurtzlen ſind lang / daran wachſen Knollen/ formiret wie die Feigen/ oder kleine Birnen/ drey oder vier nahe bey einander/ die ſind außwendig Erdenfarb/ inwendig weiß. Das hat die jenigen betrogen / die es Apios genant haben / mit welchem es doch weder an geſtallt ( wie gemeldet ) noch an krafft vberein kompt. Dann man eſſe dieſer Wurtzeln wie viel man wil/ machen ſie zwar dem Magen ein vnwillen/ aber ſie treiben nicht zum Stulgang.

* Dieſe wolriechende Blumen werden an etlichen orten geſamlet vnd diſtilliert/ vnnd ſolches für Roſenwaſſer gegeben / dem es dann am geruch ſich nicht vbel vergleicht.

gleicht. Wann dieſe Erdtnüß/die man auch Chamæbalanos vnd terræ glandes nennet/ nicht gekocht werden/ſind ſie etwas vndäwlicher dann die Rüben/ jedoch geben ſie faſt ſo viel Nahrung als die Paſtinaca.*

# Von Senetblettern.

## Cap. CXXIX.

Senetbletter. Sena vulgaris. Sena Alexandrina.





### Geſtallt.

SENA iſt in Teutſchenlanden wol bekannt/ wirdt in etlichen Gärtē gezilet. Sonſt bringt mans vberflüſſig dahin auß Welſchlandt/ vnd Franckreich. Die aller beſte wirdt auß Aegypten von Alexandria/ vnd auß Syria gebracht. Hat Bletter nahe wie ſüß Holtz/ derer ſtehen gemeiniglich acht an einem Stiel/ beyderſeits vier/ ſind dick/ feyſt/ am geſchmack wie die Bonen. Der Stengel ſteigt Elen hoch/ mit weychen vnd ſchwancken nebenzweigen. Die Blumen erſcheinen goldgelb/ mit Purpurbraunen äderlen durchzogen/ darauß werden krumme gebogene Schöttlen/ formieret wie ein halber Mond. Der Same in denſelbigen Schöttlen iſt grawſchwartz vnd hardt/ den Körnern der Weinbeer ſo gar gleich/ daß man in dem erſten anblick eins für dem andern kaum erkennen mag/ doch ſind dieſe Senetkörner breiter. Auch hangen gemeldte Schöttlen an den Zweigen/ an kleinen zarten Stielen/ derhalben wann ſie zeitig ſind/ werden ſie vom Windt leichtlich verſchwendet. Die Wurtzel iſt zart vnnd ſchwach. Das gantze gewächs kan den Winterfroſt nicht leiden/ wie Kürbſen vnd Melaunen geſchlecht/ derhalben muß mans im Mayen ſähen/ bleibt vber den Herbſt nicht. So mans aber ehe dann im Mayen ſähet/ muß es von dem Reiff vnnd Froſt ſchaden leiden/ vnd verderben/ wie ich ſelbſt war genommen hab.

C *Erſtlich iſt zweyerley Sort der Sena, die einen neñen ſie Orientalem oder Alexandrinam, die ander aber die Welſche/ vnter welchen die erſte hat länglichte Bletter/ faſt wie der Myrtus, vnnd die Schotten oder Hülſen dicklicht/ der Samen viel weiſſer dann an der andern. Solche macht nicht alſo grimmen/wie die Welſche/ vnnd iſt nachmals zweyerley Sort/ die erſte wirdt Mechina genannt/dann ſie kommet von Mecha, welchs die aller beſte iſt/hat länglichte/ſchmale/ etwas ſpitzige vnd dicklichte Bletter/an der farb grünlicht/ mit einem gelb vermiſchet. Die ander nennet man vom ort da ſie wechſt Saetto, welche etwas wolfeiler iſt/vnd nicht der vorigen an der güte gleich/ jedoch beſſer dann die in Welſchlandt gefunden wirt/ welcher Bletter ſind breiter vnd runder/ der Samen ſchwartzlicht. Wann man in den Recepten allein Sena ſchreibet/ohne andern zuſatz/ ſo nimpt man die Schotten vnnd Bletter mit einander/ wann ſtehet Sena purgata, geſäuberte Sena, ſo nimpt man die Bletter vñ Schotten von den ſtielen fleiſſig abgebrochen/ ſonſt ſetzt man es mit einem zuſatz foliorum oder folliculorum, ſo nimpt man die Bletter oder Schöttlin allein. Es iſt aber eine Frag/ob die bletter oder Schöttlin kräfftiger zu purgiren ſind/ dieweil Meſue vnnd andere mehr die Schöttlin loben/ dann die Bletter/ zu vnſer zeit aber ſind die Bletter mehr im brauch. Darauff zu antworten: Wann man ſolche Schöttlin haben köndte/ wie ſie der Meſue hat gehabt/ nemlich/die vollkommenlich/vnd wol zeitig/dunckel grünlicht/voller guten groſſen Samen/ welche ein wenig bitter vnd zuſammenziehender Natur ſeyn/dann alſo ſeyn ſie wann ſie geſamlet werden/ ehe ſie gar zu zeitig/ oder aber die Hülſen zu dürr vnnd abgeſchmack werden/vnnd von jhnen ſelber abfallen/ſo köndten wir/wie auch Braſſauolus wil/ſolche beſſer dann die Bletter zu purgiren/wie die alten gethan haben/noch gebrauchen. Aber dieweil ſolche Schotten zu rechter zeit abgebrochen zu vns gar ſelten gebracht werden/ vnd dieweil man jhr nicht ſo viel kan haben/als der Bletter/welche auch länger gut bleiben/braucht man nicht ohn vrſach der Bletter mehr vnd ſicherer/dann die Schotten.*

D

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Sena iſt warm im andern Grad/vnd trucken im erſten. Wirt allein in Leib zu purgiren erwehlt/ erſtlich die Schotten mit dem Samen/ darnach die Bletter.

### In Leib.

Vnter allen außtreibenden Artzneyen/ die da ſicherlich/ ohn allen ſchaden/ vnnd fruchtbarlich purgiren/ hat auch Sena jre ſtatt vnd lob/iſt ſehr gebräuchlich. Dann ein infuſion oder decoction von Senet gemacht/vnd getruncken/treibt den Schleim/böſe gewäſſer/die verbrannte Gall vnd Melancholey auß/vnnd reinigt das Geblüt. Mag ohn ſorg geben werden allen Menſchen/ weß alters ſie ſeyn mögen/ auch ſchwangern Weibern/wie ſolchs die erfahrung bezeugt/ vnd der alte Lehrer Actuarius der ſagt kurtz rund/ſie purgire on allen ſchaden. Daß es aber etlichen Menſchen/vnnd ſonderlich den Weibern/ ein Bauchreiſſen mitbringt/ iſt nicht der Senet ſchuldt/ ſondern deß zähen ſchleims/ der ſich im Leibe angekleiſtert hat/ wann nun die Sena in ſolchem ſchleim wircket/ſo wület vnd blähet er ſich auff/ ſpannet vñ denet alſo das Gedärm. Doch kan man dieſem zufall leichtlich fürkommen/wañ man Jngwer/ Fenchel/ vñ dergleichen gewürtz zu der Sena nimpt.

Sena wircket kräfftiger/wann man ſie infundirt oder einbeytzt/dañ ſo man ſie ſeudet. Dann im einbeytzen entgehet jr keine krafft/ die ſonſt im ſieden mit dem dampff zum theil weg gehet.

Alſo aber macht man die infuſion am beſten: Nim̃ Senetbletter (die groben ſtengel/vnnd andern vnraht darvon gethan) zwey Lot/ waſche ſie ſauber. Thu darzu Jngwer oder Zimmetrinden ein quintlen/ klein zerſchnitten/ Borragenblumen ein halb Lot/ weiſſen Weinſtein anderthalb quentle/ gegraben Saltz zween ſcrupel/ das ſindt zwey drittheil eines quentles. Dieſe Stück thu alle zuſammen in ein zinnen Kandel/

geuß

geuß darüber zwentzig Loth ſiedend heiß Waſſer/ oder Geißmolcken/ verkleib die Kandel oben wol zu mit einem Taigle auß Weitzenmehl vnnd Eyweiß gemacht/ mit einem Tüchle darüber geſchlagen/ daß kein broden oder dampff hinauß komme. Dieſe Kann ſtell in ein warm Bettküſſen/ in einen Kaſten/ laß alſo vber Nacht ſtehen. Alſo kan kein krafft auß der Kannen verrauchen/ ſondern zeucht ſich ins heiſſe Waſſer. Darnach ſeyg es durch ein Thuch/ geuß einen zimlichen Trunck darvon/ etwan zehen oder zwölff Loth ſchwer/ trincks frühe warm/ gehe nicht auß dem Hauſe/ vnnd faſte fünff Stunden darauff. A

Die decoction magſtu alſo bereyten: Nimb zwey Lot Senetbletter/ ein Ingwerzehen klein zerſchnitten/ zwölff Näglen/ ein halb Lot Fenchelſamen/ vnnd ſo viel Aniß. Thu dieſe ding alle zu hauffen/ in einen verglaſirten Hafen/ laß es mit einander fein gemach vnnd güttiglich ſieden/ mit Waſſer oder Wein/ anderhalb Pfundt oder Seydel darüber gegoſſen. Vnnd ſo das drittheil eyngeſotten iſt/ ſeyhe es durch ein Tuch in einen kleinern Hafen/ thu Zucker dareyn/ wenig oder viel/ nach deinem gefallen/ vnd gib dem Krancken ein zimlichs Trünckle/ warm vnd frühe/ laß in vier oder fünff ſtund darauff faſten. Man mag auch ein wenig geſtoſſene Rhabarbara dareyn thun/ als dann wirckt es deſto redlicher.

Der Bletter zu Puluer geſtoſſen/ mag man ein quentlen ſchwer/ oder mehr/ in einer Hünerbrühe eynnemmen/ purgirt ſanfft.

Ich hab etlich viel Perſonen an den Frantzoſen curirt dieſer geſtallt: Ich hab Senetbletter/ Agaricum, vnd Rhabarbarum mit dem Kochwaſſer vom Frantzoſenholtz/ Guaiacum genannt/ infundirt. Das hab ich alle Tag zu trincken geben/ biß auff den viertzigſten Tag/ ohn alles ſchwitzen/ wie dann ſonſt in gemeinem brauch iſt.

Etliche werffen Senetbletter in Moſt/ zur zeit der Weinleſung/ laſſens mit einander verjären. Dieſer Wein purgirt wol vnd lind/ wie ich ſelbſt erfahren hab.

## Auſſen. B

Senetbletter mit Chamillen in Laugen geſotten/ darmit gezwagen/ iſt gut dem Hirn/ Gehör/ Geſicht/ dienet auch wider die alten Melancholiſchen Fieber.

Sena behelt den Namen in allen Spraachen.

## Schafflinſen. Colutea.

Schafflinſen nennen wir diß gewächs/ dann die Alten haben die Schaff darmit gemäſtet/ wie Theophraſtus bezeugt. Iſt ein Bäumlin höher dann ein Mann/ gleichet mit dem Stamm vnnd Holtz dem Ginſt/ daran ſtehen die Bletter an ſtielen/ an jedem ſtiel gemeiniglich ſechs paar/ vnd an der ſpitze deß ſtiels ein Blättlen/ ſind aller ding den Senetblettern gleich/ doch ein wenig zärter. Bringt auch gelbe Blumen/ wie Sena, darauß entſpringen Schöttlen/ eines Daumens dick vnd lang/ oben auffgeſpitzt/ ſind erſtlich grünlecht braun/ ſo ſie aber vollkomenlich zeitigen/ werden ſie welßlecht/ darzu gantz auffgeblaſen/ alſo daß ſie mit einem hellen knall oder thon platzen/ wann man ſie in den Händen zerknitſcht. In dieſer Hülſen findet man kleinen/ harten/ runden Samen/ formiret wie die Linſen/ am geſchmack bitter. Etliche newe Scribenten dürffen die obgemeldte Sena für Coluteam deuten/ darinne iſt nicht wenig Irthumb/ dann Colutea iſt ein Baum/ der da viel Jar beſtehet/ am geſchmack bitter. Dargegen iſt Sena ein Kraut/ das wehret kaum etliche Monat/ verwelckt oder vergehet bald/ derhalben muß mans alle Jar im Mayen widerumb vom Samen erjungen/ auch hat es keine bitterkeit. Widerumb ſo hat die Colutea auffgeblaſene ſtrotzende Hülſen/ jnnwendig mit kleinem runden Samen/ wie die Linſen. Dargegen ſind die Schotten an dem Senet krumb vnd gebogen/ wie ein halber Mond/ nichts auffgeblaſen/ haben Samen wie die Weinkörner.

*Dieſe

C *Dieſe ſtaude wechſt von jhr ſelber viel in der Inſel Lipara vnnd Mompelier in Franckreich/auch anderßwo/bleibt gern im Garten/vnd wirdt offtermal Baums dick. Braſſauolas de medicamentis purgantibus wil/ſo mans in gröſſerer doſi gebe dann die Senetbletter/ſol es auch purgiren.*

Schafflinſen. Colutea.



Cotuleo Scorpioides.



D

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung.

Etliche gelehrte Männer achten/daß Colutea vnd Sena einerley Tugendt haben/ aber ich beſorge/ſie ſtoſſen ſich an den obgedachten Irrthumb/da man Senam vnnd Coluteam für ein ding oder geſchlecht ſchetzet. Doch weil es ſich mit dem Stamm vnnd Holtz dem Ginſt vergleicht/bin ich nicht darwider/daß es purgiren mag/vnd vielleicht nicht allein vnten auß/ſondern auch oben durch würgen vnnd brechen/wie Ginſt pfleget zu thun/alſo hette es auch einen vnterſcheidt von Sena, dann Sena (wie Actuarius vnnd die erfahrung bezeuget) gibt ein linde/leichte Purgatz/ohne würgen vnnd brechen.

*Colutea, Frantzöſiſch Baguenaudier. Teutſch Welſch Linſen.

## Colutea Scorpioides.

DIeſes gewächs iſt den Cytiſis etwas verwandt/hat faſt Blumen wie die Colutea oder Geniſta, darauß werden länglichte Schöttlin/wie an dem Scorpioide, wechſet in Franckreich bey Narbona, Item in Oeſterreich. Dieſes vnnd andere mehr geſchlecht beſchreibet Carolus Cluſius lib. 1. obſer. Pannon. cap. 11.*

Vom

# Vom Farnkraut. Cap. CXXX.

Farnkraut Männle. Filix mas. Farnkraut Weible. Filix fœmina.



## Geſchlecht vnd Geſtallt.

FArnkraut wechſt allenthalben in tunckelen / ſchattechten / feuchten / ſandigen Gründen vnd Thälern / deßgleichen an den Rechen / vnd Sandfelſen / in den Wälden am liebſten. Seiner ſeindt zwey Geſchlecht nach der Lehr Dioſcoridis vnd Plinij, nemlich / das Männle vnd Weible.

Das Männle iſt zu rück liechtgrüner dañ fornen / hat weder Blum noch Frucht. Die Bletter ſtehē an einem langen / rippechtē auffgeackten Stiel / zu beyden ſeiten wie gefidert / doch nicht gerad gegen einander / rings herumb zerſpalten. Seindt im Mayen auff der ſeiten gegen der Erden / mit vielen runden / kleinen Tüpplen beſprenget / wie das Geſchmeiß der Raupen. So baldt dieſe Tröpffle zeitig werdē / fallen ſie ab wie ein Mehl oder Staub. Hat eine zuſamen gepackte Wurtzel / gantz härig / vber einander gedrungen als ein Waſen / oder wie die Wurtzel an der Hirſchzung.

Das Weible gleichet mit den Blettern dem Männle. Der vnterſcheidt iſt / daß es es viel Zweigle an im hat. Darzu ſtehen die Bletter höher vnd weiter vom Stammen / dann an dem Männle. Die Wurtzel iſt rot / ein wenig mit Schwärtze vermiſchet / auch ſind ein theil der Wurtzlen gantz blutrot.

Die Alten ſagen / daß Farnkraut keinen Samen bringe / ſo bezeugen doch etliche wolerfahrne newe Scribenten / daß ſie offt haben auff S. Ioannis Baptiſtæ Nacht Wüllkrautbletter vnter den Farn gelegt / vñ deß Morgens kleinen Samen / gleich dem Magſamen / auff den Blettern ligen funden. Etliche aber meynen / die melbechte tröpfflen an den Blettern ſey der Samen / treiben viel Abenthewer darmit.

Wenn man die Wurtzel deß Männles in der mitte in zwey theil ſpaltet / ſihet man auff beyden ſeiten ein Geſtallt oder Bildnuß eines Adlers.

* An dem Männlinfarn wirt an den Blettern / ſonderlich an den jungen Stöcken / eine Lanugo gefunden / oder wollichte Materi / welche mit der zeit abfellet / vnnd auffgehet / wie ſolchs Cæſalpinus ſelber erfahrn hat / vnd darvon ſchreibet lib. 16. cap. 2.

Von

C Von dem Farnſamen ſchreibet Hieronymus Bock / Aber meine meynung iſt/ daß man offt mit betrogen werde. Vnnd ſeindt jhr etliche / die auff den Wullichblettern / welche man pfleget vnter zu breiten / Eiſenfarbe Körnlen funden haben / wie ſie es nennen/ ſeindt aber nichts anders / dann die blawſchwartzen Schüplin / darinnen die ſtaubichte rötlichte Wollen verſchloſſen oder bedeckt iſt / ehe die Bletter alt werden / dieſelben fallen vmb Johannis Tag/das iſt/mitten im Sommer ab/vnnd bleibet die Wollen an den Blettern. Was nun für Gauckeley mit getrieben wirdt/ es geſchehe mit dieſem oder andern / ſo iſt es vnrecht. Man findet ſonſt allerley Art der Farn / deren etliche klein ſeindt/ etliche groß/inſonderheit die Latifolia Cordi vnd Tragi, Dodon. paluſtris iſt die ſchönſte darunter. Andere nennen es auch Oſmundam, etliche groß Farnkraut/ wie jhn vielleicht auch Theoph. nennet / hat ſchöne groſſe glatte Bletter / treget oben eine Blüht wie am Geißbart/allein/daß ſie ſchwartzrot ſtaubicht iſt/tregt aber keinen Samen. Dieſe hab ich gefunden/ nicht weit von dem Churfürſtlichen Jaghauß Sitzinrode / im Land zu Meichſen / bey dem Weyer in groſſer menge / Anno 1584. Petrus Pena, vnd Lobelius in aduerſarijs neñen jn Filicem regiam, vnd ſagen/ daß er viel in Franckreich bey Potirs, Item in Engelland vnd Niderlandt wachſe. Die Wurtzel brauchet man zu dem verſtopfften Miltz vnd Grimmen/außwendig aber zu den Brüchen vnnd alten Schäden.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Beydes Farnkrauts Wurtzel iſt am Geſchmack bitter/vnd ein wenig zuſammenziehendt/derhalben müſſen ſie warmer vnd truckner Art ſeyn.

## In Leib.

Die jungen Farnblettle geſotten vnd geſſen/erweichen den harten Bauch.

D Dioſcorides ſpricht/daß die Farnwurtzel gepüluert/vnnd auff ein Lot in Honigwaſſer eyngenommen/die Spülwürme außtreibe. So man aber Scammonium vnd ſchwartze Nießwurtz darzu nimpt/werde die Artzney deſto kräfftiger. Es ſollen auch die/ ſo gemeldte Artzney brauchen wöllen/zuvor Knoblauch geſſen haben.

Die Wurtzel in Wein geſotten/vnd etliche Tag getruncken / bringet das krancke Miltz widerumb zu recht.

So man ein Stück dieſer Wurtzel einem Roß / ſo nider gefallen / vnd man nicht wiſſen kan/was für ein Gebreſten ſey/ vnter die Zungen legt / hebt es baldt an zu ſtallen vnd miſten/vnd ſtehet widerumb auff/iſt ein Experiment.

## Auſſen.

Die alten ſchreiben/es habe der Farn ein heymliche Feindtſchafft mit dem Rhor/ wo eins wechſt/da mag das ander nicht bleiben/wo viel Rhor iſt / da kan der Farn kein platz haben. Dargegen wo der Farn ſeine Herberg hat / wil das Rohr nicht wohnen. Vnd Plinius lib. 24. cap. 11. ſchreibet/ daß Farnkrautwurtzel zerſtoſſen / vnnd Pflaſters weiſe auffgelegt/ziehe das eyngeſtochene Rhor auß dem Fleiſch oder Wunden. Herwiderumb thue ſolches die zerknitſchte Wurtzel vom Rohr dem Farnkraut / wo es jemanden verletzt hette/vnd im Fleiſch ſteckte/werden dieſelbigen Farnſpreiſſen durch die auffgelegte Rohrwurtzel herauſſer gezogen.

Ein ſchön Experiment für den Brandt deß Fewers / heiſſen Waſſers / Oel / oder dergleichen. Nim̃ die Wurtzel vom Farnkraut zerſtoſſen/zwing den Safft herauß. Wo aber das Kraut zu trucken wer/nimb Roſenwaſſer / oder ein gemein Brunnenwaſſer/ ſtreichs darmit durch/gibt ein ſchleimigen Safft / derſelbige iſt nicht zu bezahlen für den Brannt/dann wo nichts wil helffen vnnd leſchen / iſt die gemeldte Artzney die beſte/deß man ſich billich muß verwundern.

Ein ander gewiß Experiment zu alten Schäden / wie ichs ſelber in der Warheit befunden hab: Nimb Farnkrautwurtzlen ein Hand voll / ſauber ſie wol / ſchneidt ſie zu

kleinen

kleinen ſtücklen / geuß zwey Pfundt guten weiſſen Wein darüber / laß halb eynſiden. A Mit dieſem Wein waſch den Schaden / vñ ſtreiwe darnach das Puluer von der gedörrten Wurtzel dareyn / es hilfft behendiglich vnd beſtändiglich.

*Die Wurtzel von Farn in den Wein gethan / verhindert daß er nicht bald ſawer wirdt.*

Farnkraut heiſt Griechiſch Πτέρις, Θηλυπτερὶς. Arabiſch Sarax. Lateiniſch Filix. Welſch Felce. Spaniſch Helecho yerua. Frantzöſiſch Feugiere maſe. Behmiſch Kapradij.

## Eychfarn.

## Dryopteris, Filix querna, Oſmunda.

Der Eychfarn wechſt an den Stämmen der alten moſechten Eychbäum. Man findet jhr auch an Steinen / vnd bißweilen an feuchten orten. Iſt dem Farn ähnlich / außgeſcheidē / dz er mit viel kleinern ſchnittlen zerkerfft iſt. Seine Wurtzlen ſind in einander geflochtē / darzu rauch / am geſchmack herb / zuſammen ziehend / vnd ein wenig auff ſüß geneigt.

*Dieweil dieſes klein Farnkraut dem Polypodio, oder Engelſüß / ſich nit ein wenig vergleichet / haben es etliche Apotecker dafür gebrauchet. Aber dieweil die Wurtzel ſchädlich vnnd nicht ſüß / ſondern ſtreng vnd herb / iſt es wol zu vermeiden. Seine Bletter ſind zärter vnd weißlichter / vnd nicht ſo rauch / wie am Engelſüß.*

Eychfarn. Filicula ſiue Dryopteris, Felix querna, Oſmunda.



### Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Der Eychfarn iſt ein Artzney / darmit man das Haar außtilget vnnd vertreibt / wann man das Kraut ſampt ſeinen Wurtzlen zerſtößt / vnnd Pflaſtersweiſe vberlegt / ſo lang der Schweiß an demſelbigen ort außbricht / darnach wäſchet man den Schweiß ab / vnnd legt widerumb ein new Pflaſter auff.

# Von Engelſüß. Cap. CXXXI.

## Geſtallt.

ENgelſüß nennet man auch Süßfarn / wilde Süßwurtzel / Baumfarn / Tropffenwurtz / von wegen der gelben kleinen Tröpfflen. Iſt ein Kraut vngefehrlich einer Spannen hoch. Wechſt an Felſen / Eychbäumen / vnd alten Wenden / ſonderlich an alten Bäumen. Seine Bletter ſind dem Farnkraut ähnlich / vnnd in ſpalten zertheilt beyderſeits deß ſtiels / doch ſtehen dieſe geſpaltene Bletter vngleich gegen einander. Dieſe Bletter ſind jnnwendig vberal glat / aber auff dem Rücken haben ſie rotgelbe / erhebte / vnd rauhe tüpplen / mehrer dann anderer Farnkreutter.

C Die Wurtzel begibt sich nicht tieff in die Erden/fladert doch vberzwerchs auff dem grund/ist krumb vnnd knorrecht/mit viel kleinen fäßlen/außwendig rotschwartz/ innwendig aber grünfarb/am geschmack süß/mit einer geringen oder heymlichen bitterkeit/bringt dem Magen einen vnwillen/so man sie viel kewet. Gewint weder Stengel noch Blumen. Das Kraut grunet vber den gantzen Winter/behelt auch seine Bletter biß auff den Früling/ die verwelcken erst/vnd fallen ab/wañ andere newe hernacher folgen. Sol gesamlet werden/wann der Augstmonat einende hat.

* Etliche setzen mehr geschlecht/aber sie haben keinen andern vnterscheidt/dann daß sie/nach dē der ort ist daran sie wachsen/grösser oder kleiner/schmäler oder breiter sind. Wirdt aber für die das kräfftigste gehalten/so man quercinum nennet/nit das bey den Eychbäumen/sondern welchs in alten Eychenbäumen wechst.*

## Engelsüß/Süßfarn. Polypodium, Filicula.



## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

D Engelsüß ist eines vermischten/süssen vnd rauhen geschmacks/darumb ist sein eygenschafft ein wenig trucken vnd warm.

### In Leib

Engelsüß ist ein purgirwurtzel. Bey Hünern gesotten/oder mit Mangolt oder Pappeln gekocht/vnnd die Brüe darvon nüchtern warm getruncken/treibt allerley Gallen vnd Schleim außgänglich durch den Stulgang. Deßgleichen thut sie auch/so mans dörret/zu Puluer stößt/vnd auff ein quentlen schwer in Meth eynnimmet. Man mag auch diese Wurtzel in Wasser beytzen/vnnd darnach den Safft darauß drucken/ derselbige purgirt auch.

In dem Schweinsterben sol man diese Wurtzel den Sewen in jhrem Aaß fürtragen/das purgirt vnd bewart sie vor der anfallenden seuch.

Es wirdt ein guter Safft oder Syrupus auß Engelsüß gemacht/Melancholicis sehr dienstlich.

### Aussen.

Engelsüßwurtzel mit Honig gestossen vñ vbergelegt/ist den verrenckten Gliedern nützlich/heylet auch die schrunden an den Händen vnd Füssen.

Diese Wurtzel gepuluert/vnnd in die Nasen gethan/verzehrt das vbrige Fleisch darinne/daß man Polypum nennet.

Engelsüß heist in Griechischer vnd Lateinischer Spraach Polypodium, Filicula, Arabisch Beffaigi. Welsch Polipodio. Spanisch Filipodio. Frantzösisch Polipode. Behmisch Osladyc.

# Vom Bingelkraut.

## Cap. CXXXII.

**Bingelkraut** Mercurialis fœmina.
Weible.



**Bingelkraut** Mercurialis mas.
Männle.



### Geſchlecht vnd Geſtallt.

BIngelkraut/ oder Küheiwurtz/ vnd Mercuriuskraut/ B
iſt zweyer Geſchlecht/ das Weible vnd Männle.

Das Weible wechſt anderthalb Schuch hoch. Bringt einen eckechten/zweighafften Stengel/mit vielen Gewerben oder Knodē/ auß welchen die Bletter entſpringen/ wie im groſſen Baſilienkraut/ oder Tag vnd Nacht/die ſind zwar grün/ aber gemeiniglich ein wenig auff gelb geneigt/an dem vmbkreiß zerkerbt. Auß den Gewerben/ zwiſchen den Blettern/ gehen lange Stiel/ mit zuſammen gedrungenen moſechten Blümlen/ wie ein klein Träublen/die fallen gemeiniglich ohn Samen ab. Hat ſchwache Wurtzlen/ mit viel nebenzaſeln.

Das Männle iſt dem Weible aller ding gleich/ außgeſcheiden die Bletter ſeindt etwas ſchwärtzer. Darzu bringt es bey den Gewerben ſeinen Samen/ der iſt rund vnd rauch/je zwey vnd zwey Körnlen neben einander. Beyde Bingelkräutter wachſen gern in Weingärten/vnd andern gegrabnen Landen. Sindt nicht wol (wo ſie ein mal hinkommen) zu vertilgen.

* Braſſauolas ſagt/wo dieſe Kreutter viel wachſen in Weinbergen/ nemme derſelbe Wein den Schmack von jnen an ſich.*

### Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Bingelkreutter ſind warm vnd trucken im erſten Grad.

#### In Leib.

Bingelkräutter gekocht/vnd geſſen/wie andere grüne Kreutter/ ſindt gut zu dem verſchloſſen Bauch/dann ſie machen linde Stulgänge: In Waſſer geſotten/ vnd daſſelbige getruncken/purgiret vnd treibet außgänglich durch den Stulgang die Gallen/ vnd Waſſer.

Dioſcorides ſchreibt: Wenn das Weible zerſtoſſen/vnd den Frawen nach der reinigung

Cnigung in die Mutter gethan wirdt / sollen sie Töchterlen empfangen. Vnd herwiderumb das Mänle/der gestallt gebraucht/sollen sie Knäblen geberen. Gleiche Würckung sol auch der Safft haben/mit süssem Wein nach der reinigung getruncken. Niemandt ist das zu glauben gedrungen.

Bingelkräutter werden fürnemlich zu den clystiren genommen. Etliche brauchen die Kreutter in Leib aller ding wie Sena.

* Auß dem Safft dieses Krauttes/vnd noch halb so viel Honig/ wirt ein vnschädliche Artzeney bereitet/den Leib damit zu öffnen.*

## Aussen.

Die Bletter vom Bingelkraut mit Honig in die Mutter gethan/brüngt den Frawen jre zeit/vnd holet das Nachbürdlen.

Der Safft vom Bingelkraut in die Ohren gelassen/sterckt das Gehör.

Die Bletter zerstossen/vnd vber gelegt/treiben den Harn / vnd seindt der Blasen förderlich.

Die Bingelkreutter grün zerstossen/vnd vber gelegt/ verzehren vnd zertheilen die Knollen vnd Geschwulst.

* Dieses Kraut sol billich gebraucht werden in der Cristier/ damit man den Leib wil erweychen.

Etliche schreiben/daß mit dem Safft auß dem Bingelkraut / Eibisch vnd Portulaca, die Händ wol gerieben/man könne in ein geschmeltztes Bley greiffen.

## Wild Bingelkraut. Cynocrambe.

D **Wild Bingelkraut Männle.** Cynocrambe, vel Mercurialis sylue-stris mas.

**Wild Bingelkraut Weible.** Cynocrambe fœmina.





DJeses Kraut ist dem vorigen nicht vngleich / allein / daß der Stengel mehr seyn/ vnd dünner/aber die Bletter etwas grösser/ hat eine zasechte weisse Wurtzel / die sehr vmb sich kreucht / das gantze Kraut hat einen vnlieblichen Geruch / wechst gern in schattichten Wäldern. Es wirdt ein vnterscheidt funden/daß/wie im zahmen Bingelkraut / das Weiblin traublichte Blüttlin / das Männlin aber zwyfache Hülßlin mit zweyen Körnlin bringt/ Ist sonst an der Würckung fast dem vorigen gleich.*

Bingelkraut heist Griechisch Λινόζωσις. Lateinisch Mercurialis. Welsch Mercorella. Spanisch Mercuriale. Frantzösisch Vignoble. Behmisch Plana Bazylika.

## *Phyllon. A

DEr Mercuriali iſt ein Kraut ehnlich / alſo / daß mans Welſch Bingelkraut nennen möchte deß Samens halben / dann es auch alſo vnterſcheiden wirdt / daß das

Welſch Bingelkraut / das Männlin vnd Weiblin. Phyllum mas & fœmina.



Männlin doppelt runde Hülßlin mit zweyen Körnlin bringt / das Weiblin zuſammen gedrungene moſichte Blümlin / wechſt höcher dann ein Elen / büſchicht wie ein klein Stäudlin / mit lenglichten rauhen Blettern. Wechſt an hohen rauhen / ſteinichten / dürren orten / bey den Wegen. Vmb Mompelier nennt man es Phyllon. * B

# Von Ringelblumen.

## Cap. CXXXIII.

### Geſtallt.

RIngelblumen / von dem ringlechten Samen alſo genannt. Iſt ein Kraut wie ein Stäudlen / mit viel Nebenzweigen. Sein Stengel wechſt vngefehrlich Arms hoch / iſt holtzecht. Die Bletter ſeindt lang / vnnd fornen ein wenig zugeſpitzt / doch etliche mehr rundt dann ſpitzig. Auff den Stenglen erſcheinen erſtlich vnd vor den Blumen die Knöpfflen / wie grüne Flachßbollen / die thun ſich dann auff / darauß werden ſchöne Saffrangelbe geſtirnte Blumen / innen vnd außwendig eines freundtlichen / doch ſtarcken Geruchs. Weñ die Blumen verfallen / folgen runde Köpfflehernach / das iſt jhr Samen. Vnd ſo mans von einander thut / iſt ein jeder Same zuſammen gebogen wie ein Zirckel oder Scorpionſchwantz. Die Wurtzel iſt ſchlecht / weiß vnd zaſecht. Blühet im Mayen / vnd wehret in ſpäter Blüht für vnd für / biß in den kalten Winter. Wirt faſt allenthalben in den Gärten von dem Samen gezilet. Dann wo ſie wechſt / beſamet ſie ſich alle Jar ſelbſt.

* Ringelblumen ſeindt etliche art / dann man ſie gar groß vnd gefüllt findet / alſo / daß neben denſelbigen Blumen viel andere kleine mit langen Stielen herauß wachſen / offt acht oder neun. Ein andere Sort / iſt innwendig rot / vnd dergleichen mehr Arten. Die gemeine wechſt von jhr ſelber in Franckreich / vmb Mompelier, vnd in Welſchland an etlichen orten in Tuſcana. *

C

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Ringelblumen sind warmer vnd truckner eygenschafft. Seindt mehr eusserlich/ dann in Leib dienstlich.

### Ringelblumen. Caltha, Calendula.



D

### In Leib.

* Es wirt gern das Kraut vnd die Bletter gebraucht in Salat / Item wider das Eng/Geelsucht/vnd Hertzkloppen/sonderlich von jungen Weibspersonen / die jhre zeit nicht haben/Macht lust zum essen. Das Wasser darvon distilliert/braucht man wider die Pestilentz/darzu vier Loth deß Saffts auch gebraucht wirdt vom Alexandro Benedicto, sol den Schweiß sehr fürdern.*

### Aussen.

Ein Wasser von Ringelblumen gebrannt / ist ein bewehrt Stück zu den hitzigen roten Augen/darein getropfft/Abends vnd Morgens/oder Leine Thüchlen dareyn genetzt/vnd vbergelegt.

Die Blumen vnd Kraut gedörrt/angezündet / vnnd den Rauch von vnten auff empfangen/erfordert das Bälgle mit gewalt/ist ein Experiment.

Das Puluer von den Blumen in Baumwollen gewicklet/vnd auff den wütenden Zan gelegt/stillt den Schmertzen vnd Wühtten.

* Gemeldt Wasser ist sonderlich gut wider die Röten der Augen.*

Ringelblumen nennet man im Latein Caltha, Calthula, Calendula. Welsch Fiorrancio, vnd Fior de ogni mese. Frantzösisch Soussy. Behmisch Mesycek.

## Scorpionkraut. Scorpioides.

Scorpionkraut Dioscoridi Scorpioides genannt / darumb daß sein Same formiret ist/wie der Schwantz eines Scorpions. Ist ein kleines Kreutlin/ stößt viel Stenglen von einer Wurtzlen/an denselbigē stehen je drey Bletter beysamen/ ein Gesetz vber dem andern/zimlich weit von einander. An Gipffeln bringt es Schotten/die sindt mit vielen

vielen Knoden zuſammen gepackt/vnd gebogen/anzuſehen wie ein Scorpionſchwantz. A
Die Wurtzel iſt dünn/weiß/vnd viel[illegible]he ziehen den Namen Scorpioides auff die obgemeldte Ringelblumen/kan nicht ſteyen/wie ich deſſen Vrſachen anzeige in meinen Lateiniſchen Commentarijs.

### Scorpionkraut. Scorpioides.



B

Diß Kraut iſt warm vnd trucken. Geſtoſſen vnd auffgelegt/heylet es geſchwinde deß Scorpions ſtich.

* Dieſes Kreutlin wolt der Aloyſius Anguillara zu dem Telephio rechnen. In Italia nennen ſie es Herba d'amor, vnd treiben viel Aberglaubens darmit. *

# Von Krebsblumen.

## Cap. CXXXIIII.

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DIß Kraut nennet Dioſcorides Heliotropium, Soliſequium, das iſt/ Sonnenwende/ dieweil ſeine Bletter mit dem Sonnenlauff ſich wenden. Item Scorpiuron, Caudam Scorpionis, das iſt/ Scorpionſchwantz/ von der Geſtallt der Blumen. Auß gleicher Vrſachen nennens die gemeine Kreuttler Herbam cancri, zu Teutſch Krebsblumen/ darumb/ daß ſie ſich den Krebsſcharen vergleichen/ oder auch/ daß diß Kraut wider den Krebsgrindt gut iſt. Ferrner nennet mans Verrucariam, das iſt/ Wartzenkraut/ dieweil es die Wartzen vertreibet. Seines Geſchlechts ſindt zwey/ groß vnnd klein. Das groſſe gewinnt Bletter wie die Baſilien/ ſindt doch gröſſer/ rauher/ vnnd weiſſer/ wenden ſich mit der Sonnen. Auß der Wurtzlen gehen drey oder vier/ vnd offtmals mehr Stengel/ mit vielen Gleichen. An dem öbertheil der Stengel erſcheinen viel weiſſe/ oder bleichgelbe Blumen/ auff zwey

C zertheilten Sprößlen/die biegen ſich gegen einander / in der geſtallt wie ein Scorpionſchwantz/oder Krebsſcheren. Auß den Blumen werden beyderſeits kleine/ grüne/vnd rauhe Knöpffle / darinnen ligt der Samen verſchloſſen. Die Wurtzel iſt dünn/ vnnd nichts nütz. Wechſt auff den Feldern/Büheln/ vnd Weingärten. Ich habs auch in der Statt Göritz geſehen auff etlichen Plätzen/vnd Hoffſtetten. Es thut ſich nicht eher herfür/dann im Sommer.* Wechſt gern in vnſern Gärten/darinnen es ſich beſamet/vnd nicht bald widerumb herauß zu bringen iſt.*

**Krebsblumen.** Heliotropium maius.



**Kleine Krebsblumen.** Heliotropium minus.



D

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

### In Leib.

Diß Krauts ein Handtvoll in Waſſer geſotten/vnd die Brühe getruncken/purgirt vnd treibt durch den Stulgang die Phlegmatiſche Feuchtigkeit vnd Gallen.

Mit Wein getruncken/vnd auch auffgelegt/heylet den Biß deß Scorpions.

Man ſagt/daß vier Körner deß Samens/ein Stunde vor der ankunfft deß viertäglichen Fiebers mit Wein getruncken/daſſelbige Fieber vertreiben/drey Körner aber dermaſſen vnd geſtallt getruncken/benemen das Fieber deß dritten tags.* Iſt vielleicht an der zahl ſo viel nicht gelegen.

Wirdt fürnemlich gerühmet zu den Kröpffen/Wartzen vnd böſen vmbfreſſenden Schaden.*

### Auſſen.

Die Bletter ſindt gut gebraucht zu den Podagriſchen oder verrenckten Gliedern.

Das Kraut angehenckt/wehret der empfängnuß/vnd macht vnfruchtbar.

Die Bletter zerſtoſſen / in einem leinen Säckle den Frawen in die Scham gethan/ziehen die gemeine Flüſſe vnd die Frucht.

Der Safft auß den Blettern dienet wider den Krebs/vnd andere kriechende Geſchwäre.

Diß

Diß Kraut iſt den Omſen ſo hefftig zu wider/daß ſo mans auff einen Omeshauſ- A
fen legt/alſo daß es die Löcher verſtopfft/ ſo müſſen die Omſen ſterben.

Auch ſchreiben etliche: So man mit einem Zweigle dieſes Krauts/vmb das Loch/ da ein Scorpion wohnet/einen Zirckel zeucht/gehet der Scorpion nimmer herauß/muß darinnen verderben.

Der Same mit Saltz gemenget/vnd auffgelegt/vertreibt die Wartzen.

## Kleine Krebsblumen. Heliotropium minus.

Kleine Krebsblumen wachſen in den Moßlacken/vnd neben den ſtehenden Waſſern. Hat Bletter wie die obgemeldte Krebsblumen/außgenomen/daß ſie runder ſind. Bringt einen hangenden/runden Samen/ in der geſtallt der langen Wartzen.

Das Kraut oder Samen/mit Niter/Iſop/vnd Kreß in Waſſer gekocht/ vnd getruncken/treiben die Würm auß dem Leibe.

Mit Saltz vermengt/vnd wie ein Pflaſter vbergelegt/vertreibt die Wartzen.

* Man nennet es auch Heliotropium tricoccum Plinij, dieweil es drey Beerlin bey einander hat in einer Hülſen. Dieſes wechſt viel vmb Alepo, Item in Welſchland vnd Franckreich/die Narbonenſis genannt wirt / da im September die Bawren ſolche Beerlin heufflich ſamlen/vnd verkauffen es zum theil den Ferbern/die eine ſchöne braune Farb darauß/Torneſol,wie das Kraut genannt/ bringen / darinn ferben ſie Tüchlin/die man in der Apotecken feil hat/damit man den Wein/vñ anderſs rot macht: Zum theil den Wundärtzten/die in zu den Wartzen vnd andern gebrauchen. In vnſern Gärten gehet es wol auff/kommet aber nicht zum Samen. *

# Von Hinſchkraut. Cap. CXXXV. B

## Geſtallt.

Hinſchkraut. Amara dulcis.



DIß gewechß nennet man Hinſchkraut / dann die Hirten henckens dem Rindtviehe an / für die Hinſch. Bey etlichen heiſt es auch Je lenger je lieber/ dañ ſo man die Rind von Räben in Mund nimpt/iſt ſie erſtlich gantz bitter vnnd vngeſchmack / aber je lenger man daran kewet/ je ſüſſer ſie ſchmecket. Iſt ein hoch / äſtig/ ſteigendt Gewechs / das ſich auff die nechſten Bäume ſchlinget vnd flichtet. Wechſt gern an Waſſergeſtaden / wirdt mit der zeit eine lange holtzechte Räbe/ von Farben gleich grawſchwartz. Die Wurtzlen ſindt gantz zaſecht vnd haarecht. Seine ſchwancke Schüßlinge bleiben ſtets grün / beyderſeits mit ſchwartzgrünen Blettern bekleidet / an der Geſtallt faſt wie die gemeine Nachtſchatten. Darzu ſo gewinnen etliche Bletter zwey Oerlen oder Spitzlen/als die kleine Spitzſalbe. Im Sommer erſcheinen die Purpurbraune Blumen/* man findet es auch mit weiſſen/* an dieſer Räben/ etwan zehen oder zwölff bey einander an einem

Stiele.

C Stiele. Jedes Blümlen hat fünff spitziger rumbgebogener Blettlen/vnnd in der mitte ein goldgelb Fäsichen. So baldt die Blumen verfallen/folgen lenglechte Beer hernach/die sindt erstlich grün/darnach so sie zeitig worden/schön rot/vnd voller Saffts/ wie die Nachtschattenbeere/aber am Geschmack vnlieblich.

*Der Autor nennt es in seinem Lateinischen Herbario, Vitis syluestris, welche Namen andere viel mehr zu der Bryonia nigra referiren, vnd halten dafür/daß gegenwertig Gewechs sey Salicastrum Plinij. In gemein Dulcamara. Dodonæus wolt es gern zu dem andern Cyclamino Dioscoridis reumen.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Hinschkraut ist warm vnd trucken im dritten Grad.

## In Leib.

Dieses Samens Holtz würfflecht zerschnitten ein Pfund/vnd ein Maß weissen Weins/in einem newen Hafen verdeckt/mit Leimē verkleybt/ein Löchlen durch den Deckel gemacht/vnd bey einem Kolfewer das drittheil sittiglich eyngesotten. Diß Weins trinck morgen ein Gläßlen voll warm im Betth/darnach ein Stund darauff geruhet/ purgirt sänfftiglich die verlegene Geelsucht/durch den Stul vnd Harn. Ist auch gut zu den faulen Magenfiebern/darvon die Geelsucht pflegt zu kommen.

## Aussen.

Der Safft auß den Beeren angestrichen/vertreibet die Masen vnd Flecken im Angesicht/vnd auch am Leibe.

*Das Kraut gestossen mit Essig vnd Honig/vertreibet das Jucken vnd Kretz am
D Menschen vnd Vieh.*

Hinschkraut heist Lateinisch Amara dulcis. Behmisch Sladka horka.

# Von Coloquinth. Cap. CXXXVI.

## Gestallt.

COloquinth fladert mit jhren runden vnd rauhen Räben auff der Erden her. Die Bletter hangen an langen Stielen/sind gantz rauch/Aschenfarb graw/zu rings vmbher zerschnitten/fast wie die Angurienbletter. Die Blümlen erscheinen im Somer/sind bleichgelb/vnd nicht sehr groß. Bringt die Frucht gantz spat/weñ der Herbst ein end wil haben. Diese Frucht ist gantz rundt/wie ein kleiner Ball/ erstlich grün/darnach aber wirt sie Citringelb/innwendig luck als ein Schwamm/mit vielen Körnern besetzt/am Geschmack sehr bitter. Wechst in Teutschen Landen nicht von sich selbst/muß gepflantzt vnd gesähet werden/mag doch nicht wol auffkomen/vnd Frucht bringen/dann sie wil ein warm Land vnd Erdtrich haben.

*Herr D. Rauwolff schreibet/daß er sie am grossen Fluß Euphrate auff Bagader zu in grosser meng gefundē hab/da sie noch den alten Arabischen Namen Handhal behalten/von dannen werden sie gen Alepo vnd ferrner an andere Ort geführet/von Persiern wirdt sie genannt Cucurbita deserti. Bey vns gehen sie wol auff/werden aber nicht zeitig. Man findet sie groß vnnd klein/auch ein andere Art/welche bey vns reiff wirdt/rundt vnd etwas lenglicht wie ein Biren. Mesues theilt sie in das Männlin vnd Weiblin/vnnd saget das Männlin sey rauch/schwer vnnd hart/schwartzlicht/ welches nicht zu gebrauchen/sondern das Weiblin/welches leicht/weiß/glatt vnnd

wol

wol zeitig ſey. Wie bitter es aber vnd ſchädlich ſey/ zeiget auch die Hiſtoria an in der hei- A
ligen Schrifft im 4. Buch der Könige/ am vierdten Capitel. Als der Propheten Kin-
der in der groſſen theurũg die Coloquinth-
öpffel gekocht vñ verſuchet hattẽ/ Schrien
ſie zum Eliſæo, Mors in olla, Vir Dei, Der
Todt iſt im Hafen. Aber alsbaldt er Mehl
darunter gethan / iſt alle Bitterkeit ver-
gangen.*

Coloquinth. Colocynthis.



## Natur / Krafft / vnnd Wirckung.

Coloquinth iſt warm vnnd trucken im dritten Grad.

## In Leib.

Der Coloquinthapffel/ vnnd ſonderlich das Marck darvon / treibet den Stulgang mit gewalt vnnd vber die maſſen / iſt dem Magen ſchade. Die Landtſtreicher purgiren die Leute darmit/ beitzen vnd ſieden dieſen Apffel in Wein/ vnd gebens den Krancken zu trinckẽ / daß etliche den Geiſt auffgeben. Solche Kunſt können faſt alle Jüden. Wer wol / daß man ſolchẽ Meiſtern das Handtwerck verböte / oder daß man ſie darzu hielte / daß ſie von erſten ſolche Artzeney an jhnen ſelbſt verſucheten / wo ſie dann gemeldte Artzeney vnſchädlich befünden ( das ſie nicht baldt ſagen werden ) alsdann möchten ſie andere jhre Kunſt lehren. B

Vnd wiewol die Coloquinth ein ſehr ſtarcke Artzeney iſt/ doch mögen ſie die frommen Apotecker handlen vnnd handreichen / wenn es die Noht erfordert / wie es ein gelehrter Artzt ordnet. Man brauchet ſie aber in den langwirigen Kranckheiten / da man den zähen Schleim von tieffen oder ferrnen orten außziehen vnnd purgiren ſol/ als in dem alten Hauptwehe / ſchwerlichen Athem vnnd Keichen / in der Waſſerſucht/ Podagra, Schlag/ Hüfftwehe/ vnd allerley Sennaderſucht. Man nimpt jhr nicht vber einen halben Scrupel/ das iſt/ ein ſechs theil eines quentles / darzu miſchet man geſtoſſene Zimmetrinde/ Jngwer / vnnd Maſtix, jedes fünff Gerſtenkörner ſchwer. Darauß mag man Pilulen formiren/ vnd eynnemen.

Deß Coloquinthenapffels Marck/ ohn den Samen/ brauchet man in die Clyſtir deren/ ſo das Hufftwehe beleſtiget/ Lahm ſind/ vnd das Darmgicht oder Grimmen haben von Schleim vnd kalten Sachen.

## Auſſen.

Coloquinth in Eſſig gerührt / vnnd die gründige Haut darmit gewaſchen/ heylet ohne zweiffel.

* Coloquinth in Eſſig geſotten vnd darmit warm gegurglet/ vertreibet / wie Meſue lehret/ den Zanwehe.

## Coloquinthenöl. Oleum Colocynthidis.

Wenn man einen Coloquinthenapffel außhülcht / das Marck herauſſer nimpt/ Baumöl darein geuſt/ oben widerumb zuſtopffet / vnnd den Apffel vnter heiſſer Aſchen bratet/

C brätet/vnd darnach außpreßt. Solchs Oel an die Haar gestrichen macht sie schwartz/ leßt sie nicht außfallen/vnd auch ein lange zeit nicht graw werden. Diß Oel warm in die Ohren getropfft/benimpt das sausen darinne. Tödtet auch die Bauchwürme/so mans in das Nabelloch warm eynreibt.

Coloquinth heist Griechisch vnnd Lateinisch Colocynthis, vulgò Coloquintis. Arabisch Chandel. Welsch/ Spanisch/ vnnd Behmisch/ Coloquintida. Frantzösisch Coloquinte.

# Von wildem Cucumer.

## Cap. CXXXVII.

### Gestallt.

Wilder Cucumer. Cucumis syluestris, asininus.



WIlder Cucumer/ auch Eselscucumer/ vnnd springendt Hundtskürbes genannt. Wirdt von dem zahmen Cucumer allein an der Frucht vnnd Wurtzel vnterschieden/ dann die Frucht an diesem wilden Cucumer ist viel kleiner/ dargegen die Wurtzel viel gröſſer. Er spannet seine Rähblen auff der Erden weit vmb sich/ die sindt rauch/ ein wenig stachlig/ dick wie ein kleiner Finger. Mit den Blettern vergleichet er sich allerding dem zahmen Cucumer/ außgeschieden daß sie gröber vnd rauher sindt/ auff dem rucken ein wenig weißlecht/ mit vnzehlich vielen äderlen durchzogen/ hangen an langen/ rauhen vnnd dicken Stielen. Tregt fast vber den gantzen Sommer bleichgelbe gestirnte Blumen. Hinder den Blumen stehen runde/ lengliechte Köpffle/ vnnd wenn die Blumen verwelcken/ so nimpt das Köpffle sampt seinem Stiel zu/ vñ wechst gröſſer dañ ein Eichel. Im Augstmonat wirdt es zeitig/ ist rauch/ stachlich/ bleichgrün/ innwendig voller Saffts/ vnnd brauner Körner. Wenn man den Stiel auß dieser Frucht zeucht/ oder nur angreifft/ so platzen die Körner schnell herauß/ als schösse man ein Büchse ab. Die Wurtzel ist weiß/ Armßdick/ voller Saffts. Hat seine Wohnung in sandigem Erdtrich/ vnd auff den alten gebrochenen Mawersteinen. In Teutschen Landen wechst er nicht von sich selbs/ dann man pflantze ihn von dem Samen. Wo er aber ein mal hin kompt/ besamet er sich järlich selbs also/ daß man sein darnach nicht mag abkommen.

*Wild Cucumer wechst vberal in hitzigen Ländern/ fürnemlich/ hab ich es viel gefunden vmb Bononia in Welschlandt. Die Wurtzel vber Winter im Keller behalten/ schlecht das ander jar widerumb auß.*

### Natur/ Krafft vnd Wirckung.

Wilder Cucumer ist sehr bitter/ daß man keinen andern Nebenschmack darbey spüren kan/ muß derhalben warm vnd trucken seyn.

In Leib.

## In Leib. A

Der Safft auß der Wurtzel auff ein halben scrupel zum höchsten eyngenommen/ treibt auß durch den Stulgang die Gallen / vnd zähe feuchtung / bekompt insonderheit den Wassersüchtigen wol/ vnd schadet dem Magen nichts/spricht Dioscorides,* jedoch gehört ein starcker Magen darzu / vnd ist sich hierin wol fürzusehen.*

## Aussen.

Der Safft von den Blettern in die Ohren gelassen / stärckt das gehör.

Die Wurtzel zerstossen/mit Gerstenmaltz vermischt vnd auffgelegt/verzehrt allerley geschwulst/so sich von kalten flüssen erheben.

In Essig gesotten vnd vbergeschlagen/ vertreibt sie das Podagra.

In Essig gekocht/vnnd im Maul gehalten/ legt sie den schmertzen der Zähn. Die Brü ist nützlich zu einem Clystier denen/so das Hüfftweh haben.

Die Wurtzel gedörrt/ zu Puluer gestossen/ vnd mit Honig angestrichen/vertreibt die Flechten vnd allerley Masen deß Angesichts / vnd deß gantzen Leibs.

Ein treffenlich experiment zu dem Hauptweh/sonderlich so es vom Schleim vnnd kalten sachen kompt. Nimbt die Wurtzlen von wildem Cucumer / vnnd Wermut/jedes in gleicher wag. Seuds zusamen in Baumöl vnd Wasser/biß es wie ein Pflaster wirdt/ diß leg warm auff/ es benimpt die Schüsse/vnnd stillt den schmertzen. * Solches ist offt durch erfahrung obseruirt worden.*

## Der Safft von den öpffeln. Elaterium.

Der Safft vō den öpffeln/Elaterium genañt/ auff ein halben scrupel schwer eyngenommen/treibt die Gallen vnd zähe feuchtigkeit redlich vnten vnd oben auß. Bringt den gemeinen fluß der Weiber. Mit Milch temperirt vnd in die Nasen gethan/ heylet er die Geelsucht/benimpt auch/also gebraucht/ den wehtagen deß Haupts.

So jemand ein Halßgeschwär hett/Angina genañt/ dem sol man diesen safft von aussen/ mit Honig vnd altem öl vermengt/anstreichen/ dañ er verzehrt die inwendig ge- B
schwulst.

Man sagt/ wann einer die Wurtzel der Weinräben mit dem Elaterio bestreich oder berür / so fressen die Vögel keine Trauben/ so daran wachsen.

Es sol auch von diesem Safft nicht vber ein halb scrupel / * ist offt an drey gran zuviel/* auff einmal eyngenommen werden/dann wo man diß gewicht vberschreit/bringt er schaden. Er mag aber zehen Jar in seinen kräfften bleiben.

Ein gute Latwergen wider die Wassersucht/ist viel mal bewert. In den Hundstagen nimb den safft auß der Frucht deß wilden Cucumern / stell jhn in ein geschirr an die Sonn/daß er trucken werde / die obschwimmende feuchtigkeit geuß allwegen seuberlich ab / biß der safft gantz dürr werde. Dieses gedörrten saffts nimb ein quentle/ Bdellij ein quentle/Mastix ein halb quentle/Salis gemmæ zween scrupel. Diese stück incorporir/vñ so du es wilt gebrauchen/formire ein Pillen darauß / in der grösse einer bonen/vnd gibs dem Krancken zu nacht / wann er wil schlaffen gehen. Du wirst wunder sehen/was gewässer es außtreibt. * Sol aber doch mit grossem vorbedacht geschehen.

Dieweil das Elaterium nit allein für sich ein hefftige vnnd gefehrliche purgirende Artzney ist/sondern auch offt vnfleissig zugerichtet oder auch gefälscht wirt / wirdt es bey vnsern zeiten gar wenig oder fast nichts von gelehrten ärtzten gebraucht/weil wir andere gute mittel haben. Zu Venedig werden in etlichen Apotecken Pillulen darauß gemacht/die offt mit grossem schaden sind gebrauchet worden. Wann man aber solchen safft zurichtet mit Quittensafft/so schadet er dem Magen desto weniger/vnd laufft auch nicht davon an/ sondern bleibt für Schimmel bewaret / wie solches ein fleissiger Apotecker zu Venedig/ Ioannes Pomellus ad Bucentaurum offt versucht hat.

## Außwendig.

Die Wurtzel zerstossen / vnnd mit Honig ein Sälblin darauß gemacht / ver-

C treibet die Masen. Item in Rosenöl gesottten / stärckt die weychen schwachen Knie. Wild Cucumer Σίκυος ἄγριος. Welsch Cocomoro saluatico. Spanisch Cogumbrillo amargo. Frantzösisch Cocombre sauuage.*

# Von Steffanskörnern oder Leußkraut. Cap. CXXXVIII.

## Gestallt.

Steffanskörner/ Läußkraut.

Staphis agria.



STeffanskörner oder Läußkraut/ neñet man auch Speichelkraut/ Bißmüntz/ Meußpfeffer / vnd Rattenpfeffer. Hat gerade/ weyche vnd schwartzgrüne Stengel. Die Bletter vergleichen sich dem Laub der wilden Rüben / in siben/ sechs / zu zeiten auch weniger theil zerschnitten. Die Blumen wachsen auff sondern Stielen / sind schön Himmelblaw / vnd ist ein jede Blum in sechs vnterschiedliche Blettlin getheilt. Nach abfallūg der Blumen folgen grüne scheltzen oder häußlen/ darinne ligt dreyecketer schwartzbrauner Samen beschlossen/ der ist inwendig weiß/ vnd am geschmack scharpff. Die Wurtzel schlecht vnnd holtzecht. Es wechst in Apulia, Calabria, Dalmatien/ vnnd im Foriaul/ bey dem Meer. Man zielets auch im Teutschland in etlichen Gärten. * Der Samen / wie auch von der Pæonia, gehet langsam auff.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Steffanskörner sind warm vnnd trucken fast biß in den vierdten Grad / dann sie sind auff der Zungen scharpff vnd brennend.

## In Leib.

Fünfftzehen Steffanskörner zerstossen/ vnnd in Meth eyngenommen/ treiben die grobe zähe feuchtung auß durch das brechen. Es sollen aber die jenigen/ so gemeldte Artzney haben getruncken / auff vnnd nider spaciren / den Halß stets mit Meth schwencken/ dann sonst brennen sie sehr/ spricht Dioscorides.

*Zu vnser zeit / dieweil es ein gefährliche Artzney ist / wie Plinius auch bezeuget/ vnd offt strangulirt, brauchen es billich die gelehrten Medici nicht in Leib.*

## Aussen.

Steffanskörner im Mund gehalten/ zeucht viel Feuchtigkeit auß dem Haupt.

Das Kraut/ Samen oder Wurtzel in Essig gesotten / vnnd warm im Mund gehalten/ benimpt das Zanweh.

Die Wurtzel gepuluert/ vnd mit Honig vermischt/ heylet die geschwär vnnd fäule deß Munds.

Das Kraut / Samen / oder Wurtzel / zerſtoſſen / vnnd mit öl ein Salb gemacht / vertreibt vnd tödtet die Leuß vnd Niſſen / heylet das jucken vnd die Räuden. Man mag auch gemeldte ſtück ſieden / vnd ſich darmit waſchen. A

Das Kraut in Eſſig geſotte̅ / vñ die Kleider darmit beſprengt / jagt die Leuß herauß.

Steffanskörner heiſſen Griechiſch vñ Lateiniſch Staphis agria, Herba pedicularis, Pituitaria. Arabiſch Alberas. Welſch Staphuſaria. Spaniſch Fabaraz. Frantzöſiſch Eſtaphiſagrie.

# Von Thapſia. Cap. CXXXIX.

## Geſtallt.

Thapſia.




THapſia iſt alſo genannt von der Inſel Thapſo. Dioſcorides beſchreibet diß gewächs gantz der Natur mit der Ferula, darvon oben geſagt iſt im 65. Capitel deß dritten Buchs. Hat aber zartere Stengel / Bletter wie Fenchel / oben ein Dolde wie der Dill / an einm jeden zweiglen ein gelbe Blum / einen breiten Samen / wie die Ferula, aber etwas kleiner. Sein wurtzel iſt außwendig ſchwartz / innwendig weiß / lang / ſcharpff / vnnd mit einer dicken Rinden / derhalben verkauffen etliche Landtsbetrieger dieſe Wurtzeln für Turbith / dann ſie ſind einander ſehr gleich. Thapſia wechſt in groſſer menge in Apulia, vff dem Berg Gargano, von dannen bringt man die Rinden der Wurtzeln zu vns. Man pflantzet ſie auch im Welſchlandt in etlichen Gärten. B

*Wiewol man auß Welſchland vñ Franckreich veram Thapſiam haben kan / jedoch wirt offt dafür Tithymalli Dendroidis Wurtzel verkaufft. Die Thapſia aber für das Turbith. Man findet es auch viel in Gaſconia, da man es Turbith Gallicū nennet / Wie man auch noch heutigs tags in Sicilia vñ Apulia es alſo heiſſet. Sihet derwegen der Warheit ähnlich / dz auch vnſer gemein Turbith nichts anders ſey dañ die wurtzel von der Thapſia, vñ auch das Turbith Meſue. Kan auch wol zu purgiren vō beſcheidenen Medicis gebraucht werden. Das ander Turbith / welches man auß Orient bringet / iſt noch vngewiß / was für ein gewächs ſey / wiewol die Kauffleut / die es herauß bringen / vermelden / es hab Bletter wie der Myrtus, derhalben ſchier vermutlich iſt / wie auch Manardus vermeynet / es ſey eine Wurtzel von dem Tithymallo Myrſinite. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Rinde vnnd die Wurtzel hat ein purgirende vnnd außtreibende Natur / ſagt Dioſcorides, iſt ſcharpff vnd hitzig.

Der Safft dieſer Wurtzel auß Honigwaſſer getruncken / führet auß die Gallen oben vnd vnten. Dergleichen thut die Wurtzel vier Heller ſchwer mit vier quentlen Dillſamen eyngenommen. Deß Saffts aber / ſo außgedruckt wirdt / ſol drey Heller ſchwer gereicht werden. Solche purgirung iſt gut den hardtkeichenden / dem langwirigen ſeitenweh / vnd denen die ſchwerlich außwerffen.

Wurtzel vnnd Safft haben ein außziehende Natur / ſind ſehr behülfflich / ſo man die verſtopfften Glieder öffnen wil.

C

Aussen.

Wurtzel vnd Safft machen beyde Haar wachsen. Die Wurtzel mit gleichem theil Weyrauch vnd Wachs gemischt/vnd angestrichen/ vertreibt die blawe Måler / sol aber nicht länger dann zwo stund auffligen bleiben/vnd darnach mit gesaltzenem Wasser abgewaschen werden.

Diese Artzney ist auch dem Tyrannischen Keyser Neroni nütz gewesen/ da er offt bey Nacht vnkenntlicher weise seiner Büberey ist nachgangen / vnnd etwa darüber geschlagen vnnd abgestaucht worden ist / hat er mit dieser Salb die streichmasen verdeckt/ vnd geheylet/ wie Plinius schreibt.

Die Wurtzel mit Honig vermengt/ vertreibt die flecken deß Angesichts / reiniget den Aussatz. Mit Schwefel zertheilt sie die Knollen vnd Schwerlin. Ist kräfftig/ angestrichen/zu den alten gebresten der Seiten/Lungen/Füß/vñ Gleyche der Glieder. Hilfft auch denen/welche Phimosi laborirn, so solcher mangel nicht auß verschneidung/sonder von Natur kompt/dann es macht an diesem ort ein geschwulst/die schmieret vñ erweicht man mit feysten dingen/so wirt die Haut weit.

# Von Pfrimmen. Cap. CXL.

Pfrimmen. Spartium. Ginst. Genista.



D

## Gestallt.

PFrimmen bey dem Dioscoride Spartium, vnnd Spartum genannt/ist der Ginsten art/wechst mit langen Gerten/ohne Bletter/ die sindt gerad/zähe/lassen sich nicht bald zerbrechen/darmit werden auch die Weinräben gebunden. Bringet goldgelbe Blumen/wie die gelbe Veiel/darauß kriechen rauhe/länglechte Schöttlen/darinne ist Samen/den Linsen ähnlich/beschlossen. Wechst in grosser menge in Hispanien vnd Affrica, da bereitet man Bänder darauß zu den Schiffen. Die Armen machen auch jhnen geflochtene Schuhe auß diesem gewächs. Auch brauchen sie es für Hanff zum Gespünst/zuvor im warmen Wasser ertrenckt.

* Etliche schöne art der Spanischen Pfrimmen beschrieben vnd abgemahlet / kan man sehen in den obseruat. Hisp. Caroli Clusii lib. 1. cap. 48.

Natur/

## Natur/Krafft/ vnd Wirckung. In Leib.

A

Der Same vnd Blumen der Pfrimmen/wie Dioſcorides vnnd Galenus bezeugen/fünff Oboli mit Honigwaſſer eyngenommen/purgiren oben auß/ wie Nießwurtz/ doch ohn gefahr. Der Same purgiret vnten auß.

Die zincklen in Waſſer eingebeytzt/geſtoſſen vñ außgedruckt/ſind gut dē Hüfftweh/ vñ dem Halßgeſchwär Angina, wañ man deſſelbigen ſaffts einen Becher voll nüchtern außtrinckt. Etliche beytzens in Saltzwaſſer/vñ brauchēs in clyſtirūg wider dz Hüfftweh.

Pfrimmen/Griechiſch Σπάρτον vnd Σπάρτιον. Spaniſch Retama.

## Ginſt. Geniſta.

Ginſt iſt ein Staud Mañß hoch/mit einem krummen Stam̄/daran iſt die Rinde auſſen gelblecht/inwendig ſchwartzlecht/darzu veſt vnnd zähe/man macht gute Bogen darauß zu den Armbrüſten. Auß dem Stam̄ gehen viel Rutten/ die ſind dünn/gerad/ grün/weych/zähe/ſchwanck/one Knoden/am öbertheil ſtachlig/vnd inwendig mit weiſſem Marck gefü llt. Mit dieſen Rutten hefftet man die Weinräben/ man macht auch andere Bänder darauß. Die Bletter an gemeldten Rutten ſind länglecht/ faſt wie in dem Flachs/doch dicker. Das gantze gewächs iſt am geſchmack bitter. Es tregt viel goldgelbe blumen/ darauß werden runde lange Schötlen/ in welchen der Same beſchloſſen iſt/den Wicken nit vngleich. Dieſer ſame iſt außwendig ſchwartz/inwendig gelb. Wechſt an den Sonnenreichen büheln. Im Welſchlandt in dem Hertzogthumb Florentz findet man den Ginſt in groſſer menge. Im Mayen vnd Brachmonat blüet er/da iſt offt ein gantz Feld oder Bühel mit eytelem Ginſt vberzogen/luſtig anzuſehen/ wegen der goldgelben blumen. Solches kan auch in Teutſchland an viel orten geſehen werden. *Dieſe Blumen ſind den Binen angenem/wie Plinius ſchreibt/derhalben pflegt man ſie vmb die Binenſtöck zu legen. Man beitzt die Ruten in Waſſer/vñ quetſcht ſie wie den Hanff/ die Seyler machen Strick darauß/ geben auch grobe Leinwad zu den Säcken.

B

Man findet auch viel mehr art dieſes gewächſes/ davon beſehe man Dodonæum pemptad. 6. lib. 2. cap. 1. & 2.

## Rapum Geniſtæ.

Bey der Geniſta pflegt ein art von Orobanche zu wachſen/ wirdt gemeiniglich Rapum Geniſtæ genannt. Carolus Cluſius nennt es Orobanchen maiorem, vnd ſaget in ſeinen obſer. Pannonicis lib. 2. cap. 28. daß es in Vngern vnd Oeſterreich viel gefunden wirdt. Ich hab aber von andern vernommen/daß es auch ſonſt an dürren orten/da kein Geniſta wechſt/gefunden werde. Solches gepuluert/vnd in warmem Wein eyngegeben/ſol ein ſonderliche bewerte Artzney ſeyn wider das Grimmen. Das Kraut geſotten gleicher geſtallt in Wein braucht man zu den Lendtwehtagen vnd dem Stein. Der Safft darauß/ heylet die friſchen Wunden vnd die alten Schäden.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung. In Leib.

*Man macht ein Zucker auß der Geniſta, welchs den Harn fürdert/ vñ den Lendenſtein zertreibet. Es iſt auch gut zu geſchwulſt deß Miltzes/ der Sciatica vnd Podagra, Man macht auch darauß ein Laugen/ wie ein Claret, den Waſſerſüchtigen gar dienſtlich/davon getruncken.

Der Samen purgirt faſt wie die Pfrimmen oder Nießwurtz/ anderhalb quentlen ſchwer in Honigwaſſer nüchtern eyngenommen. Darumb iſt er zu vnſern zeiten in groſſem gebrauch wider das Podagra, dann er treibt gewaltig durch den Stulgang die groben zähen feuchtigkeit/ die ein vrſach ſind deß Podagra. Der Same treibt auch den Harn/vnd zermahlet den Stein in den Nieren vnd in der Blaſen.

Die Ruten ſampt den Blettern in Eſſig etliche Tage eingebeytzt/ vnd zerſtoſſen/ geben von ſich einen Safft/ ſo man den auff drey lot trinckt/ bekompt er treffenlich wol wider das Hüfftweh.

C

## Aussen.

Der Same verzehrt die Kröpff vnd allerley geschwulst. Einst mit Schmer gestossen/heylet den wehtagen der Knie. * Der außgedrückte safft mit Senfftöle vermischet/ist ein gewisse kunst für die Leuß/sich offtermal damit geschmiret/sonderlich wann man ein klein wenig rohes Queckſilber dazu thut.

Genista sagittalis Pannonica.




D

Genista transalpina siue Hispanica.



Diese 1. art von Einst wirt viel gefunden in Vngern vnd Oesterreich/wie solchs C. Clusius in suis obseruat. Pannon. beschreibt/vnd von dem Maler wol ist angedeutet worden/also daß es weitleufftiger description nicht bedürfftig ist.

Das ander gewächs wöllen etliche für ein Spartium halten/wiewol es mit der Genista auch vberein kompt/es wechst hoch vnd wirdt dick wie ein Bäumlin/kan auch viel Jar erhalten werden/jedoch daß man es Winter zeit wol verwar im Keller oder dergleichen ort. Es läſſet sich vō dem samen gern auffziehen. Die blumen riechen vor der Soñen vffgāg lieblich/aber als bald dieselbige etliche stund solche bescheint/verliren sie dē geruch.

### Krafft inwendig.

Diese blumen vnd samen seyn in der Artzney/sonderlich ad vomitū ciendum viel kräfftiger dann der gemeinen Genistæ.

# Von Narcissenröſzlen. Cap. CXLI.

### Geschlecht vnd Gestallt.

Etliche meynen die obgemelte Wisenzeitlosen/von denen wir im 82. Capitel gehādlet haben/seyen Narcissus Theophrasti, neñens im Herbst Colchicū oder Zeitlosen/im Hornung Narcissum oder Hornungsblum. Widerumb so deuten etliche die weisse Hornungsblum (die das rechte Leucoiū Theophrasti ist) auff Narcissum. Es schreiben zwar weder die alten noch newen Scribenten einhellig vō den Narcissis, vñ wil ein jeder seine Narcissos haben. Dz lassen wir fahren/vñ wöllen den Narcissum Dioscoridis besehen/der schreibt also: Der Narcissus hat bletter wie der Lauch/außgeschneiden daß sie viel dünner/kleiner/vñ schmäler sind. Sein stengel ist hol/one bletter/höher dañ ein Spañ/mit weissen blumē/die haben in der mitte gelbe putzen.

Es

Es ſind auch etliche Narciſſen mit Purpurfarben blumen. Seine Wurtzel iſt Zwibelrund/inwendig weiß. Der Same ſchwartz/lang/in ſcheltzen verſchloſſen. Der aller beſt Narciſſus wechſt auff den hohen Bergen/reucht lieblich. Die andern haben einen ſchwe- A

I. Narciſſenrößlen. I. Narciſſus.



II. Narciſſenrößlen. II. Narciſſus flore pleno odoratus.



B

III. Narciſſenrößlin. Narciſſus. Muſcari.



Gelb Hornungsblumen/Joſephs ſtab. Narciſſus IIII. luteus.



ren geruch / wie Knoblauch. Wir haben allhie dreyerley Narciſſos dargeſtellt/wie die Contrafacturen außweiſen / tragen alle weiſſe Blumen / wiewol man auch bißweilen gelb vnd Purpurbraun findet.

C *Von ſehr viel Narciſsis were hie zuſchreiben / wann die zeit vnnd deß Buchs gelegenheit ſolchs leiden wolte. Aber wir wöllen jetzundt bey deß Autoris bleiben / deren

Narciſſus V.



VI. Narciſſus. Tulipa.



der erſte vom jm ſelber beſchrieben iſt / der ander iſt demſelben gleich / hat aber mehr Blumen / innwendig ſchön gefüllt / bleibet vngern bey vns. Der dritt / vom Autore alſo ge-

D Schneetropffen. Narciſſus VII. Leucoion Theoph. Triphyllon.

Weiß hornungsblumen / Sommerchürlin.

VIII. Narciſſus. Leucoion Theoph. Hexaphyllon.





heiſſen / iſt mehr ein Hyacinth geſchlecht / bringt bleych braunlichte / oder zu zeiten gelblichte blumen / riechen ſehr lieblich / haben kein ſchön anſehen. In der Türckey nennen ſie jhn Muſcari, vnd Dipcadi. Der IIII. wechſt in Wälden oder Bergen / hat ein

gelbe

gelbe blum/ mit sechs bleychgelben Blettern vmbgeben/ welche an dem/ so in Gebirgen wechst/ gantz gelb sind. Man findet jhn auch mit zwyfachen vnnd dreyfachen Blumen/ wie ich sie selbst in meinem Garten habe/ werden doch zu zeiten widerumb einfach/ bleiben aber allzeit gröſſer vnd krauser/ haben auch breitere stiel dann die gemeinen. Die Bletter sind kürtzer wann die Blum verhanden/ wann aber der Samen wechst/ werden sie länger. Derselb ist schwartz/ vnd etwas breitlicht wann er frisch ist/ wann er aber alt wirdt/ ist er gantz rund vnd kleiner. Der V. Narcissus deß Autoris wirdt vom Dodonæo für ein Ornithogalon maius gehalten/ andere nennen es Lilium Alexandrinum, wil vnserer kalten Länder auch nit gern gewohnen / hat schöne schneeweisse Blumen/ iñwendig mit schwartzen knöpfflin. Den VI. nennet man sonst Tulipam, ist bey vns gemein worden/ wirdt allerhandt farben gefunden/ davon C. Clusius in stirp. Hipsan. & Pannonicarum obseruat. weitleufftig zu besehen. Den VII. vñ VIII. neñet man weiß Hornungsblumen/ Sommerthierlin/ Schneetropffen/ Violam albam Theophrasti. Der klein blüet zeitlich mit kleinen Blümlin/ die nur drey Blettlin haben. Der gröſſer langsamer. Der aller gröſſest mit viel Blumen auff einem stiel/ am aller spätesten. Was aber der achte im Lateinischen Epitome plantarum sey/ oder hie der neundte/ weiß ich nicht/ so es nicht ist die Tulipa Bononiensis, welche zu zeiten drey oder mehr Blumen auß einer Wurtzel bringt. Von diesen allen/ vnd andern viel mehr/ mögen andere Autores, vnd sonderlich Dodonæus, Carol. Clusius, vnd Lobelius, in offtgemeldten Büchern besehen werden. *

Narcissus IX. Tulipa Bononiensis. A

A. Bulbi facies antequam floruerit.




## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Narcissen sind warmer vnd truckner eygenschafft. Die Alten habens selten in Leib gebraucht/ allein wann sie jemandts wolten erbrechen helffen/ als dann pflegten sie Narcissenwurtzeln bey der Kost zu sieden/ gaben dieselbige zu essen/ oder die Brühe zu trincken/ macht speyen.

### Aussen.

Die Wurtzel gestossen/ vnd mit wenig Honig vermischt / heylet den Brandt/ vnd die verrenckte Glieder. Item die Podagrische schmertzen.

Narcissenwurtzel grün zerknitscht / vnd mit jhrem Safft also warm vbergeschlagen/ heylet die verschnittene Sennadern.

Die Wurtzel mit Nesselsamen vnd Essig vermengt/ vnd vbergelegt / vertreibt die Zittermäler/ Masen/ Flechten / vnd andere vngefell der Haut vñ deß Angesichts. Dergleichen erweycht sie alle harte geschwär/ Knollen vnd Beulen/ zerstossen / vnd mit Wicken oder Bonenmehl incorporirt/ vnd vbergelegt. Also gebraucht zeucht sie Spreissen/ Pfeil/ Dorn/ vnd dergleichen auß den Wunden.

Von

C

# Von Stickwurtz. CXLII.

Stickwurtz/ Hundskürbs. Vitis alba, Bryonia.



Schwartze Stickwurtz. Vitis nigra.



D

## Gestallt.

STickwurtz heist auch Hundtskürbs / Scheißwurtz / Raßwurtz/ Römische Rüben/ Zaunrüben/ wilder Zitwar / vnnd Teufelskirschen. Ihre Stenglen oder Räblen wachsen bald hoch/ schlingen vnd gesellen sich mit jren zincken oder fäden an die Zeun/ Hecken/ Mawren/ Stauden/ vñ was sie erreichen mögen / wie der Hopffen. Die Bletter vergleichen sich dem Weinrebenlaub/ sind doch kleiner/ rauher/ häriger/ vnd eckechter. Bringt kleine bleychweisse Blümlen / darauß werden runde Beerlen/ die sind erstlich grün/ darnach so sie zeitigen/ gantz rot/ darinne steckt der Samen in zähem/ kläberigem Safft. Dieser Same ist rundlecht/ vnd ein wenig spitzig. Hat ein vngehewer grosse Wurtzel/ länger dann ein Arm / dick als ein lange dicke Rübe / zertheilt sich/ außwendig aschenfarb/ inwendig weiß/ eines zähen schleimigen Saffts/ am geschmack bitter/ darzu ein wenig scharpff/ streng vnd widerwertig/ am geruch starck vnd vnlieblich. Wechst fast allenthalben an den Zeünen vnnd Hecken / an welchen sie vbersich steigt / wie gemeldet. Blüet den gantzen Sommer biß in Herbst hineyn / fahet aber bald an zu blüen im ende deß Mayen.

*Die Bryonia nigra, oder schwartze Stickwurtz / hat schwartze Beerlin / vnd die Wurtzel ist inwendig gelblichter / vnnd außwendig schwärtzer dann die weisse/ wirdt viel in Sachsen/ Meichsen/ vnd andern orten funden/ an der wirckung ist sie etwas geringer dann die weisse.

Es sind etliche der meynung gewesen / daß die frembdt Wurtzel / Mechoaca genannt / sey ein art der Stickwurtzel / aber denen es auffgangen ist vom Samen / welcher etwas schwärtzlicht/ fast wie an den wilden Kurcken / Cucumere asinino genannt/ haben bald erkennet / daß ein grosser vnterscheidt sey. Etliche nennen es Scammonium Americanum, purgiert offt / bey ein quentle genommen / ohne beschwernuß/

offter-

offtermal aber gar nicht / ist die Vrsache / daß sie zu alt oder sonst gefälschet ist mit der A
Bryonia.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die jungen Dolden seindt zum theil bitter / vnd ein wenig scharpff / mit einer geringen zusammenziehung. Die Wurtzel wermet vnd truckuet zimlich.

## In Leib.

Etliche Landfahrer schneiden Menschenbilder auß dieser Wurtzel / verkauffens für Alraun / wie oben in der Beschreibung deß Alrauns gemeldet. Andere purgiren die Leute darmit biß auff das hinderste.

Die jungen Dolden im Frühling abgenommen / bereitet wie die jungen Spargen / vnnd gessen / laxiren vnd erweychen den Bauch ohne Schaden / treiben auch den Harn fort.

Der Safft im Lentzen auß der Wurtzel gedruckt / vnd mit Meth getruncken / treibet auß den zähen Schleim.

Welche von der fallenden Kranckheit / Schwindel / Schlag / Tropffen / vnnd andern schweren Hauptsüchten belestigt sindt / mögen offtmals im Jar dieser Wurtzel ein quentle schwer mit Träncken eynnemmen.

So jemandts von Schlangen gestochen wirt / der mag diese Wurtzel dergleichen auch eynnemmen.

Die schwangern Frawen sollen dieser Wurtzel müssig gehen / dann sie jnen schädlich ist.

Dreyssig Tag von dieser Wurtzel mit Essig getruncken / machet das Miltz klein. Doch sol man die Wurtzel auch mit Feigen zerstossen / vnd eusserlich auffiegen.

So man ein glatte dünne Latwerg auß dieser Wurtzel vnd Honig bereitet / ist denen fast gut / die vmb die Brust voll sind / vnd vom keichen oder husten stets ersticken wöllen. Hilfft auch denen / die im Leib zerstossen / zerbrochen / oder zerfallen weren. B

Stickwurtz dienet treffenlich wol den Weibern / so von der Mutter empörung hinfallen / als weren sie verzuckt / vnd ich hab ein Weib gekannt / die etliche Jar mit dieser Kranckheit beladen gewesen / offt viel tag nach einander gestürtzt worden. Derselbigen Frawen ist gerahten worden / sie sol zwey Lot Stickwurtz in weissem Wein sieden / vnd wenn sie zu Nacht schlaffen gehet / warm trincken. Diß sol sie alle Wochen ein mal thun / wie sie dann auch gethan hat / dardurch hat die langwirige schwere Kranckheit gantz vnd gar abgelassen / vnd sie ferrner nicht mehr ankommen.

## Aussen.

Die Bletter / Frucht / vnd Wurtzel sind scharpff / derhalben dienen sie zu allerley Grinden / vnreinen Wunden vnd Geschwären / dann sie solche Vnflätigkeit vnd faule Schäden reinigen / etzen / vnd außtrucknen.

Die Wurtzel mit Oel temperirt vnd auffgelegt / zerbricht allerley apostemata, insonderheit das Finger geschwär an den Neglen. Vertreibt vnd verzehret Flecken / Anmalen / vnd Flechten.

Diese Wurtzel vbergelegt / zeucht die Spreissen der zerbrochenen Beine / vnd die verlorne Eisen auß den Wunden vnd Stichen.

Ein Meissel von dieser Wurtzel gemacht / zeucht auß die todte Frucht vnnd das Bälgle wunderbarlich.

Etliche bereiten auß der Wurtzel eine linde Salbe / zu den lahmen erkalten Gliedern / nemmen darzu Baumöl vnd Schweinen Schmaltz.

Stickwurtz heist Griechisch vnd Lateinisch Bryonia, vulgò Vitis alba. Arabisch Fesire. Welsch Vita bianca. Spanisch Anorca. Frantzösisch Coleuure. Behmisch Posed.

Schwartze

C

## Schwartze Stickwurtz. Vitis nigra.

Diß Gewechs nennen wir schwartze Stickwurtz / dann Dioscorides selbst nennets Bryoniam nigram, vnd Vitem nigram. Hat Ephewbletter nahe wie die Holwurtz/ doch schmäler. Gewinnt lange Räben vnd Fädmen / wie die obgemeldte Stickwurtz/ darmit sie sich auff die nechsten Bäume auffzeucht vnd hefftet. Die Beer hangen traubenweise beysammen / sindt groß als Erbsen / erstlich grün / darnach wenn sie zeitigen/ rot/geben einen roten Safft. Die Wurtzel ist groß / außwendig schwartz / inwendig geferbet wie der Buxbaum/vnd vollzähes Saffts. Wechst viel in Welschland/in Wälden vnd Sträuchen / wie es allhie abconterfeiet / reimpt sich aller ding fein zu der Beschreibung Dioscoridis, außgenommen daß Dioscorides von schwartzen Beeren meldet/aber das irret mich nichts/dann die Natur verändert bißweilen die Farb in etlichen Gewechsen/wie man an dem Nachtschatten sihet / der hat nicht allein schwartze Beer/ sondern auch zu zeiten gelbe oder rote.

Dergleichen geschicht auch in den Weintrauben / Kirschen/ Maulbeern/Feigen/ Pflaumen/Oepffeln / vnnd in andern vielen Früchten/offt an einer stellen vnd ort/wie solt es dann nicht geschehen in weiten frembden Landen / da ander Lufft vnnd Erdtrich ist Derhalben ist es kein wunder/daß diese Stickwurtz im Welschland rote Beer tregt/ im Griechenland aber schwartze/dann Griechenland ist wärmer vnd truckner gelegen/ dann Welschland.

* Vnsers Autoris schwartze Stickwurtz wil Herr Dodonæus, vnnd andere viel mehr/es sey Vitis syluestris, oder Tamus, dann es hat keine Capreolos, welches Bryonia nigra hat. *

## Natur/Krafft/vnd Wirckung.

D

### In Leib.

Im Welschland nimpt man die jungen zahrten Räbenschößlinge/die kocht man/ bestrewet sie mit Saltz/Oel/vnd Essig/ vnnd isset sie wie die Spargen / wie auch Dioscorides meldet. Ist nicht ein vnliebliche oder vngesunde Speiß / dann sie treibet der Frawen zeit / vnd den Harn/reiniget die Nieren / macht das geschwollene Miltz geringer. Ist auch gut wider den Schwindel/fallende Sucht / vnd kalte Lähme der Glieder.

Die Wurtzel hat gleiche Würckung mit der obgemeldten Stickwurtz / doch nicht so gar kräfftig.

### Aussen.

Die Bletter mit Wein angestrichen/ heylen dem Rindviehe die Räuden an dem Halß. Man mag sie auch dieser gestallt vber die verrenckte Glieder legen.

# Von Balsamöpffeln.

## Cap. CXLIII.

### Gestallt.

DIß schöne gewechs nennet man im Latein Viticellam, Balsaminam, Momordicam. Kreucht mit seinen zahrten vnnd langen Zincken hin vnd wider. Die Bletter vergleichen sich der Stickwurtz/ sind doch kleiner / vnd tieffer zerspalten. Neben denselbigen bringet es seine Fädmen oder Schnürlen/darmit hefftet es sich an. Vmb deß willen muß man jm in der ersten helffen/vñ Birckenreißlen dabey stecken/ daran schlingen vnd hencken sich die dünne Schnürlen / vnd bleiben also von den vngestümmen

stümmen Winden vnverletzt. Die Blumen erscheinen bleichgelb / wie an den wilden A
Cucumern / vnd bringen etliche Frucht / etliche nicht / wie an den Geschlechten der Cucumern. Die Frucht ist rund vnd gespitzt / fast anzusehen wie ein Ey / gewinnt außgedruckte rauhe Knöpfflen oder Bollen / wie die Bletter an der Kartendistel / an der Farb erstlich grün / darnach wenn sie zeitigt (das geschicht im Augst vnnd Herbstmonaten) wirdt sie rot / da springt sie auff / daß man den Blutroten Samen innwendig sehen kan. Die Wurtzel ist dünn. Diß Gewechß ist im Teutschland ein frembder Gast / muß fleissig gepflantzt werden.

**Balsamöpffel.** Balsamina, Momordica, Viticella.



**Ein ander Geschlecht der Balsamöpffel.** Balsamina fœmina.



B

* Diese Kern muß man gar bald im Frühling stecken / in ein gut feist Erdtrich / an ein ort / da es den Widerschein der Soñen haben kan / Item sol offt begossen werden mit dem Wasser / da man Hüner vnd Fleisch außweschet / so werden die Frücht zeitig. *

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Bletter gedörrt / vnd zu Puluer gestossen / vnnd deß Puluers ein Löffel voll mit Wegrichwasser eyngenommen / heylet die verwundte Därme. Sol auch wider die Darmgicht gut seyn.

* Dieses Gewechß ist durchauß ein Wundkraut / innwendig vnd außwendig gebraucht. Etliche sieden es in Wein / vnd geben darvon zu trincken wider den Grimmen / Item / den Wehtagen nach der Geburt / dergleichen die im Leib etwas zerrissen haben. Das Puluer gibt man etliche Tag für die Brüch / vnnd schmirt den Schaden mit dem Oel. Item / solch Puluer eyngenommen in einer warmen Brühe / stellet das bluten. *

### Aussen.

Die Bletter auff die frischen Wunden geleget / macht sie zusammen gehen vnnd heylen.

Auß der Frucht macht man ein Oel dieser gestallt. Man beitzt die Frucht etliche

C Tag in Agrestenöl/darnach stellt mans an die Soñen / endtlich bedeckt mans mit Mist oder Erdtrich/so lang biß es erfaule.* Etliche gelehrte Medici, als Brasauola, nemen zu den Früchten die Bletter von diesem Gewechs. * Solch Oel heylet allerley Wunden/ stillt den Schmertzen / vnd leßt keine Entzündung oder andern Vnraht darzu schlahen. Hilfft den Knaben/welche an dem Gemächte gebrochen seindt/offt darauff geschmieret. * Item den Wehetagen der Brust/hilfft zu der Fruchtbarkeit der Weiber / wann man damit sich schmiret/ vnd zuvor das Kraut gepüluert in einem Salueywein eynnimpt.* Vnd ist diß Kraut oder Oel so heylsam zu den Wunden / daß auch etliche dürffen fabulirn / wenn man einem schwartzen Rossz das Ohr abschneide / möge man solches einem weissen Pferd auffhefften/vnd dargegen das weisse abgeschnittene Ohr dem schwartzen Pferdt ansetzen/sollen also beyde auß krafft dieses Oels widerumb anwachsen.

· So man aber die Frucht in süssem Mandel oder Leinöl beytzt / dienet es trefflich wol zu den Geschwülsten der Mutter vnd Brust / vnd zu dem Schmertzen der Aff-teradern. Heylet alle Branntschäden.

Widerumb wil man das Oel zu den verwundten Sennadern bereiten / sol man S. Johanniskraut oder Terbenthinöl zu obgedachter Frucht nemmen.

* Man nennet es auch Charantiam , Pomum mirabile, Hierosolymitanum, Welsch Charatia. Frantzösisch Merueille.*

## Ein ander Geschlecht der Balsamöpffel.

Balsamina altera.

Es ist noch ein Geschlecht der Balsamöpffel/einer andern gestallt / dann das erstgemeldte. Dann es hat einen sehr dicken Stengel / anderthalb Elen hoch / der ist feist/ safftig/grünbraun/darauß entsprossen viel dicke äste / mit Blettern bekleydet / die vergleichen sich nahe dem Weidenlaub/ohn daß sie an dem Vmbkreiß zerkerbt sind. Bringet grosse/braune/geschwantzte Blumen/ darauß werden Oepffel / die vergleichen sich etlicher massen den obgedachten Balsamöpffeln / sindt rund / lenglecht / rauch/ erstlich
D grün/darnach wenn sie zeitigen/gelblecht/vnd wenn sie gar vollkommenlich zeitig sind/ springen sie von sich selbst auff. Haben Samen bey nahe wie die Linsen formiret. Hat viel dicke steiffe Wurtzlen. Man pflantzt es in Gärten/als ein frembd Gewechs. Man sagt es habe einerley Tugendt mit den vorigen Balsamöpffeln. Ich habs zwar nicht versucht.

# Vom Weinstock. Cap. CXLIIII.

## Geschlecht vnd Gestallt.

ES sind viel geschlecht der Weinstöck oder Weinräben/ nach mancherley Art vnd Eygenschafft der Länder / darinne sie wachsen. Kräfftiger wachsen sie an Bergen gegen der Sonnen auffgang/ dann auff der ebne/oder gegen dem Nidergang. Im Teutschlandt hat man den besten Wein am Reinstrom / Elsaß / Wirtenbergerlandt/ Francken/ vnd Osterreich.

Der alte Theophrastus sagt von einem Weinstock / der hab Trauben ohne Laub bracht/lib. 2. cap. 4.

## Gestallt.

Deß Weinstocks gestallt ist männiglich bekannt / dann von der Wurtzel wechst ein Stam̃ auß/welcher sich in viel äste oder räben außtheilt. Seine Rinde ist allenthalben zerschrunden. Henckt sich mit seinen langen Fäden oder Säblin an die Pfäl. An den Räben bringt er Bletter/die seindt breit / an den orten zerschnitten vnd zerkerbt. Die

Blüht

Blůht iſt etwas wollecht/gehet zu rings vmb die Frucht. Die Trauben ſindt auß vielen Beern zuſammen gehaufft an dem Kam/von Farben Schwartz/braun oder rötlecht/am meiſten grün. Ein jede Beer hat gemeiniglich jnnwendig jr Körnlen. A

## Zeit.

Die Blůht erzeiget ſich gemeiniglich vmb die Sonnenwende. Aber im Herbſt bringt ſie zeitige Trauben.

## Pflantzung.

Wie die Råben auffwachſen vnnd gepflantzt werden/iſt offenbar. Doch ſo hat ein jedes Land ſeinen eygnen brauch/alſo/daß nichts gewiß darvon zu ſchreiben iſt. Wer aber von dem Weinwachs viel zu wiſſen begert/der leſe vnter andern Columellam, Palladium, vnd Varronem.

Wider die Rauppen vnd Würme/auff daß ſie den Råben keinen Schaden thun: Nim̃ die Rauppen oder Würme/zerreib ſie auff einem Wetzſtein/darauff wetze dañ das Meſſer/darmit du die Råben ſchneideſt im Frühling. Oder nim̃ die Würme/laß ſie in Oel ertrincken vñ verfaulen. Mit ſolchem Oel ſchmier das Meſſer/wenn du die Råben ſchneiden wilt.

Weinſtock. Vitis vinifera.



B

## Natur/Krafft/vnnd Würckung.

Die Natur aller ding/ſo an den Weinråben ſind/kan man auß jrer Wirckung erkennen/die wir hernach erzehlen wöllen.

## Der Råben.

Die Hefftlen oder Gåblen an den Råben zerſtoſſen/vnnd den Safft eyngenommen/ſtillt die rote Ruhr deß Bauchs.

Råbenwaſſer/ſo jårlichs im Frühling auß den geſchnitzten Råben ſchwitzt/getruncken/bricht vnd treibt den Stein.

Råbenwaſſer in tunckle Augen getropfft/vertreibt die anfangende Flämlen/vnd beſſert das Geſicht.

Råbenwaſſer heylet den Grind/die Flechten/Zittermåler/vnnd die Malatzey/doch daß man das ort zuvor mit Salpeter reibe.

Die Aſche von dem abgeſchnittenen Råbholtz/vnnd Träſtern/iſt faſt nutz den Wundårtzten/allerhand böſe Geſchwår im Afftern zu heylen vnd zu reinigen. Sie iſt auch gut/mit Roſenöl/Rauten vnd Eſſig vermengt/zu den verruckten Gliedern.

Auß der Råbenaſchen macht man gute Laugen zu dem fluſſigen Haupt.

Mit Råbenaſche ein Laugen gemacht/vnd darmit den Leib gewaſchen/macht ein reine glatte Haut/benimpt die Geſchwår darvon/vnnd behůt den Menſchen vor dem böſen Grind.

* Es leget ſich an den alten Stöcken ein Safft/gleich eines Gummi an/welches in einem Wein genommen den Stein zertheilet vnd außtreibet.*

C

## Der Räbenbletter.

Der Safft vnd Wasser auß den Räbenblättern getruncken / bekompt fast wol denen/die Blut außspürtzen. Dienet auch wider die seltzamen gelüsten der schwangern Frawen.

Das Räbenlaub/sampt den Häfftlen/zerstossen vñ vbergelegt/lindert das grausam Hauptwehe/leschet alle Hitz deß Haupts/der Augen/vnd deß Magens.

## Der vnzeitigen Trauben.

Die Trauben/dieweil sie noch hart vnd vnzeitig sind/kühlen vnd trucknen. Man nennets Agrest. Stercken den Magen/stopffen den Bauchfluß/ vnd leschen alle Cholerische Hitz.

Denen/die an hitzigen Fiebern kranck ligen/mag man jhre Speiß mit Agrest abbereiten/das kühlet vñ sterckt den Magen/bringet lust zum essen. Besihe Auenzoarem in cap. de apostemate stomachi.

Obgemeldte Tugendt hat auch der Safft auß den vnzeitigen Trauben/den sam̃let man also: Nimm̃ vnzeitige Trauben / leg sie an die Sonne / drey oder vier Tag/ laß sie welck werden/darnach preß den Wein darauß/vnd behalt den zur notturfft/ wol zugedeckt. Dieser Safft oder Wein dienet auch wider die Pestilentz/sagt Dioscorides.

Ein wolschmeckend Essen von Eyern vnd Agrest: Zerlaß Butter in einem Reinlen oder Tiglen/thue etliche Körner Agrest darzu/darnach schlag die Eyer darein.

## Der zeitigen Trauben.

Die Trauben/wenn sie nun zeitig worden / seindt sie warm vnd feucht / im ersten Grad. Frisch gessen/blähen sie den Magen / vnd machen den Bauchfluß/ doch die weissen hefftiger dann die roten oder schwartzen.

D So man aber die Trauben auffhenckt / vnd ein wenig dürr lest werden / seindt sie dem Magen dienstlich/bringen lust zum essen/vnd stercken die schwachen.

Die Hülsen vnd Kern sol man außwerffen / wenn man sie isset / dann sie schwerlich verdewet werden.

Ein gemein Regel gibt Simeon Sethi, vnnd spricht: Man sol allerley Obst/was dünne schelet hat/als Trauben/Kirschen/Pflaumen/Pfersing / vñ dergleichen/vor andern Speisen essen/auff daß es baldt durchgehe/ vnd den Bauch nicht blähe. Das gegentheil halten die Teutschen/thun nicht wol daran.

## Der Körnlen in den Weinbeeren.

Diese Körnlen sindt trucken/ vnd einer stopffenden Natur. So sie gedörrt / zerstossen/vnd vber gelegt werden/dienen sie wider die rote Ruhr/durchlauff/würgen vnd brechen deß Magens.

## Deß Mosts.

Wiltu lautern Most trincken / der sonst trüb ist: Stell eine zinnen Kannen mit Most in heiß Wasser/so lang als einer ein Vatter vnser spricht / laß darnach widerumb erkalten/so setzen sich die Hefen wider an Boden.

## Deß Weins.

Plinius spricht / der Wein sey das Blut der Erden. Nichts bessers ist / die Natur zu kräfftigen/dann guter natürlicher Wein / der an der Substantz subtil vnd lauter/an der Farb schön/am Geruch vnd Geschmack lieblich / an der zeit nicht jung oder sehr alt sey/auch der zu einer gesundē zeit gewachsen ist. Solcher Wein zimlich getruncken/bringet lust zum essen/bessert die dewung / wirt leichtlich in allen Gliedern zertheilt vnd verwandelt/macht eine schöne Farb/vertreibt die schwermütigkeit/vnd sterckt in Summa alle natürliche Kräfften.

Es iſt ein gemein Sprichwort: Ein Ey einer ſtund/Brot eines Tags/Wein eines Jars alt/iſt jre beſte zeit. Dioſcorides aber ſagt: Der Wein ſey in der mitte ſeines alters/ vnd am beſten zu trincken/wann er ſiben Jar hat. Allhie muß man der Landtſchafft jederſeits viel nachgeben. A

Die ſehr alten/dünne/weiſſe Wein treiben den Harn fort/beſchweren aber das Haupt vnd die Sennadern.

Alle trunckenheit iſt ſchädlich/vnd inſonderheit die ſtets wehret/dañ die Sennader oder Neruen werden dardurch täglich zerlaſſen/vnd geſchwächt/vnnd der vbrige Trunck iſt ein anfang der ſchnellen geſchwinden Kranckheiten. Zimlicher maſſen aber der Wein genoſſen/bringt dem Leib nutz/wie oben gemeldet.

Der gemeine Man ſagt/der rote Wein ſtopffe/das ſol man mit vnterſcheid verſtehen/dann ein jeder roter Wein/wann er lauter/ſubtil/vnd wolſchmeckend iſt/ſtopfft nicht/das iſt wol war/daß er nicht ſo ſchnell durchgehet als der weiſſe/der da auch in gleicher Subſtantz vnd güte iſt. Dargegen ſtopfft ein jeder Wein/der da dick vnd ſawer iſt/er ſey weiß oder rot/wiewol der rote mehr.

Wiltu ein ſtarcken Wein milter oder geringer machen: Leg ein gebähet Brot in die Kann in Wein/ſo zeucht das Brot ein theil der krafft zu ſich/vnnd kan darnach der Wein nicht ſo ſtarck auffdempffen. Beſihe Auicennam, Can. 3. doct. 2. cap. 8.

Wilt du einen trüben Wein im Faß lauter machen: Nimb ein oder zween newe Töpffe/die nicht verglaſirt ſind/zerſchlag ſie/vnnd wirff die Scherben ins Faß/ſo ziehen ſie die Hefen an ſich/vnd wirdt der Wein klar.

Daß der Wein im Faß nicht ſawer werde: Leg ein ſtück Speck in Spundt hineyn/vnd vermachs wol zu.

Wer einen blöden vbeldäwenden Magen hett von kälte/der laſſe jhm frühe einen Trunck guten weiſſen Wein wärmen/thu dareyn ein quentle geſtoſſen Pfeffer/vnnd trincks. B

Weiſſer Wein mit ein wenig Saffran gemiſcht/vnd warm vbergeſchlagen/ſtillt den ſchmertzen deß Podagra/ſo von kalten ſachen kompt.

Welcher Mann zu den Ehelichen wercken erkaltet were/der nemme das Glied von einem Hirſchen/der in der Brunſt geſchlagen iſt/dörre vnd ſtoß zu Puluer/darvon nemme er ein halb Lot/vnd ein quentle ſchwartzen Pfeffer/diß miſch er zuſammen in einem Trunck Maluaſier/vnd nems frühe eyn/etliche Tag nach einander/es bringt jhn widerumb zu rechte.

Zu dem kalten blöden Magen/der ſich ſtets thut erbrechen: Nim̃ gebähet Brodt/netz es in Maluaſier/beſprengs mit geſtoſſenen Neglen/vñ legs warm auff den Magen.

## Deß gebrandten Weins.

Wermut vnd Wacholterbeer vber Nacht in gebrandten Wein gelegt/vnd Morgens ein biſſen gebähet Brot darinne eyngeweycht/vnd geſſen/trucknet vnnd verzehrt die ſchleimige feuchtung im Magen.

Gebrandter Wein getruncken/dienet wider den kalten Harn.

So jemandt zu viel gebrandten Wein getruncken hett/alſo daß er ſich in jm entzündet/dem gib eylendts Geyßmilch zu trincken/darzu netze einen alten Filtz in warm Waſſer/vnd lege jn auff den Magen.

Gebrandter Wein mit Honig gemiſcht/vnd den Kindern warm in den Nabel gerieben/tödtet die Würme. So man Ochſengall darzu miſchet/iſt noch kräfftiger.

## Deß Weineſſigs.

Eſſig kälet vnd zeucht zuſammen/ſpricht Dioſcorides. Er iſt dem Magen nutz vnd gut/bringt luſt vnd begierde zum eſſen. Er ſtopfft den Bauchfluß/vnd das Blut an allen orten außbrechendt/getruncken oder euſſerlich auffgelegt.

C Der Essig vbergelegt/ dienet wider die geschwär/ so weiter vmb sich fressen/ wider den roten lauff/ fliegend Feuwer/ Grind/ Räude/ Flechten/ vnd Fingergeschwär.

Essig mit Honig vermischt/ vertreibt die streichmasen.

Essig warm getruncken/ ist denen gut/ welche den Athem nit haben können/ dann mit auffgerichtem Halse.

Den Kindern/ welche von den Würmen gekrenckt sind/ mag man bißweilein ein wenig Essig eynflössen/ der zertrennet vnd tödtet die Würme. So man ein wenig gebrannt Hirschhorn in dem Essig zerlesset/ vnd den Kindern eyngibt/ ist kaum ein heylsamer Artzney wider die Würme.

Auenzoar wil/ daß man zur zeit der Pestilentz Essig auff heissen Ziegelstein giesse/ vnd das Hauß oder Zimmer darmit beräucher.

Weme die Nasen zu viel blutet/ der netze einen Badschwamm oder Leinen Thuch in rotem Weinessig/ vnd schlags kalt vber das Gemächt/ so verstehet das Blut.

Zu dem blöden Magen/ der kein lust zum essen hat: Nimb ein Maß guten roten Wein/ ein halb Maß Weinessig/ Mastix ein Lot/ seuds zusammen. Darnach netze einen Badschwamm dareyn/ drucke jn zwischen zweyen Tellern auß/ vnd lege jhn warm auff den Magen/ doch nüchtern.

Wider allerley gebresten/ so zu viel fliessen/ sonderlich aber zu der Bauchruhr ein gewiß Experiment: Seud Krebsen in Weinessig/ darnach stoß die Rindē oder Schalen der Krebsen zu Puluer. Deß Puluers gib frühe vnd zu nacht ein quentle/ in einem warmen Trunck Wegrichwasser/ oder roten Wein/ so kein Fieber vorhanden.

Wilt du keine Haar haben wo sie sind: Nimb die kleine Spitzmeuse/ brenne sie zu Puluer/ auß diesem Puluer oder Aschen vnnd Essig mache in Laug/ darmit bestreich den ort/ da die Haar zuvor abgeschoren sind/ sie wachsen entweder gar nicht/ oder ja sehr langsam vnd wenig.

Wiltu machen/ daß du zur not allwegen Essig magst haben: Nimb gebähet Brot/
D legs in Essig/ nims herauß/ laß widerumb trucken werden. Das thu etlich mal nach einander/ wann du darnach das Brodt in Wasser/ Bier/ oder Wein legst/ wirdt es von stundan zu Essig.

Ein ander weise: Nim die Körner auß den Weinbeern/ nach dem sie außgepreßt/ zerreib sie mit stärckem Weinessig/ laß sie trucknen/ reib sie widerumb mit Essig/ vnd laß abermals trucknen/ das thu offt. Darnach behalt diese abbereite Körner/ dann als bald du sie in Wasser/ Bier oder Wein legst/ wirdt Essig darauß.

Von Rosen vnd Zaucken Essig ist oben geschrieben vnter den Rosen vnd Mayenblümlen.

## Der kleinen Rosinlen vnd Cibeben.

Rosinlen oder Meerträublen/ auff Lateinisch Vuæ passæ, vnd Passulæ genannt/ werden auß den besten Treublen gemacht. Vnd wie man sie bereiten sol/ beschreibt Columella lib. 13. cap. 16. Es werden zweyerley geschlecht der Rosin zu vns bracht/ die kleinen vnd grossen. Auß diesem geschlecht sind auch die Cibeben/ welche sich den grossen Rosein mit gestallt vnd geschmack vergleichen/ vnd sind doch grösser/ dann sie von schönen grossen Trauben gemacht werden.

Die Rosinlen vnnd Cibeben haben ein mittelmässige wärme/ geben gute Nahrung/ stärcken den Magen/ vnd die Leber. Öffnen die verstopffung/ vnnd machen gut Geblüt.

Kleine Rosinlen mit Pfeffer bestrewet/ vnnd gekewet/ ziehen die feuchtigkeit vom Haupt.

So man alle Tag vor der Mahlzeit/ frühe vnd abends/ einen Löffel voll der kleinen Rosinlen isset/ öffnen vnd erweychen sie den Leib/ machen den Stulgang fertig. Ist kaum ein feiner vnd bequemer Artzney für die Cholerische hitzige Menschen/ die offt im Leib verhartet sind.

Klein

Klein Roſinlen mit Wein geſotten / vnd getruncken / benimpt den Huſten. Die A
net auch zu den Lungengeſchwären / doch ſo ein Fieber vorhanden / ſol man deß Weins müſſig gehen.

Der Weinſtock heiſt Griechiſch Ἀμπελος οἰνοφόρος. Arabiſch Harin. Lateiniſch Vitis vinifera. Welſch Vite domeſtica. Frantzöſiſch Vigne. Behmiſch Rywij Winne.

# Von Hopffen. Cap. CXLV.

Hopffen. Lupulus mas.



Hopffen ohne Frucht. Lupulus fœmina.



B

## Geſchlecht vnd Geſtallt.

DEß Hopffen ſeindt zwey Geſchlecht. Zahm vnd wild/ Der zahme wirt mit groſſem fleiß in etlichen Landen gepflantzt an hohen Stangen. Stößt erſtlich junge Spargen oder Dolden herfür gantz rund/braunrot/ ohne Laub. So baldt dieſelbigen Mannßhoch vber ſich geſtiegen / werden die Stengel gantz rauch / allenthalben mit kleinen Stachlen beſetzt. Die Bletter ſindt rauch / ſchwartzgrün / gemeiniglich ein jedes zerſpalten in drey theil / oder mehr / gleichen dem Bromberlaub. An dem Stengel erſcheinen drauſchlechte / gedrungene / weißgelbe Blumen / ſchier wie an den Weinräben / aber vollkömmenlicher vnnd gröſſer. Auß gemelten Blümlen wachſen gantz lucke / gefüllte / leichte Säcklen / darzwiſchen ligt der braune / runde Samen verborgen. Im Augſtmonat oder im Anfang deß Herbſts wirt der Hopff geſamlet.

* In dem Hopffen iſt ſich wol zu verwundern / daß welcher blüht / der treget keinen Samen / dagegen welcher Samen hat / bekommet keine Blüht. *

Der wilde Hopff wechſt hinder den Zeunen / an den Dornhecken / in den Gräben / an den Mawren / vnnd waran er ſich anhencken kan. Iſt allerding dem Zahmen gleich.

C

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

Dieweil der Hopff sehr bitter ist/vnd am Geruch starck/muß er warmer vñ truckner Art seyn im andern Grad. Deßgleichen ist auch die Wurtzel warmer Natur.

### In Leib.

Die Hopffenblumen sindt der Bierbrewer Würtz. Etliche Becker können auch dieser Frucht nicht entraten/die Hefen darmit zu setzen/dann der Hopffen treibt gewaltiglich auff/ vnd macht den Taig luck.

Im Frühling lassen die Leckmäuler die jungen Hopffenspargen zum Salat bereiten/vnd halten das für eine gute Speiß der verstopfften Lebern.

Der Safft vom Hopffen rohe eyngenoñen/treibet kräfftig durch den Sulgang. So er aber gesotten wirdt/treibt er weniger zum Stulgang/ aber dargegen ist er trefflich gut zu allerley verstopffung der innerlichen Glieder/ treibet auß beyderley Gallen/reiniget das Geblüht/vnd macht harnen.

Die Wurtzel nimpt hinweg allerley verstopffung/ insonderheit aber der Lebern vnd deß Miltz.

### Aussen.

Obgedachter Safft in die Ohren gelassen/bewahret sie vor allerley feulung/vnd vertreibt den Gestanck darinne.

Ein Dampff gemacht mit Hopffenblumen/bekompt wol der hardten verschlossenen Mutter/auch denen/so mit noth harnen/vnd denjenigen/die den Blasenstein fühlen/wenn sie das Wasser sollen ablassen.

Hopffen heist Griechisch Βρύον. Lateinisch Lupus salictarius, Lupulus. Welsch Lu-

D pulo. Frantzösisch Houblon. Behmisch Chmel.

# Von stechender Winde.

## Cap. CXLVI.

### Gestallt.

STechende Winde / Griechisch Smilax trachea, zu Latein Smilax aspera, im Welschlandt in Hetruria, da sie in grosser menge wechst/ Hedera spinosa vnnd Rubus ceruinus genannt/ist ein stelgendt Gewechs/ hat sehr lange/ hardte/ stachlige Räben/ vnnd viel Fädmen/darmit windet sichs auff die Bäume von vnten an biß oben auff. Mit den Blettern gleichet es den Baumephew/ allein/ daß sie kleiner sindt/ ohne Ecken/rauch/ hardt/vnnd spitzig/an einem feuchten Stiel. Im Mayen bringet es weisse wolriechende Blumen/ darauß werden Beere/ hangen traubenweise beysammen/wenn sie zeitigen/ sindt sie rot/ endtlich werden sie schwartzlecht/ ein jede Beer hat zwey Körnlein/ in den grossen findet man bißweilen drey/vnnd in den allerkleinesten bißweilen nur eins. Diese Kern sindt außwendig schwartz/vnnd sehr hardt.

An dem ende der Räben hangt die allergröste Traub. Die Wurtzel ist hardt vnd dick. Hat seine Wohnung an rauhen orten. *Man findet zweyerley dieser stechenden Winde/das eine tregt rote Beer/wann es reiff ist/vnd das ander schwartze.* Etliche gelehrte Männer meynen/daß die frembde Wurtzlen/die mann auß India bringt/vnd Salsas oder Sarsas Perilias nennet/die man wider die Frantzosen gebrauchet/wie das Holtz Guaiacum, seyen nichts anders/ dann die Wurtzlen dieser stechenden Winde. Dar-

de. Dargegen ſagen etliche nein darzu/ vnd wöllen/ daß Salſa Perilia ein beſonder Gewechs ſey/ daß der ſtechenden Winden ſehr ehnlich iſt/ daher flieſſe der Jrrthumb/ daß mans für die ſtechẽde Winde ſchätzet. Dieſen Zanck vñ Span kan ich zwar nicht entſcheiden/ dieweil ich von der Salſa Perilia, als von einem ſehr frembden Gewechs/ keine gewiſſe kundtſchafft hab.

Stechende Winde. Smilax aſpera. A



## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Bletter vnd Frucht der ſtechenden Winde vor vnd nach getruncken/ ſindt eine gute Artzney wider das Gifft. Mann ſagt/ weñ man das Puluer von gemeldter Frucht vnnd Blettern einem newgebornen Kindt zutrincken geb/ ſol jhm nachmals kein Gifft mehr ſchaden. Darumb mag man diß Gewechs brauchen zu allerley Artzneyen/ die man wider Gifft bereitet. Der Safft auß den Beeren gedruckt/ iſt auch kräfftig wider das Gifft.

### Auſſen.

Ein Krantz von den Blettern gemacht/ vnd auffgeſetzt/ nimpt hinweg den Wehtagen deß Haupts.

B

# Von Filtzkraut. Cap. CXLVII.

## Geſtallt.

Filtzkraut oder Flachßſeiden/ Flachßdottern/ vnnd Range/ Jſt gleich einem verwirrten Garn mit viel Fäden durch einander geflochten. Hencket ſich an die andern Gewechs/ ohne Wurtzel vnd Bletter. Bringet weiſſe Blumen. Die Frücht ſindt runde Knöpfflen/ voller kleines Samens/ wie in den Klapperroſen. Die Fäden oder Harlocken ſindt zu zeiten weiß/ bißweilen rot/ in der gröſſe als die Saiten auff den Geigen. Das weiſſe wechſt gemeiniglich auff etlichen dürren Wiſen/ daſelbſt fladert vnnd vberzeucht es die Gräſer/ gleich als ein Spinnengewüppe/ dardurch das Graß nicht wol vberſich mag wachſen. Das rote findet man viel in dem Flachs/ auch an den Zeunen/ Bäumen/ Stauden/ vnd anderen Gewechſen/ daran hencket vnd flichtet es ſich ſo dick/ daß einer darunter im Schatten ſitzen möchte. Es zeucht auch bißweilen die Bäume vnd Stauden zu boden. * Die beſte Cuſcuta ſol gefunden werden an der Geniſta.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Filtzkraut iſt warm im erſten Grad/ vnnd trucken im andern/ am Geſchmack etwas bitter.

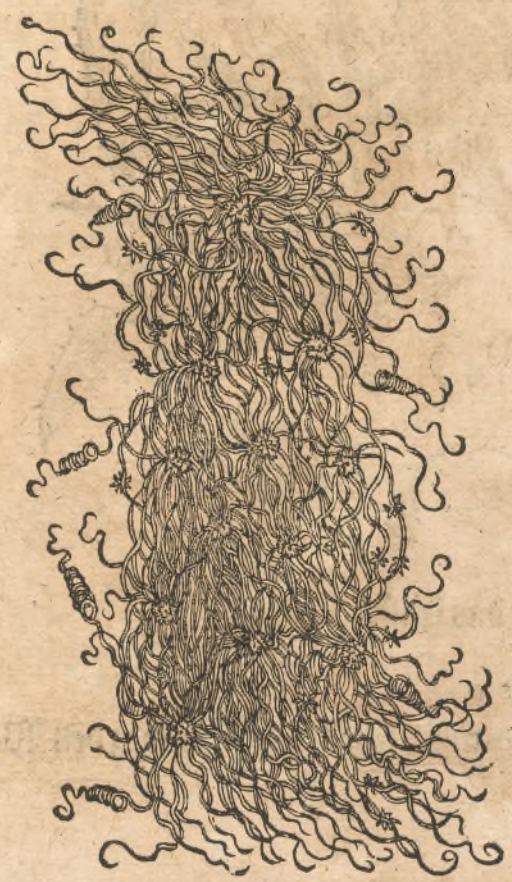
In Leib.

C

## In Leib.

Filtzkraut in Wein geſotten / vnd getruncken / thut auff die verſtopffte Leber vnd Miltz/reinigt das Geäder von zäher Feuchtung. Dienet wider die Geelſucht/ dann es treibet die Gällen durch den Harn vnd Stulgang auß / fürnemlich/ ſo Wermut darzu gethan wirt.

Filtzkraut. Caſſutha, Cuſcuta. Epithymum.





D

Filtzkraut heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Caſſytha, Caſſutha, vulgò Cuſcuta, Podagra Lini. Welſch Cuſcuta. Frantzöſiſch Couche micy. Behmiſch Kokotice

## Epithymum.

Epithymum iſt auch auß dem Geſchlecht deß Filtzkrauts / möchte wol klein Filtzkraut genannt werden/dañ es hat viel kleinere Fäden oder Harlocken. Im Latein nennet mans Epithymum, auß der Vrſachen/daß es auff dem Kraut Thymo wechſt. Hat eben ſolche Tugendt wie Filtzkraut/ja etwas mehr / dieweil es dem wolriechenden Thymo oder Thymia (von welchem oben im 39. Cap. gemeldet) verwandt iſt.

* Es wechſt Epithymum an dem hertern Thymo, den wir auch haben vnd Welſchen Quendel nennen. Es ſol aber dieſes geſamlet werden / welches noch friſch vnnd gantz iſt / dann da es zu alt vnd ſchier zu Puluer iſt worden / hat es wenig Krafft mehr. Man braucht es viel zu erweichung vnd reinigung deß Melancholiſchen Geblüts. Man findet auch deßgleichen an mehr Kreuttern/als an dem Roſmarin, Satureia, vnd andern. *

Vom

# Vom Stinckendbaum.

A

## Cap. CXLVIII.

I. Stinckendbaum. I, Anagyris. II. Stinckendbaum. II. Anagyris.




### Geſchlecht vnd Geſtallt.

WEwol die Alten nur eines Stinckendenbaums gedencken/ſo ſindt jhr doch zwey Geſchlecht im Welſchland. Der erſte oder groſſe Stinckendbaum wechſt in groſſer menge in Apulia, vnnd Campanien/auff der Straſſen zwiſchen der Statt Terracina, vnnd Fundum.* Item in Franckreich vnd Hiſpania.* Iſt ein ziemlicher langer Baum/tregt lenglechte/ſpitzige/ſattgrüne vnnd weiche Bletter/je drey an einem Stiel/wie der Wiſenklee. Bringt goldtgelbe Blumē/die hangen herabwerts wie lange Putzen/darauß werden Schotten/wie in den Feigbonen/darinne ligt brauner Samen/an geſtallt den Faſeln/an der gröſſe den Bonen gleich. Der gantze Baum hat einen ſtarcken ſtinckenden Geruch.

Den andern oder kleinen Stinckendenbaum findet man viel vmb die Statt Trient/ſonderlich in den Gebirgen deß Thals Ananiæ, auch in andern orten deß Welſchen Lands. Vmb Trient nennet man jn Eghelo. Blühet im Mayen/vnd Brachmonat/auff den Bergen luſtig anzuſehen/dann er hat auch goldgelbe Blumen/wie der erſte/Aber die Putzen ſindt lenger. Darauff folgen Schöttlen wie in dem Ginſt/darinnen iſt der Samen beſchloſſen/groß als die Wicken/lenglecht wie die Faſeln/von Farben ſchwartzlecht. Die Bawren oder Hirten/ſo etwa durch vngeſchicht oder vnverſtandt dieſe Frucht eſſen/würgen vnnd brechen ſich ſo hefftig darnach/daß ſie auch bißweilen Blut ſpeyen. Der Stamm oder Holtz iſt ſehr hardt/außwendig gelblecht/jnnwendig an dem Marck ſchwartz/wie das Frantzoſenholtz Guaiacum genannt. Iſt ſo hardt vnd feſt/daß es auch die Schneide oder Spitze an dem ſcharpffen Eiſen niderlegt vnd ſtumpff machet. Vnnd darumb daß diß Holtz ſo feſt iſt/macht man gute werhafftige

C hafftige Pfäl darauß in die Weingärten/ auch starcke Bogen zu den Armbrusten. Etliche newe Scribenten vermeynen/ dieser Baum heisse bey dem Plinio Laburnum, aber das kan nicht seyn/ wie wir in vnsern Lateinischen Commentarijs dessen gnugsame Vrsachen anziehen. Dieser Baum hat auch je drey Bletter an einem Stiel/ wie die erstgemeldte.

* Wiewol vnser Autor zweyerley Geschlecht deß Gewechses setzet/ jedoch ist bey den Alten nur eines gefunden worden/ welches Bletter vbel stincken. Das ander aber hat gar keinen bösen Geruch/ bleibt auch gern bey vns vber Winter in den Gärten/ vnd wirt auch von etlichen/ wie Colutea, Welsch Linsen genannt/ von wegen deß Samens. Etliche wollen es sey Laburnum Plinij, in Italia nennt man es Eghelo vnd Auornello, wirt offt von wegen seines schwartzen harten Holtz für Ebenum verkaufft/ darauß machet man schöne Kammfutter.*

## Natur/Krafft vnd Wirckung.

### In Leib.

Die Natur deß Stinckendbaums ist wermen/ vnd zertheilen.

Der Bletter ein quentlen in süssem Wein getruncken/ treiben der Frawen Zeit/ vnd die Geburt/ leichtern den Athem/ vnd das Hauptweh.

Der Samen gessen/ macht erbrechen.

### Aussen.

Die Bletter vom Stinckendbaum gestossen vnnd vbergeleget/ legen die Geschwulst.

Gemeldte Bletter hengt man geberenden Frawen an/ sol doch bald nach der Geburt wider hinweg gethan werden.

D Stinckendbaum heist Griechisch vnnd Lateinisch Anagyris, Welsch Anagyri, Eghelo. Frantzösisch Bois puant.

# Von Holder oder Holunder.

## Cap. CXLIX.

### Gestallt.

HOlder oder Holunder hat den Namen/ darumb daß seine Zweige innwendig hol vnd voller Marck sindt. Er wechst auff in der grösse eines Baums/ mit gantz runden Aschenfarben ästen/ die sind innwendig hol/ vnd mit weissem Marck außgefüllt. Die Bletter an den ästen sind gleichsweiß gesetzt/ gemeiniglich fünff/ etwann siben oder acht bey einander/ dem Nußlaub etlicher massen gleich/ doch kleiner vnd zerkerbt/ darzu eines starcken Geruchs. An dem eussersten theil der äste bringt er ein runde Dolde/ die tregt ein weisse Blüht. An statt der abfallenden Blumen bleiben kleine/ schwartze/ oder Purpurfarbe Beerlen/ eines Weinsawren vnlieblichen Geschmacks. Er blühet vor S. Johanns Tag. Die Beerlen bringt er im Augstmonat. Wechst gern an tuncklen vnd rauhen orten/ deßgleichen neben den Wassern. Die Schüler vnd Kinder bereitē auß dem Safft der Beere/ ein wenig Alaun darzu gemischt/ blawrote Farbe. Auch machen sie auß dem Holtz Sprützen.

### Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Holunder ist warmer vnd truckner eygenschafft/ wie man auß der würckung kan abnemen.

## In Leib.

A

Holder in Leib genommen/ iſt einer kräfftigen außtreibenden Natur. Dann Holderwurtzel in Wein geſotten vnd getruncken/ treibt auß die Waſſerſucht mit gewalt/ die mittelſte ſchele iſt am ſtärckſten/ darumb ſol man ſie mit beſcheidenheit handlen vnd brauchen.

**Holunder.** Sambucus domeſtica. **Wilder Holunder.** Sambucus montana.



B

Die jungen Schüßling oder Blettlen im Lentzen geſamlet/ vnnd in obgedachter maß genützt/ ſind nicht ſo ſtarck/ vnd den ſchwachen Menſchen zuträglicher. Man mag auch auß jetzgemelten jungen Schößlen ein Puluer machen/ vnnd daſſelbige eyngeben in einer Fleiſchbrü/ iſt gut den verſchloſſenen Leib zu erweichen vnd zu öffnen.

Ein Waſſer gebrandt von den mittelſten grünen Rinden/ hat gleiche wirckung.

*Der Safft von den Holderbeerlin mit einer guten Hünerbrü/ darinnen viel Peterſilgwurtz geſotten iſt/ außgedruckt/ dienet wol den Waſſerſüchtigen Leuten. Das Waſſer auß der Blüt diſtillirt/ iſt gut zum dem wehtag der Lendniren.*

Etliche machen ein guten Eſſig auß Holderblüt.

## Auſſen.

Der Safft von den Holderbeeren angeſtrichen/ macht das Haar ſchwartz.

Die friſchen vnnd zarten Bletter mit Gerſtenmehl vermiſcht/ miltern die vbrige Hitz. Sie ſind auch gut zu dem Brandt/ vnd denen/ die von einem wütenden Hundt gebiſſen ſind/ wenn manns vberlegt. Heylen auch die tieffen vnd holen geſchwäre.

Gemeldte Bletter mit Ochſen oder Bocksſchmals vbergeſtrichen/ lindern den ſchmertzen deß Podagrams.

Holunder heiſt Griechiſch Ἀκτή. Arabiſch Iafacti. Lateiniſch Sambucus. Welſch Sambuco. Spaniſch Sabugo. Frantzoſiſch Sureau. Behmiſch Bez.

## Waldholunder. Sambucus montana.

In tunckelen vnnd feuchten Wälden/ da die wilden Thier jhre Herberg haben/ wirdt ein wild Holdergeſchlecht gefunden. Iſt dem gemeinen Holder aller ding gleich/

C allein daß es die Blumen nicht an einer Dolden bringet / wie der Holder / sondern zusammen gedrungen / wie an den Weinträben / kommen auch frü im Jahr / nemlich im Aprillen / von farben bleichgelb / ein jedes als ein kleines Stern en / darauß werden in dem Augstmonat rote Treublen / eines seltzamen vnlustigen geschmacks. Dieser Waldholder hat gleiche Natur mit dem gemeinen Nachtschatten.

*Der Bergholunder mit roten Beerlin / wirdt bey vns in Wälden viel gefunden / in der Pfaltz gegen dem Behmischen gebirg findet man jhn zuzeiten auch mit weissen Beerlin / diese sind kalter Natur / machen einen schläfferich / vnd wann man jr zu viel isset / sind sie schädlich. Die Hirschen pflegen nach den jungen Schüssen dieses Holders sehr zu streben.

## Holunder Schwämlin. Fungus Sambuci.

Diese Schwämlin nennet man sonst Auriculam Iudæ, solches legt man in ein Wasser darinnen sie aufflauffen / sind gut zu den Halßgeschwären / zu bösen Augen vnd dergleichen Kranckheiten. Ein fürnemmer Medicus hat sie auch gepuluert für die Wassersucht eyngeben.

## Sambucus aquatica.

NOch wirdt ein art hieher gerechnet / mit breitern Blettern / wie deß Ahorns / wechst an wässerigen orten / vnnd ist zweyerley / Das Männlin bringt ein schöne runde kügliche Blüt / mit vielen Schneeweissen Blümlin zusamen gesetzet / welche von

Schneeballen / Schweleken. Sambucus rosea, vel aquatica. Attich. Ebulus.

D





den Gärtnern werden Schneeballen genannt / solche fallen ab ohne Frucht. Das Weiblin blüet auch weiß / wie der Holder / aber die eusserstẽ Blümlin sind wie ein Krantz herumb / etliche viel mal gröſſer dann die innern / bringen aber keine Beere / sondern die kleinern welche inwendig wachsen / tragen rote Beere / in welchen ein breit

Kernlin

Kernlin liget wie ein Hertzlin formiret / an farben auch rot / welche gegessen einen vnwillen vnd brechen machen. Die Bawren haben jnen ein Namen geben / daß sie vnten auß auch purgiren sollen / aber solchs möcht eine Artzney für sie selbs seyn / vñ schwachen Magen nit dienstlich. Die Feldhüner habē einen sonderlichē lust dazu in Winterszeit.* A

## Attich. Ebulus.

Deß gemeinen Holunderslaub / Blume / Frucht vnd geruch / vergleicht sich dem Attich also gar / daß die Alten das Kraut Attich vnd Holunder in ein geschlecht haben gezelt. Doch ist der Attich nidriger vnd kleiner / mehr einem Kraut / dann einem Baum / gleich. Hat einen vierecketen Stengel / mit vielen gleichen oder gewerblen / zu beyden seiten mit langen / schwartzgrünen Blettern besetzt / die vergleichen sich aller ding dem Holderlaub / etwan sechs / siben / oder mehr an einem Stiel / gegeneinander gesetzt / eines vbelen starcken geruchs. Am gipffel der Stengel bringt er Blumen vnd Beer / wie Holunder. Jst warmer vnd truckner complexion.

### In Leib.

Die jungen Dolden im Lentzen gesotten / vnd in der Speiß genossen / erweychen den Bauch zum Stulgang.

Gemeldte Dolden oder Bletter in Wein gesotten / Honig oder Zucker darzu gethan / vnnd etliche tag darvon getruncken / vertreiben den kalten Husten / raumen die Brust / vnd zertheilen alle zähe feuchtigkeit im Leib.

Die Wurtzel vom Attich ist kräfftiger / sol den Wassersüchtigen gereicht werden / in Wein gesotten / vnd denselbigen getruncken / ist eine berümpte Artzney.

### Aussen.

Attichwasser gibt eine gute Gurgelschwencke zum Halßgeschwär. Wo das gebrandte Wasser nicht vorhanden / der siede die Bletter in Wasser / das hat gleiche wirckung. So man Bertram darzu nimpt / ist auch gut zu dem abfallenden Zäpfflen. B

*Die gipffel von dem Attich kraut warm vber das Miltz gelegt / nimpt wunderbarlich den schmertzen.*

Mit Attichwurtzel vnd Kraut ein Dampff gemacht von vnten auff / bekompt sehr wol der hardten verschwollenen Mutter.

Die Bletter von Attich vbergelegt / lindern den schmertzen deß Podagrams.

Attichbletter in Wasser vber nacht geweicht / oder in Wasser gesotten / darmit die Wende vnnd Esterich in Kammern begossen / vertreibt die Mücken vnd Flöhe. *Diß Kraut fliehen auch die Meuß.*

Attich heist Griechisch Χαμαιάκτη. Lateinisch Ebulus. Welsch Ebulo. Spanisch Sabugo. Frantzösisch Yeble.

# Von Meußdorn. Cap. CL.

### Gestallt.

Meußdorn ist ein klenes Bäumlen / elen hoch oder höher / grünet stets. Hat Bletter wie die Heydelbeerstauden / außgescheiden daß sie steiffer / grüner / vnnd oben an der spitzen stachlig sind / fast anzusehen wie ein klein Spießeisen. Die Wurtzel ist knollecht / spreitet sich mit ihren zaseln auff der Erden weit vmb / wie Graß / darauß schleichen Dolden / wie an den Spargen. Fernere so gehen auß der Wurtzel viel runde / ästige / vnd streiffechte Stengel / lassen sich nicht leicht brechen / haben inwendig weiß Marck. Gewinnt zu seiner zeit zwischen den Stengeln vnnd Blet-

C tern ſchöne rote Chorallenbeere/die haben inwendig einen hardten Samen/wie Horn/ derſelbige wirdt leicht in zwey theil zerſpalten.

## Meußdorn. Ruſcus, vulgo Bruſcus.





D Diß gewächs findet man in Welſchlandt ſehr viel/ an rauhen orten/ neben den Straſſen. Im Teutſchlandt iſt es ſeltzam/ vnd ob es wol gepflantzt wirdt/ bringt es doch keinen Samen. Zu Venedig/ vnnd anderßwo in Italia macht man auß dieſer Staud Keerbeſen. Man henckts auch bey das Fleiſch/ dann die Meuß vnd Ratten werden darmit verſcheucht/ daher hat es den Teutſchen Namen.

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Meußdorn iſt warmer vnd truckner Natur. Man braucht jetzund nur die Wurtzlen in den Apotecken. Die Alten aber haben auch die Bletter/ Beere/ vnd Samen zur Artzney genützt.

## In Leib.

Die Wurtzel in Wein geſotten vnd getruncken/ öffnet die verſtopffung der Nieren vnd Blaſen/ treibt den Stein/ Sand vnd Schleim/ macht alſo harnen. Reinigt auch die Geelſucht. Fürdert die gemeine zeit der Weiber.

Gleiche wirckung haben die Bletter/ Beere/ vnd Dolden.

Gemeldte junge Dolden pflegt man zu eſſen/ wie die Spargen/ in ein naß Tüchlen oder Papir gewicklet/ vnd vnter heiſſer Aſchen gebraten.

Meußdorn heiſt Griechiſch ὀξυμυρσίνη. Lateiniſch Ruſcus, vulgo Bruſcus.
Welſch Ruſco. Spaniſch Ius barba. Frantzöſiſch Bruſc.
Behmiſch Gehlice Wlaſka.

Von

# Von Zapffenkraut. Cap. CLI.

A

## Geſtallt.

Zapffenkraut. Laurus Alexandrina.



Zapffenkraut wirt auch Hauckblat/ Auffenblat / vnd Keelkraut genannt / im Latein Laurus Alexandrina, Idæa, Vuularia, Bonifacia, vnnd Pagana lingua. Hat faſt Bletter wie der Meußdorn/ſind doch gröſſer vnd ſtreifſecht / ſtehen an dem Stengel ohne Stiel. Zwiſchen den Blettern vnd Stengeln bringet es an langen Stielen rote Beere/als die Erbſen groß. Seine zweige ſind Spannen lang / offt länger / darzu ſchwanck / biegig. Die Wurtzel iſt dick / weiß / knollecht / vnnd ſehr zaſecht / wie in dem Meußdorn / doch gröſſer/weycher/vnd wolriechender. Wechſt auff den hohen Gebirgen. Die Landtfahrer bringens auß dem Vngerlandt ins Teutſchlandt/da zielet man es auch in etlichen Gärten. Etliche meynen/ das Zapffenkraut/vnd das Zungenblat / darvon oben im hundert vnd viertzehenden Capitel/ſey ein ding/aber ſie jrren / dann es iſt kein mercklicher vnterſcheid zwiſchen dieſen beyden/ dañ diß Zapffenkraut bringt ſeine Beere oder Frucht auff einem Stiel / neben dem Blat. Das Zungenblat aber hat ſein Frucht an dem Blat. So ſchreibt auch Dioſcorides von jeder inſonderheit ein eygen Capitel.

B

*Der meiſte theil der erfahrnen Medicorum in materia herbaria, halten dafür/ daß Laurus Alexandrina vnd Hipppgloſſum für ein genus zunemmen ſey/davon oben geredet iſt worden. Dieſes gegenwertig gewächs wechſt viel in Oeſterreich vnd andern orten/bleibt auch gern in vnſern Gärten/vnnd iſt zweiffels ohn ein geſchlecht der Weißwurtz/davon mag man weitleufftiger beſehen Carolum Cluſium lib. 2. obſeruat. Pannonic. cap. 31.*

## Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

### In Leib

Die Wurtzel vom Zapffenkraut gepuluert/darvon biß auff vier/fünff/oder ſechs quentle mit Wein getruncken/fürdert die ſchwere Geburt/vertreibt die Harnwinde/vñ bringt den Weibern jre zeit. Treibt auß das Bälglen nach der Geburt.

Das Kraut hilfft dem abgefallenen zäpfflen / darüber getruncken.

### Auſſen.

Kraut vnd Wurtzel gepuluert/trucknet flieſſende Wunden vnd geſchwäre. inſonderheit ſo im Rachen/ vnd vmb das zäpfflen ſich erzeigen.

# Von wildem Saffran.

## Cap. CLII.

### Gestallt.

Wilder Saffran. Cnicus, Carthamus, Crocus Saracenicus.



DEr wilde Saffran bringt einen eintzigen stengel / der ist zweyer Elen hoch / rund / gerad / streiffecht / hardt vnnd holtzecht / darzu mit vielen nebenzweigen besetzt. Gewinnt aber nicht viel Bletter / vnnd die Bletter die er hat / sind länglecht / dick / hardt / äderecht / grün / vornen vnnd auch an dem vmbkreiß mit schwachen Stachlen besetzt / hangen an keinem Stiel / sondern stehen hardt an dem Stengel vnd Zweigen. Je höher sie an dem Stengel vnnd Zweigen stehen / je kleiner sie sind. An gipffeln deß gemeldten Stengels vnd der Zweige sihet man runde stachlechte Distelköpff / die sind aussen an dem vmbkreiß mit kleinen Blettern zurings herumb staffirt / anzusehen wie ein Stern. Wann
D sich dieselbige Distelköpffe auffthun zu der blüt / bringen sie schöne gelbe gefüllte wolriechende Blumen / nahe wie der rechte Saffran. Vnnd so man diese Saffranblumen nicht in zeiten samlet / verfliegen sie. Der Same ist weiß / eckecht / mit einer hardten vnnd glatten Rinden bedeckt / fast formieret wie wie die Gerstenkörner / doch ein wenig grösser / inwendig mit weissem / feyste / süssem Marck gefüllt. Die Wurtzel ist lang / dün / zasecht / hat keinen nutz in der Artzney. Wirdt in Gärten vnd Eckern gepflantzt.

*Zu vnser zeit findet man auch ein art deß Carthami mit weissen Blumen / vnnd eine mit blawen / die aber in Teutschlandt noch frembd sind.*

### Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Deß wilden Saffrans Same ist warm im dritten Grad.

### In Leib.

Etliche arme Leute brauchen die gedörrte Blumen deß wilden Saffrans zu der Kost / wie den rechten Saffran / vnnd ist zwar nicht gar vbel gethan / dann er ferbt die Speiß gelb / vnd macht den Stulgang fertig.

Deß wilden Saffran samen erweycht den Bauch / vnd treibt den zähen Schleim durch den Stulgang. Man sol aber den Samen zerstossen / Hünerbrü darunter mischen / vnnd also das Marck oder Safft durch ein Tuch streichen vnd zwingen / darnach warm eynnemmen. Ist aber dem Magen etwas zuwider / derhalben mag man ein wenig Zimmetrinden / Muscatenblüt / vnd Aniß darzu mischen.

Gemeldter Samen ist der Sittich oder Papagoien gemeine vnnd anmutigste Speiß / vnd purgirt sie doch nicht.

Deß

Deß wilden Saffrans Samen mit Zucker gemiſcht/in Mund genommen/vnnd A
ſeuberlich hinab geſchlungen/ reumpt die Bruſt vom Schleim vnd koder.

*Der Same von dem vnſern iſt nicht ſo kräfftig im purgiren/ als der von Alexandria gebracht wirdt/ derwegen er offt in groſſer doſi wenig außrichtet. Dargegen aber ſind die Compoſitiones Diacarthamu ſonderlich wider die Waſſerſucht/ wann ſie recht zubereitet werden/ gar dienſtlich vnd gut.*

## Auſſen.

Die Ferber brauchen den wilden Saffran/ Thuch darmit zu ferben. Deßgleichen die Weiber zur Leinwad vñ ſtärcke. Etliche Krämer/ die mit gewürtze handthieren/ fälſchen den rechten Saffran mit dieſem wilden/ darunter gemengt.

Wilder Saffran heiſt Griechiſch vnnd Lateiniſch Cnicus, Chartamus, Crocus Saracenicus. Arabiſch Kartham. Welſch Saffarano Sarracineſco. Spaniſch Alacor. Frantzöſiſch Saffran Baſtard. Behmiſch Sſaffran plany.

# Von Leindotter. Cap. CLIII.

Leindotter. Myagrum aliquibus. Myagri duæ ſpecies.






B

## Geſtallt.

Leindotter oder Flachsdotter haben vnnd brauchen etliche für Seſamum, iſt aber nicht recht/ wie wir oben im andern Buch im 12. Capitel angezeigt haben. Beſſer ſtehet es vnter dem Namen Myagro (darvon Dioſcorides im 112. Capitel deß vierdten Buchs) dann vnter dem Seſamo. Wechſt im Lein oder Flachs/ iſt demſelbigen mit Kraut/ Stengel vnnd Bollen gleich. Derhalben nennet mans Pſeudolinum. Die Bletter ſind fornen ſpitzig/ vnd hinden breit. Der Same iſt weißgelb/ am geſchmack ſüß/ ein angenemme Speiß der Fincken vnd Zeißken.

C *Dieſes Leindotters werden mehr arten gefunden / vnter welchen iſt eine ſubtile art/Türckiſcher Leindotter genannt / vnnd noch gar ein kleine / faſt mit runden Bollen oder Knöpfflin/vnd andere dergleichen/ſind doch faſt einerley Natur.*

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die feyſtigkeit oder Oel erweycht vnd lindert wie das Leinöl/ macht die Haut glat vnd ſanfft. Die Alten haben die Holtzfackeln darmit beſchmiret. Weiter finde ich nichts von dieſem Kraut.

# Von Löwentapp. Cap. CLIIII.

## Geſtallt.

Löwentapp.
* Die Hülſen wann ſie vberzeitig ſind.
† Kreuttlin vom ſamen auffgangen.

Leontopetalon.
* Folliculi nimia maturitate corrupti.
† E ſemine nata plantula.



LOewentapp Griechiſch vnd Lateiniſch Leontopetalum, wechſt Spannen hoch/vnd etwan höher / oben auß mit nebenäſtlen. Bringt zween oder drey Samen in Schötlen/ groß wie die Ziſererbſen. Tregt ein braunrote Blum/wie das Anemonenröſslen. Hat breite getheilte Cappesbletter. Die Wurtzel iſt ſchwartz/rund wie ein Rübe/mit vielē Beulen/wechſt in den Eckern vnter der Saat.

*Dieſes Kraut / ſchreibt der Autor in
D ſeinen Lateiniſchen Commentariis, daß es in Hetruria vnd Apulia, ſonderlich viel/auch an andern orten in Welchlandt/von ſich ſelber wachſe in den Eckern vnd Getreyde/ wie auch der hochgelehrte H. D. Rauwolff in ſeinem Itinerario, im erſten theil am 9. Capitel zeuget/ daß er es vmb Halepo, da man es Aslab nennet / gefunden hab mit ſeiner braunfarben runden Wurtzel / welche gebraucht wirdt/ klein zerſtoſſen / die Mäler in Kleydern herauß zu bringen / die Blümlin ſind gelb / blüet gar zeitlich / ehe der Winter noch recht vergangen iſt/darauß rundlechte Blaſen werden/in denen zwey oder drey/deß mehren theils aber nur ein Samen zu finden/ſolcher iſt rund vnnd hart / gehet ſehr vngern auff/iſt doch mir vnnd andern herfür kommen/wie es hiebey angedeutet/ aber er hat vber die zwey erſten Blettlen nichts weiter wachſen wöllen/vnd im angehenden Herbſt verdorben. Wann die Blüet allein erſtlich an dem gewächs zu ſehen/hat es ein wenig ein andere geſtallt/vnd iſt fein dreuſchlicht vnd büſchicht/mit gelben Blümlen zierlich anzuſehen/wie ich es in einem andern Werck in Bildniß/von dem Kraut ſelbſt/ welches mir der H. Doct. Rauwolff / neben andern ſchönen gewechſen/ auß ſonderlicher Freundtſchafft hat zukommen laſſen / abgemahlet wil fürſtellen.*

## Natur/Krafft/vnd Wirckung. In Leib.

Die Wurtzel mit Wein getruncken / heylet den Schlangenbiß / vnd benimpt den ſchmertzen von ſtund an. Wirt auch zu den Clyſtieren gebraucht/wider das Hufftwehe.

Von

# Von Giffttheyl. Cap. CLV. A

Giffttheyl. Antora ſiue Antitora. Wurtzeln von Giffttheyl. Antoræ radices.





## Geſtallt.

DIß Kraut nennet man in Griechiſcher vnnd Lateiniſcher Spraachen Antora oder Antitora, ſol (wie etliche ſchreiben) neben dem Giffttigen Kraut Napello wachſen. Man bringts von den Gebirgen deß Landts Liguriæ, vnd der Lombardey/ iſt ein berühmt Kraut wider allerley Gifft/ darumb wir jme den Teutſchen Namen Giffttheyl zugeeygnet haben. Gewinnt einen Stengel anderhalb Spannen/ vnd bißweilen einer Elen hoch/ derſelbige iſt rund/ ſteiff/ daran ſtehen viel/ zerſpaltene/ ſubtile Bletter/ je ein büſchle oder geſetz vber dem andern. Oben bringt es viel blauwe Blumen/ wie der Napell/ ſind doch ein wenig kleiner. Hat zwo derbe/ runde/ länglechte Wurtzeln/ groß als die Oliuen/ vnnd zu zeiten gröſſer/ gleicherweiſe wie der Bergnardus. Dieſe Wurtzlen ſind außwendig ſchwartzlecht/ innwendig weiß. Ich hab diß gewächs allwegen für die rechte ware Zedoariam oder Zitwar/ von dem Auicenna vnnd die Arabier ſchreiben/ gehalten/ dann Auicenna ſchreibt klar/ die beſte Zedoaria wachſe bey dem Napell/ vnnd daß die Wurtzlen der runden Oſterlucey gleich ſind. Dann der gemeine Zitwar iſt nicht der rechte/ wie wir ſolches weitleufftig in vnſern Lateiniſchen Epiſteln beweiſen. So aber dieſe Antora die rechte Zedoaria nicht were/ kan ſie gewiß nichts anderſt ſeyn/ dann Napellus Moiſi, von dem Auicenna ſchreibt/ vnnd ſpricht/ er wachſe neben dem Napello, vnnd ſey dem Gifft deß Napelli zu wider/ wiewol ich auch der meynung bin/ Zedoaria Auicennæ, vnnd Napellus Moiſi ſey ein ding.

B

*Ich hab dieſes Kraut noch nicht geſehen mit blawen Blumen/ ſondern welches ich in meinem Garten hab/ bringt bleychgelbe/ wie Wolffswurtz. Es hat auch nicht allzeit zwo Wurtzel beyſammen/ auch nicht einerley geſtaltet/ ſondern zu zeiten ein einige runde Wurtzel/ oder drey kleine/ ſonderlich wann es jung iſt/ zu zeiten auch lange knodichte/

C knodichte / oder wie Scorpion-formierte / auch anderley gebildet / wie ich etliche arten hie abmahlen hab lassen.

## Natur / Krafft / vnd Wirckung.

### In Leib.

Antora sigt ob allem Gifft / insonderheit aber ob dem Napello. Hilfft auch wider alle gifftige Thierbisse / fürnemlich aber der Schlangen. Thut auch der Pestilentz widerstandt. Benimpt das Bauchgrimmen / Hertzzittern vnnd Onmacht. Ferner dienet sie treffenlich wol wider die Bauchwürme / so man das Puluer von der Wurtzel den Kindern in Milch oder Wein zu trincken gibt.

# Vom Hertzsamen. Cap. CLVI.

## Gestallt.

DJß Kraut neñen wir Cardiſpermon, oder Cardiacam repentem, andere Halicacabum repens. Jst ein frembdt gewächs / doch jetzundt fast gemein in gantz Europa. Es steigt vnd henckt sich mit seinen zincken oder fädmen an die nechsten Bäume / derhalben
D braucht man es auch zum Laubwerg / man flichtet es in die eiserne Gätter der Fenster / in die Ercker / vnnd in die schrencke oder lauben der Gärten. Seine Bletter sind vnten breit / oben länglecht / an dem vmbkreiß zerspalten wie der Hanenfuß. Hat zähe eckechte Räben / mit subtilen nebenzweiglen / bleychen oder weißgelben Blumen. Auß diesen Blumen werden dreyecheckte auffgeblasene Hülsen oder Säckle / darinne ligt schwartzer runder Samen / kleiner dann die Erbsen. Dieser Same ist in der mitte formiret / als were eines Menschen Hertz dareyn gedruckt / oder gesigelt / darmit vns die Natur vielleicht ermahnen wil / daß dieser Samen zu dem Hertzen ein eygenschafft vnnd heylsame art habe / gleicher weise wie die wilde Ochsenzung / Echium genannt / hat einen Samen / der vergleicht sich mit der gestallt einem natterköpfflen / vnnd ist dieser Samen wider das Schlangengifft sehr behülfflich / wie im 29. Capitel dieses Buchs gemeldet. Der Hertzsamen kan keinen Frost leiden / derhalben wirdt er im Teutschlandt selten rechtzeitig / es sey dann / daß ein heisser Sommer / vnd linder Herbst eynfalle.

Hertzsamen. Halicacabum repens, Vesicaria peregrina, Cardiſpermon.



## Ende deß vierdten Buchs.

Ein

A

# Ein kurtzer leichter begriff vnd vnterricht/ künstliche Distillier vnd Brennöfen mit zugehörender bereitschafft zu machen.

WEwol die gebrandten Wasser nicht allweg im brauch gewesen/ vnd den alten fürnembsten ärtzten/ als Hippocrati, Galeno, vnd jhren nachkommen vnbekannt/ sondern ein Inuent ist der Alchymisten/ ist doch solcher newer fund hoch zu loben/ dann dardurch wirdt das subtilste vnd beste theil von dem aller gröbsten in den Kreuttern gescheiden/ wo man recht darmit vmbgehet. So haben auch die gebrannte Wasser grossen nutz in der Artzney. Vnnd hat solche Distillierkunst jhren vrsprung auß betrachtung vnd nachfolgung der Natur/ welche durch krafft vnnd hitz der Sonnen/ so die jrrdischen wässerigen feuchten Dämpff vber sich zeucht/ vnnd außtreibet/ biß in die mittel Region deß Luffts/ da sie von wegen der vmbstehenden kälte zusammen gedrungen werden in einen Nebel vnnd Wolcken/ so sich dann derselbige zerspreitet/ vnnd schmiltzt in Regen/ Schnee oder Hagel/ fellt er widerumb herab zur Erden. Gleicher weise ists auch im Menschen (der da von den alten Philosophis vnnd Naturkündigern ein kleine Welt genannt wirdt) da der Magen als ein Pfann oder Kolben von der Lebern als einer Fewerstatt erhitzt/ vnnd die jnnerliche Dämpff ins Haupt vnd Hirnschal/ als in einen Distillierhelm auffsteigen/ vnnd durch die kälte desselbigen zusammen getrieben/ zu Rotz vnd Schleim werden/ in die Nasen/ als den Schnabel deß Distillierhelms/ vnnd halß widerumb herab fallen/ durch schnupffen/ reuspern/ vnnd husten außgefegt müssen werden. Also haben die ersten erfinder der Distillierung die Kreutter/ Blumen/ Wurtzeln/ oder andere Materi/ von welcher sie eine feuchte vnnd Wasser abziehen wöllen/ in ein grösser Geschirr/ so vnten in die runde weit/ mit einem Bauch zusammen gethan/ welchs Instrument sich der Proportion der Sphæren/ darinne Wasser vnnd Erdtrich versamlet/ vergleicht. So nun solche feuchte von der vnterlegten Hitz erdünnet vnd subtiliert/ wirdt sie vbersich getrieben/ derhalben sie nach der Proportion der mitteln Region deß Luffts/ ein küle statt verordnet haben/ da die Dämpff vnnd brodem von der Kälte zusammen geliuert/ zu wasser werden/ vnnd durch solch öbergefäß/ als das Haupt/ gesammlet/ außgeführt/ vnnd folgendts zum zum brauch behalten werden. Vnd begibt sich im distillieren/ daß allweg das subtilest/ dünnest/ leichtest/ vnd flüssigest/ so zu eusserst ist an solcher Materi/ die du zu distillieren für hast/ zu aller erst von der Hitz außgetrieben wirdt. Nach solcher wässerigkeit/ vnnd roher vngedäwter Phlegmatischer feuchtung/ folgt am nechsten ein baß gedäwete/ zärter vnnd subtiler materi/ darnach so mans ferner treibt/ kompt eine feyste vnnd öligkeit. Vnnd zu letzt pflegen die Künstler vnd Alchymisten auch das fünffte wesen/ Quinta essentia genannt/ abzuziehen. Gemeldte Distillierung geschicht in viel weise/ vnnd mancherhandt bereitschafft/ aber wir wöllen die fürnembsten/ künstlichsten vnd nützlichsten hie nachfolgendts lehren.

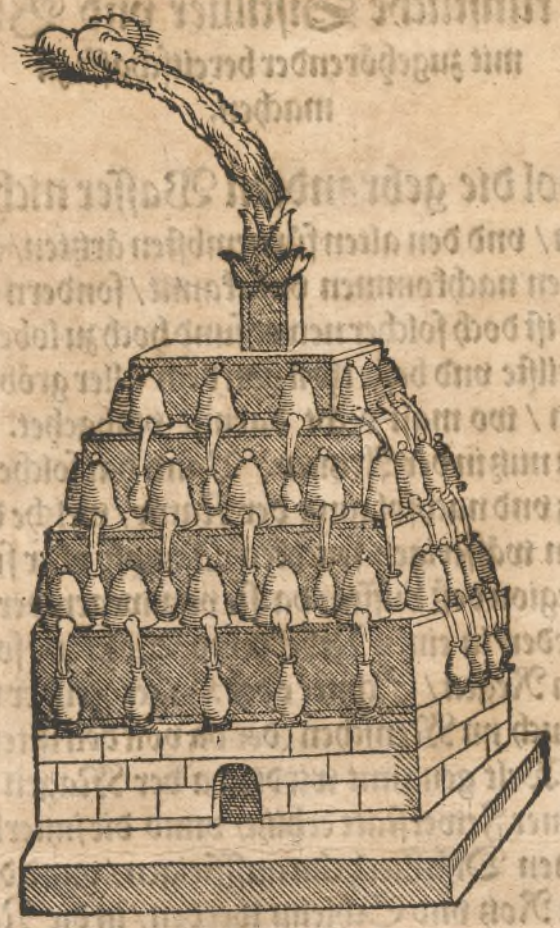
B

Folget

C

# Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli/ Folget die beschreibung vnd gestallt der Ofen.

## Der erst Ofen.



## Deß Ersten.

D Dieweil dieser/ vnnd auch die nachfolgenden Ofen/ auff den Augenschein fleissig abgemahlet/ darff es nicht viel Wort in der beschreibung. Den ersten Ofen nennet man im Latein Campanas roſtratas, darumb/ daß die Helme formiret sind wie geschnautzte Glocken. Teutsch nennet mans Rosenhüte. Man hat sie gemeiniglich von Zin gemacht. Die Töpffer oder Haffner machens auch jetztundt von Lett oder Thon/ inwendig verglasirt wie andere Töpffe. Vnter jederm Hutt/ auff dē absatz oder ranff deß Ofens steht ein küpffern oder irrden Gefäß oder Tigel/ dareyn legt man die frischen Kreutter/ klein zerhackt/ oder mit Wasser/ auch bißweilen mit Wein gebeytzt. Auff das Gefäß oder Tigel stürtzt man den geschnautzten Hut/ geheb vber einander. In die kleine nebengläser/ dareyn die Schnäbel gehen/ rinnet das Wasser. Vnten durch das zündtloch legt man Fewer in Ofen.

## Deß Andern.

Diß ist die aller gemeinste weise zu distilliern/ dann es treibt starck vnnd behendt. In den Apotecken nennet mans Veſicam. Ist ein runder küpfferner Kessel in den Ofen gesetzt. In diesen Kessel legt man die Kreuter klein zerhackt. Die Apotecker giessen die gebrandte Wasser der vorigen Jar vber die frische zerhackte Kreuter/ dann so sie nicht mehr feuchtigkeit hetten/ würden sie wegen der starcken vnd vnmässigen Hitz anbrennen. Vnd so die Apotecker keine alte Wasser haben/ nemmen sie schlecht Brunnenwasser/ ist aber nicht wol gethan. Besser ist es/ man presse den Safft auß den frischen Kreuttern/ oder siede sie in Wasser/ vnd thu gemeldten Safft oder Brühe in den Kessel. Man mags auch vber andere frische zerhackte Kreutter giessen/ so wirdt das gebrandte Wasser desto kräfftiger. Vber dem Kessel ist ein küpfferner Helm/ inwendig verzinet/ mit einem langen Schnabel oder Rohr/ das gehet durch ein hültzen Faß stracks vntersich biß zu dem fürsetzglaß. Gemeldt Faß ist voll kaltes Wassers/ das

kälet

kühlet den Abzug/daß kein Spiritus darvon resoluirt oder verschwendet/ sondern ehe zu A
Wasser werden. Vnten in den Ofen macht man ein brennendt Fewer. Oben auff der

Der ander Ofen.



seiten deß Ofens sindt zwey Rauchrörlen in den Ofen eyngeleibt. Durch gemeldten B
Zeug distilliert man auch den gebrannten Wein von Bier oder Weinhefen. Auch ist es nütz vnd gut/daß man ein zwyfach oder dreyfach leinen Thuch/ oder ein Stück Filtz in naß Wasser eynnetze/vnd auff den Helm lege/die auffsteigende Brodem oder Dämpff zu kühlen/darmit sie desto ehe zu Wasser werden.

## Deß Dritten.

Dieser Distillier Ofen ist viel köstlicher/dann die obgemeldten zweene. Lateinisch nennet man jn Balneum Mariæ. In diesem Ofen ist der küpfferne Distillierkessel eyngefast/darein stellet man ein glasene oder Zinnene Distillierkolben. In die Kolben legt man die frische zerhackte Kreutter/ Blumen/ oder was man distilliern wil. Auch legt man vnter die Kolben/das ist am Boden deß Kessels/ ein eisern Ring mit Stroh vmbwunden/der das Kolben glaß satt vnd stett halte. Darnach stürtzt man den breiten Deckel vber die Kolben vnd Kessel/dann dieser Deckel hat in der mitte ein groß rund Loch/ dareyn sich deß Kolbenglases Halß füglich schicket. Auch ist an der seiten deß Kessels ein eisern Häckel/darmit schleußt man den Deckel eyn. Darnach setzt man auff die Kolben einen glasenen Helm. Den ranfft oder füge verbindet vnd verstopffet man wol mit einer leinen Binden/mit Kleyster von Eyweiß vñ Mehl gemacht/bestrichen/ also beckt es sich darnach von der Hitze hart an/ daß kein dampff neben auß gehen mag. Vnter den Schnabel deß Helms stellt man ein rein fürsetzglaß/ vnd da der Schnabel ins Loch gehet/ mag mans auch mit einem Thüchle verkleiben/ oder schlecht ein naß Thüchle herumber schlagen. Auff dem Deckel sihestu ein Loch mit einem hültzen Zapffen/durch dieses Loch geust man das Wasser durch einen Trichter in Kessel/ vnnd so offt deß Wassers im sieden gebricht/stopfft man das Loch auff/ vnd füllets mit anderm heissen Wasser. In dem Ofen sihestu vnten vier Löcher/ das grösseste oder öberste hellt einen eisernen Rost in sich/darauff das Kolfewer ligt/ durch die Löcher deß Rosts fellt die Aschen

C hinab auff den Herdt / darzu die vntersten drey Löcher gehen / dardurch nimpt man die Aschen herauß. Am öbertheil deß Ofens auff der seiten sind zwey Rohr / dardurch der Rauch außgetragen wirdt. Auch sol das Koolloch einen jrrdenen Zapffen oder stopffklötzle haben / mit einem öhr oder Handhabe / darmit mans auß vnd eynheben mag / die Hitz zu demmen oder zu mehren.

## Der dritte Ofen.



D

Dieser Ofen vnd Form (wie gesagt) ist die beste / gehet fein gemach zu. Dann die Hitze deß Wassers / darinne das Kolbenglaß stehet / ist nicht so gehling vnd so starck / als in den vorgemeldten zweyen Oefen / von welcher gehlingen Hitz die subtilesten Geister oder Brodem der Kreutter zum theil verschwendet / vnd die Wasser offt brentzendt vnd vngeschmack werden.

Deß nassen kalten leinen Thüchlens oder Filtzes vber den Helm zu schlagen / wie vnter dem andern Ofen gemeldet / sol allhie auch nicht vergessen werden.

Etliche brauchen zinnene Kolben vnd Helm / darumb daß sie werhafftig sindt. Aber in der Warheit ist es viel besser / man nemme gläsene Kolben vnd Helm / vnd gehe sitsam darmit vmb / dann das Wasser / welchs man in zinnenen Kolben vnd Helmen brennet / gewinnt etlicher massen ein Art / vnreinigkeit / vnnd frembden Geschmack von dem Metall / das kan man am Wermutwasser warnemen / wenn mans im Zinnen Geschirr distillirt / schmeckt es nit nach dem Kraut / hat keine Bitterkeit / ja es süssintzt / welches kein ander vrsach auff sich hat / dann daß der Geschmack vom Metall geendert wirdt. Vnnd geschicht solches nicht allein im Wermutwasser / sondern auch in andern Wassern / so von Kreuttern / die an jhrer Natur hitzig / vnnd am Geschmack scharpff sindt / distillirt werden / daß sie fast kein Gemercke deß scharpffen Geschmacks von dem Kraut mit sich bringen. So ziehen sie auch eine Vnreinigkeit von dem Metall / das spüret man an dem / daß wenn die Wasser abgezogen / vnnd eine zeitlang gestanden sindt / setzet sich vnten am Bodem eine weisse vnreine Materi. Dann die hitzige scharpffe dämpffe hencken sich zum theil an die Wende deß Zins / da werden mit der zeit subtile Cruſten vñ Schifer darauß / wie Bleyweiß / davon werden die Wasser / auch der bittern vnd hitzigen Kreutter / süßlecht vnd vnrein. Daß sich aber die Wende deß Zinß in Bleyweiß verwandlen / sol niemandt verwundern / dann Bleyweiß ist nichts anderst (wie Dioscor. lehret) dann

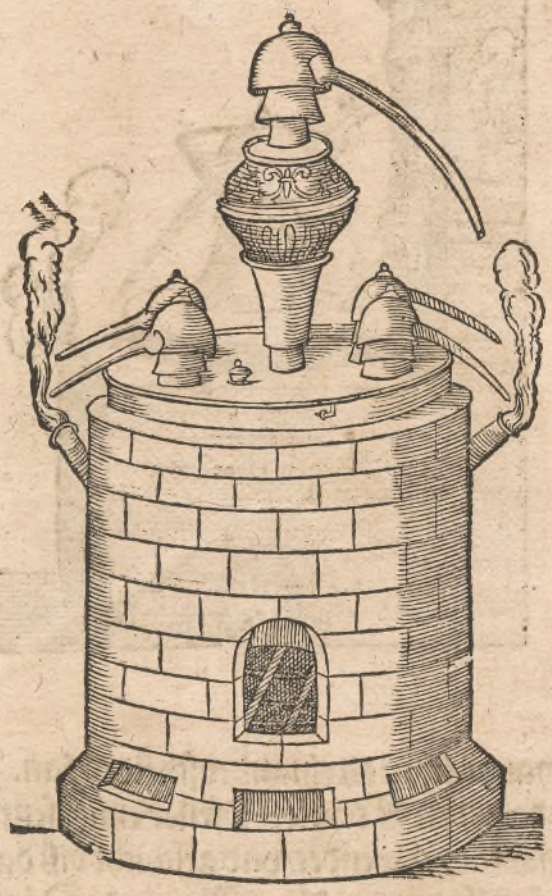
die

die Cruſten von dem Bley/wenn man daſſelbige vber dem Dampff vom ſcharpffen Eſſig etzet. So man aber die Kreutter in gläſenem Geſchirr diſtilliert/geſchicht der obgemeldten dinger keins/die Waſſer brennen ſich fein ſauber/ behalten jren natürlichen geſchmack vnd gantze Art von den Kreuttern. Derhalben die gläſene Gefäß billich den preiß vnd lob haben. So man aber kein andere dann zinnene Kolben hat/ſol doch der Helm gläſen ſeyn/dann an dem Helm iſt mehr gelegen/dann an der Kolben. A

## Deß Vierdten.

Auß der Beſchreibung deß dritten Ofen kan man auch den vierdten verſtehen/ was die vier Alembick belanget/die da in dem Keſſelbad ſtehen. Die Kolben mögen zin-

Der vierdte Ofen.



B

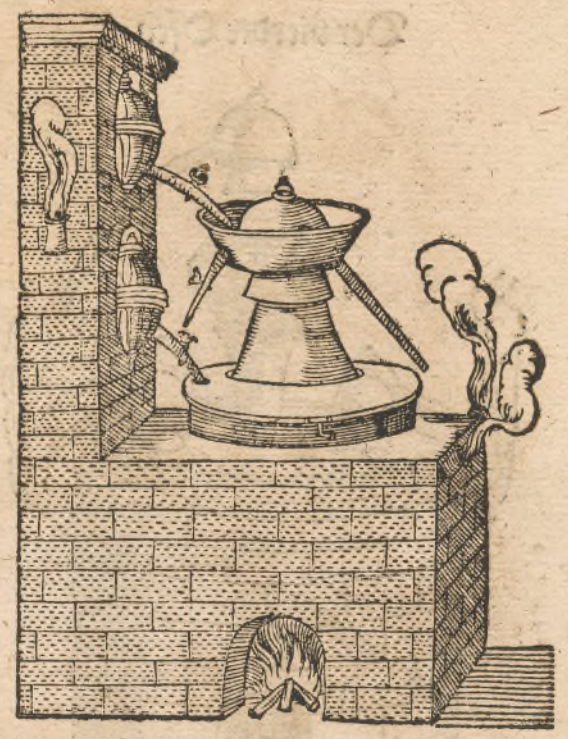
nen oder gläſen ſeyn/aber die Helm allein gläſen. Einer jedern Kolben iſt jhr rund Loch in den Deckel auffs genaheſt außgeſchnitten. Auch ſol der Keſſelboden flach ſeyn/ damit daß die Kolben ſtehen können/ auff ſtröernen oder eyſern Kräntzen. Der mittel Alembick aber hat ein beſondere Art/ Lateiniſch nennet mans Balneum ſuper vaporibus, das iſt/ ein Bad vber dem Dampff/ dann die Kolben ſtehet nicht im Waſſer / ſondern hangt vber dem Dampff/laum/ oder qualm deß warmen Waſſers. Vnd werden die Kreutter/Blumen/oder ander Materi/auff dieſe Form/vber linder wärme fein ſittiglich diſtilliert/gehet etwas langſamer von ſtatten/ dañ die andern obbeſchrieben Formen/dargegen ſindt dieſe diſtillierte Waſſer die edelſten vnd beſten/ dann es kan da gar nichts anbrennen/ vnnd auch nichts verſchwendet werden. Die Kolben iſt von Meſſing oder Zin gemacht/in einem andern Zinnen Geſchirr eyngefaſt/ wie das Gemäldt außweiſt. Dieſes Geſchirr hat oben einen weiten Bauch/ darinnen die Kolben ſtehet/ vnten aber hat es ein Rohr/ das ſtecket man geheb durch das Deckelloch in den Keſſel/ alſo/ daß gemeldt Rohr vber dem Waſſer ſtehe/ vnnd allein den Dampff vom Waſſer empfange. Auch iſt diß Geſchirr oben bey dem Kolbenglaß/vnd vnten bey dem Rohr/da es ſich zuſammen fügt/ wol verlötet/ darmit kein Dampff neben außfahren mag. Man kan auch die Kolben auß dem Geſchirr nicht nemmen/müſſen ſtets an einander bleiben/ dann ſie ſeindt alſo zuſammen gemacht/ wie ein einiges Inſtrument/

C allein den gläsenen Helm kan man oben abnemmen / wenn man die Kreutter oder Materi in die Kolben legen wil.

## Deß Fünfften.

Diß ist auch ein fein lustig Balneum. Ein zinnene Kolben stehet im Kesselbad. Der Helm ist auch zinnen/mit einer zinnen Hauben oder Pfannen vmbfangen/vnd zu-

Der fünffte Ofen.





sammen gemacht/daß mans nicht von einander scheiden kan. In diese Pfann leufft auß dem öbersten Kessel (der da in den Steinern Pfeiler eyngesetzt ist) kalt Wasser durch ein Rhor/wenn man das Hänle vmbwendet/vnd geschicht diß darumb/darmit der Distillirhelm stets kühl sey/dann also werden die auffsteigende Dämpffe oder Brodem ehe zu Wasser. So aber das Wasser in gemeldter Hauben warm worden / lest mans durch das vnter Rohr mit dem Hänlin ab / vnd dargegen anderß von dem obern Kessel eynfliessen. So aber jemanden diese Mühe verdriessen wolt/der mag beyde Hänle/nemlich deß öbersten Kessels/vnd deß vntern Rohrs an der Hauben/zugleich öffnen / doch nicht gar vmbwenden/sondern halbwerts/darmit das Wasser gemächlich durchfliesse. Also wirdt das Wasser zu gleich oben eynlauffen / vnnd widerumb vnten so viel außrinnen. Man muß aber achtung geben/auff daß der öber Kessel im Pfeiler nicht leer bleibe/sondern wenn es von nöhten/sol man ander kalt Wasser darein giessen. Der vnterste Kessel im Pfeiler helt heiß Wasser in sich / dann so offt deß heissen Wassers im Distillierkessel gebricht/zeucht man das Hänle an dem vntersten Kessel vmb / vnnd lesset ander heiß Wasser in den Distillierkessel lauffen/so offt es die Notturfft erfordert. Man geust zwar kalt Wasser in den gemeldten vntersten Kessel deß Pfeilers / aber der Pfeiler ist vnterhalb diesem Kessel hol/vnd wirt also der Distillierkessel / vñ der vnterste Kessel am Pfeiler von einem Fewer erwärmet. Darmit aber der öberste Kessel deß Pfeilers/ darinne kalt Wasser ist/von der Hitze nicht berührt werde/ist der Pfeiler (ausserhalb deß Lochs/ darinne der Kessel stehet) sonst allenthalben gantz gemawret vnd außgefüttert/ biß auff den vntersten Kessel. Darzu ist auch ein Rauchrohr an der seiten/ welches den Dunst vnd die Wärme außtregt.

Deß

## Deß Sechsten. A

Dieser Ofen ist zu Venedig vnd Neapel sehr gebräuchlich/dann daselbst hat man viel Gläser/vnd geschicht diese distillirung geschwindt vnd behendt/dañ man kan in vier vnd zwentzig Stunden mehr dann hundert Seidel oder Pfundt Wassers außbrennen. Der Ofen ist rund/den macht ein Töpffer oder Haffner/wie man sonst gemeine Kachel-

Der sechste Ofen.



B

öfen in die Stuben pflegt zu machen. Die Kachlen stehen zu rings herumb an dem Ofen/sind verglasirt/vnd formiret fast wie ein Harnglaß. Vber diese Kacheln stürtzt man Giesene Distillirhelme. Vnter die Schnäbel dieser Helmen hengt man die recipienten, das sind die Fürsetzgläser/an langen Schnürlen oder dicke Fäden/diese Schnürle bindet man oben an die Knauffen der Distillirhelm. Weñ man nun distillirn wil/legt man ein Fewer in den Ofen/ gleicher weise wie man andere Oefen pflegt einzuheitzen / doch thut man die Kreutter oder Blumen nicht alsbaldt in die Kachelkolben / sondern man verzeucht/biß die erste gehlinge Hitz für vber ist: dann solte mans in dieser geschwinden Hitz eynlegen/würden sie ohne zweiffel anbrennen. Derhalben wañ die erste Hitz etwas milter/vnd der Ofen zimlich warm worden/ist das Gesinde/ welches zu diesem Handel verordnet/baldt vorhanden/stopffen das Ofenloch zu/darmit die Wärme darinne bleibe/darnach legen sie die zerhackte Kreutter vnd Blumen in die Kachelkolben / setzen die Giesene Helm darauff/vnnd bringen also viel gebrannt Wasser zu wegen (wie oben gesagt) vnd ist diß Wasser viel köstlicher / dann das jenige / welches man in Kolben vnnd Brennhelmen/so von Zin gemacht/distillirt.

## Etliche gemeine vnd leichte Distillirung für die Armen.

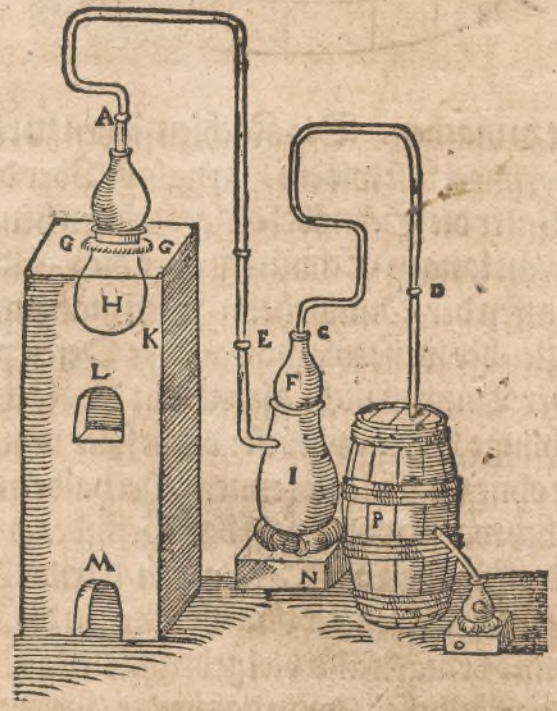
Von der Sonnen Hitz kan man auch Wasser distilliren auß den wolriechenden Blumen dieser gestallt: Man leget die Blumen in ein Glaß / das in der mitte einen weiten Bauch hat/vnnd oben eng ist / diß Glaß stürtzet man auff ein ander Glaß/also/ daß beide Löcher zusammen kommen/die verkleybt man/vnd stellets an die Sonnen/ so schmiltzt vnd fleußt das Wasser auß dem öbern Glaß in das vntere / reucht treffenlich

C wol/ist aber trüb / vnnd hat die Farbe der Blumen/von dannen es distilliert ist/es seyen gleich Rosen / Veieln/Negelblumen / oder die Blumen von S. Johannskraut / Chamillen/Lauendel/Maioran/ vnd dergleichen.

Ein ander geringe vnd leichte Form/ ohn allen Vnkosten / in der eyl ein Brennofen zu machen: Nimb ein grossen jrrden wol verglaßten Hafen (die alten Weiber nemmen eine Mörsel/ aber der Hafen ist besser dann das Wasser zeucht etlicher massen die Art deß Ertzes an sich) vber diesen Hafen spanne ein starck weißgewaschen leinen Tuch/ bindts Bändlen wol vmb den Rannfft deß Hafens / auff dasselbe Thuch legt man Rosen/Veieln/ vnd dergleichen Blumen/oder zerhackte Kreutter/so viel daß es genug sey/ darnach leg auff die Blumen oder zerhackte Kreutter ein starck rein Papir/darauff setzt man die Pfann oder Reibtopff mit glüenden Kolen / doch am Grundt etlicher massen mit Aschen vnterlegt. Oder nimb ein messing Becken darzu/ das eben den Hafen oben auß beschliesse / oder vmbwinds mit einer Binden / daß es geheb sey. Also werden die Blumen von wegen der Hitz / Wasser vnter sich durch das Thuch in den Hafen geben. Der Hafen sol im kalten Wasser stehen/biß nahe an den Rannfft/dann sonst würde deß gebrandten Wassers beste Krafft verriechen von der Werme/so von der Fewerpfannen kompt.

## * Subtile Form zu distilliern auß dem Artzneybüchlin deß hochgelehrten Herrn D. Johannis Weyern/ Fürstlichen Cleuischen Medici genommen.

Dieses sindt weißblechene vberzinte Rörlin.




WIl man eine hübsche subtile Form haben / damit man die Spiritus vnd subtilsten Krafft/oder auch Oelen auß Gewürtz/oder den Spiritum oder Geist deß Weines vnnd dergleichen künstlich abziehen kan / wiewol dasselbige auch durch andere Instrument geschehen mag / hab ich denjenigen / die lust darzu haben / zugefallen dieselbe hieher zum Beschluß deß Buchs bey setzen wollen. Erstlich hat man einen kleinen viereckichten Ofen zu machen / vnnd ein klein Kesselin darinn / mit sampt seinen Blechenen Röhren vnnd Instrumenten / wie die abmahlung außweiset. Darnach sol man das Kesselin in den Ofen setzen / vnnd oben an ein jedes Eck deß Ofens ein Lufftlöchlin lassen / darmit der Rauch außziehen kan / alsdann den Kessel halb voll Brunnenwas-

nenwasser thun/vnnd die Materien/so man distilliren wil/gar klein zerstossen/in den A
Kessel thun/vnd seinen Hut/sampt sein Röhren/wie das Muster allhier außweiset/ darauff mit Oehsenblasen verbinden/daß nichts herauß rieche/vñ alsdann erstlich gar ein lindes Fewer geben/vnd deß Wercks fort ernstlich abwarten.

A. B. C. D. Absatz E. F. Hut/G. G. Wo der Hut auff den Kessel gehet/mit Taig verstrichen. H. I. Kessel. K. Ofen. L. Fewerloch. M. Aschenloch. N. O. Stul. P. Faß. Q. Glaß.

Das Faß muß in der mitten ein Loch haben/da die Röhr durchgehet/vnd wenn die Röhr durch ist/alsdann sol das Loch mit Wachs oder Leinen Thuch/oder wie man am besten kan/zugemacht werden/vnnd voller Wasser gethan. Man kan auch wol einen Spiritum vini oder subtilste Krefften deß Weins außziehen auff andere weiß/als auß einem auffrechten gebrannten Wein/etlich mal abgezogen in Balneo Mariæ, so lang biß in der proba die Spiritus in einem Löffel entzündet/gar außbrennen/vnd keine Feuchtigkeit verbleibe. Der gemeine Mann aber helt das widerspiel/dann so er brandte Wein trincken wil/entzündtet er denselben erst/vnnd brennet den Spiritum auß/welchen er schätzt für den Schwefel vnd Vnsauberkeit deß brandten Weins/vnnd trincket das vberige/das nur grobe vnsaubere feuchte ist/welche er vor mit Zucker vnnd anderm Zusatz etwas anmütig macht.*

## Regel.

Die allerbeste Distillirung geschicht in Balneo, wie im dritten vñ vierdten Ofen gemeldet/sonderlich der Kreutter oder Blumen/so von Natur warm/trucken/vñ wolriechendt sindt. Aber die Kreutter/so kalter oder feuchter Natur sindt/mag man auff den andern gemeinen Brennöfen Distilliren.

## Von Rectificatton der gebrandten Wasser. B

So die Wasser gebrannt sindt/sol man sie rectificiren/ob sie nach dem brandt schmeckend weren/oder ob sie Phlegmatische Vberflüssigkeit bey jn hetten/als gewöhnlich alle feuchte keltende Kreutter an sich haben. Oder auch die/so mit Wasser besprenget/frisch sindt behalten worden/oder in einem feuchten Keller etliche Tag sind gelegen/ oder zu feuchter zeit gesamlet/darvon sie eine Phlegmatische Art bekommen. Solche rectificirung mag geschehen von Hitz der Sonnen/nemlich/so man die Distillirte Wasser in ein Glaß thut/den zweyten theil deß Glases gefüllt/wol verstopfft/vnd mit einem Leder verbunden/den dritten theil deß Glases setzet man in Sandt in einem Geschirr an die Sonnen/auff viertzig tag oder meer. Wenn der Sandt fast heiß wirdt/werden die Wasser durch die Sonn vnd Hitz deß Sandts gerechtfertiget von jhrer vberflüssigen groben Phlegmatischen Feuchtigkeit/die sol man alsdañ scheiden vnd abseihen/vnd ein ander Glaß thun. Alſo bleiben sie desto lenger in jhrer Würde. Auch setzt man die Wasser ohne Sandt an die Sonnen/in ströene Körbe.

## Von Behaltung der Wasser.

Man sol die Wasser/nach dem sie rectificirt vnd wol verwahret sindt/an ein zimliche kühle stadt setzen im Somer/im Winter in ein Keller/auff daß sie nicht gefrieren/ darvon sie wider zerstört/vnd nichts nütz werden. Vnd so sie in heissen Stuben stehen/ werden die Wasser rot/trüb/weich/vbelschmeckendt/vnd gemindert. Darumb sol man ein bequeme temperirte stell/die nicht zu viel hitzig/kalt/oder auch feucht sey/außsuchen.

Alle Wasser/die kalter feuchter Complexion vnnd Natur sindt/sollen vbers jar außgeschütt werden. Die aber hitziger truckner Natur sindt/mögen zwey oder drey jar/ vnd nicht darüber/kräfftig bleiben. Wiewol welche darüber einen guten Geruch behalten/mag man lenger brauchen/deren sindt viel/als Poley/Maioran/Spicanard/Lauendel/vnd dergleichen.

Von

C

## Von dem Gebrauch der gebranndten Wasser.

Die gebrandten Wasser sindt der Krafft vnnd Tugendt / wie die Kreutter / Blumen / oder ander Materi / darvon man sie distillieret. Wiewol / so man die Kreutter seudet / ist diese Brühe kräfftiger / dann die gebrandte Wasser von denselbigen Kreuttern / wie solches beyder Geschmack vnnd Geruch außweist. Dargegen aber sindt die gebrandten Wasser viel lieblicher eyntzunemmen / aber die Brüh sindt gemeiniglich bitter vnd widerwertig.

Der Gebrauch deß Wassers ist mancherley: Etliche trinckt man zur kühlung / sonderlich in den hitzigen Fiebern / auch sonst im heissen Sommer wider den Durst / als Saurerampffer / Endiuien / Wegwart vnd dergleichen / allein / oder mit Julep / oder andern Säfften vermischt. Andere Wasser trinckt man auch zu allerley Gebrestē. Etliche epithimirt man / das ist / man netzt zwyfache leine Thüchle / oder Hänfenwerck darein / vnd legts außwendig vber / es sey vber die Stirn / Schläff / Magē / Leber / hitzige Schäden / vnd anderstwo. Etliche dienen zu den Augen eingetropfft / andere das Angesicht zu waschen vnd klar zu machen. Vnd sind in Summa mancherley weise zu gebrauchen / wie in diesem Buch reichlich angezeigt wirt. Die Apotecker brauchen den mehrertheil zu vermischung der Syrupen / vnd die Pilulen zu incorporiren.

D

# Georgius Handsch von Lymus D.

## Zum Leser.

DIe alten Philosophi oder Naturkündiger nennen den Menschen in Griechischer Sprachen Microcosmum, zu Teutsch/ein kleine Welt/ist wol geredt/auß zweyerley Vrsachen: Die erste ist/ daß der grossen gantzen Welt/ das ist/ deß Himmels vnd der Erden/ gleichnuß vnd eygenschafft in dem Menschen gesehen vnd gemerckt werden/ für allen andern sichtigen oder vnsichtigen Creaturen. Dann auß dem Himmel hat der Mensch die Seel/ den ewigen Geist/ der nach der Bildtnuß Gottes geschaffen ist/ derhalben er auch auffgericht gehet/den Himmel/von dannen er den besten theil bekommen/ vñ dahin er widervmb gehört/anzuschawen. So vergleicht er sich auch mit der vntern jrrdischen Welt/ dann in der vntern Welt sind vier Element/das Fewer hitzig vñ trucken/die Lufft warm vñ feucht/das Wasser kalt vnd feucht/das Erdtrich trucken vnd kalt. Vnd alles was vnter dem Himmel schwebt vnd lebt/ist auß vermischung der vier Elementen/ sampt dem eynfluß deß Gestirns/ der neben solcher mischung mit vnterlaufft/zusammen gesetzt/ also auch deß Menschen Leib. In der natürlichen Hitz spüret man das Fewer/in dem Athem die Lufft/in der Feuchtigkeit vnd Harn das Wasser/in dem Gebein vnd Sandt/so auch von gesunden Menschen mit dem Harn bey mehrlichen gehet/die Erde/endtlich muß auch dieser Cörpel verwesen/vnd widerumb zur Erden werden. Gleicher weise hat das Blut ein art der Lufft/die Cholera deß Fewers/Phlegma deß Wassers/die Melancholey der Erden. Ferner ist deß Menschen zeit der zeit deß Jars gleichförmig. Die zahrte vnd holdselige Kindtheit dem anfangenden Lentzen/ die blühende vnd brünstige Jugendt dem Sommer/ die vollkommene vnd zeitige Mannheit dem Herbst/ das träge vnd kalte Alter dem Winter/ daher auch die Poeten die grawen Haar pruinam capitis, das ist/ein Reiff deß Haupts neñen. Vnd wie man in der jrrdischen Welt Regen/Winde/brausen/vnd bißweilen Erdbeben sihet/also erzeigen sich auch im Menschen Flüsse/bläste/sausen/zittern vñ bieben/sonderlich in den Fiebern. Die ander Vrsach ist/warumb der Mensch ein kleine Welt genannt wirt/darumb/daß alles in jn/ als in sein endgericht/vnd alles jm zustehet/ vnd vnterworffen ist/wie vns solches die H. Schrifft im Buch der Schöpffung klärlich bezeuget. Vnd dieweil (wie zuvor gesagt) deß Menschen Leib auß vermischung der vier Elementen seinen vrsprung nimpt/ hat solche Mixtur ein bestimpte Maß/ Temperament/ oder Complexion/bequeme deß Menschen Leben vnd Natur. In welcher Maß vnd Proportion/dieweil der Mensch stehet/ist er frisch vñ gesundt. So er aber tritt oder fellt auß dem Temperament oder Maß der vier Naturen/ das dann geschicht/ so die Hitz gantz vberhandt nimpt/vnd arbeitet die Kälte zu dempffen/ oder widerumb die Kälte die Hitze anhebt zu vnterdrucken/oder der Mensch voll kalter feuchtigkeit wirdt/ oder seiner feuchtigkeit vber die maß entsetzet/ fellet er von notwegen in Kranckheit/ vnd nahet dem Todt. Vrsach aber solcher zerstörung der vier Naturen Temperament seindt viel. Entweder ein böser Eynfluß vom Gestirn/deß vmbstehenden Luffts Vnreinigkeit vnd Vergifftung/ vnbequeme Speiß oder Tranck/ oder bequeme/ aber nicht in rechter maß oder zeit genommen/vnd viel andere eusserliche zufelle/ die vnmöglich zu erzehlen/vnd alle ein vrsach seyn deß abfalls von dem Temperament der obernennten vier Naturen/vñ ein anfang deß Menschen Kranckheit. Derhalben vmbstehen den Menschen tausendt vnd aber tausendt Gefehrligkeit/ kein Augenblick ist er seiner Gesundtheit oder Lebens gantz sicher. Dargegen hat der Schöpffer der Natur/der vns in solche Gefahr gesetzt hat/vns wider mit einem andern gnediglich versehen/das ist/mit einem so köstlichen Schatz vnd vberfluß der Kreutter/ vnd andern Creaturen/ den er krafft vnd macht geben hat/ die obberührten vier Naturen zu erstatten vnd zu dempffen. Ein Kraut hitziget/das ander kühlet/ trucknet oder feuchtet/ jegliches nach dem Grad seiner Natur vnd Complexion/ durch welche Krafft der krancke Mensch der vier Naturen Temperament/vñ seines Leibs Gesundtheit widerumb mag erholen. Sintemal aber der Mensch auff Erden nach der erkanntnuß Gottes keinen grössern oder edlern Schatz haben mag/dann seines Leibs gesundtheit/zu derer erhaltung vñ fürderung der Himlische Vatter so mancherley Gewechse/eines so wol als das ander/ das geringste Kreuttlen eben so wol als Korn vnnd Wein/ geschaffen vnd verordnet hat/ist die erkündung solcher Gewechs vnd Kreutter/ als ein notwendige/ ja Göttliche Kunst bey den verstendigen in höchster Acht vñ Wirdigkeit allwegen gehalten worden. Ja die grosse Herrn vnd Potentaten/Könige vnd Fürsten sind darmit vmbgangen/haben jhren lust mit den Kreuttern gehabt/ grosse mühe vnd vnkosten darauff gewendet. Also finden wir/ daß Euax der Arabier/vnd Sabor der Meder König/ viel vnd grosse Bücher von den Kreuttern geschrieben/vnd hinder sich gelassen haben. So bezeuget vns Plutarchus, vñ der Historienschreiber Iustinus, daß der grosse Alexander/vber das/daß er ein gewaltigster/ vnd in allen andern Künsten vberauß gelehrt/auch in der Kreutterkunst alss geschickt vnnd erfahren war/ daß er vielen den seinen geartzet vnd geholffen hab/sonderlich/da er die Statt deß Königs Ambiger belägerte/ vnd sein Heer mit verlipte Waffen tödtlich verletzt/vñ er das jnnen ward/ wuste vñ nam er ein Kraut/

*Aristot. 8. Physic.*

*Galenus 1. de Elemen. tis.*

*Plin. libr. 25. cap. 2.*

vnd erretke alle verwundten. Es gab auch der Aegypter König Euergetes seiner wissenschafft der Kreutter ein grosse anzeigung an/da er etliche Hochgelehrten/ so sich vñ das Wörtlen Sion zancketen/vñ etliche jrer wolten/es solt Hyon heissen/ berichtete vnd vnterweisete/wie Sion ein Kraut were/wüchse bey den Bächen in feuchten stetten / vnter etlichen andern Geschlechten der Eppich. Was sol ich sagen von dem großmächtigē König Mithridate? der vber das/ daß er in vielen Künsten/darzu in zwey vnd zwentzig Sprachen (wie solches Plinius für eine gantze Warheit außgibt) gelehrt war/auch so ein wunderbarliche erfahrung der Kreutter hett/daß er ein außbündig vnd gewisse Artzney/die wider alle Gifft dienet/von jm selbst erfunden hat / vnd solche Artzney noch heut zu tag in den wolgerüsten Apotecken bereitet/vnd Mithridaticum genannt wirdt/wolt Gott aber daß es nach seiner beschreibung/wie sichs gebürt/gemacht/vnd die stück / so dareyn gehen/ von den Apoteckern alle recht erkandt würden. Billich mag ich auch hie Gentium, den König der Illyrier anziehen vnd erzehlen/welcher auff daß er/ vber sein gut vnd frömblich Regiment/seinen Vnterssassen auch mit artzneyischen dingen fürstehen vnd helffen kündt/vnangesehen seine Königliche Wirde/durch die hohen windechten Berge seines Landts zu rennen/ vnnd Kreutter zu suchen sich nicht geschemet hat. Das bezeugt vns die Wurtzel Gentiana, von jm als jrem erfinder genañt (der gemein Mann aber heisset sie Encian) welche allein demselbigen Könige Gentio noch auff diesen Tag danckbar/alle Jar/wenn sie frisch gegraben wirt/sein löblich Gedechtnuß erwecket. Ich wil hie den Keyser Adrianum Helium, deß Keysers Traiani Vettern / vnd mit jhm noch viel andere Könige vñ dapffere Helden fürüber gehen/ als den Eupatorē, von dem das Kraut Eupatorium, den Lysimachum von dem Lysimachia, den Teucrum von dem Teucrium, den Achillem von dem Achillea, den Chyronem von dem Chyronium, den Euphorbum vō dem Euphorbium erfunden ist. Dann man pflegte vor zeiten die Kreutter mit deren Namen / die sie erst erforschet/ vnd jre kräfftē angezeigt hetten/auch zu nennen. Welchs da zur zeit ein groß Lob geachtet war.

Was behelff ich mich aber mit diesem Anzug der Heydnischen Könige / so ich ein herrlicher vnd gewisser Exempel darthun kan/nemlich / den allerweisesten vnnd gewaltigsten König Salomon/welcher sich neben seinen grossen Geschäfften / vnd Göttliches Gesatzes vollnstreckung/der Erdgewechsen hat angenommen/vnnd wie die H. Schrifft meldet / von dem Cederbaum/ biß zu dem Hysopkraut/das auß der Mawren wechst/disputirt. So sagt er auch von sich selbst im Buch der Weißheit/ daß jn die Weißheit Gottes gelehrt hab mancherley Art der Pflantzen vnd Krafft der Wurtzeln erkennen. Ferner list man bey dem alten Historico Flauio Iosepho, im 3. Buch vnd 2. Capitel von dem Jüdischen Krieg/wie daß der König Salomon von Thieren / Gewächsen/vnd allen dingen/so vnter der Sonnen/im Lufft/Erdtrich vnd Wasser jhr wesen haben / drey tausend Bücher geschrieben hat. Vnnd Josephus sagt darbey/wie ers selber gesehen hab/daß ein Jüdischer Priester/ Eleazarus genannt/allen den Menschen/so von dem Teuffel besessen waren/ mit einem Kraut geholffen hat / welches zuvor von dem König Salomon offenbart vnd beschrieben gewesen. Vnd diese Kunst hab gemeldter Priester auch in dem Römischen Heer beweist / vnd der Keyser Vespasianus habe sampt seinen Sönen vnd Hauptleuten vō wunders wegen zugesehen. Hetten wir nun obgedachte Bücher Salomonis, dürfften wir keines Theophrasti, Dioscoridis, Plinij, vnd anderer gelehrten Männer/die von den einfachen Artzneyen vnd erkanntnüß der Kreuter geschrieben haben. Dieweil aber die Bücher Salomonis mit der zeit vergangen/oder vielleicht nie ans Liecht komen/müssen wir andere/die wir haben können/für gut annemmen. Vnd darmit ich nun auff diß gegenwertige Buch komme/ sol der gütige Leser wissen/daß/nachdem der Hochgelehrte vnd Weitberühmpte/ja besonder Liebhaber deß gemeinen Nutz/vnd erkündiger der hochlöblichen Kreutterkunst/Herr Doctor Petrus Andreas Matthiolus, &c. vor etlichen Jaren Lateinische vnd Welsche Commentaria in Dioscoridem geschrieben/die abbildung der Kreutter in kleinen Figuren darzugesetzt / vnd in druck hat außgehen lassen/ sindt dieselbigen Bücher in Welschen vnd andern Landen Europæ, ja auch zum theil in Asia, in so grossem schwanck vñ kauff gegangē / daß sie offtmals von newem gedruckt/vñ von dem ersten druck an biß auff diese zeit vber die zwey vnd dreyssig tausendt Exemplar verhandelt sind worden / wie solches der Drucker selbest bezeuget. Vnd hat zwar dieser wolverdiente Mañ bey allen Gelehrten sein billich lob vñ preiß/ welchs sie jme in etlichen jren außgegangenen Büchern selbst nachrühmen. Durch solche gunst vnd wolhalten/ auch durch embsiges ansuchen vnd begeren vieler tapffern Leute / ist er bewegt vnd vervrsacht worden/daß er die Figuren der Kreutter auffs new in grosser Form / vnd auff die allerschönste Art/wie allhie für augen/hat lassen abconterfeyen/die darnach in vielen Sprachen möchten gebraucht werden. Dieweil jm aber zu diesem seinem fürhaben die fürnemmesten Potentaten deß Reichs Teutscher Nation mit gnedigstem fürschub förderlich vnnd behülfflich sind gewesen/ hat er auch dahin getrachtet/auff daß solche Figuren fürnemlich dem Teutschen Land zu gute kemen. Hat also ein new Kreutterbuch im Latein mit höchstem fleiß zugericht/vnd verteutschen lassen/darinnen obgemeldte Figuren allerhandt Bäume/Stauden/ Hecken / vnd Kreuttern/eyngeleibt/sampt eygentlicher vnd gründtlicher beschreibung jrer Namen/vnterscheid/gestallt/stell/zeit/ natur/krafft/vnd wie dieselbigen zu erhaltung vnd förderung deß Leibs gesundtheit/vnnd anderer nutzbarkeit zu brauchen sind / nicht allein auß den allerbesten Schrifften der alten Lehrer herbey bracht/sondern auch was er auß eygner vielfaltiger erfahrung warhafftig erfunden / allenthalben mit eyngeführet. Auch sind viel Gewechse mit eyngepflantzet vnd beschrieben/so noch in keinem Kreutterbuch bißher außgangen / als ein jeder wol warnemmen mag / so er diß Buch gegen andern hellt.

3. Reg. c. 4. Sap. lib. 8. cap. 2.

helle. Die diſputationes, ſo dem gemeinen Mann zu wiſſen nicht dienlich noch nöhtig ſind/ hat er vberſchritten vnd außgelaſſen / vnd die bloſſe Warheit dargethan. Die ordnung der Kreutter belangendt/ wirt die ordnung Dioſcoridis gehalten/allein daß etliche Gewechß/ſo vom Dioſcoride nicht beſchrieben/hin vnd wider an bequemlichen orten mit vntergemiſcht ſindt. Die Ordnung deß Textes iſt alſo abgetheilt/daran jme jederman mag genügē laſſen. Jm ende deß Buchs hat auch obgemeldter Herr Matthiolus etliche künſtliche Diſtillieröfen mit zugehörendem zeug vnd kurtzem bericht dargeſtellt.

Vber diß alles hat diß Buch drey vollkomēne vnd nützliche Regiſter. Das erſte helt in ſich die Teutſche Namen der Gewechß. Das ander die Lateiniſche vnd Griechiſche. Jn das dritte aber/darinnen der Grundt vnnd Kern deß gantzen Handels beruhet/ſindt aller Kranckheiten vnnd Leibsgebreſten/ſo dem Menſchen/auch zu zeiten dem Viehe/ mögen zufallen / artzney vnnd raht/ ſampt etlichen andern Stücken/zur Haußhaltung faſt dienſtlich/in eine feine richtige Ordnung verfaſt/darmit ſie jederman in eyl finden mag. Alſo haſtu den gantzen Jnnhalt dieſes Kreutterbuchs. Was die Dolmetſchung antrifft/hab ich mich zwar dieſer mühſeligen Arbeit vnterwunden/aber nicht auß eygenem willen oder vermeſſenheit / dann ich mich allwegen viel zu gering darzu geachtet/ſondern dieweil der Author ſolches von mir zum mehrermal begert / vnd keines wegs hat wöllen ablaſſen/habe ich endtlich dareyn verwilligt/vnd diß Buch auß dem Latein in Teutſch bracht/nach meinem höchſten fleiß vnd vermögen/wiewol auffs ſchlechſte vnd einfaltigſte. Aber ich verſehe mich zu allen guthertzigen / vnd liebhabern dieſer Kreutterkunſt / ſie werden mehr den Nutz/ſo in dieſem Buch trewlich vnd reichlich fürgetragen wirt / dann die geſchmückte wolredenheit erwegen/vnnd für lieb annemmen. Jn einſetzung der Teutſchen Namen hab ich die andern Kreutterſcribenten alle zu hülff genoſſen/vnd mit fleiſſigem nachforſchen erkündigt / welche Namen jederm Gewechs jnſonderheit eygentlich gebüren/hoffe auch / es werde niemandt etwas daran zu ſtraffen haben. Hiemit befihle ich den gutwilligen Leſer in die gnad vnd ſchutz deß Allmechtigen/der wölle vns auch erleuchten zu allem/dardurch ſein Macht vnd Name gepreyſet werde.

## Wie man die Gradus der Kreutter in jhrer Natur oder Complexion verſtehen ſol.

Es ſeind vier Grad in allen Elementiſchen qualiteten/nemlich in der hitze/ kältde/truckne/vnd feuchtigkeit. Der erſte Grad iſt kaum empfindtlich / der ander Grad leſt ſich mehr mercken/der dritte noch ſehrer/der vierdte ſo hefftig/daß er gleich zerſtöret. Zu einem Exempel: Nim̃ ein Pfundt heiß Waſſer / vnnd ein Pfundt kalt Waſſer durch einander / ſo wirdt das Waſſer temperiert oder law / das iſt / weder warm noch kalt. Thuſtu aber noch ein Pfundt heiß Waſſer darzu/ſo iſt es nicht mehr law/ſondern warm im erſten Grad. Geuſtu noch ein Pfundt deß heiſſen Waſſers hinzu / ſo wirdt es wol empfindtlich warm / das iſt der ander Grad. Thuſtu noch ein Pfundt heiß Waſſer hinzu/ ſo wirt das Waſſer ſo heiß / daß du es kaum leiden magſt. Thuſtu noch ein Pfundt darzu/ſo wirdt es brennendt heiß/ daß du es nit leiden magſt.

# Register der Teutschen Namen aller Bäum vnd Kreutter/so in diesem Buch begriffen. Die Zal bedeut das Blat/der Buchstab die seiten deß Blats. Ferrner ist zu wissen/daß wir in diesem Register für y vberal i setzen/darmit man die Namen desto leichter finden mag.


A.

Abbiß 203.d
Aberknoblauch 171.c.173.c
Abrahamsbaum 59.b
Abthon 416.c.417.b
Ackeley 207.a
Ackerwurtz 3.c
Adams Feigen oder Aegyptische Feigen 102.d.103.a
Adamsöpffel 80.c
Adlasbeer 89.c
Aegyptische Bonen 121.c
Aegyptischer Schottendorn 58.c
Affodilwurtz 194.c
Affolder ſuch Mistel
Affrusch ſuch Stabwurtz.
Agaric 26.a.211.a
Agley 207.a
Agstein 38.c
Ahorn 35.b.c.d
Alant 19.a
Alberbaum ſuch Bellen. 38.b
Alocs 230.b
Alraun 379.a
Antarellen 74.c
Amber 16.b
Ammelmehl ſuch Krafftmehl.
Ammey 270.d
Ampffer ſuch Mengwurtz.
Buchampffer
Hasenampffer ibid.
Sawerampffer 232.b
Anblat 415.a
Andorn der weisse 286.d.287.a
Schwartzer Andorn 287.a.d
Riechöder oder Feldandorn 289.b.c
Anemonerößlen 200.d.201.a.c. 202.a
Angelick 13.d.409.b.c
Wild Angelick 269.b
Angurien 158.c
Aniß 262.c
Antiffien ſuch Endivien.
Apffelbaum 81.a
Apostemenkraut 331.c
Aressel 89.c
Aron 191.c
Artotiochi ſuch Strobildorn.
Aspen 38.c
Aschenkraut 399.b
Atich 452.a
Auffenblat 453.a.415.c
Augentrost 356.b.c
Augentrostgraß 345.a
Augenwurtzel 9.d

B.

Bachmüntz 244.d.245.a
Bachbungen 246.b.c
Bacillen 162.b.c.163.a
Badschwamm 387.b
Bärdillen 4.b.c
Baldgreiß 398.d
Baldrian 9.d.10.a.c
Krauser Balsam 244.d.245.a
Balsamöpffel 444.d
Bappeln ſuch Pappeln.
Basilien 164.c.165.a
Wilde Basilien 343.c
Bathengel der grosse 281.b.c
Kleiner Bathengel 281.d
Baumöl 62.a
Baumfarrn 433.b
Baummooß 14.c
Baumwoll 117.b
Baurensenff 176.b.c
Been 335.c
Beifuß 295.b.c
Beinholtzen 49.c
Bellen 37.a
Belzoin 361.a
Benedictrosen ſuch Peonien.
Benedictwurtz 337.a
Benzoi 261.a
Beerdillen 4.b.c
Beerenklaw 274.b.c
Welsch Beerenklaw 226.a
Beerlapp 15.b
Beersanickel 329.d.330.a
Beertram 271.d.272.a
Wilder Bertram 187.c
Beerwurtz 271.b
Bergdisteln 222.b.c
Bergnardus 7.c
Bergbenedicten 337.c
Bergerdbeer 355.c
Bergschlüsselblum 330.a
Bergstrentz 269.c
Besemkraut das grosse 176.b.c
Klein Besemkraut 177.d.178.a
Besnitz 316.c.
Bethonien 320.c
Bettlersleuß 405.c
Bibenel 360.a
Welsch Bibenell 361.a
Biberhödlin 208.c
Bilsamkraut 372.b
Bilsamkraut auß Syria 374.a
Ein sondere art von Bilsamkraut ibid.
Bintzen 361.c
Binetsch 138.d.139.a
Bingelkraut 434.a
Binkraut ſuch Melissen.
Binsaug 396.c
Bircken 39.d.40.a
Birnbaum 83.a
Birckwurtz ſuch Tormentill.
Bisem 15.d
Bisemknöpff 223.a
Bismüntz 439.c
Bitzwurtz 215.b
Bitterwurtz 214.d.215.a
Blatterzug 327.a
Blaw Eisenhüttlen 382.d.383.a
Blaw Schwertel 1.a
Blumenkraut 415.a
Blatkraut 134.a.323.d
Blutströpfflen 185.d
Blutwurtz 178.d
Boberellen 375.c
Bocksbart 166.c.203.a
Bocksbeer ſuch Hindbeer.
Bockdorn 227.d
Bockshorn 113.d.
Bockweitz 115.d
Bonen 119.d.120.a
Feigbonen 125.c
Wilde Bonen 120.a.d
Aegyptische Bonen 121.c
Welsch Bonen 123.c.124.a
Borragen 339.d
Brachendistel 228.c
Brackenhäubt 415.d
Brandlattich 294.d
Braunellen 328.c
Braunwurtz 397.c
Frembde Braunwurtz 397.c
Bremen ſuch Brombeer.
Brendlin 303.b.c
Brennkraut 402.c
Brennwurtz 327.a
Brombeer 387.a
Brößling 355.c
Brötling 386.d
Bruchwurtz 210.d.404.b
Brunnkreß 245.c
Brustbeerlen 92.b.c
Brustwurtz ſuch Angelick.
Bubenfist 387.a
Bubenleuß 405.c

Bubenſträl ſuch Kartendiſtel.
Buchampffer 292.a
Buchäcker 66.b
Buchbaum 66.a
Buchklee 291.d
Buchsbaum 57.d.58.a
Buchsdorn 57.a
Buchweitz 115.d
Burgel oder Burtzel 144.a.c
Burtzeldorn 333.c
Burretſch 339.d.340.a
Buxbaum 57.d.58.a
Buxdorn. 57.a.

C.

Calmus 3.b.c
Camelshew 14.a
Camelſtro ibid.
Chamillen 308.d.309.a
Campffer 27.c
Canarienſamen 108.b
Canell 12.a
Cappern 197.b.c
Cappes 139.b.
Cardobenedict 224.b.c
Cardomömlen 184.c
Carota 131.a
Caſſienröhr 11.a
Caſtanien 66.d.67.a
Roßcaſtanien 67.a.c
Cederbaum 33.b.c.d
Celtiſcher Nardus 6.d
Chamillen 308.d.309.a
Chriſtwurtz 418.b.c
Chriſtknotten ibid.
Cibeben 447.d
Cibet 16.d
Cipreſſenbaum 30.a
Cipreſſenkraut 335.a
Ciſthus 52.a
Citrinatöpffel 78.c.79.a
Citrullen ſuch Cucumern.
Cloſterbeer 48.a
Colmarkraut 203.a
Coloquinth 437.d.438.a
Corallenmooß ſuch Meermooß.
Coriander 265.c
Schwartzer Coriander 276.b.c. 277.a
Cornelbaum 87.b
Coſtwurtzel 13.a
Creutzbaum 422.b
Creutzbeer 44.d.45.a
Creutzblum 302.d.303.c
Creutzwurtz 216.a.398.c
Cucumern 156.a
Wilder Cucumer 438.c
Cunrad 318.a.d.

D.

Dactelbaum 69.a
Deimant 244.a
Deidelkolben ſuch Narrenkolb.
Demut 248.c
Dennenmarck 9.d
Denngraß 323.d
Deutſcher Jngwer 191.c
Dictam der Edel oder Cretiſche 241.b
Gemeiner Dictam 242.a
Dill 263.d.264.a
Dinckel 107.c
Diptam ſuch Dictam.
Mariendiſtel 225.c
Weiſſe Bergdiſtel 222.b.c
Welſche Diſtel 223.a.c
Webediſtel 226.a
Brachendiſtel 228.c
Edel Diſtel 228.d
Dollkraut 372.b
Dollöpffel ſuch Melanzan.
Dolle Nachtſchatten 376.a
Dollwurtz ſuch Wolffswurtz.
Donnerbar 392.d
Donnerbone 210.d
Donnerneglen 185.d
Dorten 113.a
Doſten 238.c.239.a
Tragedoſten 239.d.240.a
Dotterblum 294.d
Drachenblut 132.c
Drachenwurtz 189.c
Dragoncell 190.c.
Dragant 227.d
Dratblum ſuch Goldblum.
Dreyfaltigkeit 413.b.c
Dropffwurtz ſuch Engelſüß.
Drüßwurtz ſuch Hanenfuß.
Dudiſtel ſuch Genßdiſtel.
Durchwachs 405.c
Bergdurchwachs 405.d
Krauſer Durchwachs ibid.
Dürrwurtz 300.c.301.a.

E.

Eberwurtz die ſchwartze oder groſſe 220.c
Kleine oder weiſſe Eberwurtz 219.d
Edelleberkraut 292.c
Egelkraut 349.b.c
Eibenbaum 384.d
Eibiſch 136.a
Eichbaum 63.b.c
Eichöpffel 63.c
Eichfarn 433.a
Eichſchwem 386.d
Einbeer 382.c
Einblat 421.c
Einkorn ſuch S. Peterskorn.
Eiſenhardt 367.c.d
Eiſenkraut oder Eiſerich ibi.
Blaw Eiſenhütle 383.a
Ellerbaum 39.b
Encian 214.d.215.a
Endiuien 150.a.160.b
Engelſüß 433.b.c
Engeltranck 316.c
Eniß ſuch Aniß.
Ephew 204.b.c
Erdephew 205.c
Epff oder Eppich 266.a.c
Erbeiß 122.a
Erbſal 74.a
Erckeln 429.d
Erdbeer 355.b.c
Erdephew 205.c
Erdeychel ſuch Roter Steinbrech.
Erdfeigen 429.d
Erdgall 214.a
Erdkeſten 299.c
Erdmandel 429.d
Erdmorcheln 386.a
Erdnüß 388.a.429.d
Erdöpffel 188.a.c
Erdſcheib ibid.
Erdrauch 406.d.407.a
Erenpreiß 236.a
Erlen 39.b
Ernroſen ſuch Römiſch Pappel.
Eruen 124.d.125.a
Eruenwürger 166.a
Eſchbaum oder Eſchern 36.a
Eſchrößlen 89.c
Eſelshuff ſuch Roßhuff.
Eſſig. 447.b

F.

Farnkraut 432.a
Faſeln 123.c.124.a
Faulbaum 75.c
Ferberkraut 214.d
Feigbonen 125.b.c.126.a
Feigenbaum 101.b
Jndianiſche Feigen 229.d. 230.a
Aegyptiſcher Feigēbaum 102.d. 103.a
Kleiner Feigenbaum 101.c
Feigwartzenkraut 207.d.208.a
Felbinger 60.b.c
Feldkertzen ſuch Königskertz.
Feldrößlin 202.a
Fellriß 137.c.371.d.372.a
Fench 111.a
Wilder Fench 111.c
Fenchel 269.d.270.a
Fenchelgarben 401.d
Fenugreck 113.d
Ferberröte ſuch Röte.
Ferberſcharten 321.d.322.a
Fetthenne 210.d
Fichtenbaum 22.a
Filtzkraut 449.a.c
Filipendel ſuch Roter Steinbrech.
Fimmel 315.d
Fiſchwurtz ſuch Braunwurtz.
Flachs 116.a
Wilder Flachs 117.a
Flachsdotter 449.b.454.b
Flachskraut 417.d
Flachsſeiden 449.b
Fleiſchblum ſuch Wiſenklee.
Flöhekraut 180.b.c
Flöheſamen 364.b
Floramor 364.d

Fosist 387.a
Flüeblum 330.b
Frantzosenholtz 54.a
Frawendistel 225.d
Frawenhaar 416.c
Frawenrößlen such Margenrößlen.
Freisamkraut 413.b.c.415.a
Froschlöffelkraut such Wasserwegerich.
Fuchßischwantz 111.a
Fünffblat 352.a
Finffingerkraut 352.a.

G.

Galgan 3.d.5.d
Wilder Galgan 5.a.c.222.c
Gallöpffel 63.c
Gamanderle 281.d.282.a
Gampffer such Campher.
Gauserkraut such Stabwurtz.
Garben 401.a
Fenchelgarben 401.d
Garthagen such Stabwurtz.
Gauchblum such wilder Kreß.
Gauchbrot 166.c.291.d
Gauchhabern 107.b
Gauchheyl 203.a
Gegenstraß such Burretsch.
Geifferwurtz such Bertram.
Geißblat 332.d
Geißklee 408.b.c
Genist such Ginst.
Genßblum such groß Maßlieben.
Genßdistel 148.d.149.a
Genserich 349.d
Genßkraut such Hünerdarm.
Genßkröß such Teschelkraut.
Gerardskraut 269.b
Gerberbaum 67.d.68.a
Gersten 105.d.106.a
Gerstenwalch 107.a
Gertenkraut 275.a
Gertwurtz 236.a
Gerbel 401.a
Gichtrosen 314.d
Gichtwurtz such Peonien.
Gierlen das ander Geschlecht gelber Rüben 130.c
Girsing 269.b
Giftheil 455.a
Gilgen such Lilgen.
Ginst 441.a.b
Glaßkraut 390.c
Gleißblumen 199.a.c.d
Gliedkraut 345.c
Glockenblum 414.a
Gloriet such Terbenthin.
Goldblumen 365.c
Goldknöpfflen 403.a
Goldlilgen 285.c
Goldöpffel 378.a
Golowurtz 285.a
Gottheil 328.c
Gotts Gnad 298.a
Granatöpffel 77.a
Granatwein 77.d
Graß 344.b.c.345.a
Graßblumen such Negelblum.
Grensel 144.a.c
Grensing such Genserich.
Griechisch Hew such Fenugreck.
Griffelbeer 73.d
Grimwurtz 414.d
Grindkraut 331.c.d
Grindwurtz 132.b.c.398.d
Gritzelmören 131.a
Grundelräb 205.c
Grundheil 237.a
Grütz 115.c
Guckauchklee 291.d
Gülden Günsel 329.a
Gummi Arabicum 59.a
Gundelräb 205.c
Gurcken 156.a.c
Gürtelkraut 15.b
Gutter Heinrich 193.b.c.d.

H.

Habern 108.c
Habichskraut 154.a
Hagdorn 46.c
Hanbutten 56.d
Hanenfuß 199.a.c.d.200.a.
Hanenkam 365.a
Hanff 315.d
Hanffman 166.b
Hartzbaum 22.b
Hartzklee 291.a
Harnkraut 417.d
Harstrang 275.c
Harthew 317.c.318.d
Hartriegel 88.a
Harwurtz 306.b
Hasenfuß oder Hasenklee 291.d
Haselstauden 98.d
Haselwurtz 8.d.9.a
Ein ander Geschlecht der Haselwurtz 9.a.c
Hasenampffer 291.d
Hasenköl 148.d.149.a
Hasenpappeln 135.a
Hasenörlin 386.d
Hasenpfötlen such Hasenfuß.
Hasenstrauch such klein Habichkraut. Item Genßdistel.
Haspelgarn 116.d
Hauckenblat 453.a
Hechelhechel 226.d.227.a.c
Haußwurtz 392.d.393.a.c
Hechelkam 161.d.162.a
Hederich 179.c.180.b
Heidelbeer 73.a
Welsche Heidelbeere 71.d
Heide 43.a.d
Heidenblumen such wilde Negelen.
Heiden Isop 261.c
Heidenkorn 115.c
Heiderling 386.d
Heidnisch Wundkraut 346.b.c
Heil alle Schäden 216.d.278.b
Heilwurtz 354.b
Heilig Geistwurtz 409.b
Hendelschwäm 386.d
Herbstrosen 135.a
Hernpiltz 386.d
Hertzgespan 397.a
Hertzgesperr ibid.
Hertzsamen 455.c
Hermelrauten 255.c.d
Hermüntzel 309.a
Herrgottsbärtlen 361.a
Hyacinthen 368.b.c.d
Himmelbrand 402.c
Himmelschlüssel 404.b
Himmelschwertel 1.a
Himmelthaw 344.b.c
Himbeere 347.d.348.a
Hinschkraut 437.b
Hirschmangold 363.d
Hirschwurtz 257.d.275.c. 276.b
Hirschzung 290.a
Hirschschwamm 337.b
Hirsen 110.b
Welscher Hirse 111.d.112.a
Meerhirse 315.a
Hirtensäckel oder Hirtentasch such Teschelkraut.
Hochleuchten 137.a
Hochmut 185.d
Holtzmangold 336.c
Holunder 450.d.451.a
Waldholunder 451.a
Holwurtz 217.a
Hopffen 448.a
Hornungsblum 442.d
Hufflattich 294.d
Hundtsaugen 300.d
Hundtsdill 310.b
Hundtsköl 385.a
Hundtsmilch 425.d
Hundtskopff 415.d
Hundtskürbs 443.c
Hundtsrosen 55.c
Hundtsmelten 193.d
Hundtstodt such Wolffwurtz.
Hundtszung 343.a
Hünerbiß 391.a
Hünerdarm ibid.
Hünerfüll 249.b
Hünerköl such Quendel.
Hünerserb such Hünerbiß.
Hüttreiff 17.c.

J.

Jacobsblum 398.c.399.a
Ibisch 136.a
Je lenger je lieber 319.b.c.333.b. 437.b

Igelskletten such Kletten
Igelkolben 377.c
Imber 183.b
Immenblat such Melissen.
Indianische Näglen 366.c.367.a
Indianischer Nardus 6.a
Indianische Nüß 97.a
Indianischer Pfeffer 181.a
Indianisch Wundkraut 374.a
Ingrün 325.d
Ingwer 183.b
Teutscher Ingwer 191.c
Ingwerskraut such Pfefferkraut.
S. Johans such S.
Joseple 249.b
Isop oder Ispen 237.a
Zwibel Isop 249.b
Heyden Isop 261.c
Judasbaum 76.c.d
Judendöcklen 375.c
Indianische grüne Jüdendöcklen 376.a
Judenhüttlen 375.c
Judenkirschen ibid.
Judenöpffel 78.d
Junckerlilien such Goldwurtz.

K.

Katzenbalsam such Kraußbalsam.
Katzenklee 291.d
Katzenkörbel 406.d
Katzenkraut 9.d
Katzennept 248.a
Katzenspeer such Hawhechel.
Katzentreuble 393.c
Katzenwedel 357.b
Katzenwurtzel such Baldrian.
Katzenzagel 357.b
Kalbsaug such Rindsaug.
Kalbsnaaß 415.d
Kalmuß 3.b.c
Kamelshew 14.a
Kantenkraut 357.d
Kappes 140.a
Kartendistel 221.b
Keelkraut 453.a
Kelberkern such Schirling.
Kellershalß 428.a.c
Kerbeln 160.c
Wilder Kerbel 408.d.409.a
Kertzenkraut 402.c
Kestenbaum 67.a
Keulwurtz such Seeblumen.
Kenschbaum 59.b
Khunrad 318.a.d
Kifer 22.b
Kinholtz ibid.
Kirschbaum 74.b
Kirschen 74.c
Wilde Kirschen 75.b
Welsche Kirschen 87.b
Klapperrosen 370.b.c
Kleberkraut 278.c
Klee 290.d.291.a.c
Geißklee 408.c
Steinklee 252.c
Sawerklee 292.a
Katzenklee 291.d
Klettenkraut 404 d.405.a
Klosterbeere 48.a
Knabenkraut 210.a.302.d
Knawel 324.d
Knoblauch 171.c
Wilder Knoblauch 171.c.173.a
Aberknoblauch 171.c
Knoblauchkraut 283.b.c
Knodenkraut 397.d
Köl 139.b.c
Rübenköl 140.a
Blumenköl 140.c
Wilder Köl 141.b.c
Meerköl 141.d.142.a
Kolben 362.b
Kölbleskraut 361.b
Königsblum 314.d
Königskertzen 402.a
Königsrosen such Peonien.
Körfel 160.c
Korchbaum 65.d
Korn 109.b
Einkorn 107.d
Heidenkorn 115.c
Meußkorn 357.a
S. Peterskorn 107.d
Taubkorn 357.a
Türckisch Korn 114.c
Kornblumen 152.c.153.a
Kornneglen 277.a
Kornrosen 370.b.c
Krähenfuß 147.d.148.a
Krafftfahrn 307.d
Krafftmehl 105.c
Krammetbaum 30.d
Kranchshalß such Storckenschnabel.
Krebsblumen 436.b.c
Kreen 129.c.130.a
Kressen 175.c
Wilde Kressen 178.a
Türckische Kressen 179.c
Brunkreß 245.c
Wartzenkreß 296 c.297.a
Kreusselbeer 48.a
Kronßbeer 73.d
Krottendill such Hundtsdill.
Krottenflachs 417.d
Kühbrendtlin 303.b
Kuchenschell 202.b.c
Kühdill 311.c
Kümmel 264.b
Wisenkümmel 263.b.c
Künel 249.b
Kümmerlinge 156.b
Künigundkraut 351.b
Kurbeere 87.b
Kürbs 154.d.155.a
Hundskürbs such Stickwurtz.
Kühwurtz 434.a

L.

Lackenknoblauch 282.c
Ladanum 53.a
Lattich 159.a
Lauch 168.d.169.a
Eschlauch 170.c
Schnitlauch 169.a
Wilder Lauch 169.d
Lauendel 8.a
Leberdistel such Genßdistel.
Brunnen Leberkraut 362.d
Edel Leberkraut 292.c
Stein Leberkraut 362. d.363.a
Frembd Leberkraut 351.c
Leifrat 17.c
Lein 116.a
Leinöl 116.c
Leinwad 116.d
Leindotter 454.a
Leinkraut 417. d.418.a
Leinen 326.b.c.d
Lerchbaum 24.d
Leuchel 283.b.c
Leußkraut 419.a.439.c
Löwenfuß 411.c
Löwentapp 454.c
Liebstöckel 266.c
Frembd Liebstöckel 267.a.c
Welsch Liebstöckel 269.a.c
Lienen such Waldrüben.
Ließknospen 362.b
Lilien 284.b
Blaw Lilgen 1.a
Gelb Wasserlilien 3.c
Speecklilien such Waldwinde.
Rote Goldlilgen 285.c
Limonien 79.d.80.a
Lindbast 40.d
Linden 50.b.c
Steinlinden 50.b.51.b
Linsen 122.d.123.a
Wasserlinsen 391.c
Löffelkraut 246.b.c
Lorberbaum 34.a
Loröl 35.a
Lungenkraut 363.b.c.d

M.

Magsamen 369.a
Feldmagsamen 370.b
Gehörnter Magsamen 371.b
Maioran 250.c
Manna 37.a
Mandelbaum 93.c
Mangolt 143.b.c
Mannstrew 228.b.c
Mariendistel such Distel.
Marillen 84.d.85.a
Margenröslen 283.d
Maßlieben 312.b.c.313.a
Mastixbaum 62.b
Mastix ibid.

Mastixöl 27.c.
Maulbeerbaum 100.b.c
Maulbeerfeigen 102.d
Maurrauten 417.b.c
Maurpfeffer 393.c
Meichelkraut 417.b
Meergewechß 45.b.c
Meerfenchel 162.b.c
Meerhirse 315.a
Meerlinsen 391.c
Meermooß 399.b
Meermelten 138.c
Meernüß 97.b
Meerrettich ſuch Paurenſenff.
Meerſchwamm 387.b
Meertreublin 447.d
Meerzwibel 195.d.196.a
Megerkraut 398.a
Melbaum 89.c
Mayenblumen 286.a.c
Mayenkraut 208.c
Meier 134.a
Meiſterwurtz 269.a
Melanzan 378.a
Meliſſen 287.d.288.a.d.289.a
Melonen 157.c
Melten 137.c.138.a
Mengelwurtz 132.b
Mercuriuskraut ſuch Bingelkr.
Mertzblum 368.b.c
Mergenrößlen ſuch Margenr.
Meſpelbaum 85.c
Meter 310.c
Meußdorn 452.b.c
Meußkorn 357.a
Meußöhr 208.c.330.d.331.a
Meußpfeffer 439.c
Miltzkraut 306.c.
Milten 137.c
Wilde Milten 137.c.138.a
Meermilten 138.c
Hundtsmilten 193.d
Myrrhen 20.b
Mirtenbaum 71.d
Miſteln 33.c.277.c
Modelgeer 216.a
Kleine Bayeriſche Modelgeer. 216.d
Moe 369.a
Mören 130.c
Mollenkraut 422.b
Monkraut 307.d.308.a
Monrautte ibid.
Mooß 14.c.16.a.91.c
Waſſermooß 391.d
Mooßflechten 362.d
Mooßkolben 362.b
Morcheln 386.a
Morenkraut 405.a
Mottenblumen 364.a
Münchsköpffle ſuch Pfaffenblat.
Münchsrhabarbarum 132.b.133.c
Müntze 243.c
Rote Müntze 244.a
Wilde Müntz ibid.
Bachmüntze 244.d.245.a
Fiſchmüntze ibid.
Balſammüntze ibid.
Bergmüntze 247.c
Steinmüntze ibid.
Hertzmüntz 244.b
Roßmüntz 244.a
Spitzmüntz 243.c
Frawenmüntz 246.d.247.a
Katzenmüntze 248.a
Kornmüntze 247.c
Mundholtz 49.c
Muſcaten 97.d.98.a
Muſcatenblum 98.c
Mutterkraut 310.c
Mutterwurtz 316.d
Mutwillen 185.d


N.


Nabelkraut 394.b.c.417.d
Nachtſchatten 375.a
Rote Nachtſchatten 375.c
Dolle Nachtſchatten 376.a
Nacket Hurē ſuch Wiſenzeitloſen.
Napen 128.c
Narciſſenrößlen 441.d
Indianiſcher Nardus 6.a
Celtiſcher Nardus 6.d
Berg Nardus 7.c
Vermeinter Nardus 8.b
Wilder Nardus 8.d
Narrenkolben 362.b.c
Natterwurtz 322.b.c
Natterzünglin 194.a
Neglen 186.d.187.a
Neglenblumen 185.c
Negelueieln 301.c
Indianiſche Neglen 366.d
Nept ſuch Katzenkraut.
Neſſeln 395.b.c
Taub oder todte Neſſeln 396.a
Neſpelbaum ſuch Meſpelbaum.
Nieſenkraut 187.d
Nießwurtz die ſchwartze 418.b.c
Nießwurtz die weiſſe 420.b.c
Nußbaum 95.c


O.


Ochſenbrech 226.d
Ochſenzung 339.d.340.a.c
Rote Ochſenſung 341.a
Wild Ochſenzung 342.b.c
Welſche Ochſenzung 341.a
Odermeng 350.b.c
Olander 385.a
Oelbaum 61.a.c
Wilder Oelbaum 61.a
Behmiſcher Oelbaum 62.c
Oliuen 62.a
Orant 415.d.416.a.b
Oſterlucey 217.a.c.


P.


Palmbaum ſuch Dattelbaum.
Kleine Palmen ibid.
Pantoffelholtz 65.b.c
Pappelbaum 37.a.c.38.a
Pappelweiden 38.b
Pappeln 134.d
Pariſskörner 184.c
Pappenſtiel 362.b
Paſtemenkraut ſuch Scabioſen.
Pech 24.b
Peiſſelbeer 47.a
Peltſchen 119.a
Peonienroſen 313.c
Peſtilentzwurtz 293.c
Peſtnachen 131.c
Vermeint Peterlin auß Alexandria 267.d.268.a
Das rechte Peterlin auß Alexandria 298.d
Peterſilgen 266.a
Wilde Peterſilg 163.a.c
Pfaffenpint 191.c
Pfaffenblatt oder Pfaffenröhrlen. 151.d.152.a
Pfeben 157.b.c
Pfeffer 182.a
Aegyptiſcher Pfeffer. 181.a
Calicutiſcher Pfeffer ibid.
Indianiſcher Pfeffer ibid.
Waſſerpfeffer 180.b.c
Pfefferkraut 198.b.c
Pfeilkraut 392.b.c
Pfenich ſuch Fenich.
Pfenningkraut 349.c
Pferdtsſchwantz ſuch Roſſſchwantz.
Pferſingbaum 83.c.84.a
Pferſingkraut 180.b
Pfifferling 386.d
Pfingſtroſen 314.d
Pflaumbaum 89.c
Pfrimmen 440.d
Pilſenſamen ſuch Bilſen.
Pimpernüßlen 94.c.95.b
Poley 240.b.c
Wilder Poley 247.c
Polium 293.a
Pomerantzen 79.d.80.a
Prißlauch 169.b
Poppelweiden 38.b
Gelb Preſilgholtz 62.c
Pſilienkraut 364.b


Q.


Quendel 250.a
Welſch Quendel 248.b.c
Quittenbaum 82.a
Quittenlatwerg 82.c.


R.


Rhabarbara 211.c
Raden 277.a
Ragwurtz 303.d
Range 449.b
Rapontick 213.b.c


Rappen-

Wermutwein 234.b
Weisser widerthon 195.d
Wicken 168.b.c
Widertodt 416.c
Wigenkraut such Wermut.
Wild. Such ein jedes vnter den namen seines geschlechts.
Winden 348.b.c
Walckenbaum 377.a
Waldmangold 336.c
Wintergrün 336.a
Winterosen such Römisch Pappel.
Wirbeldost 280.d.281.a
Wisenzeitlosen 388.b.c
Wisenkümmel 263.b.c
Wisenklee 291.c.
Wolffsbeer such Einbeer.
Wolffsmilch 423.d
Wolffswurtz 380.b
Wolgemut 238.c.239.a
Wützerling such Schirling.
Wullblum 299.b
Wullkraut 402.a
Wund Bilsam 372.d
Wunderbaum 422.b.c
Wundkraut 210.a
Heydnisch Wundkraut 346.b
Wundscherling such Wüterich.
Wurmsamen 232.b
Wütterich 384.a.

Z.

Zankraut 414.c
Zapffenkraut 415.c.453.a
Zaucken 286.a.c
Zaunglocken 348.b.c
Zaunrüben 443.d
Zebast such Seidelbast.
Zeckenkörner 422.b
Zeilandt 428.c
Zeißkraut 346.a
Zeitlosen 312.b.313.a
Wisenzeitlosen 388.b.c
Zeunling such Geißblat.
Zibed 16.d
Zigeunerkraut 372.b
Zimmetrinden 12.a
Blat vnd Stengel der Zimmetrinden 12.b
Zimmetrör ibid.
Zirbelnüßlen 22.b
Zisererbsen 117.d.118.a
Wild Zisererbsen 118.a.d
Zitterwurtz such Mengwurtz.
Zitwar 13.d.184.a
Wild Zitwar 443.d
Zitwarwein 184.b
Zungenblat 415.b
Zurgelbaum 86.b.c
Zweyblat 421.b
Zwetschgen 90.a
Zwibeln 170.a
Scheißzwibeln 170.c
Schnitzwibeln 170.a.


# GRAECARVM, LATINARVM, ET OFFICINIS HODIE VSITATARVM NOMENCLATIONVM INDEX.

Numerus folium, litera faciem folij designat.

## A


*Abies* 24.c
*Abrotonum mas* 235.a
*Abrotonum fœmina* ibi.
*Absinthium* 232.a
*Absinthium Aegyptium* 233.c
*Absinthium montanum* 232.a
*Absinthium Santonicum* 233.c
*Absinthium Seriphium* 233.c
*Absinthium Ponticum* 232.c
*Absinthium marinum* 233.a
*Abutilon* 136.a.d
*Acacia* 58.c.59.b.91.b
*Acanthus* 225.d.226.a
*Acanthium* 226.a.c
*Acer* 35.c
*Accipitrina vide Hieracium.*
*Acetabulum* 394.b
*Acetosa maior* 133.a
*Acetosa minor* ibid.
*Acetosella* 292.b
*Achillea* 401.c
*Aconitum Pardalianches* 380.c
*Aconitum II.* ibid.
*Aconitum III.* 380.d
*Aconitum IIII.* ibid.
*Aconitum hyemale* 381.b
*VI. & VII.* 381.c
*VIII. & IX.* 381.d
*Acorum verum* 3.c
*Pseudoacorum* ibid.
*Acula* 162.b
*Acus muscata* 297.b
*Acus pastoris* ibid.
*Acuta spina* 46.c
*Acutella* 227.c
*Adiantum* 416.c. *Rubrum* 417.b
*Adipsos* 218.d
*Adonis* 202.a
*Aegilops I. & II.* 107.a
*Aethiopis* 405.a
*Agaricum* 26.a.211.a
*Ageratum* 351.c
*Aglaophotis* 314.a
*Agnus castus* 59.c
*Agrifolium* 46.a
*Agrimonia* 350.c
*Albarus* 38.b
*Alcea* 137.a
*Alcea Veneta* 372.a
*Alchimilla* 411.c
*Alcibiacum vide Anchusa.*
*Alica* 108.a
*Alisma* 316.c
*Alkekengi* 375.c
*Alleluia* 291.d
*Alliaris* 283.c
*Allium* 171.c.173.a
*Alnus* 39.b
*Alnus nigra* 76.b
*Aloe* 230.b.c.231.c
*Aloe Americaflorens* 231.d
*Alsine* 391.a
*Althæa* 136.a
*Alyssum* 177.c
*Alypum* 425.c.d
*Alum* 328.b
*Amaracus* 250.d
*Amara dulcis* 437.b
*Amaranthus luteus* 364.a
*Amaranthus purpureus maior* 134.b
*minor* 365.a
*Ambarum* 16.d
*Ambrosia* 296.c
*Ambrosia falso sic dicta* 296.c.297.a
*Ambubeia* 152.b
*Ameos* 271.a
*Ammi* 270.c
*Ammoniacum* 259.b
*Ampeloprasum* 169.a
*Amurca* 62.c
*Amygdalus* 93.c
*Amylum* 105.c
*Anadendro malache* 136.a
*Anagallis aquatica* 246.d
*Anagallis mas* 203.a
*Anagallis fœmina* ibid.
*Anagyris maior* 450.a
*Anagyris minor* 450.a
*Anapallus* 230.c
*Anarrhinon vide Anthirrhinon.*
*Anchusa I* 341.c
*Anchusa II.* ibid.
*Anchusa III.* 342.a
*Androsaces* 400.a.b
*Androsæmon* 318.a.d
*Aneblatum* 415.a
*Anemone I.* 200.d
*Anemone II.* ibid.
*Anemone III. & IIII.* 201.a
*Anemone V.* 201.c
*Anemone agrestis.* 202.a

# Index.


Anethum 264.a
Angelica maior 13.d.409.c
Angelica minor 409.c
Angelica syluestris 272.c
Anguria 158.c
Aniſum 262.d
Anonis 227.a.c
Anſerina 350.a
Anathemis vide Chamamelum.
Anthirrhinon Tragi 209.d
Anthirrhinon I. 416.a
Anthirrhinon II. 416.a
Anthirrhinon III. 416.b
Anthirrhinon IIII. 416.b
Anthemis purpurea 202.a
Antora 455.a
Anthophylli 187.a
Aparine 278.c
Aphace 152.b.168.c
Apiaſtrum 288.a
Apium hortenſe 266.a
Apium paluſtre 266.c
Apium ruſticum 297.a
Apios vera 429.b.c
Pſeudoapios 429.c.d
Apocynon 385.b
Aquilegia 207.a
Arabis 179.a
Aracus 121.a
Arbor fœtida vide Anagyris.
Arbor Iudæ 76.c
Arbutus 93.a
Aria 88.d
Archangelica 409.d
Ariſarum I. 193.a
Ariſarum II. ibid.
Ariſtalthæa vide Althæa
Ariſtolochia Clematitis 217.a
Ariſtolochia longa ibid.
Ariſtolochia rotunda 217.c
Ariſtolochia rotunda falsò dicta 407.a.
Armeniaca maiora 85.a
Armeniaca minora ibid.
Arnogloſſon vide Plantago.
Arthemiſia 295.c
Arthetica Pandectarij 329.b
Arthritica 404.b
Arthritica alpina 330.b
Arum 191.c
Arum Aegyptium 121.d
Arum minus 192.c
Arundo paluſtris 41.c
Arundo Italica 41.c
Aſa dulcis 261.a
Aſa fœtida 260.d
Aſarum 9.a
Aſarina ibid.
Aſclepias 280.a
Aſcyrum 317.c.318.d
Aſparagus 145.a
Aſperugo 279.a
Aſphaltion vide Trifolium Aſphaltite.
Aſphodelus 194.c
Aſplenum 306.c
Aſter Atticus I. 410.c
Aſter Atticus II. 411.a
Aſtrantia nigra 419.b
Aſtrantia alpina 269.c
Aſtrentium vide Oſtrutium.
Atrachylis 224.c.225.b
Atragena 326.d
Atriplex 137.c
Atriplex ſyluestris 137.c.138.a
Atriplex marina 138.c
Atriplex canina 193.d
Auellanæ Indicæ 99.c
Auena 108.c
Auena ſterilis 107.b
Aurantia poma 80.a
Aurea virga vide Virga aurea.
Aureum olus vide Atriplex.
Auricula Iudæ 451.c
Auricula muris 208.c
Auricula vrſi 330.a
Azarollus 86.b
Azarollus ſyluestris 46.d
Azelus 116.b

B

Baccharis 252.b.301.b
Balauſtia 77.a.78.c
Ballote 287.a
Balſamina prima 445.a
Balſamina altera ibid.
Balſamita 245.a
Baptiſecula vide Cyanus.
Barba hirci I. 166.c
Barba hirci II. ibid.
Barba Iouis 393.a
Barba ſyluana, vide plantaginem aquaticam & Sagittam.
Bardana 405.a
Baſilicum vide Ocimum.
Batrachion vide Ranunculus.
Batus Idæus vide Rubus Idæus.
Battiſecula 152.d
Bechion 295.b
Bedeguard 222.c
Been 10.d
Behen album 335.c
Behen rubrum Officinarum ibid.
Bellis maior 312.c
Bellis media ibid.
Bellis minor 313.a
Bellis minima ibid.
Benzoi gummi 261.a
Berberis 47.b
Beta 143.c
Betonica 320.c
Betonica alba vide Herba paralyſis.
Betonica aquatica 398.a
Betonica coronaria 186.c
Betula 40.a
Bifolium 421.c
Bislingua 415.a
Biſnaga 161.d
Biſmalua 137.c
Biſtorta 322.c
Blattaria 403.a
Blitum rubeum 134.a
Blitum album 134.c
Blitum Vngaricum 134.a
Boleti 386.a
Boletus ceruinus 387.b
Bonifacia 415.c.453.a
Bombax 117.d
Bonus Henricus 193.c
Borago 340.a
Botrys 296.a
Branca vrſina 274.c
Braſſica læuis 139.c
Braſſica criſpa ibid.
Braſſica capitata 140.a
Braſſica ſyluestris 141.c
Braſſica marina 142.a
Braſſica canina 385.c
Bruſcus vide Ruſcus.
Bryonia 443.c
Bubonium 410.c
Bugia 48.a
Bugloſſum I. 340.a
Bugloſſum II. 340.c
Bugloſſum rubeum vide Anchuſa.
Bulbocaſtanum 299.c
Bulbus agreſtis 488.b
Bunium 300.a
Buphthalmus 311.c
Burſa paſtoris 178.c
Butomum 3.d
Buxus 58.a.

C

Calamentum 247.c
Calamentum montanum 247.c
Calamentum aquaticum 247.d
Calamus aromaticus 3.b.14.a
Calcatrippa vide Conſolida regia.
Calcaris flos ibid.
Calendula 435.c
Caltha ibid.
Caltha paluſtris 294.d
Campanella vide Volubilis.
Camphora 275.c
Camphorata 235.c
Canapus 316.a
Cancamum 38.c
Candelaria 402.c
Candela regis ibid.
Canella vide Cinamomum.
Cannabis 316.a
Cannabina 351.b
Canna Indica 338.c
Capillaris 417.b
Capillus Veneris 416.d
Capillus terræ ibid.
Capnos chelidonia 407.d
Capparis 197.c
Capraria Ruta, vel Caprago 256.c
Caprificus. 102.d
Caprifolium 332.d
Caprinus 74.b
Capſicum 181.c
Caput monachi 152.a

Carabe 38.c
Cardamine 147.b
Cardomomum 184.d
Cardiaca 397.a
Cardiaca repens 455.c
Cardo fullonum 221.c
Cardoni 223.b
Cardopatium vide Chamæleon.
Carduus I. 223.c
Carduus II. ibid.
Carduus benedictus 224.c
Carduus echinatus 223.a
Carduus lacteus 225.c
Carduus Mariæ ibid.
Carduus suarius vide Chamæleon.
Carduus syluestris quære Scolymus sylu.
Carduus Veneris 222 b
Careum 263.c
Carex 339.a
Caricæ 102.d
Carium 263.c
Carlina 219.c.220.c
Carnabadium vide Doronicum.
Carota 131.a
Carpesium 183.b
Carpinus 35.d.51.c.74.a
Cartamus 453.c
Cartamus syluestris 225.b
Carui 263.c
Carum ibi.
Caryophyllon vide Garyophyllon.
Caryophylli vide Garyophylli.
Caryophyllata 337.a
Caryophyllata alpina 337.c
Caryophyllata palustris 337.a
Caryophyllus Holosteus. 345.b
Cassia fistula 11.a
Cassia lignea 12.a
Cassia Monspeliensium 11.a
Cassutha 449.c
Castanea 67.a
Castanea equina 67.a.c
Castrangula vide Scrophularia maior.
Cataputia maior 422.c
Cataputia minor 423.c
Cattaria 248.a
Caucalis 163.c
Cauda equina vide Equisetum.
Cauda Leonis 166.c
Caulirapum 140.a
Caulis floridus 140.c
Cedrus Phœnicia 33.c
Cedrus Libani ibid.
Cedrus Lycia 33.d
Celtis 87.a
Cenchramides 102.d
Centaurium maius 207.d.213.c
Centaurium marinum 10.d
Centaurium minus 214.a.261.c
Centrum Galli 304.d
Centuncularis 298.d
Centum capita 229.b
Centummorbia vide Numularia.
Centumnodia 324.a
Cepa capitata 170.a
Cepa sectilis ibid.
Cepa fissilis 170.c
Cepa Ascalonica ibid.
Cepæa 394.a
Cerasus 74.c
Cercis 77.a
Cerrosugarus 65.d
Cerrosuber ibid.
Cerefolium 160.c. 161.b
Ceruaria 275.c.276.b
Cetrach 306.c
Chærephyllum 161.a
Chamæbalanus 430.a
Chamæcerasus 75.b
Chamæciparissus vide Abrotanum fœmina.
Chamæcissus 205.c.345.b
Chamædaphne 428.a
Chamædrys 282.a
Chamædrys altera ibid.
Chamæficus 101.d
Chamæiris 2.a
Chamelæa Germanica 427.d
Chamæleon albus 219.c
Chamæleon niger 220.c
Chamæleon Tragi 223.a
Chamæmelum 309.a
Chamæpitys 319.c
Chamæriphes 69.a
Chamelæa 428.c.429.a
Chamomilla 309.a
Charantia 445.c
Cheiri 301.c
Chelidonium maius 206.c
Chelidonium minus 208.a
Chelidonium capnites 408.a
Chermes 360.a
Cherua 423.a
Chrysanthemum 365.c
Chrysanthemon latifolium 316.d
Chrysanthemon Peruuianum 262.c
Chrysocome 364.d
Cicer 118.a
Cicerbita 149.d
Cicer syluestre 118.a.d
Cichorium hortense 150.c
Cichorium syluestre ibid.
Cichorium Verrucarium 151.d
Cicuta 384.a
Cinara aculeata 223.c
Cinara non aculeata ibi.
Cinamomum 12.a
Cineraria 309.a
Cirsium 340.c.341.a
Cistus mas 52.a
Cistus fœmina 52.a.c
Hypocistis 52.c
Cistus humilis fœmina 261.c
Citrago 288.a
Citraria ibi.
Citria malus 79.a
Citrullus 156.b
Chinæ radix 3.d
Clematis I. 325.d
Clematis II. 326.b.c
Clematis III. 326.c.d
Clematis minima Plinij 407.a
Clinopodium I. 281.a
Clinopodium II. ibi.
Cneorum album 427.d
Clymenum 121.a
Cnicus 453.c
Cnicus syluestris 225.b
Coccognidium 429.a
Coccum infectorium 359.a
Cochlearia 246.b.c
Cocygria, Coggygria vel Coccynelæa. 63.b
Colchicum 388.c
Colocasia 121.c
Colocynthis 438.a
Coloquintida ibid.
Colubrina 322.c
Colutea 431.b.c
Colus rustica 225.b
Colytea 77.a
Condrilla I. 153.c
Condrilla II. ibid.
Consiligo 419.a
Consolida aurea 261.c
Consolida maior 327.c
Consolida media 329.a
Consolida minor 313.b.328.c
Consolida petræa 329.c
Consolida regalis 330.c
Consolida Saracenica 346.c
Conuoluulus vide Volubilis.
Conyza Hippocratis 297.a
Conyza maior 300.c
Conyza minor ibid.
Conyza media 301.a
Conyza IIII. ibid.
Corallina 399.c
Corchorus 45.d
Coriandrum 265.c
Coris 318.a.319.a
Corneolus 88.a
Cornus 87.b
Corona terræ 206.b
Coronopus 148.a
Coronopus syluestris 148.a.b
Corrigiola 324.a
Cortusa 337.c
Corydalis 407.d.408.a
Corruda 145.c
Corylus 99.c
Cosmosandalos 286.a
Costus 13.a.184.a.247.a
Pseudocostus 13.a
Cotinus 62.c.63.a
Cotonastrum 82.
Cotula fœtida 308.d.
Cotyledon
Crassula maior

Crassula minor 393.a
Crespinus 48.a
Chrithamus I. 162.c
Crithamus II. ibid.
Crithamus III. 163.a
Crithamus IIII. ibid.
Crocodilium 223.a
Crocus 17.a
Crocus Saracenicus 453.c
Cruciata vide Gentiana minor.
Cuciofera 70.c
Cucumeres 156.a
Cucumeres longi 156.a.c
Cucumer asininus 438.c
Cucurbita 155.a
Cucurbita Indica ibid.
Cucurbita deserti 438.c
Cucurbita sylvestris ibid.
Cuminum 264.b
Cuminum sylvestre 265.a
Cunila 249.d
Cupressus 30.a
Cupressus humilis 235.c
Curcuma 207.a
Curtipendula 81.c
Cusculum 359 d
Cuscuta 166.b.449.c
Cyanus maior 152.c
Cyanus minor 153.a
Cyclaminus 188.c
Cyclaminus altera Dioscoridis 437.c
Cydonago 82.b
Cydonia mala 82.a
Diacytoniton 82.c
Cymbalaria 395.a
Cymbalion 394.b.d
Cynocephalæa vide Antirrhinon.
Cynocrambe 385.c.434.c
Cynoctonon vide Aconitum.
Cynoglossum 343.a
Cyparissus vide Cupressus.
Cyperus 5.c
Cyperus dulcis 167.a
Cyprus 50.b
Cytinus 77.a.28.a
Cythisus 408.c.

D.

Dactyli 70 c
Daphnoides 428.a
Datura 378.a
Daucus 271.a
Daucus Creticus 3.d.271.a
Dens canimus 152.b.389.d
Dens Leonis 152.a
Dentali 390.a
Dentaria 414.c
Desiderium 207.d
Dyaciminum 264.c
Diacitoniten 82.c
Diagridium 427.c
Diapensia 343.c
Dictamnus Cretensis 241.c
Pseudodictamnus Cretensis ibi.
Dictamnus albus siue vulgaris 242.a
Dictamnum Iluæ 291.b
Digiti citrini 304.a.307.b
Dipsacus 221.c
Dipsacus alter ibid.
Dipsacus tertius 222.a
Dolichus 124.c
Dodecantheon 404.d
Doronicum 167.d.168.a.316.d
Draba 179.a
Dracunculus maior 189.c
Dracunculus minor 190.a
Dracunculus esculentus 190.c
Dragoncellus ibid.
Dracunculus aquaticus 191.a
Driopteris 433.a
Dulcamara 437.c
Dulcis radix vide Glycyrrhiza.
Dulcichinum 167.c.

E.

Ebenus 53.d.450.c
Ebiscus vide Althea.
Ebulus 452.a
Echinopus 223.a
Echion 342.c
Elatine 349.a
Elæagnus 62.c
Elaterium 439.a
Elenium vide Helenium.
Elleborus niger I. 418.c
Elleborus niger II. ibid.
Pseudoelleborus 420.a
Elleborus albus 420.c
Elleborine ibid.
Endiuia 150.a
Endiuia crispa ibid.
Enneaphyllum Plinij 419.b
Enula 19.a
Epatica 363.a
Epatica nobilis 292.c
Ephemeron læthale 388.b
Ephemerum non læthale 390.a
Epimela 81.c
Epithymum 449.c.d
Equisetum vide Cauda equina.
Erica 43.a
Erica Italica 43.a
Erica baccifera 43.d
Eruca satiua 164.a
Eruca sylvestris ibid.
Eruilia 121.b
Eruum 125.a
Eryngium planum 228.d
Eryngium Vegetij 223.c
Eryngium montanum 163.a.228.c
Eryngium marinum 228.c
Erysimon 179.c
Erythrolappathon 132.c
Esula vide Tithymalus.
Euforbium 260.b
Eufragia 356.c
Euonymus 74.a
Eupatorium Græcorum 350.c
Eupatorium Auicennæ seu vulgare 351.a
Eupatorium Mesues 351.d

F.

Faba 120.a
Faba sylvestris 120.a.d
Faba Aegyptia 121.c
Faba crassa 210.a
Fabago 77.a
Faba inuersa Fabaria 210.a
Faba suilla vide Hyoscyamus.
Fabaria 210.a
Faciens viduas vide Chamelæam.
Fagus 66.a
Farfara 294.c
Farrago 109.b
Febrifuga 214.a
Fel terræ ibid.
Ferula 275.a
Ficus 101.c
Ficus Indica 230.a
Ficus Pharaonis 103.b
Filago 299.a
Filicula 433.a.c
Filipendula 299.c
Filix mas 432.a
Filix fœmina ibid.
Filix querna 433.a
Fistici vide Pistacia.
Flammula Iouis 327.a
Flos amoris vide Amarantum purp.
Flos Garyophyllorum 185.c
Flos Iouis 207.d
Flos S. Iacobi 398.c.399.a
Flos Solis 261.c.d.262.a
Flos tinctorius vide Serratula tinctoria.
Flos Tunetanus 367.b
Fœniculum 270.a
Fœniculum tortuosum 257.a
Fœnumgræcum 114.a
Fontalis 400.b
Fragaria 355.c
Fraga alba ibid.
Frangula 75.c
Fraxinus 36.a
Fraxinus bubula 89.c
Frumentum Indicum 114.c
Frumentum Saracenicum 115.c
Fuga Dæmonum 317.c
Fumaria siue Fumus terræ 407.a
Fumaria altera ibid.
Fumaria lutea 407.d
Fungi 386.a
Fungus Ceruinus 387.b
Fungus Sambuci 451.c
Fusti 186.d
Fusus agrestis 225.b.

G.

Galanga 5.d
Galbanum 259 c
Galedragon 222.b
Galega 255.c.256.b

Galiopsis 396.a
Gallæ 63.c
Gallitricum 304.c
Gallium 398.a
Garyophyllata 337.a
Garyophyllon 187.a
Garyophylli domestici 185.c
Garyophylli sylvestres ibid.
Garyophylli Indici I. 167.a
Garyophylli Indici II. ibid.
Gattaria vide Cattaria.
Genista 441.a.b
Genista sagittalis Pannonica 441.d
Genista Transalpina siue Hispanica ibid.
Gentiana alba 257.d
Gentiana maior 215.a
Gentiana minor 216.a
Gentiana minima 216.a.d
Gentianellæ elegantissimæ Bauaricæ 216.d
Geranion I. 297.c
Geranion II. ibid.
Geranion III. 297.d
Geranion IIII. ibid.
Geranion V. 298.a
Geranium VI. ibid.
Geranium saxatile 298.b
Geum 337.d
Gingiber 184.a
Gingidium 161.b.c.d
Githago 277.c
Gladiolus Indicus 338.c
Gladiolus segetalis 338.c
Gladiolus aquaticus 362.b
Gladiolus luteus, quæ Acorum falsum
Glaucium 378.d
Globularia 312.c
Glycyrrhizà 218.c
Gnaphalion 298.d
Gossipium 117.c
Gralegà 256.c
Gramen 344.c
Gramen mannæ ibid.
Gramen Parnassi 421.d
Graminis species 345.a
Grana Paradisi 184.d
Granum Gnidium 429.a
Granum regium 423.a
Granum tinctorum 359.a
Gratiola 426.b.c
Grossi 102.d
Grossularia 48.c
Grossularium rubrum & Transmarinum 49.b
...acana 87.a
...acum 30.d
...i Arabicum 59.a
... Amygdalarum 94.c
... Anyme. 38.c.

H.

...abum 375.c
...um repens 455.c

Halimus 45.b.c
Harmola 255.c.d
Hastula regia 195.b
Hedera arborea 204.c
Hedera Helix ibi.
Hedera spinosa 448.d
Hedera terrestris 205.c
Hedysarum 119.a
Helenium 18. 69.a
Heliotropion 150.d.436.c
Helleborus vide Elleborus.
Helxine Cissampelos 348.c
Helxine Parietaria 390.c
Helianthemon Plinij 261.c
Helichrysum Dioscoridis 366.b
Helichrysum Italicum 366.b
Helichrysum vulgare 464.b
Hemerocallis I. 285.c
Hemerocallis II. ib.d
Hemionitis 290.a.d
Hepatica nobilis 292.c
Heraclia vide Sideritis.
Herba alba 289.d
Herba bella donna 376.a
Herba benedicta 337.a
Herba Cancri 324.d.436.b
Herba casta vide Pæoniam.
Herba clauellata vide Iaceam.
Herba Doria 261.c
Herba galerita vide Petasiten.
Herba Gallica 256.c
Herba Iulia 351.d
Herba S. Kunegundis 351.b
Herba muralis vide Parietaria.
Herba Paralisis I. 404.a
Herba Paralisis II. 404.b
Herba Paris 382.c
Herba Pedicularis 440.a
Herba Roberti vide Geranium.
Herba Sacra 367.c
Herba Sancta 374.a
Herba Sclauonica 407.d
Herba Tauri 166.c
Herba trinitatis 414.a
Herba tunica 186.d
Herba Vaccæ 166.c
Herba venti 202.c
Herba vmbilicaris 318.d
Hermodactylus verus 389.a
Hesperis 343.d
Hesperis Syriaca 302.b
Hieracium maius 154.a
Hieracium minus ibid
Hippoglossum 415.b
Hippolapathon verum 133.c
Hippomanes 337.d
Hippomarathrum 270.a
Hipposelinon 266.c.268.a
Hippuris vide Cauda equina.
Hirci barbula I. 166.c
Hirci barbula II. ibid.
Hirculus 6.d.7.a
Hirudinaria 349.b
Hirundinaria 207.a.280.a

Holostium 148.c.345.b
Hordeum 106.a
Horminum hortense 304.c
Horminum sylvestre ibid.
Hyacinthus 368.c.442.c
Hyacinthus Orientalis 368.d
Hyacinthus poetarum 285.b
Hyacinthus Tripolitanus 368.c
Hydropiper 180.c
Hyoscyamus 373.a
Hyoscyamus albus 372.c
Hyoscyamus III. 373.a
Hyoscyamus de Peru Cordi 377.d
Dodonæi 373.a
Hyoscyamus Syriacus 374.a
Hyoscyamus peculiaris ibid.
Hypecoum 372.a
Hypericum 317.c
Hypocistis 52.c.d
Hyssopus 237.a

I.

Iacea domestica 413.c
Iacea sylvestris ibid.
Iacobæa 398.c
Iasminum 19.a
Ibiscus 136.d
Iberis 178.a
Ilex 65.a
Ilex coccigerà 359.a
Illecebra 210.b
Imperatrix 4.c
Imperatoria 261.c.269.a.271.d
Impia Plinij 298.d
Inguinalis 410.c
Intybus satiuus 150.c
Intybus erraticus 150.c
Inula vide Enula.
Iouis flos vide Iacea.
Iringus vide Eringium.
Irio I. 179.c
Irio II. ibid.
Iris Chalcedonica 1.c
Iris Dalmatica ibid.
Iris domestica 1.a
Iris Florentina 1.c
Iris Illyrica ibid.
Iris Lusitanica ibid.
Iris Pannonica ibid.
Iris sylvestris 1.a
Iris sylvestris parua 2.a
Iris tuberosa 389.d
Isatis domestica 209.a
Isatis sylvestris 209.a
Isopyrum 276.d.412.a
Iua 319.c
Iua arthetica vide Chamæpythis.
Iugalis vide Carpinus.
Iuglans 109.a
Iuiubæ 92.d
Iuncus 361.c
Iuncus floridus ibid.
Iuncus odoratus 14.a
Iuniperus 30.c
Iusquiamus 372.c.

# Index.


K.

Kali 142.b.c
Keiri vide Leucoion.

L.

Laburnum 450.c
Labrum Veneris 221.c
Lactaria 423.d
Lactuca crispa 159.a
Lactuca florescens ibid.
Lactuca sylvestris 160.a
Ladanum 53.a
Lagopus 336.c
Lampsana 141.c
Lanaria 209.d
Lanceolata quare Plantago minor.
Lapathum 132.b
Lappago 279.a
Lappa maior 405.a
Lappa minor 405.c
Larix 25.a
Laricea resina 25.c
Laserpitium 260.d.410.b
Lathyris 423.c
Lathyris Narbonensis 121.b
Laudanum 53.a
Lauer 246.d
Lauendula 8.a
Laureola 427.d
Laurocerasus 35.b
Laurus 34.a
Laurus Alexandrina 415.c.453.a
Laurus rosea 385.d
Laurus sylvestris 34.a
Lens 123.a
Lens palustris I. 391.c
Lens palustris II. ibid.
Lentiscus 26.b
Leo herba 416.c
Leo Leguminum 166.c
Leontopetalon 454.c
Leontopodium 299.b
Lepidium 198.c
Leucoion Dioscoridis 301.c
Leucoium marinum alterum 302.b
Leucoium marinũ D. Rauuolffij. ibi.
Leucoium Theophrasti 442.d
Leuisticum vulgare 266.c
Libanotis 272.c
Libanotis Theophrasti 257.d
Lichen 363.a
Lignum Guaiacum 54.a
Lignum putridum 59.b
Lignum sanctum 54.b
Ligusticum verum 267.b.c
Ligusticum Italicum ibid.
Ligustrum 49.c
Limago 195.c
Lilium 284.b
Lilium aureum vide Hemerocallis.
Lilium conuallium 286.c
Lilium inter spinas 332.d
Limnosion 426.c
Limodia poma 80.a
Limonium herba 10.d.143.c.335.c
Linaria 418.a
Lingua auis 36.b
Lingua ceruina 290.a
Lingua serpentina 194.a
Linum 116.a
Sylvestre Linum 117.a
Liquiritia 218.c
Lithospermum 315.a
Lolium 107.b.113.a
Lonchitis 1. Dioscoridis 389.d
Lonchitis aspera 307.b.c
Lotus arbor 86.b.c
Lonchitis Maranthe 306.c
Pseudolotus 86.c
Lotus vrbana 252.c
Lotus sylvestris 253.b.c
Lotus peculiaris 253.c
Lunaria Arthritica 330.b
Lunaria botryitis 308.a
Lunaria II. 308.c
Luparia 380.c
Lupinus 125.c.126.a
Lupulus 448.a
Lutum 209.d
Lychnis coronaria 283.d
Lychnis sylvestris 343.d
Lycium 57.b
Lycopersicum 367.b.378.d
Lysimachia I. 323.a
Lysimachia II. ibid.

M.

Mecaleb 51.c
Macis 98.a
Magistrantia 269.d
Maiorana 250.c
Maiorana tenuifolia ibi.
Maiz diuersicolor 114.d
Mala Adami 81.a
Mala Armeniaca 85.a
Mala aurantia 80.a
Mala cydonia 82.a
Mala citria 79.a
Mala granata seu Punica 77.a
Mala insana 378.a
Mala medica 78.d
Mala orbiculata 81.c
Mala Persica 79.d.84.a
Mala Herba 166.c
Malicorium 78.b
Malinathalla 378.c
Malua maior 135.a
Malua minor ibi.
Maluauiscus 136.d
Malum terræ 189.b
Malus 81.a
Malus cotonea 82.a
Malus cydonia ibid.
Malus Persica 84.a
Mandragora mas 379.a
Mandragora fœmina 379.a
Mandragora Theophrasti 378.c
Manna 37.a
Marathrum 270.c
Marrubium album 287.a
Marrubiastrum 287.a.c
Martagum 285.a
Marum 251.c.d.252.a
Mastix 26.b.d.153.d
Matricaria 310.c
Matrisaluia 304.d.305.a
Matrisylua 319.a.332.d
Mechoaca 427.b.443.d
Medium 414.a
Melamphyllos 226.d
Melanthium 276.c
Melanthium sylvestre I. ibid.
Melanthium sylvestre II. 277.a
Pseudomelanthium ibid.
Melanzana 378.a
Melegeta 184.d
Melilotus 252.c
Melimela 81.c
Melissa 288.a
Melissa Fuchsii 289.b
Melissophyllum 288.a
Melo Indicus 159.a
Melopepones 157.b
Mentha 243.d
Menthastrum 244.a
Mentha crispa 245.a
Mentha aquatica ibid.
Mentha Græca 247.a
Mentha Saracenica ibid.
Mercurialis mas 434.a
Mercurialis fœmina 434.c
Mercurialis sylvestris ibi.
Mespilus I. 85.c
Mespilus II. ibid.
Meon 4.c
Mezereon 427.d.429.b
Miagrum aliquibus 563.a
Milium 110.c
Milium Indicum 112.a.115.b
Milium Solis 313.b
Millefolium I. 401.a
Millefolium II. 401.b
Millefolium III. ibid.
Millemorbia vide Numularia.
Molochia 45.c.d
Molucca 288.d
Moly 173.c
Momordica 445.a
Morsus Diaboli 204.a
Morsus Gallinæ 391.a
Morsus Ranæ 315.b
Morus 106.c
Moschus 1
Muralis herba 3
Musa
Musæ fructus
Muscari
Muscus arborum
Muscus terrestris
Muscus palustris
Muscus marinus I.
Muscus marinus II.

Muttelina 4.c.5.a
Myacantha 145.c
Myagrum 454.a
Myle 173.d
Myrica 42.a
Myriophyllon I. 401.d
Myriophyllon II. ibid.
Myrrha 20.b
Myrrhis 409.a
Myrtus 71.d
Myrtus Tarentina 72.d
Myrtus exotica ibid.
Myrtidanum 72.a
Myrtillus 71.d.73.a
Myxa 91.d.

N.

Napellus 383.a
Napellus Moisi 455.b
Napus 128.c
Narcissus I. 442.a
Narcissus II. ibid.
Narcissus III. 443 b
Narcissus IIII. 442.b
Narcissus V. 442.c
Narcissus VI. ibid.
Narcissus VII. 442 d
Narcissus VIII. ibid.
Narcissus IX. 443.a
Nardus Indica 6.a
Nardus Celtica 7.a
Nardus montana 7.c
Narthex 275.a
Nasturtium 175.c
Nasturtium aquaticum I. 245.c
Nasturtium aquaticum II. ibid.
Natrix 227.c
Nenuphar vide Nymphæa.
Nepeta 247.c.248.a
Nerion 385.c
Nicotiana 374.a
Nigella 276.c
Numularia 349.b
Nux auellana 99.a
Nux faginea 66.b
Nux Græca 94.c
Nux Indica 97.a
Nux iuglans 95.c
Nux metella 99.d377.d
Nux muschata 98.a
Nux myristica 98.d
Nux Pinea 22 b
Nux Pontica 99.a
[illegible]esicaria 95.b
[illegible]alba 305.c
[illegible]utea ibid.
[illegible]rua 306.a.

O.

121.b
3[illegible]3.c
ibid.
344.a
ibid.

Ocimum maius 164.c
Ocimum medium ibid.
Ocimum caryophyllatum 165.b
Ocularis herba 356.d
Oculus bouis vide Buphthalmus.
Oenanthe 299.c.300.b
Oenanthilla 360.c
Olea domestica 61.a
Olea sylvestris ibid.
Olea Bohemica 62.c
Oleaster Germanicus 44.b
Oleum commune 62.a
Oleum Asari 9.c
Oleum de Ben. 96.d
Oleum Benzoinum 261.a
Oleum Chamomelinum 310.a
Oleum de Cade 30.d
Oleum Caryinum 96.d
Oleum Chetrinum 302.b
Oleum Colocynthidis 438.b
Oleum Cicinum 423.a
Oleum Hypericonis 318.c
Oleum Iasminum 19.c
Oleum iuniperinum 32.a
Oleum laurinum 35.b
Oleum lentiscinum 27 a
Oleum lini 116.c
Oleum masticinum 27.c
Oleum myrr[illegible] 20.d
Oleum nucis muscatæ 98.c
Oleum Nenupharinum 306.b
Oleum Ligustri 50 a
Oleum amygdalarum 94.a
Oleum rosatum 56.c
Oleum Fisticorum 95.b
Oleum de Spica 8.d
Oleum Styracis 20.a
Oleum Sesaminum 113.a
Oleum Terebinth 29.a
Oleum Telinum 114.c
Oleum tritici 105.d
Olibanum vide Thus 22.a
Oliua 63.a
Oliuella 188.a
Olusatrum 268.a
Olus aureum vide Atriplex.
Olus Iudaicum 45.d
Omnimorbia 135.b
Onobrychis 256.c
Ononis 227.a
Onosma 342.a
Ophioglosson 194.a
Ophioscorodon 171.d.173.a
Ophrys 421.b
Opopanax 259.a
Opuntia 230.a
Orchis 302.c
Origanum Heracleoticum 238.c
Origanum Onyte ibid.
Origanum Monspelienſe 239.a
Origanum vulgare ibid.
Orminum vide Horm.
Ornithogalum 195.a.388.a
Orobanche 166.a.348.d
Orobathis 52.d
Orobus 125.a
Oryza 110.a
Osmunda 433.a
Ossea 88.b
Ostrutium 269.a
Osyris 418.a
Oxalis 132.d.133.d
Oxyacantha 46.c.47.c
Oxycedrus 33.b
Oxymel Scylliticum 196.d
Oxylapathum 132.c
Oxyphænix 70.b

P.

Pæderos 226.d
Pæonia 313.c
Pagana lingua 453.a
Pala 71.c
Paliurus 44.c
Palma 69.a.d
Palma Christi 303.c.423.a
Palma enascens 69.d
Palma humilis 69.a
Palma Indica 97.b
Palmulæ vide Dactyli 70.c
Palmula Thebaica 70.b
Paludapium 266.c
Palus sanctus 54.b
Panax Heraclium 258.b.c
Panax Asclepium 258.c
Panax Chironium 261.c.346.d
Panax Pharnaceum 346.d
Paralysis alpina 330.b
Pancratium 196.b
Panicum 111.a
Panicum sylvestre 111.c
Panis porcinus 188.c
Papauer domesticum 369.a
Papauer erraticum 370.c
Papauer cornutum 371.c
Parietaria 390.c
Paronychia 417 b.c
Passulæ 447.d
Pastinaca domestica 131.d
Pastinaca sylvestris ibid.
Pastinaca tenuifolia 131.a.c
Pecten Veneris 161.c
Pelecinum 111.b
Pentaphyllon 352.
Peplis 426.d
Peplus 425.d.426.a
Pepo 157.b.c
Perdicium 390.
Perfoliata 404.c
Perfoliata crispa 405.d
Perfoliata montana ibi.
Perforata 317.c
Periclymenos 332.d
Persica 84.a
Persicaria I. 180.c
Persicaria II. ibid.
Personatia 405.a
Peruinca 325.d

Pes columbinus vide Geranium.
Pes coruinus 148.b.200.c
Pes Gallinaceus 163.d
Pes Leonis 411.c
Pes Locustæ 128.b
Pestifuga 301.b
Petasites 293.c
Petroselinum 266.a
Petroselinum Macedonicum Officinarum 268.b
Petroselinũ Macedonicũ verũ 268.d
Petum 373.a
Peucedanum I. 265.c
Peucedanum II. ibi.
Phalangium 195.c
Phalaris 108.b
Phaseoli 123.c
Phellodrys 65.d
Philyræa 51.c
Phleum 362.c.
Phœnix 357.a
Phonos 225.b
Phu 10.a
Phu minus ibid.
Phu minimum 10.c
Phu peregrinum 10.d
Phyllitis 290.a
Phyllon 435.a
Picea 24.a
Piloselle 331.a
Pimpinella 296.a.360.a
Pimpinella sanguisorba 346.a
Pineæ nuces 22.b
Pinus 22.a
Pinus syluestris ibid.
Pinus Mugus 22.c
Pinus Tarentina ibid.
Pinus maritima I. 23.a
Pinus maritima II. ibid.
Piper vulgare 182.a
Piper Indicum 181.a
Piper Aethiopum 183.a
Piperitis 198.c
Pistacia 94.c
Pistolochia 217.c.218.b
Pisum 122.a
Pityusa 425.b.c
Planta maxima 262.a
Plantago Alpina 316.d
Plantago maior 145.d
Plantago media ibid.
Plantago longa 146.a
Plantago aquatica ibid
Plantago rosea 145.d
Platanus 35.b.c
Pneumonanthe 216.d
Podagra Lini 449.d
Podagraria 269.b
Polium montanum 293.a
Polium campestre ibid.
Polygala 119.c
Polygonatum 325.a
Polygonum maius siue mas 324.a
Polygonum minus ibid.
Polygonum fœmina 324.c
Polygonum marinum ibid.
Polypodium 433.c
Polytrichon 416.c.417.b
Poma 82.a
Poma Adami Asyria 80.c 81.a
Poma amoris 378.b
Poma aurantia 80.a
Poma aurea 378.a.d
Poma granata 77.a
Poma citri 89.a
Pomum mirabile 445.c
Pomum spinosum 377.d
Populus alba 37.a
Populus nigra 37.c
Populus Lybica 38.a
Portulaca domestica 144.c
Portulaca marina 45.d
Portulaca syluestris 144.c
Porrum 169.a
Porrum sectiuum ibid.
Porrum syluestre 169.d
Potamogeton 400.c
Potentilla 450.a
Poterion 229.c
Pothos 107.d
Prasium 286.d
Præcocia 85.b
Præmorsiua vide succisa
Primula veris I. Rapum genistæ
Primula veris II. Rapum rotundum
Primula veris aliquibus Rapum longum
Prunella 404.a
Pruno persicus 404.a.c
Prunus ibid. Rapum syluestre
Prunus alba 313.b
Prunus syluestris 328.c
Pseudoacorum 84.b
Pseudoapios 89.c
Pseudocostus 46.d
Pseudocrania 91.a
Pseudodictamnus 3.c
Pseudoelloborus 429.c.d
Pseudohermodactylus 13.a.260.a
Pseudolinum 88.b
Pseudolotus 241.c
Pseudomelanthium 420.a
Pseudopanax Chironium 389.b
Pseudorchis 454.b
Pseudostachys 86.c
Pseudostruthium 277.a
Pseudosycomorus 261.c
Psyllium 421.b
Ptarmice I. 289.d
Ptarmice II. 209.c
Ptisana 103.a.d
Pulegium 374.b
Pulicaria 187.d
Pulmonaria I. ibid.
Pulmonaria II. 106.b
Pulsatilla 240.c
Pyrethrum 274.d
Pyrola 263.c
Pyrus 303.c.
Rapum syluestre 202.c
Rapunculus 272.a
Remora aratri 336.a
Resta bouis 83.a
Rhabarbarum 211.c
Rhabarbarum monachorum 133.d
Rhamnus I. 44.a
Rhamnus II. ibid.
Rhamnus III. 44.c
Rhamnus solutiuus 45.b
Rhaponticum 207.d
Rhodia radix 357.c
Rhododendron 385.c
Rhus 68.a
Ribes Arabum 49.b
Ribes vulgaris 49.a
Ricinus 422.c
Robertiana vide Geranium.
Rosa 55.c
Rosa syluatica vel canina 52.c
Rosmarinus coronaria 273.a
Rosmarinus prima Dioscoridis 273.c
Rosmarinus Gallica 274.a
Rosmarinus syluestris 274.c
Rostrum ciconiæ
Rostrum porcinum
Rubia domestica
Rubia syluestris
Rubus
Rubus cæruinus
Rubus Idæus
Rubus saxatilis
Rumex
Ruscus
Pytiusa 425.b.c.

Q.

Quercus 63.c
Quercula 282.c
Quinquefolium 352.c
Quinquefolium flore albo 353.a
Quinquefolium palustre ibid.
Quisquilium 360.a

R.

Radicula 209.d
Radiolus Apuleij 290.c
Radix vide Raphanus.
Radix Scythica 218.d
Radix caua 407.d
Radix squammata 414.c
Ranunculus I. 199.a
Ranunculus II. ibid.
Ranunculus III. 199.c
Ranunculus IIII. ibid.
Ranunculus V. 199.d
Ranunculus VI. ibid.
Ranunculus candido flore 200.a
Raphanus I. 129.a
Raphanus II. ibid.
Raphanus longus 129.c
Raphanus rusticus siue maior 130.b
Raphanus syluestris 198.d

# ſter oder ſummariſcher begriff / dar=

## er Kranckheiten vnd Leibsgebresten / die dem Menſchen / auch

### ellen dem Viehe / mögen zufallen / Artzney vnd rath / ſampt etlichen andern Künſten

Haußhaltung faſt dienſtlich / in ein richtige ordnung zuſammen gezogen / alſo daß ein jederman in der eyl finden / was jhm von nöten / vnd auß vielen ſtücken außleſen mag / was jhm am beſten gefellt. Die Ziffer bedeut das Blat / der Buchſtab die ſeite deß Blats.

## Geſundtheit zu erhalten.


Pfeffer. 182. d. Baumöl den Leib damit geſalbet 62. a
Meerzwibleneſſig getruncken 197. a
Rhabarbarum mit Maſtix gekewet 213. a
Encianwaſſer getruncken 215 d
Alle tage Aloe eyngenommen 231. a
Vber Hirſchzungen getruncken 290. b
Im Mayen das Geblůt reinigen. 407. b


## Wider die gebresten deß gantzen Haupts.

### Der Haut vnd Haare.

#### Flieſſender Grind / vnd Schuppen deß Haupts.


Seuenbaum mit Milchraum 33. a
Weidenbletter oder Rinden 60. d
Oliuen angeſtrichen 62. a
Oel von vnzeitigen Oliuen 62. b
Linden Rind 51. a
Feuchtigkeit deß Oelbaums 61. d
Myrtillen 72. b
Mandel 94. c
Milchſafft vom Feigenbaum 102. d
Feigenbletter mit Saltz vnd Eſſig 102. c
Speltzen mit Wein vnd Salpeter 108. a
Kochwaſſer von Fenugreck 114. b
Ein experiment von Erbſen 122. d
Feigbonen 125. d
Tauſendgülden 214. c
Pappeln in Harn geſotten 135. d
Brůe von Mangold 144. a
Wein mit Burgelwaſſer 144. d
Kreſſen mit Genßſchmaltz 176. b
Brůe von Schweinbrot 188. d
Scabioſen 332 c
Meerzwibeln in öl 197 b
Hůttle von Epheow 205. b
Ein experiment von Müntze 244. d
Brombeerlaub 347 c
Galläpffel / Kreiden / Steinklee 253 b
Rautenſafft mit Bleiweiß 255 b
Rebaſchenlaug 446. b
Andorn in Lauge 287 c
Seeblumenpuluer 306 b
Frawenhaar 417 a
Ein gute Salb von Wolffsmilch 425. b


#### Brennender Rotlauff der Kindlen.


Wegwartwaſſer angeſtrichen 151. b


#### Leuß / Milwen / vnd Niß vertreiben.


Myrrha 19 d
Myrtillen 72. b
Salbey 243. c
Mangold 144. a
Meerzwibel 197 b
Tamariſchkenlauge 42. d
Kerffelkraut 161. a
Scabioſen 332. c
Knoblauch 172. b. c
Epheowſafft angeſtrichen 205 b
Schönhärle 224. b
Frawenhaar 417. a
Iſop 237. d
Steffanskörner 440. a
Rheinblumen in Laugen 364. c
Schwartze Nießwurtz 419. d
Weiſſe Nießwurtz 421. a


### Haar vertreiben.


Schlehenſafft angeſtrichen 91. c
Bonenſchelffen 120. c
Wolffsmilch 425. b
Bilſenſafft oder öl 373. b
Eychſarn 433. b
Springkörnermilch 427. d
Ein experiment von Spitzmeuſen 447. c


### Haar außfallen wehren.


Haſelwurtz 9. c
Myrrha mit Eychenlaub in Wein 20 d
Safft vom Ruſtholtz 41. b
Safft von Lindenbaum 51. a
Ladanum 53. c
Oel von vnzeitigen Oliuen 62 b
Myrtillen 72. b
Zürgle 87. a
Kerbelkraut 161. a
Hanenfuß 200. b
Ein Salb von Pferſingkernen 84. c
Gebrandte Nüſſe mit Wein vnd öl 96. c
Ein Salb von Haſelnüſſen 99. c
Rättichſamen mit Honig 129 c
Köl 140 d
Schweinbrod 188. d
Coloquintenöl 438 c
Ein gute ſalb von Mangold 144. a
Ein Laug von Kreßſamen 176. a
Aloe mit Wein 231. c
Seeblumen mit Pech 306. a
Bergdiſtel 222. c
Stabwurtz 235. d


### Haar wachſen machen.


Safft vom Ruſtholtz 41. b
Safft vom Lindenbaum 51. a
Fenugreck 114. b
Zwibelſafft 171. b
Knoblauch 172. c
Anemonerößlen 201. d
Salb vol. Hundszungen 343. c
Frawenhaar 417. a
Senff 175 a

Nußschalenpuluer 96.c
Haselnußpuluer 99.c
Rettich 119.c
Asphodelwurtz 195.b
Lilgenwurtz 284.d


## Schön vnd lang Haar machen.


Ein Salb vom schwartzen Pappelbaum 38.a
Seeblumenwurtz 306.b
Wullkrautöl 403.c
Schönhärle 224.a


## Das Haar weiß machen.


Tausentgülden in der Laug 214.c


## Das Haar rot ferben.


Ein decoction vom Zürgelbaum 87.a
Röte 279.d


## Das Haar gelb ferben.


Rinden von Peisselbeern 48.a
Reinweidenbletter 50.a
Lycium 57.d
Sprewer vom Korn 109.d
Lauge von Byrbaumenbletteren 58.b
Beere vom Spindelbaum 74.b
Wullkrautöl 403.c
Kletten 405.c


## Das Haar schwartz ferben.


Gallöpffel in öl 64.c
Gerberbaumsbletter in Laugen 68.b
Bletter vom Schlingbaum 69.a
Myrtillen 72.b
Nußschalensafft 96.d
Coloquinthenöl 348.c
Salbey 243.c
Stabwurtz 235.d
Wermut 235.a
Holunderbeersafft 451.b
Maalbeerlaub 101.a
Eruen 125.b
Safft von wilden Melten 138.b
Ephewkörner 205.b
Brombeerlaub 347.d


## Das Haar krauß machen.


Affodillwurtz 195.b
Behrenklawsafft 274.d


## Langsam graw Haar gewinnen.


Oel von vnzeitigen Oliuen 62.b
Coloquinthenöl 438.c
Daß der Bart schnell wachse 235.d


# Deß Haupts inwendig/oder deß Hirns.

## Hauptwee von Hitze.

### In Leib.


Saurachsafft getruncken 47.d
Thamarinden eyngenommen 70.b
Pilulæ Aloephanginæ 231.b
Conserua von Seeblumen 305.d


### Aussen.


Reinweidenöl
Meyer
Rosenwasser
Rosenöl
Dürre Rosen gesotten
Mandlen vnd Rosenwasser
Burtzel mit Gerstenmehl
Wegrichsafft oder Wasser
Sesam
Wild Baumöl 62.b
Bletter von Granaten 78.a
Wegwart 151.b
Kürbswasser 155.d
Lattichwasser 159.d
Ein Pflaster auff den Arm 200.c.202.d
Seeblumen 306.b
Ein gut Pflaster von Zaunglocken 349.a
Rosenwurtz 357.d
Stechendwind 449.a
Ein Pflaster von Pfilien 374.d
Nachtschattenwasser 375.b
Melanzanöpffel 378.c
Veielöl oder Wasser 413.a
Räbenlaub 446.c


## Hauptwee von kalter Materi.

### In Leib.


Ein guter Tranck von Meerzwibeln 196.d
Agarick 26.a
Holtzwasser getruncken 53.a
Cardobenedict 274.d
Pilulæ Aloephanginæ 231.b
Poley 240.c
Diptam 242.c
Stinckendbaum 450.c


### Aussen.


Veielwurtz 2.d
Spicanard oder Lauendel 8.c
Haselwurtz 9.c
Pseudocostus 13.d
Schaffmüllen 59.d
Baldrian 10.c
Negelblumen 186.c
Basilien 165.c
Das Hauptzwagen mit Alantwein 18.d
Schwartzkümmel 277.b
Pfersingkern mit Betonienwasser 84.c
Rättich auff die Stirn 129.c
Mutterkraut 311.a
Steinklee 253.b
Gebratene Zwibel ins Ohr 171.b
Saturey 249.d
Ein Pflaster auff den Arm 200.c.202.d
Zwo gute Artzneyen von Ephew 205.a.b
Müntz 244.d
Agaricum zum Hauptzwagen 211.c
Aloe 231.c
Wermut 234.c
Betonienwasser 321.c
Rauten 255.b
Rosenwurtz 357.d
Anißsamen 263.a
Ein experiment von wildem Cucumer 439.a
Dürrwurtz 301.c
Steinbrech 315.a
Winden 349.a
Petum 374.a
Stechendwind 449.a

## Würme in Ohren.


...öl 26.a
...genmilch 102.c
...nth 248.a
...ngüldensafft 214.c
...nsafft 216.a
...nsafft 235.a
...t vom Hanff 316.b
...t vom Fenchel 270.b.c
...rtendistelsafft 222.a
Müntz 244.d


# Der Nasen.

## Das lauffende Blut der Nasen stellen.


Baummooß 15.a
Agstein 38.d
Weirauch/Aloe/Eyweiß/vnd Essig 21.d
Campher/Eselskot/vnd Erdscheiben 28.b
Truckner Birneß mit Eyerklar 31.d
Gallöpffel 64.b.c
Wegrite 324.b
Ein gut Pulver 78.b
Schlehensafft 91.c
Teschelkraut 178.d
Burgel auff die Stirnen gebunden 144.b
Ein fein Experiment vom Wegrich 146.b
Ein Pflaster von Lauch 168.c
Zwibelsafft mit Essig in die Nasen 171.b
An frische Zwibeln gerochen 171.b
Teschelkraut in der Hand halten 178.d
Zwo gute Artzneyen von Schweinsbrot 189.b
Wundkraut 210.c
Katzenschwantz 358.c
Kümmel mit Essig 264.d
Betonien 321.c
Singrün auffs Haupt vnd vmb den Hals 326.b
Fünffblat auff die Stirn 353.b
Klapperrosenwasser auff die Leber 371.a
Schwamm mit Essig vbers Gemächte 447.c
Lindenkörnlin mit Essig 51.a
Myrtillenbletter 72.c
Tormentill 355.a
Todtenkopff 109.b
Leinsamen 116.c
Burgel 144.b
Erdbeerwurtz 356.a
Genserich 350.a
Weidrich 323.c
Raden 277.c
Gertenkraut 275.b
Calaminth 248.a
Walstro 398.b
Nessel 396.c


## Schnupffen benemmen.


Schwartz Kümmel 277.b
Hundszungenwurtzel 343.b
Rauch vom Leinsamen 116.c
Scharlach 305.a
Rauch von Stirax 20.a
Rauch von Ladano 53.b


## Vbrig Fleisch/ Geschwär/ oder Krebs der Nasen.


Cypressennüß mit Feigen 30.a
Drachenwurtzsafft 190.b
Ephewsafft 205.b
Engelsüß 433.b
Myrtenbletter 72.c
Asa fœtida 261.
Natterwurtz 323.a


## Nieſen machen/ ſuch Hirn reinigen.

## Die Nasen machen bluten.


Safft von Nesseln in die Nasen 396.c
Bisam 16.a
Müntz 244.c


# Der Brust gebresten.

## Der Lungen vnd Lufftrören.

## Husten/ Keichen/ dümpffigkeit/ vnd enge deß Athems von zähem Schleim vnnd Koder.

### In Leib.


Velelwurtz mit Meth oder Gerstenwasser 1.c
Zucker auß den Blumen Iridis Illyricæ, &c. gemacht 2.b
Kalmus in Wein oder Honigwasser 4.a
Von Haselwurtz getruncken 9.b
Haselwurtzwein 9.b
Zimmetwasser 12.b
Ein decoction von Baldrian 10.b
Costwurtzel 13.c
Agaricum 26.a
Eyngemachte Alantwurtz 18.b
Alantwein 18.b
Wachalterbeer 31.a
Alant mit Süßholtz 18.c
Zwo gute Latwergen von Alantwurtz 18.b
Myrrha einer Bonen groß verschlungen 20.c
Weirauch mit Agarico in Hisopbrüe 21.c
Zirbeln 22.b.23.a
Terbenthin in einer Eyerschalen 29.b
Eyngemachter Kalmus 4.a
Ein Latwerg vom Seuenbaum 33.a
Ein Latwerg von Lorbern 34.b
Mandelkern sonderlich die bittern 94.a
Hartz vom Mandelbaum 94.c
Pimpernüßle 95.b
Indianische Nüsse mit Feigen 97.c
Feigen in Hisop gesotten 102.a
Feigen in Rheinwein gesotten 102.a
Feigen in gebranntem Wein gequellt 102.a
Latwerge vom Leinsamen 116.b
Leinöl getruncken 116.b
Brüe von Spinat 139.b
Rüben mit Meyenbutter gekocht 127.a
Die Brüe vom Rättich 129.b
Caroten in süssem Wein 131.c
Senffbletter mit Zucker gekocht 164.c
Lauch mit Gersten oder Honig gekocht 169.b
Ein fein Experiment von gebratenen Zwibeln 170.b
Gekochter Knoblauch 172.a
Gelber Senff 174.c
Pfeffer 174.c
Kreßsamen mit Honig 182.c
Gebratene Drachenwurtz 176.a
Drey feine Artzneyen von Aron 190.b
Gebratene Meerzwibeln 192.a
Merck den Essig von Meerzwibeln 196.c
Ein gute Artzney von Encian 197.a
Osterlucey 215.b
Süßholtz 218.a
Ein guter Brustkranck 219.a
Dragant 204.a.219.b
Stabwurtz 228.a
Merck Ehrenpreiß 235.c.d
Ein guter Tranck von Isop 236.c
Bärdillenwurtz 237.b
4.b

# Register.


Cassia 12.a
Zimmetöl 12.d
Pseudocostus 13.d
Styrax 20.a
Lerchenhartz 25.d
Agaricke 26.a
Zitwar 184.a
Hederich 180.a
Pappeln 135.b
Mastix 27.a
Cypreßnüß 30.a
Bonen 120.b
Baumwollsamen 117.c
Lycium 57.c
Castanien 67.c
Kirschhartz 75.a
S. Johannsbrodt 76.d
Quittensafft 82.d
Pfirsingkern 84.d
Sebesten 92.a
Brustbeerle 92.d
Haselnüß 99.b
Weitzenmehl 104.d
Brüe von Habermehl 109.a
Bockshorn 114.b
Eruen 124.d
Hasenkölsafft 149.b
Wegrichsafft 146.c
Kürbißwasser 155.c
Cucumernsame 157.a
Kerbelsafft 161.a
Bocksbart 167.a
Trasum 167.c
Türckischer Kreß 169.c
Affodillwurtz 195.a
Rhapontic 213.d
Modelgeer 216.c
Cardobenedict 224.c
Gamander 282.b
Bathengel 281.b
Olusatrum 268.b
Aniß 262.d
Asa fœtida 260.d
Sagapenum 260.b
Galbanum 259.d
Ammoniacum 259.c
Opopanax 259.a
Frawenhaar 417.a
Sesel 257.b
Harstrang 276.a
Berenklaw 274.c
Daucus 271.c
Leuchel 283.c
Rittersporen 330.d
Scabiosen 332.b
Lungenkraut 363.b
Petum 373.d
Klettenwurtz 405.a
Angelick 410.a
Isopyrum 412.a
Veielsyrup 413.a
Roterſteinbrech 300.a
Fenchel 270.b
Maioran 251.b
Thym 248.d
Müntz 244.c
Wolgemut 239.c
Odermeng 350.c
Schwartz kümmel 276.d
Melissen 288.b
Hufflattich 295.a
Traubenkraut 296.b
Stechas 234.b
Salbey 243.b
Quendel mit Süßholtz vnd Aniß 250.a
Rauten 254.a
Meisterwurtz 260.a
Kümmel mit Feigen
Kümmel mit Essig
Merck Scordium
Camillen
Andorn
Betonien
Ein gute Artzney von Nesselsamen 397.b
Freisamkraut 414.a
Latwerge von Stickwurtz 444.b
Warmer Essig getruncken 447.c
Rosinlen mit Wein 448.a
Attich mit Wein 452.a
Wilder Saffran mit Zucker 454.a


## Aussen.


Oel von Indianischen Nüssen 97.c
Roßmarin 273.b
Der Dampff von Kalmus in Halß gelassen 4.a
Dampff vom Hufflattich 295.a
Betoniensafft an die Brust gestrichen 321.c
Die Ferschen mit Knoblauch vnd Schmaltz reiben 272.c


## Husten von subtilen oder scharpfen Flüssen.


Veielsyrup seuberlich hinab schlingen 413.a
Magsamensyrup 369.d
Sebesten 92.a
Arabisch Gummi 59.a
Brustbeerlen 92.d
Gebraten Castanien mit Zucker 67.c
S Johannsbrodt gesotten 76.d
Ein Latwerge von Weitzenmehl/Milch/vnd Butter 104.d
Die Brüe vom Habermeel 109.a
Pappeln gesotten 135.b
Spinat 139.b
Eibischwurtzel 136.c
Burgel 144.b
Kürbswasser mit Zucker 155.c
Milch von Melaunkernen 158.b
Süßholtz 219.a
Latwerg vom Magsamen 369.d
Rosinlen mit Wein 448.a
Glaßkraut 390.d
Hanff 316.b
Seeblumen 305.d
Galbanum 259.d
Petum 373.d


## Wider den Husten der Kinder.


Veielsyrup 413.a
Fenchel mit Milch 250.b


## Blut speyen.

### In Leib.


Alant mit Rosenzucker 18.c
Weirauch mit Wegrichwasser 21.c
Mastix 26.d.27.a
Cypressennüß 30.a
Terbenthin in einer Eyerschalen 29.b
Truckner Birnes mit Rosenzucker 31.d
Agstein 38.d
Sawrachsafft 47.d
S Johannstreuble 49.b
Von Eychenlaub getruncken 63.d
Eychelhülsen 64.a
Dacteln 69.c
Ein edel Wasser von Eychenlaub 64.d
Das allerinnerst Heutlin von Castanien 67.b
Tamariskenfrucht 42.c
Beinholtzwasser 50.a


Linden-

Lindenkolen mit Eſſig abgeleſchet mit Krebsaugen 50.d
Hypocistis 52.d
Lycium 57.c
Weidensamen 60.d
Pantoffelholtz 65.c
Myrtenbeerlin 72.a
Gertenkraut 275.b
Katzenſchwantz 358.b
Katzenklee 336.d
Weiderich 323.c
Monrauten 308.b
Sammerblum 365.b
Egelkraut 349.c
Ingrün 326.a
S. Johannskraut 318.b
Garbenſafft 401.c
Steingünſel 129.d
Betonien 321.b
Quendel 250.c
Granatenwein 78.a
Margenröſſlin 184.a
Bergdiſtel 222.b
Aloe 231.a
Rhabarbara 213.a
Schlangenzwang 148.b
Krähenfuß 147.d
Caſtanien 671.b
Quittenſafft 82.d
Gedörrte Granatkörner 77.d
Gebratene Quitten 82.c
Müntz 244.b
Hartz vom Pferſingbaum 84.d
Meſpeln mit Burgelwaſſer 96.a
Frawenhaar 417.a
Hartz vom Mandelbaum 94.c
Been 336.a
Ein Latwerg von Papirkleiſter 105.a
Ein Brey von Kraffmehl vnd Zucker 105.c
Speltzen mit Kalbsfüſſen 108.a
Hopyrum 412.a
Rabenblötterſafft 446.c
Burgel 144.b
Wegrich 146.c
Lungenkraut 363.b.d
Latwerge vom Magſamen 369.d
Ein bewärte Latwergen 146.d
Pfaffenrörle 152.b
Teſchelkraut 178.d
Lauch mit Myrtenſamen 169.b
Natterzünglen mit Katzenzagel 194.b
Rhapontic 213.d
Wegritt 324.a
Natterwurtz mit Roſenzucker 322.d
Walwurtz in rotem Wein 328.a
Sanickel 354.a
Groſſe Kletten 405.a
Terrenmill/Roſenzucker/Bolus Armenus 354.d
Buteln 56.d


## Lungenſucht / Geſchwär / vnnd Eyter/ darvon die Schwindſucht vnd Abnemmen Phthiſis genannt entſtehet.

### In Leib.


Zucker auß den Blumen Iridis, &c. gemacht 2.b
Zirbelnüſſe 22.d
Terbenthin in einer Eyerſchalen 25.d.29.b
Ein Experiment zu dem Eyter 41.a
Arabiſch gummi 59.a
Bittere Mandelkern 94.a
Mandelſuppen vnd Gerſtenmüßle 94.a
Haſelnüß mit Roſinlin 99.a
Ein Brey von Kraftmehl vnd Zucker 105.c
Leinſamen mit Roſinlin 116.b
Pappeln in allermaſſen gebraucht 135.b
Eibiſchwurtzel 136.c
Kölkraut 140.b
Wegrichwaſſer 146.c
Süßholtz 219.a.b
Milch von Melaunkernen 158.b
Merck Ehrenpreiß 236.c
Meußohr 331.b
Scordium 283.a
Engelkraut 349.c
Ein Experiment von Traubenkraut 296.b
Sanickel 354.a
Ein Experiment von Bibenell 360.c
Lungenkraut 363.b.d
Kleine Roſinlin 448.a
Mahenöl 369.c
Wulkraut 403.a
Agiſtein 38.b
Wilder Kerbel 408.b
Camillen 309.b
Indianiſchnüß 97.c
Salbey 243.b
Poterion 229.c
Gundelräben 206.a
Bocksbart 167.a
Bärenklaw 226.c
Stœchas 238.b
Storchſchnabel 298.c
Betonica 321.a
Walwurtz 328.a
Küngundkraut 351.b
Fünffingerkraut 352.b


## Deß Hertzen.

### Das Hertz ſtercken.

### In Leib.


Zimmetrinden 12.c
Zimmetwaſſer 12.d
Manus Chriſti mit Zimmetwaſſer conficirt 12.d
Biſem getruncken oder angeſtrichen 16.a
Alantwurtz 18.d
Syrup von Roſen 56.a
Myrtenbeerlin 72.b
Roßmarinwaſſer 173.d
Zimmetöl 12.d
Ambar 16.c
Hinbeer 348.b
Peonien 314.b
Ein krefftig Waſſer von ſawren Kirſchen 75.a
Granaten 77.d
Citronen 79.c
Pomerantzen 80.b
Hertzgeſpan 397.b
Borragen vnd Ochſenzungen 340.b
Sawerklee 292.b
Meliſſen 288.b
Muſcatenblühe 98.c
Doronicum 168.b
Zitwar 184.a
Zitwarwein 184.b
Cardomömlen vnd Pariſſkörner 185.a
Eyngemachte Negelblumen 186.b
Neglen 187.b
Veielſyrup 413.a
Schlangenmorde 317.c
Pomerantzenblühtwaſſer 80.c
Weinechtöpffel 81.d
Birn 83.c

# Register.


### Aussen.

Seeblumenöl vnd salben 306.b

## Hertzzittern von vberlauffender Gall im Magen.

Sawrachsafft 47.b
Granaten 77.b
Syrup von Rosen 56.a

## Mattigkeit vnd Ohnmacht.

### In Leib.

Zimmetöl 12.b
Galgan 6.a
Zimmetwasser 12.b
Frembd Spicanardwasser 8.b
Gemein Spicanard vnd Lauendel 8.c
Bisem 16.a
Ambar 16.c
Basilien mit Ochsenzungen gesotten 165.c
Zitwarwein 184.b
Negelblumen 186.b
Saturey mit Ochsenzungen 249.b
Confect von Rosmarin 273.b
Ein guter Tranck 280.c
Ein herrlicher Essig oder Wasser von Meyenblümlen 286.c
Cardomömlin 185.b
Macaleb 52.a
Doronicum 168.b
Agley 207.c
Lilien 284.b

### Aussen.

Spicanard oder Lauendel angestrichen 8.c
Bisem angestrichen 16.a
Rosenwasser 56.b
Roseness 56.c
Poley für die Nasen 240.b
An Gurcken riechen 157.b
An Melonen riechen 158.c
Basilien in Essig gemacht 165.c
Negelblumenessig 186.b
Negleness 187.c
Frische Balsamkreutter 245.b
Saturey mit Ochsenzungen 249.c
Rautten mit Weinessig 255.a
Meyenblümleinessig 286.c
Ein gewiß Experiment von Klettensaffte 405.c
Benedicten 338.a
Schlangenmordtwasser 317.c

## Trawrigkeit / such Melancholey / vnter dem Haupt.

# Der Brustrippen.

## Alp drucken.

Peonienkörner 314.c

## Seitengeschwär oder Stechen / Pleuresis genannt.

### In Leib.

Eschernsamen 36.c
Stechpalmenbletter 46.c
Brustbeerle 92.b
Mandelsuppen 94.a
Süßholtz 219.a
Bocksbart 167.a
Gerstenmüßlein 106.c
Leinöl getruncken 116.b
Pappelwasser 135.c
Körbelsafft mit Rosenwasser vnd Zucker 161.a
Ein Experiment von Cardobenedict 224.c.d
Seeblumenwasser 305.b
Scabiosenwasser 332.b
Ein Experiment von Klapperrosen 370.b
Ein Experiment von Nesseln 395.b
Veielsyrup 413.a
Pomerantzensafft 80.b
Rapontic 213.b
Entian 215.c
Trasum 167.c
Klee 291.b
Weißandorn 287.b
Mistel 278.b
Sagapenum 160.a
Opopanax 259.a
Mariendistel 225.b
S. Johannskraut 318.c
Morenkraut 405.b
Thapsia 440.c

### Aussen.

Terbenthin angestrichen 25.b
Oel von Indianischen Nüssen 97.c
Ein gut Pflaster 106.b
Leinsamenbrüe 116.c
Kölstengel mit Schweinenschmaltz 140.b
Ein Experiment von Kölkraut 141.a
Ein süsser Apffel mit Weyrauch 81.b
Sawrteig 105.b
Wolgemut 239.c
Galbanum 260.a
Andorn 287.c

## Seitenstechen von Blästen oder Winden.

### In Leib.

Kalmus in Wein getruncken 4.a
Baldrian 10.b
Salbey 243.b
Ein Experiment von Schlehenblüs 91.b
Osterlucey 218.a
Wasser von Osterlucey wurtzel 218.a
Rautten mit Dillsamen 254.b
Alantwurtz 18.c
Myrrha 20.c
Terbenthin 29.c

# Der Weiber Brüste oder Dutten.

## Die Brüste klein behalten.

Gebrannt Wasser von Zirbeln 23.a
Schierlingsafft oder wasser 384.c
Sinnawasser 411.c

## Die versigene Milch den Seugmüttern oder Ammen widerumb zu bringen vnd zu mehren.

### In Leib.

Schaffmüllen 59.b
Halimus 45.b
Lattich 159.c
Anemonenrößlin 201.b
Bocksbart / Kölkraut / vnd Pfeffer 167.a
Gersten / Fenchel / langer Pfeffer 106.c
Zisererbsen 118.b
Borragensamen 340.b


Pappeln

Räbenwasser 446.b
Senet 431.a
Anzelick 410.a
Erdrauch 407.c
Bibenellenwasser 360.d
Schwartze Augen 99.c

## Stechende Haar der Augbrauen.

Chondrillensafft 154.a

## Leuse der Augbrauen.

Ein gewisse Artzney von Aloe 231.c

## Zu den kalen Augbrauen.

Frembder Spicanard 6.c
Gemeiner Terbenthin 25.d

## Augenwerren/ Fell/ vnd Flecken.

Häselwurtzsafft mit Tucien 9.c
Bisem mit Fenchelwasser 16.a
Milch von wildem Lattich 160.c
Zwibelsafft 171.b
Gepluerte Neglen 187.c
Schweinenbrotsafft mit Honig 188.b
Tausentgüldensafft 214.c
Steinkleesafft 253.a
Negelveielsafft 302.b
Ein gut Wasser von Erdbeeren 356.a
Räbenwasser 446.b
Felbriß 137.c
Schwartzkümmel 277.b
Sagapenum 260.b
Männstrew 229.b
Steinbrechsafft 335.a

## Zu den schwürigen/ trieffenden Augen.

Myrrha mit Fravenmilch 20.d
Ein fein Experiment von Weirauch 22.a
Der Ruß von gebranntem Kinholtz 23.c
Agstein mit Eyweiß 38.d
S. Johanstreublensafft 49.b
Bonen auff die Stirnen gelegt 120.c
Ein Pflaster auffs Haupt 200.c.202.d
Ein Experiment von Schöltwurtz 206.d
Staubpuluer von Süßholtz 219.c
Tragant mit Milch 228.a
Gewaschen Aloe 231.c
Ein fein Experiment von Fünffblatt 353.b
Tormentill mit Tucien 355.a
Boberellensafft 376.a
Wullkrautwasser 403.c
Acatia 59.a
Oelbaumbletter 61.d
Krafftmehl 105.c
Meußöhrlin 209.a
Rheba Traubenkraut 296.d
Asa fœtida 261.a
Ehrine 349.b

## Augenhitz/röte vnd schmertzen.

### In Leib.

Cassia zu Nacht eyngenommen 11.d

### Aussen.

Ein bewehrte Artzney 10.d
Ein fein Experiment von Weirauch 22.a
Oel von einem Besem 40.c
Safft von Heydeblettern 43.c
Sawrachsafft 47.d
Beinholtzwasser 50.a
Burtzel 144.d
Campher 28.b
Platanus 35.d
Datteln 69.d
Myrtillen 72.b
Linsen 123.c
Auellanæ Indicæ 100.a
Sesamkraut 113.a
Bockshorn 114.c
Kümmelbrot 264.d
Augentrostgraß 345.b
Holderschwemm 451.c
Wermut 234.d
Wegrich 146.d
Steinklee 253.c
Dürre gesottene Rosen 56.c
Cardobenedict 225.a
Schlehensafft vber die Augen gestrichen 91.c
Semmelbrot in Rosenwasser oder Milch eyngeweicht 105.a
Anemone 201.d
Basilien 165.c
Krafftmeel mit Rosenwasser 105.c
Ein Experiment von Wegwartblumen 15
Ein anders von Kornblumen
Kürbsschelet
Meußöhrle
Ein köstliche Artzney von Chamillen
Kürbswasser
Frische Melaunen auff die Stirn
Natterzünglen in rotem Wein
Ein Experiment von Peterstlg vnd Semmeln
Rittersporen
Kartendistelwasser
Borragenwasser
Brombeerblütwasser
Hindtbeere
Altraun
Ein gut Wasser von Zaunglocken 349
Rebenlaub 446.c
Erdbeersafft 356.a
Wullkraut 403.b
Wunderbaum 423.a
Sternkraut 411.b
Genserichwasser 350.a
Magsamensafft mit gebratenem Ey 370.b
Klapperrosenwasser 371.a
Bilsensafft 373.b
Haußwurtz 393.b
Nachtschattenwasser 359.b
Nachtschattenwasser mit Eyweiß 375.b
Veielsafft 413.a
Ringelblumenwasser 435.d
Kalte Flüß der Augen 216.a.242.c.255.b.288.c.293.c.331.c

## Grosser schmertzen der Augen.

Ein Pflaster auff den Arm 200.c.202.d

## Zu dem vnter gerunnen Blut in Augen.

Ein gut Pflaster 120.c
Ein Experiment vom Kümmel 264.d

## Verletzung der Augen durch streiche.

Ein gut Pflaster 120.c
Betonien 321.c

## So etwas in die Augen gefallen were.

Ein Pflaster von Anüß 263.a

## Deß Mundts

### Die ritzen der Lip

Terbenthin
Lycium
Basilienſamen

## Zanfleisch vnd wacklende Zäne stercken.


Baummooß in sawrem Wein 15.a
Beerlap 15.c
Rosenwasser 56.b
Myrrha mit Wein 20.d
Erdbeerkraut 356.a
Sawrachsafft 47.d
Mastix 26.a
Johannstreublen 49.b
Salbey 243.c
Auellana Inda 100.a
Pflaumenbletter 90.c
Granatenblüt 78.a
Meerzwibeln 197.b
Rosenwasser 57.a
Brombeerlaub 347.c
Die mittel putzen in Rosen 56.d
Bildbaumöl 62.b
hingbaum 68.d
wasser von Oliuen 62.a
inde mit Wein oder Essig 79.d


## Zäne weiß machen.


Puluer von Pappelwurtz 136.a
218.b
Puluer 239.c.241.a
243.c


## Zu dem faulen Zanfleisch.


20.d
n 57.d
baum 76.b
natwein 78.a
nuß 263.a
Hirschzung 290.c
Wegtritt 324.b
Wegtrittwasser 395.d
Pfeffer 182.c
Zisern in Essig gebeitzt 118.c
Meußohr 331.b
Poley gepuluert 241.a
Salbey 243.c
Roßmarinkolen 273.d
Roßmarin mit Essig vnd sawrem Wein 273.d


## Löcherte Zäne.


Myrrha 20.d
Sumachgummi 68.b
Das mittel auß den Gallöpffeln 64.b
Hanenfußwurtzel 200.c
Schölkrautsafft 207.a
Eberwurtz auff einem Pfrimmen 221.a
Ein gute Artzney 259.d.276.a
Natterwurtz 323.a
Wasser von Tabaco 373.d
Angelick 410.a


## Verhönte Zäne.


Burgel 144.d


## Zanwehe.


Veielwurtz gesotten/vnd warm im Mund gehalten 3.a
Spicanard oder Lauendel in Essig 8.c
Fichtenbaumlaub 23.c
Feist Kinholtz in Essig gesotten 23.c
Lerchenbaumlaub 25.c
Erdapffel 189.b
Aegyptischer Pfeffer 183.b
133.b
35.d
39.c
53.d
58.b
76.b



Mespeln 86.a
Auellana Inda
Feigensafft
Mangolt 144.a
Schlangenzwang 148.c
Wilder Kreß 178.b
Campher mit Weinessig im Mund gehalten 28.a
Cypressennuß mit Essig 30.b
Wachholterbeer mit Rosen in Essig 31.c
Maulbeerbletter 101.a
Vier gute Artzney von trucknem Vineß 31.d
Tamarischken 42.d
Wegrich 147.a
Eychenlaub in Wasser vnd Essig 64.a
Ein Experiment von Granatschalen vnd Coloquinth 78.b
Eibischwurtzel mit Essig 136.d
Spargenwurtzlen in Wein 145.c
Knoblauch mit Weirach vnd Kinholtz 172.c
Ingwer mit rotem Wein 183.d
Negelblumen gesotten 186.c
Safft von Affodilwurtz ins Ohr 195.b
Rinden von Cappern 198.a
Hanenfuß 200.c
Melissen 288.c
Betonien 321.c
Blatterzug 327.b
Beersanickel 330.a
Meußöhrlin 331.c
Riedwurtzel 339.b
Genserich 350.a
Ephemerum non lethale 390.b
Coloquinth 438.b
Ringelblumen 435.d
Fünffingerkraut 353.b
Frembdt Leberkraut 352.a
Ingrün 376.b
Ein gut Oel ins Ohr 205.b
Dampff von Wermut 234.d
Bertram in Essig 272.b
Bilsenwurtzel mit Essig 373.c
Wasser auß Tabaco destilliert 373.d
Nießwurtz in Essig 421.a
Steffanskörner in Essig 440.a
Schwartz Kümmel 277.b
Kümmel 263.c
Galbanum 259.d
Opopanax 259.b
Hawhechel 227.c
Mariendistel 225.d
Eberwurtz 220.b.221.a
Schölkraut 207.a
Isop 237.d
Wilder Bertram 188.a
Indianisch Wundkraut 374.c
Wild Cucumer 439.c
Schlaffbeerwein 377.b


## Breune der Zungen.


Zungenschaber von Weyden/vnd was die Breune sey 61.a
Quittenkern in Braunellenwasser 82.d
Eingewässerte Zwetschken 90.b
Sebesten in Veielwasser 92.a
Safft von Maulbeern 101.a
Mit Gerstenwasser gürglen 106.c
Quittenkern in Burgelwasser 144.d
Wegrichwasser 157.a
Braunellenwasser 328.d
Gurckenschnittlen im Mund halten 177.b
Ein gut Sälblen von Psilliensamen 374.d
Kornrosenwasser 370.d
Weiderich 323.d
Basilien 165.d
Angurien 159.a

*KSIĘGARNIA*
ANTYKWARIAT
DOM KSIĄŻKI
1250
E586080